



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdały już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

### **Zasady użytkowania**

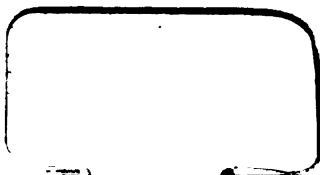
Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych  
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań  
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań  
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa  
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

### **Informacje o usłudze Google Book Search**

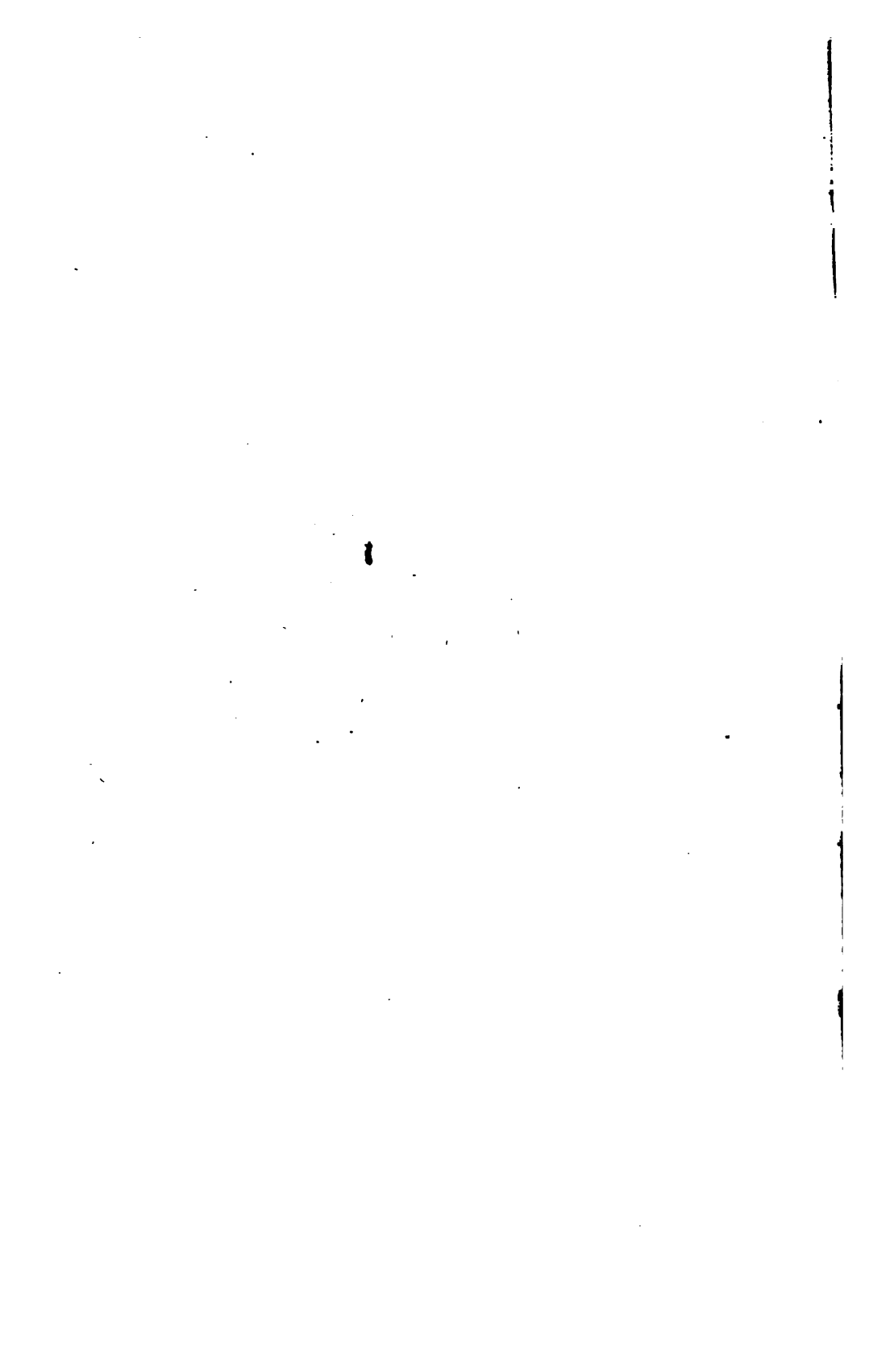
Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>











**ŻYDZI LWOWSCY  
NA PRZEŁOMIE XVI I XVII WIEKU**

**W**  
**M**



KONKURS NAUKOWY IMIENIA HIP. WAWELBERGA

**MONOGRAFIE**  
**Z HISTORII ŻYDÓW W POLSCE**

III.

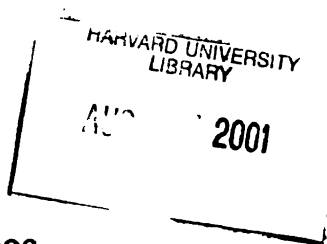
**ŻYDZI LWOWSCY**  
**NA PRZEŁOMIE XVI i XVII W.**

PRZEZ  
**MAJERA BALABANA**

**MAJER BALABAN**

**ŻYDZI LWOWSCY  
NA PRZEŁOMIE  
XVI<sup>GO</sup> i XVII<sup>GO</sup> WIEKU**

PRACA ODZNACZONA PIERWSZĄ NAGRODĄ NA KONKURSIE  
IMIENIA HIPOLITA WAWELBERGA PRZEZ WYDZIAŁ FILOZOFI-  
CZNY C. K. UNIwersYTETU LWOWSKIEGO



**LWÓW 1906**

NAKŁADEM FUNDUSZU KONKURSOWEGO IM. H. WAWELBERGA  
GŁÓWNY SKŁAD W KSIĘGARNI H. ALTENBERGA WE LWOWIE.

CZCIONKAMI DRUKARNI NARODOWEJ W KRAKOWIE.

## Spis rzeczy.

	Str.
Spis rycin . . . . .	VII
Przedmowa . . . . .	XIII
Wstęp . . . . .	XV
Objaśnienie skrótów . . . . .	XXIV

### Część pierwsza : Ziemia i ludzie.

I. Topografia Ghetta . . . . .	1
II. Pożar z r. 1571 i zmiany terytoryalne . . . . .	20
III. Rodziny żydowskie we Lwowie (Wstęp) . . . . .	33
IV. Izak Nachmanowicz . . . . .	41
V. Mardochaj i Nachman Izakowicze, Izrael Józefowicz i zięć jego Jozue Falk Kohen . . . . .	61
VI. Proces z Jezuitami i Miastem . . . . .	89
VII. Dalsze zmiany topograficzne (pożar w r. 1616) . . . . .	146
VIII. Jakób Gombrycht, Róża Nachmanowa, historia i le- genda o niej . . . . .	164
IX. Izak Nachmanowicz (junior), Izak Markowicz, Izak ben Samuel Halevy . . . . .	187
X. Krakowskie przedmieście . . . . .	199

### Część druga: Gmina.

XI. Organizacya lwowskich gmin żydowskich . . . . .	231
XII. Porządek wyboru zwierzchności . . . . .	259
XIII. Rabinat . . . . .	267

## VI

	Str.
XIV. Stosunki prawne, sądownictwo nad Żydami lwowskimi .	282
XV. Wydatki i dochody Gminy żyd.; podatki płacone przez poszczególnych członków gminy . . . . .	332

### Część trzecia: Życie.

XVI. Zatrudnienie Żydów lwowskich, pożyczanie pieniędzy .	361
XVII. Dzierżawy dochodów publicznych . . . . .	382
XVIII. Handel . . . . .	391
XIX. Żydzi tureccy . . . . .	459
XX. Rzemiosło. . . . .	469
XXI. Bezpieczeństwo w dzielnicach żydowskich. . . . .	492
XXII. Życie prywatne . . . . .	508

### Dodatki.

I. Bibliografia i źródła . . . . .	551
II. Spis kahalników, rabinów i lekarzy owego czasu. . . . .	566
III. Regesta do procesu Żydów z Jezuitami (do § VI) . . . . .	572

**Materyały Nr. 1 — 111.**

Regesta do materyałów.

Indeksy osób i miejscowości.

Errata corrigenda.

---

## Spis rycin.

- Str.
- Prawie wszystkie ryciny sporządził z natury lub podług fotografii pan Franciszek Kowaliszyn, dlatego tam tylko podajemy nazwisko rysownika, gdzie rysunek jest czyjś inny.
1. Plan południowo-wschodniej części miasta, pochodzący z czasów austriackich t. j. z drugiej połowy XVIII w. Cały plan znajduje się obecnie w Archiwum miejskiem . . . . . 5
- 2—4. Belek z najstarszej miejskiej synagogi we Lwowie, odkopany przy rozbiorce domu l. 29, przy ul. Blacharskiej (Żydowskiej). Na jednej stronie (Ryc. 2) widnieje imię *Aroni godlo kaplanów*; na drugiej (Ryc. 3) widać część daty, zwyczajem żydowskim przedstawioną przy pomocy jakiegoś zdania z pisma św. (litery zastępują cyfry). Wobec tego, że część powierzchni belka jest obłupana, nie można daty odcyfrować. Na trzeciej stronie (Ryc. 4) jest część liturgii sobotniej *רַבֵּנוּ שֶׁבַח*. Belek ten odrysował p. *Leon Zwick*, a w kilka dni po odrysowaniu spalił go właściciel rozebranego domu . . . . . 11
5. Kinkiet (reflektor) mosiężny z dawnej synagogi miejskiej, znajdujący się obecnie w nowej synagodze miejskiej (ul. Boimów). Po zniesieniu murów miejskich zburzono dawną synagogę i w latach 1800—1804 w jej miejsce wymurowano nową na wzór synagogi przedmiejskiej powstałej w r. 1632. Zdjęcia fotograficznego dokonał amator p. *Leopold Oberhard* . . . . . 15
- 6—7. Kinkiety mosiężne z dawnej synagogi miejskiej znajdujące się obecnie w nowej. Ryc. 6 ma napis *Ver* oraz symboliczną postać wiosny, Ryc. 7 ma napis *Hiems* i symboliczną postać zimy; twarze obu postaci są umyślnie zniszczone, gdyż u Żydów nie wolno umieszczać w synagogach żadnych

## VIII

	Str.
podobizn ludzkich lub zwierzęcych (II ks. Mojż. XX, 4). Zdjęcia fotograficznego dokonał amator p. Leopold Oberhard	21
8. Kinkiet z herbem „Janina“ (Sobieskich) oraz insygniami wojennymi (około 1·5 m. wysok.). Znajduje się obecnie w nowej synagodze miejskiej. Z fotografii rysował p. Fr. Kowaliszyn	25
Synagoga Izaka Nachmanowicza (ul. Błacharska l. 27).	
9. Widok wewnętrzny. Zdjęcia fotograficznego dokonał amator p. Lisowski	35
10. Widok zewnętrzny (rysunek z natury). Na przednim planie mur okalający miejsce sądów żydowskich; mur ten otrzymał dziś nową żelazną bramę; z prawej strony jest wchód na galerię dla kobiet	37
11—13. Plany przekrojów synagogi Izaka Nachmanowicza przed jej rekonstrukcją w r. 1595, podług zapisek w aktach miejskich i szkiców Łozińskiego (Sztuka Lwowska w XVI i XVII w.), zrekonstruowane	39. 43. 45
14. Motyw z nad okna synagogi	47
15. Brama żelazna w synagodze. Drewniane obramienie pochodzi z drugiej połowy XVIII wieku i ma napis jeszcze późniejszy (nieuwzględniony przy rysunku), podobny do napisu nad wejściem do synagogi: „Świątynia ta była domem modlitwy pana naszego i rabina autora „Złotych podwoi“ (obacz tekst str. 196). Jest to Dawid ben Samuel Halevy, rabin przedmiejski. Przypuszczamy, że musiał się tu modlić zanim został rabinem przedmiejskim, gdyż nie możemy pojąć, jak rabin przedmieścia mógł się modlić w mieście. Około osoby Dawida grupuje się mnóstwo faktów historycznych oraz legend, które uwzględnimy w następnym tomie dziejów Żydów we Lwowie	49
16. Skarbony w kształcie kropielnicy. Puszki z nich wyjęto dla uwydatnienia kształtów	51
17. Sklepienie i wschodnia ściana synagogi	63
18. Szafa ołtarzowa (Aron Kodesz). Podług ryciny w „Sztuce lwowskiej“, Łozińskiego	65
19. Kinkiet mosiężny z dwiema symbolicznymi figurami; figura po prawej stronie trzyma w ręku miecz, figura po lewej kulę (ziemską?) i książkę. W górnej części są postacie aniołków	69
20. Kinkiet mosiężny z dwoma gołębiami	73

	Str.
21. Kinkiet mosiężny z dwoma lwami i napisem „כתר שלם טוב“ = korona dobrej sławy . . . . .	77
22. Lichtarz mosiężny ścienny z głową jelenia . . . . .	81
23. Fotel do obrzezania z napisem „Oto krzesło dla Elia- sza proroka, oby był wspominany ku dobremu“ (obacz tekst str. 321 uw. 2) . . . . .	83
24. Więzienie żydowskie, dzisiaj, w części kurytarz, któ- rym się wchodzi do synagogi i na dziedziniec Bet-Hamidraszu. w części skład rupieci. Okno więzienne jest zamurowane . . . . .	91
25. Lichtarz mosiężny . . . . .	99
26. Pomnik Nachmana Izakowicza (rok 1616) na starym cmentarzu żydowskim we Lwowie (zdjęcie fotograficzne) . . . . .	107
27. Skombinowany plan dzielnicy żydowskiej (Ghetta) dla objaśnienia procesu Żydów z Jezuitami i Miastem . . . . .	114
28. Pomnik Jozuego Falka (rok 1614) na starym cmenta- rzu żydowskim we Lwowie. Pomnik jest podzielony pionową linią na dwie części. W części szerszej (lewej) jest epitafium Jozuego, w części węższej (prawej) jest epitafium syna jego Sa- muela Aleksandra ben Jozue, który — o ile się zdaje — umarł równocześnie z ojcem lub niedługo po nim . . . . .	121
29. Ulica Różana (dziś środkowa część ulicy Serbskiej). Po lewej stronie dom Gombrychta, po prawej dom Niewczasa nb. po kilku rekonstrukcyach. Zdjęcia fotograficznego dokonał amator p. Leopold Oberhard . . . . .	127
30. Herb miejski na domu Gombrychta (Boimów 30) z na- pisem: „Aedes emphiteutica civitatis leopoliensis ab anno 1633“. (Obacz tekst str. 155—157) . . . . .	129
31. Klamka (kołatka) z domu Niewczasa (Boimów 28) . . . . .	135
32. Klamka (kołatka) z domu Szmujły Wiśniowieckiego (Boimów 32) . . . . .	139
33. Herb miejski na domu Szmujły Wiśniowieckiego (Boi- mów 32) . . . . .	143
34. Dom Salomona Frydmana (Boimów 34). Z „Patry- cyatu“ Łozińskiego. Dzisiaj ma dom trzy piętra, okna niższe, a główną bramę tak rozszerzono, że prawe okienko zostało usu- nięte (obacz tekst str. 157) . . . . .	149
35. Herb miejski na domu Salomona Frydmana z napi- sem: „Aedes emphiteutica civitatis leopoliensis ab anno 1633“ . . . . .	159
36. Komnata parterowa w domu Salomona Frydmana. (Dzisiaj skład miedzi właściciela domu p. Jakóba Rochmisa) . . . . .	161



## X

	Str.
37. Fragment ze sklepienia komnaty parterowej domu Salomona Frydmana . . . . .	167
38. Klamka (kołatka) z domu przy ul. Boimów l. 54 . . . . .	169
39. Klamka (kołatka) z domu przy ul. Boimów l. 28 . . . . .	174
Kamienica d-ra Simchy Menachem (przy ul. Blacharskiej l. 19).	
Postać d-ra Simchy Menachem należy historycznie do drugiej połowy XVII w. Sam lekarz i syn lekarza jest Simcha najpierw lekarzem przybocznym sultana, a potem Jana III Sobieskiego. Czy jest identyczny z lekarzem żydowskim na dworze króla Jana III podanym przez Salvandy'ego, należałoby skonstatować. Postać to w każdym razie ciekawa, a jej znaczenie wśród ówczesnego żydostwa jest niepospolite. On to jest w latach 1697—1702 prezesem sejmów żydowskich i jako taki podpisuje uchwałę sejmu z 27/10 1697 r. w Jarosławiu. Jest to akt ugody między drukarzami w Lublinie, Krakowie i Żółkwi. Na dokumencie jest jego tytuł „naczelnik, pan, książę i władca Simcha prezes sejmu“, on zaś sam się podpisuje „Simcha Menachem, syn Jochanana Barucha z rodu proroka Jonasza—lekarz“. W r. 1701 przypomina on w moc swego urzędu gminom całej Polski zapadłe na sejmie uchwały, a inny dokument przez kancelaryę sejmu żydowskiego wysłany do gmin (12 Kislew 5461 t. j. 23/11 1701), kończy się klauzulą „Oto słowa słynnego uczonego, pana i księcia potężnego wśród lekarzy dających leki dla ciała i duszy“ i t. d. Umarł dnia 28 Ador r. 5462 t. j. 28 marca 1702. Dzień podany u Bubera (Ansze szem str. 215) ś r o d a jest mylny, gdyż w tym roku 28 Ador wypadł we wtorek.	
40. Fasada kamienicy (Blacharska 19) przed przebudową . . . . .	177
41. Portal z kamienicy . . . . .	183
42—46. Konsole podbalkonowe (podług „Patrycyatu“ Łozińskiego) . . . . .	189
47. Rozeta ze sklepienia sieni wchodowej . . . . .	194
48. Konsola podsklepieniowa . . . . .	196
(Ryc. 47 i 48 zostały przez nieuważę drukarni umieszczone odwrotnie).	
49. Fragment z nad okna . . . . .	201
50. Epitafium Róży Nachmanowej, ryte na odwrotnej stronie pomnika Nachmana Izakowicza (ryc. 26). O ile pomnik Nachmana jest w renesansowym stylu i jest bardzo ozdobny, o tyle epitafium Róży jest bez żadnych ozdób . . . . .	205

str.

51. Ogólny widok ulicy Blacharskiej (Żydowskiej). Zdjęcie fotograficzne dokonane od ulicy ruskiej . . . . .	211
52. Ulica Boimów (górna) i Szklarska. Na prawo miejskie Bet-Hamidrasz, na lewo obecna szkoła izraelicka żeńska, między oboma domami zamknięta uliczka Szklarska. Zupełnie na prawo — arsenał miejski, w głębi widok na synagogę Izaka Nachmanowicza . . . . .	221
53. Synagoga przedmiejska (zdjęcie fotograficzne) . . . . .	226
54. Kuna (pręgierz) z przedmiejskiej synagogi . . . . .	239
55. Kawał starego cmentarza (zdjęcie fotograficzne). . . . .	247
56. Trzy pomniki cmentarne. Pomnik Dawida Halevy'ego z XVII w. Ornsteina i Abrahama Kohna z XIX w. (zdjęcie fotograficzne) . . . . .	253
57. Stroje Żydów polskich we wszystkich czasach; przerysował z Matejki: „Ubiory w dawnej Polsce“ i ugrupował p. Józef A win . . . . .	267
58—59. Stroje Żydów i Żydówek polskich (z rysunków Kossaka) . . . . .	278—9
60—61. Żyd i Żydówka lwowska w stroju szabasowym. (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	294—5
62. Furman żydowski (Bałagula). (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	329
63. Żyd (w podkaszanej bekieszy), roznoszący dary święteczne. (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	337
64. Szkolnik wzywający do bóżnicy. (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	349
65. Żyd polski (Ebreo Polacco) sztych włoski. (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	363
66. Żyd polski (Ebreo Polacco) sztych włoski. (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	375
67—68. Strój Żydówek polskich. (Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie) . . . . .	383
69. Pieczęć (na laku) Jekusiela Zelmána syna Eleazara (z ugody o handel zawartej w r. 1654, a wpisanej do księgi 227 w Archiwum miasta Lwowa). Umieszczona na str. 6 w „Pieczęciach żydowskich“ A d a m a C h m i e l a . . . . .	397
70. Pieczęć Izaka Kohen syna Abrahama; z ugody w r. 1654 (Arch. m. Lwowa księga 227). Ręce rozwarte i złożone do błogosławieństwa są symbolem kapłaństwa (Kohen). Umieszczona na str. 14 w „Pieczęciach żydowskich“ A d a m a C h m i e l a . . . . .	407

## XII

	Str.
71. Pieczęć Arona syna Meszkisz z pokolenia Lewy. Kubek jest symbolem czynności Lewitów; z umowy w r. 1654 (Archiwum miasta Lwowa księga 227). Umieszczona na str. 14 w „Pieczęciach Żydowskich“ A d a m a C h m i e l a . . . . .	413
72. Pieczęć z umowy o handel w r. 1629; księga 227 w Archiwum miasta Lwowa . . . . .	425
73. Pieczęć Józefa syna Jeruchima z pokolenia Lewy. Z umowy w r. 1629 w Archiwum miasta Lwowa . . . . .	435
74. Krwawnik, służący jako medalion. Lichtarzyk wcięty tak, że złoto z podstawy jest widoczne, napis zawiera koniec błogosławieństwa odmawianego przez kobiety przy zapalaniu świec sobotnich. Z „Materiałów sfragistycznych“ A d a m a C h m i e l a . Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne Nr. 59 (Nr. 3 z r. 1904). Obacz tekst str. 534 . . . . .	448
75. Zaproszenie (pisane) na ślub z końca XVII lub z początku XVIII wieku. Wielkość naturalna, oryginał na papierze wyciskanym. Na czterech rogach są napisy hebrajskie: „Głos radości — i głos wesela — głos narzeczonego — i głos narzeczonej“. Tekst zaś w polskim przekładzie jest następujący: „Sprawcie mi przyjemność i spełnijcie żądanie me, bym znalazł łaskę w oczach pana, by pan przyszedł wraz z żoną na dzień mej radości t. j. ślub mej córki z młodzieńcem Mojżeszem, który się odbędzie z Bożą pomocą w przyszłą środę. A będzie moim obowiązkiem wam się odwdziżyć przy weselu waszych dzieci. Błogosławiony kto przychodzi w imię Boga! Oto słowa Eliasza z Pogwizdowa“. Na odwrotnej stronie jest napisany adres zaproszonego . . . . .	465
76. Dzban złoty do posyłania lub obnoszenia podczas uczty wina, zawartości około 1 litr. Na dnie gmerk nie lwowski. Dzban ten jest własnością nadinżyniera pana Emila de Mizes we Lwowie i według tradycji tej rodziny przekazuje go się z pokolenia na pokolenie już od kilku wieków. Rysowała pani Helena Mizesówna . . . . .	475
77. Taca srebrna o dłuższej średnicy około 40 cm. Na środkowym polu scena biblijna: „Ofiarowanie Izaka“, na obwodzie 12 znaków niebieskich. Na tej tacy podaje się chłopców żydowskich do obrzezania. Własność d-ra Samuela Rapaporta we Lwowie . . . . .	519

Oddając niniejszą pracę w ręce czytającej publiczności, muszę na tem miejscu złożyć serdeczną podziękę swemu ukochanemu profesorowi drowi Ludwikowi Finklowi za światłe wskazówki i rady, udzielane mi zawsze z największą gotowością i uprzejmością; w Jego seminaryum praca ta powstała i z biegiem lat dosięgła dzisiejszych rozmiarów. Za światłe wskazówki metodyczne i redakcyjne raczy przyjąć podziękowanie referent komisji konkursowej, Profesor dr. Szymon Askęnaży.

Za swą pomoc i radę zechcą przyjąć podziękowanie: profesor dr. Oswald Balzer, dyrektor archiwum krajowego we Lwowie, oraz adjunkci tegoż archiwum: pp. dr. Antoni Prochaska i mój przyjaciel i kolega, dr. Przemysław Dąbkowski.

Podziękowanie zechcą przyjąć: dyrektor archiwum miejskiego p. dr. Aleksander Czołowski, który wiele dołożył starań i wiele strawił czasu na wyszukiwaniu dla mnie cennych dokumentów z nieuporządkowanego dotąd archiwum, jak również świetne Dyrekcyje bibliotek: Uniwersyteckiej, Ossolińskich, Pawlikowskich, oraz Izraelickiej gminnej we Lwowie.

Osobną podziękę muszę złożyć na tem miejscu panu drowi Mojżeszowi Schorrowi za łaskawe odstąpienie mi kilkunastu przepisanych dokumentów,

#### XIV

z których pięć umieściłem w drugiej części pracy, jakoteż panu drowi Zbigniewowi Pazdrze, który niejedną cenną mi podał uwagę.

Rysunki sporządził pan Franciszek Kowalishyn, urzędnik archiwum miejskiego, on też nie szczędził ni trudu ni zabiegów, by jaknajdokładniej je wykonać; zechce tedy na tem miejscu przyjąć me najserdeczniejsze podziękowanie.

AUTOR.

Lwów. w grudniu 1905 r.

## Wstęp.

„Powiedam, że panowie wielcy i monarchowie wielcy po wszystkich ziemiach, zwłaszcza tu w Polsce, bardzo się starają, żeby krzywdy i rzeczy niesłusznej ich poddani nie cierpieli, nietylko Żyd, ale by był Cygan albo Tatarzyn“.

*Mosze de Mosso Kohen w swej replie* (C. L. 350, pg. 243—260).

„Bo nie mamy na świecie żadnych rozkoszy, jako w państwie, tak w używaniu rzeczy rozkosznych, jedno zawždy w strachu, a w przełknięciu i buzowaniu jesteśmy i w łupieństwie abo w karaniu okrutnych czasów swych bywałych były“.

*Odpis Jakóba Żyda z Bełżyca na dialogi Marcina Czechowica, na który zaś odpowiada Jakóbowi Żydowi tenże Marcin Czechowie. W Rakowie, 1681.* (*Brückner: Różnowiercy polscy, str. 254*).

Wielkie burze dziejowe i gwałtowne przewroty polityczne zagnały Żydów do ziem polskich. Być może, że pierwsi osadnicy żydowscy jeszcze w czasach rzymskich przybyli na ziemie Sarmatów, historycznie da się atoli stwierdzić ich bytność w czasach pierwszych Piastów po upadku państwa Chazarów z jednej strony, a po prześladowaniach w Niemczech, podczas wypraw krzyżowych, z drugiej. Z dwóch stron napływa tedy ludność żydowska w te dzierżawy i tu na ziemiach polskich i ruskich scierają się dwa wpływy: dawniejszy i nowszy — wschodni i niemiecki.

Przeważał drugi ilością przybyszów, wysokością kultury, jakoteż rytuałem religijnym.

Ostatnie wyprawy krzyżowe i „czarna śmierć“ rzuciły na te ziemie ostatnie wielkie gromady imigrantów, którzy rozpostarli się po całej Polsce, opanowali wszystkie gminy, narzucając im swe zwyczaje i obyczaje, swój rytuał, a szczególnie swój język, po dzień dzisiejszy wśród Żydów utrzymany.

Wprawdzie późniejsze rozruchy czeskie oraz inkwizycja hiszpańska (wygnanie Maranów) skierowały pewne partye wygnańców w te ziemie, lecz czeski napływ odczuł tylko Kraków, hiszpańscy zaś wygnańcy, osiedli na chwilę we Lwowie i Zamościu, dążąc tutaj przez Genuę lub Konstantynopol.

W ten sposób skonsolidowana ludność żydowska, dzieli dolę i niedolę kraju wraz z innymi mieszkańcami tej ziemi; polityczne i ekonomiczne klęski, zadawane krajowi, oddziaływały zgubnie zarówno na Żydów, jak i na nieżydów, liczne węzły łączyły ludność żydowską z losem ludności miejskiej i losem miast przez nich zamieszkałych; były stosunki między poszczególnymi panami a poszczególnymi Żydami, w miastach wyrabiały się stosunki sąsiedzkie, a nawet czasami przyjacielskie; lecz naogół w tej Polsce, w której Żydzi żyli, jak na owe czasy, zupełnie bezpieczni, nie za wypowiedzeniem jednego roku<sup>1</sup>, stały wobec siebie dwie odrębne grupy, o różnym światopoglądzie, sprzecznych interesach ekonomicznych, innych celach i dążeniach.

Z jednej strony skonsolidowane żydostwo, jako takie, z drugiej strony wszystkie grupy religijne i społeczne, istniejące w Polsce. Nie chcemy tem powiedzieć, jakoby wszystkie te grupy były wrogie żydostwu — owszem, niektóre, jak szlachta, popierały je na szkodę innych grup społecznych, lecz żywioł żydowski był odrę-

---

<sup>1</sup> Jak w Pradze Czeskiej.

bny, skonsolidowany, miał swe cele i dążenia, swoje instytucje, urzędy, sądy, synagogi, szkoły, swe sejmy i sejmiki, swą własną podatkowość i egzekucję, swój światopogląd, swych wielkich i małych, ba, swe ulice i miasta, swój rytuał i swe odrębne prawo, uznane przez Rpltę, swe stroje, zwyczaje i obyczaje, swe cechy i bractwa, a przede wszystkim swój odrębny i własny język, używany w życiu rodzinnem i w życiu gminnym; jest to południowo-niemiecki język, przeszczepiony żywcem na ziemię polską i zróżniczkowany sławizmami i całymi cytatami z talmudu i biblii.

Żydzi stanowili w Polsce stan średni, mieszczański i jako tacy zetknęli się i starli w swych dążeniach z jedną klasą społeczną, t. j. z mieszczaństwem. Bronili mieszczaństwo swych praw i prerogatyw, nie chcieli udzielić Żydom nic ze swych przywilejów handlowych, cechy zwalczały przemysł żydowski, jak mogły. Z drugiej strony Żydzi walczyli wszelką bronią, przemocą i pełzaniem i rąbali jeden wyłom po drugim w oszańcowanym przywilejami mieszczaństwie.

Nie wolno nam zapomnieć, że miast o wielkim pokroju niemieckim lub włoskim w Polsce nie było. Rady miejskie regulowały porządek w mieście li tylko w zakresie ściśle ograniczonym, ponad miastami stał król, a obok niego, a nieraz nad nim sejm, wiązany instrukcjami sejmików. Szlachta we własnym interesie prywatnym, dyktowanym egoizmem na szkodę całości państwa, dążyła do złamania monopolów miejskich i w tym celu faworyzowała Żydów.

Często gęsto znajdujemy w uchwałach sejmiku wi-szyńskiego i instrukcjach posłom udzielanych wiele przychylnych dla Żydów dyrektyw. Z drugiej strony tam, gdzie chodziło o interes szlachecki, sejmy wzbraniały Żydom dzierżawienia dochodów publicznych, rogatek,



## XVIII

ceł, myt i t. p. Lecz szlachta rezerwowała to dla siebie nie na to, by siedzieć na rogatkach i odbierać myto od chłopa, lecz na to, by łatwe mieć zyski. Szukano więc poddzierżawcy, a że Żyd zazwyczaj wyższą płacił tenetę, doszło do tego, że na wszystkich rogatkach miejskich i królewskich w XVII w. siedzieli sami Żydzi. Ba, sam rząd, ilekroć potrzebował pieniędzy, oddawał Żydom w zastaw cła i myta na szereg lat naprzód. Wkrótce zmonopolizowali Żydzi — zwłaszcza na Rusi — ten rodzaj zarobkowania i często dyktowali z góry podskarbiemu lub egzaktorowi wysokość tenuty.

Siedząc na rogatkach, egzekwując podatki, dzierżwiąc czopowe oraz same karczmy, Żydzi stykali się z niższymi sferami ludności; często przychodziło do starcia, a od tego do zaburzeń na wielką skalę.

Chłop i zarobnik widzi w Żydzie swego ciemieżcę, jemu płaci myto, sztukowe, mostowe, czopowe i t. p., jemu płaci często mieszczanin szosy i nadzwyczajne pobory, kontrybucye wojenne; Żyd dzierżawi nieraz wsi i całe klucze i zmusza chłopa do robót pańszczyźnianych, posługuje się jego furmankami, jego siłą fizyczną i t. p.

To wszystko potęgowało antagonizm rasowy, odrębnością życia żywiony, dekretami synodalnymi podsycany i często przychodziło do zaburzeń, pożerających wiele ofiar, krwi i mienia.

Wobec wszystkich zabiegów, przeciw sobie skierowanych, staje żydostwo polskie dobrze uzbrojone. Gmina żydowska tworzy dobrze zorganizowane ciało, w sobie ściśle zamknięte. Gminy tej samej ziemi narażają się na zjazdach ziemskich nad sprawami tejże ziemi, a ziemstwa przez delegatów pracują na sejmach żydowskich nad dobrem Żydów całej Korony i Litwy.

Tento sejm żydowski jest uznanym przez Rząd,

który nie wgląda wcale przez swe organy we wnętrze tej organizacji, lecz posługuje się reprezentacją żydowską; jej to zleca podskarbi wyegzekwowanie głównego żydowskiego. Sejm żydowski repartuje sumę na ziemstwa, ziemstwa na kahały, kahały na przykahałki, a te na poszczególne jednostki.

Podobnie, jak z podatkowością, ma się i z sądownictwem. Sądownictwo żydowskie ma wspólny punkt z resztą ludności u wierzchołka drabiny hierarchicznej, wszystkie niższe szczeble rozchodzą się od siebie daleko.

Król, to szczyt hierarchii sądowniczej, wspólny dla chrześcijan wszystkich stanów i Żydów, a od niego — źródła wszelkiego prawa — idą w kierunku rozbieżnym: dla szlachty trybunał koronny, sądy grodzkie i ziemskie, dla mieszczan sąd assessorski, radziecki i ławniczy, a dla Żydów sąd wojewody, podwojewódziński, sędziego i pisarza, a wreszcie dla spraw między samymi Żydami: sądy rabinów; od nich nie masz żadnej apelacji.

Sądy rabinów podlegają kahałowi, gdyż pochodzą z jego wyboru, lecz same w sobie samodzielnie orzekają o bycie i istnieniu każdej jednostki dotyczącej gminy. Kahał jest dla Żyda alfą i omegą wszelkiej władzy, jego konsystorzem, najwyższą magistraturą handlową, skarbową, szkolną, jego policją, czuwającą nad jego dolą i niedolą, bezpieczeństwem jego ducha i ciała. Kahał ma ewidencję wszystkiego, o wszystkim wie, wszystkim rządzi, a prezes kahału, słynny i znany „Parnas“, to autokrata najczystszej wody. Biada temu, ktoby mu się śmiał sprzeciwić!

I we Lwowie rozwijają się stosunki podobnie jak w całej Polsce, tylko, że Lwów wskutek swego położenia geograficznego zajmował w Rpltej szczególniejsze stanowisko.

Wysunięty daleko na wschód, tworzy Lwów pla-

cówkę dla kultury zachodniej. Tutaj przyjeżdżają obcy kupcy ze wschodu i zachodu, tutaj zamieniają swe towary z najdalszych przywożone stron, tutaj też kończą się i rozpoczynają prawie wszystkie handlowe drogi Rpltej.

Emporium lwowskie spowodowało z natury rzeczy fluktuację ludności: prócz rodzimej ludności ruskiej i polskiej oraz dawno osiadłej niemieckiej, widzimy na horyzoncie lwowskim: Serbów, Turków, Anglików a szczególnie Włochów i Ormian.

We Lwowie — w tem centrum handlu — powstaje centrum żydowskie. Od Przemyśla na wschód niema żadnej większej gminy żydowskiej, a sam Przemyśl nie wielu ma Żydów. Jedyny Kraków, dawna państwa stolica, posiada więcej Żydów niż Lwów, a może i Lublin ze Lwowem szczęśliwie rywalizuje.

Na Rusi jest Lwów gminą największą, jest „Miastem i matką w Izraelu”, tutaj szuka chleba, wszystko, co za chlebem goni, tutaj przybywają żydowscy wygnańcy z Czech, tutaj próbują szczęścia Żydzi tureccy i włoscy.

Nie dziw tedy, że prastara gmina lwowska prym wiedzie wśród drobnych gmin czerwonoruskich, które powstają dopiero w XVI i XVII wieku; wszak wtedy dopiero powstaje większa część miasteczek na Rusi, dzięki kolonizacyjnej polityce magnatów polskich, a do nich przenoszą się Żydzi lwowscy, szukający lżejszego zarobku i obfitszego chleba: nie dziw też, że Lwów rej wodzi na sejmikach Ziemi ruskiej i narzuca swą wolę gminom okolicznym, nie pytając się ich ni o radę, ni zdanie.

W Kulikowie lub Świerżu, lub gdziekolwiek te sejmiki odprawiano, prezydują lwowscy seniorowie, a delegację na sejm walny żydowski w Lubli-

nie czy Jarosławiu również stanowią reprezentanci lwowskich kahałów.

Tak jak na zewnątrz, tak też i na wewnątrz rozwijają się, w czasie przez nas rozpatrywanym, obie gminy żydowskie we Lwowie i ta „wśród murów“ i ta „na krakowskim przedmieściu“. — Gmin tych członkowie, przedtem zdani na łaskę lub niełaskę magistratu lub starosty, zyskują z każdym rokiem praw coraz więcej, rosną w przywileje handlowe, organizują przemocą i podstępem cechy żydowskie, rozszerzają swój stan posiadania w mieście i na przedmieściach.

W organizacyi gminy zaszły w tym czasie poważne zmiany. Dawne rodziny zyskują władzę nad nowo przybyłymi, bogatsze nad biedniejszymi, wytwarza się arystokracja rodu, ducha, a szczególnie majątku, która zamienia się w oligarchię dzierżącą ster gminy.

„Pospolity człowiek“ żydowski dźwiga na sobie podwójne jarzmo — państwowe i kahalne i napróżno dąży do zerwania tych więzów; państwo się o niego nie troszczy, gdyż państwo zna Żydów jako całość, kahał zaś i jego rząd mają charakter ściśle arystokratyczny.

Na ten czas przypada rozkwit nauki żydowskiej — talmudu; to była jedyna gałąź wiedzy żydowskiej, jaką uprawiali Żydzi polscy i w której osiągnęli nadzwyczajne rezultaty. Całe niższe i średnie szkolnictwo żydowskie było tylko przygotowaniem do nauki talmudu. Lwów nie dał się wyprzedzić innym gminom polskim, a były i chwile w jego dziejach, w których innym gminom przodował. We Lwowie były naonczas liczne szkoły talmudu, mnóstwo słynnych nauczycieli wykładało ten przedmiot, liczni dobrodzieje — mecenasii wspierali tę gałąź wiedzy, a szereg uczniów wychodził ze szkół lwowskich w świat, roznosząc studjum talmudu po wszystkich zakątkach Rpltej i daleko poza jej granicami.

Rozwój gmin żydowskich we Lwowie osiąga swój punkt kulminacyjny w r. 1648 i w tym roku rozpoczyna się, nie powolny rozkład, lecz nagły upadek.

Bunt Chmielnickiego, najazdy kozacko-tatarskie i kozacko-moskiewskie, przemarsze obcych wojsk i ogólny rozstrój w Rpltej spowodowały upadek miast w ogóle, a w szczególności miast na Rusi.

I Lwów ucierpiał nadmiernie, znosząc liczne oblężenia, płacąc aż nadto wysokie okupy.

Wraz z dobrobytem miasta upada dobrobyt Żydów, mnożą się bankructwa, zanika kredyt kupiecki, handel ze wschodem prawie że ustaje zupełnie. Na obie gminy żydowskie spada jedno nieszczęście po drugim. Bogate przedmieście krakowskie — osobna gmina, liczniejsza może od miejskiej — staje się pastwą płomieni, cała ludność tego przedmieścia garnie się do miasta; tutaj jest i tak aż nadto ciasno, teraz na skutek masowej migracji stają się stosunki nieznośne. Mieszkaństwo teraz bardziej zubożałe, staje hardziej w obronie swych praw handlowych i cechowych, Żydzi dobijają się do tych okopów. Tymczasem każdy dalszy napad na Ruś lub Podole, rzuca na bruk lwowski setki obcych, szukających chleba tutaj, gdzie go nie starczyło dla swoich. Z każdym rokiem wzrasta się w mieście walka, powodowana nędzą ekonomiczną obu stron walczących, żywiona niechęcią, a podtrzymywana przez wrogą dla Żydów młodzież szkolną i rzemieślniczą. Napad uczniów jezuickich na Żydów w r. 1663 był jednym z epizodów tej zaciętej walki, epizodem krwawym i okropnym...

Nieszczęścia wewnętrzne gmin lwowskich zachwiały ich znaczeniem na zewnątrz. Podnoszą się okoliczne miasteczka, a wraz z nimi poczynają szczęśliwie rywalizować z Gminą lwowską, tamtejsze gminy żydowskie.

W drugiej połowie XVIII wieku poczyna dumnie podnosić swe czoło, dawny przykahatek lwowski, a teraz „Wyniosła stolica“ (Kirja Nisgaba) Żółkiewskich i Sobieskich, a obok niej widzimy i Buczacz, Kółomyję, Brzeżany i cały szereg innych. Już nie gra Lwów dawnej roli w Kulikowie czy Świerżu, a na sejmach czterech ziem widzimy obok delegatów lwowskich, reprezentantów prowincyi.

Rok 1648 jest rokiem przełomowym dla dziejów gmin lwowskich.

Przedmiotem naszych rozpatrywań będą dzieje Żydów lwowskich do tego roku, a choć dotyczą tylko jednego miasta, mimo to rozjaśnią niejedną kwestyę dotyczącą Żydów całej Polski i rzucają snop światła na dzieje Żydów w tym kraju i w tym czasie.

---

## Objasnienie skrótów.

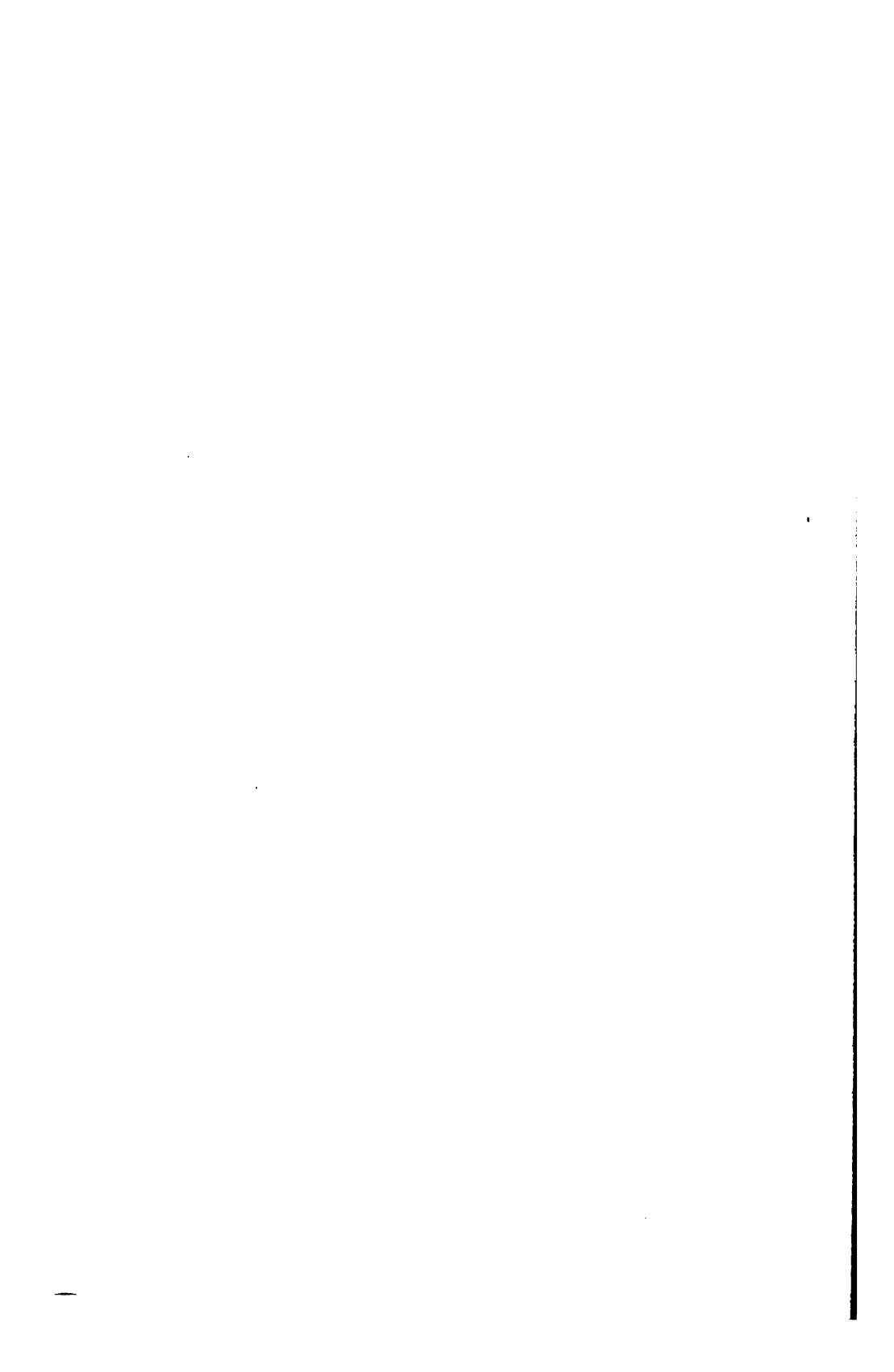
- C. L. = Castrensia Leopoliensia = Akta grodzkie lwowskie (nieдруkowane) z archiwum krajowego we Lwowie. (Pierwsza liczba oznacza tom, druga stronę tomu).
- T. L. = Terrestria Leopoliensia = Akta ziemskie lwowskie (nieдруkowane) z arch. kraj. we Lwowie.
- AGZ. = Akta grodzkie i ziemskie wydane drukiem (liczba rzymska oznacza tom, arabska zapiskę).
- AML. = lub: Arch. m. Lw. Archiwum miasta Lwowa, także:  
C o n s u l. = Consularia = Akta Rady miejskiej we Lwowie.  
B a n n i t a = Akta Ławy miejskiej we Lwowie.  
fasc. = fascykul luźny.  
ks. = księga miejska.  
od. = oddział archiwalny.
- HCL. = HCSJ. = Historia Collegii Societatis Jesu Leopoliensis. Manuskr. biblioteki nadwornej w Wiedniu, Nr. 11988.
- Pinaks = Pinaks miasta Lwowa = hebrajska księga, złożona w bibliotece izraelickiej gminnej we Lwowie.
- pg. = pagina = strona = str.
- k. = karta (w niektórych księgach obie strony tej samej karty mają jedną liczbę).
- a. p. = antiqua paginatio.
- vide Nr. mat. = Numer materyałów w II-jej części pracy osobno paginowanej.

**CZĘŚĆ PIERWSZA**

---

**ZIEMIA I LUDZIE**





## I.

### Topografia Ghetta <sup>1</sup>.

Topografia. 2 dzielnice. 2 gminy. Gmina zamiejska jest starszą. Gmina Karaicka. Co o niej wiemy. Opis gminy miejskiej. Brama. Ulica żydowska. Stara synagoga, jej położenie, opis i bogactwo. Domy po zach. stronie ulicy. Targowica. Stosunki Żydów z sąsiadami nieżydowskimi. Mur miejski. Mieszkanie kata. Męczennica. Czystość w mieście. Klonowicza Roxolania. Brak bruku. Woda. Ciasnota. Wzrastanie ceny placów i domów. Plac pod fortyfikacjami. Beneplacitum. Rewersy demolacyjne.

Dwa wielkie centra żydowskie znajdujemy we Lwowie już od najdawniejszych czasów; były to dwie odrębne gminy administracyjne i zupełnie osobno zorganizowane: I. Gmina miejska: *communitas infidelium Judaeorum intra moenia civitatis habitantium* קק בתוך לעיר (= święta gmina w pośrodku miasta) i II. *communitas infidelium Judaeorum in suburbio a Cracovia dicto* קק סודן לעיר (= święta gmina zewnątrz miasta); była to gmina żydowska na krakowskim przedmieściu.

Nasuwa się pytanie, która gmina była starszą i czy wogóle od samego początku dwie społeczności istniały we Lwowie? Odpowiedź na to znajdujemy w historii powstawania gmin żydowskich.

---

<sup>1</sup> Vide „Bibliografię i Źródła“ (dodatek I).

Zawiązkiem takiej gminy — jak wiadomo — była synagoga i cmentarz — kirhoff — okopisko locus supul-turæ Judæorum בית עולם (= dom wieczności).

Następnie, kiedy uchwały synodów zakazywały Żydom uczęszczania do publicznych łaźni, wówczas budowano obok basenów dla kąpeli rytualnych, także parnie żydowskie. Ostatecznie przybył dom dla sądów żydowskich i areszt kahalny.

Lecz to były późniejsze atrybuty; zasadą, jak powiedzieliśmy, była bożnica, a zwłaszcza cmentarz. Gdzie raz Żydzi pochowali swoich zmarłych, stamtąd już nie odstępowały za żadną cenę <sup>1</sup>.

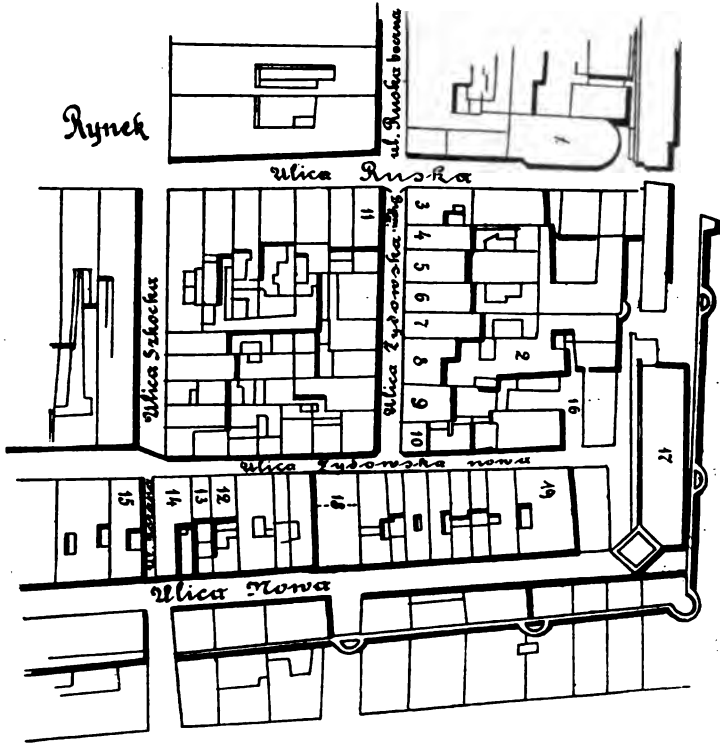
Cmentarz obu gmin znajdował się na krakowskiem przedmieściu od samego początku i ciągle powiększany przetrwał tu do roku 1855 <sup>2</sup>. Również możemy obserwować powolne a stałe wnikanie żywiołu żydowskiego do miasta, rodzaj infiltracyi. Bogatsze rodziny przenosiły się za wszelką cenę do miasta, gdyż tutaj były bezpieczniejszemi przed wrogiem wewnętrznym i zewnętrznym, miały większe prawa handlowe i obszerniejszy samorząd. Z końcem XVI w. oddzielają się w zupełności obie gminy, a kreowanie osobnych rabinatów, a tem samem i sądów duchownych uzupełnia tę separacyę.

Zawiązku gminy żydowskiej należy tedy szukać na przedmieściu, a powinno się w bardzo dawne cofnąć czasy, bo już zapiski z r. 1383 i 1384 wspominają o ulicy żydowskiej w mieście <sup>3</sup>. Zresztą już

<sup>1</sup> Dlatego zrozumiaily jest fakt, że Jan Daniłowicz, pozwalając Żydom osiąść na gruntach obok żupy drohobyckiej zakazuje im założenia tu swego cmentarza. C. L. 385, pg. 1058—63.

<sup>2</sup> Dziś zamknięty, tworzy olbrzymi czworobok za szpitalem Łazarusa między ulicami: Rapoporta, Szpitalną, Beizera i Kleparowską; wchód od ul. Szpitalnej.

<sup>3</sup> Cz o ł o w s k i: „Najstarsza księga miejska“, Nr. zap. 112 i 160.



Ryc. 1.

Część południowo-wschodnia miasta Lwowa podług planu austriackiego z końca XVIII w. znajdującego się w archiwum miejskim.

1. Cerkiew Wołoska. 2. Bożnica Izaka Nachmanowicza. 4. Dom lekarza króla Jana III d-ra Symche Menachem. 8. Dom Izaka Nachmanowicza. 16. Jatki miejskie. 12. Dom Frydmana. 13. Dom Szmujły Wiśniowieckiego. 14. Dom Gombrychta. 15. Dom krawca Niewczasa. 17. Arsenal miejski. 18. Domy w miejscu dzisiejszego placu Wekslarskiego. 19. Stara bożnica miejska.

Ulica Żydowska = ul. Blacharska, ulica Żydowska Nowa (nazwa austriacka) dla górnej części ulicy Boimów dawniej „ulica do murów wydąca”. Ulica Różana dziś środkowa część Serbskiej.

samo położenie pierwotnego Lwowa (t. zw. ruskiego) z główną arterią od ulicy Żółkiewskiej ku Staremu Rynkowi, oraz późniejsza dwoistość gminy przedmiejskiej (na gruntach zamkowych po prawym brzegu Pełtwi i gruntach miejskich po lewym brzegu)<sup>1</sup> przyczynia się do potwierdzenia naszej hipotezy<sup>2</sup>.

Istniała jeszcze trzecia gmina we Lwowie, a była to gmina Karaicka czyli Karaimska. Gdzie Karaici mieszkali trudno dziś osądzić, nie mamy do tego żadnych danych. Bezpodstawnym jest twierdzenie Cary, jakoby gmina karaicka była tu najstarszą, że oni tu przybyli jako jeńcy czy resztki Chazarów i że synagoga ich stała pierwotnie tam, gdzie dziś miejska bożnica się znajduje<sup>3</sup>. Całe to twierdzenie nie wytrzymuje najlżejszej krytyki.

Czy państwo Chazarskie było rabaniczne, czy karaickie, to jest kwestya po dziś dzień nierozstrzygnięta i można wątpić o tem, czy kiedyś będzie rozstrzygnięta. Również granica państwa Chazarów i sfera ich wpływu jest co najwięcej hypotetyczną<sup>4</sup>. Faktem jest, że jeszcze z końcem XV wieku istniała na przedmieściu krakowskim obok gminy t. zw. w aktach: „rabanowe“ gmina karaicka. W latach 70-ych XVI wieku napotykamy w aktach<sup>5</sup> raz jeden wzmiankę o jakimś spadku po „Karaimie“, w żadnej atoli sprawie, czy cywilnej, czy karnej, lub admi-

<sup>1</sup> Vide niżej, rozdział X.

<sup>2</sup> Czołowski: „Lwów za ruskich czasów“, 1891 r.

<sup>3</sup> Caro: „Geschichte“, str. 2—3 oraz ibid. uw. 5.

<sup>4</sup> Zwracam uwagę na sprzeczność rezultatów do jakich się dochodzi po przeczytaniu dwóch prac: a) Potkańskiego: „Kraków przed Piastami“ i b) Gumpłowicza: „Początki religii żydowskiej w Polsce“. Pierwszy każe państwu Wielkomorawskiemu panować daleko na wschód od Krakowa, drugi w tym samym czasie widzi tam Chazarów.

<sup>5</sup> Vide akta gr. i z., tom X.

nistracyjnej niema mowy o Karaitach i dlatego musimy przypuścić, że ustąpili ze Lwowa i osiedli w pobliskim Dawidowie, gdzie do niedawna kilka jeszcze żyło rodzin. Wprawdzie pamiętają starsi ludzie, że Karaici przyjeżdżali do Lwowa dla obchodzenia rocznicy śmierci swych przodków, pochowanych na żydowskim cmentarzu, lecz to wszystko odnosi się do Lwowa austriackiego; tu zaś od czasów cesarza Józefa inne nastąpiły porządki. Jeszcze jeden poszczególny raz napotkałem Karaitów i to w dekreście królewskim z r. 1643<sup>1</sup>, adresowanym do gmin lwowskich, tak żydowskich jak i karaickich, lecz tu — prawie na pewne — pisarz miał przed sobą ogólną arenę do miast ruskich, a tu prawie wszędzie byli Karaici. Niema tedy ten jeden dokument znaczenia — ileż wszystkie tej samej treści dokumenty tylko do gminy żydowskiej (rabaniczkiej) się odnoszą<sup>2</sup>.

Niemając tedy żadnych danych o Karaitach lwowskich, nie wrócimy do nich więcej w niniejszej pracy, a zajmiemy się tylko obiema gminami żydowskimi w ciśnieńszem tego słowa znaczeniu.

W połowie XVI w. gmina miejska była już prawie zupełnie rozwinięta i liczebną ilością mieszkańców dorównywała przedmiejskiej. Mieściła się przy ulicach: Blacharskiej od przekroju Ruskiej, na Placu Wekslar skim i górnej części ulicy Boimów (od Placu Wekslar skiego na wschód). Ulica Blacharska zwała się żydowską = platea Judaeorum lub judaica w potocznem życiu u Żydów die Gass' (in der Gass', bei der Gass').

<sup>1</sup> C. L. 894, pg. 228—4. (Warszawa, 20,1 1643).

<sup>2</sup> Nie powinny mylić badacza resztki pomników, rzekomo karaickich, pokazywane po dziś dzień na starym cmentarzu; napisy na nich zupełnie nieczytelne i czas ich wcale do dzisiaj nie ustalony. Może zapiska z r. 1458. Akta gr. i ziem. Nr. 1418. Tom XV nieco rozjaśni ustąpienie Karaitów ze Lwowa.

Ulica Boimów (górna) nie miała oficjalnej nazwy; w aktach określają ją: „ulica do muru miejskiego, od muru, między domem *x* a *y*“, pod murem (scilicet = południowym); dopiero na planie austriackim, od końca XVIII w. nosi nazwę: Neue Judengasse = ulica nowożydowska — nowa żydowska. — Istniały wówczas z dzisiejszych: ulica Szklarska. Za Zbrojownią (nb. bez nazw) a z nieistniejących „pod murami“ (ad muros civitatis) oraz boczne prostopadłe do ulicy żydowskiej. Z początkiem XVII w. zaczęli się osiedlać Żydzi w ulicy Zerwańskiej, a mianowicie w jej części do ul. Różanej. (Boimów do przekroju Serbskiej).

Jedynę połączenie tego Ghetta z miastem było u przekroju ulic żydowskiej i ruskiej; tutaj była brama, którą zamykano podczas procesyj, rozruchów antyżydowskich, na noc, a może i przez święta żydowskie. Zwano ją pospolicie „bramką“, porta Ruthenica, der Tojr (das Thor)<sup>1</sup>, (to nie jest furta bosacka powstała w połowie XVII w.).

Jakkolwiek ulica zwała się od dawien dawna żydowską, mimo to mieszkali przy niej i chrześcijanie (zwłaszcza Rusini) tutaj stał na parceli t. zw. Oleskiej

---

<sup>1</sup> Zubrzycki (w Kronice) wie o jej istnieniu. Nasze kateryczne twierdzenie opieramy na kilku aktach, a szczególnie na dokumencie: Consul., tom XVIII, pg. 814—15. (Nr. mat. 46). Żyd ulicę... kosztem swoim wychędożyć ma i brukiem wywieść od swego domu do bram y ruskiej.

Że tedy jedyne było wejście do Ghetta, wynika jasno z opisu rozruchów antyżydowskich w r. 1664: vide Hist. Coll. S. Jesu r. 1664. (Manuskrypt bibl. nadw.), pg. 278: Prefekt Jezuitów bojąc się, by tłum nie uderzył na Żydów: in ipso etiam capite plateae Judaicae consistebat, vir magnus... uti custos judaicae securitatis, stał u wylotu ulicy żydowskiej jako stróż bezpieczeństwa Żydów. Ponadto gdy bramę zamknięto tłum wtargnął przez dachy do domów żydowskich (itum per lecta ad lapideas Judaeorum) ibidem l. c.

„młyn koński“ = kierat, (niewiedzieć czy młyn czy browar) za nim ku wschodowi i murom dom nierządu, utrzymywany przez jakiegoś „Włoszyna“; między młynem, a lupanarium było sporo miejsca, a młynarz nieraz widział cienie przekradające się wieczorną porą do owego domu. Przed młynem ku ulicy był pusty plac, zarzucony zgłiszczami dawno już zgorzałego domu. Plac ten był parkanem oddzielony od ulicy żydowskiej, lecz parkan to był zgniły, po części zapadły, a wrota wjazdowe leżały na podwórzu.

Na północ od tej parceli był domek zwany „Sokołowska“ (domy zwano od tego, który pustą parcelę zabudował) zniszczony i niezamieszkały (lapidea ruinosa), jeszcze dalej domek Greka Achellego „Kostiowska“. I kilka innych domów i parcel chrześcijańskich.

Wzdłuż ulicy zerwańskiej (Boimów Nr. 34, 32, 30) pod samym murem stała „Kapnica“ wraz z Woskobojnią, oraz masztarnia miejska, a po południowej stronie ul. nowożydowskiej mieściła się stara bożnica. Była to najstarsza spójnia gminy żydowskiej; kiedy ją wybudowano trudno orzec, tyle możemy stwierdzić, że mieściła się na samym wylocie dzisiejszej ulicy Boimów, naprzeciw arsenału i zajmowała wraz z przybudówkami od strony ulicy Boimów  $36\frac{1}{2}$  a od strony arsenału  $68\frac{1}{4}$  łokci geometrycznych, jak to czytamy w „Spisie domów miasta przy eksakcyi łokciowej z r. 1767“ znajdującym się w Archiwum miejskiem. Tamto zwie się ta bożnica: „Szkółka stara żydowska“. A przecież ta stara szkółka była do roku 1582 jedyną wielką czyli główną synagogą miejską: synagoga civilis lub synagoga Judaeorum intra moenia civitatis habitantium: בית הכנסת בתוך לעיר <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Zamknięto ją przy znoszeniu murów miejskich, a na jej miejscu wymurowano w latach 1800—1804 nową wspaniałą synagogę. Nr. miejsca 190, w III części miasta. Na planie (Ryc. 1) l. 19.



Była murowana, miała około 500 łokci kwadratowych i zawierała mniej więcej 200 miejsc parterowych dla mężczyzn i zapewne galerię dla kobiet. Co do szczegółów konstrukcyjnych, stylu, wysokości, nie da się nic powiedzieć, bo nie mamy żadnych danych. Bogatą była bardzo. Pobożność owego czasu była powszechną i odbijała się na świątyniach wszelkich wyznań. Niestety brak nam inwentarzy aparatów synagogałnych wszelkich bożnic, uciekamy się tedy tutaj do wykazu rzeczy zrabowanych przy rozruchach antyżydowskich.

Szczegółowy taki wykaz istnieje dopiero po t. zw. „Schülergeläuf“ t. j. napadzie uczniów jezuickich w r. 1663<sup>1</sup>. Wprawdzie 80 lat to bardzo wiele, lecz nie należy zapomnieć o tem, że od r. 1582 istniała druga bożnica również wielka, rywalizująca ze starą, że w międzyczasie były dwa straszne pożary (1571, 1616), że po pożarze przedmiejskiej świątyni (1624) ofiarność tam się zwróciła i że Lwów przeszedł dwa straszne oblężenia kozacko-tatarskie, zakończone wielkim okupem. Cyfry z 1663 są tedy mniej więcej miarodajnymi i dla naszego czasu:

„Rodałów 72; srebrnych koron do przykazania bożego 18 po 85 łutów — srebrnych złożonych 6 (po 32 łutów; aksamitnych zasłon (paroches) 15; materyi bogatej, obrusów i kap złotem tkanych 160; sukienek na przykazania 160; 50-łutowe srebrne lichtarze; 4 lampy po 46 łutów; wielka liczba mosiężnych lichtarzy wiszących, niektóre po 100 i 50 świec; srebrne wateczki przy rodalach po 50 łutów; żelazna brama; etc. etc.“<sup>2</sup>. Tyle o starej bożnicy.

<sup>1</sup> ALM. fasc. 571, (u Kary bez podania źródła, str. 170).

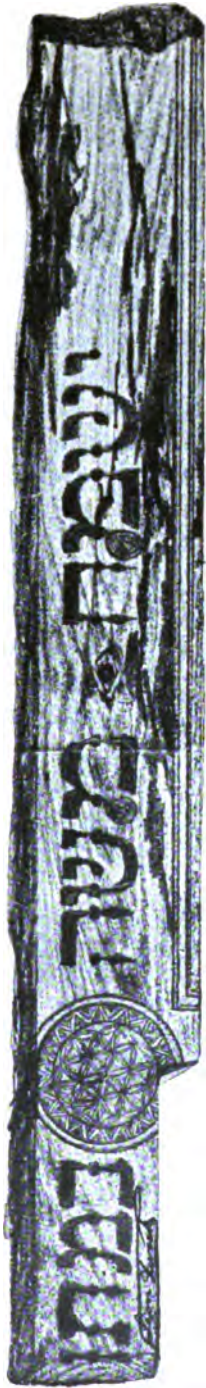
<sup>2</sup> Dla porównania podajemy tu wykaz szkód w synagodze przemyskiej poczynionych dopiero w roku 1746, więc prawie o sto lat później. (Schorr: „Żydzi w Przemyślu“, str. 280, nr. mat. 188): Rodałów 20 (po 200 złp.); sukienek na przykazania 22 (po 4000 złp.);



Ryc. 2.



Ryc. 3.



Ryc. 4.

Belek z najstarszej synagogi lwowskiej znaleziony przy rozbiórce domu pod l. 29 przy ul. Blacharskiej (Żydowskiej).  
 Nr. 2 wskazuje imię Aron i godło kapłanów. Nr. 3 stanowi część daty. Nr. 4 jest początkiem liturgii sobotniej.

Druga strona ulicy żydowskiej (od Ruskiej prawa) była zupełnie zabudowana. Domy dwu i trzypiętrowe ciągnęły się wzdłuż ulicy, a były i jeszcze wyższe<sup>1</sup>. Dachy drewniane były strome, a między wiązaniem belkowym mieściły się pokoje strychowe, zajęte przez najbiedniejszą ludność. Okna tych pomieszczeń wychodziły na dach, a skap dachowy zastępował im widok na ulicę. Domy murowane miały zazwyczaj schody wewnętrzne, umieszczone w ciasnej klatce schodowej, jako i dzisiaj można widzieć w niektórych domach przy ulicy błacharskiej (np. dom l. 21). Domy drewniane miały zazwyczaj schody zewnętrzne, a pod nimi mieściły się miejsca ustępowe.

Naprzeciw bożnicy, a więc przy ulicy nowożydowskiej mieścił się plac niewielki i tutaj stały jatki żydowskie<sup>2</sup>. Pod mianem tem rozumiano wówczas budy kramne, w których sprzedawano wszelkie możliwe towary: tak żywność, jakoteż sukna, ubrania stare, karabele, puhary, cynowe naczynia, wyroby szmuklerskie i pozamannicze i t. d.<sup>3</sup>, składały się na to wyroby rzemieślników żydowskich, towary kupcom żydowskim pozostałe po jarmarkach (o tem w rozdziale XV) oraz przepadłe zastawy.

---

3 korony; tablic wielkich i małych i inszej w srebrze aparacyi, jako rączek do wskazywania na księgach czytając 6600 złp. etc. Zwracam tu uwagę na to, że tak we Lwowie jak i w Przemysłu wszystko zrabowano, lub poniszczono, wykazy szkód stanowią tedy dosyć dokładne inwentarze.

<sup>1</sup> Dwupiętrowa odpowiadała naszej jednopiętrowej kamienicy piętra dwoje t. j. żeby dolne mieszkanie, drugie na piętrze, a potem dach stawiano = AML., Oddział III A, ks. 190, pg. 184—7. (Nr. mat. 65).

<sup>2</sup> W dzisiejszej ul. Szklarskiej, wskutek zniesienia jatek powstałej. Spis domów miasta z r. 1767, Nr. miejsca 167, III część miasta.

<sup>3</sup> Consul. 42, pg. 141.

Co się tyczy sprzedaży żywności, to na pierwszym miejscu należy wymienić: 17 budek rzeźniczych, w których żydowscy rzeźnicy sprzedawali mięso tak żydom jako i chrześcijanom <sup>1</sup>.

Obraz placu targowego uzupełniały przekupki żydowskie obnoszące w koszykach rozmaitego rodzaju przysmaki, łakocie, owoce, przędzę i starzyznę <sup>2</sup>.

Domy żydowskie łączą się podwórzami lub tylnymi ścianami oficyn z domami przy (dzisiejszej ulicy Serbskiej) ulicy Szkockiej, domy zaś po drugiej (wschodniej) stronie ulicy Żydowskiej stykały się z domami przy ulicy Ruśkiej (scilicet pod kątem).

Częste stąd wynikały spory i zatargi o prawo własności wspólnej ściany, o zamurowanie kloaków, o podniesienie poziomu piwnicy i puszczanie wody deszczowej lub zaskórnej do piwnicy sąsiada etc. etc.

Tak skarży się przed Radą Żyd Aron, że sąsiad jego Marcin Szkot wyłamał mu ścianę do prewetu, sam zajął prewet i zamurował mu dostęp <sup>3</sup>. — Innym razem spór sąsiedzki między Żydami i ich chrześcijańskimi sąsiadami załatwia sąd polubowny złożony z Andrzeja Sambora Dąbrowskiego rajcy, Iwaśka Domażyńskiego, Bernatowicza i Tarasiewicza; chodzi tu o mur graniczny Ormianina Mikołaja oraz Żyda Nachmana Izakowicza i matki jego Chwały czyli Chwalki. Sędziowie wyrokuja, że mur ma pozostać wspólny, a Nachman ma ponadto otrzymać 33 fl. <sup>4</sup>.

Klasycznym przykładem sporu sąsiedzkiego jest proces Krzysztofa Giliciusa vel Gileika, kunsztu chirurgi-

<sup>1</sup> C. L. 363, pg. 1165 oraz 1211.

<sup>2</sup> AML. ks. 293 A, pag. 1106. Układ o kupczeniu z r. 1581. Nr. mat. 16.

<sup>3</sup> Consul. 15, pag. 1601, (rok 1584).

<sup>4</sup> Consul. 18, pag. 476—7, (B/9 1599).

cznego mistrza, z Markiem Izakowiczem. Na Wielkanoc roku 1612 „weszła“ woda do piwnicy Marka, a on ją „spuścił“ do piwnicy Krzysztofa i zepsuł mu fundamenta domu. Krzysztof wiedział, że ten dom należał do Izakowicza, lecz czy do Marka czy do Nachmana, z tego nie zdawał sobie sprawy.

Wzywa tedy Nachmana<sup>1</sup> przed Radę, a gdy ten wcale nie stanął, posyła pozwy obu braciom. Markowi pozew doręczono; do Nachmana bał się wejść Gilicius z woźnym miejskim „ob praesentiam multorum militum in domo ipsius...“ gdyż Nachman wówczas pożyczal pieniądze na wypłatę żołdu (1612 r.). Skazano in contumaciam obu braci i teraz dopiero stanął przed Radą Marek ze swą obroną: stosownie do przepisów prawa Magdeburckiego były insinuatio, contradictio i to przez cały rok 1612 i 1613 toczył się proces w tej instancji, aż Krzysztof założył apellację do wojewody ruskiego<sup>2</sup>.

Mnóstwo takich i tym podobnych wypadków — jak układ Augustynowicza z Izraelem Józefowiczem Złoczowskim, teściem Jozuego Falka o mur graniczny (1585), spór wynikły w 1616 r. z powodu niedokładnej stylizacji tego układu i t. d. — ilustruje stosunki sąsiedzkie Żydów z chrześcijanami.

Od strony południowo-wschodniej (od późniejszej furty bosackiej łukiem po dzisiejszą główną bramę w murze bernardyńskim) okalał Ghetto mur miejski. Był on gruby tak, „że się dwa z armatą na nim minąć mogli“ i posiadał kilka baszt<sup>3</sup>, z których najobronniejszą była „szewska“. Cały szereg wklęsłości sklepionych od strony miasta t. zw. framug (framuga = frambuga)

<sup>1</sup> O rodzinie Izakowiczów, obacz rozdziały IV, V i VII.

<sup>2</sup> Consul. vol. 24, pg.: 1075, 1088, 1124, 1181, 1220, 1251, 1442, 1572.

<sup>3</sup> W całym murze było baszt 13.

oraz wężki szkarp u podstawy muru — oto były jego właściwości. Kilka wież obronnych wznosiło się również w tej dzielnicy i przerywało jednostajną monotoność fortyfikacji.

W jednej z tych wież mieszkał kat (= iusticiae magister = Mało-dobry) wraz ze swą czeladzią. Mistrz publicznej sprawiedliwości, a zwłaszcza czeladź jego nie odznaczała się bardzo pokojowym usposobieniem, kiedy komisya miejska na prośbę Żydów, z tej wieży go usuwa [„upa-trzywszy, że takowemi przykrościami częstokroć przychodziło do tumultów i przelania krwi (rok 1616)]<sup>1</sup>.

Obok tej wieży była druga, w niej spełniał kat swe funkcje, tam bowiem („męczennica dla złoczyńców bywała“)<sup>2</sup> oraz (niekiedy w niej zbrodnych ludzi exanimowano)<sup>3</sup>, tu więc brano podsądnych na tortury i tu ich ścinano. Do atrybucyi kata należało czyszczenie miasta, tutaj tedy między obiema wieżami stały wozy ku temu służące, jakoteż wozy, na których wywożono skazańców, podobne zdaje się do niemieckich Eselskarren.



Ryc. 5.

Kinkiet (reflektor) mosiężny z dawnej synagogi miejskiej, znajduje się obecnie w nowej synagodze.

<sup>1</sup> AML. Oddział III A, ks. 180, pg. 134—7.

<sup>2</sup> Consul. tom 18, pg. 814—15. (Nr. mat. 46).

<sup>3</sup> AML. Odd. III A, ks. 190, pg. 113 - 16.

Mimo to, że w tej dzielnicy mieszkał nadzorujący czystość urzędnik miejski, ta część miasta była najbrudniejszą. Jeszcze w roku 1600 czytamy w dokumencie <sup>1</sup>. (Oną ulicę (scil. żydowską) która bardzo zaplugawioną była i t. d.), co dopiero się działo na jakie 30 — 40 lat wstecz. Nie przesadził snąc Klonowicz kiedy w swej „Roksolanii“ w ten sposób charakteryzuje Żydów lwowskich:

Tu na przedmiejskich kałużach się wiodą  
Chałupy Żydów odartych nędzarzy  
Každy jak kozieł oszpecony brodą  
Z wieczną błądzą, na uścich i twarzy itd. itd. <sup>2</sup>.

Roksolania została wydana w r. 1584 a powstała na parę lat przedtem, jest tedy współczesnem świadectwem.

Wprawdzie określenie „przedmiejskie kałuże“ wskazywałoby na gminę przedmiejską, lecz musimy przypuścić, że Klonowicz w ten sposób brud miasta określił.

Bruku wówczas tu nie było <sup>3</sup>, a wodociągi miejskie zasilaly tylko budynki miejskie, jak: Maszternię i Kapnicę. Inne domy zasilaly się w wodę ze studzien jużto publicznych, jużto prywatnych. Dopiero później otrzymali niektórzy Żydzi pozwolenie na korzystanie z wodociągów miejskich za pewną opłatą.

Jak tedy widzimy Ghetto było małe i ciasne; a stawało się coraz ciasniejsze z rozrostem ludności żydowskiej.

Handel lwowski potężniał, jarmarki i targi lwowskie stawały się coraz słynniejsze, a tem samem coraz więcej uczęszczane, popyt za mieszkaniami i sklepami stawał się coraz silniejszy, a temsamem ceny domów

<sup>1</sup> l. c. Nr. mat. 46.

<sup>2</sup> Przekład Syrokomli. (Editio: Wilno, 1851, str. 77—8).

<sup>3</sup> Nr. mat. 46.

szły nieproporcjonalnie w górę. Miasto ciasno nakreślone wypełniło się po ostatni kąt i nie było nadziei, by Ghetto się kiedy mogło rozszerzyć.

Dla ilustracji cen podajemy tu cenę gruntu i domu Oleskiego<sup>1</sup> w rozmaitych czasach: w r. 1474 — 100 Marek (a 48 gr.) = 159 złp.; odsprzedano go w r. 1474 — 130 M. = 190 złp.; w r. 1504 — niema ceny; w r. 1538 — połowa placu 500 złp., a więc cały 1000 złp.; 1580 — przechodzi na stałe w ręce żydowskie: 1500 złp. + czynsz emfiteutychny. A więc w ciągu stu lat (1474 — 1580) urosła cena placu dziesięciokrotnie czyli o 1000%.

Ten jeden przykład niechaj narazie wystarczy dla pouczenia o trudnościach materialnych, na jakie napotykał Żyd chcący już to osiąść w mieście, już to wybudować nowy dom. Wobec okropnej drożyzny placów, mniej zamożni budowali domy tanie, a szczególnie drewniane; lecz nawet murowane kamienice mają kominy drewniane i kuchnie wcale niezabezpieczone; i tak czytamy w konsensie na rekonstrukcję budowy (z r. 1600): „Takie widząc jego budowanie, że ze dwóch izdebek dwa kominy wyszły... rozkazaliśmy i obwarowaliśmy tym niniejszym zapisem, żeby z obu izdebek jednym kominem murowanym a nie drewnianym dymy wyszły“<sup>2</sup>.

Lecz i na tak małej przestrzeni były różnice w cenach; najdroższe miejsca były przy ulicy żydowskiej, tańsze w bocznych, a najtańsze pod samym murem.

Nie powinniśmy bowiem zapomnieć, że Żydzi trudnili się przeważnie handlem, a dla handlu dostęp i łatwe odnalezienie producenta przez konsumenta nie jest

<sup>1</sup> Odnośniki przy szczegółowej historii tego placu podług fascykułu AML. Nr. 236, vide str. 56.

<sup>2</sup> Nr. mat. 46.



rzeczą obojętną.—Zresztą co się tyczy miejsca pod murami fortyfikacyjnymi, to podług przepisów prawa, należało ono we wszystkich miastach królewskich do króla i mogło każdej chwili być ewinkowane. Skarb królewski od lat bardzo dawnych nie robił z tego prawa użytku, przeto miasto uważało te place za swą własność i jużto wynajmowało je na składy drzewa, jużto pozwalało na nich, na prawie emfiteutycznym, budować domy drewniane „przyklepione do murów“.

I tak, 11/8. 1586 r. wynajmuje Rada Żydom kawał placu koło prochowni na skład drzewa, w r. 1554 otrzymuje Żyd Mojżesz pozwolenie na zabudowanie uliczki (plateola deserta) pustej na razie, w dożywocie; lecz dom pozostał w rodzinie.

Czy wszyscy obywatele wiedzieli o tem do kogo ten plac należy, trudno kategorycznie zadecydować; to się da z pewnością stwierdzić, że wiedzieli o tem stojący u steru miasta, jakoteż wiedzieli o tem opozycya.

Rada nie sprzedawała tych placów, lecz udzielała prawa emfiteutu w dwóch postaciach:

- a) beneplacitum,
- b) za rewersem demolacyjnym.

W obu wypadkach usprawiedliwiano owe uwarunkowanie potrzebą publiczną, wojną i t. p., a zależało od wpływowości Żyda nabywcy, czy musiał podpisać rewers czy beneplacitum.

Beneplacitum mniej więcej opiewało tak:

Itaque quamdiu et quantum hoc aedificium, quod ipse de praesenti construxit stare ac durare, nos ex nostro beneplacito permi-

Pozwalamy tedy, by ten budynek, który on teraz postawił, stał i trwał... kiedy atoli ta część zajętej parceli do jakiegoś

serimus... quando autem haec eadem pars occupatae areae civitati ad aliquod incipiendum, statuentumque aedificium erit necessaria, de ea tunc cedere, ipsamque... signis ac metis antiquis complanare, coequare sese obligavit. (Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 38) <sup>1</sup>.

przedsiębiorstwa, lub postawienia domu miastu potrzebną będzie, zobowiązał się z niej ustąpić i plac wyrównać podług dawnych granic.

Rewers demolacyjny opiewa mniej więcej tak <sup>2</sup>:

„Do tego obwarowaliśmy tym zapisem... uchowaj Boże potrzeba gwałtowna, żeby takowe budowanie potrzebowano znieść, wolno nam (Radzie) będzie, póki ona gwałtowna potrzeba wojenna, znieść, zrzucić owo budowanie, tylko skoro ustanie ona gwałtowna potrzeba, wolno będzie temu (Żydowi), albo potomstwu, albo komu by spuścił to prawo swoje, takowe budowanie swym kosztem postawić“.

<sup>1</sup> Nr. mat. 11.

<sup>2</sup> Nr. mat. 46.

Oba formularze powtarzają się dość często z licznymi wariantami; wybrano tu najdokładniejsze, podług AML. Consul. 18, pg. 814—15.

## II.

### Pożar w r. 1571 i zmiany terytoryalne.

Bezpieczeństwo ogniowe. Czulent, Skarga Sodomy. Pożar 1571 r. Dekrety królewskie. Nowy kompleks, Nowy szkopol. Zarząd miasta. Opozycya pospolitego człowieka. Przychylność Rady, a wrogie usposobienie gminu. Powody nienawiści. Aron Rubinowicz. Józef Salomon i Perec. Mojżesz Złotnik i spółnicy. Najem dwu baszt i wieży. Izak i Dwora. Izak Sisskintowicz i historia jego domu.

Z powodu tych trudności bardzo powoli zabudowywały się nowe place, a w zamian za to w starych domach coraz więcej gromadziło się ludności; wskutek takiej ciasnoty, lada choroba dziesiątkowała ludność, morowe powietrze należało do codziennych gości, a ogień był nie do ugaszenia.

Policya ogniowa wcale dla Ghetta nie istniała, bo wszystkie zakazy Rady, Ławy i 40-tu mężów umieli Żydzi jużto obejść, jużto sparaliżować przekupstwem; z drugiej strony trudnem było przestrzeganie wszystkich przepisów z powodu ciasnoty i biedy. Na strychach drewnianych domów i w piecach, wcale nie warownych i bezpiecznych, „spuszczano” łój, wosk i inne towary do podniety sposobne, prócz tego palono srebra, bez ostrożności. Jeśli do tego przypomnimy, gdzie się znajdowały składy drzewa i że prochy były złożone we wieżach i basztach, otrzymamy obraz bezpieczeństwa ogniowego w Gheccie.

Zakaz gotowania w sobotę pociągał za sobą całą komplikacyę, celem utrzymania jedzenia w sobotę w na-

leżytej ciepłocie. Wypalano w piątek dobrze piec piekarski, a wygarnąwszy zeń ogień, wstawiano weń jadlo



Ryc. 6.



Ryc. 7.

Kinkiety z dawnej synagogi miejskiej znajdujące się obecnie w nowej. Nr. 6 ma napis „Hiems“, Nr. 7 napis „Ver“. Twarze postaci są ślad umyślnie zniszczone.

sobotnie w garnkach kamiennych, następnie zalepiano drzwiczki powłoką z gliny. Jedzenie prażyło się w ten sposób przez całą noc i w sobotę do południa i zwało się „Czulent“<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Od hebrajskiego słowa sze'jalin skorumpowane sze'julin = pozostałe przez noc (jadło). Jeszcze dzisiaj używa tego sposobu ortodoksja żydowska, nie chcąc łamać zakazu gotowania w sobotę.

Często też napalono w piecach pokojowych z piątku na sobotę.

Otóż nieostrożność przy tym precedensie była często przyczyną pożaru pochłaniającego prawie całą dzielnicę.

I tak np. 15 stycznia 1628<sup>1</sup> skarży sławetny Siemion Sodoma niewiernego Notę<sup>2</sup> wraz z rodziną... „iż oni podług swego trybu żydowskiego, którzy wszelakiej nieopatrznosci i nieostrożności żyć zwykli z piątku na sobotę przed zachodem słońca, gotując się na sabat w piecach izdebnych, jakoteż innych gwoli potrawom swoim zgotowanych w piecach przy ogniu na nocy na cały dzień drew nakładszy, przy potrawach nie rozkazawszy palić, nie opatrzywszy, ani żadnego starania strony wieczora, jako i po północy. A po północy cum tota cohorte domesticarum suarum et aliis consanguineis podług swego trybu żydowskiego naprzód tałmut i insze ceremonie w nabożeństwach swoich zwykle odprawiwszy, picia i insze insolencya w tańcach, jak przy szabasach zwykli odprawiać... przez te swoje nieopatrznosci protestanta jako i innych sąsiadów mało nie spaliwszy, nic nie dbając na admonicyste sąsiedzkie, teraz znowu tą swoją nieostrożnością w paleniu pieców (gdzie potrawy) niezmiernem, protestanta domem świeżo zbudowanym 2000 fl. valentem cum suppellectili spalili i w niwecz obrócili“.

Trzy wielkie pożary notują akta i kroniki na przełomie obu wieków: 1571 i 1616 pożar w gminie miejskiej i w r. 1624 zupełny pożar przedmieścia.

<sup>1</sup> C. L. 378, pg. 57.

<sup>2</sup> Nota = Nuty = Natan.

Na razie opiszemy pierwsze dwa, do trzeciego pożaru przejdziemy, gdy mówić będziemy o przedmieściu.

\* \* \*

Rok 1571. Pożar ten był strasznym, a wszczął się w dzielnicy żydowskiej. Niestety brak w aktach dochodzeń i śledztwa co do pochodzenia jego; rozmiary kłęski opisuje Zimorowicz:

(Editio Haeck: str. 132).

Quemadmodum Judas Trifurcifer Consecraneos suos eodem navigio fluctuantes, secum in discrimen adduxerat, ita cognomines eius Judaei, Russos Armenosque, vicinos eodem voragine ignis hoc anno involverunt. Tota regio urbis, soli recenti proprior, cum foro boario superioreque parte circuli flamma, exolentibus tabernis Hebraeorum, disperiit, neque profano fano Russico percipit, Mausoleum tamen Corporis Dominici, contumeliis gentis blasphemae exempti, per reverentiam eminus circumivit.

(Tłómaczenie Piwockiego, str. 218).

Roku 1571 jako Judasz łotr, współapostołów swoich, w jednejże łódce płynących o niebezpieczeństwo przyprawił, tak współmiejnicy jego (Żydzi) Rusinów i Ormianów, sąsiadów swoich, w tenże sam pożar wplątali ognia. Cała okolica miasta ku wschodowi z placem Wołowym i wyższą częścią okręgu, ogień ze smrodliwych bud żydowskich wszczęty, zniweczył; nawet ruskiej nie przepuścił świątyni. Świątynię jednak Bożego Ciała od zlorzczeń zelżywego narodu wolną, przez uszanowanie z daleka obszedł.

Zgorzała tedy, jak widzimy, prawie cała dzielnica żydowska wraz z sąsiednimi domami przy ulicy Ruskiej,

Blacharskiej, placu Dominikańskim wraz z cerkwią Wołoską nb. dawniejszą.

Rada miejska chciała skorzystać z pożaru i zakazała budować drewniane domy; wytyczono też plan ulicy, by wreszcie raz tą dzielnicę uregulować. Wywołało to zrozumiały popłoch wśród Żydów i tak pożarem doszczętnie zniszczonych. Rzucono się o pomoc do króla. Zygmunt August wydaje dwa dekrety.

Pierwszym z dnia 15/6 b. r. (1571) nakazuje burmistrzowi, by nie szykanował Żydów i pozwalał im budować domy jakie chcą: „na swych starodawnych placach mury i drzewem wedle przemożenia swego“<sup>1</sup>.

Drugi jest aktem łaski królewskiej i świadectwem klęski gminy żydowskiej. Tam król zwalnia Żydów lwowskich, z powodu szkód wyrządzonych pożarem, od wszystkich podatków i poleca staroście lwowskiemu Mikołajowi Herbutowi z Fulsztyna, by ściśle się do tego zastosował rozkazu<sup>2</sup>.

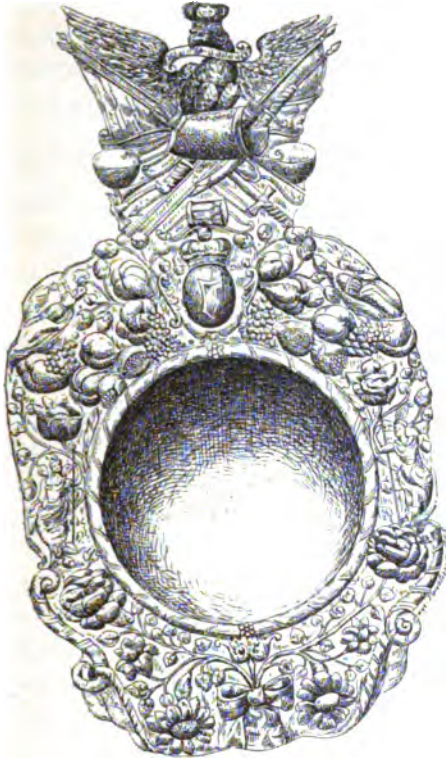
I odbudowało się Ghetto na nowo bez ładu i bez porządku; tam nawet gdzie dawniej kamienice stały „budynki drewniane dla zubożenia teraz postawiono“. Lecz przy budowaniu dała się odczuć straszna ciasnota, a zwłaszcza bogatsi pragnęli za wszelką cenę przenieść się na miejsce wolniejsze.

Przy pożarze poszedł z dymem „młyn koński“, runęła kamienica z domem nierządu, nadruszyły się baszty miejskie wraz z wieżą „męczeńską“, spaliły się domki drewniane ku murom w ulicy Nowożydowskiej wiodące, i zniszczyły wszystkie kamienice chrześcijańskie (Sokołowska, Kostiovska etc.) jeszcze bardziej niż przedtem.

<sup>1</sup> Castr. Leop. 384, pg. 621—2.

<sup>2</sup> Ibidem, pg. 614—15.

Ogromny kompleks parcel budowlanych otworzył się tutaj po wschodniej stronie ulicy żydowskiej ku mu-



Ryc. 8.

Kinkiet mosiężny ze starej synagogi, z insygniami wojennymi oraz herbem Sobieskich (Janina). Wysoki na 150 cm. Znajduje się w nowej miejskiej synagodze.

rom i trzeba było tylko dużo pieniędzy, by je u miasta i prywatnych właścicieli zakupić.

Do dawniejszych trudności natury prawnej (rewers demolacyjny—beneplacitum) przybyła jeszcze jedna wy-



plywająca z interpretacji wyż wspomnianego dekretu Zygmunta Augusta (15/6 1571): Passus „wolno się na swoich starodawnych placach... pobudować“ tłumaczono w ten sposób, że tylko na swoich dawnych a nie na nowych wolno się Żydom odbudowywać, czyli, że nie wolno Żydom sprzedawać prywatnych nowych parcel, a tem mniej publicznych.

Rząd Gminy spoczywał — jak w innych miastach na prawie magdeburskiem — w ręku Rady miejskiej, złożonej z 12-tu konsulów; na ich czele stało 3 prokonsulów, zmieniających się co miesiąca. Urząd konsula był dożywotni, a gdy ubyło jednego, pozostali koledzy uzupełniali się przez kooptację. Oprócz czynności administracyjnych i reprezentacyjnych sprawowała Rada sądownictwo, jużto jako wyższa instancja, jużto jako pierwsza instancja w wypadkach poszczególnych. Zwyczajnie sądownictwo sprawowała Ława z burmistrzem czyli wójtem na czele. Zwyczajowo się ułożyło, że jeden z konsulów był wójtem. Ława była też dożywotnia i uzupełniała się sama.

Obie te władze miejskie miały dla swych członków zastrzeżone pewne dochody i to dosyć znaczne; szczególnie Rada administrowała samodzielnie i bez zdawania rachunku, dochodami miejskimi<sup>1</sup>, nakładała i ściągała z mieszczan rozmaite daniny (szos), czem podburzyła i zraziła sobie mieszczaństwo lwowskie.

Rządy oligarchiczne były solą w oku „pospolitego człowieka“ i przez cały wiek XVI i początek XVII-go wrzała walka mieszczan z rządzącym patrycyatem.

Biedniejsze mieszczaństwo patrzyło z zawiścią na bogatych i bogacących się coraz bardziej konsulów i szukało dokoła przyczyny swego ubóstwa. Stan ten

---

<sup>1</sup> Vide niżej, rozdział VIII.

wykorzystywali bogatsi demagogowie: (Alembek, Scharfenberg-Ostrogórski) i stawali na czele niezadowolonych, do walki z Radą.

Na liczne urgensy i prośby do tronu, Stefan Batory utworzył w r. 1576 kollegium 40-tu mężów, jako ciało kontrolujące Radę, a na jego czele stanął Regent 40-tu mężów = regens civitatis. Lecz władza została przy Radzie, a regent został trybunem ludu zakładającym swe veto w jego obronie <sup>1</sup>.

Co się tyczy stosunku tych władz do Żydów, to ich sądowniczej kompetencji tutaj rozbierać nie będziemy (o tem rozdział o sądownictwie) <sup>2</sup>, zaznaczymy tylko w ogólnym zarysie, że nierówno, ba nawet przeciwnie, zachowały się wobec Żydów z jednej strony Rada, a z drugiej 40-ci mężowie.

Rada złożona z bogatych kupców, udoktoryzowanych przedsiębiorców i dzierżawców dochodów publicznych, lekarzy i aptekarzy, nie bała się wcale konkurencji żydowskiej — ileże sama regulowała prawa kupieckie wszystkich warstw społecznych w mieście. Chcąc ponadto, jużto dla siebie, jużto miastu jak największe przysporzyć dochody, nie oglądała się na „uboższą brać ani na pospolitego człowieka“ i Żydom, którzy drogo, nawet bardzo drogo się opłacali, udzielała różnych prerogatyw, praw handlowych i przemysłowych. Zresztą Radę tworzyło szczupłe kollegium złożone z 12 ludzi i z tych alternacją co roku urzędowało tylko 6; otóż Żydom znającym różne drogi i dróżki nie trudno było zjednać sobie 3—4 konsulów — stanowiących większość urzędującej Rady.

---

<sup>1</sup> Podług: „Patrycyatu“ Łozińskiego oraz Czołowskiego „Organizacya dawnych władz miejskich“.

<sup>2</sup> Cap. XIV.

Tak samo jak z prawami handlowymi działo się i z konsensami budowlanymi. Rada ciągle potrzebowała pieniędzy, miasto ciągle miało długi; place i domki miejskie w Gheccie położone dla nieżydów nie miały większej wartości, a tu nadarzali się bogaci Żydzi, którzy za wszelką cenę je osiąść chcieli, tak, że wysokość ceny nie stanowiła tu o niczem; Rada mogła cenę wyśrubować jak chciała w górę, prócz tego zastępowała sobie (na użytek konsulów) poręczawicznę, a Żyd płacił bo nie miał gdzie mieszkać mimo dochodów i mimo majątku.

W przeciwieństwie do Rady, kollegium 40 mężów jako reprezentacya drobnego kupca i rzemieślnika (20 kupców i 20 rzemieślników) widziało w Żydzie swego konkurenta, tem straszniejszego, że dającego—jak i dziś—wszystko taniej i na kredyt. Poszukując przyczyn tej taniości, nie widział jej rzemieślnik, lub drobny kupiec chrześcijański w wyższych swoich potrzebach i wymaganiach, lecz dopatrywał się ich w oszukaństwie żydowskiem, w tem, że oni nie płacili rzekomo podatków, nie spełniali straży miejskich, ani innych obowiązków<sup>1</sup>, ba, nawet byli w spółce z dyabłem i zaprzędawali mu każdego, który z nimi miał jakiś kontakt — jak tego chce ksiądz Mojecki<sup>2</sup> lub M. Seb. Miczyński w swem „Zwierciadle korony polskiej“<sup>3</sup>.

Żydzi musieli tedy w każdej sprawie być zdecy-

<sup>1</sup> C. L. 383. pg. 2397 (Dekr. z 2/5 1631), Nr. mat. 84.

<sup>2</sup> Przecła w Mojecki (Doktor teologii, dziekan kamionecki): „Żydowskie okrucieństwa, mordy i zabobony“. Kraków, 1598, przedruk 1618, Nr. bibl. Ossol. 10361.

<sup>3</sup> M. Seb. Miczyński: „Zwierciadło korony polskiej, urazy ciężkie i utrapienia wielkie, które ponosi od Żydów Rplta“. Kraków, u Macieja Jędrzejowczyka (Nr. bibl. uniwers. lw. 87, C. 56, Nr. bibl. Ossol. 47382).

dowani na dwie rzeczy: a) pozyskanie sobie Rady i b) opłacenie kosztów ewentualnego sporu Kwadragintawiratu z Radą.

Gorycz „pospolitego człowieka“ wzmogła się teraz, kiedy po pożarze Żydzi zaczęli skupywać przeciwległe grunta, a Rada grubo odbierała pieniądze, już to za place, czy domy, już to za konsensy.

I tak np. w r. 1589 (28/8)<sup>1</sup> hypotekuje Grek Andrzej Achelli sumę 2000 złp. na swej kamienicy (znanej nam już „Kostiowskiej“ od teścia Achellego Kostia Rusina) na rzecz Żyda Arona Rubinowicza, dotychczas mieszkającego na przedmieściu. Po zawarciu kontraktu otrzymuje Aron intromisyę i zamieszkuje stale tą kamienicę. — Był to zwykły sposób obchodzenia ustawy, zakazującej Żydom nabywania nowych domów (ut supra) (praktykowany po dziś dzień w Rosyi). Lecz w ten sposób Rada nicby z tego nie miała; zaczęto więc Aronowi dokuczać, kwestyonując jego prawo zastawu i czasowego posiadania tego domu. Aron chcąc utrzymać się przy kamienicy wypłaca 7/1 1601 r. Radzie: 1000 złp. i otrzymuje w zamian prawo posiadania tego domu, dopóki miasto mu nie zwróci tej sumy. Była to tedy danina w formie bezprocentowej pożyczki<sup>2</sup>. Przeciw tej całej transakcyi z poduszczenia „pospolitego człowieka“ protestuje jakiś krewny Achellego i zaczyna proces z Aronem; sprawa opiera się o Trybunał koronny; Aron wygrywa sprawę i pozostaje w posiadaniu nadal<sup>3</sup>.

Inny przykład gospodarki Rady:

Wiemy, że w r. 1554 Mojżesz wybudował domek pod murem. Przy pożarze niszczał ten domek,

<sup>1</sup> AML. fasc. 180 (ex regestis).

<sup>2</sup> AML. fasc. 257, Nr. 25.

<sup>3</sup> AML. księga 227, pg. 62.

a terazniejsi pp. rajce obaczywszy, że te lignea aedificia upadały... maiorum exemplo dopuścili murować<sup>1</sup>. Lecz nie było to za darmo; za konsens zapłacili obecni właściciele Radzie: 600 złp., podpisali rewers demolacyjny i zobowiązali się do płacenia czynszu emfiteutycznego<sup>2</sup>. Za to wymurowali kilka domów niedaleko muru (pod murem). Właścicielami ich byli: Józef Salomon, rabin ekscypowany przez króla z pod wszelkiej władzy i poddany bezpośredniej jurysdykcji królewskiej<sup>3</sup> i Perec. Po rychłej śmierci Pereca 3-ej jego synowie: Salomon Niemiec (Askenassy), Marek i Mojżesz zawładnęli schedą ojcowską<sup>4</sup>.

Im później, tem drożej wysprzedawała Rada parcele pod murami; i tak w r. 1588<sup>5</sup> zapłacili za plac dotychczas przez się za 4 złp. rocznie dzierżawiony: Jakób Mojżeszowicz syn, Lazar Taussig i Izrael Janowicz zięciowie, Mojżesza Złotnika czyli Niemca: 1000 złp. I tu podpisano rewers demolacyjny.

Wkrótce atoli place nie wystarczały i Żydzi zaczęli się przesuwac pod same mury i zajmować wieże i baszty.

I tak za czynszem 4 złp. wynajęli ci sami Żydzi (ut supra) dwie baszty miejskie<sup>6</sup>; po śmierci pierwszych właścicieli przeszedł cały ten kompleks domów wraz z basztami na całą falangę synów i zięciów, którzy

<sup>1</sup> AML. ks. 227, pg. 62.

<sup>2</sup> ibidem.

<sup>3</sup> Schorr: Organizacya str. 83.

<sup>4</sup> Między imionami zachodzi tu niejasność dla braku nazwisk a często nawet patronimików; oparliśmy się na C. L. 356, pg. 1406 oraz AML. fasc. 257, Nr. 28.

<sup>5</sup> Consnl. 17, pg. 1286—8, 2/2 1588.

<sup>6</sup> Nr. mat. 47 i 52.

w aktach figurują pod zbiorową nazwą: „successores Jacobi Mojżeszowicz, Izraelis Janowicz etc. etc.“<sup>1</sup>.

Między obiema basztami wyżej wspomnianymi znajdowała się znana nam już wieża „dla męczenników“.

Po zgorzeniu „domu nierządu“ przeniesło się do tej wieży lupanarium (— złoczyńców od końca XVI w. torturowano na ratuszu a tracono publicznie —). Naczelnik gminy żydowskiej<sup>2</sup> chcąc oczyścić Ghetto od tego brudu, wypłacił Radzie ryczałtem 200 złp. i wziął na wieczną dzierżawę tą wieżę. Spadkobiercy jego mieli płacić rocznego czynszu 2 grzywny. Kontrakt opiewa na imię Izaka Nachmanowicza i jego żony Chwały vel Chwałki, jest zaopatrzone klauzulą rumacyjną na wypadek potrzeby publicznej i nosi datę 11/8 1586<sup>3</sup>.

Jeszcze o 10 lat przedtem bo w r. 1576 (28 lipca) uzyskał inny Izak (imię ojca jego nie znane) za protekcją IMP. Sebastjana Żórawińskiego, pozwolenie na postawienie domeczka drewnianego (domunculum) tuż obok wyż. wspomnianej wieży za czynszem emfiteutycznym 1 złp. 15 gr. i rewersem demolacyjnym<sup>4</sup>.

Lecz zwaliska domu nierządu nie stały długo pustką. Już w r. 1590 kupił je wraz z całym placem u Rady Izak Süsskindowicz i wypłacił za to 1330 złp. podpisał ewikcyę na rzecz miasta w razie potrzeby publicznej i zobowiązał się do płacenia 2 złp. rocznego czynszu emfiteutycznego<sup>5</sup>. A miała Rada prawo do tej sprze-

<sup>1</sup> C. L. 356, pg. 1406—7 oraz AML. fasc. 257, Nr. 28.

<sup>2</sup> Izak Nachmanowicz, vide rozdział IV.

<sup>3</sup> AML. fasc. 177 oraz fasc. 257, Nr. 10. Wieża ta — o ile wynika z aktów jest identyczną z basztą ruską (fasc. 256).

<sup>4</sup> AML. fasc. 174. U tego to Izaka zrabowano przy napadzie 240 fl. gotówką i pierścień wartości 80 fl. (C. L. 356, str. 1166).

<sup>5</sup> Według rejestrów fascykulów : f. 888 data sprzedaży 5/3 1589 r. oraz obacz AML. Consul., tom 20, str. 608.

daży; kamienica ta była niegdyś żydowską. Ostatni jej żydowski właściciel Samuel wychrzcił się w r. 1484, a gdy umarł bezdzietnie zostawił ją w spadku arcybiskupowi Janowi Strzeleckiemu<sup>1</sup>; ten darował ją swemu kapelanowi rodem z Francyi, a kapelan odsprzedał ją w r. 1524 Radzie<sup>2</sup>. Rada odnajmowała ją na lupanarium aż do pożaru. Była tedy ta kamienica prywatną własnością Rady a nie miasta. Rada szukała kupca nieżydowskiego<sup>3</sup>, lecz gdy się żaden nie trafił, odprzedała ją Izakowi. Ten zburzył rudere i wymurował okazały dom. Budowę prowadził znany budowniczy Paweł Szcześliwy.

Jak tedy widzimy prawie cała część Ghetta dotychczas pusta, lub nieżydowska przeszła w ręce Żydów. Reszta domów, parcel i budowli miejskich przeszła na własność jednej rodziny; dlatego przerwę tok opowiadania i wyświetlę stosunki tej rodziny.

---

<sup>1</sup> Jan Strzelecki był arcybiskupem lwowskim od r. 1481 — 1488 resp. 1483, w dokumentach jest tylko imię arcybiskupa „Jan“ podane, a nazwisko podług Pirawskiego: *De statu archidiececesis leop.* ed. Finkel-Haeck, pg. 44.

<sup>2</sup> AML. ks. 227, pg. 62 oraz ks. 224, pg. 293, punkt 1.

<sup>3</sup> Nr. mat 52 (dekret trybunału).

### III.

#### Rodziny żydowskie we Lwowie.

Brak monografii o rodzinach żydowskich. Ważność tej gałęzi. Brak nazwisk. Patronimica i inne imioniska. Transkrypcya imion. Ubóstwo Żydów. Włosi i Turcy. Marrani. Ich ustąpienie.

O rodzinach żydowskich niema wcale monografii w literaturze polskiej. Jeśli pominiemy obszerną rozprawę Kraushaara o Jakóbie Lejbowiczu Franku oraz kilka uwag, więcej lub mniej cennych, rozrzuconych po rozmaitych dziełach historycznych, nie znajdujemy nic, coby nam otwierało wrota tak ważnego czynnika społecznego, jakim jest rodzina. Bibliografowie i historycy hebrajscy (Buber, Dembitzer i t. p.), którzy całe encyklopedye różnych miast zestawili, nie wychodzą poza kilka nieznaczących uwag, znanych z życia dotyczącej jednostki, a co najwyżej — jeśli chodzi o rabina — cytują jego dzieła bez wewnętrznego związku.

A przecież historia jednej rodziny jest nieraz — jak się przekonamy — historią całej epoki jakiejś gminy, a nawet historią całej ziemi, nieraz taka jednostka bierze w ręce wszystkie możliwe przedsiębiorstwa jakie naokół się nadarzają i snuje niejako przedzę dokoła całej ziemi. Lecz gdy taka jednostka runie, padają na pewien czas wszystkie interesa, by napowrót się potem skupić w rękę innej jednostki.



Dlatego z taką jednostką liczą się urzędnicy danej ziemi, ba nawet król obdarza ją różnymi ekscypcyami, tytułami i t. p. Pieniądze i spryt stanowią o wszystkim, a do tego jest wymagana w czasach, o których piszemy, wiedza talmudyczna. Mąż, który te zalety posiada, staje zazwyczaj na pewien czas na czele swej gminy, gmina wysyła go do Ziemstwa, a stamtąd jedzie na sejmy żydowskie; tutaj styka się bezpośrednio z rządem, a zwłaszcza z podskarbinem — nieraz tą drogą dostaje się na dwór królewski i osiąga najwyższe, dla Żyda dostępne, zaszczyty. Zdaje się, że Saul Wahl, ów mityczny król polski, między Walezym a Batorym lub Batorym a Trzecim Zygmuntem, urósł w fantazyi ludu żydowskiego po tej zaszczytów drabinie.

Lecz wszystkie te jednostki giną w pomroce zapomnienia, znamy często jedną chwilę, jeden epizod z życia tych ludzi — ich świetność (Wahl) lub upadek, lecz nie wiemy skąd przyszli, gdzie zniknęli, wśród jakich wzrosli warunków, nie znamy dalszych losów rodziny, bo brak nam owych głównych wytycznych w drodze naszych poszukiwań, a są nimi nazwiska. Istnieją patronimika: Mojżesz ben Jakób = Mojżesz Jakóbowicz = Mojżesz Jakóba = M o s z e k Kuby w Poznańskim, a M o s z k o Kuby na Rusi. Już syn Mojżesza zwie się Mojżeszowicz = Mojsiejowicz = Moszkowicz i t. p. Wobec dosyć szczupłej ilości imion nadawanych w tej samej gminie, nie wie się często, czy się ma do czynienia z jedną i tą samą osobą. Nieraz na jednym miejscu mamy patronicum j. np. Izrael Josephowicz (Józefowicz) (vide cap. V), na drugim zaś mamy matronymicum: Izrael Eideles (syn Adeli = Eidele) i tylko dzięki przypadkowi mogliśmy stwierdzić tożsamość tej osoby<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Consul. 26, pg. 729—730.



Ryc. 9.

Synagoga Izaka Nachmanowicza (widok wewnętrzny).

Już w XVI wieku napotyka się często ustalone określenia podług miasta rodzinnego: Izrael Złoczowski, Mojżesz z Buska, Hurwitze od miasteczka Horowitz, Aron Reiss<sup>1</sup> (od Rusi?), Askenassy<sup>2</sup> = ogólne określenie niemieckich Żydów, a więc Mojżesz Askenassy =

<sup>1</sup> AGZ. X 1741—8—4.

<sup>2</sup> Pinaks. karta 30, str. 1.

Mojżesz Niemiec, Komprecht = Gombrycht = Gompert i t. p., Luria, Auerbach = Auerpacht<sup>1</sup>, Eilenburg = Öhlenberg<sup>2</sup>, Graupen, to ostatnie imię pewnie od krup, którymi handlował. Często mamy określenie podług zawodów: Mojżesz Złotnik (Mojsey Aurifaber) Mojsze Mocher (kupiec, przekupień), często są imioniska jak Łazarz Tłusty, Mały Josel, a zwłaszcza u muzykantów zwał się od instrumentu: Mojsze Bass, Chaim Fidel i t. p.<sup>3</sup>

Co się tyczy pisowni imion, to w aktach hebrajskich zachowaną jest mniejwięcej ortografia klasyczna, przyczem nieraz zostawiona jest forma zdrobniata np. Temerl (Tema), Surale (Sura) i t. p. W aktach łacińskich i polskich transkrypcya jest okropna. Już ta okoliczność, że Żydzi polscy w swych długowiecznych wędrówkach zatracili czystą wymowę hebrajską, spowodowała wielkie zamieszanie i skażenie imion biblijnych do niepoznania. Klasyczne Mose przekręcano na Moyse = Mojżesz = Moszko = Mojszały i t. d. Niekiedy mamy tłumaczenie imion na język polski: Zwi = Hirsch = Jeleń, a syn zwał się Jeleniowicz (czeskie Jellinek), Arje = Lew = Leo = Leib = Lewko i t. p. Wogóle znachodzimy cały szereg imion zruszczonych: Wołczko (Wolf)<sup>4</sup>, Mordko (Mardochaj), Jossko (Józef)<sup>5</sup> oraz domorośle Moszko. Im dalej w wiek XVII giną u mężczyzn brzmienia ruskie i wogóle słowiańskie, zostają atoli u kobiet po dzień dzisiejszy: Chwała = Chwalka<sup>6</sup>, Złata, Libe = Luba = Lubka = Lupka<sup>7</sup>, Dobra = Dobryż, Sława = Sluwe i t. p.

<sup>1</sup> ibid. k. 26, str. 1.

<sup>2</sup> ibid. k. 14, str. 2.

<sup>3</sup> vide rozdział XXII.

<sup>4</sup> AML. fasc. 286, Nr. 19.

<sup>5</sup> Russ. Jewr. Arch. III 33—5.

<sup>6</sup> C. L. 350, 25,6 1596.

<sup>7</sup> W dziele Mardochaja Jaffe: Lbusz habuz w'argaman



Ryc. 10.  
Synagoga Izaka Nachmanowicza (widok zewnętrzny).

Otóż brak nazwisk, rozmaita pisownia tych samych imion, brak papierów rodzinnych i archiwów rodzinnych, które podczas licznych rabunków i pożarów poginęły, uniemożliwiły i nam zestawienie większej ilości rodzin. Tam gdzie wątek się ciągnął, akta milczały i naodwrot. Tyle możemy podać jako rezultat naszych badań nad kilku rodzinami — a do tego samego rezultatu doszedł Czacki w swych badaniach nad Żydami w wieku XVIII — że bogactwa we właściwym tego słowa znaczeniu u Żydów nie było. Najbogatszy Żyd lwowski owego czasu jest żebrakiem w porównaniu z takim Boimem, Kampianem, Bandinellim, już nie mówiąc o takim magnacie jakim był Korniakt<sup>1</sup>. W Pradze znachodzimy tak bogatych Żydów, jak np. Mardochoj Majseł<sup>2</sup>, który zostawił 516.250 złr. (23/4 1601), podczas gdy Żyd lwowski miał się wywiązać z większej spłaty, bankrutował i zniknął z horyzontu, lub ginął w więzieniu za długi; niekiedy stara się taki bankrut ratować za wszelką cenę i wszelkimi sposobami, lub lekceważy sobie wyroki sądowe, lecz to świadczy raczej o anormalnych stosunkach prawnych i egzekucyjnych w Polsce, aniżeli o bogactwie Żydów.

Przez jedno, lub dwa, a najwyżej trzy pokolenia trwa bogactwo i wpływ jednej rodziny; następnie wszystko się rozlatuje, a na to miejsce przychodzą ludzie nowi.

Ważną różnicę między stosunkami chrześcijańskimi, a żydowskimi stanowi jedna okoliczność.

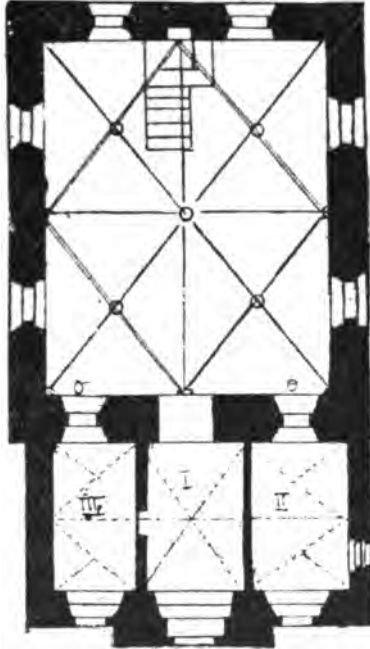
resp. 129, rozstrzyga tenże kwestyę pisania imienia: Lubka i orzeka, że powinno się pisać przez „b“ „2“ od słowa lubisz t. j. masz pociągku niej, a nie od łupisz t. zn. rabujesz. Poleca dalej Jaffe by przy pisaniu imion uwzględniano gramatykę języka do jakiego należy „Gdyż każdy język ma swoją gramatykę“.

<sup>1</sup> Łoziński: Patrycyat 315.

<sup>2</sup> Stein: Gesch. d. Juden in Böhmen, str. 67.

I chrześcijanie i Żydzi otrzymali przyływ większych kapitałów od południa w drugiej połowie XVI wieku. Wielcy kupcy włoscy, genueńscy, jak Bandinelli, Massari, Vevelli, Ducci, greccy jak Katakallo, Bałaban i już raz wspomniany Korniakt, wprowadzili do handlu lwowskiego ową wielkoświatową uniwersalność, nowego ducha i wielkie kapitały, a przyjęci gościnnie we Lwowie zaaklimatyzowali się tutaj, poženili i wzmocnili zastępy obywatelstwa łańskiego (Włosi) i ruskiego (Greccy).

I Żydzi mieli swój dopływ. Po wygnaniu Marranów z Hiszpanii w połowie XVI wieku, przeniosło się bogate kupiectwo żydowskie do Włoch i Turcji, a stąd, dzięki mądrej polityce Zamojskiego, zaczęło immigrować do Polski; Zamość stał się punktem oparcia, a Lwów ogniskiem handlowym. Lecz jak przyjęli Żydzi lwowscy takich „Fränków“ jak Abraham Mosso wysłańca potężnego ministra — Żyda tureckiego, don Józefa Nasi, księcia Naxosu, jak Mojżesza de Mosso i jego brata Mardocheja, Dawida Sydis, lub Abrahama Gambai? Różnica między sefardyjską (hiszpańską) a asskenazyjską (niemiecką) kulturą była się już zarysowała; wysoko kul-



Ryc. 11.

Zarys poziomy synagogi Izaka Nachmanowicza przed rekonstrukcją w 1595 r. I przedsiónek, II i III sklepione izby.

turni Hiszpanie różnili się strojem, mową, obyczajami, nawet rytuałem religijnym i szeroko zakreślonymi planami handlowymi od polsko-ruskich Żydów. Konkurencja zdziałała resztę. „Wszyscy ileście ich mieli, przyjaciele wasi są wam teraz nieprzyjaciółmi... i radziby was zgładzili i radziby was złupili i t. p.“<sup>1</sup>, pisze Mosze Mosso do brata swego Mardochaja w r. 1587 o lwowskich Żydach.

I Żydzi tureccy ustąpili. Już z początkiem XVII w. nie masz ich w aktach sądowych, a i na cmentarzu żydowskim ledwo jedno czy dwa są epitafia ze zwykłym w tych wypadkach dopiskiem: „aszer hogla migaluth sephard“ = który uszedł z niewoli hiszpańskiej<sup>2</sup>.

\* \* \*

Podając historię kilku rodzin lwowskich, musieliśmy się ograniczyć do materiału zawartego w aktach łacińskich lub polskich t. j. prawie tylko do życia zewnętrznego, handlowego. Wszelkie testamenty, zapisy, natury rodzinno-prywatnej i t. d. zawarte w aktach żydowskich sądów duchownych, nie istnieją więcej; o ile tedy ubocznie lub okolicznościowo (Epitafium, tablica pamiątkowa w synagodze) nie mamy jakichś wiadomości, możemy przedstawić tylko zewnętrzną stronę poszczególne osobnika, życie rodzinne jest dla nas zamknięte.

---

<sup>1</sup> AML. Ind. Jud. civ. XVI, pg. 1177 (u Łozińskiego „Patrycyat“ str. 58).

<sup>2</sup> Vide: Suchysta w Maceweth Kodesz zeszyt 4. Szczegół, o tych Żydach patrz niżej przy handlu winem i małmazją, cap. XIX.

#### IV.

### Izak Nachmanowicz.

Epitafium Róży Nachmanowej (Złotej Róży). Charakterystyka Żydów 16 i 17 wieku. Izak Nachmanowicz, jego działalność w gminie i ziemi ruskiej, stosunki handlowe, zastawy. Zastaw skarbu królewskiego. Dzierżawa rogatek, myt i cel. Anormalne stosunki. Skargi o zdzierstwo. Wpływ Izaka na dworze Zygmunta Augusta. Budowa synagóg w świetle ustawodawstwa synodalnego, królewskiego, oraz sejmowego. Historya kamienicy Oleskiej. Pertraktacye Izaka z gminą. Budowa synagogi. Opis jej. Rodzina Izaka. Jego śmierć.

„Tu pochowana niewiasta książęca, potężna pani,  
Róża, córka Jakóba.

na dniu 3-cim na 4-ty miesiąca „rzek stale płynących“<sup>1</sup>  
5398 (1637)<sup>2</sup>

Nad nią ja płaczę, gdyż z nią runęły w domu Jakóbowym  
radość i wesele,

Korona upadła, a zniknęła pomoc.

I jakoby świecznika ramiona złamane, jego palniki i kwiaty ozdobne,

---

<sup>1</sup> Miesiąc Tiszri = ירח האיתנים podług Geseniusza Ed. XII str. 35 (איתן) der Monat der perennierenden Ströme.

<sup>2</sup> U Suchystawa mylna data 1635 (5635) polega na podaniu „ה“, zamiast „ח“. Akta i pomnik wykazują nasz rok. Błąd ten powtórzyli Karo i Buber, oraz Jaworaki za Karą.



(tak odpadła pomoc tej) Kobiety, wśród wielu nie znalazłem podobnej. Królowie ją widzieli, a książęta przed nią wstawali dla oddania jej [holdu.

Oby jej dusza miała udział w życiu wiecznem.

Amen“<sup>1</sup>.

Oto epitafium Róży Nachmanowej, znanej powszechnie do dnia dzisiejszego pod nazwą Złotej Róży. Jest ona najbardziej typową postacią swego czasu i jako taka przeszła do historii, lecz z czasem zatarły się kontury i rysy rzeczywistości, a wpleciona w szereg faktów historycznych rozwiła się wraz z nimi w legendarną mgłę, coraz to bardziej zanikającą.

A przecież Róża była postacią rzeczywistą, żoną wielkiego kupca Nachmana Izakowicza, a synową bogatego fundatora lwowskiej synagogi.

Cała ta rodzina, która przez trzy czwarte wieku trzęsła Lwowem, a nawet rej wodziła na sejmach żydowskich, to jedna z tych licznych rodzin polskich, o których wspomnieliśmy w poprzednim rozdziale: dziad zdobył wielki majątek, ufundował synagogę i cały szereg instytucji publicznych, syn eksponuje się za wiele, traci grunt pod nogami i tylko dzięki sprytowi i szczęśliwym okolicznościom, zyskuje pod koniec życia równowagę; wnuk, wychowany przez matkę w dostatkach, jeszcze na ryzykowniejsze się puszcza interesa niż ojciec, zrazu zyskuje honory, lecz wkrótce grzęźnie coraz bardziej, aż wkońcu traci wszystko, co dwa pokolenia mierznie nagromadziły i ginie marnie bez śladu.

Przyglądnijmy się tym trzem pokoleniom, a będziemy mogli śmiało rozciągnąć analogię na rozwój ogólny rodzin żydowskich w Polsce.

Póki mężowie ci byli bogatymi zwano ich w aktach

<sup>1</sup> Całe epitafium: Suchystaw, zeszyt 2. Karo, nota II, w języku hebrajskim. Vide rycinę: 50.

i w życiu: *providus*, *famatus*, a nawet *generosus*, gdy zubożeli i upadli noszą tytuły wszystkich innych Żydów: *perfidus*, *infidus*, lub *incredulus*.

Protoplastą tej rodziny był Izak Nachmanowicz (syn Nachmana). Trudni się lichwą i pożyczka pieniądze



Ryc. 12.

Przekrój pionowy części zachodniej synagogi Izaka Nachmanowicza przed rekonstrukcją w 1595 r. Brama zrekonstruowana podług motywów w synagodze zachowanych.

własne oraz kleru i panów świeckich, dzierżawi dochody państwowe i miejskie.

Najdawniejsza o nim zapiska jest w r. 1565<sup>1</sup> i wówczas już jest pierwszym assesorem sądu żydowskiego, a może zwierzchnikiem kollegium dla spraw czysto ży-

<sup>1</sup> C. L. 332. str. 385 (AGZ tom X, str. 87).

dowskich. Nosi on tytuł „doktor“, a że rabinem nie był, musiał być seniorem generalnym ziem ruskich<sup>1</sup>. On to jeździ na zjazdy do Lublina czy Jarosławia i na rekwizycję podstarościego Dąbrowskiego wypłaca na ręce starosty Mikołaja Herburta sumę 8000 węg. duk. (w dwóch ratach) suo et totius communitatis in regno Poloniae et in Ducatu Lituanniae nomine“, jako kontrybucję wojenną Żydów polskich i litewskich, w myśl uchwały sejmu w r. 1589<sup>2</sup>. Funguje on ustawicznie w sądzie żydowskim i wszelkie notatki wymieniają go na pierwszym miejscu wśród kolegów żydowskich<sup>3</sup>. On wypłaca, jako senior, Żydów miejskich wraz z kolegą po senioracie, Abrahamem Czechem, staroście i wojewodzie, należne czy zwyczajowe, munus judaicum charitativum<sup>4</sup>. W sporze gminy chrześcijańskiej z Żydami o prawo handlu i kupczenia, zajmuje Izak wybitne stanowisko, zgłasza krzywdy, oblatuje dekreta i przywileje królewskie<sup>5</sup>.

Izak jest bogaty i rzutki; na dowód niech posłużą cyfry; stałe jego conto-currente z kapitalistą owego czasu, Konstantym Korniaktem, wykazuje w rubryce winien w r. 1591 = 3400 fl.<sup>6</sup>, w r. 1592 = 2000 fl.<sup>7</sup>; w rubryce ma w r. 1593 = 6000 fl.<sup>8</sup>; 7/1 1588 pożyczka Izak Toma-

<sup>1</sup> Vide Schorr: *Organizacja*, str. 11 i dalsze.

<sup>2</sup> C. L. 376, pg. 653, 24/8 1589.

<sup>3</sup> Dekret (uw. 1, na str. 43) wylicza skład sądu żydowskiego: Jan Zajdlisz, poddelegat (pisarz? vide Schorr: *Żydzi w Przemysłu*, str. 45), Izak Nachmanowicz, doktor, Jakób Treych, Jakób Süssakind, Nuchim Baruchowicz, starsi żydowscy. Inny akt—jedyny wypis z aktów żydowskich (*Monumenta confraternitatis Stauropigianae*, Vol. I, pg. 103) z r. 1584, wylicza skład sądu: Wiktoryn Kowalski, podsedek ziemi lw. i sędzia żyd. Izaak, Abr. Czech, Moszko, seniores et perfidus, Moszko Szkolnik.

<sup>4</sup> C. L. 337, pg. 303.

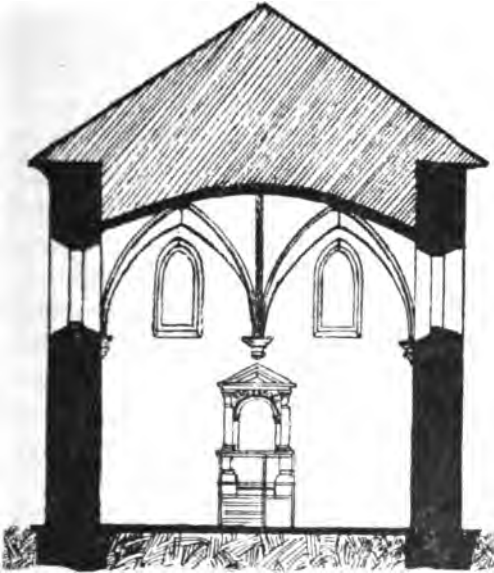
<sup>5</sup> Vide: „Handel“, Rozdział XVIII.

<sup>6</sup> T. L. 82, pg. 711.

<sup>7</sup> T. C. 36, pg. 1122.

<sup>8</sup> Ibid. pg. 1142.

szowi Starzyckiemu 3200 fl.<sup>1</sup>, w r. 1592 pani Katarzynie Boreckiej 1000 fl. u Kucharskiego 2000 fl.<sup>2</sup>, Kucharskiemu w r. 1591 = 3000 fl.<sup>3</sup>, a w r. 1593 temuż wraz z Andrzejem Dąbrowskim = 2150 fl.<sup>4</sup>. Wszystkie te sumy pożyczają jużto na skrypt, jużto na hipoteki; i tak np. hipotekuje



Ryc. 13.

Przekrój pionowy części wschodniej synagogi Izaka Nachmanowicza przed rekonstrukcją w 1595 r. (podług rysunku w „Sztuce lwowskiej“ Władysława Łozińskiego).

i przenosi z jednej nieruchomości Tomasza Starzyckiego na drugą sumę 5000 fl.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> C. L. 345, pg. 1094 (7/1 1588).

<sup>2</sup> T. L. 94, pg. 592.

<sup>3</sup> Ibid. pg. 394.

<sup>4</sup> T. L. 36, pg. 1131.

<sup>5</sup> T. L. 32, pg. 1070.

Wielką rubrykę stanowi u Izaka pożyczanie pieniędzy na zastawy t. zw. ręczne — o ile nas pouczają akta, czyni to tylko na wielką skalę. Tak zastawia u niego Stanisław Bonifacy Mniszek, kasztelan sanocki: „namiot brunatny, złotogłowy, z gałkami srebrnymi i prętami, srebrem powleczonymi, odebrany dopiero w 16 lat po śmierci Izaka u jego żony Chwały.<sup>1</sup>

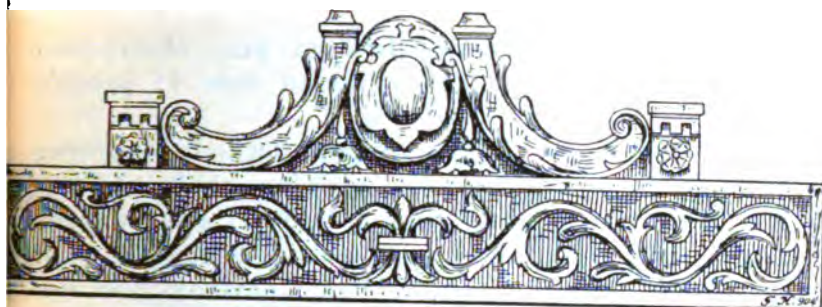
Zapuszczał się też Izak przy tem w bardzo ryzykowne interesa. Razu pewnego zastawił skarb królewski u niejakiego Sulimbeka (Schulemberg?) za sumę 2500 fl. „2 obręcze złote wielkie, starożytność węgierską znaczące, kubek złoty staroświecki z kamieniami i perłami osadzony i wierch puklisty osadzony perłami, wodze ze szczerogo złota z gałkami, wodze drugie ze szczerogo złota“. Sulimbek otrzymał wkrótce sumę napowrót, lecz rzeczy tymczasem zastawił u Izaka za 1500 fl. i zbiegł gdzieś w Przemyskie. Zygmunt III odręcznym pismem, datowanym z Krakowa 21 maja 1595<sup>2</sup>, poleca staroście lwowskiemu Mniszkowi, by przychwycił Sulimbeka i wyszukał tego Żyda, u którego te rzeczy zastawił, „gdyż mamy tu sprawę, że rzeczy skarbowe, wyżej opisane, zastawił we Lwowie u Żydów“.

Izak już wówczas nie żył, bo czytamy w aktach, że żona jego mieszka u syna Nachmana i nosi tytuł: perfida Chwała, consors olim perfidi Isak Nachmanowicz. Do jej mieszkania schodzi 25,6 1596 r. woźny i kładzie areszt na wyż wspomniane kosztowności, zostawiając je atoli w jej posiadaniu, aż do ukończenia sprawy<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 365, pg. 2180—1 (11/7 1611), vide str. 62.

<sup>2</sup> C. L. 349, pg. 1188—9, Nr. mat. 40.

<sup>3</sup> C. L. 350 (25,6 1596), Nr. mat. 42.



Ryc. 14.

Motyw z nad okna synagogi Izaka Nachmanowicza.

Drugą gałęzią w zarobkowaniu Izaka jest — jak się już powiedziało — dzierżawienie dochodów państwowych i miejskich.

W roku 1574<sup>1</sup> prowadzi Izak spór z niejakim Aronem Reissem o dzierżawę myta i młynów gliniańskich u Mikołaja Herburta, starosty lwowskiego. Żydzi zostali winni Herburta pewną sumę i dlatego nakazuje on im, by na przyszłość „skrzynkę“ przynosili do zamku i tu się dzielili.

Spór ten rozsądza ława seniorów żydowskich, lecz gdy nie może przyjść do porozumienia, strony obierają sąd polubowny. Ze strony Izaka zostali arbitrami Baruch i dr. Iliasz, żyd lwowski, ze strony Reissa: Samuel i dr. Wolf; prócz tego należeli do składu sądu: mieszczanin Jan Zeidlicz, oraz szlachta: Jan Hayder, Jan Kossowski, pisarz ziemski i Andrzej Jeżowski. Superarbitrem obrano starostę Herburta. Wyrok wydano pod zakładem 2000 złp. na wojewodę i renowację zamku. Z rejestrow, prowadzonych przez obu oddzielnie i wspólnie, widzimy, że obrót roczny spółki wynosił 10407 złp. 20 gr. Wykazało się, że Aron wydzierał karty ze swej

<sup>1</sup> C. L. 335, pg. 764 i 773.

księgi, oraz nie dopłacił Izakowi przy obrachunku 1707 złp. Wyrok wydano w Lesku dnia 11 grudnia 1573 r.

Dzierżawi też Izak wszystkie dochody starostwa lwowskiego, myto gliniańskie<sup>1</sup>, oraz inne cła i myta, wybierane przez wojewodę ruskiego (1588 r.), a to do spółki z Dawidem, względnie z jego sześciu synami (Alexander, Szmul, Chaim, Jakób, Marek i Lewko)<sup>2</sup>. Na tem stanowisku nie jest ani lepszym, ani gorszym od innych celników.

Różnorodność rogatek i niezajomość takst i taryf powodowała takie zamieszanie, że prawie nigdy nie wiedziała strona, czy należycie u niej pobrano myto lub cło, lub czy jej nie oszukano. Ponadto szlachta była wolną od wszystkich rogatek; szlacheckie rzeczy wozili atoli chłopci nieraz w poświadczenia niezaopatrzeni, celnik musiał wierzyć na słowo, lecz często nie wierzył i na kwit, węsząc oszustwo. Obywatele różnych miast (Lwów, Busk etc.) mieli wolne różne rogatki; wskutek tego dochodziło na rogatkach do bójek, zdzierstw i ogromnej masy procesów, które opierały się o trybunał nadworny i koronny.

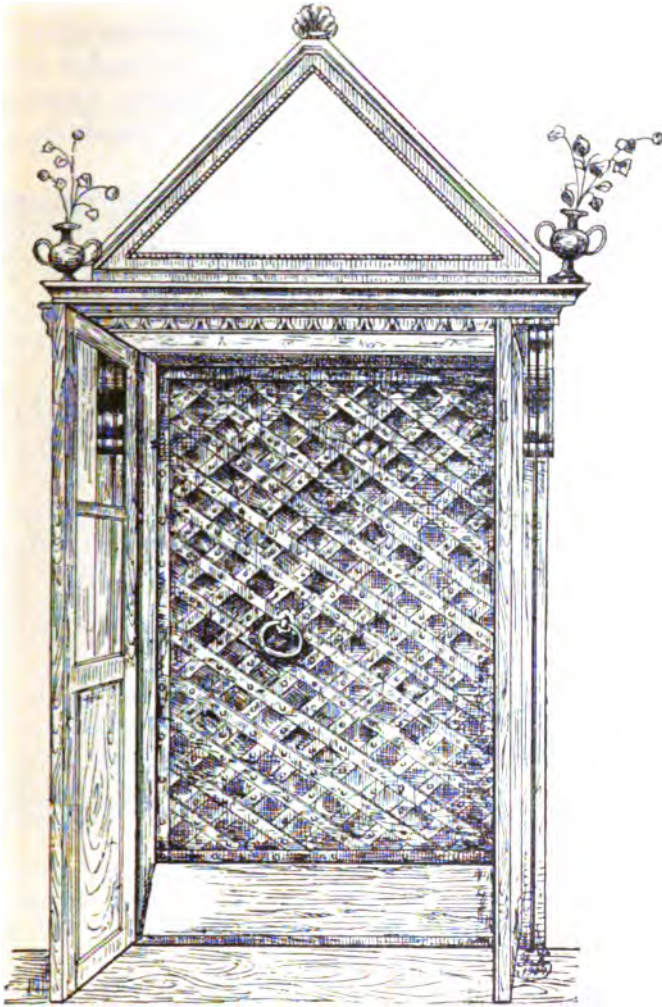
Tosamo było z Izakiem. 27/10 1587 r. skarżą go kupcy lwowscy, Stanisław Wilczek i Stanisław Scholz Wolfowicz, oraz aptekarz lwowski Jarosz Witemberg o zdzierstwo (extorsio telonei) i uzyskują nawet prawo zafantowania mu kamienicy<sup>3</sup>.

Od końca roku 1588 dzierżawi Izak wraz z synem Markiem oraz potomstwem raz wspomnianego Dawida,

<sup>1</sup> C. L. 345, pg. 794.

<sup>2</sup> *ibid.* pg. 1009—15 (27/10 1587).

<sup>3</sup> C. L. 345, pg. 716.



Ryc. 15.

Brama żelazna w synagodze Izaka Nachmanowicza.  
(Drewniane obramowanie pochodzi z drugiej połowy XVIII w.).



najważniejszy posterunek celny na Rusi: Śniatyn<sup>1</sup>. Odtąd poczynają się coraz to częstsze skargi na zdzierstwo. Doszło do tego, że trybunał lubelski przysądził poszkodowanemu kupcowi Fryderykowi Gallowi, tytułem odszkodowania dom i sklep, pozostały po Dawidzie, spółniku<sup>2</sup>.

Obok tych interesów handluje Izak korzeniami<sup>3</sup>.

Wskutek tego stanowiska w gminie i żydowstwie ruskiem, zażywa Izak poszanowania i u nieżydów. I tak przyjmuje u siebie syndyka ziemi lwowskiej Kraśnickiego i pośredniczy w wykupnie zastawionych przedmiotów u członka gminy lwowskiej<sup>4</sup>.

Nie składa również poniżającej przysięgi żydowskiej w pewnym sporze, lecz odmawia rotę, jak wszyscy inni obywatele lwowscy<sup>5</sup>.

Na jego wstawienie się uwalnia się z więzienia za długi Marka Doktorowicza, lecz Izak musi ręczyć za odanie sumy<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Na Śniatyn szła droga z Multan; lub na Bar, Podhajce, Świerż, Kimierz, Winniki do Lwowa (vide rozdział XVIII), vide C. L. 347, pg. 100 23, 6.

<sup>2</sup> C. L. 345, pg. 1601 (5/8 1588).

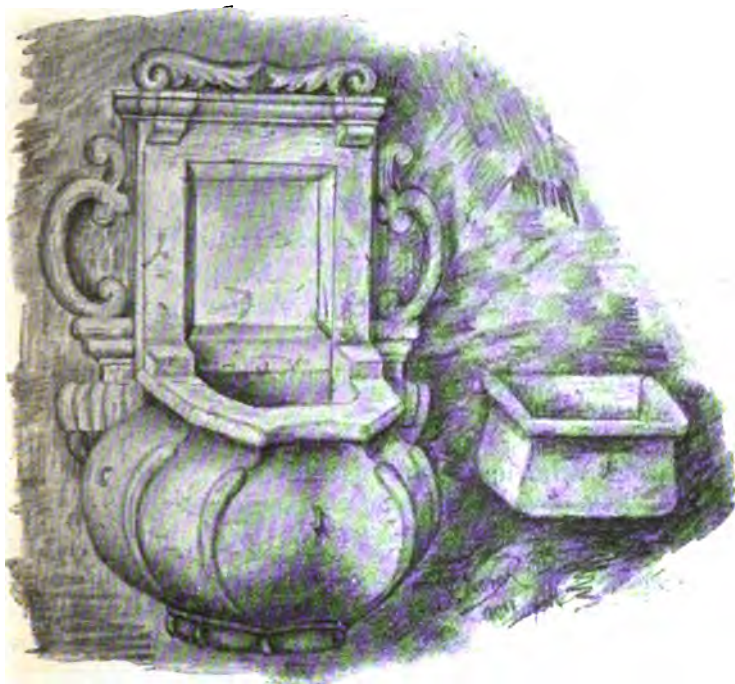
<sup>3</sup> Wykaz rogatek lwowskich C. L. 347, pg. 893—5: dnia 26/1 1580: Izak Nachmanowicz: pieprzu kamień. Nr. mat. 31.

<sup>4</sup> Ktoś okradł w Krakowie Jana Wróblewskiego, sędziego żydowskiego i zastawił te kradzione rzeczy u poważnego obywatela żydowskiego we Lwowie, seniora Abrahama Czecha. C. L. 348, pg. 619 (27/8 1582).

<sup>5</sup> Rota Izaka: Quod ipse nulla provenienta census et alias res mobiles de arenda bonorum oppidi Gliniany et villarum, ad id pertinentium non recepit pro suo interesse... ite enim Deus adiuvet. C. L. 337, pg. 794, 5, 7 1578.

<sup>6</sup> C. L. 347, pg. 164 11/9 1590. Prócz Izaka ręczyli za tę sumę (300 złp.) syn jego Marek, Abr. Moszkowicz i Abr. Wolfowicz.

Lecz to wszystko jest niczem w porównaniu z wpływem Izaka na dworze Zygmunta Augusta (a może i Stefana Batorego). Izak pragnie posiąść dom narożny z ulicy Żydowskiej na Ruską. Dom ów należał do mieszczańskiej wdowy; król odręcznym pismem (1571) poleca Radzie,



Ryc. 16.

Skarbony w kształcie kropielnicy (na święconą wodę) w synagodze Izaka Nachmanowicza.

by przynajmniej połowę placu oddała Izakowi, obiecując za to swą łaskę królewską; ponadto posyła król dla przyspieszenia tej sprawy swego komornika Jakóba Szczawińskiego z Warszawy do Lwowa. Rada nie mogła się

oprzeć żądaniu króla i oddała połowę placu (od ulicy Żydowskiej?) pod budowę Izakowi Nachmanowiczowi<sup>1</sup>.

\* \* \*

Syt grosza i zaszczytów, zapragnął Izak wymurować nową okazałą świątynię, Bogu na chwałę; był to zwyczaj owych wieków u wyznawców wszystkich religii; powstała wówczas cerkiew wołoska (r. 1591) większa część kaplic w katedrze i t. d. i t. d.

Pobożność była w duchu czasu.

Podczas pożaru (1571) zgorzała stara synagoga, lecz odbudowano ją — była snąć atoli za małą, by pomieścić tak rozrastającą się gminę, zwłaszcza podczas jarmarków, kiedy tysiące obcych Żydów przebywało we Lwowie.

\* \* \*

Budowa synagóg w Polsce była w początkach istnienia państwa — za Piastów — nieograniczoną. Zważano tylko na to, by (*infideles Judaei non sumptuosam nec notabilem, sed mediocre, ac parabilem synagogam construerent*<sup>2</sup>) świątynia nie była na zewnątrz wspaniała, ani nie wyróżniała się nadmiernie, lecz aby była średniej miary innych domów. Wskutek tego prawie wszystkie bóżnice murowano głęboko, by móżd mimo względnej niskości budynku, osiągnąć wysoką salę do modlitw.

---

<sup>1</sup> Niestety, brak tego dokumentu w księdze 227 AML.; w indeksie na końcu księgi ma on numer 23-ci. Dlatego podajemy ten fakt za Zubrzyckim (Kronika, pg. 193), który snąć miał ten dokument w rąku.

<sup>2</sup> Dekret arcybiskupa Próchnickiego z 10,8 1624, C. L. 389, pg. 99—101, Nr. mat. 73.

Schodziło się zazwyczaj (i schodzi teraz do starych) do synagog schodami<sup>1</sup>.

Synody kościelne, dążące ustawicznie do ścieśnienia praw Żydów, starały się o ograniczenie wolnego prawa budowania bóżnic. I oto jeden rozdział z ustaw synodalnych, uchwalonych za panowania Zygmunta Starego na soborze w Piotrkowie, pod przewodnictwem Piotra Gamrata<sup>2</sup> (1542):

„...aby (król) bóżnice nowe nawet w Krakowie wybudowane kazał zburzyć. Gdy bowiem Kościół Żydów tylko na pamiątkę męki Zbawiciela cierpi, liczba ich tedy wzrastać nie powinna, a podług rozporządzeń świętych kanonów, wolno im tylko stare bóżnice naprawiać, nie zaś nowych murować“.

<sup>1</sup> Wśród Żydów sądzą powszechnie, że dlatego podłoga bóżnic jest niska, by modlący się mógł odpowiedzieć wymaganiom psalmu 130. 1. *De profundis clamavi...*

<sup>2</sup> Gumpłowicz: *Ustawodawstwo polskie wobec Żydów*, str. 50. Oryginalny tekst vide: Ulanowski: *Materyały do hist. ustawod. polsk. synod. IX*, str. 67—8. Uchwały synodu piotrk. 1542 sub. titulo 12: *Judaeorum numerus restringendus: Sacrosancta sinodus secum expendens. quae et quanta discrimina Christianis et ecclesiis ex frequentia Judaeorum, undequaque ex regnis et vicinis pulsorum, in regnum Poloniae receptorum imminent... decrevit agendum esse apud sacram Majestatem regiam ut numerum Judaeorum... ad numerum certum redigere dignetur. In aliis quoque locis, ubi prius non fuerunt, illis incolatum prohibere, efficereque, ut domos a Christianis non emant, et quas emerunt, rursus revendant Christianis... quas nisi revenderent infra certum tempus illis per Majestatem regiam praefixum, illis sint privati, sinagogas novas, ubique etiam Cracoviae muro extructas, destrui facere mandat, licet enim in memoriam passionis Salvatoris nostri, Judaei ab ecclesia tolerentur, tamen numerus eorum augeri debet minime, qui iuxta sacrorum canonum dispositionem veteres sinagogas reformare, novas autem praesertim ex muro minime construere possunt etc. etc.*

Kościół trzymał się tego ściśle i biskupi udzielali tylko w pewnych wypadkach licencji na murowanie nowych bóżnic. Niejako zaostrenie powyższych zakazów zawierają uchwały synodu gnieźnieńskiego z r. 1589. § 9-ty opiewa :

„Żydzi w miastach królewskich, wbrew dawnym statutom, pobudowali sobie nowe synagogi murowane i obszerne, piękniejsze jak kościoły i domów więcej nad liczbę dozwoloną prawem; niech król edyktem surowo tego zabroni“<sup>1</sup>.

Ustawy synodalne przeszły do ustawodawstwa świeckiego i oto Władysław IV, potwierdzając Żydom wolne używanie bóżnic, pisze wyraźnie: *salvis iuribus Stae Rom. Ecclesiae, quoad vicinitatem et altitudinem*<sup>2</sup>. Utrzymała się tu tedy norma: „ne Judaei novas synagogas extruere audeant“, Aleksander zaostrzył tą normę zakazem odbudowywania starych bóżnic: „ne Judaei novas synagogas extruere, sed tantum veteres reficere audeant“<sup>3</sup>.

Przywileje generalne królów polskich nie zawierają w kwestyi stawiania synagog nic pozytywnego; musimy tedy wyż wspomniane normy uważać jako pozytywne i obowiązujące i dla naszych czasów.

Co się tyczy sprzedaży placu publicznego (gminnego), istniał zakaz Batorego z r. 1578, określający wyraźnie: „ne magistratus fundos civiles alienare audeat“ (by Rada nie odważyła się sprzedawać placów miejskich)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Monum. regni Pol., Tom III, str. 117 (Załęskiego: Jezuici w Polsce, Tom I b., str. 502).

<sup>2</sup> Nr. mat. 103.

<sup>3</sup> Ze skargi instygatora w dekrete król. z 3/1 1606 C. L. 361 pg. 216 *passim*. (Nr. mat. 52).

<sup>4</sup> Wywody instygatora w dekrete Nr. mat. 52.

Wszystkie konsensy dotychczasowe i późniejsze były z zastrzeżeniem ewikcyi, za rewersem lub beneplacitum; Izak pragnął plac pod synagogę swą kupić na własność i posiadanie i dlatego należało otrzymać pozwolenie Rady, 40-mężów, kleru, oraz samego króla, czyli wszelkich istniejących władz państwowych, miejskich i kościelnych. Nie było to nakazane prawem pozytywnem, lecz wytworzyło się w praktyce. Tak wynika z dekretu Batorego z 28/3 1581 r., w którym „aream, quandam vacuum nullum fructum ferentem, antecedente quoque ad id totius congregationis, civium et incolarum consensu, Judaeo cuidam Isaaco Nachmanowicz in eam rem, quae absque consensu nostro firma esse, non potuit, consentiremus atque approbamus“ etc.<sup>1</sup>.

Plac, który Izak postanowił kupić, był to znany nam już plac „Oleski“<sup>2</sup>. Były na nim, jak wiemy, ruiny „młyna końskiego“, oraz pusty plac od ulicy, oddzielony parkanem.

Pertraktacye zaczęły się już w r. 1578 na 9-ty, lecz dopiero 24/9 1580 r.<sup>3</sup> uchwaliła Rada na sesyi sprzedać ten grunt Izakowi. W dokumencie, stanowiącym niejako protokół z tej sesyi, usprawiedliwia Rada tą sprzedaż potrzebą gotówki na wykupno trzeciej miary młyna zimnowodzkiego, o którą długi ze starostą się spór toczył. Położony jest ten plac między Nachimem Baru-

<sup>1</sup> AML. ks. 227 org. oraz kopia w C. L. 356. Oryginał na arkuszu leżącym, pisany rondem, opatrzony podpisem króla. Nr. mat. 17.

<sup>2</sup> Vide plan (Ryc. 1, L. 2 i 8 oraz ryc. 27).

<sup>3</sup> Nr. mat. 18.

chowiczem a Frydą<sup>1</sup>. We dwa dni później (26/9) stanął układ obopólny między Izakiem a Radą. Izak kupił

<sup>1</sup> Kamienica oleska jest jedyną w całym Lwowie, której historia zachowana jest w aktach przez przeciąg kilku wieków. Wobec tego, że często się z nią zetkniemy, podam jej historię pokrótce. na podstawie fascykułu 286-go AML. złożonego z 42 dokumentów:

„Lapidea Oleska“ (ul. Blacharska 27. Nr. conscr. 227). O ile najdawniejsze sięgają zapiski, należała do Żyda Wołczka. telnatora (dzierżawcy cel), Rusi (Wołczko był — o ile się zdaje — faktorem króla Jagielly). Po śmierci jego przeszła „prawem kaduka“ na własność króla. Władysław III darowuje ją w r. 1441 swemu „żołnierzowi“ Janowi Sieniawskiemu, podkomorzemu i staroście przemyskiemu (Nr. dok. 10). Mimo protestu Żyda Schachny, wierzyciela czy spadkobiercy Wołczka, wprowadził sąd ziemski lwowski Sieniawskiego w posiadanie (r. 1448) — (Nr. dok. 11). Po śmierci Sieniawskiego oddziedziczyli ten dom żona jego Barbara i 3 synowie: Jan, zamieszkały w Olesku, Dobiesław, dziekan radomski i Paweł.

Od Jana Oleskiego, który kamienicę odbudował, otrzymała ona swą nazwę (dotychczas zwie się gdzieniegdzie „karaimowska“). Synowie obdłuzili ojcowiznę na rzecz Żyda Samsona, dzierżawcy cel ruskich; w r. 1474 zagarnął Samson dom za dług, wynoszący 100 marek. Samson umarł w tym samym roku, a żona jego za dług skarbowy 180 M. musiała oddać dom staroście Rzeszowskiemu. Dom wkrótce się spalił, a 3/2 1504 r. sprzedaje Rzeszowski pusty plac miastu (AGZ. XVII zap. 4030). Miasto sprzedało grunt Janowi Boratyńskiemu. Przeciwno temu zaprotestował następca w urzędzie starościńskim Dobrzeliński i od r. 1528—1544 trwa spór o plac i kamienicę. Zjeżdżały komisye, produkowano dekrety królewskie, przesłuchiowano kilkakrotnie sąsiadów (Abrahama i Basię), w końcu utrzymał się Dobrzeliński, po załatwieniu sprawy na sejmie piotrkowskim.

Lecz szczęśliwy posiadacz miał ciągle spory i nieprzyjemności z miastem i dlatego sprzedał połowę kamienicy Mikołajowi Herbutowi z Felsztyna, zwanego Odnowskim, za 500 złp., a drugą połowę mu darował (?). Było to w r. 1538. Zygmunt I zatwierdził kontrakt. Lecz miasto nie dało za wygraną, a Herbut, chcąc uniknąć exensów, sprzedaje kamienicę Radzie. Pośredniczy w tej sprzedaży pisarz miejski Jabłoński. Od tego czasu kamienica ohyliła się coraz bardziej ku upadkowi, aż runęła; na jej podwórzu stał młyn, który zgorzał w r. 1571.

grunt pusty za 1500 złp. i 2 złp. emfiteutu, oraz zobowiązał się płacić wszelkie żydowskie daniny. W zamian za to, Rada miała go bronić przed wszystkimi pretendentami, jakoteż nigdy domku za nim nie wynajmować na lupanar i co rychlej dom nierządu usunąć z wieży.<sup>1</sup>

Izak nie podpisał rewersu demolacyjnego, lecz otrzymał pełne prawo własności i posiadania: „ad usum utendum, vendendum, commutandum, alienandum, ex nunc tempore in perpetuo”<sup>2</sup>.

Izak postarał się o wyż wspomniane zatwierdzenie królewskie — quae absque consensu (regis) firma esse non potuit — i otrzymał je 24/3 1581 r.

Następnie ugodził słynnego budowniczego swego czasu, Pawła Rzymianina<sup>3</sup> i ten wymurował na miejscu, gdzie stał młyn, nową piękną bóżnicę.

Choć już dobrze było na schyłku XVI w. i renesans niepodzielnie dzierżył rządy w sztuce i nauce, mimoto dziwnym i niewytłumaczonym trafem, mistrz Paweł postawił bóżnicę w stylu gotyckim.

Kto ją dziś jeszcze zwiedza, odnosi to wrażenie, że się znajduje w świątyni co najmniej o 2 wieki starszej, niż nią jest w rzeczywistości. Prawie regularny kwadrat 16×18 łokci — po dwa gotyckie okna ze wszystkich 4 stron — wysokie gotyckie sklepienie, a na najwyższym zworniku

<sup>1</sup> Jak wiemy, domek za nim kupił Izak Süsskintowicz, wieżę zaś „męczeńską” wydzierżawił sam Nachmanowicz.

<sup>2</sup> Nr. mat. 14.

<sup>3</sup> Majster nazywał się: Paulus Italus Murator de ducatu Clamensi (Chiamut) w Gryzonii, murował cerkiew Wołoską i szereg kaplic i domów mieszkalnych. Szczegóły o nim u Łozińskiego: Sztuka lwowska, str. 41.



hebrajski cytat „w'jikra b'szem“ wskazuje datę założenia: rok 1582 <sup>1</sup>.

Już podczas budowy, a może przed jej rozpoczęciem, starał się Izak o konsens arcybiskupa Solikowskiego, chcąc się zabezpieczyć przed skutkami ustawodawstwa synodalnego. Lecz ks. Solikowski nie chciał za żadną cenę udzielić konsensu; ani prośby, ani protekcyje nic zdziałać nie mogły. Po dwakroć rozpoczynał Izak swe starania i jeszcze nawet w rok po otwarciu bóżnicy, kiedy arcybiskup wstawił się u Gminy żydowskiej, by uwolniła z więzienia swego jakiegoś Węgra, czynił próby w tym kierunku; napróżno! Arcybiskup stał upornie przy swoim i ciągle doradzał Żydom, by porzucili co rychlej swą wiarę i nie stawiali żadnych bóżnic. Z dumą donosi też o tem arcybiskup do Rzymu, pisząc pod datą 27/7 1583 między innymi: „Judaei a me magnis precibus etiam muneribus contendunt, ut illis synagogam, ab ipsis ante annos aliquot erectam, privilegio confirmarem, sed nihil impetrant, neque impetrabunt“! <sup>2</sup>.

Izak nie otrzymał też nigdy tego pozwolenia, a choć jego następcy w procesie z Jezuitami na nie się powołują <sup>3</sup>, mogą to śmiało czynić, gdyż Solikowskiego nie było już na świecie.

Na frontowej części placu oleskiego wymurował ten sam budowniczy Izakowi dom mieszkalny (dziś Blacharska 27). Przez szeroką wjazdową sień tego domu

<sup>1</sup> W języku hebrajskim litery, zastępują cyfry;  $\text{השנת ה'קמ"ב}$  słowa  $\text{ה'קמ"ב} = 342 = 5842$  odpowiada rokowi 1582.

<sup>2</sup> Theiner: *Annales ecclesiastici*, tom III, str. 431—2. dokument 42.

<sup>3</sup> C. L. 361, pg. 216 i dalsze. Mimo bardzo skrupulatnych poszukiwań, nie znaleźliśmy ani oryginału ani kopii, lub bodaj cytatu z tego konsensu, choć wszystko inne się znalazło.

pozwolił Izak „wszystkim modlącym się przechodu do swej bóżnicy, oraz do wszystkich innych bóżnic“, lecz tylko na czas modlitwy, oraz na pół godziny po tem <sup>1</sup>.

Synagoga sama była zrazu, nawet na kilka lat po śmierci fundatora prywatną kaplicą rodzinną. Tem możemy sobie wytłumaczyć fakt, że 13 lutego 1587 otrzymuje Stanisław Scholz Wolfowicz intromissyę „in domum lapideam et domum dictam schola judaica <sup>2</sup>“.

Sądy żydowskie odbywały swe sesye w starej synagodze i jeszcze dnia 25/9 1603 r.<sup>3</sup> zaciąga się pozew dla Gminy żydowskiej do aktów w dawnej synagodze przechowywanych „in acta contenta in synagoga judaica civili“. Lecz już 20 stycznia 1604<sup>4</sup> znajdują się księgi kahalne w synagodze Nachmanowicza, gdyż tego dnia wpisano pozew „in acta contenta in domo lapidaea perfidi Marek Judaei leop. ubi synagoga eorum extracta est“. Co wpłynęło wówczas na przeniesienie sądów i ksiąg kahalnych do nowej bóżnicy, nie wiadomo, dość na tem, że stara bóżnica stoi nadal, modlą się w niej jak dawniej, jeszcze w r. 1663 przy rozruchach jezuičkih posiada bogaty skarbiec i piękną bibliotekę, a istnieje jeszcze w r. 1767<sup>5</sup>.

Na razie nowa synagoga nie miała galeryi dla kobiet, ani podłogi, lecz że wielu ściągała pobożnych, przystąpił Izak do jej rekonstrukcyi; miał bóżnicę rozszerzyć, wyłożyć posadzkę kamieniem, dobudować galeryę dla kobiet, kupić u Rady domek miejski, stojący tuż przy

<sup>1</sup> Responsum Izaka Halewy, Nr. 20, obacz str. 198.

<sup>2</sup> C. L. 345, 13/2 1587. Według § 7 dekretu Zygmunta Augusta (ferowany w lutym 1569 z Lublina): „szkoła ich nie ma być pieczętowaną, albo arestowaną, jedno o rzeczy króla jegomości“.

<sup>3</sup> C. L. 356, pg. 1285.

<sup>4</sup> C. L. 359, pg. 84.

<sup>5</sup> Spis domów miasta przy eksakcyi łokciowej 1767 r. w AML.

samej bóżnicy. Lecz wśród przygotowań do rekonstrukcji umarł Izak w r. 1595.

Zostawił on 2 synów, Mardochaja i Nachmana, oraz córkę, wydaną za kupca Salomona. O zięciu wiemy tylko tyle, że prowadzi ożywiony handel zbożem z Ormianami Łukaszowiczem i Wasiliewiczem, oraz, że sprowadza do Lwowa wyzinę i kobierce<sup>1</sup>.

Żona Izaka, Chwała lub „Bogata“, mieszka u młodszego syna i trudni się pożyczaniem pieniędzy na zastawy, żyje też jeszcze brat Izaka Józef<sup>2</sup>, o którym nic nie umiemy powiedzieć.

Nagrobka Izaka nie odnalazł Suchystaw na cmentarzu.

---

<sup>1</sup> T. L. 28, pg. 37. T. L. 30, pg. 898, wykaz rogatek z r. 1571.

<sup>2</sup> C. L. 345, pg. 1210: *Isaaco et Josepho Nachmanowicz fratribus.*

## V.

### **Mardochaj i Nachman Isakowicze. Izrael Józefowicz i zięć jego Josue Falk Kohen.**

Podział schedy. Dwaj bracia. Dzierżawy Marka. Egzekucya podatków. Marek jako kupiec. Celnik. Dobroczynność jego. Szpital żydowski. Sokołowska. Fundacye pobożne. Nachman. Tytuły jego. Bogata. Restauracya kamienicy. Wodociągi. Rekonstrukcyja bóżnicy. Spór o przechód. Budowa własnego domu. Pożyczki miejskie. Interesa pieniężne Nachmana. Proces z Kupcownicem i Szinterem. Abrek. Interesy z Żydami. Dzierżawy dochodów publicznych. Uwięzienie Szulemberga. Niewypłacalność Nachmana. Fraus legis. Nachman jako celnik lwowski. Extorsio. Stosunki rodzinne. Róża Jakubówna. Izak Nachmanowicz (iunior). Izrael Józefowicz. (Eideles). Pożyczki. Dzierżawa klucza złoczowskiego. Zajazd Swoszowskiego. Proces. Bella. Josue Falk. Kilka rysów biograficznych. Uczniowie jego. Zabójstwo w domu. Śmierć Jozuego i Izraela.

Cały majątek Izaka oraz sferę jego interesów objęli jego synowie Mardochaj i Nachman (o zięciu nic nie wiemy), oni to podzielili między siebie nieruchomości pozostałe: Dom przed bóżnicą rodzinną posiadał Mardochaj, rozszerzył go też natychmiast przy pomocy budowniczego Pawła Szczęśliwego. Basztę i dom narożny wziął Nachman. Matka u niego zamieszkała, otrzymawszy zastawy pozostałe po mężu. W aktach tytułują ją niekiedy „pani matka Nachmana“, a w potocznem życiu „bogata“<sup>1</sup>. Ona to prowadzi dalej interesa zastawni-

<sup>1</sup> C. L. 835, pg. 1172.

cze męża, a żyje jeszcze w r. 1611<sup>1</sup>. Dokładnej daty jej śmierci podać nie możemy.

\* \* \*

Obaj bracia Nachman i Izak to dwa różne typy swego czasu, a choć obaj temu samemu oddają się zajęciu, każdy czyni to na swój sposób. Nachman jest rzutki, puszcza się na najryzykowniejsze interesa, ekspozuje się na zewnątrz, ile tylko się daje, jest w ciągłym kontakcie ze światem nieżydowskim. Mardochoj jest spokojnym, ale energicznym kupcem, oddanym dobrobytowi swej gminy.

Zajęcie jego stanowią dzierżawy dochodów publicznych i to zrazu do spółki z ojcem, a potem na własną rękę. I tak, z Aronem Rubinowiczem dzierżawi w r. 1588 myto w buseckiem, Gródku, Janowie i Kamionce, a więc w całym obwodzie lwowskim<sup>2</sup>, w tym też czasie jest spółnikiem ojca do cła w Śniatynie<sup>3</sup>, poddzierżawia też u Pawła Orzechowskiego, podkomorzego chełmskiego i Mikołaja Ożowieckiego, starosty chełmskiego, podatki jakiejś części województwa ruskiego i to do spółki z nieznanym nam zresztą Eliaszem Natanowiczem<sup>4</sup>. A umie on świetnie egzekwować podatki, bo oto niechętnego do płacenia IMP. Wencisława (Vencislaus) Śliwnickiego pana na Czyżykowie najeżdża wraz z Łazarzem Płachowiczem, Judą Tłustym, Łazarzem Starszym, Samuelem Nachmanem Esterowiczem,

---

<sup>1</sup> C. L. 365, pg. 2180—1. „Dnia 7/11 1611 zajmuje u niej woźny namiot brunatny złotogłowy z gałkami srebrnymi i pętami srebrem powleczoneymi, zastawiony jeszcze u Izaka przez starostę Stanisława Bonifacego Mniszka“, obacz też Nr. mat. 42 oraz str. 46.

<sup>2</sup> C. L. 354, pg. 3554, v. 355, pg. 921, 1005, 1095.

<sup>3</sup> C. L. 345, pg. 1601 (5/8 1588).

<sup>4</sup> Consul. tom 19, pg. 193.

Spodkarzem <sup>1</sup>, Lewkiem Cadykiem, z rzeźnikami Samuelem i Dawidem, Lewkiem Michała oraz z furmanami, tratuje pole i zmusza go do wypłacenia zaległego podatku <sup>2</sup>. Oprócz tych dzierżaw prowadzi on jakiś sklep, bo widzimy <sup>3</sup>, że sprowadza 100 kos, 300 miednic, kobierce, lamparty etc.

Jako kupiec jest on w walce Żydów z miastem o kupiectwo i kupczenie, prowodyrem; ku niemu zwraca się też gorycz bezradnych mieszczan. Kiedy wraz z innymi wraca z jarmarku w Śniatynie, napadają go pachołki miejskie na rogatce i dobrze go turbują; traci on w tej bójce 500 złp. <sup>4</sup>.

Lecz pod tym względem nie jest on lepszym od swoich konkurentów, bo oto każe kupców przemyskich Michała Lewkowicza i Zelmana Szkolnika poj-



Ryc. 17.

Sklepienie i wschodnia ściana synagogi Izaka Nachmanowicza.

<sup>1</sup> Spodkarz = czapkarz = spodek — kołpak żydowski.

<sup>2</sup> C. L. 356, pg. 1:92—94 dnia 3,9 1603, vide nasz szkic hist. p. n. „Zajazd żydowski“, w czasop. „Wschód“, z r. 1902, Nr. 113.

<sup>3</sup> C. L. 347, pg. 898 (5 7 1591 obl.), wykaz rogatek z 21/4 i 16/7 1580 r. Nr. mat. 31.

<sup>4</sup> C. L. 347, pg. 1121, relacye z 18,9 1591, szczegóły vide rozdział XVIII „Handel“.

mać na jarmarku w Śniatynie i odwieść na swój folwark „Koniuszki“; tam trzyma ich przez trzy tygodnie aż do ukończenia jarmarku <sup>1</sup>.

Czy Koniuszki były jego własnością, czy tylko „tenuta“ trudno dokładnie osądzić.

Również jako celnik śniatyński popada on w konflikty z passantami; między innymi pozywa go przed trybunał koronny o zdzierstwo Ormianin lwowski Torosiewicz <sup>2</sup>.

Marek nie trudni się lichwą, chyba okolicznościowo; procesuje się wprawdzie z Potockim o jakąś sumę, lecz to nie świadczy o niczem.

Jest on żonaty. O żonie jego Jicie (Hitta vel Jitta) nic nie wiemy. Po śmierci ojca jego Izaka, rodzi mu się syn, którego zwą po dziadku Izakiem.

\*     \*     \*

W życiu swej gminy odgrywa Marek nader ważną rolę. Jest on seniorem gminy, oraz seniorem generalnym Żydów ruskich (ראש ומנהיג הקהלה והמדינה) <sup>3</sup> i w tym charakterze wypłaca wraz z ojcem pogłównie oraz kontrybucye, zastępuje gminę przed władzami państwowymi, w sądach grodzkich i nadwornych, jedzie do króla i t. d.

Podobnie jak i inni z tego wieku, zna on dokładnie talmud i w wolnych chwilach oddaje się jego studyum <sup>4</sup>. Jest bardzo pobożnym, odprawia często posty, a przytem jest bardzo dobroczynnym. Dbą o ure-

<sup>1</sup> C. L. 349, pg. 1673 (8/5 1595).

<sup>2</sup> C. L. 351, pg. 71 (1/2 1597), szło o sukno zielone „Schiff Tuch“ wiezione ze Lwowa do Multan.

<sup>3</sup> Suchystaw zeszyt II. Buber str. 147—8. Caro str. 161 Nota II.

<sup>4</sup> Epitaf: „Nauka jego była wielką“.

gulowanie dobroczynności, zakłada własnym kosztem szpital oraz asylnum dla przejezdnych. Na ten cel, zdaje się, kupuje u Rady za 3500 fl. starą rudere „Sokołowską“ przy ulicy Żydowskiej, zobowiązuje się płacić 6 złp. czynszu emfiteutycznego, oraz 1 złp. za wodę. Było to w r. 1601<sup>1</sup>.

I ten dom przebudował Paweł Rzymianin, jak to sam w r. 1606 zeznaje<sup>2</sup>, lecz czy ta rekonstrukcja nastąpiła natychmiast czy między rokiem 1604 a 1606 trudno rozstrzygnąć<sup>3</sup>.

Z pertraktacyi Marka z miastem wiemy tyle, że kamienicę tą kupiła Rada u ostatniego właściciela, teraz zaś „Magistratus — potrzebując pieniędzy — aby się nie zdał w tej mierze Żydom, opowiedział to communitati, aby był kto ex Catholicis, a nawet ex Schismaticis tę kamieniczkę kupił, aby tylko w żydowskie ręce nie przecho-  
dziła. A że żaden kupiec nie chciał, bo była ruinosa,



Ryc. 18.

Szafa oltarzowa z synagogi Izaka Nachmanowicza.  
(Podł. „Sztuki lwowsk.“ Łozińskiego).

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 25. Caro, str. 161, podaje, że Marek kupił dom na licytacji (?!).

<sup>2</sup> Consul. 21, pg. 138.

<sup>3</sup> AML. ks. 227, pg. 62, Paulus Murator, jest wzmianka „kamienica była i jest ruinosa“ oraz Consul. 21. str. 138 (r. 1606), Jam budował... dom Marków...



do tego żydowskiej ulicy przyległa, a magistratus potrzebował owych pieniędzy, jako swych własnych, tedy rad nie rad musiał Żydom sprzedać<sup>1</sup>.

Oprócz szpitala i przytuliska złożył Marek fundusz na wyposażenie biednych dziewcząt, na bezprocentowe pożyczki dla biednych na zastawy (pius mons), na przyodziewanie ubogiej dziatwy, na rozdawanie zapomóg przed uroczystymi świętami, wysyłał również wielkie sumy na wykupno jeńców z niewoli, dla biednych Ziemi Świętej, ręczył za dłużników, by ich uwolnić z więzienia „i niema końca jego łaski i sprawiedliwości oraz hojności“. Oto słowa epitafium tego męża.

Prowadzi Marek dom otwarty, gości on u siebie stale przejezdnych, a szczególnie młodzież jeshiby (szkoły talmudycznej) lwowskiej.

Pięciu ludzi przygotowuje u niego ryby na szabas<sup>2</sup> i to niechaj będzie miarą biesiad sobotnich.

Jak długo żył Marek nie wiemy, tyle jest pewnem, że przeżył brata swego Nachmana, bo w r. 1616 funguje jako opiekun syna Nachmanowego: Izaka.

W Pinaksie rodzinnej synagogi był napis wysławiający jego działalność; podał go nam Suchystaw; czy dokładnie, trudno to skonstatować.

\* \* \*

Zupełnie inną naturą jest Nachman Izakowicz; i on jest dobrym talmudystą, jak się dowia-

<sup>1</sup> AML. ks. 227 pg. 62.

<sup>2</sup> AML. acta bannita v. 21 z r. 1599 6,8, świadkowie zeznają:  
1) Śloma: niosłem ryby Markowi z rynku i widziałem, 2) Osecia (?): pan Marek posłał mnie (bym popatrzył) jeśli ryby są już przyniesione, 3) Abraham Chaimowicz: sprawowałem ryby, 4) Dawid rzeźnik: sędłem pomagać ryby ważyć a tu... 5) Abraham Szkolnik: prosił mnie p. Marek abym ryby sprawił.

dujemy z nagrobka <sup>1</sup>, zajmuje się sprawami swej gminy, jest jej seniorem do samej śmierci i dzięki tym godnościom i zaletom swoim zajmuje na zewnątrz wobec świata niezwykłego świetne stanowisko; słowa epitafium: „naczelnik i ksiązę i głowa rzeczników, usta jego głosiły rdzenne i rozumne słowa wobec królów i książąt“ nie są przesadą. On jedyny ma wśród swoich współwyznawców w aktach tytuł: „civis leopoliensis“ obok zwyczajnego tytułu „Judaeus“, raz nawet widziałem tytuł: „generosus Nachman Izakowicz Judaeus“ <sup>2</sup> — tytuł należny szlachcicowi; również w listach prywatnych tytułuje go się „p a n“, tak samo tytułują go woźni w swoich relacjach do grodu <sup>3</sup>. U niego po śmierci ojca mieszka „pani matka“ = „Bogata“, a żoną jego jest Róża Jakóbowna z przydomkiem „Złota“ „die güldene Rojze“. Syn ich Izak urodził się po r. 1595 t. j. po śmierci dziadka.

Chwała-Bogata prowadzi dalej interesy męża, przyjmuje nowe zastawy, wygadza sąsiadce swej „Pajerce“ dzierzawczyni kilku folwarków biskupich i bierze do siebie jej kosztowności przy fantowaniu. Nachman jest tylko w połowie właścicielem domu, w którym mieszka, bo kiedy w r. 1599 wybucha spór sąsiedzki o ścianę graniczną „między sławetnym panem Andrzejem Miko-

<sup>1</sup> „Nauka nie była odeń daleką, owszem był wielkim w nauce“.

<sup>2</sup> Consul. 22, pg. 986 ad 1008.

<sup>3</sup> Zofia Herburtowa z Radziszowa wyznawam, iż mi się dosię stało od pana Nachmana Izakowicza Żyda lwowskiego za rękojemstwo, którym (!) był ręczył przed JWP. Poznańskim za Żyda Moszka ze Szczerca, który został był winien za gumno Humienieckie, reszty (!) także za arendę browarną, za co mi ten Moszko dosyć uczynił i zapłacił. Z czego tak pana Nachmana z rękojemstwa, jako i Żyda Moszka wolnym czynię etc. (C. L. 356, pg. 141, 13, 2 1603).

łajewiczem Ormianinem, właścicielem domu przy ulicy Ruskiej, a Panem Nachmanem Izakowiczem i Panią matką jego, Żydy lwowskiemi“ (!), wówczas Nachman podpisuje wyrok sądu polubownego (p o p o l s k u): „Nachman Izakowicz i za Panią matkę swoje“. (Szło tu snąc o dom narożny przy ul. Ruskiej, dziedzictwo po Izaku)<sup>1</sup>.

Dlaczego Nachman mieszka w tej kamienicy, kiedy ma kilka własnych, trudno odgadnąć. Czy nowe stawiał na spekulacye, czy przygotowywał je dla swych dzieci? Tymczasem upiększa swój dom. Zaraz po śmierci ojca, uzyskuje prawo wprowadzenia doń wody z wodociągów miejskich. Osobny dekret z 4/4 1595 r. waruje mu to prawo na zawsze; wtedy tylko przysługuje Radzie zamknięcie rur do domu tego prowadzących, gdy, w razie potrzeby wojennej, to samo uczyni w domach katolickich<sup>2</sup>.

Równocześnie pozwala mu Rada podwyższyć ten dom ponad miarę innych domów w ulicy żydowskiej<sup>3</sup>, pod warunkiem, „że zrzuci nadwyżkę“ na wypadek wojny.

Zarazem otrzymuje pozwolenie wybudowania sobie domku drewnianego przy murze obok wieży skazańców. W domku tym wolno mu będzie zamieszkać samemu, lub go komu wynająć. Plac jest wolny od czynszu przez pierwszych lat 10, następnie będzie za niego płacił 1 złp. emfiteutu rocznie<sup>4</sup>. Nachman na razie zwleka z rozpoczęciem budowy, bo rekonstruuje rodzinną bożnicę.

Już bowiem w r. 1594 uzyskał pozwolenie Rady po pertraktacyach z duchowieństwem metropolitalnem

<sup>1</sup> Consul. 18. pg. 423, 476—7.

<sup>2</sup> Nr. mat. 39.

<sup>3</sup> Consul. 16, pg. 470—2: *ultra modum et quantitatem antiquam in platea Judaeorum.*

<sup>4</sup> Consul. 16, pg. 560.



Ryc. 19.

Kinkiet (reflektor) mosiężny z dwiema figurami z synagogi  
Izaka Nachmanowicza.

na zamianę drewnianego domka na zachód od synagogi na murowany<sup>1</sup>. Mieszkał tam dotychczas szkolnik. Miasto dodało bezpłatnie kawał placu. Nad nowem mieszkaniem szkolnika miano wznieść galeryę dla kobiet. Znow ma robotę Paweł Rzymianin wraz z majstrem Ambrożym Przychylnym, oraz Adamem i Zacharyaszem. Ścianę zachodnią świątyni się przebija, izby tam się znajdujące włącza się do świątyni, ustawia się tegie sklepienie, a na niem galeryę dla kobiet; na zachód od tej dobudówki urządzono mieszkanie dla szkolnika (dziś w westybul). Podczas tej rekonstrukcyi modlono się stale w synagodze, ba nawet wtedy, gdy układano kamienną posadzkę. Utrudniało to robotę, bo „kiedy — zeznaje mistrz Ambroży — się tam w bożnicy poprawiało, abo posadzka sadziła, wtedy przed parą, którą tam natchnęli (scil. Żydzi) nie mógł człowiek tam wytrzymać, bo ich tam wiele bywa“<sup>2</sup>. Przez przedłużenie ściany południowej i północnej o 12 łokci uzyskano prostokąt 16×33 łokci. Schody na galeryę dla kobiet ułożono z kamienia lecz nie przykryto dachem, tak, że widziano schodzące i wchodzące kobiety, to sobie bowiem Rada miasta zastrzegła<sup>3</sup>.

Kiedy już wszystko było gotowe, a bożnica nowym zajaśniała blaskiem, wybuchł spór między oboma braćmi o prawo przechodu przez sień domu ojcowskiego; Mardochoj godził się na przechód publiczny przez cały dzień, Nachman zaś chciał czas ten ograniczyć do pory modlitw — jak na to się godził ojciec. W międzyczasie bo-

---

<sup>1</sup> Consul. 15, pg. 1577, 8/8 1594, Nr. mat. 37, ...*antecedente maturatione deliberatione et accepto consilio a spiritualibus personis ecclesiae metropolitanae leop...*

<sup>2</sup> Consul. 20, str. 608 i 21, str. 188.

<sup>3</sup> Nr. mat. 37.

wiem ludność żydowska przyzwyczaiła się tędy przechodzić; spór wytoczono przed Izaka Halevy'ego i ten rozstrzygnął na korzyść Mardochaja, względnie miasta <sup>1</sup>.— Przechód został wolny po dzień dzisiejszy.

Ukończywszy rekonstrukcję bóżnicy <sup>2</sup> zaczął Nachman murować swój dom przy wieży skazańców; z kamienia i cegły, a nie jak pozwolono z drzewa. Dom miał jedno piętro; tak na piętrze jak i na parterze było po 2 pokoje, komorze i sionkach. Schody były zewnętrzne, a pod nimi ustępy. Cały dom (bez dachu) był wysoki na 10 łokci, t. j. tyle, ile mur miejski, a że dach miał 3 łokcie, wymurował Nachman na krawędzi muru miejskiego cienką ściankę dla osłony dachu. Dwa drewniane kominy kończyły dom ku górze. Kiedy dom był gotów, komisya „lonheryi“ miejskiej skonstatowała, że Nachman nadużył konsensu z r. 1595. Rada, która nie przepuściłaby nikomu, oświadcza, że „Nachman Izakowicz, Żyd lwowski, tak się temu miastu dobrze zachował i dla pospolitej miejskiej rzeczy i potrzeby chętnie dogadzał, oddawając mu to z wdzięcznością i t. d.“ godzi się na to nadużycie; Nachman musi tylko wypłacić Radzie 110 fl., a roczny czynsz w kwocie 1 fl. zacznie płacić od r. 1600, a nie od r. 1605.

Jaką była zasługa Nachmana dla miasta, że to jest mu winne wdzięczność? Otóż Nachman jest wierzycielem Rady.

Miasta owego czasu, a zwłaszcza nasze miasta, były zawsze w wielkich kłopotach pieniężnych; wydatki na fortyfikacye i obronę miasta, opłacanie urzędników, podatki, a przedewszystkiem stałe procesy wyczerpywały dochody kasy miejskiej. Sposobu dzisiejszego zaciągania

<sup>1</sup> Responsum Izaka Halevy Nr. 20: Ed. Neu-Witt 1787.

<sup>2</sup> Vide ryciny 9—25.

pożyczek komunalnych za pomocą emisji papierów nie znano jeszcze i dlatego zapożyczano się u osób pojedynczych, zastawiając u nich jużto pewne dochody, jużto budynki miejskie. I tak, sumę 20000 złp. pożyczła Kampian, mniejsze inni mieszczanie. Od tych sum płacono słone procenta, nie dziw tedy, że gdy już zupełnie brakło kredytu, miasto udawało się do Żydów. Znamy cały szereg skryptów dłużnych Rady: Pierwszy z nich <sup>1</sup> jest z dnia 15/1 1596; tam pożyczła Rada na pokrycie długów miejskich 1000 złp. i daje Nachmanowi hypotekę na stajni miejskiej, położonej przy ul. żydowskiej. Suma ta jest płatną za rok. W razie niedotrzymania terminu otrzyma Nachman stajnię w posiadanie, na tak długo, dopóki miasto w rocznych ratach po 120 fl. długu nie spłaci.

Dnia 15/1 1597 prolonguje Rada skrypt na pół roku <sup>2</sup>, 24/8 1597 kwituje Nachman miasto z całego długu i natychmiast wypożycza miastu 1900 fl. na rok za hypoteką na stajni (maszterni) i kapnicy (woskobójni) <sup>3</sup>. Dnia 23/1 1598 kwituje Nachman znów Radę z owych 1900 fl. i pożyczła na tą samą hypotekę 2100 fl. <sup>4</sup>.

Jeśli się przypatrzymy tej całej procedurze kwitowania i dalszego natychmiastowego pożyczania zrozumimy, że tu dopisywało się tylko procenta i odnawiało skrypt, by uniknąć skutków hypoteką zawarowanych.

Nie dziw tedy, że miasto poczuwa się wobec niego do wdzięczności i że w aktach napotykamy słowa: „respectu officiorum ipsius in magnis necessitatibus civitatis, penumero, sponte, et gratuite exhibitorum“ <sup>5</sup>.

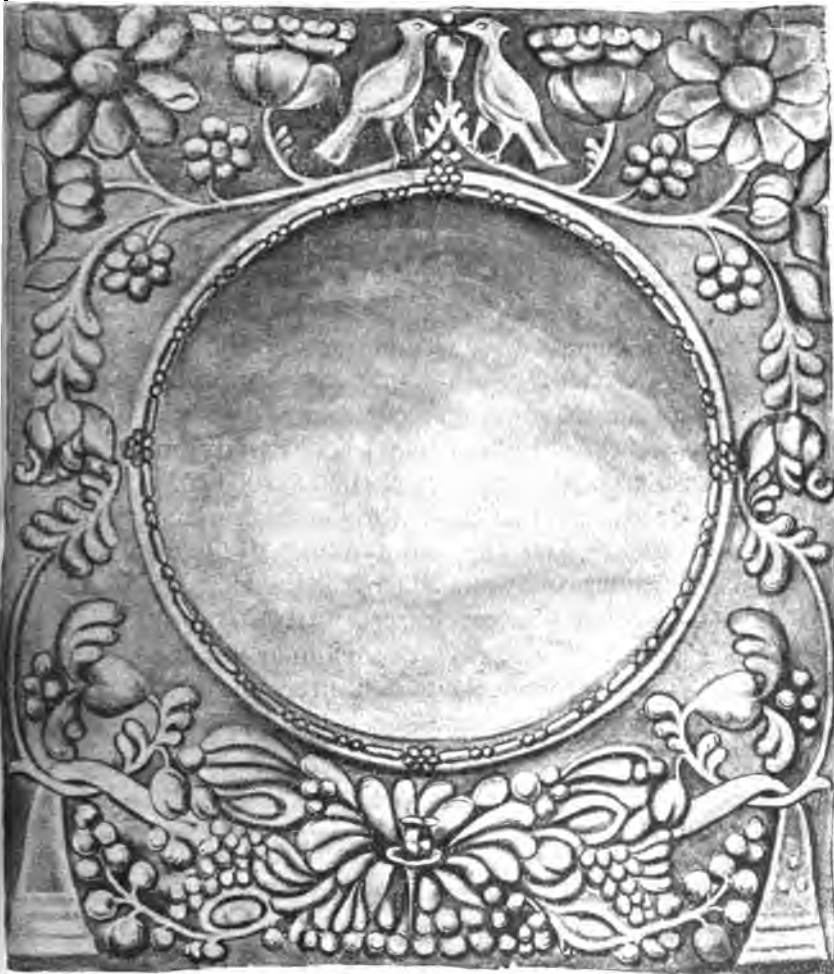
<sup>1</sup> Nr. mat. 41.

<sup>2</sup> Consul. 17, pg. 47—8.

<sup>3</sup> Consul. 17, pg. 455—6.

<sup>4</sup> *ibid.* pg. 770—72.

<sup>5</sup> Consul. 16 pg. 171—2.



Ryc. 20.

Kinkiet (reflektor) mosiężny z gołąbkami z synagogi Izaka Nachmanowicza.



Lecz murowanie tyłu domów było tylko ubocznem zajęciem Nachmana; głównemi zajęciami jego były: lichwa, pośrednictwo w niej i dzierżawy dochodów publicznych.

Co się tyczy pożyczania pieniędzy, to robi Nachman najróżnorodniejsze interesa. I tak, pożycza Krzyżakowiczowi z Bóbrki 80 złp. <sup>1</sup> en blanc, rotmistrzowi Strusiowi zaś pewną sumę na złotego koguta i to dopiero do spółki z Aronem Rubinowiczem <sup>2</sup>, Janowi Tarnowskiemu u pożycza za poręką Alexandra Korniakta 1500 złp., prowadzi exekucję na „Odnów“ folwark ręcyciela i kończy sprawę ugodowo <sup>3</sup>, Ormianinowi Denowakowiczowi pożycza 1152 złp. <sup>4</sup>, kupuje pretensye prawne zapisane na domu mieszczanina Jelonka za 210 złp. <sup>5</sup>, odbiera u wdowy Reginy Lubienieckiej jakieś wadyum 120 złp. <sup>6</sup>, Kucharskiemu pożycza w r. 1591: 1000 fl. <sup>7</sup>, Kahrera kwituje ze sumy 1880 fl. <sup>8</sup>, Głogowskiemu na polecenie ojca pożycza 1100 fl. <sup>9</sup>, kontynuuje długotrwały spór z mieszczańką lwowską Barbarą Langiszową o sumę 1700 fl. zahipotekowaną jeszcze w r. 1571 przez ojca <sup>10</sup>.

Pieniądze swe pożycza Nachman kupcom obcym, jakoto wyżej wspomnianemu Kahrerowi, lub Pawłowi Kupcowiczowi z Lublina. Ten ostatni zastawia u Nach-

<sup>1</sup> C. L. 356, pg. 30 (1603).

<sup>2</sup> ibid. pg. 135.

<sup>3</sup> ibid. pg. 633 (26/5 1603), przeszkoda w intromissyi 18/8 pg. 1145 (ibid.) rumacya 26/8 pg. 1161.

<sup>4</sup> C. L. 360, pg. 2169 (27/12 1605).

<sup>5</sup> Consul. 19, pg. 584 (r. 1602).

<sup>6</sup> C. L. 362 (r. 1607).

<sup>7</sup> T. L. 94, pg. 399.

<sup>8</sup> T. L. 93, pg. 266 (r. 1590).

<sup>9</sup> T. L. 101, pg. 210.

<sup>10</sup> Consul. 15, pg. 847 — 51 (sprawa ta opiera się o sąd nadworny).

mana 100 beczek miodu oraz „membrany“ Wioteszczyna na 1000 fl. i Jelonka na 808 fl. za sumę 1200 fl. Klucz do piwnicy ma w swych rękach Nachman; zysku, czyli lichwy, miał otrzymać 120 fl., termin nieoznaczony<sup>1</sup>.

Widząc, że Kupcowicz nie płaci, a bojąc się konkursu, porozumiewa się Nachman z Ławą i każe przemieścić beczki do swej piwnicy. Dowiaduje się o tem inny wierzyciel Pawła, Sebald Schinter, kupiec gdański, i zakłada protest przeciw tej transmigracji jedynej efektywnej własności dłużnika. Na represję Schintera beczki zostały na swem dawnym miejscu; Ława wydelegowała komisję i ta oszacowała po 17 złp. za beczkę miodu — było ich 99 — a sprawę przysądził prokonsul Nachmanowi. Schinter apeluje do sądu radzieckiego i dalej do króla. Król dekretem z 31/12 1595<sup>2</sup> poleca Nachmanowi złożenie przysięgi na słuszność swych pretensyi. Nachman objawia gotowość złożenia jej, jeśli strona przeciwna złoży wadyum, że się podda bezwzględnie wyrokowi<sup>3</sup>. Rada odsyła całą sprawę na „Dwór“; król zakłada wysokie wadyum, Nachman przysięga i otrzymuje miód. Miód nie pokrył pretensyi Nachmana i kiedy Kupcowicz w sprawach handlowych przyjeżdża do Lwowa, Nachman porozumiewa się z Radą, aresztuje go i osadza we więzieniu za długi.

Aresztowania dokonali hajducy miejscy bez dochodzenia instygatora.

Kupcowicz wypuszczony na wolność, skarży Radę o naruszenie wolności osobistej i trzymanie go we więzieniu nieprzystojnem (in carceribus minus decentibus)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Consul. 16, pg. 372.

<sup>2</sup> Ibid. pg. 811—12.

<sup>3</sup> Ibid. pg. 829.

<sup>4</sup> C. L. 346, pg. 863, 25/1 1596 (protest), C. L. 350, pg. 864 (pozew).

Przytoczyliśmy ten jeden przykład celem pokazania, ile zawitych interesów Nachman prowadził. Pożycza on również pieniądze na hypoteki i tak, że wspomnę pożyczki miejskie na stajnię i kapnicę, zadzierżawienie baszt i t. d. Otóż i prywatnie eksponuje się Nachman; Andrzejowi Abrek i jego żonie pożycza 200 fl. na hypotekę i prawo posiadania 2 sklepów przy jakiejś ulicy i piwnicy pod nimi. Dług ma być spłacony po 2 latach, w razie niedotrzymania terminu po dalszych dwóch z trzymiesięcznem wypowiedzeniem<sup>1</sup>. Innym razem pożycza Nachman Kasparowi Slakowy i żonie Katarzynie 28 złp. na zastaw nieruchomości<sup>2</sup>.

Co się tyczy handlu pieniężnego z Żydami, nie mamy u Nachmana żadnych danych.

Jeden tylko interes jest nam znany: Nachman pożycza Żydowi Majkowi Majko<sup>3</sup> 1300 fl. na hypotekę na jego domu na Podzamczu, zapisaną w aktach żydowskich. Tymczasem w r. 1614 umiera Majk, a spadkobiercy jego, widząc snąć, że passywa domu przenoszą aktywa, zrezygnowali ze schedy; dom przeszedł na własność (jure caduco? lub za długi?) sędziego żydowskiego Leśniowskiego, ten oddał go Bernardynom (Braciom mniejszym), a ci sprzedali go staroście lwowskiemu Mniszkowi. Nachman pozywa Mniszka do sądu burgrabskiego (subcastrum), do grodu, a w końcu od jego własnego wyroku do króla<sup>4</sup>. Czy wygrał, nie wiemy<sup>5</sup>.

\* \* \*

---

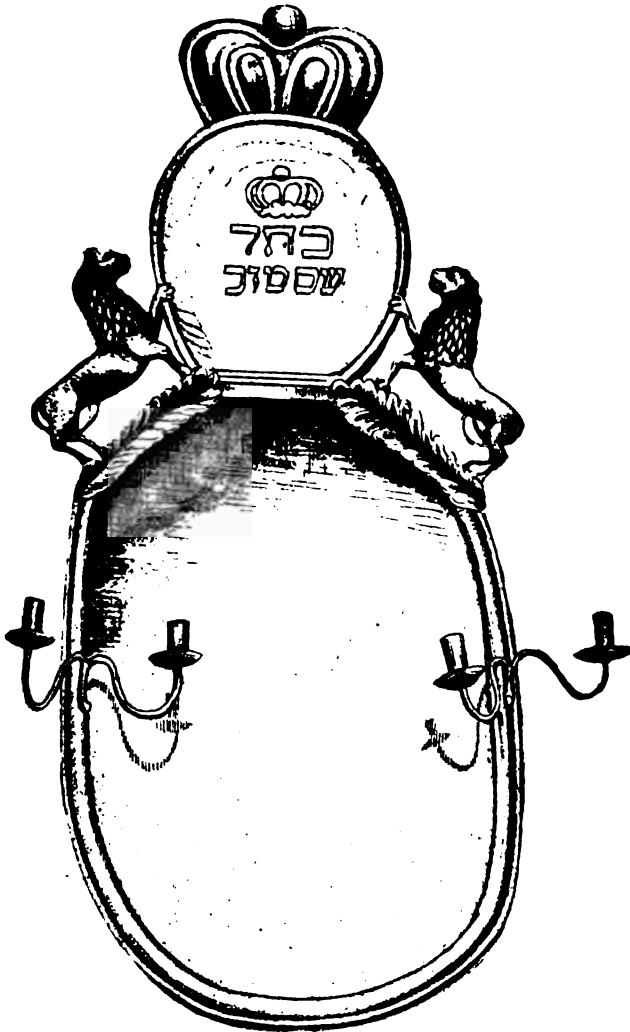
<sup>1</sup> Consul. 17, pg. 374 (1597).

<sup>2</sup> Consul. 23, pg. 1206 9/6 1611.

<sup>3</sup> Majko - Mojkel deminut. - Mojsze Mojżesz.

<sup>4</sup> C. L. 368, pg. 1817—19 2/9 1614.

<sup>5</sup> Ibid. 1819—21, 11/7 1614.



Ryc. 21.

Kinkiet (reflektor) mosiężny z lwami i napisem „korona dobrej sławy“  
z synagogi Izaka Nachmanowicza.

Wszystkie te interesa nie wyczerpują energii Nachmana, gdyż lwią część swych kapitałów angażuje w dzierżawach dochodów publicznych. I tak: z Izakiem Samuelowiczem i Moszkiem Natanowiczem dzierżawi targowe lwowskie, oraz dochody starosty; wspólnie zaś z mieszczaninem, Łukaszem Pełką, dzierżawi trzecią miarę browaru zimnowodzkiego ( $\frac{2}{3}$  miejska na Pełkę,  $\frac{1}{3}$  starościńska, Nachman), a kiedy w r. 1604 browar zgorzał, Nachman, pod imieniem swej żony Róży, wykłada kapitał na odbudowanie go. Róża Nachmanowa ma za to natychmiast po odbudowaniu otrzymać ten browar tytułem dzierżawy<sup>1</sup>.

Dnia 23 kwietnia 1603 r. bierze w rękę Nachman interes krociowy, bo poddzierżawia u Dietricha Schulemberga, mieszczanina gdańskiego, wszystkie dochody z żup, salin, młynów, stawów, lasów, pól i rogatek królewskich u starosty lwowskiego i samborskiego Jerzego Mniszka. Przypomnę tu, że samo starostwo lwowskie liczyło 30 wsi i 2 miasta: Szczerzec i Gliniany. (W 1617 r. przyniosło netto 12.316 złp.). Nachman raczej miał administrację niż dzierżawę, bo był zobowiązany do przedkładania „regestrów i kalkulów“ Schulembergowi i do prowadzenia dokładnej ewidencji z inwentarza żywego i martwego, robocizn, prac, danin, kopalin soli, salin, stawów, ryb, młynów, browarów oraz wszelkich napraw. Pisma urzędowe do niego mają napis: „Nachman Isakowicz, judaeus et civis leop., factor et proventuum omnium tam ex zuppis, salinis, sumiensibus, quam ex aliis pagis, villis, praediis provenientibus exactor“. Tu należy zważyć, ilu ludzi zatrudniał teraz Nachman, ilu miał pisarzy na komorach, ilu poddzierżawców?<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> AML. fasc. 158 (ex regestis).

<sup>2</sup> C. L. 361, pg. 1097—1101.

Tymczasem osławiony starosta doliński Jerzy Krasicki napada na Schulemberga w Przemyślu, porywa go z gospody, unosi do Dubiecka i tam osadza na 2 $\frac{1}{2}$  roku w więzieniu zamkowym<sup>1</sup>. Wydostawszy się na wolność żąda Schulemberg od Nachmana przedłożenia i wypłaty rachunków. Nachman nie może czy nie chce zwrócić pieniędzy i rachunków. Dochodzi do procesu w sądzie podwojewódzińskim, wojewodzińskim, aż w końcu trybunał koronny dekretem datowanym z Lublina dnia 12 8 1605, skazuje Nachmana in contumaciam na zapłacenie 100000 węg. dukatów<sup>2</sup>.

Egzekwując ten dekret zeszedł dnia 1 września r. 1606 woźny do ghetta i chciał zasekwestrować dom Nachmana. Lecz Nachman nie dał intromissyi<sup>3</sup>. Nie wiemy, jak się sprawa skończyła, nie mogliśmy jej zbadać, gdyż straciliśmy jej wątek. Zdaje się atoli, że Nachman wiele miał kłopotu. Bo w latach 1606—9 ustępuje z areny życia publicznego (vide proces, rozdział szósty) i lokuje swe kapitały, już nie jako pożyczki, lecz jako depozyta.

I tak, jako depozyt (fidele depositum) pożyczka jeszcze w r. 1615 Aleksandrowi Zaleskiemu sumę 2000 fl.<sup>4</sup>, oraz inne sumy różnym dłużnikom.

Lecz zdaje się, że od r. 1610 interesa jego są mniej więcej uregulowane, sumy wierzytelne i kaucyje dobrze zabezpieczone, kiedy już w tym roku aż do swej śmierci występuje jako dzierżawca rogatek, tak miejskich jako i starościńskich<sup>5</sup>. Odtąd nazywa się już: Nachman

<sup>1</sup> Łoziński: „Prawem i lewem“, t. I, str. 74 (C. L. 356, pg. 495).

<sup>2</sup> C. L. 361, pg. 1097—1101.

<sup>3</sup> Ibid. pg. 1101.

<sup>4</sup> C. L. 369, pg. 786—7, 27 7 1615.

<sup>5</sup> C. L. 364, pg. 598 (16.0).

Isakowicz Judeaus et civis leop. exactor telonei, tam civilis, quam castrensis <sup>1</sup>, a skargi o zdzierstwo mnożą się coraz bardziej.

Nieformalności mytnicze i nieznanomość taks, dowolne ich pobieranie, jak w całej Polsce, tak też były we Lwowie. Wprawdzie samo skomasowanie obu rogatk w jednym ręku stanowiło postęp, mimo to z drugiej strony, pobieranie przez jednego podwójnej sumy, wywoływało u płacącego większą gorycz. Na rogatkach siedzieli pisarze Nachmana, Dawid Sienia i Moszko (1610—1612), a w r. 1616 funguje jakiś Marek (= Mardochaj) jako sługa i pełnomocnik Nachmana <sup>2</sup>.

W r. 1610 skarży Nachmana Jerzy Krall, kupiec lwowski, że pobrał od niego za solone ryby po 4 grzywny wbrew wolnościom lwowian <sup>3</sup>, w r. 1611, skarży go szlachcic Chrościejowski o pobranie myta od 120 wołów (3 węg. duk.) wbrew przywilejom szlachty <sup>4</sup>.

Tytułem składnego (myta) pobierał Nachman zwyczajem owego czasu część odpowiednią towaru; i tak Janowi Tyce konfiskuje w r. 1612 cztery beczki śledzi, w r. 1613 jedną, gdy tenże do trzech dni myta opłacić nie chce <sup>5</sup>. Szlachcicowi Węgorowskiemu zabiera Nachman tytułem myta od 6 kamieni wyziny „vas unum piscium salitarum, alias beczkę et alterum dictum waniankę“ <sup>6</sup>. Sprawa Tyczy opiera się o trybunał koronny <sup>7</sup>. Za daleko by nas zaprowadziło wyliczanie dalszych szczegółów działalności Nachmana na stanowisku dzie-

<sup>1</sup> C. L. 365, pg. 2290.

<sup>2</sup> C. L. 370, pg. 1616.

<sup>3</sup> C. L. 364, pg. 598.

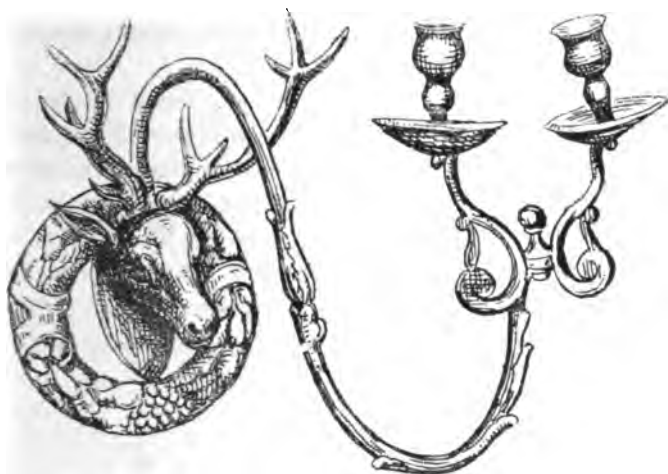
<sup>4</sup> C. L. 365, pg. 2290.

<sup>5</sup> C. L. 370, pg. 1292—3, 10/2 1616.

<sup>6</sup> Ibid. pg. 1613 (16,2 1616).

<sup>7</sup> Ibid. pg. 1721—3, 7,3 1616.

rżawcy rogatek lwowskich, tu tylko napomkniemy, że we wszystkim pomagała mu żona jego, córka Jakóba Róża, znana w aktach jako Róża Nachmanowa. Oboje mają syna Izaka Nachmanowicza, urodzonego po śmierci



Ryc. 22.

Lichtarz mosiężny z głową jelenia z synagogi Izaka Nachmanowicza.

dziadka, t. j. po r. 1595. Był on tedy młodym chłopakiem, kiedy ojciec te wszystkie prowadził interesa, nie znał więc interesów ojca. Gdy zaś Izak podrósł, umarł Nachman z początkiem lata 1616 r.

Śmierć Nachmana nastąpiła między 19/4<sup>1</sup> a 30/6<sup>2</sup> r. 1616. „Dnia 19/4 oddają jeszcze małżonkowie Nachman Izakowicz i Róża, Żydzi i obywatele lwowscy“ Walentemu Kęckiemu, wojewodzie belzkiemu sumę 2049 złp., jako depozyt asekurowany na jego dobrach,

<sup>1</sup> C. L. 370, pg. 1958.

<sup>2</sup> T. L. 50, pg. 246.



dnia 30/6 t. r. Róża już ma w aktach tytuł: *Rosa pro-  
vida consors relicta olim providi Judaei Nachmani  
Isakowicz.*

Ona ściągą pretensye męża w swoim i syna imie-  
niu, a opiekunem obojga jest szwagier, względnie stryj  
Marek Izakowicz, oraz nieznanym nam zresztą Abraham  
Broda. (Vide cap. VIII, str. 170).

W akcie z 24/9 1616<sup>1</sup> czytamy: „Isaak Nachmano-  
wicz filius et successor legitimus, olim perfidi Nachmani  
Isakowicz, Judaei et civis leop. nec non Rosa Jakóbowna,  
olim praefati consortis relicta vidua, mater cum filio,  
cum asistentia perfidi Marci Isakowicz Judaei et civis  
leop. eiusdem Isak Nachmanowicz patruj germani et  
praedictae Rosae et illius filii tutoris legitimi“. Oto do-  
kładny rodowód tego odłamu rodziny Nachmana.

\* \* \*

Naprzeciwno domu starego Izaka Nachmanowicza,  
późniejszej własności Marka Izakowicza, mieszka Izrael  
Złoczowski; w hebrajskich aktach zwie się Izrael Eide-  
les (matronimicum = syn Adeli). Jest on synem Adeli  
i Józefa. W łacińskich aktach zowie się Izrael Josepho-  
wicz. Najstarsza zapiska o nim — jaką dysponujemy —  
sięga roku 1585<sup>2</sup>. Sfera jego interesów sięga o wiele  
dawniej, gdyż wspomniana zapiska stanowi środek ja-  
kiegoś wielkiego procesu.

Dowiadujemy się, że Izrael zawarł ze Stanisławem  
Pstrokońskim, podstarościm lwowskim, jakąś umowę  
i obie strony utwierdziły ją wadyum 1700 złp. O co-  
szło nie wiedzieć, tyle tylko wiemy, że w r. 1598 po-

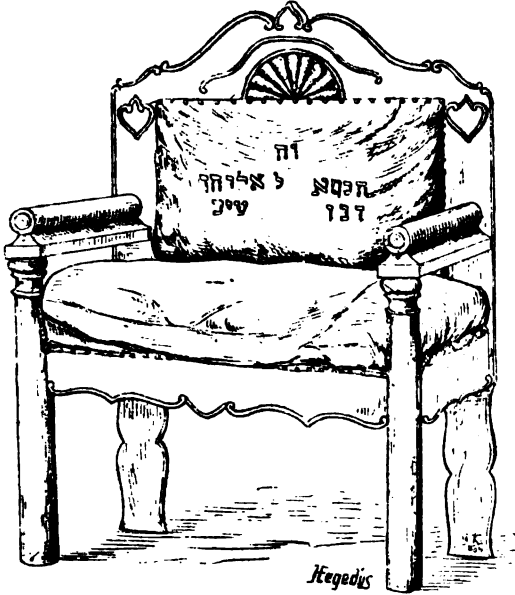
---

<sup>1</sup> C. L. 370, pg. 2406-8, vide rycinę 26, str. 107.

<sup>2</sup> T. L. 36, pg. 1493.

zywa Izrael Pstrokońskiego o część wadyum 400 złp. dla niedopełnienia pewnej formalności<sup>1</sup>.

Zajęcie Izraela jest takie samo jak Izakowiczów: lichwa i dzierżawy. Mieszczaninowi Szymonowi Spass



Ryc. 23.

Fotel do obrzezania z synagogi Izaka Nachmanowicza.

i żonie tegoż pożyczka 300 złp. i hypotekuje je na kamienicy Spassów przy ul. Zerwańskiej<sup>2</sup>. Tytułem procentu otrzymuje posiadanie<sup>3</sup>. W r. 1595 sprzedaje tą kamienicę (przepadła) viceadwokatowi Stanisławowi ze Złoczowa<sup>4</sup>.—Marcinowi Konieckiemu pożyczka Izrael 320 złp.

<sup>1</sup> C. L. 352, pg. 301.

<sup>2</sup> Consul. 16, pg. 177.

<sup>3</sup> Ibid. ut supra.

<sup>4</sup> Ibid. pg. 422.

(rok 1592)<sup>1</sup>, Jerzemu Czartoryskiemu pożyczka 7000 złp.— największą sumę jaką wówczas wogóle jednemu pożyczono — i pozywa go o zwrot teje 29 marca 1603 r.<sup>2</sup>

Bogaty ten człowiek wydzierżawia w r. 1595 12/1<sup>3</sup> od Aleksandra i Samuela ze Zborowa Zborowskich, częściowych właścicieli i dzierżawców Złoczowa, cały klucz złoczowski, a mianowicie: 4 stawy (Białykamień, Sasów, Gołogóry, Złoczów), myto, spaśne, targowe, drogowe, młyny, browary, słodownie, palenie i wyszynk wódki oraz robocizny pańszczyźniane całego obwodu złoczowskiego za roczną sumę 4000 złp. płatnych z góry.

Zastrzega kontrakt: „że jegomość nie ma dawać swych świń do młyna na cały czas arendy“ oraz, że Zborowscy mają Izraelowi wynagrodzić stratę, którąby ewentualnie: „uchowaj Boże nieprzyjacieli, Tatarzyn, żołnierzy, albo morowe powietrze, ogień, woda, porwanie stawów i młynów uczyniło“.

I zaiste potrzebną była ta klauzula końcowa, bo oto podczas spustu w jesieni r. 1596 najeżdża pan Jan Swoszowski, pisarz ziemski lwowski, stawy ze swą drużyną, odpędza Izraela ze służbą, obsadza budy, urządza spust i kupcom lwowskim tu przybyłym sprzedaje ryby. Izrael jest w desperacyi, przyjeżdża do Lwowa i sąd wytacza proces Zborowskiemu o zastrzeżone wadyum w wysokości sumy dzierżawnej (4000 złp.), Swoszowskiemu zaś o napad. Druga skarga gdzieś się zagwoździła, pierwsza zaś osiągnęła swój skutek po kilkakrotnych urgensach. Izrael otrzymał prawo zasekwestrowania Zborowskim wsi: „Chilczyce“. Zborowski Ale-

<sup>1</sup> T. L. 35, pg. 998.

<sup>2</sup> C. L. 356, pg. 348.

<sup>3</sup> C. L. 355, pg. 290, w całości Nr. mat. 88.

ksander (który był firmantem) nie wiele sobie z tego robił, woźnego ze szlachtą poszczał psami i wyrzucił. Wskutek tego uczynił instygator wnioszek na banicję. Zborowski i tego się nie uląkł. Izrael stracił swe wkłady bezpowrotnie <sup>1</sup>.

\* \* \*

Jakkolwiek gros interesów Izraela było w Złoczowie, mimo to stale mieszkał on we Lwowie, gdzie należał do zarządu gminy (עירא). W r. 1585 wymurował on jednopiętrową <sup>2</sup> kamienicę przy ul. żydowskiej naprzeciw Marka Izakowicza. Tył tej kamienicy oddzielony był murem od domu Augustynowicza przy ulicy Zerwańskiej <sup>3</sup>. Ma on córkę Bellę (skorumpowane Bajla) i ją wydaje za słynnego naówczas uczonego Jozuego Falka Aleksandrowicza z pokolenia kapłanów (perfidus doctor Falk) znanego w literaturze egzegetycznej jako: Jozua Falk Kohen. Pochodził on z południowych Niemiec i był uczniem Salomona Luryi oraz rabina krakowskiego Mojżesza Isserlesa. Zrazu był rabinem, po kolei, w kilku gminach, następnie osiadł we Lwowie i poświęcił się nauczaniu. Teść kupuje przy ulicy żydowskiej trzypiętrową kamienicę od Mikołaja i Stanisława Żółkiewskich, wypłaca za nią 2000 talarów <sup>4</sup> (po 36 gr. talar) i adaptuje ją na szkołę talmudyczną <sup>5</sup>. Szkołą tą kierował Jo-

<sup>1</sup> C. L. 350, pg. 959. C. L. 351, pg. 725 i C. L. 352, pg. 217, 901 i 1063. C. L. 353, pg. 1942—5 i 2367.

<sup>2</sup> Consul. 26, pg. 729—30 (AML.).

<sup>3</sup> Acta Bannita 21, 6,8 1599 (AML.).

<sup>4</sup> T. L. 31, pg. 932 (r. 1590).

<sup>5</sup> Dom ten stał, wedle wszelkiego prawdopodobieństwa, na miejscu dzisiejszego domu przy ul. Blacharskiej l. 28. Dom ten zwano przez długie lata Kamienicą rabina „Smai“, a w aktach miejskich: Kamienicą rabinowską. Podaje ją kilkakrotnie wspomniany „Spis“

zue, a wyszli z niej uczeni tej miary, co autor dzieła *Magine Szelomoh*, Pinkas rabin w Fuldzie, Ber Izraelowicz Eilenburg oraz Abraham Rappoport (*Schrenzels*) autor dzieła: „*Ethan Haēzrachi*“. — Sam Jozue jest autorem kilku dzieł, jako to: „*Sefer Mēirath Eijnaim*“ oraz rozprawy o lichwie. Zostawszy prezesem zjazdu czterech ziem, wydał w r. 1607 zbiór rozporządzeń zjazdu, do którego niżej wrócimy.

Miał on dwóch synów: Aleksandra, który umarł młodo i Józefa autora dzieła: „*Ktonet Pasim*“ wydawcę dzieł ojcowskich.

Ciekawą sprawę dotyczącą teścia i zięcia, podają akta ławnicze: W piątek 9/8 r. 1589 pracowali murarze naprzeciwko u Marka Izakowicza. Patrzą murarze — było ich dziesięciu — a na gzymsie strychowym u Izraela siedzi Chonon Brodaty (*Jochanan*) i coś trzyma w ręku. Siedział tak z kwadrans. W tem z tej strony padł strzał i jeden ze stosarzy (koźlarzy) Albert pada na ulicy trupem, przywalony cegłami. Powstało zbiegowisko. Murarze wybili szeroką bramę i wpadli do domu. Wyciągnięto *Jochanana* z dymiącą krucicą w ręku, oraz drugiego Żyda *Szymona*, okuto ich w kajdany i wrzucono do lochu ratuszowego. Trupa wystawiono na widok publiczny w przedsiönku ratuszowym. Izrael i *Josua* mieli liczne przesłuchania zaraz w sobotę. Plebs groził ich domowi zwaleniem. Wreszcie starszyzna uprosiła burmistrza, by trupa kazał pochować; ludność się uciszyła<sup>1</sup>.

---

z r. 1767 i wówczas ma od frontu 18 $\frac{1}{2}$  łokci geometr. i numer 203 i jest własnością Konwentu wielkiego trzewikowych Karmelitów. Kamienica ta miała — wedle *Bubera*: *Anshe Szem.* str. 129 — zgorzeć w r. 1837.

<sup>1</sup> *Acta Bannita*, tom 21, 6/8 1599.

Mimo swego wielkiego znaczenia wśród żydostwa polskiego, a nawet obcego, odnosi się rabi Jozue do swego teścia z największym uszanowaniem, i nie waha się wszem wobec głosić, że tylko jemu zawdzięcza swój byt materialny, a wraz z nim możność poświęcania całego swego czasu nauczaniu i studyum talmudu. Teś utrzymywał własnym kosztem 25 uczniów, a oprócz tego stale i ciągle wydawał wielkie sumy na rozmaite cele dobroczynne. I tak, fundował liczne synagogi po mniejszych miasteczkach (może synagoga złoczowska jemu swe powstanie zawdzięcza), dawał pisać rodady, oraz zakupywał księgi hebrajskie i obdarowywał nimi synagogi i gminy, wyposażył i wydał za mąż cały szereg biednych dziewcząt, „a ręka jego była szeroką, a dom jego był otwarty dla biednych i uczonych, urządził fundację dla biednych Ziemi Świętej; oby czyny i dzieła jego przysłużyły się dlań na drugim świecie, oraz przyświecały następnym pokoleniom“, tak kończy długą pochwałę swego teścia, Jozue we wstępie do swego dzieła<sup>1</sup>.

Sam Jozue łączy jak największego uszanowania, jużto dla swej ogromnej wiedzy, jużto dla swego znaczenia jako prezes sejmów żydowskich. Uczniem jego jest późniejszy uczonej tej miary co Izak Halevy, lecz obaj różnią się w swych zapatrywaniach na kwestyę lichwy. Jozue wprowadza w swej rozprawie o lichwie *לפי דברי רבי* pewną fraus legis, o której niżej będzie mowa. Izak w swych responsach zwalcza i piętnuje lichwę bez względu na to, w jakiej formie się ją bierze.

Podług Cary ma być Jozue autorem znanej ustawy konkursowej, lecz hipoteza ta jest mylną, gdyż ustawa ta jest bezwzględnie późniejszą i pochodzi z r. 1624. (Caro: Geschichte, str. 134—Graetz IX, str. 578).

<sup>1</sup> Buber: *Ansze Szem*, Nr. 332, str. 129.

Dnia 30/3 1614 r.<sup>1</sup> umiera Jozue i mniej więcej w tym samym czasie Izrael, bo oto czytamy, że 30/9 1616 r. Bella jest już sierotą po Józefowiczu, a wdową po Jozuem i jako taka prowadzi spór z następczynią Augustynowicza, właścicielką kamienicy przy ul. Zerwańskiej, Chrystyną Moskwa<sup>2</sup>.

Czy jeshiba Jozuego przetrwała mistrza, nie możemy kategoriycznie zdecydować, nie wiemy również czym był syn, oraz gdzie stale przebywał. Podczas wielkiego pożaru (1616 r.) spaliły się po części wraz z całą biblioteką i manuskrypty pozostałe po Falku<sup>3</sup>, tak, że syn część tylko mógł wydać drukiem.

Pomnik Jozuego Falka dobrze utrzymany przetrwał po nasze czasy i zawiera obok epitafium jego samego, epitafium jednego z synów jego, snąc równocześnie lub nie długo potem zmarłego. U szczytu pomnika umieszczoną jest w płaskorzeźbie korona, a w tekście samym są wyliczone zasługi Jozuego jako nauczyciela oraz uczonego, jakoteż jako kodyfikatora wielu pożytecznych ustaw. „wielkim on był i pobożnym i czterema ustrojony koronami: koroną nauki, koroną kapłańską, koroną królewską i koroną dobrej sławy“ oto jeden zwrot z długiego napisu nagrobnego, świadczący o wielkich tego męża zasługach<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Suchystaw: zeszyt 1, § 4, zesz. 2 § 12, zesz. 4, str. 22, za nim Buber, str. 82 i Karo, str. 135. Tamże niektóre szczegóły biograficzne nie znalezione w Graetzu, tom IX, Noty.

<sup>2</sup> Consul. 26, pg. 729–30.

<sup>3</sup> Buber, str. 80.

<sup>4</sup> Vide rycinę 28, str. 121.

## VI.

### Proces z Jezuitami i miastem <sup>1</sup>.

Wstęp. Pierwsze kroki Jezuitów, początek procesu. Przygotowania. I komisya, sytuacja w mieście. Rozprawa na ratuszu. Zakulisowe układy. II rozprawa, wyrok komisyi. Czynności prawne, starania o protekcyę, za kulisami sądu. I rozprawa apelacyjna w Krakowie. II komisya, protekcyę do komisarzy. Czynność drugiej komisyi. Rozprawa i wyrok. Zakulisowe starania. II rozprawa w Krakowie. Knowania Jezuitów. II rozprawa apelacyjna w Krakowie. Rokosz Zebrzydowskiego; deputacye w Warszawie. Oddanie synagogi. Upór Marka Izakowicza. Układ warszawski. Rada wobec układu warszawskiego. Przerwa w procesie. Król i Żółkiewski. III komisya. Kłopoty Rady, zgoda z Jezuitami. Ostatnia rozprawa w Krakowie. IV komisya, zakończenie sprawy.

Na pierwsze lata XVII wieku przypada słynny proces Żydów z Jezuitami i miastem, który stanowi klasyczny przykład procesowania się w czasach Rpltej. Biorą w nim udział osoby dobrze nam już znane, jużto jako jednostki, jużto jako przedstawiciele Kahałów lub Miasta, a wszystko rozgrywa się na tle walki politycznej, t. j. rokoshu Zebrzydowskiego. oraz religijnej: katolików z dyssydentami.

---

<sup>1</sup> Regestra do procesu, vide dodatek III. przy końcu rozprawy. Plan vide rycinę 27, str. 115.



W pośrodku stoi Gmina żydowska wraz ze swymi reprezentantami, szukającymi różnych skutecznych i mniej skutecznych sposobów, jużto u jednej ze stron walczących, jużto u drugiej. Tu nie wchodzi w grę kurtuazya, lecz wszyscy patrzą na swą korzyść, szukają jej i znajdują w najrozmaitszych konstelacjach politycznych.

Kler katedralny niechętnie patrzy na projekt Jezuitów, zamierzających we Lwowie założyć szkołę, która zmniejszy frekwencję w szkole katedralnej i ukróci dochody jej nauczycieli. Do Jezuitów odnoszą się niechętnie byli uczniowie akademii jagiellońskiej, wrogo patrzą na uczniów Loyoli wszyscy dyssydenci najrozmaitszych odcieni, wyznań i obrządków, a i Miasto Lwów nie chce ich przyjąć, bo nie ma gdzie ich ulokować. Lwów jest ciasny, mury zarysowały mu granicę, której przekroczyć nie było wolno, a tu Jezuici szukają miejsca pod kollegium i kościół.

Wszystkie starania oraz prace, wogóle dzieje Zakonu we Lwowie, podaje nam kronikarskim sposobem superior Zakonu Wielewicz, który na podstawie licznych notatek, dokumentów oraz ustnej tradycji, spisał „Historję Collegii Societatis Jesu leopoliensis“ od sprowadzenia Jezuitów do Lwowa przez arcybiskupa Solikowskiego (1591). aż po swoje czasy (lata sześćdziesiąte XVII wieku). Historia ta dalej spisywana, sięga roku 1778 i urywa się z chwilą rozwiązania Zakonu.

Część, odnosząca się do niniejszego procesu, zawiera oprócz historyi, cały szereg więcej lub mniej trafnych, lecz zawsze nader ciekawych refleksyi i rewelacyi kronikarza, liczne epizody, oracye rzeczywiste lub skombinowane, wogóle dosyć pełny obraz procesu. jak się przedstawiał superiorowi Zakonu o 50 lat później. Prócz licznych aktów miejskich i grodzkich nie wiele mamy materiału dla skontrolowania wywodów kronikarza, i dlatego musimy się często zadowolnić nakreśleniem suchego faktu, nie chcąc podać jednostronnego obrazu.

\* \* \*



Ryc. 24.

Więzienie żydowskie przy synagodze Izaka Nachmanowicza.  
Dzisiaj w części kurytarz, a w części skład rupieci.

Od początku przybycia swego do Lwowa rozglądali się OO. Jezuici za miejscem dosyć obszernem, by móżdż na niem wymurować kollegium i kościół. Pieniędzy mieli dosyć, gdyż otrzymywali z każdym rokiem coraz więcej darowizn w pieniądzech i domach (dożywocie na domu panny Podśędkównej, dom ks. Oficyała, wartości 2000 złp) i dlatego mogli śmiało przystąpić do budowy. Lecz miejsca nie było w całym mieście i oto postanowił superior poszukać miejsca wśród Żydów<sup>1</sup>. Było to w r. 1600.

Oppozycya miejska, „pospolity człowiek“, nie mógł jeszcze dotychczas przebaczyć Radzie, że wysprzedała Żydom parcele i domy po wschodniej stronie ulicy Żydowskiej położone i zdradził Jezuitom całą tajemnicę: „Rada sprzedała nie swoje grunta“. Jezuici chwycili się tego, rozpoczęto poszukiwania, kiedy te grunta przeszły w posiadanie miasta i jakim prawem nabyli je Żydzi w latach 1571 – 1601, jakim prawem wymurowano tam bóżnicę, kiedy nie było na to osobnego pozwolenia króla, a o pozwoleniu biskupa ani mowy nie było?

Mając wpływ na dworze królewskim przez Skargę i Bobolę, pozyskali Jezuici króla, a ten wydelegował do Lwowa komisję, dla wyszukania placu dla nich, a równocześnie pismem z dnia 30 lipca 1602 r. polecił Jerzemu Mniszkowi, wojewodzie sandomierskiemu i staroście lwowskiemu, by poparł zabiegi tejże komisji. Niewiadomo, czy komisya zjechała do Lwowa i czy co zdziałała<sup>2</sup>, dość na tem, że to było początkiem i zało-

<sup>1</sup> Hist. Coll., pg. 33.

<sup>2</sup> Celebratumque vero sit ille arbitrorum conventus, aut quo successu fuerit coactus, non constat. (Ibidem, ut supra).

żeniem procesu. Odtąd obracało się wszystko około jednego punktu: Jezuita zarzucali miastu nieprawą sprzedaż, a Żydom bezprawne nabycie i posiadanie; miasto broniło prawności i prawomocności sprzedaży, a Żydzi prawności i prawomocności kupna.

Kiedy superiorem został ks. Adrian Radzimski, wznowił sprawę i poczynił starania, by król wydelegował nową komisję<sup>1</sup>. W międzyczasie stracił zakon swego największego patrona: dnia 17 czerwca 1603 r. umiera arcybiskup Jan Dymitr Solikowski, a następca jego Jan Zamojski herbu Grzymała, biskup in partibus i opat płocki, jako były uczeń akademii krakowskiej, nie bardzo lubiał Jezuitów<sup>2</sup>. Niezależnie od tego uzyskują ojcowie u króla nową komisję, w której skład wchodzi następujący członkowie: 1) Hieronim Gostomski z Łęczycy, wojewoda poznański etc, 2) Stanisław Garwawski, kasztelan płocki i gostyński, 3) Adam Stadnicki ze Żmigrodu, kasztelan i starosta przemyski, 4) Stanisław ze Żmigrodu Stadnicki, 5) Jan Świętosławski, syndyk ziemi przemyskiej<sup>3</sup>. Im to poleca król bez ogródek, by zjechali do Lwowa, dla agnoskowania gruntów, które należy odebrać — *ad videndos et audiendos fundos praefatos, qui iuris regni sunt, recuperari*. — Szło tedy, jak widzimy, tylko o grunta i domy żydowskie wyżej wspomniane.

Lecz pismo króla do mieszkańców Lwowa z dnia 5/8 1603<sup>4</sup> jest stylizowane oględniej i omawia na wstę-

<sup>1</sup> Hist. Coll.: *secreto rogatu areas fisco regis subiectas ab Rege impetrat, et ut a Judaeis, uti illegittimis possessoribus repetantur, efflagitat*.

<sup>2</sup> Pirawski: *De statu Almae archidioec. leop.* ed. Haec, pg. 47... *instructus in Academia cracoviensi, moriens, pingue ei legatum 5000 hung. fl. reliquit*.

<sup>3</sup> AML. fasc. 273, Nr. 38—39.

<sup>4</sup> AML. fasc. 273, Nr. 41.

pie zadanie króla katolickiego, a we właściwej części zawiadamia król o zesłaniu komisarzy, którym ma Rada wraz ze starostą Mniszkiem konkretne w sprawie placów przedłożyć rezultaty. W końcu poleca, by każdy grunt, jaki komisarze wybiorą — czy prywatny, czy publiczny — Rada Jezuitom odstąpiła, albo ułatwiła nabycie, mniejsza o to, czy sposobem sprzedaży, transakcyi, układu, lub rekuperacyi własności królewskich <sup>1</sup>.

Dnia 10 września 1603 r. wysłali komisarze do Rady, Ławy i całej społeczności lwowskiej list z Sandomierza, w którym oznajmniają, że zjadą dnia 10 października w celu odzyskania zatraconych gruntów królewskich. Że tutaj miano na myśli tylko grunty żydowskie, wynika z samego tekstu, oraz z tego, że po ogłoszeniu pism króla i komisarzy na ratuszu (23/9) odczytano je 24/9 w synagodze gminnej (dawniejszej); równocześnie wezwał woźny starszyny do stawienia się na dniu oznaczonym i ostrzegł, by nie ważyła się przeszkadzać pod jakimkolwiek pozorem <sup>2</sup>.

Kopie pism wysłano staroście Mniszkowi, a tekst w całości wciągnięto w akta grodzkie <sup>3</sup>.

\* \* \*

---

<sup>1</sup> Ut huiusmodi locum, seu fundum, sive is publicus sive privatus fuerit, iisdem pp. S. J. per modum alienationis, transactionis, seu compositionis vel recuperationis etc.

<sup>2</sup> C. L. 356, pg. 1280—85.

<sup>3</sup> C. L. 356, pg. 1282 i dalsze. I. Super consules mandatum regium positum. II. simile mand. s. mgfcum palatinum Send. III. super Judaeos simile mandatum.

I-a Super consules	}	innotescentia
II-a Super Judaeos		dominorum
III-a Super palatinum		commissariorum.

Żydzi czynili jakieś starania, by prace przyszłej komisji unicestwić, może też starali się przekupstwem i protekcją wpłynąć na decyzję komisarzy, mieli nawet braciom Stadnickim przyrzec 30.000 złp.<sup>1</sup>, lecz nie wiele to pomogło. Tymczasem magistrat miejski rozpoczął układy z Jezuitami, a ponieważ te czynności absorbowały cały czas urzędników, ogłoszono dnia 11/9, a następnie 25/9 zawieszenie sądów radzieckich na przeciąg układów z Jezuitami<sup>2</sup>. Nie doprowadziły atoli układy do żadnego rezultatu i komisarze musieli wszystko zacząć od początku.

\* \* \*

Dnia 10 października zjechali tylko obaj panowie Stadniccy i to bez wielkiego pocztu służby i hałasu, by sprawę po cichu załatwić.

Lecz na takie załatwienie był czas źle obrany. We Lwowie było wówczas aż nadto gwarno i rojno. Urzędowała tutaj komisya dla wypłaty żołdu wojsku, wracającemu z Inflant; jej członkowie: Stanisław Żółkiewski, Piotr Myszkowski i Hieronim Sieniawski, wymusili na kupcach większą sumę, celem uzupełnienia luk kasowych; to rozgoryczyło bardzo kupiectwo miejskie<sup>3</sup>. Obradował wówczas także we Lwowie sejmik województwa ruskiego, wśród którego była moc dyssydentów wrogich Jezuitom i królowi, a niezależnie od tego

---

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 36. ...ipsis Stadnickis Judaei... 30.000 fl. offerbant.

<sup>2</sup> AML. fasc. 70. ex registris.

<sup>3</sup> Zubrzycki: Kronika, str. 130—1.

odbywał się sejm prowincjonalny Żydów z Rusi, Podola, Wołynia i Podlasia<sup>1</sup>.

Mimo to rozprawę rozpoczęto. Komisarze zjawili się na ratuszu, a wraz z nimi wszyscy lwowscy Jezuici, tutaj czekała już Rada w komplecie. Lecz zanim się coś jeszcze zaczęło, wybiegło trzech radnych z sali i udało się na miejsce obrad sejmiku. Tutaj, w obecności zgromadzonej szlachty, błagali Żółkiewskiego, by, pomny ofiar kupiectwa, bronił praw miasta.

Żółkiewski udał się na ratusz, lecz tutaj zbadał tylko legitymacye komisarzy i opuścił salę.

Na sejmiku zakotłowało w międzyczasie. Nad kwestyą gruntów żydowskich rozwinęła się gorąca dyskusja i 18 mowców broniło sprawy żydowskiej, podczas gdy tylko 2 z drobnej szlachty stało po stronie drugiej<sup>2</sup>. Lecz sejmik nie był forum dla tej sprawy — rozgrywała się ona na ratuszu — dlatego udała się tam wielka ilość szlachty, opuszczając tłumnie sejmik.

\*       \*

Sala radna konsulatu lwowskiego wypełniła się po brzegi. Rada, Ława, Kwadragintawirat w komplecie, komisarze, wielu z palestry i kleru, Jezuici i Kahał

<sup>1</sup> Hist. Coll., pg. 42: adfuere et praecipua Judaeorum capita treceni circiter tota Russia, Volynia, Podolia, Podlasiaque suae gentis primores. Załęski, który nie zna instytucji sejmów żydowskich, sądzi, że ci Żydzi się „zbiegli“ na pomoc swej braci. (Jezuici we Lwowie: Przegląd polski 1880).

<sup>2</sup> Kronikarz i do tych dwóch nie ma zaufania i nazywa ich mowcami jarmarcznyimi. „Dnos autem circumforaneos caesarum actores, qui causae nostrali attenderunt — sed ne hi quoque aere iudaico graves, venere (pg. 42 H. C.)

z Izakiem Nachmanowiczem na czele, a pod ścianami mnóstwo szlachty coraz liczniej z sejmiku napływającej.

Zagaja rozprawę podstarości lwowski, Jan Zygmunt Poradowski, odczytaniem pism króla i komisarzy. Reprezentanci Rady i Kahału a limine sprzeciwiają się całej sprawie, gdyż nie uznawają władzy komisarzy: „Mianowano 5-ciu, a zjawilo się 2-ch, po drugie: miasta są wogóle na podstawie prawa Magdeburgskiego wyłączone z pod jurysdykcji komisarskiej, prócz 2 poszczególnych wypadków“. Na te wywody nie godzi się Poradowski: 2 komisarzy ma tą samą władzę, jaką 5, komisarzom zaś podlega miasto, gdyż oni nie stanowią sądu szlacheckiego, tylko reprezentują trybunał królewski.

Od tej interpretacji prawa zgłosili mieszczanie i Żydzi rekurs do sejmu walnego, aby w obecności wszystkich stanów zbadać należycie kwestyę kompetencji.

Tego najbardziej obawiali się Jezuici, znając dobrze zapatrywania wielkiego odłamu szlachty i dlatego mimo protestów zmusili instygatora-podstarościego do kontynuowania rozprawy i zakazania apelacji<sup>1</sup>. Imieniem swoich protestuje „de non promissa appellatione“ Nachman Izakowicz<sup>2</sup> i wyjaśnia, że prawo Magdeburgskie wyklucza wszystkie komisye, a temu prawu podlegają i Żydzi; wynika to ze statutu Zygmunta I z r. 1538, oraz ze wszystkich przywilejów, danych Żydom lwowskim, od Kazimierzowskiego począwszy<sup>3</sup>. Co się zaś tyczy meritum całej sprawy, to Żydom nawet nie wolno układać się z Jezuitami, skoro miasto ma prawo pierwowykupu (ewi-

<sup>1</sup> Hist. Coll., pg. 42.

<sup>2</sup> Nr. mat. 49, tamże str. 4 (3), 4 (4) i 4 (5).

<sup>3</sup> Wśród tych potwierdzeń wylicza i potwierdzenie Henryka Walezego (1574), wbrew twierdzeniu Nussbauma (Hist. V, str. 168 „nie tylko, że nie zatwierdził Żydom przywilejów“).



kcyi), zastrzeżone rewersami demolacyjnymi, beneplacitami i t. p.

Prokonsul był tego samego zdania, ponadto zarzucał Poradowskiemu, że samowolnie obrał funkcję instygatora, w piśmie królewskim nikogo bowiem nie wyznaczono.

Komisarze stali bezradni, a tu w samej sali coraz to głośniej, strony odgrażają się sobie wzajemnie, a pod ratuszem krzyki i wrzaski; lud i kupiectwo wyrzeka na Jezuitów<sup>1</sup>, kler katedralny podburzał plebs miejską, a Żydzi krzyczeli w swoich ulicach, na rynku kotłowało się jak w piekle.

Komisarze, widząc, że wrzask się wzmacnia, zamknęli rozprawę, złożywszy wpierw oświadczenie, że im przeszkodzono w urzędowaniu. — Teraz wszyscy opuścili salę.

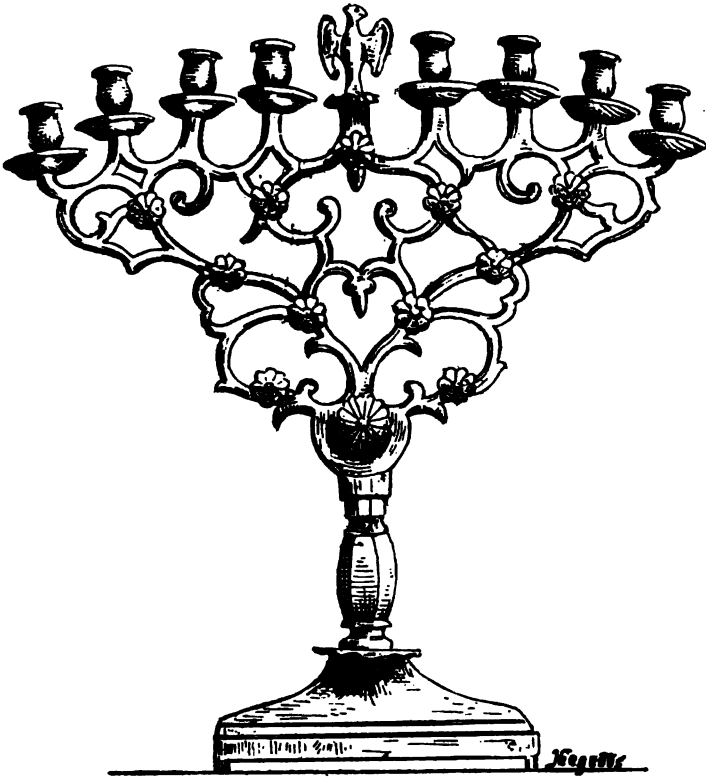
\*     \*     \*

Jezuici nie kapitulowali; co się nie dało zrobić na publicznej rozprawie, mogło się udać w układach pokątnych i dlatego jeszcze tego samego dnia zebrali się komisarze, Jezuici oraz im sprzyjający członkowie Rady i tutaj zgodzono się na oddanie Jezuitom gruntów i domów żydowskich, bez obowiązku zwrócenia im kosztów ze skarbca miejskiego; stronę prawną, względnie ugodę z Żydami, mieli ojcowie sami załatwić.

Po tej uchwale wezwali komisarze 8 właścicieli parcel żydowskich i kazali im się do 3 dni usprawie-

---

<sup>1</sup> Forum plateaeque improbo nihilominus totius civitatis fremitu personant. Nec clerus quidem in nos favit, quia religiosorum familias turbo omnino corripuit. Omnes quaslibet machinas admovere, qua clerum, qua populum incitare... lingua peculanti nomen nostrum poluere (H. C., pg. 42).



Ryc. 25.

Lichtarz mosiężny z synagogi Izaka Nachmanowicza.

dliwić z następujących dwóch zarzutów: 1) że mimo zakazów królów posiadają grunta i domy w mieście! 2) że nabyli je bezprawnie, bo u tego, kto nie miał prawa je sprzedać!

\* \* \*

Na trzeci dzień (13/10 poniedziałek) zebrała się ponownie Rada, przybyli komisarze, Jezuici, oraz wezwani Żydzi. Obrady toczyły się zupełnie spokojnie, nie było demonstracyi, owszem, poważny członek Rady, Andrzej Dąbrowski wygłosił dłuższą mowę wiernopoddaną, w której zaznaczył, że Rada wita z radością myśl założenia Kollegium i wszystko uczyni dla urzeczywistnienia tej myśli, atoli bez uszczerbku dla miasta.

Jezuici przyjęli tę mowę z wielką radością; nie na wiele się atoli to wszystko przydało, gdyż Żydzi wcale nie chcieli komisarzom odpowiadać, a o usprawiedliwianiu się nie było już nawet mowy. „Żydzi znają tylko Radę, u niej kupili swe place, z Jezuitami zaś w żadne układy nie wchodzą; w razie zgwałcenia swych praw, wytoczą pozwy Miastu i Jezuitom“<sup>1</sup>. Radni widząc stałość Żydów powoli przechodzą na ich stronę; a wśród tego komisarze, chcąc raz zakończyć całą sprawę, rozstrzygają sprawę kategorycznie i mimo protestów oddają czworobok domów żydowskich wraz z synagogą Izaka Nachmanowicza na własność OO. Jezuitów. Stały tam domy: Arona Rubinowicza, spadkobierców Izaka Nachmanowicza t. j. Marka i Jitty, Nachmana i Róży, spadkobierców Jakóba Mojżeszowicza, Lazara Tausig (?), Izraela Janowicza, Mojżesza Złotnika, Józefa Salomona, spadkobierców Salomona Niemca, Izaka Süsskindowicza, Mojżesza Szkolnika i nowa synagoga Nachmanowicza<sup>2</sup>.

Termin rekursu był 6-cio tygodniowy. Żydzi na miejscu zgłosili apelację do króla. Na tem zamknęli komisarze rozprawę i uznali czynność swą za skoń-

---

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 45.

<sup>2</sup> Nr. mat. 49.

czoną. Spisano akt komisyjny lecz co się z nim potem stało, niewiadomo <sup>1</sup>.

\* \* \*

Żydzi nie bardzo się przerazili wyrokiem komisarzy, znali za dobrze ustawodawstwo koronne, a szczególnie przewlekłą praktykę sądową, by odrazu dać za wygraną; rozpoczęli tedy całkiem regularny przewód sądowy, szukając zarazem za kulisami rozmaitych protekcyi i protekcyjek. Tego samego sposobu trzymają się strony przeciwne i odtąd rozpoczyna się pisanie pozwów, protestacyi i reprotestacyi, manifestacyi i rekonicyi oraz szukanie za osobami wpływowemi bez liku i miary.

Rozpoczęli Żydzi; dnia 15/10 dał wpisać do aktów grodzkich Nachman Izakowicz, imieniem gminy żydowskiej kontrowersyę, w której wyluszczył systematycznie to, co powiedział przy ustnej rozprawie <sup>2</sup>. Równocześnie poczęli Żydzi wygotowywać skargę do sądu nadwornego i na ten cel starali się o otrzymanie z registratury miejskiej oryginalnych przywilejów oraz kontraktów kupna domów i placów zakwestyonowanych. Lecz pro-

<sup>1</sup> Opis całej rozprawy u kronikarza mętny i zawily uzupełniają po części akta, oraz późniejsze protesty i rekursy, Nr. mat. 49 oraz C. L. 356, pg. 1373—5.

<sup>2</sup> Ogromny ten sprzeciw (C. L. 356, pg. 1359—67, Nr. mat. 49), wyświetla jasno ówczesne położenie prawne Żydów lwowskich w ich własnej interpretacyi: Siedzą na prawie Magdeb. i temu prawu podlegają co do nieruchomości, osobiście podlegają wojewodzie, ponoszą wszelkie ciężary miejskie, powinni tedy mieć wszelkie prawa; do gruntów kupionych ma Miasto prawo ewikcyi i tylko z niem mogą pertraktować. Następnie są wyliczone wszystkie przywileje Żydów lwowskich z podaniem krótkiej treści każdego. Akt ten możemy uważać za sumaryusz przywilejów Żydów lwowskich po rok 1608.

konsul zakazał wydania aktów (8/10)<sup>1</sup>, a gdy Żydzi przeciw temu wnieśli protest do Grodu<sup>2</sup>, reprotestował notaryusz miejski Uberowicz, oświadczając gotowość wydania dokumentów znajdujących się w archiwum; gdzie się podział protokół komisji powiedzieć nie może, bo nie wie (20/10)<sup>3</sup>. Pod tą samą datą dało Miasto wpisać do aktów swą kontrowersję, w której dokładnie spisano obronę Rady przed komisją; miało to na celu udowodnienie przy dalszej rozprawie, że Rada dostatecznie broniła Żydów wobec komisji i Jezuitów<sup>4</sup>.

Mimo oświadczenia notaryusza Żydom dokumentów nie wydano, również mimo usilnych starań, próśb i protestacji nie mogli się doprosić u skryby grodzkiego Zaliwskiego, protokołu komisji. Nikt w całym sądzie nie wiedział kto go przepisywał i gdzie się podział. — Przepadł jak w wodę.

Żydzi bez dokumentów wnieśli skargę na Radę, iż mimo zapisów i „warowania“ nie broniła praw właścicieli: Arona Rubinowicza i innych „z okazji pewnej komisji“, ani też nie chciała wydać, ni okazać odnośnych dokumentów. Ewentualną szkodę liczą sobie Żydzi na 100.000 marek i taki rygor nadają skardze. We dwa tygodnie — bo już 5 listopada — złożył woźny Szymon Reszke z Pomorzan pozew dla Rady, Ławy i 40 mężów na ratuszu.

Rada miejska wysłała natychmiast kilku delegatów do Krakowa i dała im wszystkie dokumenty i przywi-

<sup>1</sup> C. L. 356, pg. 1375.

<sup>2</sup> ibidem.

<sup>3</sup> C. L. 356, pg. 1377.

<sup>4</sup> C. L. 356, pg. 1373—5. Charakterystycznym jest, że Rada chce pokazać oryginalne przywileje tylko królowi, gdyż wedle dekretu Zygmunta I (1546) nikomu innemu oryginałów przedkładać nie wolno.

leje dotyczące tej sprawy. Deputacya ta miała do załatwienia jeszcze sprawę Jana Alembeka dotyczącą „pospolitego człowieka“ i jego stosunku do Rady.

Kiedy Żydzi widzieli, że czas terminu się zbliża, a oni jeszcze dokumentów nie mają, posłali na ratusz Nachmana Izakowicza — wobec którego, jak wiadomo, Miasto miało obowiązki — i on dopiero uzyskał to, że burmistrz napisał do Krakowa, by tam Żydom wydano papiery (8/11)<sup>1</sup>.

Mimo, że delegaci miejscy bawili od połowy listopada w Krakowie, nie jawili się na terminie i sąd musiał wyznaczyć termin drugi — *secundo post poenam contumaciae*, — a 17 grudnia trzeci wyznaczyć termin na 15 stycznia 1604 r. — *tertio post poenam contumaciae faciendae*<sup>2</sup>. — Pozew ten doręczono Magistrowi lwowskiemu na Sylwestra 1603 r.<sup>3</sup>.

W międzyczasie obie strony szukały protekcji u wpływowych mężów. Najwięcej trudu miała Rada: obronę przed Żydami na wypadek przegranej tychże, oraz staranie się za wszelką cenę, by Jezuitów nie wpuścić do miasta. W tej myśli wysłano ze Lwowa 2 listy: do Zamojskiego i Żółkiewskiego, w których im wyłuszczone całą sprawę, napomykając o ciasnocie miasta, braku miejsca, niepokojach z powodu możliwych scysy z dyssydentami i t. p. Obaj mężowie starali się na sejmiku wiszyńskim przeciwdziałać założeniu *kollegium*<sup>4</sup>, lecz u króla nawet nie próbowano nic robić, wobec wszechwładnego wpływu Skargi, Boboli, p-ny Mejerin

<sup>1</sup> C. L. 356, pg. 1426.

<sup>2</sup> AML. fasc. 257, Nr. 28.

<sup>3</sup> Castr. leop. 356, pg. 1605.

<sup>4</sup> Hist. Coll., pg. 46—47.

i całego szeregu kaznodziei, nauczycieli i spowiedników Towarzystwa Jezusowego <sup>1</sup>.

Wśród tych warunków odbyła się rozprawa w Krakowie. Efektywnie miano rozsądzić pretensje Żydów do Rady, lecz przy tej sposobności musiała przyjść na stół sprawa Jezuicka.

\* \* \*

Rozprawa odbyła się w należyтым terminie <sup>2</sup>, przewodniczył jej sam król, strony jawiły się na czas i rozwinęła się obszerna dyskusja <sup>3</sup>. Sędziowie zdali sprawę z całości królowi, a ten pochwalił dotychczasowe prowadzenie. Przedłożono również królowi akt komisyjny — kto go miał i przedłożył niewiadomo — i dyskutowano nad decyzją komisji i prawami Żydów. Ci stali twardo przy swoim, wykazując, że kupili wszystko za drogie pieniądze i oświadczyli gotowość złożenia przysięgi na prawdziwość swych zeznań. Ultimatum Żydów było, otrzymanie nowych siedzib lub 100.000 marek odszkodowania.

Reprezentanci Miasta mieli trudną obronę: z jednej strony odpowiedzialność wobec króla za zabagnienie gruntów królewskich, z drugiej strony zobowiązanie zaciągnięte wobec Żydów, dotyczące obrony ich gruntów i placów. W wywodach swych <sup>4</sup> wykazywali mieszczą-

<sup>1</sup> X. Załęski: Jezuici w Polsce, I, 11, str. 502 i nast. Nadworni. Jezuici. Kameryla dworska.

<sup>2</sup> Źródłami do rozprawy są luźne uwagi kronikarza (pg. 48) oraz ks. 227, pg. 62 z AML. Datę podaje kronikarz fałszywą.

<sup>3</sup> Postquam utraque pars comparuisset... nova apud ipsum regem discussio fieri capit.

<sup>4</sup> W archiwum m. Lw. ks. 227, pg. 62, znalazłem kartę bez napisu i daty. Dawny archiwaryusz, nie czytając tekstu napisał na na-

nie, że Miasto ciągle potrzebuje pieniędzy na fortyfikacje, grunta stały pustką, a były przez Miasto dawno zasiedzone, Żydom sprzedawano w ostatecznej potrzebie, kiedy mimo ogłoszenia nie chciał ich kupić nawet schyzmatyk. Te wywody dowodziły w każdym razie prawności kupna przez Żydów, a kiedy mieszczanie na obronę swą pokazali przywilej Kazimierza Wielkiego nadający wszystkim mieszkańcom prawo magdeburskie, przedłożyli kontrakty kupna i sprzedaży i sprawozdanie z otrzymanych pieniędzy, król uznał, że Żydzi zostali skrzywdzeni i zniósł wyrok Komisji.

Dla załatwienia sprawy zamianował król równocześnie nowych komisarzy, którzy do 4 tygodni mieli na ustnej rozprawie w Krakowie zdać sprawę z całej sprawy.

Otrzymali mianowanie: z dawnych obaj panowie Stadniccy, oraz Maciej Pstrokoński biskup przemyski i podkanclerzy państwa, z nowych Stanisław Golski, niedawno mianowany wojewoda ziemi ruskich, jakoteż Jan Łahodowski, właściciel Winnik <sup>1</sup>.

Nowi komisarze wystali pismo do Rady i Kahału już dnia 20 stycznia 1604 r. z wezwaniem na nową rozprawę na 3 lutego <sup>2</sup>.

Zaczęło się znów szukanie za protekcjami oraz

---

główku: *Defensiones Mtus contra Judaeos etc.*, faktycznie jest to brulion obrony przy tej rozprawie. Rok 1607 położony w indeksie jest mylny.

<sup>1</sup> O Łahodowskich vide: Łoziński: *Prawem i Lewem*, tom II, str. 25 i dalej.

<sup>2</sup> C. L. 359, pg. 84. Dla Żydów złożył woźny wezwanie w nowej synagodze Izaka (vide rozdział IV, str. 59).



wpływanie na komisarzy. Golski<sup>1</sup> i Łahodowski byli przychylni Żydom, inni trzej skłaniali się ku stronie przeciwnej. Poza nimi szukano również; Żydzi lwowscy mają wielkie wpływy na sejmie żydowskim: Jozue Falk Kohen jest wówczas prezesem, a prócz tego fama przypisuje wielki wpływ na jednego z magnatów Róży Nachmanowej, będącej wówczas w kwiecie wieku. Nie należy zapomnieć, że wówczas się ujawniły pierwsze symptomy rokosu Zebrzydowskiego. Pan wojewoda krakowski korespondował jeszcze z królem, lecz było już napięcie ogromne. Niechęć do króla i jego stronników Jezuitów wzmagająca się stopniowo, ale stale i zaczęło się owe szukanie między ludźmi a stronnikami, jakie się objawia przy każdym rozdwojeniu. Przez Jezuitów można było trafić do dworu i króla, przeciwnik króla był zarazem przeciwnikiem Jezuitów.

Do pierwszych należał Jan Szczęsny Herburt. Kształcił się u Jezuitów, dalsze wykształcenie oraz praktykę życiową nabył na dworze kanclerza Zamojskiego, następnie przebywał u stryja swego Drohojewskiego, a gdy tego w otwartej bitwie zamordował Stadnicki, Herburt starał się o otrzymanie osieroconego po nim starostwa przemyskiego<sup>2</sup>.

Zaczął się tedy zalecać królowi i od początku uwiadamił go o wszystkich knowaniach Zebrzydowskiego; w tym też celu popierał Jezuitów, wyznaczył dla nich roczną kwotę 300 złp. i jeden jedyny bronił sprawy ich kollegium na sejmiku wiszyńskim w r. 1604<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Golski wydaje dnia 27/1 1604 porządek wojewódzki (Nr. mat. 50).

<sup>2</sup> Niemcewicz: Dzieje panowania Zygmunta III, t. II, str. 62, oraz: Prawem i Lewem, Łozińskiego, ustęp o Herburcie II, 163—205.

<sup>3</sup> In proximo enim Visnensi consessu, qui caeteris turbulentior fuit... solus ille, praeter omnium opinionem, causam societatis obtinuit et egregie nobis... patrocinatus est. (Hist. Coll., pg. 50).



Ryc. 26.

Pomnik Nachmana Izakowicza (rok 1616).  
 (Na starym cmentarzu żydowskim we Lwowie).

Był on dziedzicem dobromilskim i wiszyńskim, lecz nie posiadał żadnego urzędu, Jezuitom zależało zaś na pozyskaniu osób wpływowych a szczególnie Żółkiewskiego i Zamojskiego. Do pierwszego trafili przez żonę, do Reginy Żółkiewskiej zaś przez spowiednika, Jezuitę Galesiusa <sup>1</sup>; Żółkiewski usposobił dobrze Zamojskiego, a oprócz tych obu, popierali gorąco sprawę jezuicką: Maciej Szyszkowski biskup łucki, kardynał arcybiskup gnieźnieński Bernard Maciejowski i Jan Ostroróg <sup>2</sup>, poznański, malborski, garwoliński starosta i kasztelan poznański, nie mówiąc już o Boboli i Skardze.

Trzecia strona interesowana — Miasto — niewyraźną grało rolę w tych przygotowaniach, wysłało do Krakowa swego notaryusza Andrzeja Mądrowicza, lecz czy ten wyjechał i co tam ewentualnie działał nie wiadomo.

\* \* \*

Dnia 3 lutego zjechała w komplecie druga komisja; zlecenie królewskie poddawało jej rozwadze trzy punkta: I. O jakie grunta chodzi? II. O ile są odpowiedzialnie na wybudowanie gmachów jezuickich? III. Jakie wynagrodzenie mają otrzymać Żydzi?

Komisarze postąpili w myśl instrukcji <sup>3</sup>.

Najpierw oglądnęli domy i grunty oraz bóżnicę, zajmujące razem 4 parcele (wszystkich parcel żydowskich w mieście było 11). Cała ta pierzeja tworzyła prostokąt

<sup>1</sup> *illam per Galesium sacerdotem nostrum, in aula semper confidenter agentem, usque et usque devincere contenderamus.* (Hist. Coll., pg. 66) i na innem miejscu (pg. 47) *ea animi mutatio debetur Reginae Żółkiewska, quae etc.*

<sup>2</sup> Comes de Ostroróg bywa mylnie u kronikarza tytułowany wojewodą (palatinus).

<sup>3</sup> C. L. 361, pg. 216.

140×110 kubików<sup>1</sup>, odcięty ulicą żydowską i nowożydowską i z takim trudem zdobywany przez Żydów od r. 1571.

Następnie zebrali się komisarze na poufną naradę i tutaj zdania już były podzielone; wbrew opinii trzech innych, Golski i Łahodowski uznali to miejsce za nieodpowiednie, bo za ciasne, zbyt kosztowne i za bliskie cerkwi wołoskiej. Lecz tych dwu komisarzy przegłosowano i wezwano reprezentantów Kahału i Rady. Pierwszym polecono zastanowić się, jakie miejsca pragnęliby otrzymać, gdyby ich usunięto z dotychczasowych siedzib, względnie jakaby dali sumę za zostawienie ich w spokoju — drudzy mieli się zastanowić, gdzie należy usadowić Żydów, gdyby im zabrano ich place i domy.

Decyzye miały strony zgłosić nazajutrz.

\* \* \*

Na drugi dzień zebrali się komisarze, Jezuici, członkowie Rady i Kahału.

Po zagajeniu, upomniał jeden z komisarzy Żydów, by nie sprzeciwiali się woli króla i zażądał od nich odpowiedzi na zadane pytania.

Nachman Izakowicz oświadczył w imieniu swoich, że żadną miarą nie ustąpią ze swych siedzib, lecz są skłonni do złożenia kilku tysięcy złp., jeśli król tego wymaga. W żadne szczegółowe układy z komisją wdrażać się nie myślą, gdyż to do jej kompetencji nie należy.

Po Nachmanie zdał sprawę ze swych poszukiwań pełnomocnik Rady: „Widzi on, że tu chodzi o sprawę

---

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 52, jest podana miara długości na kubiki, lecz nie znamy wymiaru tej jednostki.

miasta, lecz nie umie poradzić, którekolwiek miejsce wśród murów Żydom się wyznaczy, trzeba je będzie odebrać Chrześcijanom, nie można też Żydom oddać stajen i woskobójni (i tak u Nachmana zastawionych), gdyż byłoby to ze szkodą miasta; możnaby ostatecznie usadowić Żydom pod zamkiem, lub jakąś basztą, lecz tak, czy siak Rada nie może wykupić dotychczasowych gruntów, mimo klauzuli ewikcyjnej, gdyż ani nie ma pieniędzy, ani nie ma tak naglącej potrzeby.

Większości komisji nie przekonały wywody Rady i Żydom i postanowiono dokonać oceny zakwestyjonowanych domów i placów. Rzeczoznawcy miejscy ocenili wszystko na 8.400 złp., sumę, której Żydzi na żaden sposób przyjąć nie mogli. Za same place zapłacili bowiem przed wielu laty 11.240 złp., nie licząc domów i różnicy w cenie w 10-cio kroć narosłej. Nie podpisali tedy aktu cessaynego i zerwali naradę<sup>1</sup>. Gdy i Rada nie zgodziła się na decyzję komisarzy, nie chcąc wypłacić Żydom pobranej sumy, komisarze uznali, że wina jest tak po stronie Rady jakoteż i Żydom — jednych, że sprzedali, drugich, że kupili — quod et Judaei absque consentia (Regis) fundos civiles aquirerent, atque sedes suas in illa civitate pretendere et magistratus fundos civiles alienare non potuit — i podali do króla wniosek na ukaranie winnych; strony zasądzone wniosły apelację do sądu nadwornego<sup>2</sup>.

\* \* \*

Sprawa się wlokła, a nie było widać jeszcze końca. Żydzi nie mogli, a Jezuici nie chcieli ustąpić, mimo że

---

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 54 i dalsze.

<sup>2</sup> Nr. mat. 52.

wszyscy i prywatnie i na sejmikach im doradzali zgodę; sprawa lwowska rozogniła jeszcze bardziej nienawiść dyssydentów ku Zakonowi; słusznie też powiedział jeden z magnatów małopolskich, gdy go się w tej sprawie radzili Jezuici krakowscy: „Ojcowie, ten, kto wam poradził wszczęcie sporu z Żydami, był waszym największym wrogiem“<sup>1</sup>.

Mimoto uparli się Jezuici i chcieli wytrwać do końca<sup>2</sup>. Najbardziej zachęcał ich do tego Herburt, którego wpływ w tym roku doszedł do zenitu. Rokosz właśnie zaczął głowę podnosić, a królowi zależało na pozyskaniu tak wpływowej wśród szlachty osobistości. Herburt wysłał superiora Gajewskiego z listami polecającymi do Krakowa, by na miejscu poparł sprawę; aby zaś Żydom usunąć grunt z pod nóg, oskarżył Żydów lwowskich, że przekupili chłopaka chrześcijańskiego, nakłonili go do kradzieży hostyi i hostyę tą następnie znieważyli.<sup>3</sup>

Oprócz tego wysłał Herburt listy do różnych wpływowych osób, by ich jak najlepiej dla sprawy Jezuitów usposobić.

Tymczasem kanclerz-biskup Pstrokoński umyślnie spychał tą sprawę z porządku dziennego, chcąc upatrzeć czas dogodny, by król sam mógł rozprawie prze-

<sup>1</sup> Dyaryusz Jezuitów krakowskich domu św. Barbary (*Scriptores rerum polonicarum*), tom II, pg. 70 ad Nr. 62 (1604). *Patres, qui vobis suavit, ut contra Judaeos causam moveretis, erat vester maximus hostis.*

<sup>2</sup> *Hist. Coll.* pg. 55.

<sup>3</sup> *Cuius quidem sacrilegii sceleris innovatus, eo fortius premeret, religiosum vero exageret negotium illisque pondus et moncentum (?) addideret* (*H. C.* pg. 54).

wodniczyć, lecz gdy to za długo trwało, przyszła sprawa przed sąd assessorski <sup>1</sup>.

Dnia 29 listopada 1604 r. odbyła się rozprawa między instygatorem Rządu, Radą i Żydami <sup>2</sup>. Już 2 dni przedtem przyjechał do Krakowa prowincyał Zakonu i zamieszkał w domu św. Barbary; chciał osobiście przysłuchiwać się rozprawie <sup>3</sup>.

\* \* \*

Każda strona stawiała swych oficjalnych obrońców: Miasto zastępował Mikołaj Witkowski, Żydów: Przeworski. Nad każdą parcelą rozprawiano osobno; dopytywano się, kiedy i w jaki sposób każdy dom lub grunt dostały się w posiadanie dzisiejszych właścicieli. Najgoręcej walczone o parcelę oleską (w protokole Nr. 7, vide rozdział IV, str. 56 uw. 1). Miasto przedłożyło pozwolenie króla na sprzedaż gruntu Żydowi, czem się zupełnie oczyściło od winy.

Co się tyczy Żydów, to ci „popełnili nadużycie, bo wystawili na placu bóżnicę, choć w dekrete na to pozwolenia nie było“. Żydzi, chcąc ocalić bóżnicę, twierdzą teraz, że to nie publiczna synagoga, lecz prywatna modlitewnia — rodzaj kaplicy rodzinnej.

Po długiej dyskusji trybunał zawyrokował, że: miasto ma od Żydów odkupić grunta sprzedane i wynagrodzić inwestycje włożone. Co się tyczy bóżnicy, to

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 55.

<sup>2</sup> Protokół tej rozprawy w oryginale złożony jest w aktach tak zw. alembekowskich (Ks. 224, oddział III, pg. 298); równocześnie rozgrywał się bowiem w Krakowie proces pospółstwa przeciw Radzie; snać akt ten zawleczono.

<sup>3</sup> Dziennik spraw domu św. Barbary Scriptores rerum polonicarum v. II, pg. 70.

plac pozostaje własnością żydowską, a sama bóżnica ma być zburzoną lub eximowaną i oddaną królowi<sup>1</sup>.

Wyrok ten nie zadowolnił, ani Rady, ani Żydów i obie strony wniosły apelację do samego króla. W ten sposób przeszła sprawa do najwyższej instancyi i teraz od decyzji króla wszystko zależało.

\* \* \*

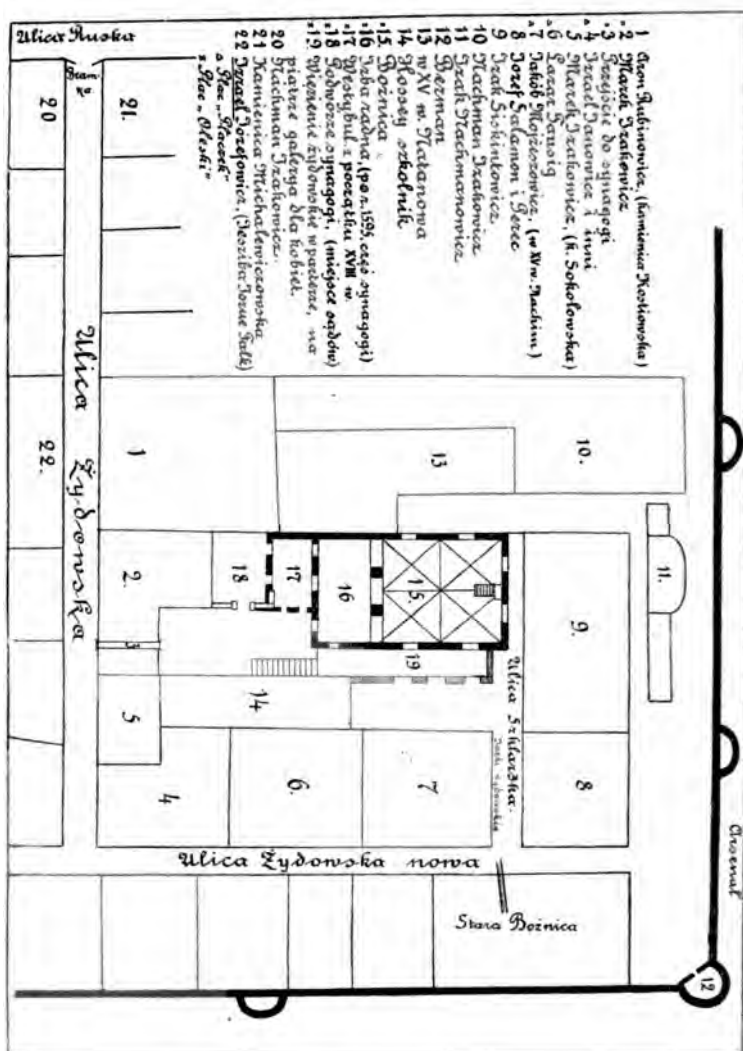
Gdy Jezuitci wrócili do Lwowa pierwszą ich czynnością było wykazanie Żydom, że bóżnica jest publiczną a nie prywatną; chcieli twierdzeniu Żydów zadać kłam, by tem łatwiej zagarnąć bóżnicę. Było to nietrudnem. Bóżnica ta była od lat kilkunastu liczniej odwiedzana przez pobożnych, niż dawna miejska, a od roku mieściły się tutaj sądy i odbywały się zebrania starszych. Dlatego też wszystkich 12 ekspertów przesłuchanych przez Jezuitów 13 grudnia 1604 r., zeznało zgodnie, „że w tej bóżnicy więcej bywa Żydów, niż w starej, bo jest większa i piękniejsza, że jest tu miejsce na 200 stołków — że modlą się tu i bogatsze i znaczniejsze rodziny, a na galerii mnóstwo kobiet — swe szemrania odprawuje — że mają osobnego szkolnika domowego i że świec wiele

<sup>1</sup> AML. Ks. 224, oddział III, pg. 293.

Jest to protokół z rozprawy, zawierający motywa przysądzenia każdej kamienicy z osobna:

- I De Domo Zyskintowicz
- II De Domo Isaaci et Dworka
- III De testudine murata
- IV De area Jacobi Mojseowicz
- V De area Josephi Salomonowicz
- VI De area fundi synagogae.
- VII De area Olesca
- VIII De area Marci Isakowicz





Ryc. 27.

Skombinowany plan Ghetta dla objaśnienia procesu.

tam palą“ — Zeznawali dr. med. Piotr Janczyński, praktykujący wśród Żydów, mieszczanin Sebastyan Marcewicz, dr. iuris Stanisław Wilger, „który często dla spraw trudniejszych potrzebował przedniejszych Żydów“, Hierynim Wajdols, krawiec Jan Radowski, aptekarz Kasper Józefowicz, kosiarz Sebastyan Łoziński, Jakób Sellabor, budownicowie Paweł Rzymianin i Ambroży Przychylny oraz Sarko i Zacharyasz <sup>1</sup>.

Dalszą czynnością Jezuitów było zupełne pozyskanie i tak im już oddanego króla. Kiedy król mimo woli ogromnej większości panów i szlachty ożenił się ze swą szwagrową Konstancją i w państwie, tak wśród katolików jak i dyssydentów wielkie było rozgoryczenie, pierwsi Jezuitci lwowscy złożyli mu życzenia, sankcjonując niejako postępek królewski. Przy tej sposobności prosili króla (i królową) o rozstrzygnięcie sprawy lwowskiej na ich korzyść <sup>2</sup>.

Było to pod koniec roku 1605 na kilka dni przed rozprawą apelacyjną <sup>3</sup>. Wyjeżdżali na nią ze Lwowa w zastępstwie Rady Stanisław Anserinus, w zastępstwie Żydów: Nachman Izakowicz, <sup>4</sup> Moysa Doktorowicz, Żyd lubelski i adwokat Laurencyusz Zarębski <sup>5</sup> — oskarżał

<sup>1</sup> Consularia 20, pg. 608 i dalsze. Z zeznań tych świadków dowiadujemy się o pomiarach bóżnicy, jej założeniu etc.

<sup>2</sup> Załęski nie znał tego miejsca u kronikarza (Jezuici w Polsce I, II, 825), które brzmi: ut quandoquidem de causa leop. Collegii atiquid inaudisset, rex gener in sui gratiam quam primum decidere... de areis Judaeorum collegio addicendis. Cui quidem rex, Sibilla potissimum nuptiali celebritati assensum negari non potuit (Hist. Coll. 55/6).

<sup>3</sup> Dokładnej daty rozprawy nie znamy; (dekret) wyrok, wydany dnia 3/1 1605.

<sup>4</sup> Był on już wówczas uwikłany w proces znany nam z § 5, str. 79.

<sup>5</sup> C. L. 361, pg. 216, w aktach radzieckich zaś Consul. an. 1606, pg. 44—50, nazywa się Porębski.

Stanisław Witkowski. Rozprawa ta była ostatnim aktem prawnym w tej sprawie, od dekretu tu zapadłego nie było odwołania, dlatego strony należycie się do niej przygotowały.

\* \* \*

Pierwszy zabrał głos Anserinus, dowodząc, że Rada pod przymusem sprzedała grunta, następnie przemawiali reprezentanci Żydów i przedkładając przywileje i kontrakty kupna poszczególnych parcel, bronili stanu posiadania, co się zaś tyczy bóżnicy przedłożyli pozwolenie Stefana Batorego i, o ile się zdaje, zkądś wydobyte, lub sfalszowane pozwolenie biskupa Solikowskiego.

W końcu oświadczyli gotowość zaprzysiężenia swoich zeznań.

Teraz zabrał głos Witkowski i udowodnił, że wszystkie kontrakty Żydów z Miastem są nieważne, gdyż sprzeciwiają się zakazowi króla Stefana z r. 1578 — ne Magistratus fundos civiles alienare audeat. Pozwolenie budowania i mieszkania, dane Żydom przez Zygmunta Augusta, dotyczy tylko dawnych przez nich okupowanych placów — *sedes antiquas Judaeis assignatas*. Przechodząc do szczegółowej dyskusji, dowodził, że dom Izaka Süsskindowicza był już raz w rękach chrześcijańskich i to biskupa, nie może przeto zostać w rękach żydowskich; wszystkie domy, mające klauzulę demolacyjną, powinny być ewinkowane — gdyż nie ma większej potrzeby — *quam ea, quae ad cultum divinum spectat*. — Co do bóżnicy, to Żyd popełnił nadużycie, gdyż w pozwoleniu królewskim nie było wzmianki o synagodze, ponadto wybudowanie nowej bóżnicy sprzeciwia się dekretowi króla Aleksandra — *ne Judaei novas synagogas extruere audeant*. — W zakończeniu

swej mowy stawia Witkowski wniosek na oddanie wszystkich gruntów, domów wraz z bóżnicą Zakonowi OO. Jezuitów.

Po wysłuchaniu stron wydał trybunał dekret wraz z obszernem umotywowaniem. Dekret dzieli wszystkie parcele na 3 kategorie:

I. Do pierwszej kategorii zalicza dom i grunt następców Süsskindowicza; wobec tego, że niegdyś kler go sprzedał, ma go teraz kler — względnie Zakon S. J. odkupić. Rada ma tutaj tylko pośredniczyć; właściciele otrzymają tyle, ile przed laty dali, oraz koszta inwestycji.

II. Do drugiej kategorii należą wszystkie parcele, prócz gruntu oleskiego, a także na tym gruncie znajdujący się dom Mojżesza Szkolnika. Wszystkie te parcele i domy sprzedała Rada wbrew zakazowi króla Stefana, ma tedy skorzystać z rewersów demolacyjnych, ewikcyi i beneplacitum i odebrać za każdą cenę cały kompleks za wypłatą pobranych sum, jużto za prywatnym układem i to w terminie 6-cio miesięcznym.

III. Co się tyczy placu oleskiego i budynków na nim wymurowanych, to nie chcąc łamać pozwolenia z r. 1581, król zostawia plac i budynki w posiadaniu dotychczasowych właścicieli, wyjmując tylko bóżnicę i dom szkolnika. Dom szkolnika podpada pod punkt II dekretu, bóżnica zaś musi być do 8 tygodni skonfiskowaną i oddaną OO. Jezuitom, pod rygorem konfiskaty całego gruntu. Przez jej wybudowanie przekroczono szereg dekretów, przez instygatora podanych.

Dekret ten — jakkolwiek był po myśli Jezuitów — formalnie jest zupełnie sprawiedliwym, zwala bowiem całą karę na rzeczywistych winowajców, t. j. na Radę i jej nakazuje wypłacić to, co nieprawnie pobrała; cóż z tego, kiedy Żydzi już nie mogli się ustąpić, nie mając

gdzie osiąść? Sprawa musiała się tedy dalej wlec, a odtąd obie strony pracują usilnie, jedna nad przyspieszeniem egzekucyi wyroku, druga nad jej przewleczeniem. To jest odtąd osiã całej sprawy.

W tym celu wystarali się Jezuici o dekret — datowany dnia 8/1 1606 r. — w którym król poleca Radzie, by bez żadnej zwłoki przystąpiła do wykupna wskazanych placów i gruntów<sup>1</sup>.

Już 15 stycznia zjawili się Jezuici na Ratuszu lwowskim<sup>2</sup> i tutaj na pełnej sesyi Rady, superior Radzimski i prokurator Zakonu Gajewski, przedłożyli dekrety królewskie, prosząc o natychmiastowe przystąpienie do ich wykonania. Rada obiecała<sup>3</sup>.

Lecz łatwiej było przyobiecać, niż wykonać, gdyż przedewszystkiem kasa miejska była — jak zwykle — pusta, a Żydzi się jeszcze nie ustępowali.

Dekrety królewskie były wówczas tak częste i ze sobą sprzeczne, że straciły prawie na walorze, a gdy nie było energicznego powoda, oraz silnego egzekutora, zostawały na papierze. Żydzi nie zupełnie tedy stracili nadzieję, a mając za sobą wojewodę Golskiego i arcybiskupa Zamojskiego, spróbowali jeszcze swych sił. Czas był na to dogodny.

\* \* \*

Burza zawisła nad Rpltą. Knowania Zebrzydowskiego wyszły na jaw i przybrały konkretne kształty.

<sup>1</sup> Nr. mat. 51.

<sup>2</sup> Consul. z r. 1606, pg. 44—50, Nr. mat. 52.

<sup>3</sup> C. L. 361, pg. 232, relacya woźnego.

Wielka ilość szlachty skupiła się około niego, aby dać wyraz swym żądaniom. Uniwersał królewski zwoływał na sejm walny do Warszawy i tutaj miała się rozegrać kampania. Wiedział o tem król, wiedzieli o tem Jezuici; wiedzieli oni dobrze, że stanowią jedną z wielu kości niezgody między królem a ludem i dlatego nie bardzo odważnie i nie bardzo stanowczo mogli wystąpić; wiedzieli o tem Żydzi i postanowili wykorzystać sposobność i odwołać się w tej całej sprawie do trybunału koronnego. Jezuici bali się forum sejmowego i trybunału, a jasno charakteryzuje te obawy kronikarz <sup>1</sup>. Nie chcąc zaniedbać żadnej sposobności, wyjechali już w lutym do Warszawy: Nachman Izakowicz, Aron Rubinowicz i Mendel Szkolnik, opatrzeni przez Gminę żydowską w najdalej idące pełnomocnictwa <sup>2</sup>; o pieniądze już teraz nie dbano. Mieli ci Żydzi w Warszawie porozumiewać się z osobami wpływowymi, a szczególnie z arcybiskupem Zamojskim, który również na sejm wyjechał. Lecz na razie bardzo mało szlachty zjechało do Warszawy. Pan wojewoda krakowski zwołał sejmik do Proszowic, a wskutek tego delegaci żydowscy nic zdziałać nie mogli.

---

<sup>1</sup> *Comitia totius Regni Varsoviensia impendebant, gliscente per Poloniam coniuratorum insolentia et adversus regem suaque Majestati (!) coniunctas, turbis detonantibus, Judaei ut invidias sererent, rursumque profligatam causam in integrum restituerent, totius negotii telam (przedzę) redordiri volentes, in hunc nos campum, corruptionibus pertextum, evocarunt. Postulaverunt in ius comitialibus iudiciis agitandum, prioresque una nobiscum arbitros, eo sibi nomine dicam (proces) intendentes, quod olim ipso huius iuridice disceptationis initio provocaciones suas ad Comitiale tribunal prorsus irritas reddidissent, interdixissentque sibi eo foro et illa luce, quam pars adversa parantelis et favoribus mixta regalibus e suae causae dissidentia. mordicus semper refugerit (Hist. Coll. pg. 61).*

<sup>2</sup> *Consularia 21, pg. 288 ad Nr. 313.*

Tymczasem mijały dni i tygodnie i Jezuici parli na Radę, aby przystąpiła do wykupna gruntów żydowskich. Rada nie bardzo się z tem spieszyła, szukała wykrętów, prosiła o zwłokę, porównywała brzmienie dekretów z oryginałami aktów, złożonymi w archiwum miejskiem, badała wszystko powoli, kwestyonowała wiele punktów dekretu, a w końcu zażądała, by Jezuici przedłożyli akt darowizny, w którymby było powiedziane, co komu należy<sup>1</sup>.

Jezuici i na to byli przygotowani; równocześnie z mandatem dla Rady otrzymali akt darowizny dla siebie (8/1 1606)<sup>2</sup>. Teraz, kiedy Rada myślała, że odwlecze egzekucyę, przedłożyli ten akt. Rada nie miała wyjścia i musiała przystąpić do wykonania wyroku. Zaczęto od bóżnicy, bo tu termin był najkrótszy, a Rada nie potrzebowała wydać grosza.

\* \* \*

Strach padł na Gminę żydowską. Długi czas łądzono się, że Nachman przesła jakieś wieści z Warszawy, lecz gdy to nie nastąpiło, musieli Żydzi oddać bóżnicę.

W przededniu oddania kazał Marek Izakowicz, senior Gminy, wyprzątnąć synagogę, a dnia 28 lutego czekał u drzwi domu swego na komisję odbiorczą, mając plan z góry ułożony.

Tegoż dnia zebrała się na ratuszu w komplecie Rada, Ława, Kollegium 40 mężów, sędzieja żydowski, impc. Krzysztof Leśniowski, podstarości impc. Zygmunt Poradowski i inni urzędnicy państwa pod wodzą tak niemilego Jezuitom wojewody Golskiego, oraz wszyscy

---

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 59.

<sup>2</sup> AML. fasc. 273, oryginał. Nr. mat. 51.

członkowie zakonu Jezuitów<sup>1</sup>; towarzyszył tej komisji  
 woźny, generał koronny, Szymon Reszke z Pomorza



Ryc. 28.

Pomnik Jozuego Falka (rok 1614).

(Na starym cmentarzu żydowskim we Lwowie).

z dwoma świadkami Laurentym Zaleskim i Wincentym  
 Mroczkowskim<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Jezuitów było wówczas we Lwowie 32.

<sup>2</sup> C. L. 361, pg. 339.



Komisya, której asystował tłum gawiedzi ulicznej, udaje się na ulicę Żydowską. Zbiegowisko było wielkie, Żydzi rozpaczali, Żydówki wrywały sobie włosy, ghetto wyglądało jak w przededniu sądu ostatecznego. Tylko jeden Marek stał spokojny i w asystencyi starszyny jakoteż woźnego i dwóch świadków wprowadził komisyę<sup>1</sup> przez sień swego domu na podwórze, otworzył bóżnicę i wprowadził do niej wszystkich; następnie przeszedł z komisyą na galeryę dla kobiet, pokazał, że drzwi zewnętrzne wychodzą do sieni sąsiada. W ten sposób oddał Jezuitom wszystko w posiadanie i natychmiast pchnął woźnego ze szlachtą do urzędu aktów grodzkich z praenotacyą „iż się w niczem nie sprzeciwia dekretowi króla Imości, które to oświadczenie uczynił przed urzędem Imości pana wojewody ruskiego, zamkowym i miejskim lwowskim, przy czym byli (!) wiele ludzi, tak stanu szlacheckiego, jako i miejskiego“.

„Tymczasem począł się lud zbiegać do synagogi, zewsząd gratulują Jezuitom zwycięstwa, okrzykami radości napełnia się powietrze, wszyscy zapomnieli o dawnych zawiściach do Jezuitów i cieszą się razem z nimi. Lud zaświecił woskowe świece i wszedł z procesyą do synagogi; tłumnie wchodzi wszyscy na miejsce, gdzie stała żydowska arka przymierza i śpiewając pieśni kościelne, uświęcają to miejsce. A ci, którzy dla wielu zajęć przybyć nie mogli (to było w poniedziałek) modlili się w swych domach i pracowniach, dziękując Bogu za zwycięstwo nad Żydami“—tyle kronikarz. — „A wśród Żydów była trwoga, ból, jęk i westchnienia, a wszystko spotęgowało się, gdy ujrzeli na szczycie synagogi krzyż, symbol chrześcijaństwa“<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> C. L, 361, pg. 385.

<sup>2</sup> Hist. Coll., pg. 60 i dalsze.

Po odebraniu bóżnicy, wrócili Jezuita z całą komisją i ludem do domu. Droga prowadziła—jak wiemy—przez sień Marka. On też zatrzymał wszystkich i pokazał, że do bóżnicy niema znikąd przystępu tylko przez tę sień; zależy tedy od jego dobrej woli, czy zechce przepuścić kler i lud do „nowego kościoła“ czy nie. Zaproponował tedy OO. Jezuitom „aby mu tę bóżnicę przedali, a na to miejsce inszy plac na to sposobniejszy do zbudowania kościoła i kollegium sobie kupili“. Gdy się Jezuita na to nie chcieli zgodzić, oświadczył Marek kategorycznie, „iż przez swój dom Jezuitom przejścia dopuścić nie chce, nie może i nie dopuszcza, gdyż tego w sobie dekret króla Jmości niema, bo do niej z inszych stron przyjście i wyjście należeć mogą. Dlatego to oświadczenie czyni, aby tem przejściem nie rozumieli, iż nabylu prawo do przejścia do bóżnicy“. „On i tak — wedle swego mniemania — oddał Jezuitom więcej niż im się należy“, „gdyż dekretem tylko bóżnica konfiskowaną a plac i insze zabudowania na gruncie, który zdawna zowią oleskim, które używają nie do modlitw, ale do świeckich rzeczy wogóle są jemu (Markowi) używane, to czyni z bojaźni, aby nie był nalezion, że czyni przeciwny dekretowi króla Jmości, dla różnego pociągania króla Jegomości“; w końcu powtórzył swe oświadczenie w jeszcze kategoryczniejszej formie „iż ja ani przez ten ganek pobożny z zadu, ani przez sień z przodu, chociam oddał klucze, Ojców Jezuitów ani żadnego przepuszczać nie będę, terazbym był OO. Jezuitów do bóżnicy nie wpuszczał, ale że przez powietrze trudność mieli do bóżnicy przelecieć, dlatego im tylko ten raz com przepuścił, ale potem każdemu tego przejścia będę bronił“. Jezuita na miejscu przeciw takiej interpretacji dekretu zaprotestowali, lecz Marek na to nie zważał,

wyprowadził wśród ukłonów komisję na ulicę, bramę zamknął, a klucz schował do kieszeni <sup>1</sup>.

Jezuici nie spodziewali się po Żydzie takiego hartu, to też mimo kategorycznego oświadczenia Marka, wybrał się nazajutrz ks. Gajowski ze ślusarzem, by naprawić zamki w bóżnicy, jakie też było jego zdziwienie, gdy zastał bramę — zawsze na oścież otwartą — szczelnie zamkniętą i mimo pukania jej nie otworzono. Jezuici wnieśli natychmiast protest do Grodu (3/3 1606) i postanowili przesłuchać świadków na tę okoliczność: którędy jeżdżono do „młyna końskiego“ który stał na miejscu dzisiejszej bóżnicy i czy wogóle dom Marka stoi na placu oleskim <sup>2</sup>.

Chcąc, by tylko ich świadków przesłuchano i to na Ratuszu, a nie w Grodzie przeczekali, dopóki wojewoda i podwojewodzi, oraz sędzia grodzki wyjechali do Warszawy i na sejmiki <sup>3</sup>. Z początkiem kwietnia przesłuchali: prokonsul wraz z ks. Radzimskim kilkunastu świadków. Byli to po większej części rzemieślnicy, zarobnicy, ludzie ubodzy, bo w proteście nazywa ich Marek „nieosiadłymi, niedostatnimi, za czem świadectwo ich podziurzgane“, również nie przesłuchano ich osobno lecz wbrew ustawie, razem <sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Relacye woźnego Stratiniusa z 1/3 1606 r. C. L. 361, pg. 335, oraz Szymona Reszki z 3/3, ibid. pg. 339. Nr. mat. 53.

<sup>2</sup> Consul. 21, pg. 138.

<sup>3</sup> C. L. 361, pg. 441.

<sup>4</sup> Vide uw. 2. 9 pytań postawiono ekspertom: 1) Koński młyn na którym miejscu stał? 2) Jako długi i szeroki był? 3) Którędy do niego jeżdżono? 4) Dom nierządu na którym miejscu stał? 5) Jako długi i szeroki był? 6) Jak wiele było miejsca między młynem a domem nierządu? 7) Jeśli do domu nierządnego chodzenie było od ul. żydowskiej, mimo koński młyn i którędy i jaką szeroką była uliczka, którą chodzono? 8) Jeśli dom Marków dostąpił więcej niżli plac ku-

Świadkowie orzekli, że bóżnica stoi na miejscu dawnego kieratu, że do kieratu jeżdżono „placem pustym na którym się Marek zbudował, ale po tem budowaniu (nie wiedzą) przez czyj plac chodzono, wszakże (pamiętają), że kiedy ten dom zgorzał, tedy znowu przez ten plac chodzono“. A więc nie było nigdy innego dostępu, li tylko przez dom Marka. Nazajutrz po dokonanej autopsyi, roztrząsano sprawę na pełnej Radzie (3/4). Tutaj wysłał Marek swego obrońcę, który zarzucił Radzie niekompetencyę, bo jest sędzią we własnej sprawie, wykazał błędy formalne przy przesłuchiwaniu świadków, niedopuszczenie dowodu strony przeciwnej, brak nieposzlakowania świadków, a w końcu sprzeciwianie się dekretowi króla, który tylko bóżnicę przyśądził Jezuitom. Na następnym roku<sup>1</sup> (17/4) nie jawił się już Marek, zastaniając się niekompetencyą sądu, a stanął dopiero na trzeciej rozprawie (20/4) i wyłuszczył przez pełnomocnika, że Jezuici żądają tego, co im się nie należy. Rada uznała słuszność wywodów Marka i uwolniła go od dalszego usprawiedliwiania się<sup>2</sup>.

Decyzya Rady musiała wypaść dla Żydów przychylnie, gdyż w przeciwnym razie musiałyby Miasto natchmiast przystąpić do wykupna gruntów. Lecz w międzyczasie zaszły wypadki, które całą sprawę na inne wprowadziły tory.

### Układ między Jezuitami a Żydami w Warszawie.

Burzliwy był sejm tego roku. Zeszłoroczny sejm zerwano, miano tedy tego roku wszystko załatwić.

---

piony od ojca wynosił? 9) Szkolnik Mojsze wiele placu dostał i w którym miejscu?

<sup>1</sup> C. L. 361. pg. 505.

<sup>2</sup> C. L. 361. pg. 508.

Równocześnie, jak wiadomo, zwołał Zebrzydowski sejmik do Proszowic, ztamąd pojechał na sejmik małopolski do Korczyna, a w końcu na powszechny zjazd rokoszy do Stężycy na dzień 9/4 1606 r. Tymczasem na sejmie walnym się burzyło, zjechał tutaj stronnik Zebrzydowskiego, głowa innowierców, Janusz Radziwiłł. Pod jego naporem i wpływem szlachty małopolskiej spisano grawamina przeciw królowi; a między nimi §, że król otacza się Jezuitami. Król na zarzuty odpowiedział, lecz to nie uspokoiło umysłów; król sejm opuścił, lecz nie długo potem Janusz Radziwiłł opuścił również sejm i przeszedł do Stężycy. Wśród takich warunków miał trybunał koronny rozpatrywać sprawę lwowską, z powodu odwołania się Żydów. Wiedzieli Jezuiti, że przed tem forum przegrają i postanowili ją odwlec<sup>1</sup>. Lecz to nie szło. Żydzi, którzy dotychczas wszelkich używali środków, by sprawę ugodowo załatwić, ba nawet ofiarowali 22000 złp. odstępnego, nie chcieli stracić dobrego terminu. Trudności były obustronne, za wykupno gruntów żądali Żydzi krocie, a Rada nie chciała dać grosza; w końcu wdał się w całą sprawę arcybiskup Zamojski i wraz z prowincyałem Decyuszem Striverem, ks. Gajewskim i delegatami Żydów bawiącymi w Warszawie sporządził układ, oparty na obustronnych ustępstwach. Mocą tego układu ratyfikowanego dnia 10/4<sup>2</sup> 1606 r. „powinni dać ci to Żydzi lwowscy, miasto tych placów, domów i bóżnicy, które

---

<sup>1</sup> Hist. Coll., pg. 61 oraz pg. 64. Tumultante Regno comitiisque per rokiszianos gravi contra regem eique adiunctam societatem, fremitu ac invidia laborantibus, iustus timor habebat nostros, ne in eo demum campo si pugna cum adversariis committenda foret. victores ii evaderent. resque societatis labefacturetur... Differendum totum in aliud tempus consultius videbatur.

<sup>2</sup> Nr. mat. 54.



Ryc. 29.

Ulica Różana (dom Gombrychta i Niewczasa).  
(Zdjęcie fotograficzne od ulicy Boimów).

między Żydy leżą i oddawna już prawem służą, przez zamianę: dom panny Podsejdkówny od dożywocia jej oswobodzony, dom Fanków, ulicę od furty miejskiej, dom krawca Mikołaja, dom Włoszyna, dom x. officyała (lub 2000 złp.) starą szkołę i łaźnię miejską... których to domów i placów, na dwóch kwadratach położonych za kupnem żydowskiem, zapisy jako najwa-

zniejsze OO. Jezuitom służyć i należeć mają<sup>4</sup>. A więc Jezuiti mieli w zamian otrzymać wszystkie domy położone między placem św. Ducha, a niższym zamkiem poprzez uliczkę, wiodącą do furty miejskiej. Tam mieli już kilka zapisów i tam pragnęli osiąść oddawna; teraz mieli to otrzymać za pieniądze żydowskie i mieli sposobność wydostania się *ex olidis secutivis Judaeorum* — jak zgryźliwie swoim trybem pisze Zimorowicz. Termin wykupna tych domów naznaczono na 15 sierpnia; Jezuiti mieli się wystarać o zgodę Rady i pozwolenie króla i zrzec się wszelkich pretensyi do domów i placów im przysądzonych dekretem z dnia 3/1 1606 r. Gdyby Żydzi nie chcieli lub nie mogli wypełnić swego zobowiązania do 15/9, zyskuje dawny dekret moc obowiązującą. Już dnia 21/4 uzyskali Jezuiti limitację wyroku z 3/1<sup>1</sup>.

Czy obie strony, podpisując kontrakt, były świadome zobowiązań i ciężarów na się wziętych? Sądźmy, że tak! Lecz jednej i drugiej stronie chodziło o czas; Jezuitom, by przeczekać burzę nad ich głowami zawisłą, Żydom zaś o czas do dalszych pertraktacyi; zresztą jedna i druga strona mogły tylko zyskać na zamianie.

\*                    \*

Wszystkie te układy zawarto bez wiedzy i woli najważniejszego kontrahenta t. j. Rady miejskiej; a przecież z nią należało się najpierw porozumieć, czy zechce sprzedać starą szkołę i łaźnię. To też po powrocie posłów do Lwowa zaczęli Żydzi pertraktować z Radą i ofiarowali jej za te dwa budynki 3000 złp. Lecz Rada nawet nie chciała o tem słyszeć. Nie chodziło na razie — zdaje się o wysokość sumy, choć i to zaważyło na szali,

<sup>1</sup> Limitationis tenor: Consul. z r. 1606/7, pg. 283—8 (AML).

lecz o zasadę, by nie wpuszczać Jezuitów do miasta. Kiedy Jezuita widzieli, że sprawa ugrzęzła, nie czekali upływu oznaczonego terminu, lecz wpłynęli na instygatora grodzkiego Gariciusa, aby im pomógł w egzekwowaniu dekretu z 3/1 1606 r. Na wezwanie instygatora udali się członkowie Rady Anserinus, Albert Mlisonius, Wolfgang Scholz Wolfowicz, dr. Jerzy Boim i Stanisław Poznańczyk, aby na miejscu otaksować dom Izaka Sūskindowicza odnośnie do § 1 dekretu z 3/1<sup>1</sup>. Sūskindowicz — a raczej ówczesny posiadacz — nie chciał zrazu wpuścić komisji, a gdy na energiczne pukanie otworzył, oświadczył krótko, że nie powinien i nie chce w żadne układy wchodzić z Jezuitami



Ryc. 30.  
Herb miejski na domu Gombrychta (Boimów 30).

„obstante amicabili compositione inter PP.S.J. et Judaeos leop. facta“<sup>2</sup>.

Komisja odeszła nie otaksowawszy kamienicy; dnia 12 lipca<sup>3</sup> wezwał prokonsul Żydów na ratusz; stawili się wraz z adwokatem Mikołajem Smarzewskim. Tutaj kazano się Żydom usprawiedliwić ze swego postępowania; Smarzewski wygłosił długą obronę, w której wyłuszczył, że dopóki nie upłynął termin limitacji, Rada niema prawa taksowania gruntów; Jezuita odpowiadzieli na to, że limitacja jest aktem prywatnym, który, tylko o tyle wstrzymuje skutki wyroku z 3/1, o ile się

<sup>1</sup> Consul. annus 1606, pg. 283—7 (5,7 1606).

<sup>2</sup> C. L. 361, pg. 973.

<sup>3</sup> C. L. 361, pg. 1017.



wykonuje układ z 19/4, teraz zaś, gdy się nic w tej materii nie robi, żądają od Rady, by natychmiast przystąpiła do wykupna gruntów żydowskich. Prokonsul oświadczył gotowość przeprowadzenia ekspropriacji, skoro Jezuici złożą potrzebne pieniądze, bo Rada pieniędzy niema. Ks. Gajowski orzekł, że Jezuici pieniędzy nie dadzą i obie strony rozeszły się rozszalone, a sprawa ugrzęzła na dobre. Nie pomógł tutaj również list Zygmunta III z 20 lipca <sup>1</sup>, w którym upomina Radę, by pomogła Jezuitom w wykupnie gruntów między placem św. Ducha i zamkiem. Rada nie chciała dać i nie miała pieniędzy i nie zważała na nic, a tymczasem zaszły polityczne wypadki, które zwróciły oczy wszystkich w innym kierunku; na lokalne spory nie było czasu, ni cierpliwości.

\* \* \*

Rokosz Zebrzydowskiego wybuchł w całej pełni; szlachta zebrana w Pokrzywnicy pod Sandomierzem 12 sierpnia b. r. uchwaliła 67 artykułów, z których 28 żądał ograniczenia Jezuitów na Poznań, Kalisz, Wilno, Lublin, Brunsberg, Pułtusk, Jarosław i Nieśwież, przymusowej wysprzedaży własności jezuickich w innych miastach do dwóch lat, oraz usunięcia z Dworu „owego własnego instrumentum“ t. j. Boboli czy Skargi <sup>2</sup>.

Wszystkie te antyjezuickie starania brano w Rzymie na seryo; generał ich Aquaviva upomina w liście datowanym 5/9 r. 1606 Skargę, by odwiedzał niechętnych Zakonowi panów i do Rzymu pilnie donosił o tem, co się dzieje. Sam Aquaviva pisze do Jana Gostomskiego

<sup>1</sup> W zbiorze listów w Arch. m. Lw. pod Zygmunt III, Nr. 9.

<sup>2</sup> Załęski: Jezuici w Polsce, I, II, 685. U Rembowskiiego: Rokosz Zebrzydowskiego jest grawaminów 64, a antyjezuicki jest 30 (II, 301).

i kanclerza Pstrokońskiego, jakoteż rozpisuje modły o uspokojenie królestwa; Skarga udaje się o protekcję do księcia Janusza Ostrogskiego<sup>1</sup>.

Dnia 13 września doręczono królowi w Wiślicy grawamina; natychmiast donosi o tem Skarga do Rzymu i w kazaniu, wygłoszonym (17/9) do senatorów, zbija zarzuty wygnania Jezuitów z Krakowa i Lwowa.

Nie tu należy opis przebiegu rokoszu i całej akcji Jezuitów, dość wspomnieć, że papież Paweł V wysłał w tej sprawie brewe do Zygmunta III dnia 1 czerwca 1607 r. — lecz było już niepotrzebnem; już 29/5 upadła bowiem sprawa w senacie tak dalece, że Jezuici na niej jeszcze wygrali; wpuszczono ich napowrót do Torunia. Jeszcze 2 miesiące, a pokonano rokoszan i rozbito ich wojsko na otwartem polu.

Teraz dopiero mogli pomyśleć Jezuici lwowscy o uregulowaniu swej sprawy. Wystane w międzyczasie do Rady listy: Zygmunta III i biskupa Pstrokońskiego, nie odniosły żadnego skutku (3/3 1607)<sup>2</sup>.

\*     \*     \*

Jezuici zabrali się teraz na seryo do pracy; wiedząc, że półśrodkami nic nie uzyskają, postanowili pozyskać dla siebie najwyższe osobistości w państwie. Królowi, który potrzebował pieniędzy na wypłatę żołdu, pożyczili za pozwoleniem prowincyała Strivera, a pośrednictwem sekretarza Krzewskiego 10.000 złp. z zapisu Elżbiety Sieniawskiej i to bez skryptu dłużnego.

Żółkiewskiego umieli pozyskać przez żonę, na którą — jak wiemy — miał ogromny wpływ spowiednik

<sup>1</sup> Załęski ut supra, str. 639, ss.

<sup>2</sup> AML., Zbiór listów: pod Zygmunt III, L. 10, oraz zbiór listów pod „P“ L. 71.

Jezuita O. Galezyusz. Żółkiewski był teraz po rozgromieniu wojsk rokosznych, schwytaniu i skompromitowaniu Herburta, pierwszą osobistością w Rpltej — jej pacyfikatorem.

Regina Żółkiewska umiała męża swego zniewolić do zajęcia się sprawą lwowską; oto kiedy Żółkiewski po zupełnem ubezwładnieniu rokoszan wracał do domu i na zamku w Żółkwi przyjmował ze wszystkich stron życzenia, Żółkiewska miała wobec całego pocztu rycerzy upaść mu do nóg i odebrać od męża słowo, że w nagrodę zwycięstwa poprze lwowskich Jezuitów.

Żółkiewski zabrał się też natychmiast do pracy, napisał w tej sprawie list do króla, oraz wysłał na dwór superiora Zakonu z O. Galezyuszem.

Król przyjął posłów na publicznem posłuchaniu, przy czem była też obecną królowa Konstancya. Tutaj miała się powtórzyć scena z zamku żółkiewskiego; królowa choć chora, miała upaść do nóg małżonkowi i prosić o ostateczne załatwienie tej sprawy, a król, podnosząc ją, przyrzekł to solennie.

Oba te fakty podane dosłownie za kronikarzem<sup>1</sup>, opisującym wszystko z wielką drobiazgowością, nie mogą niestety być skontrolowane dla braku równoległych źródeł, świadczą atoli w każdym razie o tem, że u dworu na seryo się tą sprawą zajmowano i stanowczo chciano ją zakończyć pomyślnie dla Zakonu.

Król wydelegował nową komisję; członkami jej zostali Mikołaj Daniłowicz, krajczy koronny, drohobycki, bełski, czerwonogrodzki starosta, Piotr Oźga z Osy, sędzia ziemski lwowski i Jan Swoszowski, pisarz ziemski lwowski, znany nam z afery złoczowskiej<sup>2</sup>; na czele

<sup>1</sup> Hist. Coll., pg. 67—69.

<sup>2</sup> Vide cap. V, str. 84.

komisji stanął Żółkiewski. Komisja miała oddać w posiadanie Jezuitom starą szkołę i łaźnię, oraz wyznaczyć inne grunta i domy obok niej położone.

Widzimy tedy, że w międzyczasie pogodzili się Jezuiti z Żydami co do wysokości ekwiwalentu i wszelka akcja była teraz skierowaną przeciw upornej Radzie.

W tej myśli wygotowała kancelarya królewska dwa mandaty: jeden<sup>1</sup> dla Żółkiewskiego i komisji, zawierający jej kompetencję, drugi<sup>2</sup> dla Rady; tam król rekapitułuje przebieg procesu, wyrzuca Radzie jej niełojalność i żąda kategorycznie (*requirimus serio a fidelitati vestra...*), aby miasto dopomogło wszelkimi siłami (*studio, ope, atque auxilio promoveant*) Jezuitom do osiągnięcia zamierzonego celu.

List królewski i wiadomość o przybyciu nowej komisji<sup>3</sup>, wywołały na ratuszu lwowskim wielką konsternację. Postanowiono bronić nowych gruntów do upadłego i użyć wszelkich środków prawnych, a może i bezprawnych, by postawić na swoim. Że rzeczywiście się obawiano rozruchów, dowodzi pismo królewskie do podstarościego lwowskiego, w którym mu się poleca asystowanie komisji, oraz użycie wszelkich środków na wypadek, gdyby ktoś chciał gwałtem przeszkodzić jej czynności<sup>4</sup>.

W połowie stycznia zjechała komisja. Odbywały się wówczas we Lwowie sądy ziemskie, a że jarmark

<sup>1</sup> Znany w streszczeniu z kroniki Jezuitów (pg. 70).

<sup>2</sup> AML., Ks. 227, 4/12 1607.

<sup>3</sup> Hist. Coll., pg. 70.

<sup>4</sup> C. L. 363, pg. 426—45.

styczniowy był zazwyczaj ożywiony, zjechało mnóstwo szlachty i panów.

Żółkiewski przyjechał z żoną i rozpoczął swe czynności komisarskie od wysłuchania mszy św. u Dominikanów. Następnie udał się na ratusz i przedłożył delegację królewską oraz zapowiedział, że chce natychmiast rozpocząć swe czynności. Rzecznicy miejscy, cechmistrzowie i towarzysze murarscy: Wojciech Kapinos, Adam Pokora, Paweł Rzymianin, Jędryś Nierychły, Ambroży Przychylny, Zacharyasz Sprawny i Wojciech Życzliwy, oszacowali z jego polecenia budynki miejskie „nie dlatego, aby ją za tą cenę miał z nowej materii murować, ale według dobroci tamtych murów, które się ponaruszały i osłabiły i materia w nich naruszona... oprócz placu, na którym stoją“.

Otóż według tego oszacowania były warte:

mury łaźni	1780 złp.,	drzewo	220 złp.
„ szkoły	1016 „	20 gr.,	„ 134 „

czyli razem otaksowano oba domy na 3150 złp. 20 gr., okrągło 3000 złp.<sup>1</sup>.

Bezpośrednio po tem oszacowaniu zesłała komisya na miasto i oddała Jezuitom przysądzone place i domy na własność, nakazując Radzie opróżnienie ich na św. Paschalisa, t. j. początek maja. Złp. 3000 zobowiązali się dostarczyć Żydzi, zadowoleni z takiego obrotu sprawy.

Rada, która in pleno asystowała komisyi, zgłosiła na miejscu protest przeciw zgwałceniu praw własności Miasta, komisya zaś dała równocześnie praenotować w Grodzie oddanie na własność obu realności<sup>2</sup>. Jednej

<sup>1</sup> Akt szacunkowy w całości, Nr. mat. 57.

<sup>2</sup> C. L. 363, pg. 115, 23/1 1608.

kwestyi nie załatwił Żółkiewski, lecz odesłał ją z powrotem do króla, t. j. wynagrodzenie Miasta za stratę 100 złp., pobieranych rocznie tytułem najmu starej szkoły.

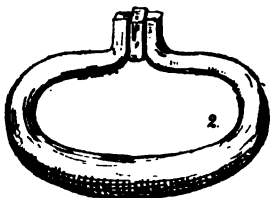
Dnia 24 stycznia zawiadomił Żółkiewski oficjalnie o dokonanych fakcie króla i Radę miasta i opuścił Lwów<sup>1</sup>.

\* \* \*

Co miała Rada teraz uczynić wobec dokonanego faktu?

Uradzono jeszcze raz wysłać delegatów do Krakowa z przedstawieniem do króla, że miasto jest ciasne, oraz, że Rada dołoży wszelkich starań, aby Jezuici uzyskali wpieryw przeznaczone grunta żydowskie, byle tylko nie zabierać nowych domów i placów. Wyjechali do Krakowa: Stanisław Gąsiorkiewicz (Anserinus), Adam Śmieszek, Kasper Schlegel, dr. med. i Łukasz Michniewicz<sup>2</sup> i natychmiast poczęli czynić starania, by uzyskać posłuchanie u króla.

Lecz król aż nadto był przychylny Jezuitom i rozgniewany na Radę za jej kręactwa, by mógł spokojnie wysłuchać wywodów deputacyi; to też już na początku audyencyi wpadł w furę i dopiero Skarga — który



Ryc. 31.

Klamka z domu Niewczasa  
(Boimów 28).

<sup>1</sup> Oryginał w Arch. m. Lw., ks. 223.

<sup>2</sup> AML. fasc. 273, L. 39 (1.3 1608).

przedtem w złem świetle Radę lwowską przedstawiał — musiał króla mitygować<sup>1</sup>.

Delegacya wróciła do Lwowa nic nie załatwiwszy, a tu tymczasem przypadł termin płatności 3000 złp. Żydzi złożyli je do rąk ks. Radzimskiego, a ten chciał je dnia 20/3 wręczyć na zamku niższemu reprezentantowi Rady. Lecz Jan Łaszyc, rajca miejski, pieniędzy nie przyjął, a podstarości Poradowski sam je skwitował i odesłał do depozytu grodzkiego. Rada wniosła drugi protest przeciw zwałczeniu praw miejskich<sup>2</sup>, postanowiła jeszcze raz wysłać deputacyę do Krakowa i spróbować po raz ostatni szczęścia w trybunale nadwornym.

\* \* \*

Tymczasem sytuacya znów się zmieniła. Konstelacye się przesunęły i to pod naporem następującego faktu. Oto bogaci przedmieszczanie lwowscy, zwłaszcza z Halickiego, zapragnęli, by ich domy się znalazły w obrębie murów. Wysłali deputacyę do króla, która przedłożyła plan rozszerzenia fortyfikacyj miejskich w ten sposób, że mury miały się ciągnąć od Wysokiego zamku przez Strzelnicę, Łyczaków, Rury (ul. Kochanowskiego), Zieloną, Cytadelę, górę M. Magdaleny (dziś zniesioną), ogród pojezuicki do bramy Krakowskiej. Później scieśniono ten plan i miano mury bliżej dawniejszych prowadzić. Król zajął się gorliwie tą sprawą, bo było w interesie

---

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 72. Quod tantas regi iras subito proritavit (?), ut in reum prae foribus stantem in atrio, acerbe graviterque injectus, etiam gravius animadvertere voluerit, ni Pater Skarga, istius negotii actor primarius, supplex cum aliis intercessisset. Eiusdem opera, hunc, ceterosque leopolitenses, posito supercilio in suum conspectum supplices rex postmodum clementer admisit.

<sup>2</sup> C. L. 363 pg. 406 (quietatio) oraz AML. fasc. 273.

Rządu otrzymać na Rusi obszerną warownię, bez wydatnia grosza ze skarbcza państwowego. Decydującym w tej sprawie był jedynie Żółkiewski i jemu też oddał król jej rozpatrzenie<sup>1</sup>.

Rada była od samego początku przeciwną całej sprawie, rozszerzenie murów godziło na całość miasta, oraz na prawa i przywileje jego mieszkańców, a tu ma Żółkiewski w rękę obie sprawy: jezuicką i forteczną. Wiedziała Rada, że gdy go sobie zrazi dalszym uporem w sprawie z Jezuitami, narazi się na gorsze skutki: rozszerzenie ustroju miejskiego na korzyść przedmieszczan i Bóg wie, jakie jeszcze zawikłania.

Postanowiła tedy Rada poświęcić już i tak przegraną sprawę jezuicką dla drugiej. Nawiązano z Jezuitami stosunki i pertraktowano kilka tygodni; po pewnej naradzie przystąpił prokonsul do odchodzącego superiora, odprowadził go do bramy klasztornej i prosił go, by zechciał wyjechać z deputacją miejską do Krakowa. Superior się zgodził. Przed wyjazdem ułożono się z Jezuitami, że miasto ustąpi za odpowiedniemi wynagrodzeniami starą szkołę i łaźnię, zastrzega sobie tylko tą formalność, że król nie ogłosi swej ostatecznej decyzji we formie rozkazu, tylko w formie wyroku cywilnego<sup>2</sup>.

O to mieli się postarać Jezuita. Wszystko inne miano wyrównać pieniędzmi; Rada miała za swe bu-

<sup>1</sup> Przedmieszczanie, znając wpływ Jezuitów, zwrócili się do nich po radę — a nobis itaque consilium et opem petiere — pisze kronikarz na stronie 72.

Cała sprawa: Z ubrzycki: Kronika, str. 236. Ten plan podjął Władysław IV. vide Czermak: Plany wojenne Władysława IV.

<sup>2</sup> Si rex non per nudum imperium, sed forma decreti civilis id statnisset. Hist. Coll. pg. 72.



dynki otrzymać bezwzględnie wyższą sumę niż 3000, stosowny ekwiwalent za czynsz ze starej szkoły, oraz wynagrodzenie kosztów nowej furty i nowego mostu na fosie; Jeziuci zaś mieli otrzymać wysoką sumę na wykupno prywatnych domków i placów, wyliczonych w kontrakcie z 10/4 1606 r. Tych pieniędzy mieli dostarczyć Żydzi<sup>1</sup>. Po dokładnem omówieniu wszystkich szczegółów wyjechali do Krakowa: Dąbrowski, Jan Juliaszowicz i Stanisław Anserinus, a z nimi superior Radzimski<sup>2</sup>.

Wszystkie te układy nie uszły uwagi Żydów, bali się oni, by nowa zgoda między dawnymi wrogami nie odbiła się na ich skórze i dlatego w ślad za deputacją miejską wysłali swoich pełnomocników. Wyjechali do Krakowa Marek Izakowicz, Aron Rubinowicz i Moszek Mendłowicz. Nachman jeszcze się śnać nie wywikłał ze swej prywatnej sprawy. Otrzymali oni pełnomocnictwo do zakończenia sprawy za wszelką cenę; chodziło tylko o uwolnienie bóżnicy i domów żydowskich<sup>3</sup>.

Obie deputacje przybyły do Krakowa na czas przeprosina Zebrzydowskiego. Wielu magnatów było tu zebranych, by być świadkami tak długo oczekiwanej zgody w Rpltej.

\* \* \*

Zygmunt III był chory dłuższy czas na febrę; leżąc w łóżku zajął się sprawą lwowską i osobi-

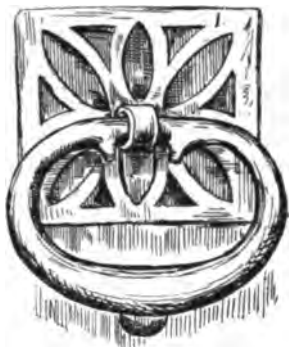
---

<sup>1</sup> Że sprawy pieniężne załatwiono bez udziału Żydów, wynika jużto z wysokości świadczeń, na któreby się nie byli zgodzili, jużto pośrednio z ostatniego dekretu królewskiego.

<sup>2</sup> Skład deputacyi: AML. ks. 223, pg. 566.

<sup>3</sup> AML. ks. 223, pg. 566.

ście przewodniczył rozprawie<sup>1</sup>. Odbyla się ona w pierwszych dniach czerwca, a stanęli ze strony Jezuitów ks. Piotr Skarga, prowincyał Zakonu ks. Fabriciusz, oraz superior lwowski Radzimski. Żydzi nie stanęli, bo ich sprawy nie tu miano sądzić. Miasto reprezentowała deputacya wyż podana. Po rekapitulacyi całego procesu i wysłuchaniu stron, wydał trybunał wyrok, datowany dnia 11/6 1608 r. Tam nakazuje się Radzie, by pod rygorem utraty 10.000 węg. duk. wadyum — bezzwłocznie przyjęła i pokwitowała sumę 3000 złp., złożoną w depozycie grodu lwowskiego i oddała w posiadanie łaźnię i szkołę najdalej do 6 tygodni. Zakazuje dekret Miastu stawiania jakichkolwiek przeszkód w skupywaniu sąsiednich gruntów i domów. Równocześnie unieważnia król dekret z 3/1 1606 i oddaje Żydom domy zakwestyonowane tym wyrokiem. Dekret ten natychmiast doreczono delegatom lwowskim<sup>2</sup>.



Ryc. 32.

Klamka z domu Szmujły Wiśniowieckiego (Boimów 32).

Osobnym mandatem, datowanym również 11/6, mianuje król komisarzy dla ostatecznego uregulowania tej sprawy; zostali nimi: arcybiskup Zamojski, biskup Pstrokoński i wojewoda płocki, Stanisław Krasiński<sup>3</sup>.

Komisya zebrała się natychmiast do sformułowania układów przedtem prywatnie zawartych. Znając chwiej-

<sup>1</sup> Źródła do tej rozprawy są zawarte w ks. 223, pg. 560—570 AML.

<sup>2</sup> Oryginał AML. ks. 223, pg. 562 ad 111. Nr. mat. 58.

<sup>3</sup> Oryginał w AML. ks. 223.

ność stron, kazała wszystkim trzem stronom spornym założyć po 2000 złp. wadyum, czem je zobowiązała do bezwzględnego poddania się wyrokowi. Dnia 13 czerwca wydała komisya swe orzeczenie, zawierające następujące punkty:

- 1) strony poddają się bezwzględnie wyrokowi.
- 2) Żydzi mają zapłacić miastu za łaźnię i szkołę 3000 złp.
- 3) Żydzi mają zapłacić miastu za furtę oraz za rekonstrukcyę murów 4000 złp. w 3 ratach po 1333 złp. 10 gr. na św Jana Chrzciciela roku 1609, 1610 i 1611.
- 4) Żydzi mają płacić jako ekwiwalent czynszu ze starej szkoły po 100 złp. w latach 1609, 1610, 1611, 1612, 1613 i 1614, a oprócz tego w ostatnim roku złożą ryczałtem 2000 złp.
- 5) Żydzi zawrą z Jezuitami osobną intercyzę, poczem wygotują Jezuitci cesyę ze swego prawa do domów żydowskich, po intercyzie zaś i cesyi wyda Rada oficjalną kwietacyę ze wszystkich praw do posiadłości żydowskich, bez naruszenia praw miejskich, płynących z tytułu czynszu gruntowego lub pierwokupu.
- 6) Co się tyczy bóżnicy, to oddano ją Żydom, lecz jako dom prywatny, dalsze używanie jej na modlitwę zależne jest „od woli króla JMości i woli arcybiskupa lwowskiego“.
- 7) Wszystkie układy muszą być zatwierdzone przez kancelaryę królewską<sup>1</sup>.

Odnośnie do tego dekretu zawarła 21 czerwca, Rada reprezentowana przez Anserina, Dąbrowskiego i Łukaszczywicza z Jezuitami układ, w którym omówiono do-

---

<sup>1</sup> Oryginał układu w AML ks. 223. Kopie w aktach grodzkich oraz luźnych fascykułach AML.

kładnie pomiary domów, regulację ulicy, obowiązek pomocy przy skupywaniu prywatnych domków, a nawet karność przyszłych uczniów jezuickich i t. p. Kontrakt ten sformułował powołany ze Lwowa syndyk miejski: Scharfenberg-Ostrogórski <sup>1</sup>.

Dnia 22 b. m. upomniał znów król Radę, by dotrzymała warunków, zastrzeżonych dekretami i kontraktem -- śnać musiały nastąpić nieporozumienia lub niebardzo dowierzano Radzie.

Nazajutrz, t. j. dnia 23 czerwca, zawarli Żydzi z Jezuitami ową zawarunkowaną intercyzę, zawierającą następujące punktacje:

- 1) Obie strony składają wadium po 11.000 złp.
- 2) Anuluje się kontrakt z 10 kwietnia 1606 r.
- 3) Żydzi wypłacą za dom podsędkównej tyle, za ile go utargowano (ile?).
- 4) Na wykupno reszty domów wypłacą Żydzi Jezuitom 11.000 złp. w 3 ratach. I. rata 23/6 1608 = 4000 złp. II. rata 23/6 1612 = 4000 złp. III. 23.6 1613 = 3000 złp.
- 5) Niezapłacenie jednej raty pociąga za sobą płatność całej sumy, lub utratę wadium.
- 6) Gdyby Jezuita przed jakimś terminem utargowali dom, muszą Żydzi przed terminem wypłacić najbliższą ratę, lecz musi się ich wpierv o 12 tygodni uwiadomić.

7) Strony zobowiązują się tą intercyzę legalizować w kancelaryi królewskiej.

8) Jezuita zobowiązali się cedować Żydom place i domy im przysądzone <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Oryginał polski w AML. ks. 223, ant. pg. 576 ad 115, oraz kilka odpisów.

<sup>2</sup> Oryginału intercyży nie znalazłem, posługiwałem się tedy odpisem, wciągniętym w kronikę jezuicką, str. 75. Nr. mat. 60.

Dnia 25 czerwca wydali Jezuici Żydom cesę ze wszystkich domów i placów, przysądzonych im dekretem z dnia 3/1 1606. Po wyliczeniu szczegółowem wszelkich domów, cedują Jezuici synagogę, położoną między ścianami domu Markowego, skonfiskowaną dekretem królewskim i przysądzoną Jezuitom, oraz wszystkie inne domy i grunty, które kiedykolwiek były oddane Jezuitom, a są położone w ulicy Żydowskiej, nie zastrzegając sobie żadnego prawa lub jakiegokolwiek pretensyi <sup>1</sup>.

Tego samego dnia aprobował król cesę i intercyzę <sup>2</sup>.

Dnia 26/6 wydała kancelarya królewska roboracyę wszystkich układów, dekrétów i punktacyi, zawartych i wydanych dnia 13/6 i t. p. <sup>3</sup>.

Po tych formalnościach oddali pełnomocnicy syndykowi Scharfenbergowi wszystkie akta, a on zabrał je

#### PRZEGLĄD ZOBOWIĄZAŃ ŻYDOWSKICH.

Żydzi mają płacić:

	Miastu	Jezuitom
1) 23/6 1608 . .		4000
2) 24/7 1608 . .	3000	
3) 24/6 1609 . .	1333· <sup>10</sup> +100	
4) 24/6 1610 . .	1333· <sup>10</sup> +100	
5) 24/6 1611 . .	1333· <sup>10</sup> +100	
6) 23/6 1612 . .	100	4000
7) 23/6 1613 . .	100	3000
8) 23/6 1614 . .	2000+100	
	9600	+ 11000 złp.

= 20.600 + nieznaną wartość domu podsędkównej.

<sup>1</sup> AML. ks. 223, pg. 582.

<sup>2</sup> Ibid. ant. pg. 584 ad 118.

<sup>3</sup> Approbatio conditionum de dato 21/6 AML. ks. 223. Roboratio arbitramenti ks. 223, ant. pg. 569 ad 118. Approbatio arbitramenti ks. 223, pg. 572 ad 114.

do Lwowa i złożył w archiwum miejskiem, gdzie spoczywają po dzień dzisiejszy (Księga 223).

\* \* \*

Dnia 23 lipca t. r. zjechała Komisya <sup>1</sup> dla ostatecznego wytyczenia miejsca i położenia kamienia węgielnego pod kollegium jezuickie.

Na zamku niższym stają: Żółkiewski, Stanisław Włodek z Hermanowa, wojewoda bełzki, halicki i ko-



Ryc. 33.

Herb miejski na domu Szmujły Wiśniowieckiego (Boimów 32).

łomyjski starosta, Sebastyan Sobieski, chorąży koronny, Jan i Mikołaj Daniłowicze, Piotr Oźga z Osy, Swoszowski, Poradowski, reprezentanci Rady i Kahału. Tutaj

---

<sup>1</sup> C. L. 363, pg. 951. Nr. mat. 61.

wydaje podstarości z depozytu sumę 3000 złp., a po skwitowaniu, przez Radę, udaje się Komisya na miejsce, gdzie miało stanąć kollegium wraz z kościołem. Tutaj wytyczył Żółkiewski miejsce, oraz wyznaczył domy prywatne, jakie ma się wykupić. Tutaj też przedłożyła Rada swą prośbę co do fortyfikacyi, a Żółkiewski przyrzekł, że ją korzystnie załatwi. Również i Żydzi prosili o pozwolenie odprawiania nabożeństw w synagodze, lecz Żółkiewski na to nie pozwolił, lecz utrzymał w mocy klauzulę dekretu z 11/6. W końcu kazał Żółkiewski sporządzić protokół swych czynności w formie uroczystego aktu i wpisać do aktów grodzkich. Na tem zakończyła Komisya swe czynności.

Na tem też skończył się proces. Wszelkie dalsze czynności stanowią tylko formalne zakończenie sprawy, ściągnięcie zobowiązań i pokwitowanie ich. Miasto umiało dobrze dopilnować terminów, akta miejskie zawierają kwity na każdą poszczególną ratę.

Jezuici, korzystając z klauzuli, pozwalającej im przed terminem ściągnąć pewne sumy, pobrali 4/3 1609 = 2000 złp., we wrześniu tego roku 3000 złp., w r. 1610 = 2820 złp., pod koniec tego roku 20 złp., w latach zaś 1611, 1612, 1613 po 1000 złp.<sup>1</sup>. Z terminów spłat możemy wnioskować o szybkości w skupywaniu domów prywatnych; nie bardzo szybko musiało to iść i nie jedną musieli mieć przeszkodę od strony Miasta, kiedy król musiał przypominać Radzie jej obowiązki (Wilno, 24/8 1609 r. Obóz pod Smoleńskiem 31/12 1609, 6/5 1610 i t. p.)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Hist. Coll. pg. 76.

<sup>2</sup> a) AML. ks. 227, pg. 86.

b) Tbid. list pod Z. III. Nr. 14.

c) " " " " " Nr. 15.

Żydzi płacili punktualnie wszystkie raty, a oprócz tego czynili starania, by uzyskać pozwolenie arcybiskupa i króla na odbywanie nabożeństw w synagodze. Niestety, nie znamy dokładnego przebiegu rokowań, dość na tem, że na wiosnę r. 1609, a więc w pół roku po załatwieniu sprawy, uroczyście otwarto świątynię. Świadczy o tem całkiem dokładnie wstęp, podany przez Izaka Ben Samuela Halevy'ego (z pokolenia Lewi), do jego własnego wiersza, napisanego na uroczystość otwarcia tej synagogi. — Wiersz ten, „Szir giula“ — pieśń zbawienia — do dnia dzisiejszego się odczytuje w rocznicę otwarcia synagogi, w sobotę pohamanową. Wobec nieprzerwanej tradycyi musimy ten dzień przyjąć, jako dzień otwarcia.

Jakie ofiary musieli ponieść Żydzi, zanim uzyskali tę licencyę, jest nam niewiadomem.

Na rok 1613 przypadała ostatnia rata jezuicka i tę kwotę odebrał i skwitował rektor, ks. Mikołaj Cyrowski.

Miastu mieli Żydzi ostatnią ratę wypłacić w r. 1614. Miasto, potrzebując pieniędzy, zażądało ostatniej spłaty o rok wcześniej i Żydzi „ex tum accomodando se necessitati Reipublicae Civitatis, et tempus solutioni destinatum, anticipando“, wypłacili sumę 2100 fl. dnia 15 listopada 1613 r.

Kwietacya wydana ówczesnym seniorom<sup>1</sup>: Markowi Izakowiczowi, Izraelowi Czechowi i Aronowi Rubinowiczowi, kończy się następującą klauzulą:

„Atque ita parte ab utraque implementum et satisfactio arbitramento... agnoscitur et silentium perpetuum pro praemissis accasionibus imponitur“<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Consul. r. 1613, pg. 1658.

<sup>2</sup> Regestra do procesu vide dodatek III przy końcu rozprawy.



Po dzień dzisiejszy wydobywa w sobotę rocznicową szkolnik z biblioteki synagogalnej stary manuskrypt pieśni Izaka, a szczupła garstka pobożnych słucha z namaszczeniem wiersza, odczytywanego na pewną właściwą nutę:

„Wywyższam Cię, o Wiekuisty, gdyż otwarłeś podwoje tej świątyni, a wrogom moim nie uczczyłeś radości z mego nieszczęścia<sup>1</sup>... wysłuchałeś mnie, gdym wołał do Ciebie, a więc przyjmij za to me dzięki. Wszak już na równi potknęła się noga moja, aleś Ty moim był zbawcą... niech więc w tej chwili wesela, zabrzmie pieśń nowa: „Chwała Ci, Panie, na wieki...”

„...Znalazłeś nas na puszczy... ocaliłeś nas z Egiptu... w Babilonie nas nie opuściłeś... Chwała Ci, Panie, na wieki... I Grecy nam życie zatruwali...”

„...Cztery lata i sześć miesięcy była świątynia zamknięta i już ją wróg miał zagarnąć, gdy Ty, Panie, ją wybawiłeś, a nam ją wróciłeś. I świątynia zabrzmiała pieśniami chwały.

„Chwała Ci, Panie, na wieki!”<sup>2</sup>.

Oto jedyna pamiątka długotrwałego i kosztownego procesu.

<sup>1</sup> Analog. do psalmu 30. 2.

<sup>2</sup> Pieśń w całości drukowana w starym modlitewniku synagogalnym, a przedrukowana u Suchystawa i Cary. Podaliśmy wyjątki w tłumaczeniu dla ilustracyi.

## VII.

### Pożar w r. 1616 i dalsze zmiany topograficzne.

Rekapitulacja poprzednich rozdziałów. Pożar z r. 1616, wybuch jego i przebieg. Dochodzenia i śledztwo. Upór Żydów. Pozwolenie na dalsze budowanie drzewem. Usunięcie kata. Ulgi podatkowe. Dalsze skupywanie gruntów. Najem baszt i wież. Giembrycht kupuje kapnicę i masztarnię. Parcelacja gruntu. Nowe kamienice pod murami. Ulgi w splatach. Okna w murze miejskim. Domy na łukach. Plan. Budowa domu gminnego (kahału). Bruk i czystość w Gheccie. Wykaz liczebny parcel i kamienic żydowskich. Najem mieszkań u chrześcijan. Zakaz z r. 1633. Proces o zamurowanie okien w murze. Dekrety królewskie i komisye. Wygrana Żydów.

Podaliśmy krótki zarys kilku rodzin żydowskich, które swym sumptem fundowały wszystkie prawie instytucje dobroczynne żydowskie. Szpital, przytulisko, szkoła talmudu i nowa a piękna synagoga, oto są nabytki gminy żydowskiej w czasie od r. 1571 do końca XVI wieku. Cały szereg prywatnych domów murowanych zajął dotychczas puste place i uliczki. Była też i łaźnia żydowska gdzieś w ulicy Łaziennej (Bad-gasse)<sup>1</sup>, lecz gdzie była ta uliczka i gdzie ten dom, dokładnie zbadać nie mogliśmy.

Widzieliśmy też, że niektórzy Żydzi otrzymali prawo wprowadzenia do swych domów rur wodociagowych za pewną stałą opłatą, a w r. 1600 polecilo miasto Nachmanowi Izakowiczowi wybrukowanie ulicy żydow-

---

<sup>1</sup> Pinaks, karta 17, str. 1.

skiej od swego domu do bramy ruskiej (żydowskiej) „czemu dosię czynił“<sup>1</sup>. Odrestaurowało się tedy i uzupełniło Ghetto po owym strasznym pożarze w r. 1571; lecz ciasnem być nie przestało. Wolnego miejsca nie było tu już ani krzty. Tylko kapnica i masztarnia zajmujące wielki kompleks<sup>2</sup>, oraz ulica wzdłuż murów oto były jeszcze jedyne miejsca, które Żydzi mogli zająć.

Jak wiemy były kapnica i masztarnia przez pewien czas zastawione u Nachmana Izakowicza, lecz zdaje się, że miasto je wykupiło, skoro na nowo były w posiadaniu Rady.

Niedługo cieszyło się atoli Ghetto spokojem, po nieszczęsnym a kosztownym procesie przyszła nowa plaga. Nasza „Judenstadt“, jak już wiemy, była rozsądkiem wszelkich nieszczęść. I tak, po kilku zarazach niszczących Lwów, przyszedł pożar w r. 1616.

Bojąc się kontroli kupców i cechów miejskich Żydzi — uprawiający niedozwolony paktami handel — chowali po piwnicach beczki z wódką, oliwą, łojem i t. p. „smelcowali“ złoto, srebro, wosk, łój i t. p., zapalne materyały po ciasnych i drewnianych kątach pod strychemi<sup>3</sup>, nie dziw tedy, że musiało przyjść do nieszczęścia.

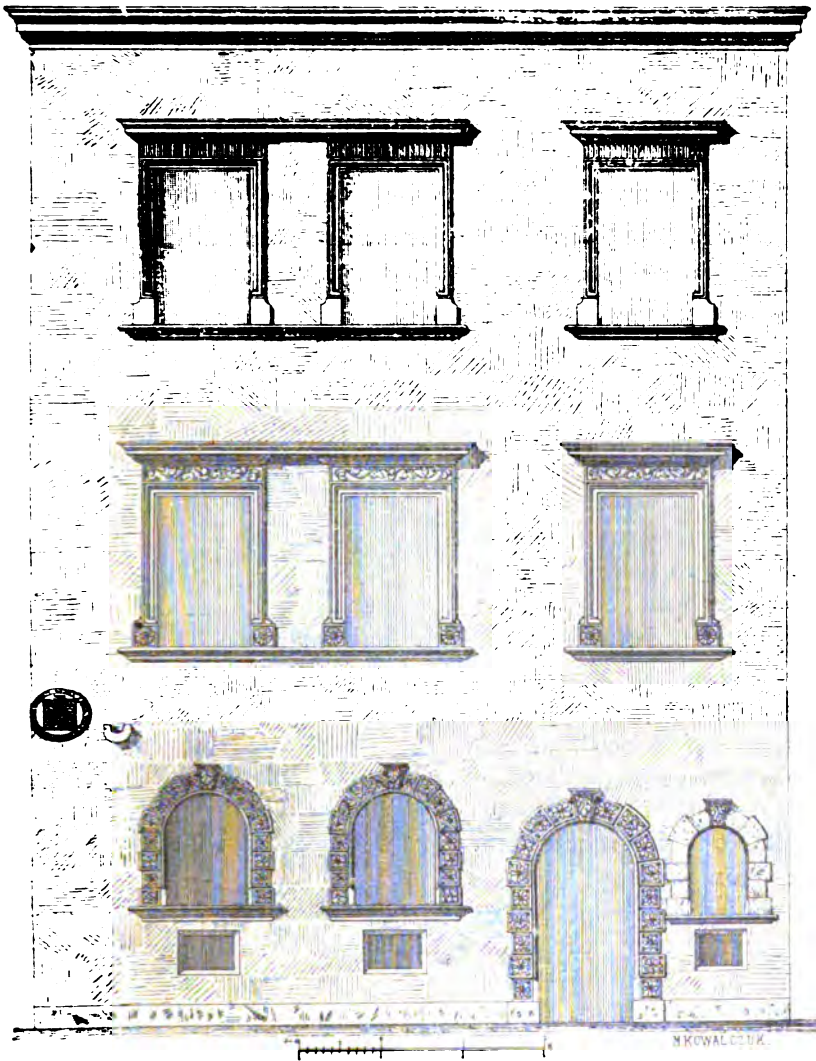
We czwartek dnia 26 maja roku 1616 o godzinie 9-ej wieczór<sup>4</sup> wszczął się pożar w drewnianym domu Izraela (Janowicza?) tuż za domem Marka Izakowicza. W jednej chwili dom drewniany stanął w płomieniach. Wiatr był straszny. Płomień przerzucił się na dom Izaka Sūskindowicza, a stamtąd idąc wiatrem południowo-zachodnim na kapnicę i masztarnię i dalej na mur miej-

<sup>1</sup> Consul. 18, pg. 814—15.

<sup>2</sup> Dziś stoją na tem miejscu domy Nr. 30, 32, 34, ul. Boimów.

<sup>3</sup> AML. fasc. 257, Nr. 29.

<sup>4</sup> ibidem. godzina 21 odpowiada naszej 9-ej.



Ryc. 34.

Dom Salomona Frydmana (Boimów 34). (Z „Patrycyatu“ Łęczyńskiego).  
(Obacz tekst str. 157).

ski<sup>1</sup>. W ciągu nocy ogień „kilkadziesiąt kamienic żydowskich, ruskich i trzech katolickich (!) do szczytu zniósł, baszty, wieże, blanki na murach i spichlerz miejski popalił“<sup>2</sup>. Zgorzały: cała ulica żydowska, część bydłej i ruskiej<sup>3</sup>.

Zimorowicz w następujący sposób opisuje pożar.

Oryginał: Ed. Haeck, str. 176.

26 martii incendium. Daemonia circumforanea ignem orcinum secum ferre, Judaei cohaerendes eorum, faces itidem excidii Hierosolimitani in sinu suo portantes, hoc anno palam fecerut, quo a fronte ad calcem scelerata insula eorum tota conflagravit, fomite ex olidis gurgustii ipsorum sumpto. Quin etiam contigua tecta armamentarii, propugnaculorumque, insuper postica Armenorum Russorumque eodem torrente flammaram absorpta sunt etc.

Tłómaczenie Piwockiego, str. 290.

Że złe duchy publicznie ogień piekielny z sobą noszą, Żydzi ich współdziedzice pochodnie także zguby jerozolimskiej na swoim łonie nosząc, w tym roku dowiedli, którym z początku do końca ich występna siedziba cała zgorzała z ich zakątków smrodliwych początek wzięwszy, nadto przyległy dach zbrojowni i warowniów (!) tudzież tylna część Ormianów (!) i Rusinów tymże płomieni spłonęły nawałem i t. d.

Nie będę się wdawał w szczegółowe opisy owej strasznej nocy. Straż miejska starała się zrazu gasić, wiadrami skórzanymi — lejąc wodę, lecz na próżno! Przez cały piątek (27/5) trwał pożar, a w sobotę zgłiszcza je-

<sup>1</sup> AML. Consul. 26, pg. 348—53.

<sup>2</sup> AML. fasc. 257, Nr. 29.

<sup>3</sup> AML. Consul. 26, pg. 348—53.

szcze tliły. Tego to dnia wysłała Rada komisję miejską wraz z woźnym dla skonstatowania przyczyny pożaru. Dochodzenia na ratuszu nie dały bowiem pozytywnego rezultatu. Jedni twierdzili, że Izrael topił kój, inni, że ktoś „na panwie obok drewnianej ściany warił ryby”<sup>1</sup>.

Kiedy komisarze Jan Alembek i Wojciech Gładysz „tam przyszli do Sokołowskiej kamienicy<sup>2</sup>, mówili do żydówki, która klucze do sklepu i piwnicy miała, aby im te gmachy otworzyła. Zrazu porwała się była do otwierania, ale zaś postrzegłszy się, nie chciała żadną miarą otwierać, odzywając się na gospodarza swego, że bez niego nie śmie tego uczynić, który potem przyszedłszy i drugich Żydów do siebie wzięwszy, sprzeciwili się i nie chcieli odemknąć sklepów onych“.

Komisya nic nie sprawiwszy, wróciła na ratusz, a za nią przyszli dwaj seniorowie Marek Izakowicz i Marek Moszkowicz (bliżej nam nie znany), z zapytaniem, co ta komisya ma znaczyć.

Na co im pp. Rayce powiedzieli: „Widzimy w was upór i nieposłuszeństwo wielkie urzędowi zwierzchniemu, żeśmy i w ten czas gdy się ten ogień zawiał i szerzył stali po was na Ratusz i wczora także kilkakroć, a nie chcieli przyjść; za czem widząc taką rebellyę waszą, nie zdało się nam więcej na pogardę zwierzchności urzędu swego podawać. Ale doszedłszy tego z inquisycyey, z którego domu i z jakiej przyczyny ten ogień tak gwałtowny i żalosny wszczął się i obawiając się dalszej podniety, posłaliśmy urząd pp. wiernych, aby rewidowali te tam sklepy, jeżeli tam nie masz jakich prochów, siarek; gorzałek, tłustości i inszych rzeczy do zapłału

<sup>1</sup> AML. consul. 26, str. 348—53.

<sup>2</sup> Należała do Marka Izakowicza.

prędkich, której rewizyi wasi, iż zbroniłi niesłusznie, to od was urząd potyka, gdyśmy z powinności urzędu naszego przestrzegamy tego, aby do czego gorszego jeszcze Miastu nie przyszło, zwłaszcza, że ognie te jeszcze nie ugasty i wiatr panuje“<sup>1</sup>. Starszyzna żydowska prosiła o przerwanie konferencji „do ćwierci godziny“, by się mogła porozumieć ze swoimi, lecz gdy po dłuższym czasie nie wróciła, wysłała Rada tę samą komisję dla zrewidowania piwnic. Lecz tu zastali „szlachetnego pana Jana Hreczynę pisarza żydowskiego“ który wzbronił „rewizye jakies czynić na gruntach żydowskich“ bez osobnego odniesienia się do wojewody. Znow sprawa przeszła na ratusz i tu znow Żydzi stawili się opornie: „niepowinniśmy nikomu ni sklepów ni piwnic otwierać, ni towarów swych ukazować, i nie było to nigdy i teraz nie chcemy dopuścić, mamy swój urząd i bierzemy to na się, że nic więcej z tego pogorzelska żadnego niebezpieczeństwa nie trzeba się miastu obawiać“.

Sprawa skończyła się protestacją miasta w grodzie, że Żydzi nie pozwolili rozrywać sklepów, czem uniemożliwili ratunek, oraz, że handlują mimo i ponad kontrakty i t. p.<sup>2</sup>

Pamięć tego pożaru pozostała na długo u potomnych. Pisarze miejscy przy wystawianiu pozwoleń lub konsensów budowlanych—wspominają o pożarze ze zgrozą i boleścią. I tak czytamy ustęp w r. 1618<sup>3</sup>: „post calamitosum ignis incendium per totam quateram civitatis deseviens, ubi perfidorum in platea domibus lapideis constiterent (!) et omnes funditus conflagratae funestam arearum desolutionem oculis hominum subicerent“.

<sup>1</sup> fasc. 257, Nr. 29. AML.

<sup>2</sup> ibidem. Dlaczego to całe dochodzenie oblatowano w grodzie buseckim, jest mi niewiadomem.

<sup>3</sup> AML. Consul. 27, pg. 58—60.

Rada postanowiła skorzystać z dawniejszego zakazu królewskiego, dotyczącego stawiania drewnianych budynków pod murami miejskimi. Osobna komisya zbadała zręby i zdała relacyę Radzie co do udzielania konsensów budowlanych. Lecz wstawili się za Żydami okoliczni „znani ludzie i panowie“ oraz „litość wzięła górę nad sprawiedliwością“. Rada, ława i 40 mężowie „obejrzawszy tak wielkie spustoszenie i wypalenie haniebne“, pozwolili na odrestaurowanie domów, jużto murem, jużto drzewem, oraz na budowanie nowych domów drewnianych, póki Żydów na mury nie stanie. Zastrzeżono, że domy nowe nie mają być wyższe niż na jedno piętro <sup>1</sup>, by w drewnianych domach kuchnie były murowane, a piece warowne, zakazano Żydom trudnić się „spuszczaniem gorzałek, łojów, wosków i innych towarów łatwo zapalnych, prócz palenia sreber -- gdyż nie było wówczas we Lwowie chrześcijan tem się trudniących. Usunięto również kata z owej wieży i wynajęto ją szkolnikowi na pomieszkanie na lat 20. Za 100 złp., które złożył ryczałtem tytułem najmu za cały czas, miano ową wieżę odrestaurować. Zawarowano Żydom, że nigdy kat w ich dzielnicy mieszkać nie będzie <sup>2</sup>. Dla wspomżenia zaś Żydów po takim nieszczęściu, prolongowało Miasto dobrowolnie pakta handlowe <sup>3</sup> na lat 10 t. j. do r. 1626. Całe to pozwolenie wydano dnia 13 października r. 1616 <sup>4</sup>.

Niedługo później bo już 28 grudnia t. r. uwalnia Zygmunt III — dekretem datowanym z Warszawy —

<sup>1</sup> W ówczesnem pojmowaniu rzeczy znaczyło to 2 piętra.

<sup>2</sup> Odtąd mieszkał kat w jednej z bram miejskich. Vide, Cz o-  
łowski: Pogląd, str. 45.

<sup>3</sup> Vide rozdział o handlu XVIII.

<sup>4</sup> AML. Oddział III A, ks. 190, pg. 134—7 (odpis), Nr. mat. 65.



„tych co się popalili“ od wszystkich podatków królewskich i państwowych, miejskich (prywatnych), od poborów, danin, czynszów rocznych, czopowego, podwód, już uchwalonych i później uchwalanych na 4 lata <sup>1</sup>.

O ile gmina przedmiejska oraz inne gminy wsparły swoją spaloną siostrzycę, nie da się z aktów lwowskich wydobyć; tyle da się skonstatować, że gmina odbudowała się tym razem tak prędko jak w r. 1571 również bez ładu i porządku. Wydane pozwolenie stawiania domów z drzewa i to pod murami nie pozostało bez skutku. Cały pas ciasny ciągnący się pod murem zabudował się szybko, miasto wielkie z tego ciągnęło korzyści. Również reszta nieżydowskich domów przeszła w tym czasie na własność Żydów.

I tak, kupuje Marek Izakowicz opuszczoną (spaloną) parcelę u Stefana i Heleny Chomiców za 1400 fl. Plac leżał u wylotu ul. Żydowskiej ku Ruskiej, naprzeciw domu Nachmanowej <sup>2</sup> (1617). (Od tego czasu oba narożne domy są w rękach żydowskich).

W r. 1618 sprzedaje Rada Izakowi Markowiczowi (synowi powyższego) plac przy samym murze i pozwala mu tam wymurować dom szerokości 9 łokci, za czynszem rocznym 2 złp. 10 gr. Ścianę wschodnią domu stanowił mur miejski; zakazano mu atoli robienia dziur w murze na okna, lub framug (wkłęsłości) dla rozszerzenia pokojów. Musiał też podpisać rewers demolacyjny <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> AML. Consul. 26, pg. 1576. „ab omnibus tam privatis quam publicis nostris et Reipublicae nostrae exactionibus, dationibus, censibus anuis, dicillarum, podwodarum (!) pecuniis et contributionibus laudatis et laudandis“.

<sup>2</sup> Consul. 26, pg. 1418—18.

<sup>3</sup> Consul. 27, pg. 58—60.

Takie same pozwolenie otrzymał Juda syn Lazara ze synem swym Lazarem <sup>1</sup>.

Brak nam niestety szczegółów danych co do dalszego zakupywania parcel i domów przez Żydów; to da się skonstatować, że Żydzi nie zważali na zakazy i budując domy pod murami, wyrębywali okna w murze miejskim. Z czasem już i tam miejsca nie było. Zaczęto tedy zajmować wszystkie baszty i wieże.

Już w r. 1576 zajął (jak wiadomo) Izak Nachmanowicz jedną basztę. W r. 1616 wynajęto mieszkanie kata szkolnikowi; w r. 1630 <sup>2</sup> wynajęła Rada seniorowi Jakóbowi Gombrychtowi basztę szewską, która atoli wskutek pożaru zniszczała. Drzwi żelazne z baszty użył Gombrycht do swego sklepu. W r. 1633 nakazuje Rada na rek wizycę cechu szewskiego, Gombrychtowi, by basztę odrestaurował.

Basztę „gdzie zbrodnych ludzi exanimowano“ wynajmuje Rada dnia 26 grudnia 1630 r. <sup>3</sup> małżonkom Samuelowi Abrahamowiczowi i Sprincie Zelikównej. Kontrakt opiewa na lat 15 (1631—1646) za czynszem rocznym 8 fl. Samuelowi wolno okna przebić ku wałom, lecz powinien je opatrzyć kratą. W baszcie ma zbudować piętro na tramach, lecz istniejące wyjście na mur ma zamurować. Wobec tego, że w baszcie mu wody trzymać nie wolno, by nie wprowadzać wilgoci do muru, pozwala mu się brać wodę ze starej kapnicy.

Wkrótce (1632) trafia się odbiorca na dwa ostatnie budynki miejskie.

Jakób Gombrycht kupuje u Rady kapnicę i masztarnię, oraz wszelkie podwórka do nich przyległe i wy-

<sup>1</sup> AML. consul. 27, pg. 58—60.

<sup>2</sup> Consul. 41, pg. 1113.

<sup>3</sup> AML. Oddział III A, ks. 190, pg. 113—16. Nr. mat. 83.

płaca za nie ryczałtem 1200 fl.<sup>1</sup> oraz zobowiązuje się do płacenia rocznego czynszu w kwocie 600 złp. rocznie w dwóch równych ratach. Kontrakt z miastem ma datę 22 lutego 1632<sup>2</sup>, potwierdzenie królewskie zaś—konieczne do sprzedania własności miejskiej—jest z 11/3 1633 r.

Gombrycht zburzył oba stare budynki, a uzyskawszy ogromny plac wymurował kamienicę tuż przy murze, a okna jej wybił w murze ku wałom obronnym. Kamienica miała 10 okien w parterze, 3 okna pod dachem a 5 na dachu — wszystkie ku zewnętrznej stronie miasta zwrócone<sup>3</sup>. Jedną trzecią ( $\frac{1}{3}$ ) gruntu sprzedaje za 1000 fl. Żydowi lwowskiemu Salomonowi Frydmanowi, a ten również muruje kamienicę i wybija w murze miejskim 3 wysokie okna<sup>4</sup>.

Długo atoli trwa zanim można było kamienicę pod dach poprowadzić, gdyż -- jak widzimy -- rok trwało, zanim nadeszło potwierdzenie królewskie, następnie zabrakło materiału budulcowego, a i „wayta“ urzędu nie tak szybko wydana została.

Gombrycht nie mając domu nie mógł<sup>5</sup> wypłacić pierwszej raty przypadającej na r. 1633 i drugiej na r. 1634. Rada „uważając, że tylko od używania mieszkania i pożytków czynsze płacone być mogą“ godzi się na to, by pierwsza rata przypadła dopiero na św. Michał r. 1634; za ubiegłe lata ma Gombrycht płacić po 25 złp. zamiast po 300<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> AML. Consul. 40, pg. 204 (Luty 1633).

<sup>2</sup> Według księgi 190, str. 220—2. (AML. III) ma kontrakt datę 10/2, a wciągnięty jest do powyższej księgi dnia 1/3 1632 r.

<sup>3</sup> Consul. 42, pg. 1419.

<sup>4</sup> Consul. 42, pg. 43.

<sup>5</sup> Vide: list moratoryjny z r. 1634, C. L. 386, pg. 105—7.

<sup>6</sup> Nr. mat. 87.

Przeciw tej uldze remonstruje regent 40 mężów — złotnik Jan Grynwałt (Grünwald)<sup>1</sup>, protestuje też przeciw Gombrychtowi o to, że zajął, zamurował i wyprzedził więcej miejsca niż stare budynki zajmowały, oraz, że osłabił mur forteczny.

I zaiste, mogło mieć miasto pewne obawy co do obronności Lwowa od tej strony, gdyż wzdłuż muru fortyfikacyjnego ciągnęły się domy żydowskie; okna tych domów przebijały mury i wychodziły na wały, a choć były dobrze okratowane, mimo to stanowiły poważną przeszkodę przy ewentualnej obronie. Podług wykazu z r. 1634 (8/11)<sup>2</sup> było wzdłuż muru 6 kamienic, w których w murze w jednym szeregu było okien 36, nie licząc okienek na piąterkach lub na daszkach ponad murami. (Było to za domami Gombrychta, Wiśniowieckiego, Frydmana i innych, a więc za ulicą Zerwańską w linii północnej pierzei domów przy ulicy Sobieskiego, od ul. Serbskiej na wschód).

Dom Gombrychta po kilku przebudówkach stoi do dziś przy ul. Boimów l. 30 wraz z drugim frontem do ul. Sobieskiego. Tutaj pozostał też wązki kawał muru miejskiego, w którym są wybite okna. Od ulicy nie odróżnia się muru od reszty domu. Na murze przybita kamienna pieczęć miejska z napisem: „Aedes emphiteutica civitatis leopoliensis ab anno 1633“. W wykazie domów z r. 1767 ma on liczbę 175 i wymiar podany: „Kamienica Gombrychtowska narożna w ul. Żydowskiej długość jej od ul. na północ 19½ łokci geometrycznych, ku murom miasta t. j. na południe 19½ ł. g. Do dnia dzisiejszego zwie się ten dom „dem Parnas Haus“ t. j. dom prezesa Kahału“. W r. 1767 byli właścicielami: „Żydzi Markowicze“ (Ryc. 29—31).

Dom Frydmana stoi po dzień dzisiejszy (Boimów 34); pomylił się Łoziński w swym „Patrycyacie“, sądząc, że to był dom Ambroźego Przychylnego. I ten dom nosi na sobie pieczęć emfiteutyczną miejską (vide ryciny 34—37); w ostatnich latach podniesiono ten dom o jedno piętro, oraz zrekonstruowano inne, zachowując przytem o ile

<sup>1</sup> AML. Consul. 41, pg. 1324 (październik 1633).

<sup>2</sup> Consul. 42, pg. 1419.

możności dawną fasadę parteru oraz salę parterową. W wykazie z roku 1767 jest podany wymiar tej kamienicy pod l. 177 t. j. 14 i  $\frac{3}{4}$  łokci geometr. od ul. Boimów i 14 i  $\frac{3}{4}$  od Sobieskiego czyli murów. Należy ona wówczas do Żyda Borucha Mendlowicza.

Środkowy pas o dwu oknach między kamienicą Gombrychtowską a Frydmanowską zajął Szmujło Wiśniowiecki syn Nachmana, a wnuk Lejby, stałych faktorów domu Wiśniowieckich (vide: consul. 23, pg. 998, r. 1611 oraz C. L. 387, pg. 1481, r. 1627).

Dom ten stanął później, niż oba inne i przy jednym z pożarów zgorzał. Wykaz z r. 1767 oznacza na 7 łokci geometr. pod Nr. 176 „Pustki Szmujła Wiśniowieckiego“ należące do Fiskusa. Dzisiaj ma kamienica (l. 32 ul. Boimów) trzy piętra i dwa okna w szerz. — Vide na planie ryc. 1, domy l. 12, 13 i 14, oraz ryciny 32 i 33.

Tam, gdzie przy samym murze nie można było murować (bo musiano wolny zostawić po murem przechód), tworzono t. zw. framugi czyli w naszym pojęciu arkady.

I tak, 23 stycznia 1634 pozwala Rada Markowi Mozkowiczowi i Izakowi Markowiczowi na rzucenie łuku murowanego od swej kamienicy do muru miejskiego, tak, by w parterze między domem a murem został wolny przechód, na łuku zaś czyli sklepieniu mieli Żydzi wymurować mieszkanie; jedną ścianę tego mieszkania tworzył mur miejski, a drugą dawny dom. Dla oparcia łuku, mieli wymurować obok muru wąski szkarp. Również i z drugiej strony muru dla równowagi powinni wymurować szkarp, a mur przykryć dachem. Każdemu wolno po jednym oknie wybić w murze lecz nie większem nad  $1\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$  łokcia. Za to pozwolenie należy się „kontentacya“ dla Lonheryi, oraz czynsz roczny 4 fl. od Marka, a 2 fl. od Izaka<sup>1</sup>.

Gmina miejska, tak rozrosła, potrzebowała domu dla celów administracyjnych i sądowniczych<sup>2</sup>. Dotych-

<sup>1</sup> AML. III, ks. 190, pg. 249 ss. Nr. mat. 88.

<sup>2</sup> O zakresie działania gminy żydowskiej patrz rozdział XI—XIV.

czas wszystko mieściło się w bóżnicy i ubocznym jakimś pokoiku obok niej. Dziś już to nie wystarczało. Otóż w r. 1634 uzyskuje seniorat żydowski pozwolenie na wybudowanie domu na użytek publiczny. Był to pierwszy dom „kahału“ lwowskiego w Mieście.

Jak wiadomo, na przeciw starej bóżnicy był plac targowy a na nim budy towarowe, jatki i t. d. Otóż część tego placu zajęto i tu wystawiono dom „tak wysoki jak stara bóżnica“. Między bóżnicą a tym domem „kahału“ zostawiono wolny przejazd. Cały dom adaptowano na cele gminne, bo—wedle konsensu—nie urządzono tu ani kramów ani składów<sup>1</sup>. W tym domu mieściły się sądy podwojewódzińskie aż do r. 1732, kiedy ks. August Czartoryski, wojewoda ziem ruskich, przeniósł je gdzieś do miasta<sup>2</sup>.

Mniej więcej w tym czasie wydaje Rada rozporządzenie, by każdy właściciel miejsce przed swym domem wybrukował i oczyścił ze śmiecia. Czy to dotyczyło gościńca czy tylko chodnika, tego nie wiemy. Tyle da się skonstatować, że nie wszyscy zastosowali się do



Ryc. 35.  
Herb miejski na domu Salomona  
Frydmana.

<sup>1</sup> Dom stanął tedy w miejscu gdzie dziś stoi miejskie „Bethamidrasz“, a w ulicy Szklarskiej zostały „jatki“. Przejazdem między domem, a starą bóżnicą jest najwyższa część ulicy Boimów. Konsens na budowę vide: Consul. 42, pg. 141.

<sup>2</sup> Pazdro: Organizacya, str. 73.

tego rozporządzenia, wskutek czego dochodziło do sporów z sąsiadami i nakładania grzywn. I tak, pozywa Jakób Gombrycht swego sąsiada Jakóba Niewczasa o to, że śmiecia z przed kamienicy nie wywiózł i bruku nie naprawia. Domy obydwóch (dziś Boimów 30 i 28) leżały po obu stronach uliczki t. zw. Różanej, „Rosen-gässel“ (dziś Serbska) wiecznie śmieciem założonej, prowadzącej do murów. (Vide Fr. Jaworski: „Lapidea Kłopotowska“, Kurjer lwowski, 1903). Gombrycht nie mogąc dostać się do swej kamienicy, własnym kosztem kazał to wszystko uczynić. Rada poleca Niewczasowi, by do dwóch tygodni Gombrychtowi wypłacił wyłożone pieniądze <sup>1</sup> (r. 1641).

Również dbano o to, by woda zaskórna nie psuła fundamentów, oraz by nieczystości kanałami uchodziły, bo czytamy <sup>2</sup> w r. 1617, że Rada pozwala Jakóbowi Zyskintowiczowi „z domu swego piwnic, wodę za wały kanałem sprowadzić“.

\* \* \*

Na tem kończymy opis zabudowywania się Ghetta. Teraz można było faktycznie powiedzieć, że „nie było gdzie szpilką rzucić“ tak gęsto i tak ciasno było w tej dzielnicy. Pożary coraz częściej się powtarzające, lokalizowano na szczęście wczas, tak, że większych szkód nie wyrządzały. Dnia 17 lutego 1645 r. był znów wielki pożar, który znów w perzynę obrócił cały szereg domów żydowskich, lecz znaczniejszych zmian w konstelacji Ghetta nie poczynił. Dyslokacja jak się u przełomu obu wieków ułożyła, taką została

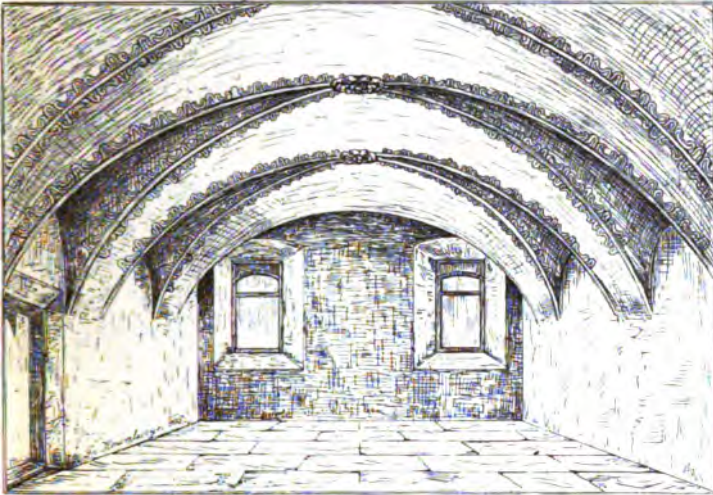
---

<sup>1</sup> AML, Consul. 48, pg. 1625.

<sup>2</sup> Consul. 26, pg. 1411.

przez czas długi, a częściowo nawet po dzień dzisiejszy (vide ryciny 51 i 52).

Jeśli chodzi o liczny wykaz domów żydowskich i ich właścicieli, to mamy tego rodzaju spis jeden i to z r. 1628. Jest on sporządzony w celach fiskalnych,



Ryc. 36.

Komnata parterowa w domu Salomona Frydmana.

a walor jego stwierdzony przysięgą rajcy Alembeka i seniora Giembrychta<sup>1</sup>. Podług tego spisu „jest w mieście samem kamienic żydowskich 29, domów drewnianych 5, domków pod murem 5, a więcej nie masz ich“.

Szczegółowe daty zawiera inny wykaz z tego samego roku<sup>2</sup>. Tam liczy się na parcele, czyli grunty<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 380, pg. 1889 (11/1 1629), Nr. mat. 79.

<sup>2</sup> AML. fasc. 257, Nr. 33, Nr. mat. 78.

<sup>3</sup> Grunt = parcela na której może się pomieścić dom. mniej więcej na 3 okna szeroki.



Otóż całą parcelę miał tylko jeden Żyd, 8-iu po  $\frac{1}{2}$  parceli, 19 po  $\frac{1}{4}$  parceli, 8-iu po  $\frac{1}{8}$  parceli; czyli razem było jedenaście żydowskich parceli, a na nich było 39 domów. Oprócz tego były lepsze domki: szkolnika, rabin i kantora, oraz dwa prywatne i 5 domków pod murem. Do tego doliczmy dwie bożnice, łaźnia, szpital (?) a po roku 1633, sześć domów na miejscu starej kapnicy i masztarni oraz dom kahału, kilka domów na sklepieniach, pomieszkania we wieżach i basztach miejskich, a otrzymamy około 60 domów żydowskich, prócz baszt i wież.

Wobec tego, że prawie wszystkie domy i place budowlane Żydzi nabyli dopiero po r. 1571 — jak poszczególne wyjaśniono — nasuwa się pytanie, gdzie Żydzi mieszkali przed tym rokiem? Otóż według wszelkiego prawdopodobieństwa już to mieszkali w domach chrześcijańskich — co się i teraz praktykowało, już to na przedmieściu. Ci ostatni mieli zapewne swe handle w mieście.

Co się tyczy najmowania Żydom mieszkań w chrześcijańskich domach, to istniały wyraźne zakazy do tego się odnoszące. Poza kwestyą religijną były tu motywy natury fiskalnej; chrześcijanin-komornik płacił różne pobory i ponosił wszelkie ciężary miejskie, Żyd zastępował się pogłównem i nic nie płacił. Wprawdzie zachodzi tu błąd ekonomiczny, gdyż chrześcijanin przecież musiał gdzieś mieszkać, i temsamem zawsze musiał swój podatek opłacać, lecz tego nie brano wówczas w rachubę, a zresztą mógł się także wyprowadzić na przedmieście. — Dlatego ponawia Rada ten zakaz coraz częściej, co świadczy o jego bezskuteczności. I tak, 19 września 1633 r. uchwała się po raz któryś: „Aczkolwiek zaszyły anteriora eiusdem officii decreta, aby katolicy tak w mieście jako i przedmieściach w domach swoich nie chowali Żydów, onym u siebie mieszkania nie najmowali.

Jednak iż paupertatem et indigentiam suam causando, contraveniunt decretis, tedy connuendo, non tamen decretis eo nomine latis derogando, per senatus consultum decrevit: Aby ci wszyscy, którzy Żydów w domach swych chowają pobór i insze wszystkie regales et civiles contributiones oddawali od Żydów, gdyż kiedyby u nich katolicy mieszkali tedyby jako komornicy pobory płacili i wszystkie onera miejskie ponosili<sup>1</sup>.

Autorami i inicjatorami wszystkich Żydom nieprzyjaznych dekretów i uchwał byli 40 mężowie. Wiemy, że oni to z końcem wieku XVI-go (vide str. 27) sprzeciwiali się stale temu, by miasto Żydom sprzedawało place i nie mało się przyczynili do procesu z Jezuitami, a w sprawach handlowych bardzo Żydom zaszkożdzili; nie zawsze atoli wpływ kwadragintawiratu był wielkim, a zależało od składu collegium i kolligacyi regenta. Żle się też działo Żydom gdy godność tą otrzymał Scharfenberg - Ostrogórski, blizki krewny Kampianów<sup>2</sup>. Było to w roku 1631.

Zrewidowawszy mury skonstatował, że były zupełnie niedostępne, gdyż zastawione domami żydowskimi, że okna powyrębywane w murach są niebezpieczne w czasie szturmu, mnóstwo domów poprzywieszanych na sklepieniach, baszta szewska jest zniszczona i inne tym podobne mankamenta<sup>3</sup>.

Odniósł się tedy imieniem swego collegium do króla i ten osobnym dekretem nakazał nowe okna w mu-

<sup>1</sup> Consul. 41, pg. 1048, a. p. 525, Nr. mat. 86.

<sup>2</sup> Ł o z i ń s k i: Patrycyat, str. 159.

<sup>3</sup> Consul. 42. pg. 1419 (11/18 1634).

rze bezzwłocznie zamurować. Regent otrzymał od cechmistrza dwóch murarzy i ci mieli wykonać tą robotę. Żydzi, gdy się o tem dowiedzieli, narobili hałasu — wszak byliby w swych domach zostali bez światła — i odpędzili murarzy.

Ponadto założyli natychmiast protest do sądu za-dwornego, iż „oni wcale nie wiedzieli o całej sprawie, gdyż inaczej byliby się bronili, zresztą okna nie są nowe lecz od niepamiętnych czasów, a Żydzi je tylko lepiej opatrzili kratą. Dlaczego się czepia regent Gombrychta i baszty szewskiej, kiedy wszystkie baszty są zniszczone a bramę ruską trzeba było ankrować?”<sup>1</sup>.

Król wstrzymuje całą sprawę i dekretem z 14 marca 1635 r.<sup>2</sup> deleguje komisję dla naocznego zbadania sprawy przed wyrokiem. W jej skład weszli: Bonifacy Mniszek starosta lwowski, Aleksander Trzebiński podkomorzy i Piotr Oźga z Osy pisarz ziemski; mieli oni przesłuchać strony, zbadać na miejscu przywileje i konsensy Żydów i zdać tajną relację (in ocluso rotulo).

O wydelegowaniu tej komisji zawiadamia król Radę, Ławę i plebs osobnem pismem z 15/3 t. r.<sup>3</sup>.

Niestety brak nam relacji komisji (bo była tajna), ba nawet końca całej sprawy, gdyż — jak często się dzieje — tok jej w aktach nagle się urywa. Wynik musiał atoli być dla Żydów dodatni, bo domy stoją i nadal, i niema wcale śladu przebudowy ich, zmiany frontu, lub tym podobnych czynności, będących następstwem zamurowania okien.

<sup>1</sup> AML. Consul. 42, pg. 1427.

<sup>2</sup> C. L. 886, pg. 764, Nr. mat. 94.

<sup>3</sup> C. L. 886, pg. 867—9, Nr. mat. 95.

## VIII.

### **Jakób Gombrycht. — Róża Nachmanowa. — Historia i legenda o niej.**

Gombrycht i jego rodzina. Dzierżawa sztukowego i mostowego. Nieporozumienie z Radą. Budowy. Moratorium królewskie. Konkurencja chrześcijańska i jej skuteczność. Róża i jej opiekunowie. Ściąganie wierzitelności męża. Jej poprzednie życie i znaczenie w gminie. Dzierżawa starostwa lwowskiego i kłopoty stąd wynikłe. Proces z Radą i dekret Zygmunta III. Ściąganie myta. Lichwa. Bojkotowanie poborcy przez Żydów. Proces Róży z Radą. Jej śmierć. Epitafium Róży. Legendarna jej postać. Trzy wersje mitu. Rozbiór wszystkich wersji. Jądro historyczne każdej wersji. Zestawienie. Adela z Drohobycza. Bajania Letterisa. Konkluzya.

W trzecim dziesiątku XVII wieku wysuwa się na czoło Gminy — obok potomków Nachmana i Marka Izakowiczów — figura inna, niewiadomo czy lwowska, znany nam już Jakób Gombrycht.

Ojca jego, Wolfa, kilkakrotnie spotykamy w aktach XVI wieku, lecz czem się trudni i dlaczego się zwie Gombrycht, nie mogliśmy zbadać. Wogóle w różnych aktach imię to najrozmaiciej jest podane: Gumbrycht, Kumprycht, Kumpert, Kompert, Giembrycht i t. p.

Sam Jakób jest seniorem Gminy miejskiej, szwagrem Izraela Józefowicza, bo ożeniony z Hendlą Jó-

zefowiczówną, ma syna Efraima<sup>1</sup> i wskutek swego powinowactwa należy do pierwszych osobistości w mieście.

Pierwszy raz występuje Gombrycht na widownię dziejową w r. 1624.

Wydzierżawia wówczas wraz z Samuelem Chaimowiczem Jaworskim, czyli Jaworowskim, u Rady sztukowe i mostowe lwowskie, na czas od 29/9 1624 do 29/9 1627 r. Ma on własną służbą wybierać owe należności w przepisanej wysokości<sup>2</sup>, lecz w razie oporu stron ma otrzymać asystencję policji miejskiej. Kontrakt zawiera 36 punktów. Prócz mostowego i sztukowego dzierżawi powyższa spółka dochody od „sycenia i warzenia miodu i piwa“ i za to wszystko płaci co roku 3560 złp. w następujący sposób: co piątku 5 złp. (rocznie 260) do lonheryi, potem „powinni będą arendarze do rąk własnych pp. deputatów, na wypłacenie długów i odbierania sztukowego wysadzonych... oddawać i odliczyć, którym teraz wprzód dali złp. 1000, na św. Agnieszkę r. 1625 mają dać 1300 złp., tego roku na jarmark jarosławski złp. 1000, drugiego i trzeciego roku powinni dać na każde nowe lato złp. 2000, a na jarmark jarosławski co rok złp. 1300“<sup>3</sup>.

Rada nie przyjmuje żadnych „defalkacyj“, czyli strat, chyba „strony powietrza“.

Rada nie dotrzymuje warunków, bo oto protestuje spółka 23/9 1625, a więc w rok po kontrakcie<sup>4</sup>, przeci-

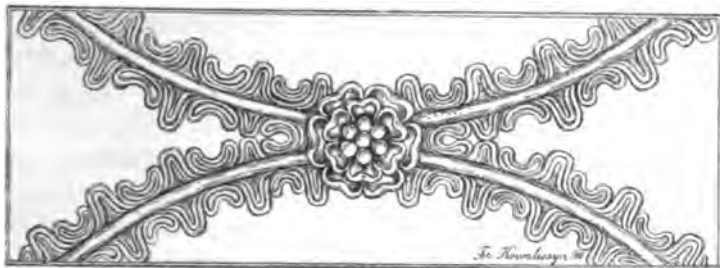
<sup>1</sup> AML. III, ks. 190, pg. 220—222.

<sup>2</sup> Vide cały kontrakt Nr. 71 (C. L. 379, pg. 823).

<sup>3</sup> A więc co roku:

na raty tygodniowe . . .	260 złp.
na Agnieszkę . . . . .	2000 „
na Jarosław . . . . .	1300 „
razem . . . . .	3560 złp.

<sup>4</sup> C. L. 377, pg. 469—71.



Ryc. 37.

Fragment ze sklepienia komnaty parterowej domu Salom. Frydmana.

wko miastu, że: 1) „podług kontraktu mają arendarze brać od becзки soli po 3 gr., a tymczasem Rada zabrania pobierać,

2) Rada nie chce dać do pomocy hajduków miejskich „na zabór“ i sprzeciwiające się ludzie,

3) w tym roku grasuje „powietrze“, a mimo to Rada nie bierze — jak przepisane — poboru na własny rachunek“.

Czy ten protest co pomógł, tego nie wiemy, dość na tem, że spółka ta trzyma dalej arendę i to do r. 1634.

Musiał to być intratny interes, skoro Gombrycht tak długo go trzyma i dorabia się na nim trochę grosza. I tak — jak wiemy — wynajmuje basztę szewską i wkłada w jej reparaturę 1000 złp., a w r. 1632 kupuje masztarnię i kapnicę, lecz choć na wypłaconych 1200 złp. otrzymuje od Frydmana 1000, mimoto zadłuża się po uszy i mimo ulg ze strony Rady i odpisania pierwszych 2 rat, popada w niewypłacalność. Wierzycciele-mieszczanie coraz to uporczywiej żądają zwrotu rozmaitych sum, a i Rada żąda kategorycznie wypłacenia pierwszej raty (300 złp.) na św. Michał <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Vide rozdział VII, str. 156.

Bankructwo nieuniknione. Lecz Gombrycht nie traci rezonu. Korzysta z przybycia króla Władysława do Lwowa (26 września) i uzyskuje za protekcją magnatów „list moratoryjny“ na jeden rok.

List ten, zaopatrzony podpisem królewskim (ma datę 7/10 1634, Leopoli), pozwala mu na wolny handel w całym państwie, zakazuje wszelkim wierzycielom dopominania się o swe wierzytelności, a egzekucyje sądow-  
nie zezwolone, wstrzymuje na cały rok. Klasycznym jest ograniczenie obrony tego listu tylko na sądy stanu mieszczańskiego. „Volumus tum, ut praesens nostra concessio eidem Judaeo, nonnisi adversus iudices conditionis et iurisdictionis civilis, non autem contra nobiles, serviat“. Chodziło tu śnać o obronę przed Radą i ławą.<sup>1</sup>

Moratorium pomogło, bo oto widzimy, że w r. 1635 Gombrycht się na nowo uwija i dalej się stara o prolongatę dzierżawy rogatek. A staranie to było utrudnione. Bo w międzyczasie agitacja „pospolitego człowieka“ zwróciła się nie tylko przeciw konsensom budowlanym żydowskim, ale dążyła do usunięcia Żydów z handlu i przemysłu. Dotyczyło to i rogatek. Spółka Scharfenberg - Grosswajer - Boczkowicz, ofiaruje Radzie za sztukowe i mostowe 9000 złp. za triennium, oraz pragnie usunąć Żydów przed upływem terminu od dzierżawy gorzałczanego, ofiarując 1500 złp. rocznie, zamiast dotychczas przez Żydów płaconych 900. Do rozprawy ofertowej staje Gombrycht — formalnie jak interlokutor innego Żyda — ofiarując Radzie 10.000 złp., bez defalkacji, z wyjątkiem na wypadek zarazy morowej.

Rada, ustępując „pospolitemu człowiekowi“, oświadcza spółce, że jeżeli da tyle, ile Żydzi, otrzyma dzierżawę. Co się tyczy zerwania z Żydami kontraktu go-

<sup>1</sup> C. L. 386, pg. 105-7.

rzałczanego przed terminem „różnemi sztukami“, na to się Rada nie zgodzi, „bo to nieludzkie“, również nie uznaje przy gorzałczanem defalkacyi, z powodu powietrza, „bo w czasie zarazy ludzie ubodzy najczęściej piją gorzałki“<sup>1</sup>. Gombrycht ustąpił, a spółka utrzymała się przy interesie; firmantem jej był Grosswajer, a duszą Scharfenberg-Ostrogórski; dobrze odczuwali odtąd Żydzi ucisk dzierżawców — ciągle bowiem mnożą się skargi Żydów i procesy o zdzierstwo<sup>2</sup>. Gombrycht jest jeszcze przez pewien czas seniorem gminy, potem wszelki ślad w aktach po nim ginie. Epitafium jego nie znaleźliśmy. — Syn jego, Efraim, nie jest nam bliżej znany; wnuk jego, Samuel Efraimowicz Gombrycht, handluje wołami. Na układzie handlowym Kahału z Radą w r. 1654 jest podpisany wśród innych seniorów: Gombrycht, Osserów syn.



Ryc. 38.

Klamka z domu ul. Boimów 54.

\* \* \*

Dzierżawczynią dochodów i rogatek starościńskich we Lwowie była Róża Nachmanowa. O kobiecie tej napomknęliśmy w rozdziale IV-tym, podając jej epitafium, jakoteż w procesie z Jezuitami; była to kobieta

<sup>1</sup> Consul. 43, pg. 66—8 (r. 1635).

<sup>2</sup> C. L. 387, pg. 1720—22.



nadzwyczajnej energii, dzięki której potrafiła prowadzić dalej interesy męża, wychować syna i dorobić się wielkiego majątku.

Po śmierci męża likwiduje ona niektóre interesy i pozywa dłużników męża. Opiekunowie jej i syna są — jak wiemy — Marek Izakowicz, szwagier, i Abraham Broda.<sup>1</sup> I tak już 14 września 1616 r. pozywa byłego burgrabiego lwowskiego, Aleksandra Zalewskiego, o zwrot sumy 2000 złp.<sup>2</sup> i otrzymuje na terminie dnia 3 października b. r. prawo zafantowania jego wierzytelności oraz intromisyję na jego dobra<sup>3</sup>.

Dnia 13 marca 1618 r.<sup>4</sup> pozywa małżonków Iwana Rohatyńca i Maruchnę oraz Wasyla Stefanowicza i Anastazyę o zwrot 800 fl. oraz o sprzedaż kamienicy „in fraudem creditoris“, na której ciążył zapis 200 złp.

Tegoż roku (12/4 1618)<sup>5</sup> żąda od szlachcica Mikołaja Małyńskiego zwrotu depozytu u niego przez Nachmana złożonego w kwocie 400 złp., o taką samą sumę prowadzi egzekucję na Świerz, własność Alberta Świrskiego<sup>6</sup>.

Nie należy się atoli dziwić energii tej kobiety teraz. Jeszcze za życia męża była wtajemniczoną we wszystkie jego interesy, ona to na swe imię prowadzi znany nam już młyn zimnowodzki<sup>7</sup>, a kiedy w r. 1607 w domu jej ukradziono wino, Róża już wtedy energicznie umie dochodzić swego prawa. Ma ona podejrze-

<sup>1</sup> Vide cap. V, str. 82.

<sup>2</sup> C. L. 370, pg. 2406—8.

<sup>3</sup> C. L. 806, pg. 726—30 (Inskrypcye i dekreta).

<sup>4</sup> C. L. 371, pg. 1523—4.

<sup>5</sup> C. L. 371, pg. 1590.

<sup>6</sup> C. L. 371, pg. 1591.

<sup>7</sup> Vide rozdział V, str. 78.

nie na kuśnierza przedmiejskiego Matysa Fedorkowicza i oskarża go przed burgrabią.

Ten, człowieka nigdy nie karanego — bona fama — mimo protestów, bez przesłuchania, wtrąca do więzienia<sup>1</sup>. — Wśród swoich współwyznawców cieszy się Róża ogromnym mirem, gdyż bierze udział we wszystkich sprawach, dotyczących gminy żydowskiej, jest nadzwyczaj dobroczynną, ma — dzięki swemu majątkowi, a może i dzięki swej piękności — wielkie wpływy u okolicznych magnatów świeckich i duchownych, a szczególnie u starosty Mniszka, wojewody sandomierskiego; pomaga też bardzo swym braciom w sądach i urzędach, a to szczególnie podczas procesu z Jezuitami. Wskutek tego otoczyła Różę po śmierci aureola legend, a za życia przezwano ją „Złotą Różą“ — „die güldene Rojse“. Ta suma legend przechowała się po dzień dzisiejszy i do niej wrócimy później<sup>2</sup>, teraz zajmiemy się dalszymi losami historycznej Róży.

Uporawszy się z długami i wierzytelnościami, Róża z początkiem lat dwudziestych bierze napowrót dzierżawę myta starościńskiego we Lwowie i egzekwuje je zapomocą hajduków grodzkich i swej prywatnej służby, którą specjalnie na ten cel utrzymuje<sup>3</sup>. Tytuł jej brzmi: „Infidelis Rosa Nachmanowa, proventuum capiteneatus leop. arendatrix“. Jak z tytułu widoczne, rogiatki starościńskie były tylko częścią dzierżawy, gdyż miała inne dochody, podobnie, jak niegdyś Nachman. Tytuł ten „Infidelis“ nie powinien nas dziwić, był on bowiem — jak wiemy — wspólny wszystkim niechrze-

<sup>1</sup> C. L. 362, pg. 2169

<sup>2</sup> Vide str. 178—181.

<sup>3</sup> per heydones castrenses subordinatas. tum et etiam familiam suam. quam pro extorquendo teloneo retinet.

ścijanom, ale w życiu potocznem zwie się ona „Panią Różą“ i tak ją jedyną zatytułował Alembek w spisie żydowskich kamieniczników z r. 1628<sup>1</sup>.

A są wypadki — gdy pożyczca pieniądze „na wypłatę żołdu — komisarze królewscy kadzą jej — jak niegdyś Nachmanowi — tytułem: „szlachetna pani!“<sup>2</sup> Działalności tej kobiety poza Lwowem nie znamy, natomiast jako celniczka lwowska miała wiele kłopotu.

Jak wiadomo, roгатki miejskie współcześnie dzierżawił Gombrycht wraz z Samuelem Jaworowskim, prócz nich pobierał Marcin Kampian pewne opłaty tytułem procentu za pożyczone miastu kapitały, a Rada na swój użytek t. zw. węzłowe. Te poczwórne roгатki zupełnie wystarczały, aby zniechęcić okolicznych mieszkańców do załatwiania swych interesów we Lwowie, gdyż powodowały szaloną drożyznę.

Kiedy ponadto w r. 1625 na jarmarku jarosławskim wybuchł pożar i zwęglił wszystkie budy z towarami, a we Lwowie wybuchła zaraza, nastają w mieście pustki; dzierżawca miejski Gombrycht żąda od Rady, by odpisała mu na ten czas czynsz, albo wzięła roгатki na swój rachunek. Konsulat stoi bezradny, a miastu zagraża głód.

Tymczasem o każdego wjeżdżającego do miasta tłuką się cepaki miejskie z hajdukami grodzkimi, chcąc jaknajprędzej wyegzekwować myto; kiedy raz z powodu takiej konkurencji służba Róży chciała zabrać konie i wóz dwom kupcom wołoskim — bo ci nie mieli, czy nie chcieli zapłacić myta — ujęli się za nimi cepaki miejskie i powstała krwawa bójka<sup>3</sup>. Było to w r. 1625.

<sup>1</sup> Nr. mat. 78, AML. fasc. 257, Nr. 33.

<sup>2</sup> Łoziński: Prawem i lewem I, str. 191.

<sup>3</sup> AML. fasc. 217.

To dało Radzie impuls do wniesienia do sądu zadwornego skargi o zdzierstwo przeciw staroście Bonifacemu Mniszkowi, oraz przeciw Róży o przekroczenie zakazu dzierżawienia przez Żydów dochodów publicznych<sup>1</sup>.

Pozew królewski aktywuje się 8/1 1626 r. i tego samego dnia dorecza się go Róży; skarży się tam Rada, że Róża rozstawia po szlakach i mostach hajduków, którzy pobierają niezwyčajne myta i opłaty nawet od wiktuałów, narzędzi domowych i gospodarskich, czem drożyznę i brak w mieście powiększa, oraz, że jako dzierżawczyni dopuszcza się zdzierstwa.

Sprawa ciągnie się długo po rozmaitych sądach, aż w końcu Rada pozywa Różę wprost przed sąd królewski, o to, iż ona wywołała drożyznę w mieście. Na to otrzymuje Rada pismo królewskie<sup>2</sup>, w którym król uznaje słuszność wywodów Rady, oddala atoli tę sprawę ze względów formalnych, gdyż Róża, jako osoba prywatna, nie może mieć sądu przed królem; powodom przysługuje prawo pozwania starosty lwowskiego przed sąd wojewody.

Rada widziała, że sprawę przegrała i dała spokój. Róża do końca życia dzierżawi dochody starościńskie, a mniej więcej od r. 1629 ze swoim synem Izakiem.

A egzekwowała te myta bezwzględnie, jak liczne o tem świadczą skargi.

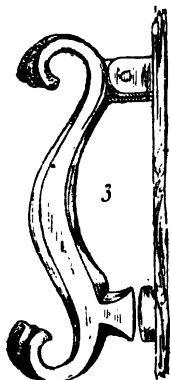
I tak protestuje w r. 1631 służba hospodara Mojżesza Mohiły przeciw Róży z synem o zabranie za niezapłacone myta: 4 kobierców po 1000 fl., 150 kobierców adriańskich po 50 fl., złotogłowiu różnych maści

---

<sup>1</sup> AML. fasc. 217. Prawną stronę tej kwestyi vide Rozdział XVII. Dzierżawy dochodów publicznych.

<sup>2</sup> Nr. mat. 80 (AML. fasc. 190. Nr. 161).

sztuk 10 po 500 fl., złota ciągnionego. 200 papierów (arkuszy) po 10 fl., 200 libr jedwabiu po złp. 15, 2 pierścieni z dyamentami po 1000 fl., 4 lampartów po złp. 200<sup>1</sup>. — Dzierżawcy postępują w ten sposób. Kto płaci na rogatce, temu wydaje się kwit, innych wpuszcza się do miasta, a tu chodzi faktor z dwoma hajdukami i rewiduje wozy, a nawet pańskie kolasy<sup>2</sup>. Syn Róży Izak Nachmanowicz objął samodzielnie pewne interesa już około r. 1625. Pierwszy swój występ zaznacza pobiciem



Ryc. 39.  
Klamka z domu  
ul. Boimów 28.

i zranieniem na drodze obok Jazłowca, szlachcica Bartłomieja Nagórskiego<sup>3</sup>. Izak jest gwałtownej natury, nie przebiera w środkach, by swego dopiąć celu; często musi go mitygować matka, gdyż inaczej dochodziłoby do excesów. I tak, zajechał do Lwowa 30/1 1637 r.<sup>4</sup>. Stanisław Masarski, dworzanin kasztelana krakowskiego, Koniecpolskiego i staje „w kamienicy Michałowskiej na Ruskiej ulicy”. Natychmiast jawi się u niego Izak — było to w jarmark — mimo to, że widział listy Koniecpolskiego, na dowód, że towar ten szlachecki, więc wolny od opłaty „mniej na nie dbając i owszem one

w contempty i wzgardę podawszy, ważył się listy rzucać i wszystek towar popieczętować kazał i popieczętował.“ Masarski czekał przez dwa dni, chodził na ratusz i do grodu, aż dopiero „niewierna Róża Nachmanowa,

<sup>1</sup> C. L. 382, pg. 177.

<sup>2</sup> C. L. 388, pg. 630—4.

<sup>3</sup> C. L. 377, pg. 247. 24/7 1625.

<sup>4</sup> C. L. 388, pg. 76—8.

matka Izaka, sługę swego — namyśliwszy się — przysłała i kazała te pieczęcie poodbierać i odciąć“.

Zajmowała się też Róża lichwą, pożyczając pieniądze jużto na skrypty, jak n. p. Franciszkowi Mniszkowi, staroście sanockiemu, sumę 4907 złp.<sup>1</sup>, jużto na zastawy. I tak pożyczca braciom Włostowskiem na 5 łańcuchów złotych wielkich i krzyżyk z 5 dyamentami wartości 300 czerw. zł. 300 złp.<sup>2</sup>.

Również dzierżawi ona ze synem dobra Drohowyż<sup>3</sup>.

Dzięki swemu majątkowi i swym konneksyom wywiera ona wielki wpływ w świecie handlowym, a ten objawia się w następującym wypadku:

Przedwojowski, podsędek ziemi przemyskiej, obrany na sejmiku (w r. 1636) w Wiszni poborcą lwowskim, chce przy poddzierżawieniu czopowego, osiągnąć wyższą, niż zwyczajnie, sumę. Róża chce wziąć czopowe, lecz po dawnej cenie, a gdy Przedwojowski nie chce ustąpić, łączy się z innymi kompetentami i razem bojkotują poborcę. (Akt Chazaki Kahału, vide cap. XV).

Ten jest bezradny, mimo tego, że 6 tygodni siedzi we Lwowie, nie może znaleźć arendarza, prosi tedy tych, którzy mają płacić, by sami się do niego zgłosili; a przeciw Róży wystosowuje w Grodzie manifestację na wieczną pamiątkę niedołącznej egzekutywy w dawnej Rpltej<sup>4</sup>.

Pod koniec swego życia otrzymuje Róża od starosty Mniszka „w darze“ grunty na przedmieściu krakow-

<sup>1</sup> C. L. 383, pg. 2519 (r. 1632).

<sup>2</sup> 30/7 1622 — C. L. 375, pg. 1776.

<sup>3</sup> C. L. 381, pg. 1986—7 (r. 1630).

<sup>4</sup> 11,5 1636 — C. L. 386, pg. 1014 i 1021.

skiem jurysdykcji zamkowej. Było to mniej więcej w roku 1635. Róża zamierza na tych gruntach murować, lecz Rada podnosi do nich jakieś pretensye i zabrania tam murowania. Róża odnosi się do króla Władysława IV, a ten dekretem z dnia 7/6 1635 r., powołując się na potwierdzenie darowizny, dane już przedtem, poleca Radzie, by nie przeszkadzała Róży w budowie. „Rozkazuje przeto Wierności Waszej i koniecznie mieć chcemy, abyście przeszkody żadnej w budowaniu na tym gruncie pomienionej Rózie (!) Nachmanowej nie czynili, i komu innemu czynić nie dopuścili i owszem ją spokojnie przy przywileju naszym zachowali i potomków jej“<sup>1</sup>.

Ton stanowczy oraz intytulacja Róży „obywatelka miasta naszego, Lwowa“, wskazuje na wielki jej wpływ u dworu. Lecz miasto nie dało za wygraną i przedstawiło po raz wtóry sprawę królowi, a tymczasem zasytowało budowę. I zdaje się, że tym razem wpływ Rady był silniejszym — a może Róża była już chorą — skoro król odręcznym pismem z 14/4 1637 r. poleca Radzie dalsze wstrzymanie budowy, aż do decyzji królewskiej.

Lecz Róża nie doczekała końca sporu; w nocy z 2-go na 3-go października t. r. (1637) umarła<sup>2</sup>, zostawiając cały swój majątek i wszystkie interesa swemu jedynakowi Izakowi.

On to wraz z wdzięczną Gminą dał jej wyrycić epitafium, wyżej przez nas podane na odwrotnej stronie nagrobka Nachmana.

Nagrobek obu małżonków, czcią otaczany przez ludność żydowską, przetrwał po dzień dzisiejszy, a od-

<sup>1</sup> C. L. 386, pg. 1416—17. Oryginał w AML. fasc. 188.

<sup>2</sup> Nagrobek vide rycina 50, na str. 205.



Ryc. 40.

Kamienica dra Simchy Menachem, nadw. lekarza króla Jana III  
(Blacharska 19).



nowiony w roku 1899, stanowi do dzisiaj miejsce pielgrzymki i płaczu dla nieszczęśliwych żon i matek.

Róża w pamięci ludu żydowskiego nie umarła, rysy historyczne z jej życia prawie zupełnie się zatarty, wpleciono ją w opowiadanie o procesie z Jezuitami, w którym snąc niepoślednią odegrała rolę, otoczono ją aureolą świętej, kazano jej umrzeć jako męczennicy i w tej kompilacyi przekazano ją potomności. Nie podalibyśmy zupełnego obrazu tej kobiety, gdybyśmy nie opracowali mitycznej Róży i z nią nie zapoznali chętnych poznania dziejów żydowskich na tej ziemi. Dlatego opowiemy pokrótce mit i postaramy się historycznie go zbadać.

### LEGENDA O ŻŁOTEJ RÓŻY.

Znamy kilka wersji tej legendy, jużto z opowiadania, jużto z pism. Jedną podaliśmy sami przed kilku laty w tygodniku lwowskim „Wschód“<sup>1</sup>, inną podał Natan Samuely w „Österreichische Wochenschrift“<sup>2</sup>, a jeszcze inną podaje Suchystaw, rzekomo zaczerpniętą z zaginionego pinaksu lwowskiego. Oto wszystkie trzy odmianki:

#### I.

#### WERSYA SUCHYSTAWA.

Jako jest napisanem w pinaksie Towarzystwa pogrzebowego: księża zajęli świątynię i była w ich rękę 4 lata i 6 miesięcy, a cudem było, że jej nie zbezczesćili. I stało się, że ta kobieta wielka (Róża: była wpływową u króla i panów i wydała ucztę dla króla i panów (frazologia z ks. Ester — nie brać dosłownie. *Uw. aut.*), by pozyskać króla i powrócić koronę do dawnej świetności. t. j. świątynię w nasze

<sup>1</sup> 1902, Nr. 77.

<sup>2</sup> 1902, Nr. 7.

ręca. A gdy księża widzieli, że się ich przedsięwzięcie nie udaje i władza (ręka) Żydów jest wyższą i to dlatego, że ta kobieta ma wielkie znaczenie u króla i panów, uradzili świątynię zająć i zamienić ją w kościół.

Gdy się ta kobieta o wszystkim dowiedziała, wołała z goryczą w duszy przed królem i panami i uzyskała rozkaz królewski, by powstrzymano wszelkie kroki i przedłożono ją przed sąd króla i panów.

A gdy poszła z tem przed naczelnika księży (arcybiskupa?) i pokazała mu pismo królewskie, a gdy zobaczył to pismo, zabił ją i pociął w kawałki (frazes biblijny. *Uw. autora*).

I oddała swą duszę za świętość boską. Świątynia nasza będzie pamiątką po niej. Bóg niechaj pomści jej krew, a zasługa jej niechaj się policzyć całemu Izraelowi. Amen.

## II.

### WERSYA SAMUELY'EGO.

Obok synagogi „Ture Sahaw“ znajdowały się wówczas dwa kościoły, jak i dzisiaj jest widoczne. Kler katolicki chciał Żydów usunąć, a że z Żydami nigdy długich nie robiono zachodów, tak też i wówczas szukano tylko pozoru, by świątynię zamknąć. „Synagoga a z nią domy okoliczne, znajdują się w bliskości kościoła, może więc są na kościelnym gruncie“. Z możliwości i przypuszczenia zrobiono pewnik, a oparto na tym pewniku nakaz, usuwający Żydów z bóżnicy. Bóżnicę zamknięto, a ówczesna jurysdykcya zatwierdziła wyrok.

W gminie rozpacz. Świątynia zamknięta. Gdzież modły zasyłać do Pana, gdzie szukać pocieszenia w niedoli?

Lecz Bóg łaskaw, za jego to pomocą rozpoczęła się w kraju ruchawka. Lud wiejski podniósł rokosz przeciw królowi i zaprotestował przeciw wpływowi duchowieństwa, czas był więc dogodny do szukania pomocy u wielkich i możnych.

I mieszkała wówczas we Lwowie kobieta piękna i bogata, dobroczytna a łaskawa, a zwała się Różą — mąż jej był lekarzem. Mieszkała przy ulicy Wekslarskiej. Ona to, korzystając z zamieszki, za własne pieniądze opłacała tęgich adwokatów i tyle zdziałała, że sąd nakazał oddać Żydom świątynię.

Lecz kler nie dał za wygraną. Zamienić świątynię na kościół, wtedy Żydzi nigdy jej napowrót nie otrzymają.

Róża dowiedziała się o tem, znała niebezpieczeństwo i wiedziała, że jeśli nie pokieruje należycie sprawą, świątynia przepadnie.

Szybko się udała do nowoobranego króla, prośbą i łzami uzyskała tyle, że król, odręcznym pismem, polecił biskupowi oddanie Żydom świątyni.

Radość zapanowała w gminie a było to około święta purim. — Ówczesny wielki poeta lwowski, Izak, brat Dawida, ułożył piękny wiersz na cześć tej dzielnej kobiety.

Niestety, drogo okupiła Róża swą interwencję. Jezuici nie mogli jej przebaczyć tego, że wydarła im świątynię i czyhali na jej życie. Szukali tylko sposobności, by się na niej zemścić. I znaleźli pozór. Oskarżyli ją o jakąś zbrodnię i skazali na śmierć.

Zginęła ta święta niewiasta 4 Tischri r. 6395, t. j. 26/9 r. 1635, podług rachuby nowoczesnej.

### III.

#### WERSYA MOJA PODANA WE „WSCHODZIE“.

Było to za królów polskich. Dawna świątynia uległa zniszczeniu. Pożar ją zniszczył. Zbierano składki, aby nową, murowaną wystawić. Złoto płynęło strugą ze wszystkich krajów, bo Lwów prowadził naokół handel — a sam był bogatym, pobożnym. Dach miał być wysoki, piękny, by był widny dokoła i zwiastował hen daleko poza mury, że wielkim jest Pan Izraela.

Właśnie naonczas spaliła się cerkiew,<sup>1</sup> przybytek „ich“ Boga. I również bogate płynęły dary aż z Moldawii, a nawet z Grecyi. by ich przybytek był wspaniały i wysoko sterczał ponad mury miasta... Oni się nie spieszyli a nasza świątynia rosła: kamień na kamień, łuk na górę i już prawie wszystko skończone. Radość brała, gdy się patrzyło na przybytek Pana, wznoszący się dumnie ponad dach zwyczajnych domostw.

Lecz w tem był sęk. Oni nie mogli ścierpieć, by w ich pobliżu stała świątynia Izraela; postanowili jej użyć dla siebie... Jesteśmy w ich mocy, ich prawa są naszymi. Do nich grunt należy. Wyszukali skądś stary papier, wytoczyli proces sporny i zamknęli świątynię. Placz powstał w Izraelu. Świątynia pańska ma przejść w ich ręce — to grzech — a tu niema innej. Rozpacz brała gminę.

Proces się ciągnął długo, przedługo, a Izrael płakał gorzko, za gorzko.

<sup>1</sup> Wołoska.

I była w stolicy niewiasta pobożna i dobrotliwa, a zwała się Różą; jako Róża rozsyłająca swą woń dokoła, rozdawała jałmużny między biedaków; dom jej był przytuliskiem dla biednych, nieszczęśliwych, nędznych. Jeszcze w domu jej ojca znano ją z dobroci i zwano ją zazwyczaj złotą różyczką, „die güldene Rojze“.

Ta niewiasta widząc ból ludu i słysząc jego jęki, ofiarowała cały swój majątek na wykupienie świątyni. Lecz panowie kościoła o niczem słyszeć nie chcieli.

Używała wpływów swoich wszędzie, nic nie pomogło.

„Niech sama przyjdzie z pieniędzmi w rękę“. To było ostatnie słowo biskupa. Róża wdrygnęła się. Była piękna, czarowała pięknoscią. Bała się ich mężów, zwłaszcza bezżennych.

Walka wielka. Lud płacze. Poszła... „Zostań u mnie, a oddam twoim braciom świątynię“.

Znów walka. „Oddaj braciom moim świątynię, a zostaną u ciebie; nie mogę ci zaufać, jeśli ty mi nie ufasz; ty nic nie tracisz, a ja tracę cześć, wiarę, naród“. Biskup się zgodził. Podpisał i oddał jej patent na otwarcie świątyni. Przesłała go starszyźnie.

W gminie radość i wesele. Z okien świątyni bije jasność naokół. Światło sięga aż do palacu biskupiego. Róża je widzi.

...Zadanie jej spełnione. Życie stracone. Nazajutrz zastał ją biskup bez życia.

Niewiasty żydowskie po dziś dzień oplakują męczennicę.

Są jeszcze inne wersje, które atoli tracą podstawę t. j. czas życia Róży, oraz procesu z Jezuitami. Przenoszą bowiem całe zdarzenie na czas oblężenia Lwowa, a zamiast bóżnicy, kwestyonują całą gminę żydowską.

Wiadomo, że Chmielnicki zażądał wydania Żydów lwowskich i tem zawarunkował zniesienie oblężenia. Żydów nie wydano. Na tem tle powstały mity, mające na celu podanie przyczyn ocalenia Żydów. Utworzono postać biblijnej Judyty-Róży i kazano jej pójść do obozu Holofernesa-Chmielnickiego.

Inne wersje mieszają mity pierwsze z drugimi i tworzą nową seryę legend o Złotej Róży.

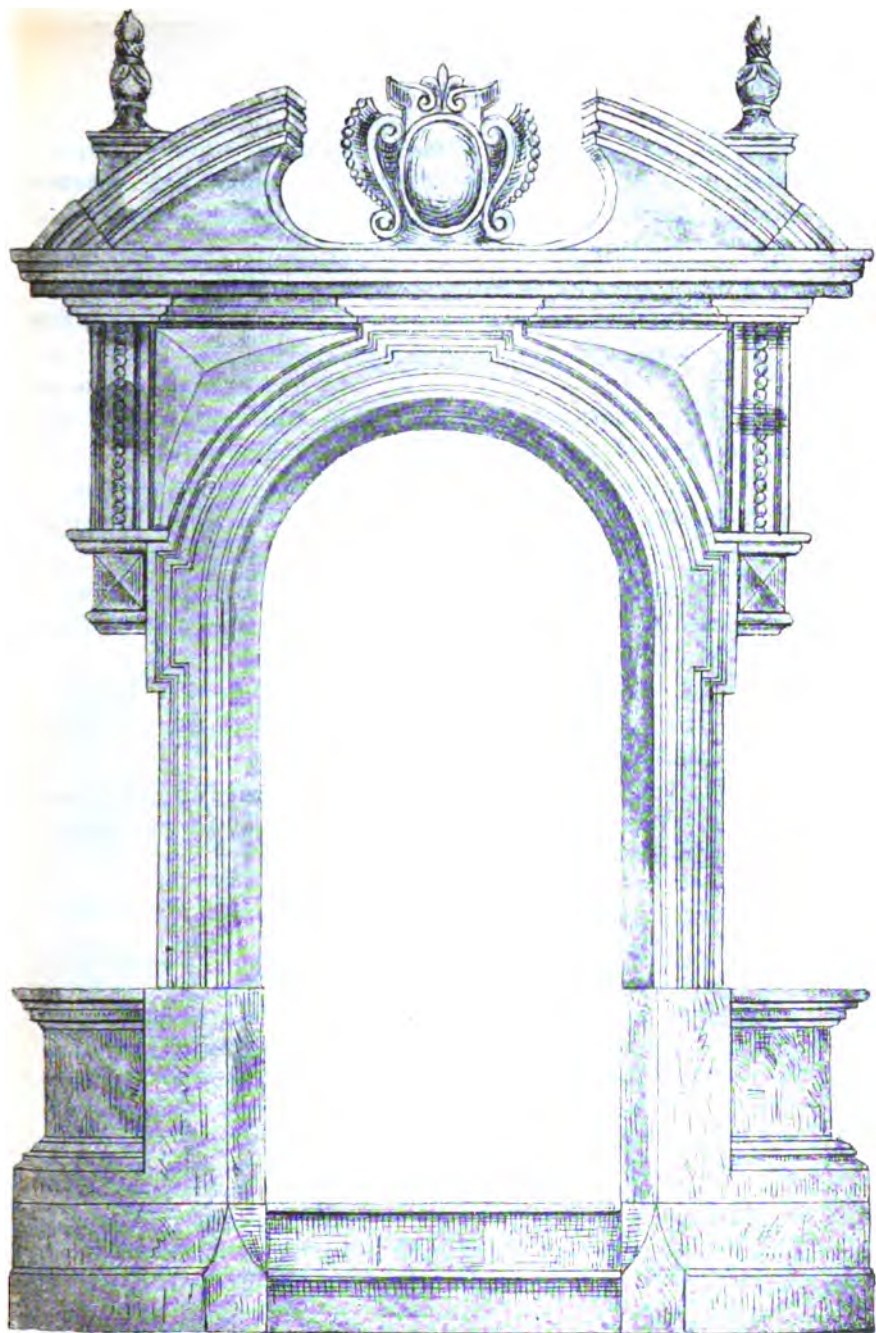
\* \* \*

Rozbierzmy krytycznie mity przez nas podane.

I. Mity nie mógł znaleźć Suchystaw w pinaksie T-wa pogrzebowego, gdyż od początku do końca jest historycznie fałszywy. Przedewszystkiem wiemy, że synagogę oddano w r. 1609, a Róża umarła w r. 1637, nie ma też mowy, ani śladu o śmierci męczeńskiej, wszak znamy całkiem dokładnie nawet dzień śmierci i wszelkie okoliczności jej towarzyszące. Ponadto, gdyby Róża była zginęła śmiercią męczeńską, kończyłoby się jej epitafium zwyczajną klauzulą męczenników: „Niechaj Pan pomści jej krew  $\text{ד' ינקים את דמה}$ “. Styl tej zapiski jest skazonym stylem biblijnym, a frazeologia o ucicie, królu i panach, znalezieniu łaski i t. p. jest żywcem wzięta z księgi Ester. Całą tedy zapiskę osnuł Suchystaw z własnej fantazyi, lub bardzo późno wpisał do apokryficznego pinaksu niefortunny jakiś bajarz.

II. Samuely miał Suchystaw w rękach i klecił opowiadanie przy jego pomocy. Wiedział p. S. o jakimś rokoszu, lecz sądził, że był w rodzaju wojny chłopskiej w Niemczech, wiedział z Buberera i Cary, że był jakiś proces z Jezuitami, miał też przed sobą pieśń Izaka Havelvy'ego. Na tym materyale oparł swój mit. Lecz jest to coś w rodzaju epepei sztucznej w stosunku do epepei ludowej. Jak ślepo poszedł Samuely za Buberem, i Carą, ci zaś za Suchystawem, świadczy następująca okoliczność: Suchystaw odpisując epitafium Róży, przeczytał  $\text{ח}$  jako  $\text{ה}$  (8 jako 5), wskutek czego podał, że Róża umarła w r. 1635, zamiast w r. 1637<sup>1</sup>; ten błąd podali wszyscy trzej, choć na pomniku wyraźnie jest wyryte „ $\text{ח}$ “.

<sup>1</sup> Lata żydowskie liczą się mniej więcej od września np. r. 5398 przypaść na rok 1637 na 1638.



Ryc. 41.

Portal z domu dra Simchy Menachem, nadw. lekarza króla Jana III (Blacharska 19).

III. Myśmy podali naszą wersję ze słuchu, opowiedziano ją nam mniej więcej w ten sposób na cmentarzu. Znana powieść hebrajska „W falach morskich“ zawiera motyw zupełnie podobny.

\* \* \*

Przy dokładnej analizie tego mitu ujawniają się we wszystkich wersjach następujące pierwiastki:

I. Potężna postać niewieścia — Róża Nachmanowa — nadzwyczaj energiczna, wpływowa, a przytem dobroczynna i skłonna do ofiar.

II. Konfiskata bóżnicy, fakt sam w sobie może w Polsce jedyny, zamiana bóżnicy na kościół, długotrwały proces i cudowne ocalenie.

III. Pokrewieństwo Róży z założycielem i kolatorami synagogi, ewentualnie wpływy zakulisowe, o których współcześni nie wiedzieli.

IV. Pojęcie ludu żydowskiego w szczególności, a ludów o pierwotnej kulturze w ogólności o istocie bohaterstwa <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Uczy nas doświadczenie, że baśń i legenda przy budowie wielkich kościołów, mostów, bóżnic, zamków i t. p. zazwyczaj kogoś uśmierca; tą ofiarą jest jużto fundator, jużto budowniczy, jużto osoba stojąca w ścisłym związku z budową lub budującym. Wprawdzie tendencję wyrobiła kazuistyka, ale baśń generalizuje wszystko i mierzy wszystko jedną miarą. Cały szereg opowiadań podanych w „Wiśle“, „Ludzie“ i niemieckich pismach dla ludcznawstwa, stwierdza jednolitość tego faktu.

Psychologiczny moment tego objawu jest zawarty w zdaniu Schillera: „Und der Mensch versuche die Götter nicht, und versuche nimmer und nimmer zu schauen, was die Götter bedeckt mit Nacht und mit Grauen“. Ma to być kara za zbyt odważny a nawet zuchwały

V. Odwieczna obawa Żydów przed klerem; prawie zawsze im wrogim.

VI. Pamięć o pomocy, udzielonej Żydom przez arcybiskupa.

VII. Ewentualna pamięć o okrucieństwach Chmielnickiego.

Suma tych premis daje nam wszelkie możliwe wersje naszej legendy.

\* \* \*

Możnaby atoli powiedzieć, że śmierć okrutna i bohaterka jest faktem, lecz zapożyczonym od innej kobiety; wówczas należałoby tą kobietę znaleźć i z nią się bliżej zapoznać.

Nie trudno o znalezienie w historii polskiej Żydówki, która została straconą za rzekome „morderstwo rytualne“. W „Maceweth Kodesz“ Suchystawa znajdujemy epitafium niejkiej Adeli z Drohobycza, która w ten sposób zginęła w r. 1710. O tej Adeli nic innego nie wiemy, jak tylko tyle, że była bogatą, że sługa chrześcijańska podrzuciła jej zamordowane dziecko chrześcijańskie i że sama dobrowolnie poszła na śmierć, nie chcąc chrztem okupić życia. To opowiada nam Suchystaw „ze słuchu“, a za nim podaje to samo Caro, n. b. bez podania źródła; lecz to są ogólne cechy, towarzyszące każdemu procesowi o t. zw. zabójstwo rytualne.

Jeden z historyków żydowskich Letteris<sup>1</sup>, podaje nam, że była kochanką Jana III, żoną lekarza etc.

---

czyn, jest to iskra pogańskiej zazdrości bogów. Ukaranie budujących wieżę Babel, jest klasycznym przykładem tego uśmiercania.

<sup>1</sup> Johann III Sobieski, und die Juden, in Wertheimers Jahrbuch für Israeliten 1859/60, polemika w Wiener Kirchenzeitung z r. 1859, Nr. 41 i w broszurze: Cholewy-Pawlikowskiego: Eine Christenantwort auf die Judenfrage. Wien, 1860.



Zkąd to Letteris zaczerpnął, tego nam nie powiada, przyjmujemy tedy to wszystko jako bajeczkę, wysnutą drogą dedukcyi (Kazimierz i Estera, Sobieski pozwala budować synagogę w Żółkwi etc.) z fantazyi Letterisa.

Dlatego trudno przypuścić, a jeszcze trudniej udowodnić, jakoby mit o Róży zapożyczył męczeńską śmierć od innej kobiety, a w szczególności od tej Adeli. O Adeli nic nie wiemy, a Róża tworzy aż nader wypukłą postać historyczną. Dlatego zostajemy przy naszym pierwotnem twierdzeniu, że następujące przesłanki:

- a) Róża była współczesną konfiskacie bóżnicy
- b) przyczyniła się do ocalenia
- c) była synową założyciela, a żoną kolatora
- d) pamięć strasznych dni, przeżytych podczas konfiskaty
- e) wzmożona pamięcią strasznych dni za Chmielnickiego
- f) pomoc biskupa Zamojskiego
- g) obawa Żydów przed Jezuitami
- h) wraz z tendencją uśmiercania bohaterów złożyły się na wytworzenie mitu o „Złotej Róży“.

## IX.

### **Izak Nachmanowicz. Izak Markowicz. Izak ben Samuel Halevy.**

Izak Nachmanowicz (junior). Ogólna jego charakterystyka. Usługi dla króla i Rpltej. Izak zostaje sługą skarbu. Handel wołami. Dzierżawa dóbr ziemskich i ucisk chłopu. Wielkie interesa i brak kapitału. Dzierżawa dla podolskiego. Kłopoty Izaka. Długi i skargi. Wyroki trybunału koronnego. Prywatni wierzyciele. Zabór majątku przez fiskus. Ucieczka Izaka. Schwytywanie Izaka w Podhajcach. Osadzenie w więzieniu lwowskim. Ucieczka. Zgon. Izak Markowicz. Dzierżawa cel. Tytuł kupca nadwornego. Rodowód rodziny Izaka (seniora). Izak Halevy. Jego rodzina. Brat jego Dawid. Pieśń wybawienia. Jej historyczna wartość. Myśl Izaka (dzieło). Responsa Izaka.

W poprzednim rozdziale poznaliśmy historię i legendę o Róży Nachmanowej, znamy jej męża Nachmana, szwagra Marka i teścia Izaka, teraz poznamy trzecie pokolenie tego rodu Izaka Nachmanowicza i Izaka Markowicza ich stosunki i kolligacye, wielkość i upadek.

Izak Nachmanowicz, to rzutki kupiec — jak ojciec — lecz, jak już powiedzieliśmy, zbyt energiczny i zbyt gwałtowny. Wychowany w bogatym domu żydowskim, otoczony zewsząd pochlebstwem Żydów, mieszczan i szlachty, korzącej się przed swym wierzycielem, przyzwyczał się patrzeć z góry na wszystko i na wszystkich. Wszak nawet skarb królewski i komisarze skarbowi dbają o jego łaskę, gdyż jest kapitalistą.

W r. 1626 wybucha nowa wojna Rpltej z Gustawem Adolfem; wojska polskie ponosiły klęskę po klęsce, a kiedy później Szwedzi wylądowali w Prusiech. stan wojny był dla Rpltej więcej jak groźny, brak pieniędzy bardzo dokuczał. Wówczas przychodzi w pomoc Izak Nachmanowicz z nieznanym nam spółnikiem Izakiem Abrahamowiczem i kilkakrotnie dostarcza skarbowi i dworowi większej sumy pieniężnej<sup>1</sup> oraz oddaje różne — bliżej nam nieznane — usługi wojsku polskiemu w Prusiech.

Dlatego, gdy po śmierci Zygmunta III, Władysław w r. 1634 przyjeżdża do Lwowa i tu dłuższy czas bawi, przedstawia mu się Izak ze swym spółnikiem osobiście i obaj na dniu 20 października t. r. w nagrodę za („in Prussia exercitui divi regis parentis in desideratissimis facultatibus sese accomodassent et in aliis tesauri Regni et Reipublicae servitia sua cum suma diligentia et dexterritate praestitissent et adhuc praestare non desinunt“) wyświadczone usługi w Prusiech oraz wszędzie indziej i to z najwyższą gotowością i uczciwością, jakoteż za to, że i teraz ciągle usługi wyświadczają... uzyskują przywilej, mocą którego, król zalicza ich w poczet sług skarbu, poddaje ich tylko sądownictwu swemu, pozwala im na ustawianie bud z towarami we Lwowie i na wolny handel we wszystkich bez wyjątku miastach Korony i Litwy, oraz uwalnia ich od wszelkich podatków, ceł i myt, królewskich i prywatnych<sup>2</sup>.

Słusznie zauważa Berszadzki<sup>3</sup>, że służy królewscy

<sup>1</sup> C. L. 385, pg. 1179—81.

<sup>2</sup> W całości Nr. mat. 91.

<sup>3</sup> Gdy mówi o Saulu Wahlu.

musieli nosić jakieś oznaki swej godności, by ich można odróżnić, nie zatrzymywać na rogatkach i nie szykanować w handlu. Jeśli tak było, to i obaj Izakowie musieli je nosić na przekór dekretem synodalnym zabraniającym Żydom „nosić drogie szaty, upiększać srebrem czy złotem szable i stroić się złotymi łańcuchami“<sup>1</sup>.



Ryc. 42—46.

Konsole podbalkonowe z domu dra Simchy Menachem, nadw. lekarza króla Jana III (Blacharska 19).

Jak widzimy z powyższego przywileju zajmował się Izak i handlem sukna — skoro ustawia budy podczas jarmarku — lecz to chyba dorywczo; handluje też na wielką skalę wołami i pędzi je z Wołoszy na Śniatyn, Lwów, Jarosław do Brzegu<sup>2</sup>, a stąd do Prus lub Niemiec dla wojska. Wielkie stada po 300, a nawet 836 sztuk pędzą jego stali „wołowcy“ Kuczkowski i Franek w r. 1632<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Nussbaum, V, str. 191.

<sup>2</sup> Brieg koło Wrocławia.

<sup>3</sup> C. L. 383, pg. 2144—5 (było to podczas wojny 30 letniej).

I kiedy w spółce z matką dzierżawi dochody starostwa lwowskiego, sam dzierżawi czopowe lwowskie, a ponadto dochody starostwa drohobyckiego<sup>1</sup> i kilka dóbr prywatnych.

Przyzwyczajony patrzeć na chłopa z punktu widzenia ówczesnego szlachcica, a potrzebując ciągłych furmanek dla swoich dostaw i pieniędzy do spłat terminowych, uciska on chłopa niemiłosiernie. I tak, skarżąc się w Grodzie poddani Litynii i Hruszowej, przynależnej do starostwa drohobyckiego, o to, że muszą Izakowi płacić po 30 złp. od łanu (obowiązani byli od 2½ grz. = 4 złp.) dawać furmanki po 40—50 mil, dziesięcinę pszczelną po 3 półbeczki, a nawet z łanów wybranieckich każe sobie płacić po 30 złp. Gdy król był we Lwowie, wybrali się do niego chłopi na skargę, lecz z polecenia Izaka przyłapał ich podstarość Jastrzębski, zajął im część bydła, a prowodyrów wysmagał i wrzucił na 4 dni do więzienia<sup>2</sup>.

Jeszcze gorzej poszło we wsi Kowczycach (czy Łowczycach?) koło Komarna, własności Mikołaja hr. Ostrońskiego. Wieś tą poddzierżawiał Izak u Wydźgi i uciskał również chłopów. Razu pewnego chłopi otwarciem się zbuntowali; hajducy Izaka uderzyli na rebeliantów „samopałami“ i zastrzelili herszta ich Jana (r. 1635).

Sprawa oparła się o sąd i na skargę braci zabitego pozywa przed swój sąd wojewoda ruski Lubomirski hr. na Wiśniczu, Izaka oskarżonego „o zabicie... tego nieboszczyka Jana“<sup>3</sup> (r. 1637).

Lecz te wszystkie sprawy były dla Izaka tylko ubocznymi, głównem jego zajęciem były dzierżawy docho-

<sup>1</sup> C. L. 385, pg. 917.

<sup>2</sup> C. L. 385, pg. 917.

<sup>3</sup> C. L. 388, pg. 318—20 (7/4 1637).

dów publicznych. Tutaj angażował swe kapitały, biorąc jedną dzierżawę po drugiej; wobec tego, że nie miał tyle pieniędzy, dobierał do dawniejszych dzierżaw spółników, a kaucyje asekurował na swych domach i dobrach. I tak, już w r. 1633 są spółnikami do starostwa lwowskiego (nb. obok matki) Żydzi: Józef Wolfowicz i Abraham; również zaciąga ogromne pożyczki u szlachty i Ormian, a nawet zużywa kaucyje u siebie deponowane. I tak, winien Cieklińskiemu na dwa skrypty z Przemyśla sumy 3000 złp.<sup>1</sup> oraz 11000 złp. (jedenaście tysięcy złp.)<sup>2</sup>; oba skrypty są płatne na Agnieszkę r. 1635.

Tymczasem Izak już tak na wszystkie strony zaangażowany i interesami z dworem królewskim i czopowem, za które płacił rocznie 8000 złp.<sup>3</sup>, bierze w rękę interes ogromny, który się stał jego ruiną.

Z końcem roku 1634 urzędowała we Lwowie komisya dla wypłaty żołdu wojsku wracającemu z wyprawy moskiewskiej. Kiedy zabrakło pieniędzy, Jan Daniłowicz, podskarbi koronny, postanowił wydzierżawić „czwarty grosz podolski“ t. j. cło na komorach w Kamieńcu, Barze i Śniatynie na lat 3. Zgłosił się wówczas do niego Izak i do spółki z Ormianinem Jakóbem (Kamioneckim) Piramowiczem wynajął cło na 3 lata za sumę 60000 złp. (t. j. 20000 rocznie, w oznaczonych terminach po 7000+7000+6000 płatnych). A conto wypłaciła spółka 12000 złp. druga rata miała przypaść na Wielkanoc 1636, a trzecia na 24/10 t. r. obie po 4000 złp.<sup>4</sup>. Lecz już w chwili kontraktu (26/12 1634) jest Izak niewypłacalny. Ma on bowiem już spółnika niejakiego Mendla, a na r. 1635 zbli-

<sup>1</sup> AML. Consul. 43, pg. 183.

<sup>2</sup> C. L. 386, pg. 2054.

<sup>3</sup> C. L. 394, pg. 473—6.

<sup>4</sup> C. L. 386, pg. 2247—50, Nr. mat. 98.

zają się terminy długów Cieklińskiego 14000 złp. Mimo protestu Róży daje Rada Cieklińskiemu zapis na jej domu na „assekuracyę“ 3000<sup>1</sup> o dalsze 11000 dochodzi swego prawa przed sądem żydowskim<sup>2</sup>.

Gdy należało zapłacić ostatnią ratę roku 1637, Izak zostaje winien 500 złp., a trybunał koronny na terminie w Radomiu 15/10 1637 skazuje go zaocznie na karę śmierci i konfiskatę majątku za działanie na szkodę skarbu<sup>3</sup>. Wprawdzie wyroku nie wykonano, ale już w r. 1638 nie płaci Izak 8000 złp. należnych za czopowe i zostaje wyrokiem trybunału w Radomiu (6/12 1642) skazany na banicyę i zapłacenie potrójnej kary<sup>4</sup>.

Aby się ratować zaciąga Izak u szlachcica Jana Gardlińskiego pożyczkę w wysokości 17000 złp.<sup>5</sup>. Kiedy Gardliński widział, że koło Izaka jest krucho, skarży go do sądu podwojewódzińskiego, wojewodzińskiego i uzyskuje egzekucyę na jego majątku. Lecz Izak umie uniknąć egzekucyi, jadąc z jarmarku na jarmark i z miasta do miasta.

Tymczasem nie płaci dalszych rat skarbowi, a Daniłowicz widząc, że sprawa stracona „ponieważ skarb Rpltej i króla Jegomości żadnej nadziei niema aby niewierny Izak Nachmanowicz, Żyd lwowski, tak niemają sumę za różnymi zdawna ze skarbem kontraktami, na się i na dobra swoje zaciągniony dług uiścić miał, którego suma tak się podniosła, że dobra jego wszystkie przenosi“, posyła do Lwowa pisarza skarbowego Cho-teckiego dla zabrania wszelkich dóbr ruchomych i nieruchomych Izaka za inwentarzem, przed wszystkimi

<sup>1</sup> AML. Consul. 43, pg. 183.

<sup>2</sup> C. L. 386, pg. 2054.

<sup>3</sup> C. L. 394, pg. 471—2, Nr. mat. 100.

<sup>4</sup> C. L. 394, pg. 473—6.

<sup>5</sup> C. L. 395, pg. 830.

prywatnymi wierzycielami; poleca też urzędom: grodzkiemu, podwojewódzińskiemu, miejskiemu i żydowskiemu, by przy tej egzekucyi były pomocnymi<sup>1</sup>.

W wykonaniu tego dekretu schodzi dnia 17 kwietnia 1643 r. starosta Mniszek do Ghetta, zabiera i oddaje dwie kamienice Izaka Choteckiemu na rzecz skarbu. Równocześnie wydaje rozkaz schwytania Izaka<sup>2</sup>. Na jednym z tych domów miał zapis wyrokiem Grodu z 26/2 t. r. szlachcic Pieńkowski za dług w wysokości 1300 złp.<sup>3</sup>. Miał też Pieńkowski u siebie kaucye Izaka 950 złp. ale przy ponownej egzekucyi 22/4 t. r. zabrano ją na rzecz skarbu<sup>4</sup>.

Wkrótce przychodzą inni wierzyciele. Gardliński widząc, że suma jego 17000 przepada, uzyskuje mandat królewski z dnia 25/4 1644<sup>5</sup> z rozkazem do wszelkich urzędów, by gdziekolwiek Izaka przychwycą, tak długo go więziono aż zwróci dług. Tymczasem Izak — dzięki niezaradności władzy — ciągle się gdzieś uwija. Stracił wszystko, ale żyć musi; jak na ironię jest jeszcze seniorem gminy lwowskiej i skargi o powolność gminy w przyłapaniu dłużników mają napis: *Vobis perfidis senioribus leop. Marko Złotnik et Icko Łachmańczyk (!)*<sup>6</sup>.

Było to w r. 1645. Z końcem tego roku (13/11) przyłapuje go z towarami na jarmarku w Podhajcach, Ormianin Zacharyasz Miłkowski, któremu winien jest 3600 fl. zabiera mu sądownie towar, oddaje seniorom żydowskim do depozytu, a Izaka wiezie do Lwowa i osadza w więzieniu żydowskim; lecz seniorowie podhajeccy

<sup>1</sup> 5/3 1643. C. L. 394, pg. 469—71.

<sup>2</sup> C. L. 394, pg. 526—7.

<sup>3</sup> C. L. 394, pg. 251.

<sup>4</sup> *ibid.* pg. 603.

<sup>5</sup> C. L. 395, pg. 830.

<sup>6</sup> C. L. 395, pg. 605 (21/10 1645).



zabagniają gdzieś depozyt, a kahał lwowski — gdy Miłkowski wyjechał do Jazłowca — 9/2 1646 roku wypuszcza swego długoletniego seniora z więzienia i ułatwia mu ucieczkę<sup>1</sup>.

Izak ocalał, lecz dokąd się udał, co się z nim stało, o tem akta milczą. Na cmentarzu niema jego nagrobka. Wszelki ślad o nim zaginął. Na nim wygasta jedna gałąź słynnej w Polsce rodziny Izaka Nachmanowicza seniora.

\*  
\*  
\*

Marek Izakowicz zostawił również syna: Izaka Markowicza. I on trudni się dzierżawą dochodów publicznych. I tak, dzierżawi cło na komorach: w Śniatynie, Haliczu i Kołomyji do spółki z Notą Halickim i Lazarem Kołomyjskim. W r. 1627 wikłają się w proces o zdzierstwo dokonane rzekomo na kupcach lwowskich: Awedyku, Langiszu, Scholzu i Konstantynowiczu. Sprawa opiera się o trybunał koronny a spółka płaci karę: a) za zdzierstwo, b) że jako Żydzi dzierżawili cło<sup>2</sup>.



Ryc. 47.  
Rozeta ze sklepienia domu dra Simchy Menachem.

W r. 1634 dzierżawi Izak Markowicz wraz z jakimś Markiem, Moszkowicza zięciem, prasółki i furmanki w ziemi lwowskiej i powiecie żydaczowskim<sup>3</sup>.

Kiedy Władysław IV bawi we Lwowie, Izak stara się o polecenie magnatów i otrzymuje od króla na dniu 16/10 1634 r. dekret na kupca nadwornego (Hoflieferant) „umyśliliśmy go w liczbie kupców naszych przyjąć...

<sup>1</sup> C. L. 395, pg. 860—1 i 1164.

<sup>2</sup> C. L. 379, pg. 268—71.

<sup>3</sup> C. L. 384 pg. 1875.

tak, iż będzie mu wolno, za listownem naszym rozkazowaniem różne potrzeby sprawować i towary wszelakie kupować i je sprzedawać bez wszelakiej przeszkody“ oto słowa dekretu nominacyjnego, wydanego mu przez króla <sup>1</sup>.

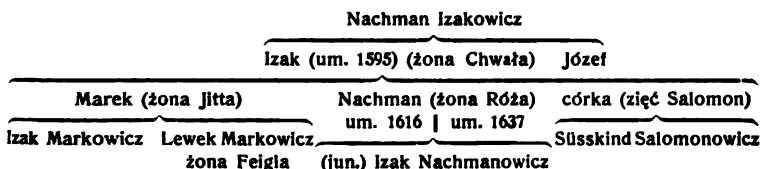
Izak był, jak wszyscy członkowie rodziny <sup>2</sup>, seniorem gminy miejskiej, lecz bliższych szczegółów o jego publicznej działalności nie znamy. Nie wiele też wiemy o bracie jego Lewku i żonie tegoż Feigli.

\* \* \*

Jeszcze o innym Izaku należy tu wspomnieć, zanim zamkniemy rozdział o rodzinach żydowskich. Jest to Izak ben Samuel Halevy t. j. z pokolenia lewitów <sup>3</sup>; nie jest on, jak większa część jego braci kupcem, nie dzierżawi ceł, myt i starostw, lecz jest poetą i uczonym, trawiącym całe swe życie nad foliałami talmudu i wysnuwającym stamtąd szereg reguł i wniosków, mających zastosowanie w codziennem życiu.

<sup>1</sup> C. L. 388. pg. 23—4, Nr. mat. 90.

<sup>2</sup> Rodowód rodziny Nachmana Izakowicza:



<sup>3</sup> Literatura o nim:

Suchystaw: Macewet Kodesz II i IV.

Buber: Ansche Schem, str. 114—15.

Caro: Geschichte, str. 149—151.

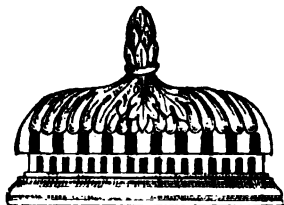
Jego dzieła:

Responsa ed. Neuwitt, 1698 i 1737.

Siach Jicchak, Bazyleja 1627, Praga, 1628.

Schir Giula: Machsor w synagodze.

Dwóch synów miał Samuel z Włodzimierza: starszego Izaka i młodszego Dawida. Młodszy jest autorem komentarza do dzieła „Schulchan Aruch“ p. n. „Ture sahaw“ (złote podwoje), był rabinem w Potyliczu obok Niemirowa, a w końcu rabinem Gminy przedmiejskiej we Lwowie. Wskutek swego stanowiska pozostał on na długo w pamięci ludu żydowskiego i to pod nazwą swego dzieła w skorumpowanej formie: Der Tojre Zuhow.



Ryc. 48.  
Konsola podsklepieniowa  
z domu dra Simchy Me-  
nachem.

Synagoga Nachmanowiczów nosi dotychczas nazwę po nim, a na drzwiach wchodowych widnieje napis: „Tu modlił się nasz rabin i pan autor „złoty podwoi“<sup>1</sup>.

Mniej jest znanym starszy brat Izak, choć wiedzą talmudyczną, polotem myśli i znajomością języka hebrajskiego przewyższał Dawida. Ogromna różnica wieku dzieli obu braci. Izak jest uczniem Jozuego Falka i już w r. 1609 pisze swą „Pieśń“, w kilka lat później jest rabinem w Chełmnie, a w r. 1627 jest dyrektorem szkoły talmudycznej w Poznaniu; Dawid rabinat lwowski otrzymał dopiero w r. 1653, bierze jeszcze udział w sejmie żydowskim w r. 1664, a umiera w r. 1667.

Był tedy Dawid uczniem Izaka i często, już nawet w późniejszym wieku, zwraca się Dawid do Izaka po radę i wówczas tytułuje go „mój nauczycielu“, Izak zaś odpisuje mu w poufalej tonie „ty“ i załącza przy jednem responsum ukłon dla bratowej.

Choć Izak we Lwowie żadnego nie piastuje urzędu, mimo to dla swej erudycji wielkiego zażywa szacunku,

<sup>1</sup> Vide rycinę 10.

rozstrzyga spory między poszczególnymi obywatelami i wydaje responsa w trudnych kwestiach rabinicznych. Jest on na punkcie lichwy purytaninem i ostrzega przed wszelkimi kruczkami w tym względzie. Pieśń jego p. t.: „Sziur Giula“ — „Pieśń wybawienia“ jest rodzajem psalmu lub hymnu pochwalnego na cześć Boga, który wybawiał i wybawia Izraela ze wszystkich nieszczęść.

Językowo stoi ten wiersz bardzo wysoko, klasyczną hebrajszczyzną tego kroju nie wielu ludzi pisało w Polsce; nie dziw tedy, że wcielono ten wiersz do liturgii na sobotę pohamanową i tacy uczeni jak Jozue Falk i Majer z Lublina i dla swoich synagog tę pieśń przeznaczyli. Do tej pieśni napisał sam Izak komentarz, a pieśń wraz z komentarzem znajduje się w starym modlitewniku (machsor) ofiarowanym synagodze przez „T-wo odmawiających psalmy“<sup>1</sup>, inna kopia znajduje się na kilku pergaminowych kartach, przechowywanych w świątyni.

Jedyne dzieło, które za życia wydrukował jest „שיח יצחק“ — „Myśl Izaka“. Jest to rozprawa o hebrajskiej gramatyce świadcząca o wielkiem znawstwie języka, tak zaniedbanem wówczas w Polsce. Ówczesnym zwyczajem umieszczano na wstępie każdego dzieła krótsze i dłuższe jego recenzje pisane przez współczesnych uczonych, coś w rodzaju polecenia (Haskama). Otóż polecenie do tego dzieła napisał jeden z najświetlejszych mężów owego czasu Lipman Heller autor dzieła „Tosafot Jomtob“ po kolei rabin Pragski i Krakowski. Wyszło dzieło Izaka w Bazylei w r. 1627 i w drugim wydaniu w Pradze w r. 1628.

Responsa Izaka, które zawierają szereg kwestyi

---

<sup>1</sup> Machsor nosi napis „Towarzystwo odmawiających psalmy“ ofiarowało go w darze domowi bożemu.

spornych, rzucających wiele światła na ówczesne stosunki wyszły dopiero w r. 1696 a następnie w 1737 w Neuwitt (Neuwidd?). Wśród tych responsów znajduje się jedno, zawierające wyrok w sporze Nachmana i Marka Izakowiczów o przechód do bóżnicy (Resp. Nr. 20)<sup>1</sup>.

Napisał też Izak cały szereg innych prac, które atoli bezpowrotnie zaginęły. Kiedy i gdzie Izak życie zakończył, jest nam niewiadomem<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Obacz str. 71.

<sup>2</sup> Rycinę nagrobka Dawida Halevy'ego obacz niżej. Ani nagrobka Izaka, ani epitafium jego nie znalazł Suchystaw.

## X.

### Krakowskie przedmieście.

Topografia jego. Peltew. 2 młyny. Podział na przedmieście zamkowe i miejskie. Cmentarz i jego historia. Opis. Spór rabinów o prawa kapłanów. Droga pogrzebów żydowskich. Zaburzenia przy pogrzebach. Ekshumowanie i okradanie trupów. Hołota przedmiejska. Targ. Poznański dwór. Bóżnica. Budynek kahału przedmiejskiego. Wolność nabywania przez Żydów gruntów i domów na przedmieściu zamkowym. Charakterystyka miejskich i przedmiejskich Żydów. Pożar w r. 1623. Kontrakt z miastem o odbudowanie Ghetta i bóżnicy. Zastwierdzenie króla i arcybiskupa. Nowa synagoga. Pożar w r. 1640. Spór z bractwem św. Mikołaja.

Na północ od miasta, w miejscu, gdzie dziś ul. Kamińskiego i Strzelecka, lub cokolwiek dalej, a więc na północ od placu krakowskiego i ulicy Kościelnej, rozciągało się wielkie przedmieście „Krakowskie“, rdzenna siedziba gminy żydowskiej. Na innych przedmieściach, jak n. p. halickiem, lub gliniańskim, mieszkali Żydzi luzem, jako karczmarze lub kramarze — jak gdzieniegdzie się napotyka w aktach — lecz wielka ich liczba mieszkała i mieszka po dzień dzisiejszy na „Krakowskiem“. Pojęcie: „*Judaeus suburbanus*“ pokrywało zupełnie pojęcie: *Judaeus de suburbio a Cracovia dicto vel nuncupato*.

Brama krakowska znajdowała się w tem miejscu, gdzie dziś apteka Ruckera, t. j. u przekroju Krakowskiej ze Skarbkowską, czyli Ormiańską niższą. Domy po południowej stronie tej ulicy wskazują, że stoją tam od

wieków, podczas gdy cała pierzeja północna składa się z domów nowych, powstałych po zniesieniu baszt, murów i fortyfikacyjnych wałów.

Od samej bramy krakowskiej i fosy fortecznej ciągnął się szereg domów żydowskich i chrześcijańskich, zamieszkałych przez Żydów. Droga szła ku ulicy Żółkiewskiej. Tę drogę przecinała droga inna, mniej więcej dzisiejsza ul. Bóżnicza na Stary Rynek, ku zamkowi.

W miejscu, gdzie dzisiaj zachodnia pierzeja domów w ulicy Żółkiewskiej, ciągnęła się, czy rzeczka, czy fosa zamkowa (zewnątrzna), a nad nią most, łączący dzisiejszą „przed szkołą” ze Starym Rynkiem. Dlatego część ulicy Żółkiewskiej (obok dzisiejszego Templum) zwała się „na moście” = auf der Brück = nazwa po dziś dzień wśród Żydów zachowana.

Plac i uliczki przy dzisiejszym placu krakowskim zwały się przed bramą = far'y'n Tojr (vor dem Thor), również i dziś używane.

Przedmieście Krakowskie było bardzo rozległe, bo sięgało z jednej strony aż do dzisiejszej ulicy Kleparowskiej i kościoła św. Anny, od którego cała Kazimierzowska miała swą nazwę, z drugiej zaś aż po „Murowany most”, na sztucznym ramieniu Pełtwi, na przekroju ulicy Zamarstynowskiej i Młynarskiej oraz króla Jana III (gdzie stał dawniej młyn Natana Majera).

Cały ten kompleks dzieliła na dwie części Pełtew (= Poltew), płynąca pod murami przy dzisiejszej ulicy Karola Ludwika, przez ulicę św. Anny<sup>1</sup> opodal bóżnicy. W okolicy dzisiejszej targowicy zbożowej — „na placu, gdzie psy bito” (der Hindsplatz)<sup>2</sup>, stała fabryka prochu, a niżej młyn starościński, zwany „Zimnowodzki”.

<sup>1</sup> Ul. św. Anny - Kazimierzowska, + pl. Gołuchowskich.

<sup>2</sup> Der Hundepplatz.



Ryc. 49

Fragment z nad okna domu dra Simchy Menachem, nadw. lekarza króla Jana III (Blacharska 19).

Dowiadujemy się bowiem z protestacyi Abrahama Dawidowicza, Żyda i obywatela lwowskiego, że dr. Kampian, właściciel fabryki prochu, wody Pełtwi, zazwyczaj do młyna płynące, powstrzymał i skierował w inne koryto, wskutek czego młyn stanął <sup>1</sup>.

Był to tedy — jak widzimy — młyn wodny; dzierżawili go stale Żydzi, nieraz do spółki z Chrześcijanami, jak n. p. około r. 1604, Nachman Izakowicz z Łukaszem Pełką. Młyn bowiem miał na sobie serwitut miejski do wysokości  $\frac{1}{3}$ . Stosunek starosty do miasta oraz sposób podziału, podają w r. 1600 świadkowie, cytowani przez Abrahama Mendłowicza, następcę w dzierżawie Abrahama Dawidowicza:

„Że my, doglądając gospodarstwa i pożytków miejskich, wiemy to zapewne, iż z dawnego zwyczaju, jako jest wniesiony sposób skrzyniami brania w młynie zimnowodzkim; są karby na ratuszu, wedle których karbów brali dwie miary na zamek, a trzecią na miasto a potem dziesiątą na Mansionarze <sup>2</sup>. Czasem był jeden dzierżawca, a czasem dwaj“ <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 352, pg. 1339 (30/10 1598).

<sup>2</sup> Zakon żebraczy.

<sup>3</sup> AML. Consul. 18, pg. 879.



W r. 1604 — jak wyżej — spalił się młyn do szczętu; wówczas odbudował go Nachman Izakowicz i odtąd dzierżawił go na imię swej żony.

Róża, a potem syn jej Izak, dzierżawili ten młyn do zupełnej jego ruiny w roku 1646. Czy Nachmanowie sami nim zarządzali, czy wydzierżawiali go z drugiej ręki, tego z aktów nie dowiedzieliśmy się.

Otóż Pełtew dzieliła przedmieście na 2 części, administracyjnie i sądowo zupełnie odrębne. 1) Połąć po prawym brzegu Pełtewi należała do jurysdykcji zamkowej, 2) połąć po lewym do jurysdykcji miejskiej. Pełtew stanowiła bowiem ongi granicę terytorium zamkowego, naturalną obronę przed napadem wroga. Na zamku rezydował niegdyś książę, tuż dokoła mieszkali dworzanie, służba, narocznicy wojsko, a dalej za rzeką rozciągała się osada — zarodek przyszłego miasta. Z czasem miejsce księcia zajął starosta królewski — zazwyczaj podstarości — gdy starosta dla skumulowania w swem ręku kilku urzędów, mieszkał gdzieś indziej.

Żydzi należeli do księcia; będąc sługami skarbu = Kammerknechte, servi camerae — przedmiotem dochodów skarbowych — mieli prawo opieki i zamieszkania w sąsiedztwie zamku. Tu więc między Pełtwią, a starym Rynkiem, na miejscu dziś zamkniętem ulicami: Żółkiewską, Bóżniczą oraz placami zbożowym i krakowskim należy szukać zarodka gminy żydowskiej we Lwowie.

Tem się też tłómaczy okoliczność, że kiedy po lewym brzegu Pełtewi Żydów względnie było mało, po prawym jej brzegu ciasnota była jak w mieście; tutaj też stała od wieków synagoga.

A ciasno musiało być już od samego początku, kiedy tu mimo kościołów i bóżnicy nie było cmentarza ni chrześcijańskiego, ni żydowskiego. Pierwszy leżał na dzisiejszem Podzamczu, drugi zajął grunta miejskie, położone na skrzyżowaniu ulic Szpitalnej i Rappaporta<sup>1</sup>. Był to nierównomierny czworobok, przecięty dwiema ścieżkami (jak to dziś jeszcze widoczne). Jedną część tego czworoboku zajmował cmentarz karaicki — być może, żę tą, którą — dziś pustą, zasypaną okruchami kamieni nagrobnych — wskazuje opowieść gminna<sup>2</sup>. W centrum tego prostokąta, na skrzyżowaniu się ścieżek, był panteon żydowski. Tutaj chowano rabinów, uczonych, seniorów obu gmin i ich rodziny oraz seniorów i rabinów obcych, którzy we Lwowie pomarli. Zwyczaj ten trwał przez wieki, bo tu obok pomników Nachmana, Marka Izakowiczów, jakoteż i Róży, stoją pomniki seniorów gminy lwowskiej z pierwszej połowy XIX w., a obok rabina Jozuego Falka (um. w r. 1614)<sup>3</sup> rabin Chaim Kohen Rappoport z XVIII wieku<sup>4</sup>, Ornstein Jakób z XIX w.<sup>5</sup>, a tuż obok niego pierwszy t. zw. postępowy rabin lwowski — ofiara fanatyzmu — Abraham Kohn (um. 1848)<sup>6</sup>. W tej samej grupie spoczywają męczennicy za wiarę, bracia Reices (1728),<sup>7</sup> wyżej wspomniana Adela z Drohobycza (1710?) i wielu innych.

<sup>1</sup> Vide rycina 55.

<sup>2</sup> Jest to wąski szlak pod murem przy ul. Szpitalnej.

<sup>3</sup> Vide rycinę 28.

<sup>4</sup> Sławny z dysputy frankistów.

<sup>5</sup> Ojciec rabina Hirscha Ornsteina z końca XIX w.

<sup>6</sup> G o t t h i l f K o h n: Abraham Kohn im Lichte der Geschichts forschung, Lwów, 1898, obacz rycinę 56.

<sup>7</sup> Caro: Geschichte, str. 108, oraz odnośna biografia u Bubera, str. 64—7. Epitafia, Suchystraw. M. K. II i IV.

Jak umiano tu szczerzyć miejsca, by je zachować dla jakiegoś „wielkiego w Izraelu“, niech poświadczy ten fakt, że tuż obok siebie w jednej linii stoją pomniki Dawida Halevy'ego (brata Izaka um. w r. 1667), Jakóba Ornsteina i Abr. Kohna.<sup>1</sup> Ponadto jest tam tak ciasno, że płytowe pomniki tworzą nieprzebyte mury, a odstęp od jednej linii do drugiej nie jest szerszy nad  $\frac{1}{2}$  metra. O przystąpieniu do pewnych pomników dla tej ciasnoty nie ma mowy, inne znów, pochylone wiekiem, grożą zawaleniem, inne znów tak ugrzęzły w wilgotnej ziemi, że ledwie nagłówki sterczą nad powierzchnią.

Chodniki zawalone są gruzem, oraz całymi pomnikami, ułamanymi od swych podstaw. Cały cmentarz wywiera wrażenie przygnębiające i bolesne.

Pomijając już stronę pietyzmu, nie powinniśmy zapomnieć, że tutaj giną bezpowrotnie najcenniejsze pamiętki historyczne, źródła do dziejów Lwowa nieocenionej wartości. Bo cmentarz ten to pierwszy i do r. 1855 jedyny dla obu gmin lwowskich.

Księgi miejskie wspominają o nim już w r. 1414<sup>2</sup>, pewnem jest atoli, choć zapisek historycznych na to nie mamy, że cmentarz istniał tam o jakie półtora wieku przedtem, wszak Żydzi Lwowa ruskiego — pierwszego zarodka miasta — musieli gdzieś chować swoich umarłych, a w okręgu wielu mil nie było ni gminy, ni cmentarza żydowskiego.

Zresztą — jak wyżej podaliśmy — cmentarz ten jest położony w pobliżu gminy przedmiejskiej, a więc pochodzi z tego samego czasu, co gmina.

Od początku był ten cmentarz mały i z rozrostem gmin żydowskich we Lwowie, jakoteż przykahalków.

<sup>1</sup> Vide ilustracja l. 56.

<sup>2</sup> Zubrzycki: Kronika, str. 80, oraz: Pomniki dziejowe Lwowa, tom III, (Al. Czołowskiego), karta 52, na str. 11—12 (27 maja 1414).

w których cmentarzy nie było, musiano go coraz bardziej rozszerzać. O ile to się działo w wieku XIV—XVI nie możemy powiedzieć, nie przestudyowawszy odpowiednich materiałów.

Lecz w ciągu pierwszych 30 lat XVII wieku kilkakrotnie go rozszerzano.

I tak: kupują Kahały 25 stycznia 1601 r.<sup>1</sup> u dziedziców niejkiej Herpedry ogród wraz z domem tuż w sąsiedztwie cmentarza położonym. Zapłacono za nie 200 złp.; wzięto na się zobowiązania Herpedry wobec miasta i z tego tytułu płacono odtąd miastu 6 złp. rocznie emfiteutu. Ogród wcielono do cmentarza, a domek zamieniono na trupiarnię.

W r. 1624<sup>2</sup> znów rozszerza się cmentarz przez zakupno kawałka pola u aptekarza Marcina Spytka i żony jego Agaty Brodnickiej. Od tego kawałka mają Żydzi płacić 9 złp. rocznie emfiteutu.

Lecz już w 4 lata<sup>3</sup> (1628) kupują Kahały znowu kawał ogrodu u Kaspra Kostiówicz i żony jego Biłenki Markównej, oraz uboczny kawałek pola u niejkiego Mikołajewicza za łączną sumę 300 złp. Od tych kawałków płacono 4 złp. emfiteutu. Kiedy „pospolity człowiek“ podniósł swe żale na Żydów, że nie płacą miejskich podatków, Żydzi zgodzili się na dopłacanie 1 złp. do sumy dotychczas płaconej (6+9+4+1) i odtąd płaciły Kahały czynszu emfiteutycznego od nowej części cmentarza 20 złp. rocznie, stara rdzenna część została wolną, jak dawniej<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> AML, Consul. 19, pg. 20—21.

<sup>2</sup> Consul. 36, pg. 473—5.

<sup>3</sup> Ut supra.

<sup>4</sup> Consul. 43, pg. 889 r. 1635.

Cmentarz był otoczony częścią parkanem, a częścią murem, do pewnych jego części przylegały ogrody okolicznych mieszczan. Na cmentarzu stały domy grabarzy, trupiarnia, komory na motyki, rydle, łopaty, siekiery, mary i „inne obrzędy do pogrzebu należące”<sup>1</sup>.

U wejścia stał prymitywny portyk (שַׁחַת), był to daszek na słupach; tutaj oplakiwano zmarłych, wygłaszano mowy żałobne, tutaj też obwoływał woźny głowę zabójcy i pokazywał rany na trupie, przed ostatecznym pogrzebem zamordowanego. Do dzisiaj wskazuje tablica z napisem rytym w drzewie (na ścianie wozowni T-wa pogrzebowego), gdzie się znajdował portyk. Choć budynek ten pochodzi z XVIII w., mimo to świadczy dokładnie o miejscu, a i ogólnie o wyglądzie pierwszego portyku.

Cały cmentarz zakrywały korony drzew, rosnących gęsto obok siebie. Zasadzono je snąć z końcem XVI w., bo z początkiem XVII wieku są jeszcze zbyt młode, nie ocieniają cmentarza i nie łączą się w górze koronami. Wynika to jasno z wyjaśnienia rabina Jakóba Koppla ben Ascher Kohen (1620—1630).

Według pisma świętego i rytuału żydowskiego kapłanom nie wolno przybywać tam, gdzie trup się znajduje. Kiedy rabin Jakób Koppel — sam kapłan — wyszedł na cmentarz, zobaczył, że u wejścia siedzieli za stołami seniorowie gminy dla odbierania datków. Wśród nich był jeden z pokolenia kapłanów. Rabin zauważył, że tu siedzieć nie wolno, gdyż drzewa łącząc się koronami w górze, tworzą żywy dach. Na to odpowiedzieli mu starsi, że Josue Falk, również kapłan, nie zważał na tę okoliczność. Kiedy Jakób Koppel zarządził, że kapłanom wolno chodzić po cmentarzu tylko do pewnego

---

<sup>1</sup> AML. Consul. 39, pg. 1236.

oznaczonego kamienia i to tylko przez furtkę specjalnie dla nich w murze utworzoną, napisał Abraham Schrenzels odpowiedź. Spór oparł się o rabina Lipmana<sup>1</sup> Hellera, który również sporu nie rozstrzygnął.

W końcu unormowało się w ten sposób, że kapłani przedmiejscy trzymali się rozporządzeń Jakóba Koppla, kapłani z miasta na to nie zważali<sup>2</sup>.

Czy na cmentarzu była synagoga — jak to zazwyczaj bywało i po dziś dzień bywa — na to nie dają nam akta odpowiedzi. Dzisiejsza bóżnica starego cmentarza (Bet-Olam-Schül) jest budową z XIX wieku.

Około cmentarza ciągnęły się dworki i domy chrześcijańskie, a było ich w r. 1588 razem 63.

Którędy szły pogrzeby żydowskie? Wszelkie akta i protokoły bójek wykazują następującą drogę: Z ulicy Żydowskiej na II-gą część Blacharskiej — plac Dominikański, ulicę Ormiańską, ku bramie krakowskiej; ztąd obok przedmiejskiej synagogi na przelaj ku cmentarzowi. 2 niebezpieczne punkty były na całej drodze: plac Dominikański i brama krakowska.

Na placu Dominikańskim pogrzeby żydowskie spotykały się często z procesyami, w bramie krakowskiej zaś mieściło się wszelkie tałatajstwo.

I tak — że tylko dwa zacytuję wypadki. — Dnia 26 maja 1636 r.<sup>4</sup> zetknął się pogrzeb żydowskiej dziewczyny koło kościoła z procesyą i sakramentem. Żydzi szli hurmą płacząc i giestykułując, procesya szła powoli i w poprzek całej ulicy. Zetknięcie się było nie do wy-

<sup>1</sup> Rabin w Pradze (1627—1630).

<sup>2</sup> Buber: Ansze Szem pg. 100—101, biografia Jakóba Koppla (140) oraz Caro str. 117.

<sup>3</sup> AML. ks. 128.

<sup>4</sup> C. L. 387, pg. 933, 977, 1091. 1094.

minięcia. Zaczęto się przeciskać, a wśród tego mieli Żydzi potrącić księdza. Powstał tumult. Chrześcijanie chwycili za kord. Zaczęto Żydów siec, ranić w głowy, obcinano uszy i t. d. Żydzi rozpierzchli się i ledwo niosący mary mogli dobiec do bramy krakowskiej. Dominikanie, uważając to zajście za prowokację i profanację religii, zaskarżyli Żydów do trybunału koronnego.

W bramie krakowskiej — gdzie wązko było zawsze i ciasno — zastąpili w niedzielę dnia 10 sierpnia 1631 r.<sup>1</sup> drogę pogrzebowi żydowskiemu, uczniowie szkoły metropolitalnej, Jan Czech i Stan. Wysimirski — już karani i wyszupasowani ze Lwowa za rozruchy — krzykiem i biciem chcieli Żydów odpędzić od trupa. Do nich przyłączyli się czeladnicy różnych rzemiosł. Kiedy Żydzi mimo to dotarli do bram cmentarza, „tumultanci napadli ich tu i jęli bić, despektować, odzierać, brody i włosy rzezać, u sukien białogłowskich rękawy obrzynać, pieniądze wydzierać, do komór i do izb na okopisku leżących drzwi wybijać, okna wysiekać, skrzynię z pieniędzmi łupać i z niej pieniądze wybierać, naczynia rąbać i siekać, kamienie wywalać“ i t. d.

Na szczęście przybiegła straż zamkowa i miejska i obu przywódców aresztowała. Inni uczniowie i rzemieślnicy uciekli.

Instygator miejski, ze względu na to, iż: „tak wielkie, a częste zbrodnie szkoły lwowskiej się dzieją, gdzie już nieraz scholares o podobne swywoleństwa do urzędu bywają odniesieni“, polecił szkole metropolitalnej, by winnych dostawiła do więzienia by „je ukarać na gardle“. Nakaz ten, jak wiele innych, był tylko teoretycznym, gdyż uczniowie dawno już zbiegli z internatu,

<sup>1</sup> AML. Consul. 89, pg. 1231.

a obu hersztów excypował rektor, zabrał ich do więzienia szkolnego i stąd dał im uciec.

Napotykamy też jeden raz w aktach tego czasu zbrodnię profanacji zwłok. Oto w marcu r. 1635 wnoszą Żydzi obu gmin lwowskich zażalenie do króla... „na niektóre swawolne ludzie przy mieście tamecznem mieszkające, którzy trupy zmarłych Żydów nocnym obyczajem, z grobów wyjmując, onych obnażają, z szat obdzierają i obnażonych znowu nieznacznie do grobu kładą, u których wiele rzeczy poznanych znajduje się...” i t. d.<sup>1</sup> Żydzi musieli szukać ratunku u króla, gdyż jak pisze król w dekreście do Rady i Ławy z dnia 3 maja 1635 r. „pomienieni Żydzi od Wierności Waszej sprawiedliwości słusznej, a przystojnej wedle excessu otrzymać nie mogą”. Tam też poleca król Radzie, żeby po dokładnem zbadaniu sprawy złoczyńców surowo ukarała „aby się takie enormitates na potem nie działy”. Wolno stronom apelować do króla od wyroku Rady, ta powinna atoli do ostatecznej decyzji królewskiej zastrzymać złoczyńców w więzieniu albo w „sekwestrze”.

Jeśli tu zwrócę uwagę, że Żydów chowają tylko w bieliznie bez żadnych ozdób, trudno sobie wytłómaczyć pobudki tak wstrętnej zbrodni.

Paweł Boim, wójt lwowski, sprawy nie odesłał do króla, a złoczyńcom pojedynczo pozwolił uciec z więzienia. Na przedstawienie Żydów król przesyła z Torunia dnia 30 lipca 1635 r., Boimowi kategoryczny rozkaz przychwywania napowrót złoczyńców, a zarazem odesłania wszystkich aktów tej sprawy do sądu nadwornego<sup>2</sup>. Końca sprawy nie znamy, po roku 1635 urywa się w aktach.

<sup>1</sup> C. L. 386, pg. 1176 - 78.

<sup>2</sup> C. L. 386, pg. 1980.





Ryc. 51.

Ulica Blacharska, dawniej Żydowska (dzisiejszy wygląd).  
(Zdjęcie fotograficzne od ulicy Ruskiej)

Cała gmina przedmiejska była — jak się już powiedziało — skonsolidowaną na prawym brzegu Pełtwi, od bramy krakowskiej po cerkiew św. Mikołaja. Po lewym brzegu mieszkali Żydzi luzem między Chrześcijanami, tu też mieszkaly szumowiny społeczeństwa żydowskiego, jak koniokrady, zbóje i różnego rodzaju zawalidrogi, tego rodzaju, jak chrześcijański mob na gliniańskim szlaku (Łyczaków).

I tak—że tylko poszczególne przytoczę wypadki — przyjeżdżają mieszcianie kołomyjscy Paweł i Steczko do Lwowa i nocują na przedmieściu Halickiem. Tu zginęły im woły. Nazajutrz po długich poszukiwaniach znaleźli je na przedmieściu Krakowskiem (miejskiej jurysd.) u Moszka, który jednego wołu już łupał w stajni. Moszko ze spółnikami pobił poszkodowanych i straż, a następnie nie jawił się na terminie przed pisarzem żydowskim, pobił woźnego i szlachtę, którzy przybyli do niego z wyrokiem i t. d. <sup>1</sup>.

Tutaj mieszkał ów sławny zbój Dawid, zwany Konfederat; zebrał on całą bandę zbójów sobie podobnych w rodzaj konfederacyi i rozbijał przejezdnych na drodze ku Glinianom, w lesie pod Biłką <sup>2</sup>.

Tutaj też mieszkali owi słynni rozbijacze Abraham Dankowicz, Heszal Juško, zięć jakiejś Róży, którzy byli postrachem przedmieścia i 2 maja 1591 r. do spółki z Ickiem z Lublina zamordowali w biały dzień Żyda Szymona Salomonowicza zwanego Łana <sup>3</sup>.

Tutaj na przedmieściu rozgrywały się krwawe bójki

<sup>1</sup> C. L. 354, pg. 3335 (25/8 1600).

<sup>2</sup> C. L. 389, pg. 1638 (początek XVII wieku) (vide rozdział XXI).

<sup>3</sup> C. L. 347, pg. 195. Łana to może genetivus = matronimikum: Łanes = Łane — imię kobiece = (Ulana).

na tle nienawiści religijnej, rasowej; mogłyby one zapełnić cały tom, lecz tu nie miejsce dla nich <sup>1</sup>.

Centrum przedmieścia krakowskiego tworzyła synagoga przedmiejska = die ferstejtische Schül = (vorstädtische Schule) = synagoga Judaeorum in anteurbio a Cracovia dicto: בית הכנסת מרחץ לעיר. Stała ona—nie na tem miejscu, gdzie dzisiejsza synagoga t. j. między ulicami Bóżniczą, Cebulną, Owocową i Machabeuszów, lecz bliżej murów miejskich t. j. od Owocowej na południe, w miejscu dziś zajętem pierzeją domów <sup>2</sup>.

Od tej synagogi szła ulica pod murem (przy placu krakowskim, gdzie dziś bazar targowy), przecinała ulicę Żółkiewską i kończyła się u furtki kościoła Wszystkich Świętych (Benedyktynek łacińskich). Tutaj skręcała się ulica na wschód i przechodziła w dzisiejszą ul. Pieszą; tędy szło się na zamek <sup>3</sup>.

Wzdłuż obu stron ulicy ciągnęły się domki drewniane wysoko pod górę zamkową; były one naprzemian zamieszkałe przez Żydów i Chrześcijan. Plac krakowski zapełniały również domy.

Przed synagogą był — jak i w mieście — pusty plac, na którym odbywał się targ żydowski; tutaj stał cały szereg jatek, w których prócz mięsa, różne sprzedawano towary; również sprzedawało czterech rzeźników mięso na stołach tu ustawionych <sup>4</sup>.

Wogóle mieszkało na tem przedmieściu mnóstwo rzeźników żydowskich. Wykaz z roku 1595 wylicza 13 rzeźników, mieszkających we własnych domach i cały szereg innych, mieszkających komornem u Żydów i Chrześcijan.

<sup>1</sup> Vide rozdział XXI.

<sup>2</sup> C. L. 356 pg. 256—8.

<sup>3</sup> ibidem.

<sup>4</sup> Rewizya z 22/10 1608 r. C. L. 363, pg. 1211.

Cała kotlina za bóżnicą (gdzie dzisiejsza bóżnica i dalej aż do placu św. Teodora) stanowiła t. zw. „Poznański dwór“. Był to rzeczywiście dwór wraz z ogrodami i polami, mieszczący się gdzieś na dzisiejszej „przed szkołą“. Była to własność jednej i tej samej rodziny żydowskiej od r. 1462. Na początku XVII wieku dzierży go Abraham Moszkowicz dziedzic i possesor. Na wschodniej części „dworu“ stał cały szereg domów odsprzedanych, czy też wydzierżawianych Żydom. Dwór sam był wolnym wedle zapisów dawnych i z r. 1593 od danin dla zamku <sup>1</sup>.

W latach 1605 -1607 rozgrywa się proces o to, czy Żydzi, mieszkający na gruntach dworu są również wolni od wszelkich danin, czy przywilej ten im nie przysługuje. Trybunał koronny (Lublin 7,6 1607) <sup>2</sup> uwalnia ich od płacenia danin i podatków płaconych od dworów, gdyż niema w konstytucjach, czy i od dworów żydowskich się płaci, „a zresztą Żydzi i tak pogłównie żydowskie składają“.

O bóżnicy samej nic nie wiemy, ani jednego szczegółu z jej konstrukcyi ani wielkości, ba, nawet miejsce nie da się zupełnie dokładnie skonstatować. Tyle tylko wiemy, że była murowana, że miała wyniosły dach i że galerya dla kobiet mieściła się w osobno przystawionym budynku drewnianym. Kobiety mogły tylko przez szerokie okna zaglądać do bóżnicy. Drewniane schody prowadziły na galeryę. Bóżnicy strzegł w nocy chrześcijański stróż, który w zimie zazwyczaj drzemał na tych schodach. Światła tam snąć nie było, a może stróż ten nie zawsze był trzeźwy, kiedy dnia 25-go marca 1608 roku, kiedy Zelman szkolnik w asy-

---

<sup>1</sup> C. L. 370, pg. 2507, dekret z 20,5 1605 r.

<sup>2</sup> C. L. 364, pg. 677.

stencyi szlachty, danej mu przez urząd grodzki, otworzył przemocą drzwi synagogi z wewnątrz zamknięte, ujrzał „stróża—który dawno służył na straży nocnej przy szkole — już zmarłego, zmarłego... kolana potłuczone i krew z gęby zastygła“. Zrozumieli natychmiast wszyscy, iż ze wszystkich spadł schodów i w ten sposób się zabił<sup>1</sup>.

Przy tej synagodze mieściła się izba kahalna, w której się odbywały sądy, jużto podwojewódzińskie jużto dajanów, również tutaj było więzienie żydowskie (cancer iudaicus). Lecz wszystkie te ubikacje były za ciasne, niewygodne i nieodpowiadały celowi teraz, kiedy gmina przedmiejska tak się rozrosła. Temu brakowi zapobiegło nabycie domu przez kahał lwowski przedmiejski na cele publiczne. Historia nabycia tego domu jest następująca:

Książę Ostrogski kasztelan krakowski, winien jest Żydowi Kiwie<sup>2</sup> z Białocerkiewnicy 1500 złp, w zamian za to oddaje mu dom swój we Lwowie na Krakowskim przedmieściu. Krótki skrypt cessayjny opiewa:

„Wszem wobec i każdemu z osobna, komu to wiedzieć będzie należało, iż: Ja, książę Ostrogski kasztelan krakowski, włodziimirski, białocerkiewnicki i t. d. starosta, wiadomo czynimy, iż Kiwie Żydowi białocerkiewnickiemu pozwoliłem dom Dobrowski we Lwowie na przedmieściu Krakowskim, który będąc mnie zapisany i prawem obwarowany urzędu, zaczem ktoby go kolwiek chciał, ... (wyraz nieczytelny), warujemy to i oznajmujemy, tym listem naszym, że żadnego odemnie impedymentu mieć nie będzie“.

Dałem w Dubnie dnia 15,3 1616 r. Ręką swą ut supra<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 363, pg. 495, vide cap. XXI.

<sup>2</sup> Kiwa = Akiba.

<sup>3</sup> T. L. 50, pg. 683.

Równocześnie znajdujemy cessayę Kiwy, (w swoim i żony swej Estery Jakóbownej imieniu), z domu tego wraz z gruntem i przyległościami na rzecz kahału przedmiejskiego. (Judaeis senioribus leop. in suburbio)<sup>1</sup>.

\* \* \*

Nabywanie gruntów i domów przez Żydów na przedmieściu Krakowskim (iurysdykcji zamkowej) było bardzo ułatwionem. Wolność kupna i sprzedaży domów warował Żydom przywilej królewski często w aktach cytowany, a powtórzony przez Z. Augusta 1/10 1568 r.<sup>2</sup> Również przywileje starostów lwowskich zapewniają Żydom tę wolność; dla czasów naszych jest ważnym dekret starosty Bonifacego Mniszka z 18/7 1618 r.<sup>3</sup> Orzeka tam Mniszek, iż Żydzi na tem przedmieściu „są possessorami i dziedzicami swych domów... do tego wolno im będzie domy na przedmieściu Krakowskim i grunty (pod jur. zamk.) od Chrześcijan kupować, także Chrześcijanom wolno jest i będzie u Żydów viceversa takowych domów i gruntów dostawać i Żydom przedawać“. Mieli tylko Żydzi oddawać „powinności“ do zamku „równie z drugimi“. Urząd grodzki miał zaś obowiązek przyjmowania wszelkich zapisów kupna i sprzedaży i wydawania ekstraktów<sup>4</sup>. Nie było tedy tu tak strasznych utrudnień, jak w mieście i tem się tłumaczy wielki rozrost tego przedmieścia, oraz zapełnienie ludnością żydowską bardzo biedną, lub średniej fortuny.

<sup>1</sup> T. L. 50, pg. 688

<sup>2</sup> Russko-Jewr. Archiv. III, Nr. 178.

<sup>3</sup> C. L. 378, 1579—81, Nr. mat. 67.

<sup>4</sup> Dekret Mniszka jest tylko powtórzeniem dekretu Zygmunta Augusta j. w. uwaga 2.

Jeśli chodzi o określenie różnicy między Żydem miejskim a przedmiejskim, to niema tu granicznej linii, którąby można nakreślić, istnieje tylko pewna duma, coś w rodzaju lokalnego patryotyzmu. Jeśli zastosujemy tutaj metodę redukcyjną, biorąc asumpt ze stosunków dzisiejszych do ówczesnych, dojdziemy do konkluzji, że musiał to być separatyzm jak najostrzejszy.

Dzisiaj kiedy już od stu lat niema murów, ni baszt, ni różnic prawnych, dzisiaj jeszcze Żyd z krakowskiego nie sprowadza się nigdy do miasta i naodwrot. Żyd jednej części patrzy na Żyda części drugiej z rodzajem pogardy, przyczem u Żydów przedmiejskich, miejscy uchodzą za głupców, naodwrot zaś przedmiejscy uchodzą u miejskich za niechluje. Żyd przedmiejski mający swe synagogi, łaźnie, targi i t. d., nie potrzebuje wcale chodzić do miasta i naodwrot. Istnieje też wśród najniższych mas ortodoksyjnych ludu żydowskiego bardzo mały kontakt między miastem a przedmieściem, a pojęcia a sztejtischer i a fersztejtischer (städtischer i vorstädtischer) po dziś dzień się zachowały.

Z tych danych możemy sobie urobić obraz antagonizmu przed trzema wiekami.

\*                      \*

Oto obraz przedmieścia jaki się nam przedstawił po przestudyowaniu aktów owego czasu; dużo jest tam niedokładności, ale tu winę ponoszą wielkie luki w aktach i zbyt szczupła liczba zapisek, odnoszących się do tej materii.

Tymczasem w roku 1623 wybuchł wielki pożar na przedmieściu; rozpoczął się od świątyni i objął przedmieście Krakowskie i Halickie. Straszny musiał być,

skoro Zimorowicz liczbę domów spalonych podaje na 1200<sup>1</sup>. (Trudno uwierzyć, by tak wielka liczba domów tam wogóle się znajdowała). Zgorzały wówczas kościoły łacińskie, cerkwie, oraz przedmiejska bóżnica z całym skarbcem, aparatami i biblioteką<sup>2</sup>; zgorzały również wszystkie domy żydowskie od bóżnicy do bramy krakowskiej i kościoła Benedyktynek, wraz z tym kościołem i klasztorem. Całe przedmieście zamieniło się w kupę gruzów, z bogatej ludności została przez noc kupa żebraków.

Najgorszym było to, że drewniane domy i parkany wypaliły się do gruntu, tak, że pozacieraty się granice sąsiedzkie i mnóstwo sporów musiały rozstrzygać sądy dajanów oraz zamkowe i grodzkie<sup>3</sup>.

Jak po pożarach miejskich, tak teraz i tu postanowiła Rada miasta uregulować przedmieście, wysuwając na czoło interes obrony miasta. Ponieważ przedmieście to było zamkowe, mogło tedy miasto wpłynąć na uregulowanie li tylko placu krakowskiego, jako tuż obok murów położonego. Rada odnosi się do króla, a ten dekretem z dnia 28,3<sup>4</sup> 1624 r. wyznacza rewizorów dla usunięcia zgorzałych domów od wałów i murów. Zrazu chciała komisya Żydom wogóle zakazać odbudowania się w tej stronie, oraz wzbronić stanowczo budowania bóżnicy, lecz Żydzi umieli zakrzętnąć się około sprawy i na dniu 30 kwietnia stanął obopólny kontrakt<sup>5</sup>, mocą którego pozwolono: I. Ż y d o m n o w ą w y b u d o w a ć

<sup>1</sup> Zimorowicz ed. Haeck., str. 191, „prope mille ducentae (domus-incendio fortuito consumptae sunt l. c.

<sup>2</sup> C. L. 376, pg. 795

<sup>3</sup> ibidem ut supra.

<sup>4</sup> A.M.L. ks. 227, Nr. 90.

<sup>5</sup> C. L. 356, pg. 256—8 (10.7 1624 r. potwierdzony przez króla w całości. Nr. mat. 72).



ulicę od Pełtwi na wschód do klasztoru Benedyktynek, II. odbudować synagogę na innym miejscu, a mianowicie w nizinie „Dworu Poznańskiego“ w wymiarze  $40 \times 38 \times 20$  łokci z przymurowaną synagogą dla kobiet, III. place obok murów pozostawić wolne, a na ich miejsce kupić sobie, gdzie zechcą plac nowy dla wybudowania nowych domów.

O kosztach jakie poniosła gmina żyd. przedm. zanim uzyskała to pozwolenie, poucza nas skrypt długi złożony w arch. m. Lwowa<sup>1</sup> zaopatrzony podpisem hebrajskim seniorów przedmiejskich, a noszący tą samą datę co kontrakt (t. j. 24 4 1624). W tym to skrypcie zeznają Starsi przedm., że wedle kontraktu winni zostali rajcom lwowskim 2500 fl., którą to sumę obowiązują się oddać w 2-ch ratach na pierwsze wezwanie, skoro kontrakt otrzyma królewską aprobatę.

Ile Żydzi wówczas złożyli gotówką, nie mogliśmy znaleźć w aktach. Cały ten kontrakt otrzymał za obopólnem staraniem magistratu i Żydów aprobatę królewską już dnia 10 lipca 1624 r.<sup>2</sup>

Kontrakt i aprobatą królewską były dla odbudowywania mieszkalnych domów zupełnie wystarczające. Co do bóżnicy — tu pouczyło Żydów doświadczenie ich braci w Mieście z synagogą Izaka Nachmanowicza i jego synów<sup>3</sup>; należało tedy bezwarunkowo postarać się o pozwolenie arcybiskupa.

Dnia 10/8 t. r. (1624) uzyskali Żydzi wymagany przywilej arcybiskupa. Jan Andrzej Próchnicki imieniem swoim i całej kapituły metropolitalnej godzi

<sup>1</sup> fasc. 256.

<sup>2</sup> Jak wyżej C. L. 356, pg. 256—8.

<sup>3</sup> Cap. VI.

się na wymurowanie nowej bóżnicy o wymiarach przez magistrat wyznaczonych i przez króla aprobowanych; zastrzega tylko arcybiskup, „by synagoga na zewnątrz nie była okazała, ani odznaczała się przed domami mieszkalnymi“. Na tem pozwoleniu są podpisy Próchnickiego, Pirawskiego, archidjakona Buranowskiego, kustosza Kalińskiego oraz 6 kanoników lwowskiej kapituły<sup>1</sup>.

*Kontrakt Żydów z magistratem, zatwierdzenie królewskie i poniekąd konsens arcybiskupi stanowią dla Żydów przedmiejskich summaryusz przywilejów, które przedkładają do potwierdzenia wszystkim następnym królom od Władysława IV do Stanisława Augusta.*

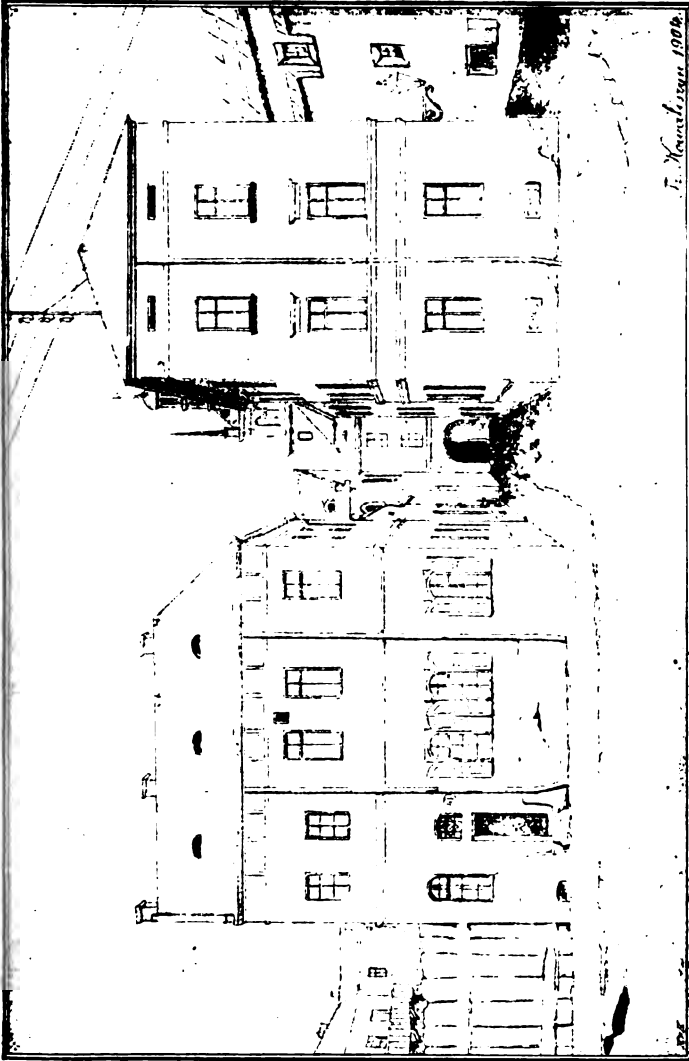
Domy mieszkalne szybko się podniosły, okalając plac wolny pozostały po zgliszcach (dzisiejszy plac krakowski). Lecz synagoga nie tak prędko się odbudowała, brakło gminie pieniędzy na tak kosztowną budowę. A choć gmina miejska przyszła w pomoc, to przecież nie wiele pomogło; obracano tedy kary sądowe żydowskie na ten cel i to nie tylko grzywny kahału lwowskiego, lecz nawet przykahałków jak np. Żółkwi<sup>2</sup>.

Wreszcie po wielu zabiegach stanęła w roku 1632 nowa synagoga przedmiejska na północ od dawniejszej, jak przykazano w kotlinie Dworu Poznańskiego. Była tam — jak dotychczas — synagoga dla kobiet oraz pokój sądowy t. zw. izba starszych. Tuż obok — ogrzewane wspólnym piecem — było więzienie żydowskie lżejsze; oprócz tego było inne więzienie „ładajakie“, t. j. „komórka albo klatka wierchna“; to było ciężkie więzienie<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> W odpisie C. L. 389, pg. 99—101, w całości Nr. mat. 73.

<sup>2</sup> Buber: Kirja Nisgaba, str. 86 (z pinaksu Żółkiewskiego 5886 = 1626).

<sup>3</sup> C. L. 386, pg. 1330—32.



Ryc. 52. Ulica Boimów i Szklarska (dzisiejszy wygląd).

Bóżnica ta mimo burz, oblężeń i nieszczęść, jakie przechodziło przedmieście Krakowskie — zachowała się po dzień dzisiejszy, kilkakrotnie rekonstruowana <sup>1</sup>.

\* \* \*

Nie długo cieszyło się przedmieście spokojem. W r. 1640 wybuchła nowy pożar i pożera znów prawie całe „Krakowskie“. Ks. Józefowicz rozszerzenie się pożaru zarzuca Żydom i w ten sposób opisuje całe zdarzenie:

„Oto niestety w czwartek po Zielonych Świątkach o godzinie 12 pokazał się straszny pożar na przedmieściu Krakowskiem w domu Żyda Marka śpiewaka szkolnego. Już krzyk i strach wszystko zapełniał, już wiele ludzi dla gaszenia niewielkiego jeszcze wtedy ognia z wiadrami wodą napełnionymi, siekierami, konewkami, hakami, drabinami i innymi niezbędnymi narzędziami zbiegało się, gdy niegodziwi Żydzi zapewne złem sumieniem i strachem rabunku tknięci, okna i drzwi i sprzęty swe, jak gdyby się przenosić chcieli, pakowali; naszych zaś Chrześcijan do gaszenia ognia spieszących i dom już w płomieniach będący wszelkimi siłami w potrzebie otworzyć usiłujących, łotrami, rabusiami okrzykanymi i innymi łączącymi słowy przezywali i otworzyć im nie chcieli.

Tento głupi upór dał pożarowi czas i siłę do zniweczenia wszelkiej pomocy ludzkiej, ogień bowiem wzmagający się bez wszelkiej przeszkody, opanował najpierw kilka domów, potem jakby za danym znakiem, przyległe zajął domy, potem odleglejsze zagarnął, przez inne gorejącymi i dymiącymi się głoźniami przeleciał

---

<sup>1</sup> Vide rycinę 53 i 54 na str. 226 i 239.

i większą część przedmieścia dla wązkich ulic i mnóstwa budynków skupionych, jak gdyby w jedno ognisko zebranych, opanował. Nie dosyć było niewiernemu narodowi, że do klęski dał przyczynę, ale Żydzi nawet do rozniecienia pożaru się przyczynili. Bo podczas gdy ich domy i karczmy bez ratunku się dopalały, rozrzuciła ich bóżnica, już dawno ognia godna, na całe przedmieście i pobliskie kościoły przeciwko prawom kościelnym jarzące głównie i kłęby ognia dokoła. Żydzi zaś sami, obładowani tłumokami i małpie żydowice ze swymi obrzydłymi bachorami i krewnymi, jak gdyby na dany znak, tłumem po wszystkich kątach, osobliwie pomiędzy mury miasta uciekali, domy swoje ze wszystkiego ogołoczone, bez ratunku, igrzyskom wiatrów i płomieni zostawiając. Dlatego mszczące się za występki płomienie, nie prędzej przez owe mnóstwo bud tędy i owędy przechodzić przestały, aż dopóki wszystkich pomieszkań złośliwych Żydów w proch nie obróciły.

A ponieważ się zawsze złe do złego przyczynia, więc i pomieszkania prawowiernych Chrześcijan, dokoła mieszkających, jako też świątynie, monastery, i klasztory panien zniszczył tenże sam ogień, tak dalece, iż w 8-iu godzinach więcej niż 400 domów, a między tymi najwięcej żydowskich poszło w perzynę... Srogość tej klęski uczuło także ze swą szkodą miasto; aby bowiem od swego siedliska oddalić ogień przybliżający się, musiało przedmiejską łąźnię, młyn, folwarki, potem wieże, przedmurza i mury, blisko ognia będące, z dachów i wierzchów sosnowych ogołocić i ledwo tym szkodliwym sposobem miasto nagłego pożaru uszło<sup>1</sup>.

Tyle ks. Józefowicz. Jeżeli zestawimy jego opis tendencyjny z tem, co nam dają akta miejskie, dowiemy

---

<sup>1</sup> Kronika m. Lwowa: Józefowicza (tłóm. Piwockiego), str. 39—40.

się, że Żydzi nie pozamykali się w swych domach, lecz pozamykali domy, a sami pospieszyli na ratunek płonącej bóżnicy. Bóżnicy atoli nie można było uratować, gdyż w krótkim czasie zgorzał dach i wypaliły się nowe ławki, stoły i biblioteka<sup>1</sup>. Widząc, że bóżnica przepadła, wrócili do domów, lecz tutaj zobaczyli, że tłum, pod pozorem ratunku rabuje i kradnie, musieli tedy stanąć w obronie swego mienia i wskutek tego utrudniali ratunek. Czy rzeczywiście tyle domów zgorzało i czy liczba 400 nie jest przesadzoną, o tem dałoby się coś powiedzieć, w każdym razie zamieniła się wielka część przedmieścia w kupę gruzów i to po raz drugi w ciągu 17 lat.

Na domiar nieszczęścia przyszła jeszcze grabież gruntów żydowskich: Bractwo św. Mikołaja, jeszcze przed pożarem, zabrało gwałtem Żydom grunta sąsiadujące z monasterem. Grunta te posiadali Żydzi zwyż 100 lat.

Ani polecenie Władysława IV-go ani rozkaz jego z dnia 17/4 1640 r.<sup>2</sup>, by parafjanie nie swoje grunta natychmiast opuścili i to pod karą 1000 grzywien, nic nie pomogły. Wkroczył tedy instygator królewski i pozwał na dniu 13 maja 1640 r.<sup>3</sup> bractwo o nieposłuszeństwo dekretem królewskim. Po kontumacyi, ma drugi pozew datę 21/4 1640 r., a 8/7 t. r. pozywa starosta Mniszek jeszcze raz obie strony przed swój sąd<sup>4</sup>.

Tymczasem przybrała sprawa ostrzejszy charakter. Dnia 24 lipca odbywało się wesele u Żyda Eliasza; kiedy wszyscy żydowscy mieszkańcy przedmieścia byli

<sup>1</sup> C. L. 392. pg. 43.

<sup>2</sup> C. L. 392, pg. 516, Nr. mat. 105.

<sup>3</sup> C. L. 392, pg. 546—7.

<sup>4</sup> C. L. 392, pg. 720—25.

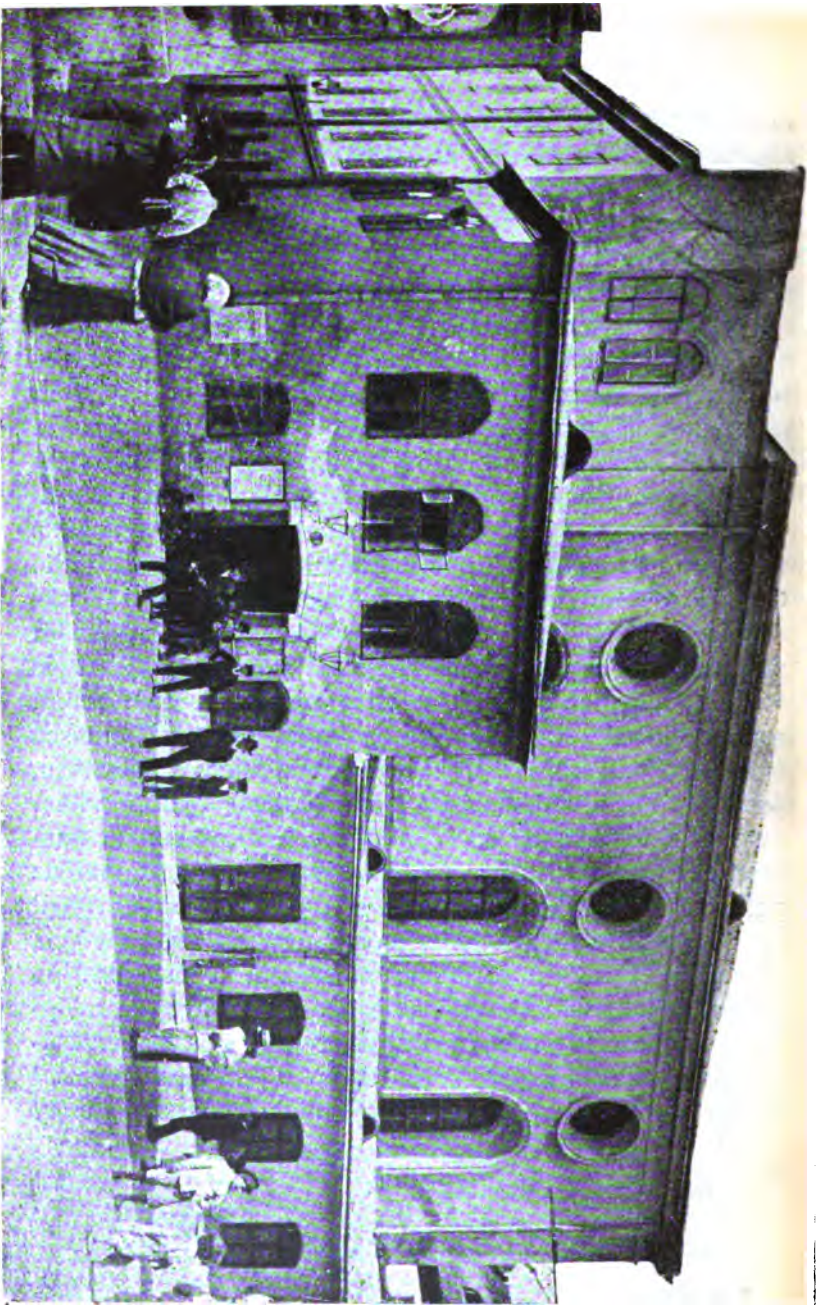
tam zebrani, parafijanie bractwa św. Mikołaja zebrawszy się, wezwali na pomoc kilkuset studentów i napadli na puste domy żydowskie. W ten sposób chcieli odrazu zakończyć proces; obrabowali wiele domów, porozbijali szafy, wythukli kilka tysięcy szyb i poczynili wielkie szkody w nowo odrestaurowanej bóżnicy<sup>1</sup>.

Żydzi ocknęli się i poczęli ścigać tumultantów, a gdy się dowiedzieli, że większą część łupu ukrył u siebie przedmieszczanin Jan Podwysocki, wpadli w dom jego i poczęli go przetrząsać. Na czele szukających stał Zelig Sobolowicz szkolnik, który podczas tumultu cały stracił majątek. Podczas szukania wyrzucił Zelig ze skrzyni kilka obrazów świętych, oraz miał połamać krucyfiks wiszący na ścianie i pobić kobietę, która go broniła. Gdy się o tem dowiedział arcybiskup ormiański Torosiewicz, przybył do domu Podwysockiego, poskładał połamany krucyfiks, położył go na stole i zapalił dwie świece. Wkrótce zaczął się lud gromadzić w tym domu, rozpoczęła się formalna pielgrzymka do tego miejsca i lud rozgniewany i rozżalony widokiem krucyfiksu, przybrał burzliwą postawę i odgrażał się Żydom. Starszyzna żydowska udała się na zamek z prośbą do burgrabii o pomoc. Burgrabia Gawłowski, chcąc zapobiedz ponownym rozruchom, przybył do tego domu, zgasił świece, schował krucyfiks pod płaszcz i zabrał go na zamek<sup>2</sup>. W ten sposób uciszono tłum. Konsystorz po dwakroć pozywał Gawłowskiego o zwrot krzyża, a Żydom wytoczono proces o obrazę religii i zbezczeszczenie świętych obrazów<sup>3</sup>. Na dzień 8 sierpnia wezwał Jakób Sobieski, wojewoda ruski, obie strony, by stanęły

<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 759—63.

<sup>2</sup> Józefowicz: Kronika, str. 40—47 (tłóm. polsk.).

<sup>3</sup> C. L. 392, pg. 752 oraz pg. 755.



Ryc. 58. Synagoga przedmiejska (dzisiejszy wygiąd).



przed sądem złożonym (iudicium compositum), w którego skład weszli oprócz Sobieskiego, starosta Mniszek, starosta rohatyński Ostrogski, podchorąży Łahodyński i dwóch rajców miejskich. Lecz bractwo nie stanęło na termin i odesłało pozew z pokornym listem, „że nie chcą, jako ludzie ubodzy, z bogatymi Żydy się prawować”. Narazie sprawa upadła <sup>1</sup>.

Lecz już 9/11 ponawiają Żydy skargę o rabunek, a bractwo o zranienie owej kobiety (Jędrzejowej) i zabicie jej synka <sup>2</sup>), przedtem zaś (15/9) pozywają Żydy bractwo przed sąd assesorski o grabież gruntów <sup>3</sup>.

Dopiero w grudniu t. r. otrzymują Żydy intromisyę na swoje grunta <sup>4</sup>, lecz muszą dla świętego spokoju wypłacić bractwu jakąś sumę <sup>5</sup>.

\* \* \*

Na tem kończymy pierwszą część niniejszej pracy, następne części poświęcimy instytucjom w tym czasie powstałym, oraz poznaniu handlu, przemysłu i wszelkich innych stron życia żydowskiego.

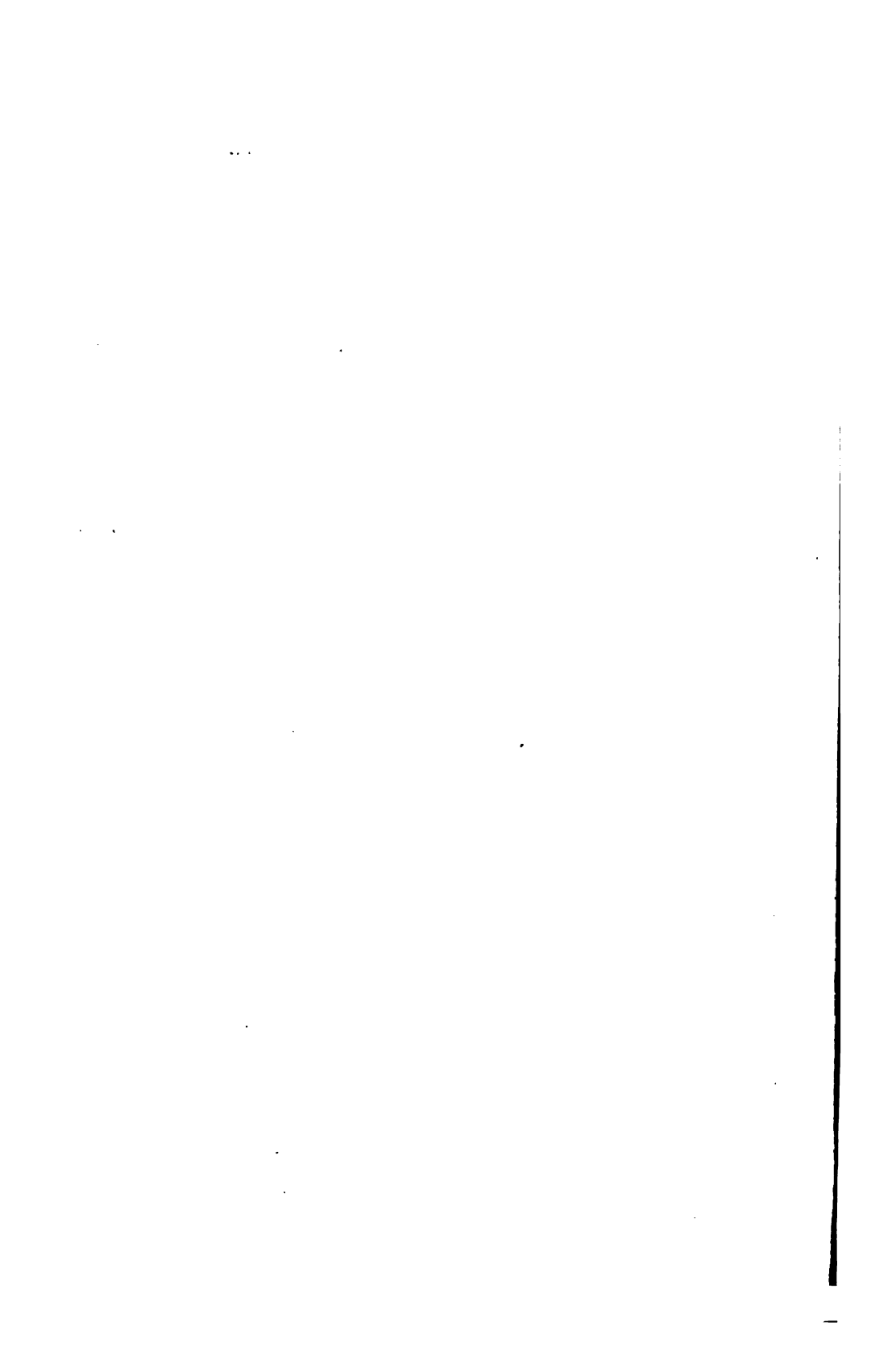
<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 828.

<sup>2</sup> C. L. 392, pg. 911—13. Było to posądzenie o tak zwane morderstwo rytualne.

<sup>3</sup> C. L. 392, pg. 984—5.

<sup>4</sup> C. L. 636 (protokół), pg. 1966.

<sup>5</sup> C. L. 394, pg. 2, 12, 41.



## **CZĘŚĆ DRUGA**

## **GMINA**



## XI.

### **Organizacja lwowskich gmin żydowskich.**

Trzy stopnie władzy. Szkolnik, jego władza. Kilka uchwał kahału. Komisye gminne. „Gabbaim“. „Wiernicy“. Nadzór moralny. Burmistrz kahałny i jego władza. Rabi Majer ben Gedalia i Abraham Kohen Rappoport. Opozycja. Trybun ludu. Kahał centralny. Topografia okręgu lwowskiego. Historyczny rozwój przykahałków. Organizacja kahału centralnego. Żółkiew i jej stosunek do Lwowa. Stosunek Buśka do Lwowa. Dekret dla Przemyśla. Wyzyskiwanie swego wpływu przez kahały lwowskie.

Gmina żydowska, we właściwym tego słowa znaczeniu, miała trojake zadanie:

- a) duchowne a zarazem i wychowawcze,
- b) sądownicze,
- c) administracyjno-skarbowe.

Odnosnie do tych trzech zadań, jest Gmina żydowska pośredniczką między rządem państwowym a ludem żydowskim, pierwszą, a w niektórych sprawach najwyższą magistraturą sądową, oraz najwyższą instancją w sprawach wyznaniowych i wychowawczych.

Przypatrzmy się czy, o ile i w jaki sposób gminy lwowskie spełniały swe zadanie.

#### **1. Zarząd gminy żydowskiej.**

Obie gminy żydowskie miały w tym czasie—o którym jest mowa—dwa zupełnie odrębne zarządy czyli—

jak je pospolicie zwano — kahały; na czele każdej gminy stoi kollegium wybieralne co roku, a złożone z około 40 ludzi<sup>1</sup>. Na czele zwierzchności stało przełożenie, złożone z kilku naczelników „parnassim“ albo „raszim“ i kilku „towim“ czyli dobrych. Reszta tworzyła radę kahalną.

Jeśli się przypatrzemy dokładnie tej organizacyi, poznamy natychmiast pewne podobieństwo do administracyi magdeburgskiej gminy. Trzy stopnie — to jej główna cecha.

I. Najwyżsi „Parnassim“<sup>2</sup> Seniores to ciało analogiczne do Rady, bo tu i tam mamy do czynienia z autokratami oligarchicznej natury, którzy z ojca na syna przelewali władzę. Oni to byli seniorami gminy i co miesiąc zmieniali się w prezydium (podobnie jak prokonsul), ztąd nazwa takiego seniora: „Parnas ha'chodesz“ = senior mensis (burmistrz kahalny). Z pośród nich wybierało się, tak jak z pośród Konsulów naczelników i przewodniczących rozmaitych sekcji, wydziałów i komisji, a władza takiego „seniora“ była ogromną. Do dnia dzisiejszego w literaturze hebrajskiej i żargonowej Parnass jest uosobieniem władzy. Było ich we Lwowie 4-ch. (W Krakowie tyłuż).

II. Towim = *boni viri*<sup>3</sup> (dobrzy) to niższa kategoria od seniorów, to assesorzy sądów żydowskich, to Ława; niestety nie znamy dokładnie atrybucyi ka-

<sup>1</sup> Niestety, nie mamy statutu organizacyjnego gminy lwowskiej; cyfry tu podane polegają na statucie krakowskim, oraz żółkiewskim. Żółkiew stanowiła przykahalek lwowski, miała tedy statut zupełnie na lwowski wzorowany. Statut żółkiewski jest zachowany w Pinaksie gminy żółkiewskiej, a przedrukowany w wyimkach u Bubera: Kirja Nisgaba, 1908.

<sup>2</sup> W XVIII w. zwali się: burmistrze.

<sup>3</sup> W XVIII w.: ławnicy.

zdej z tych władz z osobna i dlatego nie możemy dalej paralelizować. Było ich we Lwowie 3. (W Krakowie 5).

III. Gros członków kahału to kwadragintavirat (czterdziestumężowie). Gminę reprezentuje na zewnątrz „Parnass“ dotyczącego miesiąca = Burmistrz kahalny, a w ważnych sprawach dwaj seniorowie. Który z seniorów stanowił asystencyę, czy którykolwiek, czy może pewien oznaczony, o tem nie wiemy.

Wobec władzy nosi senior tytuł: senior communitatis Judaeorum = starszy Żydów lwowskich miejskich lub przedmiejskich, lub starszy kahalny, a senior miesięczny zwie się: burmistrz kahalny.

Wobec tego, że bardzo często obie gminy lwowskie wspólnie występują, stoją na czele reprezentacyi 2 seniorowie: jeden z miasta, a drugi z przedmieścia.

Trzecia figura reprezentująca gminy żydowskie w XVI a szczególnie w XVII wieku to szkolnik.

On to występuje zawsze z seniorem swej gminy, jedzie z nim na dwór króla, jest przy wypłacie obligacyi kahalnych, a w sprawach sądowych mniejszej wagi sam funguje jako reprezentant kahału. Od lat 30 XVII w. przemienia się ten szkolnik w syndyka i nosi tytuł plenipotens lub syndicus. Pierwszym takim syndykiem w Mieście jest Szymon Schawłowicz, Żyd lwowski, na przedmieściu spotykamy równocześnie (r. 1641) obok szkolnika Zeliga Sobla, syndyka Pawła Michałowicza, a więc Chrześcijanina <sup>1</sup>.

Seniorowie odbywali swe posiedzenia od czasu do czasu na wezwanie Seniora miesięcznego; pora posiedzeń musiała być wedle statutu wieczorna, po nabo-

---

<sup>1</sup> Już w r. 1688 jest na przedmieściu obok szkolnika Marka Dawidowicza syndyk Tobiasz Mojżeszowicz. C. L. 889, pg. 594. Obszerniej o szkolniku patrz niżej na str. 334.

żeństwie; tylko w nagłych wypadkach wolno było seniorowi zwołać posiedzenie w innej porze<sup>1</sup>.

Senior miesięczny miał prawo wezwania przez szkolnika, każdego członka gminy, a ten miał obowiązek natychmiastowego jawienia się pod karą grzywny. Przysługiwała mu też kontrola nad sądem dajanów.

Wszystkie wydatki musiał aprobować i kontrasygnować senior miesięczny, a bez jego woli i wiedzy żadnemu z seniorów nie wolno było nikomu nic wypłacić, ani nawet obiecać w imieniu gminy.

Kasa kahalna, a w niej akta senioratu, znajdują się w skrzyni, a ta znajdowała się u jednego z seniorów w domu, klucz do niej ma inny senior. Z wymurowaniem domu kahalnego, przeniesiono — o ile się zdaje — kasę tamże.

Seniorowie byli burmistrzami gminy żydowskiej i oni to mieli nadzór nad wszystkimi wydziałami miejskimi, a było ich stosownie do zadania gminy kilka. I tak: a) skarbowy, b) dobroczynności, c) szkolny, d) porządku publicznego, e) dla zarządu przykahalkami, f) sądowy i inne nam bliżej nie znane.

Egzekutorami uchwał i postanowień gminy są wyżej wymienieni szkolnicy.

Szkolnik: *synagogus* = *szames* = *scholae minister*, zrazu sługa synagogalny. On to zrazu kiedy gmina jest małą, załatwia funkcje stróża synagogi, a więc zmiata ją, czyści lichtarze i t. d., równocześnie zwołuje gminę na modlitwę, chodząc od domu do domu i pukając po trzykroć młotkiem w bra-

---

<sup>1</sup> Żółkiewski *Pinax* z uchwałami wzorowanymi na Lwowie, bo uchwalanymi przez kahal lwowski: str. 140. (Buber: *Kirja Nisgaba*, str. 82), szczególnie obacz niżej pod napisem: „Kahal ziemski“.



mę<sup>1</sup>. Najlepiej określa pierwotne czynności szkolnika układ między szkolnikami krakowskimi z r. 1623<sup>2</sup>: „szkolnik ma wykonywać służbę wiernie i tak zwoływać na uczty rytualne, pukaniem (w dzień powszedni, a wołaniem w sobotę) zwoływać do synagogi na modlitwę, w piątek wołać: „gotujcie ryby“ na weselne gody spraszać, dla błogosławienia nowiowi, wzywać do rabina, obwoływać liczbę „miarki“ (Sephirat haomer)<sup>3</sup>, jeśli — co nie daj Boże — ktoś umrze, zwołać ludzi dla zdjęcia nieboszczyka z łóżka i złożenia na podłozde, sami zaś mają obmyć i ubrać trupa, zrobić trumnę (skrzynię), wziąć kartkę (od Gabbaj), zwołać na pogrzeb i t. d.“.

„W synagodze mają szkolnicy baczyć na to, by każdy mężczyzna i każda kobieta siedzieli na swem miejscu, synagogę dobrze czyścić, aparaty synagogalne srebrne, złote, firanki (paroches) i mantylki na rodąły przechowywać i po Wielkanocy zdawać rachunek zarządcom synagogi do zainwentowania w pinaksie synagogi, co przybyło w ciągu roku“. Oprócz tego widzimy tam niższych szkolników, którzy oprócz powyższych czynności mają palić w piecach, nosić deskę dla mycia trupów i t. d. Była tedy różnica między szkolnikami i tą objawiała się w rodzaju czynności. Przechowujący bowiem srebro synagogalne pod swoim kluczem, to był skarbnik a zarazem buchalter synagogi, on to wskazywał miejsca w synagodze członkom gminy i był jej administratorem i przełożonym podszkolników i stró-

<sup>1</sup> Gdy ktoś w gminie umiera, puka szkolnik tylko 2 razy; zwyczaj utrzymany po dziś dzień po mniejszych miastach, vide rycinę 64.

<sup>2</sup> Wettstein: Debarim attikim, tamże: Nr. mat. 4, str. 5.

<sup>3</sup> Od Wielkanocy żydowskiej do Zielonych Świąt liczy się 49 dni „miarki“ od miary zboża składanej na drugim dniu Wielkiejnocy w świątyni Pańskiej w Jerozolimie.

zów, którzy czyścili lichtarze, baczyli, by po skończonej modlitwie nie została paląca się świeca w bóżnicy i t. d.

Poza temi czynnościami mają szkolnicy czynności inne. Czytamy w pinaksie żółkiewskim, że szkolnik chodzi z księgą podatkową i inkasuje podatki i daniny; znamy również z porządków podwojewódzińskich i z praktyki czynności szkolnika w sądownictwie (o tem niżej)<sup>1</sup>, prócz tego wszelkie zapiski pinaksów (żółkiewski, str. 140. Buber, str. 82) określają, że szkolnik ma wszędzie chodzić, już to w interesie gminy, już to w interesie poszczególnych osób, a jeśli będzie potrzeba, ma z nim pójść jeden z seniorów. Często szkolnik sam reprezentuje Gminę i jest jej syndykiem.

Widzimy tedy, że pod pojęciem „szkolnik“ kryje się urzędnik, sługa i funkcjonaryusz gminy żydowskiej; należy tedy odróżnić rozmaitych szkolników, prawników-syndyków gminy od woźnych sądowych, egzekutorów podatkowych, policyantów kahalnych, sług szpitalnych, a tych znów od sług synagogi.

Że to wszystko się mieści pod mianem „szkolnik“ łatwo się da wyłomaczyć historycznie. Jak wiemy, centrum gminy była synagoga = szkoła, tu odbywały się nabożeństwa, zgromadzenia, sesye kahału, roki sądowe etc.; w konsekwencyi więc tego, zawsze i wszędzie funkcjonował szkolnik; z czasem, gdy gmina się rozrosła, a instytucye się unormowały, używano do niektórych funkcji nadal służbę synagogi — i tak zajęta tylko podczas modlitwy — do innych zaś, osobnych przyjmowano ludzi, lecz została nadal dla wszystkich owa sakramentalna nazwa „szkolnik“, którą przyjęto prawo polskie.

Tą egzekutywą posługiwała się zwierzchność kahalna dla wykonywania swych uchwał.

---

<sup>1</sup> Cap. XIV.

Niestety nie mamy ksiąg uchwał kahalnych; znamy tylko kilka zapisek z owego czasu przepisanych z pinaksu lwowskiego do żółkiewskiego i tu zachowanych; podamy z nich kilka dla przykładu:

1) Jeśli się wesele odbywa w sobotę, wówczas wszelkie honory synagogalne (przy czytaniu tory) należą się narzeczonemu i jego rodzinie i za to ma dać na kahał od pierwszej setki posagu pół złp. od każdej dalszej  $\frac{1}{4}$  złp.

2) Kto obrazi seniorów w czasie urzędowania i to jużto w kahał, jużto w domu, ma bezzwłocznie zapłacić karę wedle uznania tychże. To samo tyczy się obrazy sędziów (dajanów).

3) Za ucieczkę z więzienia płaci się karę 3 czerw. zł.

4) W czasie obrad nie wolno się seniorom wzajem obrażać pod karą 1 talara.

5) Kobietom żydowskim nie wolno chodzić samym do domów chrześcijańskich pod karą litra<sup>1</sup> wosku.

6) Przekupkom żydowskim nie wolno się zadzierać i kłócić z chrześcijańskimi odbiorcami pod rygorem wzbronienia sprzedaży ulicznej przez dni 30 i grzywny litra wosku.

7) Za kłótnię w bóżnicy, zapłaci kobieta, której wykażą, że wszczęła spór  $\frac{1}{2}$  talara na biednych.

8) Sługi lub służącego, który odejdzie od kogoś bez wypowiedzenia nie wolno nikomu przyjąć przed upływem 12 tygodni pod karą całego talara.

Normowały również uchwały seniorów porządek w synagodze i tak jest uchwała:

9) Seniorowie mają ustanowić mężów zaufania, by czuwali nad spokojem w bóżnicy, by nikt nie rozmawiał podczas nabożeństwa.

---

<sup>1</sup> W pinaksie przychodzi często nazwa „litra“; pojemności tej miary w owym czasie nie znamy.

10) Inna uchwała normowała porządek „wołania do tory“ i modlenia się przed ołtarzem (vorbeten) i t. p.

11) Również były uchwałą gminną uregulowane taksy ślubne: W pinaksie żółkiewskim znajdujemy co do tego następującą klauzulę: Taksa ślubna dla rabina będzie taka jak we Lwowie, kantor bierze  $\frac{1}{3}$  taksy rabina, a szkolnik  $\frac{1}{3}$  taksy kantora.

Uchwały seniorów wciągano do ksiąg czyli pinaksów gminnych i publikowano w synagodze ustnie — jak to do dziś bywa w małych miasteczkach.

Seniorowie stanowili też ogniwo między zjazdem ziem a swą gminą. Oni to jeździli na zjazdy i przywozili ze sobą uchwały; często przysyłano je na ich ręce, do wciągnięcia do pinaksu gminnego i stosownego opublikowania.

Wnioskując z urzędzeń krakowskich <sup>1</sup>, poznańskich <sup>2</sup>, lesznieńskich <sup>3</sup> i żółkiewskich <sup>4</sup>, które były analogiczne do swego superkahalu t. j. do Lwowa <sup>5</sup>, możemy skonstatować, że urządzenia te były wszędzie jednakowe, różnice, jeśli jakie zachodziły, to chyba w liczbie członków poszczególnych kolegiów. Dlatego trzymamy się w dalszym zarysie statutu gminy krakowskiej, uzupełniając go tylko korekturami z pinaksu żółkiewskiego i lwowskiego, oraz zapiskami aktów grodzkich i miejskich.

#### Komisye gminne:

a) *Administratorzy dobroczynności* <sup>6</sup> zwani *wielkimi zarządcami* = *Gabbaim* = *Szafarze* <sup>7</sup>.

<sup>1</sup> Wettstein: Quellenschriften.

<sup>2</sup> Feilchenfeld i Perles (Geschichte der Juden in Posen).

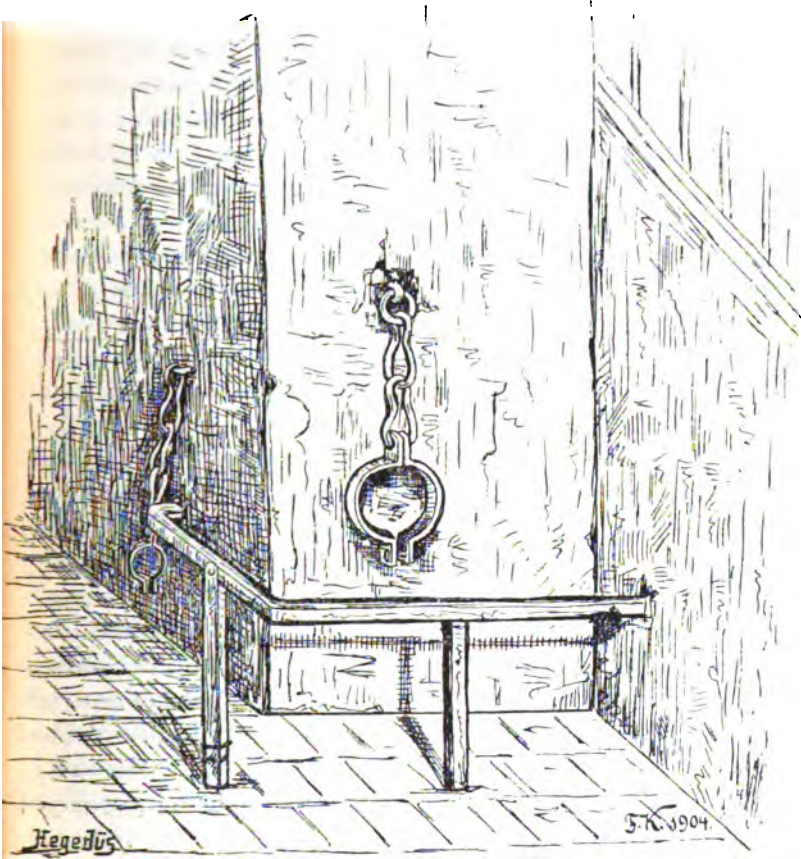
<sup>3</sup> Levin: Geschichte der Juden in Lissa, str. 75 passim.

<sup>4</sup> Buber: Kirja Nisgaba.

<sup>5</sup> Buber: Ansche Schem.

<sup>6</sup> Wettstein: Quellenschriften, str. 12. (Pinaks krakowski).

<sup>7</sup> W XVIII w.: rachmistrze.



Ryc. 54.

Kuna (pręgierz) z przedmiejskiej synagogi.

Są to przełożeni synagóg publicznych, osobni w mieście a osobni na przedmieściu. Wynajmują oni krzesła w synagodze, lub odsprzedawają je poszczególnym rodzinom. (Krzesło, czyli miejsce w synagodze ma bowiem każda rodzina żydowska; bogatsza w pierwszych

rzędach, uboższa w dalszych. Miejsce to przechodzi z ojca na syna, może być również sprzedanem trzeciej osobie: synagoga ma atoli zazwyczaj prawo ewikcyi).

Miejsca w synagogach były przedmiotem kupna i sprzedaży (*res in commercio*) i tak czytamy, że w r. 1633 dnia 23 maja (14 Siwan 5393 r.) odbyła się publiczna licytacja na miejsca w przedmiejskiej synagodze na rzecz pięciu wierzycieli niejakiego Daniela Szmarjowicza. Otrzymali to miejsca sami wierzyciele i odsprzedali je natychmiast Mojżeszowi Samsonowiczowi, a jemu „wolno według swego upodobania tem miejscem dysponować bez przeszkody ze strony dawniejszego właściciela lub osób trzecich“<sup>1</sup>.

Charakterystycznym było, że gdy Żyd się chrzczył sprzedawał starszym żydowskim swe miejsce w bóżnicy; tak też uczynił neofita Michał Michałowicz dnia 2/9 1605 r. ze swem miejscem w synagodze przedmiejskiej<sup>2</sup>.

Otóż cała manipulacja i ewidencja miejsc w synagodze była atrybucją szafarzy, do nich też należało: szafowanie honorami w synagodze (*alijot*), kontrola towarzystwa pogrzebowego (*chewra kadisza*), rozdawanie jałmużny, bezpłatnych grobów, nadzór nad modlitewniami prywatnemi i szpitalami, dostarczanie świec do szkoły talmudu, nadzór nad czystością w kąpielach rytualnych i łaźniach, opieka nad biednemi położnicami, wspomaganie i wydawanie za mąż biednych dziewcząt i t. d.

Wyplacali też szafarze szkolnikom zajętem przy myciu i grzebaniu nieboszczyków stałą płacę tygodniową<sup>3</sup>, gdyż było zakazaniem służbie pobieranie jakichkolwiek datków za te obrzędy. Taksa od pogrzebu i grobu wpływała do kasy tej komisji na pokrycie wydatków.

<sup>1</sup> Pinaks lwowski: Karta 13, str. 2.

<sup>2</sup> Consul. 20, pg. 1047.

<sup>3</sup> W Krakowie 1 talar.

Pod ich nadzorem byli rzeźnicy i wyżylarze. Chodziło tu o to, by mięso było „koszerne“ t. j. z bydła zarzniętego i wyżyłonego wedle rytuału.

I tak czytamy w pinaksie żółkiewskim<sup>1</sup>: „Gdy rzną bydło, muszą być Żydzi obecni przy tem od chwili zarznięcia, aż do wyżylenia, w przeciwnym razie mięsa żaden Żyd nie kupi“.

Również stosunki sąsiedzkie między rzeźnikami, kredyt wzajemny, kontrola świeżości mięsa, były atrybucją szafarzy.

Jak seniorowie, tak też i szafarze, mieniali się co miesiąca w przydywaniu i wykonywaniu uchwał; urzędujący zwał się „Gabbai hachodesz“ = szafarz miesięczny<sup>2</sup>. W drugiej połowie XVII w. przechodzi w ręce szafarzy inkasso podatków, oni wydają kwity na zapłacone kahałowi sumy i stanowią komisję finansową; w XVIII w. zwą się rachmistrzami.

b) *Wiernicy* == *Neemunim*: (W Krakowie jest ich 4).

Baczą oni na czystość przy sporządzaniu nabiata oraz na „koszerność“ wina, jako też na to, by nie wysprzedawano z miasta beczkami lub półbeczkami wina żydowskiego. Było bowiem dozwolone Żydom lwowskim sprowadzanie na swój użytek tylko 20 — od roku 1591, 30 kuf wina rocznie. Wysprzedawanie tego wina, mogło tedy spowodować brak wina w mieście<sup>3</sup>. Kiedy w r. 1629 pakta miejskie zniosły to ograniczenie, odpadł ten punkt czynności tej komisji. Do r. 1629 ona — zdaje się — wysyłała swego „szkolnika“ na rogatkę, który sygnował wino, opłacał od każdej kufy takse półtora złp. i wciagał w registr specjalnie na ten cel prowadzony.

<sup>1</sup> Str. 140 (Buber: Kirja Nisgaba, str. 81).

<sup>2</sup> Wettstein: Quellenschriften, str. 15.

<sup>3</sup> Vide pakta handlowe, cap. XVIII.

Baczyli oni na rzetelność miar i wag, kontrolowali długość łokcia i ogłaszali w synagogach kary za przekroczenia tego rodzaju. Do nich należało też utrzymywanie stróża nocnego.

W Krakowie dozorowali oni czystości ulic i dawali je czyścić dwa razy do roku, raz w lecie i raz w zimie, we Lwowie te funkcje (w gminie miejskiej) spełniał magistrat, nakładający kary na opornych. Mimo to ciągle czytamy o brudzie na ulicach żydowskich, oraz ciągłych nakazach czyszczenia ich. Kiedy w r. 1601 ulica dostała bruk, zmieniły się — przypuszczalnie — stosunki na lepsze.

Do kompetencji wierników należały t. zw. sprawy meldunkowe; gmina żydowska stanowiła ciało w sobie zamknięte, zwłaszcza gmina miejska baczyła na to, by żaden obcy Żyd nie osiadł we Lwowie; baczyło też na to miasto, które tylko Żydom, stale we Lwowie zamieszkałym, udzielało praw handlowych. Rokrocznie musieli tedy „wiernicy“ przedkładać spis Żydów miejskich Radzie miejskiej i zaprzysiądz jego autentyczność<sup>1</sup>. Z czasem kiedy niektórzy rzemieślnicy żydowscy otrzymali ograniczone prawo cechowe, musieli — zdaje się — również wiernicy sporządzać spisy uprzywilejowanych.

Kto dłużej gościł u siebie obcego Żyda, musiał dać o tem znać wiernikom, a ci donosili o tem „Parnasowi miesięcznemu“, bo tylko za jego pozwoleniem wolno było obcemu Żydowi wynająć mieszkanie.

Wiernicy baczyli w Krakowie na spokój w nocy, we Lwowie zaś czuwał nad tem „burmistrz nocny“ z ramienia Rady miejskiej; lecz to było tylko w mieście, na przedmieściu zaś chodzili po ulicy „cepaki“ płatni przez kahał.

---

<sup>1</sup> Vide kontrakty handl., cap. XVIII.



Wiernicy stanowili również rodzaj policji, dla służby męskiej i żeńskiej.

Kilkakrotnie tu napomknięta różnica między władzą wierników we Lwowie a Krakowie polega na tem, że kiedy Żydzi krakowscy zamieszkiwali oddzielne miasto „Kazimierz“, Żydzi lwowscy mieszkali tylko w pewnych ulicach, na które rozciągała się jurysdykcya Rady.

c) *Cenzorowie (Szamaim).*

Tworzyli osobne kolegium dla otaksowania wysokości opłat i podatków każdego Żyda. Wiadomo bowiem, że kahał miał zakres poruczony t. j. ściąganie podatków u pojedynczych członków gminy, ryczałtowo na pewien kahał lub pewną ziemię nałożonych.

Otóż ten rozkład sumy należał do cenzorów, (w Krakowie było ich 3<sup>1</sup>, tyleż w Żółkwi<sup>2</sup> a więc i we Lwowie tyle), egzekucya poborów, względnie nadzór nad nią należał do szafarzy. W Krakowie było 2 stałych poborców, we Lwowie i w Żółkwi spełnia te funkcje jeden ze starszych szkolników, idący z księgą repartycyjną od domu do domu.

Zwłoka w płaceniu była karana obwołaniem imienia w synagodze, a gdy to nie pomagało, wykluczano opornego od udziału w życiu synagogałnem<sup>3</sup>, ostatecznie karano więzieniem<sup>4</sup>.

d) *Komisya dla nadzoru moralnego, zwalczania zbytku, inspekcji nad nauką i t. p.*

Kahały w swoim własnym zakresie, a sejmy żydowskie dla całej Polski uchwały przepisy w sprawie

<sup>1</sup> Wettstein: Quellenschriften, 13 str.

<sup>2</sup> Kirja Nisgaba, str. 94.

<sup>3</sup> ibidem, str. 131, § 5.

<sup>4</sup> Quellenschriften 13. Schorr: Organizacya, str. 23, w 18 w. zwą ich taksatorami, vide cap. XV, sir. 351.

moralności, zwalczania zbytku, podniesienia pobożnego ducha i t. d.

Te przepisy rozsyłano między gminy, a te poru-  
czyły czuwanie nad ich wykonaniem stałym komisjom.

I tak sejm żydowski obradujący w r. 1607 pod przewodnictwem uczonego lwowskiego Jozuego Falka (zięcia Izraela Józefowicza)<sup>1</sup>, wydaje cały szereg norm dotyczących życia prywatnego. Po rozjechaniu się delegatów, został sam prezes, sformułował te przepisy i rozesał je do wszystkich gmin. Wobec tego, że wiele z nich pewnie zostało wywołanych wypadkami lwowskimi lub przy stylizacyi tych przepisów miano wzgląd na te wypadki, podam kilka z nich dla ilustracyi<sup>2</sup>:

1) Kobiety żydowskie mają same solić mięso, a nie wyręczać się sługą chrześcijańską.

2) Ryb nie wolno kupować u każdego, bo są miejsca w Wołoszech, w których solą razem: ryby „koszerne i trefne“.

3) Żydzi pijący trunki w szynkach chrześcijańskich są wykluczeni od udziału w życiu synagogałnem.

4) Kobietom żydowskim nie wolno chodzić w nocy bez opieki.

5) Jednej rodzinie żydowskiej nie wolno samej mieszkać na wsi.

6) Nie wolno używać ksiązek do modlitwy drukowanych w Bazylei lub na Morawach, bo są błędne.

7) Należy skrupulatnie przestrzegać spoczynku sobotniego.

8) Cały szereg przepisów o lichwie (który wyłożymy w rozdziale XVI, str. 366—7).

<sup>1</sup> Vide rozdział V, str. 85—88.

<sup>2</sup> Josue Falk (Sma): Kuntras ha Sma. Kraków, 1894, początek.

Te wszystkie przepisy dają nam pojęcie o różnorodności prac odnośnych komisji.

\* \* \*

Nad wykonaniem wszystkich postanowień sejmku, uchwał seniorów, bonorum virorum i wszelkich władz, nad wykonaniem wyroków sądowych, egzekucji podatkowych i t. d., czuwa każdorazowy „senior mensis“ „Parnas hachodesz“, Burmistrz kahalny. On to skupia w swem ręku taką sumę władzy, jakiej może dziś nie ma żaden urzędnik autonomiczny lub polityczny<sup>1</sup>.

On jest najwyższym sędzią w sprawach między Żydem a Żydem, gdyż ma ingerencję i kontrolę nad sądami dajanów, przez wpływ w komisjach cenzorskich może zniszczyć każdego obywatela, nakładając nań dowolne podatki, jako kontrolor rabinatu i szef gminy ma w ręku klątwę, a rabin musi na jego rozkaz ją rzucić na każdego, on jest odpowiedzialny przed Radą miejską za prawdziwość spisu ludności żydowskiej i dlatego on musi dać swe pozwolenie obcemu Żydowi na zamieszkanie we Lwowie, a więc może każdej chwili każdego z gminy wydalic.

Fakt takiego wydalenia ze Lwowa i to nie byle kogo, lecz jednego z największych uczonych w Polsce<sup>2</sup>, podaje nam pinaks lwowski.

Majer ben Gdalia (t. zw. Mharam Lublin) mąż wielkiej uczoności, uczeń Schachny i Luryi, zostaje w 23 roku

<sup>1</sup> Vide rycinę 65.

<sup>2</sup> Suchystaw: Macewet Kodesz, a za nim Buber przy biografii Majera z Lublina i Abrahama Schrencla, za nim też Caro. Autentyczność faktu przez S. podanego, bodaj o tyle o ile przyszedł przed forum sejmku żydowskiego, kwestyonuje Harkawy w swej pracy: Chadaschim w gam Jszanim pod r. 1613. (Dodatek do hebrajskiego tłóm. Graëtza hist. Żydów, tom. VII).

rabinem w Krakowie (1587) w miejsce swego teścia Izaka Szpiry zmarłego przed 5 laty. W r. 1599 opuszcza Kraków, by otrzymać, czy to rabinat, czy miejsce prezesa sądu w gminie miejskiej we Lwowie. Tutaj gromadzi około siebie Majer wielki zastęp uczniów i kształci ich w talmudzie, tutaj też wydaje za mąż swe trzy córki. Tymczasem — o ile się zdaje — żyje w niezgodzie z Jozuem Falkiem, a ten, jak wiemy, dzierży w swem ręku, jako prezes sejmów żydowskich, ster żydostwa polskiego. Co było powodem nienawiści, nie wiemy, tyle da się skonstatować, że wrogie usposobienie mistrza przeszło na jego uczniów, a jednym z nich był Abraham Schrenzel Kohen Rappoport.

Był on uczonym talmudystą i autorem dzieła „Etan haezrach“, utrzymywał własnym kosztem szkołę talmudyczną, był „gabbai cda“ i skarbnikiem datków dla ziemi świętej; spokrewniony z Markiem Izakowiczem (o ile się zdaje jego zięć), ma Abraham ogromny wpływ w gminie, zwłaszcza jak długo Marek jest jej seniorem.

I zdarzyło się, że raz pewnego (1613 r.) żenił syna i sprosił na gody weselne wszystkich znaczniejszych obywateli, a wśród nich rabina Majera ben Gdalia. Na odchodnym odprowadził Abraham rabina do drzwi, a mimo, że się ten tutaj pożegnał, odprowadził go gospodarz do samego domu. Rabin nie zauważył wcale, że ktoś mu towarzyszy, a gdy mu przy wejściu do domu żona na to zwróciła uwagę słowami: Widzisz rabi, jaki dostojny obywatel cię odprowadza? odrzekł z dumą: Czyż nie jestem godzien, by nie tylko on, lecz nawet jego nauczyciel mnie odprowadzał? Abraham zawrzał gniewem, obrazy przebaczyć nie chciał i poruszył sprawę w senioracie. Po dłuższej rozprawie przeważyło zdanie Abrahama i jego krewnego seniora; rabin Majer został odsądzony od urzędu rabinackiego i musiał natychmiast miasto opu-

ścię. Na rekwizycję „seniora mensis“ udziela Rada swej pomocy przy eskortowaniu rabina. Majer został rabinem w Lublinie, gdzie po trzech latach (1616) umarł.

Taką moc miał kahał, a szczególnie osoba stojąca na czele t. j. parnass. Żydzi, zwłaszcza biedniejsi, spoglądali z podziwem ku swemu seniorowi i bezkrytycznie



Ryc. 55.  
Kawał starego cmentarza.

wykonywali wszystkie jego zarządzenia, płacili wymagane podatki, a o żądaniu rachunków z kasy kahalnej, „pospolity człowiek“ nawet myśleć się nie ważył.

Lecz powoli, ale statecznie wzrastała w siłę opozycja; krewkie i młode żywioły biorą tutaj górę, i mamy przed sobą walkę pospolitego człowieka z rozwielnioną oligarchią, taką samą, jaką rozegrała się wśród miejskiej społeczności chrześcijańskiej. Owocem tej walki w mieście, było przydanie Radzie i Ławie kontroli w postaci rady czterdziestu z trybunem-regentem na czele,

„pospolity człowiek“ żydowski nie dożył zdemokratyzowania rządów i oparcia ich na szerszych podstawach, lecz otrzymał trybuna bez rady czterdziestu.

Jasno charakteryzuje atrybucye tego trybuna § 3 ustawy transferowanej z kahału lwowskiego dla Żółkwi i wpisany do tamtejszego pinaksu w latach 40-ch XVII w.<sup>1</sup>. „Seniorowie mają wybrać męża mądrego i poważnego, który będzie miał nadzorować wszystkie dochody kahalne; jego mają słuchać cenzorowie i inkasenci podatków i jemu składać rachunek; on ma pod swą ręką zastawy (gminne), a tych nie wolno tknąć nawet seniorowi mensis, również nie wolno uchwalać nowych poborów, dopóki się nie zainkasowało dawnych i nie zdało jemu rachunku; nie wolno tedy inkasować u nikogo aż się nie odebrało podatków należnych od seniora mensis i od innych seniorów“.

„Pinaks ma być otwarty i wgląd każdemu dozwolony“.

„Senior mensis ma swój podatek oddać temu wiernikowi, oprócz tego, ma z każdego wydatku poczynionego w ciągu miesiąca przed nim się wyrachować i to dla kogo, ile, i na co ten wydatek obrócono. O ile dotyczy wydatku ponad 3 złp. (scilicet w Żółkwi) powinien senior mensis z góry zasięgnąć pozwolenia współseniorów i wiernika. Wiernik wpisze do pinaksu szczegółowo wszystkie pozycye wydatków i dochodów, a z końcem roku złoży rachunek przed zwierzchnością“.

„Urząd wiernika będzie płatny z kasy kahału“.

Tyle ustawa. Intencya jej zupełnie jasna: ograniczenie samowoli seniora; by zaś i uboższy obywatel

<sup>1</sup> Pinaks żółkiewski, str. 38 — 44 u Bubera. Kirja Nisgaba, str. 92, § 3.

mógł cały czas swój poświęcić pracy gminnej, kreowano urząd płatny.

Byłoby nader ciekawem poznanie stosunku obu tych potentatów kahalnych: seniora i wiernika, czy też wiernik długo wytrwał w swym urzędzie trybuna ludu, czy też zeszedł na zwykłego kasyera kahalnego, powolnego sługę każdorazowego seniora? Akta żydowskie poginęły, grodzkie i miejskie milczą o tem uporczywie.

## 2. Kahał centralny albo ziemski.

W XVI i XVII w. jest Lwów jedyną większą gminą żydowską na wielkim obszarze ziem. Miasteczka, dziś zupełnie żydowskie, posiadały bardzo nieliczną ludność żydowską. Wielu Żydów osiadało na gruntach prywatnych, przyjmując patronat szlachecki. Niestety nie mamy ani statystyki, ani wykazów liczebnych Żydów owego czasu, jedyny wykaz szosu z domów żydowskich z roku 1628 daje nam w przybliżeniu pewne daty, które analogicznie rozszerzone dadzą się użyć dla innych miast:

1) Olesko: domów żydowskich jest 7 (szos po gr. 20), na wałach domków 5 (szos po gr. 8)=12 domów.

2) Pomorzany<sup>1</sup>: niema ani jednego domu żydowskiego, krom dwóch (2) Żydów, którzy komornem mieszkają.

3) Mikołajów<sup>2</sup>: niema ani jednego Żyda, ani domu żydowskiego.

4) Saśów<sup>3</sup>: domów własnych żydowskich 5.

5) Żółkiew: domów własnych żydowskich 21 (nie w rynku lecz w uliczkach; od 13 domów w ul.

<sup>1</sup> C. L. 380, pg. 2790.

<sup>2</sup> C. L. 380, pg. 1856.

<sup>3</sup> C. L. 379, pg. 1705.

Bełzkiej po gr. 20, od 4 domów na Skalce po gr. 15, a z 4 po gr. 12 = 12 złp. 18 gr.<sup>1)</sup>.

Inne miasteczka jak: Słonigródek, Dunajów, Komarno, Bóbrka, Kulików, Gołogóry, Nawarya, Bruchnal, Kukizów, Podkamień, Młynowce, Brzeżany, Buszcze (Busk?), Tadanie, Knihinicze, Sieniawa, Narajów, Rohatyn, Pohorilcze, Jaworów, Kamionka, Świerz i Glińiany<sup>2</sup>, leżące w obwodzie lwowskim, miały pewną ilość — bardzo drobną — Żydów, którzy należeli do jurysdykcji kahału lwowskiego.

Mieszkańcy tych miasteczek podlegali jużto wprost kahałowi lwowskiemu, jużto za pośrednictwem swych miejscowych kahałów. Pierwszy wypadek miał miejsce gdy Żydów w miasteczku było tak mało, że nie mogli stworzyć oddzielnej gminy, drugi zaś przy większej ilości Żydów.

Pierwszy wypadek jest bardzo rzadki, bo Żydzi przy bardzo szczupłej nawet ilości tworzyli gminę, jak to widzimy w Olesku, gdzie figuruje już senior Lewko, nawet w Sassowie (senior Tobiasz Jakóbowicz) mimo iż jest tylko 5 kamieniczników żydowskich. Tymi t. zw. przykahałkami zarządza wydział złożony z delegatów obu kahałów lwowskich czyli t. zw. Kahał ziemski.

\* \* \*

Jako źródło do zbadania składu i kompetencji kahału ziemskiego (centralnego)

<sup>1</sup> C. L. 379, pg. 1705.

<sup>2</sup> Jabłonowski: Polska XVI w. (Źródła dziejowe, tom 18. cz. I). (Tom 7, cz. I: Ziemie ruskie: Ruś Czerwona: Terra Leopoliensis).



posłużyły nam zapiski pinaksu żółkiewskiego<sup>1</sup>, luźne akta i przywileje królewskie, dane dla Przemyśla<sup>2</sup>, oraz liczne akta buseckie z XVI wieku, zaczerpnięte z tamtejszego grodu (tom 1—7) oraz wypisy z metryki koronnej<sup>3</sup>.

### Historyczny rozwój tego stosunku.

Jeśli chodzi o genezę kahałów ziemskich, to możemy ją sobie w następujący sposób wytłómaczyć:

Od samego początku osiadali Żydzi w wielkich miastach, tworząc, lub rozwijając centra handlowe. Kraków, Lwów, Poznań, Chełmno, Lublin, oto prastare siedziby gmin żydowskich. Później, korzystając z nowo zakładających się miast, lub będąc sami przy zakładaniu pomocni<sup>4</sup>, przenoszą się poszczególni Żydzi wraz z rodzinami tamże i stanowią pożądany upust dla przeludnionych miast handlowych.

Kiedy z końcem XVI i początkiem XVII wieku magnaci polscy założyli cały szereg miasteczek na Rusi, potworzyły się w nich liczne osady żydowskie, złożone z emigrantów lwowskich lub przemyskich. Jasnym jest tedy, że ci koloniści, osiadający po jednej lub kilka rodzin razem, uznawali i nadal władzę rabina lwowskiego, kompetencję kahału i t. p., zjeżdżali na uroczyste święta do Lwowa, tutaj chowali swoich zmarłych i tutaj załatwiali potrzeby swego sumienia. Słusznem tedy było, by korzystając z dobrodziejstw gminy macierzystej, ko-

<sup>1</sup> Buber: Kirja Nisgaba, str. 81—120.

<sup>2</sup> S c h o r r: Organizacya, str. 44, Żydzi w Przemyślu, str. 141, Nr. 70.

<sup>3</sup> Russko Jewrejski Archiw, str. 96, Nr. 70 i dalsze.

<sup>4</sup> np. Jakób Żółw werbuje chłopów do Firlejówki, C. L. 384, pg. 2098—9, 17/2 1634.

lioniści opłacali podatki na pokrycie potrzeb gminnych. Te datki opłacało się jużto w naturaliach, jużto w pieniądzech.

Wspólny rabin, sąd, a szczególnie cmentarz, były najsilniejszą spójnią między gminą macierzystą a filiami<sup>1</sup>, a popierało ją usilnie państwo ze względów fiskalnych, nie mogąc z każdym Żydem, lub z poszczególnymi grupkami, porozrzucanemi po wsiach i miasteczkach, osobno pertraktować.

Z tych powodów stawał się stosunek wzajemny miasteczek do miasta centralnego co raz to regularniejszym, a że zazwyczaj miasteczka nigdy się tak nie rozwijały, by mogły konkurować ze Lwowem, dlatego też gminy żydowskie nie mogły się tak wzmóczyć by się odważyć na zerwanie więzów łączących je z kahałem lwowskim. Z końcem XVI i początkiem XVII w. wytworzyła się stała norma obowiązująca prawie do końca Rpltej. Przypatrzmy się jej bliżej i to na przykładzie: stosunek Żółkwi do Lwowa znany nam w najdrobniejszych szczegółach może posłużyć jako typ. Gdy Żółkiew założono, nie było w niej udzielnego kahału ani rabina; Żydzi żółkiewscy podlegali wprost rabinowi i kahałowi lwowskiemu. W r. 1620 konstytuuje się kahał w Żółkwi i wówczas normuje się stosunek kahału żółkiewskiego do lwowskiego.

#### Stosunek przykahałków do kahału ziemskiego.

Kahał centralny lub ziemski ma nazwę: „Haalifim raszej umanhigej mdina, umanhagej khila kdosza Lwów = Wielmożni naczelnicy i kie-

<sup>1</sup> Jeszcze za bardzo dawnych czasów, Żydzi do gmin głównych wozili swych zmarłych, gdyż tylko tam były cmentarze; świadczy o tem bodaj po części § ze statutu Bolesławowskiego: „Żydzi od przewozu umarłych nic nie płacą“. (Gumpłowicz, str. 8; Maciejowski, Żydzi w Polsce, str. 23.



Ryc. 56.

Trzy pomniki cmentarne.

(Pomnik Halevy'ego z XVII w., Ornsteina i Abr. Kohna z XIX w.).

rownicy ziemi i kierownicy świętej [gminy lwowskiej], w aktach polskich zwą się starsi ziemscy<sup>1</sup>.

Jak widzimy z podwójnej nazwy wchodzili w skład

---

<sup>1</sup> ראשי ומנהיגי המדינה ומנהיגי קק לבוב. Buber: Kirja Nisgaba, str. 84, 85 i inne.

tego wydziału: członkowie kahałów lwowskich oraz reprezentanci kahałów prowincjonalnych; lecz tymi zastępcami byli również lwowianie, a prowincya, w sprawach jej dobra dotyczących, żadnego nie miała głosu. Wynika to jasno z ustawicznych skarg przykahałków na ucisk i nieuwzględnianie ich interesów, oraz z wyraźnego brzmienia § 2 porządku Matczyńskiego z r. 1692<sup>1</sup> który orzeka:

„Jako to tedy obwarowawszy, ciż obydwóch Zborów starsi elekcyą swoją na starszeństwo, podług czasu, zwyczaju i punktów swoich bez wszelkiej przeszkody tak mojej, jako i IM. pana podwojewodzego, obierać zgodnie sine quacunque propedictione mają, podług ich praw i zwyczajów. Którzy obrani starsi, Żydów tak tutejszych miejskich lwowskich i przedmiejskich, jako całego województwa ruskiego obywatelów, według starych i dawnych zwyczajów, praw i porządków swoich, sądzić wierne i sprawiedliwie będą powinni“.

Również urywek z § 21 porządku wojewody Czarotorskiego z końca XVIII w. (1771)<sup>2</sup> zawiera historyczną reminiscencyę z naszych czasów: „A że przed laty, podczas gdy lwowscy bywali corocznie starszymi ziemskimi wybrani i t. p.“. To wszystko wskazuje, że „Ziemstwo“ stanowiły oba Kahały lwowskie in corpore, lub wydział z obu Kahałów wybrany — prowincya udziału nie miała<sup>3</sup>.

Uchwały Kahału ziemskiego wpisywało się do osobnego pinaksu we Lwowie, a ztąd przepisywano je

<sup>1</sup> C. L. 478, pg. 548, drukowany u Schorra w Organizacyi, str. 87, oraz u Pazdry w Organizacyi, str. 176 i dalsze.

<sup>2</sup> Pazdro: Organizacya Nr. 15.

<sup>3</sup> Skład Kahału centralnego i sposób wyboru obacz w rozdziale XII pod osobnym tytułem.

(lub rozsyłano w odpisach) do pinaksów prowincjonalnych. W pinaksie żółkiewskim są wszystkie tego rodzaju zapiski opatrzone klauzulą: „Odpisane litera w literę z oryginału kierowników świętej Gminy Lwowa w połączeniu z przełożonym sądu“<sup>1</sup> (rabinem).

Statut organizacyjny kahału żółkiewskiego orzeka:

§ 4. Żadnemu człowiekowi (scilicet Żydowi) nie wolno osiąść tutaj (w Żółkwi) bez wiedzy seniorów i boni viri miasta i to za wiedzą 5 znanych obywateli miejskich. Seniorowie i boni viri żółkiewscy mają o tem uwiadomić Kahał lwowski, podług brzmienia pisma kierowników lwowskich. Odpowiedzialnym za to będzie senior miesięczny pod karą 5 złp. na budowę synagogi.

W kilka lat mamy nową uchwałę (Pinaks, str. 140, Nr. 2), „W sprawie wydatków kahalnych uchwaliliśmy, że nie wolno seniorom (Żółkwi) uchwalać nowych podatków, póki nie złożyli sprawiedliwego rachunku z dawnego poboru“, oto słowa kierowników ziemi i kierowników św. gminy Lwowa (r. 1624).

Uchwała z r. 1630 nakazuje Żydom żółkiewskim, gdzie i jak mają kupować i sprzedawać wódkę.

Uchwała z r. 1626 (Pinaks Żółkwi, str. 143, Nr. 3, Buber) ustanawia w Żółkwi rabina, wraz z kollegium sędziowskiem i porucza mu rozsądzanie wszelkich sporów do 100 złp., zakazując zarazem mieszkańcom Żółkwi udawać się do sądów lwowskich. Grzywna za to przekroczenie wynosiła 50 czerw. zł. w połowie na odbudowanie synagogi przedmiejskiej we Lwowie<sup>2</sup>, a w połowie na wybudowanie synagogi w Żółkwi.

<sup>1</sup> Buber: Kirja Nisgaba, str. 84 i inne.

<sup>2</sup> Vide rozdział X, str. 220.

W sprawach nad 100 zł. konkurowały ze sobą: sąd żółkiewski z sądem lwowskim, który był dla pierwszego wyższą instancją.

W r. 1624 układa się kahał żółkiewski z Aronem Moszkowiczem, tamtejszym mieszkańcem, o wieczystą dzierżawę domu jego na modlitewnię. Dzieje się to przed kahałem centralnym i wpisuje się to do pinaksu lwowskiego.

Uchwała z lat czterdziestych orzeka, że trzech delegaci kahału lwowskiego mają rozstrzygnąć spór między mieszkańcami Żółkwi o miejsca w nowowynbudowanej synagodze żółkiewskiej (Buber, str. 88, Nr. 7). Uchwała z tych samych lat orzeka, że należy w Żółkwi założyć Jeszibę, jeśli będzie 40 osiadłych obywateli.

Regulamin wyborów kahalnych pochodzi również z tych lat (Pinaks, str. 38—44 = Buber, str. 92, Nr. 10) i ma napis: Postanowienie, jakie uchwalili wielcy luminarze rabini Łwowa i okręgu łącznie z rabinem Hillelem <sup>1</sup> i t. d.

Dla władzy państwowej ważną była—jak się już powiedziało—ta okoliczność, że przykahałki płaciły wszelkie daniny państwowe za pośrednictwem kahału centralnego.

I tak — że tylko jeden przytoczę dokument — w r. 1510 poleca Zygmunt I Żydom buseckim, by rokrocznie wypłacali na ręce seniorów lwowskich 20 zł., aby ci wraz ze swymi pieniędzmi je należycie oddawali <sup>2</sup>. Dnia 17/2 1518, zniża król tę sumę z 20 zł. (w złocie) na 20 złp. <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Hillel Izakowicz, naczelnik sądu i wielki sędzia um. 13 Nisan 5402 = 1642 (Buber: *Ansze Szem*, str. 60, Nr. 143).

<sup>2</sup> *Russko-Jewr.-Arch.* Tom III, Nr. 70. ... *at singulis annis Judaeis leop. senioribus in manus 20 flr. aureos deponent, ut iidem Judaei seniores cum suis pecuniis de eisdem respondeant.*

<sup>3</sup> *ibid.* Nr. 102.

Mniej więcej określa stosunek kahału do przykahałków w ogólności dekret Władysława IV dany Żydom przemyskim<sup>1</sup>:

„Parafie do nich należące do pogrzebu i nabożeństwa tak publicznego jak i prywatnego vulgo w szkółce podatków pewnych tak od umarłych jako też i inne z dawien dawna służące... teraz potwierdzamy i rozkazujemy aby te parafie do miasta... należały... umarłych tam chowali i obrządki tam w bóżnicy przemyskiej odprawiali, podatki tam dawali, jabłka rajskie wedle zwyczaju od nich brali, doktorów czyli rabinów... płacili, od sądów apelacyjne do tegoż rabina zakładali...“

O ile możemy wnioskować ze wszystkich tu danych, to gmina centralna, a taką tworzył Lwów, mający pod sobą zupełnie zorganizowane kahały, nie miała takiej ścisłej ingerencji w sprawy przykahałków jak Przemysł; w obwodzie przemyskim bowiem nie było wówczas ani jednego zorganizowanego kahału, gdyż — jak widzimy — wszystkich zmarłych z całej okolicy chowano w Przemysłu; widocznem jest tedy, że nigdzie nie było żydowskiego cmentarza.

Polegała tedy ta zwierzchność Lwowa li tylko na kontroli rachunków gminnych, na pewnych daninach, reprezentacyi na zjeździe 4 ziem, a szczególnie na pewnych prerogatywach handlowych na korzyść gminy centralnej.

I tak np. widzimy, że przykahałkom nie wolno jabłek rajskich dowolnie kupować, lecz muszą je nabywać w gminie głównej, Żydom żółkiewskim nie wolno było

---

<sup>1</sup> Schorr: Żydzi w Przemysłu, Nr. 70, (str. 141—2), (16 4 1638).

sprzedawać we Lwowie wódki Chrześcijanom, lecz tylko Żydom i to pod klątwą<sup>1</sup>.

Z protestacyi szewców Felgiera i Kreczmera<sup>2</sup> (23-5 1620) dowiadujemy się, że kahał lwowski uchwalił: „tajemną między sobą radę i winę srogą na wszystkie Żydy swoje tuteczne i przychodnie ukraiinne i w okolicy, aby, gdyby który Żyd towar jaki, a mianowicie surowe skóry kozłowe, cielęce, wołowe i inne rzeczy do miasta na skład abo na sprzedaż przyniósł, tedy żeby ich żadnemu rzemieślnikowi ani katolikowi ani ormianinowi nie przedawał, ażby ich któremukolwiek Żydowi obywatelowi lwowskiemu on Żyd gość i kupiec zaprzędał“. Kara wynosiła 20 złp. Żydzi okoliczni chcąc osiągnąć lepszą cenę i nie wpaść w ręce lwowskich Żydów, sprzedawali w karczmach za rogałkami<sup>3</sup>.

Wprawdzie czytamy w pinaksie żółkiewskim<sup>4</sup>, że Żydom lwowskim nie wolno tworzyć zmów handlowych, ale było to -- o ile się zdaje -- tylko na papierze.

\* \* \*

Funkcye duchowne spełniał kahał przez swoich rabinów, sądowe zaś przez osobne kollegia sędziowskie. jednej i drugiej kwestyi poświęcimy osobne rozdziały, a teraz przejdziemy do sposobu wyboru zwierzchności gminnej.

<sup>1</sup> Buber: Kirja Nisgaba, Nr. 2, (str. 85).

<sup>2</sup> C. L. 373, pg. 1947-9, Nr. mat. 69.

<sup>3</sup> ut supra; w tym wypadku targu dobito w Sokolnikach.

<sup>4</sup> str. 84.



## XII.

### **Porządek wyboru zwierzchności.**

Statut kahalny. Zmiany w nim poczynione. Wybór Kahału ziemskiego. Oligarchia i reakcja przeciw niej.

Porządek wyboru gminy lwowskiej, oraz wszelkich przykahałków, zachowany jest w ekscerpce w pinaksie żółkiewskim<sup>1</sup>.

Pochodzi on z lat 30-tych — do 40-tych XVII wieku, gdyż został ułożony wspólnie z rabinem Hillelem (który umarł w r. 1642) i zawiera przeszło trzydzieści rozdziałów: nie wszystkie atoli odnoszą się do wyborów.

Podamy tutaj treść statutu lwowskiego i porównamy go z krakowskim.

### **Wybór Kahału miejskiego lub przedmiejskiego.**

1. Wybory odbywają się ściśle i zawsze w pierwszy dzień wolnych świąt Pasach (Wielkiejnocy), t. j. 17 nisan każdego roku (§ 9).

Nawet za zgodą wszystkich nie wolno opóźnić terminu wyborów, chyba, że — co nie daj Boże — jakieś nieszczęście (zaraza, wojna) będzie na przeszkodzie; wówczas o terminie ma rozstrzygnąć rabin (§ 10).

---

<sup>1</sup> Str. 38 — 44: Buber: Kirja Nisgaba, str. 92, Nr. 10.

Do udziału w wyborach, tak z prawem czynnym, jak i biernym, są dopuszczeni wszyscy, którzy opłacili w całości podatek kahalny za ostatni rok urzędowania; wolno atoli w niemożności płacenia dać zastaw wiernikowi (§ 5). Podatek płacili tylko posesyonaci.

2. Na dniu wyborów, bezpośrednio przed nimi, zgromadzą się wszyscy kahalnicy (senior, boni viri i rada) w domu rabina (w Krakowie nie ma oznaczonego miejsca) i ten zobowiąże ich pod groźą klątw zakonu do sumiennego przeprowadzenia wyborów, bez względu na prywatną korzyść (§ 9).

Następnie wkładano do 3 urn imiona wszystkich osób uprawnionych do wyboru. § 4: określa intytulację wyborców na kartkach wyborczych; tytuł „morejnu” = „nasz nauczyciel” dopisywano i dodawano w życiu potocznym tylko tym osobom, które starym zwyczajem na dniu swego ślubu wyłożyły traktat z dzieła „Arba Turim” i nadal w synagodze „się uczą” lub utrzymują dom nauki<sup>1</sup>.

Z tych trzech urn wyciągali „szkolnicy” 5 kartek, czyli losowali 5 wyborców; nie wolno wybranym było być w kolligacyi, chyba w piątym stopniu pokrewieństwa; lecz jeśli się okazało, że z pewnej rodziny było już dwóch członków (n. b. w 5-tym stopniu spokrewnionych), musiał być trzeci wyborca koniecznie z obcej rodziny (§ 11). Z dwóch wybranych krewnych drugi ustępuje (statut krakowski).

---

<sup>1</sup> Odnosi się to do zwyczaju jeszcze dziś wśród Żydów utrzymywanego, że każdy wykształcony co dzień godzinę lub dwie spędza w synagodze na studyowaniu talmudu; zajęci w dzień pracą zawodową, czynią to w domu u siebie w nocy.

Tych 5 wyborców przysięgało i wybierało całą zwierzchność kahalną<sup>1</sup>.

(W Krakowie losowano 9 prawyborców, ci dopiero wybierali 5 wyborców, a ci wybierali zwierzchność. — Wettstein Quellenschr., str. 10, Schorr Organ., str. 25).

Tych 5 wyborców zamykano w osobnym pokoju, a seniorat poprzedni miał obowiązek postawienia na straży człowieka wiarygodnego, któryby nikogo nie wypuszczał, ani nie wypuszczał; nawet członkom rodzin wyborców wstęp do nich był wzbroniony; straż czuwała nawet całą noc, aż do ogłoszenia ostatecznego wyniku (§ 14).

Osoby, któreby groźbą lub w inny sposób chciały wpłynąć na wyborców, zostaną wyklęte, (imiona ich wpisze się do pinaksu) i na zawsze stracą prawo ubiegania się o wszelkie godności kahalne (§ 15).

Wyborca, dający się przekupić przez wybranego, ma być ukarany należycie i na 6 lat pozbawiony czynnego i biernego prawa wyborczego; imię jego wpisze się do pinaksu (§ 16).

Wyborcy mają wybrać na urzędy kahalne ludzi świątłych, mogących zastępować interesy gminy (§ 17).

Wyborcom nie wolno dla siebie zagarnąć 5 mandatów kahalnych; najwyżej 2 godności mogą dla siebie zarezerwować i to pod dwoma warunkami: 1) by dwaj z pośród wyborców na godność kahalną wybrani nie byli homines novi, lecz tacy, którzy już raz zasiadali czyto w senioracie, czy w innem ciele kahalnem, 2) przynajmniej 4 głosy (ze swoim) musiał mieć wyborca za sobą. piąty mógł być przeciwny lub obojętny (§ 13).

---

<sup>1</sup> O ile wynika z dekretu sądu podwojewódzińskiego z 1 lipca 1767 (Pazdro: Organizacya, Nr. 65), mógł wyborcą zostać tylko ten, który był od 10 lat posesyjonatem i punktualnie płacił podatki.

Spokrewnieni w pierwszym stopniu (*ascendens cum descendente*), nie mogli być wybrani do jednego kollegium; jeden mógł atoli zostać seniorem, a drugi *bonus vir*. Jeśli atoli z jednej rodziny wybrano w ten sposób 2 spokrewnionych w pierwszym stopniu (wzgl. w 2), to z drugiej wolno było wybrać krewnych tylko w 2 wzgl. w 3 stopniu (§ 18).

Oto ilość wybranych;

10 kierowników: 4 seniorów (jak w Krakowie<sup>1</sup>), 3 *boni viri* (w Kr. 5) i 3 kahalników (zdaje się, że tak mało było tylko w Żółkwi, bo w Krakowie było 14), (§ 19).

12 sędziów, po 4 dla każdego kollegium<sup>2</sup> (jak w Krakowie, § 23).

4 *gabbaim* (w Krakowie 5). W Krakowie wybierano natomiast 3 kontrolorów, we Lwowie (i przykahal-kach?) kontrolorów obierał (lub zatwierdzał?) wybrany kahal pośrednio, wyznaczając 3 mężów, którzy mieli wybrać wiernika i kontrolorów (§§ 3 i 4).

W zakresie władzy są równi *boni viri* seniorom, tylko, że ostatni alternują się na krześle prezydenckiem (= *senior mensis*, § 19).

Z chwilą wrzucenia wszystkich kartek do 3 urn muszą dawni przełożeni natychmiast się oddalić, oddawszy tylko 5 kartek z imionami wyborców rabinowi; kartek innych wyborców seniorom oglądać nie wolno; przeczytanie imion i wezwanie wyborców wylosowanych należy do rabina i kontrolującego wiernika (§§ 29 i 30).

Z oficjalnem ogłoszeniem rezultatu czekano do pierwszego dnia po Wielkanocy; tego dnia dawny kahal zbierał się u rabina i wybierał męża, znającego do-

<sup>1</sup> Schorr podał mylnie 5. Organizacya, str. 25.

<sup>2</sup> Konstytucye duchowne w dekrete z r. 1726.

brze stosunki rodzinne w mieście, by zbadał stopień pokrewieństwa między nowoobranymi (§ 28).

W Krakowie musiano jeszcze czekać 14 dni lub nawet więcej z instalacją nowego kahału, zanim otrzymano potwierdzenie wyborów ze strony władzy<sup>1</sup> i przez ten czas urzędował stary kahał; we Lwowie musiano zrazu także tak postępować, gdyż § 5 dekretu Zygmunta Augusta, danego Żydom lwowskim w r. 1569<sup>2</sup> opiewa:

„Starszych Żydów nie ma nikt inszy wybierać, jedno pospółstwo żydowskie, które wybrawszy między sobą, stawić je mają przed wojewodę swego, który ich wybranie potwierdzić ma“.

Wojewoda Golski zrzekł się atoli na stałe tego prawa: § 3 porządku przez niego danego wyraźnie orzeka, że: „Starszych żydowskich tak z miasta, jako i z przedmieścia, pospółstwo obierać mają, do czego urząd wojewody nie ma należeć, ani przeszkadzać“.

Od tego czasu sam wybór był wystarczający; dlatego natychmiast po Wielkiejnocy gromadzili się dawniejsi i nowoobrani kahalnicy u rabina, lub w bóżnicy i tutaj nowoobrani składali przysięgę na ścisłe przestrzeganie prawa mojżeszowego i strzeżenie przywilejów gminy.

Natychmiast oddawali im dawniejsi członkowie księgi gminne (pinaksy), klucze od kasy i t. p., a nowoobrani konstituowali się natychmiast, wybierali z pośród siebie wydziały i komisye i obejmowali urzędowanie (§ 22).

\* \* \*

<sup>1</sup> Wettst.: Quellenschr., str. 9, u Schorra: Org., str. 25.

<sup>2</sup> Schorr: Org., Nr. 1.

<sup>3</sup> Statut Golskiego, Nr. mat. 50.

### Wybór Kahału ziemskiego.

Podaliśmy sposób wybierania poszczególnych kahałów, powinniśmy się zastanowić nad tem, w jaki sposób wybierano Kahał ziemski.

Otóż do tego brak nam zupełnie danych, byśmy coś stanowczego powiedzieć mogli. Gdyby było wolno użyć redukcji historycznej, wówczas jeden dekret sądu podwojewódzińskiego<sup>1</sup> rozświetliłby nam choć w części tę sprawę.

Oto według „ustaw i konstytucji synagogi żydowskiej, dekretami urzędu swego (podwojewódzińskiego), in ante po kilkakrotnie utwierdzonych i umocnionych“ wybierały obie społeczności po równej ilości elektorów — w tym wypadku po czterech — „z ludzi tak w mieście, jako i na przedmieściu, dziesięcioletnią posessją i punktualnem podatku wypłacaniem szczyjących się“. Ci elektorowie wskazywali członków Kahału ziemskiego.

W składzie Kahału ziemskiego odróżnia pomieniony dekret: Burmistrza, ławników, rachmistrzów i seniorów. Ilu było członków w Kahale ziemskim trudno kategorycznie orzec. Jeśli burmistrze i seniorowie są tem samem, to było:

4 burmistrzów (raszim),

4 ławników (towim = boni viri),

? rachmistrzów (gabbaim = szafarze).

W każdym razie tylko Lwowianie zasiadali w tej korporacyi, stanowiącej o losie Żydów całej ziemi.

\* \* \*

Jeśli się zastanowimy nad tendencją statutu, zrozumimy natychmiast, że chodziło o to, by nie tworzyć

---

<sup>1</sup> D. 1/7 1767, vide Pazdro: Organizacya. Nr. 67.

rządów oligarchicznych w gminie, lecz, by jak największa ilość członków gminy mogła na przemian brać udział w życiu publicznem. Do tego odnoszą się owe kombinacye o wyborach i prawyborach, przepisy o nieprzekraczalnym terminie wyborów, o stopniach pokrewieństwa, obowiązek strzeżenia lokalu wyborczego, zobowiązanie się dawnej zwierzchności do sumiennego przeprowadzenia wyborów, umożliwienie jak największej ilości obywateli wzięcia udziału w wyborach, przez przyjmowanie zastawów za nieopłacone podatki i t. d. i t. d. Lecz to wszystko nie pomagało. Dziwny system wskazywania przez 5 wybranych, kto ma posiadać urząd kahalny, nie prowadził do celu, gdyż zazwyczaj byli członkami senioratu i boniviratu najbogatsi i najbardziej wpływowi obywatele, mający kolligacye wszędzie i dzierżący w rękę ekonomiczny ster miasta i okolicy (Izak Nachmanowicz, Nachman Izakowicz i inni). Ktokolwiek tedy losem został obrany wyborcą, nie mógł się oprzeć powadze i wpływowi dotychczasowych kahalników i wskazywał zazwyczaj na tych samych, którzy dotychczas stali u steru rządów.

Równoległe z opozycją „pospolitego człowieka“ wśród mieszczan lwowskich, wyłania się opozycja wśród Żydów; owocem jej i skutkiem jest ustanowienie wiernika-trybuna dla kontroli seniorów.

Temu to wiernikowi użyczono prawo kontroli wyborów, czuwania nad wyborcami, ustanowienia straży itp.

Lecz i to nie wiele pomogło, bo jeśli nawet prawyборы przeprowadzono uczciwie, wyborcy nie mieli nigdy odwagi do usunięcia dotychczasowych seniorów i nominowali każdego roku tych samych<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> W XVIII w. znachodzimy normę, że kto był przez trzy lata starszym, musi co najmniej przez rok wakować. *Manifest* z 13 4 1767. *Pazdro: Organizacya, Nr. 68.*

Rządy pewnych rodzin trwały zazwyczaj tak długo, dopóki się bogactwo w tych rodzinach utrzymywało<sup>1</sup>. zubożeniem dotyczącej rodziny usuwa się ona sama od rządów kahalnych, zajęta własnymi sprawami i ustępuje miejsca ludziom i rodom nowym, w międzyczasie wzbogaconym.

Zawsze atoli przez cały ciąg wieku XVI i XVII dbano o to, by kandydat był obznajomiony z prawem talmudycznym, t. j. by w młodości wiele lat strawił na tej nauce. On musiał być „Ein Lerner“, musiał pochodzić z rodziny w owych czasach „za lepszą“ uważanej, oraz być bogatym i wpływowym (persona grata) u urzędników rządowych i konsulów. Pochodzenie z rodziny rabinackiej, skoligacenie z nią, lub utrzymywanie w swym domu zięcia rabina, sędziego lub nauczyciela talmudu, wraz z szeregiem uczniów (Jesziba) stanowiło wielką prerogatywę w staraniu się o mandat kahalny<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Według Nr. 64, w „Organizacyi“ P a z d r y: „podług dawnego zwyczaju, arendarze pensyi i podpensyi podwojewódzińskiej bywali zawsze obierani starszymi kahalnymi“.

<sup>2</sup> W Nr. 2 „Dodatków“ zestawiliśmy listy kahalników z różnych lat, o ileśmy je znaleźli w aktach owego czasu.



### XIII.

#### Rabinat.

Wstęp. Rabin a Kahał. Rozwój historyczny. Gminy i parafie. Dekret Zygmunta Augusta. Konneksye rabinów. Konstytucye duchowne. Pobory rabinów gminnych i ziemskich. Rabin wobec chazaki kahału. „Rosz jesziba“. Kłątwa. Wybór rabina.

Kilkakrotnie poruszyliśmy sprawy rabinów lwowskich, jużto gdyśmy omawiali wpływ i znaczenie parnasa, jużto na innem miejscu, lecz nie mogliśmy określić praw i obowiązków rabina, nie poznawszy wprzód organizacyi kahału lwowskiego.

Otóż jest zupełnie jasnem, że dwie gminy lwowskie miały dwóch rabinów, z których każdy był przełożonym swego sądu rabinackiego (o tem w rozdziale XIV) i nosił tytuł: „More cedek“, lub „Magid meszarim“, t. j. nauczyciel prawa, lub rzecznik uczciwych, czyli pokrótce „Magid“, rzecznik. Każdy „Magid“ urzęduje przy swej „szkole“, rządzi w swej gminie niepodzielnie, dozoruje czystości religijnej, kontroluje szkoły, baczy na pobożność powierzonych sobie owieczek, przeprowadza z wiernikiem każdorazowe wybory, a przy tem wszystkiem jest urzędnikiem swojej gminy. Rabini żydowscy nie wylamali się w ciągu dziejów z pod władzy świeckiej, nawet w Polsce, gdzie w wieku XVI i XVII kwi-

tnie wiedza talmudyczna, a na krzesłach rabinackich siedzą mężowie o światowej sławie.

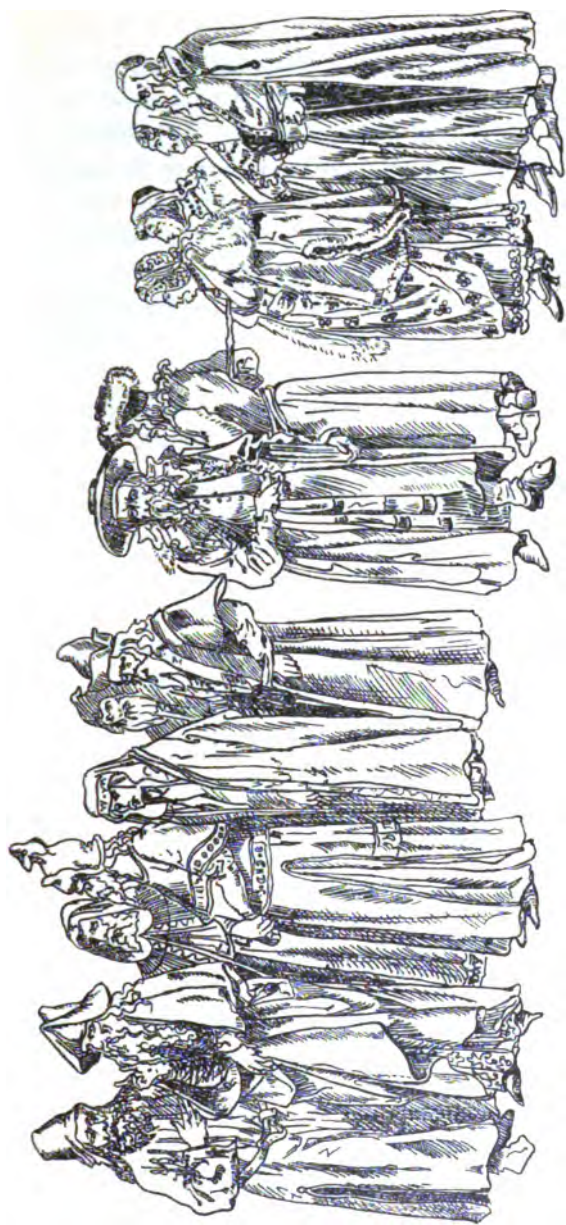
Dziwnem było zaiste stanowisko rabina wobec seniorów swej gminy i zostało takie samo po dzień dzisiejszy. Z jednej strony jest rabin nauczycielem gminy, jej sędzią, kaznodzieją, karcącym publicznie w synagodze wady i przekroczenia swych owieczek, a więc i seniorów, rabin ma w ręku straszną broń średnich wieków, t. j. kłątwe, lecz ten sam rabin jest urzędnikiem swych seniorów, płaca jego od nich zależy, los jego w ich ręku, a kłątwy nie wolno mu rzucać na nikogo, jak tylko z polecenia seniorów.

W statucie lwowskim (żółkiewskim) w tytule: „W sprawie rabina“ (§ 31 ustawy konkursowej, uchwalonej na sejmie żydowskim w r. 1624<sup>1</sup>), jest wyraźny zakaz rzucania kłątwy przez rabina bez pozwolenia kahału; krakowski pinaks jeszcze wyraźniej to orzeka w następujący sposób; „Nie wolno rabinowi, ani rabinom, bez wiedzy i woli seniorów i boni viri rzucać kłątwy, ani na mężczyznę, ani na kobietę, ani jawnie, ani skrycie, ani pisemnie, ani ustnie, ani na poszczególne osoby, ani na ogół i to pod karą 3 złp.“

Jeśli magidzi, czyli rabini gminni, podlegali swym kahałom, to rabin ziemski, szef obu rabinów gminnych, był w tym samym stosunku do kahału ziemskiego. Tento rabin ziemski ma pod względem duchownym jurysdykcję nad wszystkimi rabinami przykahałków lwowskich i obu gmin lwowskich, jego sąd stanowi wyższą (apellacyjną) instancję dla wyroków rabinów gminnych, on jest najwyższym rzecznikiem w sprawach duchownych (rycina 65).

---

<sup>1</sup> B u b e r: Ausze Szem, str. 225.



Ryc. 57.  
Stroje Żydów polskich we wszystkich czasach (z Jana Matejki „Ubiory w dawnej Polsce“).

Z końcem XVI wieku (wedle Bubera<sup>1</sup> 1580, wedle Cary<sup>2</sup> 1599) wobec wielkiej liczby spraw, dzieli kahał ziemski godność rabina ziemskiego między dwie osoby: wraz z godnością podzielono i okręg lwowski. Jeden rabin mieszka w mieście i rządzi mniejszą częścią okręgu, drugi zaś mieszka na przedmieściu i rządzi większą częścią okręgu. Pierwszy pieczętuje się *החזקה בקק לבוב והגליל* = władający (spoczywający) w świętej gminie lwowskiej i okręgu, drugi zaś pisze na dokumentach *החזקה בגליל לבוב* władający okręgiem lwowskim.

Wskutek tego podziału rabini ziemscy stracili wiele ze swej dotychczasowej władzy i zesłi faktycznie na stanowisko magidów z tą różnicą, że mieli sprawy przykahałków; magidzi zaś stracili prawie zupełnie funkcje rabinackie i zesłi na przewodniczących swoich kolegów sędziowskich, oraz często na przełożonych szkół talmudycznych.

Ten stan przetrwał prawie do końca XVII wieku, w którymto czasie widzimy jednego rabina ziemskiego i 1 gminnego<sup>3</sup>, a więc nową organizację.

W naszych czasach (XVI/XVII w.) jest tedy władza rabinów ziemskich terytoryalnie podzieloną, lecz nie możemy dla braku danych podać, na jakie przykahałki

<sup>1</sup> B u b e r: *Ansze Szem*, wstęp, str. XIII.

<sup>2</sup> *Geschichte*, str. 116.

<sup>3</sup> Dziś są również 2 rabini, z których jeden zwie się „przedmiejski“, drugi zaś „miejski“. Z porządku hierarchicznego miejski rabin, posiadający swe osobne kolegium duchowne, jest niższym. Z zacieraniem się różnic topograficznych, nikną różnice terytoryalne, lecz u ludności ortodoksyjnej tradycja miasta i przedmieścia została do dzisiaj. Już z końcem XVII wieku zanikli dawni 2 rabini gminni, a został 1 ziemski i 1 gminny (prefekt), którzy alternatywnie przez 3 lata mieszkali w mieście i na przedmieściu (Pazdro: *Organizacya*. Nr. 13 — 14).

się rozciągała władza jednego, a na jakie, drugiego: tyle tylko muszę na tem miejscu zaznaczyć, że ilekroć mowa o rabinie lwowskim, ma się na myśli rabina ziemskiego, a nie gminnego; to samo dotyczy czasu, w którym urząd ten był zjednoczony, jakoteż kiedy było dwóch ziemskich rabinów.

Lecz nie tylko w obrębie jednego ziemstwa istniał podział, lecz granice były przeprowadzone między poszczególnymi ziemstwami. Często atoli mieszają się rabini (ziemscy) do spraw nie swej dyecezyi (lub jak w aktach polskich się określa, do spraw nie swojej parafii). Wskutek tego powstają sprzeczki i spory kompetencyjne, wzajemne wyklinania i t. p. By temu zapobiedz, wydaje Zygmunt August na dniu 14 sierpnia 1551 r. dekret do kahałów: krakowskiego, poznańskiego, lubelskiego, lwowskiego i chełmskiego, w którym zakazuje pod karą 1000 czerwonych złp. na skarb królewski, 100 złp. na właściwego wojewodę i 100 złp. na właściwego starostę, mieszania się w sprawy obcej parafii, oraz rzucania klątwy przez rabina na kogoś z obcej parafii. Ekskomunikowany ma prawo żądania ukarania winnego rabina i winnych seniorów od rabina i seniorów owej parafii, do której rabin rzucający klątwę i senior, który ją rzucić polecił, należą<sup>1</sup>, czyli innymi słowy: kahał ekskomunikującego jest odpowiedzialny za czyn swego członka i urzędnika.

Nie wiele pomógł ten zakaz i dlatego sejm żydowski w Tyszwicy znów to samo powtarza, a statut krakowski z końca XVI w. znów powtarza ten zakaz w najkategoryczniejszej formie<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Russko-Jewrejski-Archiw., Tom III, Nr. 154, str. 206—7.

<sup>2</sup> Wettstein: Quellenschriften str. 19.

Stanowisko rabina w gminie i jego wpływ zależały od jego osobistego taktu, jego uczoności, a szczególnie jego konneksyi z rodzinami potentatów kahalnych. Córki rabina robiły najlepsze partye, a synowie jego — o ile pracowali nad talmudem — żenili się z najbogatszymi pannami w gminie.

Majer ben Gedalia z Lublina ma dwóch synów. z których starszy: Gedalia jest rabinem w Lublinie, młodszy zaś wydaje pośmiertne dzieła ojca; z trzech jego zięciów jest jeden (Józef) rabinem gminnym na przedmieściu lwowskiem, drugi (Mardochaj) rabinem brzeżańskim. Lecz ten sam Majer (Maharam Lublin) gdy się pokłócił z Abrahamem Szrenclem, członkiem kahału, musi — jak już wiemy — opuścić Lwów. Jeśli nawet nagłe jego usunięcie z krzesła rabinackiego i wyrzucenie ze Lwowa policzymy w poczet legend, jasno da się skonstatować, że wobec seniora i to wpływowego rabin ustąpić musiał.

Przypatrzmy się dalej kolligacyom rabinów. Abraham Szrencel wróg Majera jest uczniem i bezgranicznym czcicielem Jozuego Falka. Falk jest zięciem Izraela Józefowicza magnata, i seniora bardzo wpływowego u Żółkiewskich i Pstrokońskich. Tenże Izrael jest szwagrem Jakóba Gombrychta i t. d.

Podaliśmy trochę genealogii dla ilustracyi, lecz za daleko by nas to zaprowadziło, gdybyśmy chcieli w ten sposób wyczerpać bodaj jedno dziesięciolecie.

Tyle możemy dodać, że te kolligacye były powodem częstych zatargów i niesnasek między rabinem a gminą. Nieuregulowane i żadną normą nie ujęte stosunki hierarchiczne rabinów, wcale nieokreślona ich pragmatyka służbowa prowadziły do częstych nieporozumień, wyłamywania się rabina z pod władzy kahału,

arrogowania sobie przez rabinów praw należnych od wieków kahałowi i t. p.

Wskutek tego były kahały zmuszone do spisania pragmatyki służbowej dla rabinów gminnych i ziemskich i do przedkładania jej każdemu rabinowi przy jego instalacji. Księga ta miała nazwę: Księga konstytucyi duchownych i była przez długi czas w przechowaniu w aktach kahałnych. Niestety -- tak jak i inne akta -- i ta księga zginęła bezpowrotnie, zachowały się atoli po nasze czasy dziwnym trafem wyimki z tych konstytucyi w dekreście wojewody ruskiego Jabłonowskiego (20/7 1726)<sup>1</sup> i potwierdzeniu tegoż dekretu przez wojewodę Czartoryskiego (1/1 1752)<sup>2</sup>.

Tamże pisze Jabłonowski, że „Żydzi kahału i pospółstwa lwowskiego“ wnieśli skargę na rabinów, iż „przekraczają konstytucye w ich księgach duchownych zapisane od antenatów“ te księgi wojewodzie pokazano i przetłumaczono z hebrajskiego na polskie, a on potwierdza prawa kahału i poleca by rabini na przyszłość „rządzili się wedle tejże księgi i punktów“.

Mamy tedy przed sobą mutatis mutandis treść księgi konstytucyi duchownych zamkniętą w redakcyi Jabłonowskiego w 15 § §, w redakcyi Czartoryskiego zaś w 16 § § wraz z kodycylem o 7 § § t. j. w 23 § §.

Jeśli odliczymy cały szereg § § na rzecz końca XVII i początku XVIII wieku<sup>3</sup>, otrzymamy z tych konstytu-

<sup>1</sup> C. L. 561, pg. 1141, u Schorra: Organizacya, str. 99, u Pazdry: Nr. 13.

<sup>2</sup> Acta Vicepalatinalia, I, 413-416, u Pazdry Nr. 14 i Acta Vicepalatinalia, III, 47-49, ibid. Nr. 15.

<sup>3</sup> Kryterjum stanowi tutaj okoliczność, że w XVII w. było dwóch rabinów ziemskich, od końca tego wieku do końca Rpltej tylko jeden.

cyi następujący obraz pragmatyki służbowej rabinów lwowskich:

Rabini ziemscy i rabini gminni otrzymują pomieszkowanie w naturze, oraz płacę tygodniową: ziemski 10 złp., gminny 8 złp. W tem pomieszkaniu wolno rabinowi trzymać jednego żonatego syna, lub córkę z zięciem. Sam rabin jest wolny od wszystkich podatków kahalnych i rządowych, datków stałych i dorywczych kontrybucyi. Jeśli rabin (względnie rabinowa) prowadzi jakieś interesy, ma opłacać tylko podatek „berdonnowy“, jeśli ma spółnika, musi tenże od swej części opłacać wszystkie podatki. Syn rabina żonaty i u niego „na wikcie“ mieszkający, lub zięć wraz z córką rabina u teścia „na wikcie“, nie opłacają przez pierwsze 3 lata od wesela żadnego podatku, prócz „berdonu“ od prowizyi posagowej.

Wobec dawniejszych wpływów rabina, wskutek kolligacyi, oraz dlatego, że rabin przeprowadza z wierznikiem wybory do kahału i kolegium rabinackiego, nie wolno krewnym rabina do czwartego stopnia, a szczególnie jego powinowatym starać się o żadną godność, czy to w Kahale, czy to w kolegium rabinackiem. (O ile nas poucza praktyka, nigdy tej normy nie przestrzegano).

Rabini ziemscy i gminni mają obowiązek wygłaszania 2 kazań rocznie (w sobotę wielką t. j. przed Wielkanocą i w sobotę między nowym rokiem a dniem pojednania, t. j. w sobotę pokutną), za które mają otrzymać rabini ziemscy od ziemstwa po 5 talarów, rabini gminni od swych kahałów po 2½ talara.

Takse ślubną pobieraną przez rabinów ograniczają „konstytucye“ na 1 złp. i 18 gr. od każdych 100 złp. posagu (a więc 1 grzywnę), od rozwodu należy się rabinowi złp. 4.



Rabin otrzymuje równą część z taksy sądowej wraz z assessorami, za potwierdzenie zaś wiarygodności podpisu (legalizację) pobiera 4 złp.

Ponadto niema rabin żadnych dochodów i nie wolno mu przyjmować żadnych podarunków od członków gminy, gdyż uważanoby to za przekupstwo; koszta uczyty, na którą zazwyczaj rabini spraszają po kazaniu, powinni opłacić z własnych funduszów.

Rabin powinien mieć zawsze „ręce czyste“, przeprowadzać wybory kahalne sumiennie, a skrutynium jawnie, a nie potajemnie, to postępowanie zaleca się rabinowi szczególnie przy wyborze cenzorów (taksarzy); przysięgę ma rabin odebrać od każdego cenzora osobno.

Prócz tych przepisów, podają konstytucye cały szereg innych, mających na celu zabezpieczenie przewagi kahału nad rabinem i warowanie dochodów gminnych. I tak, za rozsądzanie spraw kahału z poszczególnymi członkami gmin lwowskich lub obcych, rabin nie pobiera żadnych taks, ma on żyć z „gospodarzami w zgodzie, urzędowi być posłusznym“; nie wolno mu pozwolić na jedzenie mięsa z poza Lwowa przywożonego (Szchita chuc = rzeź obca), by nie uszczuplać dochodu Kahałów z rytualnej rzeźni; rabinowi nie wolno wydać sądowej intromissyi na dom lub plac, mimo, iż przewodniczy sądowi, dopóki interesowany nie przedłoży kwitu, iż zapłacił do kasy kahalnej należność chazaki.

Im biedniejsze były kahały, tem bardziej starały się ze wszystkiego wyciągać pieniądze, widzimy to na ograniczeniach nakładanych na rabina.

W gminie żydowskiej były od wieków godności—tytuły, które nadawał we własnym zakresie rabin ludziom uczonym; stosownie do uczoneści, były tu dwa stopnie: Chaber (Chuwer) i Morejnu. By godności tych nie spospolitować, ograniczały konstytucye rabina w ten

sposób, że wolno mu było rozdawać co roku 4 tytuły Chaber i 2 Morejnu, pierwsze — ludziom od trzech lat żonatym, drugie — od sześciu. Lecz z czasem przybyło drugie ograniczenie; nominowany mógł tylko wtedy otrzymać pełne prawa od rabina, jeśli się wykazał kwitem zapłaconej taksy kahalnej. Nawet na ślub nałożyły kahały takse i pod rygorem utraty urzędu zakazały rabinowi dawać ślub temu, który nie opłaci taksy.

Cały szereg § § w konstytucjach odnosi się do funkcji rabina, jako sędziego, tam podanem jest, ile wynosi taksa, ilu ma być sędziów, kiedy i gdzie urzędują sądy, jakie są pobory assesorów, jak się prowadzi akta sądowe i t. p. (Wszystkie te kwestye wyłuszczy my w rozdziale o sądownictwie).

O ile kahały (miejskie) gminne ograniczały swoich rabinów, o tyle kahał ziemski ograniczał swoich. W czasie gdy było dwóch ziemskich rabinów, a w kahalie ziemskim zasiadali tylko członkowie obu kahałów lwowskich, nie wiele różniły się atrybucye rabinów ziemskich od atrybucyi rabinów gminnych; i jednych i drugich ograniczały prawa kahałów, a ziemskim nie wolno było nic samodzielnie stanowić, nawet dla gmin pozalwowskich. Nasuwa się pytanie, czy kahał ziemski, który de facto był lwowskim, nie nadużywał wpływu rabina ziemskiego na korzyść Lwowa, a szkodę prowincyi? Ileż to dochodów mógł kahałom przynieść zakaz jedzenia mięsa poza Lwowem rzniętego — zakaz po dzień dzisiejszy utrzymany?

Co się tyczy wychowania młodzieży i szkolnictwa, to rabin w tej gałęzi nie wiele ma do rozkazu. Rywalizuje z nim bowiem „rosz hajesziba“, rektor szkoły talmudycznej, wyjęty z pod władzy każdoczesnego rabina. (Np. Rektor szkoły lubelskiej, lub Józef Salomon, rektor szkoły lwowskiej — tenże jest atoli zarazem i rabinem

ziemskim). Rosz jesziba kontroluje szkoły niższe, ma obok rabina pierwsze miejsce w synagodze etc. etc.

W sprawach duchownych i t. zw. rytuału religijnego (koszerne-trefne, mięsne-mleczne, kwestye natury małżeńskiej (nie sporne), uregulowanie czasu modlitwy) jest rabin samodzielnym, o ile nie konkuruje z komisją kahałną, mającą nadzór nad pobożnością i ścisłem przestrzeganiem ustaw.

Jedna rzecz była zastrzeżona dla rabina t. j. klątwa. Choć szafował nią kahał, mógł ją rzucić rabin i li tylko jego podpisem zaopatrzony wyrok klątwy mógł ogłosić szkolnik w synagodze. Musiał atoli ostrzedz skazanego na 2 dni przed ogłoszeniem wyroku, a dopiero gdy ten do tego czasu nie ustąpił lub nie poprawił złego czynu, mógł ogłosić publicznie klątwę<sup>1</sup>.

Wskutek szafowania klątwą miał kahał nieograniczoną władzę, a rabin musiał często być posłusznym narzędziem w rękach seniorów, nawet wbrew swemu przekonaniu. Za wszystkie przekroczenia przeciw kahałowi i jego interesom spotykała przekraczającego klątwą: częstokroć ogłaszano ją z góry in abstracto za jakiś czyn, jak np. zerwanie spółki handlowej, działanie na szkodę Gminy, szczególnie zaś za ubieganie i przelicytowywanie się w interesach, oraz za delatorstwo.

Podług statutu żółkiewskiego<sup>2</sup> (a więc i lwowskiego) ogłaszał kantor z rodajem w ręku co kwartał klątwę na każdego, który ubiegnie Żyda w handlu z Chrześcijaninem i wyrządzi mu tem szkodę.

Klątwa stanowiła tedy środek represyjny ze strony kahału, tem bezprawniejszy, ileż rzucano ją dosyć lekkomyślnie za byle co.

<sup>1</sup> Wettstein: Dibre Chefec. Rocznik Hameasef. Kraków, 1902. Nr. 7, § 14 (rok 1682).

<sup>2</sup> Buber: Kirja Nisgaba, str. 88.



Ryc. 58.

Stroje Żydów polskich (z rysunków Kossaka).

Lecz i Rząd używał często klątwy, ilekroć chciał zmusić Żydów do sumiennej opłaty poborów, kontrybucji i t. p. Wówczas polecał wojewoda wszystkim rabinom swego województwa, by na opornych rzucili klątwę.

Czy w tym wypadku rabin również potrzebował pozwolenia swego kahału, czy wystarczał rozkaz woje-



Ryc. 59.

Stroje Żydówek polskich (z rysunków Kossaka).

wody lub podskarbiego, na to nie umiemy odpowiedzieć.

Nasuwa się cały szereg wątpliwości i niejasności dotyczących stosunku rabinów gminnych (lwowskich) do siebie, rabinów lwowskich do ziemskich, stosunek sędziów kahalnych do swego szefa i t. d., niestety i na to dla braku danych również nie umiemy odpowiedzieć.

## Wybór rabinów.

### a) *Wybór rabina gminnego.*

Wybór rabinów gminnych (jakoteż kantorów, szkolników, rzezaków, lekarzy kahalnych) miał raczej charakter nominacji, niż faktycznego wyboru. Zbiera się kolegium seniorów (w Żółkwi wraz z boni viri 5) i wybiera z koła najwyższej opodatkowanych na rzecz kahału kilku (w Żółkwi 4) ludzi, biegłych w piśmie świętem i naukach talmudu, ci zaś bezwzględną większością głosów wybierają rabina. Obywatelom z poza tego koła nie przysługuje prawo unieważnienia tego wyboru, również władza państwowa niema tu żadnej ingerencji<sup>1</sup>.

§ 10 porządku Zygmunta Augusta z r. 1569 orzeka: że „Wojewoda niema im dawać doktora nad ich wolę, jedno którego oni (Żydzi) sami między sobą wybiorą”<sup>2</sup>.

W porządkach wojewodzińskich kwestya wyboru rabina jest zupełnie pominięta i dopiero w XVIII wieku została unormowana.

### b) *Wybór rabina (rabinów) ziemskiego.*

Nie wiele mamy szczegółów do wyboru rabinów ziemskich, kto go wybierał i w jaki sposób. Najważniejsze pytanie, czy tego rabina wybierały tylko kahały lwowskie, czy również i prowincya w tem miała udział.

W potwierdzeniu ekscypcyi dla doktora (rabina) Salomona we Lwowie (dekret Zygmunta Augusta z r. 1571) znajdujemy klauzulę: „którego sobie za starszego doktora wszystko pospółstwo żydów lwowskich i wwszystkiej ziemi ruskiej obrali”. Tu więc widzimy współdziałanie „wvszystkiej ziemi ruskiej”.

<sup>1</sup> Buber: Kirja Nisgaba, Nr. mat. 2, z Pinaksu, str. 140, § 2.

<sup>2</sup> C. L. 41, pg. 527—8. drukowany u Schorra w Organizacji, str. 81, u Pazdry, str. 163—4.

W jaki sposób obierano rabina w wieku XVI i XVII powiedzieć nie możemy, zdaje się atoli, że dokonywano wyboru na zjazdach ziemskich, lub jak w XVIII wieku na umyślnym zjeździe delegatów ziemi ruskiej.

[Znany nam jeden wybór z r. 1771; delegaci mają zjechać do Przemyśla, nie jawią się atoli delegaci Brodów, Tyśmienicy i Żółkwi i na ich żądanie zwołuje kahał ziemski nowy zjazd do Wyżlan (koło Glinian)].

Kiedy w wieku XVII kahały lwowskie mają wielki wpływ w kahałach ziemskich i nie chcą żadnego krzesła ustąpić prowincyi, wybór rabina ziemskiego od gmin lwowskich zależy; tem możemy sobie wytłómaczyć nadużywanie wpływu rabina przez ziemstwo na korzyść Lwowa a szkodę przykahałków.

\* \* \*

Do rabinatu należy zaliczyć sędziów duchownych (dajanów) t. j. assesorów sądu żydowskiego. Jest ich w mieście 12 i tyłuż na przedmieściu. Konstytucye duchowne wymagają, by assesorami mianowano ludzi co najmniej od 10 lat żonatych, a więc starszych i poważniejszych<sup>1</sup>. (Szczegóły o sędziach w następnym rozdziale).

<sup>1</sup> Pzdro: Organizacya. Nr. materyalów 13 i 14.

#### XIV.

##### **Stosunki prawne Żydów. Sądownictwo żydowskie.**

Dualizm gminy lwowskiej wywołał z natury rzeczy dwojakie ustawy dla każdej gminy.

Jedno zdanie z kontrowersyi Nachmana Izakowicza z dnia 15/10 1603<sup>1</sup> najlepiej określa stanowisko prawne Żydów miejskich: *Judaei duplicitia sua iudicia habent in certis causis.*

1) *ratione personarum coram dominos Pallatinos, qui Pallatini sunt iudices illorum absoluti, ordinarii.*

2) *quantum attinet fundum, iuxta ius Magdeburgense, ratione (dictorum) fundorum iurisdictionem civilem forte patiuntur, iurisdictionibus aliis ab eo tempore, prout cum civitate unanimiter locati sunt, non subsunt, nec eam ferre tenentur.*

Jasnym jest tedy, że analogiczny stosunek był i na przedmieściu.

Wszyscy Żydzi podlegali tedy — o ile dotyczyło spraw kryminalnych, pieniężnych wojewodzie — o ile zaś dotyczyło gruntów domów, konsensów budowlanych podlegali w mieście jurysdykcji Rady, na przedmieściu zaś jurysdykcji starosty względnie podstarościego. O ile Rada (względnie starosta) korzystała z przysługujących

---

<sup>1</sup> C. L. 356 pg. 1359—67, w odpisie str. 4. Nr. mat. 49.



sobie praw, w poprzednich rozdziałach dostatecznie wyjaśniliśmy. Tutaj, zwrócimy tylko uwagę na to, że podział ten nie pokrywał się z podziałem administracyjno-kahalnym Żydów. Pod względem gruntów podlegali magistratowi nie tylko Żydzi miejscy ale i przedmiejscy osiadli na gruntach miejskich (po lewym brzegu Pełtwi).

Staroście pod tym samym względem podlegali Żydzi osiadli tylko na prawym brzegu Pełtwi.

Wszyscy zaś Żydzi nie tylko Lwowa, lecz także wszystkich przykahałków podlegali jurysdykcji wojewody, a nie byli wyłączeni z niej nawet Żydzi osiadli na gruntach prywatnych<sup>1</sup> (rozdział XXI).

Kiedy Kazimierz Wielki nadawał miastu prawo magdeburskie orzekł, że nadaje je wszystkim mieszkańcom Lwowa, a więc: „Polakom, Rusinom, Niemcom, Ormianom, Żydom i Saracenom“.

Nie skorzystali snadź Żydzi z tego dobrodziejstwa i li tylko w tej mierze do tego prawa się stosowali, o ile nabywanie nieruchomości w mieście wprost ich do tego zmuszało.

Już dekret Kazimierza Wielkiego dany Żydom całej Polski w r. 1364<sup>2</sup>, zastrzega władzę nad Żydami tylko wojewodzie lub tegoż sędziemu. § 8 tego dekretu brzmi: *Item si Judaei inter se de facto discordiam moverint aut gvarram (?)*, *Judex civitatis nostrae nullam iurisdictionem sibi vindicet in eosdem. Sed nos tantumodo, aut noster Pallatinus, vel eius iudex iudicium in eis exercebit.*

Dziwnem dosyć jest, że w odpisie tego dokumentu specjalnie dla Żydów lwowskich zachowanym, w przywilejach danych Żydom łuckim przez Witolda w r. 1388

<sup>1</sup> Kutrzeba: Sądownictwo nad Żyd. w woj. krakowsk. Przegl. pr. administr. Tom XXVI, str. 927.

<sup>2</sup> Russ-Jewr.-Arch. Tom III, Nr. 1.

(*prout in Lamburga habentur a Judaeis*)<sup>1</sup> § 8 brzmi: ... *sed nos tam tumodo aut capitaneus exercebit*... Czy tu zachodzi omyłka, czy umyślnie zmieniono ze względu na stosunki litewskie<sup>2</sup>, nie da się kategorycznie wyjaśnić. To pewne, że we Lwowie, w mieście nigdy starosta nad Żydami nie miał władzy. Były wprawdzie poszczególne wypadki jak np. w r. 1628, sesja z dnia 28/8 odbywa się pod przewodnictwem starosty Mniszka, lecz wyraźnie jest powiedziane w akcie: „...*sede palatini vacante, pro tunc ob mortem introvenientem, officio palatinali obeunte*...”<sup>3</sup> również wyraźnie jest powiedziane w arendze wyroku: „Sąd tuteczny grodzki wielmożny Stan. Bonifacy Mniszek starosta lwowski na ten czas — pod *vacans* miejsca wojewodziego, urząd wojewodzych sądów mający<sup>4</sup>...”

W potwierdzeniu dekretu przez Kazimierza Jagiellończyka dla Żydów całej Polski z roku 1453<sup>5</sup> kwestya jest niejako pogodzoną, czytamy bowiem w § 8 tego odpisu przy dosłownem brzmieniu innych zdań klauzulę... *sed nos tantummodo aut noster capitaneus, pallatinus et advocatus iudicium exercebit*... Tutaj występuje na pierwszym miejscu starosta, na drugim wojewoda, a na trzecim jakiś *advocatus* lecz nie prezes Ławy miejskiej, gdyż jak i w poprzednich statutach *judex civitatis* jest zupełnie wykluczony.

Dla braku materiału historycznego nie możemy tej kwestyi na razie rozstrzygnąć.

<sup>1</sup> Russ.-Jewr.-Arch. Tom. III, Nr. 2.

<sup>2</sup> Tutaj był podział na starostwa, a województwa powstały dopiero po Unii.

<sup>3</sup> C. L. 379. pg. 1197—8.

<sup>4</sup> Ut supra.

<sup>5</sup> Russ.-Jewr.-Arch Tom III, Nr. 5.

Za Zygmunta Augusta kwestya ta jest zupełnie jasna. Już dekret z r. 1551<sup>1</sup>, w którym król wytyka wojewodzie ruskiemu niektóre nadużycia w sądownictwie nad Żydami, świadczy jasno o tem, że Żydzi stoją pod władzą wojewody; to samo wynika z dekretu tego samego króla z roku 1569<sup>2</sup>, a szczególnie z r. 1571<sup>3</sup>. § 1 tego dekretu jasno określa, że nawet w sprawach kryminalnych, gdzie Żyda przyłapano in flagranti, nie wolno go nikomu sądzić, lecz należy go odesłać przed sąd właściwy; tym zaś jest (§ 2) sąd wojewody (forum et iudicium competens).

Oba te dekrety były dane specjalnie dla Żydów lwowskich.

Dekret Batorego z r. 1585 dla całej Polski<sup>4</sup> wyraźnie orzeka: *Judaeos ...non ad alteriuscumque, quam nostram et pallatinorum nostrorum iurisdictionem pertinere*<sup>5</sup>; to samo zawiera dekret Zygmunta III-go z roku 1592<sup>6</sup>.

Jest tedy, jak widzimy, władza wojewody nad Żydami „ordynaryjną“, właściwą i ona reguluje w swoim zakresie sądownictwo i administrację żydowską.

I. Stosunek wojewody do Żydów lwowskich uregulował ostatecznie Zygmunt August czterema dekretami:

a) z r. 1551, 9 kwietnia<sup>6</sup> reguluje 3 sprawy: 1) po-

<sup>1</sup> Pazdro: Org. i Prakt. Nr. 2.

<sup>2</sup> Ibid. Nr. 4.

<sup>3</sup> Ibid. Nr. 5.

<sup>4</sup> C. L. 346, pg. 1334.

<sup>5</sup> Pazdro: Nr. 8. — Dekret Batorego (uw. 4) zawarty jest w aktach krak. Rel. Crac. t. 116, str. 623 (Kutrzeba: Sąd n. Ż. Krak. str. 927, Przegl. pr. i adm., Tom 27); Dekret zaś Zygmunta III-go ferowany dla Krakowa dopiero w r. 1602 (ibid. l. c.).

<sup>6</sup> Pazdro: Organizacya, Nr. 2.

zywianie Żydów na dwór wojewody, 2) zakaz więzienia Żydów na zamku, 3) apellację.

b) dekret z r. 1553, 10 kwietnia<sup>1</sup> odnosi się: 1) do przysięgi, 2) do brania w zastaw rzeczy kradzionych.

c) dekret z r. 1569<sup>2</sup> reguluje w 12 artykułach skład sądu, jego kompetencję i niektóre sprawy administracyjne.

d) dekret z r. 1571<sup>3</sup> w 4 §§ również reguluje sądownictwo.

Również i Batory wydał w tej sprawie 3 dekrety, lecz już dla Żydów w całej Polsce. Wszystkie mają datę Niepołomice, 31/7 1585 i odnoszą się (jak wyżej wyłożono) a) do przysięgi, b) dekret określa kompetencję wojewody, c) anuluje wszelkie dekrety dawniej wydane, a dekretem pod a) i b) przeciwne.

Również i wyżej podany dekret Zygmunta III-go z r. 1592 reguluje w 4 artykułach: 1) przysięgę, 2) porządek pozywania i apellacji, 3) kwestyę soboty w sądach, 4) zapisu wiana żony na majątku spadkowym.

Wszystkie te dekrety stanowią podstawę sądownictwa i administracji Żydów, a są niejako wyjaśnieniem, rodzajem interpretacji dla statutów: Bolesławowskiego i obu Kazimierzów. Schorr nazywa je porządkami wojewódzkimi (...porządkiem dla wojewody). Nazwa ta jest mylnie użytą; należy je raczej nazwać: statutem żydowskim, gdyż taki tytuł noszą pierwsze tego rodzaju dekrety w oryginalnych księgach metryki koronnej = Statuta Judaeorum<sup>4</sup>. Niemieckiej nazwie: Judenordnung, odpowiadałaby znów polska: P o r z ą d e k Ż y d o w s k i.

<sup>1</sup> Pazdro: Org. i prakt. Nr. 3.

<sup>2</sup> Ibid. Nr. 4.

<sup>3</sup> Ibid. Nr. 5.

<sup>4</sup> Russko-Jewr.-Arch. Tom III, Nr. 5.

Na tle tych porządków żydowskich już to danych wyłącznie dla Lwowa, już to dla całej Polski, opierają się regulaminy dla pewnych gmin wydawane, przez właściwego wojewodę. To są porządki wojewódzkie:

I. Najstarszy taki porządek w Polsce, stanowi ordynacja krakowska z r. 1527, ważna tylko dla Krakowa, względnie przykahałków<sup>1</sup>.

II. Drugi taki porządek wydaje wojewoda Górka dla Żydów poznańskich w r. 1590<sup>2</sup>.

III. Dla Żydów lwowskich wydaje porządek po raz pierwszy wojewoda ruski Stanisław Golski, dnia 27 stycznia 1604 r.

Zawiera on 25 §§, określających jasno skład, kompetencję i taksy sądu żydowskiego, oraz prawie całe prawo zastawnicze; pierwsza część jest prawie zgodna z porządkiem krakowskim i poznańskim, druga opartą jest na statucie generalnym Bolesława i obu Kazimierzów.

IV. Na tym porządku oparty jest drugi porządek dla województwa ruskiego, ferowany przez wojewodę Stefana Czarnieckiego w r. 1660 (17/3), specjalnie odnoszący się do Żydów przemyskich<sup>4</sup>. Ten porządek jest tylko rozszerzeniem poprzedniego; zawiera §§ 31, z których niektóre służą tylko do jaśniejszego zrozumienia §§ poprzedniego porządku.

Dalsze porządki wojewódzkie, jak Jabłonowskiego (III) z r. 1691, Matczyńskiego (IV) z r. 1692, Jabłonow-

<sup>1</sup> Kutrzeba: Sąd n. Ż. Krak., str. 938.

<sup>2</sup> Nussbaum: Historia Żydów, Tom V, str. 124—6.

<sup>3</sup> C. L. 360, pg. 588—91, Nr. mat. 50.

<sup>4</sup> Schorr: Żydzi w Przemysłu. Nr. 9 (przedrukowany u Paźdździ Nr. 9).

skiego (V) z r. 1726, Czartoryskiego (VI) z r. 1752 i VII tego samego wojewody z r. 1771, nie należą więcej do naszych czasów, stanowią atoli znakomity środek do zrozumienia wielu instytucyj z naszych wieków; dlatego często będziemy się na nie powoływali<sup>1</sup>.

Na podstawie tych porządków żydowskich i porządków wojewodzińskich, oraz luźnych zapisek w aktach grodzkich miejskich, oraz w Pinaksie lwowskim i żółkiewskim, da się odtworzyć następujący obraz sądownictwa nad Żydami lwowskimi.

\*           \*           \*

„Actor sequitur forum rei“ oto jest ogólna zasada prawa:

Dlatego należy dokładnie odróżnić a) sprawy między Żydem a Żydem, b) sprawy, w których Chrześcijanin był powodem, a Żyd pozwanym, c) sprawy, w których Żyd był powodem, a Chrześcijanin pozwanym.

Sprawy pod a) należały do kompetencji sądu rabinackiego.

Sprawy pod b) należały do kompetencji sądu podwojewódzińskiego.

Sprawy pod c) należały do kompetencji sądu właściwego dla pozwanego, a więc <sup>a)</sup> jeśli pozwany był szlachcicem, należały do sądu grodzkiego, <sup>β)</sup> jeśli był mieszczaninem do Ławy i Rady, <sup>γ)</sup> jeśli był chłopem do pana włości, <sup>δ)</sup> przeciw duchownym wytaczano skargi do władzy duchownej.

---

<sup>1</sup> Pazdro Nr. 10, 11, 12, 13, 14 i 15.

### A. Sprawy między Żydem a Żydem.

Wszystkie te sprawy należą do sądu dajanów. Jak wiemy, wszystkich dajanów wybierano (12) na dniu wyboru zwierzchności, a dzielili się na 3 kollegia. Do każdego kollegium należało 4 członków, co najmniej od 10 lat żonatych, „statecznych i rozumnych, a nie młodych“ (§ 12 porządku Jabłonowskiego), oraz pisarz wspólny dla wszystkich trzech kollegiów. Księgi prowadzono w języku hebrajskim. Urząd sędziego był honorowym, li tylko pewne taksy pobierano od stron. Sądom w charakterze woźnego asystuje stale szkolnik.

Każdy sędzia nosi tytuł: „Dajan Mciwan“, przewodniczący zaś najwyższego kollegium nosi tytuł: „Dajan gadol“, a jest nim zazwyczaj rabin poszczególnej gminy, czyli „magid“. Ma on prawo brania udziału w zjazdach rabinów, bez względu na to, czy jest rabinem gminnym, czy nie.

Prawne określenie kompetencji tych sądów zawierają w sobie następujące §§ porządków Golskiego:

§ 14: Żyda z Żydem sprawę mającego, nie ma pan sędzia ani pisarz sądzić, kiedy te sądy arendowali Żydzi u pana wojewody, jeno starsi Żydzi, których na to żydowskie pospólstwo zgodnie zezwoliwszy, się obiera i wysadza, od których apellacya nie idzie.

§ 15: Żyd, gdy dom albo majątność leżącą od innego Żyda kupi, nie ma być zapis, jeno przed urzędem żydowskim. Ten, kto kupuje, powinien dać panu sędziemu od zapisu funt pieprzu, panu pisarzowi gr. 12, starszym Żydom gr. 12 i szkolnikowi gr. 12.

## § 16:

w redakcyi z roku 1604  
(Golski).

Gdy Żyd Żyda obije, z ran szkolnikowi powinien się oświadczyć, rany zapisać, od zapisu grosz, a panu sędziemu od tego funt pieprzu winy, (ten) który ranił.

w redakcyi z roku 1660  
(Czarnecki § 17).

Gdy Żyd Żyda zbije albo zrani, szkolnikowi się powinien oświadczyć, rany zapisać, od zapisania ran grosz, a panu podwojewodzie winy funt pieprzu, od tego przyjdzie, który zrani. I do tych jednak sądów pan podwojewodzi, ani pisarz jego należec nie ma, jeno sami starsi Żydowie.

§ 17: Gdyby którykolwiek Żyd, bądź starszy był o co odniesiony do Jmości p. wojewody bez wiadomości onego (starszego), tedy Jmość p. wojewoda ma tego delatora opowiedzieć starszym Żydom, a żadnego nie sądzić, jeno, aż przekonany będzie świadectwy.

Te 4 §§ stanowią ramę dla zakresu sądów czysto żydowskich. Należały tedy do jego kompetencji wszelkie sprawy pieniężne, wszelkie sprawy niesporne, oraz lżejsze kryminalne. Sprawy o zabójstwo należały snąć do instancyi wyższej.

W swoim zakresie sądził ten sąd bez apelacyi i za to prawo płaciły kahały wojewodzie jakąś takse, do czego się odnosi klauzula § 14 stat. Golskiego: „kiedy te sądy arendowali u p. wojewody Żydzi“, lub co jaśniej określa § 15 stat. Czarneckiego: „jeżeli te sądy Żydowie na ten czas u mnie zaarendowane będą mieli“.



Bronił też kahał praw swego sądu, skoro go drogo opłacał. W pinaksie żółkiewskim czytamy wyraźny zakaz<sup>1</sup> stawania przed innym sądem, niż przed rabińskim pod karą czerwonego złotego i kłatwy.

Gdzie urzędował ten sąd? (ryc. 27). Otóż § 6 porządku Jabłonowskiego<sup>2</sup> zawiera następującą normę: „Dwa razy na tydzień powinien rabin zasiadać z kahałem w izbie kahalnej, do siebie zaś nie powinien będzie zgromadzać kahału... tylko tam gdzie jest izba kahalna naznaczona...” Dwa inne kollegia przynajmniej także po dwa razy tygodniowo się zbierały i to u pierwszego duchownego t. j. prezesa kollegium<sup>3</sup>.

Dochody Sądu: § 9 wyż. wymienionego porządku (1726) naznacza po 12 gr. taksy od każdego dekretu, a jeśli będą świadkowie po 18 gr. i to bez względu na kollegium. Kto zaś chce na wyroku niższego kollegium aprobatę rabina musi opłacić 4 złp. taksy. § 15 Golskiego oznacza przy zakupnie lub sprzedaży domu po 12 groszy dla sędziów i szkolnika.

Izba kahalna mieściła się zrazu w poikoiku przy synagodze. Było to tak w mieście, jak i na przedmieściu. Gdy obie gminy otrzymały swe osobne budynki na cele kahalne: miejska w r. 1634<sup>4</sup>, a przedmiejska w r. 1616<sup>5</sup>, przeniesiono tam wszystkie sądy żydowskie. Tymczasem przedmiejski budynek kahału zgorzał w r. 1624 i śnać nie został więcej odrestaurowany, bo w r. 1634 czytamy w aktach<sup>6</sup>: „izba starszych

<sup>1</sup> Buber: Kirja Nisgaba, str. 82.

<sup>2</sup> Odpisany z konstytucyi duchownych, vide rozdział XIII.

<sup>3</sup> Czy kollegia urzędowały w domu każdego z nich, czy w jego kancelaryi, trudno określić.

<sup>4</sup> Vide rozdz. VII, str. 159.

<sup>5</sup> Vide cap. X, str. 215.

<sup>6</sup> C. L. 386, pg. 1330—2.

i sędziów“ znajduje się przy szkole; ogrzewają ją glinianym piecem, a mieści się ona w parterze.

W mieście przetrwał budynek kahalny przez wieki i tu odbywały się sądy do samego końca Rpltej. W aktach określają położenie tej kamienicy „penes synagogam... in hypokausto, in quo iudicia Judaeorum solent peragi“. Była tedy izba sądowa sklepioną, a stała w niej zarazem kasa kahalna, gdyż czytamy w aktach, że w r. 1642 dnia 3/9<sup>1</sup> woźny zafantował 10.000 złp. złożonych w tej kasie, na rzecz klasztoru panien Benedyktynek, wierzycielek kahału miejskiego.

Kary, na jakie skazywał sąd żydowski, były jużto grzywny, jużto kłatwa, ogłaszana we wszystkich synagogach, jużto więzienie. W tym celu były obok obu sądów, tak miejskiego jak przedmiejskiego, więzienia. W aktach zwie się takie więzienie *carcer iudaicus*. Bliższych szczegółów więzienia miejskiego nie znamy<sup>2</sup>; co się tyczy przedmieścia, to tu mamy pewne dane. Było tu dwojakie więzienie: a) ladajakie t. j. komórka albo klatka zwierchna przy szkole będąca, b) więzienie parterowe przy izbie starszych, ogrzewane wspólnym glinianym piecem od izby starszych. Drzwi słabe, nad drzwiami „światło“ (*Oberlicht*) niewarowne (nieokrutowane), dziur w drzwiach pełno, kłódka słaba, „a gdyby choć ręką za wrzeciędz pociągnął, tedyby się zaraz oderwał“<sup>3</sup>.

Na innem miejscu (w r. 1639) czytamy: „więzienie przedmiejskie słabe, we drzwiach wielka dziura“<sup>4</sup>.

Dozorcą więźni żydowskich był szkolnik sądowy, a koszta utrzymania ponosiła strona interesowana.

<sup>1</sup> C. L. 393, pg. 974—5.

<sup>2</sup> Wzieszenie miejskie, vide rycinę 24.

<sup>3</sup> C. L. 386, pg. 1330—2, opis z r. 1634.

<sup>4</sup> C. L. 390, pg. 395 i 527.

Jak ubezpieczone było więzienie świadczy ta okoliczność, że Żyd Nowak, zamknięty za długi, przebija ścianę z więzienia do izby starszych przez zwalenie pieca i uchodzi z więzienia<sup>1</sup>. Gdy strona nie miała zaufania do straży kahalnej, mogła sama straż postawić koło więzienia. Znamy nawet wypadki, w których sąd żydowski, nie chcąc brać odpowiedzialności za inkarcerata, sam żąda od strony, by swą straż postawiła; np. w r. 1639 żąda tego kahał od Anny Schwarcowej, „nie rękując za bezpieczne więzienie“<sup>2</sup>.

Wobec władzy nie występowali sędziowie samodzielnie, ani pojedynczo, ani kollegialnie; reprezentuje bowiem wszelkie kollegia kahał = seniorat, względnie „senior mensis“.

Dlatego wszelkie polecenia władzy państwowej dla sądów i naodwrot są stosowane do seniorów a nie do sędziów.

Co się tyczy egzekutywy sądów, to najprędzej wiódąca do celu, klątwa miała swą podstawę religijną, ale jak wiemy, nie wolno jej było rzucać ani sędziemu, ani rabinowi bez pozwolenia seniorów. Nie przestrzegali rabini snąć tego przepisu, skoro porządki z r. 1726 i 1752 (§ 9) ponownie zakazują, że nie wolno bezwzględnie rabinowi wyklinać, tylko za pozwoleniem obydwu kahałów zebranych na sesję w izbie kahalnej<sup>3</sup>.

Kłątwa miała za zadanie zmuszenie raczej występnego do powrotu na dobrą drogę, aniżeli karę.

Gdy sąd wyrokował karę więzienia, odprowadzano skazanego natychmiast do karceru, a gdy wyrok wydawano zaocznie, korzystano z najbliższej sposobności

<sup>1</sup> C. L. 386, pg. 1330—32.

<sup>2</sup> C. L. 390, 395 i 527.

<sup>3</sup> Pazdro; Organizacya, str. 185.



Ryc. 60.

Żyd lwowski w stroju szabasowym (XVII—XIX wiek).  
Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

by go ściągnąć do więzienia. Nie obchodziło się nieraz bez gwałtów, a opornym nakładano nieraz kajdany<sup>1</sup>.

I tak, protestuje przedmiejski Żyd, Abraham Czyż,

---

<sup>1</sup> Łazarz Schmujłowicz siedział w więzieniu żydowskim z nogą na łańcuchu, C. L. 394. pg. 234 (20/2 1643).



Ryc. 61.

Żydówka lwowska w stroju szabasowym (XVII—XIX wiek).  
Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

przeciw seniorom miejskim Joškowi i Izraelowi Czechowi, że gdy się tylko zjawił w synagodze miejskiej (r. 1601 19/2) dali go seniorowie gwałtownie (vi et violenter) przychwycić i zawlec do więzienia. Mimo „opozycji“ nałożono mu kajdany i nie chciano mu ich zdjąć

przez cały czas aresztu. Przy aresztowaniu otrzymał Czyż ranę na lewym kolanie<sup>1</sup>.

To więzienie żydowskie było wspólne dla skazanych we wszystkich sądach Żydów. Po wyroku lub przed rozprawą — gdy chodziło o to, by inkwizyt nie uciekł, oddawała go państwowa władza Żydom, a ci go osadzali w swem więzieniu.

Co się tyczy więzienia miejskiego, to znając jego wygląd dzisiejszy (ryc. 24), stwierdzić możemy, że nie było warowniejsze od przedmiejskiego. I tak, dwaj Żydzi tarnopolscy, Szmujło Izakowicz i Juško Szmujłowicz, dostawszy się do tego więzienia za długi, wyłamali tam drzwi i uciekli. Woźny wysłany tam 19/2 1627 r. konstatuje, że nie tylko nie zastał tam owych tarnopolskich Żydów, „lecz wogóle nie było tam żadnego aresztanta, otwór u wejścia, którym się podaje jedzenie, rozszerzono przez wyłamanie i wyżłobienie boków... znak, że tędy wszyscy uciekli“<sup>2</sup>.

Osobnym rodzajem kary było stanie pod pręgiem (t. zw. Kuna) w przedsionku synagogi z szyją i ręką na łańcuchu. Kuna w synagodze przedmiejskiej po dzień dzisiejszy się zachowała<sup>3</sup>.

Dla wszelkich spraw były 3 kolegia z teoretycznie unormowaną kompetencją dla spraw pieniężnych. I-sze do 20 złp., II-gie do 100 złp., III-cie najwyższe z rabinem (magidem) na czele, dla spraw nad 100 złp., oraz wszelkich spraw rozwodowych, jakoteż ważnych spadkowych.

Do każdego kolegium należało 4 sędziów, do III-go zaś 3 sędziów i rabin (może 4 sędziów i rabin?).

<sup>1</sup> C. L. 355, pg. 130.

<sup>2</sup> C. L. 378, pg. 1923.

<sup>3</sup> Vide rycinę 54.

Przeoglądając akta tego sądu zachowane w dość szczupłej ilości w t. zw. Pinaksie gminnym, możemy skonstatować, że tego podziału spraw wcale się tak dokładnie nie trzymano.

Niektóre wyroki ferował tylko jeden sędzia, niektóre, kolegium złożone z dwóch członków, często z 3 a bardzo rzadko z 4, a nawet 5-ciu. Nieraz najwyższe kolegium wydaje wyroki bez rabina, a jeśli rabin jest, to niema on mocy absolutnej, lecz tylko taką jak każdy sędzia; podpisuje bowiem wyrok: „Oto słowa rabina w porozumieniu z sędziami“<sup>1</sup>. Obok rabina funguje nieraz tylko 2 assessorów, a czasem i jeden.

Akta tego sądu (w całości) wpisywano do jednego pinaksu, gdyż widzimy w nim obok siebie na tej samej karcie wyroki różnych kolegiów i sprawy różnej natury i treści; świadczy to o tem, że te kolegia nie urządowały nigdy równocześnie lecz naprzemian.

Pinaks ten miał nazwę „Pinkas hadajanim“. „Pinaks sędziów“ tak bowiem tytułują się ekstrakty „wyjęte lub wypisane z pinaksu sędziów“. W Przemyślu ocalał tamtejszy pinaks, lecz niestety podał zeń Schorr tylko 4 zapiski natury ogólniejszej<sup>2</sup>.

Z Pinaksu sądowego lwowskiego<sup>3</sup> ocalały jakimś dziwnym trafem nieliczne luźne karty, które wraz z ocalałymi kartami pinaksu gminnego (kahalnego) razem zebrał historyk i wydawca p. Salomon Buber i nie badając treści poszczególnych dokumentów, nie przestrzegając nawet chronologicznego porządku, skleił w jeden kodeks; razem jest kart około 200.

<sup>1</sup> Pinaks gminny karta 16, str. 2.

<sup>2</sup> Schorr: Żydzi w Przemyślu. Materyały hebrajskie, Nr. 1—4.

<sup>3</sup> Vide Dodatek I: „Bibliografia i Źródła“.

Wnikając głębiej w poszczególne zapiski dojdziemy do wniosku, że te nieliczne karty sądowe pochodzą właściwie z dwóch pinaksów miejskiego i przedmiejskiego. Jasno to wynika z podpisów: na akcie jednym z r. 1636<sup>1</sup> jest podpisany rabi Eliasz Kalmanekes a więc rabin miejski, na drugim zaś z r. 1641<sup>2</sup> rabin przedmiejski Meszulam Salzburg; również na aktach tej samej natury są różne kollegia podpisane. Co się tyczy pisarzy to znany nam jest: Juda Løb pisarz lwowski<sup>3</sup>; funguje on w latach czterdziestych XVII w.

Nie wiemy atoli, czy to był pisarz miejski czy przedmiejski, nadto Józef syn Mojżesza Chassan z lat 70-<sup>ch</sup> XVI wieku<sup>4</sup>. Szymon pisarz z lat 20—40 XVII w. i kilku innych. Najdawniejszą zapiską sądową sięga r. 1617.

Zapiski obejmują najróżnorodniejsze strony praktyki sądowej ale tylko cywilnej; nie znajdujemy ani jednej sprawy kryminalnej, choć jak wiemy i te — z wykluczeniem zabójstwa — należą do sądu żydowskiego.

Są tedy przede wszystkim i to najczęściej sprawy natury pieniężnej, legalizacje „wekselbriefów“, t. zw. assekuracje sum na nieruchomościach (dzisiejsza intabulacja), egzekwowanie wierzytelności i intromissye udzielane przez sąd.

I tak n. p. na karcie 5, str. I, mamy akt znany w kancelaryi polskiej pod nazwą oblaty; jawi się w sądzie Daniel syn Jezajasza, z braćmi Salomonem i Dawidem i przedkłada następujące zobowiązanie:

<sup>1</sup> Pinaks karta 14, str. 1.

<sup>2</sup> Pinaks karta 16, str. 2.

<sup>3</sup> Buber: *Anszę Schem* Nr. mat. 7, 8, str. 226.

<sup>4</sup> *Acta. Jud. civ.* XII, pg. 522.



## I.

„Zobowiązujemy się niniejszem pismem i podaniem ręki na dniu lwowskiego jarmarku 1629 r. (5389 r.) do wypłacenia wierzycielowi 500 złp., lecz zgodził się tenże, byśmy mu zamiast waluty dali 54 $\frac{1}{2}$  kamienia dobrej saletry. Podpisy (ut supra).

„Dłużnicy podpisali w mej obecności, co niniejszem stwierdzam

Józef syn Judy naczelnik collegium sądowego.

## II.

„Na wekselbrieffie jest uwaga, że dłużnicy oddali już 10 kamieni saletry wartości 90 złp. i że jeden z dłużników oddał przypadające nań 60 fl., wobec tego, że skrypt musi zostać u wierzyciela by ten mógł pozwać tamtych dwóch dłużników, odpisaliśmy oryginał litera w literę, by tem samem skwitować Salomona syna Jezai.

We Czwartek 13 Ador 5396 (1636).

Mardochaj syn Hirsza,      Mojżesz syn Mardochaja  
Aszkenassy.

Porównując tę oblatę (I) z oblatą w aktach grodzkich spostrzeżemy, że tam nie było koniecznem, by strona podpisująca wobec sądu, już samo wpisanie do aktów nadawało dokumentowi charakter urzędowy. Ponadto, jak widzimy collegium składa się z dwóch członków.

Również niema więcej członków, gdy chodzi o prenotowanie zgubionych weksli lub zapadłych wyroków. Lecz i tu są wyjątki; raz jest 3, a raz 1 sędzia.

Wypadków takich jest mnóstwo; aby uchronić wierzyciela od straty ogłaszano najpierw zgubę w synagogach, a następnie wciągano w akta, co równało się amortyzacji weksla lub wyroku: N. p. (Pinaks k. 7 str. I.)

„Poświadczamy... że dano obwołać w przedmiej-

s kiej synagodze, że zgubiono weksel na 200 fl. + 10 fl.  $\frac{9}{10}$ , na którym były skwitowane conti 100 i 46 fl. reszta płatna na 8. Tiszri 5395 (1635 r.). (Następują imiona stron oraz wezwanie, by, kto znalazł, a ma jakieś pretensje niech się zgłosi natychmiast, bo weksla się potem nie wypłaci).

We czwartek 27, Szabat 5395 (1635).

Zebh (Wilk) syn Jana, Mardochoj syn Hirscha (Jelenia), Samson (3 sędziów). Takie ogłoszenia zgubionych weksli i wyroków mamy z naszych czasów:

2) z r. 1633: 300 złp. na Jarosław (jarmark)<sup>1</sup>.

3) z r. 1635: skrypt na 50 fl. i 2 wyroki zaopatrzone klauzulą, że je może egzekwować okaziciel. Wierzyciel, który odebrał pieniądze w sądzie u dłużnika zapewnia mu obronę przeciw wszystkim innym<sup>2</sup>.

4) z r. 1641: 400 fl. + 12 $\frac{9}{10}$  płacone... co zeznaje wierzyciel przed sądem (podpis jednego sędziego)<sup>3</sup>.

5) z r. 1641: 60 fl. zapłacone... ukradziony skrypt (podpisy trzech sędziów)<sup>4</sup>.

6) z r. 1641: większa ilość skryptów i weksli zapodziana podczas rozruchów (podpisy 2 sędziów)<sup>5</sup>.

7) z r. 1642: 50 fl. ogłoszono zgubę w przedm.-synagodze i sąd fakt ogłoszenia stwierdza (2 podpisy)<sup>6</sup>.

8) z r. 1646: Plik weksli: 1) 112 fl. płatny na Agnieszkę 1646 r. 2) 111 fl. dtto. 3) 39 fl. dtto. 4) 105 fl. na Podhajce. 5) 20 fl. na Lwów itd. itd. (1 podpis)<sup>7</sup>.

Nieraz na nierzetelnego znalazcę ogłaszano klątwę,

<sup>1</sup> Pinaks lwowski, karta 5, str. 1.

<sup>2</sup> Ibid k. 7, str. 2.

<sup>3</sup> Ibid k. 21, str. 2.

<sup>4</sup> Ibid k. 14, str. 2.

<sup>5</sup> Ibid k. 16, str. 1.

<sup>6</sup> Ibid k. 15, str. 1.

<sup>7</sup> Ibid k. 21, str. 2.

jak to czytamy w Pinaksie <sup>1</sup> w r. 1637 z podpisem naczelnika sądu i jednego assessora. Klątwę tę rzucano na każdego, kto znajdzie i zrobi użytek z weksla.

Co się tyczy *intrumissyi* to mamy charakterystyczny wypadek oddania przez sąd miejsca w bóżnicy przedmiejskiej w oddziale dla mężczyzn, 6-ciu wierzyicielom po przepisanej licytacji (r. 1633 <sup>2</sup>). Innym razem (1641) mamy fakt tego rodzaju: Jerzy Izakowicz używa tytułem procentu miejsca w synagodze dla kobiet od r. 1632—1641 (nb. nie sam). W tym roku otrzymawszy swą należność, oddaje właścicielce wdowie Mindli Izakównej miejsce <sup>3</sup>. Na innym miejscu <sup>4</sup> legalizuje się akt własności 2 bud jarmarcznych (1647 r.).

Sprawy spadkowe rozsądza kollegium najwyższe pod przewodem rabina: W r. 1636 umiera Eliahu Seligowicz zostawiając pół domu, drugą połowę posiada jego brat Daniel. Eliahu umarł beztestamentarnie. Wdowa po nim Estera otrzymuje całą schedę w zupełności dla siebie i dzieci, a teściowa — jeśli chce u niej mieszkać — musi jej płacić  $\frac{1}{2}$  złp. tygodniowo; ma atoli prawo dożywotniego używania miejsca w synagodze <sup>5</sup>. Na końcu jest korekta, że zamiast  $\frac{1}{2}$  fl. (15 gr.) ma teściowa płacić 9 gr.

Podpisy: Eliaz Kalmanekes, rabin miasta Lwowa, Aron Graupen, Aron Luria.

W sprawach spadkowych stosuje się sąd do rozporządzenia zjazdu 4 ziem z r. 1644, które orzeka: że wdowa <sup>6</sup> ma zawsze pierwszeństwo przed wszystkimi wie-

<sup>1</sup> Pinaks lwowski, karta 1, str. 1.

<sup>2</sup> Ibid k. 18, str. 2.

<sup>3</sup> Ibid k. 18, str. 1.

<sup>4</sup> Ibid k. 23, str. 1.

<sup>5</sup> Ibid 14, str. 1.

<sup>6</sup> Tę samą kwestyę regulował dekret Zygmunta III z 27 maja 1592 r., Nr. mat. 88.

rzycielami i może assekurować swą sumę posagową na ruchomości i na nieruchomości. Gdy suma posagowa nieznaną, lub wcale posagu żona nie wniosła, wówczas — jeśli do ślubu była wdową — ma pretensję do 150 fl. jeśli zaś panną do 300 fl.<sup>1</sup>

Sąd ten przyjmował ustne i ingrossował piśmienne testamenty; odpowiadają tedy te akta po części miejskim aktom iurisfidelium. Oto przykład: Pinaks, k. 26, str. 1 :

Najwyższe kolegium.

„Poświadczamy niniejszem, że pani Serel Dawidówna następującą deklarację w naszej obecności złożyła: „Bądźcie mi świadkami, że darowuję ustnie i piśmiennie moim wnukom (dzieciom) syna mego Arona 4 łokcie placu ... będąc przy pełnej przytomności. Moc prawną nabywa ten akt w godzinę po mojej śmierci. Równocześnie zapisuję im cały swój ruchomy i nieruchomy majątek na niezaprzeczalną własność, żaden sąd żydowski i nieżydowski nie może mej woli zmienić. Mardochaj ben Zwi Hirsch (Aszkenassy) rabin, Samuel Seinwel Eilenburg (Öhlenberg).

W poniedziałek 12 Tamuz 5407 (1647). Tu we Lwowie.

(Rabin i 1 assesor).

Bardzo liczne są sprawy zakupna nieruchomości (n. b. Żyda u Żyda), wyroki w sprawach sąsiedzkich, legalizacja kontraktów kupna i sprzedaży itd.

Sąd wysyła komisye dla autopsyi i tak np. konstatuje komisya złożona z Samsona syna Kalonymosa i Mojżesza Askenazego, że niejaki Salomon ściany swego domu wymurował w należytej wysokości na swoim gruncie, że sąsiedzi nie mają tedy żadnego prawa do tych ścian. Wydano w r. 1641. Wobec tego, że oryginał

---

<sup>1</sup> Pinaks karta 80, przedruk u Bubera Nr. dokum. 7, Anszes Szem, str. 226.

był prawie zupełnie podarty, wpisano tekst jego tutaj w r. 1651<sup>1</sup>.

Z r. 1641 mamy spór o przechód załatwiony przez rabina miejskiego i 2 assessorów na rzecz Żyda miejskiego Mardochaja Dobs<sup>2</sup>.

W r. 1638 kupuje Szmaje Skampis ze Lwowa dom po Józefie Kalk, oraz 2 miejsca w synagodze za 1700 fl.<sup>3</sup>.

W r. 1644 staje ciekawy układ: Isachar Ber otrzymuje prawo emfiteutyczne na placu wdowy Krusel za opłatą 45 fl. rocznie. Po jej śmierci może on emfiteusis zrzucić, gdy wypłaci potomkom jej 300 fl. Gdyby atoli jednej raty nie zapłacił, traci prawo do placu i wolno Krusli zabrać dom, jaki Isachar na tym placu wymuruje<sup>4</sup>.

\*     \*     \*

### B. Powód: Chrześcjanin — pozwany: Żyd.

Dla tej kategorii spraw jest właściwym sąd samego wojewody, który już w XV w. deleguje od wypadku do wypadku, lub stale, kogoś dla zastępstwa. I tak już w r. 1440 mamy po kolei 2 sędziów, z których każdy ma tytuł: iudex Judaeorum specialiter ad id deputatus: Iwan Dzurdz ze Stupnicy i Stefan Bydłowski. W r. 1445 jest sędzią Włoch Krzysztof de Sancto Romulo<sup>5</sup>, a potem Bystram de Lo-

<sup>1</sup> Pinaks k. 30, str. 1.

<sup>2</sup> Ibid k. 16, str. 2.

<sup>3</sup> Ibid k. 14, str. 2.

<sup>4</sup> Ibid k. 13, str. 1.

<sup>5</sup> Czemu byli z zawodu inni sędziowie żydowscy tej epoki, nie wiemy; znamy atoli biografię Krzysztofa, podaną na podstawie AGZ tomu XIV, przez Kutrzebę w swej pracy: „Handel Pol-

peynyk, obaj również sędziowie grodzcy. W r. 1446 występuje Mikołaj Stradowski, pisarz wojewody, jako sędzia żydowski, lecz już w r. 1447 jest Stanisław z Trok znów tylko specjaliter deputatus<sup>1</sup>; już w tym czasie mamy stałego pisarza sądowego.

W r. 1491 musiał być chyba starosta sędzią żydowskim, skoro czytamy w aktach arengę<sup>2</sup>: coram iure iudaico castrensi leopoliensi... it. d, możliwą jest inna alternatywa, że — sede palatini vacante — starosta zastępuje miejsce wojewody.

Księgi tego sądu nie były stale otwarte, lecz tylko w pewnych terminach; czytamy bowiem<sup>3</sup>: hanc inscriptionem debet ..inducere ad primam positionem librorum iudaicorum.

ski ze Wschodem“ w Przeglądzie Polskim z r. 1903, str. 483—5, tomu 148.

Krzysztof Guardia de Sancto Romulo jest Genuńczykiem: jest to jedna z najwybitniejszych postaci ówczesnego świata kupieckiego w Polsce. Zjawia się we Lwowie w r. 1443, a umiera w podeszłym wieku w r. 1466 w Lubieniu pod Lwowem. Wciągu tych 23 lat dzierżawi z przerwami cło lwowskie (1445—1452), żupy drohobyckie i cło grodeckie, handluje ałunem, aksamitem, jedwabiem i sukniem. Jest on szlachcicem, snać adoptowanym przez którąś z rodzin polskich, bo pieczętuje się „Należczem“, otrzymuje od króla wolność od cel i podatków. On to, jako dzierżawca dóbr drohobyckich, stara się sól ruską wszędzie wprowadzić, spławia ją do Kujaw, Dobrzyna i Wielkopolski.

Jeśli wojewoda tego rodzaju człowiekowi oddał, choćby nawet czasowo, urząd sędziego żydowskiego, musiał to wówczas być urząd nader zaszczytny.

<sup>1</sup> Miejsca dotyczące z aktów grodzkich u Kutrzeby: Stanowisko prawne żyd. w XV w., Przewodnik nauk.-liter., Tom 29, str. 1158—9.

<sup>2</sup> AGZ. Tom XV, Nr. 2129—30, str. 282.

<sup>3</sup> Uw. 2.

Nie wdając się w rozbiór lub uzasadnienie różnych sprzeczności, jakie nam się nasuwają, przejdziemy od razu do naszych czasów, dla których już mamy wszelkie dane z archiwów grodzkich i miejskich.

Czasy nasze nie znają jeszcze zupełnie skryształizowanego sądu we Lwowie, jest to czas przejściowy. Sąd żydowski w ostatecznej formie tworzy się dopiero w połowie wieku XVII i w tej formie trwa do końca Rpltej. My zajmiemy się tymi sądami w okresie który badamy.

\* \* \*

Nazwa „sąd podwojewódziński“, officium lub „iudicium vicepalatinale“, jest dla tych czasów bezwzględnie za wczesną. Sąd ten jest sądem wojewody samego i tylko dlatego, że wojewoda nie może się sam oddawać tej sprawie wyznacza stałego zastępcę, który ma tytuł „sędzia żydowski“ *Judex Judaeorum*. Sędzią tym jest bezwarunkowo szlachcic, a normę prawną w tym względzie stanowi § 1 dekretu Zygmunta Augusta z r. 1569<sup>1</sup>:

„Żeby wojewoda nie innego, jedno człowieka stanu szlacheckiego, osiadłego, na swoje miejsce ku sądeniu i odprawowaniu spraw żydowskich wysadził i postawił“.

Porządek Golskiego tak samo normuje tę sprawę: § 1. Naprzód wojewoda ma podawać sędziego Żydom szlachcica osiadłego, dla sądów i spraw, na którego Żydowie zezwolą, ażeby niedaleko miasta (mieszkał) od strony żydowskiej“.

<sup>1</sup> P a z d r o: Organizacja, Nr. 4.

Sędziogo wyznacza tedy wojewoda — musi on mieszkać niedaleko miasta od strony żydowskiej — a seniorat kahalny musi dać swe placet. Jak daleko szła w tym względzie ingerencya Żydów, trudno nam oznaczyć w braku jakichkolwiek danych w tym względzie.

Komu oddawał wojewoda ten urząd?

Poszczególne zapiski pouczają nas, że wojewodowie oddawali ten urząd urzędnikom niższym (subselia). Z aktów są nam znani następujący:

### Sędziowie żydowscy.

- 1) 1548 r. Piotr Oźga z Osy, pisarz ziemski busecki, na starość sędzia ziemski lwowski (C. L. 326, pg. 906).
- 2) 1574 r. Michał Chomentowski, nobilis (C. L. 335, pg. 1172).
- 3) 1584 r. Wiktoryn Kowalski, podsędek ziemski lwowski (A. Staurop. I, pg. 103).
- 4) 1594 r. Stanisław Pstrokoński, podwojewodzi (Consul. 15, pg. 1058).
- 5) 1603—1607 r. Krzysztof Leśniowski, podstarości (C. L. 361, pg. 339, Nr. mat. 32).
- 6) 1620—1622 Stefan Czołhański, podwojewodzi (C. L. 375, pg. 1816).
- 7) 1630 Jakób Hreczyna, były pisarz żydowski nobilis (A. m. Lw. fasc. 257, Nr. mat. 35).
- 8) 1635 Wasiczyński, podwojewodzi (C. L. 386, pg. 2054).
- 9) 1636—1641 Andrzej Marchocki, podwojewodzi (C. L. 387, pg. 528 i C. L. 388, pg. 303 i inne).
- 10) 1641 Łażniowski, podwojewodzi (C. L. 392, pg. 828).



11) 1642 Krazowski, p o d w o j e w o d z i (C. L. 393, pg. 792—3).

Od tego czasu urząd ten staje się stałą atrybucją podwojewódziego, tak, że porządek Czarnieckiego (1660) w § 1, nie mówi nic o wyborze sędziego i wpływie kałału na obsadę tego urzędu, lecz wprost poczyną: „Pan Podwojewodzy ma prawo sądzić w szkole żydowskiej“ i t. d. Każdy podwojewodzi jest zarazem sędzią żydowskim, na co mamy szereg dowodów. Jakób Sobieski, wojewoda ruski, nadając podwojewództwo ziemi halickiej Szczęsnemu Wojewódce<sup>1</sup>, czyni to: „z sądami Żydów, wolnem sądów ich podług ich duchownego prawa odprawowaniem, z wolną jednak do sądu mego appellacją, co wszystko ma trwać do woli i łaski mojej“. Jest tedy podwojewodzi zupełnie zawistym od łaski wojewody, a Żydzi tracą zupełnie wpływ na obsadę tego urzędu. Podwojewodziemiu nie wolno atoli podług konstytucyi z r. 1633<sup>2</sup>, jeszcze innego w swym ręku dzierżyć urzędu. To samo nakazuje § 3 porządku Matczyńskiego (część końcowa). Lecz to wszystko należy do czasów późniejszych.

W naszych czasach mamy tylko sędziego żydowskiego, bez względu na to, jaki jeszcze urząd kumulował w swem ręku.

Drugą osobą sądu żydowskiego był pisarz żydowski = notarius Judaeorum leopoliensium.

Według dekretu Zygmunta Augusta z r. 1569 § 4: pisarza przyjmuje sędzia, lecz nie bez wiadomości starszych. Podług statutu Golskiego § 2: pisarza sami Żydzi o biorają i polecają do zatwierdzenia sędziemiu. Ma to być

<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 757 21/6 1641.

<sup>2</sup> Vol. leg. III, f. 808.

„człowiek stateczny i w prawie umiętny“. (Dtto § 2 Czarnieckiego).

Pisarz jest tedy urzędnikiem zupełnie zawisłym od sędziego, tak, jak sędzia od wojewody.

Trzecią osobą jest szkolnik, iudicii minister synagogus; wybiera go sam kahał (§ 3 Golskiego), składa on przysięgę, że: „jako woźny przy wszystkich sprawach zawsze ma być obecny, dla świadczenia, którego świadectwo jest ważne“ (§ 4 ibid.).

Stają asystencyę tworzą starsi żydowscy przez kahał wyznaczani, bez nich nie wolno żadnej sprawy sędziemu sądzić, pod rygorem nieważności wyroku (§ 5 ibid.). Ilu było tych starszych, nie można kategorycznie orzec; zapiska z roku 1565 wymienia ich 3<sup>1</sup>, zapiska z r. 1584<sup>2</sup> również tylu wymienia; zapiska z r. 1642 (C. L, 393, pg. 792—3) wymienia 6 (Moszko Izakowicz, Icko Mendlowicz, Marek Złotnik, Moszko Tunys, Aba Lejczyn i Jeleń Złotnik). Snać było ich zazwyczaj 3, bo liczba 3 według prawa żydowskiego (Schulchan aruch) jest przepisana dla kollegiów sędziowskich.

Instygatora w czasach naszych jeszcze nie ma; możliwe, że nastał w latach 70-tych XVII w., gdyż statut Czarnieckiego o nim jeszcze nie wspomina, a w XVIII wieku jest już znany.

### **Dochody urzędników sądu żydowskiego<sup>3</sup>.**

Sędzia żydowski pobierał taksy sądowe wedle poszczególnych §§ (§ 9) od każdego dekretu gr. 2, od pozwolenia na apelacyę do wojewody gr. 5 (§ 7),

<sup>1</sup> C. L. 332, pg. 389.

<sup>2</sup> Monum. Staurop. I, str. 103.

<sup>3</sup> Wedle porządku Golskiego.

gdy strona wezwana przed sąd się nie jawi, płaci po raz pierwszy funt pieprzu, po raz drugi również taką samą karę, po raz trzeci grzywna już przypada wojewodzie, a sędzia otrzymuje 5 gr. (§ 13); kupujący dom płaci sędziemu funt pieprzu, tyleż płaci ten, który Żyda obije. Prócz tego otrzymywał sędzia rozmaite podarunki od kahałów, jako to: korzenie, ryby, świąteczne<sup>1</sup> i t. d. Z końcem tego wieku zmieniono te taksy na stałą pensję 1000 złp. rocznie<sup>2</sup>.

**Pisarz:** gdy zastępuje sędziego, pobiera takse jego, zwyczajnie ma od pisania dekretu 1 gr., od pisania apelacji 6 gr., gdy wydaje pieczęć na pozew  $\frac{1}{2}$  gr., od pieczętowania ekstraktu albo minuty 5 gr., od kupującego dom 12 gr., od praenotacji zastawu 1 gr., od przyśądzenia zastawu przypadłego 5 gr.<sup>3</sup>

Zresztą pisarz był obrońcą Żydów we wszystkich sprawach, zwłaszcza gdy sędzia dla kumulacji urzędów nie miał czasu, lub nie chciał się tem zająć.

O pisarzu Zajdlicu (1565) nic nie wiemy; za to już Mikołaj Smarzewski, podpisujący się: notarius Judaeorum<sup>4</sup>, a przewany w protestacji Czyglicza (1596) pogardliwie: scriba judaicus<sup>5</sup>, odgrywa w gminie wielką rolę i reprezentuje sąd samodzielnie — możliwe, że nie było wówczas sędziego.

Jakób Hreczyna, pisarz w latach 1616<sup>6</sup>, 1618<sup>7</sup> i o ile się zdaje kilka lat później, jest obrońcą Żydów podczas dochodzenia po pożarze w roku 1616, i zastępuje

<sup>1</sup> Statut Matczyńskiego § 1. Pazdro, str. 177.

<sup>2</sup> Ut supra, uw. 1.

<sup>3</sup> Różne §§ Golskiego, powtórzone dosłownie u Czarnieckiego.

<sup>4</sup> Monumenta Stauropegiana I, 103.

<sup>5</sup> C. L. 350, pg. 839.

<sup>6</sup> AML. fasc. 257, Nr. 29.

<sup>7</sup> C. L. 371, pg. 1580

wówczas sąd żydowski oraz samego wojewodę (o sędzi żydowskim podczas całej sprawy niema mowy).

W latach 1636—1637 funguje jako pisarz Jan Krupka<sup>1</sup>, w r. 1639 widzimy na tym urzędzie niejakiego Komidora<sup>2</sup>, a w r. 1642 funguje „notarius“ Krajowski<sup>3</sup>.

Tak sędzia jak i pisarz to zrazu (w XV wieku) ludzie różnej konduity, nawet jak wiemy obcokrajowcy. Zygmunt August w swym dekrete (1569 § 1) zastrzegł urząd sędziego dla szlachty osiadłej, a Golski w swym porządku to samo powtarza (§ 1); o stanie pisarza niema mowy w dekretach; wyrobiło się atoli w praktyce, że pisarstwo poruczano tylko osobom stanu szlacheckiego, bo czytamy, że Marchocki, Smarzewski, Hreczyna, Komidor, Krupka i Krajowski to wszystko szlachta: „nobiles“, „generosi“. Była to atoli szlachta nieosiadła, część owej „utytułowanej gołoty“, która z braku chleba zaciągała się do Żydów na pisarzy. Jakób Hreczyna, który w r. 1630 jest już sędzią żydowskim, mieszka komornem u mieszczanina Iwaśka Aksenowicza<sup>4</sup>, a u sługi jego znachodzą się rzeczy kradzione u Żydów<sup>5</sup>; zresztą sam fakt, że sędzia musiał schodzić do bóżnicy względnie do izby starszych dla odbywania sądów, świadczy o stanie majątkowym tych urzędników.

Szkolnik miał również swoje dochody regulaminem oznaczone: Od przyzwania strony 1/2 gr., od przyśądzenia zastawu 1 gr., od kupna domu 12 gr.

Starsi żydowscy od kupna domu 12 gr., od wszelkiego dekretu 2 gr.

<sup>1</sup> C. L. 387, pg. 523, C. L. 388, pg. 303.

<sup>2</sup> C. L. 390, pg. 395 i 527.

<sup>3</sup> C. L. 393, pg. 792—3.

<sup>4</sup> C. L. 371, pg. 1850.

<sup>5</sup> AML. Consul. 27, pg. 1631, r. 1618.

Urząd sam pobiera od pieczęci przy apelacji 5 gr., od przysądzenia zastawu 5 gr.

Sąd urządza w bóżnicy względnie w domu kahalnym, w poniedziałki i czwartki, jeśli tylko te dni nie przypadają na święta żydowskie lub chrześcijańskie; w te bowiem, jakoteż w sobotę nie urządza ten sąd<sup>1</sup>.

W poniedziałek odbywają się sądy dla Żydów miejskich, a we czwartek dla Żydów przedmiejskich; tylko ilekroć chodziło o sprawy kupców przejezdnych (*exceptis causis hospitum*) wolno było sądzić codziennie<sup>2</sup>.

Sądom przewodniczy Sędzia, a w braku tego pisarz (którego wówczas tytułują poddelegatem). Pisarz pobiera wtedy prócz swoich taks i takse sędziego (§ 5 Golskiego). Wyrok wydany pod przewodnictwem pisarza jest prawomocny, a od niego wolno było apelować tylko do wojewody (jak od dekretu sędziego), a nie do sędziego (§ 6 Golskiego).

Apelacje w sprawach niżej 1000 złp. lub w sprawach kryminalnych mniejszej wagi idą do wojewody, lecz powód musi czekać tak długo, dopóki wojewoda nie zjedzie do Lwowa; nie wolno zaś przeciwnika pozywać na dwór wojewody (§ 6 ut supra). W sprawach zaś większej wagi, a więc cywilnych nad 1000 złp. i kryminalnych wolno było apelację „odprawować tam, gdzie na ten czas pan wojewoda przemieszkiwać będzie“ (§ 6 i 7).

Ta druga klauzula sprzeciwia się wyraźnemu orzeczeniu Zygmunta Augusta z r. 1571 (§ 2, koniec): „A tak wojewoda ruski... niema ich już wyzywać przed swą osobę, kędy indziej, jeśliby nie był we Lwowie; co jeśliby przedsię czynić chciał i onych nad tę praero-

<sup>1</sup> C. L. 351, pg. 288 (dekret Zygmunta III).

<sup>2</sup> Porządek Matczyńskiego § 6. Pazdro: Organizacya, Nr. 11.

gatywę ich przed osobę swą kędy indziej z miasta lwowskiego wyciągał, albo wyzywał, tedy Żydom lwowskim wolno będzie nie słuchać w tem rozkazania jego, o co żadną winą nie mają być karani“.

W jaki sposób mógł wojewoda Golski w swym „porządku“ przekroczyć ramy swej władzy statutem królewskim nakreślone, trudno tu rozstrzygnąć.

W praktyce widzimy, że wojewoda pozywa na swój dwór; np. wyimek z pozwu z r. 1638<sup>1</sup>:

„Konstanty Korybut X. Wiśniowiecki wojewodą ziem ruskich, niewiernemu Boruchowi... ażebyś przed sądem naszym wojewodzińskim i przed nami samymi w dzień... gdzie natenczas z dworem naszym mieszkać będziemy — stanął“; lub inny pozew z r. 1637<sup>2</sup>:

„Stanisław Lubomiski hr. na Wiśniczu wojewoda ziem ruskich... tobie niewiernemu Izakowi Nachmanowiczowi... abyś ty w Łańcucie lub gdzie z dworem naszym natenczas będziemy... osobą swą oblicznie stanął i t. d.“.

Kto chce Żyda pozwać musi od pisarza wziąć pieczęć, oddać ją szkolnikowi, a ten wezwie stronę pokazując jej dla wiarygodności pieczęć urzędową<sup>3</sup>.

Jak w innych sądach polskich tak też i tu, pozwany dopiero, gdy się za trzecim razem nie jawił, tracił sprawę, za pierwszymi dwoma płacił — jak już powiedziano wyżej — sędziemu po funkcie pieprzu; za trzecim razem płacił wojewodzie 3 grzywny i wszelkie taksy od wyroku (§ 13 Golskiego).

Na sesyę spraszał starszy szkolnik i to szkolnik

<sup>1</sup> C. L. 389, pg. 633.

<sup>2</sup> C. L. 388, pg. 318—20.

<sup>3</sup> § 12 porządku Golskiego, vide Nr. mat. 50.

przedmiejski swoich starszych, a szkolnik miejski swoich i to do swej bóżnicy względnie do swej izby kahalnej.

Posiedzenia były publiczne i mnóstwo ludzi się rozprawom przysłuchiwało, świadczy o tem zapiska z r. 1548<sup>1</sup>, jest to relacya szkolnika przedmiejskiego Mechla (Michała) o sproszeniu seniorów na sesyę sądową, pod przewodnictwem sędziego Oźgi, do synagogi przedmiejskiej „in praesentia quam plurimorum Judaeorum tunc temporis in scola existentium“.

„Akta sądowe i księgi nie mają ze szkoły być wynoszone i mają być chowane w skrzynce z pieczęcią JMości p. Wojewody, do której skrzynki 2 zamki: klucze do jednego zamku pan pisarz, do drugiego szkolnik ma trzymać przy sobie“ (§ 10 Golskiego).

Czy sąd był jednostkowy czy kollegialny?

Otóż sąd był kollegialny! (w XVIII wieku był jednostkowy)<sup>2</sup>.

Wynika to wyraźnie ze wszystkich nakazów i dekretoów królewskich i wojewodzińskich. § 5 Golskiego orzeka: „Pan sędzia niema żadnych sam spraw sędzić i odprawować bez starszych żydowskich“, a § 3 statutu Zygmunta Augusta orzeka: „Jeżeliby sędzia akty żydowskie przy sobie mając niejaki zapisy w aktach chciał wnieść, bez wiadomości Żydów starszych, tedy za niekzemne być mają“.

§ 3 u Czarnieckiego brzmi: „Niema pan podwojewodzy nic odprawować sam, ani sędzić bez starszych“.

§ 4 u Matczyńskiego po powtórzeniu wszystkich powyższych miejsc dodaje: „z którym (sędzią) starsi Żydzi zasiadać powinni na sądach i według swego rozumu w sprawach i sądach wota wydawać, a to stosując się do starożytnego zwyczaju i prawa teje synagogi“.

<sup>1</sup> C. L. 326, pg. 906.

<sup>2</sup> Pazdro, Organizacya, str. 8—9.

Jak widzimy starsi mieli swój głos, ale czy doradczy czy kategoriyczny?

Na jedynym wyroku, który się przypadkowo w odpisie w aktach stauropigiańskich zachował<sup>1</sup> jest klauzula końcowa taka: Quae...<sup>2</sup> Officium judaicum et seniores Judaei cum synagogo eodem praemissa omnia eidem perpetuo adiudicavit. Wyrok wydano tedy w porozumieniu między sędzią a starszymi.

Gdy tedy sąd był kolegialnym, zachodzi pytanie, podług jakiego prawa sądzono, czy podług żydowskiego czy podług polskiego?

O ile się zdaje sądzono podług prawa żydowskiego, gdyż na to wskazuje zapiska (C. L. 392, pg. 757); tam to nadaje Jakób Sobieski Szczęsnemu Wojewódce podwojewództwo halickie „z sądami Żydów, w olnem sądów ich podług ich prawa duchownego odprawowaniem“ i tp.

Mowa tutaj jak widzimy o żydowskiem prawie duchownem; Jeśliby rzeczywiście tak było, by wyrokowano podług prawa żydowskiego, wówczas assesorowie żydowscy stanowiliby ważniejszą część trybunału, niż sędzia i pisarz.

Kategoriycznie trudno tu orzec.

Kompetencya tego sądu da się określić tylko na podstawie porządków, oraz przez analogię z sądem krakowskim, którego akta po dziś dzień się zachowały; akta lwowskie zupełnie bowiem zaginęły prócz aktów z lat 1740—1772 opracowanych przez Pazdrę.

1) Dla całego zakresu spraw niespornych kompetentny jest sąd żydowski wtedy, gdy jedna strona jest Żydem a druga Chrześcijaninem; w sprawach s p o r-

<sup>1</sup> Tom I, str. 103.

<sup>2</sup> Rzeczy zastawione.



nych cywilnych istnieje ten sam przepis, gdy powód jest Chrześcijaninem, a pozwany Żydem. Co się tyczy spraw kryminalnych, to one również należą do kompetencji tego sądu; czytamy bowiem w dekreście Augusta II z r. 1718 passus: aby się nikt nie ważył Żydów i ich kahałów do żadnych iurysdykcji sądów, *omisso officio palatinali, tam in criminalibus, quam civilibus causis pozywać*<sup>1</sup>. Mimoto — o ile skąpe świadczą w aktach grodzkich zapiski — sprawy o zabójstwo, sądzi sam wojewoda w pierwszej instancji i oba pozwy w excerpście wyżej (str. 312) zacytowane do takich spraw się odnoszą (C. L. 388 pg. 318—20 oraz C. L. 399 pg. 633).

Co się tyczy spraw niespornych, to szczególnie wcią-gano w te akta rzeczy zastawiane u Żydów, a §§ 17—24 (Golskiego) dotyczą kwestyi praenotacyi i adiudykacyi zastawów<sup>2</sup>.

Dowód prowadzono w XVIII w. z przysięgi, z dokumentów, z oględzin, ze znawców, ze świadków, na podstawie zeznania stron. Kary zaś były pieniężne, wolnościowe, cielesne, wypędzenie z miasta, pozbawienie godności, urzędu, zatrudnienia, przeproszenie itd. i prę-gierz czyli kuna<sup>3</sup>.

W naszym czasie może było tak samo, a może inaczej; nie mając dokumentów, ni aktów sądowych nic pozytywnego powiedzieć nie możemy.

Co się tyczy świadczenia to § 25 (Golskiego), opiewa: „O wszelaką rzecz świadczy się chrześcijanin na Żyda jedno drugim Żydem, a Chrześcijaninem, a inakwsze świadczenie niema

<sup>1</sup> Drukowany u Schorra: Żydzi w Przemysłu Nr. 133, a odnoszący się do całej Polski.

<sup>2</sup> Patrz rozdział XVI.

<sup>3</sup> Puzdro: Organizacya. Kunę vide rycina Nr. 54.

być ważne". Norma ta jest zupełnie zgodną z przywilejami generalnymi.

Co się tyczy przysięgi to w aktach naszych jest cały szereg dekretów królewskich normujących ją i jej składanie.

Już przywileje generalne odróżniają przysięgę w sprawach większej wagi, od spraw mniejszej wagi.

Dekret Zygmunta Augusta z r. 1553 jako średnią granicę między ważniejszą, a mniej ważną sprawą kładzie 50 marek. Na mniejszą sumę przysięga się u drzwi synagogi (ad ostia synagogae<sup>1)</sup> trzymając rękę na kłamce, na większą na torę. (Dekalog).

Batory osobnym dekretem w sprawie przysięgi<sup>2</sup>, orzeka wyraźnie, że wszelkie formalności używane i wymagane przy przysiędze są niepotrzebne i że niespełnienie ich wcale nie wpływa na ważność lub nieważność przysięgi.

Zygmunt III (1592) znów wraca do przysięgi i wyjaśnia, że pod słowem „Rodale“ nie należy — jak niektórzy umyślnie sądzą — rozumieć skóry świńskiej lecz tylko dziesięć przykazań Mojżesza.

Tenże sam król drugim dekretem specjalnie dla tej sprawy ferowanym (Gdańsk 31, 8, 1593<sup>3)</sup>, jeszcze raz orzeka; że nie powinno się żądać od Żydów podczas przysięgi osobnej „ceremonii i superstycyi“ „jakiś zbytek i niepotrzebnie złym zwyczajem dawnym wywiedzione“. Podług dawnego zwyczaju i prawa stawał Żyd boso na

<sup>1</sup> Kilkakrotnie poruszano kwestyę co oznacza słowo rotula za którą chwycił przysięgający u wrót synagogi; recenzując pracę dra Pazdry, orzekłem, że oznacza „mezuzę“ t. j. mały rulon pergaminowy z jednym rozdziałem z Pisma św. przybity u drzwi. Z roty przysięgi polskiej z r. 1554, 5/10. akta grodzkie, buseckie. Tom 5, str. 623—4. wynika atoli, że rotula, to zaszczepki (klamka) u drzwi.

<sup>2</sup> 1585 r. 31. VII. Nr. mat. 19. C.

<sup>3</sup> C. L. 370 pg. 1556—8. obl. 29/1 1616. Nr. mat. 35.

stołku, ubrany w śmiertelną koszulę i czapkę, a strona przeciwna lub członek sądu odmawiał zaklęcie: Helya Judaee! ego te moneo per has tres<sup>1</sup> litteras et per hanc legem, quam Deus dedit... itd.<sup>2</sup>

W naszych czasach przysięgę składano i odbierano w synagodze względnie w jej przedsionku, a następnie w domu sądowym.

Strona interesowana musiała być obecną przy składaniu przysięgi, a gdy ta się nie jawiła, przysięgi nie składano, a znaczyło to tyle, jakby strona już była przysięgła. Przestrzegano również tak zwanych współprzysięgań, a wedle słów statutów i porządku Golskiego musieli współprzysięgać tak Żydzi jak i Chrześcijanie.

I tak w sprawie Jana na Bełcu Bełzeckiego przeciw Izakowi Markowiczowi z żoną i ojcem, otrzymują Żydzi w drugiej instancji (od wojewody) nakaz złożenia przysięgi na okoliczność, że pewne rzeczy u nich zastawiono. Woźny ze szlachtą zeznają: „Byliśmy... w ulicy żydowskiej w mieście Lwowie w domu sądowym Żydów lwowskich przy szkole żydowskiej będącym... na ten dzień Żydowie pozwani gotowi byli przysięgę cielesną tam in personis suis quam cum testibus christianis et judaeis super decem praecepta iudaica uczynić i oną wykonać. Ale tej przysięgi ani p. Bełzecki tam, ani p. Wierczyński plenipotent jego, który był personali w sądowej izbie żydowskiej słuchać nie chciał i precz odszedł“ (9/4 1620)<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Prawdopodobnie powinno być „per quattuor litteras“, co oznacza tetragrammę J H W H (Jahweh) czyli imię Boga, którego Żydowi nie wolno było wymawiać.

<sup>2</sup> Volumina legum. Tom I, 337. u Czackiego cap. VI. O przysięgach uw. 2.

<sup>3</sup> C. L. 373, pg. 1755—7.

Sam sędzia nie był obowiązany do wystuchania przysięgi, lecz czynił to woźny z dwoma szlachcicami. Wszystkie zachowane relacje świadczą o tem; woźny zeznawał następnie, czy strona złożyła przysięgę i czy przeciwnik był obecny itd.<sup>1</sup>

Co się tyczy samej roty, to jak w XVIII wieku<sup>2</sup> — składała się z dwóch części: a) I zawierającej w sobie meritum sprawy b) II zawierającej w sobie przekleństwa lub zarzekania biblijne.

II-ga część, w XVIII w. stała, w naszych czasach była najrozmaitszą, krótszą, lub dłuższą.

Obie części roty, jakoteż rotę dla współprzysięgających przepisywał sąd; nawet sąd nadworny (król) przepisyuje nieraz rotę, jak to się dzieje w sprawie między Żydem Piesakiem (Pesach) a Konstantym Korniaktem; Batory dyktuje wówczas (7/8, 1578)<sup>3</sup> tylko część I, t. j. merytoryczną: „quod integra mercimonia et res, quae ratione transgressi telonei i t. d.“ z tą uwagą, że Piesak ma przysiąc bez ceremonii na rodął t. j. na dziesięścioro przykazań Bożych.

Rota dla współprzysięgających nigdy nie zawierała meritum sprawy, lecz była tylko atestem dla przysięgającego, oto przykład:

Sędzia przepisuje (Consularia 15, str. 138, r. 1593, jako oblata z sądu żydowskiego) rotę:

Oskarżony: „Ja  
Moszko przysięgam Panu  
Bogu Wszehmogącemu,  
żem ja ze wsi pana Wo-  
jakowskiego Hesterki Ży-

Compugatores  
Judei et Christiani  
iurabunt: „że Moszko  
Żyd z Podhajec tego, o co  
przysiągł, jest niewinien

<sup>1</sup> Vide C. L. 351, pg. 130 i inne.

<sup>2</sup> Vide P a z d r o: Organizacya. str. 89—105.

<sup>3</sup> C. L. 346 pg. 1333.

dówki nie wykradł i nie wyniosłem jej, ani wywiódł, do tego, że ja to pisanie żydowskie, co go sługa p. Wojakowskiego pokazuje, nie jest moje, anim na nic nie zezwalał, ani wiem o tem *tak mi Panie Boże dopomóż*“.

i sprawiedliwie przysiągł *tak mi Panie Boże dopomóż*“.

Innym razem (consul 16 pg. 731, r. 1595 obl.) mamy II. Ja Xy przysięgam Panu Bogu wszechmogącemu, który stworzył niebo i ziemię I, że i t. d. II. Tak mi Panie Boże pomóż, który stworzył niebo i ziemię. (*waryant: tak mi Panie Boże dopomóż i Zakon święty, u compurgatorów chrześcijan ita ut me Jesus Christus adiuvet*).

W sprawach fiskalnych (przy braku podziału dykasteryi w państwie dawniejszem) przysięga była taka sama i również przez sąd odbierana. Zachował się cały szereg rot ustanawianych przy najrozmaitszych próbach ściągania od Żydów pogłównego i szosu wprost i bezpośrednio, a nie ryczałtem przez centralny sejm Żydów; roty te mają część II jużto dłuższą, jużto krótszą. Nie chcąc rozszerzać ram niniejszej pracy, podamy tu jedną z najdokładniejszych rot, jakie znaleźliśmy. Znachodzi się ona już w r. 1628 i 1629 przy poborze szosu, a część jej II. powtarza się często przy sprawach sądowych, nawet mniejszej wagi. Cytujemy tu I. z odpisu z końca XVIII wieku, bo tam tekst jest najpoprawniejszy<sup>1</sup>, oraz II. podług roty z aktów buseckich z 5/10 1554<sup>2</sup>.

II. My ....., obywatele ..... przysięgamy P. Bogu

<sup>1</sup> Castr. Halic. fasciculus copiarum 286 osobna księga — rok 1764-5.

<sup>2</sup> Castr. buscensia, tom V, str. 623—4. Podobne roty były w prawie niemieckiem oraz w prawach innych państw europejskich.

wszechmogącemu, I. iż czyniąc tę rewizję we wszystkich miejscach i mieszkaniach, wszystkie wyraźnie osoby żydowskie od najstarszej do najmniejszej głowy w mieszkaniach, parafiach i podróżach będące, żadnego nie opuściwszy... rzetelnie spisaliśmy, żadnym względem ani nienawiścią nie wodząc się, żadnych datków niebraliśmy i obietnic wszelkich nie akceptowaliśmy, ani onych akceptować będziemy i sprawiedliwie ten włożony na nas obowiązek rewizorski wypełnialiśmy; II tak nas Panie Boże dopomagaj<sup>1</sup>.

II. A jeżeli niesprawiedliwie z opuszczeniem głów spisaliśmy<sup>2</sup> oby nas Bóg zatłumił, który niebo, ziemię, powietrze i zioła stworzył i aby nas Pan Bóg zatracił, który w korabiu w czasie potopu ośmioro ludzi wyzwolił, aby nas ten Bóg zatracił, który pięć miast Sodomę, Gomorę, ogniem piekielnym spalił, aby nas Bóg stłumił, który z Mojżeszem w krzaku gorejącym mówił, który Mojżeszowi zakon podany swym własnym palcem na tablicach kamiennych opisał. A jeżeli niestusznie przysięgamy i niesprawiedliwy registr spisaliśmy, aby nas Bóg zatracił, który Faraona, w czerwonym morzu startł, a Żydy wolno do ziemi opływającej miodem i mlekiem przewiodł. A jeżeli nierzetelnie zrewidowaliśmy, aby nas Bóg stłumił, który Żydy na puszczy manną karmił, aby nas zatracił i do piekła z duszą i ciałem stracił. A jeżeli niesprawiedliwie przysięgamy, bodaj nas ziemia pożarła, która Datana i Abirona pożarła i bodaj na nas przyszedł trąd, który Namana opuściwszy, na Jessego przeszedł. A jeśli krzywoprzysięgamy, abyśmy

<sup>1</sup> Następuje zakłęcie wspólne wszystkim ważniejszym przysięgom 16—18 w. Vol. leg. I. pg. 357).

<sup>2</sup> Rota z aktów buseckich: aby cię P. Bóg zatracił, który niebo i ziemię — stworzył i inne wszystkie rzeczy... zatracił, który w arce ośm człowieka czasu potopu zniszczył itd.

byli z Zakonu wygładzeni, który Pan Bóg Mojżeszowi przez X przykazań na górze Synaj podał. Aby na nas przyszło karanie, które jest na krzywoprzysięzców w 5 księgach Mojżesza opisane“.

„Abyśmy się w kamień obrócili jak się żona Lota w solny słup obróciła; oby nas krwawa choroba nigdy nie opuszczała i abyśmy się w oczach wszystkich ludzi rozpukli. Oby nas wielka choroba porwała, abyśmy nigdy nie przyszli na łono Abrahamowe i aby nas Bóg wiecznie pohańbił i potępił i aby nas dyabli z duszą i ciałem do piekła porwali“.

Rota tej przysięgi jest tylko polskiem tłumaczeniem wyżej już raz wspomnianej rotacji zaprzysięgania Żyda, tylko że tu jest wszystko w I-szej osobie, a tam w II-giej<sup>1</sup>.

\* \* \*

W jakim języku składano przysięgę?

Przysięgę składano bezwarunkowo w języku polskim; wszelkie dane są za tem:

- a) obecność woźnego i szlachty,
- b) obecność powoda Chrześcijanina,
- c) tekst rotacji wszędzie podany po polsku (a nie po łacinie, lub po żydowsku).

\* \* \*

Do kompetencji podwojewódzkiego należała w XVIII wieku kontrola czynności Kahału; lecz czy ją wykonywał podwojewodzie w moc swego właściwego urzędu (jako zastępca wojewody) czy jako sędziego żydowski, trudno tu rozstrzygnąć. Czy sędziego żydowski miał na przełomie XVI i XVII wieku taką władzę kon-

<sup>1</sup> Vide, Czacki o Żydach i Karaitach, str. 85—6 ed. Turowski.

trzną jak później pod wojewodzi? Na to nie możemy dla braku aktów dać odpowiedzi.

Sędzia żydowski i pisarz występowali wszędzie w obronie Żydów, podczas rozruchów, po pożarze, przy walce o kupiectwo i kupczenie (1637) i t. d., czy więc z tego tytułu mieli prawo kontroli? Może.

Sąd żydowski był władzą egzekutywną (o ile nią nie był sam Kahał) dla swoich wyroków, dla wyroków wojewody w I-ej i II-ej instancji, dla dekretów królewskich — o ile nie były adresowane do senioratu — oraz dla wyroków wszelkich sądów (Ławy, Rady i t. p.). Zwrot taki jak: *quae causa in iudicium Pallatini Russiae ex appellatione est devoluta et tandem pro executione in officium domini iudicis iudaici est remissa*<sup>1</sup> się powtarza na wielu aktach.

Kary sądu tego były grzywny i kara więzienia, czy i inne kary, stosowane w XVIII w., były w XVI i XVII wieku w użyciu — na to akta nasze grodzkie lub miejskie odpowiedzi nie dają.

#### **Władza sądowa wojewody.**

*Judicium iudaicum* polega na tem, że:

1) wojewoda wykonuje nadzór nad sądem, wydając porządki wojewódzkie, mianując sędziego.

2) wojewoda rozsądza sprawy w drodze apelacji od sądu żydowskiego jemu przekazane.

3) wojewoda wykonuje sądownictwo nad Żydami w ważniejszych sprawach kryminalnych, choć jak wiemy w zasadzie i one do sądu żydowskiego (*officium*) należą.

Pobory wojewody w charakterze sędziego są:

a) 3 grzywny w razie nie jawienia pozwanego u sędziego po raz 3-ci.

<sup>1</sup> C. L. 355, pg. 350 (8.3 1603).



b) suma płacona przez kahały tytułem arendy sądów ściśle żydowskich.

Gdzie sądził wojewoda?

Jak wiemy, statuty królów kazały mu sędzić we Lwowie, porządek Golskiego wyłamuje się z tego dla spraw ważniejszych, a w praktyce wojewodowie pozywają Żydów dokąd chcą.

### Król jako sędzia.

1. W I-ej instancji: a) gdy z dworem zjedzie do Lwowa (np. Władysław IV w r. 1634 — *Officium Marchalciale*: sprawa kuśnierzy cechowych przeciw Żydom)<sup>1</sup>; b) dla tych którzy mają ekscypcyę (np. Dr. Salomon<sup>2</sup>, Izak Nachmanowicz, Izak Abrahamowicz, Izak Markowicz<sup>3</sup>).

2. W III-ej instancji w razie apelacji od wyroku wojewody. Wprawdzie wojewodowie bronili tej apelacji i wyrobiła się praktyka: „Żyd powinien aquiescere decreto pallatinali“, jak cytuje w swym proteście Bełżecki<sup>4</sup>, lecz powód nie zadowolony z wyroku, odwoływał się często do sądu assessorskiego lub do trybunału koronnego.

Bełżecki tak w swej kontrowersyi i mocyi motywuje wolność apelacji do sądu assessorskiego (króla):

1) *Iz ten supremus est iudex omnium.*

2) *Iz ci Żydzi sunt cives civitatis S. R. Majestatis* jako i insi mieszczanie, mają więc forum za dworem króla Jmości.

3) *Iz J. Król. Mość nie wyzuł się penitus z jursys-*

<sup>1</sup> C. L. 386, pg. 113 in autumno 1634.

<sup>2</sup> W r. 1571. C. L. 384, pg. 720—1.

<sup>3</sup> W r. 1634, cap. VIII, str. 188 i 194.

<sup>4</sup> C. L. 373 z 28/3 1620. Meritum sprawy, patrz na str. 324 uw. 1.

dykcji nad Żydy, co się stąd dowodzi, iż prawem popolitem określone jest: a) aby na miejscach zwyczajnych zawsze sądzeni byli oprócz J. król. Mości, który zachował sobie ewokację Żydom wszędy, kędy chce, b) sprawa gdzie Jkmość nie chce deferri ad se de quarelis Judaeorum nisi ex civitatibus suae Majestatis.

Na trybunał jest admissibilis appellatio:

1) Iż tu Żydzi są tamquam pars adhaerens Urbańskiego, który jest ex officio famulatus na trybunał pozwany, a zawsze unum idemque forum alterius partis adhaerentis cum altera bywa i słusznie być musi<sup>1</sup>.

2) A ta ad utramquam appellationem służy, iż jakkolwiek Żyd powinien aquiescere decreto palatinali, ale Chrześcijanin, zwłaszcza szlachcic, człowiek znamienity, a do tego actor, któremu apelacya de iure zawsze wolną, może adigi ad aquiescendum sententiae palatinali. (Mimo to wojewoda wzbrania apelacyi, a Bełżecki wnosi skargę de non promissa appellatione)<sup>2</sup>.

Co się tyczy okoliczności czy wolno Żyda pozwać wprost przed sąd królewski w sprawach cywilnych, to o ile wynika z aktów lwowskich, była ona niedopuszczalną (w Krakowie pozwała na to Zygmunt III w r. 1617)<sup>3</sup>. Kiedy Rada pozywa Różę Nachmanową wprost do króla o spowodowanie drożyzny we Lwowie wskutek zdzierstwa na rogatkach, Zygmunt III wyraźnie orzeka, że ona, jako osoba prywatna nie może mieć sądu przed królem (r. 1629 22/3)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Urbański sługa Bełżeckiego zastawił u Żydów pewne rzeczy, a Bełżecki twierdzi, że Żydzi te rzeczy ukradli.

<sup>2</sup> C. L. 373 z 28/3 1620, dalej 7/4 pg. 1742—4, z 9/4 pg. 1755—7. pg. 1969—73 i pg. 1816 z tomu 375.

<sup>3</sup> Kutrzeba: Ustawodawstwo nad Żydami krakowskimi, str. 940.

<sup>4</sup> AML. Fasc. 190, Nr. 101, Nr. mat. 80.

### Sąd dla zbrodni t. zw. rytualnych.

Skargi na Żydów o kradzież hostyi, o t. zw. mord rytualny, o zbeszczenie obrazów świętych, należą z natury rzeczy również do wojewody. Statuty generalne: Kazimierzowski ogólny § 32<sup>1</sup>, Kazimierzowski (specjalnie) lwowski (ferowany przez Witolda dla Łucka) § 32<sup>2</sup>, Kazimierza Jagiellończyka § 34<sup>3</sup>, orzekają tylko, że Żyda oskarżonego o takie zbrodnie należy przekonać 6 świadkami (3-ma żydowskimi i 3-ma chrześcijańskimi), ale kto ma przeprowadzać proces, o tem niema wzmianki.

Władysław IV potwierdzając prawa Żydów krakowskich orzekł, że przy tych zbrodniach ma magistrat uwięzić oskarżonego i wydać staroście, ale sądzić będzie sąd specjalny, złożony z urzędu starościńskiego i z komisarza wysłanego przez króla (1633)<sup>4</sup>.

W aktach lwowskich znaleźliśmy dwa poszczególne wypadki, które trochę inaczej objaśniają sprawę, niż akta krakowskie:

1) Z powodu oskarżenia o jedną z wyż wymienionych zbrodni, więzi ława Żyda lwowskiego (miejskiego) Elkana Beronowicza. Podwojewodzi i sędzia żydowski Andrzej Marchocki i pisarz Jan Krupka każą go odesłać do grodu „gdyż tam (do Ławy) nie należy, ale urząd wojewodzi z urzędem grodzkim go sądzić powinien i podwojewodzi ze starostą albo podstarościm chce sądku nad tym Żydem odprawić (8/3 1636)“<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Russ.-Jewr.-Arch., tom III, Nr. 1, str. 6.

<sup>2</sup> Russ.-Jewr.-Arch., tom IV, Nr. 2, str. 11.

<sup>3</sup> Ut supra, Nr. 5, str. 27.

<sup>4</sup> K u t r z e b a: Ustawodawstwo, str. 941.

<sup>5</sup> C. L. 387, pg. 528.

2) Dnia 8/8 1641<sup>1</sup> manifestuje Jakób Sobieski wojewoda ruski, że zapozwał przed swój sąd (in curiam suam) Żydów lwowskich (przedmiejskich) za napad na bractwo św. Mikołaja i znieważenie obrazów, nadto, że polecił podwojewodziemu swojemu Łażniowskiemu, by wezwał bractwo jako delatora i zaprosił starostę lwowskiego Mniszka, Mikołaja Ostrogskiego starostę rohatyńskiego i podczaszego królewskiego, podchorążego Łahodyńskiego oraz 2 rajców lwowskich na judicium compositum.

W obu wypadkach jest jak w Krakowie sąd złożony, lecz skład jest różny, w obu zaś razach brak komisarza królewskiego.

Kto miał sędzić (w innym wypadku) Żyda Borucha za rzekome nakłanianie do kradzieży hostyi i odkupienie tejże, niewiadomo, gdyż Boruch uciekł wczas, a tylko dom jego skonfiskowano na rzecz uszkodowanego kościoła (1641)<sup>2</sup>.

\* \* \*

Istnieje cały szereg spraw, w których Żyda skarżono do Grodu, są to sprawy o extorsio theloni o zdzierstwa na komorach, rogatkach, przy ściąganiu podatków przez Żydów. Sąd grodzki rozstrzyga te sprawy w I-ej instancji i to nietylko sąd grodzki lwowski<sup>3</sup> lecz i kamionecki<sup>4</sup>, poznański<sup>5</sup> i inne dla zdzierstw dokonywanych

<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 828.

<sup>2</sup> C. L. 392, pg. 628—32, 766, 835, 887 et sequentes, cały proces opisany w cap. XXI.

<sup>3</sup> C. L. 351, pg. 312, C. L. 352, pg. 71, 903 i t. d.

<sup>4</sup> C. L. 353, pg. 1680, C. L. 376, pg. 61, 67.

<sup>5</sup> C. L. 352, pg. 113.

przez Żydów lwowskich w okręgu dotyczącego Grodu. Mamy nawet wypadek, że sąd grodzki poznański rozstrzygał sprawę extorsionis Żydów lwowskich, (na ruskich komorach) Abrahama zięcia Mendlów i Józefa Samsonowicza, bo pozwał ich kupiec poznański Krzysztof Aspacher (a więc forum actoris).

II-gą instancją dla spraw tego rodzaju stanowi trybunał koronny, a egzekutywą dla wszelkich wyroków jest nie sąd żydowski lecz starosta. Wszelkie wyroki przesyłano właściwym starostom (loci capitaneis) by wykonali wyrok<sup>1</sup>.

\* \* \*

Na przedmieściu jurysdykcji zamkowej, podlegali Żydzi w zasadzie pod wszelkimi względami jurysdykcji wojewody, nawet sprawy gruntowe i domów należały do jego kompetencji. Wyraźnie to orzeka dekret Zygmunta Augusta dany Żydom przedmiejskim 1 października 1586 r.<sup>2</sup> „Inscriptiones autem venditionum et resignationum perpetuarum, domorum, fundorum, possessionum Judaeorum suburbii leop. coram alio jure sive qualis alia jurisdictione fateri et inscribi non debent dumtaxat coram actis Judaeorum Palatini Russiae, cuius jurisdictioni Judaei de jure communi, Judaei pallatinatus Russiae subsunt.

Mimo to w praktyce praenotowano sprawy zakupna i sprzedaży nieruchomości u starosty (w grodzie) a nieraz i w sprawach cywilnych i kryminalnych arrogował sobie starosta prawo sądzenia Żydów.

<sup>1</sup> C. L. 394, pg. 471-2, 473-6 i t. d.

<sup>2</sup> Russ.-Jewr. Arch., tom III, str. 246-6, Nr. 173.

Świadczą o tem liczne zapiski w aktach grodzkich oraz dekret Władysława IV z 1635 r. 27/7<sup>1</sup>, w którym pozywa przed swój sąd Radę za to, że pozwała Żydów przed sąd grodzki.

Znamy sprawę z r. 1641<sup>2</sup>, w której sąd grodzki (starosta) skazuje na śmierć 40 (czterdziestu) Żydów przedmiejskich wraz z seniorami za napad na cerkiew św. Mikołaja. Władysław IV daje wszystkim skazanym: *salvum conductum* na 6 miesięcy, by mogli tymczasem u swej władzy właściwej szukać pomocy.

Przedmiejscy Żydzi jurysdykcyi zamkowej, coraz bardziej podpadają władzy starosty, aż w końcu w II-iej połowie wieku XVIII w pewnych sprawach zupełnie ulegli tej władzy; władzę nad nimi wykonuje wówczas hurgrabia. W naszych czasach stosunki nie są jeszcze skrytalizowane.

### C. Żyd powód -- Chrześcijanin pozwany.

1) Jeśli pozwany jest szlachcicem, kompetentnym jest sąd grodzki. Tutaj niema dla Żydów żadnych ograniczeń, sprawy niesporne i oblaty przyjmuje się tutaj od Żydów jak od innych, jakoteż protesty, manifestacye, obdukcye i t. p.

Oblatowali również w aktach grodzkich wszelkie przywileje tak publiczne jak i prywatne, uchwały sejmowe dotyczące poborów, kwity i t. p.

2) Jeśli pozwany jest mieszczaninem to: a) jeśli jest łacinnikiem lub grekiem kompetentną jest Ława i Rada, b) jeśli jest Ormianinem kompetentnym jest sąd starszych ormiańskich.

<sup>1</sup> C. L. 386, pg. 1631—2.

<sup>2</sup> C. L. 392, 894—6, Nr. mat. 107.

3) Ława rozsądza wszelkie sprawy cywilne i kryminalne, nawet o zabójstwo i morderstwo. Tutaj musiał Żyd mieć rzecznika (tutorem), a oprócz tego zrzec się praw do swego sądu (recedere a foro fori) na wypadek gdyby jego samego zasądzono. Soboty tak bardzo przestrzeganej w innych sądach, tutaj nie przestrzegano,



Ryc. 62.

Furman (Bałagula) żydowski.

Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

powołując się na prawo magdeburskie, nakazujące obchodzić tylko święta katolickie. Znamy wypadek w r. 1599, że Żydzi musieli świadczyć w sobotę<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> AML. Acta Bannita. tom XIX. 6/8 1599.

Instancją wyższą dla Ławy była Rada, która do-  
syć często rozstrzygała ważniejsze sprawy w I-iej instan-  
cyi. Do jej kompetencji należą wszelkie sprawy admi-  
nistracji miejskiej, sprzedaży gruntów miejskich Żydom,  
konsensów budowlanych, wodociągowych, układów han-  
dlowych, a w sprawach spornych szczególnie sprawy  
handlu i przemysłu.

4) Sąd starszych ormiańskich rozsądza  
wszelkie sprawy cywilne, w których pozwanym był  
Ormianin, chcący korzystać ze swego forum. Zdarzało  
się, że Żyd, czyto w Ławie, czy Radzie, czy u Ormian,  
tracił sprawę i za oszczerstwo dostawał się do więzienia  
miejskiego, czy ormiańskiego i tam mimo interwencji  
kahału siedzieć musiał <sup>1</sup>.

Instancją apellacyjną dla tych wszystkich sądów  
był sąd assesorski (nadworny).

\* \* \*

Oprócz tych sądów zbiera się czasem sąd mieszany  
(iudicium compositum) dla poszczególnych spraw nie  
dających się sprecyzować; tak znajdujemy w r. 1595  
w aktach radzieckich <sup>2</sup> napis: *Coram officio con-  
sulari cum senioribus Judaeorum*. Chodzi tam  
o krzywdę wyrządzoną Stanisławowi Szembek przez  
Marka Izakowicza na jarmarku śniatyńskim. (Nic wię-  
cej o tem nie wiemy). Taki sam wypadek znajdujemy  
w 1635 (Consul. 43, pg. 48), tu się rozchodzi o złama-  
nie paktów handlowych przez Żyda kuśnierza, sąd ten  
mieszany odpowiada tedy wymaganiom układów han-

<sup>1</sup> C. L. 352, pg. 192—3, 198—200 (r. 1598).

<sup>2</sup> Consul. 16, pg. 429, 10/8 1595.



dlowych. Assesorem tutaj jest Jakób Gombrycht. (Dtto Consul: 43, pg. 84).

\*  
\*  
\*

Oto schemat sądownictwa nad Żydami we Lwowie; podaliśmy go w ogólnych zarysach, jużto dla braku miejsca, jużto dla braku materyału. Nie należy atoli sądzić, że te sądy w praktyce tak fungowały, jak w teorii ich ramy były zakreślone; w praktyce one konkurują ze sobą, dając sposobność do nieskończonej ilości procesów kompetencyjnych i dekretów de non promissa evocatione. W sprawach niespornych oblatowano akta gdzie się stronie podobało, a wobec wielkiego zaufania Żydów do aktów grodzkich, wyrobiła się zasada, że obok oblatowania kontraktów kupna i sprzedaży w „Pinaksie hadajanim“ strony zobowiązywały się je oblatować w Grodzie. Świadczą o tem liczne klauzule na oblatach hebrajskich, jak np. na kontrakcie <sup>1</sup> z dnia 30/4 1626 r. (5 sywan 5386 r.). „Natan Złotnik zobowiązuje się praenotować ten układ w Grodzie“. Wobec wkorzonego pieniactwa, procesy ciągnęły się w nieskończoność, dając chleb kauzydykom, adwokatom i t. d. Proces Żydów z Jezuitami wyżej podany jest klasyczną ilustracją tych stosunków.

---

<sup>1</sup> Pinaks lwowski: karta 6.

## XV.

### **1. Wydatki i dochody Gmin żydowskich. — 2. Podatki płacone przez poszczególnych członków Gmin żydowskich we Lwowie.**

Gmina żydowska stanowiła oddzielne ciało administracyjne, utrzymujące swoich urzędników, swe domy, szpitale, szkoły, cmentarz, synagogi, urzędy, swą straż (przedmieście), a więc mające ogromną ilość większych i mniejszych wydatków, przewidzianych i nieprzewidzianych preliminarzem budżetu.

Obie gminy lwowskie miały wydatki i dochody oddzielne i wspólne.

Każda gmina musiała opłacać rabina, kantora, szkolników wszelkiej kategorii, koszty inwestycyjne bóżnic, szpitali, koszty przewodów sądowych po każdym ruchu antyżydowskim, koszty żywienia aresztantów (kryminalnych), koszty podróży rabinów i członków gminy na zjazdy i sejmy, kwatunki wojskowe i t. p.

Każda gmina musiała baczyć, by członkowie jej spełniali obowiązki obywatelskie, odbywali strażę, stawali do obrony miasta, a zarazem płacili za wszystko, co przy takiej sposobności było potrzebne.

## Oplaty wspólne obu gminom.

### *I. Pensye urzędników wojewodzińskich.*

1) Pensyę wojewodzie z tytułu jego urzędu, oraz za „arendowanie“ u niego sądów czysto żydowskich, za rzekanie się wojewody prawa, apelacyjnego rozstrzygnięcia sporów w sądzie rabinów (dajanów) w I-szej instancji załatwionych. Zrazu były to, tak naturalia (ryby, korzenie i utrzymanie podczas pobytu we Lwowie), jakoteż jakaś stała płaca bliżej nam nie znana. Datki te pobierał nie tylko sam wojewoda, lecz i jego słudzy, „tak przy nim, jako i bez niego“, przyczem dopuszczali się różnych nadużyć<sup>1</sup>.

2) Pensyę podwojewodziemiu, względnie sędziemu żydowskiemu, również w naturaliach i pieniądzech opłacaną.

3) Pensyę pisarzowi.

Wojewoda Matczyński zrzeka się naturaliów dla siebie, podwojewodziego i sług i dekretem (21/3 1692)<sup>2</sup> zastrzega dla siebie pensyę 4000 złp. rocznie, dla podwojewodziego 1000 złp. rocznie. Płacy pisarza nie unormował.

### *II. Pensye wikaryuszy.*

Dla wikaryuszy miejskich płacili Żydzi od czeladzi katolickiej: kolędę, stołowe, oraz sumy płacone niegdyś przez Chrześcijan z domów teraz do Żydów należących. Wobec wielu scysyj w tym względzie (n. p., czy Żydzi mają płacić daniny od domów za swe pieniądze kupionych dla Jezuitów? vide cap. VI), stanął układ (8.10

<sup>1</sup> C. I. 478, pg. 548, drukowany w Organizacyi Schorra, str. 87, u Pazdry, str. 176—9.

<sup>2</sup> Ut supra.

1622)<sup>1</sup>, mocą którego Żydzi mieli zapłacić i zapłacili raz na zawsze 300 złp. ryczałtem i odtąd mieli obowiązek płacenia co roku in natura 2 funtów pieprzu (1 na Wielkanoc, 1 na Boże Narodzenie).

W tym układzie pośredniczą trzej mieszczanie lwowscy: dr. Marcin Kampian, dr. Andrzej Abrek i dr. Jerzy Boim, a ręczy za to, że Żydzi do terminu oddadzą pieniądze: Jan Krzanowicz.

Kiedy w 4 lata później wikaryusze nowe podnieśli pretensye, przegrali sprawę na Radzie, a król dekretem z r. 1626 również Żydom przyznał słusność<sup>2</sup>.

### *III. Od cmentarza.*

Obie gminy płacą wspólnie czynsz od cmentarza. Część rdzenna cmentarza była wolną od czynszu emfiteutycznego. Gdy następnie, w miarę potrzeby, dokupywano kawałki gruntu i domki, musiano od nich płacić należne czynsze. Żydzi nie chcieli atoli płacić i wskutek tego przyszło do długotrwałego sporu. W końcu rozstrzyga Rada dekretem z r. 1630, „iż z okopiska samego, na którym się Żydzi chowają, do żadnych ciężarów, odprawowania straży i składek podejmowania, Żydzi nie są powinni, ale z domków osad, tak w okopisku, jako przy okopisku, albo i tendy (!) indzie (!) na gruntach miejskich... do ciężarów wszelkich ponoszenia straży odprawowania, składek i inszych powinności oddawania, także i do gromady stancyi (!) wynajduje i nakazuje“<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Consul. 34. pg. 660—61, Nr. mat. 70.

<sup>2</sup> Uw. 1.

<sup>3</sup> AML. fasc. 257, Nr. 35, Nr. mat. 82.

Żydzi założyli rekurs do króla, lecz przegrali. W r. 1635 płacą do Lonheryi emfiteutu rocznego 20 złp.<sup>1</sup>.

#### IV. Stacyjne.

Od bardzo dawnych czasów płaciły gminy lwowskie „stacyjne“ na utrzymanie, względnie w zamian za obowiązek utrzymywania dworu królewskiego, 200 złp. rocznie<sup>2</sup> (na św. Marcina). Jagiellonowie w swej szczodrości i to stacyjne lwowskie oddawali w nagrodę lub jako pensję wdowią; i tak: już Aleksander dekretem z Wilna 22 października 1499 r.<sup>3</sup> oddaje stacyjne lwowskie w dożywocie wdowie po wojewodzie ruskim Jakóbie z Buczacza i starszemu jej synowi Janowi. Stacyjne odtąd wypłacała obdarowanym wprost kasa kahalna. (Snac ziemiska, jeśli już wówczas istniały ziemstwa).

Tenże król Aleksander zniżył dekretem z Lublina 14 lutego 1506 r. stacyjne na 100 złp. na 4 lata i to na prośby Żydów lwowskich<sup>4</sup>. Stacyjne lwowskie nigdy już od tego czasu nie wpłynęło do kasy królewskiej, przynajmniej o ile my wiemy do r. 1648. Wskutek najrozmaitszych przyczyn, zaliczek i t. p. powstawały długotrwałe spory między kahałem ziemskim, a pensyonistami; często narzekają kahały, że się pieniędzy u nich nie pobiera, często skarżą się emerycy na zwłokę w wypłacaniu. Dzieje się to, gdy pobiera stacyjne Katarzyna z Sieniawskich Myszkowska (1616 — 1619)<sup>5</sup>, lub dwo-

<sup>1</sup> Consul. 43, pg. 889.

<sup>2</sup> Żydzi krakowscy i poznańscy płacili również po 200 złp. rocznie, lubelscy tylko 100. (Pawiański: Skarbowość — Źródła dziejowe Tom VIII, II, str. 118).

<sup>3</sup> Russ. Jewr. Arch. III, Nr. 15 (z metryki koronnej).

<sup>4</sup> Ut supra Nr. 46.

<sup>5</sup> C. L. 370, pg. 2688 i 371 pg. 758, oraz 899—900.

rganin królewski, Krzysztof Świętosławski (od 9/8 1619 r.)<sup>1</sup>.

### Oplaty gminy miejskiej.

#### *I. Klerowi.*

Na szkołę katedralną płacił kahał miejski do r. 1611 3 razy do roku funt pieprzu i łut szafranu, młodzieńcom 15 gr. na gody, oraz pożyczał suknie na komedye. Kiedy dochody szkoły katedralnej się uszczupliły, a to wskutek otwarcia we Lwowie kollegium Jezuitów, musieli Żydzi od r. 1611 płacić rektorowi ekwiwalentu 20 złp. rocznie. Za to miał on obowiązek wstrzymywania żaków od wyrządzania psot Żydom<sup>2</sup>.

#### *II. Za prawa handlowe Radzie i cechom.*

Radzie płacił kahał miejski za prawo handlu (oraz cechom za ulgi):

Od r. 1581: 50 złp. rocznie na św. Agnieszkę (Układ I)<sup>3</sup>.

Od r. 1592 (Układ II): 50 złp.<sup>4</sup>.

Od r. 1629 (Układ III): 200 złp. (100 złp. 31/8 a 100 na Wielkanoc)<sup>5</sup>.

Od r. 1637 (dekret król.): 1000 fl. (500 złp. na Wielkanoc, a 500 na św. Michał)<sup>6</sup>.

Od r. 1654 (Układ IV): 1450 fl.<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 372, pg. 1282-3.

<sup>2</sup> Consul. 28, pg. 1289. Nr. mat. 62.

<sup>3</sup> AML. Od. III, 293. pg. 1106, Nr. mat. 16.

<sup>4</sup> C. L. 349, pg. 1385-90, Nr. mat. 34

<sup>5</sup> C. L. 388, pg. 799-803, Nr. mat. 81.

<sup>6</sup> C. L. 388, pg. 793, Nr. mat. 102.

<sup>7</sup> AML. ks. 227, pg. 71.

Od r. 1642 w imieniu kuśnierzy i handlarzy futer  
300 złp. do kasy cechu <sup>1</sup>.



Ryc. 63.

Żyd roznoszący dary świąteczne (XVIII wiek).  
Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

Od r. 1629 w imieniu muzykantów 10 złp. do bra-  
ctwa muzyków, a 20 złp. dla Rady <sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Consul. 49, pg. 840—42, Nr. mat. 109.

<sup>2</sup> Consul. 37, pg. 1222—27.

### III. *Od wina koszernego.*

Od każdego półkufka koszernego wina płaciła Gmina miejska Radzie na rogatce 1½ złp. (45 gr.) od wina węgierskiego, a kopę groszy (2 złp.) od włoskiego.

### IV. *Na policję miejską i straż wałową.*

Na utrzymanie 50 żołnierzy miejskich płacili Żydzi miejscy swą część stosunkową (n. p. w roku 1573 na sumę 1587 złp. 14 gr. zapłacili Żydzi 297 złp. 15 gr.)<sup>1</sup>.

## B. **Oplaty gminy przedmiejskiej.**

### I. *W średnich wiekach płacą Żydzi przedmiejscy*<sup>2</sup>.

- 1) 5 grzywien wojewodzie, czy staroście.
  - 2) Mają strzedz złodziei i odprowadzać ich na zamek.
  - 3) Obowiązani są do jakichś robót koło skór (labor cuttium).
  - 4) W razie przybycia króla mają obowiązki dostarczania podwód i artykułów do kuchni władcy.
  - 5) Płacą czynsz na przekop (obrona Zamku?).
- Te wszystkie obowiązki w naturze i pracy zamieniają się z czasem na daniny pieniężne.

Zygmunt August w swym przywileju, danym Żydom przedmiejskim dnia 1/10 1568 r., pisze: „Census vero et alios proventus ac onera tam castrensia quam

<sup>1</sup> Zubrzycki: Kronika, str. 198.

<sup>2</sup> A. gr. lw. XV, Nr. 1418, według Kutrzeby: Stanowisko prawne Żydów w XV w. Przewodnik naukowo literacki, tom 29, str. 1018–14.



civilia leopoliensia, Judaei suburbii eiusdem secundum veterem et usitatam consuetudinem pendere et solvere astricti erunt“<sup>1</sup>. Całkiem ogólnie określa daniny starosta Mniszek w kilkakrotnie cytowanym dekreście z r. 1618: „to tylko warując, iż powinności z gruntów takowych, do zamku lwowskiego przychodzące, aby Żydzi równie z innymi oddali“<sup>2</sup>.

## *II. Za prawo handlu.*

Za prawo ograniczonego handlu płacili Żydzi przedmiejscy Radzie pewien ryczałt, bliżej nam nie znany<sup>3</sup>.

### **C. Nadzwyczajne wydatki obu gmin.**

Oprócz tych stałych opłat miały gminy oddzielne i wspólne nadzwyczajne wydatki i to prawie każdego roku. I tak, koszta procesów z miastem i cechami, proces o prawa handlowe, który się ciągnął od XV w., a skończył się, (a właściwie nie skończył się) z upadkiem Rpltej, proces z Jezuitami, który kosztował gminę miejską gotówki 21.000 złp., oprócz kosztów przewodu sądowego, jazd na terminy, łapówek etc. etc.

Po licznych pożarach kosztowały wielkie sumy rekonstrukcye synagog, szkół, szpitali, łaźni, a przy każdym odbudowaniu musiano opłacać Radzie i królowi, wojewodzie i staroście wielkie sumy za konsensy budowlane i inne formalności.

Wiemy np., że przy odbudowywaniu synagogi przedmiejskiej (1632 r.) kahał tamtejszy wiele musiał zapłacić

<sup>1</sup> Russko-Jewr. Arch. III, Nr. 13.

<sup>2</sup> C. L. 373, pg. 1:79-81, Nr. mat. 67.

<sup>3</sup> Obacz rozdział XVIII.

pieniędzy i Radzie i staroście za pozwolenie, a może i klerowi za konsens biskupa Próchnickiego.

Całe spisy kontrybucyi wojennych (od r. 1648) zawierają akta miejskie, a udział kahałów jest w nich niepośledni.

## Część II.

### Opłaty poszczególnych Żydów.

Żydzi poszczególni płacili niezależnie od opłat rycałtowych kahałów, cały szereg podatków i to bezpośrednio lub pośrednio przez swój właściwy kahał.

Bezpośrednio płacą Żydzi miejscy:

1) emfiteusis Radzie od każdego domu nieraz w bardzo wielkiej sumie (Gombrycht płaci 600 złp. rocznie).

2) podatek, zwany straż wielka, po 3 złp. i 6 gr. od domu<sup>1</sup>.

3) bezpośrednio płacą też wszelkie podatki pośrednie, a więc mostowe, drogowe, czopowe, ważne, sztukowe i t. p.

Bezpośrednio płacą Żydzi przedmiejscy:

1) emfiteusis staroście.

2) pośrednie podatki, jak Żydzi miejscy.

Żydzi obu gmin płacą też podatki i daniny kahalne (simple), o których będzie mowa przy dochodach kahału.

Pośrednio przez Kahał płacą Żydzi podatki państwowe, a więc jedyny stały podatek: pogłówny żydowski, szos miejski i szos żydowski. Repartycja i pobór należały do Kahałów, jako najniższych jednostek administracyjnych.

---

<sup>1</sup> Zubrzycki: Kronika, str. 29.

### Pogłównie żydowskie.

Organizacja ziem (zjazd 4 ziem wzgl. 3-ech) była tą władzą, która ręczyła rządowi za całe pogłównie. Zrazu pertraktował podskarbi z pojedynczymi gminami, następnie z kahałami centralnymi, a czasem wprost z reprezentantami i plenipotentami zjazdów specjalnie na ten cel wybieranymi<sup>1</sup>. Dlaczego raz było tak, a drugi raz inaczej, dla braku materiałów odpowiedzieć nie możemy.

I tak podskarbi Dulski Jan oznajmia (r. 1588 7/3)<sup>2</sup> póborcy w województwie ruskiem, ziemi lwowskiej i halickiej, że... „uczynił pewne ustanowienie z Żydy starszymi krakowskimi, poznańskimi, lubelskimi i inszych miast strony pogłównego u Żydów“ i zgodził się na pewien ryczałt.

Już w r. 1589 Jan Dulski, a więc ten sam pertraktuje już tylko z jednym człowiekiem, a jest nim senior Żydów lwowskich Izak Nachmanowicz (vide cap. IV). On to składa pogłównie w 2 ratach imieniem wszystkich Żydów w Koronie i Litwie<sup>3</sup>.

Kwit z r. 1593<sup>4</sup>) dla wszystkich Żydów podpisuje sam król Zygmunt III. Dowiadujemy się tam, że Żydzi przed poborem złożyli ryczałt w wysokości 20000 złp.

Jan Firlej podskarbi (1603)<sup>5</sup> pertraktował z samymi „starszymi Żydy“, to samo czynił Stanisław Warszycki

<sup>1</sup> Plenipotenci repartują pogłównie na ziemstwa, te na kahały; kahały zaś na swych obywateli.

<sup>2</sup> C. L. 345 (obl. 4/4) Nr. mat. 20.

<sup>3</sup> C. L. 346, pg. 653—4, 686 i 738.

<sup>4</sup> C. L. 348, pg. 1392—3, Nr. mat. 36.

<sup>5</sup> C. L. 356, 23/4.

z Warszawy w r. 1611<sup>1</sup> oraz Jan Daniłowicz w r. 1638<sup>2</sup> kiedy pogłównne wynosiło 60.000 złp.

Jakiego obliczenia tu się trzymano?

Od samego początku pobierano po złotemu od głowy, a choć — jak słusznie zauważa Pawiński<sup>3</sup> — nie wiadomo dokładnie, czy to się tyczy głowy rodziny czy wszystkich głów, trzymano się tej drugiej wersji i pogłównne płacili — względnie płacić mieli — „wszyscy Żydzi płci obojga, żadnego nie wyjmując małego i wielkiego”<sup>4</sup>.

Uniwersał z r. 1607 uchwalony na sejmie walnym niezawaskim<sup>5</sup> orzeka: że „Żydowie wszyscy i każdy z osobna w Koronie i Wielkiem Ks. Litewskiem, w miasteczkach, i na wsiach tak naszych jako i poddanych naszych duchownych i świeckich... od każdej głowy po złotemu płacić mają”. Wrócono tedy do dawnej normy 1 złp. podczas gdy w r. 1580, postanowiono brać po 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> złp.<sup>6</sup>.

Już w r. 1581 określa się z góry ryczałt 15.000 złp. który jak widzieliśmy wzrastał progressywnie, tak że już w r. 1634<sup>7</sup> pogłównne a zarazem podymne „na zniesienie terażniejszych Rpltej ciężarów” wynosiło 80.000 (w r. 1638 = 60.000 złp.).

Sposób poboru był następujący: „Poborczy to pogłównne zupełnie od starszych pobierać, a starsi zaś mają tę sumę sobie od drugich Żydów wyciągać”. (Uniwersał z r. 1607).

Przy każdym poborze ponawiano nakazy zaprzy-

<sup>1</sup> C. L. 365, pg. 2665.

<sup>2</sup> C. L. 389, pg. 1369—70.

<sup>3</sup> Źródła dziejowe: Tom 8. str. 175.

<sup>4</sup> Vol. leg. I, str. 1539.

<sup>5</sup> C. L. 362, pg. 2346 i dalsze.

<sup>6</sup> Ut supra uw. 3.

<sup>7</sup> C. L. 385, pg. 913—14.

sięgania starszych, chociaż to pozostawało martwą literą wobec ryczałtowego załatwienia sprawy:

Z czasów Batorego, kiedy jeszcze trzymano się tej normy że: „Urząd wojewodzy z poborcą... mają je (głowy) policzyć ze starszymi Żydy, którzy mają pod przysięgą zeznać, że je sprawiedliwie policzyli“<sup>1</sup> zawierają księgi podskarbińskie szczegółowe cyfry pogłównego.

Pawiński<sup>2</sup> podaje cyfry z r. 1578 nader ciekawe. Widzimy, że Żydzi ziemi lwowskiej, halickiej i żydaczowskiej zapłacili 1296 złp. sam Lwów = 600 złp.

(Kraków 1500 fl. od 2060 dusz, Poznań 1058, Lublin 500, Międzybórz podolski 240, Inowrocław 200).

Tak mała cyfra we Lwowie nasuwa nam przypuszczenie, czy przypadkiem nie wpisano pogłównego gminy przedmiejskiej w inną rubrykę?

### Szos żydowski.

Pogłowne raz opłacone zwalniało Żydów „od wszelkich podatków poborowych, a mianowicie od rzemiosł, kramów, szosów, sługi swego i narodu chrześcijańskiego, solą przekupywania i towarów swojej roboty“<sup>3</sup>.

Tymczasem czytamy w odpisie z uniwersału z roku 1628 zachowanym w AML. fasc. 257, Nr. 33:

„Konstytucya sejmowa tak stanęła: Titulo: Pogłowne żydowskie tak w Koronie, jako i w Wielkiem Ks. Litewskim“.

„Na Żydy w Koronie 60.000 złp. a WK. Lit.  $\frac{2}{3}$  tej

<sup>1</sup> Uniwersał z r. 1578.

<sup>2</sup> Źródła dziej. Tom VIII, str. 176—7.

<sup>3</sup> Uniwersał z r. 1593. C. L. 348 pg. 1392—3.

sumy t. j. 20.000 złr. autoritate praesentis conventus do przyszłego sejmku odkładamy. A ci, którzy w naszych <sup>1</sup>, duchownych i szlacheckich miastach i miasteczkach mieszkają, tylko z samych domów i posiadłości iuxta proportionem domów przyległych, tak jako inszy mieszczanie płaczywają, (płaca) szos płacić i do poborców oddawać mają“.

„A wybierać ten szos będzie jeden ex Magistratu in majoribus civitatibus na to przysięgły, z starszym żydowskim także też przysięgłym, a po drugich miastach i miasteczkach sam burmistrz także ze starszym żydowskim, też na to przysięgłszy“.

I rzeczywiście deleguje Rada Jana Alembeka, a Kahał Jakóba Gombrychta i ci na dniu 3 października sporządzają szczegółowy wykaz opatrzoney następującym napisem:

„Wybieranie szosu ósmiorakim (!) dupli od domów żydowskich dnia 3/10 1628 we Lwowie:

od całego grunta (!)	. . . pretio: 38 fl. 12
od pół grunta	. . . . . pretio: 19 fi. 06
od ćwierć grunta	. . . . . pretio: 9 fl. 78“.

Następuje imienny wykaz kilka razy przez nas cytowany <sup>2</sup> i suma 426 fl. 4 gr.

Dnia 11 stycznia 1629 przysięgają Alembek i Gombrycht na wezwanie podstarościego lwowskiego i poborcy Zalewskiego „iż spisali kamienice t. j. w mieście samem kamienic 29, domów drewnianych 5, domków pod murem 5, a więcej nie masz ich, z których kamienic, domów i domków nie wybraliśmy szosu nic więcej nad złp. 154 gr. 28“ <sup>3</sup>. Czy to był pobór przeszłoroczny czy nowy tego nie wiemy, różnicy sum (426 a 154) nie umiemy wytłómaczyć.

<sup>1</sup> Królewskich.

<sup>2</sup> Nr. materyałów 78.

<sup>3</sup> C. L. 380, pg. 1889.

Równocześnie zjeżdżają do Lwowa burmistrz i seniorzy kahalni z Oleska (Slizki consul, Lewko senior). Pomorzan, Mikołajowa, Żółkwi (Wedeccki consul i Abr. Schmujłowicz senior) Sassowa i innych miast, tu przysięgają i składają szos.

Ten proceder raz tylko jeden się zdarzył w naszych czasach.

### Szos miejski.

Niezależnie od tego szosu płaconego specjalnie przez Żydów w myśl uchwały sejmowej, zaczyna się już w 2-gim dziesiątku lat wieku XVII dążenie Rady, do zmuszania Żydów, by płacili stałe szosy wespół ze wszystkimi mieszczanami.

Rada ze swej strony miała dosyć słuszności. Miasto płaciło szos ryczałtem; im więcej szlachty, duchownych i Żydów w mieście posiadało parcele, tem wobec wolności tych trzech stanów od podatków miejskich — więcej musieli płacić sami mieszczanie.

Szlachty i Kleru śnać nie ruszała Rada, ale Żydów postanowiono zmusić do tego. „Pospolity człowiek“ wywierał na Radę wielki wpływ w tym kierunku.

Na początku XVII w. ilekroć któryś z Żydów kupował u Chrześcijanina dom lub grunt — płacił szos i na miasto i na króla do kasy miejskiej.

Stwierdza to akt terminatury między stronami z 7/XI 1635 r. w którym mowa nawet o specjalnych registrach żydowskich dla szosu<sup>1</sup>.

Dopiero gdy w r. 1628 Żydzi swój własny szos

<sup>1</sup> AML. fasc. 257 Nr. 38 l. c. „Żydzi płacili już retroactis annis szose, jako ich registr świadczy“. Nr. mat. 96.

opłacić musieli, a bardzo wysokie pogłównie ręczyło im za wolność od wszelkich innych podatków, prócz jednego podymnego, wstrzymali wypłatę szosu.

Zaczął się od przedmiejskich Żydów, mieszkających obok cmentarza żydowskiego, a więc na jurysdykcji miejskiej. Żydzi tamtejsi nie chcieli wypłacić „landwójtowi“ szosu, nie chcieli wykonywać straży, dać składek na żołnierzy, a kahał nie chciał dać emfiteutu za cmentarz. Rada, przed którą landwójt zaskarżył opornych, wydała wyrok uwalniający kahał od płacenia taks za cmentarz, ale skazujący przedmiejskich Żydów na płacenie wszelkich danin miejskich<sup>1</sup>.

Kahał przedmiejski założył rekurs do sądu assesorskiego. Równocześnie wnoszą chrześcijańscy mieszczanie skargę przed to same forum na Żydów, że niechęć płacić z domów szosu, ani odprawiać straży podczas napadu Tatarów, lub podczas „powietrza“, jakoteż nie chcą się przyczynić do utrzymania „satellitów miejskich vulgo hajduki et cepaki“. Pozwem z 2/5 1631 r. wzywa sąd assesorski Żydów na termin<sup>2</sup>.

Żydzi na żadnym z terminów nie stanęli i zostali skazani zaocznie na zapłacenie wszelkich restancyi i kosztów. Lecz sprawa dla nieformalnego pozwania ciągnęła się przez parę lat, a tymczasem Rada wydaje 13/9 1633 r. „consultum de Judaeis“, w którym nakazuje mieszczanom, odnajmującym Żydom mieszkania i sklepy, „by pobór i insze wszystkie regales et civiles contributiones oddawali od Żydów, gdyż kiedyby u nich katolicy mieszkali, tedyby jako komornicy pobory płacili i wszystkie onera miejskie ponosili“<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> AML, fasc. 257, Nr. 35.

<sup>2</sup> C. L. 383, pg. 2937. Nr. mat. 84.

<sup>3</sup> Consularia, tom. 41, pg. 1048 (ant. pg. 525) Nr. mat. 86.



Kiedy Żydzi mimo wszystko nie chcieli zapłacić, ani restancyi, ani nowych szosów, gospodarze ich mając za sobą poparcie Rady wtargnęli w domy swych „komorników“, do innych wtargnęli pacholcy miejscy i wśród gwałtów — jak twierdzono w pozwie — zabrali na pokrycie swych pretensyi szafy i zastawy.

Żydzi wnoszą pozew do króla o gwałt i rabunek; król osobnym dekretem karci postępek Rady i gminy<sup>1</sup>. (27/5 1635).

Równocześnie wnoszą: instygator miejski i prokonsul skargę na Żydów<sup>2</sup> (3/7 1635). Oba terminy schodzą się na jeden czas, a tymczasem Rada stara się we Lwowie ugodowo sprawę załatwić.

Wezwano Żydów (starszych) na ratusz i tutaj Rady pytają ich: „czy chcą dać podymne i pobory, albo szosy z gruntów miejskich, na których kamienice ich zasiadły w mieście, a to podług ostatniej konstytucyi sejmu?“

Gombrycht senior: „Żydzi tylko jedno podymne zapłacą, od reszty uwalnia ich pogłównie!“

Radcy: „że powinni płacić od tych gruntów, a pogłównie tylko od osób i handlów i domów, ale nie od gruntów!“

Gombrycht senior: „nie damy nic“.

Pertraktacye zerwano; sprawa przeszła do trybunału radomskiego jako sprawa kompetencyjna<sup>3</sup>.

Miasto wygotowało akt terminatury, w którym w 10 punktach dowodzi swych praw. (6/9 1635)<sup>4</sup>.

Znów upłynęło lat kilka, aż dopiero dekretem z 31 marca 1642 r. Władysław IV kończy sprawę w ten sposób, że darowuje Żydom wszelkie zaległo-

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 40.

<sup>2</sup> C. L. 386, pg. 1275,

<sup>3</sup> Consularia 43, pg. 65.

<sup>4</sup> AML. fasc. 257, Nr. 88. Nr. mat. 96.

ści, lecz nadal mają płacić miastu szos w kwocie 200 złp. (w 2 ratach) rocznie, również mają płacić czynsze z gruntów i cmentarza jak Chrześcijanie; od wodociągów i kontrybucyi wojennych, powinni dawać część piątą<sup>1</sup>.

Tak stała sprawa podatków w połowie XVII wieku.

### Nadzwyczajne podatki.

W czasach które opracowujemy, uchwała się wobec częstych napadów Tatarów osobne „Munus tartaricum“, które i Żydzi opłacić muszą. I tak, że tylko jeden wspomnę wypadek z roku 1589. Żydzi lwowscy uchwalonego „podarku“ dać nie chcą, czy nie mogą. Herbut, szafarz ówczesny, potrzebuje pieniędzy i pożyczka u innych Żydów, przyrzekając im 200 fl. procentu.

Po 3 latach Żydzi lwowscy kapitał oddają, ale o procencie wiedzieć nie chcą. Ztąd swary i procesy<sup>2</sup>.

\* \* \*

Ponieważ na razie nie mam cyfr, nic powiedzieć nie mogę o tem, ile czopowego i innych podatków gminy lwowskie oddawały.

\* \* \*

---

<sup>1</sup> AML. Z regestów fascykułów. Tom II, podług odd. I, Nr. 761, f. 257, ks. 264 i 223 str. 741 7.

<sup>2</sup> C. L. 347, pg. 795, 1/6 1591.

## Na Ziemię Świętą.

Do zakresu poruczonego gmin lwowskich — poruczonego nie przez rząd — lecz przez zjazd 3 (4) ziem powinniśmy zaliczyć obowiązek przyjmowania ofiar płynących z całej Polski, a może i z zagranicy na utrzymanie szkół i biednych w Palestynie i odsyłania ich tamże<sup>1</sup>.

Zazwyczaj zajmował się tym urzędem, bardzo zaszczytnym, jeden z poważniejszych i bogatszych seniorów lub *boni viri* i miał tytuł „Mara d’ar’a kadischa“ = Pan ziemi świętej lub „Nsi szel erac Israel = książe kraju izraelskiego“. Na wielu epitafiach znajdujemy te tytuły od najdawniejszych do dosyć późnych czasów. — (n. p. Nachman Izakowicz). Okoliczność, że ta godność od najdawniejszych czasów przypadła naszej Gminie, ma swe uzasadnienie w tem, że Lwów



Ryc. 64.

Szkolnik wzywający do bóżnicy (Szulerajn). Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

<sup>1</sup> Buber: Wstęp do Ansze Szem, str. XII. 7.

wysunięty na wschód miał stałe połączenie karawanowe z Konstantynopolem i dalej z Syryą i Persyą.

Z dorocznych przesyłek kahałów lwowskich korzystają osoby prywatne i poruczają kahałowi pieniądze, przeznaczone dla swych krewnych w Ziemi Świętej.

I tak: mamy układ z r. 1659, zawarty w Krakowie przed tamtejszym rabinatem, między obywatelami krakowskimi, braćmi Baruchem i Hercką, synami Samuela lekarza, z jednej, a Pinkasem Eleazarowiczem z Glücksburga z drugiej strony; mocą tego układu pożyczą Pinkas obu braciom 600 złp., a sam wyjeżdża do Palestyny; bracia mają odsetki co roku na Matkę Boską Gromniczną odsyłać do „Gabbaim“ kahału lwowskiego, „na których ręce przesyłają ze wszystkich gmin dla wysyłania do Ziemi Świętej“<sup>1</sup>.

„Gabbaim“ stali — zdaje się — pod tym względem pod władzą „księcia Ziemi Świętej“, który był za te pieniądze odpowiedzialny.

### Dochody Kahałów lwowskich.

Jakie dochody miały kahały lwowskie i co się na nie składało? Wszak regularnie wydawano rocznie tysiące, a wskutek nieprzewidzianych wypadków budżet wzrastał bez końca.

Dochody są: a) podatek kahalny, opłacany przez wszystkich członków społeczności żydowskiej (późniejsza simpla) według oceny kollegium censorów.

Censorowie (taksarze) musieli przed każdą kontrybucją się zbierać i nie wolno im było opuszczać

---

<sup>1</sup> Wettstein: Mipinaksi Hakahal b'. Kraków, str. X, Nr. 10.

miejsca zebrań, ani z nikim się komunikować<sup>1</sup>, zanim nie dokonali zupełnego otaksowania.

Cenzorów zaprzysięga rabin i to wedle przepisu, każdego z osobna; oni nie tylko obliczali podatki kahalne, lecz także repartowali wszelkie podatki, jakie ry-czałtem spłacała gmina żydowska<sup>2</sup>.

Od opłacania podatku kahalnego zależało bierne i czynne prawo członka gminy. Wobec tego, że przy wyborach imiona wyborców wkładano do trzech urn,

<sup>1</sup> Buber: Ansze Schem. str. 82.

<sup>2</sup> W r. 1765 wydaje podwojewódzi Orlewski przepisy dla „taksarzy“, — według dawnych przywilejów. — Dlatego sądzimy, że w niżej podanych 10 §§ znajdzie się jądro z naszych czasów. Podajemy je w skróceniu:

§ 1. Przed szacowaniem przysięgają taksarze z rodalem w rękę, że nie będą nikomu folgowali.

§ 2. Przed zakończeniem otaksowania nie wolno im się wydalić z izby pod ciężkimi karami.

§ 3. Nie powinni żadnego umniejszyć w podatku, chyba jeśli zubożał.

§ 4. Taksować mają według majątku i dobrze uważać na tych, którzy nie prowadzą publicznego handlu dają lecz pieniądze na procent.

§ 5. Nie wolno taksarzom z nikim się godzić, lecz każdy musi zapłacić, ile nań nałożono.

§ 6. Taksarze mają taksować przez 2 do 3 tygodni, „żeby dla powtórnych taksarzów czas wystarczał“.

§ 7. Taksarze mają podwyższyć simple, jeśli kto płacić może.

§ 8. Młodzi małżonkowie „na wikcie“ płacą od 100 złp. posagu 2 tynfy, od klejnotów 1 tynf, lecz dopiero we 3 lata od wesela.

§ 9. Rodziców, zięciów i synów należy osobno układać w re-gestr. Kupcy, mający otwarte sklepy, płacą „według dawnej konstytucyi“ po 300 złp., kupcy jadący do Wrocławia, Frank-furtu lub Gdańska po 500.

§ 10. Dla otaksowania majątku samych taksarzy, wylosowuje się innych taksarzy.

Dnia 29/6 1765 r. w całości vide Pazdro: Organizacya, Nr. mat. 58.

przypuszczamy, że były trzy kategorie opodatkowanych. Na dniu wyborów przyjmowano zastawy od tych, którzy nie byli w stanie wczas opłacić podatku. Nie płacący podatków, nie wchodzili wcale w rachubę i stanowili proletaryat miejski.

b) dochód od mięsa koszernego: krubka (krupka?). We Lwowie było od wieków zakazaniem spożywanie mięsa rżniętego poza murami miasta (Szchita chuc); miało to na celu przysporzenie kahałowi dochodów z rzeźni. W Żółkwi płacono od sztuki bydła 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gr. krupki, we Lwowie była opłata nierównie wyższą; dokładnie jej wysokości podać nie możemy. Był atoli ten dochód nader wielkim, skoro kahałowi tak zależało na jego warowaniu; tym, którzyby się ważyli ten zakaz przekroczyć, grożono klątwą, a osobny ustęp był tej sprawie poświęcony w konstytucjach duchownych: „Mięsa przywożonego zakazać (ma rabin) pod klątwą i samemu dla siebie nie pozwolić, tak wołowego, jak i cielęcego”<sup>1</sup>.

### C. Chazaka.

Chazaka (moc=prawo), prawo bezsprzeczne posiadania, lub wykonywania czegoś, stanowiła bardzo obfite źródło dochodów kahałnych. Nikomu w gminie nie wolno się było niczem zajmować, nikomu przedsięwziąć żadnego interesu, bez otrzymania na to pozwolenia gminy, czyli, jak się potocznie wyrażano: chazaki. Czy chciał kto handlować, czy prowadzić rzemiosło, czy być nauczycielem, czy kupić dom, czy wziąć ślub, na wszystko musiał otrzymać pozwolenie, a za to pozwolenie trzeba

---

<sup>1</sup> Porządek Jabłonowskiego § 13 — P a z d r o: Organizacya, str. 185. Po dzień dzisiejszy stanowi dochód z rzeźni 1/6 wszystkich dochodów kahału lwowskiego.

było płacić. Z tych dochodów pokrywał Kahał swe ogromne wydatki.

I tak: 1) Każdy Żyd, z przedmieścia lub z innego miasta, chcący osiąść we Lwowie, lub z prowincyi przenieść się na przedmieście, musiał otrzymać pozwolenie Kahału i za nie opłacić wpisowe. Wiemy dobrze, że nie wolno było w Żółkwi osiąść żadnemu Żydowi, jeśli nie miał na to pozwolenia seniorów żółkiewskich, ci zaś musieli dla każdej sprawy zasięgnąć pozwolenia ze Lwowa.

2) Każdego roku przedkładali seniorowie magistratowi miejskiemu dokładny imienny wykaz wszystkich osiadłych Żydów, oraz zaprzysięgali autentyczność tego wykazu. Kto na nim nie był umieszczony, nie miał żadnych praw handlowych, ani wogóle żadnych praw miejskich.

Analogicznie do tych prerogatyw Kahału, zawierał statut krakowski normę, która dokładnie określa rygor za nieposłuszeństwo: „A jeśli kto przyjdzie tu na mieszkanie, czy to żonaty, czy wdowiec, czy wdowa, bez pozwolenia kahału, wówczas „raszim i towim“ (seniores et boni viri) wyklną go od świętości Izraela, on będzie usunięty (od udziału) w obu światach, synów jego się nie obrzeza, nie pochowa się go w grobach Izraela etc., etc.“<sup>1</sup>.

3) Żadnego rzemiosła, żadnego handlu, nawet żadnej dzierzawy nie wolno było Żydowi wziąć w ręce bez pozwolenia Kahału i opłacenia stosownej taksy. Do tego odnosi się § 8 porządków Matczyńskiego (1692), który potwierdza dawne przywileje i normuje to, co już dawno zwyczaj utrwalił:

„A że znajdują się luźni Żydzi, którzy nie mając

<sup>1</sup> Pinaks krakowski, Wettstein: Quellenschriften, str. 16—17.

się do niczego, udają się na szarpaninę, t. j. na usługi szeląznego, czopowego i arendy wybieranie, ale nad to, co im należy, wybierają, więc zabiegając temu, aby krzywdy ludziom nie czynili, żeby się żaden z takowych Żydów nie ważył służyć bez wiadomości starszych, a to dlatego, żeby starsi żydowscy obojej synagogi, tak miejskiej, jako przedmiejskiej, uważali, czy ten, który się do tych, jak się rzekło, usług bierze, jest cnotliwy i nie podejrzany, żeby go mogli rekomendować ludziom, żeby onych nie zawieść, szarpać nie będzie i przystojnie usługi swoje odprawować, a to pod surowem karaniem, które się starszym Żydom obojej synagogi w moc daje, aby takowych, którzy się niecnotami i z temi rzeczami parali, surowo karali, a to bez żadnego respektu“.

Otóż wszelka służba pisarzy na komorach, poddzierżawców, mytników, była zależną od udzielenia chazaki przez Kahał; motywy oddania tej władzy Kahałowi są bezsprzecznie inne, aniżeli je podaje wojewoda, chodziło tu bowiem o przysporzenie Kahałowi dochodów, a nie o wystawianie świadectw moralności poszczególnym kompetentom o posady i zajęcia.

Lecz nietylko poddzierżawy i pisarka musiały mieć chazakę, owszem, wszelkie główne dzierżawy (poddzierżawami były de forma prawie wszystkie, ze względu na zakaz prawny dzierżawienia przez Żydów dochodów państwowych i miejskich), musiały być praenotowane w Kahale i żadnemu Żydowi nie wolno było brać dzierżawy bez opłacenia taksy za Chazakę.

Wskutek tego faktyczna rozprawa konkurencyjna między Żydami odbywała się w Kahale, a ten, który chazakę na tę lub ową arendę otrzymał, udawał się do właściwej władzy i podpisywał kontrakt. Tem możemy sobie wytłumaczyć fakt przez nas wyżej (cap. VIII, str.



175) podany, że Róża Nachmanowa nie bierze w dzierżawę czopowego lwowskiego u zbyt się drożącego Przedwojowskiego i wcale nie boi się konkurencji innych Żydów. Przed wojwskijest bowiem wobec aktu Chazaki bezsilny.

4) Od ślubu należy się taksa Kahałowi.

5) Na kupno domu musi się mieć Chazakę.

6) Na otrzymanie tytułów honorowych Chaber i Morejnu jest również taksa.

7) Za otrzymanie grobu obok grobów krewnych płacą pozostali wysokie sumy i t. d., i t. d.

Im gorzej było Kahałowi, im większe były wydatki, a dochody płynące z ofiarności prywatnej, z rzeźni, z opłat konsumpcyjnych (wino), simpli, czyli podatku kahalnego, taks sądowych i t. p. się zmniejszały, a w każdym razie nie wystarczały na pokrycie potrzeb, tem silniej skręcała się śruba Chazaki; straszny system wyciągania ze wszystkiego pieniędzy, przetrwał Rpltą i dopiero promienie oświaty XIX wieku położyły mu kres.

\* \* \*

Lecz mimo największego zdzierstwa, dochody Kahałów nie wystarczają na pokrycie wydatków; nieprzewidziane wydatki, jak n. p. na proces z Jezuitami (21000 złp.), na odbudowanie spalonych bóżnic, wymurowanie domów kahalnych, a od drugiej połowy XVII w. liczne kontrybucye wojenne, pożary, oblężenia, a za tem idące bankructwa wielkich firm żydowskich, pociągają za sobą niemożność płacenia ze strony wielkiego odłamu Żydów, a co za tem idzie, popadanie Kahałów w długi. Początek zadłużania się widzimy już w pierwszych dziesiątkach lat XVII w. I tak: 4/5 1617 r. podpisują Dawid i Abraham Aszkenazy, seniorowie przed-

miejscy, Aron i Jakób Giec, seniorowie miejscy, wraz z arcyшкоlnikami: Zelikiem, przedmiejskim i Dawidem, miejskim, skrypt dłużny na 3000 złp., płatny po 3 latach Albertowi Surzykowi. Kahały płacić nie mogą i oto 8/7 1620 r.<sup>1</sup> wnosi zięć Surzyka, Jan Karn skargę na oba Kahały.

Wierzycielami Kahałów były po większej części klasztory, które nie prowadziły żadnego przemysłu, ni handlu, a dla swych pieniędzy starały się o pewną lokacyę, a za taką uchodziły były Kahały.

Już 3/9 1642 r. fantuje woźny kasę Kahału miejskiego na rzecz klasztoru panien Benedyktynek na 10000 fl.<sup>2</sup>, a z nieszczęściem Rpltej, z napadem Chmielnickiego, z oblężeniami Lwowa przez Tatarów, Kozaków i Szwedów, z rozruchami antyżydowskimi w r. 1663, Kahały lwowskie w coraz to gorsze wpadają długi klasztorne, tak dalece, że w r. 1770 oba Kahały są niewypłacalne. Wówczas arcybiskup Sierakowski, dekretem z 22/8 1770 r. zniża odsetki od sum „duchownych“, a nuncyusz papieski Angelo-Maria Durini, zatwierdza to zniżenie dekretem z 14/11 t. r. Z tych dekretów dowiadujemy się, że wierzycielami Kahałów lwowskich byli: Kapituła lwowska metropolitalna, Magistrat miasta, Jezuici lwowscy, kamioneccy i krakowscy, parafia Bożego Ciała i M. Magdaleny, Tercyarze de Observancia we Lwowie, Żółkwi, Rohatynie i Mościskach, Dominikanie lwowscy, Karmelici bosy i obuci, parafia św. Marcina, św. Krzyża, zakony Franciszkanów, Braci Mniejszych (Bernardynów), Trynitarzy, Seminarja duchowne lwowskie, Missyonarze, Bazylianie, superior św. Jura i kilkadziesiąt innych klasztorów<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 373, pg. 2176.

<sup>2</sup> C. L. 393, pg. 974—5.

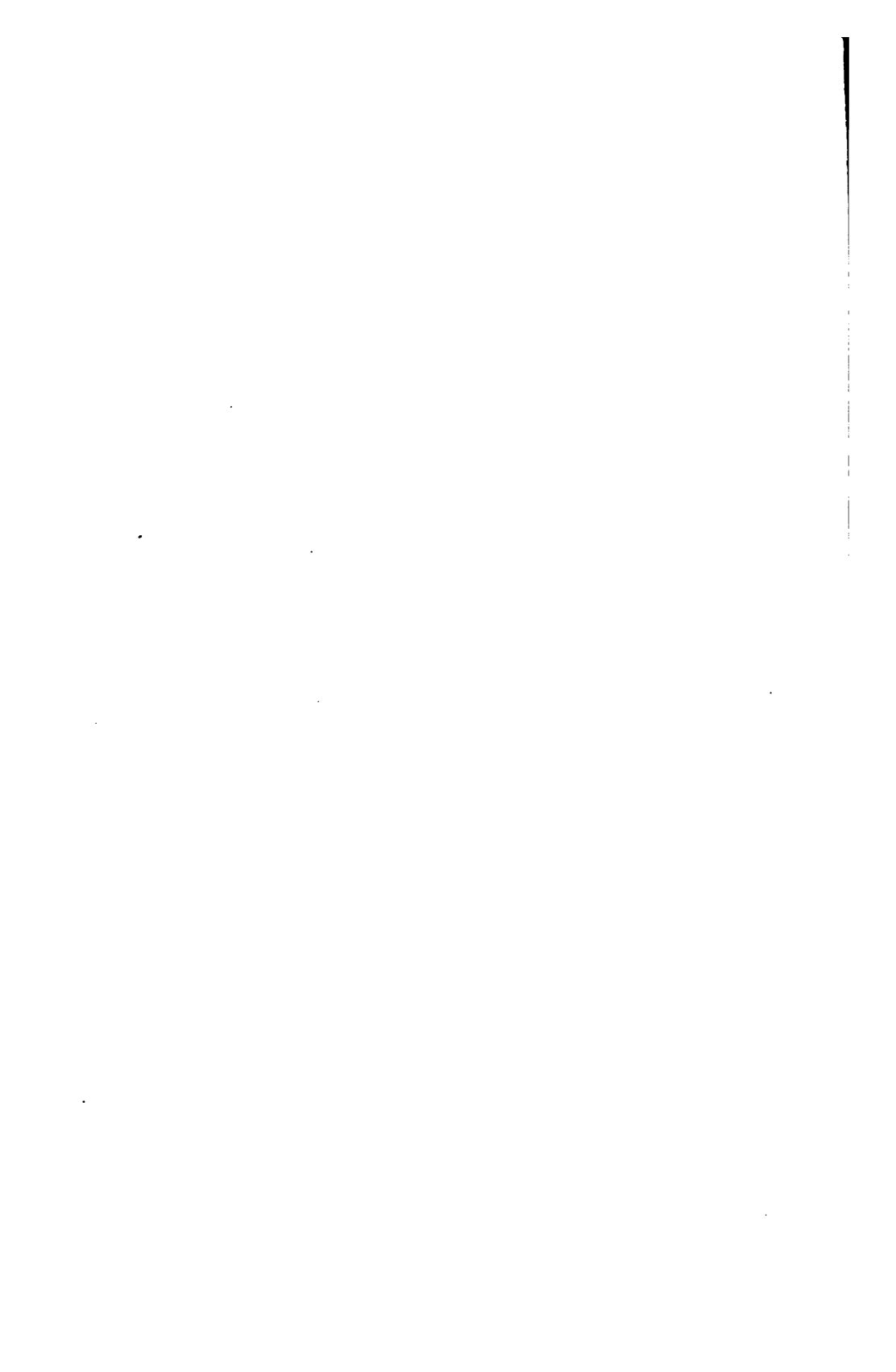
<sup>3</sup> Acta Vepl III, D. p. 40—41. U Pazdry Nr. 70. str. 253—57.

Początków tego straszego zadłużenia powinniśmy szukać i znajdujemy w naszych czasach, kiedy to już — jak widzieliśmy — za 10000 złp. fantują kasę **Kahału**.

\* \* \*

Pobory państwowe, płacone — jak wiemy — ryczałtem, rozkładają również cenzorowie; tak samo postępuje się i z kontrybucyami, stacyjnem i t. d.

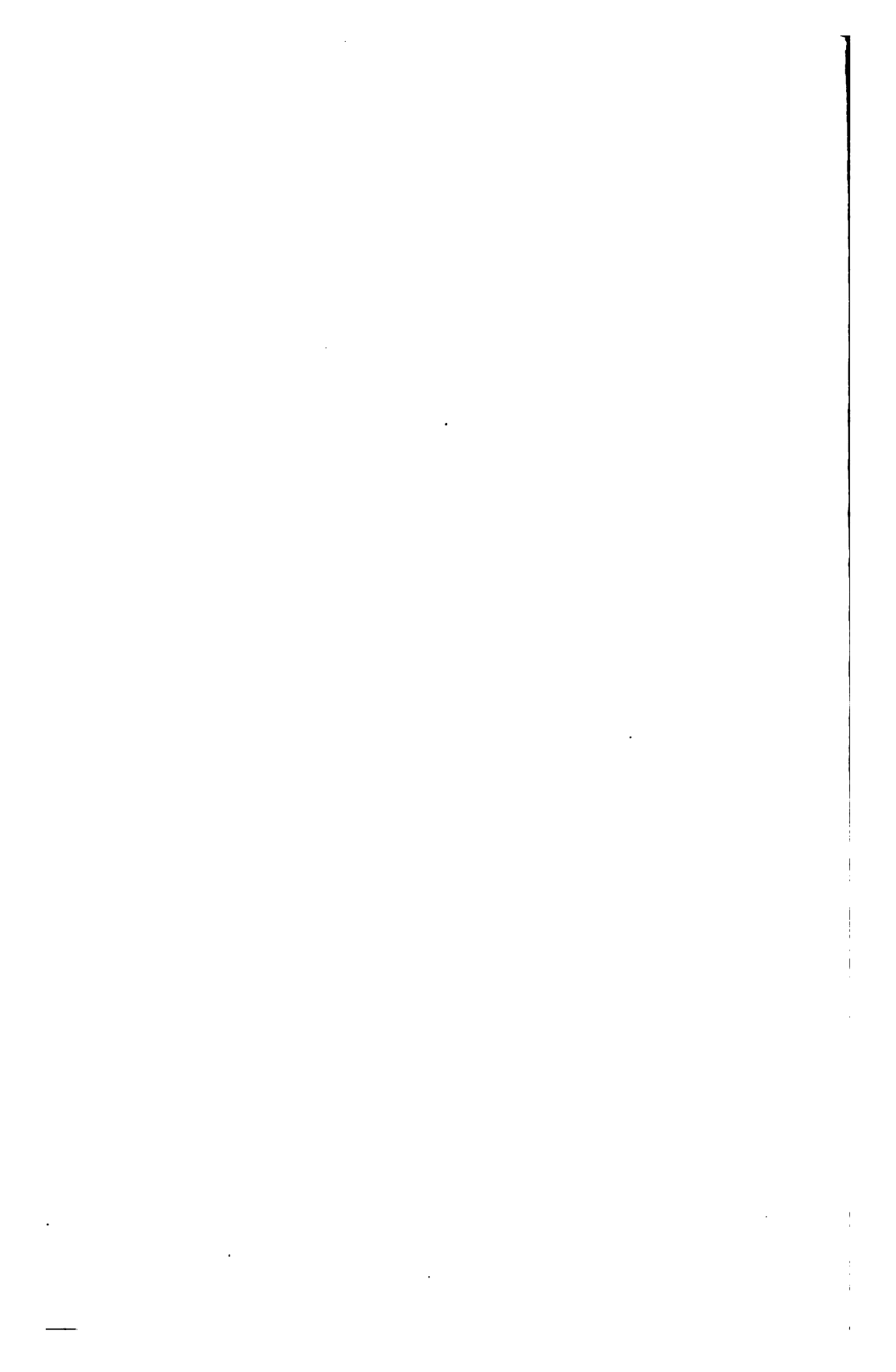
---



**CZEŚĆ TRZECIA**

---

**ŻYCIE**



## XVI.

### Zatrudnienie Żydów lwowskich.

Zarys historyczny. — Pożyczanie pieniędzy. — Żydzi pożyczają Żydom. — Poglądy dwóch rabinów na lichwę. — Żydzi pożyczają Chryścjanom i naodwrot. — Procent. — Zastawy ręczne. — Statut Golskiego. — Zastawianie rzeczy kościelnych. — Nieszczęścia ztąd wynikłe. — Odbieranie zastawów.

Poznaliśmy w poprzednich rozdziałach topografię Ghetta, jego rozwój po rok 1648, poznaliśmy poszczególne osobistości sterczące ponad przeciętnem społeczeństwem, ich znaczenie i wpływ na rozwój gmin, poznaliśmy ustroj gmin lwowskich, ich administracyę i sądownictwo we wszystkich instancjach dla spraw najrozmaitszych, znamy już podatki i ciężary gniotące poszczególne jednostki, znamy dochody kahalne, lecz nie znamy jeszcze dochodów jednostki i sposobu jej zarobkowania.

Otóż poznanie gałęzi i sposobów zarobkowania poszczególnych Żydów lwowskich, będzie treścią następnych rozdziałów.

Żydzi tworzą w Polsce stan średni, mieszczański, a choć de jure do mieszczan się ich nie zalicza, mimo to w rzeczywistości odpowiednio do swego zajęcia i swego sposobu życia są najbardziej zbliżeni do tego stanu.

Od przybycia swego do Polski zamieszkują Żydzi wielkie miasta i tutaj trudnią się handlem i przemysłem. Ztąd przenoszą się często na wieś, jużto dla wydzierżawiania komór, wsi, stawów, a najczęściej karczem i rogatek. W mieście spotykają się interesy Żydów z interesami mieszczan, wskutek czego przychodzi do procesów, napadów, rozruchów i zabójstw. Mieszczanie lwowscy bronią swych praw handlowych, cechy rzemieślnicze nie chcą pozwolić Żydom na wykonywanie swych rzemiosł, a wszystko ma swe prawa, przywileje, wobec których Żyd jest często bezradny. Bogatsze jednostki umieją pieniędzmi i protekcją obchodzić i paraliżować zabiegi kupców i rzemieślników, biedniejsi ulegają często w walce konkurencyjnej.

Mimoto wszystko we Lwowie handluje, ba, nawet żona rabina, żona śpiewaka synagogałnego i sam szkolnik w wolnych od zajęć chwilach. Każdy handluje wszystkim, nic nie stanowi jego specjalności, na wszystkim się zna, wszystko umie i rozumie. Wśród tych handlarzy i rzemieślników-partaczy, obraca się prawdziwie polska typowa figura znana dotąd w miasteczkach i dworach, to fakt o r. Wszędzie go pełno, zawsze w podróży, zawsze czynny, gotów wskoczyć w ogień, często przebiegły, nic dlań nie trudne, umie w najtrudniejszej zapośredniczyć sprawie, dyskretnie, pójdzie, pojedzie i powie, załatwi, jednym słowem jest to totum-facki, bez którego się żaden bogatszy dom mieszczkański a już pewnie żaden dom szlachecki nie obejdzie.

Obok niego (a często i w jednej osobie) stoi kupiec większy lub kramarz z budki jarmarcznej, bogaty „pachciarz“ dzierżawca rogatek, myt, ceł królewskich, miejskich, prywatnych, dzierżawca a nawet właściciel dóbr i wielki bankier robiący tylko interesy pieniężne; a wszyscy — ówczesnym zwyczajem — trudnią się po-



życzeniem na zastawy (n. b. ubocznie) lub braniem ich w podzastaw. Biedna klasa posługiwała bogatszym, służąc już to na komorach jako pisarze, celnicy, rewizorzy, droźnicy, jużto jak subiekci, służba domowa.



Ryc. 65.

Żyd polski (Ebreo Polako) sztych włoski.  
Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

Niezależnie od tych posług pracuje tandeciarz uliczny sprzedający suknie przepadłe u bogaczy w zastawie, oraz żona jego, sprzedająca w koszyku różne specyały, jakoteż handlarz wiejski, obnoszący swój towar różnoraki na plecach. Do tego dodajmy rzemieślnika żydowskiego pracującego po kątach, by się ukryć przed oczyma ce-

chu, a otrzymamy obraz zróżniczkowanego społeczeństwa żydowskiego we Lwowie; przyjrzyjmy mu się bliżej:

Zacznijmy od handlu pieniężnego we właściwym tego słowa znaczeniu:

### I. Pożyczanie pieniędzy.

Pożyczanie pieniędzy nie jest specjalnym atrybutem Żyda; pożyczają pieniądze wszyscy, którzy je mają a więc:

I. Żydzi Żydom. II. Żydzi Chrześcijanom. III. Chrześcijanie Żydom. IV. Chrześcijanie Chrześcijanom. Wobec tego, że punkt czwarty do nas nie należy, przejdziemy trzy pierwsze.

I. Żydzi pożyczają Żydom już to na skrypty, (wexelbriefy) już to na zastawy hipoteczne lub ręczne. W te sprawy nie mięsza się prawo państwowe, należą one z natury rzeczy do sądu „dajanów“. Jak widzimy z ułamków „Pinaksu sędziów“ i responsów, ta gałąź zarobkowania była bardzo ożywiona, zwłaszcza między kupcami; pożyczki na wexelbriefy były najpopularniejsze. Terminy płatności oznaczano zwyczajem ówczesnym na jarmarki (lwowski św. Agnieszkę, Jarosław: Matkę B. Gromniczną, Bar, Podhajce). Znano wówczas już w naszej formie eskont i dyskонт weksli. I tak w responsach Rabina Izaka Halevy (Nr. 2, responsów)<sup>1</sup> mamy sprzedaż długu chrześcijańskiego na 3.000 fl. za 2.000 z prawem ewikyci za 2400; znany jest sposób (z Niemiec) przekazywania kupcom jadącym do Jarosławia lub na inny jarmark asygnatą, wypłatę pewnej sumy tamże przez jakąś firmę. Dzieje się to dla bezpieczeństwa<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ed. Neuwitt 1786.

<sup>2</sup> ibid. Nr. 4.

Często obejmuje bogaty Żyd rolę komisyonera i w imieniu kupca z innego miasta prezentuje weksle do zapłaty. I tak, że tylko jeden dam przykład: Elchanan Dawidowicz Żyd lwowski, człowiek bogaty, sam lichwiarz, otrzymuje do ściągnięcia pretensyi na rzecz Zeinwla Samuela Dawidowicza 3 skrypty dłużne, płatne na różne jarmarki<sup>1</sup>.

Mniejsze sumy pożyczali Żydzi od ręki, na większe starano się o legalizowanie skryptu w sądzie żydowskim, nieraz nawet u najwyższego kolegium. (W pewnym wypadku 600 złp. legalizuje rabin przedmiejski).

Na bruku lwowskim uwijali się — zwłaszcza podczas jarmarku — agenci żydowscy dla pośredniczenia w sprawach pieniężnych. Takim jest dla spraw na wielką skalę miejski szkolnik Marek Izraelowicz; on to zastępuje wobec Rady jako forum sądowo-handlowego trzech kupców krakowskich Izraela Moszkowicza, Arona Chaimowicza i Izraela Jakubowicza i odbiera w ich imieniu od Żyda buseckiego Barucha Moszkowicza skrypt na 7.000 złp. i daje mu inny na 2.350 fl. (r. 1638)<sup>2</sup>.

Stosunki pieniężne są międzymiastowe, a nawet sięgają poza granice Rpltej. Żyd lwowski „Złotnik Marek Purys“ ręczy za kupca krakowskiego, Żyda Jakóba Nowaka za sumy 500 złp. oraz 2020 złp. (24/10 1636 r.). Gdy Nowak nie płaci i w czasie swego pobytu we Lwowie dostaje się do więzienia i ztąd ucieka, musi Marek wypłacić całą sumę eskonterowi skryptu, kupcowi krakowskiemu: Dziurdzi Attawanty; jego zastępuje we Lwowie „negotiorum gestor“ Jan Sommer<sup>3</sup>.

Co się tyczy pożyczania pieniędzy na nieruchomości, to niektóre szczegóły podaliśmy, gdy była mowa

<sup>1</sup> Pinaks gminny karta 21, str. 2 (r. 1646).

<sup>2</sup> Consul 46 pg. :31—3.

<sup>3</sup> Consul 47, pg. 203 i C. L. 386, pg. 1330—2.

o sądzie „dajanów”; Żydzi pożyczali drugim Żydom na domy, sklepy, miejsca do siedzenia w synagodze, skarżyli, pędzili na licytację i otrzymywali intromisyę.

Procent (‰): W stosunku do Żydów stoją zrazu Żydzi na punkcie zasady kanonistycznej. Usura to grzech i zakaz pisma świętego (Mos. V. XXIII. 20), lecz stosunki faktyczne zmieniają powoli teorię kanonistyczną na merkantylistyczną; w naszych czasach ścierają się te dwie idee, a ich reprezentantami są dwaj ówczesni uczeni i rabini: Izak Halewy i Jozue Falk Kohen.

Pierwszy, którego responsa tylekroć cytowałem, jest zwolennikiem zasady kanonistycznej; zastanawia się szczegółowo nad tem, czy w razie asygnaty pieniężnej na inne miasta, ma się brać pieniądze w kursie dnia asygnaty, czy dnia pobrania, ostrzega przed lichwą przy wymianie pieniędzy, z złotych na czerwone, talary i t. d.

Jozue Falk Kohen, jakkolwiek w teorii stoi również na stanowisku kanonistycznym, szuka jednak drogi in fraudem legis.

W rozprawie swej<sup>1</sup> (części: prawa lichwy) poleca on że: gdy ktoś sprzedaje zboże przy żniwach, by je sobie odebrać na przednowku, nie wolno mu oznaczyć ceny, tylko ilość zboża.

„Gdy ktoś pożycza pieniądze, pożycza je na jakiś interes; od prosperowania tego interesu zależy zdolność płatnicza dłużnika; zależy tedy wierzycielowi na tem, by interes szedł dobrze, jest bowiem niejako „spólnikiem“ swego dłużnika, powinien mu nawet dać część kapitału do spółki, by samemu mieć większe zainteresowanie się sprawą; w takim razie, jeśli to spółka — to może na niej stracić, a więc wolno mu i zyskać. Oto treść essencyonalna wywodów Jozuego Falka.

<sup>1</sup> Kuntres Ha Sma ed Kraków 1894.

Ta fraus legis, objawiająca się w tem, że wierzyciel, dając dłużnikowi pieniądze, dodaje mu 1 grosz na spółkę i mówi: „Daj nam Boże dobrych interesów“, stała się podkładem najstraszniejszej lichwy między samymi Żydami, tem straszniejszej, że zupełnie bezkarnej wobec kar kahału na denuncyantów<sup>1</sup> (do dziś zwana ta fraus: „Heter Iska“).

\*     \*     \*

II. Żydzi pożyczają Chrześcijanom na skrypta dłużne, na zastawy ręczne lub na hypotekę.

III. Chrześcijanie pożyczają Żydom.

Co się tyczy strony prawnej pożyczek na skrypt dłużny lub hypotekę, to § 25 statutu Bolesławowskiego wyraźnie zakazywał Żydom pożyczania na hypoteki<sup>2</sup>.

Statut wiślicki zakazał Żydom pożyczania pieniędzy na listy obligatoryjne pod rygorem utraty całej sumy.

Jagiełło łączy oba te zakazy i na zjeździe Wartskim (1473) zakazuje Żydom pożyczać inaczej, aniżeli na „zastaw ręczny<sup>3</sup>“. Tego też przestrzegało prawo i na to się powołuje w XV w. adwokat krakowski, Kromer, kiedy cytuje ustawę: „ne ullas pecunias super quascumque litteras abligatorias, aliasve inscriptiones darent“, tylko „sufficientibus pignoribus a Christianis acceptis<sup>4</sup>“.

W praktyce nie trzymano się atoli tych przepisów,

<sup>1</sup> Kuntres Ha Sma, ed. Kraków, 1894.

<sup>2</sup> Wedle Gumplowicza.

<sup>3</sup> Nussbaum: Historia Żydów, V, str. 74.

<sup>4</sup> Ptaśnik: Obrazki z przeszłości Krakowa, str. 42.

a choć nieraz w sądzie obrońcy stron przeciwnych powołują się na nie, mimo to Żydzi tak postępują, jakby tych zakazów nie było. Żydzi pożyczają innym i u innych na skrypty dłużne, na domy, a nawet na dobra, a wiemy, że to czyni Rada miasta, zadłużająca się u Nachmana Izakowicza na domy miejskie. Pretensye swe do Żydów prenotują chrześcijanie w aktach sądu żydowskiego<sup>1</sup>, natomiast praenotują Żydzi swe pretensye do chrześcijan w aktach miejskich lub grodzkich. Poszczególnych wypadków przytaczać nie myślimy, nie chcąc rozszerzać ram tej pracy, przypomnimy tylko rachunki Izaka Nachmanowicza z Konstantym Korniaktem<sup>2</sup>; czytamy również, że Zelman Szkolnik wraz z teściem swym Łazarzem mają na swym domu hypotekę Marcina Dziwki i że 5 września 1623 r. Marcin o tę sumę wnosi skargę<sup>3</sup>; wiemy, że Jan Topolski „assekuruje“ na swych dobrach Michalce sumę 3650 fl. na rzecz Żydów lwowskich Iza-jasza Chaimowicza i Ejzyka Lewkowicza, we trzy lata zwraca Topolski dług i otrzymuje „lewacyę z assekuracji“<sup>4</sup>.

Dnia 16/6 1597 r. otrzymuje Marcin Krajowski intromisyę na dom Gedaliego Lewkowicza, Żyda lwowskiego, za odsetki z jakiejś sumy, wynoszące 102 fl.; żona Gedaliego tym razem i po raz wtóry (30 czerwca) i po raz trzeci (25 lipca) „intromisyi wzbronila“<sup>5</sup>.

Dnia 16/4 1597 otrzymuje intromisyę żydówka Bella, córka Abrahama Danielowicza, na część domu po-

<sup>1</sup> C. L. 377, pg. 392—3.

<sup>2</sup> Cap. IV.

<sup>3</sup> C. L. 374, pg. 16.

<sup>4</sup> Terr. Leop. 35, pg. 921, *ibid.* 36, pg. 1433.

<sup>5</sup> C. L. 351, pg. 479, 561 i 643.

została po krawcu Filipie, z powodu zapisu 30 fl. i wyroku sądu grodzkiego <sup>1</sup>.

Dnia 12/9 1606 r. oddaje szewc, Jan Sęk, z żoną Różą, dom swój za długi Moszkowi Salomonowiczowi.

Izak Budzanowski, Żyd lwowski, winien kupcowi Frączkiewiczowi z Krakowa na 2 skrypty  $840 + 120 = 960 + 28 \text{ fl. } \% = 988$ . Budzanowski chował się i uciekał, aż w końcu 28/3 1612 sam Zygmunt III poleca Radzie, by go uwięziła. Przy rozprawie uznał Izak dług i poszedł do więzienia miejskiego na ratuszu (dlaczego nie do żydowskiego?) <sup>2</sup>.

Dnia 28/8 1625 stwierdza woźny zeznanie świadków: „iżemy wiadomi kiedy pozywał p. Piotr Kalwiowski Żyda Lewka do podwojewódzkiego Czołhańskiego o 428 fl. długu, zapisanego in actis judaicis leop. na imię Lewka Goldy, oraz brata Jelenia Iliaszowicza, na który dług Żyd częścią z dekretu podwojewódzkiego, częścią za intercessyą ludzi zacnych, po 2 raty spłacał... ostatnią ratę miał teraz oddać i takie mieli postanowienie, że po 200 kwart gorzałki miał być postać podwojdy swoje Jmość Kalwiowski i temu Żydowi dopomagać, aby te gorzałki w górach rozsprzedał i onemu pieniądze oddał, a czego by nie dostało z tej gorzałki, miał Żyd dołożyć gotowymi pieniędzmi i sobola dać za 15 złp.... które to postanowienie... iż temu Żydowi w Jarosławiu zgorzało <sup>3</sup>, dlatego my na rzecz tego Żyda attestacyę dobrowolnie i pod sumieniem zeznawamy“ <sup>4</sup>.

Najwięcej transakcyi pieniężnych do-

<sup>1</sup> C. L. 351, pg. 296.

<sup>2</sup> AML. Consul. 24, pg. 938.

<sup>3</sup> Odnosi się do pożaru podczas jarmarku w Jarosławiu (1625 r.), w którym zgorzały towary wszystkich kupców (cap. VIII, str. 172).

<sup>4</sup> C. L. 377, pg. 392—3.

konywano na jarmarku lwowskim na św. Agnieszkę. Tutaj zjeżdżają kupcy z całej Polski, a zwłaszcza ze wschodnich województw; widzimy tu nawet Anglików i dumnych Gdańszczan i kupców z Litwy, a z początkiem XVII w. uwijają się jeszcze na bruku lwowskim Żydzi z najdalszego Wschodu.

W r. 1604 pożyczca Żyd Łazarz Moszkowicz u Grzegorza Wojniłowicza z Nowogródka 1000 fl.<sup>1</sup>

Na Agnieszkę r. 1631 jawi się we Lwowie Dawid Juśkowicz, Żyd z Międzyboża i kwituje ze sumy 3800 fl. dwóch kupców angielskich mieszkających w Pinczowie, Ryszarda Thory i Wilhelma Mer<sup>2</sup>; ten sam Żyd, imieniem innego Żyda z Międzyboża: Jakóba Lewkowicza, kwituje Anglika, Albrechta Smert ze sumy 1800 [membran z daty 19/9 1630 r. w Barze na Lwów (Agnieszkę) 1631]<sup>3</sup>.

Napróżno czeka Pesach Judy z Chmielnika na cyrylika z Wielunia, by odebrać od niego na Agnieszkę 1632 r. 600 fl., golibroda wieluński się nie jawi<sup>4</sup>; ten sam los spotyka Abrahama Mojżeszowicza z Brześcia Kujawskiego. Czeką on przez cały jarmark 1633 r., by mu Jerzy Petra, kupiec z Tarnowa, oddał dług, w wysokości 2322 złp., według membranu z 31/9 1632; nie doczekał się swego dłużnika i musiał na pokrycie zakupionych towarów pożyczyć 1000 fl. i dać ponadto zastaw<sup>5</sup>. Nie jawi się też Moszko Markiewicz z Krakowa, by oddać 100 złp. Grelowskiemu z Cieszanowa (r. 1624)<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 361, pg. 1115.

<sup>2</sup> Consul. 39, pg. 328.

<sup>3</sup> Consul. 39, pg. 329.

<sup>4</sup> Consul. 40, pg. 177.

<sup>5</sup> Consul. 41, pg. 206.

<sup>6</sup> Consul. 42, pg. 73.



Do Lwowa na jarmark zjeżdżają ludzie o nadszarpanym kredycie, by pożyczyć pieniędzy; i tak: daje Baruch Dawidowicz z Tarnopola 2 obligi Grzegorzowi Szeremedze na 2000 fl., a ten choć kontraktem słownym przy świadkach i podaniem ręki się zobowiązał, mimo to sumy nie wypłacił i „obnosił weksle po ludziach“<sup>1</sup>. Na takim jarmarku przyłapuje nieraz wierzyciel swego dłużnika i osadza go w więzieniu; czyni to n. p. Ryfka, żona Marka z przedmieścia, z kupcami z Leska, Terencyuszem i Stefanem Świetlikami, dłużnymi jej sumę 4200 fl.<sup>2</sup> (24/12 1635). Tutaj w r. 1640 przyłapuje i skarży do Ławy i Rady Jakusz, Żyd z Baru, Andrzeja Autentyka, faktora kupca tarnowskiego, Dawida Kaszterza, o sumę 6200 fl., płatną jeszcze w r. 1628<sup>3</sup>.

Innym razem znów przyłapano Żyda lwowskiego w Kamieńcu (Zelmana) i osadzono go za długi w tamtejszem więzieniu. Zelman był chory, a gdy u wierzyciela Miłki Jurkowicza za inkarcerowanym się wstawił Piramowicz, spółnik Izaka Nachmanowicza, odrzekł Jurkowicz: „Niechajże zdechnie, tedy ja go pod szubienicę wywlec dam, żeby go psi zjedli“. Zelman umarł, trupa wyrzucili z kaźni i 3 dni leżał na podwórzu niepochowany<sup>4</sup> (1641 r.).

Jakie koleje mógł nieraz przechodzić skrypt dłużny, poucza nas następujący przykład: „Marek Aronowicz z Komarna pożyczył kupcom lipskim na weksel 1750 talarów<sup>5</sup>, płatnych w Lipsku 1627 r. i zaeskontował weksel u Santo Castelli, faktora firmy Moriconi;

<sup>1</sup> Consul. 42, pg. 2.

<sup>2</sup> C. L. 386, pg. 2343.

<sup>3</sup> Consul. 48, pg. 187.

<sup>4</sup> Consul. 48, pg. 1422.

<sup>5</sup> 1750 tal. = 5075 złp.

otrzymał zaraz 3000 fl., a nadto, by umożliwić Moriconiemu incasso, wystawił mu sfingowany weksel na całych 5075 fl. Kupcy w Lipsku zapłacili, a Castelli, mimo fikcyi, zaskarżył nowy skrypt Aronowicza i otrzymał egzekucyę na całą sumę. Sprawa przechodziła różne instancye: sąd jarmarczny w Jarosławiu, sąd Rady lw. podczas Agnieszki 1628 r. i t. d., w końcu sąd assessor-ski anulował całą pretensyę<sup>1</sup>.

Są też między Żydami specjaliści do pewnych kategorii pożyczek lub ludzi; i tak Aron jest specjalistą do szewców.

Przypadkowo mamy wykaz jego wierzytelności z lat 1607—1608. Dłużnikami jego są sami szewcy pojedynczo, lub i jako cech.

1) Adam Miechowczyk	winien	67 fl. 20 gr.
2) Mateusz Szumilas	„	13 „ 10 „
3) Marcin Grzebień	„	15 „ 10 „
4) Justyna, wdowa po Kasparze	„	8 „ — „
Za rok 1607: suma		104 fl. 10 gr. + <sup>o</sup> / <sub>o</sub>
5) Jakób Karz	winien	27 fl. 2 gr.
6) Grzegorz Śledź	„	49 „ — „
7) Adam Janowicz	„	36 „ 20 „
8) Bartłomiej Judas	„	12 „ 6 „
9) Albert Molenda	„	22 „ 15 „
10) Katarzyna Ledworuchówna	„	19 „ 20 „
Za rok 1608: suma		167 fl. 23 gr. + <sup>o</sup> / <sub>o</sub>

Aron chce zafantować pieczęć cechową u cechmistrzów Baltazara Adamowicza i Jakóba Obucha, lecz Rada na to się nie godzi, pieczęci wydawać nie pozwala „dla samodzielnego wybierania opłat cechowych“, lecz

<sup>1</sup> Consol. 36, p. 109, 133, 147, 177.

skazuje wszystkich szewców na spłacanie długów ratami tygodniowymi w wysokości 1 złp. pod grozą karceru<sup>1</sup>.

### W jakim języku pisano skrypta dłużne ?

Skrypta między Żydami były jużto hebrajskie, jużto żargonowe — jak możemy poznać z ułamków pinaksu — skrypta na pożyczki między Żydami a Chrześcijanami są pisane najczęściej w języku polskim i stylizowane w I-szej osobie (n. p. Ja, X. Y., zeznamam i t. d.), lecz i tu mamy skrypta żydowskie (żargonowe): n. p. Abraham pożycza w r. 1633 u Gardlińskiego 3600 fl. na rekognicyę: „*idiomate judaico scriptam*“<sup>2</sup>. Mamy też — o ile chodzi o interesy z Ormianami — weksel-briefy w ormiańskim języku napisane (n. p. 1631 r. Abraham contra Hrehorowicz)<sup>3</sup>.

Kupcy konstantynopolitańscy dają skrypty włoskie; o ile zachodzą się w aktach, są zaopatrzone tego rodzaju klauzulą tłumacza: np. „Przetłómaczone z włoskiego na polskie przezemnie, Jana Łukaszewicza, mieszczanina i tłumacza przysięgłego lw., manu propria, z własnego chirografu jego ręki własnej Mojżesza Kohen<sup>4</sup>.

Jest ponadto rzeczą naturalną, że kupcy angielscy dawali skrypty w języku swoim, a Gdańsk korespondował po niemiecku.

Procent: Przy pożyczkach dopisywano procent do kapitału, lub go z góry potrącano, tak że ani

<sup>1</sup> Consul. 23, pg. 1590 (12/11 1611).

<sup>2</sup> C. L. 388, pg. 632.

<sup>3</sup> Consul. 39, pg. 43.

<sup>4</sup> C. L. 345, pg. 954—6 i inne.

razu nie znaleźliśmy procentu, a tam, gdzie już jest jaka suma, niema podanego czasu, tak, że nic nie wiemy.

§. 20 (Golskiego) orzeka: „Lichwę Żydowie biorą taką, jaką sobie zjedna (dtto § 23 Czarneckiego).

**Pożyczanie na fanty** (zastawy ręczne) ma więcej charakter lokalny.

Tutaj należałoby również obie strony omówić: I. Chrześcijanie pożyczają Żydom i naodwrot II. Żydzi Chrześcijanom.

Do części I. mamy liczne zapiski porozrzucane po rozmaitych archiwach, a księga Piotra Kunaszczaka, mieszczanina lwowskiego, z drugiej połowy XVII wieku, wykazuje, że Żydzi zastawiali również u Chrześcijan.

Każda druga pozycya w tej księdze, to Żyd: „Żyd Abraham kładzie w zastaw moździerz i dzwonek okowany, Żyd Izrael żupan lazurowy, Żyd Pejsach i żona jego Raska, kanacek o 30 sztukach, dyamentami sadzony, różę rubinową, siedzenie (na konia) z łękiem, blachą srebrną okutym, z poduszką, płatem, telimkami i taszkami, wszystko haftowane. Żydówka Maryanka kładzie w zastaw łańcuch „pancerzowy“ wagi 5 czerwonych, manelle rogowe w srebro i złoto oprawne, kanacek na czapkę o ośmiu sztucznych (ogniwkach). Michałowa Żydówka, łyżki srebrne, 40 pierścionków i książkę polską oprawną w srebro; Lejzor głuchy: roztruchanik złocisty; Lejzor tarnopolski dzban srebrny, pstro-złocisty, Lachman Jehowicz flaszę kręconą srebrną, pstro-złocistą; Żyd Rabinowy zięc: dwa półmiski srebrne, Iwowskiej roboty, a trzeci augsburski“<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Księga rachunkowa Piotra Kunaszczaka MBOssol. 2111: Łoziński: Patrycyat, str. 361—2.

Żydzi pożyczali na zastawy u Żydów i tak cytuje Izak Halevy w swych responsach (Nr. 32) fakt: A zastawił u B lichtarze, a potem mu je sprzedał z prawem ewikcyi, na wypadek wydania swej córki.



Ryc. 66.

Żyd polski (Ebreo Polacco), sztych włoski.  
Ze zbioru rycin Biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

Aby ulżyć nędzy żydowskiej, założył znany nam już Marek Izakowicz (cap. V), bank (pii montis) miło-

sierny, w którym biednym Żydom pożyczano na zastawy<sup>1</sup>.

Co się tyczy kwestyi pożyczania Chrześcijanom przez Żydów na fanty, to istnieje cały szereg ustaw normujących ten stosunek. Już przywilej Bolesława (§§ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 27, 28, 29, 33) zawiera tyle przepisów w tej kwestyi, że słusznie mówi Gumplowicz: „Jest to jakby akt fundacyi jakiegoś towarzystwa pożyczkowego<sup>2</sup>.”

Jak wiemy, pozwala statut Żydom wszystko brać w zastaw, prócz rzeczy kościelnych i krwią, zbroczonych, normuje kwestyę odprzysięgania się, termin przepadłości, spór o wysokość sumy i t. d.

Przywileje generalne Kazimierza Wielkiego dla całej Polski (1364) i specjalnie dla Żydów lwowskich, oraz potwierdzenie Kazimierza IV (1453) zawierają te same postanowienia, jakie przywilej bolesławowski.

Dla naszych czasów specjalnie dla Lwowa jest obowiązujący porządek Golskiego, którego poszczególne przepisy, oparte na przywilejach generalnych są zastosowane do instytucyi sądu żydowskiego w naszej epoce<sup>3</sup>.

§ 17. Na zastawę, gdy Żyd komu nieznanemu co da więcej nad kopę, powinien do pisarza ten fant przynieść tego dnia i dać zapisać, od kogoby miał ten fant, w czemby zastawion był i po czemu lichwy wyjednał. Od zapisu grosz 1 pisarzowi.

§ 18. A gdyby ten, który zastawion, był zjawiony i przy zastawie swoją recognicyę dał, ma być to tak ważne, jakoby było do ksiąg zapisane.

<sup>1</sup> Epitafium Marka Izakowicza: ובסר סך רב ... להלוות לעניים בשעת דחיקם על משכנות

<sup>2</sup> Ustawodawstwo l. c., str. 11.

<sup>3</sup> Nr. mat. 50.

§ 19. Fantu ani zastawu nie powinien Żyd w lichwie dłużej przy sobie trzymać, jak rok i 6 niedziel. Tamże urząd żydowski ma fant na własność na wieczne czasy przysądzić Żydowi, z którym fantem poczynać mu wolno, co będzie chciał; wolno mu zaprzedać, darować, zepsować i ku lepszemu swemu pożytkowi obrócić. Od przysądzenia tego fantu Żyd ma dać urzędowi 5 gr., aby w księgi wpisano, a szkolnikowi grosz jeden.

§ 20. Lichwę Żydowie biorą, jaką sobie zjedną, z tem, kto zastawuje, a gdzieby powiedział ten, który zastawił, że to w mniejszą sumę i w mniejszej lichwie zastawił, Żyd ma to actum i recognicyę onego pokazać i w sumie większej i za większą lichwą. Albo przysiągłszy, Żyd wyjdzie wszystkiego i powinno mu się wedle przysięgi zapłacić.

§ 21. Gdy rzecz jaką Żydowi zastawia, ta rzecz z inszemi rzeczami u Żyda zgore, albo przez jaki przypadek zginie, tedy Żyd, przysiągłszy, Chrześcijanina zbędzie.

§ 22. Gdy kto u Żyda zastawi rzecz swą kradzioną, Żyd ma przysiądz, iż nie wiedział, iż ta rzecz była kradziona.

§ 23. Kiedy Żyd Chrześcijaninowi czego pożyczyci i Chrześcijanin by się ktemu nieznał, tedy Chrześcijanin na to przysiągłszy, Żyda zbędzie.

§ 24. Gdy Chrześcijanin Żyda pozwie o jaką zastawę, Żyd się oprze onej zastawie, przysiągłszy, wolen będzie od Chrześcijanina.

§ 25. O wszelaką rzecz świadczy się Chrześcijanin na Żyda jedno drugim Żydem a Chrześcijaninem, a inakże świadczenie niema być ważne<sup>1</sup> (27/1 1604).

---

<sup>1</sup> C. L. 360, pg. 588-91.

Co było przedmiotem zastawu? Przedmiotem zastawu było wszystko począwszy od lichego młotka murarskiego do najdroższych zbroi, od kapoty mieszczańskiej do drogich delii i falendyszów, od srebrnego pierścionka do najdroższych biżuterii, każdy — gdy potrzebował grosza — zastawiał co miał i mógł, nawet pieniądze, gdy chodziło o zachowanie „in specie”, stanowiły przedmiot zastawu. I tak zastawia Janusz Tyszkiewicz 771 węgierskich dukatów za 3600 złp. u Daniela Czajkowicza Żyda lwowskiego (r. 1626)<sup>1</sup>.

Nie będę tutaj wyliczał poszczególnych wypadków gdyż wszystkie są jednostajne, zwrócę tylko uwagę, że jako fanty przyjmowano całe magazyny towarów. I tak zastawia w r. 1587 Mosze de Mozzo Kohen u Antoniego Katakallo 62 kuf małmazyi, 1 kufę oliwek i pół kufy limunii za 2640 złp.<sup>2</sup> (r. 1587). Najbardziej charakterystyczny zastaw jaki spotkaliśmy to cała drukarnia ruską, którą zastawia Iwan Fedorowicz<sup>3</sup> drukarz ruskim z końca XVI wieku u Żyda Izraela Jakubowicza za 411 fl. (1579). Wedle przepisu prenotuje Izrael ten zapis w aktach sądu żydowskiego. Po 5 latach (w r. 1584 3/12) staje Izrael przed sądem żydowskim i żąda przyznania mu prawa własności do jego zastawu. Sąd przyznaje mu to prawo do 140 książek ruskich, materyi liter i form i wszelkich innych przyborów do wytłaczania książek<sup>4</sup>. Biskup Gedeon Bałaban chce się ugodzić z Izraelem, lecz ten żąda 1500 złp. t. j. tyle, ile ciążyło na drukarni długów razem wziętych. Władyka „wespół z pany i mieszczany“ nie był w stanie zapłacić tej sumy i wy-

<sup>1</sup> C. L. 377 pg. 1130—1, 1 Dukat = 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> fl.

<sup>2</sup> C. L. 345. pg. 954—6.

<sup>3</sup> W. Monum. Confr. Staurop.: Chodorowicz u Ptaszyckiego (vide str. 379 tej rozpr. uw. 1) Fedorowicz.

<sup>4</sup> Monum. Confr. Staurop. v. I pg. 103.



daje Izraelowi skrypt na 1500 złp.; posyła równocześnie mnicha by zebrał tę sumę ze składek <sup>1</sup>.

Co się tyczy drogich zastawów, to wiemy (cap. 4), że Izak Nachmanowicz (senior) pożyczą Mniszkowi na zastawiony namiot ze srebrnymi gałkami <sup>2</sup> wielką sumę i znamy ryzykowne jego interesa z precyozami ze skarbu królewskiego <sup>3</sup>, wiemy, że tu sumy liczyły się na tysiące. W r. 1637 pozywa Alex. Tański Żydów: Abrahama Szmulkierza zwanego Krakowczyk i Jakóba o zwrot kosztowności zastawionych za 5000 złp. (C. L. 388, pg. 25); lecz najniebezpieczniejszymi były dla Żydów zastawy w rzeczy kościelnych.

Choć wiele nieszczęść z powodu tego wynikło dla jednostek i gmin całych, mimoto ciągle przyjmowano takie zastawy.

Oto przykład: Rzecz dzieje się w r. 1641: Wychrzta Ruben-Mateusz 2 razy zakradł się do kościoła łacińskiego św. Stanisława we Lwowie na przedmieściu, ukradł kielichy wraz z hostyą i zastawił kielichy u Żyda Barucha Abrahamowicza i żony jego Anny Moszkowiczówny. Schwytany Mateusz przyznał się na torturach do czynu i miał dodać, że uczynił to z rozkazu Barucha.

Mateusza spalono na rynku lwowskim za świętokradztwo, a Baruch z żoną widząc, na co się zanosi, uciekł, zostawiając dom z całym dobytkiem. Kahał zabrał zastawione rzeczy do siebie, a Kapituła i Rada skarżą Kahał i szkolnika Zelika o niedostawienie

<sup>1</sup> Monum. Confr. Staurop., str. 111 oraz: Stanisław Ptaszycki: Iwan Fedorowicz, drukarz ruski we Lwowie, str. 18—20.

<sup>2</sup> C. L. 365. pg. 2180.

<sup>3</sup> C. L. 349, pg. 1188 . 9.

zbrodniarzy i zabór aparatów. W skardze są podane szczegóły kradzieży i poniżenia św. hostyi<sup>1</sup>.

Król odręcznym pismem z czerwca t. r.<sup>2</sup> poleca staroście Mniszkowi, by zabrał w sekwestr pozostałe „dobra“ po Baruchu aż do ukończenia procesu. Sprawa narobiła wiele hałasu w całej okolicy.

Szlachta zebrana wówczas na sejmiku w W i s z n i uchwala między innymi § 48 instrukcyi dla posłów na sejm, dotyczący tej sprawy. (7/12, 1641)<sup>3</sup>.

„Ponieważ we Lwowie się stało srogie sacrilegium od łotrów, którzy po 2 razy kościół św. Stanisława wyłupiwszy za każdym razem i aparaty i srebra kościelne wybrawszy, do Żyda Barucha wydawali, a ten Żyd sobie conscius sceleris z gardłem uciekł, majątności swej na Krakowskiem przedmieściu odbieżawszy, mają to efficere pp. posłowie aby dobra tego Barucha t. j. grunt z kamienią, jakoteż mobilia temu kościołowi perpetuis temporibus nadane były. A gdzieby na potem na Żydy manifest ex inquisitione dowiodło się, że albo dzieci chrześcijańskie odio religionis zabijają, albo sacrilegium jakieś popełnią, czegoby starsi Żydowie byli consci, aby pro poena, wszyscy onego miasta Żydzi wygnani extra regnum byli, a bona ich confiscata“.

Dnia 8/8 „aresztuje“ woźny na rzecz wojewody rzeczy Borucha, a Ormianin Jerzy Piotrowski z żoną położyli „superarestum“<sup>4</sup>.

Jakób Sobieski wojewoda ruski wzywa dnia 23/8, 1641 przed swój sąd a) Barucha, b) Kahał o ułatwienie

<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 628—32.

<sup>2</sup> C. L. 392, pg. 766.

<sup>3</sup> ut supra.

<sup>4</sup> C. L. 392, pg. 835.

ucieczki Baruchowi i zabór aparatów. Termin ma być 25/10 „w Żółkwi lub gdzie z dworem będziemy feliciter Costituti”<sup>2</sup>. Końca sprawy nie znamy.

Odbieranie zastawów, odbywało się zazwyczaj po wypłacie należności i odsetek; lecz zdarzało się, że dłużnik mimo, że nie miał pieniędzy chciał wejść na powrót w posiadanie swych rzeczy; i tu niema różnicy między lichym przedmieszczaninem, a możliwym panem.

Stefan Moskowiczyn z podgrodzia lwowskiego zastawił bekieszę z morawskiego sukna i czapkę królikami podbitą u Abrahama, Moszka zięcia za 20 złp.; chcąc otrzymać z powrotem swe rzeczy, wpada w dom Abrahama i gwałtem porywa swe suknie<sup>3</sup> (1604).

W ten sam sposób lecz na większą skalę postępuje Stanisław Herbert z Dobromila, a chcąc odebrać zastawione kosztowności (za 730 talarów), upatruje czas pod nieobecność Doktora Halprimena Izaka, wpada w dom jego z hajdukami, zabiera swoje rzeczy i rzeczy wierzyciela, pobija służbę i ucieka<sup>3</sup>.

Zastawy i listy dłużne były zazwyczaj przedmiotem chciwości tłumów i rabunku przy masowych rozruchach.

Wszystkie wykazy rabunków zawierają całą masę różnych zastawów oraz długą listę „wexelbriefów” zrabowanych u poszczególnych Żydów. Te wykazy dają nam dokładny obraz przedmiotów jakie dawano i brano w zastaw, lecz ich wyliczenie objęłoby całe arkusze najgęstszego druku. Dlatego je pomijamy, a ciekawych odsyłamy do aktów ziemskich przemyskich, tom 243, pg. 791 et sequentes.

<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 887 et sequentes.

<sup>2</sup> C. L. 359, pg. 1129.

<sup>3</sup> C. L. 345, 23/4 1587.

## XVII.

### Dzierżawy dochodów publicznych.

Dawni dzierżawcy. Jossko. Wołczko. Zakazy i konstytucje sejmowe. Zakaz sejmu żydowskiego. Brak posłuszeństwa. Jakób Doktorowicz i koleje jego życia. Czopowe. Pisarze na komorach. Poborca i dzierżawca. Dekret Batorego.

Od najdawniejszych czasów znachodzimy Żydów lwowskich (nb. i innych) na posterunku dzierżawców lub poddzierżawców ceł, myt, podatków stałych i jednorazowo uchwalonych.

Już w r. 1441 funguje we Lwowie „Teloneator“ Wołczko, faktor króla Jagiełły, w r. 1452 mamy w Gródku lwowskiego Żyda Natkę<sup>1</sup>, a od r. 1504 przez szereg lat dzierżawi wszelkie podatki województw: lwowskiego i bełzkiego, Żyd lwowski Jossko<sup>2</sup>.

Miechowita w swej kronice (II Ed. 1521) pisząc o Żydach znachodzi trzeci rodzaj Żydów, nie lichwiarzy lecz rolników i kupców na Rusi, którzy są często przełożonymi ceł i komór (praesidentque ut saepe teloneis et exactionibus publicis).

O ile widzimy z poszczególnych kontraktów dzierżawnych (np. z 19/12 1504, Nr. 30) dzierżawca taki nie odsyła ani jednego grosza do urzędu podskarbińskiego,

---

<sup>1</sup> Russ.-J.-A. Tom. III, Nr. 4.

<sup>2</sup> Ibid. Nr. 30, 31, 32, 33, 34, 35 (1504–1505 r.).

lecz sam wypłaca różne pensye i pobory arcybiskupowi, wojewodzie, różnym klasztorom, kapitule i t. d. Nie będę rozbierał tej kwestyi szczegółowo, wspomnę tylko, że obok Ormian, Żydzi biorą w swe ręce dzierżawy ceł, myt, rogatek, żup, salin, np. Salomon Calaora doktor



Ryc. 67.



Ryc. 68.

Strój Żydówek polskich.

Ze zbioru rycin biblioteki Pawlikowskich we Lwowie.

i sługa królewski, Salomon Hadida oraz Abraham Calaora (r. 1570 i dalsze)<sup>1</sup>.

Od samego początku patrzyła szlachta niechętnem okiem na Żydów dzierżawców ceł a) bo stanowili konkurencyę i to niebezpieczną b) bo dobijali się wskutek tego wyższych stanowisk c) bo wchodzili w bezpośredni kontakt z władzą.

Konstytucye sejmowe ciągle powtarzały zakaz dzierżawienia ceł, myt i salin przez Żydów; tak konstytucya z r. 1538<sup>2</sup>, z r. 1562<sup>3</sup>, z r. 1565<sup>4</sup>, a statut uchwalony

<sup>1</sup> P a w i ń s k i: Skarbowość w Polsce za Batorego str. 84—5, Źródła dziej. tom VIII, 2.

<sup>2</sup> Vol. leg. I, 259.

<sup>3</sup> Vol. leg. II, 20.

<sup>4</sup> Vol. leg. II, 52.

na sejmie Piotrkowskim r. 1567 nakłada na przekraczających grzywnę 200 marek. Kiedy to wszystko nie pomogło, pod wpływem szlachty sejm żydowski w r. 1581 pod klątwą zabrania powyższych dzierżaw<sup>1</sup>.

Lecz to wszystko nie pomogło i bardzo zły przykład obrał Schorr na dowód wpływu zjazdów 4 ziem, okoliczność, że zakaz ten poskutkował<sup>2</sup>.

Tak jak przedtem, tak i potem Żydzi stale dzierżawią dochody państwowe i miejskie, siedzą na rogatkach, komorach celnych itp. Nieraz kryje się wprawdzie Żyd, dając firmę czyli naddzierżawę Chrześcijaninowi, a sam kontentując się tytułem poddzierżawcy, ale zazwyczaj on sam funguje jako firmant i są pewne stałe dochody, które przez całe wieki są wyłącznie w rękach żydowskich. Sam rząd z pierwszej ręki oddaje Żydom dzierżawę, jak to miało miejsce z czwartym groszem podolskim arendowanym Izakowi Nachmanowiczowi (juniorowi) za sumę 60.000 złp. na 3 lata (vide rozdział IX, str. 191).

Jeśli chodzi o poszczególne pozycje i jednostki to wiemy z poprzednich rozdziałów, że Izak Nachmanowicz (senior) dzierżawi dochody starostwa lwowskiego, cło wybierane w Śniatynie od pierwszej chwili ustanowienia tego posterunku w r. 1578<sup>3</sup>. Po nim tę pozycję obejmuje syn jego Marek, a starostwo lwowskie dzierżawi Nachman Izakowicz, po nim Róża i syn Izak aż do chwili bankructwa. Przez długi szereg lat dochody miejskie dzierżawi spółka Gombrycht i Chaim z Jaworowa.

---

<sup>1</sup> Schorr: Organizacya str. 66, tłóm. z Wettsteina: Quellschriften, str. 8, Nr. 2, opatrzone żargonową klauzulą kahału krakowskiego.

<sup>2</sup> Ibid. str. 69.

<sup>3</sup> Pawiński: Skarbowość w Polsce, str. 106—7.

Na komorze gliniańskiej „siedzi“ Izrael Złoczowski i wobec mnogości swych interesów płaci pisarza Kalmana, który „siedzi“ na zamczku gliniańskim<sup>1</sup>.

Z końcem XVI wieku obok już znanych dzierżawców występuje Jakób Doktorowicz, który dziwnymi kolejami życia zwraca na się naszą uwagę. Onto z Samuelem, Markiem Izakowiczem, Abrahamem Czechem i Mojżeszem poddzierżawia u Wacława Uhrowieckiego i Pawła Orzechowskiego, dzierżawców cęt ruskich (od 30/11 1582<sup>2</sup>) cło ruskie.

Siedzieli spółnicy na komorach w Chełmie, Krasnymstawie i Potyliczu i byli raczej pisarzami (tak ich tytułuje Orzechowski C. L. 349, pg. 739), niż poddzierżawcami. Uhrowiecki i Orzechowski płacą rocznie 12000 złp. Tymczasem Jakób Doktorowicz dopuszcza się zdzierstwa na Sebastyanie Fogt, kupcu gdańskim i ten skarży go do Orzechowskiego i wojewody.

Orzechowski w liście do spółki (20/1 1595) oznajmia, że Jakób Doktorowicz za wykroczenie „urząd i pisarstwo stracił“ i nakazuje, by pieniądze z komór wraz z rejestrami za pewien czas, jemu przesłano.

Wyrzucony z tej spółki Jakób, szuka innego spółnika i znachodzi go w osobie Abrahama Mendłowicza i z nim razem dzierżawi kontraktem z 13/10 1595 u Jerzego Mniszka 3 młyny: Zimnowodzki (znany nam, spalił się w r. 1604), Kanoniczy i Piekarski, oraz myto, sprawne, targowe wielkie i małe, od ryb świeżych, słonych i suchych, od zwierzyny, drzew, soli, baranów, czopowe od lwowskiego i przemyskiego piwa<sup>3</sup> i t. d. Równom-

<sup>1</sup> C. L. 347, pg. 232 (r. 1581).

<sup>2</sup> Pawiński: Skarbowość w Polsce, str. 105.

W aktach gr. lw. C. L. 349, pg. 739, jest Paweł Orzechowski podkomorzym chełmskim, podczas gdy u Pawińskiego jest cześnikiem.

<sup>3</sup> C. L. 349, pg. 1532.

czesnie wydzierżawia u Piotra Korytki, poborcy lwowskiego, za rok 1595/6 „czopowe w mieście Lwowie -- od piwa, miodu, gorzałki, małmazyi i win wszelakich -- i płaci tenotę bardzo regularnie <sup>1</sup>.

Lecz jak żył niespokojnie, tak też zginął. W drodze napadli go: własny jego furman Jan, ze służą „Abrahamcze“ (Abraham) i zamordowawszy go, obrabowali i uciekli. Było to 1/4 1607 r. Jakób zostawił dwóch synów, Wolfa i Lewka <sup>2</sup>.

\* \* \*

W r. 1599 „siedzi“ na komorze w Kołomyi Marek Judy ze Lwowa <sup>3</sup>. Tegoż roku w Kamieńcu siedzi również Żyd lw., Fajbusiowicz <sup>4</sup>; w r. 1623 siedzą tamże Abraham i Dawid ze Lwowa <sup>5</sup>, a w r. 1633 Żyd lw., Wiktor <sup>6</sup> --- był to czwarty grosz podolski.

Czopowe jest prawie zawsze w rękach żydowskich i to dzierżawią je Żydzi w pewnem mieście, lub w całej ziemi. Samuel Berowicz, Żyd złoczowski, dzierżawi z pierwszej ręki (wprost u poborców) czopowe całej ziemi lwowskiej (kontrakt z r. 1633 14/12), a więc Złoczów, Zborów, Jeziernię, Markopole, Gołogóry, Biały-kamień, Pomorzany, Dunajów, Założce, Firlejów, Olesko i Sassów <sup>7</sup>.

I czopowe w mieście Lwowie dzierżawili Żydzi.

<sup>1</sup> C. L. 350, pg. 216 i 294.

<sup>2</sup> C. L. 362, pg. 1870.

<sup>3</sup> C. L. 353, pg. 2561.

<sup>4</sup> C. L. 353, pg. 2662.

<sup>5</sup> C. L. 376, pg. 61 i 67.

<sup>6</sup> C. L. 384, pg. 1002--3.

<sup>7</sup> C. L. 384, pg. 1828--30.



Izak Nachmanowicz, junior, dzierżawił je w latach 30 i 40-tych XVII wieku.

W r. 1637 — 1639 występuje inna spółka: Moszko Pesachowicz (Piesakowicz) i Moszko Izraelowicz, jako „teloneorum seu vectigalium in Palatinatu Russiae succollectores“<sup>1</sup>, czyli inaczej jako faktorzy ceł ruskich na komorze lwowskiej<sup>2</sup>. Kancelaryę utrzymywali oni w kamienicy Alembekowskiej<sup>3</sup>.

W latach 1639—1640 dzierżawi Żyd Zyskiel (Süsskind) z Buska „Furmankę“. Rada lwowska płaci mu rocznie 600 złp.<sup>4</sup>.

\*       \*

Przypatrując się bliżej tym stosunkom dzierżawnym, dochodzimy do wniosku, że tam, gdzie Żydzi nie dzierżawili, lub nie poddzierżawiali na własną rękę dochodów, tam służyli jako pisarze na rogatkach za pewnym procentem od incassa. Tacy pisarze Żydzi byli tak zwyczajnymi, że wydawano nawet nieraz kwity na cło opłacane w języku hebrajskim, jak się skarży Ormianin Awedyk Krzysztofowicz na Dawida pisarza na komorze lwowskiej w r. 1614<sup>5</sup>.

Tutaj też musimy powtórzyć to, cośmy powiedzieli przy biografii Izaka Nachmanowicza starszego (R. IV): Nieznajomość taks i rogatek powodowała ogromną ilość procesów o zdzierstwo; szlachta i niektóre miasta były

<sup>1</sup> C. L. 387, pg. 1882—6.

<sup>2</sup> C. L. 390, pg. 313.

<sup>3</sup> Ut supra uw. 2.

<sup>4</sup> { Consul. 47, pg. 907—8.

{ Consul. 48, pg. 1122—3.

<sup>5</sup> C. L. 368, pg. 806.

wolne od opłacania pewnych myt i to wywoływało zamieszanie. Często wozili rzeczy szlacheckie chłopci, nie zaopatrzeni w kwity, często i kwitom nie wierzone, dochodziło do bójek, a nawet do rozlewu krwi. Często strona, przejeżdżając przez jedną komorę opłacała cło, a gdy musiała jechać przez inną, musiała jeszcze raz płacić. Tak znamy długotrwały proces w roku 1639<sup>1</sup>. Hirsz Mendlowicz, Żyd poznański, a spółnik Izaka Nachmanowicza i Piramowicza do arendy 4-go grosza podolskiego, zatrzymuje na jednej z komór mieszczan z Nowiny, obok Śniatyna, drze kwit, stwierdzający, że płacili cło i w asystencyi burmistrza „aresztuje“ wozy z towarem, pieczętuje sklepy jarmarczne pod zarzutem, że ci mieszczanie często szkodzą skarbowi Rpltej.

W latach 1598—99 dopuszczają się Żydzi wielkich zdzierstw na zamczku gliniańskim<sup>2</sup>, a spór Róży Nachmanowej z Gminą (Rozdział VIII) jest nam już dobrze znany.

W procesie o zdzierstwo skarżono zazwyczaj o 2 przekroczenia:

a) o to, że dotyczący Żyd, mimo zakazu konstytucyi sejmowych, dzierżawił dochody publiczne;

b) o meritum extersionis.

Przykładów takich jest mnóstwo, a mimo to, jak widzimy, sami podskarbiowie zawierają układy dzierżawne z Żydami.

Ta sama Rada miejska we Lwowie, która pozywa Różę Nachmanową o przekroczenie pod a) podane, zawiera i odnawia kontrakty dzierżawne z Gombrychtem i Chaimem Jaworowskim.

<sup>1</sup> Consul. 47, pg. 47, 109, 109, 754.

<sup>2</sup> { C. L. 352, pg. 903.  
 { C. L. 353, pg. 1680.

Egzekucya podatkowa kończy się w Polsce na poborcy (wybieranym dla ziemi lwowskiej na sejmiku w Wiszni); taki poborca musi sobie wyszukać dzierżawcę, a jeśli go nie znachodzi — co się n. b. bardzo rzadko zdarza — stoi bezradny i nie może wywiązać się ze swego zadania. By poszczególni Żydzi nie ubiegali się wzajem i nie przelicytowywali się w sumie dzierżawnej, przestrzegał kahał znanej nam już instytucyi „Chazaki“, za którą, chcący wziąć jakąś dzierżawę, musiał taką a taką sumę do kasy kahału zapłacić; za to otrzymywał niezaprzeczone prawo starania się o pewną dzierżawę bez konkurencyi ze strony swych współwyznawców.

Często ogłaszane kary i klątwy na t. zw. „Hasagath Gbul“ = ausmiethen, podnającie w podstępny sposób<sup>1</sup>, świadczą wprawdzie o braku dostatecznej władzy kahału lwowskiego, lecz mimo to w naszych czasach władza kahału i siła Chazaki musiała być jeszcze wielką, jeśli się mógł zdarzyć bojkot przeciw Przedwojowskiemu w r. 1636. Żydzi nie zgłaszają się po dzierżawę, a poborca stoi bezradny i tylko manifestem, wniesionym w grodzie, poświadcza swą bezradność<sup>2</sup>.

Jeszcze jedną sprawę chcę tu poruszyć: czy Żydzi, zamieszkujący miasta, uwolnione od pewnych ceł i rogatek, są również wolni od tych danin?

Sprawę tę rozstrzyga król Stefan Batory dekretem z dnia 12/10 1583 r.<sup>3</sup> na skargę Uhrowieckiego i Orzechowskiego, znanych nam dzierżawców ceł ruskich (od r. 1582, vide Pawiński: Skarbowość): „Żydzi — słowa

<sup>1</sup> Wettstein oraz Buber, Kirja Nisgaba, str. 83.

<sup>2</sup> C. L. 387, pg. 1014 i 1021, vide Rozdział VIII, str. 175.

<sup>3</sup> AML. fasc. 281, Nr. 35.

dekretu — są mieszkańcami miast, a nie mieszczanami (*incolae et non cives*) i wtedy tylko wolni są od opłaty ceł, jeżeli o nich w przywileju miejskim wyraźnie jest powiedziane“.

W przywilejach, danych mieszczanom lwowskim, jest osobna wzmianka o Żydach. Aleksander, dekretem z r. 1506 (15 lutego) uwalnia Żydów lwowskich od wszelkich ceł i myt, od których są wolni inni obywatele Lwowa (*teloneaque, navigia, aggeralia et pontalia a curribus, bobus mercibus et rebus eorum, cuiuscumque generis, speciei, vel materiei non recipiatis... sic ut istud civibus et aliis civitatem incolentibus facere consuevistis*)<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Russko-Jewr.-Archiv. Tom III, Nr. 48. str. 71—2. (Z metryki koronnej Nr. 21. f. 344).

## XVIII.

### Handel.

Dwie wielkie epoki świetności handlowej miał Lwów w swej przeszłości.

Pierwsza to epoka, której zenit w połowie XV w., a upadek ze zdobyciem Kaffy, Kili i Białogrodu przez Turków. Druga, to mniej świetna epoka u przełomu XVI i XVII w.; zenit jej, to rok 1648, a upadek, to bunt kozacki i wielkie nieszczęście Rpltej, Chmielnicki, Tu-hajbej i oderwanie się Ukrainy.

Pierwsza epoka nie do tej należy rozprawy, wypada tylko zaznaczyć, że Lwów odegrał wówczas bardzo wielką rolę, stanowiąc punkt środkowy na wielkiej drodze handlu średniowiecznego, jako rynek pośredniczący między daleką Flandryą, a odległym Wschodem. Tutaj stawali właściciele okrętów, tutaj zawierano kontrakty kupna i sprzedaży towarów, leżących gdzieś na odległych morzach<sup>1</sup>.

Jaką rolę odegrali Żydzi lwowscy w handlu owego czasu? Na to pytanie w niniejszej rozprawie odpowiedzieć nie możemy, nie zbadawszy wpierw aktów z owego

---

<sup>1</sup> Łoziński: Patrycyat. str. 37—40, oraz Kutrzeba: Handel Polski ze Wschodem.

czasu i innych dotąd utrzymanych źródeł historycznych. Byli, jak wiemy, wówczas Żydzi we Lwowie od bardzo dawna. Utrzymane z tych lat księgi miejskie znają już z końcem XIV w. ulicę Żydowską, a na Przedmieściu jeszcze dawniej kronikarze wskazują sadyby żydowskich osadników, lecz o ich znaczeniu w handlu nikt dotąd ani jednym nie wspomniał słówkiem<sup>1</sup>.

Okres drugi jest, jak już powiedzieliśmy mniej świetny od poprzedniego; zrazu, gdy półksiężyc wszystko zagarnął, zdawało się, że handel cały (nietylko lwowski) już nigdy się nie podniesie; lecz powoli stosunki ze Wschodem się normowały, świat chrześcijański poznał, że panowanie półksiężyca to nie epoka przejściowa; i zaczęto napowrót nawiązywać stosunki z Konstantynopolem i innymi centrami handlu. Królowie polscy, chcąc pomódz zubożałemu miastu, nadawali mu różne przywileje, jak n. p. Jan Olbracht przyznał Radzie dochody z wagi królewskiej na tak długo, dopóki Kaffa, Kilia i Białogród nie powrócą w posiadanie Chrześcijan. Pierwej jeszcze, bo w r. 1472, otrzymuje Lwów przywilej na 2 jarmarki doroczne, które później stały się ważnym czynnikiem w handlu lwowskim.

W wieku XVI-tym Lwów stanowi już na nowo ważny punkt dla handlu wschodnio-europejskiego. We wszystkich kierunkach rozchodzą się drogi handlowe, łączące Wschód z Zachodem.

Z najdalszych krańców Rpltej, oraz z poza jej granic zachodnich, dążą do Lwowa kupcy, by tutaj sprzedać swój towar i zakupić w zamian towary wschodnie.

---

<sup>1</sup> Po ukończeniu niniejszej pracy zabierzemy się do opracowania wieku XV-go i wówczas będziemy może mogli odpowiedzieć na te pytania.

<sup>2</sup> Łoziński: Patrycyat, str. 39.

Także i kupcy lwowscy wyjeżdżali na Wschód i Zachód, oraz objeżdżali jarmarki bliższe i dalsze<sup>1</sup>.

Lwów ma prawo składowe; tego miasta zagnanemu kupcowi ominąć nie wolno, tutaj musi on na

<sup>1</sup> Drogi, prowadzące ze Lwowa, nie zostały dotąd przez historyków ustalone: różne itineraria, różne podają szlaki; zeznania kupców przy skargach o zdzierstwo na komorach celnych i rogatkach, również rozmaite określają drogi; inaczej znów są wytyczone drogi na atlasie ziem ruskich Jabłonowskiego (karta 1, 2, 3, 6, 7). Zestawiamy je tu dla przeglądu:

**Na wschód i południowy-wschód.** Lwów-Winniki-Hermanów-Unterwald. Tutaj się dzieli na 2 części, jedna idzie na Podhajczyki-Złoczów-Zborów-Jeziernię-Tarnopol-Mikulince-Trembowłę-Kopyczyńce-Czortków-Zaleszczyki-Czerniowce na Jassy, Łopuszno na południe dawniej do Białogrodu.

Z Unterwaldu idzie druga droga do Przemysła, Firlajowa, Rohatyna - Kuropatnik, Bursztyna (?), Wojniłowa, Kałusza, Stanisławowa, Bohorodczan, Delatyna, Kołomyi, Śniatyna do Multan, jużto do Kołomyi na Kossów, Kuty do Węgier.

Z Przemysła szła inna odnoga na Brzeżany, Podhajce, Monasterzyska, Tyśmienicę i t. d.

Inna droga szła na Gliniany, Gologóry, Dobrczę, Trembowłę, Suchostaw, Skalę, Orynin do Kamieńca (Łoziński: Patrycyat, str. 57). Szczegółowe drogi do Braclawia, Konstantynowa i dalej na wschód nie są nam znane.

**Ku zachodowi i południowemu zachodowi** szła droga na Janów, Jaworów, Krakowiec, Radymno, Jarosław, Tarnów, Podgórze do Wrocławia, Brzegu i t. p.

Z Radymna szła droga na południe na Przemysł, Dobromil, Staremiasto, Turkę na Węgry.

Inne drogi na Węgry podaje prof. Rehman (Karpaty, str. 471). Jedna szła z Przemysła na Sanok, dolinę rzeki Osławy, Komańczę, Przełęcz Dukielską, a więc Duklę, Świdnik, Stopków, Ungwar do Munkacza, druga zaś z Tarnowa na Pilzno, Brzostek, Jasło, Żmigród, Polańską przełęcz, Zborów. Bardyów do Preszowa, jużto ze Żmigrodu na Jaśliska, Przełęcz Dukielską i t. d.

Dla wina węgierskiego przepisuje drogę uniwersał poborowy z r. 1607 (C. L. 362, pg. 2346 i dalsze). Prowadzi ona na Jaśliska,

pewien czas rozłożyć swe towary, a to, czego we Lwowie nie sprzeda, wolno mu dalej zawieźć. Tak więc prawo składu, nadane miastu przez królów polskich, uczyniło zeń targowlę dla wszelkiego importu i eksportu. Ze Wschodu przychodzą do Lwowa tkaniny, dywany, korzenie, a szczególnie małmazya, limunia i towary aptekarskie, z Zachodu sukno morawskie, towary żelazne rakuskie, oraz galanterya, produkty krajowe, jako to: zboże, drzewo, potaż, miód, wosk, ryby, woły, futra, skóra, łój; ryby solone stanowią bardzo ważny artykuł eksportowy.

Cały handel lwowski spoczywał w ręku mieszczan tak katolików, jak ormian; oni cieszyli się wszelkiemi prerogatywami i wszelkimi przywilejami, a baczyli pilnie a zawistnie, by nikt listka z nich nie uszczknął.

Duklę, Rymanów, Sącz, Biecz, Żmigród, Nowy Targ, Jordanów, Krosno, Sambor, Lesko, Stryj. Kto inną drogą prowadzi, traci połowę wina na rzecz skarbu, a połowę na delatora. Droga tak ułożona, jest niemożliwą, dlatego sądzimy, że to są tylko luźne miasta, przez które wolno było wozić wino.

Ze Lwowa szła droga na Gródek, Wiśnię do Przemysła, z Gródka zaś do Sambora, ztąd zaś do Drohobyckich żup i Stebnika. Ze Sambora szła droga do Starego Miasta, gdzie się łączyła z drogą wyżej podaną.

Ku północnemu zachodowi szła droga na Kulików, Żółkiew, Rawę Ruską, Lubyczę do Zamościa, a ztąd na Izbicę, Tarnogórę, Krasnystaw, Piaski do Lublina.

Z Piasków na Chełm szła droga na wschód i tu gdzieś się urywała. W średnich wiekach ścieżka prowadziła do Włodzimierza.

Kutrzeba (Handel Polski ze Wschodem w wiekach średnich) podaje następujące połączenie Torunia ze Lwowem w średnich wiekach. Toruń, Brześć, Kowal, Gostyń, Łomża, Rawa (przez Pilicę, Radom, Opatów, Sandomierz (przez Wisłę), Górzycę, Krzeszów, Racławice, Kopki, a stąd już to na Krzeszów, Lubaczów, Gródek do Lwowa, już to na Jarosław, Przemysł lub Radymno.



Co się tyczy Żydów, to gdybyśmy chcieli handel żydowski zbadać, musielibyśmy inne źródła, a zresztą nie było osobnego handlu żydowskiego. Wynika to jasno z tej okoliczności, że Żydzi ciągle walczą o te same prawa, jakie mają mieszczanie, musieli tedy handlować tymi samymi artykułami.

Przedmiotem naszej rozprawy będzie tedy historia i przebieg tej walki i dla jej zrozumienia musimy się cofnąć, o cały wiek, bo po koniec wieku XV.

Żydzi od samego początku snać handlowali tylko czterema artykułami: **woskiem, suknem, wołami i skórą** i to tylko hurtownie i w ograniczonej liczbie, gdyż mieszczanie lwowscy ciągle na to się odwołują i ustawicznie w te ramy chcą wprawić handel żydowski.

### Walka o prawa handlowe.

#### I. Epoka (do r. 1521, względnie 1527).

Już w r. 1493 znachodzimy obie strony w zaciętej walce.

Jan Olbracht, dekretem z 15/2 1493 r., ustanawia status interim aż do zupełnego załatwienia procesu.

Mocą tego interim wolno Żydom co roku 1000 wołów za sukno zamienić; dla załatwienia tych interesów wolno im jeździć na wszystkie jarmarki i wozić z sobą sukno, lecz sprzedawać im wolno tylko całymi partiami po 500 na jarmarku w Przemyślu, a 500 w Jarosławiu<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Metryka koronna. 1492—97, Nr. 15, pg. 14, w Russ. J. Arch. tom III, Nr. 10, str. 31—2.

Żydzi mimo zakazu prowadzili dalej handel, a mieszczanie konfiskatą i przeszkadzaniem odpłacali im pięknem za nadobne.

Po latach dziesięciu nadeszła decyzja królewska. W dekrete z niedzieli po św. Marcinie 1503 r., Aleksander pozwala Żydom lwowskim na wolny handel podczas dorocznych jarmarków i targów stałych, a w r. 1506 - mimo, że mieszczanie nie chcą ważności tego dekretu uznać — na dniu 14 lutego — zatwierdza go<sup>1</sup>.

Zygmunt I, już w roku wstąpienia na tron (25.2 1507), zatwierdzając przywileje Żydów lwowskich, potwierdza także wolności handlowe, aż do dalszej informacji<sup>2</sup>.

Mieszczanie dalej nie dają za wygraną i wszczynają nowy proces, który po wielu apelacjach rozsądza sąd nadworny. Zygmunt I dekretem z r. 1515 (5/10) rozstrzyga sprawę na korzyść Żydów, pozwalając im na wolne wykonywanie handlu — ut... omne genus negotiationis et mercaturae ubique in regno nostro libere exercere possint more aliorum mercatorum -- z 2 zastrzeżeniami:

1) że sukno sprzedawać im wolno en detail tylko podczas jarmarków;

2) wołów wolno im na rok kupić, wzgl. sprzedać tylko 2000 sztuk.

Cały ten przywilej ma walor atoli tak długo, dopóki król zechce (ad beneplacitum voluntatis nostrae)<sup>3</sup>.

Lecz mieszczanie dalej walczą i wszelkimi środkami

<sup>1</sup> Ibid. Nr. 21, f. 341 w R.-J.-A., tom. III, Nr. 47. pg. 70—71.

<sup>2</sup> Ibid. Nr. 22, pg. 96 v. w R.-J.-A., tom III, Nr. 53, str. 79—80.

<sup>3</sup> Metr. koron. 1515 — 17, Nr. 29, pg. 121, R.-J.-A., tom III. Nr. 87, str. 110—111, Nr. mat. 3.

starają się o unicestwienie dekretu z r. 1515; naodwrot Żydzi — *beati possidentes* — używają wszelkich środków, by się przy uzyskanych wolnościach utrzymać; napróżno! mieszczenie tym razem mają więcej szczęścia i Żydzi tracą sprawę. Musiała ona być przegraną z początkiem r. 1519 (a Żydzi byli skazani na wielkie grzywny), kiedy już 7/3 1819 Zygmunt I wydaje „*salvum condutum*“ Żydom miejskim i przedmiejskim na czas od daty dekretu do św. Michała (29 września), pozwalając im przez ten czas na wolny handel, a szczególnie dając im nadal zdolność prawną<sup>1</sup>, t. j. prawo zaskarżania swych pretensyi i egzekwowania ich.

Wreszcie 28/12 1521 r. na sejmie piotrkowskim wydaje Zygmunt I dekret, oznaczający formalnie zagładę dla handlu żydowskiego. W tym dekreście ogranicza on handel do znanych 4 artykułów z następującymi zastrzeżeniami:

1) Nie wolno Żydom utrzymywać w domach swoich sklepów podług dawnego zwyczaju.

2) Sukno wolno im postawami sprzedawać podczas jarmarku lwowskiego, lecz tylko hurtownie; na jarmarkach zaś prowincjonalnych *en detail* i to jużto za gotówkę, jużto w zamian za woły lub skóry: krowie, wołowe, cielęce i innego bydła rogatego, lecz tylko surowe.

3) Innych towarów nie wolno im nigdzie sprzeda-



Ryc. 69.

Pieczęć Jekusiela Zelman, syna Eliazara, r. 1654.

<sup>1</sup> Ibid. 1518 — 20, Nr. 33 pg. 235. Russ. Jewr. Arch., tom III, Nr. 119. pg. 147—8.

wać, t. j. ani we Lwowie, ani na przedmieściach, ani też po wsiach lub miasteczkach.

4) Tylko podczas jarmarków dorocznych wolno im sprzedawać, lecz nie skupywać, skóry, wosk i woły.

5) Nie wolno też żonom Żydów (Żydówkom) w koszykach obnosić na sprzedaż — ani jawnie, ani skrycie — płótna, pieprzu, jedwabiu i innych rzeczy, pod karą utraty towaru.

6) Ten zakaz rozciąga się też na Żydów przedmiejskich i wszelkich innych we Lwowie przebywających<sup>1</sup>.

\* \* \*

Handel w mieście został podcięty, lecz mimo zakazu Żydzi przedmiejscy handlować nie przestali i potrafili wkrótce uzyskać jakiś nowy przywilej na wolny handel, wymurowali cały szereg domów, posprowadzali towary i rozpoczęli handel na wielką skalę. Zdaje się, że handel Żydów miejskich przeniósł się na przedmieście. Lecz mieszczenie dalej urgowali i uzyskali 3/4 1527 nowy dekret, mocą którego król wogóle zakazał handlu Żydom przedmiejskim, annullując swój poprzedni dekret. Uwzględniając atoli sytuację ich, ich zobowiązania i składy towarów, przesuwa walor dekretu swego na dwa lata. W pierwszym roku wolno przedmiejskim Żydom handlować nieograniczenie, w drugim mają handel ograniczony podług normy dla Żydów miejskich z r. 1521; po skończeniu 2 lat nie wolno im

---

AML. Oddział III A. 293, oblatowane w aktach grodzkich z końcem stulecia. C. L. 347, Nr. mat. 4.

niczem handlować, ta gałąź zarobkowania jest dla nich zamknięta<sup>1</sup>.

Wnioskując z tych wszystkich zakazów i procesów widzimy, że handel żydowski obejmował wszelkie towary: sukno, jedwab, skóry, łój, bydło, tkaniny, korzenie i t. p. Liczne składy żydowskie napelniały miasto i przedmieścia. Jak wiemy (vide Rozdział XVI), jarmark lwowski ściągał tysiące kupców obcych, którzy już to przywozili towary, już to zaopatrywali się w nie. Prócz jarmarków lwowskich były słynne jarmarki w Śniatynie i Kołomyi na towar wołoski, w Kamieńcu dla handlu podolskiego i ukraińskiego, w Jarosławiu, Przemyślu, Tarnopolu, Bełzie, Rohatynie, Buczaczu, Trembowli, Jazłowcu, Złoczowie, Ostrogu, Chodorowie, Bóbrce, Pomorzanach, Kuropatnikach, Busku, Barze, Gołogórach, Podhajcach, Założcach, Satanowie i t. d. i t. d.<sup>2</sup>

Ta wielka ilość jarmarków umożliwia stałą sprzedaż towarów; czego na jednym nie sprzedano, zbyto na drugim, a stały kontakt z różnymi kupcami umożliwiał hurtowne zaopatrywanie się we wszystko, kupcom wszelkich kategorii.

Z zachodnich miast: Jarosław i Lublin miały słynne jarmarki, na które czekano przez cały rok. Mnóstwo lwowskich kupców tam wyjeżdżało, a kiedy raz (1624 r.) w Jarosławiu podczas jarmarku wybuchł pożar i zniszczył towary, bankructwa licznych kupców i upadek kredytu na targu lwowskim były tego następstwem.

Drogi z zachodu do Lwowa były bezpieczniejsze. Stosunki bardziej unormowane pozwalały na regularne sprowadzanie towarów rakuskich (gwoździ, miedzi etc.),

<sup>1</sup> Metryka koronna Nr. 40, fol. 582 (R.-J.-Arch., tom III, Nr. 136, pg. 174—6).

<sup>2</sup> Łoziński: Patrycyat, str. 55.

sukien morawskich, towarów norymberskich i t. p. Niebezpiecznymi za to były drogi od Lwowa na wschód i południowy wschód. Towar, idąc na Multany, stawał się często łupem band zbójceckich, to samo było w drodze przez Ukrainę lub przez Karpaty na Węgry. Zorganizowane bandy zbójceckie (opryszki) tatarskie oddziały, czyhały na nie. Często i ludzie przy tem ginęli, a bankructwo kupca było nieuchronnem następstwem.

W r. 1628 wynajmują Żydzi lw.: Salomon Chromy i Marek, Ormianina Wasyla Szymkowicza by z towarem jechał do „Wołoch i Mułtan“. Wasyl był generalnym przedsiębiorcą i kierował karawaną z wielu chłopów i Żydów. I „calamitas i drugih inszych wielu sąsiady i pokrewnych, którzy w kupie z nimi jechali dotknęła. Bo też wtenczas gdy nieprzyjaciel na nich napadł, pieniędzy, towary tam poginęły i wiele Żydów poginęło“. I Wasyl stracił w porytce życie<sup>1</sup>.

W r. 1616 przeprowadza się młoda para Żydów przedmiejskich Abraham i Sprinca Caelówna do Jazłowca i przewożą swe urządzenie domowe, wyprawę, pretiosa ślubne oraz towar na urządzenie sklepu na trzech saniach. Na 2 powoziło 2 Żydów: Sussman i Mordy, a trzecią, „Forman seu Auriga honestus“ a więc chłop „cuius nomen ignoratur“. Pod samym Jazłowcem na drodze handlowej wiodącej od Buczacza napadli ich zbójcy, a zamordowawszy wszystkich podróżnych, zabrali sanie ze wszystkim co na nich było<sup>2</sup>.

W r. 1617 zamordowano na drodze do Stryja, Żyda Teodora Izakowicza handlarza wołów. Morderstwa do-

<sup>1</sup> C. L. 379, pg. 1197—8.

<sup>2</sup> C. L. 370, pg. 1713—15.

konał Jan Wiśniewski szlachcic z Dubrowlan<sup>1</sup>. W latach 20-tych XVII w. grasują w okolicy Lwowa słynni bracia Policcy, rabują karczmę żydowską, a rodzinę szynkarza mordują; Żyda jadącego z Magierowa, w lesie mordują w okrutny sposób, przywiązawszy go do drzewa i strzelając doń z samopałów. Schwytano ich hajduków i skazano na śmierć we Lwowie. Sami Policcy uszli bezkarnie<sup>2</sup>.

Tuż na wschód od Lwowa na polu pod Glinianami (4 mile od Lwowa) grasowały już bandy zbójów, i tak że tylko wspomnę d. 5/10 1627 r. zamordowano tam Żyda Szmula z żoną Bellą ze Lwowa oraz ich krewnych z Krasnego<sup>3</sup>.

To niebezpieczeństwo dróg wschodnich, a bezwarunkowo większe bezpieczeństwo zachodnich, wpłynęło na zamknięcie dla handlu żydowskiego wszelkich artykułów rakuskich, norymberskich, flandryjskich i flamandzkich (towary żelazne, galanteryjne, jedwabne); to co im zostawiono to był handel w najpierwotniejszym pojęciu: woły w ograniczonej liczbie, воск, skóry surowe grubsze (wyprawne szły z zachodu, surowe ze wschodu) i sukno — wyjątkowo jedyny produkt zachodni — lecz tylko en gros. Chodziło o to, by mieszczanin lwowski miał w Żydzie swego dostawcę, bo do drobnego odbiorcy dopuścić go nie chciał. Żyd mogący sprzedawać tylko postawami nie mógł się zetknąć, ani ze szlachcicem, ani z chłopem i oto chodziło mieszcza- ninowi.

Skóry zaś, воск i woły zakupywane przez Żydów

<sup>1</sup> C. L. 371, pg. 853.

<sup>2</sup> C. L. 377, pg. 606—17, inne szczegóły o nich vide: Łoziński: *Prawem i Lewem*, tom I, str. 231—234.

<sup>3</sup> C. L. 378, pg. 3041.

na dalekim wschodzie (wosk wozi się z Bessarabii. Żyd Judko kupił 70 beczek miodu w Chocimiu za gotówkę i noże i woził je do Lwowa przez Bar i Podhajce<sup>1</sup>), mieli prawo Żydzi tylko sprzedawać we Lwowie, a nie kupować, temsamem mieli mieszczanie łatwe źródło zakupna; skórę kupowali garbarze (to samo kurdybannicy) było zaś nie było dla właściwych mieszczan artykułem zbyt konkurencyjnym.

Myślą przewodnią wszelkich ograniczeń handlu żydowskiego było:

1) by Żydzi nie przeszkadzali mieszczanom t. j. nie konkurowali.

2) by drogi bezpieczne sobie zachować,

3) by handel żydowski uczynić pomocnym dla handlu mieszczańskiego,

4) by Żyda kupca odsunąć od drobnego konsumenta (en gros podczas jarmarku nawet).

Do zrealizowania tych 4 punktów dążą wszystkie dekrety królewskie, uzyskane przez mieszczan, do przełamania tych granic dążą Żydzi. W tych ramach rozgrywa się walka w dalszej epoce.

## II. Epoka (1527—1581).

Ogólny zarys tej epoki podaliśmy w ostatnim zdaniu poprzedniego rozdziału.

Żydzi wyłamują się z pod tych ograniczeń, mimo dekretów królewskich handlują nadal w s z y s t k i e m, jedni skrycie, drudzy jawnie.

Tymczasem Żydzi przedmiejscy widząc, że kończy się rok pierwszy udają się do króla z błagalną prośbą

---

<sup>1</sup> C. L. 347, pg. 100 (23/11 1590).



o unieważnienie dekretu z r. 1527, gdyż w przeciwnym razie muszą zginąć z głodu. Następstwem tej prośby był list królewski (6/1 1628), w którym król poleca Radzie, by w jakiś sposób ugodziła się z Żydami przedmiejskimi, gdyż inaczej król będzie musiał wskazać drogę do zgody (*alioquin nos curabimus demonstrare illis viam et modum, per quem victus et rei suae sustinendae consulere et subvenire possint*<sup>1)</sup>).

Na skutek tego listu zaczęły się układy Żydów przedmiejskich z Radą. Żydzi dawali pewną sumę rocznie za prawo ograniczone, jakie mieli Żydzi miejscy, Rada jednak na propozycję się nie godziła; Żydzi znów do króla, a ten w liście datowanym z Wilna 26/4 1529 r. nakazuje kategorycznie Radzie, by przyjęła warunki ofiarowane przez kahał podmiejski: „są one korzystne, a miasto nie powinno zaniechać tej sposobności, skarb królewski wiele traci na zubożeniu Żydów i jest jego obowiązkiem starać się o to, by Żydzi mieli z czego żyć; król ostrzega Radę, że w razie niezawarcia ugody, on sam warunki podyktuje, a wówczas będzie za późno” (*nam alioquin, nos cogemur Iudaeis providere, ne e regno nostro privilegiis vestris pellantur*)<sup>2)</sup>.

Miasto zawarło z Żydami przedmiejskimi ugodę, dając im — pod grozą dekretu królewskiego — pozwolenie na handel tak ograniczony, jaki mieli Żydzi miejscy, za stałą opłatą, bliżej nam nie znaną<sup>3)</sup>.

\* \* \*

<sup>1</sup> AML. fasc. 257 Nr. 4. Nr. materyałów 5.

<sup>2</sup> *ibid.* Nr. 9, Nr. materyałów 6.

<sup>3</sup> AML. ks. 293 A. pg. 1016: „Przy których 4 rzeczach... zostawieni są i Żydzi przedmiejscy wedle pakt... z czynszu rocznego, który zwykli dawać“ l. c.

Wśród tych ram nie mógł się rozwinąć handel żydowski i dlatego — jak się już powiedziało — wyłączał się z nich ustawicznie. Kontrola ilości sprzedanych wołów była niemożliwą, jakoteż niemożliwym było zbadanie, czy na targu, dajmy na to w Jazłowcu, czy Gołogórach, ten lub ów Żyd nie handlował towarem zakazanym; ba, nawet w samym Lwowie można było przemycić w handlu ten lub ów towar, przyczem Żyd kontentujący się mniejszym zyskiem, dający go taniej i na kredyt, łatwo chętnego znachodził odbiorcę.

Zresztą każdy kupiec żydowski miał swą klientelę wśród szlachty i jak się przekonywujemy z instrukcji sejmików w Wiszni, szlachta wprost dąży do tego, by złamać monopol kupców chrześcijańskich, aby sobie ułatwić zakupno <sup>1</sup>.

Tem się tłumaczy rozwój handlu żydowskiego, mimo zakazów i ograniczeń, konfiskat i grzywien na przekraczających nakładanych. Mieszczanie wnoszą do króla jedno zażalenie za drugim.

W r. 1537 wydaje Zygmunt I. dekret do wszystkich starostów i burmistrzów miast i miasteczek, panów wsi i t. p. aby gdziekolwiek znajdą Żyda lwowskiego, prowadzącego handel towarem niedozwolonym lub dozwo-  
lonym, ale ponad liczbę, natychmiast go aresztowali lub pomogli obywatelom lwowskim w aresztowaniu go, oraz w konfiskowaniu jego towaru <sup>2</sup>.

Lecz i ten zakaz, jak poprzednie i następne został tylko na papierze, a Żydzi dalej handlowali. Ponadto widzimy w tym czasie przypływ Żydów obcych, wygnanych z dalekich stron; są to Żydzi czescy wygnani z tamtąd wskutek posądzenia o zdradę kraju (1541) <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Instrukcye z lat 1640 i 1641. (C. L. 392).

<sup>2</sup> AML. fasc. 257, Nr. 6, Nr. materyałów 7.

<sup>3</sup> Stein: Gesch. der Juden in Boehmen, str. 58. W r. 1544.

Mieszczanie bojąc się nowej konkurencji o wiele niebezpieczniejszej od rodzimej, znów udają się do króla, a ten dekretem z 1543 r., poleca wojewodzie ruskiemu Stanisławowi Odrowążowi i staroście Odnowskiemu, by pomogli Radzie w wyszukaniu i wygnaniu nowych przybyszów<sup>1</sup>. I to nie wiele pomogło, bo obaczymy, że nowych przybyszów i to o wiele niebezpieczniejszych było coraz więcej, a handel ich rósł w siłę i zataczał coraz to szersze kręgi; byli to Marrani hiszpańscy, przybywający tu z Turcyi.

Lecz i handel miejscowych Żydów płynie tak jakby ograniczeń wcale nie było. Żydzi otwarcie sprowadzają i sprzedają różne towary, płacą myto, cło, ingrosują opłaty do ksiąg i mają stałe conto w księgach celników.

Zachowała się w aktach grodzkich<sup>2</sup> część regestrów prowadzonych przez dzierżawcę rogatek królewskich (starościńskich) i ceł ruskich, Konstantego Korniakta. Jest to excerpt umyślnie sporządzony dla użytku sądowego i zaopatrzony podpisem „Korniakt“ pismem starocerkiwnem. Obejmuje on lata 1577—1582 a napis jego brzmi:

„Krótkie spisanie towarów, które Żydowie lwowscy miejscy jako i przedmiejscy przewozili tak do Lwowa z Niemiec, jako też ze Lwowa na granicę t. j. do Śniatyna, także do Kamieńca i t. d.“<sup>3</sup>.

Z tego rejestru przekonujemy się, że Żydzi lwowscy sprowadzali i wywozili: skóry surowe, safiany, aksamit, kitajki, jedwab surowy i wyrobiony, sukno, kożuchy tureckie, koce, worki, kobierce, lamparty po kilka

---

anullują stany czeskie swą poprzednią uchwałę, lecz w międzyczasie wiele rodzin żydowskich wyemigrowało do Polski.

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 8, Nr. materyałów 8.

<sup>2</sup> C. L. 347. pg. 898, Nr. mat. 31.

<sup>3</sup> Ut supra. l. c. uw. 2.

a nawet kilkaset sztuk. (Safian liczyło się na bele, bawełnę na kantary, czapki na półfaski). Z towarów żelaznych sprowadzają Żydzi noże (na lagidie Lage) jako najznamienitszy towar zamienny na wschodzie, towary norymberskie (bagaże) żelazne, kosy na setki, ołów na kamienie i t. p. Dnia 30/1 1580 r. sprzedaje jakiś Żyd z przedmieścia 10 wozów żelaza, inny znów saletrę, wełnę (na kamienie), łój (na kamienie) maź, dzbany tureckie, haby (Habe?) (na fasy). Z produktów jadalnych sprowadzają Żydzi miód, ryby, rodzynki, pieprz, imbir, chmiel, śledzie, i to często w wielkich ilościach. Dnia 10/10 1579 wprowadza Dawid z przedmieścia na 3 wozach 30 koszów rodzynek drobnych i 4 kosze wielkich. Widzimy też owoce, jak śliwy (beczkami), jabłka i t. d.

Z napojów widzimy wino węgierskie, włoskie, marmazę, limunię (na kufy, półkufki i t. d.).

Z powyższego wykazu widzimy, że Żydzi miejscy i przedmiejscy handlowali wszystkim, sprowadzali towary z Niemiec i wozili do Mułtan i na odwrót towary wschodnie wozili na zachód.

Jeśli zważymy, że Lwów miał prawo składowe, że tu towary sprowadzane musiały przez pewien czas być wyłożone dla sprzedaży w mieście, dojdziemy do wniosku, że handel żydowski prowadził się całkiem otwarcie, nie oglądając się wcale na dekret z r. 1521-go wzgl. 1527-go.

Mieszczanie od samego początku — jak widzieliśmy, używają wszelkich repressaliów przeciw Żydom, lecz zdaje się, że bezskutecznie, gdyż od czasu do czasu udają się o pomoc do króla. Król posyła Żydom upomnienia, a staroście i wojewodzie nakazy dawania pomocy mieszczanom. O każdy skonfiskowany kawał towaru wnoszono protestacye i pozwy do aktów grodzkich. Tam też na terminach stają kahały i poszczególne ce-

chy miejskie. Od wyroków grodu zakłada się apelacje aż do sądów sejmowych, a potem (od r. 1578) do trybunału koronnego.

W r. 1578 sprawa doszła do zenitu. Obie strony wyczerpały wszelkie środki prawne i miasto pojechać na termin, limitując całą sprawę do przyszłego sejmu, który ma rozstrzygnąć sprawę kategorycznie<sup>1</sup>. Przy tym akcie zastępuje Żydów miejskich Izak Nachmanowicz, Żydów przedmiejskich Dawid Aleksander, asystuje im Mojżesz Szkolnik.



Ryc. 70.  
Pieczęć Izaka  
Kohena, syna  
Abrahama  
r. 1654.

Długo nie przychodzi sprawa na porządek sądu sejmowego, a gdy wreszcie przyszła pod obrady, przeważało się zwycięstwo na stronę Żydów<sup>2</sup>.

Tego bała się Rada, a wiedząc, że Żydzi nawet w razie przegranej nie porzucą handlu, wołała przez dobrowolne ustępstwo jednej części swych praw, uratować część drugą.

Król Stefan zawiesza sprawę w sądzie (dekretom z 28/1 1580 r.)<sup>3</sup>, a miasto rozpoczyna z Żydami pertraktacje, których wynikiem była ugoda między stronami, zawarta dnia 20 stycznia 1581 r.

Od tej chwili zaczyna się trzecia epoka w walce Żydów o prawa handlowe, doprowadzona w niniejszej pracy do r. 1654.

<sup>1</sup> AML. fasc. 257. Nr. 12. Nr. mat. 10.

<sup>2</sup> Wynika z następującej końcowej klauzuli kontraktu: „my (Żydzi) postępek prawny, jaki miał być z pozwu króla Jmości i pozwem przerzeczony wszystkim w niwecz obracamy i umarzamy“. AML. ks. A, 293 a. p. 1106.

<sup>3</sup> AML. fasc. 257, Nr. 13. Nr. materyałów 12.

### III. Epoka (1581—1654).

Charakterystyczną cechą tej epoki jest ciągłe dążenie Żydów do odnowienia i rozszerzenia paktów, zawieranych zazwyczaj na kilka lat, oraz dążenie miészczan do ich zerwania.

Następujące daty dadzą się ustanowić jako słupy graniczne w ciągu tych 73 lat.

- 1) 1581: I układ,
- 2) 1592: II układ,
- 3) 1602: prolongata,
- 4) 1616: prolongata,
- 5) 1629: III układ,
- 6) 1637: prolongata na podstawie rozporządzenia królewskiego,
- 7) 1654: IV układ.

#### I. Układ (1581—1592).

Wstęp.

- 1) Pakta zawarła Rada tylko z Żydami miejskimi.
  - 2) Zawarte są one na 8 lat t. j. do 20/1 1589 r.
  - 3) Nie kasuje się, lecz zawiesza się czasowo moc wszelkich dekretów i przywilejów.
  - 4) Kahał miejski ma sporządzić co roku i zaprzysiędź registr Żydów, stale w mieście zamieszkałych.
  - 5) W żadne spółki z innymi Żydami dla dania interesowi firmy, Żydom miejskim wchodzić nie wolno.
- Treść właściwa:
- 6) Żydom miejskim (n. b. i przedmiejskim) zostawia się handel 4-ma artykułami z dawnym ograniczeniem co do liczby wołów (2000).

7) Wolno Żydom miejskim te artykuły na jarmarku lwowskim sprzedawać i kupować.

8) Na jarmarkach lwowskich pozostaje Żydom miejskim handel wolny tylko w sztukach, sumą i wagą, po miastach i miasteczkach zaś łokciem i funtem.

9) Wolno Żydom miejskim samym sprowadzać lub kupować we Lwowie podczas jarmarków wszelki towar turecki (koce, dywany, lamparty, i t. p. kindżały, zbroje) z następującymi zastrzeżeniami:

a) wykluczone są z ich handlu wszelkie napoje, (małmazya, limunia i t. d.), jakoteż — lekarstwa i artykuły spożywcze.

b) dozwolone są: pieprz, imbir i szafran.

c) maksymalna suma zakupna na jednym jarmarku (4 razy do roku) jest 1500 złp. dla jednego kupca.

d) dla kontroli muszą Żydzi kupować w obecności tłumacza miejskiego (jak obcy kupcy).

10) Wolno Żydówkom swą własną robotę i rzeczy przepadłe w zastawie sprzedawać na ulicy<sup>1</sup>.

11) Wina, koszerne<sup>2</sup> wolno sprowadzać całej gminie tylko 20 kuf rocznie, płacąc od kufy 1½ złp. stawnego. Kontrolę tu stanowi „cecha“ burmistrza.

Rygor.

12) Za każdego przekraczającego jest odpowiedzialny kahał.

13) Każdy, którego się przychwytą na tem

a) iż kupował nie przy tłumaczu,

b) iż handlował we większej sumie,

c) „ „ en detail,

<sup>1</sup> K l a u z u l a : „nic nie szkodząc prawom kramarzy i rzemieślników cechowych stanowi ograniczenie, którego znaczenia objaśnić nie umiemy.

<sup>2</sup> Żydowskiej roboty; innego Żydom pić nie wolno.

d) iż handlował towarem zakazanym, płaci 100 czer. zł. grzywny na ratusz.

14) Kahał płaci za ten przywilej 50 złp. rocznie.

15) Kontrakt uważa się za rozwiązany:

a) po skończeniu 8 lat,

b) gdy kahał sam raty nie zapłaci,

c) gdy kahał sam nie wyda przekraczających te prawa<sup>1</sup>.

\* \* \*

Oto jest esencjonalna treść tego układu; Żydzi otrzymali w nim:

1) wolny handel towarami tureckimi.

2) handel en detail poza Lwowem.

3) handel korzeniami.

4) handel wolny dla swych żon.

Jeśli porównamy ten układ z zakazem z r. 1521, to zobaczymy, że system tu i tam pozostał ten sam tj. że wszelkie towary sprowadzane z zachodu zostały Żydom zakazane, podczas gdy ograniczenia zniesiono co do towarów wschodnich. Pozwolono też na handel drobiazgowy po za Lwowem — rzecz, która i tak nie była do skontrolowania — oraz na drobny handel kobiet żydowskich, nie stanowiący wcale żadnej konkurencji.

Czy w te ramy mógł się wcisnąć handel żydowski przed układem tak bardzo rozwinięty? Czy mogli Żydzi, utrzymujący się z handlu, mimo zakazów i ograniczeń, zrzec się korzyści zeń otrzymywanych?

Ważny (od wagi) i tłumacz stali się ich kontrolorami; o ważnych nic prawie nie wiemy, o tłumaczach mamy kilka szczegółów z aktów, a trochę podaje Łoziński w swym Patrycyacie.

---

<sup>1</sup> AML. ks. A. 293 ant. pg. 1106 (kopiowany w fasc. 257), Nr. mat. 16.



Na czele tłumaczy stał starszy tłumacz — byli to zwyczajnie Ormianie, dla znajomości języków wschodnich — zaprzysiężony; miał on mieć ewidencję wszystkich kupców obcych, przyjeżdżających do miasta i baczyć, by przestrzegali prawa składowego miasta, oraz by pod płaszczykiem handlu nie ukrywali się szpiegowie.

Pod władzą tłumacza, stało 4—6 niższych funkcyjaryuszy „baryszników” = agentów, faktorów, którzy o wszystkim się wywiadywali<sup>1</sup>.

Tak naczelnik jak i podwładni pośredniczyli we wszystkich transakcjach między kupcami obcymi a mieszczanami już to jako tłumacze, już to jako zwykli faktory i tu mają konkurencję żydowskich baryszników, którą starają się usunąć<sup>2</sup>.

Tłumacz pobierał swój barysz po 15 gr. od 100 złp. towaru, a ustalił się zwyczaj, że połowę otrzymywał żydowski faktor „podług zwyczaju kupieckiego”. Tłumacz starał się stale u Rady o uzyskanie prawa pobierania całej taksy, a ztąd spory i swary między „urzędem” a „ubogimi żydkami, którzy pożywienie swe od kupców cudzoziemskich... zwykli mieć”<sup>3</sup>.

Wśród tych warunków pożycie Żydów z tłumaczem nie mogło być jak najlepsze, zwłaszcza, że we Lwowie Żydzi często, gęsto, a na prowincyi regularnie nie trzymali się paktów.

Jedynie trzy pozycje z r. 1582 zachowane w wspomnianym rejestrze rogatek (str. 405)<sup>4</sup> zawierają towary Żydom niedozwolone. I tak przewozi 15/1 Abraham z przedm. miodu półbeczków 10, Kalman: łoju, kamieni 10, 24/1 Joško z przedm.: wełny kamieni 4.

<sup>1</sup> Łoziński: Patrycyat, str. 299 i 301—303.

<sup>2</sup> C. L. 392, pg. 29—31.

<sup>3</sup> C. L. 392, pg. 29—31, Nr. mat. 106.

<sup>4</sup> Nr. mat. 31.

Niestety na tem się urywa ten ciekawy regestr i tracimy ewidencję towarów wprowadzanych lub wywożonych przez Żydów w tem 8-leciu.

A byłoby bardzo ważnem poznanie tego towaru. Bo w r. 1586 umiera król Stefan i nastają czasy bezkrólowia straszne, zwłaszcza w ziemiach ruskich, o których kupiec turecki Żyd Mosze de Mozzo Kohen opowiada w Grodzie<sup>1</sup>: „bom ja pojechał ztąd (ze Lwowa) potajemnie, chcąc ujść i być wolnym tych trudności i kłopotów, które tu miałem, bo natenczas było interregnum i confusiones iustitiarum, quas consequi non potuit“.

Żydzi lwowscy (oraz śniatyńscy) mieli korzystać z tych zawieruszonych stosunków i wyjeżdżać do pogranicznych miast wołoskich; tutaj mieli zakupywać towary wschodnie i przemycać je do Polski na szkodę Skarbu.

Po swej ełeckyi wydaje 23/4 r. 1588 Zygmunt III, rozkaz wojewodzie ruskiemu, by zbadał sprawę i ukarał winnych<sup>2</sup>.

Niewiemy czy i o ile wojewoda spełnił ten nakaz, nie mamy też wykazów towarów, byśmy mogli zbadać prawdziwość zarzutu.

\* \* \*

Szybko minęło 8 lat. Na ten czas przypada epoka świetności handlu Żydów tureckich (Fränków) którym osobny poświęcimy rozdział. W tym też czasie — jakto już było od pierwszych dziesiątek XVI w. mnoży się bardzo ilość Żydów we Lwowie. Dzieje się to wskutek wygnania Żydów z większej części krajów austriackich oraz z Wiednia<sup>3</sup>. Po pożarze wielka liczba domów no-

<sup>1</sup> C. L. 350, pg. 248—60.

<sup>2</sup> C. L. 345, pg. 1461. Nr mater. 21.

<sup>3</sup> Graetz: Geschichte der Juden. Tom IX str. 51 i dalsze.

wych zapełniła ulicę żydowską (vide rozdział II), tam gdzie dawniej były puste place, mieszkało teraz kilkadziesiąt rodzin żydowskich, a wszystko to potrzebuje i szuka chleba.

Stosunek wzajemny między Żydami, a mieszczanami staje się coraz to nieznośniejszy.

Był to czas, w którym na nowo po latach kilkudziesięciu odżył spór „pospolitego człowieka“ z oligarchiczną Radą; na czele ruchu staje w r. 1576 Jan Zajdlicz. Statutem malborskim ustanowione kollegium 40 mężów rozpoczyna swą akcję przeciw Radzie, a jednym z grawaminów są „p a k t a“ zawarte z Żydami. Kiedy więc nadszedł dzień 20 stycznia 1589 roku, obie strony uważają kontrakt za rozwiązany.



Ryc. 71.

Pieczęć Arona syna Lewi Meszkisz z pokolenia Lewi r. 1654

Obie strony są zadowolone. Żydzi, bo sądzą, że będą mieli zupełnie wolny handel, mieszczenie, bo pragną ograniczyć Żydów do dawnych 4 artykułów.

I Żydzi się przeliczyli. Rada i kollegium 40, za wszelką cenę dążą do swego celu i zaczyna się walka na całym terenie.

### Walka mieszczan z Żydami o handel (1589—1592).

Od samego początku trzymają się mieszczenie polityki praktycznej. Żydów odcina się zupełnie od handlu i to tak miejskich jak i przedmiejskich; nie wpuszcza się do miasta tych, którzy wyjechali na jarmarki i nie wypuszcza się z miasta nikogo, by nie mogli na żadnym stanąć targu.

Rada ustanawia strażników przy bramach, by pilnie nad Żydami czuwali, a równocześnie nie pozwala Żydom w samym mieście używać wagi miejskiej. Również nie wolno tłumaczowi i jego barysznikom pośredniczyć; w ten sposób cały handel żydowski jest teraz nie formalnie, lecz faktycznie podcięty.

Żydzi nie mogąc się pozbyć złożonego we Lwowie towaru, nie mogą się wywiązać ze swoich zobowiązań zaciągniętych u kupców zagranicznych, a bankructwo i ruina są nieuniknione.

Tymczasem odbywa się doroczny jarmark w Śniatynie, Żydzi gotują się do wyjazdu, używają protekcji wojewody Mikołaja Herburta z Fulsztyna, lecz nic nie pomaga, wówczas wchodzą Żydzi na drogę prawną i po kilku protestach wnoszą skargę wprost do króla (sądu nadwornego) o gwałt i przeszkody w handlu w brew generalnym przywilejom, licząc sobie zarazem szkodę za stracony jarmark śniatyński 30.000 fl.

D. 6/3 wychodzi pozew z kancelaryi królewskiej<sup>1</sup>, a 18/3 aktywuje go woźny w Grodzie<sup>2</sup>.

W mieście przychodzi często do utarczek, z powodu konfiskaty towarów żydowskich, tłum przybiera wówczas groźną postawę, a groza rozruchów wisi nad głową Żydów.

Żydzi udają się do króla. Lecz mimo ostrzegawczego dekretu królewskiego, z 15 kwietnia 1589, (Warszawa podczas sejmu)<sup>3</sup> czyniącego Radę odpowiedzialną za ewentualne następstwa, mimo drugiego dekretu królewskiego z 13/4 1589, w którym król nakazuje Radzie, by Żydom pozwoliła na wolny handel według przywi-

<sup>1</sup> AML fasc. 257, Nr. 19. Nr. mat. 22.

<sup>2</sup> C. L. 346. pod 18/3.

<sup>3</sup> C. L. 346, pg. 638. Nr. mater. 25.

leją królewskich aż do rozstrzygnięcia sporu<sup>1</sup>, mieszczanie nie ustępują w swej taktyce i konsekwentnie kroczą dalej.

Tymczasem sprawa przybiera w sądzie asesorskim konkretne formy. Dnia 17/4 (1589) wyznacza Zygmunt III komisję dla zbadania na miejscu wszelkich praw i przywilejów tak mieszczan jak i Żydów i odesłania swej opinii do sądu. W skład komisji wchodzi: 1) Mikołaj Herburt z Fulsztyna wojewoda ruski, 2) Mikołaj Herburt z Fulsztyna (imiennik) kasztelan przemyski i starosta lwowski, 3) Stanisław Podolecki chorąży, 4) Wiktoryn Kowalski podsędek ziemi lwowskiej, 5) Stanisław Włodek z Hermanowa, starosta halicki i kołomyjski<sup>2</sup>.

Zanim komisja zjechała, trwało bardzo długo, chociaż zawiadomienie dla miasta jest z tej samej daty (17/4), z jakiej akt nominujący komisarzy.

Akt komisyjny na pełnych 38 stronicach in folio jest niedokończony i dlatego nie możemy oznaczyć daty ostatecznej decyzji.

Co się tyczy przebiegu, to zrazu Rada nie chciała stawać przed komisją, zasłaniając się przywilejami prawa magdeburckiego, zwalnającymi mieszczan od tego obowiązku z wyjątkiem kilku poszczególnych wypadków. Następnie kiedy się przecież zgodzono na przedstawienie merytoryczne, przedłożyła Rada swe przywileje, a Żydzi przedłożyli dekrety Kazimierza Jagiellończyka z r. 1453 i Zygmunta I z r. 1515, pozwalające im na handel w całym państwie według dawnych zwyczajów, a opierając się na kilkowiekowych zwyczajach i używaniu, twierdzą, że ograniczenie ich w handlu nie tylko

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 17, Nr. mat. 24.

<sup>2</sup> *ibid.* Nr. 22, Nr. mat. 26.

z ich połączone jest szkoda, lecz ze stratą całej Rusi, a szczególnie szlachty.

Komisarze uznają słuszność wywodów żydowskich i przedkładają królowi 4 wnioski, pozostawiając tymczasem Żydów w używaniu dotychczasowych praw<sup>1</sup>. Akt komisyjny odszedł dopiero w listopadzie 1590 r. a równocześnie wniosła Rada protest do sądu sejmowego w sprawie kompetencji: „czy miasto podlega komisarzom, czy nie“, oraz przeciw Żydom, że przed niekompetentne forum śmieli ją pozywać. Pozew wyszedł z kancelaryi 5/12 a termin miał się odbyć dnia 6-go po poczęciu się sesji sejmowej<sup>2</sup>.

Przedtem jeszcze mamy dwa inne dekrety królewskie: 1) z 1/4 1589 polecający Radzie, by Żydom pozwoliła na wolny handel, aż do rozstrzygnięcia sprawy<sup>3</sup> 2) wyrok w sprawie odszkodowania 30.000 (z 23/4) jakie ma wypłacić miasto Żydom, gdyż nie jawiło się na terminie i przegrało sprawę<sup>4</sup>. Naturalnie, że i ten wyrok jak i poprzedni dekret mają wartość tylko teoretyczną; miasto nie myślało o wypłacie tej sumy, a przeszkody w handlu stawiało dalej jak dotychczas.

Obie strony starają się o rozstrzygnięcie wyroku na swoją korzyść. Rada miała lepsze szanse i król dekretem z 27/1 1591 unieważnia całą komisję i jej orzeczenie i poddaje miasto tylko sądowi swej Ławy, tę zaś sądowi króla<sup>5</sup>.

Tymczasem Żydzi wnoszą do Grodu protest za protestem, a o każdy gwałt z osobna skargę za skargą.

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 22.

<sup>2</sup> ibid Nr. 18. Nr. mat. 29.

<sup>3</sup> C. L. 346, pg. 362 Nr. mat. 27.

<sup>4</sup> AML. fasc. 257, Nr. mat. 28.

<sup>5</sup> ibid. AML. fasc. 257, Nr. 20.

Z protestu z dnia 1/12 1590 r. dowiadujemy się, że przeszkody w handlu nie ustały, przywóz i wywóz zamknięty, jakoteż waga miejska... „która Turkom i Tatarom jest dostępna (quae Turcis et Tataris et aliis extraneis permittitur) jest dla Żydów zakazana“<sup>1</sup>.

Dnia 22/4 1591 r. wnoszą znów Żydzi pozew o niewypuszczenie ich z miasta na jarmark śniatyński i liczą szkody 30.000 Marek<sup>2</sup>.

Cepaki miejskie śledzą nietylko w mieście, lecz także i na przedmieściu, i tak dnia 12/7 1591 r. zabierają Żydom dwa wozy wosku na przedmieściu krakowskiem jursydykcyi starościńskiej<sup>3</sup>.

Zdawało się, że handel żydowski zupełnie zniszczony, bo wreszcie wydaje król ostateczny wyrok w tej sprawie (6 lipca 1591 r.)<sup>4</sup>, w którym ogranicza handel Żydów miejskich w myśl dekretu z r. 1521, Żydom przedmiejskim zaś zupełnie handlu zakazuje.

Mieszczanie odetchnęli; teraz mieli prawną broń w rękę i mogli handel żydowski zupełnie zgnieść. Lecz Żydzi nadal handlują. Wówczas Rada zarządza, aby miasto i przedmieścia pilnie były strzeżone, przy czem nie obchodzi się bez bójek i aresztowań.

Dnia 8 września 1591 r. wracają ze Śniatyna Marek Izakowicz<sup>5</sup>, Moszko Nasanowicz i Nassan i wjeżdżają do miasta bramą halicką; tutaj napada ich znany zawalidroga, Wojciech Bednarz ze swą „kompanią“ i „...mocą i gwałtem zahamowawszy, do miasta jechać

<sup>1</sup> C. L. 347, pg. 135.

<sup>2</sup> C. L. 347, pg. 671.

<sup>3</sup> C. L. 347, pg. 904.

<sup>4</sup> AML. oddział III, ks. 293, Nr. mat. 32.

<sup>5</sup> Vide cap. V, str. 63.

nie dopuścili, pobili, porąbali... (Żydzi pokazują rany). Potem onych pobiwszy, rzeczy z wozów jedne wymiatali, a drugie pobrali, t. j. Markowi z workiem 500 złp., a Nassanowi 300<sup>1</sup>.

Innym razem (27/4 1592 r.)<sup>2</sup> dwóch Żydów tureckich (stale we Lwowie mieszkających), Mano Batormani i Dasaro Mosci, jadących dwoma wozami na jarmark, zatrzymali pachołcy miejscy w Krzywczycach. konie odprowadzili na ratusz i tu trzymali je od poniedziałku do piątku, a w końcu zmusili Żydów do powrotu do Lwowa i nie pozwolili wyjechać na jarmark.

Na jarmarku lwowskim nie pozwolili mieszczanie sprzedawać sukna<sup>2</sup> wogóle, a kontrola na bramach była tak ścisła, że kontrolowano nawet wózki mleczarzy, wyjeżdżające próżno ze Lwowa i stwierdzano identyczność osoby mleczarza, czy to nie przypadkiem jaki kupiec, wykradający się ze Lwowa<sup>4</sup>.

Lecz cierpliwość i siły obu stron się wyczerpały. I Rada, i Żydzi widzieli, że tak w ciągłej walce żyć nie można i zaczęto dążyć do ugodowego załatwienia rzeczy. Wprawdzie „pospolity człowiek“ ze względów konkurencyjnych się temu sprzeciwiał i przyszło do gwałtownej sceny na ratuszu, Rada jednak na to nie zważała i za pośrednictwem Wiktoryna Kowalskiego, podśędka ziemskiego i podstarościę Pstrokońskiego, zawarła dnia 28 września 1592 roku tak bardzo pożądaną układ.

<sup>1</sup> C. L. 347, pg. 1121.

<sup>2</sup> C. L. 348, pg. 386.

<sup>3</sup> Ut supra.

<sup>4</sup> C. L. 348, pg. 390.



## Układ II (28/9 1592 r.).

Układ ten nie zawiera już teoretycznego ograniczenia praw handlowych do niemożliwych granic, lecz jest wynikiem praktyki, jaka się wyrobiła w ciągu czasu.

Lecz system, jakim się kierowano przy dekreście z r. 1521, oraz układzie z r. 1581, pozostał tu nadal. Towary podzielono, jak tam, na wschodnie i południowe z jednej i na zachodnie z drugiej strony, oraz zatrzymano zakaz drobiazgowego sprzedawania. Wprowadzono tu nowy punkt, że:

a) wolno Żydom pewne towary **zawsze**, **nawet nie** podczas jarmarku odsprzedawać, lecz tylko mieszczanom lwowskim.

b) Towary, którymi Żydom handlować nie wolno (np. rakuskie), o ile je zakupią u mieszczan lwowskich — mogą dalej we Lwowie i na innych jarmarkach sprzedawać.

I. Co się tyczy towarów południowych i wschodnich, to rozszerzono pozwolenie na:

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>a) włoskie jedwabne towary <sup>1</sup>,</li> <li>β) towar kosmaty surowy <sup>2</sup>,</li> <li>γ) towar turecki (do 1000 fl. na kwartał) <sup>3</sup>,</li> <li>δ) towar wołoski (do 1500 fl. na kwartał) <sup>4</sup>.</li> </ul> | } | Żydom wolno mieszczanom <b>zawsze</b> , obcym tylko podczas jarmarku odsprzedawać. |
|---|---|--|

II. Podczas jarmarku wolno Żydom handlować wszystkimi towarami, jak gościom,

<sup>1</sup> Układ § 1. (C. L. 849, pg. 1385—90), Nr. mat. 34.

<sup>2</sup> " § 2.

<sup>3</sup> " § 3.

<sup>4</sup> " § 4.

oprócz towarów rakuskich i oprócz ołowiu, miedzi, żelaza, stali i gwoździ<sup>1</sup>.

Jedną była klauzula: że towar, kupiony przez Żydów na jarmarku, lecz nie wysprzedany na tymże jarmarku powinni Żydzi natychmiast z końcem jarmarku wywieźć ze Lwowa na inny jarmark, lub sprzedać natychmiast mieszczaninowi lwowskiemu hurtem. Nie wolno im urządzać składów po miasteczkach, ani w zwykły dzień we Lwowie sprzedawać.

Rozszerzono handel żydowski na łój, lecz pod warunkami jak I. α), β), γ), δ), a co się tyczy wina koszernego, rozszerzono pozwolenie do 30 kuf.

### III. Zastrzeżono:

a) by Żydzi nie przeszkadzali, gdy mieszczanin u kogo co targuje,

b) by Żydzi — gdy kto na „skład“ co przywiezie, dopiero w tydzień po jego przyjeździe u niego kupowali.

c) by spółek nie zakładali z Żydami przedmiejskimi ani obcymi.

### IV. Rygor ten sam, jaki w układzie I-szym.

a) za przestępstwo lekkie — konfiskata towaru.

b) ciężkie — grzywna do 30 M. pod odpowiedzialnością Kahału.

V. Wynagrodzenie Radzie płaci Kahał co roku po 50 złp. (jak w I-szym układzie).

Pakta zawarto znów na 8 lat, t. j. do 28/9 r. 1600<sup>2</sup>.

\* \* \*

<sup>1</sup> Układ § 8.

<sup>2</sup> Cały układ C. L. 394, pg. 1385—90. Nr. mat. 34.

Zastanówmy się nad tem, jak się rozwinął i mógł rozwinąć handel na podstawie tego układu:

Żyd staje się kupcem jarmarcznym. Tylko podczas jarmarków wolno mu sprzedawać towary prawie wszystkie wschodnie, południowe, a z zachodnich sukno; żelazo jest zupełnie wykluczone.

We Lwowie, gdzie zakupuje ten towar, musi trzymać się pewnego maximum, tak, że wśród tych granic może zostać tylko wędrownym kramarzem, a nie osiadłym, poważnym kupcem.

Dla mieszczanina lwowskiego jest on faktycznym dostawcą, gdyż tylko jemu wolno mu pewne towary odsprzedawać przez rok cały, a w odbiorze u obcych kupców nie może z nim konkurować, gdyż otrzymuje towar dopiero po tygodniu, wysortowany i przebrakowany.

Szykując się na jarmark lwowski, Żyd zaopatruje się w towar, mający na tym jarmarku odbiorców, po skończonym jarmarku musi natychmiast ze Lwowa towar wywieść, jakby był obcym; nie wolno mu w małym miasteczku utrzymywać stałego składu. Biada mu jeśli się z towarem przeliczył, jeśli zamówił za dużo, sądząc, że sprzeda, a targ był zły i wiele towaru zostało! A przecież mógł to być towar, mający odbyć tylko we Lwowie! Towar sezonowy, a jarmark w tym sezonie ostatni! Bankructwo było nieuniknione a ruina majątkowa całej rodziny nieodzownem tego następstwem.

Jasnym bowiem jest, że gdyby sprzedał po jarmarku ryczałtem towar mieszczaninowi lwowskiemu, nie uzyskałby również odpowiedniej ceny.

Wskutek tych warunków, złych i niebezpiecznych dróg, wiecznego wałęsania się po jarmarkach, zupełnego zamknięcia pewnych gałęzi, przybiera handel żydowski

cechy wielkiej ryzykowności, wskutek czego kredyt słabnie, a procent od kapitałów idzie w górę. Tem się tłumaczy wytworzenie się pojęcia merkantylistycznego o kapitale wśród Żydów u przełomu XVI-go i XVII-go wieku, kiedy dotychczas wszechwładnie panowało pojęcie kanonistyczne (vide rozdział XVI-ty str. 366). Żydzi, chcąc bodaj własną ubić konkurencyę, starają się o to, by dzierżawcy ceł, myt i rogatek nie handlowali towarami. Na liczne skargi, uchwała sejm żydowski ustawę tego rodzaju<sup>1</sup> w r. 1626 i powtarza ją w latach: 1632, 1634, 1638 i 1642. Ponawianie uchwał świadczy o tem, że się ich nie trzyma; liczne bankructwa zaczynają się mnożyć, a wobec wiecznej wędrówki kupców; zazwyczaj bankrut uciekał poza granicę i ginął bezpowrotnie. Dlatego wytworzyło się w ówczesnej hebrajszczyźnie dla pojęcia „bankrut”, słowo „Boreach” (zbieg).

Śnać i w innych miastach Polski nie było lepiej, skoro sejm żydowski — zjazd 4 ziem — wydaje surową ustawę konkursową.

Jakkolwiek ta ustawa została wydana i usankcjonowana dopiero w r. 1624, to jednak jej formalistyka i stylizacya są oparte na kazuistyce z początku XVII w. Dlatego sądzimy, że zamiast podawać szereg konkretnych wypadków, wolimy zacytować całą ustawę w dosłownem brzmieniu:

### Ustawa konkursowa<sup>2</sup>.

§ 1. „Na wieść o czyjemś bankructwie powinien rabinat okręgu natychmiast publicznie ogłosić, aby nikt

<sup>1</sup> Lewin: Neue Materialien, zapiska 11, 13, 15, 20, 28.

<sup>2</sup> Ustawa podaną jest u Nussbauma *Historya V. str. 204—209* w skróconem i niedokładnem brzmieniu, podług tłumaczenia Rosen-

nie brał od niego grosza, z tą uwagą, że gdyby ktoś odebrał, będzie musiał zwrócić i zdeponować w Rabinacie aż do przyszłego jarmarku, żeby wszystkich wierzycieli, ze wszystkich miast równo obdzielić.

§ 2. a) Gdy się rozgłosi czyjaś upadłość, powinni seniorowie odebrać wszystko bankrutowi i zaprzysiądź jego, żonę i dzieci jego na okoliczność, czy czego jeszcze nie zataili; to wszystko odda się do rąk wiernika; bankrut ustąpi ze swego domu i miejsca w synagodze w ciągu 30 dni, a w pinaksie przepisze się dom na imię wiernika; ten sprzeda wszystko w przeciągu pół roku, a pieniądze podzieli między wierzycieli.

b) Jeśli zaś bankrut nie zechce się poddać, powinno go się wykląć na wszystkich jarmarkach; osadzi go się we więzieniu na wszelki wypadek na 30 dni i wykluczy go się od udziału w życiu żydowskim (synagogi). A jeśli wyda córki i synów, a one mają posag rzekomo od krewnych, powinno się przysięgę odebrać od krewnych, że oni dali posag i wyprawę; od wiernika zależy, czy bankruta chce najpierw uwięzić, a potem (jeśli nie pomoże) wykląć, czy go wykląć natychmiast.

---

blatta, obejmuje ona tu 19 §§. Schorr w „Organizacyi“ skrócił i streścił tekst Nussbauma (str. 71—2). Daty żaden nie podał, choć już Graetz (Geschichte IX, str. 578, Nota 10) ją ustalił na podstawie nagłówka, umieszczonego nad odpisem ustawy w pinaksie poznańskim; „Oto masz uchwały władców 4-ch ziem — oby zostały odbudowane Syon i Jerozolima — w sprawie bankrutów, wszystko odpisane litera w literę z oryginału, zawartego w pinaksie 4 ziem. w myśl uchwały sejmu „Adar 5384 (marzec 1624)“. Najobszerniejszy tekst jest zawarty w pinaksie lwowskim, bo obejmuje aż 38 §§; podał go Buber w Ansche Schem, str. 222—4, w języku oryginału, t. j. hebrajskim, podług niego podajemy poniżej całą ustawę w dosłownem tłumaczeniu polskiem. W jednej z ksiąg poznańskich jest podane zastrzeżenie tej ustawy w r. 1638 lub 1640. (Obacz: Lewin: Neue Materialien zur Geschichte der Vierländersynode. Frankfurt, 1905. Zapiska 4, 5, 17).

c) Kto bowiem psuje interes i trwoni grosz obcy, by zań wydawać córki lub synów, jest rabusiem i ma odsiedzieć we więzieniu cały rok, przysięga jego i świadectwo mają być unicestwione, nie powinno go się powoływać do tory<sup>1</sup> i traci chazakę kahalną<sup>2</sup>.

§ 3. Jeśli bankrut chce wydać córkę lub ożenić syna, nie wolno z nim wchodzić w te związki, jeśli da każdemu dziecku więcej posagu nad 200 złp.; te pieniądze muszą być dane przez krewnych. Gdyby zaś dał więcej—choćby krewni się na to złożyli, musi narzeczony nadwyżkę zwrócić dla rozdania między wierzycieli, choćby związek był dawno przed upadłością ustanowiony. Jeśli zaś nowożeniec ten zakaz przekroczy i ożeni się, obowiązany będzie nadwyżkę oddać do masy dla podziału między wierzycieli miejscowych i zagranicznych.

§ 4. Jeśli córkę wydał nie dawniej, jak na kwartał przed upadłością, powinni nowożeńcy zwrócić posag wierzycielom; jeśli zaś przed 90 dniami<sup>3</sup>, wierzyciele do posagu pretensyi nie mają.

§ 5. Suknie, sprawione żonie wśród roku przed upadłością, należą się masie.

§ 6. Gdy który wierzyciel zwolni od jakiejś sumy upadłego dłużnika, ma potem prawo na nim jej poszukiwać, a skutek uroczystego podania ręki (akt zwolnienia) z góry uchylamy<sup>4</sup>.

§ 7. Żona i dzieci winny być obecne w synagodze

<sup>1</sup> Ceremonia synagogałna.

<sup>2</sup> Scil. na kupiectwo. Ustępów b) c) niema u Nussbauma.

<sup>3</sup> U Nussbauma jest rok cały.

<sup>4</sup> Ten ustęp (§ 6) jest osobno zapisany w pinaksie poznańskim prawie w tem samym brzmieniu. Obacz: Lewin: Neue Materialien, zapiska 5.

przy ogłaszaniu klątwy na upadłego (warunkowo: jeśli coś ukrył).

§ 8. Kto otrzymał jaką sumę od upadłego, nie w czasie jarmarku, w ciągu kwartału przed upadłością, musi to oddać masie; jeśli zaś otrzymał na jarmarku, a nie w mieście, gdzie upadły mieszka, choćby za kwartał wynikła upadłość, nie powinien tej sumy zwrócić <sup>1</sup>.

§ 9. Za dokumentem ważnym można poszukiwać należności nawet na małoletnich sierotach, za przysięgą jeśli termin zapłaty upłynął i bez przysięgi jeśli nie upłynął, i tu małoletnie dzieci uważane być mają za pełnoletnie.

§ 10. Zapis przedślubny wdowy ma pierwszeństwo przed wierzycielami tak do ruchomego jak i nieruchomości majątku, nawet jeśli nie wzięła w posiadanie; jeśli jako panna wyszła za mąż ma pretensje do 320 złp., jeśli jako wdowa to 160 złp. Jeśli mąż zostawił nieruchomości, służy jej pierwszeństwo do wszystkiego, co udowodni, że wniosła w dom męża; z ruchomości bierze równą część z wierzycielami masy, lecz samo objęcie w posiadanie czegoś przez nią lub przez wierzyciela, nie daje żadnej prerogatywy. W każdym razie żona niema prawa do ruchomości, jeśli są nieruchomości, na nich należy też jej pretensję zaspokoić <sup>2</sup>.

§ 11. Co się tyczy dokumentów z terminem zapłaty



Ryc. 72.  
Pieczęć z ugody  
o handel z roku  
1629.

<sup>1</sup> Dla uniknięcia tajnych konwentyklów; jarmark był zborem różnych kupców, więc tu tajemnych układów nie było.

<sup>2</sup> Vide § 3 dekretu Zygmunta II z r. 1592: „quod vero dotem attinet... ut uxor derelicta dotem sibi a marito inscriptam... prius quam creditores adeat“ l. c. Pazdro Organizacya, str. 170, obacz Nr. mat. 33.

na jarmark, nigdzie nie aktywowanych, jeśli dłużnik uznaje tylko swój podpis, choć się zastania tem, że już zapłacił, lub inną obroną, mimo to powinien zapłacić; przysługuje jednak dłużnikowi przysięga dla udowodnienia prawdziwości obrony.

§ 12. Jeśli dłużnik nie płaci weksła, wystawionego na pewien jarmark, natychmiast na tym jarmarku rzuca się nań klątwę bez zwłoki<sup>1</sup>.

§ 13. Żonaty mniej niż 2 lata nie może wystawiać dokumentów prawnych, a jeśli je wystawił, są bezprawne<sup>2</sup>. *Jeśli zaś ktoś się zna na handlu od młodości, a bankrutuje we 3 lata po weselu, czy postąpić z nim według prawa? Kwestya otwarta!*

§ 14. Co do wszelkich ruchomości, wszyscy wierzyciele są równymi, bez żadnego dla kogokolwiek pierwszeństwa, chociażby w akcie, zapewniającym wierzycielowi bezpieczeństwo rzeczowe na nieruchomościach dłużnika, dla większego bezpieczeństwa jego, ruchomości immobilizowane zostały.

§ 15. Gdy kto da pożyczkę kupcowi, mającemu mniej niż 25 lat, lub komuś, który jest żonaty mniej niż 2 lata, to dokument, chociaż ojciec lub teść na nim ręczy, jest nieważny i z góry go uznajemy za bezskuteczny.

§ 16. Kto kupi towar podczas jarmarku na kredyt i są dowody, że z góry nie ma zamiaru płacenia, ma być sądzony jak zbój i karany dotkliwie nawet więzieniem publicznem.

§ 17. Od dnia, w którym na kogoś wydano wyrok in contumaciam, tenże jest bankrutem.

<sup>1</sup> Ogłasza go się bankrutem.

<sup>2</sup> Od tego miejsca do końca § brak u Nussbaumą. U Bubera zaś znajduje się jeszcze następujący dodatek, pochodzący o ile się zdaje od pisarza kahalnego.



§ 18. Kogo zasądzi sąd żydowski, a on twierdzi, że nic nie posiada i gdy się dokładnie zbada i przekona, że rzeczywiście stracił z powodu elementarnego wypadku, t. j. pożaru, rabunku, kradzieży i t. p. (i wskutek tego stracił cały swój dobytek)<sup>1</sup>, nie należy go wyklinać, ani go upominać, aż mu Bóg pomoże. Jeżeli zaś twierdzi, że nie ma dlatego, bo stracił na towarze, lub że mu inni nie płacili, lub podaje t. p. wymówki, n. p. że dał posag synowi, albo córce, wówczas należy go wykląć po wszystkich jarmarkach; jeżeli zaś po upływie 30 dni od wyklęcia odda cały swój majątek sądowi i zostawi sobie tylko na życie, a przekonają się, że nie ma tu podstępu, zwolnią go od klątwy po 30 dniach; jeśli się jednak nie poprawi, wtedy nie należy nań więcej rzucać klątwy, tylko unicestwi się jego przysięgę i świadectwo, nikt się z nim nie skolliguje, wykluczy się go z życia synagogalnego, nikomu prócz blizkich krewnych nie wolno go pochować, żaden rabin nie da ślubu jego dzieciom, aż się pojedna ze swoim wierzycielem, a wówczas każdy sąd żydowski go poprze.

§ 19. Jeśli zaś bankrut jest potężnym (odważnym), i sąd i seniorat nie mogą go dlatego pokonać, wówczas jeśli kto potrafi coś ocalić (wyrwać) z rąk bankruta, może dla siebie zachować i nie mają inni do tego pretensyi.

Gdy zaś seniorowie nie chcą zachować rygoru klątwy, od nich mają żądać wierzyciele swych wierzytelności. Jeśli zaś seniorowie ze szkodą innych wierzycieli coś odbiorą i dadzą jednemu, wówczas nie na nim mają pokrzywdzeni wierzyciele poszukiwać kapitału i kosztów, tylko na seniorach; lecz bankrut nie jest wolny od długu; wolno wierzycielom i na nim dalej poszukiwać. Jeśli

---

<sup>1</sup> Bierzemy w nawias, chcąc uprościć tekst.

zaś ktoś jest winien chrześcijanom, powinien cały Izrael go wykupić<sup>1</sup>.

§ 20. Kto oświadczy (lekkomyślnie) przed sądem żydowskim, że jest bankrutem, natychmiast należy doń zastosować wszelkie kary i rygory prawne.

§ 21. Nie wolno nikomu wchodzić w kontakt<sup>2</sup> z bankrutem, gdyż sam podpadnie karom, stosowanym do bankrutów.

§ 22. Bankrut traci „chazakę“ miasta swego.

§ 23. Lecz jeśliby żądał tylko moratorium dla spłacenia, mają się do niego stosować tylko inne kary<sup>3</sup>.

§ 24. Jeśli jaki wierzyciel chce ułożyć (ugodzić) się z dłużnikiem, ale tymczasem rzucono nań klątwę, wówczas już musi bankrut pozostać w klątwie rok i rok siedzieć we więzieniu.

§ 25. Gdy ktoś zmusił bankruta do złożenia przysięgi manifestacyjnej, nie może żądać od niego powtórzenia tej przysięgi przed upływem roku, jeśli obaj pochodzą z 2 obwodów, wolno mu zaś i po pół roku, jeśli w jednym mieszkają obwodzie.

§ 26. Kto nie zważa na klątwę, sam jej podpada.

§ 27. Jeżeli bankrut w ciągu 90 dni po ogłoszeniu bankructwa sprzedał komuś towary, wzięte na kredyt, to winien odbiorca zwrócić ten towar wierzycielowi, lecz ten musi wykazać świadkami, a nie przysięgą, że to jego towar. Jeżeli zaś oddał towar wierzycielowi, u którego go nie kupił, wystarczy dla wierzyciela, którego towar sprzedano, przysięga, a odbierze swój towar; i bankrut musi przysiąc, że towar u niego kupił (*następuje uzasadnienie tej normy prawnej*).

<sup>1</sup> Ostatni passus nie zupełnie zrozumiwały. Może być, że wszyscy Żydzi mają się starać o zapłacenie jego wierzytelności.

<sup>2</sup> Handlowy.

<sup>3</sup> Niezrozumiwały.

§ 28. Obejmuje unieważnienie poprzednich (dawniejszych) uchwał w tym względzie.

§ 29. Kto wyprowadzi się z miasta wśród 11 lat po swem weselu, jest wolny od płacenia długów<sup>1</sup> (na innem miejscu 2 lata).

§ 30. Za niepłacone podatki nie wolno nikogo ściagać, tylko po jego śmierci należy poszukiwać na spadkobiercach.

§ 31. Rabinowi nie wolno na własną rękę nikogo wyklinać<sup>2</sup>.

§ 37<sup>3</sup>. Nie wolno sądowi dawać moratorium zadnemu dłużnikowi, chyba w razie pożaru lub kradzieży i to odpowiednio do straty.

§ 38. Nie wolno dawać moratorium dłużnikowi, tylko jeśli to wyjdzie na korzyść wierzycieli i wówczas należy po nich posłać i im korzyść przedstawić“.

\* \* \*

Układ II upływał z dniem 28/9 1600. Żydzi zamyślali go odnowić, a Rada nie była od tego,

Lecz tymczasem znów wybuchła walka między „pospolitym człowiekiem“ a Radą, a jedną z kości niezgody (38 zarzutów) były pakta zawarte z Żydami.

Już kiedy się ten nowy ruch organizował, wszyst-

<sup>1</sup> O ile się zdaje, odnosi się ten § do tych, którzy na zawsze opuszczają miasto; mają oni obowiązek spłacenia odpowiedniej części długów kahałnych. Gdy kahał zawiele żądał, wolno było wnieść apelację do zjazdu czterech ziem. Znamy podobną sprawę w Poznaniu w r. 1654. Vide: Lewin: Neue Materialien, zap. 35, oraz responsum rabina Majera z Lublina Nr. 140. § ten nie należy do tej ustawy.

<sup>2</sup> Tylko na rozkaz kahału.

<sup>3</sup> §§ 32—36 nie odnoszą się wcale do bankructwa i tylko wkradły się, o ile się zdaje, przy przepisywaniu. § 32 normuje zapłatę pośrednika małżeńskiego, §§ 33—35 zajmuje się baryszcznikami, § 36 odnosi do spraw małżeńskich.

kie cechy sprawę Żydów na przedni wywlekły plan. Motywem tu była tylko konkurencja, a tę chciano teraz zgnieść. Radę, złożoną z samych bogaczy, handel żydowski mało obchodził, ale niższe warstwy musiały na tem cierpieć; szczególnie Ormianie, dzierżący dotychczas prawie cały handel wschodni w swych rękach, koso patrzyli na handel żydowski, paktami skierowany ku wschodowi.

Wytoczyli przeto pozwy: przeciw Radzie do sądu asesorskiego, o to, że zawarła pakta z Żydami, oraz przeciw Żydom o handel konkurencyjny<sup>1</sup>. Było to w kwiecieniu 1597 r.

Ci to Ormianie grają ważną rolę w ruchu „pospolitego człowieka“, skierowanym przeciw Żydom. 24 4 1597 r. wnoszą wszystkie cechy miejskie, wśród których jest wielu z kollegium 40 mężów, protest przeciw Radzie, że śmiała samowolnie zawrzeć pakta z Żydami, „mocą których wszelkie towary, żywność, nie tylko we Lwowie, lecz także w całej ziemi ruskiej oddała w ręce Żydów, ku uciemieniu i szkodzie składu lwowskiego i zubożeniu mieszczan (cum gravi jactura et detrimento emporii et civium depauperatione) tak, że katolicy nie mogą niczego zakupić wobec konkurencji żydowskiej“. Następnie udali się wszyscy tłumnie na ratusz i zapytali urzędownie Ławę i adwokata (burmistrza), czy układ z Żydami zawarła Rada za wolą i wiedzą jej, czy nie?

Ławnicy odrzekli, że na to się nie godzili<sup>2</sup>.

Walkę rzemieślników przeciw Żydom pobudzała i ta okoliczność, że — jak to i dziś się w drobnym

<sup>1</sup> C. L. 351, pg. 247. Nr. mat. 43.

<sup>2</sup> C. L. 351, pg. 324—5. Nr. mat. 44.

praktykuje przemysł — rzemieślnik sam sprzedawał na jarmarku swe rękodzieła i na odwrót pewne artykuły handlu kupcy sami sporządzali; tak np. przyrządzali kupcy świece przez t. zw. spuszczenie łożów i wosków, podczas gdy sami kuśnierze byli handlarzami futer.

Tutaj tedy interesy handlarzy żydowskich kolidowały z interesami rzemieślników cechowych, jeśli dodamy do tego, że na skutek handlu żydowskiego powstaje cały szereg pomocniczych i samodzielnych rzemieślników żydowskich, nie mogących dla swej religii należeć do cechu i że Kahał miejski, chcąc choć w części zapewnić ograniczonemu handlowi żydowskiemu poparcie, wydaje rozporządzenia do przykahałków swoich na korzyść Żydów, a szkodę miasta, zrozumiemy dążności „pospolitego człowieka“.

I tak, wydaje kahał rozporządzenie, że „jeśli który Żyd towar jaki, a mianowicie skóry kozłowe, cielęce, wołowe i inne rzeczy do miasta na skład, albo na sprzedaż przyniósł, tedy by ich żadnemu rzemieślnikowi ani katolikowi, ani ormianinowi nie sprzedawał, a żeby ich któremukolwiek Żydowi obywatelowi lwowskiemu na przekup on Żyd gość i kupiec zaprzedał“<sup>1</sup>. Rozporządzenie to było niejako odpowiedzią na ograniczenie pałkowe, mocą którego Żydom wolno było dopiero w tydzień po przybyciu obcego kupca u niego towar kupować.

Inaczej zapatrywała się na całą sprawę szlachta. Dla niej Żyd faktor był koniecznym; on dostosowywał się do wszelkich kaprysów szlachcica i wszystkiego mu dostarczał, czego od niego zażądał: prędko, tanio i „bez pretensyi do wdzięczności“.

Monopol mieszczański nie był tedy szlachcie na rękę. „Bo przyszedłszy in tantam angariam, że ani ko-

---

<sup>1</sup> C. L. 873, pg. 1947—9 (z. r. 1635). Nr. 69.

smatego towaru najmniej nie dostanie i ku temu, że trojako musi płacić i to kupić nie dostanie, nuż do sukien kilku ich tylko, którzy jako chcą przedawają. Owa przyszliśmy in tantam oppressionem, że tego doznawamy jasnie wszyscy, co się nam od waszności dzieje“.

„...Bo przedtem był Lwów zacny, że czego chciał po cenie, wszystkiego tanio dostał, teraz się to po innych miejscach rozniosło. Owa! kiedy ten czas przyjdzie, że te dekreta wasze skończyć się muszą! Który jednak ten dekret proszę, abyście go do ksiąg grodzkich wnieść kazali, żebyśmy go mogli autentice mieć, snadnie to każdy obaczyć może, żeście to uczynili na nas bracią starszą swą, co nas wszystkiej szlachty z opresyą wielką“. Tak pisze Mikołaj Herburt z Felsztyna wojewoda ziem ruskich do Rady i wyraża nam opinię szlachty o ówczesnych stosunkach<sup>1</sup>.

Jak się dowiadujemy z powyższego pisma, mieszczanie nie dozwolali Żydom handlować nawet tymi towarami, które były układem objęte.

Rada nieusłuchała głosu „pospolitego człowieka“, i poszła za radą wojewody i szlachty. Zdaje się, że tu grała rolę i duma Rady, która nie chciała pozwolić na rozrost wpływu „pospolitego człowieka“.

Alembek prowodyr opozycyi w pierwszych latach XVII w. w swych „Księgach kłopotnych“ tak opisuje chwilę zawarcia nowych paktów:

„Krótco przed tym morem w r. 1602, dawny ogień, który był od niedosyćczynienia dekretu ab anno 1577 tlał, rozżarzył się bardzo i z wielką szkodą Rpltej i pp. mieszczan wszystkich lwowskich a najbardziej mnie, jako niżej będzie. Bo iż pp. rajcy nie chcieli egzekwować dekretów króla Jego Mości, Czterdziestu-Mężów,

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 26. Nr. mat. 45,

przez króla św. pamięci Stefana ad normam Cracoviesium postanowionych, lekceważyli i ani sami dobrych rządów czynić nie chcieli, ani nie dopuścili, a gdzie mogli pożytków sobie sami przyczyniali, a co miastu winni byli, płacić nie chcieli, grunta sobie miejskie pro libitu appropriowali — do tego przyszło, że często będąc proszeni, aby Żydom zabronili kupiectwa i z nimi pakt nie czynili r. 1601 dnia 26 nowembra śmiał z fukiem p. Andrzej Dąbrowski, natenczas starszy rajca cum contemptu zawołać:

„O pankowie! dosyć my was czcili, otóż wiedzcie o tem panowie, że dzisiaj z Żydy pacta zawrzemy, bo to w naszej mocy, bo więcej was o to pytać nie będziemy!<sup>1</sup>”

Tak więc 26/11 1601 r. zawarto III układ, który nie zawierał żadnych nowych punktacyi, lecz był tylko prolongatą paktu z r. 1592.

Na jak długo zawarto niniejszy układ, niewiadomo nam; dość na tem, że w międzyczasie (1604) przychodzi do porozumienia między „pospolitym człowiekiem“ a Radą i sprawa spada z porządku dziennego.

Następują dla Żydów miejskich ciężkie czasy: Proces z Jezuitami, bardzo kosztowny, a na dobitkę złego w r. 1616 straszny pożar dobrze nam znany.

Rada pozwala Żydom na budowanie drzewem pod murami, a nadto „na prośbę znanych ludzi i panów“ pozwala „wedle pakt anni 1592 kupiectwa i handlów pewnych towarów Żydom w mieście mieszkającym, które im będzie kupować i sprzedawać wolno wedle paktów, nad paktu nic się nie domyślając i to pod winami w tychże

<sup>1</sup> U Łozińskiego: Patrycyat str. 125—126.

paktach opisanemi do lat dziesięciu... iżby się snadnie podpomódz mogli Żydzi po takowym upadku<sup>1</sup>.

Mamy tedy dalsze pakta od 13/10 1616 do 13/10, 1626.

W tym czasie znów kilka nieszczęść nawiedziło miasto i Żydów. Pomór kilkakrotny, wypłata żołnierza, pożar Jarosławia podczas jarmarku, kiedy wszyscy lwowscy kupcy tam się znajdowali, pożar na przedmieściu i zgorzenie całego przedmieścia Krakowskiego, spustoszenie przedmieść przez zagony tatarskie i własnego żołnierza, oto powody, które nie mogły się przyczynić do rozwoju dobrobytu w mieście. Znów zaczęto szukać środka dla wspomżenia sił ekonomicznych i znów objawia się tendencya zupełnego zamknięcia handlu żydowskiego.

Tym razem nie ma już sporu między Radą i „pospolitym człowiekiem“, rządzi dyktator i wierzyciel miasta dr. Marcin Kampian i on widzi dobro miasta w ograniczeniu handlu żydowskiego.

Dnia 2 czerwca 1527 r. ogłasza w synagodze i w ulicy żydowskiej woźny imieniem Rady i Ławy następujący komunikat:

„Racziecie wiedzieć, iż ichmoście pp. Rajce z pozwoleniem wszystkiego pospółstwa miasta Lwowa dali publikować i obwołać, iż te pakta, które były z Żydami uczynione już się skończyły i expirowały; już te handle Żydom przedtem przez pakta pozwolone, więcej onym służyć nie mogą; a którzyby się ważyli tych handłów znowu od czasu tej publikacyi odprawować, tedy pp. mieszczanie takowych zabierać będą, według praw i wolności tego miasta:

Co do wiadomości wszystkich podaje<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> AML. Oddział III ks. 190. pg. 134—7. l. c. Nr. mat. 65.

<sup>2</sup> C. L. 378, pg. 2514. Nr. mat. 76.



Ogłoszenie to odniosło swój skutek, gdyż w jednej chwili handel żydowski był podcięty; pospólstwo mając za sobą urzędowe pozwolenie, zaczęło powtarzać swe praktyki z lat 1589—91.

Zaważyła atoli teraz na szali szlachta, aż nadto przyzwyczajona do handlu żydowskiego i na prośby Żydów zrobiła przedstawienie do króla, skarżąc się na trudności w zakupywaniu i straszną drożyzną.

Król dekretem z 4 grudnia 1627, poleca miastu, by z Żydami pakta na dalsze lata zawarło i to ze względu na szlachtę i samych Żydów, którzy teraz do wydatków Rpltej przyczyniać się muszą<sup>1</sup>.



Ryc. 73.

Pieczęć Józefa syna  
Jeruchima z pokole-  
nia Levi r. 1629.  
(Dwukrotne powię-  
kszenie).

Nie znamy dalszego przebiegu sprawy; wiemy tylko, że interweniowali tu panowie polscy oraz sam król, który kilka przesłał jeszcze dekretów; nareszcie dnia 9/8 1629, stanął układ nowy.

### Układ III. (9/8, 1629 — 9/8, 1639)<sup>2</sup>.

I. Poszczególne punkty o mało co się różnią od punktacyi z roku 1592 tylko, że sumy za jakie wolno było kupować towary powiększono przy towarach tureckich z 1000 na 2000 złp., a przy wołoskich z 1500 na 2000.

II. Wszędzie zastrzeżono że „Żydom nie wolno szkodzić prawom kramarskim“ co się odnosi do zakazu drobiazgowej sprzedaży we Lwowie.

<sup>1</sup> C. L. 378, pg. 3220—1. Nr. mat. 77.

<sup>2</sup> I, układ w r. 1581. II, w r. 1592. 1. Prolongata w r. 1602.  
2. Prolongata w r. 1616.

III. Pakta te zawarto na 10 lat a opłata miała wynosić rocznie 200 złp.

IV. Ilość wina „koszernego“ zostawiono nieograniczoną (wedle potrzeby).

V. U obcych kupców pozwolono Żydom kupować już w szósty dzień po ich przybyciu do Lwowa (w r. 1592 dopiero w ósmym).

VI. Jedna tylko klauzula wskazuje na rozrost handlu żydowskiego w pewnej gałęzi t. j. w handlu futrami; przy § 2 t. j. przy towarach kosmatych jest zastrzeżenie, że tylko skóry i futra surowe wolno Żydom kupować i sprzedawać, nie zaś wyprawne, chyba gdyby były przez cechowego kuśnierza wyprawione i cechowane i to nikomu nie wolno odsprzedawać tylko mieszczaninowi lub szlachcicowi (n. b. prócz jarmarków).

W początkach XVII w. staje się bowiem futro jednym z najważniejszych przedmiotów handlu żydowskiego. Klimat Rusi i moda owego czasu spowodowały wielkie zapotrzebowanie różnych futer. Żydzi chwycili tę gałąź w swe ręce. Skóry były od samego początku jednym z czterech artykułów handlu żydowskiego; specjalna ta klauzula wskazuje na rozrost handlu futrami i co zatem szło, na utworzenie się całego szeregu kuśnierzy i garbarzy żydowskich dla preparowania skór i sporządzania kożuchów.

Cech, lub jak podówczas mówiono „cecha kuśnierska“, widzi, że jest zagrożoną i staje do walki z Żydami; niniejsza klauzula stanowi pierwszy strzał.

Prawie równocześnie starają się Żydzi — widząc, że sprawa przybiera zły obrót — o przyjęcie do cechu kuśnierskiego, lecz starszyna cechowa na to nie pozwala; apelacya do Rady i do króla nie pomaga, bo oto 20 lipca 1629 wysyła Zygmunt III dekret, w któ-

rym rozstrzyga, że Żydzi ze względu na swe wyznanie — nie mogą należeć do cechów<sup>1</sup>.

\* \* \*

Zmiana tronu nie wpłynęła wcale na zmianę stosunków we Lwowie. Po Zygmuncie III następuje Władysław IV; ale sprawy miejskie dalej swoim płyną torem z tą różnicą, że młody król podczas swego pobytu we Lwowie w r. 1634 stara się poznać stosunki miejskie lepiej niż ojciec, sam odprawia sądy i udziela posłuchania stronom.

Znany z poprzednich rozdziałów dekrety ekscypcyjne dane różnym Żydom, wiemy, że do nich odnosił się życzliwie ale i mieszczenie umieją ująć króla i ten we czwartek przed Szymonem i Judą 1634 r. uznaje pretensye „pospolitego człowieka“ i orzeka, że sama Rada nie jest i nie była kompetentną do zawierania paktów z Żydami bez zgody stanów (Ławy, 40 mężów Ormian i Rusinów) a temsamem anuluje pakta zawarte w roku 1629. „Pacta vero per Judaeos cum Magistratu sine consensu ordinum et in praejudicium iurium civitatis... constituta... sublata et abrogata sunt<sup>2</sup>. Na razie miały te pakta mieć walor przez dalsze dwa lata t. j. do roku 1636.

Nie pojmował młody król doniosłości swego dekretu i mimo chęci poznania stosunków, nie przewidział skutków swego kroku.

Krok ten był wprawdzie zupełnie sprawiedliwy, ale wśród ówczesnych warunków — gdy handel żydowski już od tyłu trwał lat — co najmniej niewykonalny.

<sup>1</sup> Consnl. 43, pg. 441—3.

<sup>2</sup> Consnl. 45, pg. 42—3.

Opozycja wygrała i odrazu stanęła u steru rządów. Jest to czas, w którym regentem 40 mężów jest Wojciech Ostrogórski-Scharfenberg<sup>1</sup>. Na wszystkich polach zaczyna się surowa egzekutywa: kontrola, czy domy żydowskie nie zajęły więcej miejsca niż należało, oraz słynny proces o okna w murze<sup>2</sup>, wyrugowanie Gombrychta i spółki z rogatek miejskich<sup>3</sup> i najściślejsza kontrola nad handlem żydowskim były dziełem Scharfenberga.

Zrazu nie odważono się na zupełne zerwanie paktów, zapewnionych Żydom do r. 1636, zwłaszcza, że Żydzi, bojąc się skutków dekretu królewskiego, anullującego pakta z r. 1629, wystarali się natychmiast o inny dekret królewski z 26/10 1634, w którym król poleca Radzie, by w porozumieniu ze stanami miasta do dwóch lat zawarła nowe pakta z Żydami<sup>4</sup>. W ten sposób nie byłoby wcale przerwy.

Uważano tedy pakta za istniejące i czekano terminu, by je rozwiązać.

Na razie — jak już powiedzieliśmy — roztoczono najściślejszą kontrolę nad przestrzeganiem wszelkich zastrzeżeń i restrykcji w paktach zawartych. I tak w roku 1635 staje przed sądem, złożonym z Rady i przyzwanych Żydów starszych, Żyd kuśnierz, który się odważył sprzedawać na mieście futro. Cech żąda konfiskaty tego futra, Żyd dowodzi, że mu je dał na sprzedaż inny Żyd, u którego to futro w zastawie przepadło<sup>5</sup>. Żyda skazano na banicyę na podstawie dekretu, uzyskanego

<sup>1</sup> Łoziński: Patrycyat, str. 159.

<sup>2</sup> Rozdział VII, str. 163—4.

<sup>3</sup> Rozdział VIII, str. 168—9.

<sup>4</sup> C. L. 386, pg. 1188—90.

<sup>5</sup> Consul. 43, pg. 48.

u króla, a przeznaczającego karę banicyi na Żydów, łamiących pakta<sup>1</sup>.

Równocześnie (1635) występuje na pierwszy plan znana nam już sprawa opłaty szosów miejskich. Miasto pozywa Żydów do Grodu, samowładnie grabi Żydom suknie i meble, i zastawia je dla otrzymania żądanych sum.

Żydzi wnoszą skargi: o gwałt i rabunek (Pozew królewski 27/7 1635)<sup>2</sup> oraz o pozywanie przed forum obce (t. j. starosty)<sup>3</sup>. Oprócz tego uzyskują Żydzi u króla oddzielny dekret (Warszawa 8/12 1635)<sup>4</sup>, w którym król przestrzega miasto przed łamaniem praw żydowskich i grozi karą.

Wśród tego upływają 2 lata. Żydzi stale upominają Radę, by pakta prolongowała, lecz Rada nie może i nie chce tego na własną uczynić rękę i zwleka z dnia na dzień. Napróżno wnoszą Żydzi jedną protestację za drugą, jeden pozew po drugim, napróżno wstawiają się za nimi i wojewoda i starosta; kolegium 40 mężów oraz Ormianie i Rusini stoją twardo u swego; oni wiedzą, że jeśli teraz nie zgniotą niebezpiecznego konkurenta, to chyba już nigdy. „Pakta oni zawrą, lecz tylko w ramach dekretu z r. 1521“<sup>5</sup>. To reprotestują na protestację syndyka Szymona Szawłowicza, wniesioną 7/7 1636 r. do Grodu<sup>5</sup>, to samo odpowiadają Żydom, gdy im prezentują pismo królewskie, polecające jak najrychlejsze zawarcie paktów, pod grozą załatwienia

<sup>1</sup> Consul. 43, pg. 84.

<sup>2</sup> C. L. 386, pg. 1361—2.

<sup>3</sup> Ut supra uw. 2.

<sup>4</sup> C. L. 387, pg. 48—9. Nr. mat. 98.

<sup>5</sup> C. L. 386, pg. 1188—90.

całej sprawy przez króla (Wilno 1/9 1636 r.)<sup>1</sup>, to samo odpowiadają też w grudniu r. 1636<sup>2</sup>.

Zabiegi Żydów były bezskuteczne, a wobec dekretu królewskiego z r. 1634 sama Rada była bezsilną i musiała dać sobą kierować przez żywioty młodsze, będące w opozycji. Szarfenberg-Ostrogórski, dusza nowej spółki mytniczej i regent, trząsł Radą i miastem.

Z końcem roku 1636, kończył się — wedle brzmienia dekretu z r. 1634 — walor paktów, a choć król w drugim zastrzegł dekrete, że aż do zupełnego rozstrzygnięcia sprawy wolno Żydom, jak dotąd, handlować<sup>3</sup>, mimo to posłał magistrat 9 stycznia 1637 r. woźnego do starszyny żydowskiej i kazał jej ogłosić: „żeby Żydzi nie wazyli się handlować i żadnych towarów sprzedawać, jako insi kupcy, tylko według dawnych sposobów i handlów swoich, aby się sprawowali wedle dekretów dawnych króla jegomości, aż do decyzji króla jegomości, teraz szczęśliwie panującego“<sup>4</sup>.

Natychmiast wnoszą Żydzi nową skargę do króla, a szkolnik, Moszko Abrahamowicz, który ma złożyć na ratuszu pozew z 25 stycznia 1637 r., otrzymuje od Kałuży nakaz, by przy tej sposobności jeszcze raz prośbami starał się przebłagać Radę.

„Miłościwi Panowie Rajcy — woła szkolnik — przystąpcie Waszmość z nami do pakt, one tak, jako przedtem trzymajcie i nic nie łamcie i niech takowych

<sup>1</sup> C. L. 387, pg. 1728 — 9, powtórzenie ibid. pg. 1890 — 91, oraz AML fasc. 257, Nr. 56, Nr. mat. 99.

<sup>2</sup> C. L. 387, pg. 1907—9.

<sup>3</sup> Vide uw. 1.

<sup>4</sup> C. L. 388, pg. 8—9.

szkód nie ponosimy, a starsi nasi i my wszyscy odstąpimy od tych pozwów“.

Rada daje stereotypową odpowiedź, że gotową jest do wszystkiego przystąpić ze swej strony — „tylko, że 40 mężowie nie chcą na to żadnym sposobem pozwolić i nam (Radzie) przeszkadzają“<sup>1</sup>.

\* \* \*

Na razie pakta były zerwane, a 40 mężowie postanowili handel żydowski wtłoczyć w ramy dekretu z r. 1521. Żydzi, nie wiedząc, co robić, wdają się w pertraktacye z „nacyami“ i „Kwadragintawiratem“, otrzymują atoli takie warunki, których przyjąć niepodobna:

- 1) by kontrakt zawarto tylko na 10 lat.
- 2) by dotyczył tylko Żydów miejskich.
- 3) by towary niedozwolone ipso facto przypadły na miasto.
- 4) by Żydzi co roku płacili 4000 złp. za to prawo, gdyż cechy i nacye dadzą Radzie 2000, jeśli paktów z Żydami nie zawrze.
- 5) by żaden kupiec składu lwowskiego nie mijał, czego mają przestrzegać żydowscy mytnicy.
- 6) by się Żydzi zobowiązali, że po latach 10 nigdy paktów nie zawrą.

Żydzi widzieli, że tu nie dojdą do końca i na odchodnym taki dali respons:

„My takowych pakt nie chcemy, nie przyjmujemy i nie słuchamy; kupczyć i handlować jako się nam zdarzy i podobać będzie, będziemy i zaraz z tem do dworu króla wyjeżdżamy“ — dixerunt i wyszli<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 388, pg. 135—7.

<sup>2</sup> Consul. 45, pg. 916—18.

Tak jak pertraktacje samych Żydów ze Stanami, tak też nie osiągnęły skutku pertraktacje komisarzy królewskich, umyślnie na to zesłanych. Kilkakrotnie rozpoczynano pisanie komplonacyi, lecz natychmiast rozbiła się wszystko o opór 40 mężów.

Komisarze odesłali sprawę znów do króla i znów otrzymali ją z powrotem, by użyć wszelkich środków dla sfinalizowania sprawy, lecz i za drugim razem ugoda nie doszła do skutku i czekano tylko, by sprawę rozstrzygnął sąd assessorski<sup>1</sup>.

Tymczasem na mieście rozpoczynają się konfiskaty towarów, połączone z gwałtami niebywałymi we Lwowie od r. 1589.

Plebs nie oszczędza Żydów i nie przebiera w środkach, a wśród tych bezprawi 40 mężowie konfiskują prawnie wszelkie towary. Najpilniej pracowali kuśnierze: skonfiskowali 120 skór safianu czerwonego, 720 mniejszych, 21 skór safianu żółtego, 2 skóry końskie, kilkadziesiąt innych skór i t. d.

Lecz i innego towaru dosyć skonfiskowano i tak: 6 półbeczków miodu włoskiego, 61 kamieni orzechów tureckich i mnóstwo drobnych rzeczy. Wielka część poginęła bez ewidencji<sup>2</sup>.

Zabierano nietylko towar na targu, lecz czekano na szlakach, daleko za miastem, na towar nadążający ze wschodu lub południa. I tak doniesiono Radzie, że 4 Żydów lw. kupiło w Konstantynopolu u Greka Argoty 350 kantarów (kantar = 4 kamienie) rodzynek i dało zadatku 400 talarów. Już czekają pacholki i cepaki, nadejścia zgłoszonego towaru; badano nawet

<sup>1</sup> C. L. 388, pg. 793.

<sup>2</sup> Consul. 45, pg. 945—7



szczegółowo, czy przypadkiem Chrześcijanin jaki nie sprowadza dla Żydów jakichś towarów na swe imię. I tak kazano Piramowiczowi, krociowemu panu, spółnikowi Izaka Nachmanowicza młodszego<sup>1</sup>, przysiądz, że 34 półbeczków miodu dla siebie sprowadził, a nie dla spółnika — Żyda<sup>2</sup>.

Żydzi widzą, że to nie żarty. Jan Krupka, pisarz żydowski, wraz z Gombrychtem, Izakiem Markowiczem i szkolnikiem idą na ratusz i proszą o wydanie towarów, pytając o powód prawny konfiskaty.

40 mężowie odpowiadają, że zabrali Żydom towary dlatego, „iż contra civitatis iura post expirationem nawiezione i extra depositorium pokupione są te towary, które przywiezione być nie mogą“.

Krupka broni: „1) Żydzi przywieźli tu towary, gotując się na jarmark.

2) podczas jarmarku każdemu wszyskiem wolno handlować.

3) Żydzi w tej sprawie odnieśli się do króla“.

40 mężowie „mówią“. „1) Żydzi nie mogli się na jarmark gotować, bo dekretem królewskim im facultas handlowania odcięta.

2) Żydom tylko czterema artykułami handlować wolno.

3) Mandat króla nie hamuje niczego.

4) Żydzi, gotując się do Śniatyna i Wołoszy, chcieli ominąć skład lwowski“.

\*  
\*  
\*

<sup>1</sup> Vide Rozdział IX, str. 191.

<sup>2</sup> Consul, 45, pg. 20—22.

Zanim mandat królewski nadszedł, 40-wirat się pośpieszył i urządził na skonfiskowane towary licytację obok wagi miejskiej. Delegowanym do przeprowadzenia tejże był Stanisław Dobieszowski, czterdziestomąż. Sam pan delegat kupił 6 półbeczków miodu po złp. 40 = 240 złp. i kilka skór.

Nie mając cennika owego czasu, nie możemy oznaczyć, jaki był stosunek cen na licytacji w porównaniu z cenami zwyczajnymi, dość na tem, że po dokonanych akcie, przedłożył Dobieszowski następujący rachunek:

RACHUNEK <sup>1</sup>:

DOCHÓD	fl.	WYDATKI	fl. gr.
Za skóry . . . . .	1560	Walenty Stancel podróż do	
od Kozłowskiego . . . . .	70	Warszawy . . . . .	1810.—
od szewca z krakow-		Jakób dr. Gidzielczyk . . . . .	300.—
skiego . . . . .	9	chłopcom od noszenia towarów	3.—
za 8 skóry czerwone . . . . .	9	furmanom, co towar przywieźli	34.—
za orzechy . . . . .	300	na zamku od protestacyi . . . . .	6.—
za miód . . . . .	240	podpiskom ratusznym od wy-	
za skóry krowie . . . . .	3	jęcia munimentu . . . . .	6.10
		barysznikom ormiańskim	13.—
		barysznikom żydowskim	3.—
		za 7 munimentów w grodzie	
		wyjętych pan syndyk i p.	
		regent wydali . . . . .	16.—
		dałem jedną skórę Ważnemu	
		od wagi, 2-gą St. Krze-	
		czanowskiemu, 3-cią, Or-	
		mianinowi barysznikowi.	
		od sklepu dałem . . . . .	6.—
	2191	Suma . . . . .	2191.10

<sup>1</sup> AML. Consul. 45, pg. 945—7.

Jak widzimy, lwią część zabrali: Stancel na podróż do Warszawy, dla obrony sprawy, oraz dr. Gidzielczyk, (razem 2110 fl.); ze strony Rady wyjechali również do Warszawy, radny Wilczek i syndyk Wąchłowicz, ze strony Żydów wyjechało aż 4: Jakób Giembrycht, Izak Markowicz, Zelik szkolnik i syndyk Szymon Szawłowicz<sup>1</sup>.

Kiedy nadszedł wreszcie dekret królewski (z 13 lutego 1637), w którym nakazano Radzie natychmiastowe wydanie skonfiskowanych rzeczy<sup>2</sup>, Rada (— przy odbiorze dekretu 20/2) nic pomódz nie mogła, bo już było po licytacji; wydano tylko miód Izakowi Nachmanowiczowi, a Giembrychtowi rodziny, pozostałe jeszcze na ratuszu.

W końcu nadszedł termin. Wyż wspomniani delegaci stanęli w Warszawie. Po długich pertraktacjach ze stronami i po kilku nieudanych próbach nakłonienia Stancla do zgody, król w moc swej władzy monarchicznej sam prolongował pakta w brzmieniu z r. 1629 na dalszych lat 15, t. j. do r. 1652, podnosząc tylko czynsz płacony przez Żydów z 200 złp. na 1000 złp. rocznie (w dwóch ratach). Po latach 15 mają strony zawrzeć nową ugodę, lecz gdyby ta znów, jak teraz, nie mogła przyjść do skutku, król sobie zastrzega dalszą prolongatę.

Żydzi mają dokładnie przestrzegać paktów; w razie przekroczenia w tym kierunku podlegają sądowi, złożonemu z wojewodzińskiego i miejskiego sądu z wolną apelacją do króla.

Ponadto ma Rada zwrócić wszelkie towary pobrane, lub w niemożności zwrotu, ich wartość za przysięgą Żydów, złożoną w synagodze (30/6 1637)<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 388, pg. 793.

<sup>2</sup> C. L. 388, pg. 164—7.

<sup>3</sup> C. L. 388, pg. 793 i dalsze. Nr. mat. 102.

Tym razem Żydzi wygrali. Po raz pierwszy wdziera się król w prawa i przywileje miejskie i tworzy dla miasta niebezpieczny precedens; na razie sprawa została zamkniętą; dekret królewski położył jej koniec. — Sporów kahału o zwrot kosztów i towarów nie będziemy tutaj rozbierali, są one w stosunku do całości za małej wagi.

### Nowy wyłom w przywilejach miejskich.

#### Kuśnierze, a żydowscy handlarze futrami (1637—1644).

Jak się już powiedziało, futro staje się od początku XVII wieku głównym artykułem handlu żydowskiego; przy swej wielkiej obrotności i przy zamknięciu wielu innych gałęzi, umieją Żydzi w krótkim czasie opanować wszystkie targi; prowadzą oni i tanie „chłopskie“ futra i „baranice“ dla ekonomy i chudego szlachcica i lisie futra, a z cudzoziemskich: rysie, sobole, ogonki, pupki z blamami, sobole, popielice i gronostaje. Szlachcic bogaty, a zwłaszcza magnat musiał mieć cały szereg futer dla siebie i żony, a i mieszczanin nie śmiał dla dobrego tonu pozostać w tyle. Żydzi sprowadzali sobie z Moskwy towar hurtownie i konkurowali skutecznie z kuśnierzami cechowymi, będącymi i rzemieślnikami i kupcami.

Wytworzyła się, jak się również już powiedziało — cała serya kuśnierzy żydowskich, pracujących stale, już to dla kupców żydowskich, już to dla szlachty na polecenie tychże kupców.

Wobec tego, że szlachta zazwyczaj stawała kwaterą w przedmiejskich gospodach, Żydzi wynosili tam towary i przenosili tam swe handle. Tym sposobem zacierały się różnice między Żydem miejskim i przedmiejskim, różnice paktami tak ostro zarysowane. I Żydzi

przedmiejsy wzięli ten towar w swoje ręce i tak stoi cech kuśnierzy lwowskich bezradny wobec konkurencji i przemódz jej nie może.

A szlachta i magnaci nie znają już innego handlarza futer, jak tylko żydowskiego, ale i mieszczenie „nie mogąc się pobożnie doprosić futer u pp. kuśnierzów, sami nas proszą i chodzą do nas abyśmy im sprzedawali, wiedząc, iż tak taniej daleko u Żyda, aniżeli u kuśnierza towaru kosmatego kupić mogą“ jak wywodzi syndyk żydowski Szymon Szawłowicz przed „sądem złożonym“ w r. 1642<sup>1</sup>.

Tłalo tedy wśród kuśnierzy i każda chwila mogła przynieść pożar. I wybuchł pożar w r. 1639.

Zaczął się od przychwytania Żyda Lewka na tem, że sprzedawał futra rysie, sobole i lisie. Cech skonfiskował je i w tej chwili wniósł protestację do Rady i skargę na to: „że Żydzi ponad dekret z r. 1629 i 1637 poważają się towarem kosmatym wyprawnym handlować, a handlując, wszystkie przedmieścia i domy gościnne oblegać, że żadnego kupca szlachcica i pana do miasta, towarów kosmatych potrzebującego, nie dopuszczają, do gospód nanoszą i tak ubogich kuśnierzów w niwecz obracają. Kuśnierz siedząc w kramie swoim ubogim, wyglądając kupca, doczekać się nie może i towar leży jeden od lat kilkunastu. — A teraz, iż niewierny Żyd Lewek przestępca pakt jawnie, jaśnie pokazał się być, iż zabrany jest wedle pakt i zabór przy urządzie pana Burmistrza się znajduje“ dlatego proszą o konfiskatę<sup>2</sup>. Żydzi przyznają się do handlu, bo sądzą, że sprzedają obcych futer paktów nie przekraczają, tych futer bowiem we Lwowie się nie wyprawia. Cech prosi

<sup>1</sup> Consul. 49, pg. 258.

<sup>2</sup> Consul. 47, pg. 1297.

by zakazać wogóle Żydom handlu skórami wyprawnymi i ograniczyć handel towarem surowym do odsprzedawania mieszczanom <sup>1</sup>.

Tymczasem rozsądza sprawę Lewka sąd złożony z reprezentantów Rady i urzędu wojewody, przyznaje Lewkowi prawo handlu sobolami, tylko poza Lwowem, lecz każe mu przysiąc, że je chciał ze Lwowa wywieźć na inny jarmark.

Przeciw temu wnosi cech rekurs i w punkcie VI rekursu wyjaśnia:

„Kuśnierzy jest we Lwowie 50 i ci ponoszą ciężary... a Żydzi im z gęby sztukę chleba wydzierają; futra na jeden handel kilkunastu skupiwszy się, zakupują, drożą i potem przez Żydów po przedmieściach, kamienicach, rynkach, klasztorach, domach, pałacach, a nawet cmentarzach, a co większa we własnych sklepach kuśnierskich sprzedawają“ <sup>2</sup>.



Ryc. 74.

Równocześnie wnoszą „wszystkie stany“ protestacyę ogólną do aktów Rady, w której zwalają winę swego zubożenia na Żydów i tylko na Żydów. Protestacya ta jest niejako żalonym epilogiem walki „pospolitego człowieka“ z żydowską konkurencyą, walki prowadzonej z całym wytężeniem sił, ale przegranej w tej chwili, gdy się najprędzej zwycięstwa spodziewano; Ormianie klęski najbardziej odżałować nie mogą. „Niechajby się teraz przypatrzone florentissimae in diviciis et in politie nationi Armenoꝝ, jako prawie ad intentum przyszła temi czasy, nie dla czego

Pieczęć, krwawnik (medallon) z napisem liturgicznym, z dzieła A. Chmiela „Pieczęcie żydowskie“.

<sup>1</sup> AML. Consul. 47, pg. 1315—17.

<sup>2</sup> AML. Consul. 47, pg. 1330—4.

inszego, tylko dla handlów żydowskich — oto słowa protestacyi. — Niechby i kupcy owi możni i dostatni z nacyi greckiej lwowskiej stanęli a powiedzieli, dlaczego się i sami i dzieci ich w niwecz poobracali, pewnie nie dla kogo, tylko dla niewiernego narodu żydowskiego. Już ni kupiec handlu swego, ni rzemieślnik rzemiosła zwyczajnego, już ni przekupień przekupstwa, furman furmaństwa swego odprawować nie może, a to wszystko dla przeszkody złośliwego i niewiernego narodu żydowskiego, któryto naród tak srodze i zbytecznie opanował to miasto mizerne, że też końca i miary mieć swym zbytkiem nie może... Co przedtem u chrześcijanina to teraz u żyda znajdziesz. Mieszczanin w prostem suknie i futrze, co przedtem w bławacie, a Żyd w jedwabiu, w kunach i sobolach chodzi; nie wspominają się wesela i uczyty żydów lwowskich, którzy po szlachecku, w karetach, rydwanach, poszóstno do miasta, hajdukami się osadziwszy, wjeżdżając przy muzyce pańskiej, przy likworze kosztownym, przy półmiskach dostatnich, publice z wielką pompą nadzwyczaj zwykli je odprawować... Przy żydach wszystkie obejścia, wszystkie handle i kupiectwa, przy chrześcijanach zaś wszystkie podatki i nędze się znajdują i t. d.“<sup>1</sup>.

Dnia 30/6 1640 r. wysłał Władysław IV dekret, w którym—na apellacyę cechu kuśnierskiego—skazuje Lewka na utratę towaru i surowo karci przekroczenie paktów<sup>2</sup>.

Ten dekret daje cechowi kuśnierskiemu impuls do tem ściślejszego kontrolowania handlu żydowskiego; następuje jedna konfiskata po drugiej (u Hirsza i Lazara Piroga)<sup>3</sup>, bracia cechowi chodzą ulicami i gdzie zoba-

<sup>1</sup> Consul. 47, pg. 1267—75, także Łozińskiego: Patrycyat, str. 192—3.

<sup>2</sup> Consul. 48, pg. 173—8.

<sup>3</sup> Consul. 48, pg. 1982.

czą Żyda niosącego futro, natychmiast mu je konfiskują. Powtarzają się starcia z lat 1589—92 i z r. 1637.

Żyd jakiś nosi sobole pod kapotą, kuśnierze wyrrywają mu je, towarzysze jego uciekają ze strachu do domów, sprawa opiera się znów o *judicium compositum*.

Tymczasem musi handel żydowski zupełnie ustać; nie mogą Żydzi ani wywieść swego towaru na jarmarki, ani go we Lwowie sprzedawać. Jarmarki są próżne i tylko kuśnierze cechowi tu ówdzie sprzedają futra i to — ufni w monopol — drogo. — Magnat obcego futra dostać nie może, a szlachcic szaraczkowy targu dla drożyzny nie dobija. Natychmiast na najbliższym sejmiku, szlachta zebrana w Wiszni raz w r. 1640 i drugi w 1641 daje wyraz swemu niezadowoleniu, dając instrukcye deputatom na sejm, by te ograniczenia handlu żydowskiego tam się starali usunąć<sup>1</sup>.

W odpowiedzi na te postulaty szlachty, król chcąc to uczynić „indemnitati stanu szlacheckiego“ rozkazuje dekretem z 28/1 1642 r. by Rada postarała się o jakąś ugodę między cechem a Żydami, by tym ostatnim dozwolono na handel futrami<sup>2</sup>.

Na ten dekret powołuje się syndyk Żydów, Szymon Szawłowicz w swym wywodzie przed „sądem złożonym“ w sprawie o zabór futra<sup>3</sup>.

Sąd królewski zarzucono całą masą pozwów o zabór z jednej, a bezprawne wykonywanie handlu z drugiej strony, a tymczasem Rada wdaje się w tę sprawę i kilkakrotnie upomina cechowych kuśnierzy, by raz już z Żydami układ zawarli; lecz wszelkie starania Rady są bezskuteczne (10/5 1642)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 392, pg. 338—42.

<sup>2</sup> C. L. 393, pg. 352—4, Nr. mat. 108.

<sup>3</sup> Consul. 49, 258—64.

<sup>4</sup> Consul. 49, pg. 303.



W końcu król deleguje komisję dla ułożenia punktacy i ta przedkłada sądowi asesorskiemu swe wnioski. Na tej podstawie wydaje król dnia 24/12 1642 r.<sup>1</sup> następujący dekret, mający walor na lat 10. Składa on się z 6 ustępów.

§ 1. Żydom zakazuje się samym podszywać futra, lecz to mają wykonywać cechowi kuśnierze.

§ 2. Żydom wolno w mieście wszelkie obce futra sprzedawać, tylko nie na przedmieściach, chyba że szlachcic (nie inny) Żyda do siebie zamówi.

§ 3. Tę wolność mają atoli tylko Żydzi miejscy i to w ograniczonej liczbie obopólnie ustanowionej; imienny wykaz uprzywilejowanych ma być sporządzony.

§ 4. U obcego kupca wolno Żydom kupować po dziesięciu dniach, a odsprzedawać tylko szlachcic i mieszczanom.

§ 5. Żydzi mają płacić do cechu corocznie 300 złp. w dwóch ratach.

§ 6. Przekroczenia sądzi „iudicium compositum“.

Stosując się do dekretu, Żydzi zaraz w pierwszym roku wnoszą 150 fl. jako ratę, lecz kuśnierze nie chcą o niczem słyszeć i dwa punkta w królewskiej ordynacyi chcą zmienić; przychodzi nawet na rynku do strasznej bójki, w obustronnych protestacyach różnie opisanej. Kuśnierze pieniędzy żydowskich używają na dalszy proces<sup>2</sup>.

Znów protestacye Żydów i pozwy przed sąd królewski (16/11 1643<sup>3</sup> i dalsze z 22/12 1643<sup>4</sup>) oraz reprotestacye kuśnierzy jedna za drugą: „Nie dają nam żyć,

<sup>1</sup> Consul. 49, pg. 840—42, Nr. mat. 109.

<sup>2</sup> Consul. 49, pg. 1358.

<sup>3</sup> C. L. 394, pg. 1738.

<sup>4</sup> C. L. 395, 199—202.

ni sprzedawać, ni handlować, grabią nasz towar i nie chcą wyznaczyć ilości, i monopolizują (!) szlachtę i miasto" — wołają w swej protestacyi Żydzi:

„Niemasz tego handlu, niemasz tego rzemiosła i sposobu do życia — żalą się kuśnierze — któregoby Żydzi lwowscy nie traktowali, a traktując, przedmieścia oboje, lwowskie domy gościnne same dla przyjęcia przyjeżdżających gości przez faktorów, machlerzy swoich, Żydów, oblegli i tak oblężeniem swem tego dowodzą, iż każdy potentat koronny, każdy urzędnik, każdy szlachcic, każdy kupiec, nawet w mieście nie bywszy sklepów bławatnych, sukiennych, ani kramów bogatych, targów kuśnierskich, złotniczych sklepów, rzemieślniczych domów i kamienic nie widziawszy, progów, nawet bram nie przestąpiwszy, wszystko czego mu potrzeba, tylko przez Żydów, obsidentes suburbia, hospitia, plateas, sprawi, kupi, Żydowi pożytków i pieniędzy nabawiwszy, w zad, w mieście ut dictum est, nie bywszy, powraca się“<sup>1</sup>.

Jeszcze jedno upomnienie królewskie z 30/12 1643 poleca Radzie, by raz w tym kierunku zrobiła porządek<sup>2</sup>.

Jeszcze szereg protestacyi i reprotestacyi, w końcu kuśnierze ustępują i godzą się na to, by było razem żydowskich „kuśnierzy i biegunów“ 50<sup>3</sup>. Lecz tu nowy kłopot; Żydzi zgłaszają na ratuszu 50 imion, a cech chce widzieć osoby, bojąc się, by pod te imiona nie podszyli się wszyscy dotychczasowi handlarze futer. I znów protestacya cechu kuśnierskiego: „Żydzi lekceważą sobie dekrety króla, nie podają do cechu liczby kuśnierzy, wykonywują rzemiosło kuśnierskie,

<sup>1</sup> Consul. 49, pg. 1490.

<sup>2</sup> C. L. pg. 192—3, Nr. mat. 111.

<sup>3</sup> Consul. 49, pg. 1484.

jakoteż insze (rzemiosła), czeladź chrześcijańską trzymają, handlują mimo zakazu lisami, wilkami, królikami i baranami. Faktorem i barysznikami obiegają przedmieścia... tak, że rzadki dzień i szczęśliwy, gdy kupiec jaki, w kramach protestantium, się o co spyta <sup>14</sup>.

W końcu przecież się pogodzono. Pakta miejskie z rządu czwarte, zawarte w r. 1654 (1/3) na dalszych lat 15, są zupełnie zgodne z paktami z r. 1629, zawierają tylko klauzulę przy § 2, dotyczącą wolności handlu kuśnierskiego, „jako dekret i ordynacya J. króla: mości de actu między cechą kuśnierską a nami (Żydami), zawartą opisują“. Kuśnierze Żydzi wywalczyli swe prawa.

Podług tych paktów płacą Żydzi miastu rocznie 1450 złp., oprócz opłaty kuśnierskiej <sup>2</sup>.

### Praktyka handlowa.

Nakreśliliśmy w ogólnych zarysach walkę kupców żydowskich z chrześcijańskimi o prawa handlowe. Epoka przez nas rozpatrywana obejmuje zwyż 150 lat; podczas tego czasu Żydzi powoli, ale konsekwentnie dążą do swego celu t. j. wywalczenia zupełnie wolnego handlu. W pierwszej połowie wieku XVII (do 1654) nie zupełnie im się to udaje, lecz są już o dobry kawał naprzód, a różnica taksy, opłacanej miastu, 50 złp. w r. 1581, a 1450 + 300 (kuśnierzy) = 1750 złp. w r. 1654, (mimo strasznego zubożenia gminy po r. 1648), świadczy dostatecznie o wzroście tego handlu.

---

<sup>1</sup> C. L. 894 8/11 1644.

<sup>2</sup> AML. ks. 227, Nr. 71.

Jak w tych ramach wyglądał handel żydowski? Odpowiedź na to dają akta ławnicze i radzieckie. Musimy tu powtórzyć, cośmy już raz powiedzieli, że specyficznie żydowskich towarów, ani osobnych źródeł zbytu lub zakupna dla Żydów nie było, bo być nie mogło. Żydzi to samo, tak samo i tam kupowali i sprzedawali, gdzie ich chrześcijańscy konkurenci. Musieli się atoli z wieloma towarami kryć przed bracią cechową, musieli dawać na kredyt i taniej, by zachęcić kupca i tem można tłumaczyć lichotę towaru, tak często im zarzucaną.

Dnia 11 stycznia 1603 r. wydaje Rada mieszkańcom i obcym, a szczególnie Żydom, zakaz fałszowania wosku <sup>1</sup>, a na 3 lata przedtem (1600) prawie że śmiercią ukarano Żyda, który chciał wosk zły, sfalszowaną marką miejską opatrzonej, przemyć do miasta <sup>2</sup>.

Często wybucha spór (zwłaszcza w latach walki) o to, czy jakiś Żyd jest lwowskim, czy nie, okoliczność bardzo ważna ze względu na prawo korzystania z przywilejów Żydów miejskich. Samuel Czelebi, Żyd konstantynopolitański, mieszka od lat kilkunastu we Lwowie, tu się żeni, lecz posiada drugi interes w Lublinie i tu kupuje kamienicę za 3000 złp., oraz ciągle tam dojeżdża. Kiedy w r. 1635 kupił anyżu za 4000 złp., 40-mężowie zakwestyonowali prawo jego do korzystania z handlu <sup>3</sup>. Czeladź jego musi ponadto przysiąc, że nie cały anyż jest jego własnością (chodziło o to, że ponad 1500 złp.), lecz że było do niego 4 wspólników.

Korzenie są ważnym artykułem handlu żydowskiego: Szymon Biner, agent w Gdańsku, kupuje dla

<sup>1</sup> Consul. 19, pg. 795.

<sup>2</sup> Łoziński: Patrycyat, str. 49.

<sup>3</sup> Consul. 43, pg. 85-90. Obacz niżej str. 469.

Jakóba z Sandomierza, kupca lwowskiego, na jarmarku gdańskim za 2000 złp. korzeni, za 100 złp. pieprzu (5 worów, około 90 kamieni gdańskich), gwoździków 40 liber, cynamonu 20 liber<sup>1</sup>. Pieprz i korzenie kupuje się w Gdańsku, gdzie często lichy towar za dobry się podsuwa, jak to się stało Dawidowi Markowiczowi z 14 kamieniami pieprzu po 30 złp.; pieprz był do połowy stęchły<sup>2</sup>.

Ten sam los spotyka Marka Złotnika, Żyda lwowskiego, gdy kupuje u Ormianina tureckiego 30 worków anyżu za 3500 fl.<sup>3</sup>

Na jarmarku lwowskim zaopatrują się obcy kupcy również Żydzi, w sukna morawskie, mohery (muchajer), czamlety (w sztuce 18 łokci) i t. d. Tutaj odbywa się handel zbożowy: Maciej Szolc kupuje u Żyda Józefa Markowicza z Szarafki na jarmarku we Lwowie (1634 r.) 150 kłód pszenicy miary jarosławskiej po złp. 17, a jagieł 50 kłód po fl. 20<sup>4</sup>. Ważny artykuł stanowi potaż. Żydzi kupują i palą lasy i sprzedają potaż aż do Gdańska, eksporterem takim we Lwowie w latach 30 XVII w. jest Abraham Moszkowicz<sup>5</sup>.

Co się tyczy skór, to wiemy, że Żydzi lwowscy koncentrują ten artykuł w swoim ręku, zmuszając okolicznych Żydów do odsprzedawania skór tylko Żydom; mimoto Żydzi z dalekich stron sprzedają skóry chrześcijanom. Żydzi z Ostroga dostarczają Bernartowiczowi w r. 1635, 1000 skór wołowych<sup>6</sup>.

Woły pędzą Żydzi ogromnymi stadami do Wrocławia

<sup>1</sup> Consul. 39, pg. 344 (r. 1631).

<sup>2</sup> Consul. 36, pg. 178—80 (r. 1628).

<sup>3</sup> Consul. 43, pg. 15 (r. 1635).

<sup>4</sup> Consul. 42, pg. 187.

<sup>5</sup> Consul. 46, pg. 1856—7.

<sup>6</sup> C. L. 386, pg. 000.

wia i Brzegu, do Królewca, Gdańska i Brunsberga <sup>1</sup>. Stada po 1000 sztuk bydła rogatego są zwyczajne, a nie-raz jest i 3 razy tyle. Nie powinniśmy zapomnieć, że handel wołami był ograniczony do 2000 sztuk rocznie i dlatego prenotacje w aktach bywają ostrożnie umieszczane.

Dla przewożenia towarów najmują Żydzi furmanów. Furmani stanowią osobny zawód; furman ma swoje konie, wóz kuty o szerokich kołach i jest zarazem przedsiębiorcą transportowym, dla handlu nieodzownym. Jazda z Gdańska do Konstantynopola na Lwów, lub do Kamieńca, Braclawia i t. p., nie należała do rzadkości. Furman żydowski stał obok chrześcijańskiego. Żydowski zwał się „bałaguła“ (baal-pan, agula-wóz). Trzeba odróżnić furmana, t. j. właściciela wozu lub wozów, od poganiacza (der Schmasser = schmeissen), który był parobkiem u pierwszego. Odpowiedzialnym za towar był bałaguła.

W stronach wschodnich często giną całe karawany, ale i na zachodzie gdzieś się podziewają. Towar kupiecki, a zwłaszcza żydowski, nie był nigdzie bezpiecznym. Każdy szlachcic ustawiał u siebie roгатki, a ilekroć wybuchała swada między sąsiadami, pierwsi, którzy pokutowali, byli furmani: zabierano towary, więziono furmanów, a często ledwie z życiem się uchodziło <sup>2</sup>.

Miód sprowadzali Żydzi z Bessarabii i Multan, gdzie go kupowali w zamian za broń lub sukno <sup>3</sup>, a sól jest prawie że wyłącznym artykułem handlowym Żydów. Żydzi dzierżawią żupy królewskie w Drohobyczu i zwykle zwożą sól do Lwowa, lecz tu konkurują

<sup>1</sup> Consul. 39, pg. 277—91.

<sup>2</sup> Łoziński: Prawem i Lewem, na różnych miejscach.

<sup>3</sup> C. L. 347, pg. 100.

z nimi inni Żydzi, sprzedający o wiele taniej prywatną sól bolechowską.

Z protestacy z 8/2 1621 r. dowiadujemy się, że aż 6 Żydów sprzedawało sól bolechowską po 1 złp. gr. 6, lub 8 za beczkę i że od 1/1 — 6/2 sprzedali we Lwowie około 4000 beczek, podczas gdy drohobycka sól stała nienaruszona <sup>1</sup>.

Że solą handlowali we Lwowie prawie wyłącznie Żydzi prowincjonalni, wynika z protestacy Moszka, syna Samuela Chaimowicza, dzierżawcy sztukowego i mostowego miejskiego. Dzierżawcy mieli wedle kontraktu pobierać od beczki soli po 3 grosze. Mimo to słyszymy, że w r. 1625 Rada zabrania pobierania tej opłaty, chcąc uzyskać tanią sól dla miasta — „a tymczasem chodzą Żydzi, arendarze i przekupnie i sprzedają sól z Bolechowa, Kałusza, Nowija i inszych żup królewskich, choć arendarze tych soli jasnie powiadają, że to ich własna, a nie szlachecka“ <sup>2</sup>.

Jak wysoko szedł handel solą, świadczy układ między Jakobem Koplem kałuskim a Marcinem Drużyckim, mocą którego Kopel pożyczca do spółki z lwowskim Gombrychtem, Drużyckiemu 20.000 fl., a ten ma je oddać „na Jarosław“ solą <sup>3</sup>.

Wyszynk wódki był w mieście monopolem Rady; Żydom wolno było szynkować tylko podczas jarmarków, lecz na przedmieściu, pod jurysdykcją starosty, powstał cały szereg żydowskich szynków. W r. 1618 jest ich 6 <sup>4</sup>. Rada protestuje przeciw temu, uzyskuje nawet wyrok przeciw staroście Mniszkowi, by na to nie

<sup>1</sup> C. L. 374, pg. 104.

<sup>2</sup> C. L. 377, pg. 469—71 (23.9 1625).

<sup>3</sup> Consul. 42, pg. 1229—31 (r. 1634).

<sup>4</sup> C. L. 371, pg. 2206.

pozwał (Warszawa 21/3 1618)<sup>1</sup>; lecz napróżno, wyszynk wódki powoli przechodzi na przedmieściu w ręce żydowskie.

Tutaj wynajmowali Żydzi sklepy u chrześcijan, i tak np. czynsz sklepu Jakubowej Doktorki, Żydówki, najętego u Jędrzeja Szymonowicza wynosi 8 złp. rocznie<sup>2</sup>.

Podczas jarmarków lwowskich mieli Żydzi swoje stałe miejsca i budy na rynku i po placach. Budy na dobrych miejscach są bardzo drogie i stanowią przedmiot zabiegów licznych kupców żydowskich i innych. Liczne kontrakty kupna i sprzedaży, cesyi i najmu bud jarmarcznych przez Żydów Żydom, oraz dokumenty chazaki kahału na używanie takich bud, świadczą o drożynie miejsca i pokupie bud<sup>3</sup>.

Towar żydowski dlatego był tak niebezpiecznym, bo był tańszy i naodwrot taniocść stanowiła jego siłę atrakcyjną.

Kiedy się w Polsce trzymało systemu ograniczania drożyny przez układanie taryfy dla wszelkich towarów, dla Żydów nie robiono wyjątków; kiedy zaś z tą metodą zerwano i sejm walny w r. 1643 uchwalił procent zarobkowania, przyznano indygenie 7%, inkoli przechodniemu 5%, Żydom zaś tylko 3% zysku<sup>4</sup>; tak więc usankcyonowano mniejszy zarobek Żyda i dano odpowiedź na ciągle pytania: „dlaczego towar żydowski jest tańszy?”

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 30, Nr. mat. 66.

<sup>2</sup> Consul. 16, pg. 1201.

<sup>3</sup> Pinaks lwowski, karta 23, str. 1 = Akt sprzedaży 2 bud, na przeciw arcybiskupiego pałacu.

<sup>4</sup> C. L. 394, pg. 951. Tu należy zauważyć, że wszystkie sposoby ograniczenia zarobku kupieckiego okazały się w praktyce niewykonalnymi.



## XIX.

### Żydzi tureccy.

Don Józef Nasi i Zygmunt August. Chaim Kohen i Abraham Mosso. Przeszkody stawiane przez lwowskie pospólstwo i Radę. Mosze i Mardochoj Mossowie i Stefan Batory. Życzliwość Zamojskiego. Złe interesa. Proces Mossów przed Ławą. Mosze w więzieniu. Tłómacz i jego rachunki. Likwidacya interesów. Inni Frenkowie i ich handel.  
Konkluzya.

Oddzielną gałąź handlu, niezależnie od praw i przywilejów Żydów lwowskich, uprawiają pod koniec w. XVI Żydzi tureccy. Są to wygnańcy hiszpańscy, którzy osiadają we Włoszech i w Turcyi i wszędzie wnoszą ze sobą język portugalsko-hiszpański, z biegiem czasów skorumpowany i najeżony wyrazami tureckimi i włoskimi. Dzisiaj jest on starohiszpańskim żargonem, jak żargon Żydów polskich starą niemczyzną. W handlu posługują się językiem włoskim lub hebrajskim i w tych językach spisują swe kontrakty, weksle i t. p.

Początek napływu tych Żydów do Polski przypada na r. 1567.

Jeden człowiek przyczynia się do tej transmigracyi zrazu nieznacznej, lecz potem dosyć silnej — jest nim Don Józef Nasi, książę wyspy Naksos, dworzanin i minister sułtanów Sulejmana i Se-

li m a. Dzieje tego szczególnego męża, kilkakrotnie opracowane (Graetz, Klausner etc.) przez najrozmaitszych historyków, w całości nas tu nie obchodzą; należą one do historii Żydów w Turcyi, Wenecyi, Francyi i t. p.; nas obchodzi stosunek jego do królów polskich, a szczególnie do Zygmunta Augusta. Don Józef Nasi cieszy się wielkim wpływem na dworze tureckim, on to wprowadza posłów polskich na dwór, jak n. p. Andrzeja Taranowskiego w r. 1570. Tej przyjaźni Nasi'ego z Zygmuntem Augustem przypisuje Graetz przychyłność króla dla ówczesnych Żydów, oraz stara się wszelkie łagodne zarządzenia w ten sposób wytłumaczyć. Tymczasem akta dowodzą, że Nasi całego swego wpływu użył tylko dla siebie i swoich prywatnych interesów; tyle bowiem wyjaśnia archiwum miejskie i grodzkie we Lwowie.

Możliwem jest, że mąż tego serca i rozumu, jak don Józef, starał się również i o dobro braci; wszak już sama okoliczność, że Zygmunt August pisze do Żyda: „*Excelens domine, amice noster, dilecte*“<sup>1</sup>, lub „*Illustris princeps amice noster dilecte. Gratissima est nobis egregia ista voluntas Illustritatis Vestrae erga nos*“ i t. d., że poleca jego względem swoich posłów i t. d. musiały króla i tak względnie dla Żydów, uczynić jeszcze względniejszym, lecz dowodów jasnych na to na razie nie mamy<sup>2</sup>.

Dnia 22/1 1567 r. wydaje król Zygmunt August

<sup>1</sup> Graetz: *Geschichte der Juden IX*, str. 556—6.

<sup>2</sup> List z 25/2 1570 *ibid.* ut supra.

<sup>3</sup> Zwrócił już na to uwagę dr. Schorr w swej króciutkiej rozprawce: „*Zur Geschichte des Don Joseph Nassi*“ w *Monatschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums* r. 1897 Berlin, str. 169—177 i 223—237.

dekret, „na prośbę najjaśniejszego i najpotężniejszego sułtana Selima cesarza Turków“, mocą którego pozwala dwóm Żydom tureckim, faktorom Józefa Nassi: („wobec którego król ma obowiązki za przysługi [dla posłów“), Chaimowi Kohen i Abrahamowi Mosso na wolny handel małmazyą i muszkatelem w całej Polsce na przeciąg 5 lat; mają opłacać tylko te podatki, jakie opłacają inni mieszczanie, a podlegać tylko sądowi króla, lub jego komisarzy<sup>1</sup>.

W korespondencji między Zygmuntem Augustem z r. 1570 słowa „respectu privilegiorum suo tempore confirmandorum“ które Graetz odnosi do przywilejów dla Żydów polskich<sup>2</sup>, odnoszą się tedy do powyższej ekscypcy handlowej dla Kohena i Mossa<sup>3</sup>.

Miasto Lwów wpisuje ten dokument w swe akta radzieckie. Wkrótce atoli wybuchają niesnaski między Radą (która niechętnie widziała wyłom w swych przywilejach), a obu faktorami — kupcami. Rzuca się na obu kupców podejrzenie, że przemycają towary do Polski, że trudnią się szpiegostwem, a równocześnie apeluje Rada do sejmu piotrkowskiego (1567). Sejm uznaje prawa Miasta i uchwała kasatę przywileju. Lecz król nie podpisuje uchwały sejmowej i dlatego zostaje ona bez waloru. W r. 1571 rozkazuje Zygmunt August dzierżawcy ceł ruskich Korniaktowi, by przepuszczał przez komory celne towar tureckich faktorów. Stosunki polityczne z Portą były dla króla ważniejsze, niż przywileje jednego miasta. W latach 1567—69 sprzedają obaj faktorzy we Lwowie 377 kuf małmazyi i 212 kuf muszkatełu i innych towarów za 5000 złp., od 25/5 1569—25/5 1570 również za 5000 złp. towarów tureckich oraz

<sup>1</sup> AML. fasc. 257, Nr. 18, Nr. mat. 9.

<sup>2</sup> Graetz: Geschichte. tom IX, str. 556.

<sup>3</sup> Schorr: Zur Geschichte des Don Joseph Nassi.

374 kuf małmazji i 70 kuf muszkatelu<sup>1</sup>. Jasnym jest tedy, że wobec wolności od ceł i myt, musieli Żydzi tureccy zgnieść wszelką konkurencyę miejscową.

Po śmierci Abrahama Mosso otrzymuje Mosze de Mosso Kohen od Batorego ten sam przywilej jak jego ojciec<sup>2</sup>. Przysłał on młodszego brata Mardochohaja Kohen do Lwowa i ten zakłada tu faktoryę małmazji ku wielkiemu zgorszeniu konkurencyi miejscowej, tak żydowskiej jak i chrześcijańskiej. Mosze jest starszym, zeznaje bowiem: „Nie wiele mówiąc, powiadam, iż Mardochohaj Kohen, brat mój, nie był mi panem ale był mniejszy i młodszy z domu naszego i był wychowanec mój, jako dziecię moje i będzieli tego potrzeba, tedy ja gotów pokazać“<sup>3</sup>.

Mosze wynajmuje we Lwowie trzy piwnice: 1) u Konstantego Korniakta, 2) pod Fabianem, 3) u Jana Złotnika i rozpoczyna handel na wielką skalę<sup>4</sup>.

Jest to typ Żyda „portugalskiego“; mówi, czyta i pisze biegle po włosku i w tym języku prowadzi swą korespondencyę.

Tymczasem Mardochohaj stale zamieszkały we Lwowie, oprócz agentury prowadzi na własną rękę handel małmazją, do spółki z Jakóbem Sydis i Dawidem Passy w Konstantynopolu.

Żydami tureckimi opiekuje się Jan Zamojski, a zakładając ich kolonię w Zamościu, przyjmuje ich wszystkich w swe poddaństwo i udziela im swej opieki<sup>5</sup>. Jak

<sup>1</sup> Schorr: Zur Gesch. des Don Josef Nassi. — l. c.

<sup>2</sup> Łoziński. Patrycyat, str. 52—4, sądzi, że szefem firmy był Mardochohaj, lecz akta wykazują przeciwny stan rzeczy.

<sup>3</sup> C. L. 350, pg. 243—260.

<sup>4</sup> C. L. 345, pg. 954—6.

<sup>5</sup> Łoziński = Patrycyat, str. 53. List Zamojskiego z AML. Consul. 13, pg. 905—8, 899 i 867.

Zygmunt August, tak też i Batory opiekuje się nimi i broni ich przed jurydykami miejskimi. Charakteryzuje to dosadnie w swej replice Mosze: „Powiadam, że panowie wielcy i monarchowie wielcy po wszystkich ziemiach, zwłaszcza tu w Polsce, bardzo się starają, żeby krzywdy i rzeczy niesłusznej ich poddani nie cierpieli, nietylko Żyd, ale by był Cygan albo Tatarzyn“<sup>1</sup>.

Już w r. 1587 potrafiła konkurencja z jednej, a nie-ekonomiczne prowadzenie z drugiej strony tyle zdziałać, że interes Mossów zaczął się psuć. Mardochaj zadłuża się gdzie może i zastawia małmazyę brata Moszego. I tak, winien jest Grekowi z Krety, Leonowi Warszani 250 węg. duk. a Rada dekretem z 13/4 1587 nakazuje mu wypłacić należność<sup>2</sup>.

Kiedy Mosze przyjeżdża do Lwowa z Zamościa czy Konstantynopola, Ława go pozywa przed siebie i za długi brata „aresztuje“ piwnicę, a w niej 16 kuf małmazyi, kufę oliwy i pół kufy limunii.

Mosze zaślania się prawem pospolitem, mocą którego poddani szlacheccy nie mają stawać przed ławą miejską „a on jest sługą Jw. Kanclerza“ lecz nic nie pomaga i towar zostaje w areszcie<sup>3</sup>.

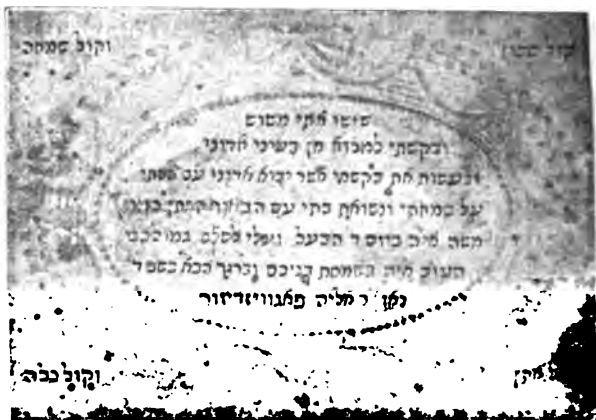
Lecz Mardochaj robił długi także na rachunek interesu i tak został winien Antoniemu Catakallo kilka tysięcy złp. i miał pójść do więzienia. Mosze nie chce wszystkiego pokryć i tak przed ławą i wójtem wszczyna się sprawa o to, kto winien. Mimo prośby dwóch obecnych przy rozprawie dworzan Zamojskiego, by sprawę oddać do rozstrzygnięcia kanclerzowi, Ława każe uwięzić Moszego; ten niechce pójść do więzienia i czepia się rę-

<sup>1</sup> C. L. 350, pg. 243—260.

<sup>2</sup> C. L. 345, pg. 913—14.

<sup>3</sup> C. L. 345, pg. 789.

kawa dworzanina Szczerbicza, apelując zarazem do przyszłego króla. Ławnicy porwali się z ław i uderzyli na gwałt w dzwonek. Sprawę przeniesiono do najbliższego terminu, a Mosze — choć chciał dać kaucję — musiał na ten czas pójść do więzienia <sup>1</sup>.



Ryc. 75.

Zaproszenie na ślub z końca XVII lub początku XVIII wieku.  
(Eliasz z Pogwizdowa prosi na ślub swej córki).

Mosze przesiedział 4 dni w więzieniu ratuszowym (nie żydowskim), a dnia 30/4 musiał dać Antoniemu Katakallo 2 „wexelbriefy“ na sumy 2640 fl. i 430 fl. a na zabezpieczenie tych sum oddał w zastaw 62 kuf małmazyi, 1 kufę oliwek i pół kufy limunii, znajdujące się we wszystkich trzech piwnicach. Do piwnic dorobiono 2 klucze, jeden oddano Katakalli, a drugi Moszemu, tak, że jeden bez drugiego niczego ruszyć nie mógł. Pieniądze miały pójść na umorzenie długu. Weksle

<sup>1</sup> C. L. 345, pg. 911.

były wystawione, jeden na 4 miesiące, a drugi na 3, a pisane po włosku<sup>1</sup>.

Mossowie nie znając języka krajowego, posługiwali się — jak wszyscy obcy kupcy — tłumaczem miejskim, a był nim wówczas znany nam już Ormianin Łukasze w i c z.

Łukasze w i c z miał u siebie magazyn depozytowy i tam podczas sporu między braćmi zostały 4 kufy małmazyi po 80 złp. (według kursu). Również tam stały konie Moszego rozwózające towar po mieście. Tymczasem Mosze pojechał do Konstantynopola „chcąc ująć i być wolnym od tych trudności i kłopotów, które tu miał, natenczas było interregnum i confusiones iustitiarum, quas consequi non potuit“. Wszelkie wierzytelności i długi oraz konie i 4 beczki zostały we Lwowie w zawieszeniu.

Łukasze w i c z sprzedał w międzyczasie 3 beczki po 80 fl., dwie wziął Anserinus i złożył za nie cyrograf, a trzecią pani Rydlowiczowa z Przemyśla za gotówkę. Pieniądze t. j. 240 fl. + 30 od siebie = 270 fl. oddał Łukasze w i c z pozostałemu we Lwowie Mardochajowi, a 50 fl. jako resztę za czwartą beczkę (którą wziął sam na szynk swój) policzył sobie za czynności tłumacza.

Dziewięć lat bawi poza Lwowem Mosze, w końcu zjawia się we Lwowie w 1596 r. i pozywa Łukasze w i c z a o 50 fl., oraz o 35 fl. za konie, którymi przez 9 lat pracował. Sprawa rozgrywa się przed Ławą, a następnie przed Radą, czytamy dupliki i trypliki, ale końca sprawy nie znamy, jak nam też nieznane są dalsze losy obu braci<sup>2</sup>. Imię Mosso powtarzające się w aktach lwowskich od roku 1567—1596, ginie bezpowrotnie.

<sup>1</sup> C. L. 345 pg. 954—6.

<sup>2</sup> C. L. 350, pg. 243—60.

W r. 1598 natrafiamy na ostatni dokument likwidujący te wielkie interesy. Jest to hebrajski cyrograf Dawida Passy z Pery, spółnika Mardochaja Mosso, w którym Dawid kwituje Żyda lwowskiego Abrahama Czyc z należności za 30 beczek wina<sup>1</sup>.

W r. 1589 (26/3) wydaje Zygmunt III licencję handlową na całą Polskę innemu Żydowi Józefowi Kohen z Krety. Ma on prawo wolnego kupna i sprzedaży wszelkich artykułów, gdzie tylko zechce i otrzymuje obywatelstwo polskie (indygenat)<sup>2</sup>.

Bliższych szczegółów o nim nie znamy.

Oprócz wspomnianych tutaj „Frenków“ lub „Portugalczyków“ jak owych Żydów pospolicie zwano, mamy cały szereg innych, którzy handlują na bardzo wielką skalę. Ormianin Krzysztof kupuje u Chaskiela, Judy syna, 75 kuf małmazji za cynę, sukno lyońskie gdańskie i karazyę, a Chaim Kohen sprzedaje 6 kuf małmazji, 60 kamieni ryżu i centnar korzeni za 50 funtów bursztynu<sup>3</sup>.

Prowadzą tedy — jak widzimy — ci kupcy handel zamienny między wschodem, zachodem i północą i temsamem usuwają pośrednictwo mieszczan na drugi plan; tem się tłumaczy obawa i rozgoryczenie kupców lwowskich, Chreścijan i Żydów i dążenie do zniszczenia tak niepożądaney konkurencyi.

Po bruku lwowskim uwija się agent konstantynopolitański, również Żyd turecki: Abraham Gambai. On to pożyczca dla Izaka Zaboka z Konstantynopola 2300 fl. u znanego nam Katakalli (1589 r.)<sup>4</sup> kwituje

<sup>1</sup> C. L. 353, pg. 1726

<sup>2</sup> C. L. 347, pg. 13—14, Nr. mat. 23.

<sup>3</sup> Łoziński: Patrycyat, str. 43.

<sup>4</sup> Consul. 13, pg. 605.



imieniem Mojżesza Czenstochen, aptekarza lwowskiego, Jarosza Wittemberg Wendelskiego ze sumy 1585 fl.<sup>1</sup>, on wynajmuje furmanów z Hołoska, Kleparowa i Kulparkowa i wysyła ich z towarem i po towar do Konstantynopola. Za taką jazdę biorą w r. 1589 furmani 528 fl.<sup>2</sup>.

Co się tyczy cen małmazyi, to widzieliśmy, że sprzedawano kufę za 80 fl., innym razem kosztuje ona 83 fl. gotówką, a 90 fl. na trzy miesiące czasu. Kiedy interesy Frenków psuć się zaczęły, zadłużali się u lwowskich kupców i płacili słone procenta 60% — 150%. Konkurencya i lichwa ich dobiły. W ostatnich latach XVI wieku interesy swe już likwidują. Mosze jawi się w r. 1596, by odebrać trochę grosza i zniknąć. Mojżesz Tubiej jest winien za mieszkanie i towary Grekowi Dianni Salvago i zastawia u niego na 3 miesiące cyrograf Wioteskiego na 4000 fl. za sumę 2100 fl.<sup>3</sup>. W roku 1597 sprzedają dwaj Żydzi z Wenecyi: Salomon Markus i Abr. Misrachi dom swój w Zamościu Anglikowi, Izakowi Mettkaffowi za 650 fl.<sup>4</sup>.

Z rokiem 1600 jakby wymiółł, giną wszystkie imiona tureckie z aktów, a znikają ci, którzy je noszą, z bruku lwowskiego. Śmierć Zamojskiego, ich wielkiego opiekuna, do reszty dobiła wielkie plany handlowe ruchliwych „Frenków“.

Trzy razy napotkaliśmy Żydów „południowych“ we Lwowie w całej pierwszej połowie XVII wieku.

W roku 1626 osiada na przedmieściu Abraham Szkatulnik, Włoch i kupuje tu parcelę za 1000 fl.<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Consul. 13, pg. 656.

<sup>2</sup> Ibid. pg. 981.

<sup>3</sup> Consul. 16, pg. 959 (r. 1596).

<sup>4</sup> Consul. 17, pg. 59.

<sup>5</sup> Consul. 34, pg. 1045—7.

Od r. 1621 — 1635 mieszka we Lwowie stale już raz wspomniany Samuel Czelebi Żyd konstantynopolitański<sup>1</sup>, a w latach 40-ych sprzedaje swój dom we Lwowie Szmaja Skampis<sup>2</sup> Wolfowi Kalk. Handel Żydów południowych stanowi tedy w handlu lwowskim epizod trwający zaledwie 50 lat.

---

<sup>1</sup> Consul. 43, pg. 85—90. Obacz wyżej str. 455.

<sup>2</sup> Pinaks lwowski, karta 22, str. 1.

## XX.

### Rzemiosło.

Wstęp. Krawcy. Rzeźnicy. Garbarze. Szewcy. Kuśnierze. Złotnicy. Srebrnicy. Woskobójnicy. Szmuklerze. Pasamannicy. Konwisarze. Faktory (barysznicy). Szadcheni.

Od dawien dawna zajmowali się Żydzi lwowscy rzemiosłem. Dowodzą tego niezliczone zapiski w dawnych aktach. Wszak już życie zmuszało ich do oddawania się niektórym rzemiosłom, jak n. p. rzeźnictwu lub krawiectwu.

Do pierwszego byli zmuszeni wskutek przepisów religijnych o zarzynaniu i t. zw. koszernem mięsie, do drugiego zniewalał ich zakaz, zawarty w Piśmie Świętem<sup>1</sup>, dotyczący szycia wełnianych sukien konopianemi nićmi.

Dlatego te dwa rzemiosła natrafiamy najwcześniej, a są już wówczas zorganizowane w cechy. Inne znajdujemy później i faktem jest, że z końcem, a nawet w połowie XVII wieku Żydzi wykonują wszystkie rzemiosła.

Lecz całkiem inną jest kwestya, czy Żydzi pra-

---

<sup>1</sup> Deuter XXII, 11.

w nie wykonywali te rzemiosła; wiemy z walk o prawa handlowe, ile to trudów i zabiegów, pieniędzy i czasu, kosztowało kupców żydowskich, zanim wywalczyli dla siebie pewne prawa; tysiącrotnie trudniej było z przemysłem. Rzemieślnicy chrześcijańscy byli związani w cechy, mające charakter religijny. Cech miał swoją chorągiew, swego patrona, swe miejsce w kościele, oraz swój własny regulamin, określający jasno, kto, pod jakimi warunkami może być przyjęty, wyuczony, wyzwolony. Dla Żyda w cechu miejsca nie było, więc też nie było dlań możliwości wyuczenia się i wykonywania prawnego, jakiego rzemiosła. Był on tedy — o ile wogóle był rzemieślnikiem — fuszerem, partaczem. Takich partaczy cech w swoim interesie wyszukiwał, karał i zabraniał im nadal wykonywania rzemiosła.

Ilekoć zaś jakiś Żyd chciał się wpisać do cechu, otrzymywał odmowną odpowiedź. Kwestyę tę zasadniczo rozstrzygnął Zygmunt III na niekorzyść Żydów, gdy szło o cech kuśnierski w r. 1629<sup>1</sup>.

Osobne cechy żydowskie ukonstytuowały się prawie wszystkie (z wyjątkiem kilku) z początkiem XVIII w. W końcu XVI i z początkiem XVII wieku wiemy tylko o istnieniu jednego cechu, był to:

#### Cech krawiecki.

Już w r. 1543 zakazuje Zygmunt I na prośbę krawców miejskich i kuśnierzy, Żydom lwowskim wyrobu sukien, szczególnie włościańskich i jeżdżenia z niemi po jarmarkach i targach<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Consul. 43, pg. 441—3 ut supra str. 437.

<sup>2</sup> AML. fasc. 257 (ex registris).

Nie wiele to snać pomogło, kiedy w r. 1601 cech krawców przedkłada Radzie i królowi swe przywileje i prosi o pomoc przeciw Żydom<sup>1</sup>.

W r. 1627 napotykamy już cech krawiecki żydowski = „Judaicum sartoricum contubernium“. Na czele cechu stoi przedmiejski Żyd Szymon. Z protestacyi miejskiego (katolickiego) cechu krawieckiego przeciw cechowi żydowskiemu dowiadujemy się, że krawcy żydowscy posługują się czeladzią chrześcijańską, płacąc jej bardzo wysokie wynagrodzenie<sup>2</sup>.

Jak był zorganizowany ten cech żydowski? Nie dochowała się do naszych czasów ani jedna zapiska, któraby nam mogła dać jakieś w tym kierunku objaśnienia. Per analogiam możnaby przyjąć, że był ten cech zorganizowany podobnie, jak cech w Przemyślu; akta i księgi tego ostatniego dochowały się po dziś dzień, lecz statut cechu krawców przemyskich jest z początku XVIII w., dlatego nie możemy żadnej dedukcyi przeprowadzić<sup>3</sup>.

### Rzeźnicy.

Więcej niż o krawcach, wiemy o rzeźnikach żydowskich.

Pod tą ogólną nazwę podciąga się zazwyczaj kilka rzemiosł:

1) Rzeźanie bydła, 2) wyżyłanie mięsa wedle przepisów żydowskich, 3) sprzedawanie mięsa.

<sup>1</sup> AML. fasc. 443 (ex registis).

<sup>2</sup> C. L. 378, pg. 2412. Nr. mat. 75.

<sup>3</sup> Vide Schorr: Żydzi w Przemyślu str. 62. oraz N-ry mat. hebr. V—XXIII.

Co się tyczy pierwszej kategorii, to ta nie wchodziła tu w rachubę; rzezakiem u Żydów stawał się i staje się po dzień dzisiejszy człowiek, znany z pobożności i talmudycznej wiedzy, zazwyczaj ubogi a uczony młodzieniec. Rzezactwo jest połączone z całą seryą funkcji religijnych, a nawet często (po mniejszych gminach) z kumulowane z urzędem kantora gminnego i nauczyciela talmudu.

Już rzemiosło wyżyłacza jest lichsze, lecz także bywa u Żydów uważane za funkcję napół religijną. Ostatnią kategorię tego rzemiosła stanowi handlarz mięsa, „rzeźnik“ w ciasnym tego słowa znaczeniu.

Rzezak nosi u Żydów pospolicie nazwę hebrajską „Szochet“.

Wyżyłacz nazwę: „Mnaker“, rzeźnik (handlarz) „Kacow“. O tych „Kacawim“ podamy kilka rysów historycznych.

\* \* \*

Od lat wielu Żydzi rznęli i sprzedawali mięso na własną potrzebę. Z czasem wyrodziła się praktyka, że żydzi sprzedawali mięso i chrześcijanom, ku wielkiej stracie cechu chrześcijańskiego.

§ 8 przywileju Zygmunta Augusta z r. 1569 orzeka: „Rzeźnictwo ma być wolne tak Chrześcijanom, jako też i inszym ludziom przedawać wedle obyczaju inszych Żydów, jako krakowskich, poznańskich i lubelskich<sup>1</sup>“.

Żydzi skorzystali z tego przywileju i oto za Bato-rego wybucha spór i proces między rzeźnikami żydowskimi a cechem.

---

<sup>1</sup> C. L. 41, pg. 527—528.

Dnia 26/1 1580 r. wydaje Batory dla Żydów lwowskich zakaz rżnięcia i sprzedawania mięsa ponad swoją potrzebę<sup>1</sup>. Dekret ten jest tylko tymczasowym, aż do ukończenia procesu sądowego. Żydzi nie zastosowali się do tego dekretu, bo oto powtarza Batory swój dekret w r. 1581<sup>2</sup>, a zarazem nakazuje staroście lwowskiemu, Herburtowi, by ściśle rozkaz królewski wykonał.

Dnia 11 maja 1585 r. wydaje Batory ostateczny wyrok, mocą którego raz na zawsze zakazuje żydom sprzedaży mięsa chrześcijanom i skazuje żydowskich rzeźników na opłacenie wszystkich kosztów długotrwałego procesu<sup>3</sup>.

Zakaz ten atoli był tylko teoretycznym. Wiemy z tylu innych procesów (n. p. o handel), że w Polsce nikt sobie z dekretów nic nie robił, jeżeli przeciwnik jego nie miał dosyć siły, by ten dekret wyegzekwować.

Rzeźnicy lwowscy, to straszna kategoria ludzi; jedyni wśród Żydów obeznani z nożem i siekierą, tworzyli ferment ludności, oraz kadry bojowe w czasie ulicznych rozruchów. Większość ich mieszka na przedmieściu, gdzie mają swe domy, cały zaś dzień stoją na placu przed obu synagogami, za stołem zimą i latem. Oni jedynie nie pozwalali na bezkarne wybryki miejskiej gawiedzi i srogo się mścili na każdym za krzywdy wyrządzone.

Klasyczny przykład takiej zemsty podają akta z r. 1607.

Kiedy rzeźnikom cechowym nie stało środków prawnych dla pozbycia się Żydów, namówili dwóch szlach-

<sup>1</sup> AML. fasc. 265. (Ex registis).

<sup>2</sup> C. L. 73, pg. 732—3. Nr. mat. 15.

<sup>3</sup> AML. ks. 227, Nr. 32.

ciców, Alberta Czechowicza i Krzysztofa Rakowskiego, by się ujęli ich krzywdy.

Czechowicz i Rakowski, zebrawszy kilkunastu towarzyszy, wpadają na przedmieście z obnażonymi mieczami, wprost do budki rzeźnika Monisza; wyrywają Moniszowi mięso i chcą je zabrać; Monisz robi wiele hałasu, na to nadbiega sąsiad jego, rzeźnik Natan; powstaje bójka, w której obu rzeźników strasznie pokaleczono. Obaj szlachcice zdołali uciec.

Monisza i Natana zaniesiono do domów i tutaj oglądał woźny ciężkie rany: Natan miał złamaną rękę u łokcia, a Monisz ranę na szyi i na łokciu, dwie rany na prawej ręce, jedną na lewej, wielką ranę na kolanie i wiele pomniejszych<sup>1</sup>.

Protest, zaniesiony do Grodu i do aktów Rady, miał znaczenie bardzo problematyczne, należało schwytać napastników i oddać ich w ręce sprawiedliwości. Rzeźnicy dokonują i tego. Akt przychwywania Czechowicza opisuje woźny w następujący sposób: „Że dnia niedzielnego o godzinie dwudziestej, między pierwszą a wtórą, szedł z miasta i widział, że ten Czechowicz uciekał przed Żydy bez broni, którego Żydy... przed



Ryc. 76.

Dzban złoty do posyłania wina (Szikkajle), własność nadinżyniera Emila Mizesa (rys. Helena Mizosówna).

<sup>1</sup> C. L. 362, pg. 1793.



bramą krakowską pojmuwszy, bili, tłukli, odarli go ze wszystkiego i do domu swego za nogi, już odartego, wewlekli i tamże go mordowali wedle woli swej i związawszy go, jak złoczyńcę jakiego, do grodu, pobitego, pokołatanego, odartego, w koszuli, a w ubraniu (!), tylko boso do więzienia oddali i do łańcucha — jako i teraz siedzi — wsadzić kazali <sup>1</sup>.

Obaj Żydzi pozostali kalekami, a żony ich, Gitla i Estera, wniosły skargę kryminalną do Grodu przeciw obu szlachlicom. Tymczasem wszczyna się spór kompetencyjny, kto ma ich sądzić, czy miasto, na którego gruncie to się stało, czy sąd grodzki.

Zygmunt III, dekretem z 26/6 1607 r., oddaje rozsądzenie sprawy Grodowi <sup>2</sup>. Na tem sprawa w aktach się urywa.

Zaburzenia takie powtarzają się prawie codziennie i sprawa między rzeźnikami wiele krwi kosztuje. Żydowscy rzeźnicy nie tworzą jeszcze cechu, a zastępują ich we wszystkich sprawach „Starsi żydowscy“.

Żydzi dalej sprzedają mięso Chrześcijanom, a dekrety Zygmunta III nie wiele więcej mają znaczenia, niż dekrety jego poprzednika.

W r. 1599 mamy cały szereg protestów i skarg na Żydów <sup>3</sup>. Rewizya z ramienia Grodu, przedsiębiorzona na dniu 19/2 1599 r., wykazała, że Żydzi na przedmieściu w 17 domach i na 31 stołach sprzedawali mięso różnym ludziom <sup>4</sup>, ale już rewizya z dnia 4 marca wykazuje, że tylko trzech rzeźników mięso sprzedaje <sup>5</sup>. Było to już po środzie popielcowej, więc tylko Żydzi jadalі mięso, wobec czego zapotrzebowanie było mniejsze.

<sup>1</sup> C. L. 362, pg. 1784—5.

<sup>2</sup> C. L. 363, pg. 433—4. Nr. mat. 55.

<sup>3</sup> C. L. 353, pg. 1666.

<sup>4</sup> Ibid. pg. 1719.

<sup>5</sup> Ibid. pg. 1752.

Skargi przeciw Żydom powtarzają się w r. 1605<sup>1</sup>, a w r. 1607 wybucha znów proces w całej swej pełni, popierany z obu stron „prawem i lewem“. W końcu, po wielu zabójstwach i pozwach<sup>2</sup> godzą się obie strony.

Układ staje 8/10 1608 r.<sup>3</sup> Mocą tego układu tylko 8 rzeźników osiadłych ma prawo sprzedawania mięsa i to funtami tylko Żydom, innym zaś tylko ćwierciami (en gros). Rzeźnicy żydowscy wybrali z pośród siebie ośmiu. Znamy ich imiona: 1) Abraham Jaśkowiec, 2) Abr. Sayko, 3) Juda Abrahamowicz, 4) Jakób Okoń, 5) Marek Chromy, 6), 7), 8) Mendel, Jakób, Wolf Abrahamowicze. Ci natychmiast złożyli przysięgę:

„Iż żadnych części mięs nie będziem przedawać chrześcijanom, jeno te, których się żydom pożywać, albo jeść nie godzi; oprócz miejsc naznaczonych, skrytym sposobem żadnych mięs chrześcijanom sprzedawać nie będziemy, tak nas Panie Boże wspomóż i zakon święty“.

Lecz Żydzi nie dotrzykali przyrzeczenia. Już rewizya w następnym tygodniu przedsięwzięta, wykazuje, że nie 8 lecz 27 rzeźników sprzedawało mięso<sup>4</sup>.

Przy rewizyi 22/10 t. r. znaleziono 35 zabitych jałówek, „z tych tylko 15 ćwierci na czwartek dla żydów do miasta wnieśli, a ostatek tego bydła, cośmy baczyli na 12 stołach, tylko samym chrześcijanom sprzedawali, sztukami i rąbiąc, a było rzeźników 16, co sprzedawali i rą-

<sup>1</sup> C. L. z r. 1605, pg. 205.

<sup>2</sup> C. L. 363, prenotacya z 19/5.

<sup>3</sup> C. L. 363, pg. 1165.

<sup>4</sup> Z rytualnie zarzniętego wołu nie wszystkie części są dla żydów jadalne; zawsze godzili się rzeźnicy cechowi na to, by części niedozwolone sprzedawano chrześcijanom, byleby tylko osobno dla chrześcijan nie rznąto.

<sup>5</sup> C. L. 363, pg. 1211.

bali, okrom tych przed szkołami: miejską znaleźliśmy stołów 7 i rzeźników 7, co żydom przedawali, także przed szkołą przedmiejską na czterech stołach 4 sprzedawało, a nie w jatkach, które tam były zbudowane.

Dnia 20/3 1609 r. żydzi, mimo „Hamana“, zabili tylko 4 woły, bo u chrześcijan był post <sup>1</sup>.

Z protestacyi rzeźników w r. 1610, dowiadujemy się, że zajmowało się rzeźnictwem około 70 żydów, że dla siebie bili ledwie 2—7 wołów, oprócz kóz, baranów i cieląt, podczas gdy dla chrześcijan rżnęli tygodniowo 56 wołów, oprócz kilkuset kóz, baranów i jałówek <sup>2</sup>.

Cyfry te dają nam pojęcie o konsumcyi mięsa u żydów i chrześcijan.

Niektórzy z rzeźników dochodzili do majątków i prowadzili samodzielnie handel wołami na średnią skalę: Marek Jakubowicz kupuje u Semen a Młynarza na jarmarku w Jaworowie 74 wołów za 950 złp. Rzeźnicy dawali zaliczki na woły, chcąc zapewnić sobie terminową dostawę. Brano nawet woły w zastaw. Wielka ilość membranów objaśnia nam tę sprawę.

Oto przykład: „Membran na 600 złp. Abrahamowi Żydowi <sup>3</sup> na 20 złp. odemnie Hrycia Kulczyckiego z Kulczyc, którą jestem powinien oddać bez wszelkiej odwłoki (!) i trudności w niedzielę przyszlą; gdybym ich nie oddał, tedy tę sumę, com zadał tracę, a woły przy tym Abramie mają zostać. Dałem w Gródku u WP. Macieja Korzeniowskiego, burmistrza gródeckiego, r. 1601 w dzień św. Krzyża“.

Zadatek przepadł. Kulczycki prosi znajomego, by

<sup>1</sup> C. L. 364, pg. 218.

<sup>2</sup> C. L. 365, pg. 993—5.

<sup>3</sup> Ojciec trzech rzeźników, wymienionych w r. 1608.

podjął ten interes, bo szkoda, by woły u Żyda przepadły, na co ten odpisuje:

„Aleksander Kopystiański dobrego zdrowia od Pana Boga życzę.

„Jakom powiedział, że ja Żydowi pieniędzy nie dam, podobno on mnie mojej szkody nie nagrodi i w dom po pieniądze nie przyjdzie, albo chcesz, sprzedaj komu innemu woły, dawajże mu, jak chcesz, a ja się dalibóg kiedykolwiek nad Żydem pomszczę despektu swego, by cię tam chciał i zjeść ten poganin.

„Z tem cię P. Bogu poruczam. Dan w Babinie, 10/9 1601 r.“

Walka między cechem a rzeźnikami nie ustaje: ciągle i ciągle, snują się protestacye po rozmaitych sądach, a żydzi dalej sprzedają mięso chrześcijanom.

Koniec niniejszego okresu (r. 1648) nie zawiera ostatecznego wyniku tej sprawy.

\* \* \*

O istnieniu garbarzy żydowskich dowiadujemy się z protestacyi cechu garbarzy przeciw Markowi, Żydowi z przedmieścia, o nieprawne wykonywanie rzemiosła garbarskiego<sup>1</sup> (1638 r.).

O szewcach Żydach dość rzadkie są wzmianki (Abram, szewc, raniony w r. 1589, obacz: C. L. 346, pg. 117), ale musiało ich być dosyć, skoro cech szewski wnosi dnia 23/3 1599 r. skargę na szewców żydowskich, że wykonują bezprawnie swe rzemiosło i szkodzą braci cechowej<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> C. L. 389, pg. 816—17.

<sup>2</sup> AML. fasc. 265 (ex regestis).

O istnieniu żydowskich kuśnierzy wiemy z walki o prawa handlowe. Zakaz królewski (z r. 1642) dotyczący podszywania futer przez Żydów, jasno świadczy o istnieniu żydowskich kuśnierzy.

Wiemy ponadto, że szlachta a nawet magnaci posługiwali się chętnie żydowskim kuśnierzem (jak i krawcem).

Książę Ostrogski daje Żydom kuśnierzom w r. 1637 do roboty 14 kołnierzy z rysiów i przyrzeka zapłacić 1 złp. od kołnierza. Żydzi mieli zepsuć robotę, a Ostrogski wtrąca ich do swego zamkowego więzienia i tu trzyma parę dni, choć cechmistrze chrześcijańscy oceniają, że robota jest dobrą<sup>1</sup>. W XVIII w. powstał cech żydowski, lecz statutu jego nie znamy. Może był podobny do statutu cechu kuśnierskiego w Lesznie?<sup>2</sup>.

### Złotnicy i srebrnicy (Silberbrenner).

I. O złotnictwie lwowskim napisał dwie bardzo cenne rozprawy Władysław Łoziński<sup>3</sup>. Słusznie zauważył Ferdynand Bostel<sup>4</sup>, „że po tej obszernej monografii, otwierającej nam oczy na rzecz nową dla nas i nie znaną, pozostają chyba drobne okruchy“. Lecz Łoziński pisał tylko o złotnikach cechowych, a więc Żydów będących (jako partacze) poza cechem i prześladowanych przez cech, pracujących ukradkiem gdzieś na poddaszu lub przedmieściu zupełnie pominął.

<sup>1</sup> C. L. 388, pg. 177.

<sup>2</sup> Levin: *Gesch. der Juden in Lissa* dodatek 6, str. 353—56.

<sup>3</sup> I. Złotnictwo lwowskie, II. Epilog ormiański.

<sup>4</sup> *Przyczynki do dziejów złotnictwa lwowskiego w XVI—XVII w.* Z V tomu spraw. kom. dla hist. sztuki. Akademii umiejętności 1891.

I to słusznie, jemu chodziło o sztukę złotniczą, a sztuka nie tworzy się w zakamarkach ani ukradkiem.

Ferd. Bostel podaje nam w swym spisie kilku złotników żydowskich i trochę szczegółów z ich życia. W aktach znaleźliśmy jeszcze kilku i tak możemy podać spis złotników żydowskich, choć niedokładny.

1) 1552—1553. Perfidus Izrael Judaeus anteurbanus leop. dictus zlothnyk (złotarz). (C. L. 27, pg. 613 i C. L. 28, pg. 161)<sup>1</sup>.

2) 1583—1601. Perfidus Śłoma<sup>2</sup> Żyd złotnik (Judaeus aurifaber) na podzamczu lw. posiadał dom na Krakowskiem Przedmieściu, sąsiadujący z domem Stan. Gielara (C. L. 46, pg. 470 oraz C. L. 210, pg. 67), nosi on raz tytuł famatus (C. L. 46, pg. 776), przysługujący tylko chrześcijańskim mieszczanom, ale oddawany często bogatym i wpływowym Żydom<sup>3</sup>.

3) Mojżesz Niemiec lub Złotnik (Mojsey Aurifaber) kupuje z synem i dwoma zięciami dom w r. 1598 za 1000 złp. (Consul. 17, pg. 1796—8)<sup>4</sup>.

4) Perfidus Wolf Judaeus et aurifaber leop. (C. L. 334, pg. 611)<sup>5</sup>.

5) 1601. Tewel złotnik raniony podczas tumultu (C. L. 355, pg. 817—20).

6) 1598—1601. Notha<sup>6</sup> Żyd złotnik syn Śłomy, (Nr. 2) mieszka u ojca. Znajdujemy go w obu wykazach partaczy, sporządzonych w latach 1598 i 1600 dla użytku cechu (C. L. 352, pg. 246 i C. L. 354, pg. 3394, C. L. 355, pg. 1068, 1136).

<sup>1</sup> U Bostla, Nr. 4.

<sup>2</sup> Śłoma = Salomon.

<sup>3</sup> U Bostla, Nr. 24.

<sup>4</sup> Vide rozdział II, str. 30.

<sup>5</sup> U Bostla, Nr. 8.

<sup>6</sup> Notha = Nuty, skorumpowane Natan.

Michał Karyntyjczyk pozywa go „o 2 zegary, które mu: jeden wymachlował, drugi z torby wyjął“. Ma on też sprawę w Grodzie o sfalszowanie srebra. Jakób Potocki oddał jemu i chrześcijańskiemu złotnikowi z przedmieścia 22 grzywien i 2 łuty srebra dla zrobienia monstrancyi. Jakób miał oddać całą robotę Nocie i ten miał ukraść srebro i dodać mosiądzu (C. L. 352, pg. 1368)<sup>1</sup>.

7) 1612: Nota Moszkowicz aurifex mści się na studentach za krzywdy<sup>2</sup>.

8) 1636—1644 Złotnik Marek Purys lub Puryc (pan) senior Żydów miejskich, robi wielkie interesa pieniężne, jest winien kupcowi krakowskiemu Dziurdzi Attawanty 500 złp. i ręczy za Żyda Jakóba Nowaka za sumę 2020 fl.<sup>3</sup>, handluje anyżem na wielką skalę<sup>4</sup>. W sporze żydowskich handlarzy futer z cechem zastępuje kahał przez cały czas<sup>5</sup>.

9) 1637: Żyd Moszko Jeleniowicz, złotnik przedmiejski. Cech konfiskuje u niego 8 pierścionków, bo były ze złego srebra i miały fałszywą cechę miejską<sup>6</sup>.

10) 1661: Infidelis Mendel aurifaber Judaeus civitatis leop. (C. L. 357, pg. 767)<sup>7</sup>.

Do Lwowa dojeżdżali krakowscy złotnicy, a między nimi byli i Żydzi. Żydzi krakowscy, złotnicy, Abraham i Janusz Goszłowicze protestują 20/2 1643 przeciw Stanisławowi Fredrze, wojskiemu sanockiemu, że podczas jarmarku lw. utargował u nich w „Budzie“ 4 flaszki

<sup>1</sup> U Bostla, 44 i 50.

<sup>2</sup> C. L. 367, pg. 546—8. Obacz wyżej str. 498.

<sup>3</sup> Consul. 47, pg. 208.

<sup>4</sup> Consul. 43, pg. 15.

<sup>5</sup> C. L. 395, 2/11 1644.

<sup>6</sup> Consul. 45, pg. 1160.

<sup>7</sup> U Bostla, Nr. 90.

srebrne za 1200 fl., a gdy przyszli do gospody po pieniądze, kazał ich wyrzucić; gdy mu grozili „prawem“ rzekł: „mam ja prawo u boku“ i dobył szabli, na co Żydzi uciekli<sup>1</sup>.

Choć cech prześladował złotników żydowskich, jak wszystkich innych „partaczy“, mimo to, nie mógł przeszkodzić temu, by oni — jak inni obcy kupcy — sprzedawali swe wyroby podczas jarmarku. Aby i tu zachować monopol, cech postarał się o przywilej Zygmunta III (22/3 1600) mocą którego nie wolno było Żydom sprzedawać na jarmarku ni złota ni srebra bez pozwolenia cechu, pod grozą konfiskaty towaru<sup>2</sup>.

Miasto korzystało z tego przywileju wówczas, gdy pakta się kończyły i nastawał czas walk i konfiskat.

Najbardziej pomagali Żydom złotnikom sami chrześcijańscy kupcy złota i srebra, oddawając im wiele robót lub naprawek, ba nawet sami złotnicy miejscy nie mogąc nieraz dla wielu zamówień dostarczyć na czas roboty, sami oddawali je Żydom; robiono to pokryjomu, nie chcąc oddać tej roboty chrześcijańskiemu konkurentowi; zresztą Żyd robił taniej niż jego chrześcijański kolega.

Kiedy złotnicy się odłączyli od innych rzemiosł i pod koniec wieku XVI utworzyli odrębny cech, osobny paragraf bronił interesów jego wobec Żydów.

Każdego roku sporządzano spisy „partaczy“ dla użytku braci cechowej, a do tych partaczy należeli wszyscy złotnicy żydowscy. Do naszych czasów dochowały się dwa takie spisy i to jeden z r. 1598 a drugi

<sup>1</sup> C. L. 394, pg. 242.

<sup>2</sup> Consul. 45, pg. 1160.



z r. 1600<sup>1</sup> i tej okoliczności zawdzięczamy kilka imion i faktów.

Bogaci złotnicy lwowscy byli nie tylko rzemieślnikami lecz także kupcami; ich „bogate kramy“ jubilerskie olśniewały gawieź uliczną, lecz cóż, kiedy niektórzy złotnicy nie mogąc sami sprzedawać swych wyrobów, oddawali je na sprzedaż żydowskim kupcom. To postępowanie utrudniało kontrolę nad Żydami, gdyż kupcy żydowscy mogli obok towaru chrześcijańskiego sprzedawać wyroby żydowskie, obok lwowskich, krakowskie. Ponadto skarży się cech stale, że Żydzi zasympują targi towarem gorszym, a nawet fałszywym. By temu zapobiedz uchwała cech w r. 1599 laudum, w którym zakazuje wykonywania roboty dla żydowskich przekupniów, powierzania im sprzedaży swych wyrobów, wogóle wszelkiej łączności handlowej pod karą 10 czerw. złp. Ponadto musi każdy złotnik wybić na swej robocie swój „Gmerk“ (Gemerck) dla poznania z czyjej wyszła pracowni. W r. 1618 przystępują złotnicy lwowscy wraz z krakowskimi do wspólnej akcji przeciw Żydom i to wskazuje nam na to, jak bardzo rozwinięte musiało być złotnictwo żydowskie.

Lecz tutaj widzimy dziwny fakt; sami Żydzi, ilekroć im chodzi o jakąś wielką robotę, o zakupno drogich kosztowności, udają się do renomowanych złotników chrześcijańskich.

Niestety mamy do dyspozycji materyał tylko sądowy, napotykamy tedy tylko sprawy sporne o oszustwa i t. p., a faktycznie musiał być ten zwyczaj wkorzeniony.

U kogo Żydzi zamawiali srebra i złota synagogalne? Na to pytanie nie możemy dać odpowiedzi.

---

<sup>1</sup> C. L. 352, pg. 246; C. L. 354, pg. 3394; C. L. 355, pg. 1068 i 1136.

A teraz dwa wypadki sądowe.

1) Dorka Wdowa po Lewku i Lea synowa rabina protestują 9/9 1605 przeciw złotnikowi Ormianinowi Iwaśkowi: „iż on dnia dzisiejszego, gdy złoto cewkowe u tego kramarza kupowały, potwarzył i pomówił ich, jakoby mu mieli wziąć dwie cewce złota, których zaraz natychmiast ten Iwaśko przy wiele ludzi, trząśł, rozbierał do koszul, szukając i przy nich tego złota nie znalazł. Nie kontentując się tym gwałtem, z tego kramu bogatego wziął ich do izby w tył kramów bogatych i tam ich aż do ciała rozebrał, trząśł, łajał, sromocił, lżył jako mu się podobało, a kiedy nie znalazł, posłał na ratusz po służbę“ i tak prowadził obie kobiety przez całe miasto na ratusz, ale tu się przestraszył i nie oskarżywszy ich, uciekł<sup>1</sup>.

2) Abraham Markowicz i żona Laja utargowali i zapłacili u Ormianina Grzegorza Iwaśkiewicza i żony jego kosztowności za 1800 fl. Mimo to Iwan złota nie wydał. Proces ciągnął się od r. 1629—1634 i przeszedł różne instancje od „Rady starszych ormiańskich“ do sądu królewskiego. W końcu wybrano kompromisarzy: wybrani, Lorencowicz i Limnicki redukują sumę z 1800 na 1200 fl., 300 fl. ma dać Iwaśkiewicz gotówką, za 300 fl. czepiec perłowy, a 600 fl. w 6 ratach rocznych. Abraham zdjął hypotekę z domu Iwaśkiewicza, wypuścił go z więzienia, i asekurował tę sumę na folwarku jego w Zniesieniu (21/4 1634)<sup>2</sup>.

\* \* \*

II. Srebrnicy (Silberbrenner); to rzemiosło było również jak i inne Żydom wzbronione, mimo to wy-

<sup>1</sup> C. L. 360, pg. 1266.

<sup>2</sup> Consul. 42, pg. 692—701.

tworzył się taki stan rzeczy, że trudnili się tem tylko Żydzi.

Z komplnacyi z r. 1616 (po pożarze) orzeka wyraźnie Rada, że „wszelkie towary do podniety mają być Żydom zakazane, wyjąwszy palenie srebra, ponieważ między naszymi teraz takich nie masz“<sup>1</sup>.

Co potem wpłynęło na zmianę tego pozwolenia nie wiemy, ale znajdujemy w aktach radzieckich z r. 1631 sprawę, w której pewien srebrnik żydowski się broni, że on srebra nie topił. Rada nakazuje przysięgę i dyktuje rotę: „Iż on tego srebra nie topił, ani nie robił, ale tak spuszczone w masie za pewną robotę w zapłacie wziął“<sup>2</sup>.

\* \* \*

Z zakazów Rady dowiadujemy się o istnieniu żydowskich „woskobójników“ i takich, którzy wosk i łój spuszczała i takich, którzy świece sporządzali. Imion nie znamy, ale z inkwizycyi po pożarach widzimy, że urządzano tak niebezpieczne „fabryki“ w piwnicach, po strychach, komórkach i t. p.<sup>3</sup>

### Szmuklerze i pasamannicy<sup>4</sup>.

I. Szmuklerze. Od dawna Żydzi lwowscy zajmowali się wyrabianiem „pętek, guzików, sznurków

<sup>1</sup> AML. oddział III, ks. 190, pg. 134—7. Nr. mat. 65.

<sup>2</sup> Consul. 39, pg. 2040.

<sup>3</sup> Obacz uw. 1), oraz fasc. 257 r. 1616 w AML.

<sup>4</sup> Szmuklerz pracuje ręką, pasamannik przy warstacie. Pierwszy wyrabia sznury, kwasty, pętlice; drugi krajki i oblamowania do siermiąg, kontuszów i sukien kobiecych, frędzle i t. p. Dzisiaj obie gałęzie są w ręku jednego rzemieślnika, dawniej były 2 osobne cechy.

i fa si e m“, oraz rozprzedażą własnych wyrobów w swoich warsztatach i na rynku. Zwłaszcza sznury jedwabne były ich specjalnością.

Cech szmuklerski niechętnie widział tę konkurencję i Żydzi mogli słusznie żywić obawy na przyszłość.

Kiedy Władysław IV z końcem roku 1634 był we Lwowie, skorzystali z tego szmuklerze żydowscy i postarali się o przywilej na wykonywanie swego rzemiosła. Przywilej ten jest z daty: Lwów, 25/10 1634. Tam król zatwierdza to, co zwyczaj uświęcił, zastrzega jednak „by pod pretekstem roboty swojej, zkąd inąd na sprzedaż: sznurów, pętli, guzików, taśm, nie przywozili ani nie nabywali, ale własną swoją robotę domową przedawali“<sup>1</sup>.

II. Pasamannictwa (Pasamentierung) Żydzi lwowscy nie wykonywali wcale; cech ostro tego przestrzegał. Nieraz pozwalał cech prywatnie jednemu lub drugiemu Żydowi na wykonywanie tego rzemiosła, lecz było to tylko na pewien czas. Taki n. p. przywilej, ale tylko słowny, uzyskuje Izak (Icko) Abrahamowicz; prowadzi on warsztat i trzyma czeladź<sup>2</sup>.

Tymczasem uczyniono wyłom w tym monopolu. Żyd przemyski Lewko (Lewek)<sup>3</sup>, pasamannik, przenosi się na stałe do Lwowa. Wojewoda ruski, Lubomirski, opiekuje się Lewkiem, „przyjmuje go do swoich rękodajnych usług i ze wszystkim bierze go w swoją obronę, a iż do Lwowa przenosi się na mieszkanie — pisze wojewoda do Rady i stanów — mając tam swoją osiadłość i rzemiosło swe pilnować będzie, pilnie wsze-

<sup>1</sup> C. L. 357, pg. 251, Nr. mat. 92.

<sup>2</sup> Consul. 48, pg. 1390—91.

<sup>3</sup> Lewko = Leib = Leo = epiteton ornans do „Judy“, analogicznie do I. Mojż. 49.8.

lakiej kondycji ludzi proszę, aby żadną rzeczą ni od kogo nie był uciążany i w robieniu onego rzemiosła i sprzedaży, żadnej nie ponosił przeszkody, ale jako sługa mój, we wszystkim aby był szanowany i do żadnego prawa pociągany i t. d.“ (18/7 1634)<sup>1</sup>.

Cech zerwał się do walki; wiedząc z doświadczenia innych cechów, że to nie o jednego chodzi Lewka, lecz o ustępstwo na korzyść Żydów, starsi cechowi poruszyli wszystkie sprężyny i „prawem i lewem“ zakrzyżnęli się około sprawy.

Przedewszystkiem zamyka się Lewkowi warstat. Lewek apeluje do króla. Dwa dekrety do Rady i stanów (8/6 1634 i 15/10 1634) są następstwem tej apelacji. Król rozkazuje, by pozwolono Lewkowi na wykonywanie rzemiosła, „według przywileju naszego mu danego“ i grozi karą. Dekrety nie odnoszą skutku. Równocześnie informuje się cech pasamanników lwowskich u cechu w Gdańsku, jak postąpić w tej sprawie.

Cech gdański odpisuje 6/6 1635 i ostrzega cech lw., by nie ważył się przyjąć Żyda i pozwolić mu na wykonywanie rzemiosła, wyzwalanie czeladzi, gdyż jest to zarodek złego; cech gdański miał podobną sprawę, ale „wykurzył“ Żyda i dziś 50 familii „uczciwie z tego się utrzymuje“<sup>2</sup>.

Dnia 27/11 1635 r. powtarza król swój przywilej, dany Lewkowi i rozkazuje jeszcze raz kategorycznie Radzie, by się do dekretu zastosowała<sup>3</sup>.

Dekret ten odniósł częściowy skutek. Lewko otworzył warstat, lecz Rada pozwoliła mu na pracowanie przy jednym warstacie, oraz przeszkadzała mu podczas

<sup>1</sup> Consul. 43, pg. 904—973.

<sup>2</sup> Ut supra.

<sup>3</sup> C. L. 387, pg. 224—5. Mr. mat. 97.

jarmarku (protest 19/2 1636 r.). W każdym razie wyłom był zrobiony.

Przy tej sposobności przypomniano sobie o Izaku Abrahamowiczu, który po cichu bez dekretów królewskich, potrafił ująć młodszą brać cechową i pracował spokojnie od wielu lat.

Wszczyna się spór między starszeństwem cechu a członkami jego o to pozwolenie i Rada zasądza w 1639 roku „młodszą brać na 10 grzywien kary”<sup>1</sup>. Równocześnie zamyka się Izakowi warstat i zabiera się tam znalezione towary na ratusz. Izak wnosi protest do aktów radzieckich, lecz w procesie musi przegrać, bo nie posiada żadnego dokumentu cechowego, a powołuje się tylko na ustne pozwolenie.

Rada przysądza warstat i narzędzia cechowi, a towary oddaje Izakowi. Obie strony przyjęły wyrok. Izak został tym wyrokiem zrujnowany (1641)<sup>2</sup>.

\*     \*     \*

Cechy miejskie strzegły podejrzliwie swych przywilejów nawet wobec kupców.

Widzimy w aktach ciągłe spory konwisarzy (Stannifusores: Metallgiesser) lwowskich o to, czy wolno Żydom lwowskim i obcym nawet podczas jarmarków sprzedawać towary w zakres tego rzemiosła wchodzące.

Marek Moszkowicz, Żyd lubelski, nawiózł do Lwowa na jarmark i rozłożył w budzie towary c y n o w e: garnce, półgarncówki, talerze, konwie, lichtarz etc. etc. Cech konfiskuje to wszystko, powołując się na

<sup>1</sup> Consul. 47, pg. 983.

<sup>2</sup> Consul. 48, pg. 1390 - 91.

przywilej królewski z 16/3 1629, że tylko własną robotę wolno we Lwowie sprzedawać. Rada nie uznaje pretensyi cechu i oddaje towar Markowi: „bo podczas jarmarku wolno każdemu wszystko sprzedać”<sup>1</sup>.

Konwisarze nieraz jeszcze szli dalej i tak: skonfiskowali Jakóbowi Materyaliście, kupcowi lwowskiemu, cynę za 8000 fl., kupioną w Jarosławiu, opłaconą na komorach i przewożoną tylko przez Lwów do Łucka i Konstantynowa (1644)<sup>2</sup>.

W tym roku wybucha jasnym płomieniem, długo tajona walka między cechem konwisarzy, a żydowskimi fabrykantami naczyń cynowych. Rejent Kubiński wnosi protest do aktów radzieckich, w którym wylicza, ile szkód wyrządzili Żydzi wszystkim stanom<sup>3</sup>.

Koniec sporu już poza nasze sięga czasy.

\* \* \*

Widzimy z powyższych rozdziałów, że w połowie XVII w. Żydzi uprawiają wszelkie gałęzie handlu i przemysłu; wiele wprawdzie z tego jest jeszcze bezprawnem, ale wielka ilość ekscypcyi i dekretów, kontraktów i wyroków sądowych, normuje zajęcie Żydów na większej części pól zarobkowych.

Okres przez nas opracowany, nie ma gwałtownych przejść ani przełomów, ale jest okresem spokojnej i skutecznej walki o prawa handlowe i przemysłowe i jako taki jest on godzien jeszcze głębszego rozpatrywania. Niestety brak źródeł zmusza nas do ścięśnienia zakreślonych ram.

<sup>1</sup> Consul. 42, pg. 83—5.

<sup>2</sup> C. L. 395, pg. 1293—5.

<sup>3</sup> Consul. 51, pg. 1298, przedrukowany w ekscerpce u Łozińskiego: Patrycyat str. 193—4.

O jednym odłamie zarobkowania musimy tu jeszcze wspomnieć i to o odłamie bardzo ważnym, gdyż bez niego żaden kupiec, żaden rzemieślnik, żaden szlachcic lub magnat obejść się nie mógł: jest to faktor, barysznik, metler (Makler), mechlerz, czy jak go tam wówczas zwano.

Jest to figura do dziś wśród Żydów istniejąca. Cały dzień pędzi, „żyjąc z powietrza“, jak sam o sobie powiada, a faktycznie jest on pośrednikiem między producentem a konsumentem. Faktorowanie we Lwowie miało tem racjonalniejszą podstawę, ile że tu podczas jarmarków ogromna ilość kupców obcych przybywała; ci kupcy chcieli jak najprędzej się swego towaru pozbyć, by móżdż załatwić swe sprawunki i opuścić Lwów, podczas jarmarku tak ciasny i drogi. Tu musiał być faktor. Oficjalnie tę służbę spełniał tłumacz i jego podwładni. Oni to chcieli żydowskich faktorów zgnieść; dążyła też do tego Rada, której tłumacz miejski dopłacał do swego urzędu, arendując niejako ten cały przywilej.

Chcąc tłumaczowi przysporzyć dochodu, i to bez uszczerbku obcych kupców, nakazuje Rada barysznikom żydowskim, by oddawali połowę swego faktornego tłumaczowi; faktorzy-Żydzi i tak już dosyć biedni, bo pozerani wzajemną konkurencją (przypominam, że gdy w r. 1637 sprzedawano na licytacji skonfiskowane towary u Żydów, pośredniczyli obok ormiańskich faktorów żydowscy), wnoszą błagalną prośbę do króla, by raczył niedozwolić na zamorzenie ich głodem.

Władysław IV, dekretem z 22/6 1640, karci postępowanie Rady, jako czyn „niesłuszny, niechrześcijański, i wszelkiej godny nagany“, poleca Radzie, by barysznikom „tego pożywienia nie zabraniała, krzywdy im nie



czyniła. Tłumacz powinien swe honorarium odbierać od kupców. „Wyście powinni przestrzegać — kończy król dekret — aby się im żadne od nikogo — jako obywatelom miasta naszego<sup>1</sup> — nie działy praejudicia“. Grozi w końcu grzywnami w razie nieposłuszeństwa<sup>2</sup>.

Czy ten dekret odniósł swój skutek, na to odpowiedzi dać nie możemy. Wynagrodzenie faktora żydowskiego, wedle normy zjazdu 4 ziem, wynosiło 18 gr. od 100 złp. przy sobolach zaś, drogich kamieniach, złocie i srebrze 1% (Buber: Ansze Szem, str. 225, §§ 33—35).

\* \* \*

Osobnym rodzajem barysznika żydowskiego był „pośrednik małżeński“, „Schadchen“. On objeżdżał jarmarki i kojarzył stadła. Na takim jarmarku dawali przyszli teściowie egzaminować kandydatów stanu małżeńskiego. Wynagrodzenie szadchena normował zjazd 4 ziem: od każdej setki posagu (płaci tylko strona dająca więcej posagu) należy mu się 2 złp. 15 gr. tyleż od kosztowności w srebrze i złocie; od pereł zaś i wartości książek 1 złp. 7 $\frac{1}{2}$  gr.; gdy zaś szadchen skojarzył stadło, mieszkające od siebie dalej niż 10 mil = 3 złp. od 100. (Buber: Ansze Szem, str. 225, § 32).

---

<sup>1</sup> Oprócz miejscowych baryszników żydowskich uwijali się we Lwowie podczas jarmarku szkolnicy z obcych miast, wysyłani tutaj dla załatwiania interesów członków swej Gminy, prezentowania weksli i t. d. Szkolnik taki pobierał pewne wynagrodzenie od stron. Musieli atoli szkolnicy nadużywać swej władzy, skoro sejmy żydowskie w latach 1645, 1647 i 1672 nakazują kahałom ściśle ich kontrolować. (Lewin: Neue Materialien zur Gesch. der Vierländer-synode. Frankfurt, 1905. Zapiska 27, 30 i 47).

<sup>2</sup> C. L. 392, pg. 29—31. Nr. mat. 106.

### **Bezpieczeństwo w dzielnicach żydowskich.**

Nienawiść tłumów. Konkurencya handlowa. Służba chrześcijańska. Studenci. Żołnierz zaciężny. Animusz szlachecki. Hulanki chłopackie. Zajazdy i odwety. Jurydyki szlacheckie. Osadnictwo. Kaprysy panów. Morderstwo rytualne.

Poznaliśmy w poprzednich rozdziałach zajęcie Żydów, ich sposób zarobkowania w najogólniejszych zarysach, teraz chciałbym podać kilka rysów z życia prywatnego, trybu codziennego, stosunku chrześcijan do Żydów i naodwrot.

Wiemy, że bogaci Żydzi zawierali spółki z bogatymi mieszczanami, wiemy, że łączyły ich wspólne węzły kapitału, znaną nam jest również przychylność osiadłej szlachty dla handlu żydowskiego, wiemy również, że inaczej patrzył na Żyda „pospolity człowiek“ biedny mieszczanin: rzemieślnik i handlarz, szlachcic nieosiadły, wydziedziczony lub zlicytowany. Przyczyną tej różnicy zapatrywań, a co pozatem szło, różnicy w działaniu, była konkurencya.

Żydzi nie byli — prawnie biorąc — w tej sprawie zupełnie niewinni, choć faktycznie inaczej postępować nie mogli. Musząc żyć, łamali prawa handlowe i cechowe, wiecznie procesowali się z Ławą, Radą i cechami, siedząc na rogatkach i opłacając nader wysokie tenuty, nie przebierali w środkach, by mózdz wywiązać się ze swych zobowiązań.

W odpowiedzi na to postępowanie strona przeciwna również nie przebiegała w środkach obronnych. Jeżeli w tej walce dochodziło aż do tumultów przeciw Żydom, to dwie były stałe tego przyczyny:

a) konkurencja handlowa i przemysłowa (zerwane pakta i t. d.).

b) motyw religijny.

Żydzi bronili się o ile mogli, często przychodziło do formalnej bitwy, wówczas krew toczyła się strumieniami, a całych kwart atramentu zapotrzebowywano na protestacye, pozwy, repliki i t. d.

Tu musimy podkreślić, że ilustrując nasze wywody licznymi przykładami, czerpiemy materiał właśnie z tych nieprzeliczonych protestacyi, pozwów, replik i t. d. wogóle z aktów procesowych, mających charakter jednostronny i z reguły zapewne przesadzony przez jedną i drugą stronę. Ile istotnej prawdy mieści się w tych pismach spornych, nie da się już dziś stwierdzić, bo ostatecznie nawet wyrok — o ile się dochował do naszych czasów — ustala prawdę tylko formalnie. O tem należy pamiętać tam, gdzie tylko akta procesowe tworzą podstawę badań naszych.

Motyw religijny był silniejszy i niebezpieczniejszy; odwieczne posądzania o kradzież hostyi o t. zw. morderstwa rytualne, dawały impuls do krwawych rozruchów.

Żydzi tak się tego bali, że gdy razu pewnego chrześcijański stróż synagogi się zabił, upadłszy ze schodów, Żydzi nie odważyli się na otwarcie bramy synagogalnej bez asystencyi woźnego <sup>1</sup>.

Innym razem przyjeżdża Abraham z Konstantynowa z chłopcem „Rusinkiem“ do Lwowa, a ten za-

---

<sup>1</sup> C. L. 363, pg. 435.

chorował tu i umarł na mór. Mimo to, że Abraham sam płacił cyrulików i aptekę, wysłało miasto swego balneatora (łaziennego) dla oglądnięcia zwłok i zbadania, czy przypadkiem nie zachodzi tu wypadek mordu rytualnego <sup>1</sup> (1597 r.).

Zazwyczaj powstawały podejrzenia ztąd, że Żydzi, mimo ciągłych zakazów, brali w zastaw aparaty kościelne i trzymali w swych domach służbę chrześcijańską.

Kościół ogłaszał wprawdzie klątwę na sługi chrześcijańskie, służące w domach żydowskich; świadectwo takiej służi nie miało waloru, mimo to widzimy, że Żydzi ciągle trzymają chrześcijańskie sługi, mamki i niańki. Dowodów na to mnóstwo: Majer Moszkowicz oskarża przed Ławą sługę swą chrześcijańską Ewę, że podczas jego nieobecności „wyłupała“ szafę i wykradła srebro i pieniądze <sup>2</sup> (1599 r.).

W responsach rabinów znajdujemy często kwestyę „koszerności i trefności“ jadła żydowskiego z powodu niedbalstwa sług chrześcijańskich <sup>3</sup>.

Jak dalece trzymanie sług chrześcijańskich było niebezpieczne poucza nas tumult z r. 1638.

Studenci jezuiccy oddawna planowali napad na Żydów. W tym celu porozumieli się z plebem przedmiejskim. „W niedzielę 2/5 — czytamy w protestacyi Żydów przedmiejskich — przy uroczystości... bez przyczyny wszelakiej od ludu żydowskiego, samą tylko chciwością łupiestwa pobudzeni, jeszcze za dnia po ulicach i domach żydowskich przechadzać się, rozmaicie Żydów vexować, naostatek w nocy porozumiawszy się... szablami, strzelbami, kijami, tumultem gwałtownym na

<sup>1</sup> AML. Consul. 17, pg. 471.

<sup>2</sup> AML. Akta ławnicze, tom 21, pg. 75.

<sup>3</sup> Responsa Izaka Halevy: Responsum Nr. 22.

domy ich uderzyli, tak przez całą noc, aż do dnia samego od domu do domu chodząc, drzwi i okna łamiąc, wybijając, Żydy bijąc, stukając, strzelając, chodzili, żądając Żydy jako naród bojaźliwy, rozegnavszy, domy ich splądrowali, rzeczy wiele niezliczonych podbijawszy (!), komory, skrzynie, szkatuły, wezłowania, we złocie, srebrze, klejnotach, kamieniach, perłach kosztownych, w szatach rozmaitych obojej płci, tak ich własnych, jako i chrześcijańskich u nich zastawionych, także pieniędzy, cyny, miedzi, płócien, sprzętów domowych rozmaitych, nic a nic prawie w domach kilkudziesięciu nie zostawiwszy zabrali, a niektórzy i wozami wozili, Żydów wielu potłukli i poranili, niewierną Ryfkę z góry uciekającą, ze schodów zrzucili i o śmierć przygotowali i innych kilka Żydów żywota i zdrowia niepewni są.

„Nadto dziewczkę chrześcijańską religii greckiej u Judki Abrahamowicza służącą, w dom ten tumultem wpadłszy razów stłuczonych niemało, a osobliwie w głowę jej zadawszy, zabili“. Żydzi i Żydówki oprócz straty całego majątku, otrzymali ciężkie rany<sup>1</sup>.

Nie należy atoli sądzić, że Żydzi się temu przypatrywali bezczynnie; owszem Abraham Czapnik, Osiasz Boruchowicz i inni schwyтали na gorącym uczynku studenta, nabili go tęgo i zawlekli do żydowskiego, a następnie do zamkowego więzienia; teraz poczęły się długie procesy z rektorem i nauczycielstwem szkoły<sup>2</sup>.

Podniesiono też zarzut, że Żydzi sami z zemsty zamordowali tę dziewczkę, a ojciec jej „pracowity“ Olexa Szczurżuk z Malczyc, pozywa Żydów przed sąd starosty o to, iż ten Judka udusił i zamęczył tę dziewczynę bawelnianym szalem, że ona u nich się prosiła i t. d.

<sup>1</sup> C. L. 389, pg. 598—9.

<sup>2</sup> Ibid. pg. 611.

Chłopi i mieszczanie przyłapani na gorącym uczynku i osadzeni tymczasowo w składzie naprzeciw domu Judki, poświadczają to oskarżenie.

Na pogrzebie dziewczyny woźny obwołuje głowę Judki, a ten widząc, że mu śmierć niechybna grozi, uciekł i zostawił cały swój majątek <sup>1</sup>.

Kahał odnosi się do króla, a ten dekretem z 25,5 1638 r. nakazuje Radzie ukaranie winnych i zapobieżenie na przyszłość podobnym tumultom <sup>2</sup>. Dekretu tego nigdy nie wykonano.

Najzaciętszymi wrogami Żydów byli studenci, tak szkoły katedralnej, jak i jezuickiej. Współczesny paszkwil z r. 1606 p. t.: „Wyprawa żydowska na wojnę“ <sup>3</sup>, dosadnie charakteryzuje bojaźń Żydów przed studentami.

We Lwowie — jak wiadomo — opłacali Żydzi szkołom pewne roczne daniny, dla opędzenia się od napaści studentów.

Lecz mimo to rokrocznie, a nawet parę razy do roku powtarzały się większe i mniejsze rozruchy w rodzaju tego, jaki opisaliśmy wyżej.

Do r. 1609 nie było kolegium Jezuitów, więc tylko uczniowie katedralni napastowali Żydów, od r. 1609 otrzymali Żydzi drugą seryę napastników w osobie uczniów jezuickich.

Znamy udział uczniów w rozruchach powstałych przy pogrzebach żydowskich, znamy ich udział w r. 1640, 1641, 1642, 1643, 1572 <sup>4</sup>, 1592, 1613, t. j. prawie rok w rok <sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Ibid. pg. 617—19 oraz Consularia 46, pg. 748—52 i 757—8.

<sup>2</sup> C. L. 389, pg. 747.

<sup>3</sup> W bibliotece Ossolińskich: paszkwil (wierszem) na gnuśność szlachty.

<sup>4</sup> W tym roku studenci włamali się do synagogi. wybrali srebra synagogalne i rabowali przez „4 godziny zegarowe“ liczne domy na przedmieściu (C. L. 335, pg. 190).

<sup>5</sup> Vide Acta Consularia oraz akta grodzkie rok za rokiem.

Nie należy atoli sądzić, że Żydzi przyjmowali te ataki z biernym spokojem, owszem odwety urządzano dosyć częste, lecz nie zawsze skuteczne. Gdy się bowiem nawet udało przychwycić jednego lub drugiego studenta i odstawić go do więzienia, rektor wszczynął spór kompetencyjny i odbierał go.

Żydzi: Nota i Mojżesz złotnik zbierają w roku 1613 towarzyszy i chcąc pomścić się na uczniach, napadają „stancję“ wdowy Urszuli Filipkówny i tutaj biją i ranią studenta szlachcica. Koledzy ujmują się za nim i powstaje krwawa walka, z której Żydzi wychodzą zwyciężko. Rektor wnosi skargę, o zakłócenie spokoju, obrażę stanu szlacheckiego i chrześcijaństwa (!)<sup>1</sup>.

Innym razem pobili i zranili Żydzi scholastyka lwowskiego, mszcząc się w ten sposób za podżeganie studentów (1592)<sup>2</sup>.

Podczas swoich napadów studenci nie tylko bili i zabijali, ale czasem nie brzydździ się i kradzieżą, a nawet rabunkiem. Są tego ślady w aktach.

Po tumulcie z r. 1641 odbiera się u studentów rzeczy żydowskie, zwłaszcza suknie<sup>3</sup>, a wiemy już z kądinąd, że po tumulcie w r. 1618 student obdarował służącą u pisarza Hreczyny kilku podarkami, zrabowanymi na Żydach, a sam sobie kupił parę dobrych koni i dobrze się bawił (Consul. 27, pg. 1631).

Wybryki studentów rosły z każdym rokiem. Im dalej w wiek XVII, tem rozruchy są krwawsze, aż wreszcie w r. 1663 przybrały nadzwyczajne rozmiary. Jezuicy uczniowie podburzyli tłum i w otwartej, a krwawej bitwie pokonawszy Żydów, rzucili się na wszystkie

<sup>1</sup> C. L. 367, pg. 546—8.

<sup>2</sup> C. L. 348, pg. 697.

<sup>3</sup> AML. Consul. 48, pg. 1747.

synagogi, sklepy, domy i t. p. Około 200 Żydów padło ofiarą wzburzonego tłumu i co tylko nie było „niet und nagelfest“ zrabowano i poniszczono. Krwawy ten tumult przetrwał po dziś dzień w pamięci Żydów lwowskich, jako „wielkie Schülergeläuf“, a cały szereg nagrobków na cmentarzu świadczy o skutkach rzezi wówczas urządzonej. Lecz r. 1663 do późniejszych należy czasów i dlatego ogólnikowo ten fakt zaznaczamy, zamierzając doń powrócić na innem miejscu <sup>1</sup>.

Dalszą plagą Żydów (jak i innych mieszkańców) był żołnierz. Wybieranie „stacyi“ nie było jedynym ciężarem; komisye, urzędujące często w stolicy Rusi dla wypłaty żołdu, ilekroć im nie wystarczało w kasach pieniędzy, nakładały kontrybucye na obywateli. Tymczasem żołnierz oczekujący wypłaty musiał żyć, więc pła-drował i zdierał gdzie mógł i jak mógł; zazwyczaj Kahał sam ściągał z Żydów żadaną daninę. Fakt taki notuje responsum Izaka Halevy'ego <sup>2</sup>: „Hetman wojsk przechodzących przez Lwów, zażądał od Kahału kwatery i podarków. Kahał <sup>3</sup> posłał mu funt pieprzu. Był

<sup>1</sup> Bogate materiały, tak miejskie, grodzkie, jakoteż z kroniki jezuickiej i żydowskiej już zebrane, posłużą nam następnie do szczegółowego opisu tego faktu przy historii drugiej połowy XVII wieku.

<sup>2</sup> Ed. Neuwit: Responsum 16.

<sup>3</sup> Żydzi nie pozwalali nigdy ani komisji ani innej władzy samodzielnie wybierać „stacyi“ lub „składki“. Decyzja kahału żółkiewskiego z r. 1659, oparta na nchwale „zapisanej oddawna w księdze pamiątkowej“ orzeka, że „seniorowie powinni dolożyć wszelkich starań i usilnie o to dbać, by — nie daj Boże — niezydzy nie ściągali, lub nakładali jakichś danin na domy żydowskie, lecz by kahał ugodził się ryczałtem, że daje szóstą lub piątą część całej sumy, by nie zbliżył się obcy, który nie jest z plemienia izraelskiego do domów żydowskich w zamiarze uszkodzenia“. Repartycyi dokonywał kahał w ten sposób, że ówierć sumy płacił ze swej kasy, ówierć ściągano z ogólnego, które musieli płacić wszyscy bez wyjątku, a połowę



to — zdaje się — za szczupły podarek i hetman go nie przyjął, a szkolników wyrzucił. Służba hetmana pobiegła za Żydami i pod pretekstem odważenia pieprzu, kazała sobie otworzyć sklep żydowski; gdy ten otworzono, splądrowała go, niby dla wojska lub hetmana“.

Innym razem (1600 r.) w sobotę, dobija się do synagogi przedmiejskiej Albert Osiecki, rotmistrz i towarzysz starosty dolińskiego, słynnego Krasickiego. Strzelaniem z półhaków i uderzeniami rozbija wrota przed-sionka; Żydzi, modlący się wówczas w synagodze, zatarasowali drzwi wewnętrzne; Osiecki każe zdobywać drzwi i dopiero na prośby Żydów (z wewnątrz) i chrześcijańskich mieszczan ustępuje i odprawia swych towarzyszy; następnie każe wywołać z synagogi Arona mączarza, zaręczając mu bezpieczeństwo swem „verbum nobile“.

Aron wyszedł i o czemś mówił z Osieckim, gdy ten z półhaka doń wypalił i na miejscu go trupem położył. Niezadowolony jeszcze z tego, wpada w dom jednego z seniorów, „Juśka“, wywała drzwi i strzałem osmała twarz i włosy seniora; ten ledwie z życiem uszedł. Aron Mączarz zostawił 5 sierot<sup>1</sup>. Tak tę sprawę przedstawia protestacya, którą Żydzi wniesli do grodu. Poszkodowani szukali odwetu „lewem“. Kto z chorągwi Osieckiego pokazał się na przedmieściu, nie był pewny życia i mienia. I tak: pobito Porębskiego<sup>2</sup> oraz zraniono, pobito i obrabowano Rudzińskiego<sup>3</sup>, towarzyszy cho-

repartowano między właścicieli realności. Wolni od płacenia byli żebracy i ludzie bardzo ubodzy, choć nawet mieli swe domy w mieście. Nowożeńcy będący na wikcie u teściostwa musieli głowoszczyznę płacić w cztery tygodnie po weselu. Obacz: B u b e r: Kirja Nisgaba, str. 90, zapiska 8.

<sup>1</sup> C. L. 854, pg. 3323—5.

<sup>2</sup> Ibid. pg. 3330.

<sup>3</sup> Ibid. pg. 3331.

ragwi, o czym znów świadczy protestacya przez nich wniesiona.

Częste napady powtarzały się na przedmieściu, tutaj bowiem było i łatwiej uciec i łątniej się skryć, tutaj też można było w razie przewodu prawnego prowadzić długi spór kompetencyjny.

Okoliczna szlachta zawadyacka urządziła nieraz zajazdy na przedmieścia, chcąc samodzielnie wykonać sprawiedliwość za jakąś rzeczywistą lub domniemaną krzywdę.

Jan Oborski, właściciel folwarku pod Lwowem, wpada z czeladzią w maju 1600 r. na przedmieście krakowskie, bije każdego, kto mu pod ręce wpada, wybija okna, wyważa witryny i podpala jakiś dom — przyczyn nie znamy. — Trwało to przeszło godzinę, dopóki się Żydzi nie zorientowali; wówczas napadli Żydzi na czeladź Oborskiego, w szynku Jośka zebraną, „jednych posiekali, pokłuli, drugich poobdzierali, niektórym oręże pobrali i pieniądze powydzielali; nakoniec chłopaka Żebrowskiego gdzieś zapodzielili, że do tego czasu — słowa protestacyi Oborskiego — wiadomości żadnej o nim, żywli, kędy się obraca i zgoła, gdzie się z tamtego domu podział, wiedzieć nie mogę“<sup>1</sup>.

Niekiedy zdarzały się napady na Ghetto — jedynie z chęci rabunku; i tak: szlachcic Janowski wpada dnia 16 marca 1612 r. z towarzyszymi do synagogi przedmiejskiej, biczami rani i rozgania Żydów, a następnie plądruje synagogę<sup>2</sup>.

Innym razem<sup>3</sup> wpadają pod wieczór — gdy już bramy zamykano — do Ghetta miejskiego: szlachcic

<sup>1</sup> C. L. 354, pg. 2957.

<sup>2</sup> C. L. 366, pg. 329.

<sup>3</sup> 23/7 1601 r.

Oriński z kolegą Różnieckim, oraz towarzyszami i poczynają płażować Żydów, pod wieczór lipcowy spokojnie się przechadzających. Żydzi pochowali się w domach, a banda włamała się w dom Izaka Nachmanowicza (mieszkał tam jego syn) i tędy do synagogi: tam modlili się Żydzi; widząc niebezpieczeństwo, zatarasowali się Żydzi w synagodze i nie chcieli wpuścić napastników.

Po bezowocnem dobijaniu się do żelaznych wrót, wypadli łupieżcy na ulicę, rozbili żelazne drzwi u Żyda Moskwy, połamali całe urządzenie, a wypadając z domu, ciężko poranili w głowę i obie ręce Tewła, złotnika, starszka zgrzybiałego, który nie mógł się wczas schronić<sup>1</sup>.

Czasem się zdarzało, że chłopi zaczęli „hulać“ po Gheccie, jak to się stało 25/4 1598 r., kiedyto chłopi ze wsi Leśniowskiego, poczęli w „mieście“ wybijać szyby i rozrywać sklepy<sup>2</sup>.

Często jest przyczyną takiego tumultu pijacka swawola, bo innej przyczyny dopatrzeć się trudno.

I tak: szkolnik protestuje 17/5 1614 r. przeciw szlachcie, iż pod przewodem Kamińskiego i Jabłońskiego „dnia wczorajszego naszedłszy po godz. 22 gwałtownie z półhakami, szablami gołemi na szkołę żydowską, natenczas, gdy Żydowie nabożeństwo swe odprawiali, podwoje gwałtownie posiekli, Żydy ze szkoły, bijąc ich płazem szablami, porozganiiali, gdzie rozruch i gwałt wielki tak Żydom, jako i szkole uczynili; tem się nie kontentując, wpadłszy w dom Żyda Rachmiela, miodu garce 3 wypili, nie zapłaciwszy, z konew 6 miodu wylali, gospodarzowi brodę podpálili, u drugiego

<sup>1</sup> C. L. 355, pg. 817—20.

<sup>2</sup> C. L. 352, pg. 335—6.

Żyda wlał kilka garncy wódki do rozpalonego pieca, że mało dom nie zgorzał" <sup>1</sup>.

Poza tymi rozruchami natury ogólniejszej, znachodzimy napady na jednostki, jużto z zemsty, jużto z chęci rabunku, jużto ze swawoli. Były rodzaje zajazdów, wzorowane na wielkich zajazdach szlacheckich, mniejsze w środki, ale w tym samym celu i w tych samych warunkach.

Stanisław Głowacki z Jasieczkiem Moraczewskim i całą kupą przedmieszczan, napadają późno wieczór na dom Żyda Michała Salomonowicza (akt zemsty), biją jego, żonę i dzieci i zabierają mu: szubę lisią, falendysz czarny, moździerz mosiężny, garniec cynowy, obrusek turecki <sup>2</sup>.

Naodwrot widzimy, że Żydzi przedmiejscy (a zwłaszcza wywłaszczony szkolnik Zelik Sobolowicz), zniecierpliwieni długim procesem z Siemionem Ławryszowiczem, zbierają się w kupę, złożoną z 40 — 50 ludzi, a stanąwszy przed domem Ławryszowicza, tumultują strasznie; Zelik woła: „Wychodź ty, takiej matki synu, nieprzyjacielu nasz, co się z nami prawujesz, bo cię z dymem do nieba pošlemy!“

To stało się jednego wieczora; gdy na drugi dzień Zelik powtórzył swe wezwanie, a strwożony Ławryszowicz wyszedł, obili Żydzi jego wraz z córką <sup>3</sup>.

Dnia 13/12 1628 r. mamy inny wypadek. Jest to bezwarunkowo akt samowolnego wymiaru sprawiedliwości. Na przedmieściu lwowskiem mieszka Dawid Mozkowicz, „konfederatem“ zwany, handlarz koni i koniokrad, postrach chłopów, a przytem pośrednik

<sup>1</sup> C. L. 868, pg. 1318—14.

<sup>2</sup> C. L. 394, pg. 238, 20/2 1643.

<sup>3</sup> C. L. 393, pg. 1035—7, 9/9 1642.

u szlachty w handlu koźmi. Na stare lata ma on zorganizowaną bandę opryszków, którzy w Biłce pod Lwowem rozbijają kupców<sup>1</sup>. W jego to dom w nocy wpada Krzysztof Zawadzki — przybrawszy sobie ludzi — „gwarno ze strzelbą z kurkami nałożonymi i dobytymi szablami, naprzód krzyk w domu i tumult uczyniwszy, żonę i dzieci i czeladź wytrzasnąwszy (?), dwa konie jemu do sprzedania powierzone (po fl. 50), koc nowy farbowany, podszyty valoris 7 fl., drugi val. 4 fl. derkę val. 8 fl., delię falendyszową ciemnozieloną z listwami adamaszkowemi val. 50 fl., sznurka karmazynowego we 2 sztuczках (30 łokci) val. 10 fl., kołpaczek półgranatowy zielony, z ogonkami sobolowymi, val. 12 fl., kubek cynowy val. gr. 20, księgi żydowskie val. 2 fl., aliasve res multas... pobrał, a resztę porąbał i wniwecz obrócił“<sup>2</sup>.

Napady zdarzały się na ulicy, w domu, na jarmarku, słowem — wszędzie.

Chaim Medlicz przechadza się po rynku, naprzeciw niego wychodzi kantor katedralny z kilku żakami. Medlicz nie mógł wczas ustąpić, gdy go kantor zelżył ostatniemi słowy, uderzył go kilka razy kosturem i zranił go do krwi; żaki zdarły z niego wierzchnią bekie-szę, następnie zawlokły go do sieni domu Przeździeckiego i tu mu brodę i pejsy wyrwały. Zabrano mu też 200 fl.<sup>3</sup>.

Takich wypadków jest tyle, że wyliczenie ich zajęłoby zbyt wiele miejsca. (C. L. 352, pg. 169, 12/2 1598; C. L. 351, pg. 296, 16/4 1597. C. L. 362, pg. 1765, 21/2 1607 r. i t. d.)

Mamy też przykłady nadużyć organów władzy, tak

<sup>1</sup> C. L. 379, pg. 1707—8.

<sup>2</sup> C. L. 389, dnia 13 grudnia 1628 r.

<sup>3</sup> (22/10 1599) C. L. 353, pg. 2389.

ze strony Chrześcijan, jak i Żydów; Paweł Duranowski, podkomentny straży zamkowej, chwyta w bramie krakowskiej Izaka, Żyda miejskiego (26/8 1603) ciągnie go do więzienia na zamku niższym, tu w piwnicy zdiera zeń szaty, „pali go świecami“, zabiera mu 240 fl. i pierścień wartości 85 fl. i w jednej koszuli „na wstyd“ go wypuszcza <sup>1</sup>.

Wśród różnych tumultów nie oszczędzano jakoby i kobiet „poważnych“, jak mamy wypadek w r. 1594 <sup>2</sup>, a są też w aktach wzmianki, że chrzczono porywane wśród tumultu dzieci <sup>3</sup>.

Częste są skargi na Kahał, że pozwala uciec Żydom z więzienia, na szkodę chrześcijańskich wierzycieli <sup>4</sup>.

Gdyby chodziło o określenie moralności żydowskiej w owym czasie, to trudno tu wydać sąd na podstawie samych aktów sądowych, te bowiem tylko czarne strony zawierają: tutaj napotykamy wśród gorszej klasy Żydów licznych koniokradów, szydzących z władzy Kahału i Rządu.

Mieszczanie kołomyjscy Paweł i Steczko nocowali we Lwowie na przedmieściu halickiem i tutaj zginęła im para wołów, którą potem znaleziono na przedmieściu krakowskiem u Moszka „łupija“. Moszek wezwany przed pisarza żydowskiego, wcale nie staje, woźnego ze szlachtą, jawiącego się u niego urzędownie, bije do krwi, „bo ma bandę całą, grasującą w okolicy, a boją się go Żydzi i Chrześcijanie“ <sup>5</sup>.

Gdy giną rzeczy u rotmistrza Wapowskiego i jego

<sup>1</sup> C. L. z r. 1603, pg. 1166.

<sup>2</sup> C. L. 349, pg. 530.

<sup>3</sup> C. L. 349, pg. 636.

<sup>4</sup> C. L. 381, pg. 1450.

<sup>5</sup> C. L. 354, pg. 3335 (r. 1600).

żydowskiego faktora, znachodzą się u lwowskiego Żyda Arona Szmułowicza, który na 14 lat przedtem (1589 r.) ma proces o kradzież dwudziestu kilku zegarków, na szkodę zegarmistrza Wiktora <sup>1</sup>.

Główny kontyngent szumowin żydowskich mieszkał — jak wiemy z rozdziału X — na krakowskiem przedmieściu, z kąd się rekrutowali koniokrady, złodzieje, a nawet zbóje i mordercy. Ztąd też pochodzili Żydzi, przenoszący się na prowincję do licznych, nowych osad, powstających w XVII w.

Żydzi byli często pomocni szlachcie w werbowaniu nowych osadników, a czynili to niekiedy w sposób gwałtowny i bezprawny. Jakób Żółw, dzierżawca nowej osady Firlejówki, chcąc nowych otrzymać dla swej dzierżawy osadników, a będąc pewny bezkarności (— Firlejówkę założył Stanisław Firlej z Dąbrówki, wojewoda lubelski —) w sobotę w nocy o trzeciej „z rusznicami i innym orężem, jako do bitwy przygotowani, konnych około 40 osób, a wozów i sani 15, na wieś Piekolowice (własność kapituły metropolitalnej lwowskiej) gwałtownie z tumultem i strzelaniem z rusznic napadłszy, czem wieś strwożywszy i z niej poddanych dziedzicznych z żonami i dziećmi, końmi, bydłem, zbożem młóconem, pasiekami i ze wszystkimi sprzętami domowymi 6 ludzi zabrali... i do miasteczka zaprowadzili“ (17/2 1634) <sup>2</sup>.

Żydzi lwowscy chętnie przenosili się do małych miasteczek, gdyż tutaj mogli prowadzić handel i rzemiosło zupełnie dowolnie, niekrępowani prawami i przywilejami cechów. Do miast magnackich nie sięgała władza administracyjna króla, tu w pierwszej i ostatniej

<sup>1</sup> C. L. 346. pg. 403—4. oraz C. L. 356. pg. 250.

<sup>2</sup> C. L. 384. pg. 2098—9.

instancyi decyduje wola pańska, a często gęsto jego kaprys; pan potrzebuje Żyda, bo ten jest jego ministrem finansów, jego dostawcą nadwornym, jego totumfackim; przy tem wszystkiem nie podlega Żyd sądownictwu pana, lecz nadal sądowi wojewodzińskiemu we Lwowie.

Wynika to jasno z dekretu króla Zygmunta Augusta (Wilno, 30 kwietnia 1557), w którym ten zakazuje wszelkiego rodzaju urzędnikom i szlachcie województwa bełckiego sprawować sądownictwo nad Żydami tegoż województwa, po miasteczkach i wsiach osiadłymi gdyż należą do jurysdykcji wojewody bełckiego“ (Castr. bu-scensia, tom 6, pg. 157—161).

Mimo to musi Żyd znosić wszystkie kaprysy swego pana i jego podlegać władzy.

Mikołaj Dubranowski w swej wsi Prauchowie uwięził swych Żydów (z lwowskiego przedmieścia), trzymał ich we dworze na łańcuchach i żądał od lwowskiego Kahału okupu<sup>1</sup>. Ciekliński okuwa Żyda swego w kajdany i wozi go w ten sposób do Lwowa na termin ziemski<sup>2</sup>. Pod jurysdykcyą szlachecką traci życie trzech Żydów za t. zw. morderstwo rytualne — jedyny wypadek napotkany w aktach tego czasu. Oto w roku 1623 wnosi do ksiąg grodzkich lwowskich skargę Żyd Salomon z Dunajgradu przeciw pani Halszce ze Strusiów Kalinowskiej i jej synowi Marcinowi o to, że trzech jego synów, a jej arendarzy: Nisana, Samuela i Marka pod oskarżeniem, jakoby mieli „dzieci chrześcijańskie zarzezać“, do zamku husiatyńskiego wzięli i sądzić kazali. Powinowaci uwięzionych Żydów prosili, aby oskarżonych stawiono przed sąd formalny w grodzie kamioneckim, ale Kalinowska i jej syn uczynić tego nie chcieli,

<sup>1</sup> C. L. 390, pg. 10.

<sup>2</sup> C. L. 385, pg. 418.



**a** złożywszy sąd swój własny i nie czekając przyjazdu starszego syna i brata Adama, jak o to Żydzi błagali, nie dając przyjść do słowa obrońcy obwinionych, bez wszelkich form prawnych, oskarżonych strasznymi torturami męczyli, siarką i prochem palili, ognistymi szynami piekła i w końcu, mimo że obwinieni do żadnej winy się nie przyznali, tegoż dnia jeszcze przed wieczorem na stosie spalili<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> C. L. 876, pg. 345 - 8. Łozinaki: Prawem i lewem II, str. 64.

## XXII.

### Życie prywatne.

Synagoga. Galerya dla kobiet. Bet hamidrasz i Jesziba. Zarząd synagogi. Alijot. Hierarchia społeczna. Godności synagogalne rabina. Powody zmian w życiu rodzinnem. Brith i jego rytuał. Akuszerki i lekarze. Wychowanie chłopców. Szkoły. Zaniedbanie nauki Pisma św. Żaki szkolne. Chrzest. Ferye. Swaty. Wesele. Szadchen. Czystość młodzieńcza. Ryby. Muzyka. Wikt. Mieszkania. Stroje. Zbytek. Służba. Bractwo pogrzebowe i jego statut. Prawo spadkowe. Pogrzeby. Szpital. Inne bractwa. Uczty. Koniec.

Wśród wszystkich burz i huraganów świata zewnętrznego miał Żyd dwa punkty oparcia, w których znajdował swobodę i ukojenie i w których mógł się śmiało obracać, niewidziany i niesledzony przez nikogo, tymi punktami były: synagoga i dom rodzinny.

Synagoga — a mamy przed oczyma miejską synagogę Izaka Nachmanowicza — schowana poza trzeciem podwórzem, odcięta od ulicy domem Izaka, murem, żelazną bramą i furtą żelazną, była niewidzialną dla oka przechodnia, a tem samem mogła się ustrzedz przed napadami tłumu. Tamto, obok synagogi, mieszczą się izby radne i dom sądowy i mieszkanie rabina i arcyszkolnika i więzienie żydowskie, a tuż za nią łaźnia żydowska i szpital, oraz cały szereg pomniejszych izb modli-

tewnych, utrzymywanych przez osobne towarzystwa i cechy żydowskie.

W synagodze są prawie wszystkie miejsca (siedzące) prywatną własnością, przechodzącą z ojca na syna lub zięcia, z matki na córkę lub synowę.

Biedny często gęsto zastawiał lub odnajmował, a nawet i sprzedawał swe miejsce, bogaty je donajmował lub kupował dla swych zięciów lub synów. Miejsca przednie u wschodniej ołtarzowej ściany były droższe i bardziej poszukiwane, im niżej, tem miejsca tańsze, biedni modlą się w przedsionku<sup>1</sup>. Rabin ma miejsce tuż u samego ołtarza.

Kobiety modlą się na galeryi i mogą przez okna spoglądać na dół. Miejsca u kraty okiennej, droższe, są w posiadaniu bogatych i arystokratycznych rodzin i biada tej kobiecie z plebu, któraby się chciała wcisnąć między arystokratki, żadna by się tam nie modliła, a krzyk, jakiby przy tem powstał, uniemożliwiłby dalszą modlitwę. Często też powstają na galeryi dla kobiet krzyki i kłótnie, a liczne skargi za wszczęcie kłótni, są dowodem tego, że nie bardzo były skuteczne<sup>2</sup>.

Lecz i wśród mężczyzn nie zawsze był spokój, a świadczą o tem często się powtarzające zakazy rozmawiania, tablice przybijane na ścianach, a wkońcu po dzień dzisiejszy utrzymany zwyczaj, że wśród modli-

<sup>1</sup> Dnia 1 stycznia 1626 r. odbyła się licytacja miejsc w nowej synagodze w Żółkwi i tutaj zapłacono za miejsca u ściany wschodniej po 50 złp., za dalsze po 30 złp., po 20 złp., a najtańsze po 15 złp. Obacz: B u b e r: Kirja Nisgaba, str. 88. Pinaks żółkiewski, karta 145.

<sup>2</sup> Za kłótnię w bóżnicy zapłaci kobieta, której się wykaże, że kłótnię wszczęła, 1/2 talara na biednych (Pinaks żółkiewski, vide B u b e r: Kirja Nisgaba, dopiski) vide wyżej rozdział XI, str. 237.

twy woła szkolnik: „Sztika jafa bszaat hatfila“. (Cisza<sup>1</sup> jest piękną podczas modlitwy).

Nie należy się atoli dziwić temu, że Żydzi nie tak bardzo się w synagodze krępowali, wszak to była ich sala radna, sala wyborcza; tutaj wybierano zwierzchność, ogłaszano wyroki, klątwy, rozporządzenia rządowe, tutaj też broniono się, gdy jakiś napad się zdarzył, tutaj przechowywano kosztowności i cyrografy, słowem, synagoga stanowiła ognisko gminy żydowskiej; zrozumiałem tedy będzie dla każdego, dlaczego Żydzi przedmieścia podczas pożaru w r. 1640 spieszą na ratunek bóżnicy, i opuszczają palące się domy prywatne.

Do bóżnicy zwołuje szames w sobotę wołaniem, a w dzień powszedni pukaniem w bramę każdego domu po 3 razy. Każdy Żyd spieszy do synagogi, tutaj modli się rano i wieczór, a po każdej modlitwie informuje się o nowościach dnia.

Oprócz dwu głównych miejskich (starej i Nachmanowicza) oraz jednej przedmiejskiej, była wielka liczba mniejszych synagóg publicznych i prywatnych.

Rozróżniano tu „Bet hamidrasz“ = dom nauki (szkoła), oraz t. zw. „Szilechen“. Drugie służą do modlitwy pewnej kategorii osób, n. p. synagoga krawców (Schneider-Schul), wyżylaczy (Mnakrim-Schul), rzeźników (bei die Schochtim) i t. p.; pierwsza (Bet-hamidrasz) jest i modlitewnią i szkołą; tutaj, poza godzinami dla modlitw, siedzi pewna ilość młodzieńców (bachur) i słucha wykładów talmudu; w bocznych ławkach siedzą starsi młodzieńcy i studyują talmud samodzielnie. W każdym Bet-hamidrasz jest biblioteka dzieł rabini-cznych, nieraz nawet bardzo wielka i kosztowna i ona to przy rabunkach synagóg pada ofiarą. Tem się tłómaczy

---

<sup>1</sup> Dosłownie: milczenie.

brak starszych dzieł lub manuskryptów w teraźniejszych bibliotekach synagogałnych.

Oprócz Bet-hamidraszy były — jak wiadomo — jesziby = wyższe szkoły talmudu, fundowane przez poszczególnych obywateli. Najstawniejszą na początku wieku XVII była znana nam już jesziba Izraela Józefowicza, w której wykładał: Jozue Falk Kohen.

Te jesziby nie były przywiązane do miejsca, tylko, (jak w Grecyi), do osoby wykładającego; około niej gromadziła się pewna liczba uczniów, a ci po latach żenili się, otrzymywali posady rabinów, sędziów, rzezaków i znów nowe tworzyli centra nauki.

Talmud — jedyną wówczas gałąź nauki żydowskiej — musiał znać każdy Żyd, tak kupiec, jakoteż rzemieślnik (ten bowiem uchodził za coś gorszego i do dnia dzisiejszego szczyli się Żyd konserwatywny tem, że w jego rodzinie nie było rzemieślnika), lub arendarz wiejski, typ nieuka (אדם אדמה = lud ziemi = człek ze wsi = von Land). Z końcem XVI i z początkiem XVII w. był Lwów siedzibą tylu uczonych niepośledniej miary, że trudno znaleźć miasto i czas, by można z ówczesnym Lwowem porównać.

Że tylko wspomnę poza oficjalnymi rabinami i asessorami sądów, tyle razy cytowanego Jozuego Falka, Majera ben Gedalia z Lublina (Maharam Lublin)<sup>1</sup>, oraz Abrahama Schrenzla Kohen Rappoport, autora słynnego dzieła: „Ethan häezrachi“.

Lecz całe życie Gminy skupiało się jeszcze wówczas w głównej wielkiej synagodze. Nie było jeszcze t. zw. „klausów“ wytworzonych przez chasydyzm w XVIII wieku<sup>2</sup>, „Bet-hamidrasz“ służył przewa-

<sup>1</sup> Caro: Geschichte, str. 135. Buber, str. 132.

<sup>2</sup> Obacz niżej str. 518.

źnie na szkołę, a cechów żydowskich, a co zatem poszło — i bóżniczek cechowych było jeszcze bardzo nie wiele. Nie słyszymy też o prywatnych modlitewniach (minjan) tak licznych w XVIII wieku <sup>1</sup>.

Zarząd synagogi stanowiło pięciu gabbaim <sup>2</sup>, wybieranych wraz z całą zwierzchnością gminną w półświęto Pesach. Oni to urzędują alternatywnie każdego miesiąca, a tytuł dyżurnego był: „Gabbaj hachodesz” t. j. zarządca miesięczny <sup>3</sup>. Tento gabbaj miał pod swą ręką kasę i jemu podlegali szkolnicy (służba synagogalna) <sup>4</sup>. Srebro synagogalne przechowywano w żelaznej skrzyni pod kluczem zarządcy miesięcznego i nie wolno mu było nikomu wydawać klucza tylko naczelnemu szkolnikowi <sup>5</sup>. Tenże zarządca ma zamykać swoim kluczem puszkę, któremi pobożne kobiety kwestują po domach, zbierając pieniądze na konserwację synagogi <sup>6</sup>.

<sup>1</sup> Według wykazu lwowskiego urzędu cyrkularnego z 1.9 1794 l. 2219, było we Lwowie 43 minjanim. Obacz: Majer Bałaban: Herc Homberg. Rocznik żydowski, 1906. str. 143, uw. 2. — W r. 1765 powziął kahał żółkiewski uchwałę normującą ilość zakładanych minjanin ze szkodą synagogi gminnej. Obacz: Buber: Kirja Nisgaba, zapiska 27, str. 115—116.

<sup>2</sup> W rozdziale XI, str. 238, sub titulo: „Administratorzy dobroczynności“, popełniłmy błąd. Tamże podaliśmy, że „Gabbaim Odaka“ byli zarazem zarządcami synagog. Tymczasem statut ziemiruskiej uchwalony dnia 22 Szewat 5450 r. (1 stycznia 1690 r.) oraz drugi statut tejże ziemi z r. 1691 zawierający 113 §§ wyjaśnia sprawę; podług tych statutów były dwa rodzaje gabbaim. Jedni: Gabbaj Odaka, do których należały wszystkie czynności wyżej (str. 238—240) wyliczone, oprócz zarządu synagogi, drudzy to: Gabbaim Bet hakneses, zarządcy świątyni, o których tu mowa.

<sup>3</sup> Statut z r. 1691, § 7.

<sup>4</sup> Statut z r. 1691, § 33.

<sup>5</sup> Ibidem § 35.

<sup>6</sup> Ibidem § 36.

Kobiety te zwano: „Piszke-gabetis“. Tenże zarządca pomyślał w niedzielę szkolnika, by zainkasował sumy ślubowane przez wzywanych do tory w sobotę. „Kto z przejezdnych nie zechce płacić, tego należy wszelkimi sposobami do tego zmusić, miejscowych zaś obywateli należy wynotować w pinaksie synagogi“<sup>1</sup>.

Porządek wołania do tory był ściśle unormowany; tak jak przy innych godnościach tak też i tu wchodzili w rachubę tylko obywatele płacący podatki kahalne i państwowe, i posiadający chazakę kahału. Część zwyczajnych godności sobotnich (alijot) sprzedawano z góry na cały rok. Nabywca musiał połowę ceny kupna złożyć natychmiast, a drugą połowę według umowy<sup>2</sup>. Ponad zwykłych siedm ludzi wolno było wzywać w sobotę do tory jeszcze czterech t. j. razem 11. Żadnemu zarządcy nie wolno było zwiększać tej liczby; prawo pomnożenia liczby wołanych o dwóch przysługiwało tylko seniorowi ziemi ruskiej (senior ziemstwa) lub presowski kahału (senior mensis)<sup>3</sup>.

Pierwszeństwo w powoływaniu do tory mają: ojciec nowonarodzonego dziecka, odprawiający rocznicę śmierci rodziców, narzeczony bezpośrednio przed weselą, lub nowożeniec bezpośrednio po nim, oraz barmicwa t. j. chłopak który ukończył 13 rok życia.

Pierwsze prawo z pośród tych czterech ma ojciec noworodka, drugie — obchodzący rocznicę śmierci. Jeśli jest dwóch z pierwszej kategorii i dwóch z drugiej, wówczas najpierw losują między sobą ojcowie; imię tego ojca który przepadł wkłada się do urny wraz

<sup>1</sup> Ibidem § 37.

<sup>2</sup> Ibidem § 24.

<sup>3</sup> Ibidem § 25.

z imionami kandydatów drugiej kategorii i znów wylosowuje się jednego <sup>1</sup>.

Rabina powołuje się do tory w pierwszy dzień każdego święta, w drugi dzień zaś tylko wtedy, jeśli przypada na sobotę <sup>2</sup>.

W sobotę przed weselem odprowadzała cała rodzina narzeczonego do bóżnicy i tutaj powoływano go do tory (Aufrüfens). Narzeczony miał do tego prawo, o ile było miejsce (alija), nie miała zaś do tego prawa jego rodzina. Wyjątkowo jeśli ktoś dawał 800 złp. posagu, wówczas miał prawo, by więcej członków jego rodziny powołano do tory i w tę sobotę zamiast 11-tu powoływano do tory 24. Kahałnik, sędzia, lub urzędnik gminny miał do tego prawo jeśli dawał córce tylko 500 złp. posagu. To wszystko odnosiło się do płacących podatki. Kto podatków nie płacił „mógł pójść do Bet-Hamidraszu, a tamtejszy zarządca powinien go powołać do tory“ <sup>3</sup>.

Około świątyni gromadzili się biedacy, tutaj czekali obcy (Ojrach), czy ich kto nie zaprosi do domu na kolację lub obiad i ztąd też poszło, że gabbaim synagogalni często wyřeczali gabbaim kahałnych t. zw. gabbaim cdała.

Otóż szkolnik spisywał na kartkach imiona wszystkich modlących się w synagodze, a gabbaim rozdawał po kolei kartki między biedaków <sup>4</sup>. Każdy obywatel musiał tę kartkę wykupić za sumę jaką przepisał gabbaim. Wzbraniających się karano bardzo surowo. Za pierwszym ra-

<sup>1</sup> Statut z r. 1691, § 26.

<sup>2</sup> Ibidem § 71.

<sup>3</sup> Ibidem §§ 38—39.

<sup>4</sup> Ibidem § 30.



zem zabierano mu zastaw, za drugim przybijano jego imię u wrót synagogi<sup>1</sup>.

Spółczeństwo żydowskie, choć dla świata zewnętrznego tak jednolite jest na wewnątrz zróżniczkowane i podzielone na kasty i klasy. Główne kryterium stanowi, czy ktoś płaci podatek czy nie. Nie płacący podatku wcale nie wchodzi w rachubę, płacący zaś podatek tak kahalny jakoteż państwowy (nb. pośrednio) rozpadają się na kilka klas w różnych czasach rozmaicie unormowanych. Według pinaksu poznańskiego<sup>2</sup> mamy trzy klasy podatkowców, I-sza do 15 groszy, II-ga od 15 gr. do 5 złp., III-cia od 5 złp. do 20 złp. To było w r. 1644. W Żółkwi jest najniższy podatek 1 gr. poczem stopniowe są 2 gr., 3 gr. i t. d. (rok 1704)<sup>3</sup>.

W każdym razie stanowili wszyscy podatkowcy jedną klasę, z pośród której wyróżniano utytułowanych: Chaber i Morejnu. Tylko ten kto od trzech lat miał ten tytuł, mógł się starać o godność kahalną.

Wyższą klasę towarzyską stanowili: Zarządcy pieniędzy przeznaczonych na Ziemię Świętą, lub na wykupno jeńców.

Jeszcze wyższą klasę stanowili zarządcy bóżnicy, kontrolorzy rachunków kahalnych (wiernik).

Wyżej od nich stoją: „Gabbaim cdaqa“ (szafarze wielkiej dobroczynności), „dajani“ (sędziowie) gminni, najwyżej zaś seniorowie, boni viri, a wśród nich górują ziemscy nad miejskimi.

Ta hierarchia społeczna ujawniała się przy wyborach do ciał kahalnych. Wiemy już, że wybory były

<sup>1</sup> Ibidem § 31.

<sup>2</sup> Lewin: Neue Materialien zur Geschichte der Vierländersynode, zapiska 24.

<sup>3</sup> Buber: Kirja Nisgaba, str. 96.

pośrednie i że najpierw z trzech urn losowano wyborców. Otóż statut dla gmin ruskich uchwalony na zjeździe ziemskim w Kulikowie w r. 1690<sup>1</sup>, a zwiększający liczbę wyborców z 5 (obacz str. 261<sup>2</sup>) na 6, oświetla nam dokładnie podział hierarchiczny tych dykasteryi. Wobec tego, że rządząca klasa się starała — jak wiadomo — za wszelką cenę zatrzymać ster gminy, dlatego umiała nagiąć do swych celów statut kahalny, obmyślany tak idealnie i o tendencji tak demokratycznej. W tym celu tak się dzieli wyborców: Do pierwszej urny wkłada się imiona wszystkich dotychczasowych członków kahału, do drugiej imiona sędziów i urzędników kahalnych, oraz osób zajmujących się zarządaniem synagogi, zawiadowaniem pieniędzy dla Ziemi Świętej i t. p., do trzeciej, imiona wszystkich podatników. Z pierwszej urny wylosowywano dwóch wyborców, poczem wrzucano resztę niewylosowanych kartek do drugiej urny i znów dwóch wyborców wylosowywano z drugiej. Wszystkie pozostałe kartki wrzucano z drugiej urny do trzeciej, a z niej znów dwóch wybierano wyborców. Jasnym jest, że ci wyborcy zawsze

---

<sup>1</sup> Sejmik ziemski w Kulikowie, który się odbył w r. 1690. unormował sprawę wyborów do wszystkich ciał kahalnych. Już następnego roku uchwała sejmik ziem ruskich obszerny statut, który się zachował w pinaksie Żółkiewskim. Te dwa statuty nie zawierają norm zupełnie nowych, lecz są jak świadczy arenga, potwierdzeniem i teoretycznym unormowaniem tego, co już dawno praktyka wykazała. Podał je w skróceniu B u b e r w swej Kirja Nisgaba na str. 102—103 i 106—115. Oba statuty w całości zużytkujemy tam gdzie należą, t. j. przy opracowaniu dziejów Żydów w drugiej połowie XVII w. Tutaj mogliśmy użyć tylko tych nielicznych ustępów, które bezprzeczenie należą do czasów przez nas rozpatrywanych.

<sup>2</sup> Tamże podaliśmy ten fakt ogólnie, tutaj podajemy objaśnienie, niestety trochę zapóźno otrzymane; początkowe arkusze pracy były już wydrukowane.

wybierali do zwierzchności gminnej ludzi z najwyższej klasy towarzyskiej.

Nie wiele też pomogły narzekania pospolitego człowieka, gdyż wszelkie dalsze statuty kahalne uchwalane przez sejmy żydowskie nie wiele zmieniały dawną ordynację wyborczą.

Z takich to wyborów wychodził Zarząd bóżnicy i tem się tłumaczy arystokratyczny charakter tej instytucji.

W bóżnicy wygłaszał rabin swe kazania (Dra-sza) przepisowo dwa razy do roku (obacz str. 274), częściej zaś wygłaszali mowy przygodni kaznodzieje (Darszanim). Musiało się to często powtarzać i przeszkadzało modlitwie, skoro kahał ziemski i sejmiki ziemskiej często uchwalają w drugiej połowie XVII w., że kazania mają być wygłaszane podczas nabożeństwa popołudniowego (mincha) nigdy zaś przed południem <sup>1</sup>.

Jak tedy widzimy była synagoga ośrodkiem całej Gminy, miejscem w którym Żyd, zwłaszcza bogaty, a może tylko bogaty, rozwijał cały swój splendor i całą swoją powagę.

\* \* \*

Drugą ostoją Żyda w ciężkich chwilach życia, to był dom rodzinny; czystość pożycia małżeńskiego, to pierwsza i najgłówniejsza cecha tego domu, również na pierwszym planie stoi wychowanie dzieci.

Nader ważne różnice dadzą się nakreślić między życiem domowem Żydów XVI i XVII w., a życiem ro-

---

<sup>1</sup> Statut z r. 1691, § 68. W r. 1689 uchwała kahał żółkiewski, by nikomu pod żadnym warunkiem nie pozwolono na wygłoszenie kazania w sobotę podczas nabożeństwa porannego, nawet gdyby przyjechał jakikolwiek słynny rabin z największej gminy. Obacz: Buber: Kirja Nisgaba, zapiska 31.

dzinnem dzisiejszej ortodoksyi żydowskiej i to mimo nader wielkiego podobieństwa.

Dwie przyczyny złożyły się na zmianę w tym kierunku i to zmianę na gorsze; pierwszą jest powstanie Chasydyzmu, drugą stanowi wmieszanie się państwa (państw rozbiorowych) w życie prywatne.

Chasydyzm, tak idealnie pomyślany przez swego twórcę Izraela z Międzyboża<sup>1</sup>, zrazu reakcyą przeciw racjonalizmowi i formalizmowi talmudu, w rezultacie wytworzył szereg „cudotwórców“, t. zw. cadyków, którzy stanowią po dzień dzisiejszy opatrność każdego Żyda. Żyd nie podejmie żadnego interesu, nie zaręczy córki, nie pójdzie do lekarza, jeśli się wpierv nie poradzi „rebege“. Tento chasydyzm powstał dopiero w latach 60-tych XVIII w. W życiu synagogałnem spowodował on owe szukanie natchnienia, staranie się o wyższy nastrój, a do tego dążono przez t. zw. rozmodlenie się. Żyd — chassid — rzuca się na wszystkie strony, wywija rękami i głową, przewraca oczy, krzyczy w niebogłosy i wpada w ten sposób w rodzaj ekstazy. W XVII wieku tego nie było. Wprawdzie zewnętrzne formy kabały Luriańskiej<sup>2</sup> wnikły już w życie rodzinne, lecz trzeba było 100 lat z górą, oraz wielu nieszczęść Rpltej i Żydowstwa, by na tle tejo kabały powstał Izrael z Międzyboża.

Wmieszanie się państwa do życia rodzinnego było spowodowane względami fiskalnymi i wojskowymi. Reformy cesarza Józefa wprowadzają metrykę, przymus szkolny, przymus wojskowy, a za wszystko jest odpowie-

<sup>1</sup> Schechter: Die Chassidim. Kahane: Toldot Baal szem Tobh. Rapaport Samuel: Przyczynek do psychologii chasydyzmu. Rocznik żydowski, 1906, str. 77—91.

<sup>2</sup> Bloch Philipp: Die Kabala auf ihren Höhepunkt und ihre Meister (Monatschrift für Gesch. u. Wiss. des Judentums. *Zeszyt* 3—4, 1905).



Ryc. 77.

Taca srebrna, na której się podaje chłopców żydowskich do obrzezania.  
Własność dr. Samuela Rapaporta we Lwowie.

dzialna synagoga, t. j. Kahał i rabin. Rabin musiał dla celów wojskowych wpisać noworodka do metryki, nie wolno mu było dać ślubu, zanim urząd cyrkularny nie wydał uwolnienia ze szkoły i pozwolenia na małżeństwo i t. d. i t. d.<sup>1</sup>

Wskutek tego Żyd począł stronić od synagogi i od rabina, syna nie dawał obrzezać publicznie, córce nadawał imię w domu, wesele odprawiał w mieszkaniu

<sup>1</sup> Stöger: Darstellung der gesetzlichen Verfassung der galizischen Judenschaft. Lwów, Przemyśl, Stanisławów, Tarnów, 1883.

prywatnem, ślub brał u zwykłego Żyda, byle nie u rabina i w ten sposób starał się uniknąć kontroli rządu<sup>1</sup>.

Jeśli usuniemy warunki życia i zmiany, spowodowane wyżej podanymi wpływami, poznamy, czem się życie rodzinne żydowskie w XVI i XVII wieku różniło od życia dzisiejszych Żydów po miastach prowincjonalnych, położonych daleko od kultury i centrów wielkomiejskich.

Przypatrzmy mu się bliżej.

\* \* \*

Gdy rodzi się dziecko — o ile Luryańska ka-bała już wpływ swój wywarła — przybijano wszędzie na drzwiach, oknach, nad łóżkiem położnicy amulety, mające ustrzedz dziecko przed zgubnymi wpływami dyablicy Lilith, oraz całego szeregu „złych“.

Gdy urodził się chłopak, urządzano w pierwszy piątek po urodzeniu uroczystość familijną, t. zw. „Szalom Sachor“, szkolnik spraszał na nią rodzinę i znajomych.

W wigilię obrzezania bardzo się obawiano złych duchów i w tym celu musiała jakaś kobieta przez całą noc czuwać obok położnicy. Tytuł tej dozorczyni był „Warturin“ (Wärterin), podczas gdy położnica zwie się w żargonie „Kimpyturim“ (Kindelbetterin). Również wkładano pod poduszkę obosieczny nóż obrzezacza, niby dla obrony matki i dziecka.

Akt obrzezania odbywał się w synagodze, podczas nabożeństwa porannego. Tutaj stawali w sobotnich su-

<sup>1</sup> Bałaban Majer: Herc Homberg i szkoły józefińskie dla Żydów w Galicyi (1787—1806). Rocznik żydowski, 1906, str. 118—58.

**kniach**: ojciec dziecka, ojciec przybrany (ten, który trzymał dziecię przy obrzezaniu), oraz obrzezacz jeden lub nieraz dwaj.

Tego dnia opuszczano pewne ustępy z liturgii synagoidalnej, jeśli to zaś była sobota, poniedziałek, lub czwartek, a więc dni, w których się odczytuje Pismo Święte, wówczas ojciec i kum mieli pierwszeństwo w wołaniu do Tory. Często sam obrzezacz był tego dnia kantorem, w każdym zaś razie śpiewał pieśni liturgiczne „Oz jaszir“ (II Mojż. XV, 1—18) oraz „Wecharot“ (Nehemia IX, 8—12).

Potem wynoszono na bieżnię specjalne krzesło<sup>1</sup> o dwóch siedzeniach, z których jedno było przeznaczone dla proroka Eliasza.

Na krzesła w synagodze Nachmanowiczów widnieje po dzień dzisiejszy napis: „Oto krzesło proroka Eliasza, oby był wspomniany ku dobremu“<sup>2</sup>. Dziecko przynoszono na srebrnej tacy, na której widniały różne znaki i napisy symboliczne<sup>3</sup>.

Na tym fotelu siadał kum, odebrawszy wpierw dziecko od kumy, czekającej u drzwi synagogi. Dalsze ceremonie, jako to: nadanie imienia, uczta w domu i t. p., odbywały się jak dzisiaj.

Dziewczęciu nadawano również imię w synagodze podczas odczytywania Tory, w drugą sobotę po urodzeniu. Wobec tego, że matka w tę sobotę opuszczała łóżko, zwano uroczystość nadania imienia dziewczynce „der Aufstand“.

<sup>1</sup> Vide rycina 23 (z synagogi Izaka Nachmanowicza).

<sup>2</sup> זה הכסא לאלהו זכר לשוב, o ile się zdaje  $\varnothing$  odpadło.

<sup>3</sup> Vide rycinę 77. Taca przedstawiająca, jak Abraham ofiaruje Izaka, jako symbol przymierza, zastąpionego dziś przez obrzezanie.

Przez cały czas czuwa nad położnicą oprócz wyżej wspomnianej „Warturin“ akuszerka = die Buby (Baba). Dla biednych jest akuszerka kahalna, jak nas poucza statut krakowski.

Co się tyczy karmicielek, to snać w zasadzie same matki były niemi, ewentualnie inna jakaś Żydówka. Podług konstytucyi synodalnych, ogólnych i polskich, Żydom nie wolno było mieć karmicielek chrześcijańskich<sup>1</sup>. Wiemy atoli, że mimo ustaw Żydzi trzymali karmicielki, a częściej jeszcze sługi domowe i dziewczki chrześcijańskie. Wskazują na to liczne zapiski w aktach, oraz kwestye sporne w responsach rabinów.

Gdy u położnicy niebezpieczeństwo było większe, wzywano lekarza żydowskiego lub chrześcijańskiego, albo felczera. Kto z Żydów był lekarzem, a kto felczerm, gdzie ci lekarze lwowscy się uczyli, skoro akademja krakowska była dla studentów żydowskich zamkniętą, trudno osądzić. Wiemy tyle, że według układu między cechem cyrulików a Żydami, mogło ordynować w mieście tylko trzech (?) cyrulików<sup>2</sup>; każdy z nich musiał się „wkupić na magisteryę“, oraz opłacić takse chazaki kahalowi, a do cechu osobną sumę. Czy ci cyrulicy (chirurgicznego kunsztu mistrze) byli identycznymi z lekarzami — doctor in medicinis, lub doctor medicinae — to trudno skonstatować; doktorów medycyny napotkaliśmy w naszym czasie czterech<sup>3</sup>, lecz gdzie się uczyli

<sup>1</sup> Gromnicki: Synody prowincjonalne, str. 123. Drugi statut litewski w rozdziale XII, § 9, punkt 5 orzeka: „Mamki chrześcijańskie u Żydów być nie mogą, pod karą 20 kóp“. Czacki: O litewskich i polskich prawach, II, str. 232.

<sup>2</sup> Z aktów podwojew. z r. 1764. U Pazdry: Organizacya, str. 230.

<sup>3</sup> Chronologiczne zestawienie vide dodatek II.



czy wogóle jaki uniwersytet ukończyli, trudno powiedzieć<sup>1</sup>. Musieli atoli mieć wielką praktykę wśród Chrześcijan, kiedy przeciw nim się zwraca ostrze nienawiści, a lekarze chrześcijańscy w szeregu broszur dowodzą, że Chrześcijanin, dający się leczyć przez Żyda, sprzedaje dyabłu ciało i duszę<sup>2</sup>.

\*       \*       \*

W najbiedniejszym domu żydowskim dbano o naukę chłopców, o dziewczęta mało się troszczono; przez naukę rozumiano znajomość Pisma Świętego, komentatorów, a szczególnie Talmudu.

Nauka rozpoczynała się w czwartym roku życia. Chłopaka oddawano wówczas do szkoły (Chejder)<sup>3</sup> i od tej chwili wstępował on w życie religijne domu; musiał nosić na ubraniu cztery pętlice (arba kanfot)<sup>4</sup> mył się przed jedzeniem, odmawiał błogosławieństwo po jedzeniu, a gdy się wyuczył biegle czytać, chodził z ojcem się modlić do bóżnicy, jak każdy dorosły.

Nauka w szkołach była płatną, za biednych płaciła Gmina, względnie Towarzystwo t. zw. „Talmud Tora“; na czele tego Towarzystwa stali dwaj „Gabbaim“, którzy jużto egzaminowali dźiatwę, przez Towarzystwo wspieraną, jużto czuwali nad ściąganiem wkładek tygodniowych. Zazwyczaj obracano na cel tego Towarzystwa nadwyżki z dochodów innych Towarzystw,

<sup>1</sup> Wiemy z licznych pamiętników, że Żydzi polscy studyowali na uniwersytecie w Padwie, Bolonii i innych uniwersytetach włoskich.

<sup>2</sup> Mojecki Przecław: Okrucieństwa żyd. Sieszkowski: Jasne dowody o doktorach żydowskich. Kalisz, 1623.

<sup>3</sup> Chejder חדר = pokój.

<sup>4</sup> Rycina 64.

taksy sądów żydowskich, oraz opłaty przy czytaniu Tory, podczas pewnych, ściśle określonych sobót.

O szkolnictwie niższem, specjalnie lwowskiem nie wiemy. Statut krakowski podaje za to szczegóły rozkład nauk i status nauczycielski; sądzimy, że stosunki były we Lwowie takie same i dlatego pokrótce tu kilka podamy szczegółów<sup>1</sup>.

Były szkoły niższe i średnie.

W niższych uczył jeden nauczyciel główny i dwaj podrzędni (belfer = Behelfer), a przedmiotem nauki było: alfabet, czytanie i tłumaczenie Pisma Świętego na żargon, komentarz hebrajski Salomona Icchakiego (Raschi), zasady moralności i dobrego zachowania się, stosownie do rozumu dziatwy, gramatyka języka hebrajskiego, czytanie dzieł żargonowych, ćwiczenia w pisaniu literami hebrajskimi listów żargonowych i 4 elementarne działania rachunkowe. Uczniów mogło być w takiej szkole 40<sup>2</sup>.

Wynagrodzenie takiego nauczyciela wynosiło — jeżeli był z tego samego miasta lub obcego — 6 złp. (na

<sup>1</sup> Podaje je za Wettsteinem: Quellenschriften str. 15 Schorr w swej Organizacyi str. 35—7—my dodajemy kilka nowych szczegółów.

<sup>2</sup> Podług uchwały kahału żółkiewskiego z r. 1691 wolno było nauczycielowi w najniższej szkółce mieć 18 uczniów t. j. 17 płatnych a jednego bezpłatnego utrzymywanego przez T-wo Talmud Tora. Szkoła średnia rozpada się tutaj już na dwa stopnie; na niższym uczył pentateuchu i gemary (początków) i tutaj może być 15 płatnych uczniów i 1 bezpłatny, na wyższym uczył „Tosafot“ (późniejsze komentarze) i tutaj może być tylko 11 uczniów płatnych i 1 bezpłatny. Ta uchwała normuje również sprawę utrzymania uczniów i poleca, by seniorowie utrzymywali zawsze jednego ucznia (talmudu) u siebie, boni viri po dwóch, a biedniejsi obywatele odpowiednio do płaconych podatków. Utrzymanie i kształcenie belferów jest również unormowane. (Pinaks żółkiewski, str. 151). Buber: Kirja Nisgaba, st. 106, §§ 1—4.

jak długo? na półroczu, czy od ucznia?), a różnica była, że stale osiadły musiał uczyć w lecie i w zimie 12 godzin dziennie, a obcy tylko 10 godzin<sup>1</sup>.

W szkole średniej uczono talmudu (początków); tutaj również był jeden nauczyciel główny i dwóch pomocników, uczniów było tylko 25, a wynagrodzenie wynosiło 8 złp.; obcy nauczyciel uczył 8 godzin dziennie, a stale osiadły 11.

W rezultacie nauka i system nauczania wypaczały się, studium biblii zaniedbywano na rzecz Gemary<sup>2</sup>, tak, że wprost po jednorocznym, powierzchownym przerebieniu biblii z najmłodszym pięcio, a nawet czteroletniem dzieckiem, rozpoczynano naukę Gemary.

Stan taki nie panował wyłącznie w Lwowie, nauka talmudu słynną metodą „pilpulistyczną“ zawładnęła wszystkimi jeszibami polskimi i zmieniła uczniów w mnogą liczbę krętaczy sofistycznych, budujących gmachy wniosków na jednym słowie.

Przez cały wiek XVII utrzymał swe wszechwładne panowanie Talmud, aż dopiero reformę w tym kierunku rozpoczyna we Lwowie w drugim dziesiątku XVIII w. rabin Zwi Hirsza Aszkenassy. Zmuszony wskutek swego wystąpienia przeciw nauce sekciarza Sabbataja Cwi do opuszczenia Amsterdamu, przybywa w r. 1714 jako rabin do Lwowa i tutaj, zdziwiony upadkiem nauki Pisma, zwołuje wszystkich nauczycieli z całego Lwowa, podaje im metodę uczenia początków Pisma na podstawie gramatyki, dotąd zupełnie zaniedbanej. „I gdyby był dożył — pisze syn jego Jakób Emden w swych pamiętni-

<sup>1</sup> Statut krakowski i żółkiewski.

<sup>2</sup> Gemara t. j. późniejszy komentarz do Pisma św.; wcześniejszy komentarz zwie się Miszna. Miszna i Gemara razem tworzą Talmud.

kach<sup>1</sup> — sejmu żydowskiego<sup>2</sup>, byłby niejedną reformę w tym względzie przeprowadził“.

Żaki i bachury żydowskie to spokojny element; ślęcząc nad foliantami po 12 godzin dziennie i mając nabita głowę sumą pojęć nad wiek i zrozumienie, nie mają oni czasu ni sposobności do objawiania swej energii, jak dziatwa chrześcijańska.

<sup>1</sup> Mgilath Sefer, biografia i pamiętka męża boskiego, bogatego w czyny, pana wspaniałego i wielkiego, Jakóba Izraela Emden, zwanego Jawec. Edidit Dawid Kahane, Warszawa 1896, str. 46—47 (hebr.).  
 אֲנִי שֶׁנֶּעְשִׂים רַבָּנִים שׁוֹעֲלִים קָטָנִים דְּאֵילֵי מִקְרָא לֹא קָרוּ עִם בְּמִשְׁנָה  
 אֲדִיעַ יְלָא בְקִיאֵי בְצוּחָתָא דְשִׁמְעָתָא וּפּוֹסְקִים רֵאשׁוּנִים לֹא רֵאוּ.

<sup>2</sup> Sejm żydowski zajmował się często kwestyą reformy nanki a nawet podręczników. Kwestya formalna jak wielkość liter i czystość druku w bibliach i talmudach była również często przedmiotem obrad sejmowych. W r. 1607 zakazano używać druków bazylejskich (obacz wyżej str. 244). W r. 1680 skarżą się delegaci na zły i niewyraźny druk w podręcznikach, wskutek czego młodzież sobie psuje oczy. Sejm uchwała sprawie tej kres położyć „by wybrukować ścieżkę, usunąć kamienie przydrożne, wzmocnić drzewa żywota, t. j. by drukować dobrze i należycie. (Pinaks poznański: Lewin: Neue Materialien zur Geschichte der Vierländersynode. Zapsiska 62). Również czytamy w protokole sejmu żydowskiego odbytego w r. 1697 w Jarosławiu skargi na zły druk „widzieliśmy wielkie spustoszenie wskutek drukarzy kraju naszego — oby zostały odbudowane Syon i Jerozolima — przez nich to została prawie zapomniana Tora w Izraelu, bo litery w ich książkach ogłupiały i oślepiały oczy miłych młodzieńców ślęczących nad książkami. I na to zwracali uwagę naszą uczeni i seniorowie, książęta czterech ziem, lecz nic nie pomogło, dopóki przybył w granice nasze Ira Febus (Lewita drukarz amsterdamski, który osiadł w Żółkwi z pozwolenia Jana III: by oświecić ziemię i jej mieszkańców“. Ten to sejm rozstrzygnął sprawę między trzema drukarzami polskimi t. j. żółkiewskim, krakowskim i lubelskim, przeznaczając dla każdego stałą ilość arkuszy drukowych na rok.—Drukarnia żółkiewska mogła odtąd drukować rocznie 700 arkuszy. (Buber: Kirja Nisgaba, str. 105. Pinaks żółkiewski, str. 238).

Raz jeden tylko znajdujemy w aktach następujący fakt<sup>1</sup>.

Podczas postu nakazał burmistrz landwójtom halickiego i krakowskiego przedmieścia, aby dla powagi święta (Zwiast. N. M. P.) nikt nie tańczył ani hałasował: „na przedmieściu krakowskiem dwaj żydkowie bachurowie tego dnia dobrą myśl sobie uczynili i tańcowali. Którym się kilka chłopiąt żydowskich dziwowało. Lecz wójt wziął Żydy od tańca i przywiódł do mnie burmistrza, a ja odesłał podwojewodziemu Pstrokońskiemu“. Wśród innych aresztowano wówczas wnuka Izaka Nachmanowicza (po córce), Süsskinda.

Lecz ten spokojny żywioł stawał się nieubłaganym, wobec tego, który śmiał pozostać w dzielnicy żydowskiej, choć porzucił wiarę ojców<sup>2</sup>. „Meszimed“ (wy-

<sup>1</sup> Consul. 15, pg. 1058 (r. 1594).

<sup>2</sup> Co się tyczy chrztów, to mamy ich w tym czasie kilka.

I tak, że przypomnę złodzieja aparatów kościelnych, spalonego na rynku, Mateusza Rubena. W roku 1605 2/9, jawi się w bóżnicy chrześcijanin (ex iudaismo conversus) Michał Michałowicz i sprzedaje tu starszym żydowski swój dom i swe miejsce w bóżnicy. „W sprawie rozvodu z żoną i o jej wiano ma się prawować przed sądem duchownym, lub pod którym mieszkać będzie“.

Przy tym akcie prawnym pobił Michał z fantazyi jakiegoś Żyda, Szymona Głuchego i o to nowy wszczął się proces (AML. Acta Bannita 20, str. 989).

Żaden z tych, którzy się wychrzcili w tym czasie we Lwowie, nie otrzymał szlachestwa, tylko pełne prawo miejskie. Prawną stronę tej kwestyi obacz: Janecki: Erhielten die Juden in Polen durch die Taufe den Adelstand? Berlin, 1888 (Vierteljahrschrift für Heraldik Sphragistik und Genealogie, rocznik XV, zeszyt 4).

Nie przestudowywawszy metryk kościelnych, nie możemy podać liczby chrztów, ani ich procentualnego stosunku. Przypadkowo otrzymaliśmy wypis z metryki chrztu kościoła w Nawaryi i tu na 2 wieki 1600—1800 mamy 5 wypadków (1638, 1658, 1710, 1728, 1745). Wypis ten zawdzięczamy koledze p. Adamowi Malskiemu.

chrzta) oto wieczny odgłos, towarzyszący nieodstępnie krokom Jana Baptysty Poletowicza, dawniej Żyda, teraz mieszkańca przedmieścia krakowskiego. Szyby jego nigdy nie są całe od pocisków i kamieni żakowskich. Nie pomaga nic dekret Zygmunta III do Rady (26 5 1592)<sup>1</sup> „ut ab omnibus iniuriis et molestationibus gentis Judaicae tueantur“, ani też drugi dekret z r. 1613. Jan musi opuścić przedmieście krakowskie i przenieść się gdzieindziej. W r. 1618 sprzedaje on swój dom Żydowi Lewkowi<sup>2</sup>.

\* \* \*

W średnim i bogatym domu żydowskim, a nawet w biednym, nie uczono chłopca żadnego rzemiosła; gdy ojciec był kupcem, pomagał mu syn w wolnych od nauki chwilach w handlu.

Cały swój dzień spędzał na nauce, przechodząc ze szkoły elementarnej do średniej, a ztąd — jeśli był zdolny — do jesziby. Liczne jesziby lwowskie miały swych dobrodziejów, obdzielających młodzież ubraniami i jadłem, reszta młodzieży — o ile była biedną lub z prowincyi — miała obiad każdego dnia u innego obywatela (hat gegessen Täg')<sup>3</sup>.

Ideąłem każdego ojca było wychować syna na uczonego — o wychowanie córek dbano bardzo mało.

Podczas ferii szkolnych zjeżdżała młodzież na jarmarki w lecie do Zastawia, a w zimie do Lwowa; tutaj wykładali talmud najstynniejsi uczeni ziem ruskich, lub nawet z dalekich stron wielkopolskich i tutaj mógł każdy młodzieniec słuchać, kogo chciał. Były

<sup>1</sup> C. L. z r. 1592, pg. 619—21.

<sup>2</sup> Consul. 27, pg. 1878—9.

<sup>3</sup> Obacz uw. 2 na str. 524.

to instytucje w rodzaju dzisiejszych wolnych uniwersytetów. Podczas takiego lwowskiego jarmarku kojarzono liczne stadła małżeńskie, a znajomość talmudu była najlepszą dla młodzieńca konkomitacją; często wchodzi też w grę jego rodzina, lecz wobec polecenia nauczyciela i ta schodzi na drugi plan.

Instytucja, t. zw. ferhejres (verhören), czyli egzaminatorów, pochodzi też z tego czasu, kiedy ojciec poważnej jedynaczki chce się przekonać o wykształceniu talmudycznym konkurenta o rękę córki.

Tutaj na jarmarku uwijają się „szadcheni“ pośrednicy małżeńscy, pędzący od ojca młodzieńca do ojca czy matki narzeczonej i starający się o usunięcie wszelkich przeszkód natury pieniężnej, arystokracji rodzinnej, piękności narzeczonej, przyszłego zamieszkania nowożeńców, kwestyi deponowania posagu i t. p.

Szadchen taki, jak wiemy, otrzymywał w całej Polsce równe wynagrodzenie, unormowane dekretem sejmu żydowskiego. Wynagrodzenie płacił szadchenowi tylko ojciec narzeczonej, chociaż i narzeczonej zazwyczaj otrzymywał posag<sup>1</sup>.

Sejm żydowski uwzględniał pracę szadchena, kosztą podróży i stratę czasu, ilekroć chodziło o skojarzenie małżeństw, w których rodzice daleko od siebie mieszkali (od 100 złp, posagu 2 złp. 15 gr. w miejscu, a 3 złp. przy oddaleniu wzwyż 10 mil, od peret zaś i książek 1 złp. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gr.)<sup>2</sup>.

Młodzieniec żenił się w bardzo młodym wieku,

<sup>1</sup> Z uchwały sejmiku ziemi ruskiej odbytego we Lwowie w marcu 1630 r. wynika, że najwyższy posag wynosił 2000 złp. prócz peret, sukien etc. B u b e r: Kirja Nisgaba str. 102.

<sup>2</sup> Według normy sejmu żydowskiego z r. 1747 pobierał szadchen od 100 zł. posagu tylko 48 gr. przy kojarzeniu stadła miejscowego, a 72 gr. przy zamiejscowem. B u b e r: Kirja Nisgaba, str. 87.

a panny wychodziły jeszcze młodziej za mąż; lecz wedle uchwały sejmu żydowskiego z r. 1634 nie wolno było młodzieńcowi niżej 23 lat zaręczyć się bez pozwolenia rodziców, pod grozą nieważności aktu zaręczynowego. Do wydania córki nie trzeba było wcale jej pozwolenia i ojciec, który ją raz zaręczył, nie mógł się cofnąć z powodu niechęci córki, pod grozą utraty deponowanego posagu na rzecz strony przeciwnej<sup>1</sup>. Przy zaręczynach (Tnaim) dawał narzeczony narzeczonej pierścien z napisem: „Maca isza, maca tobh = znalazł żonę, znalazł szczęście“<sup>2</sup>.

Posagi deponowano zazwyczaj u rabina lub seniora i podejmowano dwa łączne pokwitowania (Szeliszit—cetel). Do ślubu nie wolno było młodzieńcowi przychodzić w dom narzeczonej i to pod żadnym warunkiem, ani pretekstem; gdy go na tem przyłapano, upominano go ostro, a nakoniec musiał zobowiązać się przysięgą, że nigdy tam więcej nie pójdzie. Dwa takie zobowiązania znajdują się w pinaksie lwowskim, a choć pochodzą z XVIII wieku, mimo to stanowią znakomity dowód i dla naszych czasów.

I. Zobowiązuję się kłatwą i przysięgą, że od dnia dzisiejszego nie pójdę w dom, w którym mieszka p. X. z córką mi znaną i to pod żadnym warunkiem, czy to w dzień, czy to w nocy, aż do swego wesela; a jeśli bym to uczynił, stanę się winnym, jako krzywoprzysięzca, wszystkich kar, hańb i wstydów, bez żadnej ulgi na świecie. Do tego się zobowiązuję dziś, we środę. 26 Elul 5543 (r. 1783).

Aron, syn Efraima.

<sup>1</sup> Pinaks m. Lwowa str. 12, u Bubera: Ansze Szem str. 222, Nr. 1 i 2.

<sup>2</sup> Chmiel: Materiały sfragistyczne i Pieczęcie żydowskie str. 16.



W naszej obecności podpisał to młodzieniec, Aron, syn Efraima, zobowiązując się klątwą i przysięgą do dotrzymania tego. Datum, ut supra.

Dob-Ber, rabin lwowski <sup>1</sup>.

II. Takie samo zobowiązanie daje Jakób Nachmanowicz. Imienia panny w obu wypadkach nie wymieniono <sup>2</sup>.

Wobec bardzo wczesnych małżeństw i wielkiej wstydlivosti, będącej wy wpływem zupełnego oddzielenia dziewcząt od chłopców, młodzieńcy żydowscy zdala się trzymali od znanego nam lupanarium, jakby na pokusę utrzymywanego w Gheccie. Jeden wypadek znachodzimy w aktach, lecz to był Żyd żonaty, materyalista, Lazar Matyśowicz. Jego to zastał strażnik Borkowski nad ranem o 4-tej (r. 1606) w budce czapniczej na rynku z dwiema katolickimi białogłowami. Zawezwany burmistrz nocny, imcpan Wawrzyniec Zaleski, kazał Żyda wraz z jedną kobietą osadzić we więzieniu ratuszowem, drugą zaś zamknięto w budzie do rana. Żyda wydano sądowi dajanów, obie kobiety sądowi duchownemu <sup>3</sup>.

\* \* \*

Wesela odbywały się hucznie, nieraz z wielkim przepychem i to przez cały tydzień, stosownie do majątku ojca narzeczonej, urządzającego wesele <sup>4</sup>. Młodzieniec przed weselem nie miał żadnego znaczenia w gminie, nie mógł piastować żadnych urzędów, nie mógł prowadzić na własną rękę interesów, ani zaciągać zobowiązań, ubiegać się o tytuły Chabher lub Morejnu,

<sup>1</sup> Pinaks lwowski karta 185. Buber: Ansze Szem str. 232, Nr. 22.

<sup>2</sup> Ut supra Nr. 23.

<sup>3</sup> C. L. 361, pg. 605.

<sup>4</sup> Zaproszenie na ślub, vide rycinę 76.

nie stanowił samodzielnej jednostki, a miarą tego był zwyczaj (do dziś na prowincyi utrzymany), że do nieżonatego mówił każdy „ty“, oraz przysłowie: „A buchar szluftin ein bankbettel und macht kiddusz über a grup“ (Bachur śpi w ślabanie (!)<sup>1</sup>, a odmawia błogosławieństwo sobotnie nad jedną krupą — zamiast nad puha-rem wina).

Samo wesele odbywało się w domu narzeczonej, ślub zaś na dziedzińcu świątyni. Tutaj rozwijano prze-  
pych niezwykły.

„Nie wspominają się wesela i uczty Żydów — czytamy w protestacyi wszystkich stanów, wniesionej do aktów radzieckich w r. 1639<sup>2</sup> — którzy po szlachecku, w karetach, rydwanach, poszóstno do miasta, hajdukami się osadziwszy, wjeżdżając, przy muzyce pańskiej, przy likworze kosztownym<sup>3</sup>, przy pułmiskach dostatnich, publice z wielką pompą nadzwyczaj zwykli je odprawować“. Ślub dawał rabin, który — jak wiadomo — pobierał taksy ślubnej 1 złp. 18 gr. od 100 złp. posagu kantor brał trzecią część taksy rabina a szkolnik<sup>1</sup>, tej taksy. Oprócz tego musiano opłacić takse ch a z a k i do kasy Kahału, która wynosiła od pierwszej setki posagu 1/2 złp., a od każdej dalszej 1/4 złp. (Pinaks Żółkwi, vide wyżej, cap. XV, str. 352 i dalsze). Po ślubie odbywała się uczta dla gości, oraz oddzielna uczta dla biednych (armensida).

<sup>1</sup> Schlafbank.

<sup>2</sup> Consul. z r. 1639, pg. 1298, u Łozińskiego: *Patrycyat* str. 192. Obacz wyżej str. 450.

<sup>3</sup> Według statutu żółkiewskiego z r. 1691 wolno było obywatelowi płacącemu podatku kahalnego 1 gr. postawić przy uczcie 3 garnce miodu, płacącemu 2 gr. — 6 garnce, płacącemu 3 gr. wolno było raczyć swych gości dowolną ilością miodu. *B u b e r: Pinaks żółkiewski, K. N., str. 116.*

Nieodłączną część „menu“ stanowiły ryby, a ilość ich była miarą bogactwa i hojności rodziców narzeczonej. Z zapiski z 14 października 1630 r. dowiadujemy się, że na dwa żydowskie wesela, równocześnie się we Lwowie odbywające, wozi Jakób Kufel z Kamieńca dwie beczki ryb; było w nich: szczupaków wielkich 26, a linów wielkich 92, co razem kosztowało 33 złp. 15 gr.; „furlanu“ (Fuhrlohn) wziął Kufel 4 złp.<sup>1</sup>

Podczas wesel przygrywała muzyka żydowska, zorganizowana w jedną całość.

W latach 20-tych XVII w. składa się muzyka z 13 członków, z których kilku inne ma zajęcie; widzimy tam czapnika, pasamannika, szmuklerza i t. p.<sup>2</sup>

Ci muzycy grają na skrzypcach, cytrach<sup>3</sup>, lutniach<sup>4</sup>, cymbałach, basach i bębnach.

Cech muzyków chrześcijańskich miał charakter więcej religijny i obowiązek grywania w kościele przy mszy, nie wolno zaś było grywać muzykom chrześcijańskim na weselach żydowskich, lub Żydom pomagać lub wygadać i to pod grozą utraty instrumentów; było im nawet — o ile się zdaje — zakazane wogóle grywać na weselach<sup>5</sup>. Są to snąc rzemieślnicy, którzy ubocznie lub po dyletancku traktują muzykę. Tem możemy wytłumaczyć fakt, że cech w r. 1629 bez czynienia trudności Żydom, zawiera z nimi układ, mocą którego pozwala muzykom żydowskim grywać na katolickich weselach i bankietach, oraz donajmywać cechowych muzyków dla ukończenia wesela lub bankietu, gdy zapadnie

<sup>1</sup> C. L. 381, pg. 1738.

<sup>2</sup> Consul. 37, pg. 1222—27.

<sup>3</sup> C. L. 389, pg. 628: Izak cytrzysta.

<sup>4</sup> Consul. 24, pg. 1173: Józef Żyd lutnista.

<sup>5</sup> C. L. 385, pg. 1205, potwierdzenie Władysława IV z 27/9

święto żydowskie<sup>1</sup>. Za to mają Żydzi płacić 10 złp. rocznie do kasy brackiej, a 2 złp. do radzieckiej. Zastrzegła sobie atoli Rada, że bez jej pozwolenia nie wolno nikogo przyjmować do muzyki; w tym celu sporządzono wykaz członków orkiestry, który nas z nimi zapoznaje.

Oto ich imiona:

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Abraham Karpowicz           | 2. Jakób Szmuklerz     |
| 3. Lewko Markowicz             | 4. Judka Perczyk       |
| 5. Mechel Moszkowicz           | 6. Zelman Czapnik      |
| 7. Jeruchim Pasamannik         | 8. Moszko Abrahamowicz |
| 9. Eizyk Bass                  | 10. Hajzyk Markowicz   |
| 11. Abuś Cymbalista            | 12. Baruch Dawidowicz  |
| 13. Chasz Ślepy <sup>2</sup> . |                        |

Na weselu popisywał się nowożeniec swem wykształceniem i wykładał rozdział z talmudu, opracowany w formie mowy, poczem krewni i znajomi obdarowywali nowożeńców upominkami (Drusze - Geschank od Drasza = mowa i Geschenk = dar). Pierścień ślubny był zupełnie gładki, bez kamienia i napisu<sup>3</sup>.

Jak tedy widzimy uprawiali Żydzi podczas wesel wielki zbytek, spraszali mnóstwo gości przyczem niejedni rujnował się materyalnie. Aby temu zapobiedz uchwałił sejm żydowski ustawy przeciw zbytkowi weselnemu i to w r. 1607, 1643 i 1644.

Podług uchwały z r. 1644 wolno było Żydowi pła-

<sup>1</sup> W święta Żydom nie wolno grać na żadnym instrumencie.

<sup>2</sup> Consul. 87, pg. 1222-27.

<sup>3</sup> Po ślubie, zwłaszcza przy narodzeniu się dzieci, obdarowywał nieraz mąż żonę pierścieniem lub medalionem, na którym były w kamieniu ryte napisy. O takim sygnecie z napisem *לדליק נר של שבת* „by świecić świece sobotnie“, oraz z trzema lichtarzykami i płonącymi świecami, donosi Adam Chmiel w „Materyałach sfragistycznych“ w „Wiadomościach numizmatyczno-archeologicznych“ Nr. 3 z r. 1904, vide rycinę 74.

caćemu podatku kahalnego mniej niż 15 groszy zaprosić na ucztę weselną lub zaręczynową tylko 15 osób oprócz krewnych pierwszego stopnia. Kto płaci podatku od 15 groszy do 5-ciu złotych, może zaprosić 30 gości oprócz krewnych pierwszego stopnia; kto płaci podatku od 5 do 20 złotych, może zaprosić 30 obcych i krewnych w drugim stopniu. Płacący podatku ponad 20 złotych mogą zaprosić dowolną ilość gości.

Dopilnować tego miały osobne komisye zorganizowane w każdej gminie z polecenia sejmu żydowskiego. W myśl uchwały z roku 1640 komisya ta składała się z siedmiu członków i podlegała senioratowi. Sejm z roku 1643 zredukował liczbę członków do pięciu, lecz wyjął ich z pod władzy kahału. Komisya ta baczyła również na ścisłe przestrzeganie przepisów o sukniach<sup>1</sup>.

Po weselu przenosił się nowożeńiec z żoną na wikt, dawany zazwyczaj przez jeden lub kilka lat przez ojca narzeczonej lub narzeczonego. Młoda para zaliczała się przez czas swego utrzymania (Köst od Kost) do rodziny ojca, względnie teścia i miała zazwyczaj tylko jeden pokój (alkowę). Przez ten czas rozglądał się młody małżonek za chlebem, przypatrywał się handlowi ojca (teścia), a wieczorami studyował z nim razem talmud. Zazwyczaj obracał ojciec lub teść majątkiem posagowym, gdyż młodzieńcowi przed upływem dwóch lat od we-

---

<sup>1</sup> Lewin: Neue Materialien zur Geschichte Vierländersynode. Frankfurt, 1905. Zapiska 17, 21 i 24. (Pinaks poznaniński). Obacz również wyżej rozdział XI, str. 241 i 244. Według uchwały sejmiku ziemi ruskiej z r. 1704 mógł zaprosić płacący podatku 1—2 grosze: 20 osób, a wśród nich  $\frac{1}{3}$  seniorów,  $\frac{1}{3}$  obcych i  $\frac{1}{3}$  biednych. Oprócz tego wolno mu było zaprosić krewnych. Płacący nad 2 gr. mogą zaprosić 30 osób, nad 3 gr. — 40 osób i t. d. Obacz: Buber: Kirja Nisgaba, str. 96.

sela nie wolno było handlować na własną rękę, ani też wystawiać żadnych prawnych dokumentów.

Weksle młodzieńca niżej 25 lat, lub żonatego mniej niż 2 lata, były nieważne, nawet jeśli miały porękę ojca lub teścia (§§ 13 i 15 ustawy konkursowej, vide rozdział o handlu).

Musiał tedy młodzieniec czekać do 25 roku życia i wtedy dopiero wdrożony i wyszkolony przez teścia, próbował szczęścia w samodzielnych interesach, wynajmował sklep, skład, szynk, roгатkę, dzierżawę, a przede wszystkim urządził osobne mieszkanie.

Mieszkania żydowskie były ciasne i małe. Rozrastająca się ludność musiała się mieścić w jednej i tej samej ulicy. Wszere nie było gdzie budować, więc budowano w górę na 3, 4, a nawet 5 pięter, mieszkano w piwnicach, na poddaszach, w basztach, wieżach i t. p. zakamarkach, dzielono pokoje ściankami drewnianymi i często 4 partye zamieszkiwały 4 przepierzenia jednego pokoju, nie licząc przychodzących na nocleg czeladników, belferów i t. p.

Jasnym jest, że o higienie tu mowy nie było, ani też o wytworności lub zbytku. Lichtarz mosiężny wiszący (pająk), para esów (S), lichtarze cynowe, rondle miedziane, kubki cynowe, a co najwyżej srebrne, moździerz mosiężny, oto przedmioty wartościowe, wyliczane po każdym rabunku.

Mimo ustaw synodalnych uprawiano zbytek w ubraniu i to zazwyczaj kobiecym; muchajery (Móher), falendysze, jedwabie, atłasy, kitajki, dyamenty, bursztyny, a szczególnie perły, oto części składowe ubrania prawie każdej kobiety, choć musimy tu zwrócić uwagę, że pewne suknie świąteczne, rańtuchy, sternbindy obsadzone perłami, jupki i t. p. nosiła często kobieta od ślubu do śmierci.

Mężczyźni noszą czarne kapoty, płaszcze z wypustkami, kołpaki lisie lub sobolowe (Zobelhut), buty kurdybanowe, a w sobotę jedwabne kapoty, jedwabne pasy i t. p. W zimie noszą futra najrozmaitszego gatunku<sup>1</sup>. Bogaci Żydzi noszą pierścienie drogie, łańcuchy, a zakaz noszenia broni, powtarzany kilkakrotnie przez różne konstytucyje, wskazuje na to, że Żydzi nieraz broń nosili<sup>2</sup>.

Co się tyczy „znaków hańby“ (Schandfleck), tak pilnie przestrzeganych w Niemczech, a przepisanych i prawem polskim<sup>3</sup>, to we Lwowie nie napotkaliśmy w tym czasie żadnej wzmianki, ani też żadnego znaku. Znane żółte kółka, widoczne na wszystkich rycinach, przedstawiających Żydów niemieckich<sup>4</sup>, są w Polsce wcale nieznanne. Wprawdzie konstytucyje synodalne kilkakrotnie nakaz noszenia odznak powtarzają, mimo to w praktyce nie masz śladu z tego.

Żydzi noszą często drogie pierścienie<sup>5</sup>, łańcuchy, drogie laski, a prawie każdy większy kupiec nosi na palcu sygnet (Siegelring) złoty<sup>6</sup>.

W sklepach mają kupcy pieczęcie metalowe, które

<sup>1</sup> Obacz ryciny 57—61 i ryciny 62—68.

<sup>2</sup> W statucie litewskim Zygmunta Augusta (rozdział XII, „O głowszczyznach“) czytamy: „Żydzi z łańcuchami chodzić, ani srebrowa u pasów, szabel i kordów używać nie mają. Wszakże każdemu Żydowi wolno mieć sygnet i pierścień na palcu. Żydówki mogą mieć pierścienie, pas i ubiory według swego przemożenia“. Obacz: Czacki: O litewskich i polskich prawach, tom II, str. 237—9.

<sup>3</sup> W statucie z r. 1538 nakazano Żydom nosić żółte czapeczki, dla odróżnienia i ohydy. Czacki: O lit. i polsk. prawach, I, 116.

<sup>4</sup> Liebe: „Das Judentum in der deutschen Vergangenheit“, także liczne ilustracje.

<sup>5</sup> C. L. z r. 1603, pg. 1166.

<sup>6</sup> Vide ryciny 69—73.

wyciskają na laku lub wosku (liczne odciski znachodzimy w aktach miejskich).

W domu trzymano różnoraką służbę, tak żydowską jakoteż i chrześcijańską i to mimo ciągłych zakazów synodalnych chrześcijańskich, oraz uchwał sejmów żydowskich. Trzymano dziewczki wiejskie, a ze służby żydowskiej znanym był młodzieniec, posługujący w domu i sklepie „mszures“. Pewne funkcye, jakoto: ubieranie dzieci, odmawianie z niemi modlitwy porannej, oraz zaprowadzenie ich do szkółki (chejderu), spełniał suplent szkolny = Behelfer = belfer, chłopak biedny, kandydat do stanu nauczycielskiego. Oprócz niego spełnia pewne funkcye niższy szkolnik i to sporządza ryby na wesela i t. p., a podczas wesel i innych uroczystości rodzinnych, posługuje zawodowy aranżer stołu = Servierer = der Sarwer<sup>1</sup>, zapraszał zaś gości na wesele lub „obrzezanie“ szkolnik, on też kontrolował ilość zaproszonych.

Wszelkich posług przy zmarłych dokonują osobni szkolnicy, którzy stoją na usługach bractwa pogrzebowego, t. zw. Chewra kadisza (Święte Towarzystwo).

Takie bractwa istniały we wszystkich miastach i miasteczkach w całej Polsce, oraz wszędzie, gdzie tylko Żydzi mieszkali.

Statuty tych bractw były prawie wszędzie na jedną modłę ułożone, z pewnemi tylko lokalnemi zmianami.

W Przemyślu zachował się pinaks tego bractwa, lecz w „Żydach w Przemyślu“ nie podał Schorr o nim żadnych szczegółów, natomiast w swej „Organizacji“<sup>2</sup> podaje kilka szczegółów całkiem ogólnikowo. Lwowski

<sup>1</sup> Rycina 63.

<sup>2</sup> Str. 34.



„pinaks bractwa pogrzebowego“ pochodzi z XIX wieku, nie możemy go przeto użyć, chyba dla redukcji historycznych. Spór między bractwami pogrzebowymi miasta i przedmieścia, wytoczony przed urząd cyrkularny lwowski w r. 1794<sup>1</sup>, rozjaśnia nam cokolwiek ustrój bractw, cały zaś szereg zapisek z rozmaitych lat XVI i XVII w. stwierdza, że ustrój ten był u nas taki sam, jak w innych miastach i to nietylko polskich. Dlatego możemy z całą pewnością historyczną przyjąć za podstawę naszego wywodu statut „Chewry Kadisy“, podany przez Wilheimera, a pochodzący z r. 1682 (Przemyski z roku 1660), a transferowany dla miast morawskich w r. 1693<sup>2</sup>. Podamy statut w streszczeniu, zaznaczając w uwagach rzeczy sprzeczne ze statutem lwowskim.

§ 1. „Bojaźń Boża jest początkiem mądrości<sup>3</sup>, przez to rozumie się: jałmużny, pielęgnowanie chorych, wyposażanie dziewcząt i grzebanie umarłych“.

Czy wszystkie, wyżej wyliczone zadania, należały do celów bractwa, o tem można wątpić, jest to raczej frazes często się powtarzający.

Towarzystwo składa się z ograniczonej ilości członków, tak, że dopiero z ustąpieniem jednego członka, wolno przyjąć innego.

Przyjęcie członka odbywa się ósmego dnia święta „Sukot“ -- Szemini aceret — t. j. 22 dnia, miesiąca Tiszri.

<sup>1</sup> Archiwum gminy wyznaniowej izraelskiej we Lwowie, fascykuł z r. 1794 (Archiwum to nie sięga wstecz poza czasy austriackie).

<sup>2</sup> Jonas Wilheimer w „Neuzeit“ z r. 1864, chodzi o miasteczko Göding. Przedrukował go Friedlender w „Tiferet Izrael“ str. 107—117. Jest on bezwzględnie polski, gdyż na to wskazuje moneta i organizacja władz państwowych.

<sup>3</sup> Vide statut organizacyjny Żółkwi, cap. XI, str. 225.

Przewodniczący przedkłada prośbę o przyjęcie, a wszyscy członkowie głosują nad tem, czy go przyjmują do swego grona.

W razie nieprzyjęcia nie wolno nikomu zdradzić tajemnicy, kto głosował przeciw przyjęciu.

Gdy rezultat jest dodatni, posyła się po kandydata, ten wchodzi, poczem po odpowiedniej przemowie przewodniczącego, podaje każdemu rękę i siada na wyznaczonem dla siebie miejscu.

Gdy na jedno wakujące miejsce zgłosi się więcej kandydatów, powinni członkowie wybrać godniejszego (§§ 7—19).

Członkiem może zostać nawet nieżonaty, nawet chłopiec niżej lat 13, lecz prawo czynne ma dopiero ten, który jest 3 lata członkiem bractwa, bierne, kto 4 lata nim jest (§ 21). W każdym razie ma prawo czynne i bierne tylko żonaty, t. zn. że z chwilą małżeństwa wlicza mu się lata członkowskiego przed weselem (§ 27).

Prawa członków są:

a) czynne i bierne prawo wyboru, do którego wszyscy, pod grozą skreślenia jawić się muszą (§ 24).

b) prawo udziału w uctach członków na dniu „Radości z prawa“.

c) prawo być wzywaniem do Tory tegoż dnia i t. p.

Obowiązki członków:

a) płacenie każdego miesiąca  $\frac{1}{2}$  grosza do kasy brackiej.

b) posługi zmarłym.

Już na dniu wyborów dzielili się wszyscy członkowie na trzy serye, z których każda stała pod przewodem jednego ze starszych bractwa; otóż serye alternowały się w wykonywaniu „ostatnich posług“, wolno było atoli i członkowi bractwa z innej seryi przyłączyć się do seryi, mającej służbę (§ 45).

Gdy ktoś umarł w mieście, mniejsza o to, czy osiadły, czy przejezdny, wzywał starszy, mający służbę, członków swej seryi do jawienia się w domu nieboszczyka, „zdjęcia” go z łóżka i złożenia na ziemię. Przy tem musiało się stawić u ojca rodziny ośmiu braci, u młodzieńca nad 13 lat, sześciu, a u dziecięcia niżej lat 13, tylko dwóch. Jawić się musieli członkowie w dzień lub w nocy, pod rygorem 12 groszy kary (§ 49).

Po „zdjęciu” trupa powinni dwaj członkowie alternatywnie — losem obrani — czuwać przy nieboszczyku (§ 51).

Zaraz rano szkolnik, uderzając dwa razy<sup>1</sup> młotem w bramy — przy wołaniu na modlitwę — oznajmia miastu, że ktoś umarł; natychmiast udają się dyżurni członkowie do warstatu dla sporządzenia trumny<sup>2</sup>, by trup nie musiał długo leżeć (§ 52).

Przy sporządzaniu trumny powinien być obecny jeden ze starszych bractwa, jemu też przypada w udziale pierwsze zanurzenie łopaty przy kopaniu grobu (§ 48).

Kopanie grobu, jakoteż sporządzanie trumny, jest dozwolone tylko członkom, a dopiero w braku tychże innym (§§ 54—55).

Przy obmywaniu i ubieraniu trupa musi być jeden członek bractwa obecny, również i nosić muszą trumnę do grobu tylko członkowie bractwa i to alternując się w tej funkcji. Tylko krewnym nieboszczyka wolno go nosić, lecz ci mają się ustawić na przedzie. Gdy człon-

<sup>1</sup> Zazwyczaj pukał szkolnik trzy razy w bramę. gdy ktoś umarł pukał tylko dwa razy.

<sup>2</sup> U pobożnych Żydów chowa się po dziś dzień w skrzyni bez dna, w ten sposób, że zmarły zostaje na ziemi, a skrzynią się go przykrywa. We Lwowie były skrzynie o ruchomem dnie.

kwie bractwa po jednej łopacie wsypią ziemi, wolno i nieczłonkom dalej grób zasypać (§§ 61—63).

Gdy umrze członek bractwa, powinni wszyscy członkowie wziąć udział w jego pogrzebie i nie wolno żadnemu przedtem opuścić Lwowa (§ 64).

Członków bractwa chowa się obok siebie na honorowych miejscach, oddaje się im różne „zaszczyty” w synagodze i t. d.

Wybory starszych odbywają się każdego roku w sposób nader podobny do wyborów starszych Gminy, t. j. wybiera się przy prawyborach pięciu wyborców, a ci wybierają trzech starszych.

Prawybory odbywają się w nader oryginalny sposób. Wszyscy członkowie zasiadają około stołu, i na dany znak otwierają swe modlitewniki. Na czyjej karcie pierwsza litera oznacza najwyższą liczbę<sup>1</sup>, ten jest wyborcą. Pięć najwyższych liter wskazuje na pięciu wyborców (§§ 19—20).

Cały szereg paragrafów normuje stosunek służby do członków, oraz bractwa do komisji kahalnej (Gabbaim Cdaka), zajmującej się dobroczynnością.

Bractwo utrzymywało szpital<sup>2</sup>, w którym znachodził przytułek obcy i biedny. Koszta leczenia i utrzymania opłacały w trzech częściach: Kahał, Gabbaim i Bractwo (§ 46). Również w kosztach pogrzebu partycypowały w równych częściach te trzy instytucje (§ 47).

Bractwo pogrzebowe było pod nadzorem wyżej podanej komisji kahalnej, lecz należeli doń najpowa-

<sup>1</sup> W hebrajskim języku litery zastępują cyfry.

<sup>2</sup> Szpital zwał się „Hekdesz”, t. zn. „Świętość” = שֶׁדֶּה lecz z tem pojęciem łączy się do dzisiaj dom brudny bez podłogi, zaniedbany. W miastach prowincjonalnych istnieje do dziś takie azylum zamieszkałe przez najniebezpieczniejszych, przez kaleki, wariatów: tam też do niedawna składano trupy Żydów wiejskich przed pogrzebem.

źniejsi członkowie gminy, tak dalece, że łączyło w sobie kwiat inteligencji i plutokracji żydowskiej.

O stosunku bractwa miejskiego do przedmiejskiego nie wiele umiemy powiedzieć dla braku danych; musiały atoli być stosunki nienajlepsze, skoro z końcem XVIII wieku są ciągłe spory, a strony powołują się na dawne wyroki, normujące rzekomo tę sprawę.

\* \* \*

Po pogrzebie dzielono się spadkiem i dlatego na tem miejscu kilka szczegółów o tem podamy:

Sprawy spadkowe normowało prawo talmudyczne. Testamenty, jak wiemy, prenotowano w aktach dajanów (obacz str. 301), a z istoty rzeczy wszelkie spory przed ten sąd należały.

Wobec tego, że według prawa żydowskiego dziedzictwo po ojcu biorą tylko synowie, wybuchały przy beztestamentarnem dziedziczeniu spory między dziećmi i długotrwałe procesy.

By temu zapobiedz wydawał ojciec swej córce za życia t. zw. „Sztar chaci sachar“ t. j. kontrakt na połowę tej sumy jaką kiedyś oddziedziczą synowie. Lecz zdaje się i to nie pomogło skoro sejmik ziemski odbyty we Lwowie w r. 1630, oznacza stałą sumę dla córek podług następującej normy: Kto daje córce 200 złp. posagu, może jej zapisać za życia 200 złp. Przy posagu od 400 — 1000 złp. może zapis wynieść 600 złp.; przy posagu od 100 — 1500 złp. może zapis uczynić 1000 złp., a od 1500 złp. w górę może zapis wynieść 2000 złp.<sup>1</sup>

\* \* \*

---

<sup>1</sup> Buber: Kirja Nisgaba, zapiska 19, odstę 5, str. 102.

Lecz wróćmy do bractw.

Oprócz bractwa pogrzebowego były i inne, po dzień dzisiejszy istniejące: „Chewra lomdei Misznaith“ t. j. bractwo studyjujące Misznę<sup>1</sup>, „Chewra Thilim“ t. j. bractwo odmawiających psalmy, „Chewra szomrim laboker“ bractwo odmawiające treny na zburzenie Jerozolimy; wyżej wspomniane bractwo, wspierające uczniów i utrzymujące szkoły dla biednych „Talmud Tora“ i t. d.

Wszystkie te bractwa utrzymywały po największej części własne synagogi i domy modlitwy<sup>2</sup>, te zaś, które nie miały własnej modlitewni, oświetlały stale pewne pająki, w synagodze przez siebie fundowane. I tak: po dzisiejszy dzień oświetla w miejskiej synagodze „Bractwo tragarzy“ (Nossei kaseif = niosący na barkach), pająk u lewej bramy, to samo czyni bractwo przedmiejskie w synagodze przedmiejskiej.

Wszystkie cechy, o ile się tylko organizowały, otwierały natychmiast swe modlitewnie; i tak mamy po dzisiejszy dzień „synagogę krawców“ (Chaitim), szewców, piekarzy (Bet-Lehem, dom chleba), handlarzy owoców (Kerem Chemed) i t. d. i t. d.

Starszyzna cechu lub bractwa stanowiła i stanowi po dzień dzisiejszy zarząd dotyczącej synagogi, a właściwa Żydom żądza panowania i nieokiełzana ambicya mnożyła i mnoży nadal drobne modlitewnie i małe synagogi z uszczerbkiem wielkich synagóg gminnych i domów nauki.

Bractwo pogrzebowe utrzymywało od drugiej połowy XVII wieku synagogę na cmentarzu. W pierwszej

<sup>1</sup> Talmudu część pierwsza, skodyfikowana przez rabi Judę w II wieku po Chr.

<sup>2</sup> Przy wielkich bóżnicach miejskich są oddzielne pokoiki, służące na świątynie brackie.

połowie tego wieku nie było tam jeszcze synagogi<sup>1</sup>. Jasnem jest, że ta synagoga była własnością bractwa przedmiejskiego, gdyż z miasta chyba nikt nie chodził modlić się aż na cmentarz.

\* \* \*

Życie religijno-synagogałne odpowiadało zupełnie potrzebom kulturalnym Żyda lwowskiego owego czasu<sup>2</sup>, rozrywek w dzisiejszem tego słowa znaczeniu nie znano; biesiada z okazji jakiegoś święta rodzinnego, lub wyborów do zarządu gminy, cechu, bractwa, dobre wino, a przytem wykład talmudyczno-egzegetyczny, oto najprzyjemniejsza rozrywka. Statut bractwa pogrzebowego orzeka, że na dniu wyborów powinien stary wydział uraczyć wszystkich członków i na ten cel ma każdy członek dzień przedtem złożyć pieniądze na jedną „miarę“ wina (§ 6 i § 31).

Wiemy również, że po kazaniu, które rabini wygłaszali dwa razy do roku, spraszali starszyznę gminy do siebie na „uczcie“. § 16 porządku Jabłonowskiego nakazywał rabinowi z własnej kieszeni opłacić koszta przyjęcia.

Przy wszystkich zebraniach wykładano ustęp z Pisma lub Talmudu i to się nazywało „Rabin mówił Torę“. Wobec wielkiego znawstwa Talmudu, rozwijała się czę-

<sup>1</sup> Vide cap. X, str. 208.

<sup>2</sup> Drukarni hebrajskiej nie było wówczas we Lwowie. W r. 1690 przybywa do Żółkwi Ira Febus Lewita z Amsterdamu i zakłada tutaj pierwszą hebrajską drukarnię w ziemiach ruskich. Obacz: Buber: Kirja Nisgaba, str. 3.

sto dyskusya, a następnie rozpowiadano po całym mieście szczegóły z wykładu lub dyskusyi.

\*            \*            \*

Życie prywatne Żydów lwowskich jest ściśle związane z ich zarobkowaniem i stosunkami zewnętrznymi, a wszystko razem jest w ścisłej łączności z dolą i niedolą miasta Lwowa.

Dopóki Lwów się cieszył pokojem i dobrobytem, tak długo i Żydzi, mimo ograniczeń i walk, jako tako istnieć mogli; z chwilą nieszczęść Rpltej i Lwowa, z chwilą napadów kozacko-tatarskich, szwedzkich i t. p. ginie dobrobyt miasta, giną przedmieścia, a cała gmina z krakowskiego szuka ratunku wśród murów. Dla tylu ludzi nie było chleba na tak ciasnem terytorjum. Mieszczanstwo, teraz bardziej zubożałe, staje twardziej w obronie swych przywilejów, Żydzi coraz to natarczywiej dobijają się do tych okopów. Walka, tylekroć dotąd uśmierzana, wre w całej pełni, a wśród tej walki wewnętrznej i nieszczęść zewnętrznych ginie do reszty dobrobyt mieszkańców.

Pod znakiem nieszczęścia i nienawiści, pod hasłem ustawicznych walk między mieszczanstwem a Żydami z jednej strony, a ciągłych wojen i oblężeń z drugiej, toczą się dzieje Lwowa w drugiej połowie XVII wieku.

Na długo minęło spokojne życie, minęły szczęśliwe lata Gminy lwowskiej, upadło studjum talmudu, zgorzało wszystko ze szczęściem Rzeczypospolitej, poszło z dymem wraz z blaskiem oręża polskiego. A na gruzach szczęścia Żydów polskich śpiewał wygnaniec przebywający w dalekiej Lotaryngii oto ten wiersz żałosny:



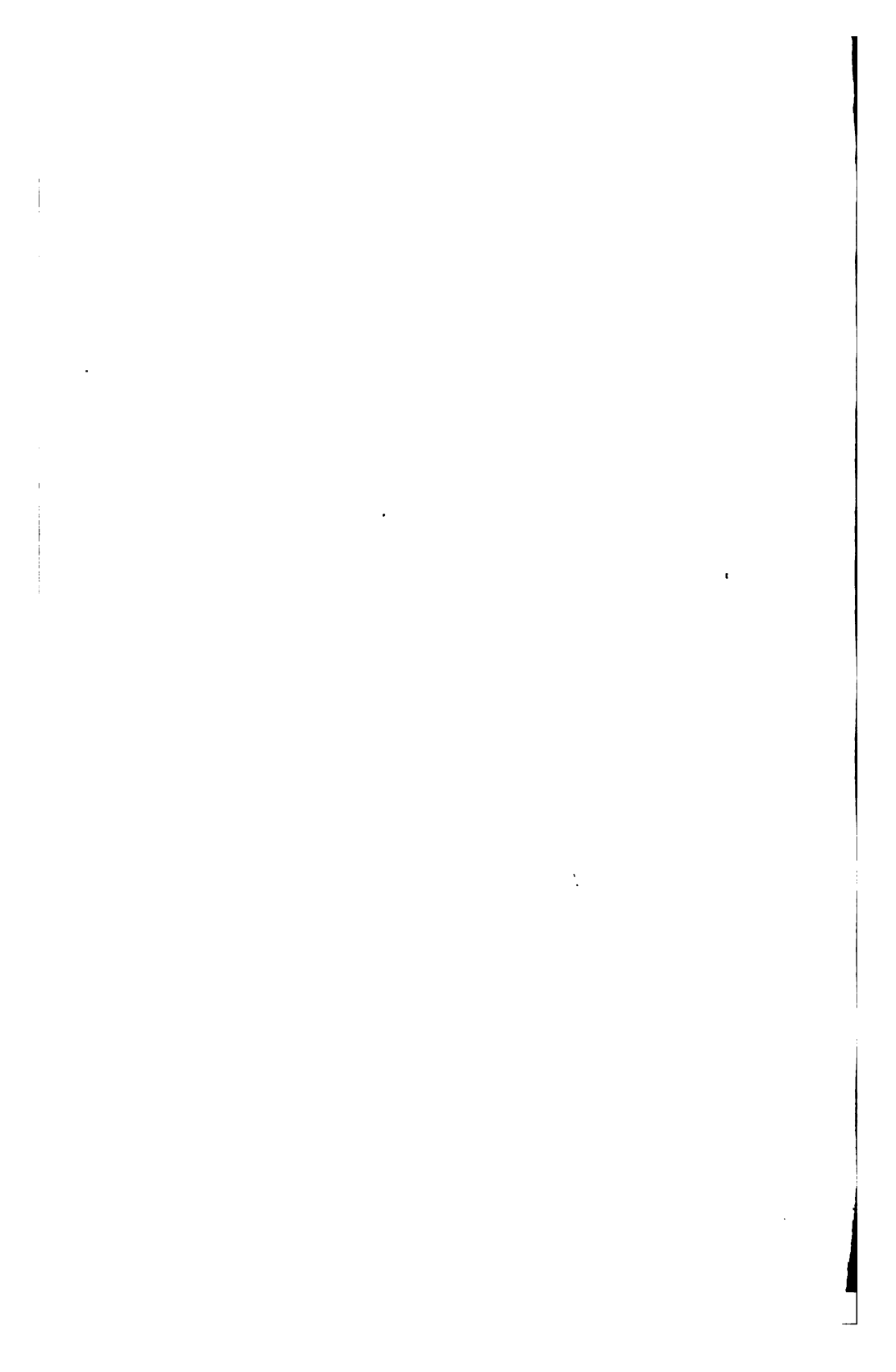
*„Polsko, ty któraś była rajem,  
Byłaś pierwszą dla nauki i wiedzy  
Od dni, w których odpadł od Judy Efraim,<sup>1</sup>  
Ty któraś się pieczętowała wiedzą umiejętną,  
Teraz jesteś wygnaną i opuszczoną,  
Owdowiałą i samotną“.<sup>2</sup>*

K O N I E C.

---

<sup>1</sup> Od podziału państwa po śmierci Salomona. Przenośnie: bardzo dawno.

<sup>2</sup> „Błaganie“ (Bakasza) Mojżesza z Narola, który zbiegł z kraju wśród napadów kozacko-tatarskich i po długiej tułaczce został rabinem w Mecu (Lotaryngia), 1656. (Przedruk Amsterdam 1699, Mec 1764 i 1788 i Luneville 1806. Obacz: Steinschneider: Geschichtsliteratur, Nr. 174. tytuł 18. Cały wiersz składa się z 23 zwrotek, z których wyżej podana jest 11. Mieliśmy pod ręką przedruk w III zeszytcie: Gurlanda: Lkorot hagzejrot al Izrael, str. 14—17, odbitka z „Ocar hasyfrut“ Groebera. rok II. Kraków, 1888.



## **DODATKI**



## I.

### **Bibliografia i źródła do historii Żydów lwowskich.**

Całość historii Żydów lwowskich czeka po dzień dzisiejszy swego opracowania. Wszystkie prace na tem polu dotychczas wydane, są tylko próbami mniej lub więcej udaleni, lecz całokształtu historii nam nie dają.

Do r. 1844 nie mieliśmy nic; w tym roku wyszła kronika Zubrzyckiego, która przynosi mnóstwo szczegółów o Żydach i żydowstwie lwowskiem. Lecz te szczegóły są zaczerpnięte tylko z luźnych fascykułów arch. miasta Lwowa; nie ruszał zaś Zubrzycki ani ksiąg radzieckich, ani ławniczych, ni aktów grodzkich i ziemskich. Dopiero w r. 1891 pisze Władysław Łoziński swój słynny *Patrycyat*, dzieło epokowe dla dziejów Lwowa, lecz tutaj kwestyę żydowską prawie że zupełnie pomija; ilekroć zaś jakąś wzmiankę podaje o Żydach, czyni to nader pobieżnie i bez należytego pogłębienia. Łoziński patrzy na Żydów z punktu widzenia aktów miejskich, a wobec tego, że miasto patrzyło na Żydów konkurentów jak na intruzów, kąt widzenia Łozińskiego jest bardzo jednostronny.

Co się tyczy dawniejszych historii Lwowa, to prócz kilku wzmianek u różnych kronikarzy nic nie mamy. Dopiero historia Lwowa Zimorowicza jest zbiorem wszystkiego, co wiedziano o Lwowie w XVII wieku.

(Postugiwalismy się wydaniem Hecka z r. 1899). Nieprzychylnie usposobiony Zimorowicz, ilekroć opisuje pożary Lwowa, zarzuca Żydom, że pożar wzniecili.

Malowniczy opis Rusi — Roxolonia: Klonowicza, nie przynosi — o ile dotyczy Żydów — prócz paru zgryźliwych docinków, żadnych szczegółów; również bez wartości dla nas jest, prawie że z tamym równoczesny, opis Lwowa: Jana Alembeka (1605).

Źródła żydowskie leżały długi czas odłogiem. Akta sądów żydowskich (rabinów) oraz protokoły i uchwały kahałów poginęły podczas licznych rabunków i pożarów synagogi, a resztki ich, długi czas były jużto w rękach prywatnych, jużto w bibliotekach synagogałnych. Poginęły też akta sądów podwojewódzińskich żydowskich, prócz 6 ksiąg z drugiej połowy XVIII wieku. Na podstawie tych ksiąg opracował dr. Pazdro swą: Organizację i Praktykę sądów podwojew. żyd.; historycznie nie są one po dziś dzień wyzyskane.

Nagrobki na cmentarzu żydowskim (starym) zamkniętym od r. 1855 — za szpitalem fund. Lazarusa — zanedbane i połamane, upadały z dnia na dzień, grzebiąc ze sobą nader wartościowy materyał historyczny.

W synagodze głównej (ul. Blacharska 27) była kronika żydowska zwana: „Pinaks lwowskiej synagogi miejskiej“ i tam mnóstwo było zapisek nieodzownych do poznania historii Żydów lwowskich.

Pierwszym, który te pomniki i źródła żydowskie spisał i wydał był: G a b r y e l S u c h y s t a w (umarł w latach 80-tych, XIX w.).

Nie był to uczony, we współczesnem tego słowa znaczeniu, lecz był to żebrak i nędzarcz, który więcej z pietyzmu niż z popędu do nauki zabrał się do dzieła. Jako syn rabina gminy miejskiej, zwanego „der Schwarze Magid“, poznał on w swej młodości literaturę talmu-

dyczno-rabiniczną i już wówczas zastąpił jako uczony na tem polu. Lecz żydostwo lwowskie nie dało mu chleba i dlatego by nie zginąć z głodu, udzielał lekcyi, a następnie został „darszanem“ t. j. kaznodzieją. (Kaznodzieja taki nie pobiera żadnej płacy, gdyż nie jest oficjalnym rabinem). W miejskiem Bet-hamidrasz (przy ul. Boimów) gromadził Gabryel każdej soboty pewną ilość ludzi różnego stanu i wykładał pismo św., osnuwając je nieskończoną ilością cytatów talmudycznych i midraszowych. Mówił bez przygotowania i to przez kilka godzin, a przytem pamiętał dokładnie wszystkich swoich słuchaczy; przez cały tydzień chodził od jednego do drugiego i odbierał nagrodę w wysokości kilku lub kilkunastu centów. Na domiar nieszczęścia złamał rękę, tak, że musiano mu ją amputować. Na dowód o ile krytyczną jest jego praca, niechaj posłuży opowiadanie jego własne o przyczynie złamania ręki: Gdy był jeszcze chłopakiem, dobrał się razu pewnego do szuflady ojca i ku wielkiemu zdziwieniu znalazł tam w chustce zawinięte dukaty. Był to czyjś posag zdeponowany u ojca jego jako u rabina. Nie zastanawiał się długo, zdjął jedną monetę, a nie znając jej wartości, kupił sobie na ulicy łakoci.

Po niejakiem czasie zgłoszono się do magida po posag, a wtedy zabrakło jednego dukata. Przetrząsnięto cały dom lecz napróżno. Rabin musiał od ust odjąć i zwrócić dukata, i w przystępie gniewu wyrzekł przekleństwo: „by ta ręka, która ukradła, uschła i odpadła!“ Gabryel się nie przyznał z obawy i wstydu, lecz całe życie czuł dreszcze w ręce i obawiał się skutków przekleństwa. Przy amputacyi nie czuł żadnych boleści.

I ten człowiek o wschodniej, a rozbujalej fantazyi, bez krzty nowoczesnego wykształcenia, bez pojęcia o pa-

leografii, zabrał się do odpisywania epitafiów na nagrobkach cmentarnych.

Nęciły go: starożytność cmentarza i legendami osnute pomniki. Sam biedny, wydawał swe zbiorki powoli, dzięki mecenasom — nie nauki — lecz chętnym posiadania długiego szeregu antenatów. I tem się dadzą wytłómaczyć liczne fałszerstwa, jakie mu częstokroć udowodniono. Wychodziły te zbiory zeszytami:

I. w 1860 r. (drukowany u Schrencla),

II. w 1863 r. (drukowany u Madfesa),

III. w 1865 r. (Kugel, Levin et comp.), wszystkie trzy niepaginowane,

IV. w 1869 r. (Landesdruckerei des M. F. Poremba in Lemberg), jest to już spory tomik o 352 stronicach (szesnastka) i w nim rekapitułuje autor wiele z poprzednich zeszytów.

Cały ten zbiór ma nazwę „Maceweth Kodesz” (Nagrobek świętości = Święty nagrobek) i zawiera obok epitafiów, wiele legend, znanych autorowi z opowiadania, responsa rabinów, oraz całe rozprawy rabiniczne (jak np. rozprawa o lichwie Jozuego Falka Kohen), jakoteż wypisy z „Pinaksu wielkiej synagogi”, który miał Suchystaw pod ręką. Po Suchystawie nikt tego pinaksu nie miał w rękach, dlatego zachodzi poważne podejrzenie, że on go gdzieś zapodział lub że mu go ukradziono<sup>1</sup>; ta druga alternatywa ma za sobą więcej racyi ze względu na ubóstwo autora i liche mieszkanie.

Bo nie należy zapomnieć, że Suchystaw jak żył nędznie, tak też i umarł. Syn jego oddany do zakładu sierot, jest dziś ślusarzem w Anglii, a zięć<sup>2</sup> jest nędza-

<sup>1</sup> Ilekroć Caro lub Samuely cytują „Pinaks”, należy rozumieć: pośrednio via Suchystaw.

<sup>2</sup> Na rycinie Nr. 56 w głębi za pomnikami.



rzem i utrzymuje się z tego, że na starym cmentarzu pokazuje ciekawym nagrobki, asystuje biedniejszym pogrzebom i odmawia modlitwy za zmarłych.

Najstańszą stroną jego pracy są cytaty źródłowe. Legendy „wypisuje” z pinaksu, gdzie bezwarunkowo być nie mogły i tem osłabia i tak nie wielką swą wiarygodność.

Mimo to dał nam podwalinę źródłową pod studjum historii Żydów lwowskich.

Nikt po nim nie poszedł na cmentarz, by odszukać i skontrolować odpisy z nagrobków, lecz wszyscy odpisywali z niego, bez opamiętania się, nie szczędząc mu mniejszych lub większych docinków. (Caro we wstępie do swej historii: „Uber die Leichensteine hat Suchastow in seinem Maceweth Kodesz in wirrer, krauser, und flüchtiger Weise geschrieben“, taksamo Buber w swym wstępie, str. VI).

Prawie równocześnie wychodzą dwie prace: 1) Caro: *Geschichte der Juden in Lemberg*, 1894 i 2) Buber: *Ansche Schem*, 1895.

Caro: *Geschichte* nie jest źródłową i jest raczej kroniką niż historią. Składa się z dwóch części: a) historia, jest tłumaczeniem niemieckiem, partyi odnoszących się do Żydów z kroniki Zubrzyckiego, uzupełnionem uwagami z Zimorowicza i Józefowicza; noty i uwagi, są również notami i uwagami Zubrzyckiego, gdyż dzisiaj są księgi archiwalne inaczej numerowane i paginowane; b) *Litterarisches u. Culturhistorisches*; ta część jest opracowaną na podstawie Suchystawa. Jedną i to wielką zasługę ma Caro, a mianowicie, że ustalił chronologię rabinów, uczonych, kahalników lwowskich, przebijając się przez Suchystawa jak przez las dziewiczy. Druga część jest tedy dla historyka nader ważną, wobec zupełnego prawie wyczerpania książki Suchystawa.

Bubera: *Ansche Schem* zawiera biografie rabinów i kahalników lwowskich, ułożone podług alfabetu.

Za podstawę służył tu także Suchystaw oraz t. zw. Pinaks, złożony w żydowskiej bibliotece gminnej. Jest to zlepek z najrozmaitszych kart pozostałych z rozmaitych ksiąg kahalnych. Liczy około 200 takich kart złożonych bez żadnego porządku ni systemu i razem opracionych. Na każdej stronie inna data i inne pismo, inna sprawa i inne kollegium. Na końcu swej pracy, stanowiącej rodzaj leksykonu do biografii Żydów lwowskich, podaje Buber kilkadziesiąt wypisów z tego Pinaksu, następujących po sobie również bez porządku i systemu.

Bardzo ważnem jest dla dziejów Żydów lwowskich drugie dzieło Bubera: „*Kirja Nisgaba*“: Biografie rabinów i kahalników żółkiewskich wraz z wypisami z Pinaksu żółkiewskiego. — Dla historyi XVIII w. ma doniosłe znaczenie praca Pazdry: *Organizacya i Praktyka sądów podwojewódzińskich żydowskich*.

Samuelego „*Alt-Lemberg*“ (1901 r.) jest tylko zbiorem feljetonów bez źródłowej wartości; Jaworskiego „*Złota Róża*“ jest kompilacją z Cary: „*Geschichte*“ i Załęskiego: „*Jezuici we Lwowie*“. Silbersteina: „*Stary Cmentarz*“ jest również zaczerpnięty z Cary: „*Geschichte*“, a uzupełniony uwagami z X rozdziału niniejszej pracy (z której autor korzystał w manuskrypcie). Ilustracye do cmentarza są częściowo zaczerpnięte z pracy p. Silbersteina. (Rocznik żydowski, 1904 r.).

Cenne materyały do historyi Żydów lwowskich zawiera III tom *Russko-Jewrejskiego Archiwa: Dokumenty k' historyi polskich i litowskich Jewrejów (1364—1569)*. Petersburg, 1903. Jest to scheda literacka po zmarłym historyku Sergiejju Aleksandrowiczu Berszadzkiem (1850—1896) zawierająca 177 dokumentów. Są one wszystkie

wielkiej wagi, gdyż pochodzą prawie wyłącznie z metryki koronnej lub litewskiej i zamykają całą epokę świętości Rpltej, bo czas od ostatnich lat Kazimierza Wielkiego do Unii lubelskiej i ostatnich chwil Zygmunta Augusta. Około 60 dokumentów odnosi się do Lwowa bezpośrednio, a cały szereg innych uzupełnia pośrednio historię lwowską lub czerwonoruską. Do historii handlu żydowskiego we Lwowie w XVI w. znaleźliśmy w tych aktach cenną krynicę.

Z literatury rabiniczno-egzegetycznej korzystaliśmy tylko o tyle, o ile dotyczyła wprost Lwowa. Zbiór responsów p. t.: Lekorot Hejehudim (Historja Żydów w Polsce i na Rusi) Ben-Ziona Katza (Berlin, 1897 r.), nie wiele daje nowych szczegółów dla historii Lwowa, lecz dla poznania ogólnej historii Żydów w Polsce jest wprost konieczny; niestety, urywki z responsów są bardzo drobne, po największej części niema podanego rabina, który wydał dotyczące orzeczenie, ani miasta, ni wieku w którym żył i działał; ponadto nie znał autor historii ustroju Polski i dlatego wszystkiemu się dziwi i niewie co zwykle, a co nadzwyczajne.

Responsa Izaka Halevy'ego (Ed. Neu-Witt) odnoszą się wprost do stosunków lwowskich, gdyż Izak, brat starszy późniejszego słynnego rabina Dawida, żył i działał we Lwowie w pierwszej połowie XVII wieku. On też napisał hymn p. t. „Szir Giula“ na powtórne otwarcie świątyni Izaka Nachmanowicza (vide str. 146 i 197).

Ważnym przyczynkiem kulturalnym dla czasów przez nas badanych jest Jozuego Falka Kohen (vide cap. V). Kuntras (Hasma) (בעל המסות): rozporządzenia tegoż jako prezesa zjazdów 4 ziem z r. 1607. (Ed. Faust Kraków, 1894 r.). Tenże „Kuntras“ (arkusz papieru) był nieskończenie wiele razy przedrukowany.

Pośrednio rozjaśnia kilka zawitych kwestyi dotyczących Lwowa: Harkawi w swem dziele Chadaschim wgam jszanim (nowe i stare) które wyszło jako dodatek do VII tomu hebrajskiego, tłumaczenia historii żydowskiej ~~Hermana~~ Graetza. Autor podaje tam szereg uchwał sejmów żydowskich oraz szereg uczestników tych sejmów, wśród których znajdujemy wielu lwowskich Żydów. Wiele szczegółów nader cennych znalazło się w rozprawie d-ra Schorra: Organizacya Żydów w Polsce. (Kwart. hist. 1899).

### Źródła rękopiśmienne.

Do dziejów Żydów w Polsce, a w szczególności we Lwowie, znajduje się po archiwach ogromna moc źródeł rękopiśmiennych prawie wcale nie ruszanych. Przejdźmy je po kolei podług miejsca, w którym są przechowane:

I. W Archiwum miasta Lwowa. Niestety, jest to archiwum tak źle pomieszczone, że nie można dowolnie przeglądać indeksów, ani niema gdzie pracować. Dyrektor wraz z całym personelem urzędują w pracowni naukowej, a księgi archiwalne są nieraz w zbiorach zawalone stosami aktów, książek i gazet, że trzeba często czekać kilka dni póki urzędnik odszuka żądany fascykuł. A jednak mieszczą się tutaj skarby, jakich może nie posiada wiele miast w Polsce.

A) Akta Rady miejskiej = Consularia, zawierające uchwały Rady, natury administracyjnej fiskalnej, targowej i t. p., przewody sądowe prowadzone przez Radę, inskrypcye i t. p. Spraw żydowskich tu mnóstwo: kontraktów sprzedaży i kupna zawartych z Radą, wierzytelności Żydów, sprawy Żydów przejezdnych, stosunki żydowskich rękodzielników z cechami i t. p.

B) Akta ławnicze = Bannita. Ilekroć Żyd był powodem a mieszczanin pozwany, sprawa przychodziła przed ławę; lecz spraw żydowskich tutaj dla niewiadomej przyczyny bardzo mało.

C) Luźne fascykuły, zawierające najrozmaitsze sprawy uporządkowane jużto podług materyi, jużto podług osób, a czasem bez żadnego porządku. Niektóre fascykuły zawierają akta dotyczące wyłącznie Żydów, jak np. f. 257 (handlowe spory = prawa kupieckie Żydów), f. 286 dokumenty dotyczące kamienicy oleskiej i t. p.

D) Księgi rachunkowe miasta Lwowa.

E) Zbiory listów i t. p.

II. W archiwum grodzkiem, w księgach grodu lwowskiego jest mnóstwo spraw żydowskich. Niestety, we wszystkich aktach tak miejskich jak i grodzkich znajduje się materyał sporny, a więc jednostronny, bardzo mało spraw zaś niespornych, a jeszcze mniej administracyjnych, wskutek czego liczne objawy życia nie są objęte, jak np. życie rodzinne, tak ważne dla poznania czasu, szkolnictwo i t. d.

III. Do poznania tych stron służy częściowo „Pinnaks“ czyli księga sądowo-kahalna, złożona w „Izraelskiej bibliotece gminnej“. Jest to zlepek luźnych kart, pozostałych z rozmaitych ksiąg sądowych żydowskich, tak miejskich jak i przedmiejskich, z ksiąg rozporządzeń kahałów i t. p. Karty następują po sobie bez żadnego porządku. (Materyał sądowy tam zawarty vide rozdział o „Sądownictwie“, str. 299—303).

IV. Do rozjaśnienia procesu Żydów z Jezuitami i Miastem (Rozdział VI) stanowi główne źródło: Historia Collegii Leopoliensis Societatis Jesu ab anno 1585 do r. 1772/3. Do lat 60-ych XVII w. spisał dzieje Zakonu O. Wielewicz. Manuskrypt ten jest własnością biblioteki

nadwornej w Wiedniu (Nr. 11988) dokąd się dostał po rozwiązaniu Zakonu i konfiskacie biblioteki.

Ogółem przedstawiają się materiały źródłowe wraz z literaturą przez nas wykorzystaną w sposób następujący:

### **Materiały:**

#### *a) rękopiśmienne.*

Akta grodzkie lwowskie (indukty, dekrety, i t. p.) od r. 1571 — 1647 włącznie.

Akta ziemskie lwowskie z tych samych czasów.

Akta radzieckie lwowskie z tych samych czasów.

Akta ławnicze lwowskie z tych samych czasów.

Księgi rachunkowe lwowskie z tych samych czasów.

Luźne fascykuly.

Historia Collegii Soc. Jesu (z lat 1600 — 1613).

Pinaks kahalno-sądowy, sprawy z lat 1617 — 1652.

Akta grodzkie buseckie, tom 1—6.

#### *b) drukowane.*

Akta grodzkie, tom X i XV.

Pomniki dziejowe Lwowa (Alex. Czołowskiego), tom I, II, III. (Lwów, 1892, 1896, 1905).

Józefa Bartłomieja Zimorowicza: Pisma do dziejów Lwowa ed. Heck. Lwów, 1899 (to samo w tłumaczeniu polskim Piwockiego. Lwów, 1835).

Theiner: Annales Ecclesiastici, tom III.

Wielewiecki: Dyaryusz domu św. Barbary (Scriptores Rerum Polonicarum, tom II).

Pawiński: Źródła dziejowe (Księgi podskarbińskie—Skarbowość), tom III.

Lekszycki: Die ältesten grosspolnischen Grodbücher, 2 tomy.

- Jabłonowski:** Polska XVI wieku. Źródła dziejowe, tom 18. (Tom 7, część I, Ziemie ruskie, Ruś czerwona).
- Jabłonowski:** Atlas historyczny Rpltej polskiej. Epoka przełomu z wieku XVI na XVII-ty. II. Ziemie ruskie Rpltej.
- Rembowski:** Rokosz Zebrzydowskiego.
- Berszadzki:** Russko-Jewrejskij Archiw., tom I i II 1882 r., tom III Petersburg, 1903.
- Pirawski:** Relatio status Almae archidioecesis leop., wydał K. J. Heck. Lwów, 1891.
- Commendoni Jan Franciszek:** Pamiętniki o dawnej Polsce z czasów Zygmunta Augusta. Wilno, 1851.
- Suchystaw Gabriel:** Maceweth Kodesz, zeszyt 1—4. Lwów, 1860, 1863, 1865, 1869 (hebr.).
- Buber Salomon:** Ansche Schem (Biografie rabinów i kahalników lwowskich). Kraków, 1895 (hebr.).  
— Kirja Nisgaba (Biografie rabinów i kahalników żółkiewskich). Kraków, 1903 (hebr.).
- Ben Zion Katz:** L'Korot hajehudim. Berlin, 1897.
- Izak Halevy:** Responsa. Neuvitt, 1736 (hebr.).
- Jozue Falk Kohen:** Kuntras ha'Sma. (Ed. Kraków, 1894) z r. 1607 (hebr.).
- Wettstein:** Quellenschriften. Kraków, 1892 (hebr.).  
— Mipinaksi hakahal b'. Wrocław (hebr.).  
— Debarjim Attikim. Kraków, 1900 (hebr.).  
— Miszpachat Zak (Hermon, rocznik hebrajski, wydał G. Bader. Lwów, 1902/3) (hebr.).
- Dembitzer:** Klilath Jofi. (Geschichte der berühmtesten Rabbiner und Schriftsteller in Polen un Lithauen) Kraków, 1893.
- Gumpłowicz Ludwik:** Ustawodawstwo polskie względem Żydów. Kraków, 1867.

- Czacki: O litewskich i polskich prawach. Kraków, 1861 (Ed. Turowski).  
 Ulanowski: Materyały do hist. ustawodawstwa synodalnego w Polsce w XVI w.  
 Gromnicki: Synody prowincjonalne. Kraków, 1885.  
 Lewin: Neue Materialien zur Geschichte der Vierländersynode. Frankfurt, 1905 (hebr.).

#### Opracowania :

- Zubrzycki: Kronika m. Lwowa. Lwów, 1844.  
 Ks. Chodyniecki: Historia m. Lwowa.  
 Ks. Józefowicz: Kronika m. Lwowa 1634 — 1690, tóm. Piwockiego. Lwów, 1854.  
 Łoziński Władysław: Patrycyat i mieszczaństwo lwowskie w XVI i XVII w. (wyd. II). Lwów, 1892.  
 — Sztuka lwowska w XVI i XVII w. Lwów, 1898.  
 — Epilog ormiański sztuki złotniczej.  
 — Złotnictwo lwowskie.  
 — Prawem i Lewem, wyd. II. Lwów, 1904.  
 Bostel Ferd.: Przyczynki do dziejów złotnictw lw. w XVI i XVII w. (Spraw. komisji dla hist. sztuki Akad. Um., tom V).  
 Caro: Geschichte der Juden in Lemberg. Kraków, 1894.  
 Czołowski: Pogląd na organizację i działalność dawnych władz Lwowa. Lwów, odbitka (z księgi jubileuszowej).  
 — Lwów za ruskich czasów, 1891. Kw. hist.  
 Ptaszycki: Iwan Chodorowicz, drukarz lw. XVI w.  
 Schorr: Organizacya Żydów w Polsce. Lwów, 1899.  
 — Żydzi w Przemysłu. Lwów, 1903.  
 — Zur Geschichte des Don Joseph Nasi (Monatschrift für Gesch. u. Wiss. des. Judent. z r. 1897).



**Pazdro:** Organizacya i praktyka sądów podwojew. żyd. Lwów, 1903.

**Grätz:** Geschichte der Juden, tom X.

**Nussbaum:** Dzieje Żydów, tom V: Żydzi w Polsce.

**Berszadzki:** Litowskie Jewrei (1388 — 1569). Petersburg, 1883.

**Maciejowski:** Żydzi w Polsce, na Rusi i Litwie. Warszawa, 1873.

**Harkavy:** Chadaschim w'gam jschanim (dodatek do VII tomu, hebr. tłum. hist. Żyd. Graetza).

**Kutrzeba:** Stanowisko prawne Żydów w Polsce w XV w. (Przewodnik nauk lit., 1901).

— Sądownictwo nad Żydami w Województwie krakowskim (Przegląd Prawa i administr., 1901).

**Kutrzeba:** Handel Polski ze Wschodem w wiekach średnich.

**Balaban M.:** Przegląd literatury historii Żydów w Polsce 1899—1903. (Kwart. hist., 1903).

**Perles:** Johan III u. die Juden (Wertheimers Jahrbuch für Isr., 1859/60). (Oceny i krytyki powyższej rozprawy: Wiener Kirchenzeitung, 1859, Nr. 41 oraz Cholewa-Pawlikowski: Eine Christenantwort auf die Judenfrage. Wiedeń, 1860).

— Geschichte der Juden in Posen, 1865.

**Gumpłowicz Maximilian:** Początki religii żydowskiej w Polsce. Warszawa, 1903.

(Anonim): Wyprawa żydowska na wojnę, 1606.

**Mojecki Przeclaw ks.:** Żydowskie okrucieństwo. Kraków, 1598.

**Miczyński Seb.:** Zwierciadło korony polskiej, urazy ciężkie i utrapienia od Żydów. Kraków, 1618.

**Sieszkowski:** Jasne dowody o doktorach żydowskich. Kalisz, 1623.

**Brückner:** Różnowiercy Polscy. Warszawa, 1905.

- Rapaport Samuel dr.:** przyczynek do psychologii chasydyzmu. Lwów. Rocznik żydowski, 1906.
- Załęski:** Jezuita w Polsce, tom I i II.  
— Jezuita we Lwowie. (Przegląd polski, Lwów, 1880).
- Bałaban M.:** Zajazd żydowski. (Wschód. Lwów, Nr. 113, 1902).  
— Szpital żydowski. (Wschód. Lwów, Nr. 107, 1902).  
— Z zamierzchłych czasów. (Wschód. Lwów, Nr. 115, 1903).  
— Herc Homberg i szkoły Józefińskie dla Żydów w Galicyi. Rocznik żydowski, 1906.
- Jaworski Fr.:** Złota Róża. (Tydzień, dod. do Kurjera Lwowskiego, Nr. 32, w r. 1902).
- Czacki:** Rozprawa o Żydach i Karaitach, 1807. (Ed. Turowski, 1860).
- Kohn Gotthilf:** Abr. Kohn im Lichte der Geschichtsforschung. Lwów, 1898.
- Lewin Louis:** Geschichte der Juden in Lissa. Pinne, 1904.
- Kahane David:** Megilath Sefer. Autobiografia Jakóba Emden. Warszawa, 1896 (hebr.).
- Kahane Abraham:** Toldot Baal Szem Tow. (biografia Izraela z Międzyborza).
- Samuely Natan:** Alt Lemberg. Österreichische Wochenschrift, 1902, luty marzec.
- Schächter:** Die Chassidim. Berlin: Jüdischer Verlag. 1904.
- Bloch Philip:** Die Kabala auf ihrem Höhepunkt und ihre Meister (Monatschrift für Gesch. u. Wiss. des Judentums, zeszyt 3—4, 1905).
- Stöger:** Darstellung der gesetzlichen Verfassung der Galizischen Judenschaft. Lwów i t. d. 1833.
- Friedländer M. H.:** Tiferet Jisrael. Berno mor., 1878.

- J a n e c k i:** Erhielten die Juden in Polen durch die Taufe den Adelstand (odbitka z Vierteljahrschrift für Heraldik, Sphragistik und Genealogie, rocznik XV, zeszyt 4. Berlin, 1888).
- P t a ś n i k:** Obrazki z przeszłości Krakowa, 1903.
- S t e i n:** Geschichte der Juden in Boehmen. Berno mor., 1904.
- C h m i e l:** Pieczęcie żydowskie. Wiadomości numizm. archeolog. Nr. 40, 41, 49, 50, 59. Kraków, 1899—1904.
-

## II.

### **Członkowie kahałów lwowskich, oraz rabini miasta i przed- mieścia w chronologicznym i synchronistycznym porządku. Lekarze lwowscy przypadkowo w aktach wymienieni.**

Wykazy seniorów są bardzo niedokładne, gdyż nie zachowały się do naszych czasów żadne spisy ani protokoły wyborów. Dlatego możemy podać tylko te kadencje, które przypadkowo zachodzą się w aktach. Spisy rabinów są zestawione według Suchystawa, Bubera, Dembitzera i Wettsteina, ich chronologiczny porządek podajemy podług Cary. Nie chcąc rozszerzać pracy, musieliśmy się na razie ograniczyć do niniejszego ekskursu: po poczynieniu głębszych studyów, wrócimy jeszcze na innym miejscu do tego przedmiotu.

### **Seniorowie i boni viri obu kahałów.**

1) Izak Nachmanowicz od r. 1565 (C. L. 332, str. 389)<sup>1</sup> do r. 1595. Wśród tego czasu 1565: 2) Jakób Traych, 3) Jakób Zyskind, 4) Nachim Baruchowicz<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> AGZ. T. X, str. 87.

<sup>2</sup> Ut supra.

- 1578**: Izak Nachmanowicz, senior miasta, 5) Dawid Aleksander, senior przedmieścia (fasc. 257, Nr. 12 AML.). Obacz Nr. mat. 10.
- 1580**: 6) Mozes, zastępuje gminę miejską na dworze (AML. fasc. 257, Nr. 13). W tym czasie 7) Izrael Józefowicz (Eideles). Obacz Nr. mat. 12.
- 1584**: Izak Nachmanowicz, 8) Abraham Czech, 9) Moszko (Mon. confr. Staurop. v. I, str. 103). Obacz Nr. mat. 18.
- 1590**: 10) Abraham Wolfowicz (przedmieście), 11) Marek Izakowicz (miasto) (C. L. 346, pg. 361). Marek Izakowicz jest seniorem od r. 1588 (c. l. 346, pg. 653), oraz reprezentantem ziemi ruskiej na zjeździe 4 ziem do swej śmierci w latach 20-tych XVII w. W tym samym czasie do r.: 1616 (śmierci) jest seniorem jego brat 12) Nachman Izakowicz. W tym czasie mniej więcej funguje: 13) Aron Rubinowicz (vide § V).
- 1600**: Przedmieście: 14) Aron Starszy, 15) Abraham Dub, 16) Moszka (syn) Aron Mały (C. L. 354, pg. 3331).
- 1601**: 17) Joško, 18) Izrael Czech (C. L. 355, pg. 130).
- 1620**: 19) Jakób Gombrycht, 20) Abraham Dub (C. L. 373, pg. 1947—9). W tym czasie obejmuje seniorat 21) Izak Nachmanowicz (iunior) 1632, oraz 22) Izak Abrahamowicz, pierwszy do r. 1646 (również stale Jakób Gombrycht).
- 1627**: 23) Wolf Nachimowicz. 24) Jakób Gombrycht, 25) Markus alias Giec, oraz 26) Aron Rubinowicz (C. L. 378, pg. 1953).
- 1634**: Wolf Nachimowicz, 27) Marek Bogaty, Jakób Gombrycht, 28) Giec, Marków zięć, 29) Gierszon, złotnik (C. L. 386, pg. 113).
- 1635**: 30) Izak Markowicz, Wolf, Giec, 31) Moszko z Jaworowa (C. L. 386, pg. 318—19).

**1641:** 32) Aron, 33) Schmuyło, 34) Marek, 35) Kielman, seniores suburbani (C. L. 392, pg. 894—6).

**1642:** 36) Moszko Izakowicz, 37) Icko Mendlowicz, 38) Marek Złotnik, 39) Moszko Tunys, 40) Aba Leiczny (syn Lei, Lajci), 41) Jeleń Złotnik (C. L. 393, pg. 792—3).

### **Wykaz rabinów na przełomie XVI i XVII wieku.**

1) Kalman z Wormacyi um. 1560 (Caro str. 114—115, Buber str. 200, Nr. 498, Suchystaw zesz. I). Ugruntował studium talmudu we Lwowie, jest w kontakcie z największymi rabinami swego czasu.

2) Aszer ben Izak Kohen um. 22/4 1582 (Caro str. 116, Buber 44, Nr. 99, pomnik u Suchystawa zesz. II, Nr. 57, str. 23).

3) Izak Eizyk, syn Jechiela, um. 19/10 1599 (Caro str. 116, Buber 112, Nr. 268, Epitafium u Suchystawa cz. I, Nr. 2, cz. II Nr. 8, cz. IV str. 70) bierze udział w zjeździe 4 ziem w r. 1587 (na M. B. Gromniczną) w Lublinie i podpisuje tam uchwały, by rabinie nie starali się o rabinat przekupstwem.

W tym roku dzieli się rabinat na miejski i przedmiejski (vide str. 270).

### **Rabini przedmieścia (rabini okręgu lwowskiego).**

1) Mojżesz ben Mardochoj Aszkenassy um. 1620 11/4 (Caro str. 116, Buber str. 153, Nr. 391, wylicza wszelkie miejsca w Pinaksie, gdzie się jego podpis znajduje. Epitafium u Suchystawa cz. II, Nr. 24). Współcześnie

z nim do r. 1614 żyje we Lwowie i działa Josue Falk Kohen (vide rozdz. V, str. 85), jako dyrektor Jesziby.

2) Jakób Koppel ben Ascher Kohen, vide o nim rozdz. X, str. 207. (Caro str. 117, Buber str. 100, Nr. 240, Epit. u Suchystawa cz. I Nr. 9, cz. II Nr. 18 i cz. IV Nr. 49), bierze udział w zjeździe 4 ziem w Jarosławiu, podpisuje dekret w sprawie drukowania książek, oraz na zjeździe w Lublinie w r. 1590. Przechodził tedy zanim zasiadł na krześle rabina, niższe godności w swej gminie. um. 15/10 1630 r.

3) Mardochaj ben Zwi Hirsch Askenassy (Caro str. 118, Buber str. 145, Nr. 368, Epitaf. u Suchystawa cz. II Nr. 27). Rok jego śmierci jest u Suchystawa zmyłony (1636?); gdyż, jak wykazał Buber — o czym się można przekonać z podpisów w Pinaksie — żył jeszcze w roku 1648; musiał się atoli przenieść na pewien czas gdzieindziej.

4) Josua, syn Józefa, autor dzieła Magine Schlomoh... przenosi się do Krakowa (Caro 118).

5) Meschulam ben Abraham Salzburg Askenassy (Caro str. 118, Buber str. 169, Nr. 131, Epitaf. u Suchystawa cz. I, Nr. 16, cz. II, Nr. 34), um. 1645 4/5. Buber podaje wszelkie miejsca w Pinaksie, opatrzone jego podpisem. Jest on w stałej łączności z rabinem krakowskim a swym poprzednikiem we Lwowie, Josuem i bierze udział w zjeździe 4 ziem w Jarosławiu w r. 1640.

6) Józef ben Eliakim Goetz (Giec) um. 1652 (Caro str. 119, Buber str. 91—2, Nr. 224. Epitaf. u Suchystawa cz. I, Nr. 23 i cz. II, Nr. 43), jest zięciem Majera, syna Gedalii z Lublina (Maharam), rabina w Krakowie i Lublinie. Jako prezes sądu, wymieniony jest w aktach grodzkich między seniorami, vide wykaz seniorów z lat 1634 i 1635.

### Rabini miasta (rabini św. gm. Lwowa i okręgu).

1) Eliasz ben Abraham Kalmanekes um. 1636 (Caro str. 123, Dembitzer, tom I, str. 41, Buber str. 27—8, Nr. 58, Epit. u Suchystawa cz. I Nr. 11, cz. II Nr. 24 i cz. IV Nr. 24, str. 73), ur. w Lublinie. Dembitzer zakwestyował prawdziwość epitafium, podanego przez Suchystawa, twierdząc, że Eliasz zmarł w Opatowie. Brat jego był równocześnie rabinem w Pradze.

2) Salomon ben Izaka Halevy, zięć ówczesnego rabina krakowskiego, Józefa Katza, oraz spokrewniony z kolegą przedmiejskim, Josuem synem Józefa, bratanek wielkiego Izraela um. 1638 (Caro 123, Buber str. 203, Nr. 509, Dembitzer cz. I str. 41. Epitaf. u Suchystawa cz. I Nr. 13 i cz. II Nr. 27).

3) Majer ben Abraham Sack, 1638 — 1654, bierze udział w zjeździe w Lublinie 1639, gdzie jawią się rabin Krakowa, Josue ben Józef (Przedm. Nr. 4), rabin Poznania i inni (Caro 123, Buber 134, Nr. 347, Dembitzer str. 44, Suchystaw: cz. I Nr. 26, cz. II Nr. 46, Wettstein [w Kalend. hebr. Badera], Hermon str. 88—90 za rok 1902/3 (5603).

### Lekarze.

1) 15/5 1570 r. kupuje Aron, doctor in medicina i Żyd lwowski u Jana i Agnieszki z Scholców dom t. zw. hydkowski za 200 złp. i 1 złp. emfiteutu<sup>1</sup>.

2) Izak Halprimen (Halbriemen), Żyd lwowski i doctor in medicina; oprócz lekarstwa trudni się lichwą na wielką skalę; u niego zastawia Stanisław Herbut z Dobromila „łańcuch złoty (wagi 53 czerw. zł.), u niego

---

<sup>1</sup> AML, fasc. 387.



zawieszona perła uriańska in forma gruszki, roboty hiszpańskiej za 100 talarów, klejnot wagi  $13\frac{1}{2}$ , czerw. zł. z 13 dyamentami za 360 talarów, zaponę do czapki o 2 dyamentach i 2 rubinach, wagi 15 czerw. zł., za 120 talarów, 24 pierścienie (9 po 3 dyamenty, 3 z rubinami, 3 ze szmaragdami) za 150 tal.“

Herburt, nie mogąc wykupić zastawu, upatruje chwilę i pod nieobecność doktora wpada w jego dom, rabuje swe rzeczy, a oprócz nich 50 i kilka zł. z mie-szkiem, kołpak z czerwonego sukna nowy, lisami pod-szyty, wartości kopy złp.<sup>1</sup> (r. 1587).

3) Joseph, doctor in medicinis, Żyd lwowski, pobił u siebie Żyda stryjskiego<sup>2</sup> (1607 r.).

4) Excellens Jakób Lewita, doctor medicinae, (rok 1633)<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> C. L. 345 (r. 1587 23/4).

<sup>2</sup> C. L. 362, pg. 2126.

<sup>3</sup> C. L. 384, pg. 873.

### III.

#### Regestra do procesu Żydów z Jezuitami i Miastem.

(Do rozdziału VI).

Akta, których liczby porządkowe są oznaczone gwiazdką, są w całości lub części wydrukowane w „Materyałach“. Liczba umieszczona pod liczbą porządkową, oznacza liczbę dokumentu wydrukowanego (Nr. mat.).

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Mies.	
<b>Akta wstępne.</b>				
1*	Władysław III, król polski i węgierski, darowuje Janowi Sieniawskiemu podkomorzemu i staroście kamienicę położoną we Lwowie przy ul. Żydowskiej, a należącą niegdyś do Żyda Wolczka, dzierżawcy podatków.	1441	4/5	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 10.
2	Historya kamienicy Oleskiej . . .	1441 do	1580	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 41.
3*	Szkolnik Hossey przyznaje się przed radą, że przy murowaniu naruszył własność miejską. Rada daje mu swe beneplacitum za opłatą roczną 1 złp.	1579	26/9	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 38.
4*	Rada miejska oznajmia, że dla uzyskania pieniędzy na wykupno trzeciej miary młyńca „Zimnowodzkiego“ sprzedała pustą parcelę, położoną przy ul. Żydowskiej (t. zw. plac Oleski).	1580	24 9	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 40. -

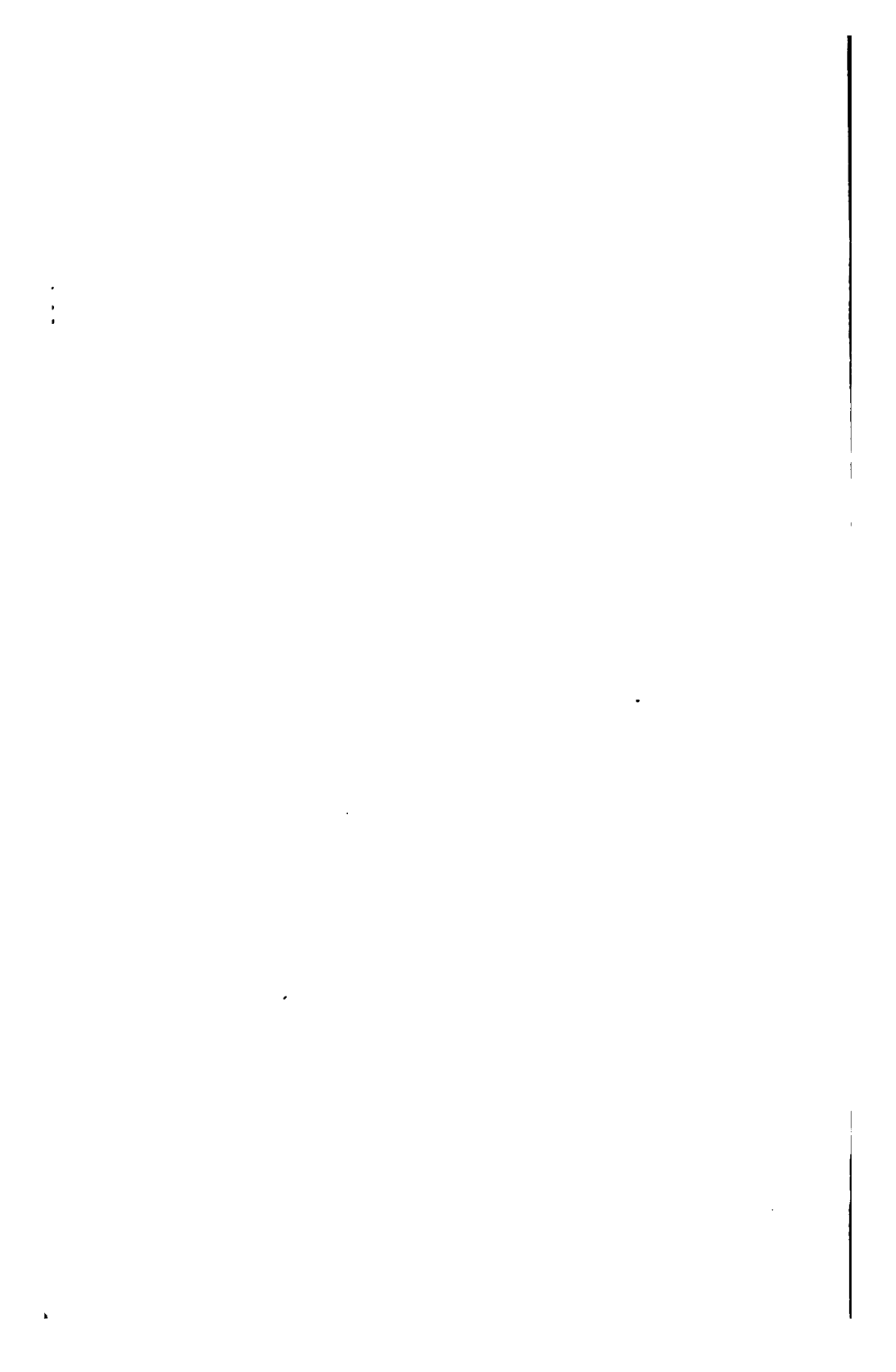
L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Mies.	
5* 14	Kontrakt kupna placu Oleskiego zawarty między Radą miejską a Izakiem Nachmanowiczem za sumę 1500 złp. i 2 złp. emfiteutu.	1580	26/9	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 42.
6* 15	Król Stefan Batory potwierdza sprzedaż placu Oleskiego Izakowi Nachmanowiczowi. (Oryginał na arkuszu leżącym, rondem, podpis króla).	1581	24/8	Arch. m. Lw. księga 227.
7* 16	Rada miejska pozwała Nachmanowi Izakowiczowi wybudować dom przy ul. Żydowskiej.	1600	24/5	Acta consularia, t. 18, str. 814—15, AML.
8* 17	Wykaz kamienic sprzedanych Żydom.	1576 d o	1601	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 25.
<b>Proces właściwy.</b>				
9	Król Zygmunt III wysła list do gminy lwowskiej z prośbą, o wyznaczenie miejsca pod kościół i kolegium Jezuitów.	1608	5/8	Arch. m. Lw. fasc. 278, Nr. 41.
0	Komisarze królewscy wzywają strony interesowane na dzień 10 października.	1608	10/9	Arch. m. Lw. fasc. 278, Nr. 38—9.
1	Woźny ogłasza Żydom pismo królewskie.	1608	25/9	Castr. Leopold. 856, pg. 1280.
2	Woźny ogłasza w bóżnicy Żydom pismo komisarzy i wzywa ich na dzień 10 października.	1608	25/9	Castr. Leopold. 856, pg. 1285.
3* 9	Rekurs Izakowicza Nachmana przeciw wyrokowi komisarzy.	1608	15/10	Castr. Leopold. 856, pg. 1359—67.
4	Rekurs Rady miejskiej przeciw wyrokowi komisarzy.	1608	20/10	Castr. Leopold. 856, pg. 1378—75.
5	Żydzi żądają wydania przywilejów z archiwum; Prokonsul wzbrania się wydać, bez podania powodów.	1608	20/10	Castr. Leopold. 856, pg. 1375.
6	Notaryusz Uberowicz godzi się na wydanie wszelkich aktów złożonych w archiwum miejskiem.	1608	20/10	Castr. Leopold. 856, pg. 1377.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Mies.	
17	Żydzi skarżą się, że pisarz Zaliwski nie chce im wydać aktów komisji królewskiej.	1608	4/11	Castr. Leopold 356 pg. 1406-7.
18	Zaliwski odpowiada, że nie widział tych aktów, gdyż może komu innemu dano je do przepisania.	1608	4/11	dtto.
19	I. Wezwanie Rady miejskiej na termin przed sądem król. i liczenie sobie ewent. strat 100.000 złp.	1608	5/11	Castr. Leopold 356 pg. 1413.
20	Nachman Izakowicz prosi Radę o wydanie dokumentów dotyczących się kamienic żydowskich. Rada przyrzeka napisać swym reprezentantom do Krakowa, aby wzięte z sobą papiery wydali tam Żydom.	1608	8/11	Castr. Leopold 356 pg. 1426.
21	Notaryusz miejski Uberowicz zapytuje urząd grodzki, czy nie wpisano w akta protokołu komisji i rekursów stron.	1608	13/11	Castr. Leopold 356 pg. 1438.
22	Zygmunt III na pozew Żydów lwowskich cytuje przed swój sąd gminę lwowską, za to, że nie broniła Żydów w ich spokojnem posiadaniu. Żydzi liczą sobie ewentualne straty.	1608	28/12	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 28.
23	Woźny Jan Gorecki oświadcza, że złożył na dniu dzisiejszym wezwanie sądu królewskiego w sprawie skargi Żydów lwowskich.	1608	28/11	Castr. Leopold 356 pg. 1484.
24	Komisarze królewscy nowomianowani wzywają Żydów na termin na dzień 3 lutego 1604.	1604	20/1	Castr. Leopold 356 pg. 34.
25	Instrukcja dla reprezentantów miasta na terminie krakowskim z końcem roku 1604.	1604	—	Arch. m. Lw. ks. 227, pg. 62.
26	Protokół z rozprawy krakowskiej z dnia 29 listopada.	1604	29/11	Arch. m. Lw. ks. 234 oddz. III pg. 232.
27	Zeznania świadków na okoliczność, czy bóżnica żydowska jest prywatną, czy publiczną.	1604	13/12	Acta consul. 1604 do 1605 tom 3 str. 608, AML.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Mies.	
28* 51	Zygmunt III daruje Jezuitom grunta, domy i bóżnicę żydowską.	1606	8/1	Arch. m. Lw. fasc. 273.
29	Mandat Zygmunta III do Rady miasta Lwowa, by egzekwowała wyrok królewski i oddała Jezuitom w posiadanie, przysądzone im grunta i domy.	1606	8/1	Archiwum miejsk.: Acta Consularia zr. 1606, pg. 44-50.
30* 52	Dekret sądu nadwornego w sprawie ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy między Jezuitami a Żydami.	1606	3/1	dtto.
31* 53	Marek Izakowicz prenotuje, że oddał Jezuitom w posiadanie bóżnicę: dostępu do niej atoli bronić będzie aż do rozstrzygnięcia sprawy przez króla	1606	1/3	Castr. Leopold. 361, pg. 335.
32	Jezuita protestują przeciw nieoddaniu im dostępu do bóżnicy.	1606	3/3	Castr. Leopold. 301, pg. 339.
33	Zeznania świadków cytowanych przez Jezuitów na okoliczność, którzy chodzono na plac, na którym się teraz znajduje bóżnica.	1606	16/3	Acta consul. t. 21, pg. 138.
34	Marek Izakowicz protestuje przeciwko przesłuchaniu świadków przez Radę, która w sporze jest interesowana. Żąda by i jego świadków zacytowano lecz przed inną władzą.	1606	4/4	Castr. Leopold. 361, pg. 441.
35	Marek Izakowicz nie uznaje kompetencji Rady i uważając — odnośnie do dekretu królewskiego — swój plac za wyłączony od konfiskaty i wykupna żąda uwolnienia od całej sprawy. Rada go uwalnia.	1606	25/4	Castr. Leopold. 361, pg. 505.
36	Jezuita żądają wykupna i oddania im wyznaczonych placów i konfiskaty domu Marka, który nie stoi całkowicie na gruncie oleskim.	1606	25/4	Castr. Leopold. 361, pg. 508.
37* 54	Układ Żydów z Jezuitami na dniu . . .	1606	10/4	Arch. m. Lw. Acta consul. 1606-7, pg. 233-3, Warszawa.
38	Dekret limitacyjny z dnia . . .	1606	21/4	

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Mies.	
39	Oskarżenie instygatora i obrona adwokata przy rozprawie z dnia (we Lwowie).	1606	5/7	Arch. m. Lw. Acta consul. 1604-7, pg. 233-8, Warszawa.
40	Wózny stwierdza, że instygator Jakób Goricius wezwał Radę, by egzekwowała dekret króla z dnia 3 stycznia 1606.	1606	5/7	Castr. leopol. 361 pg. 973.
41	Notaryusz m. Stan. Haz oświadcza, że miasto przystąpi każdej chwili do wykupu gruntów, gdy Jezuitci dadzą pieniądze. Jezuitci dać nie chcą.	1606	12/7	Castr. leopol. 361, pg. 1017.
42	Zygmunt III wzywa miasto, by nie przeszkadzało Jezuitom w nabyciu nowych gruntów i posyła St. Żółkiewskiego dla uregulowania stron.	1607	4/12	Arch. m. Lw. k. 227.
43* 57	Oszacowanie fachowe wartości materiału budowlanego starej szkoły i łaźni miejskiej.	1608	22/1	Historia Colleg. S. Jesu Leop. pg. 73.
44	Komisarze królewscy oddają Jezuitom starą szkołę, łaźnię i uliczkę... Obecni przytem reprezentanci miasta, protestują przeciw całemu aktowi i odwołują się na swe prawo.	1608	23/1	Castr. Leop. 363, pg. 115.
45	Zygmunt III poleca podstarościeму Zyg. Poradowskiemu, by asystował komisji przy oddaniu domów Jezuitom i bronił ją przed ewentualnym gwałtem.	1608	10/2	Castr. Leop. 363, pg. 426.
46	Wybranie i uppełnomocnienie delegatów na dwór w celu obrony praw miasta.	1608	3/3	Arch. m. Lw. fasc. 273, d. 39.
47	X. Stan. Radzimski składa do depozytu grodzkiego 3.000 złp. jako cenę kupna szkoły i łaźni.	1608	20/3	Arch. m. Lw. fasc. 273, Nr. 10.
48	Notaryusz miejski J. Laszyc protestuje przeciw Jezuitom, o pieniądzech nie wiedzieć nie chce, zwłaszcza, że miasto wysłało delegatów do króla.	1608	20/3	Castr. Leop. 363, pg. 406.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Mies.	
49* 58	Król Zygmunt III przysądza ostatecznie domy i place Jezuitom, a Żydów uwalnia, anulując swój poprzedni dekret z 3/1 1606.	1608	11/6	Arch. m. Lw. ks. 223, pg. 562, ad Nr. 111.
50* 59	Układ Żydów z Radą miejską . . . . .	1608	13, 6	Arch. m. Lw. ks. 227, pg. 67—68.
51* 60	Intercyza między Żydami a Jezuitami	1608	23/6	Hist. Coll. S. Jesu Leopoli., pg. 75.
52	Cessya Jezuitów dla Żydów lwowskich	1608	25/6	Arch. m. Lw. ks. 227, pg. 81—82.
53	Zygmunt III oświadcza, że zastępcy Jezuitów i Żydów ugodzili się wobec komisarzy królewskich pod zakładem 20.000 złp.	1608	25/6	Arch. m. Lw. ks. 223, pg. 569 ad 113.
54	Król potwierdza ugodę zawartą między Miastem, Jezuitami i Żydami.	1608	25/6	Arch. m. Lw. ks. 227, pg. 83—5.
55	Król oświadcza, że zastępcy Żydów i Jezuitów uznali ważność intercyzy przez się zawartej na dniu 23/6 1606.	1608	25/6	Arch. Leopoli. ks. 227, pg. 72.
56* 61	Dekret egzekucyi wszystkich wyroków i układów, dokonanej przez Stanisława Żółkiewskiego.	1608	24/7	Castr. m. Lw. 363, pg. 951—4.
57	Quietatio Judaeorum Leopoliensium . . . . .	1608	26/7	Arch. m. Lw. ks. Consul. pg. 532.
58	Kwietacye miejskie . . . . .	1608	26, 7	—
59	Pokwitowanie Jezuitów dane Żydom.	—	—	Hist. Colleg. S. Jesu pg. 76.
60	List Zygmunta III do Rady, by nie przeszkadzała Jezuitom w wykupywaniu gruntów i domków sąsiednich.	1609	24, 8	Arch. m. Lw. ks. 227, pg. 86.
61* 62	Układ Żydów z kapitułą miejską w sprawie szkoły katedralnej.	1611	1, 3	Arch. m. Lw. Consul. Nr. 28.
62	Quietatio Judaeorum Leopoliensium . . . . .	1613	15/11	Arch. m. Lw. Consul. z r. 1613. pg. 1653.





# MATERIAŁY

## Uwagi dotyczące publikacji dokumentów.

1) Pisownię staraliśmy się w polskich dokumentach modernizować, w łacińskich poprawialiśmy tam ortografię, gdzie zrozumienie tekstu tego koniecznie wymagało.

2) Interpunkcję zmienialiśmy wszędzie, gdzie tylko sens i budowa okresów tego wymagały.

3) Kropki bez nawiasu ..... oznaczają opuszczenie mniej ważnych miejsc przez wydawcę; znajdują się one w ekscerptach. Kropki w nawiasie [.....] oznaczają słowa nieczytelne, wymazane lub zalepione. Kreska w nawiasie (-) oznacza brak jednego słowa. Gdzieniegdzie umieszczone polskie słowa wśród łacińskich dokumentów, o ile są w nawiasach, są tłumaczeniem mniej znanych wyrazów, podanem przez wydawcę.

4) Każdy dokument ma na czelu a) liczbę porządkową czyli t. zw. Numer materyałów (Nr. mat.), na który się powoływałem w rozprawie, b) miejsce wydania dokumentu, o ile jest nam znane c) datę: o ile dokument sam daty nie zawiera, podano datę, pod którą wpisany jest w dotyczącej księdze, d) słowo „ekscerpt“, o ile podajemy wyciąg z dokumentu, e) archiwum i księgę z jakiej odnośny dokument zaczerpnięto.

5) Skrócenia są tu takie same jak w rozprawie. C. L. = Castrensia Leopoliensia = Akta grodzkie lwowskie; Consul. = Consularia = Akta Rady Miasta Lwowa; pg. = pagina; ap. = antiqua paginatio. L. = Leop. = leopoliensis = lwowski = lw.

6) Dokumentów Nry 2, 8, 12, 24, 85 użyczył nam łaskawie pan Dr. Mojżesz Schorr we wzorowych odpisach.

7) W niektórych dokumentach ważniejszych, rozpadających się na ustępy, zaopatrzyliśmy te ustępy cyfrą porządkową z dodatkiem znaku §, a to celem łatwiejszego cytowania.

8) Wszystkie dokumenty z wyjątkiem 3-go, 18-go i 33-go są ogłoszone drukiem po raz pierwszy.

## 4. V. 1441.

## Ekscerpt.

**Władysław III król Polski i węgierski darowuje Janowi Sieniawskiemu podkomorzemu i staroście kamienicę, położoną we Lwowie przy ul. Żydowskiej, a należącą niegdyś do Żyda Wołczka dzierżawcy podatków.**

In nomine Domini! Amen!

Ad perpetuam rei memoriam Vladislaus Dei gratia rex Hungariae, Poloniae, Croaciae, Hermae, Russiae etc. etc. dominus et haeres, significamus tenore praesentium, quibus expedit universis praesentibus et futuris, praesentium notitiam habituris. Quia nos pensatis, fidelibus (—) Generosi et Nobilis Johannis de Syenno Succamerarii Praemisl. et Capitanei Sandomiriensis Militis nostri Nobis grati, dilecti, qui nobis (—) a transactis temporibus et praesertim de presenti in prosecuto negotio Nostro Regni Hungariae operose praestitit atque fecit et facere non destitit etc.

Johanni et suis successoribus legitimis suis propinquioribus domum nostram muratam in civitate nostra Leopoliensi, quondam Wołczkonis Judaei Theloneatoris leopol. in platea Judaeorum ad synagogam Judaeorum sinistra manu de circulo sitam, quae ad Majestatem Nostram devoluta est, pleno iure donamus damusque et largimur (—) donatione perpetua et inevocabili etc.

Actum in loco campestri ante castrum nostrum Hugoth, Sabato primo post festum Vitalis, Anno Domini 1441 praesentibus magnificis et nobilibus: Johanne de Czorsztyń Pallatino Cracoviensi, Johanne Olycznica, Sandomir', Narcio de Ostrovo Lublinensi etc.

Nr. 2.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 4.

Wilno 2. [1.?] VIII. 1514.

**Zygmunt I zakazuje Miastu przeszkadzać na własną rękę  
Żydom w handlu.**

Sigismundus dei gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lithuaniae  
Russiae, Prussiae, Masoviae etc. dominus et haeres.

Famatis proconsuli et consulibus civitatis nostrae Leopoliensis  
fidelibus dilectis Gratiam Regiam. Famati fideles nostri dilecti. Judaei  
Leopolienses queruntur de nobis, quod eos novis et insolitis legibus  
stringere conamini, ipsis mercaturas prohibentes. Cum vero ista ad  
vos non pertineant, ut vos in ceteros nostros subditos leges edatis. et  
eosdem gravetis, mandamus vobis praecipientes, quatinus eosdem in  
exercendis mercenariis iuxta antiquam consuetudinem conseruetis ipsis-  
que nullum praeeudicium inferatis, et si qua iniuria ab ipsis afficiemini  
iustitiam vobis ministrabimus, cum eosdem in praesentiam nostram  
vocabitis. Sic et non aliter pro gratia nostra facturi. Datum Vilnae  
feria tertia festi sancti Stephani, anno domini millesimo quingentesimo  
quarto decimo, Regni nostri octavo. Ad mandatum Majestatis Re-  
giae [L. S.).

Nr. 3.

Metryka koronna 1515—17 Nr. 29. p. 121.

Drukowany w Russko-Jewr. Archiw. tom III. Nr. 87.

Kraków 5. X. 1515.

Ekscerpt.

**Zygmunt I pozwala Żydom lwowskim na wolny handel.**

Decretum Judaeorum leopoliensium.

Sigismundus... Quia cum inter famatos consules civitatis nostrae  
leop. ex una — et Judaeos, eiusdem civitatis incolas, ex altera partibus  
controversia esset antiqua de mercatura exercenda. Cives enim de Ju-  
daeis quaerebantur, quod tantas negociationes exercerent, ut negotia-  
tores leopolienses nullam facultatem exercendae negociacionis suae  
mercaturae propter eosdem Judaeos habere possent et utraque supra-  
dictorum partium, predecessorum nostrorum regni Poloniae litteras  
et concessionem coram nobis exhiberunt.

Nos cum consiliariis nostris... eiusmodi... decernimus... ut iidem  
Judaei civitatem leopoliensem incolentes, omne genus negociacionis

et mercaturae ubique in regno nostro libere exercere possint more aliorum mercatorum, his duntaxat duabus rebus limitatis. Quod pannos cedere et brachio seu ulna metiri nunquam alias poterint nisi in nundinis, ad quas venerint negociandi gratia ad quodcumque oppidum et civitatem. Quodque boum emendorum ad numerum duorum duntaxat milium singulis annis habebunt facultatem, que (?) pellere et vendere ubicunque velint, poterint, salva novorum theloneorum solutione. Ejus tamen mercaturae exercendae modo supra scripto facultas penes eos erit ad beneplacitum voluntatis Nostrae.

Nr. 4.

Archiwum miejskie, oddz. III A 293.  
Oblatowane w C. L. 347.

**Piotrków 28. XII. 1521. Ekscerpt.**

**Zygmunt I ogranicza handel Żydów lwowskich do 4 artykułów [skór, wosku, sukna, wołów].**

Sigismundus Dei gratia rex Poloniae.. significamus.. quia cum iam pridem quaesti essent nobis cives nostri Leopold. de Judaeis.. quod ipsi quaslibet negotiationes liberius, quam par et aequum esset... exercentes et etiam per alias civitates, oppida et villas vicinas discurrendo, eorum lucra et commoditates praeriperent cum magna iactura et detrimento affirmantium, se magis propter tam effrenatam negociandi Judaeorum licentiam, quam ob aliquam aliam causam in suis facultatibus, iam decrevisse, magis in dies decrescere... statuimus et ordinamus:

Quod Judaei nullas merces in domibus suis vendere debent iuxta consuetudinem antiquam: pannos vero cuiuslibet materiei, quos tamen neque ulnatim (łokciem) incidendo nec etiam integre vendere debent in civitate ipsa leopol. sed duntaxat (tylko) in nundinis aliarum civitatum et oppidorum tales pannos integre et brachiis seu ulnis incidendo vendere, pro parata pecunia, aut pro bobus, aut pellibus duntaxat: bovinis, vaccinis, vitulinis et mutoninis crudis et pro caera possint, nullis vero aliis rebus commercia facere libere poterint. Nullas insuper alias merces et res praeter praedictas emere et vendere debent per vicos et plateas, neque in suburbiis civitatis leopol. neque aliarum civitatum oppidorum et villarum etiam diebus forensibus septimanalibus discurrere, quascunque res: caeras, pelles omnis generis cõemendo, sed contenti esse debent expectare tempora nundinarum, cõemendo

boves ad 2000 numerum, illis aliis nostris litteris praefinitis, nec non pelles et caeram duntaxat pro panno aut parata pecunia. Pannum vero integris staminibus infra leopolienses nundinas vendere possunt more aliorum hospitem mercatorum iuxta ordinationem illic diu factam et observatam. Item possunt tam tempore nundinarum, quam praeter nundinas quibuslibet diebus pelles, caeram et boves vendere. sed nihil istorum nec infra, nec praeter nundinas emere.

Item mulieres et coniuges Judaeorum non debent ostiatim cum sportulis (koszyk) in civitate vagari palam aut clandestine talas, (plótno), piper, crocum et alia aromata, uncias auri filati, (przędza) sericum et pannos sericos (jedwab) et communes et quaevis alia ad vendendum portare sub poena amissionis rerum talium.

Quam quidem ordinationem super omnibus et singulis praemissis per nos factam etiam extendi volumus ad Judaeos in suburbiis eiusdem civitatis degentes et alios quosdam externos Judaeos... Tollimus et revocamus libertatem ipsis Judaeis in suburbiis degentibus... per nos concessam...

Actum et datum in conventionione generali Petricoviensi feria 6. in vigilia Sti Thomae 1521.

Nr. 5.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 4.

**Piotrków 9. I. 1528.**

**Zygmunt I upomina Mlasto, by poczyniło ustępstwa handlowe na rzecz Żydów przedmiejskich.**

Sigismundus dei gratia, Rex Poloniae Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, dominus et haeres.

Amatis, proconsuli et consulibus civitatis nostrae Leopoliensis fidelibus dilectis, gratiam regiam. Famati fideles dilecti, memoria tenemus promulgasse nos anno superiore decretum inter vos, et Judaeos istie in anteurbio istius civitatis commemorantes, iuxta iura et privilegia nostra, designasseque nos nonnullos consiliarios nostros, qui componant eam controversiam, quae intercedit vobis cum Judaeis praedictis; quae res, cum effectum suum hactenus non est sortita, vos requirimus et hortamur, ut ad concordiam et compositionem cum Judaeis ipsis faciendam, resecta omni mora et dilatione, accedatis, et sitis propensiores. Alioquin nos curabimus demonstrare illis viam et modum per quem victui et rei suae sustentandae consulere et subvenire

possint. Pro gratia nostra, aliter non facturi. Datum Piotrcoviae in Conventu generali, feria quarta intra octavam sanctorum Trium Regum. Anno domini millesimo quingentesimo vigesimo octavo, Regni vero nostri anno vigesimo primo. Ad mandatum regiae Maiestatis proprium. (L. S.)

---

Nr. 6.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 9.

**Wilno 26. IV. 1529.**

**Zygmunt I upomina Miasto, by uczyniło ustępstwa handlowe na rzecz Żydów przedmiejskich.**

Sigismundus dei gratia Rex Poloniae, magnus dux Lithuaniae, Russiae totiusque Prussiae ac Masoviae etc. dominus et haeres.

Amati fideles dilecti. Miserunt huc ad nos Judaei ex anteurbio Leopoliensi supplicantes, quo impensarum, quae in extruendis suis domibus fecerunt miserti, gratiam cum eis faceremus concedemusque ut victum quaeritare illis liceat, aliquo genere mercaturae, quam eis interduximus, vestris item supplicationibus permoti; sed quia praefati Judaei, uti ex litteris quorundam consiliariorum nostrorum intelleximus offerunt non inutiles urbi Leopoliensi conditiones, quas exscriptas hic mittimus vobis, non censemus ut illorum postulationi non aegrescatis, ac importune efflagitetis et ipsorum depaupertationem et nostrorum commodorum magnam deminutionem; proinde visum est nobis, ne occasionem bene gerendae rei praetermittamus, ut hoc negotium inter vos et ipsos Judaeos medio aliquorum consiliariorum nostrorum aequis et honestis mediis transigatur, commisimusque ut ad eam rem, ex animi nostri sententia, conficiendam, studio et cura omni incumbant; vos etiam hortamur, ne se duros difficilesque exhibeatis quo minus res ipsa per commissarios nostros ad debitum inter vos finem deducatur. Nam alioquin nos cogemur Judaeis providere, ne e regno nostro privilegiis vestris pellantur, non enim desunt modi et viae, quibus eis provideri poterimus, ut illis privilegia ista obesse non possint, quae etiam vobis ita concessa putetis, ut sint absque proventuum nostrorum magno incommodo, de quo vos imprimis cautiores reddere volumus, ut dum factum fuerit, vestra culpa factum imputentur.

Datum Vilnae XXVI<sup>o</sup> Aprilis anno domini MDXXIX.

---

Sigismundus Rex.

Kraków 9. III. 1537.

**Zygmunt I poleca wszystkim urzędnikom, by przeszkadzali Żydom lwowskim w wykonywaniu zakazanego handlu.**

Sigismundus dei gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lituaniae. Russiae, Prussiae, Masoviae etc. dominus et haeres.

Universis et singulis capitaneis et officialibus nostris ac proconsulibus et consulibus civitatum et oppidorum quorumcunque ac villarum heredibus et praefectis aliisque subditis nostris in terris Russiae et Podoliae existentibus tenore praesentium requirendum: Sincere nobis, et fidelibus, dilectis, gratiam nostram Regiam. Magnifici Generosi, Nobiles et Famati sincere nobis et fideles dilecti. Retulerunt ad nos proconsul et consules, ac cives nostri Leopolienses, de temeritate et audacia Judaeorum. in terris nostris Russiae, et in Magno Ducatu Lituaniae habitantium, quod ipsi contra decreta et praescripta nostra, quae illis ad venditionem et mercaturam boum, et aliarum rerum imposuimus, libertatem sibi propria auctoritate augere et dilatare non dubitant, numerumque ipsum eis, in coemendis et vendendis bobus permisum, excedere magno numero solent, supplicantes nobis, ut eos in iis excessibus decretorum et praescriptorum nostrorum coercere. poenisque debitis propterea affici mandare dignemur. Nos vero, aequum id et iustum esse censes, permisimus eisdem civibus nostris Leopoliensibus, ut possint Iudaeos praedictos, in quibuscunque locis Regni nostri, in eo excessu et delicto deprehensos, arestare et detinere, ad poenasque decretorum nostrorum et privilegiorum civitatis suae deprecere. Quare mandamus vobis omnino habere volentes. ut posteaquam ipsi Iudaei, vel aliqui eorum contra mandata, et praescripta nostra deliquisse (sic), in coemendis aut vendendis pluribus bobus, aut aliis mercibus, quam eis permissum sit, deprehensi fuerint, eos ab dictis civibus nostris Leopoliensibus, in locis et bonis. iurisdictioni vestrae subiectis arestari et detineri permittatis. Immo etiam auxilium eis contra praedictos Iudaeos sic delinquentes praestetis et praestari faciatis. poenasque propterea, ab eis incursas repeti et exigi patiamini. Pro rei decencia, et gratia nostra aliter non facturi.

Datum Cracoviae feria sexta ante dominicam Laetare. anno domini M<sup>o</sup>D<sup>o</sup>XXX<sup>o</sup>VII<sup>o</sup>. Regni nostri anno XXX<sup>o</sup>I<sup>o</sup>.

Ad mandatum Sacrae Regiae Maiestatis proprium (L. S.).



Nr. 8.

Archiwum miejskie. Fasc 257. Nr. 8.

**Kraków 12. I. 1543.****Zygmunt I poleca staroście lwowskiemu by był pomocnym  
Miastu w wygnaniu ze Lwowa obcych Żydów.**

Sigismundus dei gratia, Rex Poloniae, magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae etc. dominus et haeres.

Generoso Nicolao Odnowski de Fulstyn castellano Praemisliensi, capitaneo Leopoliensi fidei nobis dilecto, in absentia eius, vicecapitaneo Leopoliensi, gratiam nostram regiam. Audimus, plurimos Judeos ex regionibus externis pulsos, Leopolim confluere: quae res non potest non esse cum ingenti hominum Christianorum detrimento; qui alioqui antea Leopoli et pauciores, et prope modum deteriore condicione, quam Judei aut Schysmatici fuerunt. Quare volentes Christianis hominibus hac in re consulere. commisimus Magnifico Stanislao Odrowąsz (!) de Sprowa palatino Russiae, de novis Judeis istis inquisitionem: eique mandavimus, ut omnes novos Judeos Leopoli exigat. Quam ad rem. quoniam officio capitaneali fidelitatis tuae opus habebit, mandamus fidelitati tuae, ut, cum per praesentes litteras nostras requisita fuerit, praedicto Magnifico palatino Russiae, per officium suum in inquirendis et exigendis Judeis, adesse non negligat, pro gratia nostra et officio suo aliter non faciens.

Datum Cracoviae feria sexta intra actavas Epiphaniarum Domini M. D. XLIII<sup>o</sup>. Regni nostri XXXVI<sup>o</sup>.

Ad mandatum Sacrae Maestatis Regiae proprium (L. S).

Nr. 9.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 10.

**W Knyszynie 22. I. 1567.****Zygmunt August nadaje wolność handlową Chaimowi Kohen  
i Abrahamowi, Mosso faktorom Don Józefa Nasi księcia Naxosu  
i ministra sultana Selima.**

Sigismundus Augustus dei gratia Rex Poloniae, Magnus dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Massoviae. Samogitiaequae etc. dominus et haeres.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest universis. Quia nos adducti, precibus Serenissimi ac Potentissimi Soltan Selim Turcarum Imperatoris, qui ad nos hac de re litteras suas dedit,

simulque habentes rationem servitorum et studii erga nos, Generosi Iosephi Naxi Judei, eius Serenitatis Aulici, quod nobis oratoribusque ad illius Serenitatem a nobis missis, exhibuit, et quoties se offert occasio exhibere non desistit, factores eius honestos Haymum Kohen et Abrahamum Mosso, quos ad mercaturam exercendam hoc in Regnum nostrum misit, in protectionem nostram recipiendos esse duximus. Quemadmodum hisce hitteris nostris recipimus, dantes ipsis facultatem, vinum malmaticum et moschatellam, et quasvis alias merces ex Turcia vel ex aliis quibusvis provinciis et locis in regnum et dominia nostra advehendi et exponendi, et tum eas quae iam ab illis adductae sunt, quam quae in posterum advehentur, si libuerit tam ex urbe Leopoli, quam aliis Civitatibus deinceps alio evehendi, quo voluerint, et tam Leopoli quam alibi non modo ipsis civibus, sed cuivis tam Christiano quam Iudeo vel alicuius nationis homini quovis pretio vendendi. Ad haec damus illis et impertimur omnia privilegia ac immunitates quas Cives Leopolienses habent, ita ut non plus telonei et reliquorum id genus tributorum ac vectigalium, quam Cives praedicti leopolienses solvere taneantur. Eximimus illos praeterea ab iurisdictione quavis ordinaria, ita ut non nisi a Maiestate nostra regia vel a Commissariis nostris iudicari possint. In quibus omnibus privilegiis ac immunitatibus praefatos Iudeos volumus conservari hinc usque ad quinque annorum decursum a data praesentium litterarum. Quod quidem universis ac singulis quorum interest, nominatim vero tum Magnifico Nicolao a Sieniawa, Terrarum Russiae Pallatino, et Exercituum nostrorum generali Capitaneo, ac aliis Russiae Pallatinis pro tempore existentibus, tum etiam Exactoribus Teloneorum nostrorum quibusvis ac Proconsuli Consulibusque tam Leopoliensibus quam aliarum Civitatum regni nostri denunciamus, mandantes: Ut praedictos Iudeos, Generosi Iosephi Naxi, factores in omnibus [...] concessionibus huiusce nostrae conditionibus ac articulis ad praefatum tempus conservent conservarique curent. Pro gratia nostra. In cuius rei fidem praesentes litteras manu nostra subscripsimus et eis Sigillum nostrum appendi iussimus. Datum Knischini die Vigesima secunda Ianuarii. Anno domini Millesimo Quingentesimo Sexagesimo Septimo, Regni vero nostri anno Trigesimo septimo. Sigismundus Augustus Rex, subscripsit.

Quas quidem litteras Sacrae Maiestatis Regiae Domini domini nostri clementissimi preinfertas, Nos Proconsul et Consules Civitatis Leopoliensis ad requisitionem honestorum Haimi Kohen et Abrami Mosso, Iudeorum factorum Generosi Iosephi Naxi. Iudei Aulici Serenissimi Imperatoris Turcarum ex originalibus pargamineis, Sigillo appenso suae Maiestatis Regiae communitas, de verbo ad verbum describi et

ad acta nostra civilia inscribi et rursus ex inde praesentes copiari et transsumi iussimus. In cuius rei fidem Sigillum nostrum praesentibus est subimpressum. Actum feria quarta ante Dominicam Oculi proxima. Anno Domini Millesimo. Quingentesimo. Sexagesimo. Septimo. (L. S.).

Nr. 10.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 12.

Lwów 10. IX. 1578.

### Limitacya procesu o handel między Żydami i Miastem.

Actum in Castro inferiori Leopoliensi Feria secunda in vigilia festi Sancti Martini Episcopi, Anno Domini Millesimo Quingentesimo septuagesimo octavo.

Comparentes personaliter coram officio et actis praesentibus Castrensibus Capitanealibus Leopoliensibus Famatus Stanislaus Anserinus, Notarius, Civis Leopoliensis, nomine famatorum Proconsulis, Consulium totiusque Communitatis Civitatis Leopoliensis ex una et Perfidi Isaac Nachmanowicz etiam nomine omnium civilium Iudeorum et David Alexander suburbanorum ibidem Iudeorum Leopoliensium, una cum Mosey Synagogo, suo a iure et iurisdictione sua quavis propria et competenti recedentes, praesentemque iurisdictionem Castrensem Leopoliensem in toto, quoad actum praesentem incorporandum sane mente et corpore existentes, publice libere et per expressum recognoverunt. Quia terminum ex citatione litterali Sacrae Regiae maiestatis per praefatos Iudeos tam civiles quam suburbanos contra praefatos Proconsulem et Consules Communitatemque Civitatis Leopoliensis, occasione denegationis liberae mercaturae eisdem Iudeis ad omne genus mercantiarum posita, pro feria secunda post festum sancti Martini Pontificis proxime imminentem, iuxta limitationem generalem causarum iuris Maijdenburgensis post Curiam Sanctae regiae maiestatis protunc proveniendam, de mutuo suo consensu ob spem videlicet concordiae hinc ad proxime futurum generalem Regni Conventum ubicunque locorum celebrandum, pro duodecimo die ab inceptioe eiusdem Conventus generalis limitaverunt et prorogaverunt sub eodem iuris et termini vigore. (L. S.).

Ex actis Castrensibus Leopoliensibus extractum.

Nr. 11.

Archiwum miejskie. Fasc. 286. Nr. 38.

26. IX. 1579.

**Szkolnik Hossey zeznaje przed Radą, że przy murowaniu naruszył własność miejską. Rada daje mu swe beneplacitum za opłatą roczną 1 złp.**

Consules civitatis leopoliensis, omnibus ac singulis notum ac testatum facimus tenore praesentium, quomodo coram nostra consulari residentia personaliter comparens: Hossey Synagogus alias Szkolnik Judaeorum civilium, approbans forum et officium nostrum ad eum actum praesentem, agnoscens libere, quod aedificio ac parietis in domo sua iuxta lupanar civile sita, ad praesens absque scitu officii nostri constructo, transgressus est metas antiquas areae suae, occupavitque partem fundi seu areae civilis, quae „Oleska“ dicitur. in vim tandem ratae nobiscum concordiae [...] <sup>1</sup> quae tunc in tollendis eiusmodi aedificiis suis suscipere cogeretur, palam ac per expressum recognovit: Quia ratione occupationis talis fundi areaeque civilis daturus est civitati censum anuum pro festo quolis Paschae a proxima futura, annis singulis subsequentibus per florenum unum numeri et moneti communis Poloniae. Itaque quamdiu et quatenus hoc aedificium. quod ipse de praesenti construxit ita stare ac durare, nos ex nostro beneplacito permiserimus, vel pro tempore, successores nostri in officio existentes permiserint, cum qua tali expressa conditione idem ipse Judaeus censum praefatum dare; quando autem haec eadem pars occupatae areae, civitati ad aliquod incipiendum, statuendumque aedificium erit necessaria, de ea tunc cedere, ipsamque, restantibus adhuc areae suae signis ac metis antiquis, complanare, coequare, sese ac suos successores obligavit et tenore praesentium obligat.

In cuius rei fidem sigillum nostrum praesentibus est apressum. Actum Sabbato ante festum Sti Michaelis Anno Domini 1579.

Nr. 12.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. nr. 13.

Warszawa 28. I. 1580.

### **Limitacya procesu o handel między Żydami a Miastem.**

Stephanus dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae etc. Princeps Transilvaniae.

---

<sup>1</sup> Kilka słów nieczytelnych.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest universis et singulis. Quod comparantes personaliter coram actis Cancellariae nostrae perfidus Moses Judaeus, nomine omnium Judaeorum civitatis nostrae Leopoliensis actorum, nec non Famatus Andreas Sambor, nomine Proconsulis et Consulum totiusque Communitatis eiusdem civitatis nostrae Leopoliensis citatorum, causam suam et terminum eiusdem coram nobis ratione exercendae mercaturae liberae cuiusvis generis mercium Judaeis Leopoliensibus a magistratu civili Leopoliensi ibidem in civitate Leopoli adversus ipsorum Judaeorum libertates et privilegia prohibita, litteris citationis nostrae institutam et prosequentem attentantes, de mutuo et unanimi suo consensu, terminum prosequendae et attentandae mutuae suae causae, hinc ad diem festum Sancti Michaëlis Archangeli proxime futurum in anno praesenti millesimo quingentesimo octuagesimo limitaverunt et reiecerunt, uti quidem limitant et reiciunt praesentibus, salvis nihilominus per omnia, in defectu satisfactionis ab utraque parte praesenti limitationi suae, iuribus suis et termino attentandae et prosequendae coram nobis et iudicio nostro praesentis causae suae. In huius rei fidem et testimonium, sigillum nostrum praesentibus est appressum. Datum Varsoviae die XXVIII. Mensis Januarii. Anno domini MDLXXX. Regni vero nostri quarto.

Relatio Reverendi Joannis Borukowski de Bilino R. P. Vicecancellarii praepositi Łomsensis, decani Varsoviensis.

Joannes Borukowski Regni Poloniae vicecancellarius subscripsit (L. S.).

Nr. 18.

Archiwum miejskie. Fasc. 286. Nr. 40.

24. IX. 1580.

Ekscerpt.

**Rada miejska oznajmia, że dla uzyskania pieniędzy na wykupno trzeciej miary młyna »Zimnowodzkiego« sprzedała pustą parcelę położoną przy ulicy żydowskiej (t. zw. plac »Oleski«).**

Consules civitatis Leopoliensis notum facimus tenore praesentium: Quod cum nostri sit muneris et officii, iura ac libertates et publica eiusdem civitatis commoda, omni ex parte tueri semper augere et promovere... ad continuanda atque capta iuris et actionum civitatis eiusdem negotia, ac in his praecipue propter exemptionem tertiae mensurae emolumentorum molendini dicti „Zimnowodzki“ de manibus

successorum generosi Casimiri Hineli, ..... civitati huic per decreta R. Majestatis adjudicata... nec non etiam consensu quadraginta, ex communitate, virorum praehibita... descendimus, nempe, quod aream domus quondam lapideae dictae „Oleska“ iure haereditario a maioribus nostris pro civitate aquisitam, quae intra moenia eiusdem civitatis in platea Judaeorum penes Nachimi Baruchowicz et Fredae Judaeae successorum domos parte ex utraque est, multis ab annis vacua atque deserta, in cuius posteriore parte pro lenociniis tantus domus fuerat, praeterea vere in nullo alio usu... alienavimus et vendidimus... contractu, quem cum infrascripto emptore habuimus.

Actum Sabbato ante festum Sti Michaelis anno 1580.

Nr. 14.

Archiwum miejskie. Fasc. 286. Nr. 42

26. IX. 1580.

**Kontrakt kupna i sprzedaży placu Oleskiego zawarty między Radą miejską a Izakiem Nachmanowiczem.**

Consules civitatis Leop. recognoscimus praesentibus hisce nostris litteris singulis et universis, quorum interesse notum esse cupimus: quia aream desertam civilem domus lapideae quae dicta „Oleska“ intra moenia civitatis huius L. in Judaeorum platea penes Nachimi Baruchowicz ab una et Fredae successorum domos parte ab altera, sitam, quae incipit ab eiusdem areae anteriori situ et opposita est domo Nassanowa, continue et immediabile iuxta domos ibidem vicinas ad viam usque publicam circa murum inferiorem civilem existentem, etiam et domo lignea, quondam meretricium lenociniis in postero illius areae deputato, certis intervenientibus et causis pro meliori civitatis totius conditione, venditionis titulo vendidimus Isaaco Nachmanowicz Judaeorum civilium seniori mille et quingentos florenes (1500 fl.) pecuniae communis numeri et moneti Poloniae. quibus nos ab eodem Judaeo in effectu numeratis atque ad cameram officii perceptis ut de summa tota soluta [...] pro praefata area satisfactione, liberum illum et quietum perpetuo pronuntiamus, mittentes ei et eius in posterum legitimis successoribus aream praenominatam totam et integram, ab anterioribus et posterioribus pactis.

Ita late, longe circumferentia ut eam maiores nostri et nos [...] tenuimus cum omni iure haereditatis et dominio tenendi, habendi, possidendi, ad usum utendum, vendendum, commutandum, alienandum in

ipsiusque et eiusdem successorum ius beneplacitum convertimus ex nunc tempore in perpetuo.

Itaque is permutuus contractus salvis reservatis conditionibus, quibus Isaak ipse Nachmanowicz coram eodem officio nostro stans, personaliter per tutorem seu procuratorem honoratum Ostróž, baccalaureum scabinum iuratum civem L. ad actum sibi assumptum cum littera fori et officii praesentis approbatione consensit [...] illisque per omnia se et successores suos satisfacturos obligavit, nempe pro festo Sancti Michaëlis annis singulis, incipiendo a proximo sequenti debent dari et pendi civitati ex eadem area, seu ex domo in ea construenda florenorum duo monetæ Poloniae census perpetui.

Deinde, quod etiam idem Isaac vel successor aut possessor eius domus vel areae pro tempore [...] onera exinde consueta, Judaeos omnes attinentia, aequè cum aliis Judaeis ferre et expedire debent omnia.

Denique quod cum fundus aut domus qualiscunque fuerit ad manus nobilium vel ad alterius eiusdem conditionis, [...] tam ipse quam sui successores absque speciali nostri officii satu atque consensu, obligare, alienareque potest neque debet.

Quibus conditionibus satisfactis, atque adeo iurisdictione civili quoad fundum praefatum antiquo more et iure salvo remanente: Nos praefati consules pro nostro officio et iure contra venditores et arrendatores cavimus et cavemus praefato Isaaco, quod eum in pacifica, dictae areae, possessione quieta, ab impetrationibus personarum quarumlibet, ius et interesse aliquod ad eam aream habere se pretendunt, quoties opus fuerit debemus tueri, evincere et eliberare, iuxta iuris nostri civilis Magdeburgensis vim, cursum et formam communem. Nec non etiam ad eandem evictionis cautionem nostram suscipimus, quod fenestra in lignea Nachmani vicini domo, versus praefatam aream, ut modo sunt patentes, per praefatum Nachmanum Judaeum. nescitur qua potestate, extractae, tolli inde et obstrui, cedi [...] ipsius Isaaci obstare nullo modo debent; propter quietiorem autem ipsius Isaaci possessiorem, hoc praeterea illi cavimus cavemusque, quod lenocinia meretricium, quales erant, in eandem venditionem areae numque fieri, nec a nobis nec a successoribus nostris permitti debent, in turri, quae e regione ex exposito illius areae proxima est et in quatum questiones meretricium fiunt.

Quod itaque superest ad resignationem iuridice emptori praefato faciendam modis, quam [...] melioribus nominavimus et constituimus in nostros vel adeo in civitatis eius, cuius bona sunt [...] et famati ad Wolfgangum Scholz et Jacobum Wierzchowski collegas nostras

consulares, ut eam in iudicio exposito Bannito, quodcumque illud celebrabitur ut iuris et moris est nostro omnium de rato caventium nomine, faciant et exequantur in forma iuris plenissima.

In eius rei fidem praesentibus sigillum nostrum est apressum.

Actum Leopoli feria secunda ante festum sti Michaëlis proximo anno Domini 1580.

---

Nr. 15.

C. L. 73 pg. 732—3.

Warszawa 4. III. 1581.

**Stefan Batory poleca staroście lwowsklemu, by baczył, aby Żydz  
rznąli bydło tylko dla swego użytku i sprzedawali mięso tylko  
Żydom.**

Stephanus Dei gratia... Generoso Nicolao Herbut a Fulsztyn capitano nostro Leopoliensi.

Tulimus anno praeterito (proxime) decretum inter famatos seniores et totum contubernium laniorum civilium Leop. et perfidos Judaeos itaque Leop., quo pronuntiavimus, non posse ipsos Judaeos plura pecora varii generis mactare, nisi quod usui ipsorum serviat. Cuius quique decreti nostri non tantum executionem legitimam non fieri, sed eo magis ipsos Judaeos passim pecudes mactare et publice disvendere. quaesti sunt coram nobis praefati lanii Leop. supplicatumque nobis est, ut iis hac in re subvenire dignaremur. Cum itaque nostrum (?) sit providere, ne decreta nostra frustra facerentur, ne in aliquod vilipedium paciantur: Mandamus fidelitati Tuae, ut quam primum praesentibus litteris nostris requisita fuerit: decretum nostrum praefatum ad debitam executionem in Judaeos, decretorum nostrorum contemptores animadvertat, modumque illis mactandorum et disvendendorum pecudum iuxta contente decretum nostrum praescribet atque diligenter provideat, ne ipse lanii tanta praeiudicia et autoritatis decretorum nostrorum contemptum, patiantur. Pro debito officii sui et sub gravi indignatione nostra secus non factura. Datum Warszaviae in Conventu generali, Sabbato ante Dominicam Laetare proximo anno MDLXXXI.

Stefanus Rex.  
Matias Beck.

---



20. I. 1581.

**Pierwszy układ handlowy Żydów z Gminą miejską  
[egzemplarz sporządzony dla Gminy].**

Pacta cum Judaeis ad octoannium.

My Żydowie<sup>1</sup> miejscy lwowscy wyznawamy listem tym naszym w sposób interczyzy pisanyym iż gdy zacni pp. rajce miasta Lwowa z urzędu swego bronili nam wolno na wszelakie towary kupiectwa okrom rzeczy czterech w dekrete św. p. króla Zygmunta na sejmie piotrzkowskim r. 1521 nam wszystkim Żydom tylko w mieście mieszkającym pozwolonych. a że o to wezwani od nas byli przerzeczeni rajce do dworu króla Jmości pozwem listowym, bacząc, że ta sprawa nie przychodziła długi czas na porządek króla Jmości udaliśmy się z prośbą naszą do nich i podaliśmy im dla swego lepszego obejścia i pokoju przyczyny, artykuły i kondycye pewne, wedle których potem z dobrym a długim rozmysłem, w mocy zostawując z obojej strony prawa, ordynacye. dekreta, zwyczaje stare, zezwoliliśmy się społecznie ze sobą na takie pakta, których albo jakich nam statut koronny czynić z miasty nie broni, a to wedle listu tego, jaki nam też oni za pieczęcią swą dali, począcwszy od daty listów oboich takowych, aż do ośmiu lat jako jeden rok po drugim idzie tym sposobem.

Naprzód onych czterech rzeczy, które nam do kupiectwa dekretem przerzeczonym piotrzkowskim są pozwolone, mamy w używaniu być tj. sukno tu we Lwowie tylko pod jarmarkiem postawami, nie krojąc na łokcie, a zaś po mieściech innych albo po miasteczkach zawsze ma nam być wolno i postawami i krojem przedawać; ku temu: wosk, skóry i woły w stadzie na liczbie 2000 wołów wszędzie i zawsze możem kupować, jedno nie tu we Lwowie przedawać. Przy których 4 rzeczach z kondycyami w dekrete szerzej opisanymi, zostawieni też są i Żydowie przedmiejscy wedle pakt przedtem dawno postanowionych, z czynszu rocznego, którzy zwykli dawać, jako jest postanowienie do samych pp. radziec upodobania. Ale co dalej w de-

---

<sup>1</sup> Drugi oryginał sporządzony dla Żydów znajduje się w AML. fasc. 257 Nr. 14 i zaczyna się od słów: „My Rajce Miasta Lwowa wyznawamy ...Iż gdyśmy z Urzędu swego bronili Żydom miejskim wolnego na wszelakie towary kupiectwa okrom rzeczy czterech itp. — następuje ten sam tekst z tą tylko różnicą, że o Żydach mówi się w trzeciej, a nie jak tu w pierwszej osobie. — Podpisani są Proconsul i rajcy.

krecie stoi, aby wedle starego zwyczaju my Żydowie tu we Lwowie mieszkający, żadnych innych rzeczy albo towarów oprócz 4 wyżej pomienionych niekupowali, ani w domiech naszych nie sprzedawali, tedy o tę w prawie i w dekreście opisaną klauzulę, takowaliśmy umowę i moderacyę do przerwczonych 8 lat między sobą, uczynili, iż tylko sami miejscy Żydowie co w murze miasta Lwowa z żonami i dziećmi mieszkają, albo mieszkać będą, ale ich my starsi kiedykolwiek przed urząd radziecki stawimy i zalecamy dając o każdego dobrem zachowaniu świadectwo z przerwczeniem takowem, iż ten a ten Żyd nigdzie chodzić, jedno tu we Lwowie mieszkając i tu wszelkie zwykłe miastu powinności, zarówno z nami wszędy odprawować i tym paktom jako je w tym liście opisujemy dosyć czynić będzie.

Naprzód w regestr ratuszny mają być po imieniu wpisani, aby je uznał Urząd i Woźny i Tłumacz, miejscy, oba przysięgli, krom którym wpisanych, Żydowie insi tak przedmiejscy, jako i ci co w tem mieście domu swego nie mają i nie tu we Lwowie ale gdzieindziej mieszkają i wszelacy inszy do tej wolności zgola przysłużyć ani żadnych spółków (!) z nami mieć nie mają. Ale tylko w regestr przyjęty i wpisany, każdy z personsy swej kupczyć będzie mógł, póki 8 lat temu kontraktowi nie wyniada, to jest towarem samym tureckim, jakkolwiek tu na skład do Lwowa z Turek. albo sam sobie który Żyd, albo inny kupiec jaki przywiezie, wyjąwszy co jedzeniu, piciu albo lekarstwu ludzkiemu przysłuży, że się nam kupczyć tym nie będzie godziło, wszelako strony korzenia: pieprz, szafran i imbir, to nam też troje do naszego kupiectwa jest pozwolono i to do tak do tych, jako i do innych nam przyzwolonych tureckich towarów, z takimi kondycjami, że jeden z nas jednym targiem tu we Lwowie, tu na składzie kupując, albo jedną furę tu na skład przywożąc, raz na na jedną ćwierć lata największą sumą jeno 1500 złp. ma kupczyć; ażeby do kupna, gdy kto z nas tu w mieście targować z kim będzie, bez tłumacza miejskiego, towarów od onego kupca nie odbierał.

A ile zaś z Turek aby cudzych towarów za swe żaden nie przywoził, ktemu tych towarów tureckich żaden z nas tu we Lwowie nie ma sprzedawać, jeno na jarmark, który ma być nam wolny i tyle do rzeczy wyżej mianowanych, jako wszelakim innym kupcom, a wszakże nie łokciem ani funtem, a w sztukach, sumą i wagą.

A zaś gdzieindziej po miastach i po miasteczkach wolno nam sprzedawać łokciem i funtem.

Także i tu we Lwowie żonom i białyglowom naszym robotę ich samych własną, przy starzyźnie, która u nas w lichwie zostaje, wolno

przedawać, nic tem nie naruszając praw kramarzów i rzemieślników cechowych miasta tego.

Item ze strony picia, wszyscy ku naszej potrzebie, wina wedle naszego zakonu robionego na każdy rok nie mamy kupować nad 20 kuf, których nie będzie nam wolno spuszczać w domy nasze bez cechy pana Burmistrza i póki na ratusz stawnego od każdej kufy 1 1/2 zlp. nie zapłacim.

Na które wszystkie kondycye winę jaką pp. rajcy według występku każdego znajdują będzie im wolno ustawić i skazować, a zwłaszcza, gdyby kto albo towarem inszym, albo obyczajem kupna inakszym, albo sumą większą niżeli jest wyżej opisano, albo i częściej niż 4 razy do roku, albo też bez wiadomości tłumacza kupczyć się ważył, albo gdzieby więc jednego którego z nas doświadczone [czego my sami starsi niefolgując nikomu pod swojemi przysięgami i klątwami wielkimi pilnie i wiernie przestrzegać będziemy powinni] aby miał mieć z obcym spółnictwo i towarzystwo kupieckie, a to aby cudze za swe towary przewoził, takowy każdy 100 czerw. zł. w złocie wina miastu i do urzędu miejskiego przepaść ma i takowego my Starsi urzędowi pp. radziec zawsze opowiadać i stawić mamy, także gdybyśmy kiedy na kogo, któryby skład tego miasta miał, albo który Żyd inszy oprócz w rejestrze opisanych, z obcym kupcem tu we Lwowie krom jar-marków targował, tedy i o tym pp. rajcom dawać znać będziemy zawsze powinni, bo inaczej gdziebyśmy zwłaszcza my starsi, którzy te pakta z miastem stanowimy temu wszystkiemu nie dosyć czynili, a pokazałaby się taka rzecz, któraby ten kontrakt przez nas znacznie w czem naruszyła, tedy też pp. rajcom będzie wolno nie czekając 8 lat, zgola kontraktu tego odstąpić i w niwecz obrócić. A do praw, dekretów i do ordynacyi starych się wrócić, nic sobie na pomoc, ani na obronę, ani w [...] umowy terazniejszej nie biorąc, ani obojej strony praw przez to nienaruszając. Za które pozwolenie pp. radziec, my Żydowie starsi lwowscy mamy dawać miastu co rok na św. Agnieszkę począwszy w roku 1582 po 50 zlp. O który czynsz roczny, gdziebyśmy go na czas naznaczony płacić nie chcieli, abo omieszkali. także i winy wszelakie, które albo jakie względem tych pakt pp. rajcy przeciw któremu z nas najdować i wskazywać będą, my sami dobrowolnie odstępujemy prawa i urzędu swego wszelakiego, a urząd radziecki w tej mierze za nasz własny, w nieposłuszeństwo przyznawany, wedle listku, który także mamy od pp. radziec. Przyczem wszystkim stojąc mocnie w tej sprawie, postępek prawny, jaki być miał z pozwu króla Jmości i pozew przerzeczony wszystek w niwecz puszczamy i umarzamy tym listem, na który dla lepszej wiary, my starsi Żydowie

podpisaliśmy się rękami własnymi i pieczęć naszą, własną, przyciśnaliśmy.

Działo się we Lwowie w piątek przed św. Agnieszką, blisko roku bożego 1581.

Nr. 17.

Archiwum miejskie, księga 227.

24. III. 1581.

**Król Stefan Batory potwierdza sprzedaż placu Oleskiego  
Izakowi Nachmanowiczowi.**

Stephanus Dei gratia Rex Poloniae, magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae... rex.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest, omnibus et singulis earum notitiam habituris: quod cum relatum fuisset Nobis magistratum civitatis Nostrae L. proconsulem cum consulibus, pro ea qua illis eam ad rem concessum est, ab antecessoribus nostris potestate, aream quandam vacuum nullum fructum ferentem Leopoli in platea Judaeorum inter domos Nachim et Nasanowa, Judaeorum sitam, antecedente quoque ad id totius congregationis, civium, et incolarum consensu, Judaeo cuidam Isaaco Nachmanowicz, pro certa pecuniae summa, censuque et pensione certa quotannis ab eodem Judaeo in aerarium publicum civitatis illius pendenda, constituta ac reservata, vendidisse, pecuniamque illam omnem pro fundo hoc acceptam, in exemptionem molendini „Zimnowodzki“ appellati, in suburbio eisdem civitatis consistentis, a divis antecessoribus nostris in usum publicum civitatis donati, ac non ita multo ante a nobis decreto nostro adiudicati contulisse.

Faciendum nobis esse existimamus, ut eam in rem, quae absque consensu nostro firma esse non potuit, consentiremus, uti quidem per praesentes litteras nostras consentimus, atque factum hoc proconsulis et consulum approbamus, confirmamus, ratumque et gratum nos habere profiteamur atque firmam, validamque hanc venditionem perpetuo esse iubemus. Porro in eius rei fidem praesentes manu nostra superscripsimus et sigillo regni minori muniri mandavimus.

Datum Varsoviae die 24. III. 1581.

Stephanus Rex.  
Mathias Beck.

Nr. 18. Monumenta confraternitatis Staupigianae. tom I. pg. 108.

Lwów 3. XII. 1584.

**Sędzia żydowski, Wiktoryn Kowalski przysądza drukarnię ruską  
Izraelowi Jakubowiczowi (dekret sądu żydowskiego).**

Actum in schola Judaica feria tertia etc.

Coram generoso Wiktorino Kowalski subindice terrestri leop. et iudice pro tunc Judaeorum, Isaac, Abraham Czech, Mosko senioribus et perfido Mosko synagogo et actis praesentibus iudaicis civilibus leop. ac officio iudaico — vacante sede pallatini Russiae — stans personaliter perfidus Israel Jakubowicz Judaeus leop. obtulit officio eidem libros 140 linguae rutenicae, nec non materiam et litteras, ac formas aliaque quaevis apparamenta ad excussionem, sive impressum librorum pertinentia.

Quae praemissa protestatus est, sibi esse per honestum olim Iwan Chodorowicz drukarz de subcastro leop. et filium eius honestum Iwan Introligator in summa 411 fl. iam 5 annis elapsis evadiata, petens, eadem sibi adiudicari.

Quae officium iudaicum et seniores Judaei cum synagogo eodem praemissa omnia eidem perpetuo adiudicavit.

Ex actis iudaicis leop.  
rescriptum.

Nicolaus Smarzewski  
notarius Judaeorum leop. manu propria.

Nr. 19.

C. L. 346 pg. 1334.

Kraków 10. VII. 1588.                      Ekscerpt.

**Zygmunt III potwierdzając trzy dekry Batorego orzeka, że Ży-  
dzi podlegają tylko jurysdykcji królewskiej i wojewodzińskiej.**

Veniens... Lewko Bakalarz Jud. leop. obtulit litteras ex actis castr. Wyszogrodensibus... ..quorum tenor talis.

Sigismundus III... significamus ut litteras universales a defuncto rege Stephano... datas... confirmamus et approbamus:

A. Stephanus Dei gratia rex... universis et singulis Pallatinis Castellanis, Capitaneis et Vicecapitaneis Officialibusque et quovis subseiorum tam inferiorum, quam et ultimae instantiae iudicibus, nec non oppidorum et civitatum proconsulibus, consulibus et advocatis, scabinis

et ceteris... Non ignorare Fidelitates vestras arbitramur, Judaeos omnes regni nostri in oppidis et civitatibus nostris degentes, veteri et recepto Regni more et ex praescripto legum et statutorum regni non ad alteriuscumque, quam nostram et pallatinorum iurisdictionem pertinere.

Ne igitur, quod diuturni temporis usuere, observatione legibusque nostris firmatum est, ab aliquibus forte confundaretur et in alia Judaei subsellia, quam quibus subsunt, extrahantur et evocentur, sinceros admonendum esse putavimus, mandantes, ut quam antea ea in re in iudicando Judaeis ordo observata fuit... neque aliquid contra ipsum faciant et committant, causasque omnes Judaeis et quorumcumque intentes ad proprium forum pallatini... remittant appellaciones et citaciones, quas sive Judaei sive ipsorum pars diversa interponere voluerit, ad nullum aliud tribunal, nisi pallatinorum nostrorum consueto ordine et gradibus admittant. Alioqui si quid secus ea in re factum esset et aliqua contra Judaeos alibi quam in eorum foro, decreta obtenta, illa tamquam ab incompetente iudice lata, nullam vim habitura, neque executioni demandanda erit.

Datum Niepolomitiis 31. VII. 1585.

Stephanus Rex.

**B.** Stephanus Dei gratia rex... significamus cum in omnibus iudiciis solemne et usitatum illud sit, ut nihil statuatur, nihil contra aliquem decernatur, nisi parte legitime advocata et citata, quare hoc idem in omnibus Judaeorum negotiis atque causis observari volumus ac percipimus, ut neque oppidorum ac civitatum communitates neque magnificatus privatum et publice aliquid contra Judaeos statuatur vel decernatur, nisi illis legitime vocatis. Alioque quae in eos statuerentur vel decernerentur, iis Judaei ipsi non tenerentur...

Datum Nepolomitiis 31. VII. 1585.

Stephanus Rex.

**C.** Stephanus Dei gratia rex... Quod cum pleraeque conversiae contententibus intercedere consueverint inter Christianos ac Judaeos de ratione praestantis iuramenti a Judaeis in causis maioribus super Rhodale, Christianis contententibus ceremonias quasdam olim introductas adhibendas esse et nisi illis satisfaciat Judaeus, causa cadere debere.

Nos ad aequitatem ipsam revocantes, cum a iustitiae ipsa ratione quae iure quolibet, nullo personarum respectu habito spectari debet, animadvertemus ob errorem in ceremoniis vanis et nihil ad rem pertinentibus commissum etiam in re iustissima aliquam causam cadere. Volumus et statuimus... ut quod ea in re nobis in praefatorum quo-

rundam Judaeorum et Christianis causis matura deliberatione decretum est, id publice in aliis causis et iuramentis obsecuretur et teneatur.

Datum Nepolomitis 31. VII. 1585.

Potwierdzenie Zygmunta III: Datum Cracoviae 10. III. 1588.

Nr. 20.

C. L. 345. pg. 1312.

**Kraków 7. III. [obl. 4. IV] 1587.**

**Układ podskarbiego z Żydami całej Polski w sprawie opłaty ryczałtowej sumy zamiast pogłównego.**

Jan Dulski kanclerz chełmski. podskarbi koronny itd.

Wszem wobec i komu o tem wiedzieć należy. a mianowicie urodzonemu panu Kasprowi Wasiczyńskiemu poborcy w województwie ruskiem panu Kasprowi Wasiczyńskiemu poznajmia, iż za wiadomością i pozwoleniem króla Jmości uczynilem pewne ustanowienie z Żydy starszymi krakowskimi, poznańskimi, lubelskimi i inszych miast, strony pogłównego od Żydów na blisko przeszłym sejmie koronnym uchwalonego na wszystkie Żydy w Koronie, na który pobór, przerzeczeni Żydowie mają oddać i zapłacić do skarbu koronnego, pewne sumy, z nimi umówione według uniwersału poborowego na śródopóście.

Dan w Krakowie 7 marca 1588 r.

Jan Dulski.

Nr. 21.

C. L. 345 pg. 1461.

**Kraków 23. IV. 1588.           Ekscerpt.**

**Zygmunt III poleca wojewodzie ruskiemu, by zbadał, którzy Żydzi podczas bezkrólewia przemycili obce towary do Polski.**

Sigismundus III Dei gratia rex Poloniae etc.

Pallatinis Russiae nobis dilectis etc.

Depositum nobis est Leopolienses. Śniatynienses, aliorumque locorum Judaeos proximo interregno, in frequentata in Valachia oppida et loca vicina proficisci solitos fuisse atque ibidem merces ab extraneis receptas in regnum dictionemque illius, non persoluto aliis telo-

neo debito magno, fisci in detrimentum, induxisse; proinde fidelitates vestras hortamur, ut eo nomine de Judaeis praedictis, quando ad iudicium illius per nostros teloneatores... vocabimini, iustitiam debitam administrare teloneumque ab illis retendum persolvi mandetis.

Sigismundus Rex.

Nr. 22.

Archiwum miejskie. Fasc. 257 Nr. 19.

**Warszawa 6. III. 1589.**

**Żydzi pozywają Miasto o przeszkodzenie im w handlu.**

Sigismundus tertius Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae. Livoniaeque, nec non Regni Sueciae proximus haeres et futurus Rex ac Magni Ducatus Finlandiae haeres. Vobis famatis Proconsuli, Consulibus, Advocato et scabini totique communitati Civitatis nostrae Leopoliensis in et extra eandem Civitatem degenti de omnibus bonis vestris in et extra eandem Civitatem per vos habitis ac possessis universis mandamus, ut coram nobis Warszoviae, aut ubi tunc cum Curia nostra feliciter constituemur, a positione praesentis citacionis in duabus septimanis personaliter et peremptorie compareatis: Ad instantiam Perfidorum seniorum ac totius Communitatis Judaeorum nostrorum Leopoliensium tam Civitatem ipsam quam suburbia ipsius incolentis. Qui vos citant cum assistentia Magnifici Nicolai Herburt a Fulsztyn, Palatini terrarum Russiae generalis circa ipsos pro poena sua stantis, citant pro eo: Quia vos contra Privilegia et libertates ipsis Judaeis Leopoliensibus a praedecessoribus nostris, Regibus Poloniae super exercendam mercaturam omnis generis prout et mercatoribus aliis Civitatis Leopoliensis licitum est, ubicunque et quocunque modo in Regno nostro voluerint, concessa vadioque mille aureorum ungaricalium contra infringentes firmata, ipsis Judaeis exercere eandem mercaturam propeditis et non admittitis merces eorum, tam in domo ponderaria, quam alibi capientes et detinentes, ad nundinasque solitas, si cum iis proficisci voluerint, e Civitate vestra non emittentes, in qua mercatura exercenda a memorabili tempore in pacifico usu non renitentibus vobis fuerunt usque dum anno praesenti, tempore nuper praeterito ipsis merces omnis generis in Civitate nostra praedicta retinuistis, emittereque ad nundinas Śniatynenses praeter pannum recusastis, merces reliquas retinentes et cum ipso panno ipsos sero emisistis, ob quam retentionem non suo



tempore Sniatynum pro nudinis pervenire potuerunt. ob idque damna ad triginta millia marcarum aestimata perpassi sunt, pro quibus vos convincere volunt prout protestatio de praemissis contra vos in actis Castrensibus Leopoliensibus obducta latius testatur. Citamini itaque ad videndum et audiendum in privilegio praedicto contra id infringentes appositum mille aureorum vadium per vos succubitorum, medietatem fisco nostro. alteram vero praefato Pallatino Russiae applicandam decernendamque reponi vosque in praefatis damnis per Judeos passis ad triginta millia marcarum pecuniae polonicae aestimatis condemnari ac alia quae interfuerunt contra vos decerni et prout vobis in termino futuro latius declarabimus iudicialiter sitis reversuri. Datum Warsaviae, die sexta Mensis Martii, anno domini Millesimo Quingentesimo Octuagesimo Nono. (L. S.).

Nr. 23.

C. L. 347 pg. 13—14.

Warszawa 26. III. 1589.

Ekscerpt.

**Zygmunt III nadaje indygenat i prawo wolnego handlu  
Józefowi Kohen z Kandyl.**

Sigismundus III Significamus.. quia nos pro amplificanda huius regni commoda... famatus Josephus Cohen mercator de Candia... ab aliquadam annis in civitate leop. conversatus atque mercibus cum Italicis et Turcis...

...Supplicatum est per certos consiliarios nostros nobis [ut eum]... inter subditos et incolas regni connumeraremus iusque manendi in Regno daremus.

Potestatem quoque eidem Josepho facimus et damus cum mercibus quibus per regnum et civitates regni ubicumque vendendi, distrahendi, salvis teloneis Regni contributionumque et aliis exactionibus.

Quod universis et singulis quocumque status conditionis fuerint, magistratibus... requirimus, ut praedictum Josephum Cohen pro subdito nostro et incola regni nostri agnoscant, ubicumque... commercia... haberi patiantur...

Datum Varsoviae in conventu totius Regni generali die etc....

Sigismundus Rex.

[Ekscerpt bardzo niedokładny, bo oblata zniszczona i zalepiona].

Warszawa 13. IV. 1589.

**Zygmunt III pozwala Żydom na wolny handel we Lwowie.**

Sigismundus tertius dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae et Samogitiae Livoniaeque etc. nec non Regni Sveciae proximus haeres et futurus rex.

Famatis Proconsuli Consulibus Advocato et Scabinis Civitatis nostrae Leopoliensis, fidelibus nobis dilectis, gratiam nostram Regiam. Famati fideles nobis dilecti. Conservavimus Judaeos Leopolienses speciali privilegio nostro in usu antiquo consuetae mercaturae more aliorum mercatorum Leopoliensium. Proinde mandamus Fidelitatibus vestris, ut eisdem Judaeos iuxta praescriptum eiusmodi Privilegii nostri. in omnibus eorum conditionibus clausulis et articulis, in quorum usa fuerunt, conservent, conservarique ab illis quorum interest, curent, nec eos amplius in eo ipso usu mercaturae impediunt in locoque ponderario et in portis Civitatis ipsos Judaeos mercesque illorum ne detineant. si vero ab ipsis in quacunque re gravatos se existimaverint in eo cum ipsis iuxta praescriptum legum et statutorum Regni nostri ac consuetudinem observatam sine praedicio aliorum in foro ipsorum competentem, videlicet coram Magnifico Nicolao Herburth Palatino Russiae, vel eius iudice, sive locum tenenti praesenti et pro tempore existenti agant et procedant. Pro gratia nostra debitoque suo facturae. Datum Warschaviae in Conventu Regni nostri generali die XIII mensis Aprilis. Anno domini MDLXXXIX. Regni vero nostri secundo: Sigismundus Rex (L. S.).

Warszawa 15. IV. 1589.

Ekscerpt.

**Zygmunt III upomina mieszczan, by bronili Żydów przed gwałtami i napaścią.**

Sigismundus III Dei gratia rex... spectabilibus, famatis. Proconsuli consulibus etc. Relatum est nobis nomine Judaeorum Leopol. rescisnise ipsos atque [...] ex civibus et incolis Leopol. odio quodam contra Judaeos minari atque... excitari oriri tumulta per plebem in civitate in detrimentum et damnum Judaeorum. Supplicatumque...

Cui supplicationi benigne anuendo, mandamus fidelitati vestrae ut, si aliquando tumultum aliquem, quod absit, a plebe sive a quoque exoriri contingat, ea iure officio suo non desinit, Judaeosque praedictos ab omni violentia et direptione sine omni conniventia defendant et tueantur.

Pro gratia nostra...

Datum Varsoviae in conventionione Regni generali 15. Apr. 1589.

Sigismundus Rex.

Nr. 26.

Archiwum miejskie. Fasc. 257 Nr. 16.

Warszawa 17. IV. 1589.

**Zygmunt III desygnuje komisarzy w sprawie handlu żydowskiego we Lwowie.**

Sigismundus tertius, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Livoniaeque etc. nec non Regni Sveciae proximus haeres et futurus rex.

Famatis: Proconsuli, Consulibus, Advocato et Scabinis Civitatis nostrae Leopoliensis fidelibus, nobis dilectis gratiam nostram regiam. Famati fideles nobis dilecti. Designavimus certos Commissarios nostros ad componendam et sopiendam controversiam inter fidelitates nostras ex una et perfidos seniores totamque communitatem Judaeorum Civitatis Leopoliensis ex altera partibus, nunc primum exortas, occasione impugnationis ipsis Judaeis per fidelitates vestras exercendae mercaturae omnis generis, iuxta privilegia ipsorum a serenissimis olim Regibus Poloniae, praedecessoribus nostris, super liberum usum exercendae mercaturae et negotiationis cuiusvis ubique locorum in Regno nostro eisdem prout et caeteris mercatoribus Civitatis Leopoliensis benigne concessa, vadioque Mille florenorum Ungaricalium de non infringendo eisdem firmata. Quo nomine fidelitatibus vestris a praefatis Judaeis actio est ad Judicium nostrum intentata. Quare mandamus fidelitatibus vestris, ut cum ab ipsis Commissariis nostris vocati fuerint, coram illis compareant, quicquid vero eo in negotio ab iis decretum et constitutum fuerit, id firmiter et inviolabiliter observent et teneant. Praeterea volumus ut interim fidelitates vestrae praefatos Judaeos exercere mercaturam non prohibeant, neque impediunt, quin

immo in usu illius in quo hactenus fuerunt, eos conservent. Pro gratia nostra secus non facturae. Datum Varsoviae die XVII. mensis Aprilis Anno domini MDLXXX<sup>o</sup>IX.

Ad Mandatum Sacrae Regiae Maiestatis proprium. (L. S.).

Nr. 27.

C. L. 346 pg. 362

Warszawa 21. IV. 1589.      Ekscerpt.

**Zygmunt III pozwala Żydom na wolny handel aż do załatwienia sprawy przez komisarzy.**

Sigismundus III Dei gratia rex.. famatis proconsuli consulibus advocato etc. Expositum est nobis [nomine] Judaeorum civilium Leopoliensium, fidelitatem vestram impugnare libertates ipsorum in exercendis mercimoniis per antecessores nostros illis et ceteris mercatoribus civitatis leopol. benigne concessas, in quorum usu semper fuisse. Eoque nomine a praefatis Judaeis fidelitates vestras actione esse ad iudicium nostrum [invitas?]. Nos autem cupientes subditos nostros... in iuribus suis et libertatibus conservari, mandamus fidelitati vestrae, ut praefatos Judaeos in libertate et mercimoniis omnis generis iuxta privilegia illorum ad decisionem per commissarios nostros eam ad rem deputatos, faciendam, exercere eos permittat, nullam vim illis inferat.

Pro gratia Nostra...

Datum Varsoviae 21 Aprilis 1589, Regni nostri anni secundi.

Sigismundus Rex.

Nr. 28.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 20.

Warszawa 23. IV. 1589.

**Sąd asesorski skazuje Miasto na zapłacenie Żydom 30.000 złp. za straty wynikłe z przeszkód w handlu.**

Sigismundus Tertius Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniae etc. nec non Regni Sveciae proximus haeres et futurus Rex.

Significamus praesentibus litteris nostris, quorum interest universis et singulis. Quod coram nobis et Iudicio nostro perfidi seniores

ac tota communitas Judaeorum Leopoliensium, Famatos Proconsulem et Consules, Advocatum et Scabinos, totamque communitatem Civitatis Leopoliensis, de personis bonisque illorum omnibus, per illos habitis et possessis, ad Judicium nostrum Citatos, occasione impeditionis in exercenda mercatura per Citatos, actoribus factae. Prout Citatio praefata taxam triginta millium marcarum in se continens, latius de praemissis testatur. In termino hodierno ex eadem citatione incidenti et in hanc usque diem continuato, voce Ministerialis Terrestris Generalis Providi Tomae Brodłowicz, ter et ultra solitum quater ad Judicium nostrum clamatos, et nec per se. nec per plenipotentem suum comparentes, in poena contumaciae iuxta suam citationem primam ex admissione Judicii nostri iudicialiter condemnavit. In cuius rei fidem et testimonium Sigillum nostrum praesentibus est appressum. Datum Warschaviae, Feria Tertia post festum Sancti Adalberti proxima. Anno Domini Millesimo, Quingentesimo, Octogesimo, Nono. Regni vero nostri anno secundo. Relatio Reverendi in Christo Patris Domini Alberti Baranowski Episcopi Praemisliensis Regni Poloniae Vicecancellarii. — Albertus Baranowski Regni Poloniae Vicecancellarius. (L. S.).

P. Szczerbicz subscripsit.

Nr. 29.

Archiwum miejskie. Fasc. 257 Nr. 18.

Warszawa 5. XII. 1589.

**Rada miejska we Lwowie pozywa Żydów o przekroczenie ograniczeń handlowych i wnosi przedstawienie w sprawie kompetencji sądu komisarskiego.**

Sigismundus tertius Dei gratia Rex Poloniae. Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Livoniaeque, nec non Regni Sueciae proximus haeres et futurus Rex.

Vobis perfidis Judaeis, intra et extra Civitatem nostram Leopoliensem commorantibus, de omnibus bonis vestris mobilibus et immobilibus, mandamus, ut coram nobis et consiliariis regni nostri, lateri nostro assesuris, in Conventione regni generali Warsoviae ubicunque locorum sexta die ab inceptione conventus. prima tum die exclusa celebrabitur, ad instantiam spectabilium et famatorum Proconsulis, Consulum, Advocati, Scabinorum totiusque communitatis Civitatis nostrae Leopoliensis, personaliter et preemptorie compareatis. Qui vos citant,

quin potius adcitant, ad prosequendas motiones suas, a quatuor sententis per Commissarios nostros a nobis ad certum negotium occasione conegationis mercaturae inter vos, uti causae eius actores et modernos actores, tanquam citatos pro parte nostra latius. Ubi praefati Commissarii non attento iure communi legitimisque, ante fundatam iurisdictionem actorum modernorum, exceptionibus, iureque publico ex Privilegiis eorum, quibus ab omnibus Commissariis sunt exempti in partem reiectam iurisdictionem Commissariam fundaverunt. A quo licet ad Conventum regni per eos sit interposita appellatio, tum eam non admiserunt. De quo gravamine et prosequenda sua motione contra praefatos commissarios memoriali certo sunt protestati, tandem post fundationem iurisdictionis, posteaquam actores stantes circa suam interpositam appellationem, excipiebant ex Privilegiis suis, quorum in continuo fuerunt usu, autentice deducebant, non teneri coram quovis Commissariorum se praesentare seu sistere, allegabantque, eiusmodi Commissionem esse iuri communi regni contrariam, vigore cuius (uti eius quam iuris communis fundamentum non habuit) iudices esse non poterant. illi nihilominus amputata ex ea satis de iuris communis praescripto firma exceptione procedere decreverunt. A quo ibidem actores ad conventum regni motionem iuridicam interposuerant et si erat admissibilis tamen eam non susceperunt, de quo gravamine ex prosequenda sua motione sunt contra eos protestati. Atque sic procedentes firmiterque suis interpositis citationibus insistentes, actoribusque excipientes non teneri, Privilegia reponere nisi coram nobis, qui summus conditor interpretis legum et ea admissibili exceptione reiecta, decreverunt respondere. A quo similiter decreto eorum actores motionem iuridicam ad Conventum regni interposuerunt tam quamvis non admiserunt, illi tamen de gravamine et prosequenda sua motione sunt contra eos protestati. Ita demum coacti decreto eorum non in vim alicuius controversiae, sed gratia informationis dominorum Commissariorum produxerunt abunde plane privilegiorum et decretorum Conventualium quibus luce clarius meridiana docuerunt, iam dudum per antecessores nostros huic negotio finem impositum esse, modusque Judaeis in exercenda mercatura sit impositus. Nihilominus illi tanquam sibi tribuere ausi sunt, ut Judaeos circa praesentem eorum abusum mercaturae, in oppressionem Civitatis nostrae Leopoliensis conservaverunt. Privilegia tandem ad nos pro interpretatione remisierunt. A qua ex eiusmodi sententia eorum et si cives nostri Leopolienses ad Conventum regni appellaverint, ubi nos cum senatoribus regni Privilegia interpretari solemus, nec simili modo eam admiserunt, de quo gravamine et prosequenda sua motione sunt contra eos protestati. Citamini itaque ad videndum

et audiendum sententias praefatas pro parte nostra latas cassari retractari et nihilum redigi Civesque nostros Leopolienses circa iure (a) eorum, quorum in continuo usu fuerunt, conservari et cerni. Prout ad haec idem praefatos commissarios similiter ad Conventum regni additaverunt et vos ad prosequendas et continuendas motiones suas interpositas addicant, sitis praemissa iudicialiter attentaturi. Datum Warsoviae feria quinta post festum Sancti Nicolai Episcopi et Confessoris proxima. Anno Domini millesimo quingentesimo octogesimo nono.

Nr. 30.

C. L. 347 pg. 795.

1. VI 1591.

**Ekscerpt.**

**Mikołaj Herburt pozywa Żydów lwowskich o to, że nie chcą wypłacić »munus tataricum».**

Ministerialis... citationem (Lublinensem) posuit ex parte instigatoris S. R. Majestatis ex delatione Nicolai Herburt . . . . . anni 1589 contributionum publicarum dispensatoris, (qui) citavit infideles seniores, totamque universitatem Judaeorum leop. quia ipsi cum summam pecuniarum anno supradicto per ipsos pro muneribus tataricis dandum laudatam, iam ab aliis Judaeis solutam exsolvere retardarent, ac circa se longo tempore retinerent, ipse dispensator statibus pallatinatus Russiae tum et (—) pro militibus educendis necessitate pecuniaria contributoria, quam habuit, cum omnem tam cito ab exactoribus exigere non potuit, (ad) errogata et exposita, coactus apud eosdem Judaeos, ingenti necessitate Reipublicae compellente, certam summam pecuniae acquirere et mutuare, ab eaque illis usurae nomine fl. 200 dedit, qui illi in ratione dominis deputatis facta suscepti non sunt, quos ipsi domino dispensatori rursus restituere nolunt. —

Nr. 31.

C. L. 347 pg. 893.

5. VII. 1591.

**Registr towarów przewożonych przez lwowskie rogatki przez Żydów [1577—1582].**

Krótkie spisanie towarów, które Żydowie lwowscy miejscy jako i przedmiejscy przewozili tak do Lwowa z Niemiec jako też ze Lwowa na granicę to jest do Śniatyna, także do Kamieńca, kiedy był celni-

kiem jegomość p. Konstanty Korniakt z rejestrow jego mytnych począwszy od roku 1577 aż per consequens jako jegomość i przedtem i potem trzymał.

Die 18/1 1577 Juda, Żyd lw., opowiedział: skór 100, loju lapides 40: Liber furman soluit. Izrael. Żyd lw., oliwy 2 dzbany. 20 1 Lazar. Żyd lw., safianów 50 i skóry. 23/1 Wtorek: miodu półbeczków 4. 25/1 Piesak, Żyd lw., lemiesz. 28/1 Naftali, Żyd lw., ryb 4 beczi.

Die 5/2 Wulf, Żyd lw., małmazyi kufę 1. Abraham, Żyd lw., 5 beczek oliwy. Salomon, Żyd lw., safianów 200. 6.2 Abraham, Żyd lw., nożów ługę (Lage) 1. Izrael, Żyd lw., kos fassę (Fass).

Anno 1579 3.8 Aezak (Eizyk), Żyd przedm. krakow. lw. (—) 20. 5.8 Żyd lw., safianów 200, kamień mydła. Samuel, Żyd lw., rodzynków koszów 5, safianów bela, bawelny kantar. Josek przedmieszczan (!) lw., fasek 2 loju. 30.8 Morgier (?), Żyd lw., sukna bel 2, Haby (?) fasa, dzbanów tureckich, kapkę muskateli. Tenże sam Żyd na swoim wozie woził: aksamitu, kitajki, jedwabiu. Symon z przedm. krakowskiego na 3 wozach loju. Juda, Żyd lw., na 8 wozach loju. 31.8 Piesak, Żyd lw., bagaży belę, migdałów faskę, do Łucka nożów beczkę.

Die 1/9 Abraham, Żyd lw., węzeł farby. 18.9 Piesak. Żyd lw., juchtów par 40. 24.9 Wtorek: Izaaków zięć, kozuchów tureckich 25, koców 27, wyzu kamieni 6. Nachimowa, Żydówka lw., koców 100. Samuel i Abram. Żydowie lw., koców i worów 250. Baruchowa, Żydówka lw., oliwy dzbanów 4. bobków worów 5.

Die 8/10 Lewko, Żyd lw., nożów łagi 2. Moszko ze Lw., nożów łagi 2, czapek z półfaski. Salomon Żyd Lw., z Kamieńca małmazyi kuf 4, rodzynków —?, limunii kuf 2, migdałów kuf 1 1/2.

Die 20/11 Izak, przedm. krak. lw., kotłów 2 gorzałczanych. Moszko ze Lw., mazi fasa, lakiew czapek. 10/10. Dawid, przedm., na 3 wozach rodzynków 30 koszów, a 4 wielkich (rodzynek?).

Anno 1580. 10/1 Dawid z przedm., 3 wozy rodzynków. Dawid lw., 200 kozuchów. Moszko i Izrael, Żydowie lw., wina kuf 4. 19/1 Lewko. Żyd lw., mesin? 200. Izrael, Żyd lw., loju kamieni 300. 21/1 Józef z przedm., wina 2 półbeczki węgierskiego. Mosiej, Żyd lw., nożów —. Mosiek z przedm. ryb beczek 4. 26/1 Izrael, Żyd lw., miodu półbeczków 2. Izak, pieprzu kamień. 27/1 Izak z przedm., saletry fasek 2. 30/1 (Kto?) z przedm., żelaza wozów dziesięć, pieprzu pół kamienia, ołowiu kamień 1. Kolman z przedm., śledzi beczek 7.

Die 7/2 Izak, Żyd lw., noży łagiew, czapek 500, Nachimowa, pieprzu 1 1/2, kamieni, jedwabiu letz (?) 3. Dawid Czech, Żyd lw., śliw beczek 4, worów 4. 23/2 Faybuś. Żyd lw., chmielu wańtuchów 2. Joško, miodu 6 półbeczków. 11/4 Juda, Żyd lw., śliw kamieni 60.



18/4 Józef ze Lw., saletry kamieni 10. 16/4 Jakób, wina półkufków 8. 21/4 Matys z przedm., saletry półbeczków 5. Mojżesz ze Lw., 600 kos. Marek Izaków, 100 kos. 1/5 Mojżesz lw., 800 kos. 6/6 Samuel lw., wina wołoskiego kufę 1. Dawid opowiedział run wełny 800. 16/7 Marek Izaków syn, mesin? 800, kobierców 2, lampartów 4.

1582 15/1 Abraham z przedm, miodu półbeczków 10. Kalman, Żyd z przedm., łojn kamieni 10. 27/1 Josko z przedm., wełny kamieni 4.

Inszych rzeczy bardzo wiele wedle tych regestrów mytnych Jmści p. Konstantego Korniakta. 5/7 1591.

podpis: Konstanty Korniakt (po ruskogrecku).

Nr. 82.

Archiwum miejskie. Fasc. 293. Od. III.

Kraków 6. VII. 1591.

Ekscerpt.

**Zygmunt III ogranicza handel żydowski do 4 artykułów objętych dekretem z r. 1521.**

Sigismundus III rex Poloniae... significamus, quod posteaquam citati fuissent ad Nos et iudicium nostrum litteris citationis Nostrae famati proconsul, consules, advocatus etc. ad instantiam infidelium seniorum ac totius communitatis Judaeorum Leopoli. tam in ipsa civitate, quam in suburbis degentium, propterea quod contra iura et privilegia eisdem actoribus a praedecessoribus nostris... super exercenda omnium generis mercatura concessa, tandem mercaturam eisdem actoribus admittere nolunt, in eaque exercenda eosdem propediunt... In termino hodierno iudicii nostri... partes praefatae: actorea per infidos: Nephtalim, Moscho, Abraham Jud. civiles et Lewkorem Jud. suburb. atque honoratum Johannem Grad prolocutorem suum, citata vero per... Alexandrinum, Guliński, Sokół coram nobis comparuerunt. Citati... produxerunt: decretum Sigismundi I in conventionione generali piotrkoviensi anno 1521: quo idem rex omnium Judaeorum in civitate degentium mercaturam ad certam normam descriptam restrinxit, suburbanis Judaeis certum modum mercandi ad certum tempus statuit, produxerunt et aliud decretum ipsius regis anno 1527 quo rex mercaturam Judaeis suburbanis interdixit. Actores producebant decretum Casimiri regis et decretum Sigismundi anno 1515 et ab eodem rege anno 1540 renovatum, insuper et litteras certorum senatorum et nobilium Russiae, [in quibus] iidem senatores pro Judaeis apud nos intercedebant, recens scriptas. De

statutis et constitutionibus dicebant, statuto anni 1538 relictam esse facultatem regi, faciendae ordinationis de mercatura judaica, eam itaque factam esse postea a. 1540 eius ordinationis vigore: Judaeos in usu et integra mercatura fuisse, id ipsum se probare velle.

Nos vero... quod attinet Judaeos in ipsa civitate Leopold. degentes, eosdem citatos in toto iuxta eadem decreta ordinationemque in ipsis compressam (decr. Sigismundi I 1521) conservandos esse diximus... Judaei ultra res in eisdem decretis expressas in nullam aliam mercaturam sese intrudant, nec ultra easdem res supra expressas, mercaturam civium impediunt.

Porro quod Judaeos suburbanos attinet, quandoquidem iis per decretum serenissimi regis praefati, omnis mercatura interdicta est, ideo nos... decernimus debere ac tenere: eosdem Judaeos suburbanos sese ab omni prorsus mercatura abstinere, neque sese in ullum mercandi genus, quo libera christianorum negotiatio quovis modo impeditur, intrudere, sub amissione mercimoniorum iuxta eadem decreta (Sigismundi I). Itaque cives citatos ab omni causa absolvimus liberosque pronuntiamus.

Datum Cracoviae etc.

Joannes Tarnowski. Sczerbic.

Nr. 38.

C. L. 350, pg. 283<sup>1</sup>.

Kraków 27. V. 1592. (oblat. 14. 4. 1597).

**Zygmunt III określa ceremoniał przy przysiędze żydowskiej, kwestyę kompetencji wojewody, święcenie soboty i schedę po mężu.**

Sigismundus III Dei gratia rex Poloniae etc. etc. significamus praesentibus litteris nostris quorum interest, universis et singulis quod cum nomine omnium Judaeorum regni nostri tam in nostris regni civitatibus et oppidis quam nobilium degentium, expositum esset coram nobis per certos consiliarios nostros conquaeri graviter quosdam Judaeos ex senioribus [ . . . . . ] quorum gravamina quibus contra iuris et iustitiae rationem premerentur:

1) Nimirum quod in causis ipsis cum Christianis intercedentibus ratione praestandi iuramenti ab illis ceremonias quasque olim intro-

<sup>1</sup> Drukowany u Pazdry w „Organizacyi sądów podw.“ na str. 169.

ductas circa iuramentum scilicet super sedecem seu scabellum in pelle suina exigi, ac nisi ipsis satisfiat, Judaeum causa cadere debere, etiamsi iustissima fuerit.

2) Quamvis ipsi Judaei in civitatibus ac oppidis nostris et nobilibus commorantes, veteri et in regno hoc recepto more ex praescripto legum statutorum regni nostri non ad alterius cuiusque, quam nostram et Pallatini nostri iurisdictionem pertineant, se ad tribunal regni aliaque iudicia, sive subsellia a quibusdam evocari.

3) Quod quamvis disertis verbis in statutis regni cautum est, ut quandoquidem eorum superstitiosa lex vetat, eos diebus sabbatis aliisque festis in ius non vocari nec iudicari.

4) Cum aliquem Judaeum uxore derelicta mori contigerit, quamvis mulieri per maritum coram officio seniorum priusquam creditoribus de facultatibus mariti, inscripta dos iure et consuetudine antiqua rescindi deberet in eo tamen a nonnullis impediri; Supplicare nobis humiliter Judaeos atque rogare ut eosdem circa ordinationem a serenissimo Stephano rege, de quorum sup [...] articulis factis [quam quidem coram nobis autentice exhibuerunt] auto [ritate] nostra regia approbaremus et confirmaremus, ac eosdem Judaeos nostros circa ipsam conservare, nec contra illam quicquam a quoquam committere ex gratia et benignitate nostra mandare dignemur. Nos igitur, qui omnibus regni nostri incolis iura et privilegia, sarta tecta manere et conservare volumus, dicti seren. regis Stephani ordinationem, quantum ad iuramentum attinet, Judaeorum illud ullis noviter conceptis formulis exigi non debet, praeter quas ex statutorum libris et iure magdeburgensi peti possunt, hoc est vel super Rodale si est summa aliqua pecuniarum insignis, vel ad valvas synagogae, si minor est summa, alias tam iuxta decreta antecessorum nostrorum quam dicti serenissimi r. Stephani super eodem negotio promulgata. Quoniam vero quidam homines ingeniosi ad deterrendum Judaeos iuramentum (!) rodale istud properatim corrigium suile explicant eosque super illud iurare adigunt, nos vero hanc rem iniquam esse censentes, Rodale: librum Moysi vel 10 precepta decalogi intelligendum, super iisdem iuramenta a Judaeis praestanda declaramus. Porro de evocatione extra iurisdictionem Judaeorum volumus ne, quod diuturni temporis usu et observatione, legibusque ipsis firmatum est ab aliquibus forte confundatur et ad alia subsellia Judaei, quam quibus subeunt extrahantur et evocentur, sed ad proprium forum palatini vel nostrum pro causa exigenda remittantur. Sic Sabbato aliisque festis diebus a nemine Christianorum in ius vocari iudicarique debent, quando quidem et eorum superstitiosa lex prohibet et statutis regni id cautum est. Quod vero dotem attinet, cum Judaeum maritum

derelicta uxore mori contigerit, ut uxor derelicta dotem sibi a marito coram officio seniorum legitime iuscriptam (quam quidem **inscriptio-** nem aequae ac castrinsem valere hoc in passu censemus) ex facultatibus mariti defuncti priusquam creditores adeat.

Hosce igitur articulos superius descriptos tum et libris **statuto-** rum quam diplomatibus decretis et mandatis serenissimi Stephani regis congestos, quantum iuri communi non derogant, autoritate nostra regia approbamus et confirmamus praesentibus litteris nostris, quod ad universorum, quorum interest notitiam deducendo, mandamus praefatos Iudaeos, regni nostri incolas, circa praefatam ordinationem conservent et manutueant, nec eam ullo modo infringere audeant, pro gratia nostra. In cuius rei fidem, praesentes, manu nostra subscriptas sigilloque regni nostri appenso consignare mandamus. Datum Cracoviae die 27 mensis maii, anno domini 159-secundo, regni vero nostri, anno quinto.

Sigismundus Rex.

M. Bogusławski m. p.

Nr. 84.

C. L. 349 pg. 1385—1390.

28. IX. 1592.

**Drugi układ handlowy Żydów z Gminą miejską.  
[Egzemplarz sporządzony dla Żydów].**

Rajce miasta Lwowa wiadomo czynimy tem niniejszem pisanem naszym albo intercyzą, którą my moc urzędowego zapisu mieć chcemy, że przez pośredek urodzonych Ichmości panów Wiktoryna Kowalskiego, podsędkę ziemskiego lw. i Stan. Pstrokońskiego, podstarościego lwowskiego uczyniliśmy pakta albo postanowienie starszemi albo z innymi Żydy gospodarzami, za jakimkolwiek prawem tu w mieście Lwowie mieszkającymi, strony kupiectwa im pewnymi towary i za pewnymi konwencyami pozwolonego, a to tym sposobem: Zachowawszy wcale nienaruszenie dekreta świętej pam. Zygmunta I-go w Piotrkowie między katoliki mieszczany lw. a żydy lw. uczynione także i dekret najjaśn. Zygmunta III-go... że całości tych dekretów, to terazniejsze doczesne postanowienie pakt [jako to miastom konstytucyą (ze) Żydy czynić jest pozwolono] niema szkodzić, t. j. że jako przedtem tak i teraz wolno będzie Żydom w mieście Lwowie mieszkającym kupczyć czterma rzeczami, jako one są w pomienionym dekrecie króla

Zygmunta I-go opisane, według sposobu w przerzeczonym dekreście opisanego.

Tedy z pewnych przyczyn nad przerzeczone dekreta temi te-  
raźniejszymi pakty takie postanowienie uczyniliśmy:

§. 1. Naprzód włoskie i jedwabne towary zkażkolwiek kupiwszy  
we Lwowie każdego czasu do mieszczan lwowskich odbywać, a w jar-  
mark do kogo mogą; jednak im wolno na wszelakie jarmarki z temi  
towary, jeździć i sztukami ich zbywać.

§. 2. Towar kosmaty surowy gdziekolwiek kupiwszy, do Lwowa  
przywozić i tu mieszczanom lw. każdego czasu przedawać, a w jarmark  
komu chce i może.

§. 3. Turecki towar w Turczach kupiwszy do Lwowa przywozić  
i tu mieszczanom lw. każdego czasu przedawać, a w jarmark komu  
chce i może. Będzie też wolno każdemu Żydowi lwowskiemu na  $\frac{1}{4}$  roku  
kupić we Lwowie tak od kupca cudzoziemskiego, jako też i od Żyda  
coby z Turek towary przyprowadził za zł. 1000, z którym towarem  
dla odbycia, wolno mu jechać gdzie chce, albo go tu we Lwowie  
mieszczaninowi kupcowi albo rzemieślnikowi sumą sprzedać, nic nie  
szkodząc prawom kramarskim.

§. 4. W Wołoszech i na każdym jarmarku zagranicznym może  
każdy Żyd kupić towaru kupieckiego za złotych 1500, z którym przy-  
jechałszy do Lwowa, może go sprzedać mieszczaninowi lw. kupcowi  
albo rzemieślnikowi sumą, nic nie szkodząc prawom kramarskim,  
albo więc Żydowi, z którym ten Żyd czego kupi, wolno będzie wy-  
jechać gdzie zechce.

§. 5. Towary tureckie, wołoskie i wszelakie inne od mieszczan  
lw. każdego czasu za jakąkolwiek sumę kupione, będzie im wolno na  
jarmarki wszelakie wywozić, albo tu w mieście mieszczaninowi kup-  
cowi, albo rzemieślnikowi sumą sprzedać, nic nie szkodząc prawom  
kramarskim.

§. 6. Towary rakuskie od mieszczan tylko a nie od kogo innego  
będą, powinni kupować i te na jarmarki (—) wywozić, albo je tu mie-  
szczaninowi zaś sprzedać.

§. 7. Będą też mogli Żydzi lw. z mieszczany lw. za przyzwo-  
leniem ich na każdym miejscu handle odprawować, na granicy  
i w mieście i po jarmarkach, wszędzie.

§. 8. Wolno im będzie w jarmark kupiectwo odprawować, wsze-  
lakim towarem, jako inszym gościom, oprócz towarów rakuskich  
i oprócz ołowiu, miedzi, żelaza, stali, gwoździ. Jednak cobykolwiek  
w jarmark towaru im pozwolonego kupili, w jarmark ten towar mają  
przedać komu zechcą, albo wywieść w jarmark gdzieindzie na jar-

mark, nie czyniąc sobie składu po miasteczkach prócz jarmarku. A jeśliby im towar takowy po jarmarku lwowskim w mieście został, tedy go nie mają nikomu sprzedawać jedno mieszczanom lwowskim, kupcom albo rzemieślnikom.

Łoju też wolno im w jarmark przywieść i tu kupić albo sprzedać bądź gościowi bądź mieszczaninowi, a okrom jarmarku wazelskiego czasu wolno im też łoje przywozić, wszakże nikomu ich sprzedawać jedno mieszczaninowi: kupcowi albo rzemieślnikowi.

Pozwolono też Żydom lw. wina węgierackiego ich roboty i prasowania do Lwowa przywozić, na każdy rok beczek 80, od którego Żydowie płacić powinni od półkufka węg. po 1½ złp.; wszakże żadnemu Żydowi wino od nas nie będzie do miasta wpuszczone aż przy szkolniku. Które to pozwolenia kupiectwa wazelskiego przyzwoconymi i sposobem wyżej opisanym ma służyć tylko do ośmiu lat od aktu i daty terażniejszej intercyzy i to tylko Żydom w miejscu we Lwowie mieszkającym, o którychby starsi Żydowie pod przysięgą o ich to w mieście obejściu pp. rajcom świadectwo dali, a to pod tymi kondycjami niżej opisanymi: Że ci to Żydowie lw., którym się to kupiectwo wyżej opisane pozwoliło nie mają mieszczanom lwowskim targu i kupiectwa na każdym miejscu psować i przeszkadzać, wtenczas kiedy już targu dociera i dokończa. Spółnictwa też żadnego w tym handlu z przedmiejskimi Żydami ani z kim inazym postronnym tak z Żydy jako i z Chrześciana, mieć nie mając, coby było ku szkodzie praw miasta Lwowa (—) też towarów cudzych za własne udawać nie mają. Kiedy się też trafi, że kupiec cudzoziemski przywiezie tu towary do Lwowa, tedy Żydowie nie mają z nim towaru targować, aż w tydzień po jego przyjeździe. Będą też powinni ci Żydowie opowiedzieć i (—) sąd radziecki, jeśliby się który dowiedział, iżby kto co czynił ku szkodzie składowej albo przejeżdżał skład. A jeśliby się który Żyd, kupiectwo to pozwolone mający, ważył się przeciwko terażniejszemu postanowieniu wyżej opisanemu, tedy z takiego przestępnego Żyda tym sposobem mieszczanie lwowscy sprawiedliwości dochodzić mają:

Gdyby jaki występki wielki i we wielkiej sumie się trafił, tedy gdy pp. rajce lwowscy, obeślą starsze Żydy lwowskie strony jakiego przestępnego Żyda, mają ci starsi Żydowie z onym obwinionym stanąć. A gdy od mieszczan lw. ten Żyd o niestrzymanie którejkolwiek kondycyjei postanowionej tego dowody jasnymi, albo świadectwy pokonany będzie, to go i pp. rajce i Żydowie starsi wspólnym rozządkiem winnym znajdują, na to mają go starsi Żydowie przycisnąć, aby winy do 8-go dnia położył miastu na poprawę miasta 80 grzywien. A potem gdy położy, łaski może szukać [u pp.] radziec, na których

to baczeniu będzie wybaczywszy [sem]per odpuścić, co albo nie z tej winy. A jeśliby starsi Żydowie onego przestępnego Żyda, do zapłacenia takowej winy do 3-go dnia nie przymusili, tedy ją sami mają położyć, a z Żyda u swego urzędu sprawiedliwości szukać. A jeśliby nie położyli, tedy im mogą pp. rajce towarów żadnych z miasta nie wypuszczać, ani do miasta przypuszczać, aż taką winę położą.

A gdyby się też jakiś Żyd w małej sumie albo nie nader obraźliwie ważył przestąpić takowe postanowienie, tedy takowy według starego zwyczaju zabrany być ma; towar zabrany, będzie na poprawę miasta obrócon, wszakże i w tym może szukać łaski u urzędu radzieckiego. A pod ten czas tych paktów przez te 8 lat nie mają się Żydowie ważyć żadnych praw nowych, ani przywilejów, ani za dworem króla jegomości, ani na sejmie, ani na sejmikach artykułów nie mają wyprawować, ani my także na nich. Z drugiej strony pod nieważnością takowych praw albo przywilejów z obydwu stron, tak że żadnej stronie pomocneby być nie mogły i owszem żadnej ważności mieć nie będą przeciwko dawnym dekretom i terazniejszym paktom. Za które to pozwolenie Żydzi miejscy pokazując wdzięczność miastu tedy powinni dać na każdy rok po złp. 50, a po wyjściu tych 8 lat i po ukończeniu takowych paktów z temi Żydy uczynić tedy tak mieszczanie lwowszy jako i Żydowie lw. każdy z nas wrócić się mamy do wolnego trzymania praw i przywilejów swych dawnych i te pakta żadnej stronie pomagać ani szkodzić nie mają.

A dla lepszej wiary i pewności pieczęć nasza jest do tego przyciśniona. Do tego dla lepszego świadczenia tych pakt użyliśmy przerzeczonych urzędników Ichmości, że tu pieczęcie swe własne przycisnęli i rękami swemi się podpisali jako świadkowie. Działo się we Lwowie we czwartek przed św. Michałem Arch. 1592. Wiktorin Kowalski sub-iudex terr. leop., Stan. Pstrokoński vicecapitaneus leop. Andr. Mądrowicz notarius et civis leop.

L. S. L. S. L. S.

Nr. 35.

C. L. 370 p. 1566—8.

Gdańsk 31. VIII. 1593.      Ekscerpt.

**Zygmunt III określa ceremoniał przy przysiędze żydowskiej.**

Zygmunt III z bożej król polski...

Wojewodom. Kasztelanom, Starostom, Podstarościm, Burgrabiom, Burmistrzom, Rajcom, Wójtom, Przysiężnikom itd.

Doszła nas żaloba imieniem Żydów koronnych naszych obywatelów, strony ligacy i molestyi wielkich, którą przy czynieniu i oddawaniu juramentów w sprawach rozmaitych przez nie z osobami tak chrześcijańskiego jako i innego narodu mianych, urządnie nakazanych przez superstycye i ceremonie jakieś zbytnie i niepotrzebne złym zwyczajem dawnym wywiedzione i przez św. pam. króla Stefana, przodka naszego, pewnym dekretem między prywatnymi chrześcijańskimi a żyd. osobami uczynionym i wydanym mandatem jego osobliwym więże i bieg prawa pospolitego wprawionym, deklarowane i zniesione, niepotrzebnie cierpią i odnoszą. Co my bacząc być przeciwko pospolitemu prawu i z wielkiem bezprawiem Żydów naszych koronnych gdyż Rodał na którym prawo pospolite we większych sprawach juramenta takowe przez nie oddawać uczy, właśnie i słusznie się ma rozumieć tylko na dziesięcioro przykazań Bożych według dekretu wyżej mianowanego. Do którego dekretu i do słuszności prawa my przychylając się w tej mierze wszech wobec i każdego z osobna na urządzie albo sądzie siedzących i innych prywatnych osób jakiegokolwiek stanu, godności i zawołania będących, tym listem naszym napominamy i koniecznie to chcąc mieć rozkazujemy. aby od tego czasu Żydów naszych w Koronie i każdego z nich z osobna do takich superstycyi i ceremonii niepotrzebnych... przy czynieniu, oddawaniu i skazowaniu juramentów nie przymuszali, owszem w skazowaniu, w słuchaniu i odbieraniu od nich juramentów i w największych sprawach i causach z nimi się obchodzili i onych wcale tem i skutecznie tem zachowali itd.

Dan w Gdańsku (ut supra).

Sigismundus Rex.

Nr. 96.

C. L. 348 pg. 1392—3.

31. VIII. 1593.

Ekscerpt.

**Zygmunt III kwituje uniwersałem Żydów z zapłaty 20.000 złp. tytułem pogłównego.**

Zygmunt III z Bożej łaski... Wojewodom, Kasztelanom, Starostom, Poborcom, Burmistrzom, Rajcom, Wójtom itd. łaskę naszą królewską.

Ażeśmy pobór pogłównego z Żydów po wszystkiej koronie i w państwach do niej należących, mieszkających na sejmie walnym



koronnym, przez nas i stany nasze uchwalony pewnej osobie do wybierania zlecili byli.

Jednak, iż ci Żydowie przy uniwersale poborowym stojąc i na sejmikach blisko przeszłych, aby przy nim byli zachowani, pilne staranie i naleganie czyniąc, w którym uniwersale to jest wyrażone, że z tego poboru pogłównego nie mają być więcej nad 20.000 złp. wyciągani, sumę tę przerzeczoną do rąk naszych zupełnie i istotnie oddali i zapłacili, z której sumy dostatecznie są kwitowani, jako kwit nasz od nas im dany o tem szerzej świadczy.

Za którym dosyńcuzynieniem... iż Żydowie po wszystkiej koronie będący od wszelkich podatków poborowych a mianowicie: od rzemiosł, kramów, szosów, sługi swego, i narodu chrześciańskiego, solą przekupywania i towarów swojej roboty, wolni są.

Przeto my... poborców po wszej koronie będących napominamy i onym rozkazujemy, aby wszęch Żydów, których imiona i przezwiska tu chcemy mieć za wyrażone... z nich jakiegokolwiek podatki poborowe w imieniu naszym albo skarbu naszego, tak urzędnie jako i nie urzędnie nie molestowali... i nie wyciągali, ani przymuszali, pod łaską naszą.

Dan w Gdańsku ostatniego sierpnia 1593.

Sigismundus Rex.

Nr. 37. Archiwum miejskie. Consularia tom 15 pg. 1577.

## 8. VIII. 1594.

### Urząd radziecki lwowski pozwala na budowę synagogi dla kobiet przy synagodze Izaka Nachmanowicza.

*Concessio aedificii ad scholam judaicam.*

*Ex concessione officii consularis leop., antecedente matura delectatione et accepto consilio a spiritualibus personis ecclesiae metropolitanae Leop. permissum est Judaeis civ. leop. domunculam ligneam penes synagogam ipsorum, in qua scholae praefectus puta Szkolnik habitare solebat, muro extruere, non tamen altius, nisi quemadmodum ipsis magnitudo eiusdem aedificii officiose commonstrata est perpetuis temporibus.*

*Super quam domunculam construere poterunt Judaei oratorium faeminarum suarum Judaeorum ex quo prospectarent ad synagogam ipsorum. Ad quod oratorium erunt gradus lapidei foris, qui quidem*

gradus a latere existentes nunquam occulteri debent. vel ita aedificio cingi, ut ascendens vel descendens faemina per eosdem gradus videri non possit ex platea.

Atque eo pacto haec (!) aedifico Judaeis licitum erit uti et frui pro commoditate praefata et non alia perpetuo.

Nr. 38.

C. L. 355 pg. 290.

12. I. 1595.

Ekscerpt.

**Aleksander Zborowski, dzierżawca klucza złoczowskiego, wypuszcza w dzierżawę dochody klucza złoczowskiego Izraelowi Józefowiczowi ze Lwowa.**

We czwartek po 3 królach roku pańskiego 1595-o we Lwowie.

Stało się postanowienie przez Jmość Pana Alexandra Zborowskiego miasta Złoczowa i wsi do niego należących dzierżawcę z niewiernym Izraelem ze Złoczowa Żydem lwowskim w sposób ten, iż Jmość pan Zborowski imieniem swoim i imieniem Jmości brata swego rodzonego p. Samuela Zborowskiego panu Izraelowi arendował stawy i ..... których łowienie stawów począć się ma w tym roku terazn. od święta Wniebowzięcia P. Maryi, będące wszelakie ryby w tych stawach na swój pożytek obracać ma, do których stawów przed spustem będzie powinien Jmość pan Zborowski rozkazać budy wczas pobudować dostatecznie. Jeśliby się przed spustem staw którykolwiek zerwał, tedy Jmość ma na tem szkodować, a jemu to gotowymi pieniędzmi nagrodzić. Jeśliby do tego czasu w stawiech duch był, tedy p. Izrael ma tego zażywać a Jmość szkodować nie ma. Chróstu do palów i chrustu do koszów i ludzi do przekopania, ma mu dać wedle potrzeby ...

Item arendował myto temu p. Izraelowi wszystko na złoczowskiej włości wszystkiej z przykomórkami do Złoczowa należącymi, także spaśne wszelakie gdziekolwiek będą... które myto i spaśne ma ten p. Izrael wedle starodawnego zwyczaju wszędzie odbierać.

Item temu p. Izraelowi arend. targowe wszystko.

Item temu p. Izraelowi arend. młyny wszystkie we wszystkiej włości będącej teraz i zdawna i które jeszcze tego roku być mogą i przypadną którymkolwiek sposobem. Do tego młyny 3.

Item arendował browary, słodownie także gdziekolwiek będą,

a iż w Rytajniech (?) słodowni i browaru niemasz, tedy Jmość ma rozkazać i będzie powinien tę słodownię i browar zbudować ku pożytkowi tegoż arendarza. Poprawę wszelaką kotłów i kadzi Jmość swym nakładem bez omieszkania będzie powinien zaraz dawać.

Item arendował gorzałki wszystkie po wszystkie włości tak palić jako i szynkować według jego upodobania. Szynk też z gorzałki ma być według starodawnego zwyczaju, a jemu nikt przeszkadzać nie ma tak palić jako i szynkować, tak po miasteczkach jako i po wsiach.

*[wszyscy robiący sami piwo mają się mu opłacać].*

Do tego Jmość nie ma dać swych świń do młyna przez cały czas arendy.

Jeśliby pan Izrael miał jaki impedymet strony myta lub spalonego... tedy Jmość będzie powinien dawać urząd zamkowy i mieszczan do obrony.

Item temu p. Izr. arend. stawy 2... Przez ten czas żaden niema z zamku ani z folwarku ani z miasteczka lub ze wsi wędką ani sakiem lub żadną rzeczą łowić.

Stacye do tych stawów Jmość dać ma żyta kłód 2, owsa 8, zboża na słód 1 półmiarek, półmiarek jagiel — tego zboża ma być miara złoczowska, 2 fassy masła, 2 kopie sera, cztery mięsa, siana 2 stogi. *(Arenda rozpoczyna się od św. Wojciecha 1596).*

Jeśliby też, co Boże zachowaj, za dzierżawy arendy przez p. Izraela, nieprzyjaciel, Tatarzyn, żołnierz albo któśkolwiek szkody jakiejkolwiek uczynił, albo powietrze morowe, ogień, wody, porwanie stawów i młynów, tedy Jmość wszystko p. Izraelowi nagrodzić ma przed wyjściem arendy. A gdyby pana Zborowskiego Złoczów wykupiono w tym roku tedy będzie powinien p. Zborowski p. Izraelowi 4000 złp. odliczyć przed urzędem grodzkim lwowskim, które dał i już zapłacił za arendę oddać zapłacić bez odwołczenia.

Arenda ma się skończyć w r. 1597 pro festo Sti Adalberti.

*[Zborowscy mają bronić arendarza pod zakładem 4000 złp. co obwarowano w księgach grodzkich]* a na pierwsze leżenie ksiąg ziemskich tam należy wpisać.

Alexander Zborowski ręką własną.

---

Nr. 89. Archiwum miejskie. Consularia tom 16 pg. 171—2

4. IV. 1595. **Ekscerpt.**

**Rada pozwala Nachmanowi Izakowiczowi na korzystanie z wodociągów miejskich.**

Concessio aquaeductus Nachmani.

...Infidelis Nachman Isakowicz judaeus leop... petiit a nobis, ut ipsi in domum ipsius lapideam haereditariam in platea Judaeorum inter posticum domus Kostiovska et domum pfidi Abrahami Wolfowicz Judaei Leop. sitam, aquaeductum concederemus, idque respecta officiorum ipsius in magnis necessitatibus civitatis penumero sponte et gratuite exhibitorum.

Nos itaque (—) exeuntes perpensi eius animi erga civitatem hanc, necessitatesque ipsius, concessimus eidem iuxta petitionem ipsius aquaeductum per aquilegem civilem construendum ad beneplacitum nostrum, hoc est, si talis necessitas in civitatem ingruerit, ut aquaeductus privatos in domos catholicorum concessos, prohibere nobis necessum fuerit, tum etiam ipsi praedicto Nachmano aquaeductum eundem adimere poterimus. Salvis tamen [...] qui civitati ab aquaeductis salvuntur.

Nr. 40.

C. L. 349 pg. 1188—9.

**Kraków 21. V. 1595. Ekscerpt.**

**Zygmunt III poleca staroście lwowskiemu by wyszukał Żyda, u którego zastawiono klejnoty królewskie.**

Zygmunt III z Bożej łaski król...

Wielmożnemu Jerzemu Mniszkowi z Wielkich Kuńczyc wojewodzie sandomirskiemu, lwowskiemu i samborskiemu naszemu staroście.

Zastawił był od niemałego czasu skarb nasz w pewnej sumie niektóre klejnoty koronne a mianowicie: 2 obręcze złote wielkie, antiquitatem węgierską znaczące, wodze ze szczerzego złota z gałkami, wodze drugie ze szczerzego złota, kubek złoty staroświecki z kamieniami i perłami osadzany, a wierch puklisty także osadzany. Tę sumę w której te rzeczy były zastawione t. j. 2500 złp. już dawno skarb nasz temu to Sulimbekowi przyjął na liczbę, a on jednak klejnotów wyżej opisanych według obligacyi swej do skarbu nie oddał, zaczem instygator nasz prawo na nim przewiodł... Jeśli by też w starostwie

uprzejmości waszej Sulimbek się pojawił abyś go... jako bannitę dał  
pojąć i dobra jego... na skarb nasz brał... póki nam się nie uspra-  
wiedliwi, albo do dalszej nauki naszej.

A iż mamy tę sprawę, że rzeczy skarbowe wyżej opisane za-  
stawił we Lwowie u Żydów, przeto żądamy i rozkazujemy abyś się  
uprzejmość wasza kazał dowiedzieć, u którego Żyda te klejnoty są  
zastawione, a dowiedziawszy się w sekwestr je wziął, chowając ich (!)  
przy sobie aż na Sulimbeku sprawiedliwości dosiagniemy.

W Krakowie 21. 5. 1595.

Sigismundus Rex.

Petrus Tylicki S. R. M. secr.

Nr. 41. Archiwum miejskie. Consularia tom 16, pg. 791—3.

15. I. 1596.

**Nachman Izakowicz pożycza Radzie miejskiej lwowskiej 1000 fl.  
na hypotekę.**

Izakowicz Nachman. Civitas Leopoliensis.

Consules Civitatis Leop. publice, officii nostri nomine, praesen-  
tium tenore recognoscimus: Quia ad publicam civitatis necessitatem,  
propter dissolvenda debita creditoribus certis contracta, publicum ci-  
vitatatis aerarium, animadvertentes esse gravi urgente necessitate, ex  
unanimes consensu accepimus ab infideli Nachmano Isakowicz judaeo  
Leop. 1000 fl. prec pol (per 30 gr.). Quam quidem 1000 fl. pecuniam  
praedicto Nachmano Judaeo super stabulo civili murato Marstella  
dicto in civitatis istius platea judaica penes cerefratorium sito, modo  
et iure obligatorio inscripsimus ac reformavimus, actuque praesenti  
inscribimus ac reformamus, obligando se super praedicto stabulo me-  
moratam 1000 fl. summam, praedicto Nachmano aut ipsius successo-  
ribus hinc in decursu unius anni integre videlicet pro simili feria III  
ante festum Stae Agnetis anno prox. sequenti 1597 venturo, restituere  
et persolvere.

In defectu vero solutionis praefatae summae pro tempore su-  
prascripto extunc, sive quavis tergiversatione, intromissionem posse-  
sionis in praefatum stabulum praenominato Judaeo Creditori in summa  
praefata 1000 fl. dare et admittere vigore praesentis inscriptionis te-  
nebimur.

Atque adeo addimus officium Honesti D. Advocati protunc eo

officio fungente et scabinorum eius civitatis leop. ad dandum eiusmodi gradus iuris, quando non subsequita quietatione, ostensa vero ab eodem creditore inscriptione praesenti, et ab officio Nostro additi fuerint.

De quo stabulo, postquam in possessionem praefato Judaeo traditum fuerit, ratione census et pensionis, si eam summam in annum sequentem penes se retinuerimus 120 fl. statim ab initio anni sequentis et sic de anno in annum usque ad persolutionem summae integrae censum seu pensionem in initio annorum sequentium eidem dare debemus, non defalcando quidquam respectu census praefati de summa principali 1000 fl.

Hac insuper conditione ad praemissa omnia adiecta, quod videlicet si non subsequata solutione pro tempore praefixo stabulum praedictum idem Judaeus in possessionem suam acceperit, tunc liberum ipsi erit posteriorem partem ipsius muro civili oppositam, parti anteriori in latitudinem et in longitudinem domus lapideae Isaaci Zyskinowicz cum scitu tamen officii nostri exaequare.

Nisi vero huic inscriptioni aut eius conditioni alicui satisfacimus ex hunc citati ad quodcumque Judicium aut Officium Regni respondere, adiudicatumque cum executione pati tenebimur.

In quorum fidem sigillum nostrum praesentibus est apressum.

Nr. 42.

C. L. 350.

25. VI. 1596.

Ekscerpt.

### Woźny »aresztuje« u Chwały Izakowej klejnoty królewskie.

Ad officium veniens... ministerialis cum duobus nobilibus recognovit... Quia ad requisitionem thesauri promissorum S. R. Majestatis fuerunt hodie in domo lapidea perfidi Nachman Isakowicz in platea Judaeorum hic Leopoli sita, ibidem iudicialiter requirebant a perfida Chwalka consorte relicta olim perfidi Isaac Nachmanowicz Judaei leop. si res aliquas videlicet instrumentum aureum vulgo obręczy, wodza złota do uzdy invadiatas haberet.

Ad quorum requisitionem eadem Judaea retulit, res praefatas ab aliquot annis apud se habere invadiatas in summa 1500 fl. quas res eadem Judaea non extractatas inhibuit; ne eadem res thesauri S. R. Majestatis perdantur, immo in summa custodia ad iura experienda servarentur, easque res apud eandem Judaeam preventes arrestavit. Quod arrestum Judaea praefata suscepit.

Nr. 48.

C. L. 351, pg. 247.

11. IV. 1597.

Ekscerpt.

**Ormianie pozywają Żydów o to, że zawarli z Miastem układy handlowe. (Relacya woźnego o złożeniu pozwu).**

Ministerialis... recognovit... quia citationem S. R. Majestatis post curiam eiusdem Majestatis ex parte famatorum seniorum Armenorum leop. actorum, super perfidos Judaeos tam seniores, quam iuniores in et extra civitatem Leop. commorantes citatos ad attentandam causam per eosdem Armenos famatis consulibus Leop. ratione quorundam astorum (!) pactorum cum eisdem initis, nec non ad videnda et audienda eadem aste pacta per S. R. Majestate cassari in lapidea perfidi Marek Judaei senioris leop. sita posuit eidem ad manus propias [citationem] tradidit et reliquit.

Nr. 44.

C. L. 351, pg. 324—5.

24. IV. 1597.

Ekscerpt.

**Cechy protestują przeciw Radzie, że śmiała wbrew przywilejom cechowym zawrzeć z Żydami pakta handlowe.**

Ad Officium et acta venientes personaliter artifices contubernales, inter quos et medietas 40 virorum totam civitatem communitatis leop. representantium... omnes in solidum protestati sunt contra proconsulem et consules civitatis leop. Quia ipsi nulla ratione habita privilegiorum, decretorumque S. R. Majestatis... ausi sunt sine scitu et consensu ipsorum, certum contractum contra libertates et iura sua civilia cum Judaeis eiusdem civitatis facere et concludere, quo omnem libertatem, omnesque mercantias et victus dictis Judaeis no solum in ipsa civitate, verum per totam terram Podoliae et Russiae cum gravi jactura et detrimento emporii leop. et civium depauperatione, ipsis concesserunt, ita quod ipsi artifices nihil possunt pro suis artificiis ab aliis quibuscumque mercatoribus catolicis, obstante hoc Judaeorum mercatura, acquirere.

Quique artifices extantes in Praetorio civitatis tempore se et suis honorationibus, advocati et scabinorum tum et 40 virorum ex mercatoribus artificibus electorum, ad consultandum in certo publico negotio civitatis congregatorum, habito secum ministerialem cum duobus nobilibus... requirebant officiose ab avvocato et scabinis tum et mercatoribus: „utrum contractus inter dominum Proconsulem et con-

.sules cum Judaeis conclusus cum consensu, scitu et voluntate illorum sit factus, nec ne?" Quibus requisiti respondebant: „omnes se in tal contractum et conclusionem non consensisse.“

Nr. 45.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 35

1599.

**Wojewoda ruski Herburt czyni wyrzuty Radzie i mieszkańcom Lwowa, że przeszkadzają Żydom w handlu, wskutek czego nie można dostać we Lwowie futra.**

Widzę, iż W. M. na toście się udali wszystkimi siłami, jako byście Żydy te wykorznenili i swojemu przedsięwzięciu dosyć uczynili, ależ to baczę, iż w tem przedsięwzięciu waszem, że się i nam wszem obywatelom Województwa tego Ruskiego i Podolskiego tego dostawa, bez którego się my obejść nie możemy, bo przysliśmy ad tantam angariam, że ani kosmatego towaru najmniej nie dostanie, a ku temu, że trojako musi płacić, i to kupić nie dostanie, nuż do sukien kilka ich tylko, którzy jako chcą, przedawają. Owa przysliśmy in tantam oppressionem, że tego doznawamy iaśnie wszyscy, co się nam od W. M. dzieje. Ano byśmy mieli się w tem zgadzać i będziemli żywi, kiedy to W. M. poznacie, że to nas wszystkich musi obejść. Bo przed tem był Lwów zacny, że czego chciał po cenie wszystkiego tanie dostał, teraz się to po inszych miejscach rozniosło.

Owa kiedy ten czas przyjdzie, że te dekreta Wasze skończyć muszą. Który jednak ten dekret proszę, abyście go do ksiąg Grodzkich wnieść kazali, żebyśmy go mogli authenticie mieć, snadnie to każdy obaczyć może, żeście to uczynili na nas bracią starszą swą, co nas wszystkiój szlachty z oppressją wielką. A to i stąd się znaczy, że te ubogie Żydy, mnie od króla I-o M-ci zleczone, ukrzywdzacie, nawet i te towary, które w dekrecie samym żydom zostawione: wosku smelcować nie dopuścicie i panowie dać im nie chcecie, co każdemu inszemu wolno.

Co się to mnie wszystko od Was in barbam dzieje. Przetoż nie chciałbym ci z Wami w jakie trudności wchodzić, ale mię do tego niewola przycisnie, bo ani ustaw moich, które ja ustawię, albo urząd mój nigdy nie dzierzycie.

Anno 1599.

Mikołaj Herburt z Fulsztyna  
Wojewoda ziem ruskich  
ręką mą własną.



Nr. 46. Archiwum miejskie. Acta consularia, t. 18, str. 814—15.

24. V. 1600. Ekscerpt.

**Rada miejska pozwala Nachmanowi Izakowiczowi na wybudowanie domu przy ul. Żydowskiej.**

Nachman Izakowicz. Domini Consules Leopolienses.

Rada miasta Lwowa wszem wobec i komu o tem wiedzieć należy, oznajmiamy, iż Nachman Izakowicz Żyd lwowski, tak się temu miastu dobrze zachował i dla pospolitej miejskiej rzeczy i potrzeby chętnie dogadzał, oddawając mu też to z wdzięcznością, pozwoliliśmy mu na jego prośbę domek za wiecznym czynszem postawić, przy murze miasta, idąc... od bramy, którą zowią Ruską podłe wieży, gdzie dla złoczyńców przed laty męczennica bywała. Jako miał oznaczony plac przez lonhery nasze i zapis w aktach naszych, który był w piątek przed św. Jadwigą 1595 r.

Gdy to tam jego budowanie stało i gdyśmy go sami oglądali, upatrzwszy to najpierw w zapisie, miary dokładnie opisanej nie miał.

Obowiązując go, by takowe budowanie gruntu miejskiego więcej nie zajmowało, daliśmy mu plac wymierzyć, aż na 5 łokci wszereż a na 5 łokci wzdłuż, od wieże na 25 łokci krótkie...

Oną ulicę, która bardzo zaplugawioną była, na niegośmy to włożyli, żeby kosztem swoim wychędożyć dał i burkiem wywieść, czemu dosię uczynił począwszy od budowania jego aż do bramy ruskiej. Także za to prawo używania gruntu tego wiecznemi czasy kazaliśmy jemu dać na Rpltą zł. 110, czemu dosię też uczynił i do tego one wolności w pierwszym zapisie, który mu było uczyniono w r. 1595 t. j. do lat 10 bez czynszu używać. Tedyśmy go przywiedli aby on i potomstwo jego po nim... po złotemu jednemu od św. Michała r. 1600 wiecznemi czasy dawać mieli... aby takowe budowanie nie było bardzo wysoko. Nie ma być tylko na 10 łokci od ziemi.

Także widząc jego budowanie, że ze dwóch izdebek dwa kominy wyszły, co jeden blisko wieży był, rozkazaliśmy i obwarowaliśmy tym niniejszym zapisem, żeby z obu izdebek jednym kominem murywanym, a nie drewnianym dla bezpieczeństwa dymy wyszły, t. j. na spadku od końca budowania tego ku Ruskiej ulicy ma być z sionką a izdebka i komórki i w sieni piwniczki, tylko jako teraz są, nie głębiej brano, jeno jako grunt muru miejskiego, nad tą sionką drugą sionkę i izdebkę i komórki, a zaraz na tem dach położyć ma, który dla spadania wody nad pierwsze 10 łokci od muru nie ma się wynosić, jeno na 3 łokci. A dla bezpieczeństwa rozkazaliśmy mu, aby ściankę murem

z cegiel cienką, brzegiem muru miejskiego, jako domek jego zajmie swym kosztem zamurował, zostawiwszy okienko dla widoku po murze przechodzącym.

Do tego obwarowaliśmy tym niniejszym [pisanem] zapisem naszym, uchowaj Boże potrzeba gwałtowna, żeby takowe budowanie potrzebowano znieść, wolno nam go będzie póki ona gwałtowna potrzeba wojenna, znieść, zrzucić owo budowanie, telko (?) skoro ustanie ona gwałtowna potrzeba, wolno zaś będzie temuż Nachmanowi. albo potomkom i komuby spuścił to prawo swoje, takowe budowanie swym kosztem postawić w tęż miarę, jako się tym zapisem ograniczyło, jednak za czynszem wyżej mianowanym. Pozwoliliśmy mu też do górnego mieszkania schodeczek niewielki na 2 łokcie krótki w szerz, z ulicy przy końcu budowania jego do muru miejskiego nad *privetum* blisko domku jego uczyniony.

Nr. 47.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 25.

### Wykaz kamienic sprzedanych Żydom od roku 1576 do 1601.

Anno 1576. Feria quarta post Jacobi, Isaaco et Dworcae domunculam locaverunt ex censu pretii 1. fl. 15.

Anno 1579. Hosley Synagogo, sabbato ante Michaelis, certam partem areae contiguam Oleska ex censu pretii 1. fl. concesserunt.

Anno 1580. Feria secunda ante Michaelis, aream Oleska venderunt Domini Consules Isaaco Nachmanowic pretio 1500.

Anno 1586. Feria secunda post Laurentii, locata est testudo Isaaco Nachmanowic ad beneplacitum, acceptis pretio 200 fl.

Anno 1590. Feria quarta Cinerum, domum lapideam Isaaco Zykintowic vendiderunt pretio 1330 fl.

Anno 1594. Feria tertia in vigilia S. Laurentii, concessio domunculae circa Scholam Iudaicam ad aedificandum oratorium feminis Iudaicis; de acceptance pretii et censu nulla mentio.

Anno 1596. Feria quarta ante festum S. Thomae Apostoli, successoribus Moysey: vendiderunt domum perpetuo pretio 600 fl. Antecessit autem temporanea concessio per modum donationis anno 1554 feria quarta post Judica.

Anno 1598. Sabbato ipso die Praesentationis Mariae, successoribus Mosiey Niemiec Iudaei vendiderunt perpetuo domum pretio 1000 fl.

Anno 1600. Feria tertia post Corporis Christi, aream circa mu-

rum Nachmano Isaakovic locaverunt, acceptis pretio 110 fl. — Census autem quotannis florenus unus constitutus.

Anno 1601. Feria quarta ante Purificationis, contractus cum Aarone Rubinovic occasione lapideae kostiowska.

Anno 1601. Feria quarta ante Sanctissimae Trinitatis, domum So-kołowska — Marco Isaakovic vendiderunt perpetuo pretio 3500 fl.

Nr. 48.

C. L. 856, pg. 544.

23. IV. 1603.

### Układ podskarbiego Firleja z Żydami całej Polski w sprawie opłacenia ryczałtowej sumy zamiast poglównego.

Jan Firlej z Dąbrowic, podskarbi koronny i lubelski capitaneus, wazem wobec i każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy oznajmuję, iż mocą uchwały sejmu walnego krakowskiego blisko przeszłego, postanowilem z samymi starszymi Żydy strony poglównego ich po wszelkiej koronie za pewną sumę do skarbu Jkról. Mości oddać na pewne czasy, obowiązali się wszam, iż potrzebom Rpltej nieladajako prędkiem oddaniem dogodzić według postanowienia mają.

Upewnieni też są odemnie w tem. iż za takim powszechnem dosię uczynieniem skarbowi za to, że im to uniwersał obwarował od wszelakiego poboru w tym roku 1603 mają być wolni; co wszystkim pp. poborcom i ich succolectorom do wiadomości przywodzę i w tem ich napominam z urzędu mego, aby już pobory i insze podatki od osób żydowskich, sług wszelakich i czeladzi ich nie wyciągali, ani ich o to nie turbowali, nie ciemnęli, gdyż gdzieby kto chciał onych do takich podatków cisnąć i depaktować, tedy zatem instygatorowi skarbowemu przyszło szkody skarbowej i wini, gdyż to wszystkim Żydom warował, że ich ma od wszelakiego płacenia i wyciągania poglównego i poboru bronić i zastępować.

Dan w Lublinie 23 kwietnia 1603 r.

Jan Firlej z Dąbrowic, podskarbi koronny.

15. X. 1603.

**Nachman Izakowicz wnosi rekurs przeciw wyrokowi komisarzy  
w sprawie konfiskaty i przysądzenia domów żydowskich  
OO. Jezuitom <sup>1</sup>.**

*Oblata controversia ex parte Judaeorum civitatis Leopoli' contra instigatorem Sacrae Regiae Majestatis.*

*Ad officium actaque praesentia castr. capitanealia Leopoli' personaliter veniens perfidus Nachman Isaakowicz Judaeus et civis leopoliensis obtulit et exhibuit eidem officio controversiam infrascriptam, petens eandem ab officio suscripsi (?), cuius assertationi hoc idem officium benigne annuendo. eandem prout in se continetur, ad acta sua suscepit, ac in eadem sub tenore infrascripto ingrossari mandavit.*

*Plenipotens audita aclamatione Judaeorum leopoli' citatorum per patres Societatis Jesu, seu, plenipotentem eorum facta in continenti, praefatus plenipotens ex parte Judaeorum citatorum dixit et iudicialiter allegavit: citatos nullum terminum habere deberi cum patribus S. J. Nec domini commissarii jurisdictionem fundare et eam publicare possunt his ex rationibus.*

1) *Quia cum citatis nulla fundatio iurisdictionis feria sexta nuper praeterita intercessit, cum quibus etiam prout et cum consulibus unanimiter citatis fundatio die praefixa fieri debuerat, praesertim iura reg (—) possent, solaque ratio iuxta praefixionem termini innotescen (—) die specificata iurisdictionem fundare debere.*

2) *Quia domini commissarii iurisdictionem nullam fundare possunt, etenim ius exposcit, eos ad actum quem ius quemque numero fieri debere, ad minus tres, prout etiam ex (—) commisionum liquet, eosdem quemque denominatos fore, in absentia unius vel duorum, aliis tribus dando facultatem. Ad praesens vero tantum duo iurisdictionem sibi attribuere volunt, quod de iure fieri nequit. Quoniam ius commune ea omnia expresse denominavit, quantus numerus eorum commisionum fieri debet.*

3) *In certis causis sperifice tribus, iura regni commisiones expediri concesserunt, nempe in limitibus bonorum regalium, in causa divisionis inter fratres vel propinquiores, aut quae essent de consensu partium alias datae, nullius sunt roboris et momenti. In eiusmodi*

---

<sup>1</sup> Dokument ten stanowi summarysz przywilejów Żydów lwowskich po rok 1603.

causa, nec ius publicum regni, nec Magdeburgense, cui citati ratione honorum subsunt, commissiones fieri concedit, quemnimo eosdem ab omnibus commissionibus, privilegia, divae memoriae reges regni, antecessores serenissimi moderni regis, absolute eliberaverunt, eosdem circa iura illorum, et libertates in privilegiis descripta, conservaverunt.

Quod quidem privilegia omnia serenissimus modernus rex in toto approbavit et ea omnia non solum modernis citatis, verum omnibus iuribus et privilegiis gaudentibus, tenere et observare in (—) convocatione pollicitus est, prout etiam praefati citati libertatibus suis gaudent, et iurisdictioni dominorum commissariorum minime subsunt; expresse iura regni commonstraverunt, coram quo iudicio conveniendi sunt.

Ex quo igitur, (—) tam praefatis commissariis quam et actoribus producitur, eosdem nullo modo fundare posse iurisdictionem, obstantibus tot imminentiis, legibus regni omnino pugnantibus.

Idcirco petierunt quatenus a praefata iurisdictionis fundatione supersedeant, iuris beneficiis pleno in robore reservatis de iure reservandis.

Domini commissarii fundaverunt iurisdictionem et citatis procedere decreverunt.

Apellaverunt praefati ad conventum regni proxime futurum. Apellatio non admissa. Protestabantur per ministerialem cum nobilibus de prosecutione, gravamine, damnis et de agenda ratione promissorum. Citati praefati stando firmiter circa interpositionem protestationis et appellationis ad conventum regni, protestatione de non admissa, appellatione facta, ac circa rationes supra introductas, ab eisdem omnibus non receden' non in vim approbationis fundat' iurisdictionis, quinnimo de nullitate totius acti eiusdem protestantes dixerunt: in causa praesenti nedum procedere verum nec (—) iuridicum pati teneri, forumque coram commissariis (—) quibus facultas de iure non incumbit, non habere ex his rationibus:

Quia praefati commissarii actum praesentem expedire non possunt, cum regni Commissa expedienda in eiusmodi casibus commissariis non concessit et non duobus commissariis facultas ad expediendum actum praefatum est concessa, quam iurisdictionem sibi ultra iura et commissionem attribuunt de nullitate eiusdem actus in forma plenissima protestantur.

2) Ius Magdeburgense est sufficiens qua una in actoribus suis et coram quo omnes et Judaei iuribus et privilegiis gaudentes respondere tenentur. A commissionibus et aliis iurisdictionibus incompetentibus omnino eos absolvendo.

3) Ex privilegio producitur fundorum civitatis Leopold' dum Casimirus rex ius magdeburgense eidem civitati tribueret, sub eadem libertates et ius magdeburgense omnes inhabitantes civitatem Leopoldien-

sem nec non et Judaeos privilegia comprehendit et eosdem omnes circa iura magdeburgensia conservat, commissiones quasvis et iudicia incompetentia abscondendo et ab commissionibus praefatos omnes eliberando.

4) Judaei duplicia sua iudicia habent in certis causis: ratione personarum coram dominis Palatinis, qui palatini sunt iudices illorum absoluti ordinarii; quantum attinet fundum, iuxta ius Magdeburgense, ratione dictorum fundorum iurisdictionem civilem forte patiuntur, iurisdictionibus aliis ab eo tempore, prout cum civitate unanimitur locati sunt, non subsunt, nec eam ferre tenentur.

Actusque modernus commissionis contra iura et libertates regni est obtentus et extraditus, quod de iure fieri non potuit.

5) Statutum Sigismundi Cracoviae 1588 docet, quomodo Judaei et quo coram debent comparere et iudicari innitendo (—) ea via iuxta nexum Statuti conveniendi sunt.

6) Actus commissionis certis personis et ratione rei propriae incumbere debet, quamvis commissio praefata de iure stare non potest patribus S. J. est extradita, praefati Patres ad dicta loca nullum ius ac Sacra Regia Majestas habent. Etiam si quod non conceditur loca praefata S. R. Majestatis existerent, non tamen per modum commissionis, nec per strepitum iuris ordinaria via instituta, instigator S. R. Mtis vindicare deberet, aut ius suum patribus transfundere, quibus (—) non (—) prout et aliis personis iure mediante praefata loca repetere.

7) Bona S. R. Matis sunt duplicia: nempe ea quae sunt in tenuta Capitaneatus, ex eisdem proventus non solum Sacrae R. Majestatis verum et reipublicae provenit. Alia bona sunt superioritatis regii videlicet ea quae iure perpetuo hereditario per cives possidentur. Praefati cives superioritatem agnoscunt, verum iuribus suis gaudent, habentque dispo(sitiones) liberas per reges regni Poloniae antecessores serenissimi mo(derni) regis traditas et aprobatas, ad oneraque publica tenentur. (Ea) bona sine consensu totius Reipublicae transferri et alienari non possunt.

8) Constitutio divae memoriae Augusti regis anni 1590 docet de libertatibus nobilium, (qui) bona in civitatibus possident, aequaliter ad onera cum civibus tenentur, eo modo et Judaei qui utidem aequaliter cum civibus iuribus suis gaudent, ultra iura et privilegia sua respondere non sunt astricti. Quod magis producitur simile decretum in conventionione generali Cracoviae inter Odnowski quondam Capitaneum Leopoldi et eosdem cives Leopoldi' ratione bonorum civilium iuri Magdeburgensi subiectorum circa commissam. Sta R. Majestas cum senatoribus eiusmodi commissionem uti invalidam annullavit et circa ius Magdeburgense cives conservavit in subsidium et a simili decretum praefatum acci-

piendum praefati commissarii ad suscipiendam iurisdictionem minime et de iure communi tenentur, cum pro sacro-sancto decreto S. R. Majestatis habentur.

9) Specificatio locorum iuribus ullis non subiacentibus, poterint commissarii expedire, quinimo circa praefatam civitatem Leopoldi nullus locus puniri potest, qui possessioni haereditaria non subieceret et ius sufficiens sese ad mansiones illorum et loca non extenderet.

Insuper iura et privilegia, quibus ex antecessoribus suis ab antiquis temporibus gaudent, eosdem citatos ab omnibus commissionibus et iurisdictionibus novis immunes et indemnes pronuntiavit.

Imprimis privilegium Casimiri (Sandomiriae feria intra octavas festi Pentecostensis anno 1356) civitati leopoliensi et inhabitantibus in ea, ius Teutonicum Magdeburgense. attamen ex speciali gratia aliis gentibus habitantibus in eadem civitate, videlicet Armenis, Judaeis, Saracenis, Rutenis et aliis gentibus, cuiuscumque conditionis, vel status existendam tribendam gratiam, dando tamen facultatem eis, pro quibuscumque causis (—) inter eos vel quos ius emergendo iure Magdeburgensi perfrui. Idem Casimirus rex aprobavit iura Judaeis et omnibus (—) civitatibus, iura, quibus iudicari debent (de actu Cracoviae, feria sexta post Bartolomei 1484).

Alexander (in conventionione Lublinensi 1506) concessiit civibus et inhabitantibus Leopoldi propter civitatis (ipsae) in confiniis hostilibus existendae, fortificationem, quam pro salute, confirmationeque reipublicae regni nostri faciunt, libertatem a solutione teloneorum namque: pontalium, agerialium, regalium. Verum cum Judaei Leopoldi cum Christianis et aliorum rituum personis illic commorantibus aequaliter (—) ferent (—) sumptus pares ad reformationem civilem certum (—) merito eadem libertate uti debent perpetuis temporibus.

Casimirus (anno 1484 Vilnae) censum Judaeis Leopoldi propter voraginem ignis donavit.

Casimirus (anno 1484 Lublini) quomodo attentis damnis Judaeorum Leopoldi inter muros habitantium, qui bino unius anni incendio ignis voragine susceperant, in rebus et structuris eisdem pro relevatione et restauratione, medietatem census nobis pro festo Sti Adalberti providendam remisimus.

Alexander (Lublini 1506) in conventionione intenta extrema destructione et conditione pauperi Judaeorum Leopoldi qui nobis pro censu anno dissolvunt, ad quatuor annos nobis et successoribus 100 floren' dari tenebuntur.

Sigismundus (Cracoviae anno 1527 post festum Stae Annae) habentes rationem damnorum quae acceperunt Judaei civitatem Leo-

poln' incolentes ex conflagratione in qua illis domus et bona omnia ac merces conflagraverunt, volendo eos patrocinio sublevare, ab omnibus contributionibus ad 5 annos decursum liberamus eos Judaeos.

Johannes Albertus (Toruni 1495), instituumus et decernimus per totum regnum nostrum, Judaeos inhabitantes omnes et singulos in civitatibus nostris commorantes et domicilia habentes, circa iura et consuetudines, quibus hactenus ab antecessoribus nostris concessae. sub protectione nostra reservantes iura et facultates.

Sigismundus (1582 ad Capitaneum Leopold' Odnowski) quatenus Judaeos Leopold' a plebe civitatis Leop' defendat, et cum requisitus fuerit, iustitiam ipse de omnibus ministrare non differat.

Sigismundus (eodem anno) Judaeis cum iam donatio pensionis expravit, mandamus ut aulico nostro solum (*dalej urwane*).

Sigismundus Augustus (1571). „Gdyby był Żyd na uczynku wielkim pojmany, tedy sędzia, wzięwszy porękę, do nas go odeśle. i sądy ich w mieście Lwowie mają być w bożnicy odprawiane, tam gdzie z domami sami są; a za dworem swem wojewoda nie ma ich wyzywać“.

Item Sigismundus Augustus (1571) „wolno się Żydom lwowskim we Lwowie i na przedmieściach według przemożenia mury i drzewem budować na swych starodawnych placach“.

Idem Sigismundus Augustus (1569): „Jako i kędy Żydowie mają być porządnie pozwani; naprzód ad legitimum iudicem jako do wojewody albo sędzięgo swego, a potem do sądu króla JMości.

Henricus (1574) confirmavit et aprobavit in toto iura et privilegia Judaeorum Leopold'.

Stephanus (1576) similiter confirmavit iura et privilegia Judaeorum Leopold'.

Sigismundus Tertius confirmavit Privilegium Stephani regis. Judaeis datum, ne domibus suis tam in civitatibus quam oppidis patentibus [in conventionione Varsoviensi 1593] nec essent de suis sedibus exturbandi.

Sigismundus Tertius (Gedani 1593) litteris suis mandavit (—) in regno existentes libertatibus suis et iuribus gaude[antur].

Jura et privilegia superius scripta non in vim approbationis (—) ditionis illorum uti iudicum incompetentium producentes verum a (—) demonstrantes, quod iuribus suis prout et alii comites tueantur (—) iurisdictione dominorum commissariorum non subsunt, nihilominus (—) patres societatis Jesu, qui commissionem inusitatam de novo emergi (—) obtinuerint producant, in quantum eadem commissio cum iure communi concordat et utrum loca, quae sibi privata autoritate attribuerentur



volunt, sunt deserta, iuris regii, publico nomine nuncupata, quoque nullus possessor extaret.

Igitur domini commissarii competentes iudices et eiusmodi causas disiudicare, vetantibus iuribus regni, non possunt, et exinde patres S. J. actores competentes fieri nequeunt, quia nullum ius competens habent, cognitioque iurium illis non incumbit, praesertim iura et privilegia iudicii ordinarii institut' disiudicari ius commune assignavit, quapropter citati nulliter et extra ius commune attracti, iurisdictioni praefatorum commissariorum non subsunt et petierunt, se a iurisdictione minus competente et foro, liberos et absolutos pronuntiari et ab eadem iurisdictione uti iniuridica supersedi, omnibus iuris beneficiis pleno in robore reservatis de iure reservando, non allegata allegare, non probata probare.

Domini Commissarii competentes iudices se esse adinvenere et quoque adinvento respondere —. Apellaverunt citati ad conventum regni proxime futurum; appellatio non est admissa. De non admissa prosecutione gravamine, damnis et de agenda ratione praemissorum, solemniter ministeriali regni generali, provido Simone Reszka, nec non nobilibus Stanislaw Witkowski et Laurentio Zalewski protestabantur.

Tandem citati quin potius innocue attracti, stando sub tuitione appellationum suarum ad conventum regni interpositarum et protestationum eo nomine factorum, ac circa iura et privilegia sua citra agnitionem praemissorum, per plenipotentem suum deduxerunt teneri actores: specificare et nominare, in quo loco collegia fundare contendunt.

Et quoniam iidem actores in fundum haereditarium citatorum sese nullo iure intrudere volunt. iidem vero citati super eosdem fundos iura, resignationes et evictiones in forma sufficientissima a consulibus et tota communitate civitatis Leopol' habent, quas resignationes cum evictionibus autentice commonstraverunt, ex quibus iuribus constat, bona ea esse civilia et non regalia, (quae) etsi essent iuris regii ex quacumque causa ad dispositionem regiam devoluta, extunc non per commissionem, sed per strepitum iuris recuperari possunt, iuxta consuetudinem in talibus observatam.

(Pe)tierunt sibi concedi dilationem ad conveniendos suos evictores (—) dilatio de iure, citatis concedi debet.

Contra citati (—) supra stando sub tuitionibus appellationum et protestationum suarum, ab eisdem non recedentes, iudicialiter deduxerunt eiusmodi dilationem per citatos assertatam, sibi illis de iure debere, cum de evictore sufficienter deduxerunt, eos habere probaverunt.

Qui proconsules cum communitate tenentur iuxta evictionem super se impositam, citatos ab omnibus impedimentis, prout inscriptio-

nes cum evictionibus expossum evincere et liberare, et citatos indemnes reddere, in nullamque controversiam cum actoribus, citati, evictores suos habentes, sese ingerere volunt. Praefati evictores in termino evictionis cum actoribus de iuribus habebunt facultatem disputanti; satis est citatis de evictoribus munimentis autenticas probare.

Ex quo igitur lucide deduxerunt, se habere suos evictores, petierunt, sibi dari dilationem peremptoriam ad conveniendos eadem iure mediante, iura regni eiusmodi dilationes concedunt; idcirco petierunt citati prout supra, sibi concedi dilationem iuris, beneficiis plene in robore reservatis, de iure reservandis.

In continenti, citati ministeriali regni generali provido Simone Reszka cum nobilibus Stanislaw Witkowski, Laurentio Zaleski in et contra consules, proconsules totamque communitatem Civitatis Leopola protestantur. Quia ipsi non attentis resignationibus et evictionibus super se et bona sua impositis, praefatos citatos ab impedimento praefato existente, personaliter circa actum non evincerunt, nec intercesserunt evincereque, prout sese submitterunt, recusaverunt, offerendo sese ratione non evictionis, nec non pro vadiis et damnis exinde habitis et secutis in foro fori cum eidem acturos.

Dilatio ad conveniendum evictorem non concessa directe respondere sententiatum ab eodem decreto uti aggravat' citati ad conventum regni proxime futurum appellaverunt; appellatio non admissa; ex parte citatorum de prosecutione, gravamine, damnis exindi habit' et de agenda ratione praemissorum sollemniter est protestatum.

Demum citati prout supra stando sub tuitionibus apellationum suarum ad conventum interpositorum, tum et protestationum de non admissa apellatione facta per plenipotentem dixerunt, se cum iudicibus incompetentibus de iure nec respondere nec quicquam iuridicum (—) teneri, cum ius commune eiusmodi causas non concessit commissariis disiudicare, iurisdictionisque more solito prout innotescencia et praefixio termini exposcebat, non fundarunt, fundareque eam de iure non potuerunt, intercedente parvo numero eorum, cum ius non duobus commissariis facultatem iudicandi concessit, praescriptusque numerus commissariorum in sta(tutis) (regni te)netur et iura ac privilegia citatis non permitt(unt coram) commissariis comparare, quinimo (—) per expressum (—) coram quo iudicio comparere citati debent. A (—) se a tracta praesenti liberari.

Et quoniam sufficienter (—) evictores suos probaverunt, qui citati de iure et subm (—) suis tenentur evincere petierunt prout supra dilatio(nem) ad conveniendos eosdem sibi dari et concedi in omni iudicio eiusmodi dilationes concedenti.

A quibus suis evictoribus citatis non licet citatus in minima parte recedere, praesertim totam actionem evictoribus reddere de iure teneatur. Iusque commune de iuribus et privilegiis cognitionem facere commissariis per consequens taxationem bonorum non concessit, tamen reproducta sua inscriptione ad domum lapideam „Oleska“ dictam, tam a consulibus, quam a communitate leopoln' et ius suum ad evictorem pleno in robore reservatum, demonstraverunt, eam esse civilem, tam ex decretis S. R. Majestatis, quibus adindicata est magistratui, quod ex processu cum Odnowski, capitaneo loci huius, agitato constat; super reliqua autem bona produxerunt multas dispositiones ex actis tam judicialibus, quam consularibus, quod ex roboribus partis actorensis patrum Societatis J. comprobata et ratione quorum iurium, quoniam neque cognitio commissariis de validitate eorum non competit, neque taxa rigore iurium huic civitati attributa ex antiquitus servien' illis incumbit, nec ex praescripto commissionis facultas ad taxanda bona (et possessio multis excludere minime possunt) attributa est, quod tamen tum civibus (—) serviat, ideo peterunt, se ratione premissorum ad S. R. Majestatem dominum suum clementissimum se remitti, cui cum suis subditis procedere ex animi sui sententia licet et quemadmodum a sua majestate, ut a fundatione huius civitatis in platea iudaica in gremio huius civitatis locati sunt, ita in arbitrio suae majestatis constituti, qui quidem cum illorum vita et facultatibus agere noluerint, facere parati sunt et mandatis suae majestatis obtemperare; nunc autem cum neque commissio S. R. Mtis aperte illos ad migrandum ex civitate cogit, neque ad taxanda bona sese refert, cum non solum domus illorum nondum sunt, sed et hominum ritus graeci.

Proinde petierunt se vel remitti vel circa evictionem conservari, vel se liberando et modo ordine requiri.

Quapropter citati petierunt, se circa iura conservanda dilationemque ad conveniendos suos evictores con (—) beneficiis pleno in robore reservatis de iure reservandis (non al) legata-allegare, non probata-probare.

Nr. 50.

C. L. 360, pg. 588—91.

Lwów 27. I. 1604.

### Porządek wojewodziński Stanisława Golskiego.

Stanisław Golski, ziem ruskich wojewoda, na Barze starosta, wiadomy czynię iż dla porządnego sądzenia spraw żydowskich we Lwowie, tak potocznych, które w swym duchownym prawie, jako ich sędzie

moi sędzię będą, tak niżej opisane artykuły starszym Żydom lwowskim dajam:

§. 1. Naprzód wojewoda ma podawać sędziego Żydom szlachcica osiadłego dla sądów i spraw, na którego Żydowie zezwolą, ażeby niedaleko miasta od strony żydowskiej.

§. 2. Pisarza sami Żydowie statecznego, w prawie umiejętnego obrawszy, panu sędziemu zalecić go mają.

§. 3. Starszych żydowskich tak z miasta jako i z przedmieścia wspólność obierać mają, do czego urząd wojewody nie ma należeć ani przeszkadzać. Szkolnika i doktora sami Żydowie starsi obierać mają.

§. 4. Pan sędzia ma sędzić w szkole żydowskiej z Żydami starszymi i pisarzem, przyczem szkolnik przysięgły jako woźny przy wszystkich sprawach zawsze ma być obecny, dla świadczenia, którego świadectwo jest ważne.

§. 5. Pan sędzia nie ma żadnych sam spraw sędzić i odprawować bez starszych żydowskich. W niebytności pana sędziego, pisarz ze starszymi żydowskimi w szkole żydowskiej powinien sądy i sprawy potoczne odprawować.

§. 6. Od dekretu ich apellacya zarazem do pana wojewody wychodzić ma, a nie do pana sędziego. Która to apellacya na ten czas ma być odprawowana, kiedy JMość pan wojewoda we Lwowie będzie, a w głównych sprawach powinni apellacyą odprawować tam, gdzie na ten czas pan wojewoda przemieszkować będzie.

§. 7. Od pisania apellacyi pisarzowi 6 groszy, urzędowi od pieczęci 5 gr. panu sędziemu także 5 gr.

§. 8. Apellacya w głównej sprawie za dworem tak się rozumieć ma, gdy o jaką wielką sumę t. j. 1000 złp. lub 2000 idzie.

§. 9. Od wszelakiego dekretu tylko 5 gr. przychodzi, z których idą 2 gr. p. Sędziemu, starszym Żydom 2, a pisarzowi 1 gr., a gdy p. sędziemu niemasz przy sprawach, tedy pisarz bierze sobie od dekretu tylko, coby na p. sędziego przejść miało.

§. 10. Akta albo księgi spraw żydowskich niema ze szkoły być wynoszono (!) i mają być chowane w skrzynce z pieczęcią JMości pana wojewody, do której skrzynki dwa zamki. Klucze do jednego zamku pan pisarz, do drugiego szkolnik ma trzymać przy sobie.

§. 11. Gdyby którykolwiek Żyd bądź starszy był o co odniesiony do JMości p. wojewody bez wiadomości onego, tedy jmość pan wojewoda ma tego delatora opowiedzieć starszym Żydom, a [...] żadnego nie sędzić, jeno aż przekonany będzie świadectwem.

§. 12. Żyda gdy kto chce przyzwać, ma wziąć pieczęć urzędową u pisarza, za którą przyjdzie pisarzowi  $\frac{1}{2}$  grosza i ta ma być dana

szkolnikowi aby Żyda pozwał na pewny czas. Szkolnikowi od pozywania dać  $\frac{1}{2}$  grosza.

§. 13. Gdy Żyd przez szkolnika pozywany nie stanie, przepada winą panu sędziemu funt pieprzu; gdy drugi raz nie stanie, drugi funt pieprzu pana sędziego; niestanieli trzeci raz, wpada w winę jmości p. wojewodzie 3 grzywny, od pieczętowania ekstraktu albo minuty, panu sędziemu 5 gr. a pisarzowi od pisania 5 gr.

§. 14. Żyda z Żydem sprawę mającego niema pan sędzia ani pisarz sądzić, kiedy te sądy arendowali u. p. wojewody jeno starsi Żydzi, których na to żydowskie pospólstwo zgodnie zezwoliwszy, się obiorą i wysadzą, od których apellacya nie idzie.

§. 15. Żyd gdy dom, majątność leżącą od innego Żyda kupi, nie ma być zapis jeno przed urzędem żydowskim. Ten kto kupuje, powinien dać panu sędziemu od zapisu funt pieprzu, panu pisarzowi 12 gr. starszym żydowskim 12 gr. i szkolnikowi 12 gr.

§. 16. Gdy Żyd Żyda obije, z ran szkolnikowi powinien się oświadczyć, rany zapisać, od zapisu grosz. A panu sędziemu od tego funt pieprzu winy, który ranil.

§. 17. Na zastawę gdy Żyd komu nieznanemu co da więcej nad kopę, powinien do pisarza ten fant przynieść tego dnia i dać zapisać, od kogoby miał ten fant, w czemby zastawion był, i po czemu lichwy ujednał. Od zapisu grosz jeden pisarzowi.

§. 18. A gdyby ten, który zastawia był zjawiony i przy zastawie swoją rekognicyę dał, ma być to tak ważne, jakoby było do ksiąg zapisane.

§. 19. Fantu albo zastawu nie powinien Żyd w lichwie dłużej przy sobie trzymać jak rok i 6 niedziel, a gdy rok i 6 niedziel wynijdzie. powinien Żyd do urzędu żydowskiego przyjść z tym fantem okazując urzędownie, albo też rekognicyę, tego który zastawił, iż go wzywał we Lwowie rok i 6 niedziel. Tamże urząd żydowski ma fant na własność na wieczne czasy przysądzić [temu] Żydowi, z którym fantem mu wolno poczynać co będzie chciał, wolno mu zaprzedać, darować, zepsować i ku lepszemu pożytkowi swemu obrócić. Od przysądzenia tego fantu Żyd ma dać urzędowi 5 gr., aby w księgi wpi-sano, a szkolnikowi grosz jeden.

§. 20. Lichwą Żydowie biorą taką, jaką sobie zjedna z tem kto zastawuje, a gdzieby powiedział, ten który zastawił, żeby to w mniejszą sumę i w mniejszej lichwie zastawił, Żyd ma to aktum i rekognicyę onego pokazać, iż w sumie większej i za większą lichwą. Albo przysiągłszy Żyd wyjdzie wszystkiego i powinno się mu wedle przysięgi zapłacić.

§. 21. Gdy rzecz jaką Żydowi zastawia, ta rzecz z innymi rzeczami u Żyda zgore, albo przez jaki przypadek zginie, tedy Żyd przysięgłszy, chrześcianina zbędzie.

§. 22. Gdy kto u Żyda zastawi swą rzecz kradzioną, Żyd ma przysiędz, iż nie wiedział, że ta rzecz była kradzioną.

§. 23. Kiedy Żyd chrześcianowi czego pożyczszy i chrześcianin by się ktemu nie przyznał, tedy chrześcianin na to przysięgłszy, Żyda zbędzie.

§. 24. Gdy chrześcianin Żyda pozwie o jaką zastawę, Żyd się zaprze onej zastawy, przysięgłszy wolen będzie od chrześcianina.

§. 25. O wszelaką rzecz świadczy się chrześcianin na Żyda, jedno drugim Żydem a chrześcianinem, a inakże świadczenie nie ma być ważne.

Dla lepszej pewności, że taki, a nie inakszy porządek jest w sprawach lwowskich żydowskich, ręką swą podpisawszy się. pieczęć przycisnąć rozkazałem.

Działo się we Lwowie dnia 27 stycznia roku 1604.

Stanisław Golski m. p.

Nr. 51.

Archiwum miejskie. Fasc. 273

Kraków 8. I. 1606.

**Zygmunt III daruje Jezuitom grunta, domy i bóżnicę żydowską.**

Sigismundus Tertius, Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Massoviae, Samogitiae, Livoniaeque etc. nec non Sueciorum, Gottorum. Vandalorumque haereditarius Rex.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest universis et singulis. Quod posteaquam animum induxissemus, ut in Civitate nostra Leopoliensi, utpote totius Russiae metropoli, Collegium Societatis Jesu in laudem et honorem omnipotentis Dei erigeremus, quam in rem fundos omnes a Civitate Leopoliensi inordinate alienatos Patribus eiusdem Societatis Jesu assignaueramus et contuleramus, prout prior concessio nostra de iis latius obloquitur. Nunc porro cum iam legitimo iudicio constitit, quae loca, qui fundi et quae aerae eiusmodi inordinatae alienationi sunt obnoxiae, atque per Decretum nostrum Magistratui Civili iniunctum est, ut easdem domos et aerae ex possessione Iudaeorum (qui ad occupandas eas idonei non fuerant;

recuperaret, quibus recuperatis nobis tandem vel ei, cui id permiserimus de ipsis cum Magistratu agendi facultatem, eodem decreto reliquimus. Itaque eidem priori concessionem tum et decreto nostro inhaerendo, atque pium nostrum propositum ad effectum deducendo, omnes et singulas areas praefatas, decreto nostro declaratas, utpote domum et aream, in qua ad praesens Isaac Zyskintowic Iudaeus residet, alteram cuidam Isaaco et Dworcae, eius uxori, locatam, tum testudinem muratam Isaaco Nachmanowic venditam, aream Jacobo Mosseiowic alienatam, et aliam ibidem Josepho Salomonowic inscriptam, partem areae Oleska Moysi Synagogo concessam, areas omnes quasunque cum consensu Serenissimi Regis Stephani Antecessoris nostri eidem Iudaeo inscriptam (sic) repertae fuerint; nec non domum lapideam Sokolowska dictam, Marco Isaakowic venditam, eisdem Patribus Societatis Jesu concedimus, pro iure nostro damus, donamus, permittimusque, ut de illis sive simul omnibus, sive illis, quae illis magis usui fuerint, iuxta hoc idem decretum nostrum (quoad recompensationem pretii et structurarum) cum Magistratu Civitatis Leopoliensis agant atque component; quod posteaquam factum fuerit, nos eas omnes domos et areas et quamlibet earum seorsim iam ex nunc eidem Collegio Leopoliensi adiungimus et ad omnes immunitates ecclesiasticas adscribimus et incorporamus perpetuis temporibus. Quoniam autem decreto nostro synagoga certa, citra consensum Serenissimi Antecessoris nostri in loco ibidem per magistratum ad Iudaeos alienato, per Isaacum Nachmanowic extracta, legibus sic disponentibus Fisco nostro adiudicata est, ideo hanc quoque synagogam cum omnibus aedificiis et structuris eisdem Patribus iam ex nunc dedimus et donavimus, damusque et donamus temporibus perpetuis, dantes et concedentes eisdem Patribus plenam et omnimodam potestatem et facultatem, eandem synagogam tum et domos atque areas superius expressas omnes et singulas in usus Collegii eorum praefati convertendi, et, si id ex re eorum fuerit, vendendi atque permutandi; non derogantes quicquam eidem priori concessionem nostrae quoad alios quoque fundos, si qui adhuc ad Iudaeos inordinate alienati, reperti fuerint, posteaquam id legitimo iudicio constiterit. In cuius rei fidem praesentes manu nostra subscriptas, sigillo Regni nostri communiri mandavimus. Datum Cracoviae die octava mensis Januarii Anno Domini Millesimo sexcentesimo sexto, Regnorum nostrorum Poloniae decimo nono, Suetiae vero anno duodecimo.

Sigismundus Rex.  
D. Sczerbicz.

Nr. 52. Archiwum miejskie. Consularia z r. 1606, pg. 44—50  
 Druga kopia w C. L. 361, pg. 216 ss.

3. I. 1606.

**Zygmunt III rozstrzyga ostatecznie spór między Jezuitami,  
 Żydami i Radą miejską we Lwowie.**

Sigismundus tertius, dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniaeque etc. ac non Svedorum, Gottorum, Vandalorumque hereditarius Rex, Significamus praesentibus litteris nostris, quorum interest universis et singulis. Quod quemadmodum priori decreto nostro inter instigatorem nostrum actorem et omnes ac singulos seniores totamque communitatem Iudeorum in civitate nostra Leopoliensi commorantium aliosque omnes ius et interesse aliquod ad loca infrascripta se habere praetendentes. in causa et actione certorum locorum, domorum et arearum per magistratum civilem ad Iudeos minus ordinate alienatarum et per nos praeferendo Collegio Societatis Jesu assignatarum, instituta atque per appellationem a sententia certorum Commissariorum nostrorum ad nos devoluta, lato suspensa interim negotii principalis cognitione, partes superius recensitas ad certos arbitros per nos ad id deputatos remiseramus, quibus quidem iniunxeramus, ut primum quidem arearum et fundorum controversorum ac aedificiorum in illis constitutorum locique totius positionem viderent, deinde qua ratione ad usum instituti operis loca illa accomodari possint, et quid Iudeis tribuendum et concedendum esset considerarent. Atque iidem arbitri per nos, uti praemissum est, designati postquam omnes modos tentassent, ut negotium intra partes ex bono et aequo componerent, neque quicquam efficere possent, facta certarum domorum controversarum taxatione, rem integram rursus ad nos remiserant. Tandem vero in termino ex eadem remissione incidente, partibus in negotio ipso principali disceptantibus, intercesserat decretum iudicii nostri, quo eo attento, quod et Iudei absque consensu nostro et antecessorum nostrorum fundos civiles acquirere, atque sedes suas in illa civitate protendere et magistratus fundos civiles alienare non potuit, pronuntiatum fuit, tam Iudeos quam magistratum civilem excessisse et inordinate egisse; quomodo autem is excessus puniri debeat, et quid de eiusmodi contractibus sit statuendum, id porro iidem assessores iudicii nostri ad nos remiserant. A quo citatae partes ad nos provocaverant. Nos vero, cum rei difficultatem perpenderamus, volentes de toto negotio melius informari, partibus iniunxeramus, ut coram eodem iudicio nostrorum assessorum de singulis domibus et areis disceptent, ibidemque de singulis speciale iudicium fieret, quod



et factum est, atque assessores iudicii nostri de nonnullis sententias tulerant, de nonnullis causam ad nos recesserant. A quibus decretis utrinque per partes ad nos fuit appellatum. In termino itaque hodierno iudicii relationum nostrarum propriarum ex eisdem appellationibus, remissionibus et suspensionibus incidente et huiusque continuato, partes praefatae, ex parte Instigatoris nostri spectabilis Nicolaus Witkowski, citati vero, Magistratus quidem Civilis, per splendidum Stanislaum Anserinum consulem Leopoliensem, Judaei vero per infideles Moysen Doctorowicz Judaeum Lublinensem, et Nachmanum Isaakowicz Judeum Leopoliensem atque nobilem Laurentium Porebski, astantibus aliquot Judaeis, reliquorum mandatariis coram nobis comparuerunt et tota causa denuo repetita, de singulis domibus, areis et fundis iudicialiter disceptabant. Et primum quidem magistratus civilis certis rationibus deducebat, sibi dispensationem et dispositionem fundorum civilium competere, multisque ac variis necessitatibus adductum fuisse, ut loca deserta et domos nonnullas Judaeis venderent, pecunia pro eis recepta, in civitatis usus conversa. Judaei quoque aliquot litteris et privilegiis Serenissimorum Antecessorum nostrorum tum et constitutionibus regni deducebant, integrum sibi esse, domicilia in civitatibus habere in usuque eius libertatis se hactenus fuisse. Tandem vero ambae citatae partes, tam scilicet Judaei, quam consules eorum evictores in vim evictionis ad iustificationem specificatarum domorum et arearum alienatarum descendunt. Primum, quod attinet domum Isaaci Zyskintowicz, deducebant certis litteris, eam domum per quendam Judaeum conversum Joanni Archiepiscopo protunc Leopoliensi donatam fuisse, quam postea Archiepiscopus cuidam Gallo Capellano suo inscripsit, Capellanus vero cum consensu eiusdem Archiepiscopi consulibus illius temporis anno 1524, consules autem, cum emptorem catholicum non invenerunt, eam Isaaco Zyskintowicz, moderno possessori in anno 1590, certo censu annuo imposito, vendiderunt, asserentes eam domum non civitati sed solis consulibus fuisse inscriptam, ideoque consulibus licuisse eam in usus suos alienare, quamvis pecuniam pro ea acceptam non in suos, verum in civitatis usus convertissent. Deinde prodixerunt inscriptionem certo pretio fundi civilis muro civitatis adiacentis, Isaaco Judaeo et Dworka eius uxori factam, censu ibidem annuo pro civitate reservato, cum conditione expressa: aedificia inde tollenda, si id necessitas publica civitatis postulaverit. Prodixerunt praeterea inscriptionem, qua testudo certa in turri existens cum certa parte areae Isaaco Nachmanowicz et Chwalka eius uxori pro ducentis florenis 158 sexto vendita est, censu post mortem eorundem coniugum imposito, cum eadem conditione, inde tollendi, si necessitas publica postulaverit. Pro-

haverunt praeterea, certam aream fundorum civitatis, Jacobo Mosseiwicz, Lazaro Tausik et Israeli Janowicz Judaeis, cum onere evictionis in anno 1598 venditam fuisse, cum conditione aedificia lignea a muris civilibus tempore necessitatis amovendi; simulque eadem inscriptione locata est testudo in turri sutorum inferior et superior eisdem Judaeis ex censu quatuor florenorum ad beneplacitum Magistratus. Producta est quoque inscriptio certae areae in anno 1554 Moysi Judaeo iure advitalicio concessae in anno vero 1596 Josepho Salomonowicz venditae. Tum et inscriptio certae partis areae Oleska dictae, Moysi Synagogo ad beneplacitum concessae, idque ex certo censu annuo. Insuper producta est inscriptio certae areae desertae domus lapideae quondam Oleska dictae, cum domo lignea in qua lenocinia antea exercebantur Isaaco Nachmanowicz Judaeo in anno 1580 facta, quam quidem aream Oleska, deducebant citati, per Serenissimum Regem Wladislaum cuidam Sieninski<sup>1</sup> donatam et tandem in anno millesimo quingentesimo quarto per civitatem acquisitam fuisse, super quam quidem areae praefatae Oleska venditionem, productus quoque fuit consensus et approbatio Serenissimi olim Regis Stephani, ex qua area certus quoque census civitati constitutus est. Quoniam autem in ea area Synagoga privato usui extracta est, producebant consensus in eam rem: unum olim Domini Joannis Demetrii Solikowski, Archiepiscopi Leopoliensis eiusque capitale, alterum loci illius Capitanei, tertium officii Consularis. Postremo producta est inscriptio, qua consules domum lapideam Sokolowska dictam, ab eiusdem domus haeredibus acquisitam, Marco Isakowicz Judaeo vendiderunt, idque in Anno 1601 cum onere evictionis. Quibus sic deductis, consules quidem petebant, se a causa liberos pronunciari. Judaei vero sese ad iuramentum trahebant, quod nihil in fraudem cuiusquam fecerint. In contrarium mandatarius Instigatoris nostri, producto imprimis Serenissimi olim Regis Stephani Decreto in anno 1578 lato, quo cautum est, ne Magistratus fundos civiles alienare praesumat, deducebat, omnes istas inscriptiones et alienationes nullius esse valoris, utpote contra praescriptum eiusdem decreti factas. Quoad privilegia deducta, dicebat, ea ad sedes antiquitus Judaeis assignatas, non autem ad novas acquirendas sese intendere. Domos in specie singulas quod attinet: inprimis domum Isaaci Zyskintowicz eam, ut praesumitur, in pios usus per Judaeum conversum ad manus Archiepiscopi inscriptam, non potuisse ad Judaeos redire, dicebat. Domos et areas cum conditione cedendi, si necessitas publica postulaverit, inscriptas quod attinet, ostendebat vel hac sola conditione inde cedere teneri.

<sup>1</sup> Sieniawski, obacz Nr. mat. 1.

non enim posse maiorem Reipublicae utilitatem inveniri, quam eam, quae ad cultum divinum et civitatis ornamentum spectat, sicut sunt Ecclesiae et Collegia. Quoad domos absque ea conditione inscriptas, eas (uti praemissum est) contra praescriptum Decreti nulliter esse alienatas, probat. Domum et aream cum consensu Serenissimi Regis Stephani alienatam, quod attinet, deducebat, Judaeum, qui eam aream acquisivit in re suo abusum esse, proptereaque eam quoque aream in commissum cadere, si quidem absque consensu Principis Synagogam ibidem extruxerit, quam non privato sed publico Judaeorum usui servire certis testimoniis comprobabat. Allegabat insuper leges iuris civilis, quibus cautum est, ne Judaei novas Synagogas extruere audeant sub poena confiscationis et aliis poenis corporalibus. Quam in rem produxit quoque leges Raymundi (?) per Serenissimum Regem Alexandrum approbatas et statutis Regni annexas, quibus expresse continetur, ne Judaei novas Synagogas extruere, sed tantum veteres reficere audeant. Consensum Regium quod attinet, cum de extruenda Synagoga et domo lenocinii, nec non de parte areae Oleska Synagogo inscripta nihil habere, sed de sola area Oleska dicta Isaaco Nachmanowicz vendita, alios verum consensus omnes absque consensu expresso Principis subsistere ibidem non posse, ostendens, petebat eas domos et areas omnes tanquam a civitate nulliter alienatas et per Judaeos nulliter acquisitas, una cum Synagoga praefata in usum collegii ibidem erigendi, in quam iam assignatae sunt, adiudicari.

Nos cum consiliariis nostris, lateri nostro assidentibus, audita et perpensa partium controversia: primum quidem quod attinet domum Isaaci Zyskinthowicz eo attento, quod ea domus semel in pios usus ad manus Archiepiscopi per Judaeum conversum donata fuit, usque contra mentem fundatoris ad alios prophanos usus transferri, multo minus in possessionem Judaicam redire potuit, ideo sententiam Assessorum Iudicii nostri de ea ipsa domo approbandam decrevimus decernimusque: Ecclesiam ad retractum eius domus, praescriptione nulla obstante, admitti debere, atque ita possessorem modernum eiusdem domus recepto pretio pro ea Magistratui Civili iuxta inscriptionem numerato, et recompensa sumptuum, si quos in aedificia necessaria, tempore possessionis suae fecit, sententia Iudicii civilis Leopoliensis mediante taxandorum, ab iis personis Ecclesiasticis quibus a nobis erectio collegii et Ecclesiae in illa civitate permessa est, hoc autem est a Patribus Societatis Jesu eadem domo in usus eiusdem Collegii Leopoliensis cedere debere. Quod autem attinet, domos et areas Isaaci Judaei seu Dworka, testudinem muratam Isaaco Nachmanowicz venditam, aream in ius advitalitatis Jacobo Mosseiwicz venditam, nec non par-

tem areae Oleska dictae ex censu Moysae Synagogo inscriptae, quae domus et areae ea lege et conditione inscriptae sunt, ut si necessitas publica postulaverit, ad civitatis usus redeant; tum et aream Josepho Salomonowicz venditam, et domum lapideam Marco Isaakowicz venditam Sokolowska dictam, de iis omnibus eo considerato, quod contra praescriptum Decreti Serenissimi Stephani Regis antecessoris nostri alienata sunt, et in plerisque conditio inde cedendi, si publica necessitas poposcerit apposita est, nonnullae etiam ad beneplacitum concessae sunt; sententias itidem assessorum nostrorum approbantes decernimus: quatenus eas omnes domos et areas Magistratus civilis a modernis possessoribus intra sex mensium a data praesentium computandorum decursum recuperet. Quae posteaquam recuperatae fuerint, tum demum nos de illis quid nobis visum fuerit statuemus, de eisque voluntatem nostram Civitati significabimus. Quod attinet aream dictam Oleska eo attento, quod ea area cum consensu serenissimi Regis Stephani Isaaco Nachmanowicz inscripta est, ideo de ea tam Magistratum civilem quam possessores eius modernos (quatenus sese ipsa area Oleska Isaaco praefato Nachmanowicz vendita antiquitus extendit et quatenus consensus Regis Stephani ei servit) a causa et impetitione partis actorae absolvimus liberosque pronuntiavimus absolvimusque et pronunciamus, ita tamen, ne in posterum eam aream et aedificia in ea constructa absque expresso consensu nostro alienare praesumant. Quicquid autem in circumferentia eius domus ultra limites antiquos eiusdem areae (Oleska dictae continetur (quod Magistratus civilis partim ex propria notitia, partim ex testimoniis cognoscere debet) una cum parte eiusdem areae, Moysae Synagogo ad beneplacitum citra consensum Regium inscriptae, id totum similiter prout alia loca superius descripta Magistratus infra tempus superius descriptum recuperare debet, cum quo de his quoque locis nos vel ille cui id concesserimus cum Magistratu conferet. Quoniam autem possessores eius domus Synagogam ibidem novam, irrequisito consensu antecessoris nostri, extruere praesumpserint, ideo (acrioribus poenis ex innata nobis clementia eisdem condonatis) eandem Synagogam, sive ea in eadem area Oleska, sive in alia quacunque constat cum omnibus aedificiis et structuris in commissum cadere confiscationique obnoxiam esse, adinvenimus, eandemque Synagogam integre cum omnibus (uti praemissum est) aedificiis modernum eius possessorem deoccupare, eamque in possessionem Patrum Societatis Jesu, in usus Collegii ibidem erigendi, mittere debere decernimus, idque in octo septimanis a data praesentium computandum, sub poena privationis reliquae etiam totius areae praefatae Oleska dictae. In defectu vero deoccupationis praefatae, conservamus partibus termi-

num coram nobis et Iudicio nostro ad attentandum ulteriorem eius causae processum. In defectu vero recuperationis superius recensitae intra tempus praefinitum, conservamus ibidem partibus terminum ulterioris processus coram Iudicio nostro attentandi in duabus septimanis ab expiratione sex mensium praefatorum computandis utraque limitatione causarum generali, non obstante praesentis decreti nostri vigore. In cuius rei fidem sigillum Regni praesentibus est appressum. Datum Cracoviae feria tertia post festum Circumcisionis Domini proxima anno domini 1606. Regnorum nostrorum Poloniae decimo, nec non Sveciae vero anno duodecimo. Mathias Episcopus Praemisliensis, Regni Poloniae Vicecancellarius. Relatio Reverendi in Christo patris Domini Mathiae Pstrokonski, Episcopi Praemisliensis, Regni Poloniae Vicecancellarii. P. Szczerbicz. [*Odtąd klauzula Rady miasta Lwowa*]. Quibus utrisque tam mandato quam decreto Sacrae Regiae Maiestatis reverenter ad acta susceptis, nos executionem eorum debite peragere se velle, sine quavis cunctatione submisimus.

Nr. 53.

C. L. 361, pg. 335.

### 1. III. 1606.

**Marek Izakowicz prae-notuje, że oddał Jezuitom w posiadanie bóżnicę; dostępu do niej atoli bronić będzie, aż do rozstrzygnięcia sprawy przez króla.**

Relatio protestationis Iudaeorum Leopold. contra Patres S. Jesu.

Do urzędu ksiąg niniejszych grodzkich lwowskich przyszedłszy oblicznie arczywy Andrzej Stratinus, woźny generał koronny ze szlachetnymi: Andrzejem Strzygielskim i Stanisławem Jabłońskim, zdrowi będąc na umyśle, jak na ciele jawnie i dobrowolnie zeznali:

Iż na żądanie Marka Izakowicza Żyda i mieszczanina lwowskiego dnia wczorajszego byli w domu tegoto Marka, kiedy z dekretu króla JMości, bóżnicę przez tego pomienionego Izaka na placu domu jego zbudowaną, Jezuitom lwowskim oddał, która bóżnica, iż jest na tyle domu Markowego, a do niej znikąd przyjscia niemasz, jeno przez dom ten jego.

Tedy naprzód Żyd Marek oświadczył się, iż tylko Jezuitom pozwała przejścia i wyjścia przez dom swój na odebranie tej to bóżnicy, nie chcąc, aby to servitus na dom jego zachodziło. Ta kamienica jest między domy a placami Nasyma Baruchowicza z jednej. a z drugą strony Fraedy, dowodzi, że tam był zapis panów radców lwowskich

ców i gmachów oprócz wyżej pomienionych w tych dwu kwadraciech, począwszy od teraźniejszego mieszkania Ojców Jezuitów, aż po dom Mikołaja krawca i po starą szkołę po mur miejski, i po ulicę od szpitala ku zamkowi idącą, oprócz domu Ojców Jezuitów i oprócz tego placu, co w tyle Fanka i innych placów i domów, na które już teraz Ojcowie Jezuiti prawa swe mają, najdowało się u dzierżawców albo dziedziców domów i placów pomienionych, skupiwszy za gotowe pieniądze, albo też więc przez zamianę sposobiwszy, na miejsce domu Fankowego, Puskarczynego, krawcowego i Włoszynego insze cztery domy domów żydowskich z końca ulicy Żydowskiej podle stajnie miejskiej dwa domy, a na przeciwno przez ulicę dom Sokolowski i drugi zaraz podle niego przeciwko pomienionym placom, Fankowemu, Puskarczynemu, Włoszynomu i krawcowemu puścić mają, których to domów i placów wszystkich w tych dwu kwadraciech położonych wyjąwszy na stronę to, co się wyżej wyjęło, za kupnem żydowskim zapisy jako najwarowniejsze Ojcom Jezuitom służyć i należeć mają z consensum mieszczan i potwierdzeniem Jego Królewskiej Mości. jeśliby się i to Ojcom Jezuitom potrzebne być zdało, któremu to skupowaniu i oddawaniu placów pomienionych Ojcom Jezuitom przez Żydy Lwowskie Ichmość panowie jednacze pomienieni naznaczają czas do święta Najświętszej Panny Maryi Wniebowzięcia w tymże roku 1606. Czemu gdy Żydowie dosyć uczynią, Ojcowie Jezuitowie prawo swoje wszystko i wszystko, którekolwiek na domy i bożnicę i place między temi Żydy lwowskimi leżące, przez instigatora wygrane, a od króla Jego Mości Ojcom Jezuitom nadane, i insze wszystkie o któreby w tym spór jaki między stronami temi wszcząć się mógł, nic nie wyjmując ani sobie ani komu inszemu nie zostawując, tak właśnie jako im samym nadanie i prawo wszystko służyło, na pewne osoby żydowskie, które z pośrodku siebie obiorą, per sufficientem iuri consentaneam cessionem wlać i consens albo approbatją wlewku takowego u króla Jego Mości wyjednać powinni. O listy przyczynne do Panów Radziec lwowskich i do czterdzieści mężów aby skupieniu domów i placów pomienionych przeciwni nie byli, i żeby słuszne pieniądze albo zamianę za nie brali u Jego Królewskiej Mości i Ich Mości panów Pieczętarzów przyczynić się mają. Tymczasem zaś, to jest do święta Wniebowzięcia Panny Maryi w tymże roku, którego Żydowie o skupieniu domów pomienionych starać się mają, sprawy wszystkie Ojcowie Jezuitowie z Żydami Lwowskimi mają, w limitacyi aże do dwu niedziel po pomienionym święcie Panny Maryi zupełnych zostać mają. A po wyjściu limitacyi, jeśliby Żydzi pomienieni temu obowiązku dzisiejszemu za niezezwozeniem mieszczan albo uporem dziedzic-

ców do domów i placów pomienionych należących dosyć uczynić przez czas naznaczony nie mogli, zostawują sobie strony pomienione nienaruszone processy i prawa tak dalszego poparcia jakoteż i obron prawnych, jako której stronie w tej mierze co służy, czemu to postanowienie szkodzić i praw żadnych za sobą pociągać nie ma. A względem furtki miejskiej, gdyby to skupienie do effectu przyszło, podejmują się Żydowie na inszym miejscu, tam gdzieby miasto z pany rajcy pozwolili inszą furtkę i przejścia, mostki i coby potrzeba, kosztem swoim naprawić. Na czego wszystkiego pewność Ich Mość pomienieni panowie jednacze ze stronami obiema rękami się swemi podpisują i pieczęci własne przykładają. Działo się w Warszawie dnia 10 Miesiąca kwietnia Roku Pańskiego 1606. Joannes Zamoyski Archiepiscopus Leopoliensis, Abbas Plocensis manu propria. Stanislaus Stadnicki ze Żmigroda manu propria. Paulus Boxa Vice Provincialis Societatis Jesu in Lithuania manu propria. Paulus Gaiewski Societatis Jesu manu propria. Nachman Isaakowicz. Aaron Rubinowicz. Mendel Szkolnik.

Nr. 55.

C. L. 353, pg. 433—4.

**Kraków. 26. IV. 1607.      Ekscerpt.**

**Zygmunt III rozstrzyga spór kompetencyjny między Grodem a Ławą w sprawie sążdenia zabójców Monisza i Natana.**

Sigismundus III Dei Gratia... significamus: remissam fuisse ad nos pro informatione nostra per castrense et civile leop. officium causam et actionem recentis criminis inter infideles: Gitlam consortem infidelis Monisz et Hesterkam consortem Nasani suburb. leop. cum assistentia seniorum suorum actoream partem et nobiles Alberti Czechowicz... et Christofi Rakowski, ratione per ipsos invasionis domus infid. Monisz et eiusque Monisz in macelo suo carnes vendentis et Judei Nasan, qui audito tumultu et clamore circa ereptionem carniū concitato, defendendi causa, ne ipsi Monisz carnes vi eriperentur in domum eius venerat, enormiter et crudeliter, ut de vita eorum pereclitatur vulnerationis, ex inde pacis publicae violationis, inculpatus et in recenti crimine comprehensus ac detentos. In qua causa officium utrumque leop. post examinatas partium controversias, castrensi quidem eo considerato, quod legibus regni aequaliter pax caretur eam causam non in castro iure terrestri, sed speciali iure statuti Torunensis et constitutionum contra tumultuantes sanatam in praetorio iudicandum fore, sententiavit — Civile: quod crimen et violentia sub iurisdictione officio civili non

subiecta, patratum est, negotium hoc potius iudicio castrensi... competere censuit: Nos cum consiliariis nostris sententiam civilem retractamus, castrensem vero approbamus... remittimusque causam hanc ad utrumque officium pro ulteriore huius causae executione, iuxta iuris exigentiae ab utroque iudicio faciendae.

Datum Cracoviae 26 aprilis 1607.

Sigismundus Rex.

Nr. 56.

C. L. 364, pg. 677.

Lublin 7. VI. 1607.

Ekscerpt.

**Trybunał koronny uwalnia Żydów, posiadaczy »Poznańskiego Dworu« od podatków.**

Aron Rubinowicz obtulit:

Actum Lublini in iudiciis ord. tribunalis Regni feria sexta intra octav. Corp. Chr. [7,6] 1607.

In causa coram iudicio leop. castr. vertente inter instigatorem, officii eiusdem actoream partem et perfidos Judaeos universos in suburbio Leopold. curiae dictae „Poznański dwór“ quorumodo possessores citatos pro decernenda super ipsos, poena... vigore lucrorum perlucrorum in officio castr. leop. super ipsos, ob non solutionem poenarum duplicium 14 Mar. per ipsos solvi decretarum, ratione per ipsos contributionis publ. Warsaviae laudatae pro annis 1600—1601 de curia dicta „Poznański dwór“, iuxta delatam per nobilem Zachariam Węgrzynowski succollectorem contributionis publ.

Judicium castr. post decretum procedendi, motioneque denegata ac de proseguenda protestatione facta. Eo attento, quoniam in litteris universalibus non erat expressum, utrum de curiis per Judaeos exactio sit persolvenda, nec ne, et quod ipsi Judaei contributione generali sese taxabantur, quam tesoro regni persolvere. Officium citatos Judaeos a causa praesenti liberos pronuntiat.

Nr. 57.

Historia Collegii S. Jesu Leop. pg. 73.

Manuskrypt bibl. nadw. wiedeńskiej Nr. 11938.

23. I. 1608.

**Oszacowanie fachowe wartości materiału budowlanego starej szkoły i łaźni miejskiej.**

Z rozkazowania ichmościów pp. komisarzy, z rozkazowania J. Król. Mości na to zesłanych i z przydania urzędowego do tego, aby-



śmy według przysięg naszych czynili takse, na łaźnię, na starą szkołę, którąśmy czynili, nie dlatego, aby je za tę samą sumę miał z nowej materji murować, ale według dobroci tamtych murów, które się ponaruszały i osłabiały i materja w nich naruszona, którą to takse podajemy na budowanie oprócz placu na którym stoją, według naszego baczzenia i miary należącej.

I. Naprzód łaźnia ma w sobie muru: łokci 4680 którą szacowaliśmy złp. 1560, Sklep piwniczny, który jest pod izbą z posadzką złp. 100; w łaźniach posadzki z wierzchnicami, kominem i piecem złp. 120. Suma tego uczyni, wszystkiego krom drzewa złp. 1780.

II. W starej szkole muru znaleźliśmy łokci 2800; uczynią te łokcie według szacunku naszego 750 złp. 20. Sklepy 4 z posadzkami i kominem złp. 250. Suma wszystkiego krom drzewa 1016:20 złp. Drzewo, które jest w łaźni, iż są izdebki, piętra, dachy niemale, ale stare złp. 220. W starej szkole drzewa znaleźliśmy za 134 złp.

Byliśmy na tej sprawie. Wojciech Kupinos, Adam Pokora na ten czas starsi z drugą bracią: Paweł Rzymianin, Jędryś Nierychły, Ambroży Przychylny, Zachariasz Sprawny, Wojciech Życzliwy. Naczośmy pieczęć przycisnęli z cechu.

Stanisław Żółkiewski, Mikołaj Daniłowicz, Piotr Oźga sędzia, Jan Swoszowski. Działo się to dnia 23 Stycznia roku 1608 we Lwowie.

Nr. 58.

Archiwum miejskie. Ks. 223, pg. 562.

Kraków 11. VI. 1608.

Ekscerpt.

**Król Zygmunt III przysądza ostatecznie domy i place Jezuitom, a Żydów uwalnia od świadczeń i annulluje swój dekret z 3. I. 1606.**

*Decretum Serenissimi Regis Sigismundi III inter patres S. Jesu et cives leopoln. de locis pro erigendo collegio consignatis.*

*Sigismundus III Dei gratia Rex Poloniae etc. etc. significamus praesentibus litteris... Quod cum ab annis induxissimus, ut ad laudem omnipotentis Dei utilitatemque et ornamentum terrarum Russiae, collegium S. Jesu in civitate nostra leopoln. erigeremus... Hoc nostrum pium propositum ad effectum deducere volentes, promissis multis tra-*

ctatibus tam cum magistratu, qui se ea in re non difficile fore saepius promittebat, quam cum plebe civitatis, tandem negotium dedisserimus generoso Stanislao Żółkiewski [ . . . ], Nicolao Danilowicz, Petro Otga, et Johanni Swoszowski<sup>1</sup>, ut huic rei supremam manum imponerent, atque loca certa civitati illique publica ut pote balneum et domum „vetus schola“ dictam, nec noc vicum, quo itur ad portam minorem, seu ianuam civitatis, ad usum eisdem Patribus consignarent, facta aedificiorum reconcensa et locis aliis tam pro balneo, quam pro ianua (!) assignatis.

Factum est, ut illi deputati nostri ad civitatem descendentes et voluntatem Nostram exequentes loca... in possessionem patribus traderent, designatis aliis locis pro balneo et ianuis.

Pro structura vero summa 3000 florenorum certo tempore Patres numeraverunt.

Et propterea in locum census veteris scholae florenis 100 annis, perpetuis temporibus per patres solvendo civitati assignatis [ . . . . . ].

Quibus rebus sic constitutis, ii deputati negotium totum ad Nos remiserant.

Nos itaque cum consiliariis et senatoribus Regni nostri, accessitis internunciis civitatis leopoln. nobilibus et famatis Andrea Dąbrowski et St. Anserino consulibus, nec non Joanne Juliasiewicz cive leopoln. posteaquam deputati superius recensiti in eorum praesentia relationem exactam omnium rerum fecissent, iidem internuntii enarratis in eo negotio cunctationis suae rationibus... subiecissent... decrevimus: „ut consules, tamque communitas civitatis leopoln. loca superius specificata eis patribus in possessionem mittant in sex septimanis a data praesentium computantes, sub vadio per eos deputatos interposito 10.000 aureorum ungaricalium. . . . .

Quoniam autem priori decreto Nostro certas domos iudaicas fundos et areas pro eodem collegis adiudicaveramus, restitutis sumptibus per Judaeos in eas domos erogatis, nonnullarum vero recuperationem magistratui civili iniunxeramus, (quia) patres locis praedictis: balneo etc. sunt contentati, ideo Judaeos quidem e tota illa causa omnique tam instigatoris, quam patrum et quarumcunque personarum eo nomine impetitione, magistratum civilem a recuperatione, patres quoque a restitutione unanimis (?) summarum, temporibus perpetuis absolvimus, liberosque pronuntiamus, absolvimusque pronuntiaveramus.

Domos et areas omnes, pro quibus lis praefata intercesserat, Ju-

<sup>1</sup> Tytuły pełne u wszystkich czterech dygnitarzy.

daeis earum possessoribus adiudicamus, processusque illos omnes una  
[...] abrogamus et antiquamus. ....

Datum Cracoviae feria quarta intra octavas corp. Christi anno  
Domini 1608.

Mathias, Episcopus Praemis. Rei Publicae Cancellarius.

Nr. 59.

Archiwum miejskie. Księga 227, pg. 67—68.

**Kraków 13. VI. 1608.**

**Układ Żydów z Radą miejską.**

**Sententia arbitramenti inter patres Societatis Jesu, Cives et Judeos ex  
causa evictionis Collegii.**

Jan Zamojski, arcybiskup lwowski, Maciej Pstrokoński, biskup przemyski nominat, Kujawski, kanclerz koronny, Stanisław Krasiniński, wojewoda płocki.

Oznajmujemy każdemu, komu to wiedzieć należy, iż my będąc z woli i rozkazania króla J-o Mci deputowani na ucieranie pewnych trudności między w Bogu Wielebnymi Ojcami Societatis Jesu a Radą i wszystkim pospółstwem miasta Lwowa, także starszymi i wszystkim pospółstwem Żydów Lwowskich, strony założenia Collegium Ojców Jezuitów we Lwowie i strony pewnych gruntów, miejsc i domów tak przedtem dekretami króla J-o Mci Ojcom przysądzonych, jako i potem przez pewne pany deputaty przez króla J. M. na to zesłane, tymże Ojcomznaczonych, wezwawszy do siebie stron wyżej opisanych a mianowicie z Ojców: X. Piotra Fabriciusa Prowincyała, X. Piotra Skargę, X. Stanisława Radzimskiego; ze strony miasta: Pana Andrzeja Dąbrowskiego, Pana Stanisława Anserina Radziec (!) i Pana Jana Lukaszewicza<sup>1</sup> mieszczanina lwowskiego; ze strony Żydów: Marka Isaakowicza, Moszka Mędlowicza i Arona Rubinowicza, takieśmy arbitramentum, decyzję i postanowienie między stronami nieodmienne uczynili, jakoż mocą niniejszego zawarcia naszego, in forma transactionis perfectissima czynimy. Naprzód lwowscy Żydowie powinni dać i odliczyć miastu lwowskiemu do rąk panów Radziec lwowskich, na ratuszu lwowskim, na zbudowanie łaźni nowej złotych polskich trzy tysiące, od dnia dzisiejszego za sześć niedziel peremptorie. Ciż Żydowie powinni dać z osobna temuż miastu za nagrodę szkód za

<sup>1</sup> Juliaszewicza: obacz poprzedni dokument.

fortę, za ulicę do wież, na zbudowanie nowej fortty, mostu i innych rzeczy do tego należących i generaliter za wszystką kontentację złotych polskich cztery tysiące, we trzech leciech na trzy raty, to jest pierwszą ratę na dzień Świętego Jana Chrzcziciela in anno Millesimo Sescentesimo Nono, złotych polskich tysiąc trzysta trzydzieści i trzy i groszy dziesięć. Drugą ratę na Św. Jan in anno Millesimo Sescentesimo Decimo także złotych tysiąc trzysta trzydzieści i trzy i groszy dziesięć, trzecią i ostatnią ratę na Św. Jan in anno 1611. także złotych tysiąc trzysta trzydzieści i trzy i groszy dziesięć. Ciż Żydowie lwowscy. będą i są powinni za nagrodę czynszu ze starej szkoły dekretem króla J. M. przysądanego miastu do rąk Panów Radziec na każdy rok płacić po sto złotych polskich do sześciu lat, tak aby się placenie tej pensyi poczęło na Św. Jan Chrzcziciel in anno Millesimo Sescentesimo Nono, a kończyć się ma na toż święto Jana Św. in anno 1614. w którym roku ostatnim na dzień Św. Jana powinni będą Żydowie dać i odliczyć miastu do rąk Panów Radziec lwowskich złotych polskich dwa tysiące, za które pieniądze ma sobie miasto takowy czynsz skądinąd obmyślić, a Żydowie już od onego czasu za oddaniem takowej sumy od placenia jego wolni być mają. — Ciż Żydowie lwowscy są powinni Ojcom Jezuitom we wszystkim dosyć czynić według kontraktu z nimi postanowionego i osobną intercyzą warowanego. Czemu gdy się Ojcom od Żydów dosyć stanie, tedy też Ojcowie powinni będą coram actis Cancellariae Żydom cedować de toto iure suo, które mają do gruntów i domów Ojcom przez dekreta króla J. M. przysądanonych: ea lege jednak, aby Żydowie bóżnicy dekretami króla J. M. konfiskowanej na żadne nabożeństwo swoje bez woli króla J-o Mci i bez woli X. arcybiskupa lwowskiego nieużywali. A kiedy Ojcowie Jezuitowie Żydom tę cessyą uczynią, tedy też Żydowie powinni będą miasto kwitować z ewikcyi, którąbykolwiek z dekretów króla J. M. ex causa praesenti mieli być powinni, salvis eisdem inscriptionibus et evictionibus, quoad alias personas et quoad census et onera.

Ten arbitrament warujemy zakładem dwudziestu tysięcy złotych polskich, który zakład ma przepadać strona, któraby mu w czemkolwiek dosyć nie uczyniła stronie dosyć czyniącej, o co forum za dworem króla J. M. primo termino peremptorio; który to arbitrament powinno będą strony i osoby wyżej mianowane, nomine suarum communitatum coram actis cancellariae przyznać, i on in toto approbować cum vadio et foro superius descripto. A przytem mają się starać wszystkie strony, aby to nasze postanowienie przez króla J. M. specialii diplomate było approbowane.

Tego wszystkiego dla lepszej wiary i pewności to postanowienie

nasze z wolą i wiadomością J-o król. Mości, Pana naszego Miłościwego uczynione, rękami swemi podpisaaliśmy i pieczęciami utwierdzili. Actum et datum Cracoviae XIII Junii Anno Millesimo Sescentesimo Octavo.

Joannes Zamojski  
Archiepiscopus Leopoliensis,  
Abbas Plocensis subscripsit. L. S.

Matthias, Episcopus Praemis-  
liensis Nominath Vladisl. Re-  
gni Cancellarius.

Nr. 60. Hist. Collegii S. Jesu Leopóln., pg. 75.  
Manuskrypt c. k. bibl. nadworn. wiedeńskiej 11988.

Kraków 23. VI. 1608.

### Intercyza między Żydami a Jezuitami.

Stało się pewne i nieodmienne postanowienie między w Bogu wielebnymi ojcami Piotrem Fabricyuszem prowincyałem, Piotrem Skargą i St. Radzimskim hoc totius societatis collegium lw. z jednej, a niewiernym Markiem Izakowiczem, Aaronem Rubinowiczem starszymi Żydami lw. imieniem wszystkiego pospółstwa Żydów lw. w sposób niżej opisany:

Naprzód iż był zeszedł pierwszy kontrakt między temi stronami, którym kontraktem Żydowie odkupując domy dekretem króla Jmości ojcom Jezuitom przysądzone, byli na się wzięli, iż mieli pewne domy katolickie in usum collegii kupić; tedy teraz kiedy inny dekret króla nastąpił i pewny arbitrament, z którego Żydowie do pewnych kondycyi są obligowani, tak iż już nie zostało więcej nic, jeno skupienie domów w pierwszym kontrakcie mianowanych t. j. dom Fanków, potomków Błażka Zamecznika, nieboszczyka Włoszyna, krawców probostwa i pni Podsędkowej, aby tedy ten tam kontrakt zatrudnienia jakiego nie ponosił, tedy go strony przerzeczone za zgodnem zezwoleniem tak deklarują i zawierają: „Że Żydowie przerzeczeni Marek, Moszko i Aron sami za się i za wszystkie pospółstwo na wszystkich dobrach i osobach swych zapisując, przyrzekając, biorą to na się, iż będą powinni naprzód dom pni Podsędkowej, który jest już ztargowany zapłacić, a nadto na kupno tamtych drugich domów dać i odliczyć złp. 11.000 do rąk tego, który na ten czas rektorem lwowskim będzie na 3 raty. 1-sza rata od daty dnia dzisiejszego t. j. pro die 23/6 1608 złp. 4000. 2-ga rata złp. 4000 23/6 1612, 3-cia 23/6 1613 3000 złp. Każdą ratę pod zakładem 11.000 i gdyby pierwszej lub wtórej

na czas oznaczony nie zapłacili, tedy vadium zapłaciwszy, już drugich rat nie czekając, semel et semel wszystkie razem zapłacić będą powinni.

A jeśliby po ten wszystek czas w tych 5-letnich, ojcowie którykolwiek dom z tamtych wyżej nazwanych utargowali, wtedy o tem Żydom mają dać znać, od którego oznajmienia, we 12 niedziel będą powinni Żydzi dać pieniądze na on dom tak stargowany, które potem z blisko przypadającej raty desolwować będą.

Z drugiej zaś strony ojcowie powinni exnunc Żydom cessę uczynić według arbitramentu przerweczonego ze wszystkich domów i placów dekretem króla Jmości przysądzonych i bożnicy, która jest w domu Marka Izakowicza i onych ze wszystkiego tamtego kwitować dostatecznie, ani sobie ani Societati już między Żydy nie zostawując.

Czego dla lepszej wiary tę intercyzę między sobą uczynili, rękami swymi podpisywali i pieczęciami potwierdzili.

Które w kancelaryi króla Jmości roborować mają i zakładem 11.000 złp. utwierdzić.

W Krakowie 28 Juni 1608.

Nr. 61.

C. L. 363, pg. 951—4

Lwów 24. VII. 1608.

**Stanisław Żółkiewski wydaje dekret egzekucyjny dla wszystkich wyroków w sprawie Żydów z Jezuitami i Radą.**

Stanisław Żółkiewski z Żółkwie, wojewoda kijowski, hetman polny koronny, Kamionecki i Rohatyński i Kałuski starosta oznajmuje. iż za wolą i z polecenia J-o Kr. Mości, Miłościwego Pana byłem we Lwowie na dzień 23 lipca t. j. we środę nazajutrz po św. M. Magdalenie r. 1608 przy sprawie wielebnych ojców Jezuitów z mieszczanami i pospólstwem miasta Lwowa, która między nimi z dekretów J-o Kr. Mości z różnych postempków (!) ich, tak przez arbitramenta J-o Kr. Mości zesłowanych, jako przez deputacye umową tychże stron umcnionych, toczyła się, z strony fundowania kollegium OO. Jezuitów, w której sprawie J-o Kr. Mość uważwszy wszystkie okoliczności, zawałę, które tę sprawę światobliwą bawili, posesyją pewnych miejsc OO. Jezuitom na zbudowanie kościoła i kollegium naznaczyć raczył.

Warowawszy to stronom, co jedna od drugiej wedle postanowienia swego potrzebowała, a czas puszczenia tych miejsc na dzień dzisiejszy złożywszy i tej sprawie aby skutek swój finali wzięła, mnie

zlecić raczył jako obym wszystko co tej sprawie wyrażone (—) obmawiają.

Tedy na dniu dzisiejszym, tak obydwie strony jak JMość X. Radzimski, rektor collegium Jezuitów jako i pp. Rajce lwowscy in pleno numero swym, jako magistratus i pospolitego człowieka imieniem, oblicznie stanawszy ofiarowali się woli i dekretowi J. Kr. Mości dosyć uczynić i to cokolwiek jest wyrażone w arbitramentach, deputacyach, dekreciach i postanowieniach wypełnić i wykonać.

Jakoż najpierwej summą trzy tysiące złp. na budowanie nowej łaźni Żydowie lwowscy pp. Rajcom dali i odliczyli, z której summy Żydy kwitowali.

Po której zapłacie wyszedłszy na miejsce w dekrecie Jego król. Mości wyrażone, przy urzędzie zamkowym i przy woźnym opatrzonym Marcynie Woźniaku z Zimnejwody i dwu szlachcicach: Wincentym Mroczkowskim i Wojciechem Glińskim te budowania: łaźnię i starą szkołę, także ulicę, która idzie ku fortecy miejskiej i samą furtkę zamknawszy, w zupełną posesyę OO. Jezuitom podałem. Tedy się obiedwie strony domagały, aby sua circumferentia te miejsca na collegium naznaczone objaśnione były, także domy, które są adiacentes i do skupienia w dekrecie JMości mianowane. Przetóż nadto i w procesie deputackim i w intercyzach deklarowanem jest.

Jednak aby wątpliwości żadnej nie dostawało domy się te mianują, które OO. Jezuitowie skupić mogą to jest: „Dom pny Podsekowej, który już jest od OO. skupiony, dom Fanków, dom potomków Błażka zamecznika, dom Włoszyna, dom Mikołaja, krawca probostwa, a więcej nic, tak iż te circumferencye kościoła i collegium OO. Jezuitów ma[ją] się ekstendować, nie dalej, jedno wzdłuż począwszy od cmentarza Franciszkanów, aż do węgła ostatniego domu narożnego Mikołaja krawca i po wrota starej szkoły, przy ulicy, która jest przy tym krawcowym domie i probostwie i starą szkołą, która to jest ulica własna miejska . . . . .”<sup>1</sup>.

Prosili mnie też pp. Rajce o insze potrzeby, do króla JMości prośbę, widząc być słuszną, rad tem to uczynił, nie wątpiąc, iż dla tej to powolności ich i dla pożytku tego miasta, król w dobroci swej uczynić będzie raczył.

A teraz zasądziwszy miejsca te wedle fundacyi kościelowej i collegium OO. Jez. w posesyę puściwszy, dostateczną intromisyą, cum propriam possessorów tych domów podałem i podawam.

Król JM. dekretami swemi świeżemi w tej sprawie wszystkie

<sup>1</sup> Dokładne określenie pomiarów nowej budowy.

kommisye e autea, ac omnia, któremi grunty miejskie a Magistratu Żydom zaprzedane do OO. Jezuitów byli odeszli, są podniesione, władzą i autoritate króla JMości teraz exekucyę skuteczną czynię i te grunty antiquis possessoribus in liberam possessionem oddaję, iuxta inscriptiones zostawiwszy wcale.

Co się dotyczy bóżnicy żydowskiej: arbitrium wolne królewskiej Mości i J-o Mości X. Arcyb. lwowskiego.

A dla tej pewności exekucyi podpisałem i zapieczętowałem, co i strony obiedwie i do ksiąg grodzkich lwowskich podałem.

Działo się to we Lwowie przy bytności JWielmożnych i Wnych panów Ichmościów Stanisława z Hermanowa, wojewody bełzkiego, halickiego, kołomyjskiego starosty, Seb. Sobieskiego, chorążego kor. Mikołaja Daniłowicza, krajczego kor. bełzkiego, kamioneckiego starosty, Mikołaja Daniłowicza, drohobyckiego, czerwonogrodzkiego starosty, Piotra Ożgi z Osy, sędziego, Jana Swoszowskiego, pisarza ziemskiego lwowskiego, Zygm. Poradowskiego grodz., lw. Jana Gratusa Tarnowskiego.

Stanisław Żółkiewski.

wojewoda kijowski, hetman koronny.

St. Radzimski, Rektor C. S. J.

Johannes Lorencowicz, ad praesens proconsul leopoliensis suo et aliorum collegarum nomine.

Andrzej Mądrowicz swem i pp. kolegów swych imieniem:

Wolf Scholz,

A. Wolfowicz.

[Następnie wożny przy tem obecny to samo zeznał do ksiąg].

Nr. 62. Archiwum miejskie. Acta consularia Tom 28, pg. 1289.

1. III. 1611.

**Żydzi zawierają układ z kapitułą miejską w sprawie szkoły katedralnej.**

Praelati canonici i wszystka kapituła lwowska, wiadomo czynimy successorsy nasze i obwieszczamy to wszystkim inszym, którym by to na potem wiedzieć należało i którzy to postanowienie nasze w potomnych czasach czytać będą, iż my bacząc odmiany i ujmy szkoły naszej lwowskiej metropolitalnej dla nastąpienia we Lwowie



kollegium OO. Jezuitów, zniósłszy się wespół z radą miejską lwowską jako kompaktami naszymi na kapitalii walnej, którąśmy ze zwykłym obyczajem o niedzieli odprawowali, radziliśmy i obmyśliwali o tem, jakobyśmy szkołę naszą rzeczoną lwowską metropolitańską według możliwości naszej ratowali, do której sprawy przyzwaliśmy starszych Żydów w samym Lwowie miejscu mieszkających i wezwaliśmy ich we spółek z P. Rajcami lwowskimi, aby dla dobrego sąsiedztwa i dla pozyskania większej chęci naszej i szkoły naszej, nad dawne podarunki, które rektorowi zwykli byli oddawać w całości zachowawszy (to jest na wielką noc funt pieprzu i łut szafranu, młodzieńcom groszy 15, na św. Paweł także funt pieprzu, łut szafranu, młodzieńcom groszy 15, na gody dto.) znowu co na rektora postąpili, na co się Żydy starsi lwowscy swoimi naradziwszy na teje kapitule naszej z dobrej woli i chęci swej, złotych 20 na rektora na każdy rok dawać postąpili i na każde suchedni godzili się z nich oddawać po pięci, których do rąk rektorowych na wieczne czasy. Którą ich uczynność my obaczywszy i doznawszy, tośmy Żydom warowali terażniejszym pisanem naszym i wiecznemi czasy warujemy, iż na potem ani my ani successorowie nasi nie mamy przereczonych Żydów przywozić do tego, ani ich o to molestować, aby nad te dawne podarunki i nad te 20 złp. teraz postępować mieli co do szkoły naszej metropolitańskiej przyczyniać, dawać albo podwyższać.

Warujemy im też za przytem, iż żacy i młodzieńcy szkolni do ich domów i kamienic tak po kolendzie jako i kropidłem, abo śpiwając od domu do domu w niedzielę abo w insze dni i święta tudzież bez (!) wielkanocny tydzień z grzegotkami, z klekótkami chodzić i onych turbować nie mają. Tudzież bez i w dzień Wniebowstąpienia pańskiego za pokojem być mają. Czego szkolny rektor przestrzegać ma pilnie, a gdzieby tego nie czynił, tedy księdzu szafarzowi kapitulnemu gdy o tem Żydy oznajmia, tedy powinien będzie rektora w tym wspomnać, aby koniecznie pokój był (!).

Na ostatek to Żydom warujemy, iż do szkoły naszej Żydy nie powinni będą szat na komedya pożyczać, tak rektorowi jakoteż młodzieńcom i żakom szkolnym farskim.

Do tego w komachy (?) w ulicach swych, także na rynku i po ulicach tudzież w szkołach swych, Żydy mają być za pokojem od młodzieńców i żaków szkolnych i obrędy swe według dawnych zwyczajów odprawować, w czym żadnej przeszkody ani skrzywdzenia mieć nie mają. Co wszystko żeby na potomne czasy ważne było (!) natośmy się X. szafarzowi podpisać i pieczęć kapitulną przybić kazali.

Działo się we Lwowie na kapitule naszej generalnej.

Dnia pierwszego marca roku pańskiego 1611.

Melchior Orzkowski, Canonicus et Procurator venerabilis Capitul. Leop. [L. S.]

[Wciągnięte w akta consularne miejskie, feria quinta post diem circumcisionis Domini (2/1 1620)].

Nr. 63.

Ekscerpt.

C. L. 370, pg. 2507.

20. V. 1605. [Obl. 13. X. 1616].

### Starosta Mniszek uwalnia nadal »Dwór Poznański« od czynszów.

Działo się na zamku we Lwowie roku 1605 dnia 20 maja.

Pozwany jest Żyd Abraham Moszkowicz dziedzic i possesor dworu na przedm. krak. leżącego ze sadem i swojemi przyległościami zw. „Poznański dwór“ a to przed urząd zamkowy J. W. wojewody Mniszka starosty lw. żupnika ziem ruskich, iż ten Żyd czynszu z domu dworów postanowionych i inszych powinności nie oddawał i płacić nie chce. Gdyż on będąc kondycyey z inszymi Żydy (—) jednako zamkowi powinien. Za które żalobę ten Żyd pokazał za prawem swem dziedzicznym od lat 1462 w posesyey, które prawo od swego starosty przeszłego miejsca tego, jemu należy, który żadnych powinności wedle przywileju nie czynił ani zamkowi nie oddawał. I że dzierżawy Jmości w takimże (—) zachowany był, pokazał zapis anno 1598 i wyżej prawa antecessorów swych zapis od pana Cieleckiego nieboszczykowi panu staroście i Jmości panu z Górki, któremu ten dwór należał, wedle przywileju oryginał tego przez św. pam. króla Kazimierza (Jag.) wojewodzie lwowskiemu danego, tym przywilejem dom i dwór ten wiecznie jest libertowany i od wszelakich czynszów wolnym uczyniony. Co tem prosił wolności.

..... wojewoda iż ten Żyd zupełne prawo dostał... i że ono nie do osoby jest przywiązane i że to już tak dawne jest... przy jego prawie go zachował, nie naruszając w niczem przywilejów jego.

Dan... ut supra.

Jerzy Mniszek.

Nr. 64.

Ekscerpt.

C. L. 871. pg. 899—900.

7. IX. 1616 [obl. 20. IX. 1617].

**Katarzyna Myszkowska pozywa kahały lwowskie o to, że nie chcą jej wypłacić stacyjnego królewskiego, stanowiącego jej pensję wdowią.**

Sigismundus III Dei gratia... senioribus pfidis Judaeis ac toti [communitati] Judaeorum civitatis Leopoliensis et aliis aliorum [oppido]rum et civitatum Judaeis... ut coram nobis, iudicioque nostro Varsoviae vel ubi tunc... in 4 sept compareatis ad instantiam instigatoris, qui vos ex delatione generosae Catarinae de Sienna consortis relictae olim gn. Stan. Myszkowski pocillarii terrae Lubl. per pensionem infrascriptam, privilegium a nobis collatum habentis, citat secundo post poenam contumaciae... in qua vos iudicium condemnavit... pro eo, quia vos pensionem seu stationem antiquitus thesauro nostro debitam nec non iuxta usum et praescriptum interceptam, per vos certo tempore videlicet pro festo sti Martini pontificis [10/XI] exolvi et inferre debitam summam 200 fl. ...pro anno 1616 praedictae generosae... non exolvistis, retinistis, eandem exolvere recusatis... itaque ad videndum et audiendum etc. etc.

Datum Varsoviae [ut supra].

Nr. 65. Archiwum miejskie. Oddział III A., ks. 190, pg. 134—7.

Lwów 13. X. 1616.

**Intercyza między miastem a Żydami o budowanie przy murze, oraz przedłużenie układu handlowego na dalszych 10 lat.**

My burmistrz wójt z ławnikami i czterdzieści mężowie miasta Lwowa komu to wiedzieć należy oznajmiamy, iż jako za dopuszczeniem Bożem we czwartek po świątkach w roku niniejszym, ogień wyszedł był, który żydowskie kamienice, domy i dobra dziwne i strasznie popalił, zaczem i kilkanaście domów katolickich i ruskich pogorzało, byliśmy na tem aby wedle dekretu króla Jmości i pp. rewisorów już śadnych budynków niedopuszczać drewnianych Żydom w mieście. Lecz za intercyzą zacnych ludzi więc obejrzawszy tak wielkie spustoszenie i wypalenie haniebne, litością, zdjęci, uchyliwszy praw i dekretów swoich pozwoliliśmy im budowania i murowania, także poprawy

wszelakiej murów pozostałych, tudzież też nowych domów drewnianych, tak co pierwiej przedtem Żydowie mieli i zbudowali się byli, póki na murowanie nie stanie; tylko aby nie wyżej nad ziemię piętra dwoje t. j. żeby dolne mieszkanie, drugie na piętrze, a potem dach stawiono, dogary nie dalej podnosząc i gdzieby się który ważył, tedy będzie powinien znieść takowy budynek. Które budynki drewniane mają stać aż do zepsowania starością, w którym czasie wolną będzie poprawa; tylko kiedy zwietrzeje dom wszystkich, tedy nie z drzewa, ale murem budynki prowadzić będą powinni.

A tymczasem żeby we wszystkich domach drewnianych komory murowane i piece warowne stawiali.

Tem pozwoleniem naszym warujemy, żeby się też spuszczeniem gorzalek, lojów i wosków albo wszelakich towarów do podniety sposobnych nie bawili, mają starsi Żydowie kazać pilno doglądać, wyjąwszy palenie srebra, ponieważ między naszymi teraz takich niemasz, tylko żeby w warownych kominach i bezpiecznych.

A iżby snadnie podpomódz się mogli Żydowie po takowym upadku tedy także za prośbą znanych ludzi i panów pozwalamy wedle pakt anni 1592 kupiectwa i handlów pewnych towarów Żydom w mieście mieszkającym, które im będzie kupować i предаwać wolno wedle paktów, nad pakta nic się nie domyślając, a to pod winami w tychże paktach opisanemi do lat dziesięciu.

A przed wyjściem tych 10 lat nie mają starać się, Żydowie o zepsowanie praw naszych, pod stracaniem tego naszego pozwolenia.

Nadto pokazali nam i opowiedzieli wielkie bezprawie i przykrości, które cierpią od „Małodobrego“<sup>1</sup> i czeladzi jego, a to za tem, iż tam we wieży miejskiej mieszka, prosząc usilnie aby małodobremu inne mieszkanie od Żydów naznaczyliśmy, a w tej wieży szkolnikowi na lat 20 z czynszu pozwolili. W tem upatrzywszy, że takowemi przykrościami częstokroć przychodziło do tumultów i przelania krwi, daliśmy się do tego przywieść i Małodobrego z tego mieszkania ruszyliśmy, a szkolnikowi mieszkanie do lat 20 za czynszem rocznym po złp. 5, które zarazem zapłacił za wszystkie lata i dał złp. 100. A to dlatego, iż ta wieża przez ogień spustoszała, [przez ogień], którą pp. lonherowie poprawić za te pieniądze mają; a po wyjściu tych lat 20 będzie wolno nam i successorom naszym tę wieżę obrócić, tak jako się będzie podobalo, albo też znowu Żydom nająć, tylko żeby na potem Małodobry i żaden inszy, któryby Żydom przykry był, mieszkania więcej nie miał.

Także też w drugiej wieży, która za kapnicą stoi osobliwie wa-

<sup>1</sup> Kat = iustitiae minister, (magister) = Małodobry.

rujemy Żydom, iż tam w niej Małodobry i żaden inszy, któryby miał być przykry Żydom teraz i na potem nie będzie mieszkał.

Które pozwolenie dla lepszej mocy i utwierdzenia itd. itd.

Dan we Lwowie 18. oktobra anno 1616. Kasper Przezdziecki,  
Proconsul Leopoli. suo et totius leopol. communitatis.

Nr. 66.

Archiwum miejskie. Fasc. 257, Nr. 35.

Warszawa 21. III. 1618.

**Zygmunt III poleca staroście lwowskiemu Mniszkowi, by na przyszłość nie pozwalał Żydom pod jego jurysdykcją zostającym szynkowania wódki.**

Actum in castro Buscensi feria quinta in vigilia festi Sancti Bartolomei Apostoli. Anno domini Millesimo sescentesimo decimo octavo.

Veniens personaliter ad officium et acta praesentia castrensia capitaneatus Buscensis honestus Leonardus de Leopoli, nomine et ex parte spectabilium et famatorum Proconsulis, Consulum, Advocati, Scabinorum, totiusque communitatis civitatis Leopoliensis Sacrae Regiae Maiestatis obtulit officio personaliter ad actandum litteras mandati infrascriptas eiusdem Sacrae Regiae Maiestatis ad magnificum Stanislaum Bonifacium Mniszek de magna Kunczyce, Capitaneum Leopoliensem, ratione infrascriptorum, datas et extraditas Sigillo maioris Cancellariae Regni obsignatas, et manu propria eiusdem Regiae maiestatis subscriptas. Quibus litteris mandati praefati officium praesens visis non suspectis, neque (—) easdem, inhaerenti iuri publico quandoquidem acta nemini deneganda sunt, suscepit, et in acta praesentia inscribere mandavit. Quarum litterarum mandati praefati tenor sequitur, estque talis.

Zygmunt III z łaski Bożej Król [Polski, wielkie książe Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantezkie, i Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Urodzonemu Stanisławowi Bonifacemu Mniszkowi z wielkich Kuńczyc, Staroście naszemu Lwowskiemu wiernie nam miłemu, łaską naszą królewską. Urodzony wiernie nam miły. Doszła nas skarga od urzędu miejskiego lwowskiego, i wszystkiego tamecznego pospólstwa, na Wierność Twą, o to iż nad przywileje i dawne zwyczaje Żydom na gruntach miejskich zdawna zasadzonym, a pod iurisdictionią Wierności Twej będącym, szynkowania

gorzałek arendować i pozwalać Wierność Twa miałbyś, czego nigdy jako sprawę mamy antecessorowie Wierności Twej nie czynili, co z naruszeniem praw, przywilejów i zwyczajów dawnych z niemniejszą stratą miasta tego dział się musi. Na którym nam i Rzeczypospolitej jako ukraińnym mieście wiele należy, gdyż każdy w swoich prawach wszystkich zachowany być ma. Co jeśli tak było niepomału by nas takowy Wierności Twej postępek obchodzić musiał. Przeto zabiegając my temu, rozkazujemy Wierności Twej i mieć to koniecznie chcemy, abyś Wierność Twa za oddaniem sobie tego Mandatu naszego więcej na potem takowego szynkowania gorzałek Żydom tamecznym na gruncie własnym miejskim mieszkającym arendować i pozwalać ku wielkiej przeszkodzie Miasta tego przeciwko przywilejom i wolnościom miasta naszego nie považał się, ale że za pokojem przy prawach ich we wszystkim zachował, i o to się starał jakoby nas więcej od nich takowe skargi w tej mierze na Wierność Twą niedochodzili (!), inaczey dla łaski naszej i z powinności swej nie czyniąc. Dan w Warszawie dnia XXI miesiąca Marca. Roku Pańskiego MDCXVIII<sup>o</sup>. Panowania naszego Polskiego XXXI. Szwedzkiego Roku XXV. Sigismundus Rex. Petrus Jeronsky. Quarum litterarum mandati suprainserti Sacrae Regiae maiestatis originale parti offerenti viceversa extraditum est.

Andreas Rogalsky, Vicecapitaneus et iudex Castrensis Buscensis subscripsit. Balthazar Urbański, Notarius Castrensis Buscensis subscripsit. (L. S.)

Nr. 67.

C. L. 373, pg. 1579—81.

Lwów 18. VII. 1618 [obl. 29. II. 1620].

**Starosta Mniszek potwierdza Żydom jurysdykcji zamkowej  
prawo posiadania gruntów i domów na przedmieściu.**

Pfidus Zelik synagogus iuratus Judaeorum de suburbio „Kra-kowskie“ obtulit litteras quarum tenor talis:

Stanisław Bonifacy Mniszek z Wielkich Kuńczyc, lwowski starosta:

Wszem wobec i komu o tem wiedzieć należy, wiadomo czynię, iż Żydowie lwowscy z krakowskiego przedmieścia byli przed sąd mój przypozwani, którzy dostateczne prawa i zapisy na grunty i domy swoje na przedmieściu pod iurysdykcją zamkową leżące, pokazali mi. Iż są według praw i zapisów swoich gruntownymi possessorami i dzie-

dzicami, których to Żydów in genere wszystkich na przedmieściu będących przy tych domach i gruntach, przy prawach ich mnie dostatecznie pokazanych wiecznie zachowuję i to im waruję, że więcej o to już, tak odemnie samego jako i od urzędu mego nie będą turbowani, i takowych gruntów i domów mają w pokoju Żydzi bez żadnych turbacyi używać. Do tego wolno jest i będzie Żydom na przedmieściu krakowskiem, domy i grunty od chrześcian pod iurysdykcyą zamkową będące [ponieważ pokazali mi od króla Jmości prawo i przywilej, którego zawsze byli i są po dziś dzień in usu] kupować, także chrześcianom wolno jest i będzie u Żydów viceversa takowych gruntów i domów dostawać i Żydom przedawać. To tylko warując, iż powinności z gruntów takowych do zamku lw. przychodzące, aby Żydzi równie z drugimi oddawali. Ktemu urzędowi swemu rozkazuję, aby w kancelaryi, zapisy Żydom na domy i grunty takowe kupujące lub sumy pieniężne bez żadnych alternacyi i trudzenia przyjmowali i ekstrakty im wydawali.

Dan na zamku lwowskim 18/7 1618 r.

Stanisław Bonifacy Mniszek  
starosta lwowski.

Nr. 68.

C. L. 272, pg. 1283.

**Warszawa 9. VIII. 1619.**

**Zygmunt III przeznacza stacyjne królewskie Żydów lwowskich w kwocie 200 złp. rocznie jako pensję dla dworzanina swego Świętosławskiego.**

Zygmunt III Dei gratia...

Niewiernym Żydom starszym miasta naszego Lwowa wiadomo niech będzie, iż po śmierci sławnej pamięci urodzonej Katarzyny Myszkowskiej [wdowy po podczaszym lubelskim] daliśmy urodzonemu Krzysztofowi Świętosławskiemu, dworzaninowi naszemu pokojowemu prawem dożywotniem stacyę 200 czerw. zł., któreście nam płacić na każdy rok powinni.

Przeto rozkazujemy wam, koniecznie to mieć chcąc, abyście na blisko przyszłe święto św. Marcina tę stacyę wybrawszy, zupełnie oddali i na potem każdego roku na toż św. Marcina bez trudności i odwłoki wszelakich, odnieśli jemu, albo temu komuby on zlecił, za kwitem od

niego podpisanym oddawali. Inaczej nie czyniąc z powinności swej i pod łaską naszą.

Dan w Warszawie (ut supra).

Sigismundus Rex.

Jakób Maximilian Fredro.

[Woźny ze szlachtą relacyonują, że powyższy dekret „Perfido Marco, omnium Judaeorum Leop. seniori et priori in propias manus tradiderunt, Quod mandatum Marcus accepit suo et omnium Judaeorum nomine et se illud ad notitiam Judaeorum deductum obtulit“].

Nr. 69.

C. L. 373, pg. 1947—9.

Lwów 23. V. 1620.

Ekscerpt.

**Szewcy cechowi protestują przeciw starszym żydowskim o to, że zmuszają obcych Żydów do odsprzedawania skór tylko Żydom lwowskim.**

Do urzędu grodzkiego przyszedłszy sławetny Marcin Ziółkowski imieniem miasta wszystkiego tudzież i Jakób Felger starszy i Jerzy Kreczmer młodszy, cechmistrze kurdybanniczny i mieszczanie lw. imieniem cechu kurdybannicznego, na przeciwko wszystkim Żydom w mieście i na przedmieściu pod iurisdycją zamkową mieszkającym, ale mianowicie przeciw niewiernym: Markowi Isakowiczowi, Abrahamowi Dubie i inszym wszystkim starszym ich żydostwa i rodzaju i bóżnic albo szkół rządcom... świadczyli się, iż oni — jako zdawna zwykli wszelakie przeszkody i ujmę pożytkom miasta tego . . . wyrządzać, — tak teraz uchwaliwszy tajemną między sobą radę i winę srogą na wszystkie Żydy swoje tuteczne i przychodnie ukrajinne i w okoliczności. aby, gdyby który Żyd towar jaki, a mianowicie surowe skóry kozłowe, cielęce, wołowe i inne rzeczy do miasta na skład abo na sprzedaż przyniósł, tedy żeby ich żadnemu rzemieślnikowi, ani katolikowi, ani ormianinowi nie przedawał, a żeby ich któremukolwiek Żydowi obywatelowi lwowskiemu na przekop on Żyd gość i kupiec zaprzedał; zaczem się to dzieje, że i postronni Żydowie chociażby radzi co do miasta na pożytek pospolity i komory króla Jmości i składu miejskiego przywieźli, to oni muszą po wsiach, na stronie potajemnie i z uszczerbieniem pożytków miejskich i osobliwie mieszczan i rzemieślników przedawać.

Dlaczego oni takową uchwałę między sobą zachowując, już o takowe sprzedawanie katolikom, swych Żydów częstokroć karali, o których i sami Żydowie starsi i szkolnicy i inni pospolici wiedzą.



A iż z takowej przewagi tego niewiernego narodu nietylko zakupowanie pewne, ale certa species monopoli i drogość rzeczy potrzebnych, ale też uszczerbienie skarbu i składu... o czem protestantes dają znać podskarbiemu koronnemu i ofiarują się z niemi (Żydami) prawo czynić.

Et in verificationem tego dowodząc, że Żyd jeden z Rozdołu przyszedłszy niedawnego czasu do pana Jakóba Felgiera, jako i przedtem częstokroć to czynił i opowiedział, że ma 400 skór kozłowych, ale ich tu do miasta przynieść ani nam sprzedać nie mogą przed Żydami starszymi, którzy, gdyby się dowiedzieli na mnie tego, tedybym za to musiał dać winy starszym Żydom ze 20 czerw. zł. Jakoż jednak nie tu w mieście, ale aż w Sokolnikach sprzedał ich temu panu Felgierowi.

---

Nr. 70. Archiwum miejskie. Acta Consularia tom 34, pg. 660—1.

Lwów 8. X. 1622.

#### Uгода Żydów lwowskich z wikaryuszami katedralnymi.

Będąc Żydowie lw. w mieście i na przedmieściu mieszkający do urzędu pp. radziec od księży Wikariów lw. ze strony stołowego, kolendy i inszych obwencyi rozmaitych tak z domów, jakoteż z czeladzi katolickiej im należących zapozwani, oboja strona ante latam sententiam dała się na kompromisarze, sławnych pp. M. Kampiana, Andr. Abrka i Jerz. Boima doktory rajce lwowskie, którzy w domu p. Kampiana zasiadłszy, otrzymali stipulatam manum i insze kondycye do zawarcia gruntownego kompromissu od stron, w której sprawie to należy między stronami, iż Żydowie lw. w mieście i na przedmieściu mieszkający wcale zachowawszy pierwszy kompromis przez sł. p. Arcybiskupa Solikowskiego i kapitułę uczyniony, który niniejszym arbitramentem strony roborują i w zupełnej swej władzy zachowują, od wszystkich domów, tak swoich, jakoteż od katolików kupionych, teraz i na potem, jeśli by jakikolwiek nabyli, tak w mieście jakoteż na przedmieściu, w czyjejkolwiek iurysdykcyi, od tego domu, który OO. Jezuitci za żydowskie pieniądze na collegium i kościół skupili, także od sług i czeladzi katolickiej należących obwencyi i oblaty, kolendę i stołowe in summa od wszelakich dochodów ojcom vicariom quocumque nomine nominatorum et vocandorum, tam in genere, quam in specie praesentibus futurisque in perpetuum, quocumque tempore incidentibus Pa-

tribus Vicariis powinni są dać złp. 800 na „wyderkaw“<sup>1)</sup> na dobra, które oni pokażą, aby z takowych pieniędzy wiecznymi czasy im czynsz w nagrodę i zapłatę wyliczonego dochodu szedł, za pierwszym obwieśzczeniem przez ojce, gdy dekret w tej pomienionej sprawie, którą strony dla pewnych przyczyn mają kończyć, od króla jegomości przyjdzie, któryto wynalazek albo kompromiss powinna będzie oboja strona trzymać, chociaż jakakolwiek za którąkolwiek stroną, tak z panów radziec, jako i u króla Jmości dekret padnie, pod zakładem 200 czerw. złp.

Za co ze strony Żydów Pan Jan Chrzanowicz ręczy i ślubi obowiązkami dostatecznym. A ojcowie wikarowie podpisem wszystkiej swojej braciej (!) i przyciśnięciem swojej pieczęci roborują. Do tego retenta wszystkie między sobą umarzają. Będą powinni Żydowie pomienieni wiecznymi czasy względem tychże pożytków Ojcom Vicariom od nich przychodzących 2 funty pieprzu dawać t. j. 1 na Wielkanoc, 2-gi na Boże Narodzenie.

Działo się we Lwowie die XVIII octobris 1622. L. S.

[*Podpisy wszystkich wikarych.*

*dalej:]* Jan Chrzanowicz, ręczę za Żydy lwowskie złp. 300, jeśliby Żydowie złp. 800 ojcom Vicariom na czas pomieniony nie oddali po winien ją będą zastąpić<sup>2)</sup>.

M. Kampian  
doctor.

Paweł Dziurdzi Boiem  
kompromisarze.

Dr. Andr. Abrecius.

Nr. 71.

C. L. 379, pg. 823.

Lwów 29. IX. 1624. [Obl. 10. VI. 1628].

**Rada miasta Lwowa zawiera kontrakt dzierżawy sztukowego i mostowego z Samuelem Chaimowiczem i Giembrychtem.**

Między chrześcianami pp. rajcy lw. imieniem wszystkiego społstwa czyniącymi z jednej strony, a niewiernymi Samuelem Chai-

<sup>1)</sup> Wiederkauf.

<sup>2)</sup> Sprawa ta była sądzona na sądzie radzieckim. Żydzi wykazali się ugodą Solikowskiego uwalniającą ich od wszelkich danin. Rada uwalnia Żydów. Wikaryat apeluje do króla.

Król Zygmunt III dekretem z r. 1626 [consul. 34 pg. ut supra] potwierdza wyrok I-ej instancji i uwalnia Żydów.

mowiczem Jaworskim i Jakóbem Giembrychtem, Żydem lwowskim z drugiej strony, stało się postanowienie i kontrakt zawarty.

Naprzód strony sztukowego miastu temu przez N. K. Zygmunta III z osobliwej łaski nadanego. potem strony mostowego [na oprawę dróg i mostów około miasta będących] od królów Aleksandra i Zygmunta I confirmowanego.

Iż pp. rajce sztukowe i mostowe temuż S. Chaimowiczowi i Giembrychtowi przez sposób arendy i do dzierżenia, a rzetelnego trzymania podali do trzech lat po sobie następujących t. j. od 29/9 1624—29/9 1627.

1) Naprzód jako najpilniej przestrzegać, aby niebrano nic sztukowego od rzeczy szlacheckich i dać wolną cechą.

2) Kiedy już raz kto zapłacił, nie trzeba drugi raz brać, okrom kiedyby kto drugi ten towar kupił, powinien znowu od wywożenia płacić.

3) Od rzemieślników, od materyi na robotę kupionej w mieście nie brać nic, ani od roboty noszonej do miasta rzemieślniczej.

4) Od wina małmazyi, iż się płaci ustawnie, nie brać nic.

5) Od wszelakiej żywności, masła, sera, zboża nie brać nic; ale kiedy z miasta wożą przekupnie mają płacić od każdej: mieszczanie podwojody szlacheckiej po gr. 2, a przekupnie od konia po gr. 3.

6) Jak cudzy ludzie indifferenter, tak wszyscy mieszczanie i rajcy powinni płacić sztukowe.

7) Od ubogich ludzi i pogorzalców, nie brać nic.

8) Od wniesienia piechotą do miasta nie brać nic; gdy kto co na sobie niesie do miasta z przedmieścia, wolen będzie od wszystkiego, wyjąwszy skóry i łoju, tedy według zwyczaju od 20 kamieni łoju = gr. 6, od 100 skór woł. = gr. 12, także od drobnych po gr. 6.

9) Od Zamościan i Sokalan także od wszelakich rzeczy i towarów jakimkolwiek imieniem nazwanych ma się płacić i wybierać sztukowe.

10) Od beczki śledzi = gr. 3.

11) Od skór wołowych i koców = gr. 12.

12) Od beli sukna i beczki saletry = gr. 6. od beczki soli = gr. 3.

13) Od płótna wału z miasta = gr. 1, ale kiedy chłop do miasta niesie na sprzedaż płótno albo gwoździe w kobiałce = nic.

14) Od kolasy wosku jednym koniem = gr. 6.

15) Od cetnara stali = gr. 3.

16) Od beczki piw = gr. 3 [od małej], 17) od wielkiej = gr. 6; od woziny = gr. 12.

18) Od żelaza, od Mazurów co koń = gr. 6.

19) Jeżeli aptekarskie albo kramarskie drobiazgi rozwiązane na

wozie nie brać, tylko wiele koni i wozów po gr. 6 od konia, wyjąwszy Wołochy, Greci, Persy, tedy podług waloru towarów.

20) Od beczki słonych ryb = gr. 6. 21. Od półbeczka ryb = gr. 3.

22) Od lnu, konopi, przędzy, loju, w malutkiej sztuczce nic nie brać, jako od żywności do miasta.

23) Od kolasy loju od konia po gr. 6.

24) Od beczki gorzałki po gr. 6, od kufy = gr. 12.

25) Od półbeczka miodu = gr. 6.

26) Krom tego, jeśli jaka wątpliwość, dolożyć się Panów, a krom tego nie brać nic extraordinarii, ani żadnego kwitowego sub poena.

27) Kiedy kto tu w mieście kupi miód, śledzie, rybę słoną i cokolwiek takiego z towarów od szlachcica, ma płacić sztukowe.

28) Łz miodowarowie płacą od waru, także od wina że się płaci zastawne, nie trzeba nic brać.

29) Miodowarowie od każdego półbeczka wysyconego mają dać groszy 10.

30) Piwowarowie od każdego waru piwa mają dać po gr. 10. a iż zagaścili się bardzo na różne piwa i miody, skąd szkoda sztukowego, tedy od beczki piwa przewozonego mają brać arendarze po gr. 1. miodu = gr. 8.

31) Ktoby przemycił i przewinił w tych wszystkich, ten obowiązany jest na prokuratora, sługi, hajduki, urząd ma wrócić, nadto we dwoje sztukowe odłożyć.

32) Na zabór i sprzeciwiające się ludzie, dać pomocy pp. rajce powinni będą, sług, straży, hajduków, gdy tego będzie potrzeba i wykucyę sprawiedliwości nieodwłoczną czynić.

33) Defalkacyi pp. rajcy żadnej nie przyjmują, tylko wyjąwszy strony powietrza, które gdyby uchowaj Boże nastąpiło, tedy przez czas powietrza mają pp. rajcy na się wybierać, albo też do arendarzów swego widza dać, a czego by się nie dobrało zrachowawary wszystką arendę roczną, na miesiące, wieleby równo na każdy rok padło, coby nie dostawało, potrącać ile miesięcy będzie trwało.

34) Obronę i ewikcyę tak prawną, jako inszą wszelaką do 3 lat od wszelakich osób, gdy według tych podanych kondycyi arendarz będą się zachowali, pp. rajce czynić obiecują i przeciwnym sposobem, gdzieby arendarze od szlachty co wzięli, albo od inszych wszelakich osób nie według ordynacyi wybierali, tedy gdyby bądź oni, bądź urząd i miasto jakąkolwiek i gdziekolwiek trudność miało, tedy takowa wszystka trudność i koszt na arendarzach zostanie i powinni będą zawiadywać i nagradzać.

35) Do tego sztukowego pp. rajce puszczejają mostowe według

praw od wozu, jakimkolwiek towarem nałożonego = gr. 1, a od wózków gościnnych po kwartniku.

36) Z takowej arendy sztukowego od towarów rozmaitych, miodu i piwa sycenia i warzenia także od zupełnego mostowego mają arendarze Samuel Chaimowicz i Jakób Giembrycht dać złp. 3560 na takowe raty a) lunaryi [Lonheryi] w każdym roku na każdy tydzień w piątek po złp. 5 co uczyni do roku 260 złp. b) potem ostatek powinni będą arendarze do rąk własnych pp. deputatów na wypłacenie długów i wybieranie sztukowego wysadzonych, jako pana dra Kampiana, Jana Scholca, Torosa Torosiewicza, Bartosza Chmiela przestrzegając w tem szkody swej, oddawać i odliczyć, którym teraz wprzód dali złp. 1000. Na dzień św. Agnieszki r. 1625 mają dać złp. 1300, tego roku na jarmark jarosławski złp. 1000, drugiego i trzeciego roku będą powinni dać na każde nowe lato złp. 2000, a na jarosławski jarmark co rok 1300 złp. A tę arendę i wszystkie te obowiązki także raty wszystkie i każde z osobna przerweczeni arendarze manu coniuncta et indivisa atque in solidum jako jeden z obydwóch tak obadwaj za jednego trzymać, dzierżeć, i we wszystkim dosię czynić się obligują i submitują.

Do tego tenże kontrakt obiecują sobie obie strony, dobrem, cnotliwym słowem utrzymać pod zakładem = 1000 talarów celnych, recedendo a quovis foro et iurisdictione in omnibus punctis, clausulis tej interczyzy, co dla lepszej wiary podpisem swoim stwierdzili i przyciśnięciem pieczęci swych.

Działo się we Lwowie 29. IX. 1624 r.

Wolfgangus Scholz Wolfowicz, pro tempore proconsul leop. suo et totius collegii consulum nomine, consensu mutuo accedente, subscripsi.

Nr. 72.

C. L. 356, pg. 256—8.

Warszawa 10. VII. 1624.

**Zygmunt III zatwierdza układ zawarty między Radą a Żydami w sprawie odbudowania Ghetta przedmiejskiego i synagogi przedmiejskiej.**

Sigismundus III Dei gratia rex Poloniae etc. significamus praesentibus litteris... oblatas et reproductas nobis esse litteras papyreas manu spectabilis Wolfgangi Scholz Wolfowicz proconsulis leopoln. supescriptas, sigilloque maiori civitatis eiusdem leop. communitas, sanas, salvas et illaesas, omnique suspicionis nota carentes, continentes in se certam consulum leop. ordinationem ratione domorum tum et scholae

per infideles Judaeos extra muros aedificandae, supplicatumque est nobis tam ex parte magistratus, quam etiam infidelium Judaeorum, ut easdem litteras autoritate nostra regia approbare et confirmare dignaremur, quorum tenor est:

Jako iż z wyniosłego budynku szkoły żydowskiej na okoliczne i przyległe osady z bliskiego zestawienia domów ku bramie i murom miasta Lwowa, niebezpieczeństwo wielkie z ognia zeszłego roku na przedmieściu lwowskiem „Krakowskie“ rzeczonem pochodziło, pp. rajcy lwowscy wyprawili rewizyę z mandatu i pozwy z kancelaryi JK. Mości na niewierne Żydy we Lwowie na pomienionem przedmieściu mieszkające, aby szkoły więcej nie budowali, a domy dalej od wałów miejskich odemknione i zniesione były. Której woli Jkmości Żydowie dosyć czyniąc na takowym śródku przestali i stanęli z miastem:

I. Naprzód domy ku bramie i miastu wysadzone i wydane precz znieść i usunąć, mają ciągnąć prostą linię do rzeki poniżej młyna Zimnowodzkiego na próg furtki, która bywała z drogi do szkoły starej; aż na szczyt wysadzony kościoła „Wszystkich Świętych“.

II. Wtóra szkoła ma być z miejsca swego ruszona odemkniona w nizinie dworu Poznańskiego, której budynek murem być ma niemięszyszym (?) jednak, jedno coby ściany (—) sklepienie skromnie w 8 gatunki puszczone sztrychem, włoskim utrzymać mogły. Szerokość też nie więcej nad łokci 40, dłużej nad 38 będzie brał. Wzwyż, że się od ziemi do średniego najwyższego sklepienia rachując, wynijdzie łokci 20, aby wierch dachu równo z innymi domami okolicznymi został i był.

III. Na miejsce domów zniesionych pozwolono im kupić plac tak wielki, jak się im bierze, w sąsiedztwie i miedzę dla przeniesienia poznoszonych domów. A to wszystko ma być za konsensem JK. Mości.

Co sobie stronie obiedwie mają i obiecują pod zakładem 2000 talarów celnych. Na co dla tem lepszej i pewniejszej wiary, pieczęć miasta Lwowa przyciśniona jest. Datum na ratuszu lwowskim die ultima aprilis anno 1624. Woflg. Scholz Wolfowicz L. S. proconsul.

Cui supplicationi nos benigne annuentes, easdem litteras in omnibus punctis clausulis et conditionibus approbamus et confirmamus volentes easdem robor debita firmitatis obtinere debere. In cuius rei fidem etc. etc.

Datum Varsoviae anno Domini 10. VII. (Juli) 1624.

Sigismundus Rex.

A iż pomienieni Żydy lwowscy przy tejsze szkole wyżej opisanej, budynek drewniany, który dla białyglów swych na tymże miejscu

jest postanowiony osobno chcą znieść i rozebrać, a na to miejsce zmurować z pomienionym sklepem i na to pozwalamy, tak jednak aby nie gruntu nie zajmowali, tylko jak był drewniany budynek zasiągl.

Supplicatum nobis... ut easdem litteras approbare dignaremur.  
Cui supplicationi Nos benigne annuentes... easdem litteras approbamus et confirmamus.

In cuius rei fidem...

Sigismundus Rex.

Nr. 73.

C. L. 389, pg. 99—101

Lwów 10. VIII. 1624 [obl. 25. I. 1638].

### **Arcybiskup lwowski Jan Andrzej Próchnicki pozwala Żydom lwowskim na odbudowanie synagogi przedmiejskiej.**

Johannes Andreas Próchnicki de Próchnik, Dei et Apost. sedis gratia Archiepiscopus Leopoliensis, Abbas Sieciechoviensis perpetuus, universis et singulis quorum interest tenore praesentium significamus:

Quia cum anno superiore post conflagrationem totius suburbii ad metropolim nostram Cracoviensem (sic!) sevientie etiam tunc gravissima peste facta, qua etiam synagoga iudaica una cum vico ipsorum consumpta est, infideles Judaei preces instantias suas nobis obtulissent, ut eis in locum conflagratae synagogae aliam instaurare annueremus. Nos memores sacrorum canonorum ac synodaliū sanctionum. in eo fuimus, ut hoc eis minime, si id nostrae tantum potestati situm esset, concedendum arbitraremur. Verum cum coram nobis exhibuissent ac produxissent transactionem a spectabili magistratu Leop. et si haec absque satu et consensu nostro minime fieri debuit, nec unquam in posterna debeat, initam, ac per S-am R-am Majestatem confirmatam, eis aliam synagogam in vicem combustae exstruere concessum est, communicato cum venerabili Capitulo nostro, consilio de eis communi sententia et assensu, placuit nobis S. R. Majestatis in hac petitione Judaeorum sequi arbitrium, et magistratus Leop. ad praesens acceptare pactum conventum, ita tamen, ut infideles Judaei non sumptuosam nec notabilem, sed mediocre ac parabilem synagogam construunt, conditionesque in transactione per civilem magistratum positas non transeant, nec ulla tenus transgrediantur. Nos enim si fas et par est (—) una cum Venerabili Capitulo nostro promittimus, quod unquam eos pro hac synagoga rectificata inquietabimur sed eandem pro variis exoletis eorum utibus exercendis in perpetuum tolerabimus.

In cuius rei fidem et certitudinem praesentes manu nostra subscripsimus et sigillo nostro communiri mandavimus. Venerabile quoque Capitulum nostrum subscripsit et sigillo maiori consignavit.

Actum et Datum Leopoli anno Domini 1724. 10 Augusti.

Joh. Andr. Próchnicki, Arcepiſcopus Leop.

Thomas Pirawski, Epus Nicopol' Suffraganus, Decanus et Officialis generalis Leop. m. p.

Johannes Buranowski, Archidiaconus Leop. m. p.

Lucas Kaliński, custos Ecclesiae metr. praepositus Buscensis S. R. Majestatis secretarius.

Melchior Oczkowski, canonicus Leop.

Johannes Solikowski „

Petrus Brodowski „

Jacobus Skrobiszczoski „

Alb. Bełczyński „

Andr. Sredziński canonicus Leop. et secretarius Stae R. Majestatis

Nr. 74.

C. L. 377, pg. 654-5.

Lwów 20. II. 1626.

Ekscerpt.

**Szlachcic Wawrzyniec Krasicki z dwoma towarzyszami zeznaje, że Żydzi wzięli udział w obronie miasta przed Tatarami.**

Nobilis Laur. Krasicki cum nobilibus: Wolaki et Krasicki recognovit: „iż tatarskie wojska i pułki w poniedziałek przed św. Walentym (9/II) pode Lwów przystąpiły, około Lwowa wsi i miasteczka palili, lud ścinałi, wiązali i do niewoli zabierali, co obaczywszy pp. rajcy lwowscy... zaraz obesłali pp. mieszczan i Żydów lw. aby do strzeżenia miasta... do broń publicznych, tudzież na wieży blankowania i na wały około miasta na straż stawili się. Gdzie i Żydowie lw. podług dawnych zwyczajów swoich do strzeżenia i obrony miasta, będąc zawsze posłusznymi rajcom, przez wszystek czas takowych trwóg aż do dnia dzisiejszego straż swoją żydowską z orężem zawsze jak się należy, we dnie i w nocy wysyłali, strzegli i pod regiment pp. rajców straż swoją żydowską oddawali; którato straż Żydów lw. pospołu z pany mieszczany w nocy i w dzień zawsze na straży, po walach, bramach, blankowaniach publicznych po dziś dzień bywali i strzegli. Tudzież działo,



hakownice i insze strzelby potrzebne z cechhausu publicznego po walach Żydzi lw. za rozkazowaniem pp. rajców rozwozili i one sami Żydzi ciągnęli. To wszystko widzieliśmy, owo we wszystkim pana burmistrza i pp. radziec, Żydzi pod taki czas trwóg posłuszni byli“.

Nr. 75.

C. L. 378, pg. 2412.

Lwów 12. V. 1627.

**Hryćko i Damian krawcy z podzamcza protestują imieniem krakowieckiego cechu przedmiejskiego przeciw całemu żydowskiemu cechowi krawców o to, że Żydzi trzymają czeladź katolicką.**

Honesti Hryćko Panaszowicz et Damianus Proszakowicz sartores suburbani leop. iurisdictionis castri, suo et totius contubernii sui suburbani nomine protestati sunt in et contra pfidum Simonem Judaeum sartorem suburbanum leop. totumque judaicum sartoricum contubernium ideo, quia ipsi ultra iura et privilegia sua, quibus Judaeis christiana familia praecipue artificaria foveri (sic!) prohibetur, ausi sunt a se protestantibus familiam suam artis sartoricianaе, multis praemiis appreciando avocare atque pro suis commodis ad se suis conspirationibus adtrahere. Nec his contentus, dum protestantes recuperandae familiae suae ad praefatum Simonem transmigratae gratia, in domum ipsius condescendissent, verbis multum iniuriosis et contumeliosis insuper et verberibus excepit, nec eandem familiam protestantibus extradere vult.

Nr. 76.

C. L. 378, pg. 2514.

Lwów 2. VI. 1627.

**Rada miasta Lwowa ogłasza koniec paktów i zakaz handlowania.**

[Rada i ława miejska dały woźnemu do ogłoszenia następujący komunikat:]

„Racicie wiedzieć, iż Ichmoście pp. rajce z pozwoleniem wszystkiego pospólstwa miasta Lwowa dali publikować i obwołać, iż te pakta, które były z Żydami uczynione już się skończyły i expirowały i już te handle Żydom przedtem przez pakta pozwolone, więcej onym służyć

nie mogą, a którzyby się ważyli tych handłów więcej od tego czasu tej publikacyi odprawować, tedy pp. mieszczanie takowych zabierać będą według praw i wolności tego miasta. Co do wiadomości wszystkim podają“.

Nr. 77.

C. L. 378, pg. 3220—1.

**Warszawa 4. XII. 1627.**

**Zygmunt III poleca Radzie, by w sprawie handlu nowe zawarła z Żydami pakta.**

Zygmunt III z Bożej łaski król...

Proconsuli, consulibus etc.

Donieśli nam niektórzy z PP. rad naszych, że wierności wasze Żydom lwowskim prowadzenie handłów zwykłych w mieście tamczem bronicie i zakazujecie obciążeniem i uciskiem ich wielkim i z niedogodą ludzi stanu szlacheckiego, którzy z trudnością niemają kupi pewnych dostawać muszą.

A iż za listem naszym przedtem do wierności waszych danym, zwykli byli z nimi czynić pacta albo postanowienia pewne od lat do lat, strony tychże handłów z pewnym miasta pożytkiem odprawowania, zdało się nam za rzecz słuszną, ile pod ten czas, kiedy im też ciężary Rpltej odprawować przychodzi, abyście na przyszłe lata pakta z nimi postanowili i handłów przerzeczonych prowadzenia onym nie bronili. Co chcemy mieć po wiernościach waszych dla łaski naszej.

Sigismundus Rex.

Nr. 78.

Archiwum miejskie. Fasc. 257, Nr. 33.

**Lwów 3. X. 1628.**

**Wykaz imienny kamienic żydowskich wraz z właścicielami.**

Wybieranie szosu z kamienic żydowskich 1628. Konstytucya sejmowa tak stanęła, Titulo pogłowne żydowskie, tak w Koronie, jako i w Wielkiem Księstwie litewskiem.

Na Żydy w Koronie sześćdziesiąt tysięcy złotych, a w Wielkiem Księstwie Litewskiem trzecią część tej sumy, to jest dwadzieścia tysięcy złotych, *authoritate praesentis conventus* do przyszłego sejmnu

odkładamy. A ci, którzy w naszych, duchownych i szlacheckich miastach i miasteczkach mieszkają tylko z samych domów i posiadłości iuxta proportionem domów przyległych tak jako inszy mieszczanie placzywają (placą) szos płacić i do poborców oddawać mają. A wybierać ten szos będzie jeden ex Magistratu in maioribus civitatibus, na to przysięgły. z starszym żydowskim także też przysięgłym, a po drugich miastach i miasteczkach sam burmistrz, także i z starszym żydowskim, oba na to przysięgłszy. A consulatn obrany do tego Pan Jan Alnpek. Od starszych Żydów, jeden z starszych, Jakób Gombrycht. Wybieranie szosu ósmiorakim dupli od domów Żydowskich dnia 3 Octobris roku 1628 we Lwowie.

	fl.
Od całego gruntu . . . . .	pretio 38-12
Od pół gruntu . . . . .	pretio 19-06
Od ćwierć gruntu . . . . .	pretio 9-18
Wolf Łazarowicz starszy ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Pani Nachmanowa ma pół gruntu, ma dać . . . . .	pretio 19-06
Kielmanowa wdowa ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Marek doktor ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Alexandrowa wdowa ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Selman Markowicz ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Abram Markowicz zięć ma dwie ćwierci gruntu. ma dać . . . . .	pretio 19-06
Mendel syn Marków ma cały grunt. ma dać . . . . .	pretio 38-12
Józef Moszkowicz ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Łazarek Józefowicz ma pół gruntu, ma dać . . . . .	pretio 19-06
Icek Markowicz ma pół gruntu, ma dać . . . . .	pretio 19-06
Bożnica nowa . . . . .	pretio —
Daniel Złotnik ma pół gruntu, ma dać . . . . .	pretio 19-06
Selik Czesz z wdową ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Jewko Tarnopolski ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Wolf ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
W lepionym domku szkolnik . . . . .	pretio —
Tamże kantor i rabbi . . . . .	pretio —
Icyk Markowicz ma pół gruntu, ma dać . . . . .	pretio 19-06
Dawid Osser ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Pięć domków lepionych pod murem po pretio 2 fl. 20 . . . . .	pretio 18-10
Dwa domki Gombrychtowe i } mają ćwierć gruntu . . . . .	pretio 9-18
Domek Moszka Szmolowicza } . . . . .	
Alexander Moszkowicz ma ćwierć gruntu, ma dać . . . . .	pretio 9-18
Do przeniesienia . . . . .	pretio 282-04

	Z przeniesienia	pretio	fl.
Lewko Józefowicz ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	282-04
Lipka wdowa ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Bermanowicz Han ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Marek Złotnik ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Jakób Suchy ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Marek Moezkowicz zięć ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Gerson Czechow syn ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Gembrycht Jakób ma ćwierć gruntu, ma dać	.	pretio	9-18
Józef Salamonowicz } Jeleń Israelowicz }	mają ćwierć gruntu, mają dać	pretio	9-18
Mozzko Syskintowicz ma pół gruntu, ma dać	.	pretio	19-06
Kopel z Doliny } Henach }	mają obadwa ćwierć gruntu, mają dać	pretio	9-18
Faywel } Simon Schmucklerz }	obadwa ćwierć gruntu, mają dać	pretio	9-18
Józef Markowicz ma pół gruntu, ma dać	.	pretio	19-06
Summa waszystkiego pretio			426-04
Jan Alnpek, deputatus a Spectabili Consulatui m. p.			

Nr. 79.

C. L. 380, pg. 1889.

Lwów 11. I. 1629.

**Alembek i Giembrycht przysięgą stwierdzają, że zgodnie z prawdą spisali domy żydowskie w mieście i na przedmieściu.**

Joannes Alnpek consul et civis leop. et pfidus Jakob Giembrycht senior Judaeorum intra moenia tum in suburbio civitatis leop. iurisdictionis civitatis ad instantiam gener. Alexandri Zalewski vicecapitanei castr. et exactoris terrae leop. prostiterunt corporale iuramentum in hac rotam: „Iżemy wiernie popisali kamienice i domy żydowskie w mieście Lwowie i na przedmieściu jurisdycyji miejskiej będące, to jest w mieście samem kamienic „29“, domów drewnianych „5“, domków pod murem „5“, a więcej nie masz ich, z których kamienic, domów i domków nie wybraliśmy szosu nie więcej nad złp. 154 gr. 28 i takowy oddaliśmy do rąk Jmości pana poborecy, Deo et sancta Jesu Christi passione ita adiuvante“.

Nr. 80.

Archiwum miejskie. Fasc. 180. Nr. 101.

22. III. 1629.

**Zygmunt III uznaje, że Róża Nachmanowa nie może jako osoba prywatna stanąć przed sądem królewskim.**

Sigismundus tertius Dei gratia rex Poloniae, Magnus dux Lituaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitae etc. Rex.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest omnibus et singulis. Citatam fuisse ad nos, iudiciumque nostrum infidelem Rosam Nachmanovam Judaeam, proventuum Capitaneatus nostri leopoln.' arendatricem de persona, causa infrascripta, bonisque ips' omnibus ad instantiam spectabilium et famatorum proconsulis et consulum, advocati, scabinorum totiusque communitatis civitatis nostrae leopoln.' propterea:

Quia ipsa non iuxta poenas legum quibus severe cautum est, ne Judaei illis officiis et teloneis praesint, tenens nomine arendae a generoso Stanislao Bonifacio Mniszek capitaneo nostro leopoln.' proventus omnes ad castrum leopoln.' pervenientes, exactiones et thelonea insolita a quibusvis mercatoribus, et coram mercibus tum et a quibusvis rebus victualibus fructibus, liquoribus undecumque ad civitatem Leopoldn.' advehi solitis, contra iura et privilegia civitatis, cum summa opressione omnium personarum, indebite pro libitu suo extorquet, praeterea a cumibus (?) lignorum, quae ad Civitatem tamquam ad forum publicum a subditis nobilium et aliorum personarum advehi solent in fundis tam civilibus quam castrensibus per substitutas personas in diversis locis a quilibet cumi per unum lignum, nullo iure ad id habito, recipit, per quas exactiones summam caristiam (drożyzna) in civitatem inducit et mercatores et per devia loca civitatis generale deposito (—) declinent ac proventus Regni et Civitatis damnificent ausam praebet, nec his contenta per Hajdones<sup>1</sup> castrenses subordinatas tum et etiam suam familiam, quam pro extorquendo theloneo asserto retinet, emporium publicum civitatis violare, merces publico in foro per mercatores extraneos pro mercedniis advehi solitos, vi et violenter recipere non (—).

Prout citatio ipsa taxam in se sex milium florenorum poloni continens latius de praemissis testatur.

In termino itaque Iudicii relationum nostrorum prope verum eam ex eadem citatione, quam ex appellatione a sententia assessorum iudicii per partem actoream ad nos interposita, incidente et huiusque

---

<sup>1</sup> Hajduk.

continuato partibus praefatis: actorea iuxta civibus Leopold. per spectabiles et excellentes Erasmum Sixtum, medicinae et Jakobum Schulz J. U. D. consules et Jakobum (—) J. U. D. Syndicum Leopolden, citata vero per ministerialem Andream Ślepowronski plenipotentes et internuncios suos, coram nobis comparentibus, cumque terminum attentantibus.

Et actorea ex sua citatione contra citatam proponebat atque poenas in iure descriptas super praefata citata decerni ipsamque in damnis suprataxatis condemnari, affectabat.

Citata vero producto decreto infamiae iudicii ordinarii generalis tribunalis regni Lublinensis ratione tumultus sub celebratione positionis actorum terminum Leopolden per eosdem actores excitari in anno 1627 sabbato post festum Sti Jacobi Apostoli<sup>1</sup> super iisdem actoribus obtentae eosdem locum standi coram nobis habere non agnoscebat.

Nos cum consiliariis nostris lateri nostro assidentibus, controversiis partium praefatorum exauditis eisdem intellectis eoque animadverso quod actorea cassationem eiusdem infamiae per decretum iudicii nostri in contumaciam latum produxerit, ideo eosdem citatos locum standi coram nobis habere adinvenimus, partibusque causam praesentem prosequi iniunximus.

Pro sequentibus itaque causam praesentem praesentibus, memorata citata tamquam privata persona inhaerendo statutis regni praesentium excipiebat. Nos cum iisdem consiliariis nostris lateri nostro assidentibus, controversiis partium praefatarum exauditis, iisdemque perpensis eoque attento, quod citata (Rosa) tamquam privata persona convenitur, ideo eandem ad praesens in causa praesenti forum coram nobis non habere adinvenimus, verum memoratis actoribus coram officio palatinati, si voluerint, ratione praemissorum agendi viam non praecludimus et nihilominus salvam viam eisdem actoribus eo nomine contra ipsum meum capitaneum Leopold<sup>1</sup> agendi relinquimus ac reservamus praesentis decreti Nostri vigore.

In cuius rei fidem sigillum regni nostri praesentibus est apressum.

Datum Varsoviae feria quinta ante Dominicam Laetare Quadragesimalem proxima<sup>2</sup> Anno Domini 1629. Regnorum nostrorum Poloniae 42. Sueciae vero 36 anno.

Jan Zadzik, Epus Culm. et Posn.  
Regni cancell.

Nikolaus Krosnowski.

L. S.

<sup>1</sup> 31/VII 1627.

<sup>2</sup> 22/III 1629.

Nr. 81.

Archiwum miejskie. Fasc. 257. Nr. 34.

Kopia w C. L. 888. pg. 799—808.

Lwów 3. VIII. 1629.

**Trzeci układ handlowy Żydów z Gminą miejską  
[egzemplarz wygotowany dla Gminy miejskiej].**

My starsi Żydowie lwowscy swym i inszych Żydów gospodarzów w samym mieście Lwowie mieszkających imieniem, wiadomo czynimy tem niniejszem pisanem naszym, albo tą intercyzą, którą my moc urzędowego zapisu mieć chcemy. Iż za wiadomością Jego królewskiej Mości Pana naszego Miłościwego, i za intercyzą wielu Wielmożnych Ichmościów stanu szlacheckiego ludzi, zacie sławni Panowie Rajce Lwowscy, za wiadomością inszych Ordines miasta tegoż uczynili pakta albo postanowienie z nami Żydy gospodarzami, tu w mieście Lwowie mieszkającymi, strony kupiectwa nam pewnemi towary i za pewnemi kondycjami pozwolonego. A to tym sposobem, zachowawszy wcale Świętej Pamięci króla Zygmunta Pierwszego nie naruszenie dekret, na Sejmie Piotrkowskim roku 1521-o między katoliki mieszczany lwowskimi i Żydy lwowskiemi uczyniony, także i dekret Najjaśniejszego Zygmunta Trzeciego Króla Polskiego Pana Naszego Miłościwego w Krakowie roku 1591 uczyniony, że całości tych dekretów to terazniejsze doczesne postanowienie (jako to miastom z nami Żydami czynić pozwolono) niema nic szkodzić to jest, że jako przedtym tak i teraz wolno nam będzie Żydom mieszkającym w mieście Lwowie, kupczyć czteroma rzeczami: jako owe są w pomienionym Dekrecie Zygmunta Pierwszego Świętej Pamięci Króla Polskiego opisane, według sposobu w przerzeczonym dekrecie opisanego. Tedy z pewnych przyczyn nad pomienione Dekreta, temi terazniejszymi pakty takie postanowienie Panowie Rajce i Panowie mieszczanie z nami uczynili. §. 1. Najprzód. Włoskie i jedwabne towary żądkolwiek kupiwszy, we Lwowie każdego czasu pozwolili nam do mieszczan lwowskich samych tylko odbywać, a w jarmark do kogo będziemy mogli. Jednak nam pozwolili na wszelakie jarmarki z temi towarami jeździć i sztukami ich zbywać. §. 2. Towar kosmaty surowy gdziekolwiek kupiony do Lwowa Żydom w mieście mieszkającym przywozić. i tenże mieszczanom lwowskim każdego czasu przedawać wolno, wyprawnego jednak żadnego, jeno ten, któryby był przez cechowego kuśnierza lwowskiego wyprawny, albo znakowany i to nikomu inszemu jeno także mieszczanom lwowskim albo za wiadomością tegoż kuśnierza cechowego, czyjby towar był, i szlachcie przedawać wolno nam będzie. W jarmark jednak pozwolono nam jest, jaki

towar kosmaty chcemy i komu możemy odbywać. §. 3. Turecki towar w Turczach kupiwszy, pozwolili nam do Lwowa przywozić, i mieszczanom lwowskim każdego czasu przedawać, a w jarmarku komu będziemy mogli i zechcemy. Będzie też wolno każdemu Żydowi lwowskiemu miejskiemu na ćwierć roku kupić we Lwowie, tak od kupca cudzoziemskiego, jakoteż i od Żyda, coby z Turek towary przyprowadził za złotych półtora tysiąca, z którym towarem dla odbycia wolno mu jechać gdzie zechce, albo i tu we Lwowie mieszczaninowi kupcowi albo rzemieślnikowi summa przedawać, nie szkodząc prawom miejskim kramarskim. §. 4. W Wołoszech na każdym jarmarku pogranicznym pozwolili Żydowi każdemu kupić towaru tureckiego za złotych polskich dwa tysiące, z którym przyjechawszy do Lwowa może sprzedać mieszczaninowi, albo więc Żydowi, z którym ten Żyd co go kupi wolen będzie wyjechać gdzie zechce, albo go tu mieszczaninowi kupcowi, albo rzemieślnikowi summa sprzedać, nie szkodząc nic prawom kramarskim. §. 5. Towary Tureckie, Wołoskie i inne wszelakie już od mieszczan Lwowskich każdego czasu i za jakąkolwiek summa kupione, pozwolili nam na jarmarki wszelkie wywozić, albo tu w mieście mieszczaninowi kupcowi, albo rzemieślnikowi summa sprzedać, nie szkodząc prawom kramarskim. §. 6. Raskich towarów i inszych w paktach anno millesimo quingentesimo nonagesimo secundo i w terażniejszych wyrażonych i niewyrażonych, nie wolno nam będzie ni od kogo inszego, jeno od samych mieszczan lwowskich każdego czasu kupować i te na jarmarki pograniczne wywozić, albo je we Lwowie mieszczaninowi zasprzedać. §. 7. Pozwolili nam też z mieszczany lwowskimi za przyzwoleniem ich na każdym miejscu handle odprawować, i na granicy i w mieście i na jarmarkach wszędzie, tego przestrzegając, aby ani w czym mieszczan nie podchodzili, i targów przez mieszczanina z kimkolwiek zaczętych nie przeszkadzali. Wolno nam będzie, w jarmarku kupiectwo odprawować wszelakim towarem, jako i inszym gościom, oprócz ołowia, miedzi, żelaza, stali, gwoździ, których rzeczy nie godzi się nam przedawać, ani kupczyć onemi każdego czasu, chyba toby na którego z nas własną potrzebę należało; jednak cobyśmykolwiek towaru nam pozwolonego kupili w jarmarku, że zaś tenże towar mamy sprzedać komu zechcemy pod tenże czas jarmarku, albo on wywieść gdzieindziej na jarmark, nie czyniąc sobie składów po miasteczkach prócz jarmarku. A jeśliby nam towar takowy po jarmarku lwowskim w mieście został, tedy go nie mamy nikomu przedawać, jeno mieszczanom lwowskim kupcom, albo go na insze miejsca na jarmarki wywieść. Łoju wolno nam też będzie w jarmark lwowski do miasta



przywieść i tu kupić i sprzedać, bądź gościowi, bądź mieszczaninowi, a oprócz jarmarku wszelakiego czasu wolno nam też loje przywozić, wszakże nikomu ich nie przedawać a jeno mieszczaninowi kupcowi, albo rzemieślnikowi. Pozwolili nam też Żydom lwowskim Panowie Rajce wina węgierskiego i inszego naszej roboty i prasowania do Lwowa przywozić dla własnej domowej potrzeby naszej, i dla sprzedaży samym tylko Żydom naszym, a nikomu inszemu tyle beczek, ile sami będziemy rozumieć i potrzebować. Od którego Panom Rajcom płacićsiemy winni od półkufka węgierskiego po półtora złotego, a od beczki wołoskiej po kopie, wszakże żadnemu wino od Panów Radziec nie będzie do miasta puszczane, aż przy szkolniku. Które to pozwolenie kupiectwa towary przerzeczonymi i sposobem wyżej opisanym ma nam tylko służyć do dziesięciu lat, od aktu i daty terażniejszej interczyzy, a to tylko Żydom w mieście Lwowie mieszkającym, o którychbyśmy my starsi Żydowie pod przysięgą swą o ich tu w mieście obejściu Panom Rajcom świadectwo dali, a to pod temi kondycjami niżej opisanymi: Że my Żydowie lwowscy, którym to kupieckie wyżej opisane jest pozwolone, nie mamy ani sami przez się, ani przez mechlerzy mieszczanom lwowskim targu i kupiectwa na każdym miejscu psować i 'przeszkadzać, wtenczas kiedy co targować poczyna, albo targu dociera i kończy. Spółnictwa też żadnego w tym handlu z przedmiejskimi Żydami, ani z kim inszym postronnym tak Żydy jako i Chrześciany mieć nie mamy, coby było ku szkodzie prawa miasta Lwowa, albo terażniejszym paktom. Także też towarów cudzych za swoje własne udawać nie mamy, ani własnych za cudze, kiedy się też trafi, że kupiec cudzoziemski przyjedzie tu z towarem do Lwowa, tedy nie mamy my Żydowie z nim towaru targować aż do szóstego dnia po jego przyjeździe. Będziemy też powinni my Żydowie opowiedzieć i przestrzec urząd radziecki, jeśli się który z nas dowiedział, żeby kto co uczynił, ku szkodzie składowi, albo przejeżdżał skład, a jeśli się z nas który Żyd, kupiectwo pozwolone mający, czego przeciwko terażniejszemu pozwoleniu wyżej opisanemu, tedy z takowego przestępnego Żyda tym sposobem mieszczanie lwowscy sprawiedliwości dochodzić mają. Gdyby jaki występek wielki i w wielkiej summie się trafił, tedy gdy Panowie Radzce lwowscy obeślą nas starsze Żydy lwowskie z strony jakiego przestępnego Żyda, mamy my starsi Żydowie i z onym obwinionym stanąć. A gdy od mieszczan lwowskich ten Żyd o niewstrzymanie którejkolwiek kondycyi postanowienia tego, dowody jasnymi albo świadectwy przekonany będzie, że go i Panowie Radzce i Żydowie starsi za spółnym rozglądem winnym najdą, mamy my Żydowie starsi onego Żyda do tego przycisnąć, aby winy do trze-

ciego dnia położył miastu na poprawę miasta trzydzieści grzywien. A potym gdy położy, łaski może szukać u Panów Radziec, na których to baczeniu będzie, wybaczywszy występki, opuścić co, albo nie, z tej winy. A jeślibyśmy starsi Żydowie onego przestępnego Żyda do zapłacenia takowej winy nie przymusili do trzeciego dnia, tedy ją sami położyć mamy, a z Żyda u swego Urzędu sprawiedliwości szukać będziemy. A jeślibyśmy nie położyli, tedy nam mogą Panowie Radzce towarów żadnych żydowskich z miasta nie wypuszczać, ani do miasta przypuszczać, aż taką winę położymy. A gdzieby się też jaki Żyd w małej summie, albo nie nader obraźliwie ważył przestąpić takowe postanowienie, tedy takowy według starego zwyczaju zabrany być ma, który towar na poprawę miasta będzie obrócony. Wszakże i w tym może szukać łaski u urzędu panów Radziec. A pod ten czas tych Pakt przez te dziesięć lat nie możemy się my Żydowie ważyć żadnych praw nowych albo przywilejów, ani za dworem Króla Jegomości, ani na sejmie, ani na sejmikach artykułów nie mamy wyprawować, ani Panowie Rajce także z drugiej strony pod nieważnością takowych praw albo przywilejów z obydwóch stron, tak, iż żadnej stronie pomocne, by być nie mogły i owszem żadnej ważności mieć nie będą przeciwko dawnym dekretem i terażniejszym paktom. Względem którego niniejszego pozwolenia, my Żydowie miejscy lwowscy, pokazując wdzięczność miastu, tedy obiecujemy i powinni będziemy na każdy rok do Loneryi na publiczną miasta potrzebę, póki te pakta trwać będą, do dziesięciu lat, za kwitem pana Lonhera oddawać po złotych polskich dwieście; to jest złotych sto zawsze ostatniego dnia sierpnia, a drugie złotych sto na Wielkanoc, a przytym żeby publiczny prowent do wagi należący nie ginał, tedy wszelaki towar żydowski ma być do miasta przed wagę, a nie gdzieindziej pierwej, pod zaborem towaru, zaprowadzony, i tam ma być ważony, albo jeżeli Żyd onego ważyć nie potrzebuje, tedy ważnemu od onego towaru ma być to zapłacone, coby od wagi przychodziło, w czym się ma z ważnym zgodzić, jednakże ważny niema od Żydów miejskich wymagać jeno jako zwyczaj niesie, jako od inszych obcych kupców bierze. Nad tedy wyrażone pakta i pakta niema się żaden więcej z Żydów miejskich domyślać albo ważyć, pod winami w tychże terażniejszych paktach opisanymi. A to wszystko nienaruszenie trwać ma do lat tylko dziesięciu od daty terażniejszej intercyzy, a po wyjściu takowych dziesięciu lat, i po skończeniu tych pakt z nami Żydy, jeźliby nie chcieli inszych pakt z nami Panowie Rajce uczynić, tedy tak mieszczanie lwowscy, jako i my Żydowie każdy z nas wrócić się mamy do wolnego używania praw i przywilejów swych dawnych, a te pakta żadnej stronie, ani pomagać

ani szkodzić mogą. A dla lepszej wiary i pewności pieczęcie nasze są przyciśnione podpisem rąk naszych. Działo się we Lwowie dnia dziewiątego Augusta, Roku Pańskiego sześćsetnego dwudziestego dziewiątego.

[Dokument ten jest zachowany tylko w kopiach, z których jedna tylko ma podpisy starszych Żydów: Abraham Israelów syn, Gombrycht Osserów syn, Effroim Gombrycht, Józef Zerachi syn, Abram Mosków syn, Benjamin Eleazarów syn, Abram Mosków syn; Loca trium sigillorum. Inne dwie kopie przez Żydów sporządzone dla miasta nie mają podpisów; czwarta kopia Żydom służąca ma podpis: Melcher Wolfowicz, burmistrz, imieniem panów radziec i miasta wszystkiego].

Nr. 82.

Archiwum miejskie. Fasc. 257, Nr. 35.

Lwów 1630.

### **Rada miasta Lwowa wydaje dekret w sprawie opłat od cmentarza żydowskiego.**

Actum Leopoli Feria Secunda post Festum Exaltationis Sanctae Crucis proxima, Anno Domini Millesimo sexcentesimo trigesimo. W sprawie między Łontwoytem (Landwójt) i gromadą przedmieścia krakowskiego lwowskiego katolikami powodową stroną, a niewiernymi Żydami tegoż przedmieścia obywatelami pozwanymi, która się o ponoszenie ciężarów wszelakich jako osobliwie straże i podejmowanie i wyprawianie, także składek za żołnierzy i inszych miejskich — także przedmiejskich podatków i powinności przez pozwanych Żydów zarówno z in-szemi, przedmieszczani katolikami oddawanie wzbraniających się, przed urzędem radzieckim lwowskim toczyła, w której sprawie powód, przedmieszczanie katolicy — pozwanych Żydów — jako tych, którzy na gruntach miejskich domy od przedmieszczan katolików pokupione mają — i na te ciężary, które przedmieszczanie katolicy tam mieszkać odprawowali następujący, do wszelakich ciężarów zarówno z sobą odprawowania, na straż wysyłania i one ponoszenia, także do tych wszystkich składek, podatków i powinności oddawania, do których i oni należą, należyć twierdzili. Przeciwnym sposobem pozwani Żydowie oblicznie przed urzędem z przytomnością szanownego Pana Jakóba Hreczyny sędziego i Pana swego, także i z starszemi swemi stojący, i na skargę aktorów przedmieszczan sprawujący się

na temże przedmieściu „krakowskie“ nazwanem grunty i domy pod iurisdycyą miejską pokupione mający i onych zażywający, a osobliwie przy i okolo okopiska swego także i w inszych ulicach majątności od katolików nabytą trzymający przyznali się do tego, iż majątności swe od katolików jurisdycyji miejskiej nabyli i te grunta także domy i mieszkania, które oni teraz trzymają, tedy katolicy trzymali. mieszkali i zarówno ciężary z aktorami podejmowali; jednak pokazywali zapisy urzędowe, iż od wszelakich z aktorami ciężarów ponoszenia. straży odprawowania i innych powinności oddawania wolnymi uczynieni są, zaczęm aby od impetycyi aktorów, a zachowania się przy wyraźnych zapisach za daniem pewnej kontentacyi za wszelakie, które odprawują aktorowie ciężary i powinności Urzędowi miasta oddawszy wolni zostawali, żądali. Urząd niniejszy Radziecki lwowski obojej strony controversye przesłuchawszy i one pilnie uważwszy takowy dekret uczynił. Aczkolwiek Żydzi przedmieścia krakowskiego zapisy kupne gruntów i domów od prywatnych przedmieszczan za konsensem urzędym nabyte pokazują i z tych gruntów albo domów od ciężkich ciężarów, strażnych składek i inszych powinności, tak miejskich jako i przedmiejskich wolność w tychże zapisach dostatecznie wyrażoną wyprowadzają i po swej stronie dowód czynią, jednak iż te grunta, którekolwiek Żydzi od prywatnych przedmieszczan za konsensem urzędym nabyli nie dla jakich czynszowników albo komorników chowania, na gruntach się miejskich budowania i katolikami albo innemi inszemi ludźmi, chociaż i Żydami samymi osadzenia pozwolenie urzędowe otrzymali. Ale tych domów, gruntów i majątności osobliwie przy okopisku będących, dla i na samo okopiska rozszerzenie. albo przyczynienie dostali i nabyli, dlatego urząd zapisy przez Żydy produkowane tak deklaruje, iż z okopiska samego, na którym się Żydzi chowają do żadnych ciężarów odprawowania, straży i składek podejmowania, pozwani Żydzi nie są powinni. ale z domków osad tak w okopisku jako przy okopisku, albo i tendy (!) indzie na gruntach miejskich po ulicach pobudowanych mieszkających, albo sami Żydzi albo i insi, którzy na tamtych gruntach od Żydów, za jakimkolwiek kontraktem mieszkający, powinni być zarówno z drugimi przedmieszczanami aktorami do ciężarów wszelkich ponoszenia, straży odprawowania, składek i inszych powinności oddawania, także i do gromady stancyi, wynajduje i nakazuje. Tym dekretem urzędu swego środkującym. który powolnie za prawo przyjęli, a pozwani Żydzi, czujący się bądź takowym dekretem obciążeni od niego do Jego królewskiej Mości appellacyą, jako od obciążliwego sobie zakładali, której im urząd dopuścił

i czas wniesienia i przeniesienia takowej apelacji w sześc niedziel  
 środkującym dekretem swoim nazaczył, strony za prawo przyjęły.  
 Reinholdus Złotanicz, proconsul leopoliensis. Ex actis Officii Consu-  
 laris Leopoliensis extraditum.

Nr. 88.            Archiwum miejskie. Oddział III. Ks. 190, pg. 118—116.

Lwów 26. XII. 1630.

**Rada miejska lwowska zawiera z Samuelem i Sprincą Abramowiczami układ o najem baszty miejskiej.**

Między ichmościami pp. Rajcy lw. przez poórodek pp. Lonherów z jednej i niewiernymi Samuelem Abramowiczem i Sprincą Zelikówną, małżonką z drugiej strony stało się postanowienie i kontrakt zawarty strony baszty w murze stojącej w tyle starej masztalni w mieście, gdzie niekiedy zbrodnych ludzi exanimowano puścili i do rzetelnego trzymania i dzierżenia podali w roku 1630 jednak się czas tej arendy poczyna od Wielkiejnocy 1631, a będzie trwać do r. 1646 t. j. do lat 15 z postanowionego czynszu na rok po złp. 8 na 2 raty [pierwsza na Wielk. lub na świętki złp. 8, druga na św. Michał złp. 8] każdego roku płacić do Lonheryi nieodwłocznie i bez wszelakiego pozwu. A teraz dał wstępnego kontentacyi dla Lonheryi złp. 15. A że ta baszta opustoszała, którą się podjął Żyd Samuel swoim własnym groszem naprawić, zbudować, wytynkować i dziury zaprawić na wewnątrz tej baszty, także dach naprawić i wszystkie potrzeby gospodarcze, jako najlepiej będzie rozumiał; chodzenie wolne będzie miał z dołu przez sklep, także mu wolno izdebki budować i wystawić wedle potrzeby jego; okno mu się pozwala wykonać w tej baszcie ku południowi ( $1\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{4}$ ) w górnem piętrze, w które będzie powinien dać potężną żelazną kratę; jeszcze drugie okno jemu się pozwala wybić mniejsze łokciem od pierwszego ku Cekhauzowi na wschód słońca, na łokci 2 od muru głównego. Piętro też w tej baszcie nad izdebkami powinien zbudować na tramach dębowych tegich i dobrych, tarcicami obwarować dla strzelby publicznej, na którym będzie mieć wolne sobie schowanie.

Prochów, siarek i coby było ku ogniewi zaraźliwego, także łojów i skór tego się niema ważyć tam chować pod karaniem i nie mniej gorzałek. Jednak uchowaj Boże trwoga, tedy powinien będzie ustąpić z piętra jako i z baszty; pominąwszy trwogi przy swojej ma arendzie pozostać. A iż tam jest ganek albo przejście publiczne

po murze, tego nie powinien Samuel arendarz i owszem drzwi od niego zamurować na cegłę dobrą, potężnie opatrzeć, także obdaszek na nim zbudować, żeby dżdże w murze szkód nie czyniły. Szynku mu się nie pozwala, tylko jako inszy Żydowie mają, jednak powinien przestrzegać, aby szkody tam żadnej nie było, tak w murze głównym, jako i circumcirca baszty pomienionej, pod utraceniem kontraktu lub peny wedle upodobania pp. Radziec. Iż tam nie masz wody i nie wolno tej przy murze trzymać, dla wątlenia murów, tedy w nagrodę mu się pozwala wody zażywać, zasiągać w starej masztalni do wszelkiej potrzeby jego.

Przy ekspiracyi zaś arendy po upływie 15 lat powinien pół rokiem opowiedzieć arendę Lonherom, pod utraceniem kontraktu, jeśliby zmilczał.

Jednak mu się droga do dalszej nadgrody nie zagradza, gdy się porządnie w tem mieszkaniu zachowa bez szkody. — Co się tyczy jego przebudynku w tej baszcie nałożonego, tedy przy expiracyi arendy nie będzie się upominać żadnej nagrody od miasta, także i tego, co przez 15 lat w tej baszcie wewnątrz przebuduje, lecz wcale to budowanie do dyspozycyi miejskiej wrócić się ma przy widzu lonherskim: których to arendarzów pp. Rajcy i z pany Lonherami teraz i na potem będącymi w pokoju zachować i od wszelakich przeszkód bronić, aż do wyjścia zupełnej arendy lat 15. Który kontrakt arendarz z żoną zawzięcznie przyjęli i onemu przyobiecał dosyć czynić, tak w płacy czynszu, jako żadnej nie czynić w murach, lotrowstwa nie przechowywać, ochędóstwa przestrzegać, niebudować się, coby murom sąsiadom przeszkodą być miało, drogi publicznej nie psować ani zagradzać pod utratą kontraktu.

Co dla lepszej wiary itd. itd.

Datum (ut supra) Melchior Wolfowicz, rajca lw. na miejscu pana Dziurdziego Boima mp.

Nr. 84.

C. L. 983. pg. 297.

**Warszawa 2. V. 1631.      Ekscerpt.**

**Miasto pozywa Żydów, że nie płacą szosu.**

Sigismundus III Dei gratia rex...

Vobis infidelibus senioribus totique communitati Judaeorum leop... mandamus ut coram Nobis... ad instantiam Proconsulis, consulum etc.

compareatis, qui vos citant propterea, quia vos domos vestras intra moenia civitatis in fundis civilibus civitatis, a fundatione benigne datis, extractos habentes, exactiones tam publicas Reipublicae quam civiles „Szos“ vulgo dictas ex fundisque per vos possessis, una cum aliis civibus leop. conferre et contribuere non vultis, deinde alia quoque onera civilia, ut pote custodias, sub tempus incursionis Tartarorum et grassantis pestis aliorumque periculorum et necessitatum civitatis similiter cum aliis civibus praestare recusatis, tum contributionem pro civibus satellitibus, vulgo hajduki et cepaki dictis, pro pulvere tormentario pro usu, necessitate et defensione civitatis pendere detractastis... quod sibi contra vos ad 10.000 fl. taxant, citamini itaque ad videndum et audiendum vos ad suprascripta onera... cogi et compelli ad persolutionem retentorum earum contributionum... vos condemnari poenamque taxae, ut in posterum eadem onera reipublicae et civilia feratis.

Nr. 85.

Archiwum miejskie. Fasc. 257, Nr. 87.

1633.

**Władysław IV, po wstąpieniu na tron, zatwierdza Żydom w Koronie i W. Księstwie wszystkie przywileje i wolności.**

Vladislaus IV... rex etc.

Significamus praesentibus id nobis vel infirmis curae et cordis esse. ubi susceptis divina voluntate Regni huius sceptris, ad quae, concordibus amplissimorum istius Poloniae ordinum suffragiis, acciti sumus. omnes et singulos cuiuscunque status, condicionis praeminentis sortisque extiterint homines. in libertatibus, imunitatibus, praerogativis et quibusvis concessionibus per divos praedecessores nostros Poloniae Reges universim sigillatimve gratiose concessis, integre illibateque conservemus, nec eas aliquo modo immutemus multo minus in quavis parte, convellamus seu praetextu quovis infringamus: quo nomine et si non religione iurisiurandum Regno inauguraremur obstrinxerimus generaliterque omnes omnium libertates iura Privilegia immunitates ac praerogativas ecclesiasticis ac saecularibus personis, vel alterius cuiuscunque professionis, vocationis, et differentiae hominibus per serenissimos praedecessores nostros concessas, iureiurando confirmaverimus, tamen et in specie id ipsum facere non abnuimus. Quo circa insistente Serenissimorum antecessorum nostrorum Poloniae Regum exemplo, ad intercessionem nonnullorum Regni Consiliariorum pro omnibus generaliter Judaeis, ubivis locorum in Regno commorantibus

apud nos factam, eorundem Judaeorum in Civitatibus, oppidis, municipiis et aliis quibusvis locis per Regnum, dominiaque illi subiecta, degentium, omnia iura, privilegia, diplomata, rescripta, decreta, libertates, praerogativas immunitates litterasque, tam omnium publicas, quam nonnullorum privatas per Serenissimos Poloniae Reges, perque Palatinos et Capitaneos locorum quorumvis, praevocatis Judaeis universis et singulis concessas, pacta etiam, transactiones, compositiones et conventiones cum civitatibus et oppidis ultro citroque factas ac initas, nec non consuetudines in mercaturis, negotiationibus et opificiis exercendis (quorum in tuitu privilegia a Serenissimis antecessoribus nostris concessa habent) quam etiam aliis rebus hucusque observatis, continuoque et interrupto usu firmatas, alias omnes libertates et immunitates structuris, aedificiis, locisque et personis eorum servientes, in quorum usu et possessione ad hoc usque tempus extant, quaeve hic pro expressis habere volumus, tam in genere, quam in specie, ita ut generalitas specialitati et converso specialitas generalitati in nullo derogent, in omnibus punctis, clausulis, articulis, positionibus et conditionibus approbandas, ratificandas et confirmandas esse duximus, ubiqueidem approbamus, ratificamus et confirmamus hisce litteris, decreta, libertates et immunitates, consuetudines, pacta et conventiones, non secus ac si hic specificae et sigillatim de verbo ad verbum insertae essent, firmas, ratas, ac inviolabiles debere temporibus perpetuis. Similiter eosdem Judaeos omnes Regni omnium civitatum et oppidorum nostrorum circa liberum usum Synagogarum et coemeteriorum, quaecumque ad hoc usque tempus extractae extant et quorum in usu continuo et possessione sunt, perpetuo conservamus. Sinagogas tamen et Coemeteria alias Kierzchowow<sup>1</sup> in posterum plures, praeter eas, quarum ad praesens in possessione sunt, sine speciali consensu nostro aedificare non debeant. Porro in mercibus extra Regnum (evehere) evehendis, vectigalibusque eo nomine persolvendis, praedictos Judaeos non deteriori iure, quam reliquos in Regno mercatores uti et gaudere volumus, tutosque et securos non minus, quam alios Regni subditos, a violentiis personarum quarumvis praestabimus, nec eos alteri cuiusvis jurisdictioni, quam nostra aut palatinorum, sive officiis illorum et vicegerentibus, legibusque non aliis, quam uti statutis, privilegiis, consuetudinibusque vetustatis tantum est, et quibus hactenus usi sunt, subesse perpetuo debere statuimus, edicimus, et declaramus. Hoc specialiter adiecto, quod a decretis praefatorum palatinorum, seu eorum vicegerentium appellationes ad nos iudiciumque nostrum ipsis salvas velimus. Caeterum cum experimento

<sup>1</sup> Kirchhof.



constet, civiles Magistratus id sibi iuris et prerogativae vindicare, ut Judaeos contra apertam legum publicarum dispositionem, libertatesque et immunitates a divis praedecessoribus nostris concessas et indultas, ad ius forumque suum civile, in praedudicium ac derogationem palatinalis (officii) saepius trahere et evocare, ac in eos iurisdictionem suam in causis plerumque criminalibus, pro libitu suo exercere, praesumant, idque legibus et institutis Regni vel maxime advectari intelligamus, velimusque, ut quisque Magistratus iura circum scriptos, iurisdictionisque suae (—) consistat, atque adeo officii sui limites non excedat. Proinde dictorum Judaeorum indemnitati consulentes ac cupientes, ne amplius in posterius extra proprium forum et iurisdictionem, nempe ad civiles magistratus praetextu et occasione cuiusvis delicti evocentur, praesenti diplomate nostro Regio, in vim perpetui et unquam inevocabilis decreti statuimus et decernimus, quod si et in quantum quandoque contigerit, Judaeum de crimine et maleficio capitali accusari, sive etiam in torturis a maleficio Christiano sacrilegi Sacrosanctam Eucharistiam per se, aut per subiectam et subordinatam personam susceptionis, Christiani sanguinis effusionis, vel alterius cuiusvis facinoris et delicti, conscius et participem insimulari, in tali casu magistratus civilis nullum iudicium occasione obiecti criminis in Judeo inculpatum instituet, nihilque iuris et iurisdictionis in eam sibi arrogabit, verum malefactorem Christianum Capitaneo loci, vel in absentia illius officio castrensi ad incarcerandum tradet et praesentabit, Capitaneum vero loci, sive illius officium Castrense Judaeum de eiusmodi delicto inculpatum, pariter comprehendi faciet et in simul cum officio palatini atque Comisario seu secretario nostro ad id delegando sine quavis [ . . . . . ] Iudicium occasione eiusdem criminis instituet atque [ . . . . . ] in utrumque tam Christianum quam Judaeum pro gravitate excessu poenas statuet et decernet. Ceterum si delictum extra locum officii Castrensis patratum commissumve fuerit, eo casu Civilis Magistratus utrumque inculpatum videlicet Christianum et Judaeum comprehendet, eosque quantoties ad capitaneum loci sui, sive officium Castrense vicinius, in nullam iurisdictionem facti sese ingerendo, remittet, quicquid Capitaneus vel in absentia officium ipsius, modo suprascripto in officio Pallatini seu Commissario et Secretario nostro, ad id per nos destinato, de tali crimine iudicium cognitionemque faciet. Ita tamen, ut utrique inculpatum appellatio ad nos iudiciumque nostrum salva reservataque esset velimus. Porro in aliis causis et actionibus tam civilibus quam criminalibus (expressis duntaxat supra exaratis) Judaei iuxta eorum iura et consuetudines Palatinis seu etiam Vicesgerentibus plene subiacebunt . . . Quod omnibus et singulis quorum interest nominatim vero Capitaneis

nostris locorum, quorumvis eorumque Vicesgerentibus, nec non Civitatum et oppidorum nostrorum quorumvis civilibus Magistratibus notum esse volumus, eisdem serio mandamus, ut iuxta praescriptum praesentium litterarum nostrarum sese conservent, easque inviolabiliter teneant et observent, et ab aliis quorum interest observari curent, pro gratia nostra et sub poenis in privilegiis, declarationibus et quibusvis litteris serenissimorum antecessorum nostrorum expressis, nec non pro arbitrio nostro statuendi. Praeterea cum saepius tumultus contra Judaeos in Civitatibus et oppidis nostris excitatis, personae, Synagogae, aedificia, resque ipsorum periclitentur et diripiantur, ideo praesenti privilegio id quoque ipsis cautum esse volumus et statuimus, si in posterum tales tumultus et excessus in Civitatibus et oppidis nostris fiant, quibus Magistratus Civiles atque privati cives requisiti, sive (etiam) etiam audientes violentum Judaeorum clamorem sub poenis in privilegiis et vadiis per Serenissimos antecessores nostros eo nomine Judaeis concessis, obviare. eosdemque sedare, ac Judaeos defendere. Autores vero tumultorum Capitanei locorum, seu officium Castrense capere et iuxta qualitatem delicti praemisso scrutinio punire tenebuntur. Cumque saepius in diversis iudiciorum subsellis Judaei causas habere soleant, in quibus reproductio privilegiorum ipsis est necessaria, quorum originalia difficultum pro tempore reque nota haberi possunt, volumus ut eorundem privilegiorum [exempla] ex actis quibusvis authentice deprompta, tam coram nostro, quam coram quovis alio iudicio eum perinde valorem habeant ac si originalia reproducta fuissent. In cuius rei fidem .....

Vladislaus Rex.

Nr. 86. Archiwum miejskie. Consularia Tom 41, pg. 1048 (a. p. 525).  
Lwów 19. IX. 1633.

**Rada miasta Lwowa uchwała, by chrześcijanie, wynajmujący u siebie żydom pomieszkania, płacili za nich szos i inne daniny.**

Senatus consultum de Judaeis.

Spect. Mttus consul. leop. in causa regiminis de contributionibus et exactionibus per Judaeos in domibus Christianorum pro inquilinis manentes et vitae suae rationes ducentes, ex mutua deliberatione et consensu, eiusmodi senatus consultum fecit et ad notitiam civium omnium ad se obdestinatorum, qui Judaeos inquilinos habent deduxit.

„Aczkolwiek zaszyły anteriora eiusdem officii decreta, aby katolicy

tak w mieście jako i przedmieściach w domach swoich nie chowali Żydów, onym u siebie mieszkania nie najmowali, jednak iż paupertatem et indigentiam suam causando, controveniunt decretis, tedy conuendo, non tamen decretis eo nomine latis derogando, per senatus consultum decrevit: aby ci wszyscy, którzy Żydów w domach swych chowają pobór i insze wszystkie regales et civiles contributiones oddawali od Żydów, gdyż kiedyby u nich katolicy mieszkali, tedyby jako komornicy pobory płacili i wszystkie onera miejskie ponosili“.

Nr. 87.

C. L. 385, pg. 144—146.

Lwów 23. X. 1633.

Ekscerpt.

**Rada zwalnia Gombrychta od płacenia pierwszych rat od kupna masztarni i kapnicy.**

Rajce miasta Lwowa wiadomo czynimy, aczkolwiek kontrakt między urzędem naszym radzieckim... a niewiernym Giembrychtem, starszym żydowskim lw. względem dawania po 600 złp. na rok każdy czynszów z kamienic miejskich „masztalnia i kapnica“ rzeczonych, nomine emfiteuseos pomienionemu Żydowi [jako kontrakt przez króla aprobowany] do wybudowania murem nowym i używania jemu i potomnym jego... zaszedł, że Giembrychtowi przychodziło dać na św. Michał = 300 i na Wielkanoc 300 przeszłego roku, jednak iż pomieniony między wielu przyczyn, a osobliwie dla defektów materyi i dla częstych (—) mrowania, aźby wajty i modelów budynku in longum latum et circumferentias ustawione były, dokończyć budowania, ani zażywać kamienicy wedle prawa swego nie mógł, uważając, iż czynsze tylko od używania mieszkania i pożytków płacone być mogą... dlatego pomiarowaliśmy, iż Giembrycht I-ą ratę 300 złp. na św. Michał r. 1634 a II-ą na Wielkanoc 1635 i tak rok po roku na dni i święta wyznaczone płacić miastu będzie powinien. Więc żeby miasto ujmę w czynszach swych nie miało, powinien będzie Giembrycht arendę, z masztarni i kapnicy zwyczajnie przychodzące, na 2 raty 50 fl. t. j. 25 na św. Michał w tym roku, a 25 na Wielkanoc w następnym roku 1634 wypłacić.

Lwów 23. I. 1634.

**Rada miasta Lwowa pozwala Markowiczowi i Moszkowiczowi na połączenie domów swych sklepieniami z murem miejskim i na wymurowanie na tych sklepieniach dwóch domków.**

Perfidi Markowicz et Lazarowicz — Spectabilis Magistratus.

Rajce miasta Lwowa wszem wobec i z osobna każdemu tem pisaniem naszym wiadomo czynimy: jako do zupełnej urzędu naszego residenty oblicznie przyszedłszy Marek Moszkowicz i Izak Markowicz Jakuba Lazarowicza zięć, Żydzi, obywatele miejscy w murze zamkniętym się, żądali (od) nas, abysmy onym framugi od ich kamienic do muru miejskiego murem wywieść i przywiązać się, na którejby framudze mieszkania swoje ku górze wystawić i wybudować mogli, za pewnymi kondycjami i kontentacyi miastu daniem, pozwolili i dopuścili.

My z powinności naszej urzędowej, aby co miastu zaszkodno. ale owszem pożyteczno było, upatrując, deputowaliśmy pewnych osób z urzędu naszego, jako zacne sławetnych: P. Erazma Sixta medeka (!) p. Jakuba Scholza, prawa obojga doktora, p. Andrzeja Czechowicza i p. Jana Lorentowicza, radziec lw. kolegów naszych, aby oni z rzeczy oczom podległej, jeśli bez szkody, ale raczej z pożytkiem miejskim i muru miejskiego poprawą, takowej do muru framugi przymurowanie i przywiązanie się byćby mogło, uznawszy, recognicyę swoją do rezydenty naszej, przez relacyą na decyzyą wzięli.

Którzy to pp. deputaci wzwyż specyfikowani, powinność deputaty swojej odprawiwszy i relacyę affektacyi pomienionych Żydów uczyniwszy: więc iż z takowego framugi wmurowania i do muru się miejskiego przywiązania, tak murów miejskich poprawa, jako i miastu pożyteczności przychodzić będzie pokazawszy, dla tegoż przychylając się do powinności naszej, z której dobra i pożytki miejskie pomnażać winni jesteśmy, afektacyi także Żydów miejsce dawszy, wzwyż mianowanych takowego framugi wmurowania pomienionym Markowi Moszkowiczowi i Izakowi Markowiczowi Żydom lw. i potomkom ich za kondycjami temi, które nastąpią pozwoliliśmy:

1) Przy murze miejskim z ulicy mają szkarpę [na  $\frac{1}{4}$  łokcia tylko ulicę zajmąwszy] swym kosztem wymurować, na którejby szkarpie ich frambuga (!) osiąść mogła, przyjąwszy do tego szerokość muru miejskiego, na pół łokcia krótkie, jako mularzów cechowych zdanie będzie, z tym warunkiem, aby przejścia po murze nie ściskali, ale dwaj z armatą, aby się bezpiecznie minąć mogli.

2) Nadto tenże mur miejski tak daleko, jako się do niego framugą przywiążą i zajmą, mają tak daleko, jako który z nich framugą muru zajmą, dobrze opatrywać i przykrywać zawsze powinni będą i z drugą stroną od wału, tenże mur tak długo, jako ich framuga będzie, jeżeliby tego mularze przysięgli, potrzebę być rozumieli, mają na szkarpę zeprzeć murem, podług tychże mularzów najlepszego rozsądku, a to wszystko swym i tych kamienic albo framug dzierżawców kosztem uczynić i opatrzyć submittują się.

3) A na tem miejscu, gdzie teraz rura z wodą za murem miejskim stoi, mają dać wymurować w tymże murze framugą zawartą, z ciosanego kamienia, żeby się już na potem przez tę rurę i wodę mur miejski nie wątlil; a to wymurowanie framugi ma być wspólne, przykładając się proporcjonaliter, jako kto więcej albo mniej gruntu zajął, z tym dokładem, że Markowi Moszkowiczowi wolno będzie prosić pp. Radziec o wodę do swej kamienicy z rury tej, której zażywa u siebie Izak Markowicz, z obwarowaniem teraz i na potem szkody wszelakiej, tak sąsiedzkiej jako i publicznej.

4) Budowania swego murem wysokiego nie mają stawiać, ale tylko przynajmniej na łokci 8 nad mur miejski i mało co więcej. Okno tylko jedno w tę stronę ku wałowi każdy z nich ma mieć i to nie większe nad łokci  $1\frac{1}{2}$  wzdłuż, a w szerz na 5 ćwierci ( $1\frac{1}{4}$ ), które kratą żelazną ma być dobrze obwarowane, żeby żadnego plugastwa z niego nie wyrzucano i nie wylewano. To warując, żeby od nich znikąd żadne wejście na mury miejskie nigdy nie było.

5) Spadku wodnego, dżdżowego mają obadwa przestrzegać, aby był bez wszelakiej szkody miasta i murów miejskich, którego spadku część za mury miejskie z tego mieszkania na framudze spadać będzie i część na tylne idzie podwórza i to bez szkody publicznej.

Poprawę wszelaką muru miejskiego i przykrycie dachem dostatecznie, tak daleko, każdy z nich i ich potomkowie albo dzierżawcy framugi swym kosztem opatrywać powinni będą wiecznie<sup>1</sup> jako swoją framugą do muru miejskiego przywiążą się. Osobliwie gdzieby znaczna ruina w murze za przyczyną ich działa się, tedy sami koszt wszelaki i poprawę zastępują.

7) Framugi i szkarpy przy murze miejskim zaczynać, ani się do niego przymurywać nie mają, aż im wayta<sup>2</sup> stateczna od urzędu miejskiego przy mularzach wydaną nie będzie. Nakoniec kontentacją pewną do Lonheryi za pozwolenie takowej framugi, oddać będą ex

<sup>1</sup> Wiernie?

<sup>2</sup> Pozwolenie, konsens.

nunc powinni obadwa i na potem annuatim Marek Moszkowicz złotnik na św. Michał fl. 4, a Izak Markowicz fl. 2 (na to same święto) do Lonheryi wiecznie oddawać będą powinni, pod utraceniem mieszkania tego na framugach wymurowanego.

Przy których kondycjach... Żydowie stojąc i one słysząc wszystkie... za rzecz wdzięczną i prawo wieczne przyjęli, i ono wiecznie pod utraceniem budynków na framugach... odpisując się i odstępując od forum swej iurisdycyi, a do miejskiej radzieckiej lw. co do framugi... z osobami przywiązując i zapisując, submittowali i obowiązali się.

Datum f. II post fest. Stae Agnetis Virginis anno 1634.

Nr. 89.

C. L. 385. gg. 913—15.

**Warszawa 12. IX. 1634.      Ekscerpt.**

**Żydzi płacą pogłówne 80.000 fl. i jedno podymne.**

Władysław IV... Poborcom województw i ziem.

Aczkolwiek uchwałą przeszłego sejmku wyraźnie opisana, jest włożona na wszystkie Żydy wobec od stanów koronnych in summa 80.000 złp. i przytem podymne na zniesienie terazniejszych Rpltej ciężarów, że jednak suplikowali nam Żydzi starsi, iż przeszłych czasów poborcy zwykli uchwalone powagą sejmową podatki disquisityą przywodzić, a zatem nad powinność więcej od nich wyciągać. przeto aby z tej miary uciążani nie byli, rozkazujemy . . . abyście wierności wasze więcej nad jedno podymne od Żydów nie wyciągali, ale raczej onych przy uchwale sejmowej całą zachowali, a zwłaszcza tak wielka summa na nich jest włożona.

Vladislaus Rex.

Nr. 90.

C. L. 388, pg. 23—4.

**Lwów 16. X. 1634 [obl. 15. I. 1637].**

**Władysław IV mianuje Izaka Markowicza kupcem nadwornym.**

Władysław IV król...

Wiadomo czynimy tym listem naszym, komu o tem wiedzieć należy, iż My mając z wielu miar zaleconą w sprowadzaniu rzeczy

i zaciąganiu kupi rozmaitych Izaka Markowicza, Żyda, mieszczanina i kupca lwowskiego biegłości, tudzież widząc go być do tego sposobnego, iż może być zawsze, kiedy tego potrzeba okaże dochowaniem towarów i różnych potrzeb dworowi naszemu wygodnym, umyśliliśmy go w liczbie kupców naszych przyjąć, jakoż tym listem naszym przyjmujemy i bierzemy pod obronę naszą, tak iż wolno mu będzie jak i innym kupcom naszym za listownem naszym rozkazaniem różne potrzeby sprawować i towary wszelakie kupować i je sprzedawać bez wszelakiej przeszkody.

Co do wiadomości wszystkim, którymby należało, osobliwie urzędów naszych grodzkich jako i miejskich donosząc, rozkazujemy, aby pomienionego Izaka Markowicza... za kupca naszego znając w niczem nie turbowano i żadną rzeczą trudnić żaden się nie ważył, tak w kupnie jako i w sprzedaży. towarów wszelakich swych. Co dla lepszej wiary...

Vladislaus Rex.

Nr. 91.

C. L. 385, pg. 1179—81.

Lwów 20. X. 1634.

**Władysław IV mianuje Izaka Nachmanowicza i Izaka Abrahamowicza sługami skarbu i poddaje ich wyłącznie swemu sądownictwu.**

Vladislaus IV... significamus quod cum Izak Nachmanowicz et Izak Abrahamowicz incolae leop. in Prussia exercitui divi regis parentis in aliis necessitatibus thesauri Regni et Reipublicae servitia sua cum summa diligentia et dexteritate praestitissent et adhuc eadem servitia in thesauro nostro praestare non desinunt, ut (—) ad easdem servitio praestant' ipsos' redderemus, faciendum esse duximus: ut eos ipsos pro factoribus et servitoribus thesauri reciperemus, assumeremus et cooptaremus, prout ipsos in numero factorum et servitorum recipimus, assumimus, asciscimus et cooptamus praesentibus litteris nostris, volentes, ut eisdem libertatibus, praerogativis et immunitatibus. quibus et ceteri servitores nostri de more et consuetudine gaudent, libera ad extrema vitae suae gaudeant et utifruantur. In suis actionibus omnibus nullibi respondebunt, nisi coram nobis, seu iudicio nostro Marschallari, quos soli iurisdictioni subesse debere declaramur, facultatem nihilominus eam habebunt, ut ipsi fornices seu testudines in circulo civitatis Leopoliensis pro voluntate sua conducere possint et valeant, ibidemque

merces cuiuscumque generis speciei rerum exponent, in civitatibus denique uti Cracoviensi, Gedaniensi, Thoruniensi, Wieluniensi, Regiomontana, Lublinensi, Posnaniensi et in reliquis civitatibus Regni et Magni Ducatus Lituaniae, omnes merces, quas cum voluerint libere ement, vendent, ipsis mercabuntur tum internis et externis mercatoribus, suas negotiationes libere sine contradictione et impedimento officiorum et magistratuum exercebunt, res et merces coemptas et venditas de loco in locum sine solutione teloneorum ac vectigalium nostrae mensae servientium, tum et impedimento omnium, nullis privatis exactis, personarum cuiuscumque status et conditionis transferunt et transportabunt.

Quod omnibus et singulis, nominatim vero pallatinis, castellanis officialibus Regni, capitaneis, vicecapitaneis, magistratibus etc. etc. thesaurariis, marschallis... notum esse volumus, mandantes ut praefatum Isaacum Nachmanowicz et Isakum Abrahamowicz pro legitimis factoribus et servitoribus nostri Thesauri habeant et agnoscant, ipsosque circa eas praerogativas ac immunitates conservent, ac manu teneant ab aliisque conservari, manusque teneri faciant.

Pro gratia nostra... In cuius rei fidem...

Datum Leopoli...

Vladislaus Rex.

Nr. 92.

C. L. 357, pg. 251.

Lwów 25. X. 1634.

### **Władysław IV pozwala Żydom na wykonywanie i sprzedawanie wyrobów szmuklerskich, jak to czynili dotychczas.**

Władysław IV z bożej łaski król polski, wielkie (!) książę litewskie (!) Ruskie, Pruskie itd. Obrany Wielki car moskiewski, oznajmujemy wszem wobec i każdemu z osobna komu o tem wiedzieć należy, iż za przyczyną do nas wniesioną za niewiernymi Żydami, przy mieście naszym Lwowie mieszkającymi, onych z miłościwej łaski naszej, dla łączniejszego pożywienia przy wolności robienia i przedawania pętki, guzików, sznurków i tasiem zachować umyśliśmy, jakoż zachowujemy i wedle dawnego zwyczaju, którego dotąd w używaniu byli i są i w rynku przedawać im pozwalamy i w domiach swych wyżej mianowaną robotę jedwabną, takim jednak sposobem, aby pod pretekstem roboty swojej, zkaąd inąd na sprzedaż sznurów, pętli, guzi-



ków, taśmy nie przywozili ani nie nabywali, ale własną swoją robotą domową przedawali.

Co do wiadomości każdego, komu będzie należało wiedzieć przywodząc, a mianowicie urzędowi tak zamkowemu jako i miejskiemu rozkazujemy, abyście pomienionych Żydów w wolności wyżej opisanej zachowali i żadnej im w tej mierze trudności ani przeszkody w robocie i w przedawaniu nie czynili i innym czynić nie dopuszczali. Inaczej nie czyniąc dla łaski Naszej.

Dan we Lwowie dnia 25 października 1634.

L. S.

Vladislaus Rex.

Petrus Giembicki, secr. magnus Regni.

Nr. 98.

C. L. 386, pg. 2247—50.

Lwów 26. XII. 1634.

Ekscerpt.

**Podskarbi wydzierżawia Izakowi Nachmanowiczowi i Ormianinowi Piramowiczowi czwarty grosz podolski na 3 lata za 60.000 złp.**

Jan, Mikołaj z Żurowa Daniłowicz podskarbi koronny... oznajmuje, iż gdy na terażniejszej, do zapłaty wojskom z sejmu blisko przeszłego tu we Lwowie odprawującej się, komisji, w defekcie do zupełnej zapłaty niewystarczającym, różnych przyszło szukać zasiężenia pieniędzy sposobów, między którymi, ponieważ podał się taki na arendy czwartego grosza podolskiego, w roku przyszłym poczynającej się, iż niżej mianowani kontrahentowie pewną sumę ku potrzebie tej Rpltej wygodzili i nad przeszłą arendę aukcyę do skarbu Rpltej pozwolili, tedy za wiadomością i zezwoleniem ichmości pp. komisarzy o tenże czwarty grosz podolski do skarbu uczynilem takie postanowienie: Arendowałem ten pomieniony podatek Rpltej in simplo, duplo et triplo sławnemu Jakubowi Piramowiczowi, ormianinowi i mieszczaninowi kamioneckiemu i Izakowi Nachmanowiczowi, Żydowi i mieszczaninowi lwowskiemu na lat 3 od 1/XI 1635—1/XI 1638 za co powinni wnieść na 3 lata sumę 60.000 złp. na każdy rok po 20.000 fl.

Na pierwszy rok oddali ku wygodzie Rpltej 12.000 z czego ich kwitują, drugą ratę 4000 złp. na Wielkanoc r. 1636, trzecią 4000 na 24/X 1636. II rok: I rata 7000 na Wielkanoc 1637, II rata 7000 1/VII t. r., III rata na 24/X 6000 złp. W trzecim roku tak samo. A ten

czwarty grosz ma się wybierać od kupców wszystkich, t. j. od Ormian, Szkotów, Greków, Wołochów i Żydów, Węgrów inszych osób tak cudzoziemskich, jak i w Krakowie będących, którzy jakiegokolwiek towary wywozić lub dowozić<sup>1</sup> z Turek, Multan, Wołoch będą. Także od wołów, miodów wołoskich i wszelakich inszych handłów, furmanów wielkich zagranicznych na komorach zwyczajnych: Kamioneckiej, Barskiej, Stratyńskiej, i gdziekolwiek by arendarze rozumieli dla przysięgnięcia kupców tych, którzy komory pograniczne pomijać by się wazyli.

*[Defalkacya w razie wojny lub pomoru. Kontrakt przechodzi na dzieci, względnie spadkobierców].*

Nr. 94.

C. L. 386. pg. 764.

Warszawa 14. III. 1635.      **Ekscerpt.**

**Władysław IV mianuje komisyę w sprawie domów żydowskich przy samym murze wybudowanych.**

Vladislaus IV... generoso Bonifacio Mniszek capitaneo, Alexandro Trzebiński, succamerario, Petro Oźga. notario terrae Leop.

.... Agitata est non ita pridem in iudicio relationum nostrarum causa et actio inter spect. et fam. proconsulem et consules civitatis Leop. et 40 viros eiusdem civitatis, occasione contraventionis decretis certis... antecessorum nostrorum... damnorum et praeiudiciorum, quibus 40 viri, aggravati se a spect. consulatu, conquesti sunt. Cum vero inter alia gravamina expositum nobis fuisset, aedificia noviter extracta circa muros civitatis illius et ipsis quoque moeniis applicata per consulatum leop. ad habitandum Judaeis concessa esse, Nos pro meliori informatione certos provisos ad inspicienda et videnda illa loca designaveramus, quorum quidem relatione cum in causa debite et competenter esse non potuissemus, idcirco mediante decreto nostro eo nomine hoc idem negotium revisionis illorum locorum... fidelitatibus vestris... committendum duximus, commitimusque hisce litteris nostris et ad eam revisionem designamus, iniungendo eisdem, ut certo die et competenti tempore... ad illum locum... descendant, vocatisque ad sui praesentiam partibus, quarum interest, positione loci cognita et perspecta, uti in illo loco domus locatae sint, diligenter considerent, in-

<sup>1</sup> Eksport i import.

spiciant et cognoscant, auditisque partium controversiis et allegationibus, visis iuribus et privilegiis, praetextu quorum Judaei loca illa occuparunt... et a quo tempore illa possident bene examinatis... ad Nos iudiciumque Nostrum i ocellso rotulo ad ulteriorem eo in puncto determinationem, pro sufficientissima informatione transmittant, aliaque omnia, ad expeditionem illius negotii pertinentia, exequantur.

Vladislaus Rex.

---

Nr. 95.

C. L. 386, pg. 867—9.

**Warszawa 15. III. 1635. Ekscerpt.**

**Władysław IV zawiadamia Miasto o zesłaniu komisji w sprawie domów żydowskich przy samym murze wybudowanych.**

Vladislaus IV spectabilibus et famatis Proconsuli, consulibus advocato, scabinis etc. etc.

Designavimus certos revisores nostros iuxta exigentiam decreti nostri in Iudicio relationum lati, ad revisionem domorum certarum, ad moenia civitatis illius per Fidelitates Vestras locatorum et ad inhabitandum per Fidelitates Vestras Judaeis concessorum; mandamus itaque Fidelitates vestras, ut pro termino illius revisionis, coram revisoribus nostris Fidelitates Vestras compareant, revisionique eidem . . . respondeant.

Vladislaus Rex.

---

Nr. 96.

Archiwum miejskie. Fasc. 257, Nr. 38.

7. XI. 1635.

**Controversia Miasta w sporze z Żydami o niepłacenie szosów i innych podatków miejskich.**

Status causae inter Judaeos Leopolienses et civitatem Leopoliensem. Pozwali Żydzi za Dworem Króla Jego Mości mieszczan lwowskich binis citationibus, jednym pozwem ratione evocationis extra forum do grodu lwowskiego o kontrybucye i insze onera, drugim ratione gravaminis et sequestrationis o też pobory, a zwłaszcza o sosze ex fundis civilibus. In termino ex utraque citatione provenienti, stanął dekret Iudicii assesorialis Serenissimae Regiae Maiestatis, którym ratione

evocationis causa suspensa est, interim ratione ac si graviminis solvendae contributionis kazano partibus experiri. Experientibus et iura ab utrinque deductionibus partibus, odesłał tenże sąd assessorski causam. ratione eiusdem contributionis na relacye króla Jego mości. Ztąd termin. Ta sprawa ex parte civitatis contra Judaeos ma takie obrony i konsideracye.

1. Iż Żydzi conveniuntur ex fundis civilibus, które, ex titulo oneroso fundo annexo, subiacent oneribus civilibus et contributionibus szos dictis, według dekretu Stephani Regis sejmowego anni 1579. ubi decernit: „Quod omnes in fundis residentes solvere tenentur onera et contributiones civiles“.

2. Iż jest determinata et praescripta quota unius contributionis publicae, summam videlicet florenorum 1200 efficiens, ex civitate tota omnibusque fundis et suburbiis civitatis persolvenda, iuxta hoc idem decretum Stephani regis.

3. Civitas jednego roku oddała poborów i soszów dwadzieścia i ośm, które czynią sumę fl. 34000 okrom czopowego, które na sumę fl. 20.000 wynosi, także insze podatki ubodzy mieszczanie płacić muszą. A Żydzi opanowawszy nie małą część miasta i przedmieścia, jednym pogłównem zasłaniają się i ani z gruntów, ani z obejścia nie płacą, a miasto za nich ciężary tak wielkie ponosi.

4. Żydzi kamienice w mieście i domy na przedmieściu pokupili cum oneribus civilibus, jako inscriptie świadczą, urzędowne i choćby tego expresse nie dołożono w zapisach, nihilominus de necessitate ex titulo oneroso tenentur.

5. Nobiles, spirituales, et Judaei bardzo wiele gruntów posiadli jako regestr świadczy, przez co nie może miasto summy fl. 1200 poboru dobierać, ale musi się dłużyć, dokładając, żeby suma zupełna była.

6. Żydzi placili już retroactis annis szose, jako ich Regestr świadczy.

7. Bronią się Żydzi konstytucją anni 1638 jako terminata dekretu świadczy; ale iż ta konstytucya nie znosi dekretu sejmowego miastu Lwowu służącego, iż ta konstytucya miejsce ma o Żydach w tych miastach, gdzie particulatim et singillatim podług uniwersalu pobory wybierają, a we Lwowie ogółem się summa ex tota civitate et suburbiis daje, iż ta constitutio posłedniejszemi konstytucyami nie jest reasumowana; iż Respublica na ten czas nie wiedziała de iuribus civitatis, iż pogłowne a personis Żydzi dają non autem ex fundo, iż Chrześcijanie antea ex his fundis ponosili onera, dlategoż nie może ich ta konstytucya relevare.

8. Miasto według czasu i potrzeby daje collecty, na munitia.

prochy, kule, hajduki, wały, sumptus wielkie ponosi, a Żydzi, chociaż im jednako munitio civilis praesidio jest, nie chcą onera wspólnych ferre.

In quantum by się bronili, że im antecessores Magistratus per aliquot pactum privatum odpuszcili. quod negatur, jednak nie mógł tego Magistratus in praesidium civitatis czynić i jeśliby się co pokazało, ma to być irritum według praw arbitramentów i dekretów inter Magistratum et communitatem ferowanych.

10. Nobiles et spirituales iuxta statutum regni tenentur, ex fundis civilibus onera ferre, multomagis Żydzi, quorum conditio debet esse deterior.

Nr. 97.

C. L. 387, pg. 224—5.

**Warszawa 27. XI. 1635.      Ekscerpt.**

**Władysław IV. potwierdza Lewkowi z Przemyśla prawo wykonywania swego rzemiosła pazamanniczego we Lwowie.**

Vladislaus IV. Proconsuli consulibus...

Latum est nobis nuper decretum in iudicio relationum Nostrarum in causa inter Fimbriarios<sup>1</sup> et Judaeos Leop. quo decreto privilegia Fimbriariorum a serenissimis antecessoribus nostris benigne ipsis concessa et a nobis confirmata, nunc quoque sunt approbata. Ne tamen nullum hac in parte iudicium praefatis Judaeis inferatur, declarationem Nostram Fidelitatibus Vestris notam esse volumus, ut liberum sit Judaeo dicto Lewek in aedibus suis privatis artem fimbriariam exercere, eiusdemque artis opera domi suae conferre et elaborare absque omni impedimento contubernii Fimbriariorum Leop. in nudinis variisque loci celebratis, etiam quoque Leopoli distrahere divendere.

Quod quidem etc.

Vladislaus Rex.

Nr. 98.

C. L. 387, pg. 48—9.

**Warszawa 8. XII. 1635.**

**Władysław IV poucza Radę i gmin, że Żydzi należą do jurysdykcji wojewody i gdzieindziej ich pozywać nie wolno.**

Vladislaus IV. Proconsuli et consulibus.

Doniesiona jest do nas skarga, że W. Wierność pominąwszy zwierzchność urzędu Wielm. Wojewody Ruskiego, wedle opisania prawa

<sup>1</sup> Szmuklerze.

pospolitego extra forum competens tychże Żydów pociągacie do prawa, domy ich przez ludzkie nasyłacie, rzeczy ich zabierać każecie. exekucyę dekretów tak naszych jako i inszych czynicie i sobie przywłaszczacie. Co jeżeli tak jest, nie możemy pochwalić takich postępków, które się z ujmą wojewody... dzieją.

Dajemy przeto ten mandat do Wierności W. rozkazując, abyście żadnym sposobem Żydów lwowskich, a zwłaszcza w pociąganiu ich extra forum nieagrawowali, ale raczej przy jurysdykcji wojewody cale zachowali, nie denegując w tej mierze nic z urzędu wojewody, pod którą ich prawo pospolite podało, a tego co do W. W. nie należy nie uzurpowali, bo inaczej obawiać się przyjdzie, abyście Wierności W. jeżeli takich postępków nie poprzestaniecie, w trudność jaką z urzędem wojewody się nie udali, czego podobne inne postęпки Wierności W. mogą być dowodem i przestrożą, czego uchodząc W. W. inaczej nie uczynicie dla łaski naszej.

Vladislaus Rex.

Nr. 99.

Archiwum miejskie. Fasc. 257, Nr. 56.

Wilno 1. IX. 1636.

**Władysław IV wyrzuca miastu, że mimo nakazu królewskiego po upływie 2 lat nie zawarło paktów z Żydami, ani nie odesłało sprawy na dwór. Poleca zarazem, by do ostatecznego załatwienia sprawy Żydom pozwolono wszystkim handlować.**

Vladislaus IV Dei gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Livoniae, Smolensiae. Czernichoviaeque, nec non Graecorum Gothorum, Vandalorumque haereditarius Rex.

Spectabilibus et Famatis, Proconsuli Consulibus totique Magistratui Civitatis nostrae Leopoliensis, fidelibus nobis, dilectis gratiam nostram regiam. Spectabiles et Famati, fideles nobis dilecti. Latum est decretum in iudiciis relationum nostrarum propriarum in causa inter fidelitates vestras et Judaeos Leopolienses, ratione mercaturae exercendae vertente. Quo quidem decreto cautum est, ut post elapsum biennium, quo circa pactionem certam respectu mercium vendendarum inter fidelitates vestras et Judaeos Leopolienses factam. iidem Judaei conservari debent, iterum eandem pactionem renovarent et prolongarent. ut autem id ipsum effectum suum sortiatur, Magnificus Pallatinus

Russiae auctoritatem suam eo nomine ad fidelitates vestras interposuit operaque Generosorum: Capitanei et Succamerarii Leopoliensium est usus, qui dictam pactionem, inter Judaeos et Fidelitates vestras de novo ineundam, constituerent et perficerent. Verum cum nobis relatum sit, Fidelitates vestras desuper assensum suum praebere noluisse contentisque decreti nostri eo nomine lati satisfacere recusasse. Idcirco dandas hisce mandati nostri litteras ad Fidelitates vestras duximus, quatenus vigore decreti praevocati post elapsum biennium super pactionem cum Judaeis Leopoliensibus, ratione exercendae mercaturae pro ulterioribus annis faciendam et tenendam consentiant, ac circa eandem saepe dictos Judaeos conservent et conservari faciant, alioquin id negotium, in casu partis alicuius contradicentis cognitioni nostrae reservatum, ad nos, de pactis inter Fidelitates vestras et Judaeos ineundis, remitti mandabimus, ut ad effectum deduci faciemus. Interea tum Fidelitates vestrae vigore pactionis praememoratae Judaeos Leopolienses circa liberam negotiationem et mercium quarumvis venditionem etiam elapso biennio (tam diu) conservent, donec per nos huius negotii, ex parte pactionis sufficiens cognitio facta non fuerit. Secus igitur ne fecerint pro gratia nostra. Datum Vilnae die prima mensis Septembris. Anno Domini MDCXXXVI. Regnorum nostrorum Poloniae IV. Sveciae vero V. Anno. (L. S.).

Vladislaus Rex.

Joannes Gembicki S. R. M.

Nr. 100.

C. L. 894, p. 471—2.

**Radom 15. X. 1637.**

**Ekscerpt.**

**Izak Nachmanowicz skazany wyrokiem trybunału koronnego na banicyę i śmierć.**

Actum in Castro Radomiensi in judiciis generalibus Tribunalis Regni, consistentibus Regni conventibus anno 1637 15. Octobris.

Instigator S. R. Majestatis et Reipublicae ex delatione Thesauri Regni actorea pars — contra citatum perfidum jud. Isak Nachmanowicz Leop. arendatoremque contributionum evectorum, nimirum ratione per ipsum summae 500 fl. ultimae ratae anni eiusdem contributionis Tesauri Regni ab evectoris minoribus, iuxta contractum cum Thesauri iunctum, non persolutae, atentabat eundem ad iudicium tribunal praesens per ministerialem... qui quoniam nec praesens, nec per plenipotentem

suum coram iudicio praesenti comparuit, proinde iudicium... super eodem citato poenam infamiae colli et confiscationis bonorum obtinere admisit, prout eundem citatum pars actorea in eadem poena infamiae colli et confiscationis bonorum iudicialiter condemnavit... actor praesentem ministerialem (Kowalski) ad publicandas easdem poenas addidit. Qui quod ministerialis a iudicio praesenti additus ius deputationis suae reddens, easdem poenas in locis publicis se et ad notitiam omnium deduxisse. Nihilominus iudicium... praeter hanc publicationem ad loci capitaneos... pro finali executione in pecunia et bonis citati remisit. Quam executionem capitanei, uti in causa Reipublicae sine mora et intermissione facere et exequi tenebuntur sub poena in constitutionibus Regni contra capitaneos... laudata.

[Extractum ex libris decretorum iudicii Tribunalis Radomiensis 1637].

Nr. 101.

C. L. 388, pg. 8—9.

Lwów 9. I. 1637.

**Woźny ogłasza seniorom żydowskim zakaz handlowania.**

[Woźny zeznaje]: „Byłem za instancją pp. radziec lw. po Szymona i Judy u starszych Żydów lw. mianowicie u Gieca starszego żyd. i opowiadałem mu, aby kazał w szkole wołać, żeby Żydzi nie wazyli się handlować i żadnych towarów sprzedawać, jako insi kupcy. tylko według dawnych sposobów i handlów swoich, aby się sprawowali wedle dekretów dawnych króla Jmości, aż do decyzji króla Jmości, teraz szczęśliwie panującego. Co ten starszy obiecał uczynić i w szkole obwołać“.

Nr. 102.

C. L. 388, pg. 793.

Warszawa 30. VI. 1637.

**Władysław IV prolonguje — w moc swej władzy — pakta Żydów z Gminą miejską na dalszych 15 lat.**

Vladislaus IV... significamus... tulisse nos antea decretum nostrum in causa et actione per infidos seniores, totamque communitatem Judaeorum leop., spectabilibus et famatis Proconsuli, consulibus etc.



ratione concordiae certae seu pactorum cum iisdem actoribus ineundis coram Nobis et iudicio Nostro mota et agitata, quo quidem decreto nostro partes praedictas imprimis ad certos commissarios nostros, in eodem decreto expressos, in quorum praesentia modos et media pactorum, pro bono et commodo civitatis ineundorum, perquirere debuissent et quidquid eo in negotio ab utrinque inter se fecissent vel complanassent, ea omnia in scriptum redactum nobis referent, remiseramus eamque in rem post expeditum cum actu terminum praesentibus utrisque coram nobis comparen' conservaveramus et... deliberaveramus.

In quo termino cum iidem commissarii nonnulla puncta pactorum inter partes initorum et conventorum scripto concepta coram Nobis produxissent, in reliquis partes non convenisse nec convenire posse, (ad nos) retulissent. Nos expediendam deliberationem, puncta eadem temporaneorum pactorum inter partes conventorum et conclusorum per eosdem commissarios in scriptura redacta manu rever. Petri Gembicki episc. praemiss. . . . pro tunc Regni Pol. vicecancellarii superscribi et [ad] manus nostrorum secretariorum, per Nos ad reliqua puncta complananda Leopolim designandorum, extradi mandaveramus, simul quoque partibus utrisque dilationem ad negotium pactorum pro bono et commodo cum cautelis in rem et commodum civitatis constitutis et constituendis iuribus et decretis... antecessorum nostrorum... salvis et reservatis, civitatis Leop. continuandorum complanandorum et perficiendorum, concedendo, eosdem secretarios in decreto nostro specificatos, dederamus et assignaveramus iisdem, ut intra tempus comitiorum Varsoviae anno praesenti iam celebratos in civitatem nostram Leop. descenderent, ibidemque partibus [ad se] litteris innotescentiae suae ad se obdestinatis, modos et rationes continuandorum pactorum inter partes utrasque perquirerent ac inirent, salvis tamen manentibus punctis iam Varsoviae... complanatis... iniunxeramus.

Casu vero praemissorum non complanationis, aut pactorum non continuationis, nec ad eventum deductionis, extunc totum hoc negotium perficiendorum pactorum complanationi non subiacere debere, declarando, partibus coram Nobis... in spatio 6 septimanarum a data complanationis expeditae vel non.

In termino itaque hodierno Iudicii relationum nostrarum propriarum ex eadem conservatione termini, partibus praefatis, actorea: per infidos Jacobum Giembrycht, Icko Markowicz, Zelik Szkolnik et Simonem, Syndicum, citatam vero per spect. J. Wilczek consulem et honor. Andr. Wąchłowicz, Syndicum Leop. coram nobis comparentibus... Nos cum consiliariis nostris actores Judaeos circa pacta anni 1629 in toto ad annos „15“ cum eadem declaratione nostra, quod iidem Judaei

Leop. annis singulis tenentur ad Lunariam <sup>1</sup> in usum publ. civitatis Leop. „1000“ fl. ad duas ratas [500 pro festo sancti Paschalis et 500 pro Michaëlis] solvere, realiterque ac in toto numerare, idque ad expirationem 15 annorum conservandum esse, duximus.

Simulque post expirationem 15 annorum liberam potestatem iuxta antierius decretum nostrum, perficiendorum et statuendorum pactorum nobis, nisi ipsae partes inter se negotium hoc concordaverint, relinquimus et reservamus.

Casu porro contradictionis et contraventionis per actores modernos iisdem, extunc transgressoribus actis, coram iudicio palatinali Terrarum Russiae eo in passu et magistratu Leop. simul coniuncto comparen' (—) iudicialis satisfaciendi, salva tamen apellatione ad Nos et iudicium nostrum manente, forum iniunximus.

Quoad vero merces antea per 40 viros actoribus receptas, de quibus inter partes in iudicio nostro actum est, eas omnes merces integre et in toto... iisdem actoribus citatos restituere, si vero non, valorem earum mercium per actores, iuramento super Rodale, absque ceremoniis iuxta rotam in statuto expressam, per Officium castrense Leop. formandam et in synagoga ipsorum itidem perlegendam, liquidari exsolvere, sub poenis nostris arbitrariis et gravi animadversione teneri decernimus, decernimusque praesentis decreti nostri vigore.

Pro cuius, eo in passu nimirum mercium restituendorum, finali executione, praesentes ad officium consulare Leop. in termino 4 sept. a data praesen. remittimus.

In defectu vero non restitutionis earundem, terminum iterum coram nobis in 4 sept. conservavimus et conservamus.

In cuius rei fidem...

Datum Varsoviae in crastino festis Petri et Pauli a. D. 1637. [30. VI.].

Nr. 103.

C. L. 390, pg. 667—9.

Warszawa 15. III. 1638 [obl. 25. V. 1639].

**Władysław IV anulluje swą darowiznę i zatwierdza Żydom prawo wolnego używania synagóg, nie naruszając praw rzymskiego Kościoła co do sąsiedztwa i wysokości synagóg.**

Vladislaus IV... significamus citatum fuisse ad nos et iudicium nostrum de causa infrascripta nobilem Paulum Studziński ad instantiam

<sup>1</sup> Lohnherr = ekonomat miejski = kasa miejska.

infidelium seniorum totius communitatis Judaeorum Cracoviensium, Posnaniensium, Leopoliensium Lubliniensium, Luccoviensium ac aliarum quamvis civitatum et oppidorum intra regnum Nostrum existentium actorum, ad reponendum certum privilegium nostrum die 14. XI. 1637 obtentum, tum et aliud 15. XII. 1637 emanatum, nec non et donationem super omnes et singulas synagogas Judaeorum tam publicas quam privatas in civitatibus et oppidis Regni nostri extractas per ipsos ac acquisitas. Coram actis castr. Varsoviensibus sabb. ante festum stae Priscaë Virg. recogn' ad videnda et audienda privilegia eadem, ut et donationem praedictam, quae contra iura et privilegia antecessorum nostrorum usumque eorundem antiquum nequiquam subsistere possunt reponi et restitui, eademque ex citationibus iuridicis, tolli, cassari, actores Judaeos, omnes in regno nostro existentes, circa iura privilegia et usus universarum et singularum synagogarum in quibuscunque civitatibus et oppidis regni extractarum, in quarum pacifica possessione huiusque exstiterunt, conservari, et alia iuxta iuris exigentiam statui. Quo in termino ex eadem citatione proveniente, cum partes praenominatae coram iudicio assessorum nostrorum compararent et actores privilegium felicitis coronationis nostrae in anno 1633<sup>o</sup> super usum et possessionem synagogarum ad illud usque tempus extractarum, deponerent, cassationemque privilegiorum posteriorum, donationemque per conventum praesentem obtentam, ex iis [exposcerent], citatus, eis incompetentiam actoratus et actionis obiceret, poenasque ratione synagogae contra iura antiqua ad (—) et erectae super actoribus decerni peteret. Iudicium assessorum nostrorum ex parte (—) allegationibus eo considerato, quoniam actio ad privilegium sub tempus felicitis coronationis nostrae per actores obtenta. tum et ad alia singularia antiqua privilegia contra praesentem conventum dirigeretur, ideo actoribus et actione competenti (—) procedere in causa citata decreverat.

Cum autem conventus procedendi eadem, quod supra inferret, poenasque eo nomine cum demolatione noviter extractarum — ubivis ante tempus coronationis — synagogarum urgeret, idem Syndicus assessorum nostrorum rursus parti id. controversiis auditis, citato praedicto primum respondere, deinde directe respondere iniunxerat, ac tandem ob concurrentiam ab utrumque privilegiorum praesentes supra-nominatas causam praesentem cum (—) effectu ad nos et iudicium relationum nostrarum remiserat, alias prout citatio praefata tum et decretum assessorum nostrorum fusius de praemissis disponunt et obloquuntur. In termino itaque hodierno iudicii relationum nostrarum proprietarum ex eadem remissione legitime proveniente et huiusque con-

tinuato partibus supradictis: actorea per Samuelem Mendel Lublinsensem et Markum Makiel syndicum Judaeorum, plenipotentes suos, citata vero personaliter coram nobis controversente, eumque terminum attentan' et controversias quasi in Iudicio asseorum nostrorum agitatas et petendas et ultro citroque per varias rationes disputatibus conservationemque privilegiorum suorum expetentibus. Nos cum consiliariis nostris . . . . . sententia assessorum nostrorum directe respondendi aprobata, citato coram nobis directe respondere mandavimus in directa autem responsione, conuendo privilegia et donationes legitime obtinuisse et quod actores ultro privilegia sibi concessa *synagogas* extractas possideant, inferente ad repositionem eorum privilegiorum, se non censi allegante, immo vero circa eadem conservari petente et ad iudicationem *synagogarum* urgente. Nos cum consiliariis nostris [—] rursus partium controversiis, eoque considerato, quoniam actores nimirum Judaei in Regno nostro privilegium super *synagogas*, in quarum usu et possessione ad tempus coronationis nostrae fuerint prius privilegia citati moderni producunt, tum quod idem citatus donatarius decreto post coronationem nostram *synagogis* nihil docet ideo sublati et cassati privilegii donationeque citati moderni donatarii nostri, partem actoream Judaeos omnes in Regno Poloniae circa privilegia felicitis coronationis nostrae ipsis concessa, etiam quoad additamentum *synagogarum* vulgo „przyszkólki“ tam, pro sexu femineo, quam masculinis Judaeis in quibuscumque civitatibus et oppidis Regni nostri, quod sunt extractae, conservandos esse duximus, uti quidem perpetuo, salvis tamen iuribus stae Ecclesiae Kat. Romanae quoad vicinitatem et altitudinem in proximo extruendarum in posterum a data praesentis decreti *synagogarum*, impedimentum aliquid cultus divini, conservamus et nihilominus, ne supranominati Judaei omnes in Regno nostro *synagogas* ulla absque singulari consensu nostro extruere audeant et praesumant, sed tantum, si quae conflagratae, sive collapsae ac deterioratae antea sint vel fuerint, in iisdem locis in quibus extiterant, restaurarent et exaedificent, statuimus et sententiamus praesentis [decreti] vigore.

In cuius rei fidem etc.

Datum Varsoviae 25/V 1688.

Nr. 104.

C. L. 389, pg. 747.

**Warszawa 22. V. 1638.****Władysław IV poleca Miastu wyśledzenie i ukaranie tych, którzy  
wznieśli tumult i brali udział w rabunku.**

Władysław IV... spect. et fam. Proconsuli et Consulibus..

Doniesione jest do nas, że niedawnego czasu przez swawolne ludzie w mieście tamecznym stał się niemały tumult, którzy porozumiewawszy się ze studentami nocnym obyczajem na to się dobrze przygotowawszy na domy żydowskie na przedmieściu krakowskiem także we Lwowie pod iurysdykcją Wierności Waszej będące, nastąpili, a do nich się dobywszy, sklepy i inne schowania gwałtownie otworzywszy i odbiwszy, klejnoty, szaty i inne depozyta od ludzi stanu szlacheckiego powierzone, także ich własne sprzęty domowe wybrali, spłodrowali, nadto zabójstwa pewnej białogłowy i inne excessy i krwi rozlania — jako nam dano sprawę — popełnili.

Co jeżeli tak jest, obchodzi nas niepomału takowe swawoleństwo i wyuzdana licencya, przez które i pokój popolity wzruszony i securitas prawem każdemu obwarowana jest violowana.

Zapobiegając przeto, aby takowe ausus impune nie uchodzili, a podobnym na to insolencyom wstręt był dany, chcemy to mieć po Wierności waszej i rozkazujemy, abyście, jako najpilniejsza być może W. W. tak o tych, którzy się do tego rozruchu przymieszali jako i o rzeczach zabranych: w klejnotach, złocie, srebrze, o szatach i o innym domowym ich sprzęcie po domach i kamienicach szukać rozkazawszy, uczynili inquizycyą, a cokolwiek się znajdzie z rzeczy pobranych, aby Żydom było powrócone, z tych zaś, którzy tego excessu winni się być pokażą, skuteczną a nieodwołczną W. W. uczynicie sprawiedliwość, aby każdy wedle występku odniósł karanie. O to pilnie W. W. uczynicie staranie dosyć w tej mierze i rozkazaniu naszemu, z powinności i urzędu swego dla łaski naszej. Vladislaus Rex.

Nr. 105.

C. L. 392, pg. 516.

**Warszawa 12. IV. 1640.****Władysław IV rozkazuje Bractwu św. Mikołaja opuszczenie  
gruntów Żydom zabranych.**

Władysław IV. Sławetnym obywatelom bractwa religii greckiej we Lwowie na przedmieściu Krakowskiem mieszkającym... daliśmy

niedawnego czasu mandaty nasze do Wierności waszych rozkazując abyście Żydom lwowskim tamecznym na przedmieściu grunty pewne których przed pogorzeniem od lat 100 spokojnie zażywali, a teraz po pogorzeniu bez żadnego prawa od W. W. gwałtem koniecznie puszczili i onych jako ich własnych realiter im ustąpili, czego, iż wierności wasze w sprzeciwianiu się rozkazaniu naszemu dotychczas nie uczyniwszy. jeszcze większe praeiudicia pomienionym Żydom czynicie i onych przez upór swój i nieustąpienie z gruntów ich agrawujecie. A że nas postępek W. W. wielce obchodzi, czemu chcąc zapobiedz, natenczas rozkazujemy i koniecznie chcieć to chcemy, abyście dalszego nieoczekiwając rozkazania naszego, za tym mandatem, z gruntów żydowskich ustąpili i do possessyi własnej ich przypuszczili; względem czego jeżeli byście W. W. w tem gravamen jaki sobie praetendowali, abyście prawnie sobie z pomienionymi Żydami in foro fori postąpili. Przestrzegając tego, jakoby dalsze skargi i supliki do uszu naszych na W. W. w tej mierze nie przychodziły, inaczej nie czyniąc W. W. rozkazujemy, i 1000 grzywien na W. W. zakładamy, których instygatorowi naszemu dochodzić rozkazalibyśmy.

Vladislaus Rex.

Nr. 106.

C. L. 392, pg. 29–31.

Warszawa 22. VI. 1640.

**Władysław IV poleca Radzie i Gminie miasta Lwowa, by nie zdeirały faktorów żydowskich, ani ich nie krzywdziły na rzecz swego tłumacza miejskiego.**

Władysław IV Proconsuli et consulibus...

Doniesiona nam jest skarga imieniem Żydów tamecznych lwowskich na Wierności Wasze, iż czasu niedawnego tymże pomienionym ubogim Żydkom. którzy pożywienie swe od kupców cudzoziemskich na skład towary swe prowadzących zwykli mieć, stręcząc im kupców na towary podług zwyczaju kupieckiego, połowicę zapłaty, która od kupców przejeżdżających za pracę ich barysznikowi bywa daną, mimo zwyczaj i słusność, tłumaczowi swemu dać rozkazujecie W. W. i póki by tego nie uczynili, tedy onym pieniądze areztujecie, który postępek wierności waszej nietylko nie jest słuszny, ale też niechrześcijański i wszelkiej godny nagany.

Przeto ten mandat nasz onym do wierności waszej dajemy, roz-

kazując i chcąc to mieć, abyście Żydom barysznikom tego pożywienia nie zabraniali i krzywdy tej nie czynili i pracy ich tłumaczowi swemu nie dzielili i onej nie zatrudniali. Ponieważ tłumacz W. W. zapłaty swojej od kupców requirewać sobie powinien, jako według dawnego zwyczaju od nich zapłatę odbierał, co W. W. powinniście przestrzegać, aby się im żadne od nikogo — jako obywatelom miasta naszego — nie działy praeiudicia i aby więcej do nas na W. W. skargi i supliki nie donosiły.

Inaczej nie uczynicie wierności wasze i dla łaski naszej i pod winami, na które W. W. według zdania naszego skazane będą.

Vladislaus Rex.

Nr. 107.

C. L. 392, pg. 894—6.

Warszawa 20. VIII. 1641.

**Władysław IV udziela listu moratoryjnego 40-tu Żydom  
skazanym na śmierć.**

Vladislaus IV significamus... Nos certis de causis aquisiti in patrocium et protectionem nostram regiam infidos: Simonem civilem Leop. Zelik suburb. „Krakowskie“ synagogos. Haronem Szmujło, Markum, Kielman, seniores Judaeos suburbii eius, nec num Zelik Sobol uxoremque eius, Jochim seu Jachim Straszny, Hirschkum, Moszko Krzywonos, Jakobum Dawidowicz, Moszko Szmujłowicz, Icko Benjaminowicz, Szloma Abrahamowicz aliosque Judaeos synagogae suburbii eiusdem Leop. numero 40 quorum nomina et cognomina hic pro expressis et insertis habere volumus in iudicio castr. capitaneali Leop. tamquam incompetenti ipsorum foro et illegittimo, quasi ob quoddam crimen perpetratum in vim termini in poena coli et infamiae ad instantiam instigatoris iudicii eiusdem et venerabilis Semionis Semionowicz ad Ecclesiam Sti Nicolai ritus graeci officialis et Michaelis Pietridis in poena coli et infamiae in contumaciam condemnatos, quibus securitatis causa salvum conductum nostrum Regni a vi et potentia magistratus, tam castrensis, quam civilis leop. a jure ad spatium 6 mensium a data praesentium computando, dandum et concedendum esse duximus, prout damus et concedimus praesentibus litteris nostris, quo illi freti, libere et secure in regno nostro et dominiis nostris versari, negotiaque sua quaevislibet honesta peragere,

actus iuridicos exercere poterint, atque ab omni violentia tuti esse debent, personisque rebusque ipsorum omnibus sub nostra protectione salvis manentibus, ita tamen, ut omnibus de se conquerent, idque in foro suo competenti sese iustificare teneantur, tum vero ut beneficio hoc nostro non abutantur, gerantque se et ipsi pacatae (!) erga omnes nonque contentionem, occasionem dent et praeterea, ut illis a quibus potissimum vim metuunt, ad notitiam id officiose deducant. Quod omnibus etc. etc.

Vladislaus Rex.

Nr. 108.

C. L. 393, pg. 352—4.

Warszawa 28. I. 1642.

**Władysław IV poleca Radzie, by załatwiła korzystnie dla Żydów i szlachty sprawę handlu futrami.**

Vladislaus IV. Proconsuli consulibus etc.

Przełożona nam jest skarga imieniem obywateli województw ruskich, iż futer droższych jako: soboli, rysiów, pupek (?) i inszych żadną miarą na swoje potrzeby dokupić się nie mogą dla wielkiej ceny, którą kuśnierze lwowscy, otrzymawszy dekret nasz, że im samym vendycya tych futer się należeć ma, trzymają i Żydom lwowskim onych przedawać niedopuszczają, w czem my chcąc praediudicare indemnitati stanu szlacheckiego, chcemy to mieć po wierności waszej i rozkazujemy, abyście kompozycją jaką, sine derogatione privilegii między pomienionym cechem a niewiernymi Żydami ex aequo et bono uczynili i o to starali się, ażeby Żydów za pewnym pożytkiem swoim dla wygody obywatelów tamecznych do sprzedawania tych futer przypisali, tego im nie zabraniali, co bez szkody ich być może.

Przez którą to transakcyę i dekreta nasze waszej powadze i pacta conventa z Żydami przez miasto uczynione, w swej całości zostały, by i stanowi szlacheckiemu droga się zawarła, do skargi i turbowania tem sejmików i sejmów, uczynicie to W. Waszej do zezwolenia przywiedzeni byli.

Vladislaus Rex.



**Warszawa 24. XII. 1642.**

**Władysław IV normuje stosunek żydowskich handlarzy futer do kuśnierzy cechowych.**

Władysław IV... iż my sprawy między mieszczany cechu kuśnierskiego a Żydami, miasta naszego Lwowa obywatelami, strony szkód i praejudicii w handlach towarów kosmatych i w rzemieśle kuśnierskim na spół sobie poczynionych, przed sądem naszym assessorskim agitowany, a przez apellację do sądów naszych relationum wytoczonych, nie chcąc descendere in cognitionem decretorum, które na ten czas in suspensio zostawujemy, ażeby strony przez szkody i zaciągi prawne do zubożenia i żywności swej omieszkania nie przycho-dziły, zabiegając, przykładem paktów między miastem a urzędem, a tymi Żydami lwowskimi uczynionych i od nas approbowanych, zleciłiśmy to byli tak urzędowi lwowskiemu jako i komisarzom naszym, aby oni podobne do uspokojenia stron kondycye i sposoby pospolitemu do-bremu ludzi szlacheckiego i miejskiego stanu nie przeszkadzające tamże w mieście Lwowie upatrzyszwy, uważali, a znalazłszy, one napisane do nas podali.

My tedy z pp. radzcami naszymi stosując do zwyż mianowa-nych informacyi nam podanych, nic nie derogując na potem dekre-tom w tej sprawie od nas derogowanym, one w niektórych punktach moderujemy i ordynacyę między stronami autoritate nostra Regia et motu proprio in vim pactorum do lat 10 takową czynimy. §. 1. Aby Żydzi lwowscy w żadne się przemyśle kuśnierskie i roboty jakim-kolwiek imieniem nazwane nie wdawali, ani szat duchownej, szlache-ckiej i miejskiej kondycyi ludziom podszywać się nie wazyli, ale wszelakie futra surowe do kuśnierzów na wyprawę odsyłali, pod winą contra transgressores niżej opisaną. §. 2. Co się tyczy towaru kosma-tego i handlu jego, wolno będzie Żydom cudzoziemskie futra t. j. rysie, sobole, ogonki, pupki blamami, a sobole gronostaje i popielice tachrami, parą lub pojedynkiem, tak jako ich z Turek albo z Moskwy przywożą, albo od cudzoziemców po różnych jarmarkach kupują, w mieście samem Lwowie, jako in depositoryo terrarum Russiae, publice przedawać, z tym jednak dokładem, aby po przedmieściach lwowskich sprzedawać, ani lu-dziom i gościom obojga stanu szlacheckiego i miejskiego [przyjeżdżają-cym] do miasta dla kupienia potrzeb swych czynić, domów gościnnych obsiadać nie wazyli się, okrom tego, żeby kto ze szlacheckiego stanu, a nie

inszego, po Żyda sobie i po towary kosmate do niego posłał. §. 3. Temi jednak towarami Żydzi w mieście samem i murach miasta Lwowa, a nie inisi po przedmieściach mieszkający, handlować powinni będą i to pewną liczbą, którą urząd miejski ze starszymi Żydami postanowić, a ten numerus Żydów ma być do starszych cechu kuśnierskiego podany do lat 10, abo póki nie expirują pakta między urzędem a pospolitym człowiekiem miasta Lwowa, dekretem naszym potwierdzone. A po wyjściu lat pomienionych, gdyby strony się nie zgodziły i do pakt jakichś nie przystąpiły, albo sprawa in suspenso pozostawiona, decydowana przez nas nie była, zostanie przy nas, albo ordynacyę prolongować, albo inną postanowić, gdyby tego rationes boni regiminis miasta naszego Lwowa potrzebowały. §. 4. Nadto przy dawnych zwyczajach składowi służących pozostać mają Żydzi t. j. aby u żadnego kupca cudzoziemca, któryby na depositorium przyjechał, towarów u niego nie kupowali przez pierwszych 10 dni ani około niego nie zachodzili, póki by cech kuśnierski towarów onych nie przejrzał i na się nie odłożył, także też nabywszy towarów, Żydzi nikomu z kupców i gościnnych obcych nie będą się wazyli futer przedawać, tylko ludziom samym equestris ordinis, obywatelom ziemi ruskiej, a miejskiej kondycyi ludziom.

§. 5. Upatrując jednak, iż przez takową ordynacyę naszą Żydom lwowskim do handlów, kuśnierzom lwowskim należytych, są przypuszczeni, a że onera privata et publica kuśnierze podejmować powinni, tedy my z pany radnymi naszymi ordynujemy, aby względem tych handlów swoich, Żydzi do cechu kuśnierskiego na dzień świąteczny i na dzień św. Agnieszki na 2 razie rozdzieliwszy złp. 300 t. j. każda rata złp. 150, za kwitem starszych quotanuis oddawali.

§. 6. Na ostatek gdzieby Żydzi przeciwko wyżej opisanej ordynacyi wystąpili, powinni będą każdy z nich z osobna ex delicto sprawować coram iudicio composito według dekretu naszego z r. 1637 poenam 30 Marek toties, quoties in pactis z miastem opisane popadać.

Vladislaus Rex.

Nr. 110.

C. L. 394, pg. 950.

**Warszawa 27. VI. 1643.****Władysław IV wzywa Żydów lwowskich, by wspólnie z innymi Żydami przyczynili się do umorzenia długów Rpltej.**

Władysław IV... Starszym i innym Żydom lwowskim oznajmujemy. Ponieważ przykładem stanów koronnych z powinnej wdzięczności na zniesienie długów naszych, dla Rpltej zaciągnionych, miasta nasze koronne chętnie pieniężnymi sumami przyłożyły się ofiarowały i wyście obiecali.

Przeto chcemy to mieć po Was, abyście za pokazaniem tego uniwersału naszego z krakowskimi, lubelskimi, poznańskimi i innymi koronnymi Żydami, którzy do was należą, porozumiewszy się, sumę 60.000 złp. na święto Trzech Królów w r. 1644 złożyli, co na was przyjdzie do starszych Żydów krakowskich bez wszelkiej zwłoki i trudności odesłali, od których w Krakowie całą sumę 60.000 złp. urodzonemu Janowi Wisemberkowi, sekretarzowi naszemu, burgrabiemu krakowskiemu odebrać i z niej kwitować ręcznym kwitem zleciliśmy. A gdziebyśmy w tej donatywie zwłokę jaką, przez was uznali, przyszłoby nam z innej miary tego na was dochodzić i wetować.

Czego uchodząc, tem chętniej wyższej tej woli naszej dosyć uczynicie, dla łaski naszej. Na co dla lepszej wiary itd.

Tomasz Ujejski, sekretarz królewski.

Nr. 111.

C. L. 395, pg. 192—3

**Wilno 30. XII. 1643.****Władysław IV. poleca Radzie, by nakłoniła cech kuźnierzy do zastosowania się do dekretu królewskiego i nieprzeszkadzania Żydom w handlu futrami.**

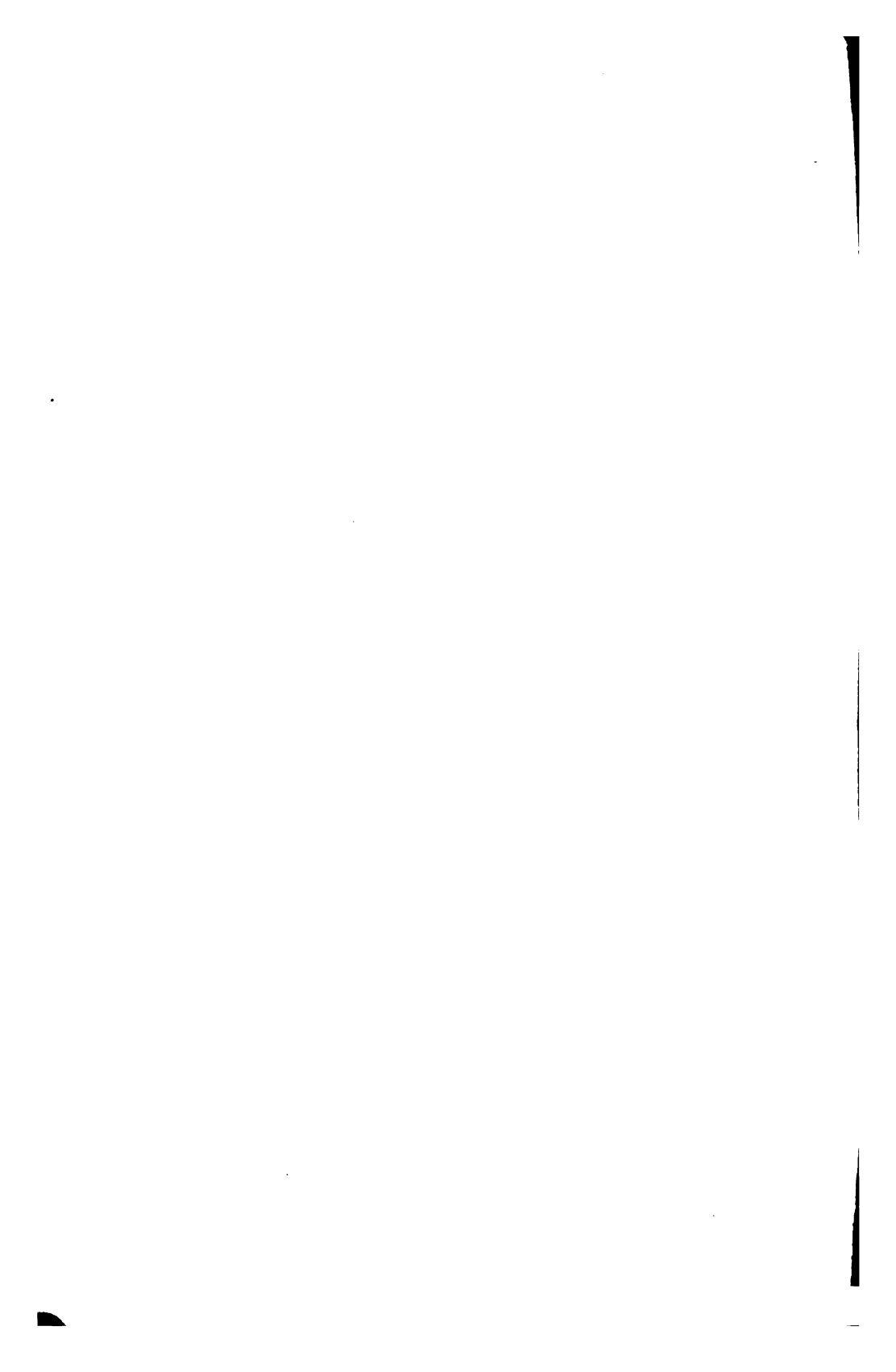
Vladislaus IV... Proconsuli et consulibus... in causa contubernii pellionum cum Judaeis intra muros manentibus, occasione emendarum et disvendendarum pelium variarum. dedimus anno proxime praeterito certam ordinationem nostram quam quoniam iterum non ita pridem ex instantia eorum pellionum in duobus punctis per rescriptum nostrum seorsivum interpretari placuit. Judaei autem hac declaratione,

quae insciis ipsis ac ad unius partis informationem expedita est, aggravari se suppliciter nobis deferant et ex hac occasione per praefatos pelliones, multas sibi merces esse receptas, asserant, liberumque mercandi exercitium omnino impediri affirment.

Ideo fidelitati Vestrae mandamus, ut senioribus praefati contubernii serio iniungant, quatenus suspendendo executionem huius declarationis nihil violenti contra praefatos Judaeos attendent, inmo secundum priorem ordinationem nostram, circa paccam (!) mercaturam eos conservent, tantisper, donec in eo negotio super eandem declarationem per nos cognitum non fuerit. Secus itaque fidelitates vestrae pro gratia nostra et debito officiorum suorum non facturae.

Vladislaus Rex.

# **REGESTA DO „MATERYAŁÓW“**



Lp.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
1	Władysław III, król polski i węgierski, darowuje Janowi Sieniawskiemu, podkomorzemu i staroście, kamienicę położoną we Lwowie przy ul. Żydowskiej, a należącą niegdys do Żyda, dzierżawcy podatków.	1441	4/5	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 10.
2	Zygmunt I zakazuje Miastu przeszkadzać na własną rękę Żydom w handlu (Wilno).	1514	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 4.
3	Zygmunt I pozwala Żydom na wolny handel (Kraków).	1515	5/10	Rusko-Jewr. Arch. tom III, Nr. 87.
4	Zygmunt I ogranicza handel Żydów lwowskich do 4-ch artykułów (skóry, wosku, sukna, wołów) (Piotrków).	1521	28/12	Arch. m. Lw. oddz. III, A. 293, oraz C. L. 347.
5	Zygmunt I upomina Miasto, by poczyniło ustępstwa handlowe na rzecz Żydów przedmiejskich (Piotrków).	1528	6/1	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 4.
6	Zygmunt I upomina Miasto, by uczyniło ustępstwa handlowe na rzecz Żydów przedmiejskich (Wilno).	1529	26/4	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 9.
7	Zygmunt I, do wszystkich urzędników, by przeszkadzali Żydom lwowskim w wykonywaniu zakazanego handlu (Kraków).	1537	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 6.
3	Zygmunt I poleca staroście lwowskiemu, by był pomocnym Miastu w wygnaniu ze Lwowa obcych Żydów (Kraków).	1543	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 8.
9	Zygmunt August nadaje wolność handlową Chaimowi Kohen i Abrahamowi Mosso, faktorom don Józefa Nasi, księcia Naxosu i ministra sułtana Selima (W Knyszynie).	1567	22/1	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 10.
3	Limitacya procesu o handel między Żydami a Miastem (Lwów).	1578	10/9	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 12.
1	Szkolnik Hossey zeznaje przed Radą, że przy murowaniu naruszył własność miejską. Rada daje mu swe beneplacitum za opłatą 1 złp. rocznej tenuty.	1579	26/9	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 38.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
12	Limitacya procesu o handel między Żydami a Miastem (Warszawa).	1580	28/1	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 13.
13	Rada miejska oznajmia, że dla uzyskania pieniędzy na wykupno trzeciej miary młyńca „Zimnowodzkiego“ sprzedała pustą parcelę, położoną przy ul. Żydowskiej.	1580	24/9	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 40.
14	Kontrakt kupna placu Oleskiego zawarty między Radą miejską a Izakiem Nachmanowiczem za sumę 1500 złp. i 2 złp. emfiteutu.	1580	26/9	Arch. m. Lw. fasc. 286, Nr. 42.
15	Stefan Batory poleca staroście lwowskiemu, by baczył, aby Żydzi rznąli bydło i sprzedawali mięso tylko Żydom (Warszawa).	1581	—	C. L. 73, pg. 732-3
16	Pierwszy układ handlowy Żydów z Gminą miejską (egzemplarz sporządzony dla Gminy).	1581	20/1	Arch. m. Lw. księga III A. 293, pg. 1108
17	Król Stefan Batory potwierdza sprzedaż placu Oleskiego Izakowi Nachmanowiczowi.	1581	24/3	Arch. m. Lw. księga 227.
18	Sędzia żydowski. Wiktoryn Kowalski, przysądza drukarnię ruską Izraelowi Jakubowiczowi (Lwów).	1584	3/12	Monumenta Confraternitatis Staurophagianae V. I. pg. 108
19	Zygmunt III, potwierdzając trzy dekrety Batorego, orzeka, że Żydzi podlegają tylko jurysdykcji królewskiej i wojewodzińskiej (Niepołomice).	1585	31/7	C. L. 346, pg. 1331
20	Układ podskarbiego z Żydami całej Polski, w sprawie opłaty ryczałtowej sumy zamiast pogłównego (obl. 4/4).	1588	7/3	C. L. 345, pg. 1312
21	Zygmunt III poleca wojewodzie ruskemu, by zbadał, którzy Żydzi podczas bezkrólewia przemycili obce towary do Polski (Kraków).	1588	23/4	C. L. 345, pg. 1461
22	Żydzi pozywają Miasto o przeszkadzanie im w handlu (Warszawa).	1589	6/3	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 19.
23	Zygmunt III nadaje indygenat i prawo wolnego handlu Józefowi Kohen z Kandyi (Warszawa).	1589	26/3	C. L. 347, pg. 13-14



Treść	Data		Źródło
	Rok	Miesiące dzień	
Zygmunt III pozwala Żydom na wolny handel we Lwowie (Warszawa).	1589	13/4	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 17.
Zygmunt III upomina mieszczan, by bronili Żydów od gwałtu i napaści (Warszawa).	1589	15/4	C. L. 340, pg. 683.
Zygmunt III desygnuje komisarzy w sprawie handlu żydowskiego we Lwowie (Warszawa).	1589	17/4	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 16.
Zygmunt III pozwala Żydom na wolny handel aż do załatwienia sprawy przez komisarzy (Warszawa).	1589	21/4	C. L. 346. pg. 362.
Sąd assessorski skazuje Miasto na zapłacenie Żydom 30.000 złp. za straty wynikłe z przeszkód w handlu (Warszawa).	1589	23/4	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 20.
Rada miejska we Lwowie pozywa Żydów o przekroczenie ograniczeń handlowych i wnosi rekurs w sprawie kompetencji sądu komisarskiego (Warszawa).	1589	5/12	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 18.
Mikołaj Herbut pozywa Żydów lwowskich o to, że niechęć wypłacić „mumus tartaricum“.	1591	1/6	C. L. 347, pg. 795.
Regestry towarów przewożonych przez lwowskie rogatki przez Żydów (1577--1582).	1591	5/7	C. L. 347. pg. 893.
Zygmunt III ogranicza handel żydowski do 4-ch artykułów objętych dekretem z r. 1521 (Kraków).	1591	6/7	Arch. m. Lw. fasc. 293, od. III A.
Zygmunt III określa ceremoniał przy przysiędze żydowskiej, kwestyę kompetencji wojewody, święcenie soboty i schedę po mężu (Kraków).	1592	27/5	C. L. 350, pg. 283.
Drugi układ handlowy Żydów z Gminą miejską (egzemplarz sporządzony dla Żydów).	1592	28/9	C. L. 349, pg. 1385-90.
Zygmunt III określa ceremoniał przy przysiędze żydowskiej (Gdańsk).	1593	31/8	C. L. 370, pg. 1556-8.
Zygmunt III kwituje uniwersalem Żydów z zapłaty 20.000 złp. tytułem pogłównego.	1593	31/8	C. L. 348, pg. 1392-3.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
37	Urząd radziecki lwowski pozwala na budowę synagogi dla kobiet przy synagodze Izaka Nachmanowicza.	1594	8/8	Arch. m. Lw. Consol. 15, pg. 1577.
38	Aleksander Zborowski, dzierżawca klucza złoczowskiego, wypuszcza w dzierżawę dochody klucza złoczowskiego Izraelowi Józefowiczowi ze Lwowa.	1595	12/1	C. L. 355, pg. 298
39	Rada m. Lw. pozwala Nachmanowi Izakowiczowi na korzystanie z wodociągów miejskich.	1595	4/4	Arch. m. Lw. Consol. 16, pg. 171—2
40	Zygmunt III poleca staroście lwowskiemu wyszukanie Żyda, u którego zastawiono klejnoty królewskie (Kra-ków).	1595	21/5	C. L. 349, pg. 1183-4
41	Nachman Izakowicz pożyczka Radzie lwowskiej 1000 fl. na hypotekę.	1596	15/1	Arch. m. Lw. Consol. 16, pg. 791—3
42	Wózny „aresztuje“ u Chwały Izakowej klejnoty królewskie.	1596	25/6	C. L. 350.
43	Ormianie pozywają Żydów o to, że zawarli z Miastem układy handlowe.	1597	11/4	C. L. 351, pg. 245.
44	Cechy protestują przeciw Radzie, że śmiała wbrew przywilejom cechowym, zawrzeć z Żydami pakta handlowe.	1597	24/4	C. L. 351, pg. 324—325.
45	Wojewoda ruski Herbert czyni wyrzuty Radzie i mieszkańcom Lwowa, że przeszkadzają Żydom w handlu, a wskutek tego nie można dostać we Lwowie futra.	1599	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 26.
46	Rada miejska pozwala Nachmanowi Izakowiczowi na wybudowanie domu przy ulicy żydowskiej.	1600	24/5	Arch. m. Lw. Consol. 18, pg. 814—15
47	Wykaz kamienic sprzedanych Żydom w latach 1576—1601	1601	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 25.
48	Układ podskarbiego Firleja z Żydami całej Polski w sprawie opłacenia ryczałtowej sumy zamiast pogłównego (Lublin).	1603	25/4	C. L. 356, pg. 544
49	Nachman Izakowicz wnosi rekurs przeciw wyrokowi komisarzy w sprawie konfiskaty i przysądzenia domów żydowskich Jezuitom.	1603	15/10	C. L. 356, pg. 1359—67.

Treść	Data		Źródło
	Rok	Miesiące dzień	
Porządek wojewodziński Stanisława Golskiego (Lwów).	1604	27/1	C. L. 360, pg. 588—89.
Zygmunt III darowuje Jezuitom grunta, domy i bóżnicę żydowską (Kraków).	1606	8/1	Arch. m. Lw. fasc. 273.
Zygmunt III rozstrzyga ostatecznie spór między Jezuitami, Żydami i Radą miejską we Lwowie (Kraków).	1606	8/1	Arch.m.Lw.Consul. z r. 1606/7, pg. 44-50.
Marek Izakowicz praenotuje, że oddał Jezuitom w posiadanie bóżnicę, dostępu do niej atoli bronić będzie, aż do rozstrzygnięcia sprawy przez króla	1606	1/3	C. L. 361, pg. 335.
Układ Żydów z Jezuitami zawarty w Warszawie (Warszawa).	1606	10/4	Arch.m.Lw.Consul. z r. 1606/7, pg. 288-88.
Zygmunt III rozstrzyga spór kompetencyjny między Grodem a Ławą w sprawie sądenia zabójców Monisza i Natana.	1607	26/4	C. L. 363, pg. 433-4.
Trybunał koronny uwalnia Żydów posiadaczy „Poznańskiego dworu“ od podatków (Lublin).	1607	7/6	C. L. 364, pg. 677.
Oszacowania fachowe wartości materiału budowlanego starej szkoły i łaźni miejskiej.	1608	23/1	Hist. Coll. S. J. Leop. pg. 73. Manskr. bibl. nadw. wied. 11988.
Zygmunt III przysądza ostatecznie domy i place Jezuitom, a Żydów uwalnia od świadczeń i anuluje swój dekret z 3/1 1606 (Kraków).	1608	11/6	Arch. m. Lw. ks. 223, pg. 562 ad Nr. 111.
Układ Żydów lwowskich z Radą miejską (Kraków).	1608	13/6	Arch. m. Lw. ks. 227, pg. 67—8.
Intercyza między Żydami a Jezuitami.	1608	23/6	Hist. Coll. S. J., pg. 75, (jak Nr. 57).
Stanisław Żółkiewski wydaje dekret egzekucyjny dla wszystkich wyroków w sprawie Żydów z Jezuitami i Radą (Lwów).	1608	24/7	C. L. 363, pg. 951-4.
Żydzi zawierają układ z Kapitułą miejską w sprawie szkoły katedralnej (Lwów).	1611	1/3	Arch. m. Lw. Consul. tom 28, pg. 1289.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
63	Starosta Mniszek uwalnia nadal „Dwór Poznański“ od czynszów (Lwów).	1616	20/5	C. L. 370, pg. 260
64	Katarzyna Myszkowska pozywa kahały lwowskie o to, że nie chcą jej wypłacić stacyjnego królewskiego, stanowiącego jej pensję wdowią (Warszawa).	1616	7/9	C. L. 371, pg. 899-900.
65	Intercyza między miastem a Żydami o budowanie przy murze, oraz przedłużenie układu handlowego na dalszych 10 lat (Lwów).	1616	18/10	Arch. m. Lw. oddział III A. ks. 190, pg. 134-137.
66	Zygmunt III poleca staroście lwowskiemu Mniszkowi, by na przyszłość nie pozwalał Żydom, zostającym pod jego jurysdykcją, szynkowania wódki (Warszawa).	1618	21/8	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 30.
67	Starosta Mniszek potwierdza Żydom jurysdykcji zamkowej prawo posiadania gruntów i domów na przedmieściu (Lwów).	1618	18/7	C. L. 373, pg. 1579-81.
68	Zygmunt III przeznacza Stacyjne Żydów lwowskich, w kwocie 200 fl. rocznie, jako pensję dworzanina swego Świętosławskiego (Warszawa).	1619	9/8	C. L. 372, pg. 1282
69	Szewcy cechowi protestują przeciw Starszym żydowskim o to, że zmuszają obcych Żydów do odsprzedawania skór tylko Żydom lwowskim (Lwów).	1620	23/5	C. L. 373, pg. 1947-4
70	Uгода Żydów lwowskich z wikaryuszami katedralnymi (Lwów).	1622	8/10	Arch. m. Lw. Consal 34, pg. 600-61.
71	Rada miasta Lwowa zawiera kontrakt dzierżawy sztukowego i mostowego z Samuelem Chaimowiczem i Giembrychem (Lwów).	1624	29/9	C. L. 379, pg. 822
72	Zygmunt III zatwierdza układ zawarty między Radą a Żydami, w sprawie odbudowania Ghetta przedmiejskiego i synagogi przedmiejskiej (Warszawa)	1624	10/7	C. L. 356, pg. 254-5
73	Arcybiskup lwowski Jan Andrzej Próchnicki pozwala Żydom na odbudowanie synagogi przedmiejskiej (Lwów).	1624	10/8	C. L. 389, pg. 99-101.

Lp.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
1	Szlachcic Wawrzyniec Krasicki z dwoma towarzyszami zeznaje, że Żydzi wzięli udział w obronie miasta przed Tatarami (Lwów).	1626	20/2	C. L. 377, pg. 654-5.
5	Hryćko i Damian, krawcy z Podzamcza lwowskiego, protestują imieniem krawieckiego cechu przedmiejskiego przeciw całemu żydowskiemu cechowi krawców o to, że Żydzi trzymają czeladź katolicką (Lwów).	1627	12/5	C. L. 378, pg. 2412.
6	Rada ogłasza koniec paktów i zakaz handlowania (Lwów).	1627	2/6	C. L. 378, pg. 2514.
7	Zygmunt III poleca Radzie, by w sprawie handlu nowe zawarła z Żydami pakta (Warszawa).	1627	4/12	C. L. 378, pg. 3220-1.
8	Wykaz imienny kamienic żydowskich wraz z właścicielami.	1628	3/10	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 33.
9	Alembek i Giembrycht przysięgą stwierdzają, że zgodnie z prawdą spisali domy żydowskie w Mieście i na Przedmieściu (Lwów).	1629	11/1	C. L. 380, pg. 1839.
10	Zygmunt III uznaje, że Róża Nachmanowa nie może jako osoba prywatna stanąć przed sądem królewskim (Warszawa).	1629	22/3	Arch. m. Lw. fasc. 190, Nr. 161.
31	Trzeci układ handlowy Żydów z Gminą miejską.	1629	9/8	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 34, in copia C. L. 388, pg. 799—808.
32	Rada miasta Lwowa wydaje dekret w sprawie opłat od cmentarza żydowskiego.	1630	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 35.
33	Rada miasta Lwowa zawiera z Samuelem i Sprincą Abrahamowiczami układ o najem baszty miejskiej (Lwów).	1630	26/12	Arch. m. Lw. oddz. III, ks. 190, pg. 113—116.
34	Miasto pozywa Żydów o to, że nie płacą szosów (Warszawa).	1631	2/5	C. L. 383, pg. 2397.
35	Władysław IV zatwierdza, po wstąpieniu na tron, wszystkie przywileje Żydów w Koronie i W. Księstwie litewskim (Warszawa).	1633	—	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 37.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
86.	Rada miasta Lwowa uchwała, by chrześcijanie, wynajmujący u siebie żydom mieszkania, płacili za nich szos i inne daniny (Lwów).	1638	19/9	Arch. m. Lw. Consul tom 41, pg. 1048. (a. p. 525).
87	Rada zwalnia Gombrychta od płacenia pierwszych rat, z plac dawnej masztarni i kapnicy (Lwów).	1638	23/10	C. L. 385, pg. 144-146.
88	Rada pozwala Markowiczowi i Morszowiczowi na połączenie domów swych sklepieniami z murem miejskim i na wymurowanie na tych sklepieniach dwóch domków (Lwów).	1634	23/1	Arch. m. Lw. oddz III, ks. 190. pg. 249.
89	Żydzi płacą pogłównie 80.000 fl. i jedno podymne (Warszawa).	1634	12/9	C. L. 385, pg. 913-14
90	Władysław IV mianuje Izaka Markowicza kupcem nadwornym (Lwów).	1634	16/10	C. L. 388, pg. 23-4
91	Władysław IV mianuje Izaka Nachmanowicza i Izaka Abrahamowicza sługami skarbu i poddaje ich wyłączenie swemu sądownictwu (Lwów).	1634	20/10	C. L. 385, pg. 1179-81.
92	Władysław IV pozwala Żydom na wykonywanie i sprzedawanie wyrobów szmuklerskich, jak to czynili dotychczas (Lwów).	1634	25/10	C. L. 387, pg. 251.
93	Podskarbi wydzierżawia Izakowi Nachmanowiczowi i Ormianinowi Piramowiczowi czwarty grosz podolski na 3 lata za 60.000 złp. (Lwów).	1634	26/12	C. L. 386, pg. 2247-50.
94	Władysław IV mianuje komisję w sprawie domów żydowskich przy samym murze wybudowanych (Warszawa).	1635	14/3	C. L. 386, pg. 764.
95	Władysław IV zawiadamia o zesłaniu komisji w sprawie domów żydowskich przy samym murze wybudowanych (Warszawa).	1635	15/3	C. L. 386, pg. 667-8
96	Controversia Miasta z Żydami w sprawie o niepłacenie szosów i innych podatków miejskich (Lwów).	1635	7/11	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 38.
97	Władysław IV potwierdza Lewkowi z Przemysła prawo wykonywania swego rzemiosła pasamanniczego we Lwowie (Warszawa).	1635	27/11	C. L. 387, pg. 224-5

Treść	Data		Źródło
	Rok	Miesiące dzień	
Władysław IV poucza Radę i gmin, że Żydzi należą do jurysdykcji wojewody i gdzieindziej ich pozywać nie wolno (Warszawa).	1635	8/12	C. L. 387, pg. 48-9.
Władysław IV wyrzuca Miastu, że mimo nakazu królewskiego, po upływie dwóch lat nie zawarło paktów z Żydami, ani nie odesłało sprawy na dwór. Poleca zarazem, by do ostatecznego załatwienia sprawy pozwolono Żydom wszystkim handlować (Wilno).	1636	1/9	Arch. m. Lw. fasc. 257, Nr. 56.
Izaak Nachmanowicz skazany wyrokiem trybunału koronnego na banicję i śmierć (Radom).	1637	15/10	C. L. 394, pg. 471-2.
Wózny ogłasza seniorom żydowskim zakaz handlowania.	1637	9/1	C. L. 388, pg. 8—9.
Władysław IV prolonguje — w moc swej władzy — pakta Żydów z Gminą miejską na dalszych 15 lat. (Warszawa).	1637	30/6	C. L. 388, pg. 793.
Władysław IV anuluje swą darowiznę i zatwierdza Żydom prawo wolnego używania synagóg, nie naruszając praw rzymskiego Kościoła co do sąsiedztwa i wysokości synagóg (Warszawa).	1638	15/3	C. L. 390, pg. 667-9.
Władysław IV poleca Miastu wyśledzenie i ukaranie tych, którzy wznieśli tumult i brali udział w rabunku (Warszawa).	1638	22/5	C. L. 389, pg. 747.
Władysław IV rozkazuje Bractwu św. Mikołaja opuszczenie gruntów Żydom zabranych (Warszawa).	1640	12/4	C. L. 392, pg. 516.
Władysław IV poleca Radzie i Gminie, by nie zdierały faktorów żydowskich, ani nie krzywdziły ich na rzecz swego tłumacza miejskiego (Warszawa).	1640	22/6	C. L. 392, pg. 29-31.

L.	Treść	Data		Źródło
		Rok	Miesiąc dzień	
107	Władysław IV udziela listu moratoryjnego 40 Żydom skazanym na śmierć (Warszawa).	1640	20/8	C. L. 392, pg. 894.
108	Władysław IV poleca Radzie, by załatwiła korzystnie dla Żydów i szlachty sprawę handlu futrami (Warszawa).	1642	28/1	C. L. 393, pg. 352-4.
109	Władysław IV normuje stosunek żydowskich handlarzy futer do kuśnierzy cechowych (Warszawa).	1642	24/12	Arch. m. Lw. Consol. 49, pg. 840-42.
110	Władysław IV wzywa Żydów lwowskich, by wespół z innymi Żydami przyczynili się do umorzenia długów Rpltej (Warszawa).	1643	27/6	C. L. 394, pg. 960.
111	Władysław IV poleca Radzie by nakłoniła cech kuśnierzy do zastosowania się do dekretu królewskiego i nieprzeszkadzania Żydom w handlu futrami (Wilno).	1643	30/12	C. L. 395, pg. 192-3.



**I. INDEKS**  
**NAZW, OSÓB I MIEJSCOWOŚCI,**  
**zawartych w rozprawie na str. 1 do 577.**



## A.

Aba Lejczyn (syn Lei), 308, 560.  
 Abraham (biblijny), 321, 521.  
 Abraham, 56, 373, 374.  
 Abrahamcze (Abraham), 386.  
 Abraham Chaimowicz, 66.  
 Abraham Czapnik, 495.  
 Abraham Czech, senior lwowski, 44, 559.  
 Abraham Danielowicz, 368.  
 Abraham Dankowicz, 212.  
 Abraham Dawidowicz, 201.  
 Abraham Dub, 565.  
 Abraham Goszlowicz, Żyd, złotnik krakowski, 481.  
 Abraham Jaśkowicz, Żyd, rzeźnik, 476.  
 Abraham Karpowicz, muzykant, 534.  
 Abraham z Konstantynowa, 493, 494.  
 Abraham ze Lwowa, 386.  
 Abraham Markowicz, 484.  
 Abraham Mendlowicz, 201, 385.  
 Abraham, Mendlów zięć, 327.  
 Abraham Mojżeszowicz z Brześcia Kujawskiego, 370.  
 Abraham Moszkowicz, 50, 214.  
 Abraham Moszkowicz, eksporter po-  
 tażu, 455.  
 Abraham, Moszka zięć, 381.  
 Abraham z Przedmieścia, 400, 411.  
 Abraham, rzeźnik, 477.  
 Abraham Sayko, rzeźnik, 476.  
 Abraham, spółnik Izaka Nachma-  
 nowicza młodszego, 191.  
 Abraham, szewc, 473.  
 Abraham, szkatulnik, 467.  
 Abraham, szkolnik, 66.  
 Abraham Szmujłowicz, senior Żół-  
 kwi, 345.  
 Abraham, szmuklerz, zwany Kra-  
 kowczyk, 379.  
 Abraham Szrencels Kohn Rappo-  
 por, obacz R a p p o r t.  
 Abraham Wolfowicz, 50, 559.  
 Abrek Andrzej, 76, 334.  
 Abiron (biblijna postać), 320.  
 Abuś, cymbalista, 534.  
 Achelli Andrzej Grek, 9.  
 Adam, mularz, 68.

Adamowicz Baltazar, cechmistrz  
 szewców, 382.  
 Adela z Drohobycza, 165, 185, 186,  
 208.  
 Agnieszki św. jarmark, 360, 364,  
 370, 372.  
 Akiba z Białocerkiewnicy, 215, 266.  
 Albert, stosarz (koźlarz), 86.  
 Aleksander, 390.  
 Aleksander syn Dawida, 48.  
 Aleksander syn Jozuego Falka, 86,  
 88.  
 Aleksander, król polski, 54, 116, 335.  
 Alembek Jan, rajca miejski, 26, 151,  
 161, 172, 344, 387, 432, 552.  
 Amsterdam, 526, 545, 547.  
 Andrzej Achelli, obacz A c h e l l i.  
 Anglicy, 370.  
 Anny św. kościół, 200.  
 Anna Moszkowiczówna, 379.  
 Anserinus Stanisław, rajca miejski,  
 114, 116, 129, 135, 138, 140, 465.  
 Aquaviva, generał Jezuitów, 130.  
 Argota Grek, 442.  
 Aron, 13, 302, 372, 559, 560, (Star-  
 szy) 559, (Mały) 559.  
 Aron Chaimowicz, kupiec krakow-  
 ski, 365.  
 Aron, doktor, 562.  
 Aron syn Efraima, 530.  
 Aron Mączarz, 493.  
 Aron, syn Meszkisz, Lewita, 413.  
 Aron Rubinowicz, senior żydów  
 miejskich, 29, 62, 79, 100, 102,  
 115, 119, 138, 145, 559.  
 Aron Szmujłowicz, Żyd lwowski,  
 150.  
 Armeni, obacz O r m i a n i e.  
 Askenazy (Aszkenassy) Abraham,  
 senior Żydów przedm., 355.  
 Askenazy (Aszkenassy) Mardochoj  
 ben Zwi-Hirsz, 302, 525, 561.  
 Askenazy (Aszkenassy) Mojżesz  
 (Niemiec), 35, 302.  
 Askenazy (Aszkenassy) Mojżesz syn  
 Mardochaja, 299.  
 Askenazy (Aszkenassy) Salomon  
 (Niemiec) syn Pereca, 30, 100, 560.  
 Askenazy (Aszkenassy) Zwi-Hirsz.  
 Aspacher Krzysztof, kupiec poznań-  
 ski, 327.

Aszer ben Izak Kohen, rabin lwowski, 560.  
 Attawanty Dziurdzi (Jerzy), kupiec krakowski, 365, 481.  
 Auerbach (Auerpacht), 36.  
 August II, król polski, 315.  
 Angustynowicz, Ormianin, 14, 85, 88.  
 Austriackie kraje, 412.  
 Autentyk Andrzej, faktor kupca tarnowskiego Dawida Kaszterza, 371.

## B.

Babin, 478.  
 Bałaban Majer, 512, 520, 563, 564.  
 Bałaban Kupiec, 39.  
 Bałaban Gedeon, arcybiskup lwowski, 378.  
 Bandinelli, 88, 39.  
 Bar, 50, 191, 364, 370, 371, 399, 402.  
 Barbary św. dom w Krakowie, 111, 112.  
 Bardyów, 398.  
 Baruch, 47, 312, 326, 380, 381.  
 Baruch Abrahamowicz, 379.  
 Baruch Dawidowicz, muzykant, 534.  
 Baruch Dawidowicz z Tarnopola, 371.  
 Baruch Mendlowicz, 158.  
 Baruch Moszkowicz, Żyd busecki, 365.  
 Baruch syn Samuela, lekarza z Krakowa, 350.  
 Basia, 56.  
 Batormani Mano, Żyd turecki, 418.  
 Batory, obacz Stefan.  
 Bazyleja, 195, 197, 244, 356, 526.  
 Beisera ulica, 4.  
 Bella, córka Abrahama Dawidowicza, 368.  
 Bella Józefowiczówna, 85, 88.  
 Bella, żona Szmula, 401.  
 Bełz, 399.  
 Bełzka ulica w Żółkwi, 250.  
 Bełżecki, 317, 323, 324.  
 Benedyktyniek łacińskich klasztor, (kościół), 213, 218, 292, 356.  
 Ber Isachar, 303.  
 Berlin, 460, 527, 561.

Berman, 115.  
 Bernatowicz, Ormianin, 13, 455.  
 Bernardynów klasztor, 356.  
 Berno morawskie, 564, 565.  
 Bersadzki Sergiej Alexandrowicz, historyk rosyjski, 183, 556, 561.  
 Bessarabia, 402, 456.  
 Białykamień, 84, 386.  
 Białogród (Akerman). 391, 392, 393.  
 Biecz, 394.  
 Biłka pod Lwowem, 212, 503.  
 Biner Szymon, agent w Gdańsku, 454.  
 Błacharska ulica, 7, 208, 211, 552.  
 Bloch Filip, 518, 564.  
 Bobola, ochmistrz Zygmunta III, 92, 108, 130.  
 Bóbrka, 250, 399.  
 Boczkowicz, 168.  
 Boehmen (Czechy), 404.  
 Bogata, obacz Chwała Izakowa.  
 Bohorodczany, 393.  
 Boimów ulica, 5, 7, 8, 9, 220.  
 Boim, 88.  
 Boim Jerzy dr., 129, 334.  
 Boim Paweł, burmistrz lwowski, 210.  
 Bolechów, 457.  
 Bolesław książę, 376.  
 Bolesławowski statut, 286, 287, 307.  
 Boratyński Jan, 56.  
 Borecka Katarzyna, 45.  
 Borkowski, strażnik nocny, 531.  
 Bostel Ferdynand, 479, 480, 481, 562.  
 Bożego Ciała, parafia we Lwowie, 356.  
 Bożnicza ulica, 202, 213.  
 Braclaw, 393.  
 Broda Abraham, Żyd lwowski, 82, 170.  
 Brodnicka Agata, 206.  
 Brody, 281.  
 Bruchnal, 250.  
 Brunsberg, 130, 456.  
 Brückner Aleksander, 563.  
 Brzeg (Brieg), 189, 393, 456.  
 Brześć kujawski, 371.  
 Brześć litewski, 394.  
 Brzeżany, 250, 393.  
 Brzostek, 393.

Buber Salomon, autor dzieł: *Ansze Szem i Kirja Nisgaba*, 83, 41, 64, 88, 182, 195, 208, 208, 220, 233, 234, 236, 238, 241, 243, 245, 248, 251, 253, 255, 256, 258, 259, 268, 270, 277, 280, 291, 297, 302, 349, 351, 389, 423, 426, 491, 499, 509, 511, 512, 515, 517, 524, 526, 529, 530, 531, 532, 535, 543, 545, 555, 556, 561, 566, 572.

Buczacki Jan, wojewoda ruski, 355.

Buczacz, 399, 400.

Budzanowski Izak, Żyd lwowski, 369.

Buranowski, archidyakon kapituły metrop. lwowskiej, 220.

Bursztyn, 393.

Buseccy Żydzi, 256.

Buseckie myto, 62.

Busk, 231, 251, 316, 319, 320, 399.

Bydłowski Stefan, 303.

## C.

Calaoa Abraham, 383.

Calaoa Salomon, doktor i sługa królewski, 387.

Caro Jecheskiel, autor: „Geschichte der Juden in Lemberg“, 6, 10, 41, 65, 87, 88, 146, 182, 185, 195, 203, 208, 245, 270, 511, 554, 555, 564, 566, 567, 568.

Cebulna ulica, 213.

Chaim, 402.

Chaim, syn Dawida, 48.

Chaim Fidel, 36.

Chaim Jaworowski (z Jaworowa), 384, 388.

Chaim Kohen, 459, 461, 466.

Chaskiel, syn Judy, 466.

Chasz Słepy, muzykant, 534.

Chazarowie, 6.

Chazarskie państwo, 6.

Chelm, 385, 394.

Chełmno, 196, 251, 271.

Chiamut w Gryzonii, 57.

Chilczyce, wieś obok Złoczowa, 84.

Chmiel Adam, 443, 530, 534, 565.

Chmielnicki Bohdan, 181, 186, 356, 391.

Chmielnik, 370

Chodorów, 399.

Chodorowicz Iwan, drukarz (Fedorowicz), 378, 379.

Chodyncki, 562.

Chomentowski Michał, sędzia żydowski, 306.

Chonon Brodaty, obacz Jochanan, 86.

Chomic Helena, 154.

Chomic Stefan, 154.

Chotecki, pisarz skarbu, 192, 193.

Chrościejowski, 80.

Chwała Izakowa (Bogata), 13, 31, 36, 46, 60, 67, 195.

Ciekliński, 191, 192, 506.

Cieszanów, 370.

Cracovia, obacz Kraków.

Cyrowski Mikołaj ks., rektor szkoły jezuickiej, 145.

Czacki Tadeusz, 317, 321, 522, 537, 562.

Czarnecki Stefan, wojewoda ziem ruskich, 287, 290, 307, 308, 313, 374

Czartoryski August, książę, wojewoda ziem ruskich, 254, 273, 288.

Czartoryski Jerzy, 84.

Czech Abraham, senior Żydów lwowskich, 385.

Czech Izrael, senior Żydów lwowskich, 145.

Czech Jan, 209.

Czechowicz Albert, szlachcic, 474.

Czelebi Samuel, Żyd konstantynopolitański, 463.

Czenstochen Mojżesz, Żyd turecki, 467.

Czermak Wiktor, 187.

Czerniowce, 393.

Czerwone Morze, 320.

Czescy Żydzi, 404.

Czołowski Aleksander, 4, 6, 27, 204, 560, 562.

Czołhański Stefan, podwojewodzi lwowski, 306, 369.

Czortków, 393.

Czyc Abraham, 466.

Czyglicz, 309.

Czyż Abraham, 294, 296.

## D.

Daniel Czajkowicz, 378.  
 Daniel syn Jezajasza, 298.  
 Daniel Schmarjowicz, 240.  
 Daniel Seligowicz, 301.  
 Daniłowicz Jan, podskarbi koronny, 4, 143, 191, 192, 242.  
 Daniłowicz Mikołaj, krajczy koronny, drohobycki, bełzki, czerwonogrodzki starosta, 132, 143.  
 Dasaro Mosci, Żyd turecki, 418.  
 Datan (postać biblijna), 320.  
 Dawid, 48, 50.  
 Dawid Alexander, senior Żydów przedmiejskich, 407, 565.  
 Dawid, arcyszkołnik miejski, 350, 559.  
 Dawid Askenazy, senior Żydów przedmiejskich, 355.  
 Dawid Halevy („Ture Sahaw“), rabin przedmiejski, 196, 198, 204, 253.  
 Dawid syn Jezajasza, 298.  
 Dawid Juśkowicz, Żyd z Międzyboża, 370.  
 Dawid ze Lwowa, 386.  
 Dawid Markowicz, 454.  
 Dawid Moszkowicz (Konfederat), handlarz koni, 212, 502.  
 Dawid z Przedmieścia, 406.  
 Dawid Passy z Pery (Konstantynopol), 462, 466.  
 Dawid, pisarz, 387.  
 Dawid, rzeźnik, 63, 66.  
 Dawid Sienia, pisarz na komorze, 80.  
 Dawidów obok Lwowa, 7.  
 Dąbrowski, 138, 140.  
 Dąbrowski, podstarości, 44.  
 Dąbrowski Sambor Andrzej, rajca miejski, 13, 45, 433.  
 Delatyn, 393.  
 Dembitzer Natan, 38, 561, 566, 567, 568.  
 Denowakowicz, Ormianin, 74.  
 Dob-Ber, rabin lwowski, 531.  
 Dobieszowski Stanisław, „Czterdziestomaż“, 444.  
 Dobra (Dobryż), 36.  
 Dobromil, 393, 568.

Dobrcza, 393.  
 Dobrzeliński, starosta lwowski, 56.  
 Dobrzyn, 304.  
 Dobs Mardochoj, 303.  
 Domażyński Iwaśko, 13.  
 Dominikanie lwowscy, 356.  
 Dominikański plac, 208.  
 Do murów miasta prowadząca ulica, 5.  
 Dorka wdowa, po Lewku, 484.  
 Drohobycz (Drohobyckie żupy, sół drohobycka), 4, 394, 456, 457.  
 Drohobyckie starostwo, 190.  
 Drohojewski, starosta przemyski, 106.  
 Drohowyż, 175.  
 Drużycki Marcin, 457.  
 Dubiecko, 79.  
 Dubno, 215.  
 Dubranowski Mikołaj, 506.  
 Dubrowlany, 401.  
 Ducci, 39.  
 Dukielska przełęcz, 393.  
 Dukla, 393, 394.  
 Dulski Jan, podskarbi koronny, 341.  
 Dunajów, 250, 386.  
 Duranowski Paweł, podkomendny straży zamku lwowskiego, 504.  
 Durini Angelo Marya, nuncyusz papieski, 356.  
 Dworka, 118.  
 Dziwka Marcin, 368.

## E.

Efraim (bibl.), 547.  
 Egipt, 146.  
 Eilenburg (Öhlenberg), 36, 86.  
 Eizyk Bass, muzykant, 534.  
 Eizyk Markowicz, muzykant. obacz H a j z k.  
 Elchanan Dawidowicz, Żyd lwowski, 364.  
 Eliahu Seligowicz, 301.  
 Eliasz, doktor, 47.  
 Eliasz Kalmanek, rabin lwowski, 298, 301, 568.  
 Eliasz Natanowicz, 62.  
 Eliasz, prorok (bibl.), 521.  
 Eliasz, Żyd z przedmieścia, 224.  
 Eliasz z Pogwizdowa, 464.

Elkan Beronowicz, Żyd lwowski, 325.

Emden Jakób, 525, 526, 564.

Ester (Estera). 182, 318, 475.

Ester, wdowa po Eliahu Seligowicz, 301.

Ester Jakóbówna, żona Akiby z Biacocerkiewnicy, 216.

Ester Kazimierzowa, 186.

Ester, królowa (biblijna), 178, 179.

Ewa, sługa u Majera Moszkowicza, 494.

## F.

Fabianem (pod) piwnica, 462.

Fabricius ks. Prowincyał S. J., 189.

Fajbusiowicz, 386.

Fanków dom, 127.

Farao (bibl.), 320.

Faust Aron, 557.

Fedorkowicz Matys, kuśnierz z przedmieścia lwowskiego, 170.

Fedorowicz Iwan (Chodorowicz), drukarz, 378, 379.

Feigla Lewkowa, bratowa Izaka Markowicza.

Feilchenfeld, 238.

Felgier, szewc lwowski.

Filip krawiec, 368.

Firlej Jan, podskarbi koronny, 341.

Firlej Stanisław z Dąbrówki, wojewoda lubelski, 505.

Firlejów, 386, 393.

Firlejówka, 505.

Flamandzkie towary, 401.

Flandrya, 391.

Flandryjskie towary, 401.

Fogt Sebastyan, 385.

Franciszka św. zakon, 356.

Francya, 32, 460.

Frank Jakób Lejbowicz, 33.

Frankfurt, 351, 423.

Frankowski „wołowiec“, 189.

Frączkiewicz, kupiec krakowski, 369.

Fredro Stanisław, wojski sanocki, 481.

Frenkowie (Żydzi tureccy), 412.

Friedländer M. H., 539, 564.

Fryda, 56.

Frydman Salomon (i dom jego), 5, 149, 156, 157, 161, 167.

## G.

Gajowski ks. prokurator, a potem superior domu T. J. we Lwowie, 111, 118, 124, 126, 180.

Galesius ks. T. J., spowiednik Re-giny Żółkiewskiej, 108, 132.

Gall Fryderyk, kupiec lwowski, 50.

Gambai Abraham Żyd turecki, 39, 466.

Gamrat Piotr biskup, 53.

Garicius, instygator grodu lwowskiego, 129.

Gardliński Jan, 192, 193, 373.

Garwawski Stanisław, kasztelan płocki i gostyński, 93.

Gąsiorkiewicz Stanisław, obacz An-serinus.

Gawłowski, burgrabia lwowski 225.

Gdańsk, 316, 351, 373, 454, 455, 456, 487.

Gdańszczanie, 32.

Gedalia Lewkowicz, Żyd lwowski, 368.

Gerszon, złotnik, 565.

Giec Aron, senior Żydów miejskich, 355, 565.

Giec Jakób, senior Żydów miejskich, 355, 365.

Giec Józef ben Eliakim, rabin lwowski, 561.

Gielar Stanisław, 480.

Giembrycht, obacz G o m b r y c h t.

Gilicius Krzysztof (Gileik), chirurg lwowski, 13, 14.

Gidzielczyk Jakób dr., 444, 445.

Gitla, 475.

Gliniańskie młyny, 47.

Gliniańskie myto, 48.

Gliniański szlak, 211.

Gliniany, 50, 78, 212, 250, 393, 401.

Glücksburg, 350.

Gładysz Wojciech, 151.

Głowacki Stanisław, 502.

Golda matka Lewka, 369.

Golski Stanisław, wojewoda ziem ruskich, 105, 106, 109, 118, 120,

263, 287, 289, 290, 291, 305, 307, 308, 309, 311, 312, 313, 315, 317,

323, 376.

Gologóry, 250, 386, 393, 399, 404.

- Gologórski staw, 84.  
 Gombrycht (Giembrycht. Kumprycht, Kumpert, Kompert, Gomperc), 129, 147, 164, 165.  
 Gombrycht Jakób, senior Żydów miejskich i dzierżawca dochodów miejskich, 36, 155, 156, 157, 160, 161, 165, 166, 167, 168, 169, 172, 272, 344, 384, 388, 488, 443, 445, 457, 564.  
 Gombrychta Jakóba dom, 5, 127.  
 Gombrycht Efraim syn Jakóba, 169.  
 Gombrycht Osserów syn, 169.  
 Gombrycht Samuel Efraimowicz wnuk Jakóba, 169.  
 Gombrycht Wolf ojciec Jakóba, 165.  
 Gomora (bibl.), 320.  
 Górka, wojewoda poznański, 287.  
 Górzyce, 394.  
 Gostmoski Hieronim z Łęczycy wojewoda poznański, 93, 130.  
 Gostyń, 394.  
 Graetz Herman, historyk, 87, 88, 245, 422, 460, 558, 563.  
 Graupen Aron, 36, 301.  
 Grecy, 145.  
 Grecya, 180.  
 Grecka nacya, 449.  
 Grek Argota, 442.  
 Grek Achelli Andrzej, 9.  
 Grek Katakallo, obacz Katakallo.  
 Grek Warszani, obacz Warszani.  
 Grelowski z Cieszanowa, 370.  
 Gródek obok Lwowa, 62, 382, 394, 477.  
 Groeber, 547.  
 Gromnicki Tadeusz dr., 522, 562.  
 Grosswajer, 168, 169.  
 Grünwalt Jan, złotnik „Czterdziestomąż“.  
 Grzegorz Iwaškiewicz, złotnik. Ormianin, 484.  
 Grzebień Marcin, szewc lwowski, 372.  
 Gumpłowicz Maksymilian, 6, 563.  
 Gumpłowicz Ludwik 53, 252, 367, 376, 561.  
 Guardia Krzysztof de Sancto Romulo, sędzia żydowski i kupiec, 303, 304.  
 Gurland Ch. J., 547.  
 Gustaw Adolf, król szwedzki, 188.
- H.**
- Hajzyk Markowicz, muzykant (obacz Eizyk), 584.  
 Halickie przedmieście we Lwowie, 199, 212, 217.  
 Halicka Ziemia, 343.  
 Halicz, 319.  
 Halprimen (Halbriemen) Izak dr., 381, 568.  
 Harkawy Eliahu, historyk, 245, 558, 563.  
 Hayder Jan, 47.  
 Heck Korneli dr., 23, 32, 150, 218, 552, 560, 561.  
 Heller Lipmann, rabin, 197, 208.  
 Hendla Józefowiczówna, żona Jakóba Gombrychta, 165.  
 Henryk Walezy, król polski 34, 97.  
 Herburt Jan Szczęsny, dziedzic dobromilski i wiszyński, 106, 111.  
 Herburt Mikołaj z Fulsztyna, kasztelan przemyski i starosta lwowski, 24, 44, 47, 415, 473.  
 Herburt Mikołaj z Fulsztyna, zwany Odnowski, 56, 405.  
 Herburt Mikołaj z Fulsztyna, wojewoda ziem ruskich, 414, 415, 432.  
 Herburt Stanisław z Dobromila, 381, 568, 569.  
 Herburt, szafarz pieniędzy skarbowych (w r. 1589), 348.  
 Herburtowa Zofia z Radziszowa, 67.  
 Hercko syn Samuela lekarza z Krakowa, 350.  
 Hermanów, 393.  
 Herpedra, wdowa, 206.  
 Hesterka Żydówka, obacz Ester.  
 Heszal Juśko, 212.  
 Hillel Izakowicz, rabin lwowski i naczelnik sądu, 256, 258.  
 Hirs Mendłowicz, Żyd poznański, 388.  
 Hirs Pirog, kuśnierz, 449.  
 Hiszpańscy wygnańcy (Marrani), 405, 459.  
 Holofernes (bibl.), 181.  
 Hołosko (obok Lwowa), 467.  
 Homberg Herc, inspektor szkół józefińskich w Galicyi, 512, 520, 564.



Hossey, szkolnik miejski, 115.  
 Hreczyna Jakób (Jan?), pisarz żydowski, 152, 306, 309, 497.  
 Hrehorowicz, 373.  
 Hruszowa (wieś w starostwie drohobyckiem), 190.  
 Humienieckie gumno, 67.  
 Hurwitz, 35.  
 Husiatyński zamek, 506.

## I.

Icko z Lublina, 212.  
 Icko Mendlowicz, 303, 565.  
 Iiasz dr., 47.  
 Ira Febus Lewita z Amsterdamu, drukarz w Żółkwi, 520, 526, 545.  
 Isserles Mojżesz, rabin krakowski (R'muh), 85.  
 Iwan Chodorowicz, obacz Fedorowicz.  
 Iwan Dziurdz ze Stupnicy, sędzia żydowski, 303.  
 Iwaśko Ormianin, złotnik, 484.  
 Izak (bibl.), 521.  
 Izak, 31, 384, (i Dworka), 113.  
 Izak Abrahamowicz, 183, 323, 565.  
 Izak Abrahamowicz, pasamannik, 436—438.  
 Izak, cytryzsta, 533.  
 Izak Eizyk ben Jechiel, rabin lwowski, 506.  
 Izak Halevy syn Samuela z Włodzimierza, 59, 68, 87, 145, 146, 182, 187, 195—198, 204, 364, 366, 375, 498, 557, 561.  
 Izak Kohen syn Abrahama, 407.  
 Izak Markowicz, 154, 158, 187, 194, 195, 317, 323, 443, 445, 559.  
 Izak Nachmanowicz (młodszy), 66, 173, 174, 176, 186—195, 312, 371, 386, 388, 443, 445.  
 Izak Nachmanowicz (starszy), 5, 31, 35, 37, 41, 43—52, 55—61, 78, 82, 83, 91, 99, 100, 107, 115, 155, 195, 219, 265, 323, 341, 368, 378, 384, 387, 407, 501, 508, 527, 557, 558, 559.  
 Izak Süsskindowicz (Süsskintowicz syn Süsskinda. Zyskintowicz), 31, 57, 100, 115, 116, 117, 129, 148.

Izbica, 394.  
 Izrael, 151, 374.  
 Izrael Czech, senior miejskich Żydów, 145, 565.  
 Izrael Jakóbowicz (Jakubowicz) 378.  
 Izrael Jakóbowicz, kupiec krakowski, 365.  
 Izrael Janowicz, 30, 100, 115, 148.  
 Izrael Józefowicz (Złoczowski, Eideles, syn Adeli), teść Jozuego Falka i dzierżawca klucza złoczowskiego, senior lwowski, 34, 35, 69, 82, 101, 115, 165, 244, 272, 385, 565.  
 Izrael Judaeus, złotnik, 480.  
 Izrael z Międzyboża, twórca sekty Chassydów, 518, 564.  
 Izrael Moszkowicz, kupiec krakowski, 365.

## J.

Jabłonowski Aleksander, 250, 561.  
 Jabłonowski Stanisław, hetman wielki koronny, wojewoda ziem ruskich, 273, 287, 289, 291, 352, 545.  
 Jabłoński, pisarz miejski, 56.  
 Jabłoński, szlachcic, 501.  
 Jaffe Mardochoj, naczelny prezes sejmów żydowskich, 36.  
 Jagiełło, król polski, 367, 382.  
 Jagiellonowie, 335.  
 Jagiellońska akademія, 90.  
 Jakób, 379.  
 Jakób Abrahamowicz, rzeźnik, 476.  
 Jakób z Buczacza, wojewoda ruski, 355.  
 Jakób syn Dawida, 48.  
 Jakób Doktor (Lewita), 569.  
 Jakób Doktorowicz, 385.  
 Jakób Lewkowicz, kupiec z Międzyboża, 370.  
 Jakób Koppel ben Aszer Kohen, rabin lwowski, 207, 208, 561.  
 Jakób Koppel, kałuski, 457.  
 Jakób Materyalista, kupiec lwowski, 489.  
 Jakób Mojżeszowicz, 30, 100, 115, (dom) 113.  
 Jakób Okoń, Żyd z Sandomierza, rzeźnik, 476.

- Jakób z Sandomierza, kupiec lwowski, 455.  
 Jakób Sobieski, wojewoda ziem ruskich, 307.  
 Jakób Süsskind, 44, 558.  
 Jakób Süsskindowicz (Zyskintowicz), 160.  
 Jakób Szmuklerz, muzykant, 534.  
 Jakób Treych, 44, 558.  
 Jakóbową, Doktorka, 458.  
 Jakusz, Żyd z Baru, 371.  
 Jan, 386.  
 Jan Baptysta Poletowicz (neofita), 528.  
 Jan, chłop z Łowczyc, 190.  
 Jan Olbracht, król polski, 392, 395.  
 Jan Trzeci Sobieski, 177, 183, 185, 186, 189, 202, 563.  
 Jan, złotnik, 468.  
 Janczyński Piotr, dr. med., 114.  
 Jancecki Marcei, 527, 565.  
 Janowicz Adam, szewc lwowski, 373.  
 Janowski, szlachcic, 500.  
 Janów, 62, 393.  
 Janusz Goszłowicz, złotnik żydowski w Krakowie, 481.  
 Jarosław, 44, 130, 189, 300, 369, 372, 393, 394, 395, 399, 457, 526, 567.  
 Jaślińska, 393.  
 Jasło, 393.  
 Jassy, 393.  
 Jastrzębski, podstarości drohobycki, 190.  
 Jaworów, 250, 393, 477, 559.  
 Jaworski Franciszek, 41, 160, 556, 564.  
 Jazłowiec, 174, 194, 399, 400, 404.  
 Jeleń Iliasowicz, 369.  
 Jeleń Złotnik, 308, 566.  
 Jekusiel Zelman syn Eleazara, 397.  
 Jerolimima, 422.  
 Jeruchim Pasamannik, muzykant, 534.  
 Jerzy Izakowicz, 301.  
 Jesse (bibl.), 320.  
 Jezierna, 386, 393.  
 Jędrzejowa, przedmieszczanka, 227.  
 Jezuita lwowscy, 54, 89—128, 129—144, 331, 333, 336, 339, 355, 356.  
 Jezuita krakowscy, 356.  
 Jezuita kamionecy, 356.  
 Jezulicy studenci, 494.  
 Jezuita Gajowski, obacz Gajowski.  
 Jezuita Galesius, obacz Galesius.  
 Jezuita Radzimski, obacz Radzimski.  
 Jezuita Skarga, obacz Skarga.  
 Jezuita Striver, obacz Striver.  
 Jezuita Fabricius, obacz Fabricius.  
 Jeżowski Andrzej, 47.  
 Jitta Markowa, 64, 100.  
 Jitta Izakowa, 195.  
 Jochanan (Chonon) Brodaty, 86.  
 Jordanów, 394.  
 Josephi et Perec domus, 29.  
 Jossko, 36, 559.  
 Jossko Szynekarz, 500.  
 Jossko, Żyd lwowski, 382.  
 Joško, 411.  
 Jozue Falk Kohen syn Aleksandra dyrektor szkoły talmudycznej we Lwowie i prezes sejmku żydowskiego, 14, 61, 85—88, 106, 121, 196, 197, 203, 207, 244, 246, 272, 366, 511, 557, 561.  
 Jozue syn Józefa, 567.  
 Józef Drugi, cesarz, 518.  
 Józef, doktor, 569.  
 Józef syn Jeruchima Lewity, 435.  
 Józef syn Jozuego Falka, 86, 88.  
 Józef syn Judy, 299.  
 Józef Żyd, lutnista, 533.  
 Józef Kohen z Krety, Żyd turecki.  
 Józef Markowicz z Szarafka, 455.  
 Józef syn Mojżesza Chassan, 293.  
 Józef Nachmanowicz, brat Izaka Nachmanowicza, 60, 195.  
 Józef Nassi, Don, książę wyspy Naksos i minister sułtana, 39, 459—461, 562.  
 Józef Salomon, rabin ziemski na Rusi, 30, 100, 276, 277, 280, 323.  
 Józefa Salomonowicza dom, 113.  
 Józef Samsonowicz, 327.  
 Józef Wolfowicz, 191.  
 Józefowicz Izrael, obacz Izrael Józefowicz.  
 Józefowicz Kaspar, aptekarz lwowski, 114.  
 Józefowicz ks., kronikarz, 222, 223, 225, 562.  
 Juda (bibl.), 547. (Rabi = Jehuda Hanassi), 544.

Juda Abrahamowicz, rzeźnik, 476.  
 Juda syn Łazarza, 155.  
 Juda Löb, 298.  
 Juda Trusty, 62.  
 Judas Bartłomiej, 372.  
 Judas Trifurcifer, 23.  
 Judka Abrahamowicz, 495, 496.  
 Judka Perczyk, muzykant, 534.  
 Judyta (bibl.), 181.  
 Juliaszowicz Jan, mieszczanin lwowski, 138, 140.  
 Jura św. we Lwowie superior, 356.  
 Jurekowicz Miłko, 371.  
 Justyna, wdowa po Kasprze, 372.  
 Juško, senior Żydów, 499.  
 Juško Szmujłowicz, 296.

## K.

Kaffa, 391, 392.  
 Kahane Abraham, 518, 564.  
 Kahane Dawid, 526, 564.  
 Kahrer, kupiec, 74.  
 Kalinowska ze Strusiów Halszka, 506.  
 Kalinowski Marcin, 506.  
 Kaliński, Kustosz kapituły metropol. lwowskiej, 220.  
 Kalwiowski Piotr, 369.  
 Kalisz, 130.  
 Kalk Józef, Żyd, 303.  
 Kalk Wolf, 468.  
 Kalman, 411, (z Wormacyi) 566.  
 Kalman, pisarz, 384.  
 Kałusz, 393, 457.  
 Kamieniec podolski, 191, 326, 371, 386, 393, 399, 405, 533.  
 Kamiński, szlachcic, 501.  
 Kamionecki gród, 506.  
 Kamionka, 62, 250.  
 Kampian Marcin dr., rajca miejski, 38, 163, 172, 201, 334, 434.  
 Kapinos Wojciech, murarz, 134.  
 Karaici, 321.  
 Karaicka Gmina, 6.  
 Karaim, 6.  
 Karaimowska kamienica, 56.  
 Karmelici bosci, 356.  
 Karmelici trzewikowi, 86, 356.

Karn Jan, 356.  
 Karola Ludwika ulica we Lwowie, 200.  
 Karpaty, 393, 400.  
 Karz Jakób, szewc, 372.  
 Kaspar, szewc lwowski, 372.  
 Kastelli Santo, faktor firmy Morikoni, 371, 372.  
 Kaszterz Dawid, kupiec tarnowski, 371.  
 Katakallo Antoni, Grek, 39, 378, 463, 464, 466.  
 Katz Benzion, 527, 561.  
 Kazimierz, miasto żydowskie pod Krakowem, 243.  
 Kazimierz Jagiellończyk, 284, 325, 376, 415.  
 Kazimierz Wielki, 97, 186, 283, 325, 376, (jego statut dla Żydów), 286, 287, 557.  
 Kecki Walenty, wojewodzie bełzki, 81.  
 Kilia 391, 392.  
 Kimierz, 50.  
 Kiwa z Białocerkiewnicy, 215, 216, obacz A k i b a.  
 Klausner, 460.  
 Kleparów, 467.  
 Kleparowska ulica, 4.  
 Klonowicz Sebastian Fabian, 3, 16, 522.  
 Kłopotowska kamienica, 160.  
 Knihinicze, 250.  
 Kohn Abraham, rabin lwowski, 203, 204, 253, 564.  
 Kohn Gotthilf, 203, 564.  
 Kohn Rappoport, obacz R a p p o r t.  
 Kołomyja, 386, 393, 399.  
 Komańcza, 393.  
 Komarno, 190, 250, 371.  
 Komer, adwokat krakowski, 367.  
 Komidor, pisarz żydowski, 310.  
 Komprecht, obacz G o m b r y c h t.  
 Kommdone (Commendone), 561.  
 Koniecki Marcin, 83.  
 Koniecpolski, kasztelan krakowski, 174.  
 Koniuszki, 64.  
 Konstancya, królowa polska, żona Zygmunta III, 114, 132.

- Konstantynopol, 350, 392, 442, 456, 462, 463, 466, 467.  
 Konstantynów, 393, 489, 493.  
 Kopki, 394.  
 Kopyczyńce, 398.  
 Kopystański Aleksander, 478.  
 Korczyn, 126.  
 Korniakt Aleksander, 74.  
 Korniakt Konstanty, dzierżawca cel ruskich, 38, 39, 44, 318, 368, 461, 462.  
 Korytko Piotr, 386.  
 Korzeniowski Maciej, burmistrz gródki, 477.  
 Kossak, 278, 279.  
 Kossów, 393.  
 Kossowski Jan, pisarz ziemski, 47.  
 Kost', Rusin, 29.  
 Kostiwicz Kaspar, 206.  
 Kostiwiczowa Biłenka Markówna, 206.  
 Kostiwowska kamienica, 9, 24.  
 Kowal, 394.  
 Kowalski Wiktoryn, podsędek ziemi lwowskiej i sędzieja żydowski, 44, 306, 415, 418.  
 Kowczyce (Łowczyce?) koło Komarna, 190.  
 Kozacy, 356.  
 Kozłowski, szewc, 444.  
 Krajowski Marcin, pisarz żydowski, 308, 310.  
 Kraków, 3, 6, 46, 50, 53, 89, 103, 131, 136, 137, 138, 197, 232, 240—244, 246, 251, 260—263, 271, 277, 287, 324—326, 341, 343, 350, 353, 366, 367, 370, 557, 561, 562, 563, 565, 568, 569.  
 Krakowiec, 398.  
 Krakowski plac we Lwowie, 202.  
 Krakowskie przedmieście we Lwowie, 3, 64, 199—227, 380.  
 Krakowski statut.  
 Krall Jerzy, kupiec lwowski, 80.  
 Krasicki Jerzy, starosta doliński, 79, 499.  
 Krasieński Stanisław, wojewoda płocki, 139.  
 Kraśnicki, syndyk Ziemi lwowskiej, 50.  
 Krasne, 401.  
 Krasnystaw, 385, 394.  
 Kraushaar Aleksander, 33.  
 Krasowski, 307.  
 Kreczmer, szewc lwowski, 256.  
 Kreta, 463, 466.  
 Krosno, 394.  
 Królewiec, 456.  
 Krupka Jan, pisarz żydowski, 310, 325, 443.  
 Krusel (Kruzel), wdowa, 303.  
 Krzanowicz Jan, 334.  
 Krzeczanowski Stanisław, 444.  
 Krzeszów, 394.  
 Krzewski, sekretarz, 131.  
 Krzysztofowicz Awedyk, Ormianin, 387.  
 Krzywczyce obok Lwowa, 418.  
 Krzyża św. parafia we Lwowie, 356.  
 Krzyżakowicz z Bóbrki, 74.  
 Kuliński rejent, 489.  
 Kucharski, 45.  
 Kuczkowski „wołowiec“, 189.  
 Kufel Jakób, woznica, 533.  
 Kugel, 554.  
 Kujawy, 304.  
 Kukizów, 250.  
 Kulczyce, 477.  
 Kulczycki Hryć, 477.  
 Kulików, 260, 394, 516.  
 Kulparków, 467.  
 Kunaszczak Piotr, 374.  
 Kupcowicz Paweł, kupiec lubelski, 74, 75.  
 Kuropatniki, 393, 399.  
 Kutrzeba Stanisław, 283, 287, 303, 304, 324, 325, 333, 391, 394, 563.  
 Kutry, 393.

## L.

- Lachman, obacz N a c h m a n.  
 Lachman Jehowicz, 374.  
 Laja (Lea), żona Abrahama Markowicza, 484.  
 Langiszówna Barbara, mieszcanka lwowska, 74.  
 Lazar syn Judy, 155.  
 Lazar Matysowicz, materyalista, 531.  
 Lazar Piróg, kuśnierz, 449.  
 Lazar Taussig, 30, 115.

- Lazarus Maurycy, fundator szpitala izrael. we Lwowie, 552.  
 Lea, synowa rabina, 484.  
 Ledworuchówna Katarzyna, szewcowa lwowska, 372.  
 Lejzor Głuchy, 374.  
 Lejzor Tarnopolski, 374.  
 Lekszycki, 560.  
 Lesko, 47, 371, 394.  
 Leszno (Lissa), 238, 479.  
 Leśniowski Krzysztof, sędzia żydowski, 76, 120, 306, 501.  
 Letteris, 165, 185, 186.  
 Lewek, obacz L e w k o.  
 Lewin Louis, 238, 423, 424, 479, 491, 515, 526, 535, 562, 564.  
 Lewin (drukarz lwowski), 554.  
 Lewko, 386, 528.  
 Lewko Cadyk, 62.  
 Lewko syn Dawida, 48.  
 Lewko syn Goldy, 369.  
 Lewko Kuśnierz, 447, 448.  
 Lewko Markowicz, brat Izaka, 195.  
 Lewko Markowicz, muzykant, 534.  
 Lewko Michała, rzeźnik.  
 Lewko, oleskich żydów senior, 250, 345.  
 Lewko Pasamannik. Żyd przemysłowy, 486, 487.  
 Liba (Luba, Lubka, Lupka), 36.  
 Liebe Georg, 537.  
 Limnicki, rajca lwowski, 484.  
 Lipsk (kupcy lipscy), 271, 372.  
 Lissa, obacz L e s z n o.  
 Litauen, obacz L i t w a.  
 Litwa, 284, 341, 370.  
 Litynia (wieś w starostwie drohobyckiem), 190.  
 Lorencowicz, rajca miejski, 484.  
 Lotaryngia, 546, 547.  
 Loyola Ignacy, 90.  
 Lubaczów, 394.  
 Lubelska Unia, 537.  
 Lubień obok Lwowa, 304.  
 Lubieniecka Regina, 74.  
 Lublin (lubelski trybunał), 44, 59, 74, 130, 214, 245, 247, 251, 271, 272, 276, 335, 341, 343, 394, 399, 454, 560, 561.  
 Lubomirski Stan., hr. na Wiśniczu, wojewoda ziem ruskich, 190, 312.
- Lubycza, 394.  
 Lud (czasopismo), 184.  
 Luneville (Lotaryngia), 547.  
 Luria, 36, 245.  
 Luria Aron, 301.  
 Luria Salomon, 85.  
 Luriańska kabala, 518.  
 Lwowskie starostwo, 48.
- L.**
- Łahodowski Jan, właściciel Winiak, 105, 106, 109.  
 Łahodyński, podchorąży, 227, 326.  
 Łaszyc Jan, rajca miejski, 136.  
 Ławryszowicz Siemion, 502.  
 Łazar (Łazarz) Moszkowicz, 370.  
 Łazar Płachowicz, 62.  
 Łazar Szmujłowicz, 294.  
 Łazar, teść Zelmana Szkolnika, 368.  
 Łażniowski, podwojewodzi, 306, 326.  
 Łomża, 394.  
 Łopeynyk (de) Bystram (Włoch), 303.  
 Łopuszno, 393.  
 Łoziński Sebastian, kosiarz, 114.  
 Łoziński Władysław, 27, 38, 57, 105, 106, 157, 163, 172, 374, 391, 392, 393, 399, 401, 410, 411, 433, 438, 449, 454, 456, 462, 479, 489, 507, 532, 551, 562.  
 Łuck, 283, 325, 489.  
 Łukaszewicz Jan, Ormianin, tłumacz miejski, 60, 373, 465.  
 Łyczaków, 212.
- M.**
- Maciejowski Bernard, kardynał, arcybiskup gnieźnieński, 108.  
 Maciejowski, 252.  
 Maciejowski, 563.  
 Madfes, 554.  
 Magdeburskie prawo, 101, 289, 283.  
 Magdaleny Maryi parafia we Lwowie, 356.  
 Magierów, 401.  
 Maharam (Majer ben Gdalia) Lublin, rabin, obacz M a j e r b e n G d a l i a.  
 Majer ben Abraham, 568.

- Majer ben Gdalia, 231, 245, 246, 247, 272, 511.  
 Majer z Lublina, 197.  
 Majer Moszkowicz, 494.  
 Majera Natana młyn, 200.  
 Majko Majk, Żyd lwowski, 76.  
 Makabeuszów ulica we Lwowie, 218.  
 Malborski statut, 413.  
 Malczyce obok Lwowa, 495.  
 Malski Adam, 527.  
 Małyński Mikołaj, 170.  
 Mansionarzy Zakon, 201.  
 Marcewicz Sebastyan, mieszczanin lwowski, 114.  
 Marchocki Andrzej, pisarz żydowski, 305, 306, 325.  
 Marcin św., 335, 396.  
 Marcina św. parafia, 356.  
 Mardochoj syn Hirsza, 299, 300.  
 Mardochoj Majsel, Żyd praski, 38.  
 Mardochoj Mosso, obacz M o s s o.  
 Marek, 400, 559.  
 Marek Aronowicz z Komarna, 371, 372.  
 Marek Chromy, rzeźnik, 476.  
 Marek syn Dawida, 48.  
 Marek Dawidowicz, szkolnik przedmiejski, 233.  
 Marek Doktorowicz, 50.  
 Marek, garbarz, 478.  
 Marek (Mardochoj) Izakowicz, 14, 48, 50, 60—64, 65, 66, 70, 71, 85, 89, 100, 115, 120, 122, 123, 138, 142, 145, 148, 151, 154, 165, 170, 194, 195, 198, 203, 246, 330, 375, 384, 385, 417, 418, 559.  
 Marek Izraelowicz, szkolnik miejski, 365.  
 Marek Jakubowicz, rzeźnik, 477.  
 Marek Judy, 386.  
 Marek Moszkowicz, 151, 158.  
 Marek Moszkowicz, Żyd lubelski, 488, 489.  
 Marek syn Pereca, 30.  
 Marek, pisarz na komorze, 80.  
 Marek z Przedmieścia, 371.  
 Marek Salomonowicz, arendarz, 506.  
 Marek, śpiewak w synagodze przedmiejskiej, 222.  
 Marek, złotnik (Pury), 193, 308, 365, 481, 455.  
 Markopole, 386.  
 Markowicze, Żydzi, 157.  
 Maryanka, 374.  
 Massari, 39.  
 Masarski Stanisław, 174.  
 Matczyński Marek, wojewoda ziem ruskich, 254, 287, 307, 309, 311, 313, 333, 353.  
 Matejko Jan, 209.  
 Mateusz Ruben (neofita), 527.  
 Mądrowicz Andrzej, notaryusz miejski, 108.  
 Mec (Metz) w Lotaryngii, 547.  
 Mechel (Michał) Moszkowicz, muzykant, 534.  
 Medlicz Chaim, 508.  
 Mendel Abrahamowicz, rzeźnik, 476.  
 Mendel, aurifaber, 481.  
 Mendel, spółnik Izaka Nachmanowicza młodszego, 191.  
 Mendel, szkolnik, 119.  
 Mer Wilhelm, kupiec angielski, 370.  
 Mettkaff Izak, Anglik, 467.  
 Michalce, dobra Topolskich, 368.  
 Michał Karyntyjczyk, zegarmistrz, 481.  
 Michał Lewkowicz, kupiec przemyski, 63.  
 Michał Michałowicz (neofita) 240, 527.  
 Michał Salomonowicz, 502.  
 Michał, szkolnik przedmiejski, 313.  
 Michał św., 397.  
 Michałowa, Żydówka, 374.  
 Michałowicz Paweł syndyk Żydów przedmiejskich, 233.  
 Michałowska kamienica.  
 Michniewicz Łukasz, 185.  
 Międzyboż podolski, 343, 370.  
 Miechowczyk Adam, szewc, 372.  
 Miechowita, 382.  
 Miczyński Sebastyan, 28, 563.  
 Mikołaj, krawiec, 127.  
 Mikołaj, Ormianin, 13.  
 Mikołaja św. bractwo, 199, 224—227, 326.  
 Mikołaja św. cerkiew, 212, 328.  
 Mikołajewicz, 206.  
 Mikołajów, 249, 345.  
 Mikulińce, 393.  
 Miłkowski Zacharyasz, Ormianin, 193, 194.

- Mindla Izakówna, 301.**  
**Misrachi (Mizrachi) Abraham, Żyd wenecki, 467.**  
**Misyonarzy Zakon, 366.**  
**Mlisonius Albert, 129.**  
**Młynowce, 260.**  
**Mniszek Franciszek, starosta sanocki, 175.**  
**Mniszek Jerzy z Wielkich Kuńczyc, wojewoda sandomierski, starosta lwowski, 46, 76, 78, 92, 94, 198, 284, 326, 329, 379, 380, 385, 457.**  
**Mniszek Stanisław Bonifacy, kasztelan sanocki i starosta lwowski, 46, 62, 164, 173, 175, 216, 224—227.**  
**Mohyło Mojżesz, gospodar wołoski, 173.**  
**Molenda Albert, szewc, 372.**  
**Moldawia, obacz Multany.**  
**Mojecki Przemysław, 28, 523, 563.**  
**Mojże (Mojżesz) Mojcher, 36.**  
**Mojże Bass, 36.**  
**Mojżesz (bibl.), 320, 321.**  
**Mojżesz Żyd, 18, 29, 385, (senior, 565).**  
**Mojżesz z Buska, 85.**  
**Mojżesz Isserles (R'muh), rabin krakowski, 85.**  
**Mojżesz Kohen, 378.**  
**Mojżesz z Narola, 547.**  
**Mojżesz Niemiec (Askenazy), złotnik, 30, 36, 100, 450, 497.**  
**Mojżesz syn Pereca, 30.**  
**Mojżesz Samsonowicz, 240.**  
**Mojżesz, szkolnik, 117, 125.**  
**Mojżesz Tubiej, Żyd turecki, 407.**  
**Monasterzyska, 393.**  
**Monisz, rzeźnik, 474.**  
**Moraczewski Jasieczek, 502.**  
**Morawskie sukno, 455.**  
**Morawy, 244.**  
**Mordko (Mardochoj), 36.**  
**Mordy (Mardochoj), furman, 400.**  
**Morikoni, firma kupiecka, 371, 372.**  
**Moskowiczyn Stefan, 381.**  
**Moskwa (miasto), 446.**  
**Moskwa (Żyd), 501.**  
**Moskwa Chrystyna, 88.**  
**Mosso Abraham, 39, 459, 461, 462.**  
**Mosso de Mardochoj, 39, 40, 459, 462, 463.**  
**Mosso de Mojżesz, 39, 40, 378, 412, 459, 462—465.**  
**Moszek, 212, 559.**  
**Moszek Łupij, 504.**  
**Moszek Mendłowicz, 138.**  
**Moszeko Abrahamowicz, muzykant, 534.**  
**Moszeko Abrahamowicz, szkolnik miejski, 440.**  
**Moszeko Izakowicz, 308.**  
**Moszeko Izraelowicz, 387.**  
**Moszeko z Jaworowa, 559.**  
**Moszeko Jeleniowicz, złotnik przedmiejski.**  
**Moszeko Markowicz z Krakowa, 370.**  
**Moszeko Natanowicz, 78.**  
**Moszeko Nasanowicz, 415.**  
**Moszeko Piesakowicz (Pesachowicz), 387.**  
**Moszeko, pisarz na komorze, 80.**  
**Moszeko z Podhajec, 318.**  
**Moszeko Salomonowicz, 369.**  
**Moszeko syn Samuela Chaimowicza Jaworowskiego, 457.**  
**Moszeko, senior lwowski, 44.**  
**Moszeko ze Szczerca, 67.**  
**Moszeko, szkolnik, 44.**  
**Moszeko Tunys, 308.**  
**Moysa Doktorowicz, Żyd lubelski, 114.**  
**Mroczkowski Wincenty, 121.**  
**Multany, 50, 64, 180, 393, 400, 456.**  
**Munkacz, 393.**  
**Myszkowska Katarzyna z Sieniawskich, 335.**  
**Myszkowski Piotr, 95.**

## N.

- Naaman (bibl.), 320.**  
**Nachim Baruchowicz, 55.**  
**Nachman Izakowicz, senior Żydów miejskich, 13, 14, 42, 60—64, 66—82, 97, 100, 101, 107, 109, 110, 114, 115, 119, 120, 147, 148, 165, 170, 171, 172, 176, 195, 198, 201, 202, 203, 265, 282, 349, 354, 368, 559.**  
**Nachmanowa Róża, obacz R ó ż a.**  
**Nagórski Bartłomiej, 174.**  
**Naksos, wyspa, 459.**

Nałęcz, 304.  
 Narajów, 260.  
 Nassan (Natan), 417, 418.  
 Nassi Józef don książę wyspy Naksos, obacz Józef Nassi.  
 Natan, rzeźnik, 474.  
 Natke, 382.  
 Nawarya, 250.  
 Neue Judengasse (ulica Żydowska nowa), 8.  
 Neuwitt (Neuwied), 71, 195, 198, 364, 498, 561.  
 Niemcy, 189, 283, 405.  
 Niemirów, 196.  
 Niepołomice, 286.  
 Nierychły Jędryś, murarz, 184.  
 Nieśwież, 130.  
 Niewczas Jakób. krawiec (i dom jego), 5, 127, 135, 160.  
 Nissan Salomonowicz, 506.  
 Nota (Natan), 22.  
 Nota Moszkowicz, złotnik, 480, 481, 497.  
 Nowak Jakób, Żyd krakowski, 293, 365, 481.  
 Nowij, 457.  
 Nowina, obok Śniatyna, 388.  
 Nowogródek, 370.  
 Nowy-Targ, 394.  
 Nuchim (Nachim) Baruchowicz, 44.  
 Nussbaum Hilary, 97, 189, 287, 367, 422, 424, 426, 563.

## O.

Oborski Jan, 500.  
 Obuch Jan, cechmistrz szewców lwowskich, 373.  
 Odnów (obok Kulikowa), 74.  
 Odnowski, obacz Herbert Mikołaj z Fulsztyna.  
 Oleska kamienica (parcela, plac), 8, 17, 41, 55, 56, 112, 113, 115, 117, 123.  
 Olesko, 249, 260, 345, 386.  
 Opatów, 394.  
 Odrowąż Stanisław, wojewoda ruski, 405.  
 Orlewski, podwojewodzi, 351.  
 Ormianie, 258, 283, 328, 330, 373, 383, 411, 429, 430, 431, 437, 439, 444, 448, 455, 486.

Ormianin Augustynowicz, obacz Augustynowicz.  
 Ormianin Bernatowicz, obacz Bernatowicz.  
 Ormianin Denowakowicz, obacz Denowakowicz.  
 Ormianin Iwaškiewicz, obacz Iwaškiewicz.  
 Ormianin Iwaško, obacz Iwaško.  
 Ormianin Krzysztof, obacz Krzysztof.  
 Ormianin Krzysztofowicz, obacz Krzysztofowicz.  
 Ormianin Łukaszewicz, obacz Łukaszewicz.  
 Ormianin Mikołaj, obacz Mikołaj.  
 Ormianin Milkowski, obacz Milkowski.  
 Ormianin Piotrowski Jerzy, obacz Piotrowski.  
 Ormianin Piramowicz Jakób, obacz Piramowicz.  
 Ormianin Szymkowicz Wasyl, obacz Szymkowicz.  
 Ormianin Torosiewicz arcybiskup, obacz Torosiewicz.  
 Ormianin Wasiliewicz, obacz Wasiliewicz.  
 Ormiańska ulica, 208.  
 Ornstein Hirsz, rabin lwowski, 203.  
 Ornstein Jakób, rabin lwowski, 203, 204, 253.  
 Orzechowski Paweł, podkomorzy chełmski, 62, 385, 389.  
 Orynin, 393.  
 Osecia, 66.  
 Osiecki Albert, rotmistrz, 499.  
 Osiński, szlachcic, 500.  
 Oslawa, 393.  
 Ossolińskich biblioteka, 496.  
 Ostróg, 399, 455.  
 Ostrogski Janusz ks., kasztelan krakowski, włodzimirski i białocerkiewnicki starosta, 131, 215, 473.  
 Ostrogski Mikołaj hr., podczasy królewski, starosta rohatyński, 190, 227, 326.  
 Ostroróg Jan, poznański, malborski i garwoliński starosta, kasztelan poznański, 108.  
 Owocowa ulica, 213.



Dzysasz Abrahamowicz, 495.  
 Duga Piotr z Osy, pisarz, a potem  
 sędzia ziemski lwowski, 182, 143,  
 164, 306.  
 Dżowiecki Mikołaj, starosta chełm-  
 ski, 62.

## P.

Pajerka, 67.  
 Palestyna, 350.  
 Passy Dawid z Pery (Konstanty-  
 nopol), 462, 466.  
 Paweł, mieszczanin kołomyjski, 212.  
 Paweł V, papież, 181.  
 Paweł Szczęśliwy (Rzymianin), bu-  
 downiczy, 32, 56, 65, 70, 114, 132.  
 Pawiński Adolf, 335, 342, 343, 383,  
 384, 385, 389, 560.  
 Pawlikowackich biblioteka we Lwo-  
 wie, 329, 337, 342, 363.  
 Pawlikowski—Cholewa, 185, 563.  
 Pazdro Zbigniew dr., 254, 261, 264,  
 265, 266, 270, 273, 280, 281, 285,  
 286, 288, 293, 305, 309, 311, 313—  
 318, 333, 351, 352, 425, 522, 552,  
 556, 568.  
 Pejsach, 374.  
 Pełka Łukasz, mieszczanin lwow-  
 ski, 78, 201.  
 Peltew (Połtew), 6, 200, 201, 202,  
 212, 233.  
 Pera, przedmieście Konstantynopola  
 466.  
 Perec, 30.  
 Perles, 238, 563.  
 Persya, 350.  
 Pesach Judy z Chmielnika, 370.  
 Petersburg, 556, 561.  
 Petra Jerzy, 370.  
 Piaski, 394.  
 Piastowie, 6, 52.  
 Piekolowice, 505.  
 Pienkowski, 193.  
 Piesak (Pesach), 318.  
 Pilica, 394.  
 Pilzno, 393.  
 Pińczów, 370.  
 Pinkas Eleazarowicz z Glücksburga,  
 350.  
 Pinkas, rabin w Fuldzie, 86.  
 Piotrków, 53, 397.

Piotrowski Jerzy, Ormianin, 380.  
 Piotrkowski sejm, 384, 461.  
 Piramowicz Jakób (Kamionecki),  
 Ormianin, 191, 371, 388, 442.  
 Pirawski Tomasz ks., 32, 93, 220,  
 561.  
 Pirog Hirasz, kuśnierz, 449.  
 Pirog Łazarz, kuśnierz, 449.  
 Piwocki, 28, 150, 223, 562.  
 Płaczek (parcela miejska), 115.  
 Podhajce, 50, 187, 193, 194, 300,  
 364, 393, 399, 402.  
 Podhajczyki, 393.  
 Podgórze, 393.  
 Podkamień, 250.  
 Podlasie, 96.  
 Podole, 96.  
 Podolecki Stanisław, chorąży, 415.  
 Podolskie cło, 137.  
 Podolski towar, 399.  
 Podwysocki Jan, przedmieszczanin  
 lwowski, 225.  
 Podsędkowa (Podsędkówna), 92, 127.  
 Podzamcze (lwowskie), 203.  
 Pogwizdów, 464.  
 Pohorilcze, 250.  
 Pokora Adam, murarz, 132.  
 Pokrzywnica, 130.  
 Polańska przełęcz, 393.  
 Poletowicz Jan Baptysta, 523.  
 Piliccy bracia, 401.  
 Połtew, obacz P e ł t e w .  
 Pomorzany, 249, 345, 386, 399.  
 Poradowski Jan Zygmunt, podsta-  
 rości lwowski, 97, 120, 136, 143.  
 Poremba (drukarsz lwowski), 554.  
 Porębski, towarzysz pancerny, 499.  
 Posen, obacz P o z n a ń .  
 Potkański, 6.  
 Potylicz, 196, 385.  
 Poznań, 130, 196, 233, 251, 271,  
 326, 327, 341, 343.  
 Poznańczyk Stanisław, 129.  
 Poznański (szlachcic), 67.  
 Poznański dwór (na przedmieściu  
 lwowskim), 214, 219, 220.  
 Poznański pinaks, 422, 423, 515, 535.  
 Poznańscy Żydzi, 237.  
 Praga, 197, 208.  
 Prauchów (wieś), 506.  
 Proszowice, 119, 126.

- Próchnicki Jan Andrzej, arcybiskup lwowski, 52, 219, 220.  
 Prusy, 186, 189.  
 Przedmieście halickie, obacz halickie Przedmieście.  
 Przedmieście krakowskie, obacz krakowskie Przedmieście.  
 Przedwojowski, podsedek ziemi przemyskiej i poborca, 175, 355.  
 Przemyśl, 10, 12, 79, 191, 231, 251, 257, 297, 315, 393, 394, 395, 399, 465, 471, 538, 562.  
 Przemyska synagoga, 10.  
 Przemyscy Żydzi, 257, 287.  
 Przemysłany, 281, 393.  
 Przeszów, 393.  
 Przeworski, 112.  
 Przeddziecki, 503.  
 Przychylny Ambroży, majster mularski, 68, 114, 134.  
 Pstrokoński Maciej, biskup przemyski i podkanclerzy państwa, 105, 111, 131, 139, 272.  
 Pstrokoński Stanisław, podstarości lwowski, 82, 83, 306, 418.  
 Ptaśnik Jan, 367, 565.  
 Ptaszycki Stanisław, 378, 379, 562.  
 Pułtusk, 130.
- R.**
- Rabanowe Żydzi, 6.  
 Rachmiel Żyd, 501.  
 Racławice, 394.  
 Radom, 192, 394.  
 Radomski trybunał, 347.  
 Radowski Jan, krawiec, 114.  
 Radymno, 393, 394.  
 Radziński Adrian ks., superior domu Jezuitów lwowskich, 93, 118, 124, 136, 188, 189.  
 Radziwił Janusz książę, 126.  
 Rakowski Krzysztof, szlachcic, 474.  
 Rakuskie towary, 399, 401.  
 Rappaport Samuel dr., 518, 519, 564.  
 Rappoport Abraham Szrencels Kohen, 86, 208, 231, 245, 246, 272, 511.  
 Rappoport Chaim Kohen, rabin lwowski, 203.  
 Rappoporta ulica we Lwowie, 4, 203.
- Raśka, Żydówka, 374.  
 Rawa, 394.  
 Rawa Ruska, 394.  
 Rehman Antoni prof. dr., 393.  
 Reiss Aron, 35, 47.  
 Reizes bracia, 203.  
 Rembowski, 130, 561.  
 Reszke (Rzeszke) Szymon z Pomorzana, 121.  
 Rohatyn, 250, 393, 399.  
 Rohatyniec Iwan, 170.  
 Rohatyńcowa Maruchna, 170.  
 Roksolania Klonowicza, 3, 16, 552.  
 Róża, 384.  
 Róża Nachmanowa (córka Jakóba Złota), 41, 42, 67, 81, 82, 100, 154, 165, 169—187, 195, 203, 205, 324, 355, 388, 556.  
 Róża Sękowa, żona szewca, 369.  
 Różana ulica we Lwowie, 127.  
 Różniecki (szlachcic), 501.  
 Ruben Mateusz, neofita, 379.  
 Rucker Jan, 199.  
 Rudziński, towarzysz chorągwi Oseckiego, 499.  
 Ruś, 50, 96, 250, 251, 282, 436, 437, 439, 557, (Rusini), 150, 283.  
 Rusin Kost', 29.  
 Rusin Kostiwicz Kaspar, 206.  
 Ruska ulica, 68, 211.  
 Rydlowiczowa z Przemyśla, 465.  
 Ryfka, 495.  
 Ryfka, żona Marka z Przedmieścia, 371.  
 Rymanów, 394.  
 Rynek Stary, 201, 202, 394.  
 Rzeszowski, starosta lwowski, 56.  
 Rzym, 130.  
 Rzymianin Paweł, obacz Paweł Rzymianin.
- S (Ś).**
- Sabbataj Cwi.  
 Sącz, 394.  
 Sak Majer, obacz Majer ben Abraham.  
 Salomon, 302, 547.  
 Salomon Chromy, 400.  
 Salomon z Dunajgradu, 506.  
 Salomon Hadida, 383.

- Salomon syn Izaka Halevy, 568.  
 Salomon zięć Izaka, 60.  
 Salomon syn Jezajasza, 298, 299.  
 Salomon Markus z Wenecyi, 467.  
 Salomon zięć Nachmanowicza Izaka, 195.  
 Salomon Niemiec (Askenazy), obacz **A s k e n a z y**.  
 Salvago Dianni. Grek, 467.  
 Salzburg Meszulam, 298, 567.  
 Samson, 300.  
 Sambor, 394.  
 Samson, dzierżawca ceł ruskich, 56.  
 Samson syn Kalonymosa, 302.  
 Samuel, 47.  
 Samuel Abrahamowicz, 155.  
 Samuel Berowicz ze Złoczowa, 386.  
 Samuel Chaimowicz Jaworski vel Jaworowski, 166, 172.  
 Samuel Czelebi, Żyd konstantynopolitański, 454.  
 Samuel (Szmul) syn Dawida, 48.  
 Samuel Izakowicz, 385.  
 Samuel, lekarz z Krakowa, 350.  
 Samuel (Szmul) ze Lwowa, 401.  
 Samuel Nachman Esterowicz, 62.  
 Samuel, rzeźnik, 62.  
 Samuel Salomonowicz, arendarz, 506.  
 Samuel Seinwel Ohlenberg (Eilenburg), 302.  
 Samuel z Włodzimierza, 196.  
 Samuel Wychrzta, 31.  
 Samuely Natan, 178, 179, 182, 554, 556, 564.  
 Sandomierz, 94, 130, 394.  
 Sanok 393.  
 Saraceni, 283.  
 Sarko, murarz, 111.  
 Sassów, 249, 250, 386.  
 Sassowski staw, 84.  
 Satanów, 399.  
 Saul Wahl, 188.  
 Scharfenberg-Ostrogórski Wojciech, regens civitatis, 26, 141, 142, 163, 168, 169, 438, 440.  
 Schechter, 518, 564.  
 Schiller Fryderyk, 184.  
 Schinter Sebald, 75.  
 Schlegel Kaspar, dr. medycyny, 135.  
 Scholz Jan, 568.  
 Scholz Maciej, 455.  
 Scholz Stanisław Wolfowicz, kupiec lwowski, 48, 59.  
 Scholz Wolfgang Wolfowicz, 129.  
 Schorr Mojżesz dr., 10, 30, 41, 44, 243, 251, 254, 257, 261, 262, 263, 273, 280, 286, 287, 297, 315, 333, 384, 460, 462, 471, 539, 512, 558, 562.  
 Schrenzel, 554.  
 Schulemberg Dietrich, mieszczanin gdański, 46, 78, 79.  
 Schwarcowa Anna, 293.  
 Selim, sultan, 459, 461.  
 Sellabor Jakób, 114.  
 Semen, młynarz, 477.  
 Serel Dawidówna, 302.  
 Sęk Jan, szewc, 369.  
 Sieniawa, 250.  
 Sieniawska Barbara, 56.  
 Sieniawska Elżbieta, 131.  
 Sieniawski Dobiesław, dziekan radomski, 56.  
 Sieniawski Hieronim, 95.  
 Sieniawski Jan z Oleska, podkomorzy, starosta przemyski, 56.  
 Sieniawski Paweł, 56.  
 Sierakowski, arcybiskup lwowski, 356.  
 Sieszkowski, 523.  
 Silberstein Emil, 556.  
 Simche Menachem, dr. med., nadw. lekarz Jana III, 5, 177, 183, 189, 194, 196, 201.  
 Skala, 393.  
 Skalce na (ulicą w Żółkwi), 250.  
 Skarga Piotr, T. J., 92, 108, 130, 131, 135, 136, 139.  
 Slakowy Kaspar, 76.  
 Slakowy Katarzyna, 76.  
 Śledź Grzegorz, szewc, 372.  
 Sława (Słuwe), imię kobiece, 36.  
 Sliwnicki Wencisław z Czyżykowa, 62.  
 Ślizki, rajca w Olesku, 345.  
 Słoma, 66.  
 Słoma, złotnik, 480.  
 Słonigródek, 250.  
 Smarzewski Mikołaj, pisarz żydowski, 129, 309.  
 Śmert Albrecht. Anglik, 370.  
 Śmieszek Adam, 135.  
 Smoleński, 144.

- Śniatyn, 50, 62, 63, 64, 189, 191, 398, 699, 405, 412, 414, 443, 417.
- Sobieski Jakób, wojewoda ziem ruskich, 225, 226, 314, 326, 380.
- Sobieski Jan, obacz Jan III.
- Sobieski Sebastyan, chorąży koronny, 143.
- Sodoma i Gomora, 320.
- Sodoma Siemion, 22.
- Sokolniki obok Lwowa, 258.
- Sokołowska kamienica, 9, 24, 65, 151.
- Solikowski Jan Dymitr, arcybiskup lwowski, 58, 90, 93, 116.
- Sommer Jan, negotiorum gestor, 365.
- Spas Szymon, 83.
- Spodkarz, 63.
- Sprawny Zacharyasz, murarz, 134.
- Sprinca Calełówna, 400.
- Sprinca Zelikówna, 155.
- Spytek Marcin, 206.
- Stadnicki, 106.
- Stadnicki ze Żmigrodu Adam, kasztelan i starosta przemyski, 93, 95, 103.
- Stadnicki ze Żmigrodu Stanisław, 93, 95, 105.
- Stancel Walenty, 444, 445.
- Stanisław August, król polski, 220.
- Stanisław z Trok, 304.
- Stanisław ze Złoczowa, wiceadwokat, 83.
- Stanisława św. kościół we Lwowie, 379, 380.
- Stanisławów, 393.
- Stare Miasto, 393, 394.
- Stary Rynek (lwowski), 6.
- Starzycki Tomasz, 44, 45.
- Stebnik, 394.
- Steczko, mieszczanin kołomyjski, 212, 504.
- Stefan Batory, 27, 34, 51, 54, 55, 116, 285, 286, 316, 343, 407, 412, 472, 473, 459, 489.
- Stefanowicz Anastazy, 170.
- Stefanowicz Wasyl, 170.
- Stein, 88, 404, 565.
- Steinschneider, 546, 547.
- Stężyca.
- Stopków, 393.
- Stöger Michael, 519, 564.
- Stradowski Mikołaj, 304.
- Striver Decyusz, prowincyał Zakonu Jezuitów, 126, 131.
- Struś, rotmistrz, 74.
- Stryj, 894, 400.
- Strzelecki Jan, arcybiskup lwowski, 32.
- Suchystaw Gabryel, 40, 41, 42, 64, 88, 146, 178, 182, 185, 195, 196, 203, 245, 398, 552, 561, 564-569.
- Sulejman, sultan, 459.
- Sulimbek, obacz Schulemberg.
- Surzyk Albert, 356.
- Sussman, furman, 400.
- Süsskintowicza dom, 113.
- Šüsskind Salomonowicz, 195, 527.
- Šwidnik, 393.
- Świerz, 50, 170, 250.
- Świetlik Stefan, kupiec z Leska, 371.
- Świetlik Terencyusz, kupiec z Leska, 371.
- Świętosławski Jan, syndyk Ziemi przemyskiej, 93.
- Świętosławski Krzysztof, dworzanin królewski, 356.
- Świrski Albert, właśc. Świerza, 170.
- Swoszowski Jan, pisarz ziemski lwowski, 84, 132, 143.
- Sydis Dawid, Żyd turecki, 39.
- Sydis Jakób, Żyd turecki, 462.
- Syon (Zion), 422.
- Syrokomla (Kondratowicz), 16.
- Syrya 350.
- Szachna, 56, 245.
- Szarafka, 455.
- Szawłowicz Szymon, syndyk Żydów miejskich, obacz Szymon Szawłowicz.
- Szczawiński Jakób, 51.
- Szczerbic, dworzanin Zamojskiego Jana, 464.
- Szczerzec, 78.
- Szczurzak Oleksa, chłop z Malczy, 495.
- Szembek Stanisław, 330.
- Szeremega Grzegorz, 371.
- Szklarska ulica we Lwowie, 8, 221.
- Szkot Marcin.
- Szmaje Skampis, 303, 463.
- Szmujło Izakowicz, 296, 566.
- Szmujło Wiśniowiecki, obacz Wiśniowiecki Szmujło.

Szmuklerz Abraham, zwany Krakowczyk, 379.  
 Szmul syn Dawida. obacz Samuel.  
 Szmul ze Lwowa, obacz Samuel.  
 Szpira Izak, rabin krakowski, 246.  
 Szpitalna ulica we Lwowie, 4, 208.  
 Szumilas Mateusz, szewc, 372.  
 Szwedzi, 189, 356.  
 Szymkowicz Wasyl, Ormianin, 400.  
 Szymon, Żyd, 86.  
 Szymon Głuchy, 527.  
 Szymon, krawiec, 471.  
 Szymon, pisarz, 298.  
 Szymon Salomonowicz, zwany Łana, 212.  
 Szymon Szawłowicz (Saulowicz), syndyk kahalny, 238, 439, 445, 447, 450.  
 Szymonowicz Jędrzej, 458.  
 Szyszkowski Maciej, biskup łucki, 108.

## T.

Tadanie, 250.  
 Tański Aleksander, 379.  
 Taranowski Andrzej, 460.  
 Tarasiewicz, 18.  
 Tarnogóra, 394.  
 Tarnopol, 371, 393, 399.  
 Tarnów, 370, 393.  
 Tarnowski Jan, 74.  
 Tarnowski, kupiec, 271.  
 Tatarzy, 348, 356, 417.  
 Taussig Łazarz, 30, 100, 115.  
 Teodor Izakowicz, handlarz wołów, 400.  
 Teodora św. plac we Lwowie, 214.  
 Tercyarze de Observantia we Lwowie, 356.  
 Tercyarze de Observantia w Mościskach, 356.  
 Tercyarze de Observantia w Rohatynie, 356.  
 Tercyarze de Observantia w Żółkwi, 356.  
 Tewel, złotnik, 480, 501.  
 Theiner, 560.  
 Thory Ryszard, Anglik, 370.  
 Tobiasz Jakóbowicz, senior Żydów sassowskich, 250.

Tobiasz Mojżeszowicz, syndyk Żydów przedmiejskich, 238.  
 Topolski Jan, 368.  
 Torosiewicz, arcybiskup ormiański, 64, 225.  
 Toruń, 210, 394.  
 Trembowla, 393, 399.  
 Trynitarzy Zakon, 356.  
 Trzebiński Aleksander, podkomorzy, 164.  
 Tuhańbej, 391.  
 Turcy (Turcy, towar turecki), 39, 391, 405, 417, 419, 460, 461.  
 Turecy Żydzi (Frankowie), 412, 418, 459—468.  
 Turecki Żyd Czelebi Samuel. obacz Czelebi.  
 Turecki Żyd Gambai Abraham, obacz Gambai.  
 Turecki Żyd Kohen Józef, obacz Józef.  
 Turecki Żyd Mosso, obacz Mosso.  
 Turecki Żyd Passy Dawid, obacz Passy.  
 Turecki Żyd Skampis Szmaje, obacz Szmaja.  
 Turecki Żyd Sydis. obacz Sydis.  
 Turecki Żyd Tubiej Mojżesz, obacz Tubiej.  
 Turka, 393.  
 Turowski, wydawca, 321, 562.  
 Tycza Jan, kupiec lwowski, 80.  
 Tyśmienica, 281, 393.  
 Tyszkiewicz Janusz, 378.  
 Tyszwica, 271.

## U.

Uberowicz, notaryusz miejski, 102.  
 Uhrowiecki Wacław, 385, 389.  
 Ukraina, 391, 400.  
 Ukraiński towar, 399.  
 Ulanowski, 53, 562.  
 Ungwar, 393.  
 Unterwald, 393.  
 Urbański, sługa Belżeckiego, 324.  
 Urszula Filipkówna, wdowa, 497.

## W.

Wahl Saul, 34, 188.  
 Wajdols Hieronim, 114.

- Walezy Henryk, król polski. 34, 97.  
 Wapowski, rotmistrz, 504.  
 Warszani Leon, Grek z Krety, 468.  
 Warszawa, 7, 89, 119, 120, 125, 414, 439, 444, 445, 458.  
 Warszawski Stanisław, podskarbi koronny, 842.  
 Wartski zjazd, 367.  
 Wasiczyński, 306.  
 Wasiliewicz, Ormianin.  
 Wąchłowicz, syndyk miejski, 445.  
 Wedeck, rajca żółkiewski, 345.  
 Węgry, 58, 393, 400.  
 Węgorowski, szlachcic, 80.  
 Wekslarski plac, 5, 7.  
 Wenecya, 460.  
 Wertheimer, 185, 563.  
 Wettstein Ph., 235, 238, 241, 443, 261, 263, 271, 277, 350, 381, 389, 522, 524, 461, 566.  
 Vevelli, 39.  
 Wiedeń, 412.  
 Wielewicz, superior Domu Jezuitów. 90.  
 Wielkopolska, 304.  
 Wielkomorawskie państwo, 6.  
 Wielewiecki, 560.  
 Wieluń, 370.  
 Wierczyński, 317.  
 Wiktor, zegarmistrz, 505.  
 Wiktor, Żyd lwowski. 386.  
 Wilczek Stanisław, kupiec lwowski, 48, 445.  
 Wilger Stanisław, dr. praw., 114.  
 Willheimer Jonas, 539.  
 Wilno, 16, 130, 144, 335, 403, 440, 506.  
 Wioteski (Wioteszczyn), 75, 467.  
 Wisła (czasopismo), 184.  
 Wisła (rzeka). 394.  
 Wiślicki statut. 367.  
 Wiślica, 131.  
 Wiśnia (Sądowa Wisznia), 380, 389, 394, 404, 450.  
 Wiszyński sejmik, 106.  
 Wiśnicz, 190.  
 Wiśniowski Jan, szlachcic z Dubrowlan, 401.  
 Wiśniowiecki Konstanty Korybut ks., wojewoda Ziemi ruskich, 312.  
 Wiśniowiecki Szmujło, 5, 139, 157, 158.  
 Witemberg Jarosz (Wendelski), aptekarz lwowski, 48, 467.  
 Witkowski Mikołaj, 112.  
 Witkowski Stanisław, 116, 117.  
 Witold, 288, 325.  
 Winniki, 50, 393.  
 Władysław III, król polski, 56.  
 Władysław IV, król polski, 54, 137, 168, 176, 188, 194, 220, 224, 257, 325, 328, 347, 437, 449, 486, 490, 533.  
 Włochy, 39.  
 Włoski towar, 419, 435.  
 Włoski sztych, 363.  
 Włoski język, 459.  
 Włoch Massari, 39.  
 Włoch de Lopeynyk Bystram. 303.  
 Włoch Vevelli, 39.  
 Włodek z Hermanowa Stanisław, wojewoda bełzki, halicki, kołomyjski starosta. 143, 415.  
 Włodzimierz, 396, 394.  
 Włostowscy bracia, 175.  
 Włoszyn, 9, 127.  
 Wojakowski, 318, 319.  
 Wojciech, bednarz. 417.  
 Wojewódka Szczesny, podwojewódzi halicki, 314.  
 Wojniłów, 393.  
 Wojniłowicz Grzegorz z Nowogródka, 370.  
 Wolf, 386.  
 Wolf Abrahamowicz, rzeźnik, 476.  
 Wolf, doktor, 47.  
 Wolf, złotnik. 480.  
 Wolfowicz Wolfgang Szolz, obacz Scholz.  
 Wolczko, 36.  
 Wolczko, faktor Jagielly, 56, 382.  
 Wołoska cerkiew, 5, 57, 180.  
 Wołoskie miasta, 412.  
 Wołoski towar, 399, 419.  
 Wołosza, 189, 241, 400, 443.  
 Wołyń, 96.  
 Wrocław, 189, 351, 393, 455.  
 Wróblewski Jan, sędzia Żydów krakowskich. 50.  
 Wydźga, dzierżawca. 190.  
 Wysimirski Stanisław, 209.  
 Wyzłany koło Glinian, 281.

## Z.

Zabok Izak z Konstantynopola, 466.  
 Zacharyasz, murarz, 68, 114.  
 Zajdlisz Jan, pisarz żydowski, 44, 47, 309, 413.  
 Zak (Rodzina), 561.  
 Zaleski Aleksander, podstarości lwowski i burgrabia, 79, 170, 344.  
 Zaleski Laurenty, 121.  
 Zaleski Wawrzyniec, burmistrz nocny, 531.  
 Zaleszczyki, 393.  
 Zaleński ks., 54, 96, 114, 130, 131, 564.  
 Załosce, 386, 399.  
 Zamojski Jan (Grzymała), arcybiskup lwowski, 93, 118, 119, 126, 139, 186.  
 Zamojski Jan, hetman, 89, 108, 106, 108, 459, 462, 463, 467.  
 Zamość, 39, 394, 462, 467.  
 Zarebski Laurencyusz, adwokat, 114.  
 Zasław, 528.  
 Zawadzki Krzysztof, 503.  
 Zborów, 386, 393.  
 Zborowski Aleksander, 84, 85.  
 Zborowski Samuel, 84.  
 Zbożowy plac, 202.  
 Zebh (Wilg) syn Jana, 300.  
 Zebrydowski Stanisław, 89, 130, 138, 561.  
 Zeinwel Samuel Dawidowicz, 365.  
 Zelik, 379.  
 Zelik Sobolowicz, szkolnik przedmiejski, 225, 232, 355, 445, 502.  
 Zelman Czapnik, muzykant, 534.  
 Zelman, szkolnik przemyski, 63.  
 Zelman, szkolnik przedmiejski, 214, 368, 371.  
 Ziemia Święta, 349, 350.  
 Zimnowodzki browar, 78, 200.  
 Zimorowicz Józef Bartłomiej, 23, 128, 150, 218, 551, 555, 560.

Złata (Złota), 36.  
 Złoczów (złoczowski staw), 84, 182, 386, 393, 399.  
 Zniesienie, 484.  
 Zubrzycki Dyonizy, 8, 95, 137, 204, 338, 340, 551, 555, 562.  
 Zygmunt I, król polski, 56, 97, 102, 256, 396, 397, 404, 415, 470.  
 Zygmunt II August, król polski, 24, 25, 41, 50, 53, 59, 216, 266, 271, 280, 285, 305, 307, 310, 311, 313, 316, 327, 338, 459, 460, 461, 463, 472, 506, 537, 557, 561.  
 Zygmunt III, król polski, 34, 46, 130, 131, 138, 153, 165, 188, 285, 286, 301, 316, 322, 324, 341, 369, 412, 415, 425, 436, 437, 470, 475, 482, 528.  
 Zyskintowicz, obacz Süsskindowicz.  
 Zyskiel z Buska, 387.

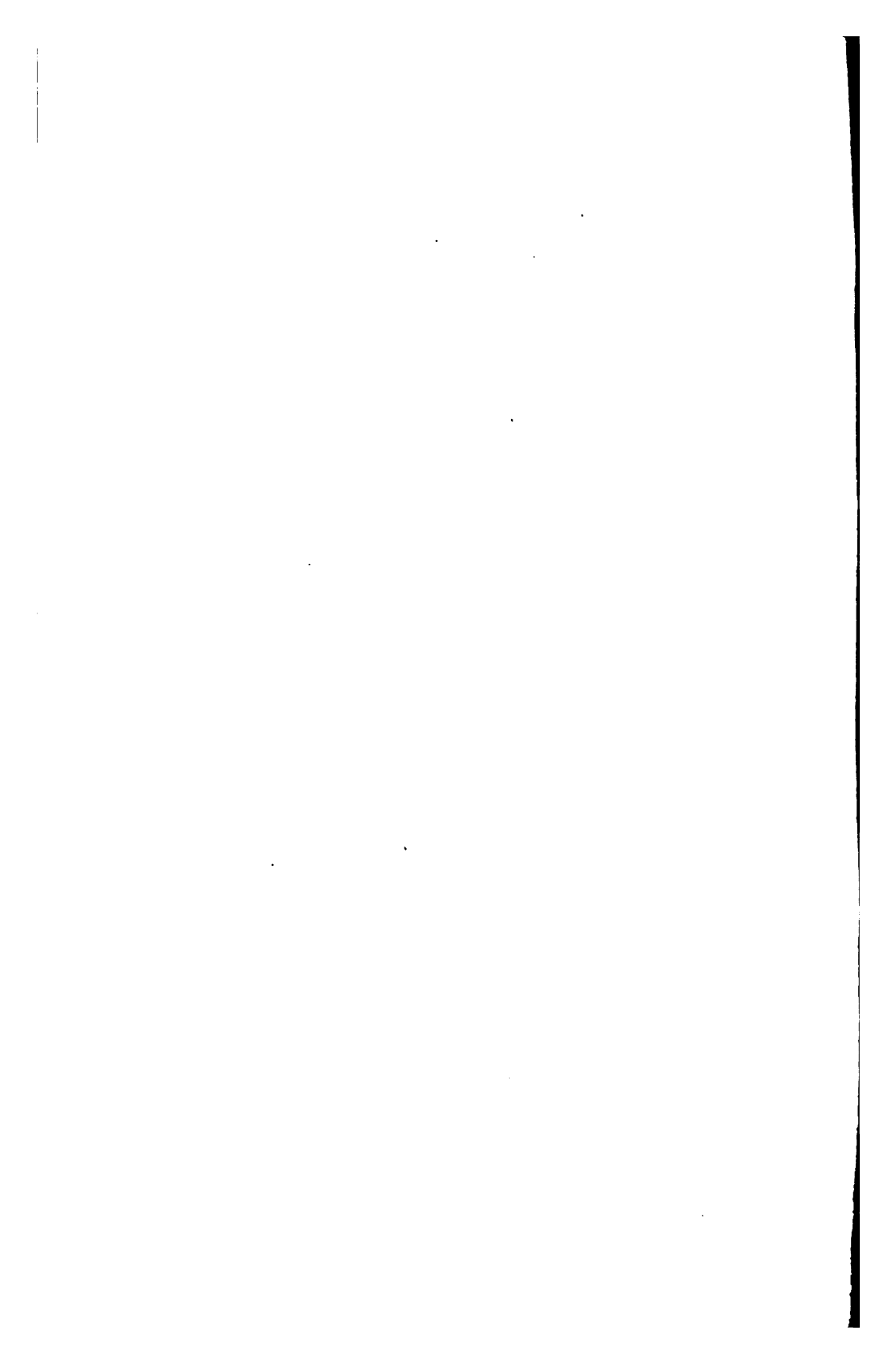
## Ż.

Żebrowski, 500.  
 Żmigród, 393, 394.  
 Żółkiew, 132, 186, 220, 231, 233, 234, 238, 243, 248, 249, 251, 252, 255, 262, 268, 277, 280, 281, 345, 352, 353, 381, 394, 509, 516, 539, 545, 561.  
 Żółkiewski Mikołaj, 85.  
 Żółkiewski Stanisław, hetman, 85, 95, 96, 103, 108, 131, 133—137, 139—144, 272.  
 Żółkiewska Regina, 108, 132.  
 Żółkiewska ulica, 6, 200, 202.  
 Żółw Jakób z Firlejówki, 251, 505.  
 Żorawiński Sebastyan, 31.  
 Życzliwy Wojciech, murarz, 134.  
 Żydaczowska Ziemia, 343.  
 Żydowska ulica, 208.  
 Żydowska ulica nowa, 5.





**II. INDEKS**  
**NAZW, OSÓB I MIEJSCOWOŚCI,**  
zawartych w materiałach na str. 1—142.



## A.

Abraham, Mośków syn, 109.  
 Abraham Moszkowicz, 84.  
 Abraham Welfowicz, Żyd lwowski, 44.  
 Abraham, Żyd lwowski, 82, 38.  
 Abram Markowicz, 101.  
 Abramowicz Samuel, 111, 112.  
 Abrek Andrzej, 91, 92.  
 Aezak (Eizyk), Żyd lwowski, 32.  
 Aleksander, król polski, 55, 67, 98.  
 Aleksander Moszkowicz, 101.  
 Aleksandrinus, 38.  
 Aleksandrowa, wdowa, 101.  
 Alnpek Jan (Alembek), 101, 102.  
 Anserinus Stanisław, 11, 65, 76, 77.  
 Aron (Haron), senior przedm. Żydów, 137.  
 Aron Rubinowicz, 51, 71, 73, 74, 77, 79.

## B.

Baranowski Albert, biskup przemyski i podkanclerzy państwa, 29.  
 Baruchowa, 82.  
 Beck Mathias, 16, 20.  
 Belczyński Albin ks., kanonik lwowski, 98.  
 Benjamin, Eleazarów syn, 109.  
 Bermanowicz Han, 102.  
 Błażek, zamecznik, 79, 81.  
 Bogusławski M., 36.  
 Boim Jerzy dr., 91, 92, 112.  
 Borukowski de Bilino Johannes ks., podkanclerzy, 13.  
 Boxa Paweł, wiceprowincyał Jezuitów, 71, 73.  
 Brodłowicz Tomasz, woźny, 29.  
 Brodowski Piotr ks., kanonik kap. lw. metrop., 98.  
 Buranowski Jan, archidyakon lwowski, 98.

## C.

Chaim Kohen, 9, 10.  
 Chmiel Bartosz, 95.  
 Chrzanowicz Jan, 92.

Cielecki, 84.  
 Chwałka (Chwała) Izakowa, 46, 65.  
 Czech Abraham, 21.  
 Czech Dawid, 32.  
 Czechowicz Albert, 73.  
 Czechowicz Andrzej, 118.  
 Czorsztyń (de) Johannes, pallatinus cracoviensis, 8.

## D.

Dawid, 33.  
 Dawid Alexander, senior suburbanus, 11.  
 Dawid Osser, 101.  
 Dawid z Przedmieścia, 32.  
 Daniel Złotnik, 101.  
 Daniłowicz Mikołaj z Żurowa, podskarbi koronny, 75, 76, 82, 123.  
 Dąbrowski Andrzej, 76, 177.  
 Dolina, 102.  
 Dulski Jan, kanclerz chełmski, podskarbi koronny, 23.

## F.

Fabricius Piotr ks., prowincyał Jezuitów, 77, 79.  
 Fanków dom, 71, 72, 79, 81.  
 Faybuś, Żyd lwowski, 32.  
 Faywel, 102.  
 Felgier Jakób, Starszy cechu kurdybanników, 90, 91.  
 Firlej Jan z Dąbrowic, podskarbi koronny, 51.  
 Fraeda Judaea, 14.

## G.

Gajowski Paweł ks., T. J., 71, 73.  
 Gdańsk, 39, 40, 41, 56, 122.  
 Gerson Czechów, 102.  
 Giembrycht (Gombrycht) Efraim, 109.  
 Giembrycht Jakób, 92, 93, 95, 101, 102, 117, 131.  
 Giembicki (Gembicki) Jan ks., biskup przemyski, 129, 131.  
 Gitla Moniszowa, 73.  
 Gliński Wojciech, 81.

Golski Stanisław, wojewoda ziem ruskich, 59, 62.  
 Górka (z Górki) pan, 84.  
 Grad Johannes, 88.  
 Grek, 94.  
 Guliński, 33.

## H.

Henach, 109.  
 Henryk Walezy, król polski, 56.  
 Herbut z Fulsztyna Mikołaj, 16, 24, 26, 31, 48.  
 Herszko, Żyd przedmiejski, 137.  
 Hesterka, Nasani consors, 78.  
 Hossey, synagogus, 12, 50, 68.  
 Hreczya Jakób, sędzia żydowski, 109.

## I.

Icko, obacz I z a k.  
 Iwan Intrologator, 21.  
 Iwan Chodorowicz, drukarz, 21.  
 Izak, 21.  
 Izak Abrahamowicz, 121, 122.  
 Izak Benjaminowicz, Żyd przedm., 137.  
 Izak (i Dworka), 50, 68, 65, 67.  
 Izak Markowicz, 101, 118—121, 131.  
 Izak Nachmanowicz (młodszy), 121—123, 129.  
 Izak Nachmanowicz (starszy), 11, 14, 15, 20, 46, 50, 68, 65, 67, 68.  
 Izak z Przedmieścia, 32.  
 Izak Süsskindowicz (Zyskintowicz), 46, 50, 68, 65, 66.  
 Izaków zięć, 32.  
 Izrael, 32.  
 Izrael Jakubowicz, 21.  
 Izrael Janowicz, 66.  
 Izrael Józefowicz (Złoczowski), 42, 48.

## J.

Jabłoński Stanisław, 69.  
 Jakób, 33.  
 Jakób Dawydowicz. Żyd przedm., 137.  
 Jakób Mojsiejowicz, 63.

Jakób Mojżeszowicz, 66, 67.  
 Jakób Suchy, 102.  
 Jan, arcybiskup, 65.  
 Jan Olbracht, 56.  
 Jeleń Izraelowicz, 102.  
 Jeroński Piotr, 88.  
 Jewko Tarnopolski, 101.  
 Jezuici, 52, 55, 59, 62, 63, 64, 67—73, 75, 77, 80, 81, 88, 91.  
 Jochim seu Jachim Straszny, Żyd przedm., 137.  
 Josek z Przedmieścia lw., 32.  
 Josko z Przedmieścia, 33.  
 Józef Kohen z Kandyi, 26.  
 Józef ze Lwowa, 33.  
 Józef Markowicz, 102.  
 Józef Moszkowicz, 101.  
 Józef Nassi (Don) książę wyspy Naksos, 9, 10.  
 Józef z Przedmieścia, 32.  
 Józef Salomon, 63.  
 Józef Salomonowicz, 66, 68, 102.  
 Józef, Zerachów syn, 109.  
 Juda, Żyd lw., 32.  
 Juliaszowicz Jan, civis leopol., 76.

## K.

Kaliński Lukas, custos Ecclesiae metrop., 98.  
 Kalman z Przedmieścia, 32, 33.  
 Kamieniec, 31, 32.  
 Kampian Marcin dr., 91, 92, 95.  
 Kapinos Wojciech, murarz, 75.  
 Kazimierz Jagiellończyk, 33, 55, 84.  
 Kazimierz Wielki, 55.  
 Kielman, senior przedm. lw., 137.  
 Kielmanowa, wdowa, 101.  
 Knyszyn, 9, 10.  
 Kopel z Doliny, 102.  
 Korniakt Konstanty, 32, 33.  
 Kostowska lapidea, 44.  
 Kowalski Wiktoryn, sędzia żydowski, 21, 86, 89, 130.  
 Kraków, 4, 8, 9, 21, 28, 34, 36, 45, 54, 55, 62, 69, 73, 74, 75, 77, 79, 80, 122.  
 Krakowskie przedmieście we Lwowie, 96, 110, 135, 137.  
 Krakowscy Żydzi, 133.  
 Krasicki, 98.

Krasicki Wawrzyniec (Laurentius), 98.  
 Kreczmer Jerzy, młodszy cechurkurdybanników, 90.  
 Krosnowski Nicolaus, 104.  
 Królewiec (Regia Mons), 122.

## L.

Leonardus de Leopoli, 87.  
 Lewko Bakalarz, 21.  
 Lewko Józefowicz, 102.  
 Lewko z Przemyśla, pasamannik, 127.  
 Lewko, Żyd lwowski, 32.  
 Lewko, Żyd przedm. lw., 33.  
 Liber, furman, 32.  
 Lipka, wdowa, 102.  
 Lorencowicz (Lorentowicz) Jan, proconsul, 82, 118.  
 Lubelscy Żydzi, 133.  
 Lublin, 51, 55, 74, 122.

## Ł.

Łazarek Józefowicz, 101.  
 Łuccy Żydzi, 133.  
 Łukaszowicz Jan, 77.

## M.

Marek, doktor, 47.  
 Marek Izakowicz, senior Żydów lwowskich, 33, 63, 66, 68, 69, 70, 71, 77, 79, 90.  
 Marek Makiel, syndyk Żydów, 134.  
 Marek Moszkowicz, 102, 118—120.  
 Marek, senior przedmiejski, 137.  
 Marek, złotnik, 102.  
 Mazurzy, 93.  
 Mądrowicz Andrzej, 82.  
 Mendel, Marków syn, 101.  
 Mendel, szkolnik, 71, 73.  
 Mikołaj, krawiec, 71, 72, 81.  
 Mikołaja św. bractwo, 135.  
 Mikołaja św. kościół, 137.  
 Mniszek Jerzy z Wielkich Kuńczyc, wojewoda sandomierski i starosta lwowski, 45, 84.  
 Mniszek Stanisław Bonifacy, starosta lwowski, 87, 88, 89, 103, 124.

Mojżesz, Żyd lwowski, 38.  
 Monisz, 73.  
 Moses Judaeus, 33.  
 Mosiey Niemiec, 50.  
 Mosiey, Żyd lwowski, 32.  
 Mosiek z Przedmieścia, 32.  
 Moskwa, 139.  
 Mossó Abraham, 9, 10.  
 Moszko Krzywonos, Żyd lwowski, 137.  
 Moszko Mendłowicz, 77, 79.  
 Moszko, senior, 21.  
 Moszko, synagogus, 21.  
 Moszko Syskintowicz, 102.  
 Moszko Szmujłowicz, Żyd przedm., 137.  
 Moszko, Żyd lwowski, 32, 33.  
 Moysa Judaeus, 66.  
 Moysa, synagogus, 66, 67, 69.  
 Moysen Doktorowicz, Judaeus lublinensis, 65.  
 Mroczkowski Wincenty, 81.  
 Myszkowska Katarzyna, wdowa podczaszym lubelskim, 89.

## N.

Nachim Baruchowicz, 14.  
 Nachimowa, 32.  
 Nachman, 15.  
 Nachman Izakowicz, 44, 45, 46, 49, 51, 52, 65, 71, 73.  
 Nachmanowa Pani, obacz R ó ż a N a c h m a n o w a.  
 Naftali, Żyd lwowski, 33.  
 Natan (Nasan), 33.  
 Niemcy, 31.  
 Niepołomice, 22, 23.  
 Nierychły Jędryś, murarz, 75.

## O.

Odnowski de Fulstyn Nicolaus, castellanus praemisl. capitaneus leopol., 9, 54, 56.  
 Oleska area (lapidea), 12—15, 20, 43, 66—68.  
 Olycznica Johannes, palatinus sandomiriensis, 3.  
 Orzkowski (Oczkowski) Melchior, kanonik lwowski, 84, 98.

Ordowąż Stanislaus, pallatinus Rus-  
siae, 9.  
Ormianie, 124.  
Ostrovo (de) Narcisus, pallatinus  
lublinensis, 8.  
Ostróż, baccalaureus, 15.  
Ożga Piotr z Osy, pisarz lwowski  
ziemski, 75, 76, 82, 124.

## P.

Panaszowicz Hryćko, krawiec przed-  
miejski, 99.  
Pazdro Zbigniew dr., 84.  
Persowie, 94.  
Piesak (Pesach), Żyd lwowski, 32.  
Piotrków, 5, 6, 36.  
Piramowicz Jakób, Ormianin ka-  
mionecki, 123.  
Pirawski Tomasz, biskup sufragana  
lwowski, 98.  
Pokora Adam, murarz, 73.  
Poradowski Zygmunt, pisarz grodz-  
ki lw., 82.  
Porębski Laurentius, 65.  
Poznań, 122.  
Poznański dwór (na przedmieściu  
lwowskim), 84, 96.  
Poznańscy Żydzi, 133.  
Proszakowicz Damian, krawiec przed-  
miejski, 99.  
Próchnicki Jan Andrzej, arcybiskup  
lwowski, 97, 98.  
Prusy, 121.  
Przenyśl, 127.  
Przeddziecki Kaspar, 87.  
Przychylny Andrzej, murarz, 75.  
Ostrokoński Maciej, biskup prze-  
myski, 77, 79.  
Pstrokoński Stanisław, podstarości  
lwowski, 36, 39.  
Puskarczyn dom, 71, 72.

## R.

Radom, 129.  
Radzimski Stanisław ks., T. J., 77,  
79, 82.  
Rakowski Krzysztof, 73.  
Reszka Szymon, woźny, 57, 58.

Rogalski Andrzej, podstarości ba-  
secki, 88.  
Rozdół, 91.  
Róża Nachmanowa, 101, 103, 104.  
Rzymianin Paweł (Szczęśliwy), mu-  
rarz, 75.

## S.

Salomon, Żyd lwowski, 32.  
Sambor Andrzej, 13.  
Samuel Chaimowicz Jaworski (Ja-  
worowski), 92, 98, 95.  
Samuel Mendel Lubelski, 134.  
Samuel, Żyd lwowski, 32.  
Scholz (Schulz) Jakób, inr. dr., 104,  
118.  
Scholz Jan, 95.  
Scholz Wolfgang, 15, 95, 96.  
Scholz Wolf, 82.  
Selim, sultan, 9.  
Selman (Zelman) Markowicz, 101.  
Sieniawski Jan, podkomorzy prze-  
myski i starosta sandomierski 3.  
Simon, Żyd, krawiec przedm., 99.  
Simon Szmuklerz, 102.  
Sixt Erazm, medicinae doktor, 104,  
118.  
Skarga Piotr ks., 77, 79, 82.  
Skrobiszewski Jakób, kanonik ka-  
pituly metr. lw., 98.  
Ślepowroński Andrzej, woźny, 104.  
Smarzawski Mikołaj, pisarz żydow-  
ski, 21.  
Śniatyn, 25, 31.  
Sobieski Sebastyan, chorąży koron-  
ny, 82.  
Sokalanie, 93.  
Sokolniki obok Lwowa, 91.  
Sokolowska lapidea, 68.  
Sokół, mieszczanin lwowski, 33.  
Solikowski Jan Dymitr, arcybiskup  
lwowski, 66.  
Solikowski Jan, kanonik kapituły  
metr. lw., 98.  
Sprawny Zacharyasz, murarz, 75.  
Sprinca Zelikówna, 111.  
Sredziński Andreas, kanonik kapit-  
metrop. lw., 98.  
Stadnicki Stanisław ze Żmigrodu  
71, 73.

Stefan Batory, król polski, 12, 16, 20, 21, 22, 35, 54, 56, 63, 67, 68.  
 Stratinus Andrzej, 69.  
 Strzygielski Andrzej, 69.  
 Sulimbek (Schulemburg), 44, 45.  
 Świętosławski Krzysztof, dworzanin królewski, 89.  
 Swoszowski Jan, 75, 76, 82.  
 Szczerbic, 34, 63, 69.  
 Szkoci, 124.  
 Szloma Abrahamowicz, Żyd przedmiejski, 137.  
 Szmujło, senior przedmiejski, 137.  
 Szymon, Żyd przedmiejski, 32.  
 Szymon, Syndyk Żydów lwowskich, 131.  
 Szymon, szkolnik miejski, 137.

## T.

Tarnowski Jan, 34.  
 Tarnowski Jan Gratus, 82.  
 Tausik Lazar, 66.  
 Torosiewicz Toros, 95.  
 Toruń, 56, 122.  
 Trzebiński Aleksander, podkomorzy, 124.  
 Turcya (Turcy), 18, 19, 37, 106, 139.  
 Tylicki Piotr, sekretarz królewski, 46.

## U.

Urbański Baltazar, pisarz grodzki busecki, 88.

## W.

Warszawa, 12, 13, 16, 20, 24 — 29, 31, 74, 87 — 90, 95, 96, 100, 104, 112, 120, 125, 127, 130—139, 141.  
 Wasiczynski Kasper, poborca w województwie ruskim, 23.  
 Wąchłowicz Andrzej, syndyk miejski, 131.  
 Węgry, 124.  
 Wierchowski Jakób, 15.  
 Wieluń, 122.  
 Wilczek I., konsul, 131.  
 Wilno, 4, 7, 128, 129.  
 Witkowski Mikołaj, 65.  
 Witkowski Stanisław, 57, 58.

Władysław III, król polski, 3, 66.  
 Władysław IV, król polski, 113, 120—125, 127—130, 132, 135—142.  
 Włodek Stanisław z Hermanowa, 82.  
 Wołoszyna dom, 71, 72, 81, 99.  
 Wolf, 101.  
 Wolf Łazarowicz, starszy, 101.  
 Wolfowicz A., 82.  
 Wolfowicz Melchior, burmistrz lwowski, 109, 112.  
 Wolski, 98.  
 Wołczko Judaeus, theloneator leopoliensis, 3.  
 Wołochy, 94, 105, 124.  
 Woźniak Marcin z Zimnejwody, woźny, 81.  
 Wulf, Żyd lwowski, 32.

## Z.

Zadzik Jan, Episcopus culmensis et posnaniensis, 104.  
 Zaleski Aleksander, podstarość lwowski, 102.  
 Zaleski Laurentius, 57, 58.  
 Zamojski (Grzymała) Jan, arcybiskup lwowski, 73, 77, 79.  
 Zamość (Zamościanie), 92.  
 Zborowski Aleksander, 42, 43.  
 Zborowski Samuel, 42.  
 Zelig Czesz, 101.  
 Zelig Sobol, 137.  
 Zelig, szkolnik przedmiejski, 88, 131, 137.  
 Zimnowodzki młyn, 13, 14, 20.  
 Ziółkowski Marcin, 90.  
 Złoczów, 42, 43.  
 Złotanicz Reinhold, proconsul lwowski, 111.  
 Zygmunt I, król polski, 4 — 9, 17, 33, 34, 36, 37, 55—57, 93, 105.  
 Zygmunt II August, król polski, 9, 56.  
 Zygmunt III, król polski, 21 — 28, 34, 36, 39—41, 44, 45, 56, 62—64, 73 — 75, 87 — 90, 92, 95, 96, 100, 103, 112.

## Ż.

Żółkiewski Stanisław, 75, 76, 80, 82.  
 Życzliwy Wojciech, murarz, 75.

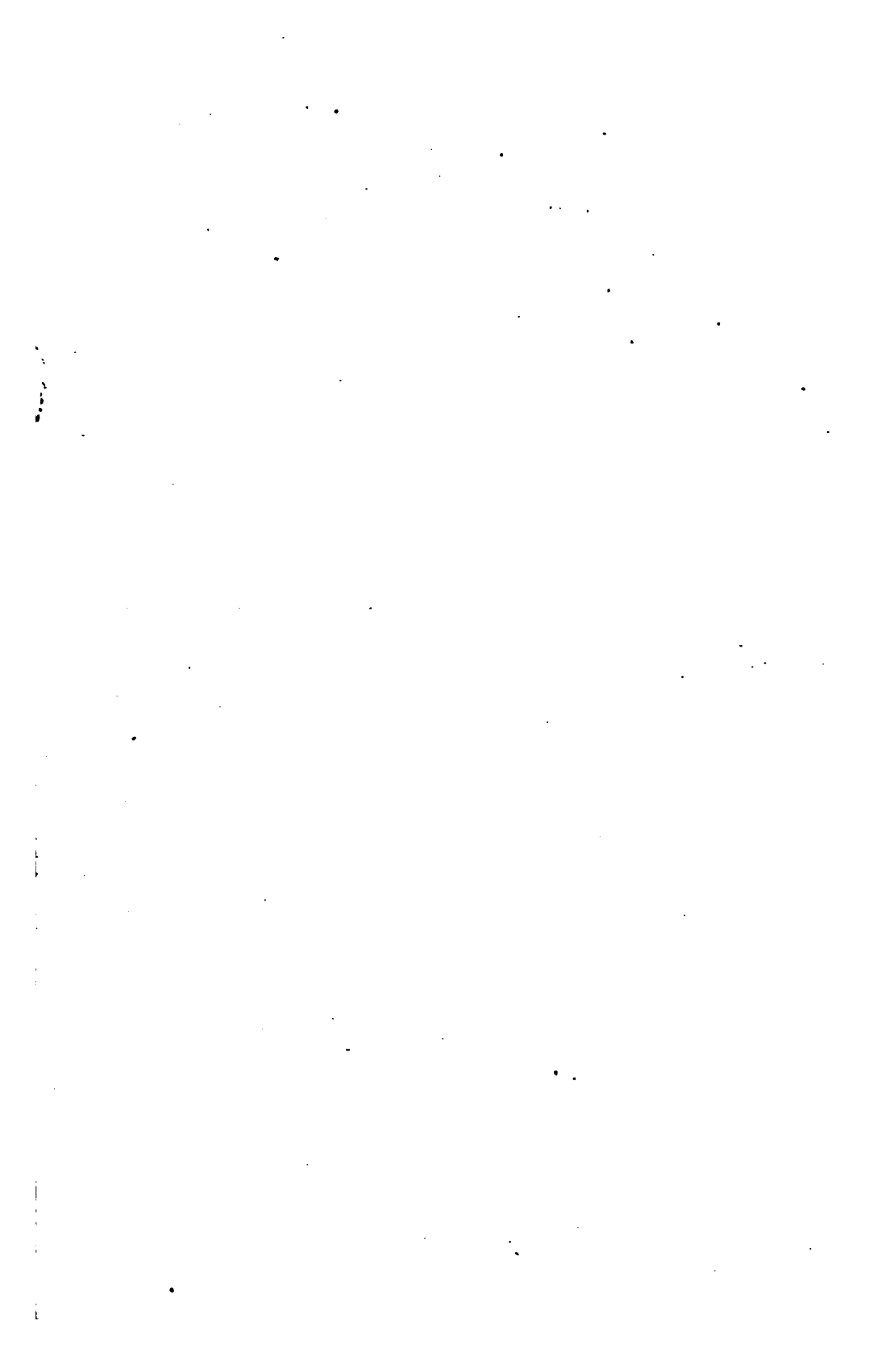




## Errata corrigenda.

- Na str. 4, wiersz 2 z góry, zamiast: kirhoff, ma być: Kirchhof.
- „ 4, wiersz 23 z góry, zamiast: tą, ma być: tę.
- „ 15, wiersz 22 i 28 z góry, są nawiasy niepotrzebne.
- „ 32. uwaga 1, zamiast: Finkel-Haeck, ma być: Heck.
- „ 48, wiersz 11 z góry, zamiast: takst, ma być: taks.
- „ 50, uwaga 6 (wiersz 1), zamiast: tą, ma być: tę.
- „ 53, wiersz 14 z góry. brak słowa wolno między słowami  
nie i zań.
- „ 55, wiersz 26 z góry, zamiast: tą, ma być: tę.
- „ 56, wiersz 16 z dołu, zamiast: sprzedaje. ma być: sprzedał.
- „ 56, wiersz 7 z dołu, zamiast: Felsztyna, ma być: Fulsztyna.
- „ 60, wiersz 5 z góry, zamiast: prowadzi, ma być: prowadził.
- „ 60, wiersz 6 z góry, zamiast: sprowadza, ma być: sprowadzał.
- „ 62, wiersz 3 z góry, zamiast: Izak, ma być: Marek.
- „ 65, wiersz 18 z góry, zamiast: tą, ma być: tę.
- „ 71, wiersz 24 z góry, zamiast: dla, ma być: około.
- „ 74, wiersz 11 z góry, zamiast: egzekucyę, ma być: egzekucję.
- „ 75, wiersz 17 z góry, zamiast: objawia, ma być: okazuje.
- „ 76, wiersz 2 z góry, zamiast: pożyczca, ma być: pożyczał.
- „ 85, wiersz 18 z góry, zamiast: z południowych Niemiec, ma  
być: z Krakowa.
- „ 86, uwaga 2, zamiast: acta bannita, ma być: acta scabinalia.
- „ 88, uwaga 1, zamiast: Regestra, ma być: Regesta.
- „ 95, uwaga 2, zamiast: regestris, ma być: regestis.
- „ 102, wiersz 7 z góry, zamiast: dokładzie, ma być: dokładnie.
- „ 129, wiersz 3 z góry, zamiast: oznacznego, ma być: oznaczonego.
- „ 138, wiersz 11 z góry, zamiast: fidelitati. ma być: fidelitate.
- „ 141 wiersz 29 z góry, zamiast: im, ma być: sobie.
- „ 194, rycina 47 jest odwrócona.
- „ 196, rycina 48 jest odwrócona.
- „ 227, wiersz 4 z góry, zamiast: stanęło, ma być: stawiło się.
- „ 236, wiersz 12 z góry, zamiast: znajdowała się, ma być: znaj-  
duje się.

- Na str. 238—240, w tytule: „Administratorzy dobroczynności (Gabbaim)“, ma być: „Gabbaim byli dwojakiego rodzaju: 1) Gabbaim odaka i 2) Gabbaim Bet hakneseth. Do pierwszych należała cała „dobroczynność publiczna“, drudzy zarządzali wielką synagogą gminną. Obacz stronę 512, uwagę 2 oraz tytuł G a b b a i m na tej samej stronie.
- „ 260, odstęp 4, oraz 261, obacz bliższe szczegóły na stronie 515 i dalszych.
- „ 265 wiersz 27 z góry, zamiast: ustanowienia, ma być: ustanawiania.
- „ 325, wiersz 2 z góry, zamiast: zbeszczeszczenie, ma być: zbeszczeszczenie.
- „ 351, uw. 2, § 4, wiersz 2, zamiast: dają lecz, ma być: lecz dają.
- „ 355, wiersz 4 z góry, zamiast: Przed wojowskijest, ma być: Przedwojowski jest.
- „ 364, wiersz 2 z góry, zamiast: przyjrzyjmy się, ma być: przejrzjmy się.
- „ 364, wiersz 14, po słowie „wekselbriefy“ brak słowa „Membrany“, na teźże stronie brak uwagi; „Membram = der Mamran to żydowski weksel, wystawiany na imię wierzyciela lub in bianco; bliższe szczegóły obacz: Ph. Bloch: Der Mamran, der jüdisch polnische Wechselbrief. (Odbitka z „Festschrift zum 70 Geburtstag Berliners“), Berlin, 1903.
- „ 382, wiersz 11 z góry, zamiast: trzeci, ma być: odmienny.
- „ 397, wiersz 25 z góry, zamiast: lecz, ma być: więc.
- „ 449, wiersz 22 z góry, zamiast: wysyła, ma być: wydaje.
- „ 492, brak liczby rozdziału „XXI“.
- „ 493, uwaga 1, wiersz 3, po słowie „history“ brak słów „Żydów lwowskich“.
- „ 559, wiersz 1 z góry, zamiast: bannita, ma być: scabinalia.
- „ 560, wiersz 4 z góry, zamiast: wykorzystaną, ma być: wyży-skana.
- „ 561, wiersz 5 z dołu, ma być: Dembitzer: Klilath Joff, tom I, Geschichte der Rabbiner der Stadt Lemberg vom Anfange bis auf die Gegenwart, sowie der berühmtesten Rabbiner und Schriftsteller von Polen und Lithauen etc. etc. Kraków, 1888. Tom II, Geschichte der berühmten Rabbiner und Schriftsteller von Polen u. Lithauen. Kraków. 1893.
- „ 573, ma być w tytule „Regesta“ zamiast „Regestra“.



# KSIĘGARNIA H. ALTENBERGA

## we Lwowie

Poleca następujące wydawnictwa:

- Łoziński Władysław:** Prawem i Lewem. Obyczaje na Czerwonej Rusi w pierwszej połowie XVII wieku. Wydanie II-gie, przejrzane i znacznie pomnożone, z licznymi rycinami w tekście. Tom I: Czasy i Ludzie. Tom II: Wojny domowe. — Cena obu tomów Kor. 20'—, w pięknej oprawie półskórkowej Kor. 24'—.
- Łoziński Władysław:** Patrycyat i Mieszczaństwo lwowskie w XVI i XVII wieku. Ze 117 rycinami w tekście. — Cena egzemplarza Kor. 10'—.
- Łoziński Władysław:** Sztuka Lwowska w XVI i XVII w. Architektura i rzeźba. 103 rycin w tekście. — Cena egzempl. Kor. 9'—.
- Łoziński Bronisław:** Agenor hr. Gołuchowski w pierwszym okresie rządów swoich (1846-1859). — Cena egzemplarza Kor. 5'—.
- Łoziński Bronisław:** Galicyjski Sejm Stanowy (1817-1845). — Cena egzemplarza Kor. 5'—.
- Rawita Gawroński Franciszek:** Bogdan Chmielnicki. Z licznymi ilustracjami i mapami. — Cena Kor. 7'—.
- Rawita Gawroński Franciszek:** Krwawy Gość we Lwowie. Kartka ze smutnych dziejów Polski i Rusi 1655-1905. — Cena Kor. 1'20.
- Schnür Peplowski Stanisław:** Galicyana 1778-1812. Kor. 2'—.
- Schnür Peplowski Stanisław:** Życie za wolność, opowieść z przeszłości Galicyi (Teofil Wiśniowski) z ilustracjami. — Cena Kor. 2'—.

- 
- Bełza Władysław:** Żydzi w Poezyi Polskiej. Głosy poetów o Żydach. Wydanie drugie. — Cena Kor. 1'60.
- Żuławski Jerzy:** Xięgi niektóre z żydowskich pism starego zakonu wybrane. Z rysunkami Wilhelma Wachtla. Treść: Wzdrzenia Jecheskielowe. — Z ksiąg Ijoba cierpliwego. — Z kaznodziejskiej księgi Salomona. — Pieśń nad pieśniami. — Cena egz. Kor. 4'—, w ozdobnej oprawie Kor. 5'50.













3 2044 023 650 245

